

על אשר חבד  
בבחרותו

# עמדה דרד

זה ספר הנקרא  
בשם

הישיש והנעלה דוד חפצא מוכהק ופילוסוף מעיר ספולייטי  
הלא הוא משבט יהודה במשפחת ה...  
לדומה העיר המהוללה: בו הע...  
ומלה שמצא...  
ובספר התשבי ו...  
ענין שפוט כי הקורא בו

**חבור**  
נאה עם רב החנעלת להבין...  
על דרך כל ועל דרך חלק...  
ופסט יסר לטי מקומי ולפי דעו פרטי גם כל...  
שתי לוחות אחר מהן לאמינו יתאחר...  
חברו חס בראשונה לא ידעו: ונגלו...  
מכחות האמורה וקורן ראם...  
במי ודברים אחרים...  
קו... המלות המלות לקרר זמכתב:

## D I T T I O N A R I O N O V O

Hebraico, molto copioso, Dichiarato in tre lingue; con bellissime annotationi, e con l'Indice latino, e volgare; de tutti i vocaboli significati.

*L E X I C O N N O V I S S I M U M H E B R A I C V M;*  
*locupletissimum quod unquam in antiqua; triplici*  
*lingua perspicue interpretatum.*

Cum externarum vocum, in quibus usum Rifici, tum recentiores Rabini, haftenus versati sunt, in partem vbiqve versantur, ab AruK, Mercurio, Tarsi, fideliter excerpta in...  
2,400 40

Cum duplici indice copiosissimo, latino, et in vulgari sermone conscripto, singularum vocum hic repertarum...  
2,400 40

Cum characteris quoque hebraici circumscriptio...  
2,400 40

Cum annotationibus innumeris...  
2,400 40

Cum quadam Margaritarum, Vnicornis, Ambre, yacanti...  
2,400 40

Cum quibusdam abreniationibus...  
2,400 40

Dauid de Pomis Medico Hebraeo, atq; Physico, de...  
2,400 40

Cum licentia Superiorum, & cum Privilegio...  
2,400 40



על אשר חברו  
בבחרותו

# צמח דוד

זה ספר הנקרא  
בשם

הישיש והנעלה דוד רופא מובהק ופילוסוף מעיר ספולייטי.  
הלא הוא משבט יהודה ממשפחת התפוחים אמד' בתי אבות המיוחדות שהגלה טיטוס מירושלם  
לרומת העיר המהוללה: בו הענין והפרש באר היטב בקצור בשלש לשונות כל שורש מלה  
ומלה שמצא ספר הערוך הגדול ובשרשים והעקריות הנמצאות בספר המתורגמן  
ובספר התשבי ומלות אחרות זולתן אין מספר כאשר למראה  
עיניו ישפוט כל הקורא בו:

**הבור** נאה עם רב החזקת להבין כל מה שנכתב בלשון הקדש ובלשון גמרא ורזל ברבות ובמדרשים  
על דרך כל ועל דרך חלק באופן סכל מי שיקראהו לא יכטרך כמעט לפירוש אחר לסבין ולהסביל פשר דבר  
ופטט ופר לפי מקומו ולפי דעת פרטו גם כללי ובפרט בפסיקייס כי ברובו חוסס מורה מקום בכל פתרון המלה גם חושמו  
שתי לוחות אחר מהן לאטינו והאחר בלשון יעזי וזה נכתב גם במכתב עברי למען וכל לקרות בכקלה כל איס לטון  
חברו אם בראשונה לא ידעו: ונגלו בו גל סודות מה ורזי הטבע ובפרט בספור אבנים טובות ומרגליות ועל  
מכילות האמברה וקרן ראם ועל בחינת האמתי ועל כח הכפלא פים בריאציניטי כגד הסכני  
במי ודברים אחרים נכתרים לרבים: ובסוף הספר יש פירוש כמה ראטי  
קבות הרומזות המלות לקצר המכתב:

## DITTIONARIO NOVO

Hebraico, molto copioso, Dechiarato in tre lingue; con bellissime annotationi, e con l'indice latino, e volgare; de tutti li suoi significati.

LEXICON NOVVM HÆBRÆICVM;  
*locupletissimum quantum nunquam antea; triplici lingua perspicuè explanatum.*

Cum externarum vocum, in quibus tum prisca, tum recentiores Rabini, hæctenus versati sunt, ac passim vbique versantur, ab Aruk, Meturgeman, Tisbi, fideliter excerptarum; additione.

Cum duplici indice copiosissimo, latino nempe, nec non vulgari sermone conscripto, singularum vocum hic repertarum significaciones dilucidissimè ostendente; ad hoc, vt quisque conceptum suum hæbraicè eleganter exprimere, scripturafq; singulas sacras interpretari perspicuè valeat.

*Cum characteris quoque hebraici circumscriptione, Italicus index per pulcrè, & quàm dilucidè ornatus: tali etenim pacto, docilis fiet magis in altera lingua, quicunque eam prius ignorabat.*

Cum annotationibus innumeris scitu perpuleris, æq; atq; necessariis.

*Cum quadam Margaritarum, Vnicornis, Ambrg, Hyacinti, nec non cæterorum lapidum preciosorum noua, & minime obscura uniuersali cognitione, quæ tamquàm arcana à quàm plurimis existimabatur.*

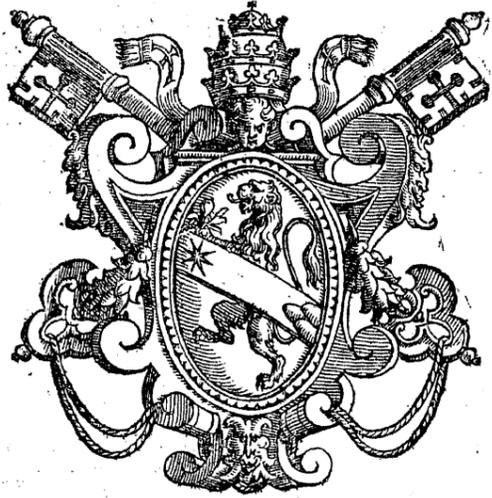
Cum quibusdam abreuiationibus quibus hebrei frequenter vtuntur in calce appositis.

Dauid de Pomis Medico Hebræo, atq; Phylosopho, de Tribu Iuda, ex Ingenua Pomaria Familia, quàm Titus ab Hierosolima Romam in captiuitatem duxit, Autore.

Cum licentia Superiorum, & cum Præuilegio Sereniss. D. Venet. & quorundam aliorum Principum annos 20. Venetijs, apud Ioannem 1587.



SIXTO V. PONT. MAX.  
ATQVE BEATISSIMO.



**F**ELICISSIMVS ille dies, (Beatissime, atq; Sanctissime pontifex) orbi terrarum illuxit, in quo te Deus ad pontificatus culmen euexit. Salutarē vniuersis, & optabilem principatum, præclaro initio auspiciatus es. Nulla vnquàm mortalium memoria in Pont. Maximo eligendo concordia maior, nulla præclarior; nulla salubrior electio. ingenti profectò studio, maximo affectu, tuę huius ad principatum assumptionis gloria, ab omnibus excepta constantissimè est; quinimmo hac occasione, atq; hoc ipso tempore, nil optatius, ardentiusue, expectari poterat. Animum erectum, & sublimen, semper habuisti; Nihil ex ore tuo fictum, nihil vanum, omnia ingenuę rectitudinis plena, integręq; veritatis, à te prodire comperta sunt. Quę & multa alia Cœlitus tibi sortita dona, te sicuti in Præclarissimo Reuerendissimorum, & Illustriss. Cardinalium senatu collocarunt, sic eam semper de te spem sponponderunt, quàm hoc duntaxat solio præstare potes; in quo te tandem Diuina prouidentia constituto, (veluti sperabamus) tua Beatitudo ventorum nostrorum rabiem vnus tuę iussionis momento compescuit. Hoc tuę glorię reseruatū, vt post nostrā difficillimā oppressionē, tuę Beatitudinis clementię, equitatisq; corona, præclarior, maiorq; reddatur. Hęc vera Principis laus existit, vt quamcunq; in partem vertat oculos, omnia mansuetiora

# P R A E F A T I O



**N**EMINI (studiosissime lector) planè non cōstare censendum esse arbitror, tam in consuetudine scribendi, quàm etiam sermonandi, Maiores nostros lingua (quam sanctam appellitant) familiariter vsos fuisse. Veri etenim similitudinem haudquaquam praesert, quod externa locutione Deus populo legem tribuerit; Aut prophetas alieno sermone Iudaeos conuicijs exagitasse. Quinetiam, ratio profectò postulat, vt hoc credatur; quoniam in propria Regione existente Israel, Afsyriae Regem apud Hyerofolimam castra ponente, Cum illius exercitus princeps, ad Mania accessisset, Regis Ezechiae Auricularij, vt non iudaicè, sed quòd Syriaco sermone sui Regis mentem apud ipsos pertractasset, eum rogauerunt; ad hoc nempè, vt populus minas quas ipse exercitus princeps interminabatur, nullo pacto perciperet. Coniectura igitur assequi licet, Iudaeorum maternam linguam, ab Abraam nempè, vsque ad captiuitatis tempestatem, iudaicam seu hebraeam extitisse. Vnde orta est apud nos non à publica re seiuncta sententia, eadem indumentorum formam, linguam, nec non & circumcisionem, (vt in pristinis temporibus) in Aegypto hebraeos seruasse. Post captiuitatem verò, nobis prorsus (per accidens tamen) contrarium euenisse nemo est qui ambigat; proprium videlicet vsus pro alieni exercitatione amisimus. ac in vigintiquatuor tantummodo sacrosancti veteris testamenti libris, pura haebraica lingua extitit: Super quibus Dauid ChimKi insignis ille vir, suam construxit Grammaticam. Et vocabulorù themata, seu (vt illius vtar verbis) radices, inuestigauit; perspicuèq; haebraica pronuntiatione declarauit. Voces verò alias (externas inquam) in quibus post captiuitatem in legis expositione versati sunt prisca Rabini Babiloniam incolentes, prorsus dereliquit. Verumenim verò, alij prouinciam hanc sumere conati sunt; Triaq; reperiuntur volumina, vna tantum lingua (pro vt hucusque uidimus) uoces externas explanantia; quæ & Arabicam, perseam, Græcam, latinam etiam (sed quàm rarò) maxima tamen ex parte syriacam, seu Chaldaicam linguam referunt; hebraicæ non admodum dissimilem: quinimmo (vt asserunt) est eadem hebraea corrupta: sua quidem pulcritudine minimè carens. Ac vna eademq; eiusdem linguæ vox, quam plurimis, aliquandò etiã oppositis prædita est significationibus. Veluti tum in cæteris Rabinorù monumentis, tū etiam frequenter inuenitur in Ghemarà; (hæc. n. vox perfectam sonat doctrinam) in sex classes, & sexaginta volumina diuisa; ac

tiora, & æquitatis plena efficiat. Atq; hoc pacto non tam Maximus quàm optimus censetur; Deiq; vices in orbe terrarum gerit. Quæ omnia, tu (Beatiss. Pont.) iam ex alto prospicis, & Deo monstrante, ac iubente, complecteris; tibiq; tuo iure vindicare antequàm ad summum esses principatum euectus poteras, nunc verò quanto magis in sublimi isto folio positus, parens communis omnium? Quod ego considerans, factum hunc meum Beatitudini tuæ sacrae proposui; eoque consultius, cum à singulis doctioribus pleno ore comenderis: Secretioris philosophiæ, nec non Theologiæ, semper contemplator: adeo quòd vix habet orbis secundum. Doctrina igitur, atque potentia, seculum hoc totum tuus perornat Pontificatus; atque decorat. Te obsecro (Sanctissime Pontifex) vt hunc nouum oblatum librum tuo nomini dicatum, mancipatumq; grata manu, (quod tua est humanitas) suscipias. Quod si Maiestati tuæ gratum fore (vt spero) intellexero, studebo pro vrili, vt alia non minus utilia in lucem quàm primum proferantur; Enarratio præsertim de sensum affectibus præcauendis, atque curandis; & Apologicus tractatus de Medico hebreo. Interim Deum præcor, vt vitam tuam vt est pietate, & Æquitate singulari prædita, ita floridam, ac **FELICISSIMAM** esse velit. Venetijs Kal. Feb. MDLXXXV II:

Tuæ Beat. Humillimus seruulus;

Dauid de pomis. hebre. Art. & Med. D. mini:

## PSALMVS DAVID

*Quàm Magnifica sunt opera tua Domine, Quàm profunda sunt cogitationes tue?  
Iustitia, & iudicium sunt habitaculum Solij tui, Benignitas, & fides antecedunt faciem tuam.  
Conculcasti omnes oberrantes à statutis tuis, quia iniusta cogitatio eorum.  
Tu confregisti sicut vulneratum superbum, Brachio fortitudinis tue disperdisti inimicos tuos.  
Vultus Domini contra eos, qui malum faciunt; vt extirpet de terra memoriam eorum.  
Perdes eos qui loquuntur mendacium, Virum sanguinarium, & fraudulentum aduersatur Dominus.  
Firmans Montes in virtute tua, accinctus fortitudine.  
Mons Domini sicut Mons Basan, Mons clinosus, Mons pinguis.  
Extollent Montes pacem populo, & colles iustitiam.  
Letetur Mons syon quem acquisiuit dextra tua, & exultent filia Iudæ propter iudicia tua.  
Leuabo oculos meos in Montes, vnde veniet auxilium mihi.  
Latentur & exultent gentes, quoniam tu iudicas populos in æquitate, latentur omnes qui sperant in te.  
Subleuans mansuetos Dominus, & humilians impios vsq; ad terram.  
Sint accepta verba oris mei, & meditatio cordis mei in conspectu tuo.  
Tu Domine fortitudo mea, & redemptor meus.*

# ALLI SIGNORI LETTORI



**H**AVE ND'io nella mia fanciullezza, e nella gioventù, composto per mio uso, e dichiarato in hebreo, in latino, & in volgare, un Dittionario, tanto delle voci proprie alla lingua santa, quanto parimente delle aliene, che gli hebrei sine sono di esse seruiti nelle loro dichiarazioni, e discorsi, sopra la Divina, e Mosaica legge, e sopra molte delle arti liberali; Et essendo nel mio studiolo stata veduta questa mia cōpositione (fatta certo già di molti anni e posta da bāda) da alcuni Nobili, e Dotti, mi hanno con ogni miglior modo per suaso, anzi cō grādis instanza pregato, (ancor che haueffero autorità di commādar mi) à permetter io che tal'opra vada in luce; parēdo loro esser'utile a chiunque desiderare breuemente intendere la forza della significazione di ciascuna voce scritta da diuersi Autori hebrei intorno à varie scienze. la onde, Giudicando la lor dimanda esser non meno giusta, che honesta; mi sono lasciato persuadere à compiacergli in questo lor ardente disio: e tanto più volentiere hò cio fatto, quanto maggiormente hò considerata la commodità, & il beneficio commune, percioche tutte quelle importanti ditioni che sono da altri scritte in quattro volumi hebraici, e con una sol lingua esposte, Io le hò ridutte in questo mio libro, e dichiarate in tre lingue; non senza grandissima facilità delli studiosi; oltre alcune cose notabili vi sono. Soggiungendo, che la mia fatica è stata di gran lunga maggiore di quella che vien da alcuni compresa; percio che in questa mia ultima età mi è bisognato correggerla, e citar nella maggior parte di essa i luoghi, e separare le Ditioni hebraice dalle straniere; la onde, mi è stata l'opra da molte persone Dote lodata; particolarmente dal Eccellentiss. D. e Rariss. Filosofo, il Signor Lorenzo Massa non poco dotto nella lingua hebraica, e Segretario del Sereniss. D. Venetiano: per il che hò proposto di non tener conto delli Mormoratori, li quali per il più sogliono essere naturalmente otiosi, e machiati della diuoratrice inuidia. Ne tanpoco mi tratterò per essi di mandar in luce  
piacen-

in alijs tractatibus, arcanisque theologicis enarrationibus; quas longum esset numeratim recensere. Verborum quinetiam æquiuocatio non rarò apud hebreos reperitur; quæ tantum abest quòd defectu ipsius sanctæ reputetur linguæ, quinimmo vt pro perfectione (in Biblijs præsertim) habeatur. Nam, Verba Dei, prophetarumq; , septuaginta (vt aiunt) possident sensus. nec ob aliam rationem sine punctis vocalia indicantibus, largita à Deo lex Mosaica est; talique pacto, in hebraicis scholis publicè singulis hebdomadis ipsius legis portio perlegitur. Historia etenim secretiora possidet; quæ vnâ tantum vocis significatione arctari minime possunt. Sed hac de realiâ, & commodius; & fufius; Et vnde digressa est oratio reuertatur. Chaldaica lingua elegantissima est, vt inde merito inter omnes linguas in quas sacra oracula ex hebreo translata fuere, nō minime est existimationis. Hoc etenim præ cæteris peculiare habet, quod quæ in Biblijs hebraicis obscurius traduntur, in Chaldaica semper clarius, & apertius enarrantur, vt in multis locis sit vice sufficientissimi cōmentarij; præsertim in prophetijs. Sicubi enim dictio aliqua hebraica difficilior, vel locus obscurior negociū fecerit, Chaldaica interpretatio (hoc profectò ausim affirmare) quàm dilucidè explanat. Haud frustra igitur, totis viribus incumbimus, vt in hoc nostro lexicon, vltra veras hebraicas, singulæ quodāmodo voces Chaldaicæ quæ in legis interpretatione reperiuntur apponentur: ijs quidem exceptis, quæ vnâ ferè cum hebraicis possident formam: Sicuti aliquæ italicæ vulgares latinis consimiles existunt. Cæteræ verò externæ voces præter Chaldaicas, quibus pro legis interpretatione interpretes vli fuere, perpaucæ existunt. in commentarijs verò quamplures reperiuntur; Persianæ videlicet, Arabes, Græcæ, (vt modò dictum est) nec non aliæ; quæ singulæ hic pro cōmentariorum intelligentia perspicuè explanantur, Singularum quinetiam significationū in hoc volumine vocum repertarum, per duplicem indicem demonstrauimus. In vulgari vero, caractere etiam hebraico illas cōscripsimus: ad hoc vt labor hic noster vtilissimus euulgetur; qui si mancus in re aliqua extiterit, alij perfacile supplere poterunt: Reuerēdus præsertim Abbas ac Doctissimus Dominus Marcus Marini: qui non parum apud latinos hebraicam linguam illustrauit. Vnde candide lector, errores impressorum, nec non proprios, dilectione cooperias etiam atque etiam rogo. Vale.

# הקדמת הספר עם ספור קצת התלאות

## אירעו למחבר משני נעוריו עד היום :

**אמר** דוד בן יצחק בן אליעזר בן יצחק בן פנחס בן יצחק בן עובדיה בן יצחק המכונה העמיר בן איתן המכונה הקרש ובפעולתו וקדושתו עבדוהו כמבצע לילות אחר מיתתו תמיד כראו כרית דולקוהו על קברו וזהו משפחת התפוחים משבש יהודה מארבעה בתי אבות המיוחסות סהגלה טיטוס הקהל מירושלם ברובה ומרומה אחר מיתת החסד הכל יכחו כל בני ביתו בספדים נפשו ונשכחו בכל הארץ : אכן רובם נשארו בספוריטיה עיר שהיא בבלי אומריאה ושמיה פרו ורבו ופכו בתים וחכרות ונטעו כרמים וחפרו בורות ועמדו על כר נרחב יותר מעפרי נאורבוע מאות פנה כפי שמכאחי באספר יסן שהיה הכל ח"מ ע"ה ונשנת סז על מאתים לפרט קטן שנתים אחר תולדותי כלה הפע ונשארה הכחושת : וען כי בפת שהספרים ואספנוים סללו רובה העיר גוברת ומחוללה רוב סביבותיה נשמו נכ ומקור הפחד א"מ ע"ה כפל אל הפחת ונלכד בפח בהיות שסס מגמת פניו לבלות בראש גולום ולכום עם כל הון ביתו עבוד הסע נהפכו והרעב והחרב צעקה כללית ועם הסכמת כל גבור ספוריטי שלח בקאמרינו ובציו ושו שהס ערים בכורות ארבעה ערים עריס ומלוכה בגדי כמר וספתו ובתוכם סבע מאות ליטרין כסף כרוף מווקה סבעתים כלי יקר וחמדת סכיות אבנים טובות ומרגלות : אבל יכא מסלוח לחרה וזהו אל הבחלים : כי חיל הקפה ל"ה בלעז ספר הכבא היה פרה קולט סדר כל מקום מכוס ולא היה מחכה כסא לסלטה וזכרה אל הבחלים : החיל הוא לא בא ולא סלקת ממוט וסדר סריר סדות ובתים היינו לכחמים מבקשים לחס להסיב כספנו : ובספוריטי החיל הוא לא בא ולא סלקת ממוט וסדר סריר סדות : והיה יום הסומה ומכוסה ומכוסה לחרונו אבי ע"ה ומנע את לבו מכל סמחה וסאמחה היתה לו לחוכה : בכל זאת לא חטא בספתו ולעולם ירחת סרי לח עוב : וספט כדרך מעשיו ולא מעדו קרסולו מן הדרך הישר כי באמת ובכדקה אופ פדיק תמים היה ברורותיו ואף כי התפלל לו חזון סקט ובטח באל סאמח : גם ראתה עיני על מאורת כספנוי מהזמן הרע אסר פרה רשת לרגליו ובבל קורות זמנו הייתי כל ימי עמום התלחו חיס מכאובות וען כי אחר הפרץ הלך לחרץ כיוונת לרשת עלטת אחיו ע"ה וסמה התמהמה ימים וסנים עם כל בני ביתו מקום אשר לא היו בו מדברי תורה אך הוא לבדו פהיה גדול בגמרה ובקי בכל ספרי הקדש ופילוסוף אלהי כור תעודה חתום תורה בלמודי : האמנם למדני לעתים לא בזמן קבוע לרוב סדרותיו ומליבו ע"ה כי בחדתי מלכי לליכת אחר המוסכלות עבריות וגם חיכוניות והייתי מעפרי חמוח גרם יוסף בן המעפתיים מעיין ההלכה בלתי חכר ומלמד : והיה אכלי ספר הערוך הגדול יסן כוסן מטוטטט ומקולקל בכתבי יד ובקלף והכתב מכתב המחבר כמהר נתן אכל שהוא היה ממטפחתו לפי הקבלה : ובהיות סבטורח עמל וגיעה פבה הייתי מביין דברי הספר ההוא הסכמתי להוכיח לאור בקכור ופירשתי מלותיו בסלטה לסומת : וכן עשיתי בספר השרשים של ר' ר' קבחי עם הסגורים : אחר כך בא לידי ספר התשביוספר המתורגמן סבורי רבי אליה חסכנוי מרדק הגדול ע"ה והזכתי מהם כל התועלת שמכאחי בס : וחברתי מכלם זה החבור סקר אחתיו בס צמח דוד על אשד סכרתיו כבחרותיו : ובשנת כ"ג נסע ח"מ ע"ה סביוניה והלך לרוד בשירי וסמה קנה שרות וסרמוס : ובמקום ההוא סמעתי כל ההגיון בסלטה סנים רסופים : ולא סרתי מהסאבך בעפר רגלי אביר הרופאים כמהר יגאל רחביה אלאטינו בלעז דודי ע"ה ולקטתי פסני מסליו וסאבתי מעפיינו מים חים לסקוח עיני הערות : והיה חסס גבור ועפיר ומסורסס בכל סהצרות ולא הניח סכילו : והיום בפיררה עימי אחיו מכר האב סר כ"ה בשה לאטיני קרובי יכו רופא ופילוסוף מובהק והעתיק מלסון הקדש אל לסון לאטינו חלק ראסון של אויצ'נה וספר סמים ועולם סטיסס'או בלסון כ"ה : ויס לו בן חסס וסמח אב ה' יסמרה א' : ובשנת ס"ה הלכתי בפירושה קריה כאמנה ללמוד וללמד דברי חכמים וחירותם ובפרט סבורי אריסוטילי ואיסוק'ט וגאלינו וסמה התמהמה עסה סנים וחכי ער כי כרסמתי בפירסו בעיר ההיח וכרבה רוח הקוליג'או לומר לי פיר המעלות בגיון בפילוסופיאה וברפואה : ותכף ומיד נקראתי מכבור עיר באייאנו ראס גליל סאוניה עם עכה כללית והיא תחת ממסלת רומ'אטי ועכבתי בארץ ההיא בסבר הגון סלס סבי רסופי : בימים ההס כולר אפופור פאולו רביעי ויכא דבר מלכו וככת כגר חומתנו בעונותינו והחריר לבבי ונמס והיה מים ונסמה לא כותרה בי על אשר יכחו קומיסאריחי רחופי ככרנו והלכו בטודי ומכרו וסללו כל אשר מכחו בביתנו והסאירוכי ערוס וסולל ויסר כוכי פרץ על פני פרץ : לכך היתי כסום עגור סוכפר קכף קכפתי דלו עיני למרוס ותעל סועתי אל האלקים והוא ית' סמו קביא ברעיוני אופן הבטחון ועס בלבי לסרת הסר הגדול קינטי ניקולה אורסיו והוא מהגבורים אשר מעולם אכסי הסס ועברתי חותו במלכות הרפואה חמשה סנים בסלס ערי המקלט פיטיליאנו סוראנו וסוואנה והיא ארץ אוכלת יוסביה עבוד קלקול האויר : סמה קברתי סגל ימיני אשת סבורי שהיתה חחות של אכסי סקר ואמונה היוסביס ראסיה במלכות הרעת והתכונה כמהר אריעור חסס ורופא מובהק וכמהר יצחק אחיו הגאון והפילוסוף הגדול סניהס הראשי הגדולה ממלכת סהניס אשר יכחו מויסירבו : וכאחך סוואנה מתו לי בס סנים כמים זכרים נתקנו מיתרי טורר אהלי ונסארת יחיד וגלמוד : ולא כודעה אכלי סארית מספחתנו אלא כמר ראובן וכניו שהו רר בארץ ארוכי ס' ור'ה זכרונה יס לו בן אחר מסכל וככון במוסכלות רבות עשאל פומיס סמו חיס חמורות גיסו של כמהר חלוק קורקום רופא : אחר כך נדרשתי לעבוד סרי ספורצה מכדיבי עם ומהס יכחו סלסה חסמנים ועברתי חותם סלס סנים : אחר זה נקראתי מכבור קיטיני בעכה כללית והיא עיר של רוכס הגדול ספירנצה וההגמון של עיר ההיא מנע ואסר הלכתי סמה : אע"ה הלכתי ברובה לבקס רחמים וכרך סאפופור פאי רביעי ועשיתי לפניו ולפני סרים גדולים וסממנים רבים ולפני המון רב חץ מסקר תחוכה אור אציאנוי בלעז לאטינו ונסאחי

*(piacend' a Dio) alcune altre mie compositioni latine, e proprie alla professione della Medicina, & etiandio le desiderate esposizioni fatte da me sopra Job, e sopra Daniele nel medesimo stile che feci nel Ecclesiaste già molti anni stampato, e dedicato al Reuerendisimo & Illustrissimo Monsignor Marin Grimani Patriarcha di Aquileia; & un discorsetto che donai Al Clarissimo, e Dotitissimo Signor Iacomo Contarini; doue prououo le constitutioni Venetiane esser Diuine, e promesso da Iddio per bocca del profeta di conseruare tal Santa Republica, regolatrice, e Maestra veramente di ogni buon ordine. Le dette, & altre opere (se à la Diuina Maestà piacerà liber arme dal periglioso anno climaterico della mia età) hò fatto proponimento di lasciarle manifeste al Mondo: onde molti neconsequiranno utilità, & io dimostrerò non esser stato tra'l numero delli otiosi, ne tra quello delli auari; li quali ogn huomo à piu suo potere dee (senza dubbio) fuggire: e solo imitare li piu studiosi, e liberali, che per Celeste gratia ottengono la immortal Gloria.*



חן לסנינו והטובותי כל מה שאלתי • אכן תוך שבוע אחר אחד העבתי מה בעונותי והמליכו תחתיו פיא חמאי נחמד  
 תקנות וסדרי פאור רביעי והרס כל הבנין ובטל הכל ואחרתי ברגע א' כל מה שבבתי בפנים רבות • ולא סלחתי ולא  
 סקטתי ויבוא רוב והייתי ימים רבים כבדי מורח וכבאף ואין מקבץ • עד שבבתי אפס אחרת באנקינה מכהני יונל  
 אסת חיל מרת ספירנצה והשביתה קבת אכתי לא על דרך כל • יען כי מבתי שמוסר ומתן סכדו קרובה לתת לי  
 במחוסבים היה ביד תבר א' ליוונט' והוא בבר וברח • ואני רדפתי אחריו והלכתי למפע מחכותיו עד שהגעתי אותו עת  
 ויניציאה עיר הטחילה רבתי עם מלאתי משפט • עם כל זה לא קבלתי ממנו אלא מעט מעט ובתוך ימים אחרים קם  
 ואפס מכל וכל כסף מכיסי ואויבי סקר חשבתי היותי מושפע בעושר ובכספים זה יודע ועד כי במקלי עברתי את הירדן הזק  
 ולא מבתי לא אח ולא ריע אלא רדפי כולם ויקנאו אותי ממה שלא היה בידי ורובם סכחו סכחו הטובה שעשיתי להם אכל  
 דיוכום מוציניקי והשררת ירה ושמו עול על כוארי שאי אפשר לשאת אותו האמנם ספתי לא אכלה מלפני קבת סכח אנשים  
 סלמיס אמר מבתי ביכיס רדפי ברת וסוכאי בכע כדבי עמו אנשים ראשי אלפי ישראל והם ארבע בני שמחת  
 קאלימאני וביכיס איש תבונות הבחור הכחמד והחכם כמר ברוך קאלימאן ומשפחת סאראוואל אשר בה כמהר יהודת  
 יוניהו כחתי ויהללו את שמו על אשר בו מעלות המדות ומעלות סכליות וראוי לברך כל פטר רחם אשר הוליד בן משכיל  
 כמהר גם ארבעה בני גרישינו הם מאכילי בני ישראל ובה החכם כמר גרשון ובנו גם ל' יציאטו מיוחסים הם ופירונו  
 בעושר וכבוד ובפרט הקצין חסוב וכורא כמר יצחק בן החכם כמר לוצ' עה והחכם כמר דוד וכמר יעקב אחיו ומשפחת  
 אחרות מכחות פה ויניציאה מיוחסו ובפרט משפחת ציוט' חסובה וגדולה ובה כמהר אביגדור הגדול בדור וחכמים  
 אחרים אשכנזים זולתם כמו כמר שמחה גרשוני וכמר משה מרור וכמר גבריאל בן כמהר מאיר בקי בגמרה וכמר  
 שלמה ספורנו בן חכם ישמח אביו ואמו וכולם קבלו מהנורא שמו בכל הארץ מהרר יהודה קצנאיל נב' סעל פיו יסף כל  
 בעל ריב ורבריו כמעשים כדברי אקים חיים ואין מי סוסרב לו כמוטל לעשות כי אין חקר לתבונתו ויסקיט כל ריב ומרוץ •  
 והוא אב בית דין ועמו איש קרום וכורא כמהר יעקב בר אברהם ברוך כהן ועליו יברך ספתי כהן ישמרו דעת כי לא  
 יסקר ולא יכזב באמונתו ועמו חוט המטולס אשר לא במהרה יתק כמהר אביגדור הכל ורי בזה • ועתה טרם אחר  
 המאמר ואשים קכני למליץ אשוב לכיכתי הראשונה ואשא משלי ואומר החבור הזה עמל ידי כפנתיהו ימים ושנים ולא יכולת  
 הצפינו עוד וכראה מאנטי סכל ומדע וסבחוהו והללוהו עד בלי די עכרים וגם כברים ובקסו ממני בעולם כחם להרפיסו  
 ניהי כדברים כנוגעי לי יום יום שמעתי ליהם ובפרט לקול החכם כמר יעקב טריוס ואחר שהחל להוכיחו אותו לאור הרעום  
 הראיתייהו לחכמים אחרים ואלו הם • כמר יום טוב כהן כמר גבריאל מנחם כמר יוסף סימסי הוא שחבר ספר הכרוא  
 מקראי קרט' כמר יצחק גרשון וכמר שמואל פרנציסי הכריב והמסכיל שבספרדיו ולו העושר החכמה והגבורה באגודה  
 א' ותכמים אחרים זולתם וכולם פה א' קיימו והורו לאמו שתועלת זה החבור רב עד מאד לכל קורא בו והסקיטו המיית לבני  
 הסווד • נוסף שהעתיקתי אותו לסבות מקבילות • הן לפי בו מורה מקום הן ג' להבדיל מלות עבריות מן הנכריות כי  
 בתחילה היו בערבויא • והוספתי שתי לוחות למצוא ביאור כל המלות הנמכאות בחבורי והאחד פרשתיהו בלסוף לאטינו  
 והאחר בלסוף איטאליאנו וזה בארתי ג' עם איתיות עבריות למען יוכל העברי והכרי לקרוא בכקלה עם אותיות חברת  
 ולמצא הביאור עם אותיות לסוכו אם לא עלה לאל ידו לקרוא עם הנכריות • והמחוקקים אכיס לחמוד כלו מעשי כס רבה  
 יום ביומו ואני זקנתי וסבתי וכתרשלו ידי לכתוב במרוצה ועסקי הכית והרפואה ג' מענוני פעמים רבות למלאת חפכם  
 אע' גמר הרפיסה היתה בעכוב ותפלס כל המלאכה יתברך שמו של מלך מלכי המלכים היום יום ו' כל סבט סכת שמו לפר  
 א' מלמני אביו שבסמים פאזכה להוכיח לאור שאר חבורי עם יסועת הכטס וגדול ילריו למבנותיו שלמען חסרו בוקתי חנן  
 לי ויתן די ספקס ויאר פכיו להם אמן ואמן •



# TAVOLA DELLI SIGNIFICATI DE TUTTE LE VOCI CHE SI

TRUVANO NEL PRESENTE

DITTIONARIO.

## CON LI CARATTERI HEBRAICI CHE

corrispondeno al Italiano volgare.

טוֹלָה דְּלִי סְנִיפִיקְטִי דִּי טַטִי לִי וּזְיִי קִי סִטְרוֹנוֹ נֶל פְּרִי־סְנִי־דְּצִי־אֹנְרִאוֹ קִין לִי קְרִשִׁירִי  
אֲבְרִי־קִי קִי קִרְפְּנִירִי אֶל יִטְאֵלִי אֶנּוּ וּוְלִנְרִי

## AVERTIMENTO.

Il Primo numero de l'indice, chiama quello del foglio; Il Secondo dimostra la colonna, principiando à contar dalla destra, nella facciata che si ritrova il numero di esso foglio: voltandolo poi verso la detta parte, ad uso hebraico.

A. foglio 108. colonna 2.  
Abandonare אֲבַנְדוֹנִירִי 27.1.  
30.1.216.4.  
Abbaire אֲבַיִרִי 88.1.119.2.  
Abbasare אֲבַסֵּרִי 34.3.55.1.  
146.2.161.2.189.2. ט  
4.196.4.214.2.  
Abbasarsi vedi inginocchiarsi  
אֲבַסֵּרִי  
Abbigliamenti militari,  
אֲבִלִימְנִי מִלִּיטָרִי 184.4.  
Abbottonare אֲבֹטְטוֹנִירִי 191.1.  
Abbracciare אֲבְרַצִּירִי 29.1.  
33.4.110.4.  
Abbreuiare אֲבְרִיבִירִי 41.1.43.  
154.4.  
Abbrutulare אֲבְרוֹטְלִירִי  
183.3.269.3.  
Abeto אֲבֵיטוֹ 7.col.1.13.1.19.  
1.226.3.  
Abisso אֲבִיסוֹ 227.1.  
Abitatori אֲבִיטָטוֹרִי 11.1.  
Abominabile אֲבוֹמִינָבִילִי 46.  
1.139.1.  
Abominare אֲבוֹמִינִירִי 27.1.  
75.1.148.3.214.3.223.1.  
230.1.  
Abominazione אֲבוֹמִינָצִיאוֹנִי  
213.4.  
Abominenole אֲבוֹמִינִוֹלִי 26.3.  
Abondanza אֲבוֹנְדָנְצָא 22.3.  
214.1.221.3.  
Abondare אֲבוֹנְדָרִי 142.3.144.  
4.155.4.  
Abondantemēte אֲבוֹנְדָנְטִימֵנְטִי

140.2.  
Aborrere אֲבוֹרֵרִי 148.3.173.3.  
209.4.226.1.  
Abrugiamenti אֲבְרוֹנִימְנִי  
224.3.  
Acaso אֲקָסוֹ 179.1.  
Accademia אֲקָדִימִיָּה 88.2.  
Accadere אֲקָדִירִי 61.4.  
Accampare אֲקָמְפָרִי 229.2.  
Accappuciato אֲקָפּוּצִיָּטוֹ 38.1.  
Accecare אֲצִיקָרִי 120.1.  
Accedere אֲצִינְדִירִי 20.3.71.  
1.224.3.  
Accendere il fuoco אֲצִינְדִירִי אֵיל  
פּוֹקוֹ 43.1.  
Accennare אֲצִינֵירִי 180.1.  
Accento אֲצִינְטוֹ 52.2.77.2.  
Accessi אֲצִינִי 40.1.  
Acciaio אֲצִינִי 10.2.188.4.  
197.4.  
Accial אֲצִינֵיל 103.2.  
Accidente אֲצִינְדִינְטִי 3.3.128.  
4142.1.233.2.  
Accidentalmente אֲצִינְדִינְטִימֵנְטִי  
179.1.  
Accingersi אֲצִינְגִירִי 14.1.  
218.3.  
Accio אֲצִינִי 40.2.  
Accioche אֲצִינִי 90.4.116.1.  
Accio non אֲצִינִי נֹן 71.1.144.1.  
Accomodare אֲקוֹמֹדִירִי 88.2.  
233.2.  
Accomodo אֲקוֹמֹדוֹ 181.4.  
Accompagnare אֲקוֹמְפָנִירִי 6.  
4.29.1.71.3.193.3.194.3.

Accoppiare אֲקוֹפִירִי 51.4.  
Accortare אֲקוֹרְטִירִי 54.4.  
Accostare אֲקוֹסְטָרִי 36.2.71.  
3.134.3.158.3. ט 4.160.  
3.  
Accrescere אֲקִרְשִׁירִי 50.3.  
Accrescimento אֲקִרְשִׁימְנִטוֹ  
13.4.35.2.  
Accusare אֲקוֹסָרִי 14.3.73.  
4.74.3.184.1.  
Accusatore אֲקוֹסָטוֹרִי 40.2.  
153.4.195.4.  
Accumulare אֲקוֹמוּלָרִי 122.1.  
Acerbo אֲצִירְבוֹ 84.3.  
Aceto אֲצִיטוֹ 36.1.48.4.61.4.  
156.2.  
Acetosfo אֲצִיטוֹסוֹ 64.4.  
Achebasta אֲכִי בִסְטָא 20.1.  
Achille אֲכִילִי 166.3.  
Aco אֲקוֹ 115.4.117.4.  
Acqua אֲקוּחָא 45.2.53.4.79.  
1.117.2.208.2.  
Acqua chiara אֲקוּחָא קִירָה  
7.2.  
Acqua calda אֲקוּחָא קִירָה 125.2.  
Acqua morta אֲקוּחָא מוֹרְטָה  
140.4.  
Acqua raccolta אֲקוּחָא רְקוּלְטָה  
69.4.  
Acqua salata אֲקוּחָא סָלָטָא  
46.1.  
Acque tepide אֲקוּי טִיפִירִי  
186.2.  
Acquistar il possesso אֲקוֹיִסְטָרִי  
אֵיל בּוֹסְסוֹ 291.2.  
acqui-

altezza, אַלְטֵצָה 13.3.79.2.97.3.
4.107.1.187.1.106.3.212.
4.230.3.
altezze delle nuvole, אַלְטֵצֵי הַיָּם 11.1.
altribupesse, אַלְטֵיבֶּפֶסֶט 7.4.
altissimo, אַלְטִיסימוֹ 35.2.
altissimo vedieccelfo, אַלְטִיסימוֹ וֵדִיעֵלְפוֹ 143.2.
alto, אַלְטוֹ 143.2.
altramente, אַלְטֵרמֵנטֵי 46.3.
atretato, אַטְרֵטָטוֹ 46.2.96.4.
altro, אַלְטֵרוֹ 3.1.4.4.5.4.
altura, אַלְטֵרָה 118.4.
abime, אַבִּימֵי 7.2.112.2.192.4.
alzare, אַלְצֵרֵי 9.4.20.3.27.3.
4.39.4.55.4.80.4.92.1.
98.4.110.3.114.1.117.1.
120.1.137.2.186.2.189.
4.220.3.
alzar la bandiera, אַלְצֵר הַבַּנְדִּירָה 18.3.
alzar la voce, אַלְצֵר הַוֹּעִי 162.3.
amandorle, אַמַּנְדוֹרֵי 219.2.
226.4.
amanti, אַמַּנְטֵי 2.1.116.3.
amare, אַמַּרֵי 1.2.8.3.4.2.3.
56.4.144.4.189.1.95.1.
213.2.
amaritudine, אַמַּרִּיטוּדִינֵי 182.3.
amaro, אַמַּרוֹ 84.3.192.2.
amatisfo, אַמַּטִּיסְפוֹ 34.1.
ambasciatori, אַמְבַּאֲשִׂאוֹרֵי 155.
3.157.1.224.4.
ambitione, אַמְבִּיצִיאוֹנֵי 134.2.
ambra, אַמְבְּרָה 101.2.
à me, אֵימֵי 4.1.
amendui, אַמְבִּוּוּאֵי 218.3.
amicitia, אַמִּיצִיאָה 30.2.47.1.
amico, אַמִּיקוֹ 2.1.19.1.28.3.
47.1.83.2.187.3.
amido, אַמִּידוֹ 152.2.
ammaccare, אַמַּקֵּרֵי 156.2.
ammaccature, אַמַּקְטוּרוֹת 229.2.
ammaestrare, אַמַּאֲשֵׁרֵרֵי 50.3.
ammaestramenti, אַמַּאֲשֵׁרֵיכֵי 4.3.73.3.129.4.
ammalarsi, אַמַּרְדֵּסֵי 12.2.18.2.
30.3.33.3.34.1.62.2.92.
3.101.4.139.4.234.3.
ammalato, אַמַּאֲלָטוֹ 223.2.
236.3.
ammassare, אַמַּאֲסֵרֵי 111.4.196.4.
ammazzare, אַמַּאֲצֵרֵי 4.4.13.3.

24.1.40.3.43.3.71.1.78.1.
89.1.97.4.137.4.184.3.195.
3.209.3.219.2.
ammazzato, אַמַּאֲצוּטוֹ 33.1.66.1.
ammirazione, אַמִּירָצִיאוֹנֵי 9.2.
174.4.222.4.
ammunire, אַמִּוּנִירֵי 49.1.212.2.
amo, אַמוֹ 9.4.28.3.32.3.61.2.
amo da prender pesci, אַמוֹן דֵּי לִקְחֵי דִּיִּשְׁוִי 17.3.
amor, אַמוֹר 2.1.
amor de riqueza, אַמוֹר דֵּי רִיקְצָה 11.3.
amore, אַמוֹרֵי 35.3.
amortizare, אַמוֹרְטִיצִיאַרֵי 228.3.
ampliare, אַמְפִּילִירֵי 15.1.18.5.1.
amplo, אַמְפִּלוֹ 174.4.
ampolle, אַמְפּוֹלֵי 11.1.
88.3.
anca, אַנְקָה 197.4.
anco, אַנְקוֹ 12.4.16.3.118.3.
217.4.231.2.
anco non, אַנְקוֹנוֹן 46.1.
ancora, אַנְקוֹרָה 4.2.44.4.
ancorche, אַנְקוֹרְכֵי 6.1.71.1.
andar, אַנְדֵּר 2.4.4.4.8.7.23.
3.25.2.52.4.49.3.73.4.
83.4.129.2.137.2.144.4.
145.2.
andar acaccia, אַנְדֵּר אַצְחִיאָה 32.4.153.3.201.2.223.4.
andar a torno, אַנְדֵּר אֶחָד שָׁבֵר 145.4.
andar cercando, אַנְדֵּר צִיִּדְקַנְדוֹ 138.4.
andar circodado, אַנְדֵּר צִיִּדְקַנְדוֹ 36.1.
andar col corpo per terra, אַנְדֵּר קוֹל קִרְפוֹ פֶּר טֶרֶח 26.1.
andar dal corpo, אַנְדֵּר דֵּר קוֹרְפוֹ 140.2.141.2.178.4.
andar in cattivita, אַנְדֵּר אֵין קַטִּיוּטָה 16.1.
andar in colera, אַנְדֵּר אֵין קוֹלֶרָה 39.3.193.4.
andar in esilio, אַנְדֵּר אֵין אִיסְלִיאָה 16.1.
andar in fretta, אַנְדֵּר אֵין פֶּרְטָה 72.4.
andar in peregrinaggio, אַנְדֵּר אֵין פֶּרִיגִינָגִי 34.2.
andar per acqua, אַנְדֵּר פֶּר אַקְוָה 203.4.

andar peregrinando, אַנְדֵּר פֶּרִיגִינְדוֹ 17.4.38.2.
andar per viaggio, אַנְדֵּר פֶּר וַיָּגִי 21.3.116.4.
andar saltando, אַנְדֵּר סַלְטָנְדוֹ 171.4.
andar serpendo, אַנְדֵּר סֶרְפֶּנְדוֹ 213.4.
andar sopra al ventre, אַנְדֵּר סוֹפְרָא אֵל הַבֶּטֶן 30.2.
andar vagando, אַנְדֵּר וַאָגָנְדוֹ 91.3.186.1.
andar via, אַנְדֵּר וַיָּאָה 36.4.
anella, אַנְלָה 75.2.
anello, אַנְלוֹ 36.2.43.1.44.1.
123.4.162.4.
anelito, אַנְלִיטוֹ 104.1.
angaria, אַנְגָּרִיאָה 32.5.3.4.
177.4.180.4.
angeli, אַנְגִּילֵי 43.14.4.40.
4.42.1.68.1.72.2.88.2.116.
4.151.2.167.2.224.3.
angelo grande, אַנְגִּלוֹ גְּרַנְדֵּי 6.
3.7.1.
angolo, אַנְגוֹלוֹ 164.4.173.1.
angonia, אַנְגוֹנִיאָה 162.1.
angoscia, אַנְגוֹסְצִיאָה 29.1.
anguilla, אַנְגוּיִלָּה 189.2.
anguria, אַנְגוּרִיאָה 24.2.206.4.
anguste, אַנְגוּסְטֵי 33.3.
angustiaze, אַנְגוּסְטִיאַזֵי 166.2.
anima, אַנִּימָה 99.3.104.1.
186.3.
animal, אַנִּימָל 27.1.32.1.59.
2.58.4.37.1.102.2.167.4.
204.8.5.1.91.208.4.
animal che non ha occhj, אַנִּימָל כִּי לֹא אֵין עֵינַי 17.4.
animale che ramporta il foco, אַנִּימָל כִּי רִמְפוֹרֵט 7.4.
animali machiatti, אַנִּימָלֵי מַאֲחִיָּטֵי 177.2.
animali siluestri, אַנִּימָלֵי סִילְוֵסְטְרֵי 149.1.
animaletto, אַנִּימָלֵטוֹ 96.3.126.
2.216.1.
animo sciero, אַנִּימוֹ סְכִירֵי 12.1.
animoso, אַנִּימוֹסוֹ 196.4.
annitrare, אַנִּיטְרִירֵי 153.3.
anno, אַנְנוֹ 218.3.230.4.
annodare, אַנְנוֹדָרֵי 128.3.
annotazione, אַנְנוֹטָצִיאוֹנֵי 82.1.
annullare, אַנְנוּלָרֵי 3.4.27.1.
74

acquistare, אַקְוִיסְטָרֵי 65.3.
171.3.191.3.
acquisto, אַקְוִיסְטוֹ 107.1.
acutezza, אַקְוִיסְטָה 70.4.166.
3.175.4.
acuto, אַקוּטוֹ 70.2.218.1.
226.2.
adobbarse, vedi vestirse, אַדוֹבְּבָרְסֵי וֵדִי וֶסְטִירְסֵי 5.3.
adolorato, אַדוֹלוֹרָטוֹ 41.2.
addoppiare, אַדוֹפִּיאַרֵי 165.3.205.2.
adopiamento delli fili, אַדוֹפִּיאַמֵּנטוֹ דֵּלֵי פִּילֵי 42.2.
adesso, אַדֶּסּוֹ 98.2.163.4.
adirarse, אַדִּירָרְסֵי 5.3.27.1.
35.3.116.1.173.3.193.3.
235.1.
adunque, אַדוֹנְקֵי 193.4.
adorare, אַדוֹרָרֵי 159.4.209.1.
adriano, אַדְרִיאָנוֹ 9.2.45.2.
adversita, אַדוֹוֶרְסִיטָה 6.3.
adversario, אַדוֹוֶרְסָרִיאַוֹ 9.2.
adulare, אַדוּלָרֵי 35.1.71.1.
107.2.142.4.150.3.226.
4.229.4.
adultera, אַדוּלְטִירָה 34.2.173.
4.
adulterio, אַדוּלְטִירִיאוֹ 87.2.
adunare, אַדוּנָרֵי 48.3.
adunanza, אַדוּנָנְצָה 47.2.
62.2.
adustione, אַדוּסְטִיאוֹנֵי 134.4.
aere, אַאֵרֵי 4.2.121.2.215.4.
affannato, אַפַּאֲנָטוֹ 99.4.
affannare, אַפַּאֲנָרֵי 132.1.
affanno, אַפַּאֲנוֹ 9.4.17.1.37.4.
46.3.52.3.
affannato, אַפַּאֲנָטוֹ 47.1.
affare, vedi negotio, אַפַּאֲרֵי וֵדִי נֶגוֹטִיוֹ בִּינְיָצִיאוֹ 46.2.
79.4.107.2.223.4.
affatigato, אַפַּאֲטִיאַטוֹ 42.1.
affatto, אַפַּטוֹ 24.2.
affatto affatto, vedi totalmete, אַפַּטוֹ אַפַּטוֹ וֵדִי טוֹטָלמֵטֵי 32.2.
affermare, אַפִּירְמָרֵי 47.3.
affermare il contratto, אַפִּירְמָרֵי אֵיל קוֹנְטְרָטוֹ 17.2.
affermato, אַפִּירְמָטוֹ 3.4.
affetto, אַפִּיטוֹ 38.1.

affliggersi, אַפִּלִּגִּרְסֵי 2.3.5.3.
33.1.47.1.50.1.53.1.128.
3.129.3.130.1.154.3.155.
3.162.1.187.3.190.4.
affligneto, אַפִּלִּגִּנֵּטוֹ 164.4.
afflitione, אַפִּלִּיצִיאוֹנֵי 127.3.
145.2.234.3.
affitti, אַפִּלִּטֵי 47.1.
affondare, אַפּוֹנְדָרֵי 43.3.44.
1.223.4.
affondato, אַפּוֹנְדָטוֹ 44.1.
affrettare, אַפֶּרְטָרֵי 2.3.4.4.
9.1.23.4.34.1.38.1.45.2.
48.4.56.2.76.3.91.2.94.1.
14.2.158.2.169.2.184.2.
213.4.
affrettamento, אַפֶּרְטָמֵנטוֹ 31.3.
africa, אַפְרִיקָה 232.3.
affrontarse, אַפֶּרְנְטִרְסֵי 170.2.
agata, אַגָּטָה 202.1.
aggiungere, אַגִּינְגִּירֵי 29.1.
50.3.154.4.174.
aggiunto, אַגִּינְטוֹ 78.4.
aggradire, אַגְרָדִירֵי 46.1.
aggranare, אַגְרָאוֹרֵי 13.1.
38.2.
aggranar, אַגְרָאוֹרָה 58.1.180.3.
agguato, אַגְוָטוֹ 7.1.
aglio, אַלִּיּוֹ 152.4.207.3.
234.1.
agnelli, אַנְגִּילֵי 5.1.
agnello, אַנְגִּילוֹ 8.2.19.2.29.
3.45.1.59.1.65.1.66.3.
173.2.174.2.205.3.
agnella, אַנְגִּילָה 181.1.70.2.
agresta, אַגְרֶסְטָה 112.1.
agricoltura, אַגְרִיקוֹלְטוּרָה 41.3.
agrippa Re, אַגְרִיפָה 3.2.
aguagliare, אַגוּאִלִּיאַרֵי 16.4.
47.2.78.4.80.4.135.1.
140.4.171.4.187.2.228.1.
aguatarsi, אַגוּטִירְסֵי 6.3.
aguzzare, אַגוּצָרֵי 30.1.
41.1.74.1.151.3.218.1.221.
2.230.1.
aguto, אַגוּטוֹ 24.3.
al, אֵיל 1.3.2.2.3.2.28.4.63.
112.1.228.4.
alabarda, אַלֶּאבָרְדָה 104.2.
alba, אַלְבָה 161.3.228.4.
alba del giorno, 209.2.
albergare, אַלְבֶּרְגָרֵי 24.3.72.1.

229.2.
albergare la fera, אַלְבֶּרְגָרֵי לֶה פֶּרָה 20.2.
albergatore, אַלְבֶּרְגָטוֹרֵי 17.2.
65.4.
albergo, אַלְבֶּרְגוֹ 21.2.
albugine, אַלְבוּגִינֵי 41.4.
alcuna cosa, אַלְקוֹנָה קוֹסָה 75.3.
94.4.113.4.
alcuno, אַלְקוֹנוֹ 122.2.
ale, אֵאֵלֵי 6.2.
alfermo, אַל פֶּרְמוֹ 71.1.121.4.
aleppo, אַלְפּוֹ 35.4.
alexandria, אַלֶּאֲסַנְדְרִיאָה 87.2.
134.2.
alette de spiche, אֵאֵלֵי דֵּי סְפִיקֵי 154.2.
alienare, אַלִּיאַנְרֵי 96.3.27.3.
alincontro, אַלִּינְקוֹנְטְרוֹ 16.3.77.
1.123.1.
alindietro, אַלִּינְדִּיטְרוֹ 3.1.184.2.
alieno, אַלִּיאַנּוֹ 63.2.
alito, אַלִּיטוֹ 44.4.
allegarsi, אַלִּגֶרְסֵי 30.1.
allegrezza, אַלִּגֶרְצָה 3.1.15.1.
23.1.39.2.156.1.
allegri, אַלִּגֶרִי 50.4.216.2.
allegro, אַלִּגֶרוֹ 51.4.
allentare, אַלֶּנְטָרֵי 103.4.
209.1.215.4.
allentar, אַלֶּנְטֵר 2.4.14.3.
183.3.
alhora, אַלּוֹרָה 2.3.3.4.21.4.
allieno di casa, אַלִּיאַנּוֹ דֵּי קֶסֶה 49.1.
129.2.
aloe, אַלּוֹאֵי 2.1.
allogiare, אַלִּוְגִירֵי 24.3.26.4.
159.4.
allogiamento, אַלִּוְגִימֵנטוֹ 6.2.
25.1.36.3.97.3.
allongare, אַלִּוְגֶרֵי 181.4.6.3.
allongare in parole aspre, אַלִּוְגֶרֵי אֵין פֶּאֲרוֹלֵי אַסְפְּרֵי 138.
3.
allontanare, אַלִּוְנְטָרֵי 90.1.
189.3.
allontanarsi, אַלִּוְנְטָרְסֵי 89.3.
alloro, אַלּוֹרוֹ 41.2.
al piu, אַל פִּיוֹ 218.4.
al presente, אַל פְּרִזֶּנְטֵי 163.4.
alta, אַלְטָה 231.2.
altare, אַלְטָרֵי 22.4.52.1.
alterarse, אַלְטֶרְסֵי 226.2.
altex-



Biretta, בִּירֶטָה 147, 101, 4.
Birri, בִּרִי 10, 4, 25, 4, 29, 4.
Bifaccia, בִּיסַצְיָה 38, 3, 198, 4, 235, 3.
Bifacca del pomero, בִּיסַקָה דֶּל פּוֹמֵרוֹ 32, 4.
Bisbigliare, בִּסְבִילֵי אֵי 160, 3.
Biscia, בִּשְׂעָה 94, 1.
Bisognoso, בִּיסוֹנְיוֹסוֹ 164, 2.
Bitume, בִּישוּמֵי 4, 4.
Bocalaro, בּוֹקָלָרִי 171, 4.
Bocale, בּוֹקָלֵי 192, 4.
Bocca, בּוֹקָה 55, 4, 117, 3, 140, 3, 142, 1, 171, 2, 176, 2.
Bocca del gutture, בּוֹקָה דֶּל גִּטְרוֹרִי 173, 2.
Bocca del stomaco, בּוֹקָה דֶּל סְטוֹמָקוֹ 173, 2.
Bocca ou se fondel'argento, בּוֹקָה אוֹוִי סִי פִּנְדִי לֶרְגִינְטוֹ 173, 2.
Bocca propria, בּוֹקָה פְּרוֹפְרִיָּה 10, 3.
Boccane, בּוֹקָנֵי 112, 4, 160, 4, 177, 4.
Boia, בּוֹיָה 155, 4, 198, 4, 202, 4.
Bolgia, בּוֹלְיָה 1, 4, 13, 2.
Bollare, בּוֹלָרֵי 43, 1.
Bollire, בּוֹלִירֵי 31, 4, 62, 4, 88, 3, 199, 3, 217, 4.
Bollo, בּוֹלוֹ 3, 4, 10, 4.
Bombarda, בּוֹמְבָרְדָה 233, 1.
Bon mercato, בּוֹן מַרְקָטוֹ 52, 4.
Bontà, בּוֹנְטָה 44, 3, 73, 2.
Boracello, בּוֹרָצֶלוֹ 25, 2, 34, 4, 163, 3, 193, 2.
Borgi, בּוֹרְגִי 17, 3, 25, 2, 181, 2, 212, 4.
Borsù, בּוֹרְסִי 8, 2, 16, 2, 60, 3, 97, 4, 174, 2, 176, 4, 195, 2, 226, 2.
Borsetta, בּוֹרְסֶטָה 68, 4.
Bosco, בּוֹסְקוֹ 8, 1.
Bosfo, בּוֹסוֹ 8, 1, 17, 2, 173, 4.
Bosfilo, בּוֹסוּלוֹ 205, 2.
Botta, בּוֹטָה 34, 2, 7, 3, 40, 4, 57, 2, 62, 2, 124, 1, 223, 4.
Botte grande, בּוֹטֵי גְּרַנְדִי 171, 2.
Bottega, בּוֹטֵגָה 13, 4, 75, 3.
Botteghe, vedi Fondeschi, בּוֹטֵגֵי וִידֵי פּוֹנְדֶּשְׁכִי

TAVOLA.

Botteghere, בּוֹטֵגֵרֵי 146, 4, 191, 1.
Bottino, בּוֹטִינוֹ 43, 1.
Bottone, בּוֹטוֹנֵי 184, 2, 195, 2, 209, 2.
Bottone da fibiare, בּוֹטוֹנֵי דִּפְיָרִי 179, 3.
Boturo, בּוֹטוּרוֹ 197, 4, 225, 4.
Boue, בּוֹי 4, 3, 12, 1, 115, 2, 147, 1.
Bowolo, בּוֹלוֹ צִוְיָה לִמְקָה 109, 4, 156, 2.
Brache, בְּרָקָה 2, 4, 5, 4, 4, 6, 3, 1, 173, 2.
Braccio, בְּרַצְיוֹ 4, 2, 28, 1, 39, 1.
Braccioler, בְּרַצְיוֹרֵי 8, 2, 3, 5, 2, 148, 4, 197, 2.
Bragia, בְּרַגִּיָּה 15, 3.
Branchata de spiche, בְּרַנְקְטֵרִי סִפְיָי 45, 4.
Brancata, בְּרַנְקָטָה 55, 4.
Branura, בְּרַוּוֹה 22, 3.
Branzi, vedi birri, בְּרַנְזִי בִּירֵי
Breue, בְּרוֹי 200, 2, 201, 2.
Breue che si porta al collo, בְּרוֹי קִי סִי פּוֹרְטֵ אֶל קוֹלוֹ 193, 4.
Breuemente, בְּרוֹי מְנַטִי 153, 4.
Brenu, בְּרוֹי 31, 2.
Brenita, בְּרוֹיטָה 116, 2.
brina, בְּרִינָה 64, 3, 102, 2.
Broche, בְּרוֹכֵי 226, 2.
brodo, בְּרוֹדוֹ 128, 2, 86, 1, 5, 4, 2, 149, 3, 213, 4.
brontolare, בְּרֹנְטוֹלָרִי 141, 2, 184, 3, 215, 4.
brontolamento, בְּרֹנְטוֹלָמֶנטוֹ 236, 1.
bronzino, בְּרֹנְצִינוֹ 26, 2.
brugiarfi, בְּרוֹגִירְסִי 40, 1.
brugiare, בְּרוֹגִירֵי 44, 2, 53, 1, 69, 4, 71, 1, 113, 3, 139, 4, 216, 4, 223, 4.
brugiato, בְּרוֹגִיטוֹ 40, 1.
brugiori, בְּרוֹגִיורֵי 39, 3.
brugior, בְּרוֹגִיורֵי 39, 2.
bruolo, בְּרוֹלוֹ 7, 3.
bruscio, בְּרוֹצְיוֹרֵי 199, 3.
brusco, בְּרוֹסְקוֹ 233, 3.
brutta, בְּרוֹטָה 112, 4, 181, 3.
bruttezza, בְּרוֹטְצָה 89, 2, 150, 3, 226, 2.
buco, בּוֹקוֹ 19, 2, 27, 2, 39, 3, 43, 3, 58, 2, 169, 4.

buco, vedi foro, בּוֹקוֹ וִידֵי פּוֹרוֹ
budello dritto, בּוֹדֵלוֹ דְּרִיטוֹ 172, 4.
bufalo, בּוּפָלוֹ 63, 4, 84, 2, 129, 2, 172, 4.
bugia, בּוּגִיָּה 18, 4, 60, 1, 68, 1, 111, 1, 175, 2, 211, 4.
bugiardo, בּוּגִירֹדוֹ 18, 4.
bulligare, בּוּלְיָרִי 182, 4.
buco del acco, בּוֹקוֹ דֶּל אַקוֹ 294, 2.
bud, בּוֹ 191, 3, 208, 3, 226, 1.
buo salvatico, בּוֹ סַלְוַטִיקוֹ 235, 1.
buona vedi eletta, קַנְהוֹ וִידֵי אֵלֶטָה
buonamente, בּוֹנָמֶנטִי 49, 1.
buoni, בּוֹנִי 192, 4.
buono, בּוֹנוֹ 48, 3.
burla, בְּרִלָה 2, 4.
burlare, בְּרִלֵי 182, 2.
buttare, בְּטָרִי 3, 2.
buttare vedi gittare, בְּטָרִי וִידֵי גִיטָרֵי
buturo, בּוֹטוּרוֹ 106, 2, 107, 2.

C

Cacare, קַקָרִי 235, 3.
Caccia, קַצְיָה 154, 1.
Cacciagione, קַצְיָיוֹנִי 205, 4.
Cacciare, קַצְיָרִי 17, 3, 22, 3, 79, 4, 45, 3, 113, 2, 146, 2, 205, 2.
Cacciatore, קַצְיָטוֹרִי 32, 4, 53, 3, 136, 4, 73, 4.
Cachy della vite, קַקִי דֶּל וִיטִי 165, 2.
Cadere, קַדִירִי 14, 3, 55, 4, 80, 4, 89, 1, 99, 1, 113, 2, 143, 2, 147, 1, 214, 2, 234, 4.
Cagionare, קַגִיוֹנָרִי 35, 2.
Cagionar'abondanza, קַגִיוֹנֵר אֶבּוֹנְדָנְצָה 155, 2.
Cagionar il difetto, קַגִיוֹנֵר יֵל דִּפְטוֹ 38, 1.
Cagione, קַגִיוֹנֵי 8, 4, 122, 2, 163, 4, 234, 3.
Cagliarino, קַלְיָרִינוֹ 123, 2.
Cagnoli, קַגִיורֵי 203, 2.
Calamaro, קַלְמָרוֹ 172, 1, 177, 2, 198, 2, 200, 4.
Calamita, קַלְמִיטָה 2, 2, 22, 3.
Calamo, קַלְמוֹ 28, 2, 41, 2, 121, 3, 152, 4, 198, 2, 201, 2, 228, 2.
Cala-

181, 2, 217, 3, 218, 1, 223, 4.
Balconi che stano de rimpetto, בַּלְקוֹנֵי קִי סְטָנוֹ דֵי רִימְפֶטוֹ 7, 2.
Baleno, בַּלֵינוֹ 12, 3, 50, 4, 59, 2.
Balestra, בַּלֶּסְטְרָה 22, 4, 113, 3, 156, 3.
Balestrate, בַּלֶּסְטְרָטֵי 5, 1.
Balestrata, בַּלֶּסְטְרָטָה 113, 1.
Balestriere, בַּלֶּסְטְרִירֵי 22, 4.
Balestriero, בַּלֶּסְטְרִירוֹ 38, 3.
Balia, בַּלִיָּה 50, 1, 119, 1, 123, 2, 129, 2.
Balio, בַּלִיאוֹ 170, 4, 235, 1.
Balle, בַּלֵי 8, 4.
Ballatoio, בַּלְטוֹי 52, 2.
Balsamo, בַּלְסָמוֹ 7, 2, 95, 1, 137, 2, 144, 1, 162, 3, 174, 4, 179, 2, 196, 4, 198, 2, 227, 2.
Bambace, בַּמְבָּאֵי 14, 4, 188, 2, 190, 1.
Bambino, בַּמְבִינוֹ 50, 1.
Banca, בַּנְקָה 20, 4, 123, 2.
Bacchetto, בַּנְקֶטוֹ 22, 3, 50, 3, 208, 4.
Banchieri, בַּנְקִירִי 81, 2, 182, 4.
Bandà, בַּנְדָּה 41, 2, 42, 2, 52, 3.
Bande, בַּנְדֵי 108, 4.
Bande della porta, בַּנְדֵי דֶּל פּוֹרְטָה 25, 3.
Bandiera, בַּנְדִירִי 19, 1, 79, 2, 145, 2.
Bandire, בַּנְדִירֵי 102, 2.
Bando, בַּנְדוֹ 192, 3.
Bando vedi esilio, בַּנְדוֹ וִידֵי אֶסִילִיאוֹ
Barba, בַּרְבָּה 27, 3, 55, 4, 56, 4, 114, 3.
Barba chiara, בַּרְבָּה קִירָה 53, 2.
Barbaro, בַּרְבָרוֹ 2, 4, 74, 1, 98, 1, 160, 4.
Barbiero, בַּרְבִירֹוֹ 16, 3, 30, 4, 156, 2.
Barbozzo, בַּרְבוּצוֹ 153, 4.
Barca, בַּרְקָה 155, 2.
Barcarolo, בַּרְקָרוֹ 29, 1.
Bardella, בַּרְדֵּלָה 160, 2, 234, 4.
Barigello, בַּרִיגֵלוֹ 110, 4, 155, 4, 202, 4.

TAVOLA.

Barrochio, בַּרוֹקִי 121, 4.
Basciare, בַּשְׂרִי 104, 3.
Basc, בַּסִי 62, 3.
Basilisco, בַּסִיסקוֹ 6, 3, 12, 2, 70, 2, 167, 4.
Bassare, בַּסָרִי 13, 1.
Basso, בַּסוֹ 138, 2.
Bastante, בַּסְטָנְטִי 90, 2.
Bastanza, בַּסְטָנְצָה 20, 1, 155, 4.
Bastanza vedi sufficienza, בַּסְטָנְצָה וִידֵי סוּפִיצִיָנְצָה
Bastardo, בַּסְטָרוֹ 77, 3, 121, 4.
Bastardello, בַּסְטָרֶלוֹ 177, 2.
Bastare, בַּסְטָרֵי 172, 2.
Basto, בַּסְטוֹ 56, 2, 129, 4, 160, 2.
Bastione, בַּסְטִיוֹנֵי 20, 3, 33, 2, 84, 1, 103, 4, 110, 1, 121, 2.
Bastione vedi rocca, בַּסְטִיוֹנֵי וִידֵי רֹקָה
Bastone, בַּסְטוֹנֵי 24, 4, 28, 2, 32, 1, 60, 4, 78, 3, 94, 3, 129, 4, 158, 2, 174, 4, 179, 2, 202, 1, 210, 2, 219, 3, 222, 2.
Bastone vedi verga, בַּסְטוֹנֵי וִידֵי וֶרְגָה
Battello, בַּטֵלוֹ 34, 2.
Battere, בַּטֵרֵי 21, 2, 4, 4, 79, 2, 96, 1, 100, 1, 114, 1, 203, 4, 222, 2, 80, 4.
Battuta de l'occhio, בַּטוּטָה דֶּל אֵקוֹ 48, 4.
Batter gli occhij, בַּטֵרֵי אֵקִי 215, 4.
Battilana, בַּטִילָנָה 218, 2.
Bauoso, בּוֹבוֹ 50, 2.
Beattudine, בַּטְטִיוֹנִי 7, 3, 17, 4.
Beato, בַּטָטוֹ 7, 3.
Beccaria, בַּקְרִיָּה 20, 4, 46, 2.
Beccari, בַּקִירֵי 15, 4, 43, 3, 205, 4, 206, 2.
Becco, בֶּקוֹ 14, 2, 17, 2, 25, 4, 51, 1, 103, 4, 128, 4, 138, 1, 161, 3, 206, 4, 220, 1, 223, 4, 228, 1.
Bessa, בֶּשָׁה 24, 4.
Bffamento, בַּפְמֶנטוֹ 144, 4.
Bessere, בֶּפֶרִי 38, 2, 123, 2, 127, 4.
Besseggiare, בֶּפֶרִי 28, 4.
Belletto, בֶּלֶטוֹ 104, 3, 187, 2, 188, 2.

Bellezza, בֶּלְצָה 22, 3, 51, 2, 81, 4, 91, 1, 136, 2, 137, 2, 152, 3, 162, 2, 182, 4, 187, 4, 221, 3.
Bellico, בֶּלִיקוֹ 223, 3.
Bello, בֶּלוֹ 2, 1, 81, 9, 134, 2, 228, 2.
Benche, בֶּנְקֵי 27, 4, 13, 2, 193, 4.
Benda, בֶּנְדָה 49, 4.
Bene, בֶּנִי 45, 2.
Benedire, בֶּנְדִירִי 12, 3.
Benedizione, בֶּנְדִיצִיוֹנִי 12, 3.
Beneficio, בֶּנִיפִיצִיאוֹ 45, 2, 48, 3.
Beneficito, בֶּנִיפִלְצִטוֹ 195, 1.
Beretta, בֶּרֶטָה 96, 4, 147, 2, 231, 2.
Berillo, בֶּרִלוֹ 3, 1, 177, 2.
Befognare, בֶּסוֹנְיָרִי 71, 4, 77, 4, 162, 3.
Bestie, בֶּסְטִיָּה 9, 1, 11, 3, 106, 4.
Bestia, בֶּסְטִיָּה 28, 4.
Bestiame, בֶּסְטִיָּמוֹ 171, 3.
Beuanda, בֶּוֹנְדָה 77, 1, 87, 1, 181, 4, 182, 4, 222, 3, 235, 1, 7, 2, 9, 4.
Beuere, בֶּוֹרִי 222, 3, 225, 3.
Biada, בִּיָדָה 12, 2, 97, 4, 98, 2, 113, 1.
Biacheggiare, בִּינְקִיָרִי 171, 4.
Bianchezza, בִּינְקִצָה 106, 4.
Bianchissimo, בִּינְקִסִימוֹ 181, 2.
Biancho, בִּינְקוֹ 11, 4, 31, 1, 58, 4, 70, 1, 107, 4, 156, 3, 164, 4, 188, 4.
Bianco de l'uomo, בִּינְקוֹ דֵי לוֹוֹ 33, 3, 62, 2.
Biafema, בִּיסְטִימָה 22, 4, 214, 1.
Biafemare, בִּיסְטִימֵרִי 12, 3, 40, 3, 87, 2, 108, 4, 163, 1, 211, 4.
Biafematore, בִּיסְטִימָטוֹרִי 22, 4.
Biana, בִּיָנוֹה 91, 1.
Bieta, בִּיטָה 6, 2, 110, 4, 235, 2.
Bilance, בִּילָנְצִי 9, 4, 79, 4, 123, 2, 171, 3.
Binda, בִּנְדָה 30, 3, 84, 4, 99, 4, 143, 4, 185, 2, 198, 2.
Biondo, בִּינְדוֹ 55, 3.
Biretta



*ciastone*, צירלונ, 172.2.  
*ciarmadore*, צירקדורי, 29.1.  
*ciascuno*, ציסקונו, 28.2.61.1.  
*ciabare*, ציברי, 27.1.154.1.203.1.  
*ciabare ordinariamente*, ציברי, 7.1.  
*cibo*, ציבו, 4.1.5.4.7.1.8.3.12.3.25.3.26.4.40.1.51.4.57.4.113.1.117.4.119.4.123.2.134.2.135.3.201.3.220.4.230.3.231.4.  
*cibo reale*, ציבוריאלי, 174.4.  
*cicerchia*, ציצדקה, 156.2.  
*cicogna*, ציקונגה, 38.3.11.4.154.2.  
*cieco*, צייקו, 120.1.218.4.  
*cieco, ve di orbo*, צייקו וידי ארבו, 120.3.210.4.216.2.225.4.  
*cielo*, ציילי, 120.3.210.4.216.2.225.4.  
*cifra*, ציפרא, 137.2.  
*ciglia*, ציריה, 13.3.215.2.  
*cigno*, ציניו, 9.2.  
*cima*, צימה, 13.4.163.3.189.2.216.4.  
*cimbalo*, צימבור, 157.3.  
*cimice*, צימיצי, 2.4.2.186.2.  
*cinamomo*, צינאמומו, 64.4.171.3.  
*cingere*, צינגירי, 6.1.28.1.29.3.122.1.200.4.  
*cintola*, צינטורה, 1.1.  
*cinquanta*, צינקונטה, 36.1.  
*cinque in numero*, צינקרי, 30.1.  
*cioe*, ציואי, 46.2.  
*cipolla*, ציפלה, 113.3.225.4.  
*cipresso*, ציפרסו, 13.1.  
*cipriotto*, ציפריאטו, 191.2.  
*circolo*, צירקולו, 16.2.30.4.58.2.75.2.  
*circoncidere*, צירקנצירי, 141.2.136.4.  
*circonciare*, צירקנצירי, 118.4.  
*circonfusione*, צירקנציריאוני, 77.1.  
*circondare*, צירקנדרי, 6.1.14.4.43.1.60.2.106.3.109.1.122.1.172.3.191.2.203.4.207.1.210.3.226.1.228.4.233.2.  
*circondare, vedi coronare*, צירקנדרי וידי קורונרי, 14.4.  
*constanza*, צירקונסטנצה, 14.4.

113.4.  
*circuito*, צירקויטו, 28.4.65.3.79.2.146.2.167.3.203.4.  
*circuito del muro*, צירקויטו דל מורו, 21.4.  
*cisterna*, ציסטרנה, 3.4.12.3.34.4.113.2.  
*citera*, ציטירה, 167.2.  
*citatione*, ציטציאונ, 41.2.  
*città*, ציטא, 6.4.11.2.15.2.23.3.41.2.83.2.97.2.102.4.107.2.112.4.113.4.117.2.136.2.137.2.138.2.140.2.152.4.163.1.167.2.175.2.179.2.185.2.192.4.196.2.197.4.200.4.205.4.207.2.225.4.234.3.  
*città del Sole*, ציטאה דל סולי, 6.4.  
*città d'oro*, ציטאה די אורו, 183.4.  
*cittadi*, ציטרי, 224.2.  
*cittadi forti*, ציטרי פרטי, 11.3.  
*cittadi grandi*, ציטרי גרנדי, 1.4.  
*cittadella*, ציטדלה, 8.4.1.102.4.203.4.  
*cittadella, vedi fortezza*, ציטדל וידי פורטצה.  
*cittadino*, ציטרינו, 3.1.86.2.103.2.167.4.  
*citto*, ציטו, 50.1.  
*cinetta*, צינטה, 60.1.104.3.135.2.194.2.205.4.  
*ciarmenta*, צירמטה, 6.1.8.2.208.2.  
*clemente*, צירמנטי, 36.3.66.2.  
*clyma*, צירימה, 9.2.1.2.  
*cochiaro*, צירקורו, 19.2.53.4.64.1.88.4.235.2.  
*cochiar di legno*, צירקיר די לגניו, 202.4.  
*cochio*, צירקו, 117.1.  
*cocomero*, צירקומירו, 88.2.  
*coda*, צירדה, 4.1.7.2.27.1.32.4.40.4.48.2.96.2.180.2.196.2.  
*coda del fil della schiena*, צירדה דל פיל דלה שקנינה, 166.3.  
*cognato*, צירקניטו, 33.2.46.3.  
*cogliere*, צירקירי, 124.2.  
*cogliere fichi*, צירקיר פיקי, 14.4.

*cognitione*, צירקניציאונ, 48.3.4.  
*cognome*, צירקוניו, 49.2.63.2.65.4.67.49.2.4.196.2.  
*cognome di famiglia*, צירקוניו די פמיליה, 1.4.  
*cognoscere*, צירקנישירי, 17.4.83.2.225.4.  
*cognosciuta*, צירקנישטה, 40.3.  
*cognosciuto*, צירקנישטו, 47.3.  
*coito*, צירקויטו, 119.1.  
*coito del camello*, צירקויטו דל קמלו, 4.4.  
*colare*, צירקירי, 42.3.154.2.196.4.  
*colatore*, צירקורו, 127.2.  
*colera*, צירקיריה, 12.2.  
*colla*, צירקלה, 18.1.36.4.185.2.198.2.  
*collana*, צירקנה, 12.4.62.3.65.2.123.2.129.3.198.2.206.1.209.2.7.1.33.3.95.1.153.2.233.2.236.4.  
*collare*, צירקירי, 199.2.  
*collare stretto*, צירקירי סטרטו, 123.2.  
*collario*, צירקורו, 112.2.  
*colle*, צירקלי, 14.1.31.2.145.1.  
*collettore*, צירקטור, 197.4.  
*colli*, צירקלי, 191.1.  
*colligata*, צירקניגטה, 235.2.  
*colligata*, צירקניגטה, 28.2.  
*collina*, צירקלינה, 214.4.19.4.  
*collario*, צירקיריאנו, 199.2.  
*collo*, צירקולו, 13.4.154.1.156.1.165.2.206.2.  
*collocare*, צירקורירי, 100.1.215.3.  
*colloquintida*, צירקוקניטידה, 8.4.  
*colma*, צירקמה, 146.2.  
*colomba*, צירקומבה, 84.2.  
*colombara*, צירקומברא, 218.2.  
*colombini*, צירקומבני, 6.3.13.4.15.3.48.3.177.4.  
*colombo*, צירקומבו, 234.3.  
*collonna*, צירקונה, 10.2.107.3.127.3.141.4.193.4.  
*colonne di legname*, צירקוני ריגנימי, 224.  
*colonnelli*, צירקולי, 12.2.4.3.15.4.  
*colonia*, צירקוניצה, 198.2.  
*colocuinta*, צירקוקניטח, 179.4.88.2.96.4.

*canalieri*, צירקניירי, 39.4.149.3.  
*canare*, צירקני, 32.2.38.1.41.3.43.3.52.1.57.4.60.4.65.3.66.1.67.4.68.4.101.1.134.4.168.1.179.2.180.1.  
*canar fuora*, צירקני פורא, 15.1.18.4.34.3.140.3.185.4.216.4.  
*canar il terreno*, צירקני יל טירנו, 25.4.  
*canar sangue*, צירקני סנגו, 144.2.195.4.236.1.  
*caue*, צירקו, 33.3.  
*cauerna*, צירקניבה, 2.3.29.3.112.3.211.1.229.1.230.2.  
*cauerna, vedi spelunca*, צירקניבה ספילנקת.  
*canelli ricci*, צירקני ריצי, 20.3.  
*canexzalle*, צירקני צי, 63.3.65.1.67.4.71.4.113.3.  
*caulo*, צירקולו, 107.4.  
*causa*, צירקאסה, 19.3.143.4.  
*causata*, צירקאסטה, 163.4.  
*cautela*, צירקאטילה, 51.2.  
*canto*, צירקאטו, 25.1.  
*cazzola*, צירקלה, 116.2.  
*cecare*, צירקירי, 57.4.  
*ceci*, צירקירי, 64.4.  
*cecità*, צירקיסטה, 69.2.112.1.150.2.  
*cedro*, צירקורו, 7.1.10.4.15.2.26.4.31.2.53.2.85.4.130.2.154.4.173.4.179.4.194.4.207.1.210.2.211.3.229.4.  
*cedro fuluatico*, צירקורו סולטיקו, 3.4.  
*ceglio*, צירקיליו, 28.2.  
*cegli grandi*, צירקירי גרנדי, 110.4.  
*cegngere*, צירקניגירי, 42.3.218.3.  
*celare*, צירקירי, 65.1.61.1.  
*celso*, צירקסו, 23.2.  
*celata*, צירקלה, 58.3.153.4.198.4.202.4.231.2.  
*celebrare*, צירקברירי, 29.3.  
*cella*, צירקלה, 148.1.  
*cellaro*, צירקלרו, 132.4.  
*cenere*, צירקניר, 6.3.13.4.21.3.22.1.142.3.196.2.211.1.  
*cennar*, צירקני, 115.4.188.3.205.4.213.2.214.4.  
*cenno*, צירקנו, 113.2.  
*cenno dell'occhj*, צירקני אקני, 3.

135.4.  
*censo*, צירקנסו, 30.4.139.2.  
*censo, vedi tributo*, צירקנסו טריבוטו.  
*centenaro*, צירקניטירו, 201.4.  
*cento*, צירקנסו, 75.1.  
*centola*, צירקנטולה, 10.2.11.4.12.4.42.3.56.2.176.4.189.4.200.4.215.2.239.2.234.1.54.4.  
*centura*, צירקנטורה, 3.1.30.1.54.2.77.3.158.2.173.4.229.2.232.4.  
*centurada spa*, צירקנטורה די ספרה, 46.3.4.4.  
*ceppi*, צירקפי, 3.1.25.4.27.3.55.2.107.3.145.2.162.4.175.4.222.4.  
*cepolla*, צירקפלה, 66.2.  
*cenolla*, צירקולה, 24.2.  
*cera*, צירקה, 227.2.  
*cercare*, צירקירי, 12.1.19.4.23.4.24.4.26.4.38.3.51.2.80.4.142.1.186.2.188.2.210.3.  
*cercare, vedi inuestigare*, צירקירי וידי גוקסטיגירי.  
*cercaimento*, צירקקניטו, 39.3.  
*cerchietto*, צירקקניטו, 60.4.  
*cerchio*, צירקירי, 90.4.162.1.  
*cerimonia*, צירקירמניאה, 39.1.  
*cernere*, צירקניר, 9.3.  
*cernire*, צירקניר, 19.4.  
*cerri*, צירקירי, 118.4.  
*certamente*, צירקטמנטי, 1.1.2.3.4.1.5.1.25.4.38.2.48.2.60.1.62.3.  
*certo*, צירקטו, 49.2.121.4.  
*cerua*, צירקורו, 3.3.  
*ceruello*, צירקורלו, 115.4.128.4.  
*ceruue*, צירקירי, 135.3.149.3.  
*cernietto*, צירקניטו, 15.2.130.1.162.4.  
*ceruisa*, צירקירסח, 169.4.  
*ceruo*, צירקורו, 5.4.  
*cesare*, צירקירי, 203.4.  
*cesar Augusto*, צירקיר אוקטאו, 23.4.  
*cessare*, צירקירי, 16.3.42.1.99.1.102.1.127.1.131.1.161.2.162.4.170.2.178.4.184.4.185.2.194.3.203.3.

*cessare di operari*, צירקירי אופירי, 9.3.19.4.148.3.159.4.  
*cesori*, צירקירי, 50.4.121.2.135.2.  
*cesta*, צירקסטה, 130.4.  
*cestello*, צירקסללו, 199.4.226.3.68.2.9.2.19.1.41.4.45.1.53.2.72.2.79.4.86.2.90.2.97.2.99.4.100.1.110.3.132.4.136.4.148.4.149.4.190.2.207.2.208.4.221.2.231.4.  
*cesto di gioncho*, צירקסטו די גינקו, 205.4.  
*cetara*, צירקטרה, 181.3.  
*ceuire*, צירקירי, 174.4.  
*ceuolla*, צירקולה, 7.4.11.3.  
*charobe*, צירקירי, 69.2.  
*che*, צירקה, 8.1.  
*che cosa*, צירקה סא, 8.4.11.4.  
*chermefino*, צירקירמניינו, 7.1.51.2.188.2.218.1.225.1.  
*chiè*, צירקיי, 3.3.  
*chi è colui*, צירקיי קולוי, 78.3.  
*chiamare*, צירקירי, 160.3.168.2.174.1.  
*chiara*, צירקירה, 185.4.  
*chiaramente*, צירקירמנטי, 18.4.44.4.  
*chiarire*, צירקירירי, 189.2.  
*chiaro*, צירקירו, 9.1.44.1.50.4.99.4.120.4.156.1.179.2.  
*chiaua*, צירקיה, 14.4.  
*chianatura*, צירקנישורה, 186.4.  
*chiane*, צירקני, 67.2.151.1.197.4.205.2.  
*chiedere*, צירקירי, 12.1.  
*chinato*, צירקניטו, 38.3.  
*chiodo*, צירקידו, 3.4.15.3.16.4.24.3.42.2.57.1.112.1.123.4.153.2.147.4.195.4.212.3.  
*chiodo di legno*, צירקידו די לגניו, 152.4.  
*chiostro*, צירקיסטרו, 3.1.2.183.2.  
*chiudere*, צירקירירי, 115.1.76.2.107.1.130.161.2.164.4.225.3.  
*chiusura*, צירקיסורה, 28.4.79.2.  
*chochiaro*, צירקירי, 127.2.  
*christo*, צירקיסטו, 131.4.  
*ciar-*

*confusa, vedi dissoncia*, קנפוסה וויזדסקניצה  
*confusione*, קנפוסיאוני 9.3.10. 3.21.4.226.3.  
*confusione del mare*, קנפוסיאוני 9.1.1.  
*confuso*, קנפוסה 46.1.6.2.1. 158.4.  
*congelare*, קנפירי 209.2.  
*congelatione*, קנפיריאוני 172.1.  
*congiunzione*, קנפיריאוני 71. 3.19.2.4.  
*congiunzione carnale, vedi co- ito*, קנפיריאוני קנפירי  
*congiuntura*, קנפירי 40.2.  
*congiungersi*, קנפירי 18.1.  
*congiungere*, קנפירי 2.4. 2.29.1.30.3.36.2.45.2.6. 3.61.2.106.2.110.4.113.3.119. 2.128.2.143.4.152.2.156.2. 158.3.160.3.190.1.191.1. 193.3.194.3.216.2.219.2. 228.1.  
*congregare*, קנפירי 1.3.5.3. 15.4.8.3.57.4.6.2.3.74.3. 85.4.118.1.120.3.135.3. 152.3.153.1.154.4.163.3. 166.1.167.3.190.2.217.1.  
*congregation*, קנפיריאוני 6.1. 14.1.29.1.38.3.49.2.97.2. 131.1.184.3.198.2.  
*congregatione de nuvole*, קנפיריאוני די נווילי 19.2.  
*congregatione di ucelli*, קנפיריאוני די אוצילי 123.1.  
*congregatione, vedi compagnia* וידי קמפניאה  
*congregatore*, קנפירי 5.3.  
*coniglio*, קנפירי 58.2.  
*coniura*, קנפירי 129.4.  
*connumerare*, קנפירי 48.3.  
*conoscere*, קנפירי 47.3.61.2. 96.3.184.2.206.1.  
*conuchia*, קנפירי 16.2.143. 3.174.2.201.4.  
*conoscenza*, קנפירי 118.1.  
*conquassare*, קנפירי 80.4. 83.3.95.1.145.3.146.1.184. 4.190.1.195.1.208.1.  
*confagrarre*, קנפירי 165.3.  
*confegliare*, קנפירי 50.1.81.1. 109.3.  
*confegliero*, קנפירי 22.2.

154.2.  
*confeglio*, קנפירי 47.1. 77.2. 130.3.166.2.  
*consegnare*, קנפירי 107.1.  
*consenso*, קנפירי 156.4.  
*consentire*, קנפירי 1.1.17.4. 29.4.46.1.147.4.217.1.223. 2.  
*consequetemete*, קנפירי 13.2.  
*conseruare*, קנפירי 95.1.  
*conseruata*, קנפירי 623.  
*considerare*, קנפירי 9.3.77. 4.144.2.161.1.163.2.208.3. 45.2.89.2.161.1.195.2.  
*considerationi*, קנפירי 45.2.89.2.161.1.195.2.  
*consigliare*, קנפירי 120.4.  
*consiglio*, קנפירי 51.3.108.1. 217.1.  
*consolare*, קנפירי 9.3.3.  
*constantinopoli*, קנפירי 202.4.209.4.  
*constellatione*, קנפירי 28.2.50.4.77.3.120.3.140. 2.  
*constituire*, קנפירי 52.1. 97.3.100.1.  
*constituto*, קנפירי 2.4.  
*constringere*, קנפירי 2.3. 63.1.  
*consuetudine*, קנפירי 7. 1.18.3.35.2.38.2.46.3. 49.2.74.2.86.2.90.1.113. 4.129.4.154.2.167.2.171. 4.212.4.221.1.  
*consuetudo*, קנפירי 38.2.  
*consumarsi*, קנפירי 1.3.2.3. 4.1.10. 3.11.3.21.1.27.3.35.3.41. 1.43.1.59.1.60.1.76.3.78. 4.84.3.94.2.96.3.99.1. 108.1.114.2.140.3.149. 2.159.1.228.4.229.1.  
*consumare, vedi finire*, קנפירי  
*consumatione*, קנפירי 10.3.11.3.21.3.24.2.32. 2.  
*consumato*, קנפירי 4.1.10.3.  
*contadini, vedi villani*, קנפירי  
*contado*, קנפירי 21.2.29.1. 33.2.  
*contagio*, קנפירי 18.3.43.2.

*contaminare*, קנפירי 13.3. 20.3.22.2.33.1.45.1.76. 2.90.4.136.2.145.2.158.2. 166.1.177.2.178.2.  
*contaminatione*, קנפירי 45.1.49.2.76.4.90.1.219.3.  
*contaminato*, קנפירי 45.1.  
*contare*, קנפירי 63.1.79.2.  
*contar dinari*, קנפירי 216.2.  
*cote*, קנפירי 13.4.199.4.200.2.  
*contemplare*, קנפירי 8.4. 31.3.147.2.161.1.206.3. 208.3.214.4.  
*contemplatione*, קנפירי 71.1.163.2.207.1.  
*contendere*, קנפירי 63.4. 100.1.140.4.165.3.167.2. 173.4.186.1.  
*contendere, vedi combattere*, קנפירי וידי קמפירי  
*contentarsi*, קנפירי 21.1.66. 4.19.3.39.2.  
*contesa*, קנפירי 140.4.  
*contentarsi*, קנפירי 173. 4.177.4.  
*continenza*, קנפירי 32.1. 45.3. 216.2.219.4.234.1.  
*continuazione*, קנפירי 76.1.117.1.  
*conto*, קנפירי 79.3.178.2.  
*contra*, קנפירי 16.3.128.1. 119.2. 127.2.  
*contradire*, קנפירי 119.2. 127.2.  
*contradittione*, קנפירי 113.4.  
*contrariare*, קנפירי 162.1. 211.1.  
*contrapeso*, קנפירי 112.4.  
*contrapeso del'horologio*, קנפירי וידי ויליאני 2.2.  
*contrario*, קנפירי 47.3.  
*contrastato*, קנפירי 50.4. 232.4.  
*contrattion di nerui*, קנפירי וידי ויליאני 16.2.2.  
*contratto*, קנפירי 17.2.39. 2.16.2.4.222.2.  
*contratto della dote*, קנפירי 3.2.2.  
*contratto falso*, קנפירי ויליאני 175.2.

*coloratione*, קנפירי 32.3. 29.4.59.2.70. 4.122.3.128.2.153.1. 195.4.228.1.  
*color rosso*, קנפירי וידי ויליאני 157.2.  
*color che tira al rosso*, קנפירי וידי ויליאני 6.4.  
*color che tira tra'l bianco e'l rosso*, קנפירי וידי ויליאני 7.2.  
*colori diversi*, קנפירי וידי ויליאני 10.2.  
*colorito*, קנפירי 187.4.  
*colpa*, קנפירי 160.4.214.1.  
*coltiuare*, קנפירי 118.1.  
*colui*, קנפירי 5.4.39.2.  
*combattere*, קנפירי 2.4.34. 2.61.2.72.3.140.4.152. 3.55.1.179.1.  
*come*, קנפירי 29.4.46.2.62.1. 90.2.95.4.  
*come festu*, קנפירי וידי ויליאני 9.2.4.  
*come dice*, קנפירי וידי ויליאני 9.3.4.  
*cominciare*, קנפירי 23.1. 31.1.186.4.229.2.  
*comandare*, קנפירי 30.2. 50.3.146.3.154.1.  
*commandamento*, קנפירי 41.2.48.2.197.4.  
*comandare*, קנפירי 49.1.61.2.  
*commissary*, קנפירי 2.2.38. 3.156.4.181.2.  
*commissure*, קנפירי 29.1.  
*commosso*, קנפירי 62.3.  
*commonersti*, קנפירי וידי ויליאני 113.1. 164.2.188.1.212.2.  
*compagnia*, קנפירי וידי ויליאני 7.1.12. 2.144.35.1.62.3.71.1. 107.4.131.1.143.4.154. 4.204.2.222.4.231.2. 232.4.  
*compagno*, קנפירי וידי ויליאני 29.1.57. 4.58.2.117.2.128.1.187. 3.  
*companionico*, קנפירי וידי ויליאני 133. 4.184.4.  
*comparatione*, קנפירי וידי ויליאני 135.1.  
*compare*, קנפירי וידי ויליאני 153.4.  
*comparire*, קנפירי וידי ויליאני 45.3.  
*compasso*, קנפירי וידי ויליאני 30.3.141. 2.180.4.  
*compiacere*, קנפירי וידי ויליאני 35.2.

38.1.89.3.215.2.228.2.  
*compiacimento*, קנפירי וידי ויליאני 46.1.221.4.  
*compire*, קנפירי וידי ויליאני 11.3.16.3.32. 2.96.3.97.4.108.1.155. 4.223.2.229.1.  
*compire, vedi finire*, קנפירי וידי ויליאני  
*computo*, קנפירי וידי ויליאני 215.1.  
*complexione*, קנפירי וידי ויליאני 77. 1.115.1.  
*componere*, קנפירי וידי ויליאני 57.4.  
*composizione*, קנפירי וידי ויליאני 48. 2. 207.4.  
*composizione nota*, קנפירי וידי ויליאני 63.2.  
*comprare*, קנפירי וידי ויליאני 65.3.79. 3.136.2.127.4.171.3.203. 3.  
*comprar il pane*, קנפירי וידי ויליאני 122.4.  
*comprendere*, קנפירי וידי ויליאני 9.1.  
*concauo*, קנפירי וידי ויליאני 10.1.62.2.  
*concertare*, קנפירי וידי ויליאני 33.3.  
*conceptione*, קנפירי וידי ויליאני 221.2.  
*cocha*, קנפירי וידי ויליאני 28.1.60.3.64. 3.132.2.160.4.  
*concha, vedi bacile*, קנפירי וידי ויליאני  
*concia corami*, קנפירי וידי ויליאני 26. 2.159.4.189.2.200.4.  
*conciare col' criuello*, קנפירי וידי ויליאני 135.4.  
*conciar i capelli*, קנפירי וידי ויליאני 179.4.  
*concime*, קנפירי וידי ויליאני 187.2.207. 2.  
*conciosa che*, קנפירי וידי ויליאני 204.3.  
*concorrenza*, קנפירי וידי ויליאני 76.2.  
*concorrente*, קנפירי וידי ויליאני 162.1. 171.1.  
*concorrere*, קנפירי וידי ויליאני 227.3.  
*concupina*, קנפירי וידי ויליאני 143.3. 175.4.  
*concupiscenza*, קנפירי וידי ויליאני 1.1.  
*condimento del pignatto*, קנפירי וידי ויליאני 1.4.  
*condannazione*, קנפירי וידי ויליאני 116. 4.  
*condannare*, קנפירי וידי ויליאני 56.4. 199.3.

*condizione*, קנפירי וידי ויליאני 113.4. 123.2.  
*conditioni che si rechiedeano al Re delli hebrei*, קנפירי וידי ויליאני וידי ויליאני 120.2.  
*condimenti*, קנפירי וידי ויליאני 231.4.  
*conditi*, קנפירי וידי ויליאני 90.2.191.2. 201.2.  
*condoi piedi*, קנפירי וידי ויליאני 109.2.  
*condotto di acque*, קנפירי וידי ויליאני 198.2.  
*condure*, קנפירי וידי ויליאני 5.4.8.1.9.1. 13.2.23.3.36.4.46.1.82. 2.90.1.  
*conaur con salario*, קנפירי וידי ויליאני 3.2.232.2.  
*conesso me*, קנפירי וידי ויליאני 8.1.18. 4.  
*conesso noi*, קנפירי וידי ויליאני 8.1.  
*conessote*, קנפירי וידי ויליאני 8.1.  
*confabular*, קנפירי וידי ויליאני 177.4.  
*confabulatione*, קנפירי וידי ויליאני 7.4.  
*confederatione*, קנפירי וידי ויליאני 31.3.  
*confermare*, קנפירי וידי ויליאני 43.1.  
*confessare*, קנפירי וידי ויליאני 47.3.  
*confessione*, קנפירי וידי ויליאני 45.4.  
*confettione*, קנפירי וידי ויליאני 196.1.  
*conficcare*, קנפירי וידי ויליאני 13.3.18.1. 41.2.43.3.45.3.215.4.227. 2.232.2.  
*confidarsi*, קנפירי וידי ויליאני 233.2.19. 3.48.3.  
*confidenza*, קנפירי וידי ויליאני 63.3.  
*confine*, קנפירי וידי ויליאני 14.1.16.1.25. 4.27.4.30.3.232.4.  
*confin di luogo storto*, קנפירי וידי ויליאני 30.4.  
*confirmare*, קנפירי וידי ויליאני 167.1. 169.1.  
*confitto, vedi giornata*, קנפירי וידי ויליאני וידי ויליאני  
*confondere*, קנפירי וידי ויליאני 9.3.10. 3.21.4.26.4.46.3.62.1.64. 4.70.2.80.4.116.4.123.1. 160.2.199.3.  
*conformita*, קנפירי וידי ויליאני 21.1.  
*confortare*, קנפירי וידי ויליאני 5.1.10. 3.31.3.34.1.35.4.61.2.97. 4.106.2.112.3.120.3.144.2.

*cortesia*, 89,3. קרטיסיה  
*cortile*, 39,1.111.4. קרטייל  
 121.3.145.4.  
*cortile della casa*, 12,4. קרטייל דילה חכה  
*cortina*, 21.1.49.2. קרטינה  
 168,1.170.3.180.4.199.2.  
*cortinaggio*, 145,2. קרטינגיו  
 157.4.195.4.200.4.203.4.  
 221.3.  
*cortinaggio, vedi padiglione*,  
*corto*, 33.4.138.4. קרטו  
 201.2.207.2.  
*cornellare*, 27,3.101,4. קרנילרי  
*cornello*, 15,2.167,2. קרנילו  
*cornu*, 134.1.186.2. קרו  
*cosa*, 113.3.116.2. קוכה  
 151.1.  
*cosa aromatica*, קוסה ארומטיקה  
 149.4.227.4.  
*cosubrutta*, 162.2. קוסח ברטה  
*cosa cattiva*, 26,4. קסה קטייה  
*cosa contraria*, ק. קבטררייה  
 226.2.  
*cosa da odorare*, ק. ד. אודורי  
 10.1.  
*cosa maravigliosa*, ק. מרולוסה  
 185,2.  
*cosa non misurata*, ק. נון מיסורטה  
 6.2.  
*cosa non sacra*, 31, ק. נון סנה  
 1.61.4.  
*cosa pendente*, 182, ק. פנדנטי  
 4.  
*cosa prohibita*, ק. פרואיביטה  
 40.3.  
*cosa rossa*, 1.3. ק. רסה  
*cosa rotta*, ק. רטה מינוטמנטי  
*minutamente*, 20,1,  
*cosa senza forma*, 31,2.  
*cosa tenebrosa*, ק. טיניברוסה  
 14.4.  
*cosa torta*, 99,4. ק. טרטה  
*cosa tritata*, 17,3. ק. טריטרה  
*cosa vota*, 188.2. ק. וטה  
*coscia*, 55.3. קושה  
*cosè profonde*, קוסי פרופנדי  
 186.2.  
*cosè rotte*, 6,4. ק. רוטי  
*cosè secrete*, 4,4. ק. סינרטי  
 159,4.

*coste*, 47,2.57,3.59, קוסי  
 1.93,4.  
*costa*, 5,2.87,4.196.4. קסח  
*costali*, 175,2.176.2. קסלי  
*costa*, 41,2.158,3. קסכה  
*costei*, 25.1.36,4. קסטוי  
*costo*, 104.4. קסטו  
*costui*, 39,2. קסטוי  
*costume*, 18.3.40 קסטוי  
 4.46,3.74,2.86,2.113.4.  
 154,2.  
*cote*, 131,4. קוטי  
*cottura di pane*, ק. טורה דו פני  
 14.2.135,3.  
*cottura imperfetta*, ק. ימפרפטה  
 234,4.  
*couare*, 67.2.189,3. קוורי  
*couata*, 25,4. קוטח  
*cranco*, 16,1.194.4. קראו  
*creanza*, 41,2.42,3.129,4.235,2. קריאנצה  
*creata*, 163.4. קריאטה  
*creare*, 31,1. קריארי  
*creato*, 33,1. קריאטו  
*creatore*, 136,3. קריאטורי  
*credibile*, 5,1. קרידיבילי  
*creditor*, 216.4. קרידיטורי  
*creocere*, 13.4.64.4. קרשירי  
 140.2.141.1.147,3.150.1.  
 159,1.174.2.177.4.180.2.  
 183.1.3.185.4.204.1.  
 2.3.210.4.218,2.229.  
 4.235.1.  
*crecimiento*, 189.4. קרישימנטו  
*crecione*, 164.2. קרישוני  
 221.2.232.2.3.4.  
*crepa*, 58,4. קרספח  
*crepare*, 112.1. קרספרי  
 148.4.  
*crepatura*, 213.4. קרספורה  
*creppi*, 228.3. קרספי  
*creta*, 23,4.44,3.48. קרטיה  
 1.63.2.65.2.70.1.74.4.96.  
 4.130.4.145.4.190.4.  
*creta misciata*, קרטי מסקרט  
 36,1.  
*crina*, 220.1. קרינה  
*crispino*, 164.2. קרספינו  
*crinellare*, 92.1.211.1. קרנילרי  
 216.2.  
*crinelli*, 42.3.58,3. קרנילי  
 98,3.114.2.115,2.129.4.  
 140.2.157,4.169,4.

*croccera*, 185,2. קרוצירה  
*crociata*, 4,3. קרוציאטה  
*crosta*, 207,4. קרסטה  
*crudel*, 5,4.60,1.93. קרודילי  
 2.  
*crudelta*, 148.1. קרודלטה  
*crudo*, 32.190.4. קרוזו  
*crustole*, 5,4.3.161. קרסטולי  
 1.167,4.195.3.  
*cuchiaio*, 206.2. קפיו  
*cucinare*, 50.4. קווצינרי  
*cucine*, 13,1. קוציני  
*cuculo*, 163,1.192,4. קוקולו  
*cucumo*, 147,1.200.4. קוקומו  
*culo*, 4.4.173.2.225,3. קולו  
*cumino*, 62,3. קומינו  
*cuna*, 167.4. קונה  
*sumiglio*, 221.1. קוניליו  
*cuocere*, 13.1.19.4.26. קווצירי  
 4.70.1.92.3.118,3.158.1.  
 205.2.  
*cuocere il pane*, 6.1. ק. ל. פני  
*cuochi*, 13.1.205.4. קוקי  
 43.3.178.2.  
*cuoio*, 56.2.120.1. קויו  
*cupido*, 35,3. קופידו  
*cuore*, 106,2.110.4.206. קורי  
 4.207,2.4.224.2.  
*cura*, 71,2.94.1. קורה  
*cura orecchie*, 117,4. קורה אורקיני  
*curare*, 71,2. קוררי  
*curar le onghie*, קוררי לילי אבני  
 189,4.  
*curioso*, 220,2. קוריוסו  
*curfuri*, 22,2. קרסורי  
*cuscire*, 30,3.60.2. קושירי  
 4.230.3.  
*cuscini*, 177,4.23,4. קשיני  
 10,2.  
*cuspide*, 166.3. קספירי  
*custode del sigillo*, 17,4. קסטודיל סיגלו

D

*Dado*, 142,1.193,2. דדו  
*damaico*, 43,2. דמסקו  
*danaro*, 75,4. דנרו  
*daniel*, 94.2. דניאל  
*dannare*, 129,3.159.4. דנרי  
*danno*, 14,2.47.4.55,4. דנו  
 92,3.  
*dapoco*, 30.1. דפוקו

*contratto finto*, קנטרטו פנטו  
 178,4.  
*contristarse*, קנטריסטרי  
 1.46,3.58,1.75,4.92,1.104,3.  
*contritione*, קנטריציאני  
 2.130.4.159,4.203.3.  
*contrito*, קנטריטו  
 42,3.  
*contumace*, קנטומאצי  
 85,3.  
*conturbare*, קנטורברי  
 23,3.  
*conturbarsi*, קנטורברסי  
 36,1.  
 218,4.219,2.  
*conturbatione*, קנטורבציאני  
 18,4.  
*contusione*, קנטוסיאני  
 188,1.  
*conueniente*, קנווינאנטי  
 2,1.  
 15,4.46.1.66,3.87,2.104.  
 4.134,2.210.2.  
*conueniementè*, קנווינאנטימנטי  
 49,1.  
*conuenire*, קנווינרי  
 147,4.  
 154,4.234,2.  
*conuertire*, קנוורטירי  
 24,1.  
*conuito*, קנווטו  
 16,2.108.4.  
 133,2.222,4.225,3.228,  
 4.  
*conuito vedi pasto*, קנוויפסטו  
*conuocare*, קנווקרי  
 27,3.  
*coperchio*, קופרקיו  
 30,4.58,4.  
 64,3.89,2.113,2.136,4.  
 137,4.159,1.179,2.200,  
 4.206,4.226,4.  
*coperchio di casa*, קופרקיו די קסה  
 21.4.  
*coperchio di rame*, קופרקיו די רמי  
 178,4.  
*coperta*, קופרטה  
 32,4.50.2.  
 57.4.82.1.89.4.145.2.  
 152,1.  
*coperta da letto*, קופרטה דלטו  
 18,4.  
*coperta di carrozza*, קופרטה די קרצה  
 165,3.  
*coperta di lana*, קופרטה דילנה  
 31,4.  
*coperto d'argento*, קופרטו  
 38.1.  
*coppia*, קופיה  
 17,2.24,1.78,  
 4.151,1.159,1.170,4.221.  
 3.232.4.  
*coppia di cestoni*, קופיה די צסטוני  
 202,4.  
*copiosamente*, קופיאוסנטי

20,1.  
*coppa*, קופה  
 2,4.28,1.64,3.  
 149,3.1,3.  
*coppe*, קפי  
 3,2.  
*coppiero*, קפירי  
 113,3.  
*coppo*, קפו  
 215,4.  
*coprire*, קופירי  
 44,3.45,1.  
 50,3.63.1.64,1.66,3.68,  
 1.75.2.97.1.98,4.102,4.  
 108,1.110,1.113.3.122.1.  
 161.1.190,1.199,2.208,4.  
 209,3.215.4.  
*copritura*, קופרטיורה  
 143,2.  
 190,4.216.3.  
*capula*, קופולה  
 54,4.  
*copulare*, קופולרי  
 29,1.  
*corallo*, קורלו  
 4,1.6.4.70.3.  
 98,2.153.4.182,3.  
*corame*, קורמי  
 127,2.189,2.  
*corazza*, קוציה  
 114,3.158,  
 2.181,1.223,3.  
*corazzina*, קוצינה  
 75.3.227.3.  
*corba*, קורבה  
 45,1.  
*corda*, קורדה  
 3,3.17,2.28,3.  
 4.57.3.4.115,4.116.  
 3.131.4.138,2.161.2.15,  
 2.88,4.  
*cordella*, קודלה  
 137,2.  
*cordelle di seta*, קודלי די סטה  
 181,1.  
*cordone*, קודוני  
 226,2.  
*core*, קורי  
 10,1.69,3.  
*coriandro*, קוריאנדו  
 14,1.  
 28,2.47,2.97,4.  
*cornamusa*, קורנמוסה  
 65,2.  
*corneggiare*, קרנגירי  
 161,2.  
*cornetto*, קרנטו  
 208,2.  
*corno*, קרנו  
 24,4.82.2.179,  
 3.208,4.221.3.  
*corno del montone*, קרנו דיל  
 מונטוני  
 46.3.  
*corona*, קורונה  
 28,1.61,1.93.  
 1.216,4.231.4.  
*corona della colonna*, קורונה  
 דל קולנה  
 208,4.  
*coronare*, קורונרי  
 67,3.94.2.  
 122,1.138,3.159,3.  
*corone*, קורוני  
 44,3.114,3.  
 116,2.  
*coronetta*, קורונטה  
 162,1.  
*corpo*, קרפו  
 13,3.15,1.33,4.  
 88.1.130.3.166,2.186,3.  
 184.4.

*corpomorto*, קרפו מרטו  
 4.2.  
*corpo rotondo della terra*, קרפורוטונדו דילטרה  
 30,3.  
*corpo senza forma*, קרפו סנצה  
 פומה  
 16,3.  
*corpovino*, קרפוונו  
 15,1.  
*corporalita*, קרפורליטה  
 36,2.  
*corraggioso*, קורנגוסו  
 69,3.  
*correggere*, קרנגירי  
 29,2.50.  
 3.97.4.98,2.231.3.234.4.  
*correggia*, קרניה  
 25,2.206.  
 4.216.2.226.2.  
*correggia della scarpa*, ק. דל סקרפה  
 169.2.  
*correggiuolo*, קרנגיוולו  
 56,4.  
*correre*, קרי  
 26.1.28.1.36,  
 4.42.2.54.4.79.4.90.3.  
 155.2.180.2.186.1.188.1.  
 195.1.221.4.222.1.235.1.  
*correttione*, קרציאני  
 38,2.  
*corretto*, קרטו  
 37,4.  
*correttore*, קרטורי  
 38,2.  
*corridore*, קרירי  
 205,3.  
*corriero*, קרירי  
 42.2.184.2.  
 213.4.  
*corroccioso*, קרוציסו  
 130.2.  
*corromper*, קרומפרי  
 4,3.23.1.  
 2.8.3.36.2.47.2.80.3.93.2.  
 109.1.115,2.116.1.146.2.  
 177.4.194.4.210,3.216.2.  
 218.4.227.2.  
*corrompimento*, קרומפמנטו  
 57.4.  
*corrottione*, קרוציאני  
 28,3.  
 47.4.  
*corrottione, vedi putrefattione*, ק. וידי פוטרפיאני  
*corrotto*, קרטו  
 6,4.84.3.  
*corruciarfi*, קורציירסי  
 116,2.  
*corfari*, קרסרי  
 13.4.182.2.  
*corfo*, קרסו  
 25.2.212.4.220.  
 2.222.2.  
*corfo della Luna*, קרסו דל לונה  
 60.2.  
*corfe*, קרטי  
 81.4.223.4.202.  
 4.  
*corte della casa*, קרטי דלקסה  
 206.2.  
*correccia*, קרטיצה  
 25,1.34,4.  
 67,4.166.2.  
*cortello*, קרטלו  
 4.1.11.2.34.  
 3,39,3,63,2.70.2.148,2.  
 170.2.4.213.1.  
 corte-

D

dignità, 9, 2, 57, 1. דיגניטא
dilu, 7, 4, 115, 3, 215, 3, 234, 1. דיולה
dilatarsi, 186, 3. דיילארסי
dilatate, 188, 3, 150, 3, 210, 3. דיילארטי
dilatate, vedi dilatare. דיילארטי אלונגרי
allongare, דיילארטי
dilettare, 128, 3. דיילארטי
dilettarsi, 180, 4. דיילארטי
dilettazione, 183, 2. דיילארטי
dilettenole, 98, 1. דיילארטי
diletta, 2, 1. דיילארטי
diletto, 19, 1, 28, 3, 38, 1, 117, 3, 146, 4, 160, 4. דיילארטי
diletto, vedi amico. דיילארטי
diligente, 220, 3. דיילארטי
diligentemete, 114, 1. דיילארטי
diligenza, 3, 4. דיילארטי
dilucidatione, דיילארטי
156, 4. דיילארטי
diluvio, 9, 1, 75, 1. דיילארטי
77, 4, 88, 3, 211, 1. דיילארטי
dimanda, 11, 1, 12, 1. דיילארטי
dimandare, 201, 1. דיילארטי
207, 4, 222, 4, 223, 4, 231, 4. דיילארטי
dimandar in presta, 217, 4. דיילארטי
dimane, 78, 1. דיילארטי
dimenticarsi, 9, 4. דיילארטי
103, 3, 142, 4, 212, 3, 214, 1, 223, 4. דיילארטי
diminuire, 5, 2, 48, 4. דיילארטי
55, 2, 83, 3, 118, 1, 172, 2. דיילארטי
dimoranza, 60, 1. דיילארטי
dimostrare, 30, 3, 174, 4. דיילארטי
dinari, 40, 2, 4, 12, 4. דיילארטי
Diocletiano, 42, 2. דיילארטי
di qua, 7, 4. דיילארטי
dipendenza, 228, 2. דיילארטי
dipentura, 229, 3. דיילארטי
dipingere, 39, 1, 60, 1, 70, 4, 159, 2, 180, 1. דיילארטי
dire, 5, 1, 87, 2, 138, 2, 146, 2, 192, 4. דיילארטי
dir bugie, 223, 4. דיילארטי
223, 1. דיילארטי
dir male, 27, 1. דיילארטי
dir il suo parere, 15, 4. דיילארטי
direttamente, 42, 2. דיילארטי
discacciare, 19, 3, 20, 1, 38, 2, 81, 2, 90, 1, 104, 1, 241, 1. דיילארטי

D I

TAVOLA.

157, 4, 229, 2, 235, 3. דיילארטי
discacciamenti, דיילארטי
20, 1, 17, 3. דיילארטי
discacciato, 20, 1. דיילארטי
discalzare, 75, 4. דיילארטי
discaricare, 121, 1. דיילארטי
discernere, 126, 1. דיילארטי
discordia, 113, 4. דיילארטי
discopare, 141, 1, 162, 4. דיילארטי
discoperto, 48, 3. דיילארטי
discoprire, 16, 1, 31, 2, 42, 3, 43, 4, 53, 2, 134, 3, 148, 3, 189, 4. דיילארטי
discordia, 19, 3. דיילארטי
discorrere, 24, 2, 40, 4, 41, 3, 43, 4, 51, 3. דיילארטי
discarso, 2, 4, 8, 4, 41, 3, 226, 3. דיילארטי
discostarfi, 4, 2. דיילארטי
discreto, 190, 2. דיילארטי
disfecarsi, 105, 1. דיילארטי
disegnare, 31, 4. דיילארטי
diserto, 156, 3. דיילארטי
disfare, 5, 2, 13, 2, 12, 1. דיילארטי
disfatto, 79, 4. דיילארטי
disfruidarsi, 17, 1. דיילארטי
disfruidante, 5, 2, 1. דיילארטי
dishonesta, 112, 4, 226, 2. דיילארטי
dishonesto, 121, 1, 162, 4. דיילארטי
disio, 35, 3, 84, 2. דיילארטי
dislattare, 66, 2. דיילארטי
dislegare, 14, 1, 105, 3, 146, 1, 151, 1, 229, 2. דיילארטי
dislegamento, 130, 4. דיילארטי
dislocare, 215, 4. דיילארטי
dismembrare, 105, 1. דיילארטי
disolure, 216, 1. דיילארטי
disparere, 140, 4. דיילארטי
disperatore, 86, 3. דיילארטי
disperarsi, 46, 1. דיילארטי
disperdere, 28, 3, 76, 3. דיילארטי
dispergere, 9, 3, 140, 3, 141, 1. דיילארטי
disperione, 77, 3. דיילארטי
disperso, 14, 1. דיילארטי
dispiacere, 18, 2, 55, 3, 187, 3, 195, 4. דיילארטי
disporre, 15, 3, 59, 3, 228, 1, 231, 3. דיילארטי
disporre, 135, 1, 154, 1, 233, 2, 234, 4. דיילארטי
disposizione, 79, 2. דיילארטי

D

dispreziabile, 45, 2. דיילארטי
222, 2. דיילארטי
dispreziare, 9, 1, 10, 4. דיילארטי
11, 1, 19, 2, 23, 4, 25, 3, 28, 4, 33, 4, 38, 2, 53, 2, 58, 4, 87, 2, 169, 3, 170, 1, 171, 2, 181, 3, 184, 4, 201, 1, 210, 1, 212, 2, 213, 4, 214, 4, 218, 3, 219, 2, 221, 4, 223, 1, 226, 1, 230, 1, 235, 1. דיילארטי
disprezio, 9, 1, 19, 2, 23, 4, 26, 3, 32, 2, 144, 2, 23, 4, 26, 3, 32, 2, 144, 2. דיילארטי
disprezzare, 17, 2, 157, 2. דיילארטי
disputare, 22, 1, 41, 4. דיילארטי
dispare, 7, 3, 10, 3, 17, 1, 28, 3, 35, 3, 88, 1, 132, 3, 136, 3, 141, 1, 147, 3, 148, 3, 149, 1, 159, 1, 188, 3, 210, 3. דיילארטי
disparazione, 11, 1, 99, 3. דיילארטי
dissolucarsi, 76, 3, 82, 1, 1. דיילארטי
dissolucare, 149, 1. דיילארטי
226, 1. דיילארטי
dissolucare, vedi consumare. דיילארטי
distendere, 17, 2, 23, 3. דיילארטי
33, 1, 52, 1, 56, 2, 57, 2, 60, 2, 67, 2, 85, 1, 87, 1, 95, 3, 114, 3, 117, 4, 131, 4, 133, 2, 134, 4, 150, 1, 177, 4, 179, 3, 185, 1, 196, 3, 207, 4, 210, 3, 215, 4, 216, 2, 221, 4, 229, 4. דיילארטי
distendere la luce, 2, 1. דיילארטי
distesa, 12, 2, 27, 3. דיילארטי
disteso, 9, 4, 3, 209, 4. דיילארטי
distinguere, 203, 1. דיילארטי
distinguiere, 144, 1. דיילארטי
distribuire, 35, 1. דיילארטי
177, 4. דיילארטי
distruggere, 35, 3, 40, 3, 106, 1, 113, 2, 149, 2, 159, 4, 167, 2, 170, 4, 173, 4, 199, 2. דיילארטי
distrutta, 5, 1. דיילארטי
distruttione, 108, 1. דיילארטי
142, 3, 172, 3. דיילארטי
disubidire, 114, 1. דיילארטי
disubata, 146, 2. דיילארטי
disubato, 157, 2. דיילארטי
disutile, 230, 3. דיילארטי
dito, 6, 3, 56, 4. דיילארטי
dito grosso, 6, 4, 28, 4, 55, 4, 208, 4. דיילארטי
dito דיילארטי

D

da quello, 86, 2. דיילארטי
dare, 48, 1, 83, 2, 105, 1. דיילארטי
dar a bere, 16, 3. דיילארטי
dar a credenza, 81, 4. דיילארטי
dar a mangiare, 4, 1, 46, 1. דיילארטי
dar astio, 201, 4. דיילארטי
dar a tempo, 203, 4. דיילארטי
dar ad usura, 216, 4. דיילארטי
dar bone parole, 183, 2. דיילארטי
dar compimento, 130, 4. דיילארטי
dar correctione, 205, 2. דיילארטי
dar dolore, 159, 4. דיילארטי
dardo, 155, 4. דיילארטי
dar il latte, 45, 3, 50, 1. דיילארטי
dar il liscio, 206, 3. דיילארטי
dar i pugni, 15, 4, 2. דיילארטי
dar il vitto, 18, 2. דיילארטי
dar liberta, 191, 4, 212, 2. דיילארטי
dar la crosta, 68, 2. דיילארטי
dar la difinitione, 28, 4. דיילארטי
dar molestia, 145, 2. דיילארטי
dar nuona, 23, 4. דיילארטי
dar principio, 31, 1, 33, 3. דיילארטי
dar sententia, 15, 3. דיילארטי
dar se bon tempo, 201, 2. דיילארטי
dar terrore, 199, 3. דיילארטי
da se stesso, 7, 2. דיילארטי
datiero, 19, 2, 26, 2, 118, 1. דיילארטי
datiero straordinario, 38, 3. דיילארטי
datio, 2, 2, 139, 2, 180, 4. דיילארטי
dattilo, 232, 2, 100, 1, 141, 4, 179, 2, 213, 4, 42, 2, 155, 2, 190, 2, 224, 4. דיילארטי
debando, 112, 4. דיילארטי
debilitarsi, 59, 1. דיילארטי
debilitare, 68, 1, 190, 3. דיילארטי
debito, 30, 3. דיילארטי
debitore, 61, 2. דיילארטי
debole, 5, 1, 35, 1, 42, 1. דיילארטי

TAVOLA.

133, 4, 219, 2. דיילארטי
debolezza, 49, 4, 64, 2. דיילארטי
dechiarare, 8, 3, 35, 4, 43, 4, 44, 4, 235, 2. דיילארטי
dechiaratione, 43, 4, 71, 1, 72, 3, 150, 3. דיילארטי
decima, 125, 3. דיילארטי
declinare, 109, 3, 219, 1, 210, 3. דיילארטי
declinatione, 10, 2. דיילארטי
decoction, 8, 4. דיילארטי
decocto, 80, 2, 92, 3, 123, 2. דיילארטי
decrepita, 206, 3. דיילארטי
decrepito, 56, 1, 128, 4. דיילארטי
decretare, 41, 1. דיילארטי
decreto, 43, 4, 220, 4. דיילארטי
defendere, 204, 1. דיילארטי
degnità, 181, 4, 53, 1. דיילארטי
degnodi lode, 23, 1. דיילארטי
delectatione, 161, 2. דיילארטי
deliberare, 39, 1, 147, 4, 165, 3. דיילארטי
delicato, 117, 3, 214, 2. דיילארטי
deliciosa, 183, 2. דיילארטי
demonij, 85, 1, 170, 4, 218, 4, 219, 2, 220, 1. דיילארטי
demonio, 23, 2, 60, 2, 81, 1, 110, 3, 129, 2, 162, 2, 199, 3, 204, 3, 206, 2. דיילארטי
demonstratione, 12, 4, 113, 3, 210, 2. דיילארטי
densità, 152, 2. דיילארטי
dente, 15, 3, 23, 4, 30, 4, 60, 4, 93, 4, 134, 2, 176, 4, 218, 1. דיילארטי
dentro, 143, 29, 2. דיילארטי
depengere, 189, 4, 93, 4. דיילארטי
deputura, 93, 4. דיילארטי
depositare, 147, 1. דיילארטי
depresso, 138, 2. דיילארטי
deputare, 81, 3. דיילארטי
deputari, 114, 3. דיילארטי
deputato, 26, 1, 52, 1, 79, 4, 156, 4, 158, 2, 181, 2, 182, 4, 184, 2. דיילארטי
derimpetto, 128, 1. דיילארטי
deserto, 18, 3, 20, 2, 36, 4, 39, 3, 56, 3, 68, 1, 122, 1. דיילארטי
desiderare, 2, 1, 35, 1. דיילארטי

D

42, 3, 46, 1, 62, 1, 63, 3, 64, 4, 116, 3, 152, 3, 158, 3, 191, 4, 208, 1, 211, 4, 226, 1. דיילארטי
desiderato, 35, 3. דיילארטי
desiderio, 1, 1. דיילארטי
desinare, 7, 1, 12, 3. דיילארטי
desolatione, 8, 3, 69, 2. דיילארטי
desolarfi, 100, 1. דיילארטי
desolarfi, 53, 1, 235, 1. דיילארטי
desolarfi, vedi lenarsi. דיילארטי
destendere per terra, 18, 2. דיילארטי
destillarfi, 76, 3. דיילארטי
destinare, 165, 3. דיילארטי
destruggere, 216, 1, 221, 2, 228, 4. דיילארטי
determinare, 15, 3, 72, 2, 194, 2, 203, 3. דיילארטי
detti, 66, 1. דיילארטי
di, 5, 4. דיילארטי
diacinto, 86, 4, 199, 1. דיילארטי
diamante, 14, 1, 26, 1, 154, 2, 217, 3. דיילארטי
diapro, 23, 3, 48, 1, 57, 1, 177, 2. דיילארטי
diavolo, 211, 1. דיילארטי
di bassa conditio, 42, 1. דיילארטי
dichiarare, 149, 3, 151, 3. דיילארטי
diece, 41, 4, 137, 1, 163, 3. דיילארטי
diece milia, 210, 4. דיילארטי
difendere, 141, 2. דיילארטי
difensore, 19, 3, 182, 2. דיילארטי
difensori delli heredi, 173, 2. דיילארטי
difetto, 40, 2, 77, 1, 26, 2. דיילארטי
difetto del vedere, דיילארטי
diffamatore, 191, 1. דיילארטי
differentie, 144, 1. דיילארטי
difficile, 180, 3. דיילארטי
difficulta, 18, 1, 45, 2. דיילארטי
diffinitio, 28, 4. דיילארטי
diffondere, 16, 4, 190, 3, 219, 2, 221, 1. דיילארטי
di fuori, 31, 1, 180, 4. דיילארטי
digerire, 163, 4. דיילארטי
digiunare, 44, 3, 154, 3. דיילארטי
digiuno, 73, 4, 164, 4, 234, 3. דיילארטי
digiuno דיילארטי

digiuno

E

*eccellenti* 11.4.129.2. *אצילנטי*  
*eccellenza* 148.4. *אצילנות*  
*eccelsi* 10.1.124.3. *אצילטו*  
*eccetto* 4.1.101.3.214.2.233.3. *אצוטו*  
*eccetto* 4.1.101.3.214.2.233.3. *אצוטו*  
*eccetto* 10.6. *אצוטו*  
*ecco* 6.4.7.1.22.1.24.1. *אקו*  
*eclipse* 111.2. *אקליפס*  
*e così* 46.2. *אי קוסי*  
*edificare* 1.1.1.121. *אדפיכא*  
*edificatore* 11.1. *אדפיכטור*  
*edificio* 3.2.11.1. *אדפיכטור*  
*edificio guasto* *אדפיכטור גוסטו*  
*edificio nobile* *אדפיכטור נובילי*  
*edificio* *אדפיכטור*  
*edifizio* *אדפיכטור*  
*effeminate* 39.4. *אפימנאטו*  
*effetto* 97.1.163.4. *אפטו*  
*effigie* 112.1. *אפיגיא*  
*efondere* 133.2. *אפונדור*  
*egitto* 76.4.8.4.3.156.1. *אגיטו*  
*egli* 22.3. *אגלי*  
*egli medemo* 35.2. *אגלי מדימו*  
*e lecto* 48.4. *אליקטו*  
*elefante* 22.1.173.2. *אליפנטי*  
*eleggere* 9.3.12.3.19. *אליגרי*  
*elemento* 234.1. *אלימנטו*  
*elemosina* 153.3. *אלימזינה*  
*elemi* 46.3. *אלימה*  
*elett* 166.3. *אליטה*  
*elevatione* 211.1. *אליטיונא*  
*elevationi* 191.1. *אליטיונא*  
*ella* 22.3. *אליה*  
*embriaco* 143.4. *אמריאקו*  
*emendare* 115.2. *אמינדרי*  
*eminentia del* *אמיננציה דיל קמלו*  
*gammello* 18.3. *אמיננציה*  
*eminente* 11.1. *אמיננציה*  
*emolo* 16.2.117.1. *אמיננציה*  
*empiastrare* 85.3. *אמפיסטרי*  
*empiastro* 11.2.43. *אמפיסטור*  
*empio* 75.2.157.2. *אמפיטו*

TAVOLA.

*empire* 1.4.80.1. *אמפירי*  
*endimia* 47.2. *אנדיומיה*  
*entrare* 9.19.6.4. *אנטרי*  
*entrare de li* *אנטראטרי דיל פריטי*  
*frutti* 8.1. *אנטראטרי*  
*entrata* 7.2.9.1.9.1. *אנטראטה*  
*epicuro* 13.2. *אפיכורו*  
*epistola* 3.8.2. *אפיסטולה*  
*equali* 47.2. *איקוואלי*  
*equinotiale* 195.2. *איקונוציאלי*  
*era* 22.3. *אירא*  
*erba* 74.3. *אירבה*  
*ereico* 13.2.180.2. *אירטיקו*  
*errare* 5.2.45.1.66.3. *איררי*  
*errare* 77.2.126.1.131.2.204.1. *איררי*  
*errare* 214.1.218.4. *איררי*  
*errare* *איררי*  
*peccare* *איררי*  
*error* 2.3.1.24.3. *אירורי*  
*esca* 99.1. *אסקא*  
*esci fuori* 171.2. *אסקי פורח*  
*esporre* 149.3.186.2. *אסקי פורח*  
*espressione* 124.2. *אסקי פורח*  
*esprimere* 179.2. *אסקי פורח*  
*essaltare* 20.3.27.3. *אסקי פורח*  
*essaltare* 50.1.60.4.87.2.97.1.102.3.145.1.157.2.185.2.187.1.191.3.204.1.229.2. *אסקי פורח*  
*essaltarsi* 85.1. *אסקי פורח*  
*essaltatione* 15.4. *אסקי פורח*  
*essaminare* 204.2. *אסקי פורח*  
*essaltatore* 27.4.51.2. *אסקי פורח*  
*essaltatore* 89.3.158.4.181.2.183.4.212.2. *אסקי פורח*  
*essaudire* 128.3. *אסקי פורח*  
*essepio* 86.3.133.4. *אסקי פורח*  
*essaminare* 151.1.221.1. *אסקי פורח*  
*essecutore* 211.1. *אסקי פורח*  
*essere* 45.2. *אסקי פורח*  
*esser a bastanza* *אסקי פורח*  
*esser abbandonato* *אסקי פורח*  
*esser alto* 181.3. *אסקי פורח*  
*esser anelemato* *אסקי פורח*  
*esser battuto* 12.1. *אסקי פורח*  
*esser bello* 21. *אסקי פורח*

E

*esser clemete* 189.1. *אסקי פורח*  
*esser conquisato* *אסקי פורח*  
*esser conueniente* 22.1. *אסקי פורח*  
*esser desolato* *אסקי פורח*  
*esser dilettuale* *אסקי פורח*  
*esser dissipato* *אסקי פורח*  
*esser emolo* 227.3. *אסקי פורח*  
*esser fatto vile* *אסקי פורח*  
*esser ferito* 11.3. *אסקי פורח*  
*esser festo* 185.1. *אסקי פורח*  
*esser forte* 120.3. *אסקי פורח*  
*esser fresco* 189.3. *אסקי פורח*  
*esser incolera* *אסקי פורח*  
*esser ingannato* 24.3. *אסקי פורח*  
*esser in romana* 7.3. *אסקי פורח*  
*esser insulente* *אסקי פורח*  
*esser lassito* 194.3. *אסקי פורח*  
*esser lecto* 88.4. *אסקי פורח*  
*esser mesto* 168.1. *אסקי פורח*  
*esser mischiato* 16.3. *אסקי פורח*  
*esser negro* 210.1. *אסקי פורח*  
*esser ocioso* 19.4. *אסקי פורח*  
*esser pigro* 217.2. *אסקי פורח*  
*esser prociato* 23.1. *אסקי פורח*  
*esser quieto* 201.1. *אסקי פורח*  
*esser rauco* 3.2.4. *אסקי פורח*  
*esser secco* 159.2. *אסקי פורח*  
*esser simile* 206.3. *אסקי פורח*  
*esser solitario* 8.3. *אסקי פורח*  
*esser sterile* 212.3. *אסקי פורח*  
*esser tagliato* 171.1. *אסקי פורח*  
*esser vile* 17.4. *אסקי פורח*  
*essercitare* 212.2. *אסקי פורח*  
*essercitato* 24.2. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 42.3. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 3.2.21.4.30. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 2.3.2.3.40.4.43.2.59.1.61.2.15.2.3.15.3.4.17.5.2.176.2.180.4.197.4.222.4. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 3.3.3.2.23.3. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 6.4. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 40.4. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 8.2.225.1. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 40.2. *אסקי פורח*  
*essercitatio* 21.2.169.1.196.4. *אסקי פורח*  
*estennar* *אסקי פורח*

D

*dito di mezzo* 191.4. *אסקי פורח*  
*di tre anni* 79.2. *אסקי פורח*  
*ditione* 118.4.226.3. *אסקי פורח*  
*ditto* *אסקי פורח*  
*ne che si congiunge col* *אסקי פורח*  
*gnome* 1.4. *אסקי פורח*  
*diuortio* 215.4. *אסקי פורח*  
*diuenir acetoso* *אסקי פורח*  
*diuenir fiacco* *אסקי פורח*  
*diuenir grasso* 170.4. *אסקי פורח*  
*diuenir lasso* 220.2. *אסקי פורח*  
*diuenir lento* 170.4. *אסקי פורח*  
*diuenir molle* 215.4. *אסקי פורח*  
*diuenir secco* 182.2. *אסקי פורח*  
*diuentar grasso* *אסקי פורח*  
*diuentar grinzoso* 170.3. *אסקי פורח*  
*diuentar languido* *אסקי פורח*  
*diuentar lasso* 154.2. *אסקי פורח*  
*diuentar muto* 4.3. *אסקי פורח*  
*diuentar negro* 6.2. *אסקי פורח*  
*diuentar oscuro* *אסקי פורח*  
*diuentar pallido* *אסקי פורח*  
*diuentar rebello* 205.3. *אסקי פורח*  
*diuentar rosso* 153.2. *אסקי פורח*  
*diuentar secco* 40.1.46.3. *אסקי פורח*  
*diuentar sordo* 81.4. *אסקי פורח*  
*diuersita* 34.3. *אסקי פורח*  
*diuertire* 130.2.144.3. *אסקי פורח*  
*diuidere* 11.3.34.3.75. *אסקי פורח*  
*diuidere* 4.105.1.140.3.143.1.147.3.180.2. *אסקי פורח*  
*diuidere* 6.4.224.2. *אסקי פורח*  
*diuidere* 15.3. *אסקי פורח*  
*diuidere* 184.4.219.1. *אסקי פורח*  
*diuisi* 125.2. *אסקי פורח*  
*diuiso* 19.2. *אסקי פורח*  
*dodici* 235.3. *אסקי פורח*  
*doi* 74.2.186.4.225.3. *אסקי פורח*  
*doi anni* 218.3. *אסקי פורח*  
*doi lati* 38.3. *אסקי פורח*  
*doi pari* 38.3. *אסקי פורח*  
*dolce* 61.4.81.1.87.1.134.1. *אסקי פורח*  
*dolce vedi soave* *אסקי פורח*  
*dolcezza* 23.4. *אסקי פורח*

TAVOLA.

*dolente* 7.2.19.3. *אסקי פורח*  
*dolente* 122.2.158.3. *אסקי פורח*  
*dolerse* 5.3.18.1.30.3. *אסקי פורח*  
*dolente* 58.1.67.2.89.2.93.3.99.1.117.1.139.2.171.4.186.1.190.1.191.4. *אסקי פורח*  
*dolore* 14.2.17.1.29.1. *אסקי פורח*  
*dolore* 31.1.36.4.37.4.40.2.43.4.89.2.90.2.93.4.221.2. *אסקי פורח*  
*dolor de denti* *אסקי פורח*  
*dolor di testa* *אסקי פורח*  
*dolori* 19.1. *אסקי פורח*  
*dolorosa* 131.3. *אסקי פורח*  
*domestichezza* 21.4. *אסקי פורח*  
*domestico* 8.4. *אסקי פורח*  
*dominare* 224.1. *אסקי פורח*  
*dominio* 86.3.129.4. *אסקי פורח*  
*dominio* 210.4.216.4. *אסקי פורח*  
*donare* 83.2.105.1. *אסקי פורח*  
*donatino* 40.4.232.2. *אסקי פורח*  
*doode* 3.3.5.4.23.2.122.4. *אסקי פורח*  
*dondola* 2.6.2.2.70. *אסקי פורח*  
*dondola* 2.12.3.1. *אסקי פורח*  
*donna* 4.1.7.3.12.2.17.4. *אסקי פורח*  
*donna* 23.3.136.4. *אסקי פורח*  
*donna bella* 163.4. *אסקי פורח*  
*donna di parto* 61.2. *אסקי פורח*  
*donna infame* 33.3.1. *אסקי פורח*  
*donna vagabonda* *אסקי פורח*  
*da* 181.2. *אסקי פורח*  
*donna vergo* *אסקי פורח*  
*gnofa* 20.4. *אסקי פורח*  
*donne* 5.3.43.3.104.1. *אסקי פורח*  
*donne sterile* 1.4.2. *אסקי פורח*  
*doni* 14.3.43.2.143.4. *אסקי פורח*  
*doni* 48.1. *אסקי פורח*  
*dono* 24.3.40.4.42.3.74. *אסקי פורח*  
*dono* 3.81.3.87.1.90.1.114.2.171.4.183.4.213.3. *אסקי פורח*  
*donque* 43.4. *אסקי פורח*  
*dopo* 2.4.193.4. *אסקי פורח*  
*dopo il fatto* 159.4. *אסקי פורח*  
*dopo questo* 23.3. *אסקי פורח*  
*doppio* 38.3.41.2.218.3. *אסקי פורח*  
*doretto* 153.3. *אסקי פורח*  
*dormia* 43.2. *אסקי פורח*  
*dormire* 23.1.32.2. *אסקי פורח*  
*dormire* 40.4.56.3.91.2.137.2.138.2.185.3.212.2. *אסקי פורח*  
*dote* 32.2.76.3.105. *אסקי פורח*  
*dote* 4.135.4.183.2.184.4. *אסקי פורח*

D

*doto* 49.4.229.4.234.2. *אסקי פורח*  
*dottore* 4.3.55.1. *אסקי פורח*  
*dottore* 58.2.73.3.183.1. *אסקי פורח*  
*dottorina* 74.3. *אסקי פורח*  
*dottorina* 132.4.138.2.233.3. *אסקי פורח*  
*dottorine* 109.4. *אסקי פורח*  
*doue* 2.1.3.3.4.5.5.1. *אסקי פורח*  
*dragone* 2.6.1.8.1.46.2. *אסקי פורח*  
*drago* 230.1. *אסקי פורח*  
*dragone* 3.4.4.4.12.2. *אסקי פורח*  
*dragone* 71.3.87.4.234.3. *אסקי פורח*  
*dragonera herba* *אסקי פורח*  
*drappi* 218.1. *אסקי פורח*  
*drappi logri* 18.4. *אסקי פורח*  
*drappo* 125.2.145. *אסקי פורח*  
*drappo vecchio* 236.4. *אסקי פורח*  
*dritta* 121.4. *אסקי פורח*  
*dritti* 55.4. *אסקי פורח*  
*dritto* 96.1. *אסקי פורח*  
*drixare* 57.1. *אסקי פורח*  
*drixato* 42.2. *אסקי פורח*  
*drogha* 108.4.1.4.9.4. *אסקי פורח*  
*drogha* 199.2.219.4. *אסקי פורח*  
*droga aromatica* *אסקי פורח*  
*droga* 11.4.161.3. *אסקי פורח*  
*dubitare* 25.3.43.4. *אסקי פורח*  
*dubitare* 53.3.69.2.71.2.140.3.155. *אסקי פורח*  
*dubitare* 4.170.2.190.4.233.3. *אסקי פורח*  
*dubioso* 113.3. *אסקי פורח*  
*duca* 4.3.7.4.15.4. *אסקי פורח*  
*duca* 39.4.46.3.129.2.141.3.173.1.175.2.197.4.215.3. *אסקי פורח*  
*duchessa* 210.4. *אסקי פורח*  
*ducat* 36.4.122.2. *אסקי פורח*  
*ducat* 143.3. *אסקי פורח*  
*due colonne* 38.3. *אסקי פורח*  
*due facce* 38.3. *אסקי פורח*  
*due volte* 54.2. *אסקי פורח*  
*dui corpi* 76.2. *אסקי פורח*  
*duplicare* 41.2. *אסקי פורח*  
*durezza* 148.1.209. *אסקי פורח*  
*durezza* 4.223.3. *אסקי פורח*  
*duro* 4.1.14.4.17.2. *אסקי פורח*  
*duro* 162.4.190.2. *אסקי פורח*

E

*è* 5.4.44.1. *אסקי פורח*  
*eccedere* 114.3. *אסקי פורח*  
*eccellente* 158.2. *אסקי פורח*  
*eccel-* *אסקי פורח*

*forte*, 1.3.2.1.3.3.4.1. פּרטי  
 7.1.17.3.18.1.31.3.41.1.  
 80.2.126.4.130.3.136.1.  
 141.1.155.1.204.1.219.3.  
*fortezza*, 2.3.3.3.4.2. פּרטיצה  
 5.1.7.2.14.1.18.1.32.3.51.  
 156.2.59.3.61.2.62.2.68.  
 4.84.1.103.2.122.1.136.  
 1.152.3.169.2.176.2.185.  
 3.195.4.203.4.208.2.212.  
 4.228.3.230.3.231.3.  
*fortezza cutta-* פּרטיצה  
*della*, 9.3.  
*fortezza vedi* פּרטיצה  
*rocca*, פּרטיצה  
*forti*, 8.3. פּרטיצה  
*fortificare*, 5. פּרטיצה  
 1.6.3.  
*fortificare*, 7.2. פּרטיצה  
 11.3.61.2.66.4.68.2.81.  
 4.85.3.111.1.120.3.138.  
 1.145.1.164.2.228.2.  
*fortuna*, 14.1.115.1. פּרטיצה  
*forza*, 36.2.49.1. פּרטיצה  
*forzare*, 6.4. פּרטיצה  
*forzatamente*, 9.4. פּרטיצה  
*fossa*, 9.3.10.1.15.1.16.3. פּרטיצה  
 18.2.24.4.31.4.32.3.33.4.  
 38.3.43.3.65.3.67.4.69.  
 4.96.2.139.4.140.4.141.3.  
 142.1.162.2.166.2.172.2.  
 175.2.199.4.200.2.201.1.  
 206.3.210.3.211.3.220.  
 2.222.4.230.2.  
*fossa che* פּרטיצה  
*circonda la città*, 4.1.  
*fossato*, 179.2. פּרטיצה  
*fosse*, 20.2.223.1. פּרטיצה  
*fosse profonde*, פּרטיצה  
 24.1.  
*fossetta*, 108.2. פּרטיצה  
*franoi*, 10.1. פּרטיצה  
*fra voi*, 10.1. פּרטיצה  
*fracassare*, 21.3.105.3. פּרטיצה  
 236.1.  
*fracassar l'ossa*, פּרטיצה  
 17.3.  
*fracasso*, 149.1. פּרטיצה  
*fraccare*, 27.4.36.4. פּרטיצה  
 71.4.83.3.97.4.117.4.129.  
 3.190.1.227.2.  
*fraccato*, 8.3. פּרטיצה  
*fragile*, 182.2. פּרטיצה

*fragmenti*, 24.4. פּרטיצה  
*fragmento*, 143.3. פּרטיצה  
 180.2.  
*francia*, 31.2.163.1. פּרטיצה  
*frangere*, 14.3.27.4. פּרטיצה  
 35.4.42.3.57.4.82.1.97.  
 4.132.3.147.1.148.1.173.  
 4.175.2.178.4.180.2.182.2.  
 187.3.194.1.195.1.196.2.  
 203.3.215.2.220.3.  
*franto*, 42.3.47.3. פּרטיצה  
 170.2.215.2.  
*frase*, 222.2.233.3. פּרטיצה  
*fratellanza*, 3.1. פּרטיצה  
*fratello*, 3.1.4.4.8.2.3. פּרטיצה  
*fraterna*, 97.2. פּרטיצה  
*frattura*, 47.3.78.1. פּרטיצה  
 136.4.158.3.203.3.  
 3.190.4.228.1.  
*fraudolente*, 191.1. פּרטיצה  
*freccare*, 86.1. פּרטיצה  
*freddo*, 73.4.159.3. פּרטיצה  
 174.1.179.1.  
*freddo, è caldo*, פּרטיצה  
 1.2.  
*fregare*, 61.2.67.2.118. פּרטיצה  
 4.129.3.148.4.228.4.  
*fremire*, 175.4. פּרטיצה  
*fremitare*, 90.3. פּרטיצה  
 177.2.  
*fremito*, 24.1.94.1. פּרטיצה  
 193.3.212.4.  
*fremito del cavallo*, פּרטיצה  
 19.1.  
*frenetico*, 32.4. פּרטיצה  
*freno*, 112.4.167.2.180.4. פּרטיצה  
 183.2.192.3.  
*freno, vedi morso*, פּרטיצה  
*frequentare*, 231.2. פּרטיצה  
*fresca*, 72.3.126.4. פּרטיצה  
*fresco*, 1.1.108.2. פּרטיצה  
 213.4.  
*fresco della* פּרטיצה  
*infermità*, 5.2.  
*fretta*, 222.2. פּרטיצה  
*fretta marau-* פּרטיצה  
*gliosa*, 38.1.  
*frettoloso*, 38.1. פּרטיצה  
*frezzata*, 11.4.13.1.38. פּרטיצה  
 3.227.3.  
*frezzata forbita*, פּרטיצה  
 209.3.

*frezzata*, 151.3. פּרטיצה  
*frezzata larghe*, 170.4. פּרטיצה  
*frigere*, 53.1.73.4. פּרטיצה  
 169.3.  
*frigidità*, 40.3.168.1. פּרטיצה  
*frigido*, 173.3. פּרטיצה  
*frombola*, 170.3. פּרטיצה  
*fronde*, 5.2.34.2. פּרטיצה  
*frondoso*, 193.3. פּרטיצה  
*frontale*, 157.1. פּרטיצה  
*fronte*, 13.4.21.2.68.2. פּרטיצה  
 84.1.170.4.  
*fronzale*, 93.1. פּרטיצה  
*fronzali di* פּרטיצה  
*santità*, 234.4.  
*frustar con* פּרטיצה  
*neruo di buo*, 12.1.  
*frustaruiol*, 155.4. פּרטיצה  
*frutti*, 7.2.8.4.13.4. פּרטיצה  
 14.3.26.3. 4.75.3.79.  
 2.91.1.146.4.  
*frutti tardivi*, 6.1. פּרטיצה  
*frutto*, 1.2.11.1.46.3. פּרטיצה  
 75.4.94.4.109.3.112.2.  
 117.4.121.2.134.2.143.2.  
 147.3.177.2.178.2.209.  
 3.220.4.226.1.232.4.  
*frutto acerbo*, 4.2. פּרטיצה  
 35.4.  
*frutto di ventre*, פּרטיצה  
 161.3.  
*fritto de l'estate*, פּרטיצה  
 169.1.  
*frutto immaturo*, פּרטיצה  
 203.2.170.2.  
*fu*, 22.3. פּרטיצה  
*fucil della gamba*, 208.1. פּרטיצה  
*fucile della gamma*, פּרטיצה  
 12.2.  
*fuggire*, 12.3.80.3.91. פּרטיצה  
 2.97.1.136.1.170.1.173.  
 4.185.4.  
*fuggitivo*, 12.3.38.1. פּרטיצה  
 91.1.143.3.  
*fumare*, 136.3.234.3. פּרטיצה  
*fume*, 5.2.39.4.48.2. פּרטיצה  
*funghi*, 172.4. פּרטיצה  
*fuoco*, 2.3.7.3.16.4. פּרטיצה  
 20.1.142.1.  
*fuoco grande*, 20.1. פּרטיצה  
 24.2.  
*furore*, 6.1.27.1.36.3. פּרטיצה  
 40.1.66.4.69.2.180.4.211.4.

*Filippo*, 175.4. פּרטיצה  
*fil della schiena*, פּרטיצה  
 223.4.  
*fil di mattoni*, 40.4. פּרטיצה  
*filosofa*, 175.2. פּרטיצה  
*filze di perle*, פּרטיצה  
 22.2.  
*fin à quanto* פּרטיצה  
*tempo*, 76.1.  
*fin done*, 5.1. פּרטיצה  
*fin greco*, 234.1. פּרטיצה  
*fin qui*, 24.1. פּרטיצה  
*fine*, 6.1.14.1.61.3.173. פּרטיצה  
 1.184.4.224.2. 4.233.  
 2.  
*fini*, 6.1. פּרטיצה  
*finicello*, 94.4. פּרטיצה  
*finire*, 66.2.72.2.108. פּרטיצה  
 1.145.1.155.2.223.2.228.  
 4.229.1.  
*finire intera* פּרטיצה  
*mente*, 16.3.  
*finocchio*, 222.2. פּרטיצה  
*fior*, 6.2.2.104.4.111. פּרטיצה  
 2.140.4.148.1.152.2.  
 156.3.208.3.  
*fior di farina*, פּרטיצה  
 7.3.140.2.  
*fiori*, 134.2. פּרטיצה  
*fiorire*, 92.1.100.1. פּרטיצה  
 106.2.140.4.147.3.154.3.  
 184.2.194.4.  
*fishiare*, 94.2.225.1. פּרטיצה  
*fissura*, 8.3.192.3. פּרטיצה  
 228.4.  
*fiume*, 18.4.49.2.90. פּרטיצה  
 3.135.2.136.2.143.4.170.  
 2.208.2.232.2.  
*fiume Iordano*, פּרטיצה  
 87.4.  
*fumicini*, 4.4. פּרטיצה  
*flagellare*, 134.4. פּרטיצה  
 210.3.  
*flagello*, 89.1.142.1. פּרטיצה  
 157.2.180.4.196.4.  
*flauto*, 101.1. פּרטיצה  
*flemma*, 196.4. פּרטיצה  
*flusso*, 24.3.25.2.90.1. פּרטיצה  
 230.4.  
*focacce*, 60.1. פּרטיצה  
*focaccia*, 31.2.34.1. פּרטיצה  
 35.4.57.3.60.3.62.4.68.4.  
 70.1. 4.80.2.98.2.104.

*2.116.3.142.1.145.1.177.*  
*4.199.2.208.4.*  
*focaccia pretiosa*, פּרטיצה  
 17.4.  
*focolare*, 60.3.3.1. פּרטיצה  
 93.4.102.2.227.2.  
*fodero*, 203.4.234.4. פּרטיצה  
*fogacce de pa-* פּרטיצה  
*stori*, 6.2.  
*fogaccia*, 64.4. פּרטיצה  
*foglia*, 5.2.25.1.80.4. פּרטיצה  
 126.1.129.3.220.2.234.  
 1.  
*foglio*, 47.3.50. פּרטיצה  
 1.63.2.134.2.154.2.  
*foglie de l'ro-* פּרטיצה  
*re*, 203.2.  
*foglie di papave* פּרטיצה  
 10.180.4.  
*folio*, 145.2. פּרטיצה  
*foletto*, 174.4. פּרטיצה  
*foletti*, 220.1. פּרטיצה  
*folo*, 140.1. פּרטיצה  
*fomento, up.* פּרטיצה  
*fondacio*, 163.3. פּרטיצה  
*fondachi*, 75.3. פּרטיצה  
*fondaco*, 8.2.13.4.29. פּרטיצה  
 4.96.3.  
*fondamenti*, 7.3. פּרטיצה  
 16.4.225.3.  
*fondamento*, 3.4. פּרטיצה  
 4.2.23.4.43.4.50.1.58.4.  
 68.4.85.4.180.1.209.1.  
 234.1.  
*fondare*, 74.1.227.2. פּרטיצה  
 230.4.  
*fondachi*, 1.3.5.2.6. פּרטיצה  
 3.66.2.  
*fondere*, 16.2.97.1. פּרטיצה  
 134.3.154.2.191.2.229.  
 2.  
*fondo*, 65.2.195.3. פּרטיצה  
 209.2.220.2.223.4.227.4.  
*fondo de wafi*, 224.2. פּרטיצה  
*fonghi*, 95.4. פּרטיצה  
*fongo*, 15.2.178.4. פּרטיצה  
*fontana*, 5.2.122.3. פּרטיצה  
*fontane*, 16.1. פּרטיצה  
*fonte*, 9.3.10.1.16.1. פּרטיצה  
 75.1.168.1.170.2.  
*fora*, 12.1. פּרטיצה  
*forame*, 173.2. פּרטיצה  
*forare*, 34.3.43.3. פּרטיצה

*60.4.101.1.102.1.179.2.*  
*194.4.195.3.205.2.216.2.*  
*forbire*, 86.1.118.4. פּרטיצה  
 151.3.201.2.  
*forbire, vedi* פּרטיצה  
*aguzzare*, פּרטיצה  
*forbita*, 12.1. פּרטיצה  
*forbita*, 55.2.189.2. פּרטיצה  
 202.4.  
*farca da* פּרטיצה  
*cauar il letame*, 170.3.  
*forche*, 130.1. פּרטיצה  
*forchetta*, 46.3. פּרטיצה  
*forcola*, 169.4.179.2. פּרטיצה  
 180.2.  
*forestiero*, 68.2.15.1. פּרטיצה  
 39.2.  
*forfice*, 50.4.51.2.74. פּרטיצה  
 1.156.2.221.4.  
*forfici, vedi* פּרטיצה  
*cesori*, פּרטיצה  
*fori* פּרטיצה  
*due se pongono le traue*, 20.  
 2.  
*forma*, 8.2.40.4.41.2. פּרטיצה  
 54.2.59.2.78.4.198.4.  
 203.4.212.4.221.1.228.1.  
*forma di putto*, פּרטיצה  
 160.1.  
*formaggio*, 14.1.28.2. פּרטיצה  
 198.4.228.4.  
*formare*, 12.1.130.1. פּרטיצה  
 155.3.180.1.  
*formato*, 33.1. פּרטיצה  
*formento*, 19.1.24. פּרטיצה  
 4.32.1.41.4.105.4.167.1.  
*formento battuto*, פּרטיצה  
 17.3.  
*formento cotto*, פּרטיצה  
 165.2.  
*formica*, 230.2. פּרטיצה  
*fornace*, 17.4.60.1.58. פּרטיצה  
 3.199.4.  
*fornaro*, 137.2. פּרטיצה  
*fornara*, 14.2. פּרטיצה  
*fornello*, 99.4. פּרטיצה  
*forner*, 28.2. פּרטיצה  
*forno*, 230.1. פּרטיצה  
*foro*, 19.2.20.4.25.2.27. פּרטיצה  
 2.29.3.31.3.58.2.100.3.  
 173.2.222.4.228.4.55.4.  
*forfic*, 111.4.2.3.93.4. פּרטיצה  
 140.3.144.1.225.2.  
*forte*, פּרטיצה

giouine d'anni, 2.4.  
giouinetto, 70.2.  
girare, 106.3.172.3.  
giro, 28.4.104.1.  
gittare, 16.1.17.3.45.1.  
girare, 106.3.172.3.  
gittar' a terra, 175.4.  
gittar il seme, 17.1.  
gittar il seme fuora, 179.4.  
gittar in terra, 75.3.  
gittar le sorte, 177.4.  
gitar di lontano, 23.3.  
giubilare, 82.2.153.3.  
giudicamente, 47.3.  
giudèn, 47.3.83.4.  
giudicare, 19.3.24.4.  
giudice, 36.4.53.1.79.2.142.3.  
giudice, 37.4.40.4.  
giudicio, 83.2.100.115.4.2.184.3.  
giudici, 3.4.4.3.13.2.  
giudicio, 41.2.90.4.  
giuditio fatto di notte, 27.2.  
giugno, 234.1.  
giuoco, 156.4.  
giuoco de' putti, 11.4.  
giuoco di caccia, 14.2.  
giuoco, vedi bagattelle,  
giuramento, 4.1.6.4.  
giurar, 4.1.7.4.86.1.  
giusta, 210.2.  
giustificare, 52.4.

TAVOLA.

giustizia, 57.1.66.3.  
giusto, 96.1.  
globo, 4.4.  
gloria, 58.1.152.3.  
glorificare, 22.3.  
glofa, 140.3.  
gobbo, 14.1.27.4.60.4.  
goccia, 1.3.120.3.74.4.  
goccia del spuro, 190.4.  
giocanti, 212.2.  
gocciare, 25.1.190.3.  
godere, 61.4.126.3.  
gola, 20.4.49.4.72.1.  
goloso, 26.3.34.4.52.4.  
gombito, 7.1.  
gombito, 31.4.  
gomfello, 44.3.  
gomma, 159.2.199.4.  
gonfiamento, 145.2.  
gonfiare, 11.1.12.4.  
gorna, 130.2.160.1.  
gota, 27.4.110.2.170.2.  
gotti, 203.2.  
gotto, 14.1.60.1.89.2.  
governare, 54.2.61.1.  
governo, vedi reggere,  
governatore, 3.2.  
gracimolo, 212.3.  
gradi, 21.3.42.3.90.2.  
gradi del tribu-

male, 34.4.  
gradile, 58.3.  
gradile di scala, 162.2.  
grado, 58.4.  
grado superiore, 173.  
grammatica hebraea chiamata sotto nome di sottilità, 41.4.  
grana, 65.3.  
granaro, 8.2.  
grande, 4.1.14.3.214.2.  
grandezza, 14.3.  
grandezza di cedro, 15.2.  
grandine, 4.1.12.3.  
granellare, 35.4.  
granelli, 28.2.145.2.  
granelli che escano dalle mani, 120.4.  
granelli di Eguto, 16.4.  
granelli di olive, 17.1.  
granello, 30.4.69.2.  
granello di fenape, 20.2.  
grano, 32.1.65.4.  
grappoli di uua, 8.3.  
grappolo, 182.4.  
grappolo d'uua, 7.3.  
grasso, 6.4.17.4.212.3.  
grasso di dattoli, 219.2.  
grassezza, 22.1.  
grassi, 76.3.218.1.  
grasso, 12.3.14.2.43.4.46.3.96.4.169.4.187.4.211.4.  
grazia, 52.3.174.2.  
graticola, 157.4.  
gratificare, 228.2.  
grattare, 14.1.17.1.34.4.  
grattatura, 29.3.  
grauare, 45.3.56.2.  
grame, 206.4.  
grauezza, 3.2.48.1.  
granda,

217.2.  
furori, 35.3.  
furioso, 141.3.  
furo, 17.1.32.4.  
fusare, 28.4.  
fusco, 113.3.  
fuso, 66.3.104.2.125.2.  
Gabbano, 110.1.  
gabbare, 24.3.  
gabella, 22.2.40.4.  
gabelliero, 19.2.  
gagliardezza, 14.1.  
gagliardo, 12.3.26.2.  
galbano, 62.2.  
galea, 156.3.  
galee, 31.2.  
galla, 13.2.79.4.118.4.  
gallileo, 30.4.  
gallo, 5.4.14.1.20.3.28.1.142.1.147.2.  
gallo fanatico, 39.4.2.53.  
gamba, 206.2.208.4.  
gambate, 8.4.1.113.2.  
gambiera, 8.1.2.  
gamme, 66.1.  
gamelli, 10.1.65.1.  
gamello, 32.2.41.2.  
gangero, 14.1.  
gangeri, 112.4.  
gargarozzo, 227.4.  
gariglio, 11.2.  
garofano, 100.1.  
garrire, 122.1.190.2.  
gastaldo, 2.1.4.1.6.2.  
gastaldo, vedi villano,  
gatte, 3.3.  
gatto, 2.1.72.2.138.2.  
gatto maimone, 234.1.  
ganaccio, 55.2.  
ganza, 230.2.

TAVOLA.

gelo, 159.3.209.2.  
gelosa, 202.4.  
gelofa, 76.2.  
gelofie, 236.3.  
gemello, 226.1.232.4.  
genealogia, 84.4.  
generale, 175.2.  
generare, 10.1.80.3.  
generatione, 32.4.  
generato, 184.4.  
genere, 145.4.  
genero, 43.1.  
generoso, 32.4.  
geniue, 74.3.  
genitore, 1.1.48.2.  
genitor de' figliuoli, 1.2.  
gente, 8.2.15.1.100.1.  
gente malegna, 27.4.  
genti, 4.2.64.4.  
genti di bassa condizione, 153.2.  
gentile, 117.3.  
gentil homo, 89.3.  
geometria, 31.4.  
gerar, 35.2.  
germe, 27.1.43.4.46.3.  
germinare, 21.3.92.1.  
germogliare, 13.2.  
germogli, 31.4.52.1.  
germogli delle vite, 202.2.  
germoglio, 9.1.  
Gerusalem, 164.2.  
ghemara, 8.4.  
gia, 58.3.144.3.  
giacco, 170.3.  
giacco, 55.4.  
giaccre, 14.2.32.2.  
giacere carnalmente, 19.4.  
giacitura, 210.4.  
giardin, 55.3.23.4.

giemo de filo, 179.4.  
gigante, 14.1.28.2.  
giganti, 71.4.84.4.  
giglio, 49.2.64.2.142.2.  
ginepre, 132.3.200.1.  
ginochy deboli, 12.3.  
ginochio, 12.3.15.4.  
giocare, 156.1.219.1.  
giochar alla lotta, 1.3.48.4.  
gioccia, 40.2.85.1.  
giocciare, 24.3.26.1.  
gioccie de' fummi, 10.1.  
giocondita, 7.4.  
giocondo, 51.4.  
giogo, 26.2.32.2.116.3.  
giogia, 83.4.109.3.184.2.  
gioie, 10.2.178.2.  
gioielliera, 202.3.  
gioiello, 99.3.  
giocco, 1.3.31.4.48.2.  
giocatura, 184.4.  
giocatura della cossa, 15.4.  
giocature del corpo, 7.1.  
giocature delle cose, 36.2.  
giornata, 106.1.  
giorno, 48.1.85.1.  
giornale, 84.2.  
giottone, 52.4.  
giouani, 10.1.  
giuanetti, 9.4.4.  
giuare, 47.2.51.1.  
gioue, 188.2.  
giouenti, 98.3.210.3.  
giouine, 42.3.51.4.

herba che si chiama verga di  
pastore, 1.2.  
herba fresca, 21.3. ארבה פרסקה  
herba larga, 186.4. ארבה רחבה  
herbaluccia, 30.4. ארבה לועזית  
herba spinosa, ארבה ספניוסה  
23.4.  
herbe, 28.4.97.4. ארבי  
143.2.208.2.  
herbe amare, ארבי אמרי  
163.2.  
herba da viso, 2.3. ארבי דניסו  
herbette, 55.3.67.4. ארביט  
87.4.194.4.209.2.206.2.  
herede, 55.3. אירידי  
heredita, 3.1.4.4. אירידיטה  
35.1.66.4.88.2.106.4.  
hereditare, 93.3. אירידיטרי  
216.4.  
hereticamente, איריטיקמנטי  
68.4.  
heretico, 117.4. איריטיקו  
139.4.  
hermafroditico, 9.2. ארמפרודיטו  
13.4.  
Herode, 48.2. אירודי  
hidropico, 45.2. אירידיטיקו  
Hieremias, 19.2. אירידיטיא  
hierofani, 5.1. אירידיטיא  
hipocrite, 40.2. אירידיטיא  
bispo, 2.3.226.2. אירידיטיא  
historie, 26.1. אירידיטיא  
hoggi, 48.1.153.2. אונגי  
homera, 6.4.2. אומירו  
homicida, 37.1. אומידי  
homicidial, 195.3. אומידי  
homini, 87.1. אומיני  
homini di go-  
verno, 189.4. אומיני די גורנו  
homo, 4.1.14.171.2. אומו  
homoperito, 10.4. אומופריטו  
homo. 1.1.190.3. אומו  
honorate, 87.2. אונורי  
honorate, 20.4.2. אונורי  
honorato, 58.1. אונורי  
honore, 22.3.218.2. אונורי  
honesto, 210.2. אונקטה  
honesto, 134.2. אונקטו  
190.2.  
hora, 6.1.9.4.48.4. אורה  
90.4.137.3.163.4.186.4.  
219.1.  
horologio, 15.4. אורולוגיו  
E 2

horto, 16.3.32.2. אורטו  
196.2.  
hortolano, 16.2. אורטולנו  
hospitale, 205.2. אוקספילי  
hospitale, 11.2. אוקספילי  
hostaria, 26.4. אוקספילי  
176.4.188.3.  
hostia, 71.4.229.1. אורח  
humanita, 190.2. אוקספילי  
humano, 9.4. אוקספילי  
humida, 72.3. אומידי  
humido, 76.2.108.2. אומידי  
111.4.115.4.133.4.  
humiliare, 46.3. אומיליארי  
88.1.111.4.128.3.159.3.  
202.1.  
humiliarfi, 164.3. אומיליארי  
humiliato, 58.1. אומיליאטו  
humile, 221.1.34.1. אומילי  
129.1.165.2.  
humili, 13.1. אומילי  
humilta, 56.3.63.1. אומילי  
118.4.  
humor, 72.2.74.3. אומור  
huonini, 141.3.147.3. אומיני  
174.4.  
huomini piccoli, 16.3. אומיני קלי  
huomo, 28.2.86.4. אומו  
138.2.142.4.229.1.  
huomo alto, אומו די אלטו די קטורה  
di statura, 25.2.  
huomo coputo, 17.2. אומו קופוטו  
huomo di, אומו די אלטו די קטורה  
alta statura, 186.4.  
huomo di, אומו די בטה קוריציאני  
bassa condicione, 26.3.  
huomo di, אומו די גרנד קוריציאני  
di grandissima condicione,  
42.1.  
huomo grosso, 48.1. אומו גרוסו  
huomo perverso, אומו פרורסו  
24.1.  
huomo primo, 1.3. אומו פרימו  
huomo salustico, 3.4. אומו סלוטיקו  
huomo segnalato, אומו סגילטו  
28.1.  
huomo senza, אומו סנצה זננינו  
ingegno, 23.2.  
huomo senza legge, אומו סנצה לני  
19.2.  
hyeri, 8.1.229.3. אירי  
hypocrisis, 65.4. איריפוקריסיס  
hyssopo, 4.2. איריפוקו

I  
Iacinto, 232.3. איאקינטו  
Iacob, 83.2. איאקוב  
Iddio, 4.3.6.4.52.4. אידיו  
213.2.223.2.225.2.  
Iddio voleste, 3.1.6. אידיו וולטי  
4.7.2.24.3.46.2.71.1107.  
2.11.4.  
idioti, 45.2.170.4. אידיוט  
189.2.  
idolatria, 87.2. אידולטריא  
236.2.  
idoli, 24.3.163.2.232.1. אידולי  
idolo, 4.1.18.3.3.4.40.4. אידולו  
124.4.143.2.145.3.158.2.  
223.1.  
idonea, 210.2. אידונאה  
idropico, 4.2. אירידיטיקו  
Ieremia, 88.2. אירידיטיא  
ignobile, 102.1. אירידיטיא  
ignobili, 42.1. אירידיטיא  
ignorante, 197.4. אירידיטיא  
ignoranti, 229.4. אירידיטיא  
il fora della, אירידיטיא  
pala, 205.4.  
illi, 215.3. אירידיטיא  
illuminare, 88.4.90.3. אירידיטיא  
illustrare, 2.3.156.1. אירידיטיא  
illustrazione, אירידיטיא  
32.3.51.3.  
illustre, 58.1. אירידיטיא  
iltramontar, אירידיטיא  
del Sole, 8.1.  
imaginarfe, 191.4. אירידיטיא  
31.2.  
imaginatione, 212.3. אירידיטיא  
immagine, 14.4.21.1.35. אירידיטיא  
3.40.4.65.4.112.1.135.2.  
158.1.182.2.226.3.  
immagine brutta, אירידיטיא  
144.1.  
immagine del Re, אירידיטיא  
187.2.  
imbasciator, 4.2. אירידיטיא  
181.2.4.  
imbasciare, 167.3. אירידיטיא  
imboscare, 177.4. אירידיטיא  
imboscarsi, 153.1. אירידיטיא  
imbrattare, 76.3. אירידיטיא  
90.4.98.4.109.4.  
imbrattato, 51.2. אירידיטיא  
imbriacare, 23.4.186.1. אירידיטיא  
imbria.

gravidia, 125.2. גרוידיא  
gravidanza, 160.4. גרוידיא  
221.2.  
grege, 205.3. גרוידיא  
grembiale, 154.2. גרוידיא  
grembo, 32.3.159.4. גרוידיא  
162.4.236.3.  
grembo vedi petto, גרוידיא פטו  
gricciolare, 99.3. גרוידיא  
grida, 177.2. גרוידיא  
gridare, 5.3.6.2.7.2. גרוידיא  
18.2.27.3.33.2.40.4.49.1.  
54.4.87.2.90.3.94.2.98.1.  
109.3.127.2.14.1.145.3.  
154.1.160.3.174.1.178.4.  
192.3.207.3.209.2.  
grido, 5.3.6.2.9.4.11.2. גרוידיא  
22.1.23.3.149.2.192.3.  
207.4.  
grifone, 25.2.121.1. גרוידיא  
148.3.161.2.162.2.  
grillo, 5.4.7.1.19.4.27.4. גרוידיא  
29.3.40.1.49.3.51.4.58.2.  
69.2.84.2.102.4.111.3.135.  
2.139.4.154.4.156.2.169.  
2.174.4.191.2.192.4.200.2.  
213.2.217.2.221.2.225.  
4.  
grinzare, 112.1. גרוידיא  
grismoto, 142.4. גרוידיא  
grismoli, 178.4. גרוידיא  
grassezza, 152.2. גרוידיא  
grossetto, 12.2. גרוידיא  
grosso, 11.4. גרוידיא  
grotta, 6.2.19.4.39.3. גרוידיא  
84.1.176.2.  
grotte vedi, גרוידיא  
spelonche.  
grua, 154.2. גרוידיא  
grue, 103.2. גרוידיא  
guadagnare, 11.3.144.4. גרוידיא  
191.3.212.4.223.4.230.2.  
guadagno, 118.4.183.2. גרוידיא  
guai, 1.1.2.3.3.1.4.1.22.1.  
23.1.49.2.57.2.  
guina, 107.2.43.2.142. גרוידיא  
2.143.2.214.4.  
quanto, 20.4.21.2. גרוידיא  
112.2.130.2.156.2.185.2.  
229.4.  
guardare, 3.4.19.4. גרוידיא  
42.1.51.2.64.2.79.2.88.  
1.121.3.127.2.147.4.153.2.

209.1.  
guardarfe, 217.3. גרוידיא  
guardia, 95.1.116.4. גרוידיא  
guardiani delli, גרוידיא  
portichi, 5.3.  
guardiano, 42.3. גרוידיא  
54.4.79.4.153.4.  
guarire, 29.2.194.3. גרוידיא  
guastare, 9.3.14.3. גרוידיא  
21.1.2.3.1.24.3.25.3.34.4.  
3.53.1.80.3.97.1.100.1.  
105.3.112.3.133.3.138.1.  
148.4.149.1.168.3.170.  
4.180.1.197.2.205.1.2.3.  
210.3.227.2.236.3.  
guastar affatto, 2.6.1. גרוידיא  
guastata, 201.3. גרוידיא  
guastatore, 39.3. גרוידיא  
guasto, 39.3.206.1. גרוידיא  
211.1.  
guattare, 36.4. גרוידיא  
guerra, 72.3. גרוידיא  
guerreggiare, 61.2. גרוידיא  
guida, 42.3. גרוידיא  
guidare, 19.1.23.3.93.1. גרוידיא  
guidare, vedi, גרוידיא  
condure, גרוידיא  
guidar, גרוידיא  
doni, vedi ricompense, גרוידיא  
guscio di vna, גרוידיא  
184.4.  
guastare, 72.3.107.2. גרוידיא  
116.4.232.2.  
gusto, 45.3. גרוידיא  
gutturale, 17.3. גרוידיא  
guttare del buo, 22.2. גרוידיא

H

Habitare, 15.1.20.1. אביטרי  
24.3.34.4.36.3.38.2.56.  
3.91.1.168.1.211.1.213.1.229.  
2.  
habitar in, אביטרי  
terra aliena, 42.2.  
habitatione, 10.1. אביטרי  
20.1.25.1.39.2.42.2.79.3.  
84.1.87.2.114.2.118.1.119.3.  
162.2.  
habitationi, 9.3. אביטרי  
36.3.203.2.  
habitatore, 3.1. אביטרי  
15.1.39.2.86.2.88.4.

habito, 6.1.73.4. אביטו  
93.4.106.4.  
habito bianco, 157.4. אביטו בנקו  
habito che, אביטו די פראטי  
usano gli frati, 6.1.  
habito peloso, אביטו פילוסו  
184.4.  
h. bito, 99.3. אביטו  
hamo, 19.1.47.1. אמו  
154.1.213.3.  
hasta, 36.3.115.1. אסטו  
171.1.  
hasta vedi verga, אסטו ודי ורגה  
hauer ardire, 180.2. איר ארדירי  
hauer a flegno, איר א סכניו  
17.1.  
hauer bisogno, איר ביסוניו  
188.1.  
hauer com- איר קומפאני  
passione, 36.3.  
hauer cura, איר קורח  
204.4.222.1.  
hauer custodia, איר קסטודיח  
137.2.217.3.  
hauer de- איר דיסיריח  
sacerio, 189.4.  
hauer fame, איר פמי  
193.1.  
hauer il, איר מטר  
mestruo, 19.3.  
hauer inimi- איר ינמיציח  
citia, 137.2.  
hauer in odio, איר ינאדיו  
75.1.  
hauer miseri, איר מיסירי  
cordia, 31.1.35.3.189.1.  
hauer odio, איר אדיו  
211.2.18.1.  
hauer paura, איר פאורה  
11.2.18.1.25.3.30.3.32.3.  
136.1.141.3.147.2.155.2.  
226.1.  
hauer sete, איר סטי  
188.4.  
hauer sonno, איר סנו  
hauer timore, איר טימור  
38.2.47.1.  
hebreo, 1.1.160.4. אבריו  
hedra, 67.4.169.1. איר רח  
herba, 18.2.39.3.48.4.59. ארבה  
2.63.2.69.4.82.2.116.2.  
123.2.136.1.153.2.166.2.  
178.2.197.4.199.2. ארבה

*infermitadi*, 33.3. ינפרמטדי  
84.3.  
*infermo*, 12.2.33.1. ינפרמו  
201.1.206.2.222.4.  
*inferno*, 231.3. ינפרנו  
*infettione*, 18.3. ינפציאונ  
*infaciare*, 39.4. ינפאירי  
*infiammazione*, 111.1. ינפניאונ  
*infiammare*, 71.1. ינפנירי  
106.2.223.4.  
*infidèle*, 15.3.85.3. ינפידול  
*infilzare*, 123.2. ינפילצרי  
*in fin al*  
*presente*, 161.2. ינפינאונ  
*infinche nom.*, 6.3. ינפינאונ  
*influire*, 155.4. ינפירי  
164.2.  
*influsso*, 228.2. ינפלוס  
*infocare*, 106.4. ינפולרי  
*infla*, 10.1.23.2. ינפלה  
*infretta*, 17.4.46.2. ינפריטה  
114.1.161.2.  
*infusioni*, 228.4. ינפוסיאונ  
*ingagliardirsi*, ינבלייררסי  
127.2.  
*ingannare*, 8.3.24.3. ינבברי  
84.2.131.3.139.2.150.3.  
184.1.197.4.192.1.219.4.  
*ingannarsi*, 45.1. ינבברי  
*ingannatore*, 214.4. ינבטורי  
*inganni*, 24.3. ינבני  
*inganno*, 8.4.10.3.35.1. ינבנו  
221.2.228.1.  
*ingegno*, 112.4.122.2. ינבניק  
*ingegnoso*, 41.3.42.1. ינבניסון  
*inginochiarsi*, 12.3. ינבניקירסי  
25.4.6.4.107.1.  
*inginochioni*, 2.4. ינבניקויב  
*ingiottire*, 10.3.16.3. ינבניטרי  
72.1.74.1.126.3.161.2.  
201.1.  
*ingistera*, 158.1.159. ינבניטרה  
3.160.1.161.2.189.4.  
*ingiuria*, 41.4.140.2. ינבנייריאה  
*ingiuriare*, 40.2. ינבנייריאר  
45.2.136.3.165.3.202.4.  
*ingollare*, 16.3. ינבנולרי  
*ingrassare*, 1.1.12.1.22. ינבנרסי  
1.34.3.39.2.42.2.45.3.  
172.4.211.2.212.4.216.3.  
*ingrassar* ינב ליאנפאר  
*l'animali*, 129.2.  
*ingrassarsi*, 34.1. ינבנרסי

43.4.  
*ingrauidare*, 48.3.116.1. ינבניירי  
*ingrauidarsi*, 161.2. ינבניירסי  
*ingrossare*, 196.4. ינבנרסי  
203.4.  
*ingrossarsi*, 115.3. ינבנרסי  
*inimicarsi*, 3.3.36.4. ינבניקירסי  
*inimicitia*, 211.1. ינבניציאונ  
*inimicizie*, 146.4. ינבניציאונ  
*inimici*, 50.1. ינבניצי  
*inimico*, 3.3.24.2. ינבניקון  
120.1.153.2.166.2.167.2.  
223.3.  
*iniquità*, 2.3.56.4. ינבניקויט  
118.3.132.3.159.4.163.  
2.  
*iniquo*, 75.2.150.1. ינבניקון  
*iniuriare*, 3.2. ינבניירי  
*in luogo*, 48.4.63.2. ינבניקון  
*in mezzo*, 8.2.127.2. ינבניקון  
*innalzare*, 97.1.102.3. ינבניירי  
*innocente*, 26.4.47. ינבניקון  
2.101.3.  
*in ogni mese*, 20.1. ינבניקון  
*inondare*, 28.1.54.4. ינבניירי  
154.3.171.4.211.4.  
*inondation* ינבניירי  
*d'acque*, 188.4. ינבניירי  
*inondatione*, 228.2. ינבניירי  
*in pe*, 48.4. ינבניקון  
*in qual luogo*, 106.2. ינבניקון  
109.2.  
*in questo giorno*, ינבניקון  
48.1.  
*in questo luogo*, ינבניקון  
23.3.25.1.46.2.  
*inquisire*, 186.2. ינבניקירסי  
*inquisitione*, 39.3. ינבניקירסי  
*insulare*, 80.1. ינבניקירסי  
*insegnare*, 4.3. ינבניקירסי  
*insegnare*, 7.4.54. ינבניקירסי  
1.73.3.129.2.133.4.37.  
4.23.4.2.  
*insellar il cavallo*, ינבניקון  
98.4.  
*insidie*, 153.1. ינבניקירסי  
*insieme*, 3.1.84.2. ינבניקון  
*insognare*, 34.1. ינבניקירסי  
*insolentia*, 185.3. ינבניקירסי  
*instabile*, 26.4. ינבניקירסי  
*instance*, 169.2. ינבניקירסי  
184.3.222.1.  
*instruire*, 50.3. ינבניקירסי

54.1.73.3.  
*instromento*, 148.4. ינבניקירסי  
*in superbire*, 129.3. ינבניקירסי  
*in superbirsi*, 1.1. ינבניקירסי  
13.3.51.4.  
*intagliare*, 31.4. ינבניקירסי  
70.4.145.3.180.1.  
*integrità*, 87.1. ינבניקירסי  
*integro*, 229.1. ינבניקירסי  
*intelletto*, 69.3.147.4. ינבניקירסי  
223.2.  
*intelligente*, 9.1. ינבניקירסי  
233.3.  
*intelligenza*, 226.3. ינבניקירסי  
*intendere*, 9.1.61.2. ינבניקירסי  
104.2.132.4.147.4.213.  
1.  
*intentione*, 59.3. ינבניקירסי  
91.4.  
*intepidire*, 186.2. ינבניקירסי  
*interiore*, 88.4. ינבניקירסי  
*interiori*, 83.3. ינבניקירסי  
*intermettere*, 95.3. ינבניקירסי  
*interpretare*, 72.1. ינבניקירסי  
151.3.186.2.  
*interpretaio-* ינבניקירסי  
*ne*, 150.3.173.4. ינבניקירסי  
*interprete*, 81.1. ינבניקירסי  
152.1.  
*intestino*, 29.2. ינבניקירסי  
62.2.153.2.  
*intimo*, 179.1. ינבניקירסי  
*intingere*, 43.3. ינבניקירסי  
*intorniar il campo* ינבניקירסי  
*con la siepe*, 121.1.  
*intricarfi*, 163.2. ינבניקירסי  
198.4.1.70.4.53.3.  
*intrigamento*, 9.1. ינבניקירסי  
*intrigare*, 9.1.31.3. ינבניקירסי  
106.3.218.4.  
*intrigare le* ינבניקירסי  
*corde*, 157.4.  
*intrigati*, 9.1. ינבניקירסי  
*intrigato*, 224.1. ינבניקירסי  
*intrinseco*, 141.1. ינבניקירסי  
*introdurre*, 139.4. ינבניקירסי  
*intrometterfi* ינבניקירסי  
55.4.  
*in vano*, 6.1.36.3. ינבניקירסי  
112.4.109.1.  
*in vece*, 48.4.63.2. ינבניקירסי  
123.1.131.3.228.1.  
*invecchiare*, 27.3.143.4. ינבניקירסי  
invec-

*imbriacarsi*, 134. ינבניקירסי  
2.179.4.213.1.106.3.  
*imbriaco*, 212.4. ינבניקירסי  
*imbussarsi*, 6.3. ינבניקירסי  
*imbussata*, 6.3. ינבניקירסי  
*imitare*, 184.3. ינבניקירסי  
*immonda*, 139.1. ינבניקירסי  
*immortalità*, 17.4. ינבניקירסי  
*impacciarsi*, 50.4. ינבניקירסי  
*impalidire*, 88.1. ינבניקירסי  
*imparare*, 4.3.7.4. ינבניקירסי  
35.4.44.4.73.3.137.4.  
234.2.  
*impazire*, 11.3. ינבניקירסי  
22.1.23.1.3.80.4.110.1.  
199.2.204.3.219.2.222.2.  
226.2.233.4.  
*impazzarsi*, 46.1. ינבניקירסי  
*impedimento*, ינבניקירסי  
146.4.163.2.  
*impedire*, 90.3.118.1. ינבניקירסי  
131.3.  
*impedire*, ינבניקירסי  
*vedi proibire*,  
*impegnare*, 48.2. ינבניקירסי  
212.4.  
*impegolare*, 64.3. ינבניקירסי  
*imperfet-* ינבניקירסי  
*tione*, *vedi vitio*,  
*imperio*, 81.1.13.2. ינבניקירסי  
148.4.  
*impeto*, 146.2. ינבניקירסי  
*impeto*, *vedi* ינבניקירסי  
*furore*,  
*imporre*, 95.1. ינבניקירסי  
*imposizioni* ינבניקירסי  
*delle tasse*, 18.1.  
*imponere*, 8.2.111.4. ינבניקירסי  
196.3.  
*imponersi*, 56.1. ינבניקירסי  
20.3.  
*impregnare*, ינבניקירסי  
116.3.  
*impregnarsi*, 24.3. ינבניקירסי  
112.2.  
*impressione*, 182.2. ינבניקירסי  
*imprestare*, 51.4. ינבניקירסי  
55.2.57.2.115.3.136.4.  
*imprimere*, 68.4. ינבניקירסי  
*improntazione*, ינבניקירסי  
22.2.  
*inacquare*, 186.1.208.1. ינבניקירסי  
222.3.234.1.

*inalzare*, 124.1.227.2. ינבניקירסי  
*incalcinare*, 76.2. ינבניקירסי  
*incalmare*, 214.2. ינבניקירסי  
*in cambio*, 34.3. ינבניקירסי  
*incantamenti*, 29.1. ינבניקירסי  
*incantare*, 66.3.73.1. ינבניקירסי  
81.2.108.4.  
*incantatore*, 52.4. ינבניקירסי  
70.4.183.2.213.4.  
*incanti*, 71.1. ינבניקירסי  
*incassare*, 119.2.203.1. ינבניקירסי  
*incatenare*, 225.2. ינבניקירסי  
*incauare*, 41.3.70.2. ינבניקירסי  
*incendio*, 11.1.53.1. ינבניקירסי  
194.2.205.3.224.3.  
*incendio*, ינבניקירסי  
*vedi ardore*,  
*incenso*, 70.3.106.4. ינבניקירסי  
*incerta luce*, 217.4. ינבניקירסי  
*in che modo*, 2.1.3.3. ינבניקירסי  
4.1.5.2.23.1.46.2.93.4.  
*inchinare*, 6.4.10.2. ינבניקירסי  
64.1.74.1.76.3.89.2.90.2.  
121.3.  
*inchinarsi*, 206.3. ינבניקירסי  
209.1.94.3.108.4.159.4.  
163.3.166.2.179.3.211.1.  
218.4.  
*inchinarsi*, ינבניקירסי  
*vedi inginocchiarsi*,  
*inchinatione*, 119.1. ינבניקירסי  
*inchinato*, 229.4. ינבניקירסי  
*inchostro*, 20.1. ינבניקירסי  
70.4.119.4.  
*inciampare*, 82.3. ינבניקירסי  
*incirconfuso*, 135.3. ינבניקירסי  
*incisione*, 70.4.196.2. ינבניקירסי  
224.1.  
*incitare*, 4.4.34.2. ינבניקירסי  
39.3.85.3.103.2.109.1.  
120.4.129.3.132.3.150.3.  
201.2.  
*incitare*, *vedi* ינבניקירסי  
*pronocare*,  
*incitar a sdegno*, ינבניקירסי  
9.1.  
*incitato*, 226.3. ינבניקירסי  
*incolpare*, 71.4. ינבניקירסי  
*incominciare*, ינבניקירסי  
33.3.46.1.  
*in contra*, 9.5.2.153.1. ינבניקירסי  
163.3.193.4.  
*incontrarsi*, 145.2. ינבניקירסי

*inconveniente*, ינבניקירסי  
49.2.112.4.  
*incrociare le* ינבניקירסי  
*mani*, 224.2.  
*incrassare*, ינבניקירסי  
*vedi incassare*,  
*increppare*, 91.4. ינבניקירסי  
154.4.  
*incrostare*, 171.4. ינבניקירסי  
*incudine*, 145.2.146.1. ינבניקירסי  
*indebolire*, 39. ינבניקירסי  
462.2.  
*indebolirsi*, 107.2. ינבניקירסי  
17.4.  
*india*, 44.4.47.2. ינבניקירסי  
*indiano*, 44.4.47.2. ינבניקירסי  
*indisposizione*, ינבניקירסי  
25.2.  
*indizio*, 8.4.115.4. ינבניקירסי  
217.3.  
*individuo*, 181.2. ינבניקירסי  
*indolcire*, 23.4. ינבניקירסי  
*indorare*, 44.3.161.1. ינבניקירסי  
*indorato*, 103.4. ינבניקירסי  
*indovinare*, 18.4.119.3. ינבניקירסי  
128.1.172.1.  
*indovini*, 8.3.30.2. ינבניקירסי  
47.3.  
*indirizzare*, 8.1.21.3. ינבניקירסי  
59.3.90.1.2.221.2.228.  
1.236.2.  
*indugiare*, 30.2. ינבניקירסי  
74.3.  
*indurare*, 180.3. ינבניקירסי  
181.1.  
*industrioso*, 41.3. ינבניקירסי  
*in eterno*, 111.1. ינבניקירסי  
*infamare*, 18.1.184.1. ינבניקירסי  
*infamia*, 18.1.217.3. ינבניקירסי  
*infasciare*, 165.3. ינבניקירסי  
*interiormente*, ינבניקירסי  
94.3.  
*inferma*, 19.3. ינבניקירסי  
*infermare*, 194.3. ינבניקירסי  
*infermarsi*, 30.3. ינבניקירסי  
66.3.  
*infermità*, 4.4.20.3. ינבניקירסי  
25.2.88.2.101.4.138.2.  
167.2.168.3.206.4.209.3.  
*infermità* ינבניקירסי  
*ardente*, 39.3.  
*infermità che* ינבניקירסי  
*consuma*, 5.4.  
infer-

L

leggere, 35.4.174.1. לנייד  
leggi, 157.2. לני  
leggiero, 141.3. לנייד  
128.4.169.3.  
legione, 66.3.106.4. לניאונ  
legni, 7.4.36.2. לני  
legno, 12.2.25.4.32.2. לני  
52.2.64.3.82.1.102.4.117.  
4.123.4.124.4.130.1.179.  
2.197.4.202.4.  
legno, vedi לניאונ  
bastone, לניאונ  
legno che tien לניאונ  
la pagine, 5.2.  
legno de l'arato, לניאונ  
202.2.  
legno de l'asta, לניאונ  
169.1.  
legno di cedro, לניאונ  
11.4.  
legno leggiero, לניאונ  
legume, 165.2. לניאונ  
legumi, 28.1.78.2. לניאונ  
106.2.198.4.227.4.  
lembo della veste, לניאונ  
39.1.  
lemitar della למיטר  
porta, 151.3.  
lendine, 8.4.134.2. לניאונ  
lengua, 74.3. לניאונ  
lenguetta della bilan- לניאונ  
cia, 162.2.  
lentamente, לניאונ  
lente, 66.4.75.4.118.1. לניאונ  
lente franta, לניאונ  
lentigine, 18.4. לניאונ  
lenzuolo, 22.4.26.2. לניאונ  
28.4.32.4.109.4.145.4.  
174.2.207.2.  
leone, 7.1.64.3.70.1. לניאונ  
109.2.156.4.209.3.  
leoni, 15.4. לניאונ  
leoncino, 15.1. לניאונ  
leopardo, 28.1. לניאונ  
138.4.  
lepre, 15.2.192.3. לניאונ  
leprosa, 7.3. לניאונ  
leprosa, 58.4.145.2. לניאונ  
162.3.  
lessare, 199.3.224.4. לניאונ  
lesto, 76.3. לניאונ  
letticia, 30.1. לניאונ

TAVOLA.

lettere, 10.2.16.3. לניאונ  
67.1.114.1.165.2.177.4.  
181.4.183.4.184.2.187.  
2.218.4.  
lettera che si לניאונ  
manda, 1.3.  
lettera greca, לניאונ  
31.4.51.4.  
lettera minuta, לניאונ  
132.4.  
lettere, 40.4. לניאונ  
lettiga, 22.2. לניאונ  
lettione, 46.3. לניאונ  
letto, 20.2.30.1.31.1. לניאונ  
52.3.78.3.94.3.113.4.119.2.  
136.1.164.4.196.2.220.2.  
letto da ripo- לניאונ  
sarsi, 42.3.  
letto del sposo, לניאונ  
13.4.  
lettori, 211.1. לניאונ  
lenare, 16.1.22.1. לניאונ  
lenar dale לניאונ  
radici 75.1.  
lenar la decima, לניאונ  
137.1.  
lenar la lana, 16.3. לניאונ  
lenar la pelle, 224.2. לניאונ  
lenar le spine, לניאונ  
205.4.  
lenarsi, 30.4.120.1. לניאונ  
163.1.  
lenarsi à l'alba, לניאונ  
210.3.213.1.  
lenarsi dal לניאונ  
drutto camino, 108.3.  
lenarsi in pie, לניאונ  
107.1.  
lenato, 64.4. לניאונ  
lenuto, 63.1.88.3. לניאונ  
liberalità, 89.3. לניאונ  
171.4.  
liberare, 34.3.38.3. לניאונ  
56.3.113.9.3.143.3.146.1.  
149.3.179.2.180.2.220.4.  
221.4.  
liberar dalla לניאונ  
servitù, 170.4.  
liberazione, 40.4. לניאונ  
libero, 39.3.59.2.69.2. לניאונ  
libera, 6.4. לניאונ  
libertà, 24.4.74.4. לניאונ  
216.4.

L

libia, 140.1. לניאונ  
libidine, 54.2. לניאונ  
libidinosi, 38.2. לניאונ  
libraria, 19.4. לניאונ  
libro, 60.2.114.1.123.4. לניאונ  
139.2.156.2.172.4.  
libro da tener לניאונ  
conti, 177.2.  
libro di ristez לניאונ  
za, 1.4.  
liccio, 142.1. לניאונ  
licentia, 48.4. לניאונ  
licentiar, 172.4. לניאונ  
69.2.  
licentioso, 216.4. לניאונ  
licenza, 3.2.40.4. לניאונ  
lieto, 5.4. לניאונ  
lietar la pasta, לניאונ  
35.3.  
ligame, 65.2.76.3. לניאונ  
82.3.94.2.110.4.113.4.  
125.2.  
ligare, 29.3. לניאונ  
ligami, 67.1.30.3.41.1. לניאונ  
55.4.59.2.72.2.98.4.128.  
3.131.3.155.4.162.1.199.4.  
200.1.216.2.219.2.222.3.  
224.3.233.2.  
ligati, 109.1. לניאונ  
ligato, 6.1. לניאונ  
ligatura, 28.1. לניאונ  
limare, 60.4. לניאונ  
limar, vedi polire, לניאונ  
liminare, 10.4. לניאונ  
limitere, 15.4.4. לניאונ  
172.3.226.1.227.1.  
limitator לניאונ  
de campi, 19.2.  
limpido, 50.4. לניאונ  
linarnolo, 186.4. לניאונ  
linea, 109.4.157.4. לניאונ  
160.4.190.4.196.4.220.4.  
222.2.  
linea, 129.2. לניאונ  
lingua, 33.4.110.2. לניאונ  
220.3.  
linguetta che cuopre לניאונ  
il gutture, 10.2.  
linimento, 76.2. לניאונ  
lino, 8.3.9.3.14.1. לניאונ  
18.4.24.2.48.4.66.4.68.2.  
105.4.150.3.209.1.229.2.  
lino mondo, 172.4. לניאונ  
lion-

I

invecchiarse, 138.1. לניאונ  
206.3.10.3.22.2.56.3.94.  
2.136.1.  
innuptione, 41.3. לניאונ  
156.4.234.3.  
inventore primo, לניאונ  
1.1.  
invernare, 40.3. לניאונ  
inverno, 40.3.115.1. לניאונ  
159.2.  
investigare, 3.1.18.4. לניאונ  
21.3.22.4.23.4.24.2.25.  
4.38.1.41.4.43.3.65.3.  
67.2.108.3.210.3.227.3.  
investigazione, לניאונ  
38.3.  
investigazioni, לניאונ  
39.3.112.2.186.2.  
investigatore, 9.3. לניאונ  
invarsi, 7.7. לניאונ  
invidia, 76.2.171.1. לניאונ  
invidioso, 202.4. לניאונ  
involuppare, 9.2.2. לניאונ  
involupato, 224.1. לניאונ  
invitare, 168.2. לניאונ  
in una fiata, 26.4. לניאונ  
invocare, 174.1. לניאונ  
involvere, 102.4. לניאונ  
122.3.  
inutile, 22.2. לניאונ  
io, 3.3.5.3.8.4. לניאונ  
ira, 64.1.173.3.180.4. לניאונ  
211.4.  
iscusare, 141.2. לניאונ  
isola, 4.4.135.2.138.4. לניאונ  
isole, 3.3.180.2. לניאונ  
isprimere, 140.1. לניאונ  
Issopo, 2.4.145.2.192.4. לניאונ  
istesso, 103.2. לניאונ  
iuda, 47.3. לניאונ  
iuriditione, 16.4. לניאונ  
216.4.59.4.

L

La, 5.1.7.2. לניאונ  
l'anno passato, 17.4. לניאונ  
labardier, 11.4. לניאונ  
labbre tagliate, לניאונ  
27.4.154.4.  
labro, 12.1.142.3. לניאונ  
155.2.220.3.  
laccio, 40.3.53.3.62.3. לניאונ

TAVOLA.

73.1.141.1.157.4.170.2. לניאונ  
197.2.199.3.  
lacciuoli, 198.2. לניאונ  
lacciuolo, 142.4.213.3. לניאונ  
lacerare, 14.1.78.4. לניאונ  
109.1.148.1.184.4.203.  
3.219.1.224.1.  
lacha, 109.2. לניאונ  
laco, 124.2. לניאונ  
lacrimare, 21.1. לניאונ  
ladro, 25.4.32.4.107.2. לניאונ  
lagana, 155.2. לניאונ  
lago, 1.3.3.4.19.4. לניאונ  
134.4.140.4.220.2.  
lagrimare, 40.4. לניאונ  
l'altro hieri, 8.1. לניאונ  
lama, 71.1.76.4.169.2. לניאונ  
lame di ferro, 17.2. לניאונ  
lambicare, 27.3. לניאונ  
40.2.  
lamentarse, 193.4. לניאונ  
215.4.1.1.7.2.10.1.23.3.  
37.4.40.4.46.1.72.1.90.1.  
9.1.113.1.167.3.  
lamento, 9.4.23.1.49.1. לניאונ  
lampa, 143.3.169.2. לניאונ  
199.3.  
lampeggiare, 9.3. לניאונ  
12.3.50.4.  
lampo, 24.2. לניאונ  
lampo, vedi splendore, לניאונ  
splendore,  
lampo di spada, 1.1. לניאונ  
lana, 3.2.14.4.29.4.118.4. לניאונ  
lana rossa, 173.4. לניאונ  
lanaro, 190.1. לניאונ  
lance, 155.2. לניאונ  
lancia, 25.4.31.2.36.3. לניאונ  
60.3.110.2.123.2.130.2.  
171.1.192.1.214.4.  
lanciare, 47.1. לניאונ  
languido, 12.2. לניאונ  
lanterna, 177.2. לניאונ  
lanugine, 107.2.222.4. לניאונ  
lanugine verde, לניאונ  
6.2.  
la onde, 21.4.43.4. לניאונ  
7.3.1.131.3.  
lapidare, 114.1.184.3. לניאונ  
larghezza, 186.4. לניאונ  
224.2.  
largho, 174.4. לניאונ  
lasciare, 14.2.16.2. לניאונ

L

40.4.50.1.69.2.77.2.95. לניאונ  
3.106.1.121.1.137.2.165.  
3.209.1.214.2.217.2.218.  
2.219.2.  
lascina, 162.4. לניאונ  
lascino, 25.1.39.4. לניאונ  
lascitudine, 71.1. לניאונ  
lasso, 42.1.122.3. לניאונ  
lati, 3.2. לניאונ  
lato, 5.2.27.4.42.2.55.3. לניאונ  
67.3.87.4.146.4.153.1.  
lato del muro, לניאונ  
162.4.  
latro, 17.1.157.2. לניאונ  
latrocimio, 43.1. לניאונ  
lattante, 16.2.178.4. לניאונ  
lattare, 95.3. לניאונ  
latte, 33.3. לניאונ  
lattuca, 84.3. לניאונ  
lanarada, 15.2.4. לניאונ  
lanare, 43.3.50.4.58.3. לניאונ  
189.3.220.4.223.4.  
lanatoio, 25.4. לניאונ  
landano, 107.2. לניאונ  
landare, 47.3.111.1. לניאונ  
128.3.202.1.  
lande, 5.1.23.1.47.3. לניאונ  
192.3.198.4.218.2.226.3.  
lanezo, 106.4.109.3. לניאונ  
lanorar, 115.1. לניאונ  
lanorator, 41.3. לניאונ  
46.3.111.4.  
lanorator di לניאונ  
terra, 4.1.  
lauro, 167.2. לניאונ  
lealtà, 57.1. לניאונ  
leccare, 72.3.74.1.219. לניאונ  
4.  
legame, 19.2.43.1.50.3. לניאונ  
142.1.165.2.196.4.  
legame, vedi fusca, לניאונ  
legami, 6.1.9.4.42.3.99.2. לניאונ  
legare, 43.1.86.1. לניאונ  
143.4.175.4.  
legati, 155.3. לניאונ  
legato, 175.2. לניאונ  
legatura לניאונ  
gagliarda, 5.2.  
legge, 6.1.22.1.38.2.39.1. לניאונ  
43.4.47.2.74.3.132.4.  
138.2.227.3.236.4.  
legge, vedi statuto, לניאונ  
legge d'Iddio, 12.1. לניאונ  
legge-

75. 1. 77. 1. 105. 4. 124. 4. 210. 4. 220. 4. 224. 2.
machiea bianca, 9. 1.
machiea de pocchio, 10. 3. 25. 2. 41. 4.
machieare, 67. 1. 81. 4.
machie, 29. 3. 45. 1. 62. 2.
machieato, 51. 4. 179. 2.
macilenti, 71. 4.
macina, 44. 3. 121. 4.
macina, vedi
moba,
macinare, 17. 3. 44. 3.
macine, 130. 4.
madre, 4. 3. 7. 4.
maestri, 13. 3. 58. 1.
maestri de l'imperatore, 3. 2.
maestri grandi, 6. 3.
maestro, 11. 1. 52. 3.
magazeno, 46. 2. 94. 4.
magioranza, 21. 4.
maggiore, 21. 4.
magi, 28. 4.
magistrato, 107. 1.
maglio, 15. 2. 23. 3. 118. 1.
maglio della campana, 8. 4. 165. 2.
magnificare, 2. 1. 5.
magnificencia, 14. 3.
magnificente, 13. 3.
magnificenza, 22. 3. 103. 1.
magnifico, 1. 3. 14. 3.
mago, 3. 1. 8. 2. 40. 1. 47. 3.
magrezza, 60. 1. 187. 4.
magri, 85. 3.

magri, vedi
fottili,
magro, 36. 4. 20. 3. 77. 1.
malcontento, 33. 1.
maldiscente, 40. 3.
male, 22. 3. 60. 3.
maledetto, 6. 2.
maledicente, 22. 4.
maledire, 6. 3. 12. 3.
maleditione, 6. 3.
malegru, 131. 3.
malegni, 23. 3. 19. 2. 4.
malegno, 22. 2.
malis, 66. 3. 135. 2.
malice, 71. 1.
malignta, 50. 4.
maligno, 12. 3. 96. 3.
malinconia, 36. 4.
malinconico, 121. 4.
malinconioso, 27. 1.
malitia, 50. 2. 52. 1.
malta, 78. 4.
maluagita, 111. 3.
mamella, 121. 3.
mamelle, 18. 1. 19. 2.
mancamento, 66. 4.
mancare, 5. 3. 6. 1. 30. 1.
mancatore, 60. 1.
mancator di fede, 8. 3.
man destra, 85. 1.
mandar via, 45. 1.
mandare, 17. 2. 22. 3.
mandati del giuridice, dice, 4. 2.

mandato, 185. 4.
mandra, 286. 2. 2. 14. 4.
mandra del bestame, 36. 2.
mandra picciola, 42. 3.
mandre, 195. 2. 222. 1.
manefcalco, 12. 4.
manette, 160. 1.
manette di ferro, 3. 1. 180. 4.
manico della spada, 202. 4.
manganio, 122. 2.
manigir punde l'onesto, 26. 1.
mangiare, 12. 3. 72. 3.
mangione, 26. 3.
mangionis, 2.
mani tagliate, 28. 4.
manico, 33. 3. 44. 4.
manico della spada, 100. 1. 41. 2.
manico di vaso, 2. 4.
maniera, 145. 2.
manifestare, 16. 1.
manifesto, 43. 4.
manifesto, vedi chiaro,
manzi, 222. 4. 159. 1.
manipoli, 164. 4.
manipolo, vedi fastello,
manipolo de lino, 9. 2.
manua, 81. 3.
mannarini, 142. 1.
mannarino, 17. 3. 33. 4.
mano, 5. 4. 47. 1. 82. 3.
mansione, 10. 1. 156. 2.
mansucto, 129. 1.
mansuetudine, 35. 1.
mantelli, 122. 1.

lioncorno, 182. 1.
liquefare, 3. 4. 8. 2.
liquefarsi, 76. 3.
lira, 33. 3. 53. 2. 93. 3.
lisciare, 29. 2. 35. 1.
lisciatura, 226. 4.
lite, 19. 3. 165. 3. 175. 2.
liti, 14. 3.
litigare, 19. 3. 39. 2.
litto, 28. 2. 33. 4. 38. 1.
ludore, 23. 4.
ludura, 133. 2.
luore, 229. 2.
locare, 207. 3.
loco, 1. 3. 17. 4.
loco da macerar il lino, 18. 2.
loco profondo, 16. 4.
logge spatiose, 186. 3.
loggia, 6. 2.
logica, 44. 4.
lograre, 10. 3.
lograrsi, 18. 4.
logro, 22. 2.
lombi, vedi fianchi,
lombo, 63. 3. 87. 1.
lolla, 162. 2.
lolla, vedi pagliccia,
longezza, 7. 1. 15. 4.
longezza di solco, 129. 1.
longo, 7. 1. 128. 4. 130. 2.
lopo, 36. 4.
londezza, 91. 2. 109. 4.
loro, 9. 3. 44. 3. 115. 3.

145. 4. 179. 4. 222. 4. 226. 4.
lottatore, 17. 4.
lono, 24. 3.
luce, 2. 3. 23. 3. 90. 3.
lucente, 9. 1.
lucerna, 92. 3.
lucerna, vedi lampa,
lucerta, 73. 1. 152. 4.
lumaca, 15. 2. 35. 3.
lume, 88. 4.
lume, vedi lucerna,
luminari, 2. 3.
luna, 70. 1. 87. 4.
luoghi, 87. 2. 221. 3.
luochi concani, 47. 2.
luoghi eminenti, 134. 4. 182. 1.
luoghi rovinati, 7. 3.
luogo, 19. 4. 26. 2. 27. 4.
macerar il lino, 18. 2.
loco profondo, 16. 4.
logge spatiose, 186. 3.
loggia, 6. 2.
logica, 44. 4.
lograre, 10. 3.
lograrsi, 18. 4.
logro, 22. 2.
lombi, vedi fianchi,
lombo, 63. 3. 87. 1.
lolla, 162. 2.
lolla, vedi pagliccia,
longezza, 7. 1. 15. 4.
longezza di solco, 129. 1.
longo, 7. 1. 128. 4. 130. 2.
lopo, 36. 4.
londezza, 91. 2. 109. 4.
loro, 9. 3. 44. 3. 115. 3.

luogo del giacere, 21. 4.
luogo della perditione, 20. 2.
luogo della stanza, 21. 2.
luogo delle obliquitadi, 20. 2.
luogo delli guardiani, 4. 2.
luogo di studio, 20. 4.
luogo di tutte l'anime create, 33. 4.
luogo eminente, 20. 4.
luogo guasto, 122. 1.
luogo humido, 11. 3.
luogo intrinseco, 18. 3.
luogo libero, 160. 4.
luogo non coltinato, 13. 1.
luogo ornato di arbori, 10. 1.
luogo pendente, 20. 4.
luogo pieno di fango, 10. 1.
luogo secco, 223. 3.
luogo separato, 15. 3.
luogo stretto, 24. 4.
luogo tenente, 100. 1.
lupino, 103. 2. 234. 1.
lupino saluatico, 175. 2.
lupo, 111. 2.
lusingare, 45. 3.
lusinghe, 226. 2.
lusuriosi, 222. 2.
Ma, 2. 3. 5. 4. 6. 3.
macari, 46. 2.
macedonia, 127. 4.
macellare, 43. 3. 206. 2.
macello, 5. 2. 127. 4.
machia, 63. 4. 74. 4.

mescola, 53.4. מסקולא
mescola, vedi cochiar, מסקולא
mescolanza, 231.4. מסקולא
mescolare, 35.4.13.9. מסקולא
mescolarse, 184.3. מסקולא
mese decimo, 44.1. חסי די עימו
mese di ottobre, 9.1. חסי די אוטובר
mese duodecimo, 2.1. חסי די עימו
mese lunare, 63.3. חסי די לונה
mese primo, 97.3. חסי די עימו
mese secondo, 5.4. חסי די עימו
mese sesto, 4.1. חסי די עימו
mese terzo, 109.3. חסי די עימו
mesia, 58.4.211.3. חסי די עימו
mesopotamia, 124.2.139.3. חסי די עימו
mesto, 5.3.58.1. חסי די עימו
mestro, 143.4. חסי די עימו
mestro delle donne, 230.2. חסי די עימו
metallo, 133.4. חסי די עימו
metter il pelo, 1.3. חסי די עימו
mettere in pregio, 48.2. חסי די עימו
metter la sella, 79.2. חסי די עימו
mezano, 10.1. חסי די עימו
mezo, 29.2.33.2.39.1. חסי די עימו
mezo cerchio, 161.2. חסי די עימו
mezo giorno, 88.3. חסי די עימו
mezo matrone, 99.4. חסי די עימו
mezo peso, 79.4.12.1. חסי די עימו
mezo staro, 74.3. חסי די עימו
mielc, 18.3.69.4. חסי די עימו
mietere, 173.3. חסי די עימו
miglio, 20.1.38.2.117.2. חסי די עימו
militia, 72.3.152.3. חסי די עימו
mille, 4.3. חסי די עימו
milza, 73.4.153.2. חסי די עימו
mina, 149.1. חסי די עימו
minacie, 27.1. חסי די עימו
minacciare, 29.4. חסי די עימו
minere, 165.3. חסי די עימו
minestra, 128.2. חסי די עימו
miniare, 170.3. חסי די עימו
minimo, 168.1. חסי די עימו

TAVOLA.

minio, 260.3. מיניו
ministrare, 59.1. מיניסטרי
ministerio, 226.2. מיניסטרו
minorare, 83.3. מינורא
minore, 162.27.3. מינורי
minutaglia, 227.4. מינוטליה
minuti, 196.2. מינוטי
minuzzare, 65.2.67.2. מינוצארי
mio, 36.4.38.2.224.2. מיאו
mirabile, 143.1. מיאבילי
mirare, 41.4.77.4. מיארי
miscianza, 21.4. מישיאנצא
miscianza di fieno, 10.3. מישיאנצא די פיאו
misciare, 10.3.21.4. מישיאר
misciato, 80.3. מישיאטו
misericordia, 66.2. מיסיריקורדיאה
misericordia, vedi bontà, מיסיריקורדיאה
misericordioso, 65.4.36.3. מיסיריקורדיאוסו
misterij, 159.4. מיסטריו
misterio, 108.1. מיסטריו
mistura, 33.2.56.4. מיסטורא
misura, 15.2.19.4. מיסורא
misura di un palmo, 28.1. מיסורא די און פלמו
misurare, 30.3.45.3. מיסורארי
mita, 39.1. מיטא
mitigare, 29.3. מיטיגארי
mittia, 7.4.14.1. מיטיאה
mobile, 91.1. מיובילי
mocco, 139.4. מיכוכו
modello, 79.2. מיודולו
modestia, 190.2. מיודסטאה
modesto, 129.1. מיודסטו
modione, 44.2. מיודיאוני
modioni, 17.3.74.2. מיודיאוני
modo, 122.2.175.2. מיודו
moggio, 33.3.36.1. מיוגיו
moglie, 4.1.5.4.17.4. מיולי
mola, 163.4.189.3. מיולא
molare, 103.4. מיולארי
molare, vedi rclaffato, מיולארי
molenda, 180.2. מיולנדא
molestare, 20.1. מיולסטארי
molestia, 19.3.20.1. מיולסטאה
molestoso, 5.3. מיולסטוסו
mollificare, 35.1. מיולפיקארי
moltiplicare, 18.3. מיולטיפליקארי
moltiplicare de' ca- tori, 31.1.33.3. מיולטיפליקארי די קאטורי
moltiplicare di persone, 46.3. מיולטיפליקארי די פרוסוני
molto, 13.4.75.1.108.2. מיולטו
momento, 219.1. מיומנטו
mondare, 12.1.39.2.86.1. מיונדארי
mondo, 12.1.26.1. מיונדו
mondo, 44.1.47.2.164.2. מיונדו

M

mantello, 30.4.66.3. מנטולו
manto, 14.2.31.4.38. מנטו
manto de lino, 7.2. מנטו די לינו
manto di pregio, 8.2. מנטו די פריגיו
manto peloso, 2.1. מנטו פילוסו
maravigliarse, 23.1. מריוויגליארסע
maravigliose, vedi stupenda, מריוויגליוסע
marchesita, 131.2. מרקיסיטה
marcia, 112.4.215.2. מרציה
marcio, 10.3. מרציו
marcirse, 88.1. מרצירסע
mare, 49.3.52.3. מרו
mar dolce, 63.1. מרו דולצע
mare oceano, 14.4. מרו אציאנו
margini del libro, 4.2. מרגיני די ליברו
marinari, 80.3. מרינארי
marinari, vedi nochieri, מרינארי
marinara, 29.1. מרינארי
mariolara, 202.2. מריאולאריאה
mariolo, 214.4. מריאולו
maritare, 131.2. מריטארי
maritato, 142.4. מריטאטו
marito, 111.1.24.2. מריטו
marmo, 9.1.211.3.30. מרמו
marouelle, 74.2. מרווילי
marrubio, 110.4. מרווביו
marre, 111.4. מררי
martello, 30.4.208.4. מרטולו
marzo, 139.2. מרצו
mascella, 27.3.72.3. משלח
mascellare, 134.2. משלחארי
mascellari, 229.1. משלחארי
maschero, 170.4. מסקרה
maschera, 176.2.182.4. מסקרה

M

maschio, 26.1.39.4. מסקיו
masa, 131.4. מסיאח
massa, 3.2.11.3.14.1. מסא
massa de fichi, 18.1. מסא די פיקי
massa di mattoni, 1.2. מסא די מטוני
massara, 220.3. מסררה
masticare, 7.4.97.4. מסטיקארי
mastigar co' denti, 110.4.135.2. מסטיקארי
mastice, 71.4. מסטיציו
mastro della posta, 38.2. מסטרו די פוסטה
mastro d'istalla, 4.2.42.2. מסטרו די סטאלא
meteria tenace, 36.1. מטוריה טינאצע
marina, 12.1.161.3. מטינא
matre, 49.1. מטרי
matregna, 69.2. מטריגנא
matrice, 7.4.48.4. מטריצע
matrona, 117.2. מטרונא
matti, 23.3. מטיו
matto, 97.4.148.4. מטו
matto, vedi stolto, מטיטו
mattoni, 70.1. מטוני
maturita, 10.1. מטוריה
maturo, 1.1. מטורו
mazza, 77.3. מזו
mazza, 6.4.7.4. מזא
mazze, 24.4. מזי
mazze, 102.4. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי
mazze, 104.2.119.2. מזי

TAVOLA.

membra, 8.3. ממברא
membrana, 57.3. ממברנא
membri, 52.3. ממברי
membro, 2.2.49.2. ממברו
membro de l'uomo, 105.1.116.4.221.1. ממברו די און
membro genitale, 29.4. ממברו גניטלי
membro grande, 183.2. ממברו גרנדו
membro virile, 7.4. ממברו וירילי
memoria, 39.4. מימוריה
memoriale, 138.4. מימוריהלי
memoriali, 12.4. מימוריהלי
menare, 19.1.93.1. מנארי
menare, vedi condurre, מנארי
menar il remo, 43.3. מנארי
meno, 197.2.236.4. מנו
menta, 138.4.139.4. מנטא
mente, 59.3.69.3. מנטו
mentire, 8.3.223.1. מנטירי
mentre, 3.3.90.4. מנטרי
mephim, 9.2.1. מפימ
meraviglia, 232.2. מריוויגליא
mercante, 180.4. מרקינטי
mercantia, 10.2. מרקינטיאה
mercato, 63.1.84.3.109.3.121.1.127.4.146.2.185.2. מרקיטו
mercede, 3.2.8.1. מרציע
mercede, 78.1.166.2.183.4.213.3.230.1. מרציע
mercenario, 3.2. מרצינארי
mercurio, 131.2. מרקיוריו
meretrice, 25.3. מרטריו
merito, 27.1.77.2.140.2.173.4.175.4.220.4. מריתו
meridionale, 21.3. מרידיאנלי
meritare, 5.2.4.39.2. מרירי
merito, 64.2. מריטו
merli, 74.1. מרלי
merlo, 214.3. מרלו
mesa, 5.4. מסא
meschino, vedi pouero, מסקינאו
mesciare, 55.4. משיארי

M

mescola, מסקולא

mutare, 15 4, 3, 2 0 9, 3.
mutar in acqua, 145, 4.
natiche, 212, 1, 2, 25, 3.
natione, 2, 3, 15, 1.
nativita, 3, 2, 4, 49, 1.
natura, 44, 1.
naue, 5, 3, 7, 4, 113, 3, 118, 1.
nawicella, 27, 2, 9, 3, 4.
naulio, 106, 2.
naunoe, 149, 2.
nausea, 8, 3.
nazareo, 141, 2.
nebia, 115, 1.
nebia, vedi coligines.
necessita, 16, 2, 3.
necessario, 112, 2.
negare, 8, 0, 1, 8, 1, 3, 100, 1.
negociare, 165, 3.
negociatore, 180, 4.
negotij de Res, 3, 4.
negotio, 18, 3, 29, 4.
negrezza, 6, 2, 7, 4, 2.
negrezza, della notte, 4, 1.
negrezza, 172, 2.
negro, 6, 2, 5, 1, 3, 5, 1.
nel corpetto, 16, 3, 3.
nel mezzo, 14, 3.
nel modo, 46, 2, 19, 3, 4.
neue, vedi Balia.
nepote, 96, 1.
Nerone, 142, 1.
nerui, 179, 4.
nervo, 15, 3, 49, 4, 64, 1.
neta denti, 117, 4.
nettare, 39, 2, 50, 4, 5, 1, 1.
netto, 156, 3.
neue, 213, 3, 233, 3.
nibio, 5, 2, 18, 1, 20, 1.
Nichlos, 9, 4, 206, 1.

Nicodemo, 141, 2.
nido, 25, 4, 61, 3, 158, 4.
nigella, 173, 1.
niente, 4, 1, 6, 3, 10, 3.
niente di meno, nilo, 1, 7, 4, 210, 1.
nitrire, 190, 4.
nitro, 192, 4.
no, 5, 4.
nobile, 8, 1, 3, 1, 3, 2, 4.
nobili, 8, 4.
noce, 1, 3, 8, 1, 108, 2.
nocella, 19, 4, 176, 4.
nocelle, 10, 1, 71, 3.
nochievi, 141, 4.
nochio, 165, 2.
nocciuoli, 136, 4.
nodare, 113, 2.
nodrite, 45, 3, 5, 4, 2.
nodo, 125, 2, 127, 2.
nochera, 63, 4.
noi, 8, 4, 136, 4, 88, 4.
noia, 9, 2, 3.
nome d'Iddio, nomi, 229, 3.
nominare, 174, 1.
non, 3, 3, 4, 1, 6, 3, 10, 1.
nonantanoe, 14, 4.
noncy, 2, 2.
nonno, 13, 1, 23, 4.
nondimeno, 4, 1.
montiare, 30, 3, 114, 1.
monzolo, 59, 4.
nostro, 38, 2, 40, 2.
nora, 95, 4, 118, 1.
notare, 199, 1, 217, 2.
notari, 137, 2.
notaro, 39, 1, 114, 1, 177, 2.

noto, 43, 4.
notrise, 50, 1.
notrire, 145, 1.
notte, 7, 3, 109, 2, 134, 4.
nottola, 4, 2, 19, 2, 50, 1.
nouv, 30, 1.
nove, 6, 1, 3, 18, 3, 4.
nudate, 120, 1, 134, 3.
nudo, 26, 4, 135, 3, 167, 4.
nudrire, 55, 1.
nulla di manco, numerare, 41, 3, 63, 1.
numero, 41, 3, 79, 3.
nuntij, 15, 5, 3.
nuntio, 46, 1, 157, 1.
nuocere, 41, 1.
nuole, 1, 3.
nutrice, vedi balia.
nutrire, 14, 3, 25, 3.
nutrire, vedi governare.
nuve, 8, 8, 3, 1, 28, 1, 159, 4.
nuvola, 59, 2, 64, 1.
Obedienza, 53, 1.
obediente, 3, 1.
obedire, 128, 3, 193, 4.
obligatione, 4, 4.
obliquo, 12, 3.
oca, 4, 2, 16, 2, 206, 2.
occasione, 5, 3, 13, 4.
occhietti, 72, 1.
occhio, 110, 4, 122, 3.
occidere, 1, 1, 43, 3.
occisione, 24, 1, 3.
occorrere, 16, 2, 61, 4.
occul

mongere, 84, 1.
mongia, 17, 3, 39, 2.
more, 43, 2, 45, 2, 47, 2, 52, 2, 55.
more, 2, 8, 0, 2, 8, 1, 2, 96, 4, 108, 4.
more, 109, 4, 129, 4, 142, 1, 147, 8.
more, 149, 2, 175, 2, 181, 1, 183, 4.
more, 201, 4, 211, 4, 222, 3, 225, 4.
more, 227, 4, 235, 3.
moretta di mezza, more, 8, 9, 3.
more, 23, 2, 2.
more d'oro, 172, 4.
more, 14, 3, 24, 1, 34.
more, 2, 47, 1, 73, 4, 79, 2, 89, 3.
more, 102, 4, 114, 2, 152, 4, 174, 4.
more rotto, 186, 4.
monti, 14, 1, 46, 1.
monticelli, 23, 3, 3.
monticello, 28, 2.
montone, 3, 3, 39, 4.
montoni, 15, 3, 1.
montuosi, 228, 3.
morbida, 121, 2.
morbidi, 13, 1.
mordere, 8, 1, 2, 103, 3.
morione, 187, 2.
morire, 1, 1, 40, 2, 77, 1.
mormoranti, 22, 1.
mormorante, 43, 4.
mormorare, 115, 1.
mormorare, vedi lamentarsi.
morfo, 8, 7, 1, 108, 4.
mortaro, 11, 2, 12, 2.
morte, 5, 3, 43, 2, 58, 2.
mortella, 10, 2, 48, 4.
morto, 3, 3, 1, 67, 4, 79, 1.
mosca, 24, 3, 36, 4, 88, 4.

Moscato, 102, 3, 209, 2.
moscò, 124, 2, 132, 4.
moscoli, 165, 3.
mosconia, 123, 2.
mostacciolo, 201, 2.
mosto, 134, 2, 233, 1.
mostrar chiaro, mostra del drappo, 8, 2.
moris, 89, 3.
more, 23, 2, 2.
more, 149, 3.
more lite, 17, 1.
more, 19, 1, 40, 1.
moremento, 40, 1.
more, 122, 2, 212, 2.
more, 11, 3, 32, 1.
more, 96, 3, 112, 2, 150, 1, 172, 3.
more, vedi tagliare.
muchy, 8, 4.
mucchio, 3, 2, 14, 3.
mucchio de legni, muggiare, 33, 2, 51, 2.
muggio, 17, 1.
muggito, 135, 4.
mulatieri, 227, 4.
mulatiero, 65, 2.
mulo, 15, 4, 90, 4, 147, 3.
moltiplicare, munitione, 11, 3.
munitioni, 30, 3.
muovere, 25, 3, 27, 1.
more, 33, 4, 38, 1, 39, 3, 41, 1, 45, 1.
more, 47, 2, 54, 4, 62, 2, 75, 2, 80, 4.
more, 91, 1, 3, 9, 7, 1, 103, 2, 120, 1.
more, 138, 1, 142, 1, 160, 3, 172, 1.
more, 182, 4, 184, 4, 213, 4, 219, 2.
more, 220, 2, 227, 2.
more, 49, 4, 51, 2, 66, 2, 76, 3, 97, 3.

Muovere le labra, muraglia della citta, 2, 2.
muraglia prima, muraglie, 8, 2.
muro, 35, 3, 70, 2, 84, 3.
muro piccolo, 26, 2.
muscchio, 129, 2.
musicò, 88, 4.
mata de drappi, mutabile, 10, 4, 26, 4.
mutande, 63, 1.
mutare, 8, 2, 85, 1.
mutarfe, 34, 3, 226, 2.
mutatione, 17, 4.
mute dell vestimenti, 34, 3.
mutto, 4, 3, 7, 2, 22, 2.
Nabatea, 134, 2.
nana, 138, 4.
narice, 53, 4.
narice del naso, narici, 94, 1.
narrare, 114, 1, 146, 2.
narratione, 2, 4, 71, 2.
nascer, 24, 2, 28, 1, 58, 2.
nascer il pelo, 189, 4.
nascimento, del Sole, 140, 2.
nascuto, 184, 4.
naso, 6, 1, 12, 2, 60, 4.
naso basso, 172, 2.
naso fraccato, 135, 4.
nassta da prender il pesce, 32, 2, 157, 3.

orlo del tavolato, א. דל טולטו  
 173.4.  
 ornamenti, 65.4. אור נבנטי  
 ornamento, 5.4.28. אור נבנטי  
 3.67.2.74.2.80.4.92.3.  
 93.4.104.2.107.3.110.2.  
 157.1.193.2.195.4.207.4.  
 217.4.  
 ornamento de' pie- א. די פיירי  
 di, 123.1.  
 ornamento della א. דל פרונטי  
 fronte, 44.3.  
 ornamento del petto, א. דל פטו  
 42.3.  
 ornamento del א. דל סצודוטי  
 sacerdote, 2.3.  
 ornamento di doane, א. די דונאי  
 1.2.160.2.  
 ornare, 117.3.129.3. אור נרי  
 oro, 11.3.25.110.7.1. אור  
 118.4.  
 oro אור די אפיר קונדטן סלמוני  
 de ofir condato da Salamo-  
 ne, 6.3.  
 oro fino, 2.4.141.1. אורו פיני  
 171.4.172.4.234.3.  
 oro pretioso, 6.1. אור נפריציאוכו  
 orotirato, 209.3. אורו טירטו  
 oro tributario, אורו טריבטוריאו  
 19.1.  
 orpello, 174.2. ארפלול  
 orpimento, 149.4. ארפימנטו  
 orso, 19.1.36.4. ארכו  
 ortica, 40.1.85.4. ארטיקה  
 orto, 127.4. ארטו  
 ortolano, 32.2. ארטולנו  
 orzo, 2.4.59.2. אורו  
 oscurare, 6.1.71.4. אוקסוררי  
 118.1.122.1.129.3.138.1.  
 167.3.193.4.208.1.  
 oscurarsi, 86.2. אוקסוררטי  
 59.1.  
 oscurire, 42.1. אוקסורירי  
 oscurita, 14.4. אוקסורטיט  
 42.1.222.4.  
 oscuro, 42.1.104.2. אוקסורו  
 osservanza, 145.2. אוקסורנצה  
 osti concavi, 3.2. אטי קונקאי  
 ossa, 17.3.35.2.62.4.64.1. אפו  
 74.4.107.4.130.3.131.2.  
 198.2.  
 ossa della coscia, 24.2. א. דלקסח  
 ossa di dattoli, א. די דטולי

209.4.  
 ostaria, 112.2. אוקסוריאח  
 ostia, 20.3. אוקסוריאח  
 ostinazione, 17.1. אוקסטינציאונאי  
 223.3.  
 ostinato, 171.4. אוקסטינטו  
 ostinato, vedi א. וידי פודוסו  
 peruerso,  
 ostro, 49.3. אסטרו  
 otioso, 130.3.181.2. אוציאוסו  
 219.4.  
 otro, 3.4.20.2.36.3. אוטרו  
 52.2.55.2.56.2.72.2.  
 ottanta, 217.1.234.1. אוקטנטה  
 ottavo, 217.1. אוטו  
 ottima, 121.4. אטימח  
 ottobre, 130.2. אוקטוברי  
 ona, 10.1.23.4. אונה  
 onata, 224.4. אונח  
 one אונני נבנטי פלי דלי ברציח  
 nascono i peli delle braccia,  
 19.4.  
 one si ri- אונני סיריפוננו לי פריצי  
 pongono le frezze, 7.3.  
 onero, 2.1.4.2. אונירו  
 onile, 60.4. אונירי  
 onso, 7.3.24.2. אונו  
 ono della tortore, א. דל טורטורי  
 33.4.

P

Pace, 31.3.214.1.215.1. פצי  
 223.4.  
 pacificarsi 48.4. פציפיקרטי  
 66.1.  
 pacifico, 215.1. פציפיקו  
 padella, 7.4.28.3.78.1. פדלה  
 86.3.94.2.100.4.124.1.  
 225.1.  
 padigliare, 3.4.12.4. פדיליארי  
 52.3.75.2.145.2.178.4.  
 193.2.198.2.202.2.221.3.  
 padiglione, vedi פ. וידי טנדח  
 tenda,  
 padiglioni, 145.2. פדיליאני  
 padre, 11.1. פדרי  
 padre di פ. די פודונצה  
 prudentia, e tenero de anni,  
 1.3.  
 padre פ. די סאפיאנציאח  
 di sapientia, 2.4.  
 padrone, 11.1.129.2. פדרוני

paese, 29.1.108.4. פאסע  
 133.2.167.2.  
 pagare, 177.4. פגרי  
 pagine, 21.1. פגיני  
 paglia, 10.3.27.4.30.2. פליח  
 113.3.180.3.226.3.  
 paglia secca, 24.1. פסקח  
 pagliato, 134.2. פלייו  
 pagliccia, 41.3.77.1. פליציא  
 127.2.162.2.  
 paiuolo, 9.2.170.1. פולו  
 pala, 123.2.169.4. פלה  
 195.4.197.4.  
 palamita, 174.4. פלמיטה  
 palare, 27.3. פלרי  
 palato, 32.3.61.2.65.4. פלטו  
 129.2.  
 palazza, 4.2.174.4. פלצי  
 182.2.  
 paleggi alti, 6.4. פלצי אלטי  
 palazza, 6.3.10.1. פלצי ארטו  
 20.2.25.4.39.1.43.4.45.1.  
 46.2.74.4.107.3.123.4.  
 139.3.145.4.156.4.166.1.  
 170.4.177.2.  
 palazza reale, 7.3. פ. ריאלי  
 palazza regale, 23.1. פ. רגיאלי  
 paletta, 43.1.78.3. פלטה  
 96.4.  
 pallido, 55.3. פלירו  
 palma, 209.4. פלמה  
 palmo, 186.2. פלמו  
 pal di ferro, 201.4. פל די פרו  
 palo, 3.4.57.1.147.2. פלו  
 215.4.216.2.  
 palmo, vedi פ. וידי פרטיקה  
 pertica,  
 palo aguzzo, 42.2. פ. אגוזו  
 palpare, 77.1.86.1. פלפרי  
 185.2.  
 palpebra, 129.3. פלפברה  
 palpebre, 79.4.215.2. פלפברי  
 234.1.  
 palude, 2.4.16.4.24.2. פלודי  
 134.4.  
 pampana, 34.2. פמפנח  
 panciera, 158.2. פנצירח  
 pane, 31.2.35.2.57.4. פני  
 72.3.84.1.108.4.135.4.  
 212.2.216.2.  
 pan caldo, 206.2. פן קלדו  
 pan de fichi, 160.4. פן די פיקי  
 pane senza פ. סנצה לוטו  
 lenato,

occultare, 5.2.45.1. אוקולטרי  
 63.1.76.2.126.1.  
 occultare, אוקולטרי וידי אסקוררי  
 vedi ascondere,  
 occultatione, 161.1. אוקולציאונאי  
 occulto, 226.1. אוקולטו  
 occuparsi, 35.4. אוקופרטי  
 occupatione, 29.4. אוקפיציאונאי  
 129.1.165.3.  
 occupato, 40.1. אוקופטו  
 odiare, 36.4.211.1. אודיארי  
 odio, 153.2. אודיאו  
 odor cattivo, 26.3. אודור קטיו  
 odorare, 186.3.190.1. אודורי  
 193.4.232.2.  
 odorifero, 139.4. אודוריפרו  
 ogni giorno, 48.1. אונני גורנו  
 offendere, 11.3.115.4. אפנדירי  
 136.4.158.2.168.1.203.3.  
 offensione, 147.1. אופנסיאונאי  
 offerire, 14.4.89.3. אופירירי  
 208.3.  
 offerre il א. יל סקרפיציאונאי  
 sacrificio, 32.1.  
 offerta, 81.3.139.2. אפרטה  
 211.1.235.1.  
 offerta odori- אפרטה אודוריפרח  
 fra, 26.1.  
 offesa, 27.3.57.4. אפסה  
 ufficiale, 11.4.211.1. אפיציאלי  
 ufficiale א. כופרה לימסוני  
 sopra le misure, 3.2.  
 ufficiali, 181.2. אפיציאלי  
 officio, 47.1. אפיציאו  
 orme, 22.1. אומי  
 olibano, 70.3.106.4. אוליבנו  
 olio, 5.2.3.85.4.98.2. אוליאו  
 104.4.131.2.139.4.153.3.  
 217.1.  
 olio congelato, אוליאו קונגילטו  
 9.4.  
 olio di olive, 9.4. אוליאו די אוליו  
 plua, 3.2.26.4. אוליוח  
 olive, 19.9.2.204.2. אוליו  
 oliueti, 26.1. אוליוטי  
 olmo, 226.3. אלמו  
 oltra, 23.3. אלטרח  
 oltre, 115.3. אלטרי  
 ombellico, 44.1. אמבליקו  
 ombra, 18.2.75.2.157.3. אמברה  
 206.4.  
 ombrella, 155.4. אמברלה  
 once, 199.4. אנצי

uncia, 202.4. אנצח  
 oncie, 9.4. אנציאח  
 oncino, 9.4. אנצינו  
 onde del mare, 3.4.11.1. אנרי  
 203.3.  
 ondeggiare, 164.2. אנריגירי  
 onghia, 45.4. אנגריאח  
 ongere, 44.3.50.3. אנגירי  
 86.1.97.3.108.1.207.3.210.  
 4.228.4.  
 onghia, 148.3.161.3. אנגוח  
 ongia del dito א. דיל דיטו גרוסו  
 grosso, 6.4.  
 onnipotente, 205.1. אנניפוטנטי  
 onto sottile, 35.1. אנטו סטילי  
 44.2.225.4.  
 onto sottile; vedi בוטורו וידי  
 buturo,  
 ontione, 44.3.210.4. אנציאונאי  
 opera, 47.2.52.3.115. אופירח  
 3.134.4.196.2.  
 opera di raccami, א. די ריממי  
 175.4.  
 operare, 115.1.136.3. אופיררי  
 145.3.  
 operatione, 159.4. אופירציאונאי  
 opere, 234.3. אופירי  
 opere divine, 12.2. אופירי ריני  
 opinione, 41.2.47.3. אופיניאונאי  
 156.4.  
 oprar, 22.1.88.1.158.2. אפרר  
 oprar astuta- אפרר אסטוטמנטי  
 mente, 166.3.  
 oprar da valente, אפרר ד ולנטי  
 5.1.7.3.  
 oprar furiosa- א. פוריאוסמנטי  
 mente, 24.4.  
 oprar iniquamen- א. יניקומנטי  
 te, 35.3.119.1.  
 oprar sanamen- א. סויאמנטי  
 te, 32.3.  
 oppilatione, 5.2. אפילציאונאי  
 oppio, 70.1. אפי  
 oppresso, 34.1.76.3. אפרסו  
 oppressore, 127.2. אפרסורי  
 opprimere, 21.1.72. אפרימירי  
 3.128.3.194.1.  
 oppugnare, 159.4. אפונירי  
 oracolo, 21.2.64.3. אורקולו  
 90.3.  
 orare, 138.1.139.1. אוררי  
 142.3.201.1.  
 oratione, 18.3.36.3. אורציאונאי

oratore, 43.4.72.3. אורטורי  
 orbagini, 159.2. ארכגיני  
 orbo, 16.3.150.2.145.2. ארכו  
 218.4.  
 orbo vedi cieco, אורבי ציקו  
 orcio, 34.2.197.2.219.2. ארציו  
 orcio piccolo, ארציו פיצולו  
 234.3.  
 orciuoli, 52.3. ארציולי  
 orciuolo, 53.2.78.2. ארצולו  
 187.2.189.4.199.4.202.2.  
 230.2.  
 ordigno, 228.4. אורדינו  
 ordinamento, אורדימנטו  
 153.4.225.3.  
 ordinanza, 3.2. אורדינצה  
 ordinanze, 19.1. אורדינצי  
 ordinare, 15.3.26.3. אורדירי  
 31.4.50.3.52.1.125.1.145.5.  
 4.194.2.195.3.199.1.203.3.  
 206.3.221.3.229.4.  
 ordinare il cibo, אורדירי יל ציבו  
 7.1.  
 ordinar la guerra, א. ל גורח  
 6.1.  
 ordinator, 39.1. אורדינטור  
 ordine, 6.1. אורדיני  
 8.2.12.2.44.3.59.3.107.3.  
 135.1.145.2.183.4.205.3.  
 211.1.220.4.221.1.222.2.  
 orechia, 3.1.8.4.56.4. אורקיה  
 orecchie grandi, אורקיי גרנדי  
 189.4.  
 orecchie piccole, אורקיי פיציולי  
 189.4.  
 oreifice, 51.2.200.4. אוריפיצי  
 orfano, 57.1.88.4. ארפנו  
 organo, 1.2.47.3. ארגנו  
 167.2.  
 orciuolo, 11.3. ארצולו  
 orientale, 217.2. אוריאנטלי  
 oriente, 52.1.164.1. אוריאנטו  
 origine, 75.1.168.1. אורגיני  
 orinale, 1.4.21.2. אורנילי  
 35.4.48.2.102.2.160.2.  
 164.4.  
 orinare, 225.3. אורירי  
 orli 154.4. אורלי  
 orli del א. דל וסטימנטו  
 vestimento, 2.4.  
 orlo, 7.4.26.2. ארלו  
 orlo della veste, א. דל וסטי  
 32.4.190.2.235.1.  
 orlo

25 P  
pazzi, 116.3. פצי  
pazzo, 63.2.79.2. פצו  
pazzo, vedi matto, פ ודי מטו  
pazzo, vedi ודי מטולטו  
stolto, פטו  
peccare, 7.3.31.3.32.1. פכרי  
34.3.56.4.83.3.85.1.118.3.  
150.1.199.3. פכטו  
peccato, 7.3.30.3.65.2. פכטו  
118.3.160.4.234.4.  
peccato mortale, פכטו כרטי  
54.4. פצי  
pece, 27.3.55.2. פקורה  
pecora, 8.2.23.2. פקורה  
103.2.132.2.152.1.154.3.  
164.4.189.1.195.2. פקורה  
pecoraro, 102.2. פקורה  
pedagoga, 170.4. פקורה  
pedale, 45.4.46.2. פקורה  
146.2.161.2.177.2.186.4.  
pedata, 8.1.21.3.39.4. פקורה  
202.3. פקורה  
pedate, 15.2.20.4.23.3. פקורה  
64.1.105.1.152.2. פקורה  
pedetare, 235.2. פקורה  
pegno, 28.3.132.2. פקורה  
223.4. פקורה  
pegola, 6.4.3. פקורה  
pelagho, 174.2. פקורה  
pelare, 31.4.85.3. פקורה  
119.2.155.2.179.3.233.4.  
peletti de' polli, פקורה  
140.4. פקורה  
peli delle spiche, פקורה  
121.2. פקורה  
pelo, 138.2.220.1. פקורה  
pelo di porco, פקורה  
cingiale, 128.4. פקורה  
pellagione, 13.3. פקורה  
pelle, 16.1.21.1.66.4. פקורה  
120.1.121.2.132.2.135.1.  
171.4.195.4.235.1. פקורה  
pelle che se, פקורה  
pone davanti, 157.2. פקורה  
pelicano, 163.1.192.4. פקורה  
pena, 32.1.129.4.196.2. פקורה  
pendenza, 7.3. פקורה  
penetrante, 126.4. פקורה  
penetrare, 89.3.178.4. פקורה  
penitencia, 232.2. פקורה  
penna, 9.2.1.118.4. פקורה  
penello, 8.4.40.1.52.2. פקורה  
pensare, 8.4.16.4. פקורה

TAVOLA.  
24.3.26.3.31.2.33.2.40.2.  
41.3.48.2.53.2.71.4.  
137.3.144.2.159.2.184.2.  
189.3.215.2. פכטו  
pensieri, 39.3.52.3. פכטו  
55.3.112.3. פכטו  
pensiero, 29.1.41.3. פכטו  
48.2.86.2.163.2.169.2.193.  
1.219.3.224.3.236.1. פכטו  
penitimento, 184.4. פכטו  
pentirse, 93.3.231.2. פכטו  
pentire, 232.2. פכטו  
penuria, 75.1.99.4. פכטו  
221.2. פכטו  
peponi, 121.2. פכטו  
per cagione, 3.1. פכטו  
8.1.1.1.11.1.16.1.18.2.  
26.4.65.2.84.1.116.1.117.1.  
131.3.132.2.160.2.164.2.  
165.3.218.2.225.2.232.2.  
per esser che, 13.1. פכטו  
204.3. פכטו  
per il contrario, פכטו  
241. פכטו  
per il quale, 13.1. פכטו  
per lui, 11.1. פכטו  
per me, 11.1. פכטו  
per mezzo, 77.1.96.1. פכטו  
144.3.163.3.193.4. פכטו  
per qual cagione, פכטו  
73.3.76.1. פכטו  
per questo, 160.2. פכטו  
per che, 15.4.60.3.73.3.  
93.4.113.4. פכטו  
perchioche, 4.1.51.1. פכטו  
percoffa, 47.1.171.2. פכטו  
212.2. פכטו  
percuotere, 99.1. פכטו  
104.2.145.3.146.4.227.2.  
perdere, 1.1.23.3. פכטו  
40.3.48.3.113.2.146.2.  
214.2. פכטו  
perdita, 47.3. פכטו  
perditione, 3.2.10.3. פכטו  
perdonare, 31.1. פכטו  
35.3.42.1.64.3.102.3.111.  
3.218.2. פכטו  
peregrinaggio, פכטו  
17.1. פכטו  
peregrino, 15.1. פכטו  
34.2. פכטו  
perfessione, 32.2. פכטו  
87.1.224.4.229.1. פכטו

P  
perfetto, 16.3.61.1. פכטו  
215.1.229.1. פכטו  
perguidicio, 14.2. פכטו  
pergola, 39.4. פכטו  
pergolo, 26.4. פכטו  
pericoloso, 123.4. פכטו  
pericbe, 21.4.32.2. פכטו  
51.1.62.3.73.1.84.1.109.2.  
123.1.193.4. פכטו  
perire, 15.1. פכטו  
perito, 49.4. פכטו  
perito, 229.4. פכטו  
perla, 47.2.83.4.99.4. פכטו  
129.4.144.1. פכטו  
perle, 65.2.153.4. פכטו  
permettere, 105.1. פכטו  
permutazione, פכטו  
79.3. פכטו  
permutare, 8.4.24.1. פכטו  
213.1. פכטו  
pernice, 177.4. פכטו  
pernicia, 93.4. פכטו  
pernicie, 142.3. פכטו  
perno, 2.4. פכטו  
persequitare, 20.3. פכטו  
38.2.40.2.185.3. פכטו  
perseguare, 217.4. פכטו  
219.4. פכטו  
persia, 148.3. פכטו  
persicbe, 226.4. פכטו  
persico, 13.4.184.2. פכטו  
persona, 184.4. פכטו  
persona, פכטו  
discreta, 41.1. פכטו  
personaggi, 8.3. פכטו  
123.2. פכטו  
personaggi, פכטו  
vedi signori, פכטו  
personaggio, 174.2. פכטו  
perpetuamente, פכטו  
185.2. פכטו  
perpetuo, פכטו  
vedi eterno, פכטו  
persuadere, 86.1. פכטו  
109.3.120.4.126.1.139.2.  
142.4.150.3.212.2.219.  
4.229.4. פכטו  
persuadere, vedi פכטו  
incitare, פכטו  
pertica, 76.3. פכטו  
204.2. פכטו  
pertinace, 10.4. פכטו  
120.3.129.3. פכטו  
peru-

P  
peutato, 172.4. פכטו  
paniero, 19.1. פכטו  
panicello, 108.1. פכטו  
pannicolo, פכטו  
del cervello, 72.2. פכטו  
panni, 117.1. פכטו  
panni vecchi, 10.3. פכטו  
panno, 21.3.123.4. פכטו  
168.1.1180.4. פכטו  
panno carnosso, 81.2. פכטו  
panno di seta, פכטו  
145.1. פכטו  
panno vecchio, 142.1. פכטו  
papiro, 230.2. פכטו  
papiro, 187.2. פכטו  
pappaglio, 117.1. פכטו  
paradiso, 147.3. פכטו  
161.4.181.2. פכטו  
paraggio, 15.3. פכטו  
paramento, 148.1. פכטו  
pardo, 96.3. פכטו  
parentado, 10.1. פכטו  
43.4.47.3.202.2.220.3. פכטו  
parente, 47.3.219.4. פכטו  
parentella, 13.3. פכטו  
parere, 95.4.156.4. פכטו  
219.2. פכטו  
parete, 5.2.14.3.17.4. פכטו  
28.2.41.2.44.3.46.3.67.  
1.79.2.105.4.116.2.123.4.  
169.1.180.1.208.3. פכטו  
parimente, 62.3.93.4. פכטו  
parlamento, 7.3. פכטו  
95.3.216.2. פכטו  
parlare, 18.1.19.4.29.4. פכטו  
40.4.51.3.72.1.79.3.80.1.  
87.2.88.3.91.1.113.3.140.1.  
146.2.154.4.177.4.179.2.  
207.1.214.4.216.2.220.3.  
230.1. פכטו  
parlar chiaro, 12.1. פכטו  
parlare in, פכטו  
consideratamente, 9.3. פכטו  
parlare oscura- פכטו  
mente, 30.3. פכטו  
parlar per פכטו  
similitudine, 133.4. פכטו  
parlar piano, 22.1. פכטו  
72.3. פכטו  
parlar polito, 12.1. פכטו  
parlar sem- פכטו  
plicemente, 159.2. פכטו  
parlatrice, 20.2. פכטו

TAVOLA.  
paro, 50.4.159.1.170.4. פכטו  
232.4. פכטו  
parola, 5.1.117.3.139.3. פכטו  
142.1.151.1. פכטו  
parole, 47.2.118.4. פכטו  
parte, 12.2.22.1.24.3. פכטו  
35.1.41.2.43.4.47.1.49.3.  
51.2.63.4.81.3.114.2.143.3.  
169.1.180.1.213.1. פכטו  
parte, vedi pezzo, פכטו  
parte, vedi פכטו  
statuto, פכטו  
parte carnossa, פכטו  
della verga, 163.2. פכטו  
parte del braccio, פכטו  
194.2. פכטו  
parte de l'orechia, פכטו  
230.1. פכטו  
parte della terra, פכטו  
226.3. פכטו  
parte inferiore, פכטו  
121.2. פכטו  
parte in- פכטו  
feriore della veste, 207.3. פכטו  
parte meridio פכטו  
nale 21.3.43.2. פכטו  
parte mostro- פכטו  
sa, 177.4. פכטו  
parte postero פכטו  
re, 35.2. פכטו  
parte סופראווי פכטו  
superiore della parte, 223.1. פכטו  
parte vergogno- פכטו  
sa, 150.3. פכטו  
parte ver- פכטו  
gognosa della donna, 136. פכטו  
4. פכטו  
parti, vedi pezzi, פכטו  
parti minutissi- פכטו  
me, 17.3.69.2. פכטו  
parti vergognose, פכטו  
19.2. פכטו  
particella, 105.1. פכטו  
particolare, 181.2. פכטו  
182.2. פכטו  
partimenti, 202.2. פכטו  
partire, 15.1.35.1. פכטו  
45.2.99.4.143.1.146.1.  
148.1.155.2.177.4.180.2.  
181.2.189.4.219.1. פכטו  
partire, vedi פכטו  
dividere, פכטו  
partir per פכטו

P  
mezo, 38.3. פכטו  
partirse, 4.4.49.3. פכטו  
89.3.107.3.117.3.172.4.  
4.2.97.3. פכטו  
parto, 49.1. פכטו  
parto auanti il פכטו  
consueto tempo, 99.1. פכטו  
partorire, 29.1.30.3. פכטו  
32.3.49.1. פכטו  
pascha, 84.2.145.1. פכטו  
pasciuti, vedi פכטו  
faty, פכטו  
pascolo, 12.1. פכטו  
passara, 161.3. פכטו  
passare, 29.4.34.3.53.1. פכטו  
81.2.115.3.145.1.158.1.161.2.  
passaggiare, 2.3. פכטו  
passaggiere, 23.3. פכטו  
passaggiare, 36.4.46.2. פכטו  
150.3.160.1.178.2.207.1. פכטו  
passi 8.1.12.2.23.3.50.4. פכטו  
177.4. פכטו  
passo, 23.4.145.3. פכטו  
pasta, 64.2.74.3. פכטו  
135.3.201.3. פכטו  
pasta di farina, פכטו  
22.2. פכטו  
pasteggiare, 54.2. פכטו  
pasto, 154.4. פכטו  
pasta, vedi פכטו  
conuito, פכטו  
pastore, 101.3.141.2. פכטו  
patella, 29.3. פכטו  
patteggiare, 234.2. פכטו  
parente, 201.3. פכטו  
patiente, 6.1.7.1. פכטו  
patir, 71.1. פכטו  
patre, 117.1. פכטו  
patria, 172.4. פכטו  
patrone, 14.1.172.4. פכטו  
173.2. פכטו  
patto, 73.2.197.2. פכטו  
205.4. פכטו  
pattume, 27.4. פכטו  
202.2.203.2. פכטו  
pauero, 142.1. פכטו  
pauone, 73.4.192.3. פכטו  
227.1.228.1. פכטו  
paura, 29.3.40.2. פכטו  
69.2.220.1. פכטו  
pauoso, 53.3. פכטו  
pazzia, 22.1.25.4.145. פכטו  
2.218.2.227.2.234.3. פכטו  
pazzi,

*pietra che si granda*, 2.2. פ. די פונקט  
*pietra del fardamento*, 2.2. פ. די פונקט  
*pietra della macina*, 190.1. פ. די פונקט  
*pietra di mare*, 15.3. פ. די פונקט  
*pietra dura*, 34.1. פ. די פונקט  
*pietra molare*, 190.1. פ. די פונקט  
*pietra nel membro virile*, 190.1. פ. די פונקט  
*pietra picciola*, 38.3.181.2.208.2. פ. די פונקט  
*pietra preziosa*, 21.3.26.2.153.3.182.1.202.2.220.2.225.4. פ. די פונקט  
*pietre*, 29.4.30.1. פ. די פונקט  
*pietre di spalle*, 2.2. פ. די פונקט  
*pietre grandi*, 1.1. פ. די פונקט  
*pigliare*, 231.1.234.4. פ. די פונקט  
*piognate*, 19.1. פ. די פונקט  
*piognato*, 1.3.81.4. פ. די פונקט  
*piognito*, 109.3.127.4.139.1.147.1.170.1.194.4. פ. די פונקט  
*piognitia*, 170.4. פ. די פונקט  
*piognito*, 4.2.61.4. פ. די פונקט  
*piognito*, 130.3.162.4. פ. די פונקט  
*pinello de lino*, 190.4. פ. די פונקט  
*pinello*, 176.4. פ. די פונקט  
*pino*, 4.3.7.3.17.1. פ. די פונקט  
*pinocchio*, 210.3.231.3. פ. די פונקט  
*pinzuta*, 111.3. פ. די פונקט  
*pino*, 66.2. פ. די פונקט  
*pino affetto*, 195.1. פ. די פונקט  
*pioggia*, 2.3.181. פ. די פונקט  
*piovia*, 53.2.55.1.78.3.88.3.107.3.145.2.183.1.211.1. פ. די פונקט  
*piombino*, 5.3. פ. די פונקט  
*piombo*, 2.2.8.3.24.2. פ. די פונקט  
*piovere*, 18.1. פ. די פונקט  
*pirore*, 11.4.42.2.46.3. פ. די פונקט  
*pirore di legname*, 233.3.18.4. פ. די פונקט  
*pirore*, 212.3. פ. די פונקט  
*piscina*, 46.1. פ. די פונקט  
*pistello*, 184.4. פ. די פונקט  
*pistello*, 21.4. פ. די פונקט

*pistello, vedi mortaro*, פ. די פונקט  
*pistone, vedi maglio*, פ. די פונקט  
*pistone*, 6.1.9.2.2.137.2.174.4. פ. די פונקט  
*pitarrò*, 230.2. פ. די פונקט  
*pitone*, 7.3. פ. די פונקט  
*più*, 78.2.118.3. פ. די פונקט  
*più volte*, 145.3. פ. די פונקט  
*piuma*, 9.2.1. פ. די פונקט  
*piumacetto*, 65.1. פ. די פונקט  
*piumaccio, vedi canezze*, פ. די פונקט  
*philosofò*, 233.4. פ. די פונקט  
*phitone*, 20.2.187.2. פ. די פונקט  
*placare*, 29.3.100.1. פ. די פונקט  
*placare*, 173.4.195.1. פ. די פונקט  
*placarse*, 212.1. פ. די פונקט  
*placatione*, 215.1. פ. די פונקט  
*platano*, 174.2. פ. די פונקט  
*platone*, 174.4. פ. די פונקט  
*placa*, 55.2. פ. די פונקט  
*pocchia*, 93.2. פ. די פונקט  
*pochi*, 3.1. פ. די פונקט  
*poco*, 27.3.83.3.168.1.187.4.196.2.197.2.217.3. פ. די פונקט  
*podagra*, 170.4.190.4. פ. די פונקט  
*poderà*, 12.2. פ. די פונקט  
*poesia*, 173.2. פ. די פונקט  
*poi*, 3.1. פ. די פונקט  
*poiche*, 3.1.91.4. פ. די פונקט  
*polenta*, 2.4.7.3. פ. די פונקט  
*polenta*, 49.4.118.2.124.4. פ. די פונקט  
*polipo*, 175.4. פ. די פונקט  
*polire*, 85.3.151.3. פ. די פונקט  
*polire, vedi aguzzare*, פ. די פונקט  
*polito*, 12.1.15.3. פ. די פונקט  
*polito*, 156.3. פ. די פונקט  
*polastre*, 180.4. פ. די פונקט  
*polcino*, 216.2.221.2. פ. די פונקט  
*polledro*, 28.4.123.1. פ. די פונקט  
*polledro*, 163.2. פ. די פונקט  
*polmone*, 210.2. פ. די פונקט  
*polo*, 195.4. פ. די פונקט  
*polpaccio*, 143.4. פ. די פונקט  
*polso*, 41.2. פ. די פונקט  
*poluere*, 21.3.129.3. פ. די פונקט

*poluere contra le mosche*, 3.4. פ. די פונקט  
*poluere sottile*, 1.3. פ. די פונקט  
*poluere*, 2.2. פ. די פונקט  
*poluizar*, 79.2. פ. די פונקט  
*poluizar*, 130.1. פ. די פונקט  
*pomario*, 7.3. פ. די פונקט  
*pomario*, 147.3. פ. די פונקט  
*pomario, vedi giardino*, פ. די פונקט  
*pomo*, 5.2.60.2.214.4. פ. די פונקט  
*pomo*, 230.3. פ. די פונקט  
*pomo cotogno*, 58.2.185.2. פ. די פונקט  
*pomo granato*, 192.4. פ. די פונקט  
*pompa*, 176.2. פ. די פונקט  
*ponere*, 48.1.50.1. פ. די פונקט  
*ponere*, 56.3.100.1.202.1.207.3.221.3.225.3. פ. די פונקט  
*poner il campo*, 39.3. פ. די פונקט  
*poner il laccio*, 140.1. פ. די פונקט  
*poner indicio*, 39.1. פ. די פונקט  
*poner li ferri ad i piedi*, 89.4. פ. די פונקט  
*pongere*, 149.3. פ. די פונקט  
*pongere*, 156.4. פ. די פונקט  
*ponta*, 26.2.155.3. פ. די פונקט  
*ponta*, 166.3. פ. די פונקט  
*ponta longa*, 36.3. פ. די פונקט  
*ponte*, 36.2.276.4. פ. די פונקט  
*ponte di legno*, 127.2. פ. די פונקט  
*ponte di tavole*, 32.2. פ. די פונקט  
*Pontefice*, 13.2. פ. די פונקט  
*ponteggiare*, 101.1. פ. די פונקט  
*ponteggiato*, 138.4. פ. די פונקט  
*ponteggiato*, 207.2.211.4. פ. די פונקט  
*ponti*, 74.4. פ. די פונקט  
*popoli*, 2.3.24.1. פ. די פונקט  
*popoli*, 106.2.107.2. פ. די פונקט  
*popolo*, 4.3.8.2.15.1. פ. די פונקט  
*popolo*, 127.1.164.4.68.3. פ. די פונקט  
*popolo litigoso*, 19.3. פ. די פונקט  
*Poppa*, 204.3. פ. די פונקט  
*poppe*, 19.1. פ. די פונקט

porcel.

*pertinente al Sole*, 6.4. פ. די פונקט  
*perturbatione*, 14.2. פ. די פונקט  
*peruersione*, 94.3. פ. די פונקט  
*peruersione*, 24.1. פ. די פונקט  
*peruersione*, 111.3.120.3.132.3.166.3.156.2. פ. די פונקט  
*peruersione*, 70.1.71.3. פ. די פונקט  
*peruersione*, 75.2.96.3.149.2. פ. די פונקט  
*peruersione*, 85.3. פ. די פונקט  
*peruersione*, 118.3.151.3.158.4. פ. די פונקט  
*pesare*, 3.1.103.4. פ. די פונקט  
*pesare*, 144.1.222.3.234.4. פ. די פונקט  
*peschare*, 19.1. פ. די פונקט  
*peschatori*, 18.3. פ. די פונקט  
*pesce*, 18.3.31.2.62.2. פ. די פונקט  
*pesce*, 64.2.92.2.94.4.98.2.104.2.136.2.155.2.165.3.180.4.194.2.198.2.218.2.228.2. פ. די פונקט  
*pesce bianco*, 3.4. פ. די פונקט  
*pesce proibito*, 173.2. פ. די פונקט  
*pesce salato*, 119.2. פ. די פונקט  
*peschiera*, 12.3.18.2. פ. די פונקט  
*peschiera*, 25.4.58.2.113.2.184.4. פ. די פונקט  
*peso*, 2.4.3.35.2.48.1. פ. די פונקט  
*peso*, 58.1.112.2.137.2.201.3.211.4.228.3. פ. די פונקט  
*peso di statera*, 1.1. פ. די פונקט  
*pesucho*, 58.1. פ. די פונקט  
*pesta*, 17.3. פ. די פונקט  
*pestar*, 19.3.27.4. פ. די פונקט  
*pestar co' piedi*, 36.4.167.4.188.1.210.1.178.2. פ. די פונקט  
*peste*, 18.3.199.3. פ. די פונקט  
*pestilenza*, 9.2.43.2. פ. די פונקט  
*pestilenza*, 133.2. פ. די פונקט  
*pesto*, 85.3. פ. די פונקט  
*petigine*, 49.3. פ. די פונקט  
*petitione*, 12.1. פ. די פונקט  
*pettegola*, 20.2. פ. די פונקט  
*pettecolare*, 172.2. פ. די פונקט  
*pettenare*, 208.2. פ. די פונקט  
*pettenare*, 159.2.226.4. פ. די פונקט  
*pettinare la lana*, 229.2. פ. די פונקט  
*pettine*, 67.2.124.4. פ. די פונקט  
*pettine*, 148.4. פ. די פונקט

*petto*, 15.3.31.3.32.3. פ. די פונקט  
*petto*, 58.4.65.2.139.4.236.3. פ. די פונקט  
*potiorale*, 158.2. פ. די פונקט  
*puere*, 175.4.184.2. פ. די פונקט  
*pezzi*, 29.4.116.4. פ. די פונקט  
*pezzo*, 19.2.22.2.27.4. פ. די פונקט  
*pezzo*, 35.4.43.1.68.4.94.2.101.2.104.4.105.1.106.2.109.4.112.4.127.4.136.4.177.4.180.2.185.2.214.4.226.4.227.4.228.4. פ. די פונקט  
*pezzo di carne*, 7.3.2.4. פ. די פונקט  
*pezzo di creta*, 34.4. פ. די פונקט  
*pezzo di legno*, 13.4. פ. די פונקט  
*pezzo di panno*, 183.2.216.4. פ. די פונקט  
*pezzo di terra*, 114.2.173.4.197.2.205.1.209.4. פ. די פונקט  
*pezzo di vaso*, 40.3. פ. די פונקט  
*pezzetti*, 215.2. פ. די פונקט  
*piacere*, 17.4.47.2.60.4.117.3.161.2. פ. די פונקט  
*piacere*, 195.1. פ. די פונקט  
*piacere*, 234.4. פ. די פונקט  
*piacere*, 35.1.129.1. פ. די פונקט  
*piacere*, 165.2. פ. די פונקט  
*piaga*, 26.4.28.1.47.1. פ. די פונקט  
*piaga*, 46.2.89.1.105.3.146.1.158.3.201.3.209.3.210.2.220.3. פ. די פונקט  
*piaga conta-giosa*, 161.2. פ. די פונקט  
*piaghe*, 23.3.115.1. פ. די פונקט  
*pialla*, 216.2. פ. די פונקט  
*pianamente*, 47.2. פ. די פונקט  
*pianamente*, 68.1.73.1.212.4. פ. די פונקט  
*pinello*, 127.4. פ. די פונקט  
*pianeto*, 28.2. פ. די פונקט  
*piangere*, 15.1.4.1.10.1. פ. די פונקט  
*piangere*, 15.1.90.1.113.1.167.3.230.1. פ. די פונקט  
*pianger il morto*, 8.4. פ. די פונקט  
*pianta*, 100.3.116.2. פ. די פונקט  
*pianta*, 226.1. פ. די פונקט  
*pianta d'arbori*, 8.1. פ. די פונקט  
*pianta della mano*, 38.1.177.2. פ. די פונקט  
*pianta di sumach*, 2.4. פ. די פונקט

*pianta picciola*, 35.4. פ. די פונקט  
*pianta verdeggiantes*, 5.4. פ. די פונקט  
*piantare*, 95.1.140.4. פ. די פונקט  
*piantare*, 168.1.187.4.225.1. פ. די פונקט  
*pianto*, 5.3.20.1.21.4. פ. די פונקט  
*piantura*, 15.1.3.3.4.3. פ. די פונקט  
*piantura*, 11.1.12.1.18.2.33.1.57.1.3.65.1.84.1.93.3.126.2.133.2.139.3.179.4.205.1.223.3.228.4. פ. די פונקט  
*piastre*, 169.2.223.4. פ. די פונקט  
*piastre d'oro*, 5.1. פ. די פונקט  
*piastre*, 17.2.43.2. פ. די פונקט  
*piastre*, 158.2.186.4.188.3.196.2.208.1.215.2.228.4. פ. די פונקט  
*piastre*, 5.2.31.1. פ. די פונקט  
*piastre*, 174.4. פ. די פונקט  
*pica*, 79.2. פ. די פונקט  
*picie*, 75.4. פ. די פונקט  
*picciola*, 55.2. פ. די פונקט  
*picciolo*, 15.1.168.3.216.2. פ. די פונקט  
*picciolo del fico*, 166.3. פ. די פונקט  
*pico*, 5.3. פ. די פונקט  
*piccone*, 191.2. פ. די פונקט  
*pichiare*, 98.2. פ. די פונקט  
*pichiar alla porta*, 131.2. פ. די פונקט  
*pidochy*, 62.3. פ. די פונקט  
*pidochio*, 4.1.111.4. פ. די פונקט  
*pidochio*, 198.2. פ. די פונקט  
*pie*, 202.3.219.2. פ. די פונקט  
*piedi piani*, 228.2. פ. די פונקט  
*piegare*, 48.2.50.1. פ. די פונקט  
*piegare*, 64.1.103.4.207.1.216.2.221.2. פ. די פונקט  
*piegare, vedi inchinare*, פ. די פונקט  
*piegarfi*, 20.2.30.2. פ. די פונקט  
*piegatura*, 205.4. פ. די פונקט  
*pieno*, 119.2. פ. די פונקט  
*pieno di pensieri*, 40.1. פ. די פונקט  
*pieno di riso*, 15.2. פ. די פונקט  
*pietra*, 1.4.22.4. פ. די פונקט  
*pietra*, 67.4.70.1.76.4.78.4.85.1.106.2.107.4.111.3.131.4.153.2.197.2.229.2. פ. די פונקט  
*pietra*

234,1,236,4. preparazioni, פריפראצאונן 200,4, בריפוקטו preposto, 81,3. פריקה דל קמפו presa del campo, 27,2.110,2. פריס דל קמפו prese del campo, 23,2.182,4. פריסנטרי presentare, 209,3. פריסנטו presente, 19,2.42,3. 43,2,5,2,1,6,4,3,87,1,211, 1,213,3,235,1. פריסנטו presentati, 42,2.181,2. פריסנצה presenza, vedi aspetto, פריסו presi, 5,2. פריסידנטו presidente, 3,2.8,4. 13,4,39,4,80,2. 100,1, 215,4. פריסידאו presidio, 84,1. פריסונצאוננו presentione, 25,1. פריסונטואוסו presentuoso, 3,2. פריסטור אוטו prestar aiuto, 138,2.152,2.154,4. פריסטור קול פניו prestar col pegno, 34,2. פריסטור פורי prestar fuore, 34,1. פריסטוצה prestezza, 158,2. פ. וידי וילוציטה prestezza, vedi velocita, פריסמציאוננו presuntione, 200,3. פריסוטו presutto, 210,2. פריציאוסו וידי סואו pretioso, vedi fianc, פריולירי preualere, 120,3. 129,3.149,1.185,3. פריוליקרי preuaricare, 109,3. 150,1. פריוליקציאוננו preuaricatione, 83,3.85,1. פריצו prezzo, 63,4.75,4. 78,1.114,2.224,2. פריניוני prigione, 6,1. פריקה קי prima che, 46,1. פרימירמנטו primieramente, 19,4,4. פרימו primo, 199,4. פ. קוניטו primo conuito, 16,4. פרימו די איטה אידי דיניטה di eta & de dignita, 1,1. פרימו פריטו primo frutto, 1,1.

פ. גורנו דל מיסי primo giorno del mese, 198,2. פ. מיסי primo mese lunare, 1,1. פרימו גיניטי primogeniti, 181,1. פ. גיניטו primo genito, 21,4. 142,1.147,4.172,4. פרינציפלי principale, 7,4. 54,4.166,3. פרינציפטו principato, 215,4. פרינציפי Principe, 4,4,9,2. 10,4,15,4,31,3,89,3.107,1. 157,2.188,3.204,3.208,3. 210,4.222,3. פרינציפי principi, 4,1,13,4. פרינציפואו principio, 4,2,23,1. 182,3.216,4.229,2. פרינציפואו דלה גולה principio della gola, 235,1. פריורי priuare, 5,2.8,1,3. 100,3. פריציאוננו priuatione, 47,4. 16,2,2. פריוליקיטו priuilegiato, 216,4. פריוליקיטו priuilegio, 10,4. 33,2. פריו priuo, 6,6,4. פריוליקירי procedere, 90,4. 145,2. פריזיסו processo, 46,3. פ. קרימינאריו processo criminale, 12,4. פ. דל קונדנצאוננו processo della condannatione, 6,4. פרוקורטוריו procuratore, 9,2. 80,3.185,2. פ. וידי אוקטו Procuratore, ve-di Auocato, פרודיגו prodigo, 49,4.181,4. פרודוריו produrre, 25,3. פ. גינלי produr granelli, 34,4. פ. לי גרימו פריטי produr li primi frutti, 235,3. פרופירירי proferire, 88,3. פרופיטה profeta, 31,4.156,2. פרופויזאה profetia, 178,3. פ. וידי ויסיאוננו profetia, vedi visione, פרופיט זוי profetizare, 88,1. פרופונדרי profandare, 127,3. 223,1. פרופונדרי profandarli, 157,3. פרופונדריטה profandita, 116,2.

154,1.227,1. פרופונדירי profenditadi, 2,4. 223,1. פרופונדו profando, 84,3. 164,4. פרופוננו profummi, 112,4. פרוניציאוננו progynie, 15,2,1. פרוואבירי prohibire, 9,3.11,3. 19,4.24,2,3,2,3,3,1,5,4,4. 61,3.66,2,81,3,89,2.90,3. 94,2.122,4.166,1.178,4. 190,2.195,2. פרוואובציאוננו proibitione, 6,1. 24,2,202,2. פרוולונגרי prolungare, 7,1.86,1. פרוואפסה promessa, 11,2. פרוואקציאוננו promissione, 178,4. פרוואקטירי promettere, 133,1. פרוואקציאה pronuncia, 15,1. 52,1. פרוואקציאוננו pronunciare, 140,1. פרוואטור וידי אקטו pronto, vedi acuto, פרוואפניו propagine, 147,3. 160,4.214,3.224,1,2,25,1. פרוואפואו proprio, 121,4. פרוואודציאוננו propotione, 135,1.167,4. פרוואוסציאוננו propositione, 81,1. פרוואפוסטו proposito, 43,4. פרוואפריטה proprietia, 113,4. 144,4. פרוטה proja, 173,4. פרוטהפריי prosperare, 158,1. 214,1. פרוסימו prosimo, 201,3. פרוטקטירי prostaffare, 235,1. פרוטקטו protesto, 48,4. פרוטטוריו protettore, 16,3. 75,3.182,2. פרוטו proto, 47,2.182,2. פרוורי prouare, 97,1.163,1. פרוורירי prouerbio, 86,3. 218,1. פרוואקציאה pronuncia, 8,1.26,2. 33,2.58,4.60,1,6,4,2.78, 1.109,4.113,4.141,3.177. 2.182,4.201,3.207,2.209. 2.235,3. פרוויסיאוננו prouisione, 9,4. 183,2. פרוואקירי prouocare, 85,3. 109,1.132,3.141,1.148,3. 235,

פריזיליטה porcellana, 82,2. 107,2.184,2.211,4. פרוקו porco, 31,3.36,4.59,4. פריציאוננו porfirione, 88,2. פרוירי porgere, 22,3.153,1. פ. איטו porgere aiuto, 48,1. פורי porre, 10,2.52,1.149,4. 269,1. פ. ל פרינו porre il freno, 179,4. פ. ל רצינו porre il laccio, 234,4. פרוו poro, 97,4. פרוו porro, 10,4.39,1. 46,3.56,2.68,2. 104,2. 138,2. פורטה porta, 1,2.20,3.30,2. 43,4.119,2.125,2.151,1. 173,2.179,2.185,2.219,3. 225,2. פורטירי portare, 7,2.39,4. 42,2.46,1.82,2.102,3.107. 1.137,2.144,2.228,4. פ. אודיאו portar odio, 29,4. פורטו porte, 14,2. פורטיקו portico, 3,3.10,2. 39,1.48,2. 123,4.130,4. 181,4.183,4.202,4. פ. דל פריצו portico del palazzo, 11,2. פורטיירח portiera, 82,1. פורטיירי portiere, 182,2. פריציאוננו portione, 13,3.15,1. 19,2.24,3.35,1.41,2.116,4. פ. וידי פצו portione, vedi pezzo, פריציאוננו דלנטרמח portion de l'entrata, 40,4. פ. די קמפו portion di campo, 22,2. פ. די טמפו portion di tempo, 81,3. פריציאוננו portioni, 28,2. פ. וידי פצו portioni, vedi pezzi, פורטו porto, 30,3.31,1.38,1. 47,1.78,1.82,2.109,4.138. 2.156,2.228,2. פ. פיצולו porto picciolo, 10,2. פורטיס posarsi, 50,4. כפנצה possanza, 49,1. פריציאוננו possedere, 3,1.11,1. 55,3.66,4.93,3.171,3.

191,3. פוסנטו possente, 5,1.8,1.226,4. פ. וידי פורטי possente, vedi forte, 31,3. פוסרי possessere, 59,3. פוססיאוננו possessione, 3,1.4,4. 33,1.68,4. פוססיאוננו possessioni, 55,3. פוססו possesso, 4,4.14,4.16,4. פוסינווילי possibile, 150,3. פסיליטה possibilita, 13,4. פוסטיר קליצי poste da calze, 178,4. פוסטימה postema, 23,4. פוסטיריטה posteriata, 15,2,1. פוסטירוני posteroni, 73,2. פוטר potar, 97,4. פוטר לי ארבורי potar gli arbori, 27,1. פוטר לוטי potar la vite, 5,4,2. פוטנטו potente, 28,2.80,2. 120,3. פוטנטו potenti, 4,1. פוטנצת potenza, 14,1.22,3. 47,1.49,1.56,2.80,2.144,4. 176,2. פוטנטסו מו potentissimo, 205,1. פוטריו potere, 90,4.127,2. פוטסטח potesta, 47,1.224,2. פ. וידי דומיניאון potesta, vedi dominio, פויריו pouero, 1,1.19,3. & 4. 20,3.34,1.71,4.77,1.85. 3.104,2.110,3.123,4.104. 2.182,3.198,1.235,3. פוצו pozzo, 8,3.9,2.10,1. 20,2. פרטיקו pratico, 24,2. פרטו prato, 13,4.169,2. פריציטי precetti, 197,2. פריציטירי precettore, 4,3. 73,3.167,2. פריציפירי precipitare, 38,1. 89,1.216,3. פריציפוטוסו precipitoso, 48,1. פרידה preda, 9,3.43,1.117,3. 211,1. פרידרי predare, 15,3.34,2. 46,1.118,3.216,4.218,3. פרידטירי predatori, 19,2. 207,1. פרידיקח predica, 43,4. פרידיקרי predicare, 174,1.

פרידיקציאוננו predicatione, 94,2. פרידיקטוריו predicatore, 43,4. 206,4. פריפטו prefetto, 80,2. פריגרי pregare, 4,1.10,1. 11,1.32,3.34,1.139,1.142,3. 173,2. & 4.201,1.221,4. פריגיטי pregati, 122,4. פריגיירח preghiera, 5,3.138,1. פריגיירי preghiere, 36,3. פריגיירי pregiare, 11,1. פריגיטאו pregio, 5,2.5,3.16,4,3. 183,4.204,2. פריגיטו pregione, 21,2.24,1. 9,4.5,2,2.61,1.99,2,160,1. פריגו prego, 5,3.18,2. פריולטו prelato, 44,4.59,1. פריקירי premere, 38,2.43, 2, & 4.65,2.102,2.111,4.117. 4,126,4.166,2.171,4. פרימינצח premienza, 148,4. פרימיאון premio, 183,4.213,3. פרינציפי prencipe, 8,4.17,4. 45,3.5,2,1.80,2.114,3. 141, 3,173,1,207,3. פרינציפטו prencipeffa, 184,2. פרינציפי prencipi, 73,4. פרינרירי prender, 2,4,3,1.36,4. 42,3,56,2,58,2,59,2,66. 2,67,2,73,1,74,1.90,2,103. 1.139,1,143,4,153,1. 158,4,199,4,204,3,206. 4,221,4,231,1,234,4. פ. קורירח prender colera, 40,1. פ. ל לטי prender il latte, 6,2,2. פ. בולרי prender moglie, 102,3. פ. ריקוינציאוננו prender requie, 174,2. פ. סרינו prender sdegno, 184,1. פ. ספונטו prender spanento, 220,2. פריפרי preparamento, 59,3. פריפרי prepare, 28,2. 26,3,56,2,65,3,81,3,111. 1,116,2,137,3,165,3. 188,2,190,4,195,2,221,3. פריפריסו prepararsi, 14,1. פריפריציאוננו preparazione, 234

*d'acque del bagno, 1.4.*  
*raccolta di creta, 15.4.*  
*raccomandare, 207.3.*  
*raccomandarfi, 23.4.36.3.*  
*raccomandazione, 23.4.*  
*raccogliamento, 216.4.*  
*raccogliere, 30.3.*  
*raccontare, 133.4.*  
*226.4.*  
*raccorre, 1.3.4.3.7.1.*  
*11.3.27.4.7.4.3.118.4.122.*  
*1.141.3.171.1.*  
*raccorre i frutti, 10.3.*  
*raccorre milli, 4.3.*  
*raccemolo, 106.4.*  
*raccemolo d'uva, 177.4.*  
*raddoppiare, 64.1.*  
*raderes, 15.1.17.4.35.4.*  
*97.1.173.1.*  
*radere, vedi*  
*tosare,*  
*radice, 14.4.15.4.*  
*43.4.13.2.1.13.4.4.15.2.2.*  
*radice d'arbore, 12.2.*  
*radice di canna, 34.4.*  
*radice d'herba ch'ha semilitudine d'huomo, 19.3.*  
*radice forte, 232.4.*  
*radici, 228.4.*  
*radunare, 1.3.*  
*radunanza, 38.3.*  
*rafano, 107.4.*  
*raffredare, 190.2.*  
*raffrenare, 10.3.21.1.*  
*raggio, 51.2.*  
*raggiamento, 1.8.4.43.4.*  
*ragionar, 18.3.*  
*ragione, 6.4.39.1.*  
*41.3.59.4.77.2.178.2.*  
*ragioni, 45.2.*  
*ragionevole, 96.1.*  
*ragno, 7.3.4.16.2.123.1.*

*15.2.4.216.1.*  
*raifena, 71.4.*  
*rallegrarse, 126.3.*  
*17.4.2.180.4.191.2.200.1.*  
*208.3.216.3.15.1.18.4.20.*  
*1.23.4.29.2.37.4.41.2.58.*  
*2.106.4.126.1.170.2.*  
*rame, 9.4.1.103.2.136.4.*  
*rametti, 191.2.*  
*rami, 20.3.70.4.90.2.*  
*99.2.114.3.129.2.132.4.*  
*218.2.219.4.*  
*rami secchi, 203.2.*  
*ramino, 26.56.4.*  
*rammortarsi, 77.4.104.4.*  
*ramo, 5.1.27.1.28.4.*  
*35.4.41.2.46.3.49.4.50.1.*  
*69.4.73.1.84.4.100.1.107.*  
*4.112.1.129.1.134.4.139.1.*  
*143.4.147.2.148.2.2.*  
*160.4.194.2.214.3.218.2.*  
*219.2.224.1.228.4.229.2.*  
*ramo alto, 159.1.*  
*ramo della vigna, 167.4.*  
*ramo duro, 173.3.*  
*ramo tenero, 296.4.*  
*rana, 14.4.*  
*ranochie, 167.4.108.2.*  
*rapa, 110.4.*  
*rapina, 43.1.*  
*46.1.7.4.1149.3.*  
*rapine, 15.3.*  
*rapire, 15.3.32.1.3.2.*  
*34.1.43.1.46.1.56.2.64.4.*  
*72.4.136.2.139.2.158.4.*  
*163.3.181.2.205.4.213.3.*  
*225.4.231.4.233.4.*  
*rapportare, 196.4.*  
*rapportatore, 40.2.*  
*18.4.1.19.1.1.19.5.4.*  
*rarita, 255.2.*  
*raschiare, 234.3.*  
*raschia de pino, 35.4.*  
*rasfio, 4.4.77.1.85.3.*  
*rasfori, 30.4.*  
*rasoro, 124.2.156.2.*  
*230.3.*  
*rasfare, 158.2.182.2.*  
*205.2.*  
*raspatura, 29.3.*  
*224.1.*

*raffeccondare, 218.3.*  
*raffamigliato, 133.4.*  
*rastello, 119.2.*  
*raunano, 24.2.64.2.170.*  
*2.190.2.*  
*raunare, 29.174.3.*  
*115.2.*  
*raunare, vedi*  
*congregare,*  
*rauolgere, 16.1.3.*  
*28.4.29.3.30.4.3.4.2.43.*  
*51.1.64.3.65.3.67.2.68.*  
*92.2.123.2.144.1.167.2.*  
*205.2.206.4.227.2.229.*  
*rauolimenti, 29.4.*  
*razo, 218.4.*  
*Re, 23.4.119.2.120.2.*  
*rebellione, 85.1.*  
*129.4.*  
*rebello, 85.3.*  
*rechia picciola, 165.2.*  
*rechini, 6.2.4.73.1.*  
*92.3.99.4.*  
*rechino, 116.3.*  
*recipiente, 164.2.*  
*recordarse, 136.2.*  
*redentione, 64.3.*  
*139.3.*  
*redesello, 68.2.*  
*referire, 114.1.*  
*refugio, 91.2.*  
*reggere, 90.1.*  
*Regina, 81.1.*  
*Regione, 295.1.30.3.*  
*92.1.108.4.186.4.*  
*regnare, 80.3.*  
*regno, 132.2.*  
*regola, 61.1.107.3.*  
*relaxatione, vedi dislegamento.*  
*relaxato, 141.4.*  
*reliquie, 224.1.*  
*remedio, 74.4.*  
*remettere, 111.3.*  
*remi, 15.2.*  
*remission di peccati, 12.4.*  
*remo, 7.4.129.4.207.1.*  
*211.3.214.4.*  
*remouere, 51.4.*  
*remunerazione, 32.2.184.2.*  
*redere,*

*235.3.*  
*provocare a sle- gno, 195.4.201.4.*  
*provocar il vomito, 193.4.*  
*provocato, 226.3.*  
*prudente, 25.1.*  
*135.3.179.4.*  
*prudencia, 9.1.*  
*20.2.147.4.226.3.231.4.*  
*pruno, 104.4.*  
*pruona, 210.2.*  
*publicamente, 181.2.*  
*publicare, 184.2.*  
*pueritia, 75.2.*  
*168.3.*  
*puglia, 12.4.171.2.*  
*pugnale, 39.3.192.1.*  
*214.3.*  
*pugno, 1.3.64.1.103.2.*  
*219.3.*  
*pugno grande, 23.2.*  
*puleggio, 154.4.*  
*172.4.*  
*publice, 148.3.182.2.*  
*184.2.*  
*pullulare, 159.1.*  
*pulpito, 39.4.*  
*pungere, 75.1.*  
*puncicarello, 55.4.*  
*129.4.*  
*puncichello, 21.3.*  
*punire, 27.4.129.3.*  
*202.2.*  
*punitione, 196.2.*  
*puntalmente, 112.2.*  
*pupilla, 81.*  
*18.2.191.2.*  
*pupilla de l'occhio, 4.1.*  
*pupille, 192.2.*  
*pupillo, 57.1.*  
*purgare, 27.3.44.1.*  
*147.2.154.2.169.3.211.4.*  
*purgar il metallo, 163.1.*  
*purgatorio, 29.2.*  
*purgator de drappi, 206.2.*  
*purgatione, 22.2.*  
*purificare, 12.1.*  
*26.4.60.4.*

*purificato, 44.1.*  
*purita, 26.4.44.1.*  
*137.3.*  
*purpura, 7.1.170.2.*  
*puro, 26.1.36.1.*  
*putredine, 137.2.*  
*199.4.218.2.*  
*putrefare, 123.2.*  
*putrefarsi, 8.3.*  
*45.3.64.4.114.3.116.1.*  
*136.1.157.2.165.3.195.3.*  
*putrefatione, 119.2.*  
*putrefatto, 84.3.*  
*putanesmo, 183.2.*  
*putanezare, 27.1.*  
*putte, 75.2.*  
*putti, 45.3.*  
*putto, 24.3.42.3.49.1.*  
*78.4.85.4.98.3.123.2.*  
*164.2.178.4.210.4.*  
*puzza, 21.3.*  
*puzzolenti, 109.1.*

2

*Qua, 5.1.7.2.46.4.*  
*quadrato, 183.3.*  
*quale, 8.1.143.1.*  
*qualita, 3.3.39.2.*  
*114.2.*  
*quando, 138.2.*  
*quanti, 95.4.*  
*quantita, 95.4.*  
*114.2.*  
*quaranta, 184.1.*  
*quarta parte, 184.1.*  
*quarto, 8.4.*  
*quasi, 3.3.83.2.*  
*quattordeci, 15.2.*  
*quatrino, 201.4.*  
*quattro, 183.3.*  
*quattro muli, 74.4.*  
*quet, 4.3.*  
*quei che habitano nel deserto, 156.3.*  
*quei che tofano, 15.3.*  
*quei che tofano la testa, 16.1.*  
*quel che da tribulatione, 155.1.*  
*quel che è, 138.2.*

*quel che esce dalle perle, 17.2.*  
*quel che va dietro l'patrone, 156.4.*  
*quelle, 24.1.*  
*quelli, 4.1.107.2.*  
*quello ch'auanza della refitura, 34.4.*  
*quercia, 3.3.4.1.19.4.*  
*22.2.*  
*querela, 22.1.72.1.*  
*111.4.153.4.214.1.236.1.*  
*querelarse, 193.4.*  
*questa, 24.3.39.2.*  
*queste, 24.1.*  
*questi, 4.1.7.2.23.3.*  
*questo, 39.2.44.2.*  
*46.2.*  
*questione, 175.2.*  
*231.4.*  
*questioni, 35.1.*  
*quetanza, 152.4.*  
*quetarse, 170.2.*  
*qui, 23.3.25.1.89.2.*  
*109.2.140.1.*  
*quietare, 12.4.*  
*222.3.*  
*quietarse, 99.3.*  
*136.4.139.1.194.3.212.4.*  
*203.3.229.2.46.1.91.2.*  
*158.1.185.1.4.*  
*quiete, 50.1.*  
*quieto, 219.4.*  
*quinta parte, 36.3.*  
*quinterno, 199.4.*  
*201.4.*

R

*Raccamare, 196.1.*  
*raccamato, 104.4.*  
*raccamatura, 42.1.*  
*raccogliere, 168.1.*  
*203.4.*  
*raccogliore, 1.3.*  
*138.4.*  
*raccolta, 5.3.46.3.*  
*47.2.53.1.67.4.166.3.173.*  
*3.215.2.*  
*raccolta di acque, 186.4.*  
*raccolta*

*quasi d'acque*

31.1.39.3.68.4.
riscaldato, 62.3.
riscattare, 149.3.
riscatto, 129.3.185.2.
rischia, 27.4.
riscotetore, 211.1.
riscotetori di danari, 27.4.
riscuotetori di tasse, 9.2.212.2.40.4.
riso, 15.2.30.2.
risomigliare, 21.1.
risoluerse, 27.3.
risoluzione, 85.1.
risplendente, 9.1.
risplendere, 1.3.
rispondere, 128.3.
risposta, 232.4.
ritenere, 131.1.197.4.
ritirare, 170.1.
ritirarsi, 49.4.51.2.
ritornare, 45.2.
ritornar a dicta, 217.4.
ritorno, 46.2.
riua, 28.2.33.4.
riua del fiume, 229.4.
riuelare, 35.3.
riuelator, 146.1.
riuerdire, 14.4.
riuiera, 38.1.47.1.
riuierc, 14.3.
riuio, 7.3.16.4.18.4.
riuio d'acque, 1.1.
riuolgimento, 24.1.47.3.
riuoltare, 99.2.
riuoltarsi, 46.1.
riuzzare, 167.1.
robbamento, 218.3.
robbare, 17.1.32.4.

TAVOLA.

110.2.132.2.
robusto, 5.1.130.3.
robusto, vedi
rogliardo, 31.3.
rocca, 68.4.102.4.
rocco, 19.1.4.
rogna, 11.1.49.3.
rogna secca, 17.1.
rognofo, 34.2.35.2.
roma, 113.4.212.4.
romani, 67.1.
romore, 27.3.
rompere, 14.3.105.3.
rompimenti, 20.3.
rompimento, 201.3.
romca, 215.2.
ronchetta, 39.3.
rondine, 117.1.
rosas, 49.2.142.2.
rosso, 58.4.69.2.
rossigiane, 5.1.
rossesza, 218.3.
rosso de l'omo, 34.1.
rotolo de' soldi, 10.4.
rotonda, 90.4.
rotondo, 144.4.161.2.
rottame, 34.4.35.4.
rottame, vedi pezzo,
rottami, 29.4.
rottami di metallo, 35.2.
rotta, 29.2.54.2.88.3.
rotto, 47.3.
rotture, 12.1.

R

rouero, 22.2.
rouina, 10.3.40.1.65.2.
rouinare, 14.2.34.3.
rouina, 39.3.56.1.57.2.66.1.97.1.
rouo, 11.2.44.4.45.4.
rouba, 206.2.
rouin, 2.1.99.1.
rouca, 15.3.
roucola, 34.2.
rouga, 133.2.
rougiare, 23.3.26.2.
rougine, 230.4.62.2.
rouggio, 27.2.
rougiada, 45.1.74.4.
rougnoso, 195.2.
rouina, 89.1.102.1.
rouinare, 186.2.
rouota, 16.1.75.4.145.2.
rouota, oue si fanna i waji di terra, 1.1.
roussare, 142.1.170.4.
routa, 179.2.
Sabato, 203.3.
fabione, 62.2.64.4.
saccheggiare, 9.3.50.1.
sacco, 27.4.51.4.104.2.
sacco delli fuchini, 7.2.
sacco di pelo, 206.2.
sacerdote, 57.4.59.1.
sacrificare, 24.3.
sacrificio, 29.3.
sacrifizio, 43.3.60.4.61.4.81.3.93.1.
sacrifizi, 122.4.125.3.178.1.215.1.

R

rendere, 16.3.215.1.
render la periglia, 224.4.
render luce, 14.4.
reni, 44.3.61.3.94.4.
reo, 7.3.
reparare, 75.2.83.3.
replicare, 205.2.
repudiare, 172.4.
repulsare, 38.2.90.1.
repulso, 66.1.
reputare, 111.1.
reputato, 53.1.
requie, 122.2.174.4.
refarcire, 216.4.
refarcitore, 17.2.
residenza, 19.4.45.1.
residuo, 57.1.201.3.
respirare, 125.2.
resta d'aglio, 123.2.
resta in pace, 13.4.
restante, 134.2.
restaurare, 194.3.
restaurare, 99.3.
restituire, 215.1.
resta, 181.4.
resugliatoio, 8.2.
rete, 14.4.40.3.53.3.
reti, 207.1.
retentione, 166.2.
retirarse, 219.1.
rettificare, 57.1.
rettore, 185.2.195.2.
reuelare, 16.1.42.3.
reuendericolo, 155.4.
reuenditore, 188.4.
reuerire, 102.3.
reuolutione, 167.3.
reuolutione delli tempi, 235.1.
ribellare, 150.1.157.2.
ribellarse, 181.1.
ribellone, 83.3.

TAVOLA.

riccio, 84.4.85.1.172.3.
rico, 21.4.22.2.207.3.
ricercatori, 8.1.
ricuere, 34.3.69.3.
ricuer, danno, 11.3.
ricuer il pegno, 28.3.
ricchezza, 2.3.21.4.
ricchezza, vedi facolia
ricchezza, 32.3.78.1.
richo, 169.4.
ricompensa, 16.3.
ricompensare, 184.2.
ricompense, 66.2.
ricomprare, 13.3.
ricondere, 206.4.
ricondere il cibo dal stomaco, 17.3.
ricordare, 39.4.
ricordarsi, 26.1.
ricrearse, 91.2.
ricusare, 75.1.
ridere, 61.2.156.1.
ridersi, 38.2.73.3.
ridure, 111.1.201.3.
ridure a perfetione, 113.61.1.
ridur in poluere, 42.3.
ridurfi, 50.3.
ridurfi in mente, 36.1.
rifutare, 17.1.178.2.
rifredarsi, 71.1.
rigare, 158.2.
rigar la carta, 157.4.229.4.
righa, 96.4.
rigore, 148.1.
rilucere, 134.4.

R

rilucente, 35.1.
rima, 8.3.
rimanere, 57.1.
rimaner attento, 23.1.218.4.
rimaso, 224.1.
rimedio, 147.2.194.1.
rimenar, 44.2.164.2.
rimenar i denti, 4.1.
rimouimento, 90.3.
rimunerare, 35.2.
rimunerati, vedi ricompense.
rimouere, 162.4.
rinegator, 132.2.
ringratiamento, 47.3.
rinotare, 58.4.
rinouarsi, 17.4.
rio, 7.4.24.4.27.4.
rio d'acque, 6.3.
ripa, 46.3.
ripe, 14.3.91.2.
riparare, 14.3.16.3.
riparo, 28.4.94.4.110.1.
ripicchezza, 118.4.
riporre, 17.1.32.4.50.1.
riposare, 207.2.219.4.
riposato, 22.2.222.3.
riprendere, 17.1.
ripreensione, 17.1.
ripreiore, 49.1.
ripulsare, 122.1.
riscaldamento, 44.4.
riscaldare, 35.1.
riscaldarsi, 27.3.

Scarpe, 171.4. סקרופי  
 scarpe piccole, 9.4. ספיציא  
 scarpette, 8.2. סקרופי  
 scarpellino, 15.2. סקרופינו  
 scarpini, 150.4.175.2. סקרופינו  
 scarpino, 46.2. סקרופינו  
 scarpella, 75.4. סקרופינו  
 scatola, 35.2.116.2. סקרופיה  
 scaturire, 16.4.168.1. סקרופיה  
 190.3.  
 sceleraggine, 226.3. שגוריה  
 scendere, 53.3.136.4. שגוריה  
 229.4.  
 scopezzare, 102.1. שפצי  
 scetro, 158.2.224.1. שטרו  
 2.  
 Scetro Reale, 202.1. ש.ריאל  
 schema, 15.1. סקינה  
 scherantia, 148.2. סקרופינא  
 schernire, 38.2. סקרופינא  
 scherno, 38.2. סקרופינא  
 schiatta, 48.3.220.3. סקרופיה  
 schiava, 220.3. סקרופיה  
 schiavina, 36.2.94.4. סקרופיה  
 197.4.  
 schiema, 13.3.18.4. סקרופיה  
 130.3.135.3.220.2.221.2.  
 schiera, 205.3. סקרופיה  
 schifare, 17.3.42.1. סקרופי  
 schifoso, 10.4. סקרופינו  
 schinanzia, 10.4. סקרופינא  
 118.1.158.4.  
 schiuma, 33.3.47.3. סקרופיה  
 148.4.  
 sciatica, 197.4. שיאטיקה  
 219.2.  
 scientia natura- שיאטיקה נטורלי  
 le, 9.1.  
 scientie, 109.4. שיאטיקה  
 scilinguato, vedi שילונגו  
 balbo,  
 scilinguare, vedi שילונגו  
 rideri,  
 scintilla, 6.3.15.3. שנטלה  
 26.1.99.3.142.3.211.1.214.  
 4.2.17.4.  
 scochezza, 25.4. שקצה  
 sciolgere, 151.1.81.2. שולגרי  
 scithia, 164.3. שיציה  
 sciugare, 27.4. שוגרי  
 scoglio, 98.4.210.2. סקרופי  
 218.1.  
 scola, 43.4. סקרופיה

TAVOLA.

scolamento, 50.2. סקרופיה  
 scolare, 214.73.3. סקרופיה  
 229.2.233.3.  
 scolastico, 11.4. סקרופיה  
 scolo, 139.2.199.4. סקרופיה  
 scolpire, 39.1.41.3. סקרופיה  
 70.4.145.3.151.1.170.3.  
 180.1.  
 scolpito, 10.1. סקרופיה  
 scolori, 14.1. סקרופיה  
 scoltura, 38.3.151.3. סקרופיה  
 158.1.172.1.229.3.  
 scolture, 30.4. סקרופיה  
 scommunica, 40.3. סקרופיה  
 48.2.69.4.135.2.186.4.  
 226.2.  
 scomunicare, 6.3. סקרופיה  
 40.3.169.1.  
 scanzatura, 214.1. סקרופיה  
 224.4.233.2.  
 scongiurare, 7.4. סקרופיה  
 121.2.  
 scopa, 43.3.51.1.113.2. סקרופיה  
 117.4.  
 scopare, 35.4.43.3. סקרופיה  
 52.4.89.2.97.2.109.1.  
 scoperta, 16.4.2. סקרופיה  
 scoprire, vedi סקרופיה  
 nudare,  
 scortlare, 62.2.146.2. סקרופיה  
 103.2.182.4.  
 scorpione, 132.3. סקרופיה  
 scorreggiata, 117.2. סקרופיה  
 scorrere, 4.4.27.3. סקרופיה  
 50.2.89.3.113.3.150.1.  
 259.4.  
 scortecare, 150.1. סקרופיה  
 42.3.129.4.143.2.146.1.  
 173.1.3179.4.184.4.  
 198.4.227.2.  
 scorza, 34.4.51.2. סקרופיה  
 67.4.93.4.106.4.107.2.  
 123.4.133.2.162.1.173.3.  
 182.2.199.2.205.4.227.  
 2.  
 scorzare, 221.2. סקרופיה  
 scorze di סקרופיה  
 noghera, 13.2.  
 scremento, 187.4. סקרופיה  
 scugno, 199.4. סקרופיה  
 scritta dal סקרופיה  
 principe, 21.4.  
 scrittura, 28.3.79.4. סקרופיה

105.2.114.1.187.2. סקרופיה  
 scrit- סקרופיה  
 ture di penna del grifone, סקרופיה  
 9.2.  
 scriniano, 39.1.105.2. סקרופיה  
 106.2.156.2.107.2.205.  
 2.  
 scriuere, 32.4.39.1. סקרופיה  
 68.4.109.1.227.1.  
 scrollare, סקרופיה  
 vedi scuotere,  
 scudella, 11.4. סקרופיה  
 41.2.64.4.99.4.112.4.  
 121.2.158.1.172.1.194.  
 4.234.1.  
 scudella grande, ס.גוריה  
 177.2.  
 scudelle, 203.2. סקרופיה  
 scudo, 16.3.43.2.51.4. סקרופיה  
 60.4.104.4.109.3.127.2.  
 214.3.  
 scuglier, 19.2. סקרופיה  
 scugliero, vedi ס.גוריה  
 cochiaro,  
 scuoprire, 146.1. סקרופיה  
 scuotere, 24.2.28.3. סקרופיה  
 33.4.72.2.97.4.98.1.140.  
 2142.2.179.2.  
 scugnarsi, 19.3.27.1. סקרופיה  
 30.2.40.1.62.4.62.3.68.4.  
 94.2.116.2.  
 scogni, 35.3.180.4. סקרופיה  
 scoglio, 40.1.64.1.69.2. סקרופיה  
 116.1.138.4.173.3.211.4.  
 217.2.  
 scrucciolare, 63.4. סקרופיה  
 se, 3.3.43.5.46.1.84. סקרופיה  
 24.1.71.1.93.4.  
 se non, 4.1.5.46.47.2. סקרופיה  
 19.3.72.1.  
 se non fosse, 107.4. סקרופיה  
 seccare, 20.3.24.1.30.4. סקרופיה  
 34.4.39.3.46.3.55.4.134.  
 4.156.1.  
 seccarsi, 135.2. סקרופיה  
 188.4.  
 secco, 34.4.46.3.156.3. סקרופיה  
 191.4.  
 secchio, 9.2.20.3.37.4. סקרופיה  
 92.2.94.2.  
 seco, 8.1. סקרופיה  
 seconda, 149.4. סקרופיה  
 224.2.

secon-

sacrificio di סקרופיה  
 fuoco, 7.3. סקרופיה  
 saetta, 9.3.12.3.26.2. סקרופיה  
 38.3.71.1.  
 saettare, 10.2.47.3. סקרופיה  
 saffiro, 114.1.153.2. סקרופיה  
 156.2.218.2.126.2.  
 salamandra, 149.2. סקרופיה  
 salamuia, 122.4. סקרופיה  
 130.2.  
 salare, vedi סקרופיה  
 condire,  
 salario, 8.1.39.2. סקרופיה  
 213.3.  
 salario giornale, ס.גוריה  
 214.4.  
 salasso, 121.2. סקרופיה  
 sale, 4.2.80.1. סקרופיה  
 sal bianco, 149.2. סקרופיה  
 sal gemma, 54.2. סקרופיה  
 saliger, 14.4.48.4. סקרופיה  
 63.2.68.4.134.1.144.4.  
 155.1.160.3.191.2.  
 salire, 97.3.149.2. סקרופיה  
 salina, 8.0.3.195.3. סקרופיה  
 salnitro, 195.3. סקרופיה  
 salfedine, 8.0.3. סקרופיה  
 saltare, 4.4.20.3.65.1. סקרופיה  
 66.2.78.2.105.3.145.1.  
 171.4.172.3.195.1.205.2.  
 207.2.213.4.216.2.220.4.  
 227.2.  
 salto, 145.1. סקרופיה  
 salua robba, 74.3. סקרופיה  
 saluare, 149.3. סקרופיה  
 saluarfe, 80.3. סקרופיה  
 143.3.  
 saluarico, 3.2. סקרופיה  
 Salvatore, 56.1.5.3. סקרופיה  
 Saluator del Mon- ס.גוריה  
 do, 146.1.  
 Saluo, 56.3. סקרופיה  
 Saluocondotto, ס.גוריה  
 40.4.232.4.  
 Salutare, 12.3.66.1. סקרופיה  
 217.4.  
 Salute, 56.1.5.3.57.1. סקרופיה  
 Samaritani, 92.2. סקרופיה  
 Sammaritano, סקרופיה  
 105.4.  
 Sambation, 150.2. סקרופיה  
 Sana, 126.4. סקרופיה  
 Sanare, 5.3.10.2.14.3. סקרופיה

TAVOLA.

25.3.123.4. סקרופיה  
 Sangue, 211. סקרופיה  
 sangue putrefatto, ס.גוריה  
 191.3.  
 sanguisuga, 127.1. סקרופיה  
 138.2.  
 sanita, 7.1.14.3.15.4. סקרופיה  
 111.4.125.1.188.1.194.1.  
 3.225.4.229.1.  
 sano, 63.2.127.2. סקרופיה  
 santificare, ס.גוריה  
 165.3.  
 sapa, 18.2. סקרופיה  
 sapere, 24.4.47.3. סקרופיה  
 61.2.69.3.83.2.135.4.  
 sapienza, 236.4. סקרופיה  
 sapone, 4.2.56.4.88.4. סקרופיה  
 192.4.  
 sapore, 45.3.95.4. סקרופיה  
 saporetto, 110.4. סקרופיה  
 saporetto, ס.גוריה  
 vedi companatico,  
 sardelle, 188.4. סקרופיה  
 225.4.  
 sarmanti, 26.3. סקרופיה  
 sarta, 85.4. סקרופיה  
 sarore, 61.2. סקרופיה  
 sassetto, 162.3. סקרופיה  
 sasso, 79.4. סקרופיה  
 sasso, 60.3.98.4.111.3. סקרופיה  
 155.1.190.2.220.4.  
 jasso alto, 191.2. סקרופיה  
 sattare, 186.1. סקרופיה  
 203.1.  
 saty, 27.1. סקרופיה  
 satisfazione, ס.גוריה  
 64.3.  
 Saturno, 218.4. סקרופיה  
 sauo, 33.1.41.3. סקרופיה  
 147.4.  
 sbadagliamento, ס.גוריה  
 7.4.  
 sbadagliare, 25.3. סקרופיה  
 127.4.163.2.171.1.  
 sbattere, 20.1.54.2. סקרופיה  
 78.2.97.4.213.4.227.2.  
 229.4.  
 sbattere, vedi ס.גוריה  
 scuotere,  
 sbatter le mani, ס.גוריה  
 229.2.  
 sbattimento, ס.גוריה  
 221.3.

sbattimento delle ס.גוריה  
 mani, 7.1.  
 sbeffamenti, ס.גוריה  
 24.3.  
 sbeffamento, 48.4. ס.גוריה  
 73.3.107.4.  
 sbeffare, 30.2.71.1. ס.גוריה  
 110.2.121.4.122.2.  
 sbeffatore, 108.2. ס.גוריה  
 sbeffeggiare, ס.גוריה  
 106.4.  
 sbirri, 15.4. ס.גוריה  
 sbirro, 155.4. ס.גוריה  
 scabello, 58.3.155.2. ס.גוריה  
 233.3.  
 scabroso, 156.4. ס.גוריה  
 sciaglia di pesce, ס.גוריה  
 31.2.  
 scala, 15.2.42.3. ס.גוריה  
 72.1.107.4.133.4.  
 scala di corde, ס.גוריה  
 231.4.  
 scale larghe, 14.2. ס.גוריה  
 scaltre, 154.3. ס.גוריה  
 scaltini, 213.3.213.3. ס.גוריה  
 scaltino, 3.2. ס.גוריה  
 scalogna, 205.2. ס.גוריה  
 scalzo, 84.4. ס.גוריה  
 scampare, 80.3. ס.גוריה  
 170.1.  
 scampo, 143.3. ס.גוריה  
 scancellare, 81.4. ס.גוריה  
 78.1.  
 scandalizare, 66.3. ס.גוריה  
 scandolo, 112.2. ס.גוריה  
 142.1.  
 scannare, 43.3.97.4. ס.גוריה  
 102.1.137.4.209.3.  
 scannamento, ס.גוריה  
 43.3.  
 scanno, 9.4.74.4. ס.גוריה  
 208.4.  
 scanno piccolo, ס.גוריה  
 230.2.  
 scansure, 14.4. ס.גוריה  
 81.3.  
 scarabone, 67.4. ס.גוריה  
 scardauone, 168.2. ס.גוריה  
 scarlatto, 184.4. ס.גוריה  
 229.1.  
 scarpa, 56.4.75.4. ס.גוריה  
 122.4.123.2.142.1.153.  
 2.177.2.209.2.  
 scar-

234.1.  
*fferica*, 16.1.  
*fferza*, 4.4.  
*ffendere*, 127.2.  
 145.4.146.1.148.1.159.4.  
 179.4.189.4.  
*ffenditura*,  
*ffoderare*, 63.4.151.1.  
 190.3.215.1.  
*fforzare*, 4.1.53.6.3.  
 23.1.36.1.72.3.79.4.98.4.  
 102.2.149.1.219.4.  
*fforzarsi*, 23.4.4.  
*fforzato*, 33.1.  
*fficità*, 113.2.4.2.  
 39.3.134.4.  
*ffiliano*, 17.4.4.  
*fi come*, 10.4.2.19.3.4.  
*ficur*, 63.4.  
*fiere*, 14.3.32.3.34.2.  
 9.4.108.1.144.2.209.2.  
*figillo*, 10.4.30.4.31.2.  
 36.2.43.1.146.4.162.4.  
*fignificati*, 199.1.  
*fignificati*,  
 44.2.  
*Signora*, 18.4.2.210.4.  
*Signore*, 2.1.11.1.22.2.  
 28.2.40.2.44.4.81.1.129.  
 2.130.2.140.2.146.4.156.  
 4.157.2.173.1.174.4.183.  
 1.184.2.206.4.207.2.  
 4.212.4.  
*signoregiare*, 11.1.  
 86.3.185.3.208.3.214.3.  
 220.2.223.3.  
*signor della terra*,  
 11.1.  
*signori*, 4.2.10.4.122.4.  
 139.1.  
*signoriliganti*,  
 40.4.  
*signoria*, 5.2.16.2.  
 27.4.33.2.81.1.131.1.132.  
 2.146.4.148.4.210.4.224.  
 2.  
*Signoria, vedi*  
*dominio*  
*signozzo*, 20.4.2.  
*silenzio*, 19.3.21.1.  
*simia*, 167.3.  
*simile*, 15.3.39.2.  
 8.4.9.3.4.17.1.2.

*similitudine*,  
 11.1.21.1.29.4.133.4.  
 184.2.226.3.231.4.  
*simplicità*, 151.1.  
 185.4.  
*simulacri*, 5.2.3.  
*sin qui* 117.1.  
*sinagoga*, 21.2.  
*sinistra*, 225.2.  
*sifamo*, 85.4.226.2.  
*sito*, 65.2.  
*smiraldo*, 4.4.12.3.  
 26.4.54.2.129.4.142.1.  
*smoccar*, 114.2.  
*smoccare la lucer-*  
*na*, 45.4.  
*smorzare*, 58.1.  
*soave*, 75.1.134.1.  
*soavità*, 93.4.  
*sofferire*, 107.1.  
*soffiare*, 54.4.98.3.  
 103.1.104.1.140.1.171.4.  
 217.4.219.2.227.2.  
*sofficiente*,  
*mente*, 20.1.76.1.  
*sofficienza*, 124.1.  
 219.4.  
*soffitto*, 126.4.140.1.  
*soffista*, 155.2.  
*soffittare*, 93.4.  
*soffittato*, 8.2.  
*soffittato, vedi*  
*vanolato*,  
*soffocazione*,  
 158.4.  
*soffumigare*, 168.3.  
 69.4.  
*soffogare*, 58.3.63.1.  
*foglia*, 10.4.154.4.  
 156.4.  
*sofno*, 63.2.  
*sofiare, vedi*  
*ridersi*,  
*sola delle*  
*scarpa*, 31.2.  
*solato*, 16.2.  
*solamente*, 6.4.8.3.  
 70.1.108.4.195.3.  
*solare de la casa*,  
 29.2.4.  
*solari*, 186.3.  
*solario*, 13.3.38.3.  
*solchi*, 129.2.

*solco*, 95.3.97.4.157.4.  
 160.4.229.1.  
*soldati*, 14.1.181.4.  
 188.4.  
*soldato*, 196.2.  
*soldo*, 1.3.54.185.4.  
*Sole*, 35.3.40.3.46.2.  
 217.3.  
*soletra*, 248.4.  
*solfo*, 17.1.33.4.98.2.  
*solitario*, 10.3.46.2.  
*solitudine*, 18.3.  
 33.4.226.3.  
*sollazzare*, 17.4.2.  
 297.2.188.4.  
*sollazzi*, 234.4.  
*sollennar*, 68.2.  
 179.4.  
*sollcito*, 18.1.220.2.  
 222.1.  
*sollcito, vedi*  
*amstoso*,  
*sollitudine*, 3.4.  
 31.3.64.1.  
*sollennità*, 29.3.63.  
 113.1.207.2.  
*sollenare*, 39.4.121.1.  
 184.4.186.2.  
*solo*, 8.3.33.4.34.4.  
 46.2.70.1.  
*soluere*, 34.3.  
*soluere l'enigma*,  
 151.3.  
*soluzione*, 152.1.  
*soma*, 48.1.201.3.  
*somigliare*, 86.3.  
*summa*, 228.3.  
*sommare*, 146.3.  
*somergere*, 3.4.76.2.  
 154.3.211.1.226.2.  
*sommergerfi*,  
 157.3.223.1.  
*sommersione*,  
 73.2.161.1.  
*sommità*, 13.3.17.1.  
 145.1.163.3.189.2.216.4.  
*sonnachiare*, 30.2.  
 40.4.  
*sonare*, 39.1.94.2.  
 157.3.192.3.209.2.214.2.  
 231.3.  
*sonatore*, 88.4.  
*sonno*, 56.3.130.2.2.1.  
 44.

*secondo*, 6.4.8.1.46.2.  
 171.2.193.4.218.3.  
*secretario*, 79.2.  
 145.4.213.2.228.4.  
*segreto*, 108.1.  
*securamente*, 9.3.  
*sedere*, 88.4.146.2.  
 214.1.219.2.  
*sedia*, 41.4.56.3.  
 63.1.97.4.103.4.148.4.  
 193.2.196.4.210.2.221.4.  
 233.3.  
*sedia della*  
*partorente*, 131.2.  
*sedia forata*, 11.2.  
*sedie*, 149.2.  
*sega*, 15.3.17.1.88.4.  
*segala*, 220.1.  
*segare*, 17.1.27.1.32.1.  
 104.3.124.4.135.2.201.2.  
 223.3.  
*segar le bsade*, 67.4.  
 68.2.  
*segatura*, 139.2.  
 157.2.  
*seggia da tre*  
*pedi*, 235.3.  
*segnare*, 43.1.67.1.  
 199.1.217.2.227.1.  
*segno*, 2.3.36.4.51.3.  
 82.2.84.1.2.89.4.97.3.  
 124.4.137.2.138.4.152.2.  
 156.3.220.4.231.4.  
*segno della ferita*,  
 41.1.189.4.  
*sego*, 33.3.130.2.171.2.  
 235.1.  
*segretamente*,  
 71.3.  
*segreto*, 73.1.161.1.  
 226.1.  
*seguire*, 185.3.  
*se*, 222.4.  
*seir*, 28.2.  
*sellare ilcauallo*,  
 6.1.  
*selua*, 8.1.41.3.51.3.  
 58.4.70.4.213.4.  
*seme*, 28.1.41.1.230.2.  
*seme di arbore*,  
 19.4.  
*seme di bamba-*  
*gie*, 195.4.

*seme da fin gre-*  
*co*, 218.2.  
*seme d'huomo*,  
 206.4.  
*semi*, 61.3.  
*seminare*, 43.2.112.1.  
 116.1.138.2.  
*smmola*, 36.2.42.3.  
 43.4.53.4.59.4.143.4.155.  
 4.170.2.191.4.194.2.  
*semmoella*, 111.3.  
 149.4.  
*semplici*, 229.4.  
*sempliciotto*, 187.2.  
*sempre*, 185.2.  
 232.2.  
*senape*, 64.2.69.2.  
*senato*  
*ch'era in Hierusalem*, 153.  
 4.  
*Senatore*, 153.4.  
 154.2.  
*seno*, 158.1.236.3.  
*senfaria*, 158.4.  
*sensibile*, 59.2.  
*sensibili*, 126.4.  
*sententia*, 43.4.  
 46.3.  
*sententia in*  
*renuocabile*, 176.2.  
*sententiare*, 30.2.  
 41.1.178.4.  
*sentenza*, 196.4.  
*senare*, 212.2.217.1.  
*senza*, 6.1.67.3.  
*senza dimora*,  
 233.2.  
*separare*, 6.3.10.3.  
 11.3.13.3.18.1.21.1.25.3.  
 41.1.90.1.143.1.147.3.148.  
 3.149.1.162.2.172.4.173.  
 4.179.2.184.4.  
*separerfi*, 8.3.9.2.3.  
*separatamente*,  
 22.2.24.2.108.4.  
*separatiome*, 15.3.  
*sepulcro*, 14.3.  
*sepultura*, 19.3.21.2.  
 148.4.157.3.194.2.201.1.  
 207.2.222.4.  
*seppoiture*, 68.4.  
 217.1.  
*seppoiture guaste*, 7.3.  
 8.

*sera*, 104.1.122.4.176.4.  
*sereno*, 44.1.  
*serafini*, 224.3.  
*sermone*, 8.4.118.4.  
*sermone occulto*,  
 30.3.  
*serpente*, 25.2.43.2.  
 58.4.61.2.70.2.87.4.94.  
 1.162.2.163.4.167.2.  
 181.2.201.2.220.1.224.3.  
*serpentina*  
*herba*, 15.2.  
*ferrare*, 3.2.4.4.10.2.  
 15.3.222.3.223.3.4.45.  
 1.61.3.79.4.81.2.88.2.94.  
 2.98.1.107.1.110.3.115.1.  
 130.3.131.1.135.1.155.2.  
 1.157.2.158.4.162.2.164.  
 4.172.3.179.2.200.4.203.  
 1.219.1.226.4.232.4.  
*ferrare col cate-*  
*naccio*, 116.1.  
*ferrati*, 9.1.  
*ferratura*, 3.2.8.3.  
 12.3.28.4.98.1.108.2.122.  
 4.135.2.148.4.157.2.  
*ferua*, 5.1.8.2.220.3.  
*feruigo*, 122.2.  
*feruire*, 115.1.157.4.  
 174.2.225.1.  
*feruitiale, vedi*  
*borsetta*,  
*feruitore*, 173.2.  
 220.2.  
*feruitori del*  
*bagno*, 7.2.  
*feruitu*, 115.3.222.2.  
 159.4.226.2.2.4.  
*festaparie*, 200.3.  
*festo*, 30.3.  
*feta*, 52.2.116.4.  
 159.2.177.2.  
*settembre*, 236.4.  
*setentrione*,  
 16.1.3.  
*settimana*, 203.1.  
*settimane*, 166.2.  
*settimo*, 202.3.  
*sfacciatagini*, 191.1.  
*sfacciatu*, 25.1.68.2.  
 162.4.  
*sfera*, 16.1.  
*sfera de l'occhio*,  
 234.

sphera, 59.1.112.4. ספירה  
 spicce, 191.1. ספיני  
 spianare, 39.2.81.4. ספיני  
 205.1. ספינור  
 spinatore, 125.2. ספינה  
 spica, 65.3.80.1. ספיקסי  
 spicarsi, 78.2. ספיר  
 spicare, 195.2. ספיקי  
 spiche, 90.2.202.3. ספיקורי  
 spico nardo, 217.2. ספינצח  
 218.2. ספינה  
 spienza, 73.4. ספינה  
 spina, 3.1.11.2.21.3. ספינה  
 30.1.34.2.44.4.58.4.109. ספינה  
 3.153.2.168.1.171.1.208. ספינה  
 4.228.4. ספיני  
 spine, 114.3.129.4. ספיני  
 212.1.82.1. ספיני  
 spione, 184.1.91.1. ספיני  
 195.4.219.2. ספיני  
 spione, vedi ספיני  
 accusatore, ספיני  
 spirare, 98.3.104.1. ספיני  
 125.4.140.1. ספיני  
 spiriti, 109.2.115.1. ספיני  
 spirito, 27.2.74.4. ספיני  
 99.3.104.1.150.2.186.3. ספיני  
 191.4.219.2. ספיני  
 Spirito maligno, ספיני  
 48.2.232.2. ספיני  
 spito, 227.4. ספיני  
 splendido, 35.1. ספיני  
 splendore, 19.4. ספיני  
 25.1.26.1.31.3.42.2.44.1. ספיני  
 47.2.51.2.53.5.2.2.134. ספיני  
 4136.2. ספיני  
 splendor, 12.4. ספיני  
 spogliare, 63.4.100.3. ספיני  
 150.1.213.3.216.2. ספיני  
 spogliare, vedi ספיני  
 nudare, ספיני  
 sponga, 155.2.162.2. ספיני  
 166.2.191.2. ספיני  
 sporca, 140.2. ספיני  
 sporcare, 2.4.25.1. ספיני  
 13.3.45.1.109.4.136.2. ספיני  
 145.2. ספיני  
 sporca, fe, 181.3.9.1. ספיני  
 sporchezza, 51.2. ספיני  
 143.4.146.2.147.4.148.4. ספיני  
 152.1.195.1.219.3. ספיני  
 sporchezza, ספיני  
 vedi sudrezza, ספיני

Sporchezza de ספיני  
 lacchiosio.4. ספיני  
 sporchezo, 26.3. ספיני  
 sporco, 51.2. ספיני  
 sporta, 45.1.53.2. ספיני  
 66.4. ספיני  
 sporze, 172.4. ספיני  
 sportelle, 145.2. ספיני  
 spofa, 61.3.95.4.138.2. ספיני  
 spofare, 7.3.16.2.50.3. ספיני  
 105.2.215.2. ספיני  
 spofalatio, 43.1. ספיני  
 spofa, 43.1.72.4. ספיני  
 spozzoia, 9.2. ספיני  
 spozzare, 37.4. ספיני  
 50.2.104.4.200.3. ספיני  
 spragnare, 115.4. ספיני  
 spremere, 79.1.84.1. ספיני  
 129.3.140.2.146.2.209.3. ספיני  
 spruzare, 83.2. ספיני  
 spruzza, 21.4. ספיני  
 spurgare, 11.3. ספיני  
 spurare, 6.2.55.3. ספיני  
 136.4.166.3.174.2.195.3. ספיני  
 234.3. ספיני  
 spuzzare, 8.3. ספיני  
 spuzzare, 157.2. ספיני  
 spuzzare, vedi ספיני  
 fetore, ספיני  
 sawama, 18.1.109.2. ספיני  
 176.2. ספיני  
 squarciare, 81.1. ספיני  
 143.3. ספיני  
 stabiar il campo, ספיני  
 42.2. ספיני  
 stabile, 52.3.56.1. ספיני  
 stabilire, 17.2.3.16.3.3. ספיני  
 194.2.228.1. ספיני  
 staffa, 220.4. ספיני  
 staffiero, 31.2. ספיני  
 staffile, 229.2. ספיני  
 staffilo, vedi ספיני  
 scorreggiata, ספיני  
 stagno, 2.2.8.3.202.4. ספיני  
 stalla, 10.2.14.2.42.2. ספיני  
 65.3.127.4.195.1.203.2. ספיני  
 stalla di pecore, ספיני  
 39.2. ספיני  
 stalle, 144. ספיני  
 stampare, 41.2.78.4. ספיני  
 stanco, 47.1.106.2. ספיני  
 stanco, vedi lasso, ספיני  
 stanga, 11.4. ספיני

stanghe, 27.2. ספיני  
 stanza, 226.1. ספיני  
 stare, 26.4.31.110.1. ספיני  
 127.1.192.4. ספיני  
 star allegro, 210.2. ספיני  
 star in otio, ספיני  
 139.1.148.3.176.4.194.3. ספיני  
 star quieto 226.1. ספיני  
 statera, 3.1.35.2. ספיני  
 96.4.103.4.109.4.144.1. ספיני  
 162.2.222.3. ספיני  
 stato, 143.3. ספיני  
 statua, 52.1.100.1. ספיני  
 127.3.156.3.211.1. ספיני  
 statue, 84.3. ספיני  
 statue, 26.3.30.2. ספיני  
 39.1.43.1.50.3.52.1.120. ספיני  
 3.165.3.179.2. ספיני  
 statura, 13.3.79.2. ספיני  
 statuto, 13.4.22.1. ספיני  
 47.2.138.2.156.4.169.1. ספיני  
 197.2.227.3. ספיני  
 steccato, 36.3. ספיני  
 stella, 57.3.84.3. ספיני  
 stella matutina, ספיני  
 3.3. ספיני  
 stelle, 60.3. ספיני  
 stelle del polo, ספיני  
 antartico, 30.1. ספיני  
 stendardo, 79.2. ספיני  
 155.4. ספיני  
 stenderfi, 139.1. ספיני  
 stenuazione, ספיני  
 187.4. ספיני  
 sterco, 7.3.15.3.16.1. ספיני  
 21.1.30.4.39.3.48.1.50.2. ספיני  
 52.1.69.2.99.4.111.4.128. ספיני  
 1.140.2.146.2.147.4.150. ספיני  
 1.154.4.156.1.161.3.185.4. ספיני  
 199.2.206.2.215.2. ספיני  
 sterco di colombi, ספיני  
 18.1.40.1. ספיני  
 sterco di pecore, ספיני  
 171.2. ספיני  
 sterile, 5.4.16.3.51.4. ספיני  
 54.4.132.1.219.4. ספיני  
 sterilita, 80.3. ספיני  
 233.2. ספיני  
 sternuamento, ספיני  
 55.4. ספיני  
 stremitare, 127.4. ספיני  
 163.2. ספיני  
 strenuto, 122.1. ספיני  
 stile, ספיני

44.4. ספיני  
 superficie, 34.2. ספיני  
 supplicare, 34.1. ספיני  
 supplicio, 155.4. ספיני  
 sopportare, 59.3. ספיני  
 sopra, 4.1.6.4.117.1. ספיני  
 123.1. ספיני  
 sopraporre, 190.3. ספיני  
 soprastanti, 4.2. ספיני  
 sopravanzare, ספיני  
 114.3.118.1.140.3.155.4. ספיני  
 sopraueste, 28.4. ספיני  
 sopraueste de sol, ספיני  
 dati, 12.4. ספיני  
 sorbire, 10.3.15.1. ספיני  
 31.4.32.2.42.3.72.1.154. ספיני  
 4.161.2.194.4.200.3.201. ספיני  
 1.217.4.230.2. ספיני  
 sorbo, 56.2.75.4. ספיני  
 162.4. ספיני  
 sordezza, 45.1.67.4. ספיני  
 109.3.152.1.153.3.210.4. ספיני  
 231.4. ספיני  
 sordo, 70.4. ספיני  
 sorolla, 3.1. ספיני  
 sorgere, 4.4.88.3. ספיני  
 1134.2. ספיני  
 sorgo, 228.4. ספיני  
 soria, 7.1.15.4.146.2. ספיני  
 157.2.158.2. ספיני  
 sorice, 123.1. ספיני  
 sorte, 173.3.54.2.81.3. ספיני  
 141.1.161.2.197.4.219.2.21. ספיני  
 16.2.7.4.8.2.11.4.12.4.17. ספיני  
 2.16.3.17.2.159.4.19.4. ספיני  
 sorti, 202.2. ספיני  
 sospendere, 39.4. ספיני  
 228.3. ספיני  
 sospettare, 71.4. ספיני  
 sospirare, 53. ספיני  
 sospiro, 234.3. ספיני  
 sostan, 4.32.3.113.4. ספיני  
 121.4.130.1.166.2.167.3. ספיני  
 sostegno, 152.2.100.2. ספיני  
 225.4. ספיני  
 sostenere, 102.3. ספיני  
 107.1.127.1.144.2.166.3. ספיני  
 sostenere, 112.1. ספיני  
 147.2.152.2.173.4.229.3. ספיני  
 sottile, 36.4.42.1. ספיני  
 138.4.225.4. ספיני  
 sottile, 66.2. ספיני  
 sottilissimo, 41.2. ספיני

fortilita, 41.4. ספיני  
 sotisfare, 177.4. ספיני  
 sotto, 228.1.236.4. ספיני  
 sottomettere, 90.4. ספיני  
 226.4. ספיני  
 sottometerfi, 184.1. ספיני  
 sottrare, 17.3.137.4. ספיני  
 souerchio, 191.4.224.3. ספיני  
 souerfione, 120.3. ספיני  
 souertire, 8.4. ספיני  
 sozzura, 26.3. ספיני  
 spaccare, 19.2.43.2. ספיני  
 99.4.145.4.148.1.191.2.219. ספיני  
 1.233.3. ספיני  
 spaccato, 185.1. ספיני  
 spaccatura, 141.1. ספיני  
 180.1.207.2.232.4. ספיני  
 spacio, 9.4. ספיני  
 spada, 4.1.11.2.27.3. ספיני  
 30.1.39.3.69.2.118.1.147.2. ספיני  
 148.2.155.4.157.2.176.2. ספיני  
 192.1.214.3. ספיני  
 spade, 151.3. ספיני  
 spagna, 11.2.114.1. ספיני  
 153.2.155.2. ספיני  
 spalla, 67.3.99.4. ספיני  
 106.2.129.3.181.2.213.1. ספיני  
 spalle, 6.3. ספיני  
 spalmiere, 79.2. ספיני  
 spandare, 2.1.16.2. ספיני  
 52.1.87.1.116.1.147.3. ספיני  
 150.1.180.1.190.3.196.3. ספיני  
 197.4.210.3.221.1. ספיני  
 sparati, 11.4. ספיני  
 spargere, 7.3.19.2. ספיני  
 28.1.38.2.42.2.53.2.90.1. ספיני  
 1.8.4.127.2.150.1.179.2. ספיני  
 185.1.188.2.211.2. ספיני  
 spargimento, 3.4. ספיני  
 18.4.207.4. ספיני  
 spargimento, del ספיני  
 seme, 171.4. ספיני  
 spazare, 219.2. ספיני  
 spartimenti, 12.1. ספיני  
 spartir, 19.2.180.1. ספיני  
 spartito, 19.2. ספיני  
 sparuiero, 99.3.140.4. ספיני  
 spasma, 162.2. ספיני  
 spatio, 121.2. ספיני  
 spatio di camino, ספיני  
 183.4. ספיני  
 spatola, 218.2. ספיני  
 spauentare, 5.4.7.4. ספיני

219.1. ספיני  
 spauentarsi, 9.3. ספיני  
 30.3.54.4.144.1.184.1. ספיני  
 185.3. ספיני  
 spauenti, 10.3. ספיני  
 spauento, 11.3.33.1. ספיני  
 220.1. ספיני  
 spauentoso, 70.4. ספיני  
 spechy, 11.4.16.3.115.4. ספיני  
 spechio, 12.4.224. ספיני  
 155.4.161.1. ספיני  
 speciale, 23.4. ספיני  
 spectario, 196.1. ספיני  
 specie, 23.4.111.3.117.2. ספיני  
 speculatione, ספיני  
 41.3.147.2. ספיני  
 spedo, 42.2. ספיני  
 spelonca, 11.2.31.3. ספיני  
 75.1.84.1. ספיני  
 spelonca dop- ספיני  
 pia, 38.3. ספיני  
 spelonche, 190.3. ספיני  
 spelta, 30.4.43.4. ספיני  
 63.3.97.2.218.2. ספיני  
 spendere, 174.2. ספיני  
 spendere larga- ספיני  
 mente, 19.2. ספיני  
 spenta, 89.1. ספיני  
 speranza, 21.1.48.3. ספיני  
 63.3.84.2. ספיני  
 sperare, 19.3.32.3. ספיני  
 33.1.94.2.106.2.133.4. ספיני  
 144.2.147.2.166.3.203.3. ספיני  
 213.4.219.1. ספיני  
 speronare, 149.3. ספיני  
 sperone, 185.2. ספיני  
 spefa, 140.2. ספיני  
 spefe, 13.2. ספיני  
 spefe di casa, 164.4. ספיני  
 spefe de l'edi- ספיני  
 ficio, 4.4. ספיני  
 spefe superflue, ספיני  
 17.2. ספיני  
 spetiale, 191.1. ספיני  
 speto, 230.2. ספיני  
 spettacolo, 22.4. ספיני  
 203.2. ספיני  
 spezzamento, 188.1. ספיני  
 spezzare, 19.2.99.1. ספיני  
 105.3.149.1.150.3.194.1. ספיני  
 196.2.199.2.203.3.215.2. ספיני  
 220.1.235.2. ספיני  
 spezzature, 24.2. ספיני  
 sphaera

*superare*, 1.3.2.1.5.6. סופרידי  
 14.1.4.1.100.3.120.3.140.1.  
 185.3.224.1.231.3.  
*superbia*, 13.3.27.4. סופרבוואה  
 50.4.83.4.184.4.185.3.  
 210.1.4.211.1.217.2.  
*superbo*, 13.3.25.1. סופרבו  
 33.2.48.1.  
*superficie*, 12.2.3. סופרפיציא  
 144.3.  
*superfluità*, 57.3. סופרפלוואה  
*superiore*, סופריאדי  
 204.1.  
*supplicare*, 24.4. ספ'יקרי  
 36.3.  
*supplicare, vedi pregare*,  
*supplicatione*, ספ'ליקציאני  
 11.1.207.1.  
*suppliche* ספ'ליקציות פרינציפלי  
*alli principi*, 6.2.  
*supremo*, סופרבוני די אצילסו  
*vedi eccelsò*,  
*suffegente*, 3.1. ספ'יונטי

*Tabarro*, 51.2. טברו  
*tabernacolo*, 3.4. טברנקולו  
 116.4.221.3.213.1.  
*tacca*, 123.4. טקה  
*tacca di spada*, ט'וי ספדה  
 3.2.  
*tacere*, 4.3.19.3.21.1. טצירי  
 41.1.42.1.43.4.140.2.226.  
 1.231.2.  
*taci*, 24.1. טציי  
*tacitamente*, 68.1. טצייטמנטי  
 7.2.  
*tacito*, 21.1. טצייטו  
*tagliamento*, 46.3. טגליאמנטו  
*taglia piera*, 15.2. טגליה פיריה  
*tagliare*, 10.3.11.3. טגלירי  
 14.1.15.3.17.1.21.1.27.1.  
 28.2.30.2.31.4.32.1.34.2.  
 38.3.41.2.43.1.45.2.46.  
 3.51.4.55.4.57.4.60.1.  
 4.63.1.66.1.70.4.72.2.  
 77.1.84.4.90.3.102.1.111.  
 4.112.3.124.2.133.2.  
 I I

TAVOLA.

136.4.146.1.148.1.149.  
 2.150.1.156.2.167.1.  
 171.3.172.3.173.1.177.  
 4.178.2.4.195.2.196.  
 2.203.4.205.2.206.2.207.  
 2.208.4.210.1.228.4.  
 233.3.  
*tagliar impezzi*, ט'גנפצי  
 24.2.  
*tagliar le ceruice*, ט'גל צ'רוויצי  
 135.3.  
*tagliar la coda*, ט'גל קודיה  
 27.1.  
*tagliar le pietre*, ט'גל פייטרי  
 159.4.  
*tagliatura de membri*, טל'ניח די מברוי  
 174.4.  
*tagliato*, 15.3. טל'טו  
*tagliero*, 185.4. טגלירי  
*taglier di legno*, ט'גל'ניץ  
 40.2.  
*taglio*, 25.2.29.3. טל'יו  
 153.2.155.3.211.1.224.  
 1.  
*tagliodella spada*, ט'גל'יה ספדה  
 180.4.  
*tale*, 4.3.143.1. טל'י  
 177.4.  
*talento*, 176.2.201.4. טל'נטו  
*tagliani*, 67.1. טגליאני  
*tallone*, 15.2.2.160.2. טל'וני  
 180.1.209.2.  
*talloni de piedi*, טל'וניך פיידי  
 6.3.  
*talmento*, 24.3. טל'מנטו  
 90.4.  
*talpa*, 9.2. טל'פח  
*talpe*, 142.3. טל'פי  
*tamrice*, 7.3. טמריצי  
*tansa*, 39.2.224.2. טנסח  
*tansè*, 180.4. טנסיי  
*tantino*, 95.2. טנטינו  
*tanto*, 95.3. טנטו  
*tanto l'uno* ט'דל'נו קוימ'ד ל'טרו  
*come l'altro*, 10.1.  
*tanto ma gior-* ט'מאנורמנטי  
*mente*, 6.1.95.4.159.4.164.  
 2.  
*tapeti*, 3.3.32.1. טפטי  
*tapeto*, 5.2.58.3.115.2. טפטיטו  
 165.3.196.2.  
*tardanza*, 9.3. טרדנצה  
 20.2.113.3.163.2.

T

*tardare*, 15.4.20.2. טרדירי  
 21.1.26.4.48.3.60.2.76.3.  
 111.4.131.3.165.2.220.2.  
 230.2.235.2.  
*tardita*, 3.1. טרדיטח  
*tardivo*, 32.4. טרדיוו  
*tardo*, 7.1. טרו  
*tardo a pren-* ט'א פרינדר סדניו  
*der disegno*, 7.1.  
*targa*, 75.3.104.4. טרנה  
 109.3.160.4.214.3.235.3.  
*targe*, 16.3. טרני  
*tartagliare*, 58.2. טרטיירי  
*tartaro*, 195.2. טרטרו  
*tassa*, 76.4. טסקח  
*tassa*, 154.4.227.3. טסו  
*taverna*, 176.4.205.2. טורנה  
 209.2.  
*taula*, 13.4.40.4. טוולח  
 41.2.71.3.80.4.81.2.85.1.  
 114.3.134.2.139.4.144.4.  
 177.2.180.1.211.1.235.3.  
*taulato*, 13.4.28.2. טוולטו  
 29.4.38.3.64.3.98.2.116.  
 2.  
*taule*, 36.2.99.4. טוולי  
*tauliero*, 178.4. טולירי  
*tauro*, 95.3. טאורו  
*tazza*, 141.6.1.64.3. טצה  
 94.2.111.2.113.3.172.4.  
 173.2.  
*teatro*, 231.2. טאטרו  
*tebbia*, 43.4. ט'ה  
*teggia*, 189.3. טגיה  
*tegame*, 18.2.20.2. טגמי  
*tela*, 7.1.87.4.168.1. טירח  
 208.4.  
*tela di ragno*, 9.3.4. טירח די ריני  
 195.2.  
*temerario*, 51.1. טימיריו  
 162.4.  
*temeraria*, 25.1. טימירישה  
 200.3.223.3.  
*temere*, 15.1.38.1. טימירי  
 42.3.53.3.147.2.185.3.  
*temerita*, 185.3. טימיריטח  
*temistio*, 234.1. קוימ'סטיו  
*temperare*, 82.1. טמפירירי  
 113.3.173.4.  
*temperare*, ט' ודי משיי  
*vedi mischiare*,  
*temperatura*, טמפיריטורה  
 115.1.

*tile*, 90.1.145.2.222.2. טילי  
*stiletto*, 55.2. סטילטו  
*stillare*, 5.2.24.3. סטילירי  
 53.2.92.3.95.1.105.1.135.  
 3.104.1.230.2.  
*stima*, 78.1.163.4. סטימח  
 220.4.227.2.  
*stimare*, 21.1.53.1. סטימירי  
 135.1.183.4.  
*stimolo*, 123.2.185.2. סטימולו  
*stimulare*, סטימולירי ודי פונגירי  
*vedi pongere*,  
*stimulatore*, 124.2. סטימולטור  
*stinco*, 208.4. סטינקו  
*stipendio*, 213.3. סטיפנדיאו  
*stirpare*, 104.1.106.1. סטירפירי  
 132.1.139.2.  
*stirpe*, 15.4.132.1. סטרפי  
*stizzoso*, 26.2. סטיצוסו  
*stoltamente*, סטולטמנטי  
 147.4.  
*stoltitia*, 23.1. סטולטיציאח  
*stolti*, 6.3.3. סטולטי  
*stolto*, 2.3.6.2.88.1. סטולטו  
 113.3.149.2.129.2.147.4.  
 148.4.227.4.229.4.233.4.  
*stolto, vedi pazzo*, ס' ודי פצו  
*stomaco*, 10.2. סטומקו  
 123.4.  
*stoppa*, 30.2. סטופח  
*stoppa di seta*, 36.2. ס' די קיטח  
*stora*, 126.1.190.4. סטורה  
*stora di canne*, 18.4. ס' די קני  
*storcere*, 166.3. סטורצירי  
 199.2.  
*storno*, 56.2. סטורנו  
*storto*, 156.4. סטורטו  
*stracciare*, 215.4. סטראצירי  
*strada*, 90.2.111.1.116.3. סטרוה  
 202.3.  
*stramo*, 10.3. סטרמו  
*strana*, 132.4. סטרנח  
*strangolazione*, סטרנגולציאני  
 158.4.229.4.  
*strannuto*, 94.1. טרנוטו  
*strapazzare*, 195.1. סטרפצירי  
*strascinare*, 28.2. סטראצירי  
 109.1.173.4.  
*stratare*, 52.1.194.3. סטראטירי  
*stratarfi*, 222.2. סטראטרסי  
*stratarfi in terra*, ס' ינ טירח  
 6.4.

TAVOLA.

*stratata*, 12.2. סטראטח  
*streggia*, 15.2.116.2. סטרגיה  
 209.2.  
*streggiare*, 206.4. סטרגירי  
*stregnere*, 117.4. סטרגנירי  
 131.1.  
*sirenga*, 206.4. סטרנגח  
*sirengere*, 44.4. סטרנגירי  
 164.4.166.2.167.2.190.1.  
 4.191.1.234.4.  
*strepito*, 22.3.23.3. סטריפוטו  
 24.1.145.3.157.3.185.1.200.  
 3.206.1.212.2.  
*stretto*, 6.3.36.1. סטרטו  
*strider*, 125.2. סטרידיר  
*stridere, co'denti* ס' קורנטי  
 165.2.  
*strido*, 170.4. סטרידו  
*stringere*, 181.4. סטרנגירי  
 203.1.  
*stromenti*, 25.3. סטרומנטי  
 26.3.41.3.98.1.  
*stromenti musici*, ס' מוסיקי  
 20.1.  
*stromento*, 1.2.69.2. סטרומנטו  
 73.3.74.2.79.2.81.1.1.2.  
 109.4.111.4.113.2.114.2.115.  
 2.128.4.132.2.133.2.137.1.  
 141.1.146.2.152.4.157.4.  
 166.2.167.2.170.2.171.4.  
 179.2.182.2.190.4.204.1.  
 206.2.207.2.211.1.213.4.  
 217.1.219.2.224.1.227.4.  
*stromen-* סטרומנטו קי אדואי בוקי  
*to che ha due boche*, 38.3.  
*stromento da pane*, ס' די פני  
 167.2.  
*stromento da segar pietre*, ס' די סניר פויטרי  
 62.1.  
*stromen-* סטרומנטו די פרופומי  
*to da far profumo*, 168.3.  
*stromento da vian-* ס' די וויני  
*di*, 20.2.  
*stromento musico*, ס' מוסיקו  
 18.1.  
*stromento per il pane*, ס' די פני  
 14.4.  
*stroppar* 3.3.58.4. סטרופר  
 76.2.110.3.115.1.130.3.135.  
 1.172.3.179.2.190.1.210.1.  
*stropicciare*, 41.1. סטרופיצירי  
*struggere*, 5.2.3. סטרוגירי  
*struzzo*, 51.1.139.4. סטרוצו

192.3.  
*studiare*, 4.3.37.4. סטודירי  
 73.3.163.2.214.4.  
*studio*, 21.2.43.4. סטודיו  
 132.4.133.2.165.3.  
*studio, vedi accademia*, ס' ודי אקאדמיה  
*accademia*,  
*stufa*, 1.4. מטופח  
*stufarolo*, 22.2. סטופורולו  
 182.4.  
*suavia*, 67.4. סטיוח  
*suspenda*, 143.1. סט'פנדח  
*supefare*, 19.1. סט'פירי  
*supefarsi*, 9.1. סט'פירסי  
 40.1.188.2.200.3.229.3.  
 230.4.  
*stupescion* סטופ'ציאון די דנט  
*di denti*, 14.2.  
*stupore*, 40.1.195.2. סטופורי  
 227.2.  
*subbio*, 6.2. סוביו  
*subia*, 195.3. סוביה  
*subiare*, 225.1. סובירי  
*subitamente*, 151.1. סוב'טמנטי  
*subito*, 4.2.7.4.44.4. סובוטו  
 49.4.82.3.91.4.106.2.117.  
 2.184.3.193.4.224.2.  
 233.2.  
*sublimità* 187.1. סוב'לימטח  
*subornare*, 103.1. סובורנרי  
 142.4.150.3.218.4.229.4.  
*succedere*, 3.1.40.4. סוצירי  
 158.1.  
*succhiare*, 50.1.84.1. סוקירי  
*suc di balsamo*, סוקו די בלסמו  
 12.2.  
*suc di herba*, סוקו די ארבח  
 230.2.  
*sudore*, 27.3.48.3. סודורי  
*sudare*, 54.4. סודירי  
*suegliare*, 39.3. סולירי  
*sueggiare, vedi leuarsi*, סוגירי ודי לורסי  
*leuarsi*,  
*suegliato, vedi acuto*, סול'טו  
*sufficiencia*, 22.3. ספ'ייאנציאח  
*sugino*, 170.4. סוגינו  
*suo*, 36.4. סואו  
*suocero*, 35.3.43.1. סוצרו  
 142.4.  
*suono*, 74.2.90.3.185.1. סונו  
 197.2.200.4.212.2.  
*suono che fa il pignatto*, סונו קי פח'יל פניטו  
 232.4.  
 supe-

TAVOLA.

TAVOLA.

titello, 221.2. טיטול  
 titimalo, 140.4. טיטול  
 Tito, 74.2. טיטוס  
 Tito Impera- טיטוס ימפריטוריו  
 tore, 5.2.  
 titolo, 113.1.118.1.156.3. טיטול  
 196.2.  
 tizzone, 2.1.5.3.1.74.1. טיזוני  
 134.2.  
 toccare, 18.1.50.1.86.1. טוקרי  
 88.4.103.1.105.1. 131.2.  
 139.1.145.4.206.4.232.2.  
 toccar la mano, 6.4. ט' ל' מנו  
 toccar leggier- ט' ל' מנו  
 mente, 36.2.  
 todesco, 35.2. טודסקו  
 togliere, 17.3.77.1. טולירי  
 118.1.137.2. 139.2. 143.4.  
 149.2.168.1.205.2. 216.2.  
 228.4.  
 tomato, 13.2.16.4. טומטו  
 tomo, 123.4. טוכו  
 tondina, 1.2.81.4. טונדינה  
 tonditura, 148.3. טונדיטורה  
 tonica, 63.4.105.4. טוניקה  
 106.4.127.4. 128.2. 154.  
 4.  
 toniche, 30.4. טוניקי  
 tonzini, 11.3. טונציני  
 topatio, 88.2. טופציאו  
 199.1.  
 topo, 123.1.163.4. טופו  
 torua, 53.3. טורוא  
 torce, 153.4. טורצי  
 torcere, 136.2. טורצירי  
 torchina, 81.2. טורקינה  
 torcia, 2.2.14.4. טורציה  
 113.4.  
 torcova, 18.1.53.1. טורקווא  
 tori, 4.3. טורי  
 tornare, 231.2. טורנרי  
 torniletti, 11.2. טורנילטי  
 toro, 208.3. טורו  
 torre, 9.3.11.3.14.3. טורי  
 16.1.25.3. 110.4.162.3.  
 183.2.209.4.  
 torrefare, 183.3. טוריפרי  
 torricella, 130.2. טורצילה  
 torta, 81.4. טורטה  
 torlo, 12.3.35.3. טורלו  
 torora, 19.2.90.2. טורטורה  
 191.2.  
 torpore, 227.4. טורטורי

totura, 162.2. טוטורה  
 tofare, 63.3.156.2. טופרי  
 tofare in torno, טופרי ינ' טורנו  
 53.4.  
 tofatura, 107.4. טוטורה  
 toffe, 227.2. טופי  
 tofico, 216.4. טופיקו  
 tofico, vedi ve- ט' ודי וליבו  
 leno, 36.3.  
 tofire, 32.4. טופירי  
 totalmente, 32.2. טוטלמנטי  
 touaglia, 28.4.126.4. טודיח  
 tra questo mezzo, טראקוסטו מנו  
 133.4.232.2.  
 tradimenti, 24.3. טרדימנטי  
 153.1.107.1.124.4.  
 traditore, 223.3. טרדיטורי  
 tradure, 105.3. טרדורי  
 139.2.  
 trafitto, 58.1. טרפיטו  
 trafficare, 9.1. טרפיקרי  
 trama, 225.3. טרמה  
 tramito, 127.2. טרמיטו  
 tramoggia, 19.4. טרמוגיה  
 triangolare, טרנגולרי  
 126.3.  
 tranquilla, 41.1. טרנקולה  
 tranquillita, 222.3. טרנקולטח  
 223.4.  
 tranquillo, 201.1. טרנקוילו  
 213.3.226.1.  
 transferre, 90.1. טרנספיררי  
 trasferre sieme, טרנספיררי יסואני  
 160.4.  
 transito, 23.3.124.4. טרנסיסו  
 145.1.  
 transito, vedi ט' ודי טרמיטו  
 tramito,  
 transitorio, טרנסיסוריאו  
 160.2.  
 transigra- טרנססיגראניו  
 tione, 16.1.  
 transfuerale, 208.2. טרנספיררי  
 trapassamento, טרפסמנטו  
 149.1.  
 trapassare, 2.3. טרפסרי  
 21.3.45.3.  
 trasferire, 145.2. טרספיררי  
 trasportare, 97.1. טרספורטרי  
 149.2.160.3.213.1.  
 trasfutare, 219.1. טרספיררי  
 trattenerse, 213.1. טרטינרי  
 26.4.56.3.

tratti, 104.2. טרטי  
 tranaglio, 6.2.64.1. טראגיו  
 155.3.189.2.  
 tranatura, 179.1. טראטורה  
 205.3.  
 trane, 7.1.29.4.36.2. טרי  
 46.3.91.2.104.4.107.4.115.  
 1.19.4.131.2.145.4.156.4.  
 162.4.168.1.201.2. 204.3.  
 229.2.  
 tranefare, 118.3. טראנפרי  
 tranefita, 7.2. טראנפיטה  
 trani, 47.2.186.2. טרי  
 traniar, 8.4. טראניאר  
 tre, 233.3. טרי  
 tre pie, 61.1. טרי פי  
 tre volte, 215.3. טרי וולטי  
 treccia, 169.4. טריצח  
 tregge, 208.2. טריגי  
 treggia, 85.1.129.4. טריגיה  
 tremanti, 43.1. טרמנטי  
 tremare, 17.1.25.3. טרמרי  
 30.3.40.1.54.4.55.1.113.  
 3.1.44.1.157.3. 184.1.  
 193.1. 5.194.1.199.3.  
 212.2.213.4.217.2. 214.  
 232.2.  
 tremore, 263.29.3. טרמורי  
 33.1.189.3.203.1.  
 trenta, 233.4. טרנטה  
 trespido, 172.2. טרספידו  
 triangolo, 79.2. טראנגולו  
 tribolare, 12.2. טריבוררי  
 122.3.155.3. 162.1.166.  
 2.215.4.226.2.  
 tribulatione, 3.1. טריבורציוני  
 162.1.  
 tribuli, 163.2. טריבורלי  
 tribu, 4.3.68.3.78.3. טריבו  
 tribunale, 20.4.22.4. טריבורנלי  
 39.4.167.4.  
 tribunali, 209.2. טריבורנלי  
 tributa, 22.4.76.1, טריבוטו  
 80.2.82.1.101.4.224.2.  
 trincerar, 2.1. טרנצירח  
 trianfale, 181.2. טריאנפרי  
 trionfante, ט' ודי וטוריאוכו  
 ueai vittorioso,  
 trionfare, 100.3. טריאנפרי  
 162.3.  
 trionfo, 170.1. טריאנפו  
 tripoli, 5.2.81.2. טריפולי  
 tripparo, 43.3. טריפרי  
 tri-

tempesta, 15.2. טמפסטח  
 28.1.56.2.108.3.113.1.  
 115.1.164.2.188.4. 194.  
 4.199.3.202.3.205.3. 220.  
 1.223.4.  
 tempestare, 219.3. טמפסטרי  
 tempi, 2.2.12.4. טמפי  
 tempio, 20.4.23.1. טמפינו  
 46.2.144.4.  
 tempo, 13.4.17.2.48.4. טמפו  
 49.2.50.2.82.3.91.2.120.  
 3.137.3.152.3.161.2.164.  
 4.184.4.186.4.  
 tempo de l'uma ט' ודי מנה ויטה  
 na vita, 33.3.  
 tempo prefisso, 26.3. ט' פרפסו  
 185.4.205.4.  
 tempo tempesto- ט' טמפסטונו  
 so, 17.3.  
 tenaglia, 187.4. טנליח  
 188.2.  
 tenda, 76.2. טנדה  
 tende, 170.3. טנדי  
 tender la rete, טנדי ל' ריטו  
 34.2.  
 tenebre, 8.2.122.3. טנברי  
 158.1.224.2.  
 tenebrosita, 42.1. טניברוסטה  
 tenebroso, 42.1. טניברוסי  
 tenebroso, 6.1.42.1. טניברוסו  
 59.1.  
 tenere, 3.1.3.66.2. טנינרי  
 117.3.172.3.229.3.  
 tenere, vedi ט' ודי פרנרי  
 prendere,  
 tener cura, 41.3. ט' קורח  
 tenero, 18.2.2.14.2. טנירו  
 tenore, 145.2. טנורי  
 tenore della ט' ודי ל' ריח  
 lettera, 185.2.  
 tentatione, 82.3. טנטציאוני  
 tenro, 187.4. טנטו  
 tentore, 9.4.2. טנטורי  
 tenuta, 103.4.218.3. טנטורה  
 223.3.  
 terminac, 108.1. טרמינרי  
 172.3.226.1.227.1.232.4.  
 termine, 14.1.15.4. טרמיני  
 16.1.30.3.48.4.78.1. 156.  
 2.173.180.4.183.4.184.4.  
 termine del mare, ט' ודי מרי  
 39.3.  
 termini, 156.4. טרמיני

222.1.  
 terra, 46.3.58.3.76.2. טרה  
 126.3.144.4.165.3. 224.  
 2.  
 terra gem ט' גניטריצי די פריטי  
 trice de frutti, 1.2.  
 terra rossa, 1.3. ט' רוסח  
 terra tedesca, ט' טודסקח  
 35.2.  
 terraccio, 125.2.146. טרציני  
 2.211.1.  
 terrazzo, 16.4.180.1. טרצו  
 terre, 7.3. טרי  
 terreno, 62.4.195.3. טרינו  
 209.2.  
 terribile, 2.1.3.3. טריבילי  
 53.3.  
 errore, 1.1.18.4.43.1. טורי  
 90.4.122.4.144.1.  
 errore, vedi ט' ודי פאורח  
 paura,  
 errori, 11.3. טורי  
 terzo, 233.4. טרצו  
 tesori, 5.2.233.3. טסורי  
 tesoriere, 29.4. טסוריירי  
 tesoriero, 210.2. טסוריירו  
 232.4.  
 tesorizare, 6.3. טיסורזירי  
 tesoro, 28.2.123.4. טסורו  
 144.4.152.4.234.3.  
 tessere, 7.1.115.2.136. טסרי  
 2.239.4.  
 tessero, 34.4. טסרו  
 testatore, 195.2. טסטיטורי  
 testa, 30.4.182.3. טסטח  
 197.2.207.2.209.2.  
 testa della colon- ט' ודי קולנה  
 na, 161.1.205.2.  
 testa larga, ט' ל' ריח  
 187.2.  
 testamento, 39.2. טסטמנטו  
 testicoli, 141.3. טסטיקו  
 testicoli fraccati, ט' פריקטי  
 40.4.  
 testicoli tagliati, ט' ט' ל' טי  
 178.4.  
 testicolo, 7.3. טסטיקולו  
 testificare, 118.3. טסטיפיקרי  
 testimoniare, טסטימוניארי  
 145.4.  
 testimonia, טסטימוניאו  
 53.2. 117.3. 122.4. 206.  
 I.

testo, 133.4. טסטו  
 tette, 19.1.45.2. טטי  
 tetto, 3.2.13.3.63.1. טטו  
 thane, 72.4. טני  
 teatro, 72.4. טיאטרו  
 thesoriere, 52.3. טסוריירי  
 thesoro, 45.1.76.2. טסורו  
 118.1. 147.2. 195.4.207.  
 2.  
 thiberide, 73.4. טיבירי  
 thurbule, 43.1. טיריבולי  
 ti prego, 87.1. טי פרינו  
 tigna, 105.3. טיגית  
 tignola, 5.4.136.1. טיגולח  
 164.4.216.2.114.  
 tigno, 106.1.127.4. טיגו  
 218.2.  
 tigre, 73.4. טיגרי  
 tigre, 30.1. טירו  
 timore, 166.3. טימוני  
 timone, 38.2.40.2. טימורי  
 226.2.  
 timore, vedi טימורי ופאורח  
 paura,  
 timpano, 106.3. טמפנו  
 210.2.227.1.230.3.  
 tina, 42.3.172.4. טינת  
 tinazzo, 28.2. טינצו  
 tingere, 36.1.74.2. טיגירי  
 94.2.153.1.  
 tino, 20.4.2.3.64. טינוצו  
 4.116.2.125.2.160.2.166.  
 2.  
 tintore, 58.3. טינטורי  
 tirannezare, 89.3. טירנצירי  
 136.3.  
 tirannezato, 33.1. טירנצטו  
 tiranno, 20.1.80.2. טירנו  
 136.1.157.2.207.3.  
 tiranno, vedi ט' ודי אמפנו  
 empio,  
 tirare, 47.1.86.1. טיררי  
 134.4.175.2.146.2. 172.  
 3.222.4.  
 tirar calci, 23.4. ט' קלצי  
 66.3.11.1.  
 tirar de corni, ט' ודי קורני  
 27.3. 35.4.  
 tirar frezze, 38.3. ט' פריצי  
 44.3.183.3.191.3.  
 tirar in su, 20.3. ט' ינשו  
 tiro, 44.3.60.4.112. טירו  
 155.3.  
 titello,

V

vena, 11, 4, 15, 3, 168, 1. וינה  
200, 4, 27, 4. ונצרי  
vencere, 5, 2, 4, 140, 4. ונצרי  
ve naemi, 11, 3. ונצרי  
vendemiare, 110, 3. ונצרי  
vendere, 50, 2, 79, 3. ונצרי  
101, 4, 203, 3. ונצרי  
vendere uino, 143, 4. ונצרי  
vendetta, 220, 4. ונצרי  
vendicare, 102, 1. ונצרי  
venduarse, 184, 2. ונצרי  
186, 1, 29, 4, 136, 4. ונצרי  
vendita, 6, 2, 4. ונצרי  
vendita libera, ונצרי  
159, 3. ונצרי  
vene, 49, 2. ונצרי  
veneno, 129, 2. ונצרי  
venere, 23, 1, 134, 4. ונצרי  
venetia, 113, 4. ונצרי  
venire, 9, 1, 16, 2, 2, 103, 4. ונצרי  
191, 4. ונצרי  
venire infroita, ונצרי  
15, 1. ונצרי  
ventare, 27, 3. ונצרי  
ventillare, 55, 4. ונצרי  
vento, 12, 2, 5, 4, 4, 5, 2. ונצרי  
112, 3, 219, 2, 229, 3. ונצרי  
vento con טמפסטו ונצרי  
tempesta, 164, 1. ונצרי  
ventolare, 130, 2. ונצרי  
186, 3. ונצרי  
ventolo, 122, 4. ונצרי  
ventosi, 208, 2. ונצרי  
ventosita, 90, 2. ונצרי  
139, 4, 204, 2. ונצרי  
ventre, 9, 3, 15, 3, 19, 4. ונצרי  
23, 2, 06, 1, 9, 4, 4, 103, 2. ונצרי  
206, 4. ונצרי  
ventricello, 209, 2. ונצרי  
veramente, 2, 2, 4, 3. ונצרי  
5, 1, 6, 4, 60, 3, 62, 3, 86, 2. ונצרי  
89, 4, 111, 1, 171, 2, 181, 1. ונצרי  
209, 4. ונצרי  
verde, 43, 2, 66, 1, 193, 3. ונצרי  
213, 4. ונצרי  
verdurr, 14, 4. ונצרי  
verga, 32, 1, 49, 2. ונצרי  
60, 4, 78, 3, 83, 4, 84, 3, 100. ונצרי  
3, 129, 4, 158, 2, 171, 4, 175. ונצרי  
2, 180, 4, 184, 4, 202, 1, 216. ונצרי  
2, 218, 2, 224, 1, 227, 4. ונצרי  
verga, uedi פטיקה ונצרי  
pertica, ונצרי

TAVOLA:

verga longa, 132, 4. ונצרי  
verge, 33, 2. ונצרי  
vergezino, 218, 2. ונצרי  
vergine, 13, 1, 27, 2. ונצרי  
164, 2. ונצרי  
verginita, 13, 1. ונצרי  
vergogna, 33, 2, 125, 2. ונצרי  
vergognarse, 9, 2, 4. ונצרי  
9, 3, 19, 2, 29, 4, 160, 2. ונצרי  
vericola, 25, 4, 194, 4. ונצרי  
verificare, 46, 2. ונצרי  
verita, 5, 1, 8, 4, 86, 2. ונצרי  
181, 1, 209, 4, 229, 1. ונצרי  
verme, 22, 2, 42, 2, 43, 2. ונצרי  
45, 2, 51, 4, 52, 2, 62, 2, 82, 2. ונצרי  
85, 1, 96, 4, 103, 4, 106, 1, 124. ונצרי  
2, 129, 2, 130, 4, 135, 4, 136, 1. ונצרי  
149, 2, 157, 3, 171, 2, 207, 4. ונצרי  
213, 4, 216, 2, 229, 1, 232, 4. ונצרי  
vermi, 206, 4. ונצרי  
vermicello, 6, 4. ונצרי  
vero, 121, 4. ונצרי  
versaglio, 95, 1, 174, 2. ונצרי  
206, 4. ונצרי  
versare, 107, 4, 221, 1. ונצרי  
versi, 15, 2. ונצרי  
verso, 26, 3, 77, 1, 95, 2. ונצרי  
164, 1, 211, 3. ונצרי  
versicello, 104, 4. ונצרי  
133, 4, 173, 2. ונצרי  
vertigine, 90, 3. ונצרי  
veruno, 117, 2. ונצרי  
verze, 101, 4. ונצרי  
vescovo, 44, 4. ונצרי  
vespa, 16, 2, 3, 168, 2. ונצרי  
Vespasiano ונצרי  
Imperatore, 11, 4, 11, 4. ונצרי  
vespertione, ונצרי  
200, 2, 121, 3. ונצרי  
vespre, 133, 1. ונצרי  
vesfica, 84, 3, 148, 1. ונצרי  
162, 2, 189, 4. ונצרי  
vespichetta, 85, 1. ונצרי  
224, 4. ונצרי  
vesiche, 223, 4. ונצרי  
veste, 2, 1, 8, 3, 19, 3, 56, 4. ונצרי  
64, 4, 75, 3, 83, 3, 86, 1, 130. ונצרי  
2, 145, 4, 175, 2, 185, 2, 186. ונצרי  
4, 187, 2, 213, 4, 215, 1, 216. ונצרי  
3, 219, 1, 224, 1. ונצרי  
veste del for- ונצרי  
ment, 41, 4. ונצרי  
veste interna, 13, 2. ונצרי

V

veste negra, 32, 4. ונצרי  
veste sottile, 185, 1. ונצרי  
veste sottile. ונצרי  
ma, 207, 4. ונצרי  
veste sporcata, ונצרי  
16, 1. ונצרי  
vestigio, 145, 3, 175, 2. ונצרי  
vestimenti, 34, 3. ונצרי  
38, 3, 122, 2, 135, 1. ונצרי  
vestimento, 189, 1. ונצרי  
141, 4, 151, 3, 199, 2. ונצרי  
vestire, 16, 2, 51, 1, 65, 3. ונצרי  
117, 3, 121, 3, 122, 1, 159, 3. ונצרי  
vestirse, 70, 3. ונצרי  
vestito, ונצרי  
stracciofamente, 171, 4. ונצרי  
vestura, 30, 4, 58, 3. ונצרי  
128, 2. ונצרי  
vetraro, 50, 4. ונצרי  
vetro, 22, 4, 50, 4. ונצרי  
vetro cristallino, ונצרי  
26, 1. ונצרי  
uia, 15, 2, 21, 3, 39, 4. ונצרי  
111, 1, 116, 3, 175, 2, 202, 3. ונצרי  
uia storia, 29, 4. ונצרי  
uia stretta, 219, 3. ונצרי  
uaggi, 23, 3. ונצרי  
uaggi, 97, 3, 114, 2. ונצרי  
uandante, 6, 2. ונצרי  
7, 1, 23, 3, 183, 4. ונצרי  
uicario, 145, 2. ונצרי  
uice Duci, 10, 4. ונצרי  
uice Imperatore, ונצרי  
9, 2. ונצרי  
uice Re, 187, 4. ונצרי  
uicinanza, 163, 4. ונצרי  
uicino, 112, 2, 113, 2. ונצרי  
148, 2, 224, 2. ונצרי  
ue, 7, 1, 156, 4. ונצרי  
uestorte, 22, 3. ונצרי  
uienti prego, ונצרי  
22, 1. ונצרי  
uietare, 61, 1, 131, 1. ונצרי  
uietare, ונצרי  
uedi prohibire, ונצרי  
uigilante, 120, 1, 122, 3. ונצרי  
222, 1. ונצרי  
uigna, 65, 3, 103, 2. ונצרי  
uigore, 144, 9, 1. ונצרי  
uigrosi, 126, 4. ונצרי  
uigrosi, 196, 4. ונצרי  
uil pregio, 13, 4. ונצרי  
uile 45, 2, 102, 1. ונצרי  
uili. ונצרי

T

trifezza, 1, 4, 2, 4, 5. ונצרי  
3, 18, 1, 3, 46, 3, 126, 4, 161, 2. ונצרי  
tritare, 17, 3, 20, 1. ונצרי  
22, 3, 39, 2, 43, 4, 44, 3, 67. ונצרי  
1, 93, 4, 147, 1, 165, 3, 171, 4. ונצרי  
177, 2, 178, 2, 206, 2, 208, 1. ונצרי  
210, 1, 214, 2, 215, 2, 219. ונצרי  
2, 220, 1, 227, 2. ונצרי  
trito, 80, 3, 182, 2. ונצרי  
tromba, 33, 3, 39, 2. ונצרי  
tromma, 24, 4. ונצרי  
troncare, 171, 3. ונצרי  
172, 3, 173, 1. ונצרי  
tronco, 29, 4, 68, 2. ונצרי  
tronco del arbo- ונצרי  
re, 15, 3. ונצרי  
tronare, 16, 2, 17, 2. ונצרי  
52, 4, 223, 2. ונצרי  
tumore, 29, 3, 34, 2. ונצרי  
116, 4, 165, 2, 179, 2, 189, 4. ונצרי  
201, 3, 233, 3. ונצרי  
tumore, 223, 4. ונצרי  
tumulto, 24, 1, 46, 3. ונצרי  
90, 3, 159, 4, 185, 1, 206, 1. ונצרי  
212, 2, 200, 3. ונצרי  
tuono, 36, 4, 38, 2, 46, 2. ונצרי  
tuonare, 193, 3. ונצרי  
tuono, 6, 2, 167, 1, 197, 2. ונצרי  
tuor affitto, 6, 1, 4. ונצרי  
tuor in presto, ונצרי  
71, 3. ונצרי  
tuor per forza, ונצרי  
34, 3. ונצרי  
turare, 45, 1. ונצרי  
turbare, 40, 1, 113, 1, ונצרי  
123, 1, 130, 1. ונצרי  
turbarsi, 8, 2. ונצרי  
turbatione, 9, 1, 11, 3. ונצרי  
90, 4. ונצרי  
turchi, 236, 3. ונצרי  
turchia, 35, 2, 232, 2. ונצרי  
turchina, 74, 3. ונצרי  
turibolo, 78, 3. ונצרי  
turno, 80, 2. ונצרי  
tutore, 12, 4, 195, 2. ונצרי  
tutto, 6, 4, 61, 1. ונצרי  
V  
Fa via, 2, 4. ונצרי  
vacare, 194, 3. ונצרי  
vacca, 12, 1, 235, 1. ונצרי  
vaccaro, 12, 1. ונצרי

TAVOLA:

vaccillare, 8, 2, 3, 179, 2. ונצרי  
vacuo, 8, 3. ונצרי  
vacua, 88, 1. ונצרי  
vacuo, 18, 4, 62, 2, 145, 1. ונצרי  
190, 1, 212, 4, 221, 2, 226, 3. ונצרי  
vagabonda, 10, 4. ונצרי  
vagabondi, 85, 3. ונצרי  
vagabondo, 4, 2, 74, 4, ונצרי  
89, 3. ונצרי  
vagare, 36, 1. ונצרי  
vago, 141, 3. ונצרי  
vaina, 102, 4. ונצרי  
valente, 7, 2, 14, 1. ונצרי  
valle, 15, 3, 27, 4, 61, 2. ונצרי  
93, 3, 127, 3, 133, 2, 174, 4, ונצרי  
179, 4, 203, 4, 215, 2, 221, 1. ונצרי  
223, 1, ונצרי  
valore, 22, 3, 163, 4. ונצרי  
valuta, 75, 4. ונצרי  
vanna, 11, 2. ונצרי  
vanita, 4, 1, 22, 2. ונצרי  
109, 4, 206, 1, 226, 3. ונצרי  
vantaggio, 197, 4. ונצרי  
vapore, 1, 3, 44, 4. ונצרי  
168, 3. ונצרי  
varco, 18, 2. ונצרי  
variare, 170, 2. ונצרי  
vari colori, 12, 3. ונצרי  
vario, 211, 4. ונצרי  
vafetto, 161, 1. ונצרי  
vasi, 65, 2, 201, 4, 208, 4. ונצרי  
vasi di peltro, ונצרי  
48, 2. ונצרי  
vaso, 23, 2, 24, 2, 30, 4. ונצרי  
49, 2, 59, 1, 62, 1, 66, 4, 67, 4. ונצרי  
78, 4, 81, 2, 90, 4, 93, 4, 96. ונצרי  
2, 106, 4, 111, 4, 119, 4, 121. ונצרי  
3, 122, 2, 124, 1, 137, 4, 144. ונצרי  
4, 145, 2, 153, 4, 162, 2, 164. ונצרי  
2, 166, 2, 184, 2, 194, 2, 199, 2. ונצרי  
202, 2, 205, 1, 206, 4, 232, 2. ונצרי  
vaso da mant, 3, 2. ונצרי  
vaso da uino, 11, 4. ונצרי  
17, 4. ונצרי  
vasi da uinande, ונצרי  
20, 2. ונצרי  
vaso d'argento, ונצרי  
15, 2. ונצרי  
vaso di legno, 41, 2. ונצרי  
vaso di rame, ונצרי  
136, 2. ונצרי  
vaso di terra, 41, 3. ונצרי  
vaso di terra ונצרי

V

cotta, 40, 3. ונצרי  
vaso di vetro, 36, ונצרי  
4, 38, 3. ונצרי  
vaso fefo, 14, 2. ונצרי  
vaso forato, 3, 4. ונצרי  
16, 2. ונצרי  
vaso, ונצרי  
forato per biancheggiar ונצרי  
drappi, 1, 4. ונצרי  
vaso rotondo, 16, 1. ונצרי  
vaso sacro, 202, 4. ונצרי  
vasellamenti noui, ונצרי  
9, 4. ונצרי  
vbidire, 217, 1. ונצרי  
vccellatori, 53, 3. ונצרי  
vccelletti, 180, 4. ונצרי  
vccello, 6, 3, 9, 2, 23, 2. ונצרי  
25, 4, 26, 2, 27, 2, 30, 2, 35. ונצרי  
441, 2, 48, 4, 60, 4, 76, 4, 85. ונצרי  
1, 90, 2, 96, 4, 172, 3, 102, 4. ונצרי  
111, 2, 129, 4, 144, 4, 147, 2. ונצרי  
181, 4, 186, 4, 188, 4, 189, 1. ונצרי  
191, 2, 198, 2, 221, 2. ונצרי  
228, 4, 232, 4, 233, 4. ונצרי  
v, 5, 4. ונצרי  
vecchia, 47, 2, 54, 4. ונצרי  
104, 2, 227, 2, 228, 4. ונצרי  
v. chia, 10, 3, 42, 3. ונצרי  
173, 4. ונצרי  
vecchiezza, 10, 3, 18, 1. ונצרי  
27, 3, 62, 1, 91, 2. ונצרי  
vecchio, 10, 3, 22, 2, 56, 1. ונצרי  
3, 128, 4, 128, 1, 148, 4. ונצרי  
209, 4. ונצרי  
vecchio ignorante, ונצרי  
17, 2. ונצרי  
vedere, 31, 3, 41, 4, 59, 2. ונצרי  
64, 2, 88, 1, 147, 1, 161, 3, 184, 2. ונצרי  
vedonanza, 4, 3. ונצרי  
vedoue, 26, 2. ונצרי  
veggiare, 53, 1, 235, 1. ונצרי  
vegliare, 7, 1, 168, 1. ונצרי  
velame, 82, 1. ונצרי  
velare, 63, 1, 110, 1. ונצרי  
uele, 15, 2. ונצרי  
veleno, 36, 3, 51, 2. ונצרי  
velo, 20, 4, 22, 2, 49, 2. ונצרי  
55, 3, 106, 2, 108, 1, 145, 2. ונצרי  
148, 1, 157, 4, 180, 4. ונצרי  
velo della nave, 3, 4. ונצרי  
vel sottile, 144, 2. ונצרי  
veloce, 70, 2, 76, 3. ונצרי  
velocita, 113, 3. ונצרי  
vena, ונצרי

36 V

|   |          |
|---|----------|
| <i>utilità</i> , 47.2.51.1.             | אוטיליטא |
| 121.4 131.2.192.2.                      |          |
| <i>utilitas</i> , 6.4.36.4.64.4.        | אונו     |
| 128.3.212.3.                            |          |
| <i>utilitas salutaris</i> , אוהוסלוטיקא |          |
| 2.4.33.4.                               |          |
| <i>ut passe</i> , 159.1.                | אווי פסי |
| <i>ut</i> , 8.1.                        | אווי     |
| <i>vulgo</i> , 24.1.                    | וולגו    |

Z

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| <i>Zaffarame</i> , 70.2.  | זאפראמי |
| 131.2 64.2.65.3.          |         |
| <i>zaffi</i> , 10.4.15.4. | זאפי    |

TAVOLA. Z

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| <i>zaffo</i> , 155.4.211.1.   | זאפו   |
| <i>zaino</i> , 40.2.          | זאינו  |
| <i>zappa</i> , 72.4.94.2.     | זאפה   |
| 104.2.111.4.129.2.170.4.      |        |
| 177.4.                        |        |
| <i>zappare</i> , 32.2.118.1.  | זאפרי  |
| 209.4.                        |        |
| <i>zatta</i> , 145.2.         | זאטה   |
| <i>zatte</i> , 18.3.          | זאטי   |
| <i>zazara</i> , 22.4.159.1.   | זאצרה  |
| 168.1.                        |        |
| <i>zenzola</i> , 24.2.        | זנזולה |
| <i>zenzero</i> , 16.4.1.32.4. | זנדרו  |
| 46.3.54.4.64.4.               |        |
| <i>zif</i> , 55.2.            | זיף    |

*Il fine della tavola delle significazioni delle voci volgari, la seguente sarà della significati delle dittioni che si truovano nel presente libro latine.*

INDEX SIGNIFICATIONVM  
vorum penè omnium in lexicon hoc  
reperatarum.

A

|                                     |
|-------------------------------------|
| <i>A, facie</i> , 144.3.            |
| <i>à fortiori</i> , 95.2.           |
| <i>à, vel ab, è vel de</i> , 81.1.  |
| <i>ab eo</i> , 46.2.                |
| <i>abalienare</i> , 96.3.           |
| <i>abbreviare</i> , 41.1.           |
| <i>abbreviatio</i> , 50.4.116.2.    |
| <i>abiecius</i> , 19.3.30.1.45.2.   |
| 170.4.118.4.                        |
| <i>abies</i> , 7.1.13.1.226.3.      |
| <i>abigere</i> , 172.1.             |
| <i>abijcere</i> , 17.1.75.1.88.1.   |
| 214.3.                              |
| <i>abijt</i> , 2.3.                 |
| <i>abire</i> , 4.4.23.3.49.3.107.3. |
| 117.3.                              |
| <i>abiffus</i> 227.1.               |
| <i>ablactare</i> , 66.2.            |
| <i>abliquare</i> , 118.3.           |
| <i>ablucere</i> , 189.3.            |
| <i>abnegare</i> , 132.2.            |
| <i>abnuere</i> , 81.3.              |
| <i>abominabile</i> , 139.1.140.2.   |
| 162.2.                              |
| <i>abominari</i> , 9.3.10.4.17.1.   |

|                                     |
|-------------------------------------|
| 25.1.33.4.46.1.75.1.209.            |
| 4.213.4.223.1.                      |
| <i>abominatio</i> , 21.3.90.1.      |
| <i>abominatiuus</i> , 10.4.         |
| <i>abortire</i> , 17.1.115.4.233.2. |
| <i>abortiuus</i> , 52.1.99.1.224.4. |
| <i>abradere</i> , 35.4.97.1.173.1.  |
| <i>abrumperere</i> , 168.3.         |
| <i>abrunicare</i> , 178.4.          |
| <i>abscissus</i> , 34.2.96.4.165.2. |
| <i>abscindere</i> , 11.3.4.1.114.2. |
| 171.3.172.3.173.3.227.3.            |
| <i>abscisso</i> , 66.1.             |
| <i>abcondere</i> , 5.2.28.3.38.1.   |
| 41.1.45.1.60.1.65.2.68.1.           |
| 71.3.74.4.76.2.81.4.115.1.          |
| 118.1.123.4.126.1.137.2.            |
| 149.4.161.4.2.79.2.189.             |
| 2.                                  |
| <i>abconditè</i> , 73.1.            |
| <i>abconditum</i> , 123.2.          |
| <i>abscissio</i> , 45.1.            |
| <i>abfintium</i> , 28.2.34.2.35.4.  |
| 74.1.                               |
| <i>abfoluere</i> , 139.3.           |
| <i>abfolutè</i> , 62.3.             |
| <i>abforbere</i> , 15.1.31.4.32.2.  |

|                                      |
|--------------------------------------|
| 72.1.136.3.149.2.201.1.              |
| <i>abique</i> , 6.1.10.3.26.3.67.3.  |
| <i>abstergere</i> , 78.1.118.4.      |
| <i>abstinere</i> , 42.1.154.3.       |
| <i>abtrahere</i> , 32.3.             |
| <i>abftulere</i> , 22.1.66.1.        |
| <i>abundanter</i> , 140.2.           |
| <i>abundantia</i> , 214.1.221.3.     |
| 227.4.                               |
| <i>abundare</i> , 57.3.142.3.144.4.  |
| 155.2.                               |
| <i>accademia</i> , 88.2.             |
| <i>accedere</i> , 89.1.174.3.        |
| <i>accelerare</i> , 23.4.76.3.158.2. |
| 161.2.                               |
| <i>accclerario</i> , 3.4.            |
| <i>accendere</i> , 40.2.53.1.104.3.  |
| 156.2.                               |
| <i>accendere ignem</i> , 2.3.        |
| <i>accentus</i> , 77.2.              |
| <i>acceptatio</i> , 53.1.            |
| <i>acceptio</i> , 84.3.              |
| <i>accetta</i> , 174.4.              |
| <i>accidens</i> , 166.2.             |
| <i>accidere</i> , 174.3.             |
| <i>accintus</i> 29.3.36.2.           |
| <i>accingere</i> , 56.2.157.2.200.4. |
| acci-                                |

V

|   |             |
|---|-------------|
| <i>utpendere</i> , 15.1.                    | וילפנדי     |
| 53.2.184.2.                                 |             |
| <i>utpendij</i> , 25.3.                     | וילפנדי     |
| <i>utipefo</i> , 9.3.                       | וילפיסו     |
| <i>ulla</i> , 21.2.100.1.                   | וילה        |
| 112.2.179.2.199.4.                          |             |
| <i>ullani</i> , 68.4.                       | ולני        |
| <i>ullano</i> , 41.3.111.4.134.             | ולנו        |
| 4209.4.                                     |             |
| <i>ulle</i> , 3.1.3.32.3.39.1.              | וללי        |
| 643.147.3.                                  |             |
| <i>ulndemare</i> , 11.3.                    | וילנדימארי  |
| 124.1.196.4.                                |             |
| <i>ulno</i> 11.4.49.1.65.2.                 | וילנו       |
| 75.2.85.1130.4.131.2.184.                   |             |
| 4.  |             |
| <i>ulno buono</i> , 33.3.                   | וילנו בוננו |
| 36.1.                                       |             |
| <i>ul di fiascho</i> , ויל די פיאסכו        |             |
| 202.4.                                      |             |
| <i>ul gagliard</i> , 9.4.                   | ויל גליארדו |
| <i>ulno medicinale</i> , וילנו די יצורלי    |             |
| 207.4.                                      |             |
| <i>ulnti</i> , 165.3.                       | וילנטי      |
| <i>ulolentia</i> , 5.3.36.2.                | וילולנציאה  |
| 75.2.136.1.                                 |             |
| <i>ulnold</i> , 2.9.3.                      | וילנולדו    |
| <i>ulpere</i> , 153.1.                      | וילפרי      |
| <i>ulrtu</i> 2.3.47.1.49.3.                 | וילרטו      |
| 59.3.144.4.                                 |             |
| <i>ulfire</i> , 23.2.179.1.                 | וילפרי      |
| <i>ulfione</i> , 3.1.3.59.2.                | וילפיוני    |
| 122.3.                                      |             |
| <i>ulitare</i> , 146.3.154.4.               | ויליטרי     |
| 157.2.                                      |             |
| <i>ulfi</i> , 184.2.                        | וילפו       |
| <i>ulfi, uedi uolto</i> , וילפו וולטו       |             |
| <i>ulfta</i> , 1.9.2.                       | וילפטה      |
| <i>ulfta</i> , 225.1.                       | וילפטה      |
| <i>ulfta da</i> וילפטה דא פרימירי ויל אוילי |             |
| <i>ulfta da spremer le olme</i> , 8.4.      |             |
| <i>ulfta</i> , 33.4.34.4.39.4.              | וילפו       |
| 109.1.125.2.204.2.205.3.                    |             |
| 211.4.                                      |             |
| <i>ulfta da spremer</i> וילפטה דא פרימירי   |             |
| <i>ulfta</i> , 139.4.                       |             |
| <i>ulftella</i> , 22.1.51.3.                | וילפטה      |
| <i>ulftello</i> , 117.1.160.4.              | וילפטלו     |
| 180.2.                                      |             |
| <i>ulftio</i> , 49.2.125.2.                 | וילפיו      |
| <i>ulftiolo</i> , 199.2.202.2.              | וילפיולו    |
| <i>ulfto</i> , 32.1.68.4.134.2.             | וילפו       |
| 183.2.                                      |             |

TAVOLA. V

|  |              |
|--|--------------|
| <i>ultoria</i> , 141.3.                | וילטוריא     |
| <i>ultoriofo</i> , 140.4.              | וילטוריאפו   |
| 151.1.                                 |              |
| <i>ultuperante</i> , 40.3.             | וילטופרינטי  |
| <i>ultuperare</i> , 14.3.              | וילטופרי     |
| 32.2.98.2.164.2.184.2.                 |              |
| 236.1.                                 |              |
| <i>ultuperare</i> וילטופרי ויל קלינארי |              |
| <i>re, uedi cabulare</i> ,             |              |
| <i>ultuperato</i> , 62.1.              | וילטופריטו   |
| <i>ultuperatore</i> , 14.3.            | וילטופריטורי |
| <i>ultuperij</i> , 25.3.               | וילטופריא    |
| <i>ultuperio</i> , 9.3.20.1.           | וילטופריאו   |
| 123.2.178.1.198.2.                     |              |
| <i>ultuperofu</i> , 81.3.              | וילטופריוסה  |
| <i>ultuperofu</i> , 38.3.              | וילטופריוסו  |
| 39.4.                                  |              |
| <i>ultuanda</i> , 39.2.91.2.           | וילטונדה     |
| 92.3.98.2.110.4.231.2.                 |              |
| <i>ultuandi, uedi</i> וילטונדי יצבו    |              |
| <i>cibo</i> ,                          |              |
| <i>ultuande</i> , 26.4.107.2.          | וילטונדי     |
| <i>ultuante</i> , 60.4.                | וילטונטי     |
| <i>ultuere</i> , 145.1.                | וילטורי      |
| <i>ultuificatiue</i> , 32.1.           | וילטופיקציאה |
| 60.4.                                  |              |
| <i>ultu</i> , 32.1.                    | וילטו        |
| <i>ulcerare</i> , 11.1.                | וילציררי     |
| <i>ulcere</i> , 11.1.34.2.35.2.        | וילציררי     |
| 130.4.152.2.90.4.                      |              |
| <i>ulcere con</i> וילציררי קון וילקא   |              |
| <i>uelfica</i> , 153.                  |              |
| <i>ultima</i> , 165.2.                 | וילטימא      |
| <i>ultimo</i> , 3.1.                   | וילטימו      |
| <i>umbellu</i> , 73.2.                 | אמבליקו      |
| 185.2.97.2.                            |              |
| <i>umta</i> , 47.2.                    | אומטה        |
| <i>umta futa</i> , 145.3.              | אומטה פוטא   |
| <i>umta uolta</i> , 3.1.               | אומטה וולטה  |
| 54.2.                                  |              |
| <i>umta</i> וילטו, 94.2.190.4.         | אומטו        |
| 219.2.                                 |              |
| <i>umta</i> וילטו, 94.4.               | אומטו        |
| 146.4.213.4.                           |              |
| <i>umta</i> וילטו, 48.3.               | אומטו        |
| <i>umta</i> וילטו, 20.1.               | אומטו        |
| 209.2.                                 |              |
| <i>umta</i> וילטו, 3.1.                | אומטו        |
| <i>umta</i> וילטו, 201.2.              | אומטו        |
| <i>umta</i> וילטו, 6.1.                | אומטו        |
| 94.2.                                  |              |
| <i>umta</i> וילטו, 3.1.30.1.137.3.     | אומטו        |
| <i>umta</i> , 21.1.55.1.142.4.         | אומטו        |

V

|  |             |
|--|-------------|
| 167.1.197.2.200.4.                         |             |
| <i>uoci difcefu</i> וילטו דא דיפיו         |             |
| <i>dal cielo</i> , 27.2.                   | וילטו       |
| <i>uolare</i> , 15.1.44.3.51.1.            | וילטו       |
| 119.3.129.3.148.1.229.2.                   |             |
| <i>uolere</i> , 1.1.17.4.23.1.             | וילטו       |
| 24.4.38.1.46.1.137.3.173.                  |             |
| 4.187.4.95.1.                              |             |
| <i>uolgarmente</i> , 74.1.                 | וילטורמנטי  |
| <i>uolonta</i> , 13.4.35.2.                | וילטונטה    |
| 38.1.97.1.99.3.193.1.                      |             |
| 195.1.215.2.                               |             |
| <i>uolontaria</i> , 216.2.                 | וילטונטריאה |
| <i>uolpe</i> , 219.3.                      | וילטופי     |
| <i>uoltare</i> , 4.4.12.4.24.1.            | וילטורי     |
| 32.4.61.4.144.3.                           |             |
| <i>uoltarfe</i> , 219.1.                   | וילטורפי    |
| 176.2.                                     |             |
| <i>uolto</i> , 144.3.                      | וילטו       |
| <i>uolume</i> , 16.1.102.4.                | וילטומי     |
| 139.2.                                     |             |
| <i>uomero</i> , 1.4.8.1.                   | וילטורו     |
| <i>uomitare</i> , 13.2.163.1.              | וילטורטי    |
| 174.4.216.2.                               |             |
| <i>uomito</i> , 166.3.                     | וילטורטו    |
| <i>uomito de</i> וילטורטו דא וילטומיאה     |             |
| <i>infamia</i> , 169.3.                    |             |
| <i>uostro</i> , 40.2.                      | וילטורטו    |
| <i>uotare</i> , 11.3.134.3.                | וילטורי     |
| 140.2.159.2.190.3.                         |             |
| <i>uoto</i> , 11.3.12.1.90.1.              | וילטו       |
| 135.4.195.3.197.2.201.2.                   |             |
| 215.1.218.4.                               |             |
| <i>urna</i> , 28.4.                        | וילטורנא    |
| <i>urinare</i> , 14.2.230.4.               | וילטורני    |
| <i>urbare</i> , 23.3.49.1.                 | וילטורי     |
| <i>urtare</i> , 66.3.76.3.                 | וילטורי     |
| 99.1.140.3.147.1.215.4.                    |             |
| <i>urtica</i> , 171.1.                     | וילטוריקא   |
| <i>urza</i> , 39.1.154.2.                  | אויסנצה     |
| <i>urfare</i> , 127.3.219.2.               | אויספרי     |
| <i>urfare il cinto</i> , אויספרי יל קואיטו |             |
| 19.4.204.3.                                |             |
| <i>urfare</i> , 52.1.140.2.                | אויספרי     |
| 170.2.                                     |             |
| <i>urfo</i> , 38.2.46.3.113.4.             | אויספו      |
| 235.2.                                     |             |
| <i>urfo</i> , 103.3.183.3.                 | אויספרי     |
| 228.1.                                     |             |
| <i>urfararo</i> , 216.4.                   | אויספרי     |
| <i>urfarpare</i> , 89.3.                   | אויספרי     |
| <i>urfarpatore</i> , 11.3.                 | אויספריטורי |
| <i>urfo</i> , 11.3.135.4.158.1.            | אויספרי     |
| <i>utilita</i> ,                           |             |

affinitas, 47, 3.  
 affinitatem assequi, 13, 3.  
 afflicto, 104, 4. 190, 4. 220, 4.  
 afflictus, 33, 1.  
 affligere, 47, 1. 20, 1. 40, 3.  
 99, 1. 130, 1. 145, 2. 154, 3.  
 155, 3. 162, 1.  
 affligi, 68, 1.  
 afflictæ, 47, 1.  
 afflictiores, 46, 3.  
 ager, 10, 4. 33, 1. 37, 2. 35, 1.  
 50, 2. 68, 4. 121, 2. 180, 2.  
 205, 1. 234, 4.  
 ager siluester, 24, 4.  
 agere, 56, 4. 69, 4. 75, 2. 78, 4.  
 88, 1. 119, 1.  
 agere viriliter, 5, 1.  
 aggrauare, 56, 2. 65, 2.  
 agilis, 76, 3.  
 agitare, 62, 2. 140, 2. 164, 2.  
 184, 4. 210, 2.  
 agitari, 220, 1.  
 agitatio, 122, 2.  
 agmen, 1, 3. 3, 2.  
 agnæ, 70, 2.  
 agni, 5, 1.  
 agnitus, 118, 2.  
 agnoscere, 17, 4. 225, 4.  
 agnus, 8, 2. 10, 2. 20, 3. 45, 1.  
 65, 1. 66, 3. 173, 2. 174, 2.  
 205, 3.  
 agonia, 2, 4.  
 agri, 46, 3.  
 agricola, 2, 1. 4, 1. 6, 2. 41, 3.  
 46, 3. 111, 4.  
 agrippa Rex, 3, 2.  
 ah, 22, 1.  
 ala, 2, 2. 3, 2. 33, 4. 63, 1. 112, 1.  
 115, 1. 228, 4.  
 alabardum, 102, 2.  
 alabastrum, 223, 2.  
 alacres, 50, 4.  
 albedo, 106, 4.  
 albissimus, 181, 2.  
 albugo, 25, 2. 41, 4. 165, 2.  
 album, 11, 4. 58, 4. 188, 4.  
 albumen, 62, 2.  
 albus, 70, 1. 107, 4. 156, 1.  
 164, 4.  
 aleph, 150, 3.  
 alere, 27, 1. 44, 2.

Alexandria, 7, 2. 87, 3.  
 alia, 3, 1.  
 alias, 46, 4.  
 alienare, 25, 3. 55, 4. 92, 3.  
 alimonia, 25, 3.  
 alimentum, 4, 1. 5, 4. 12, 3. 117, 4.  
 aliquid, 75, 1. 94, 4.  
 aliquis, 122, 2. 220, 4.  
 alius, 4, 4. 5, 4.  
 allatio, 97, 3.  
 alleluia, 48, 1.  
 allucere, 86, 1. 160, 3.  
 allidere, 99, 1.  
 alligare, 222, 2.  
 allium, 152, 4. 207, 3. 234, 1.  
 almagestus, 113, 2.  
 aloc, 26, 4.  
 alopecia, 13, 3.  
 alphabetum cipharatum, 5, 2.  
 altare, 24, 3. 36, 4. 52, 1. 113, 4.  
 114, 1.  
 alterare, 36, 2. 226, 2.  
 altercare, 30, 2.  
 altercari, 173, 4.  
 altissimum, 35, 2.  
 altissimus, 124, 3.  
 altitudines, 119, 4.  
 altitudo, 27, 4. 70, 2. 97, 4.  
 212, 4. 230, 3.  
 altitudo faciei, 196, 3.  
 altum, 143, 2. 181, 3.  
 altus, 45, 2.  
 alucus, 70, 3.  
 alucus, vide fluuius,  
 alumen, 7, 2. 112, 2. 192, 4.  
 aluta, 25, 2. 206, 4. 216, 2.  
 234, 1.  
 amabilis, 2, 1.  
 amare, 144, 4.  
 amaritudo, 182, 3.  
 amarum, 129, 2.  
 amarus, 84, 3.  
 amatifus, 34, 1. 165, 2.  
 amatores, 2, 1.  
 ambages, 156, 4.  
 ambiguitas, 155, 4.  
 ambire, 172, 1. 203, 4.  
 ambitio, 134, 2.  
 ambitus, 65, 3.

ambo, 218, 3.  
 ambræ, 100, 2.  
 ambulacrum, 111, 4.  
 ambulare, 2, 4. 30, 2. 37, 4.  
 49, 3. 144, 4. 221, 2.  
 ambulare, vide ire,  
 ambulatio, 25, 2. 46, 2.  
 amen, 5, 1.  
 amena, 87, 3.  
 amenus, 98, 1.  
 amentia, 204, 3. 211, 1. 227, 2.  
 amicare, 216, 2.  
 amicitia, 30, 2.  
 amictæ, 28, 4.  
 amictus, 121, 3.  
 amicus, 2, 1. 168, 4. 213, 2.  
 amigdala, 219, 2.  
 amigdalum, 226, 4.  
 amigdalus, 222, 1.  
 amor, 2, 1. 28, 3. 35, 3.  
 amor diuitiarum, 113, 3.  
 amos, 162, 3.  
 amotio, 90, 3.  
 amouere, 16, 1. 45, 1.  
 149, 2. 172, 1. 187, 1. 188, 1.  
 amphora, 59, 1.  
 amplecti, 29, 1.  
 ampliari, 150, 1.  
 amplius, 118, 3. 131, 4.  
 amplum, 174, 2.  
 amplus, 188, 3.  
 ampullæ, 11, 1.  
 amputare, 63, 1. 96, 3. 150, 1.  
 172, 3. 227, 3.  
 amurca, 170, 4.  
 amus, 9, 4.  
 an, 4, 3. 6, 3.  
 anannel, 170, 4.  
 anathema, 40, 3. 69, 4. 135, 2.  
 anarcimatis, 48, 2.  
 anathematizare, 40, 1.  
 anatomia, 174, 4.  
 anceps, 38, 4.  
 ancilla, 5, 1. 8, 2. 220, 3.  
 anfractus viarum, 22, 3.  
 angaria, 180, 4.  
 angariare, 89, 3.  
 Angeli, 2, 4. 12, 4. 19, 2.  
 222, 3.

accipere, 42, 3. 43, 1. 61, 4.  
 102, 3. 139, 2. 163, 3. 193, 2.  
 221, 4.  
 accipere, vide fumere,  
 accipere possessione, 201, 2.  
 accipiter, 35, 3. 99, 3. 140, 4.  
 accubare, 183, 3.  
 accubitus, 14, 2. 40, 4. 165, 2.  
 210, 4. 232, 2.  
 accubere, 32, 2. 40, 4. 184, 1.  
 accumulatio, 214, 4.  
 accumulatio, 37, 2.  
 accusare, 5, 4. 184, 1. 196, 4.  
 208, 4.  
 accusatio, 3, 4. 111, 4. 153, 4.  
 accusator, 40, 2. 153, 2.  
 acer, 41, 4.  
 acerbus, 84, 3.  
 aceruare, 228, 3.  
 acerui, 8, 4. 153, 1.  
 aceruus, 36, 1. 37, 2. 63, 2. 82, 2.  
 122, 1. 135, 3. 216, 2.  
 acerrere, 64, 4. 208, 4.  
 acerum, 36, 1. 61, 4. 156, 2.  
 achates, 236, 3.  
 achatis, 202, 1.  
 achilles, 166, 4.  
 acies, 6, 2. 25, 2. 70, 4. 84, 1.  
 153, 2. 155, 3. 205, 3. 228, 1.  
 acies gladij, 189, 4.  
 acinus, 41, 1. 55, 4. 184, 4.  
 acquiescere, 217, 1.  
 acquirere, 65, 3. 171, 1. 191, 3.  
 acris, 112, 1.  
 acris, 13, 4.  
 acris, 74, 2. 117, 1.  
 acris, 30, 1. 41, 1. 73, 1.  
 151, 3. 221, 2. 224, 4.  
 aculeus, 111, 3. 166, 4.  
 acumen, 155, 3.  
 acumen, vide acies,  
 acutus, 30, 1. 191, 4. 226, 2.  
 ad, 4, 1. 108, 2. 125, 1.  
 ad minus, 95, 2.  
 adamans, 217, 3.  
 adamas, 26, 1. 154, 2.  
 adaptatum, 213, 3.  
 addere, 29, 1. 45, 3. 50, 3. 154, 4.  
 222, 3.

additamentum, 44, 2.  
 adducere, 5, 4. 8, 1. 9, 1.  
 adeps, 33, 3. 74, 3. 139, 3. 171, 2.  
 235, 1.  
 adquare, 187, 2.  
 adest, 5, 4.  
 adglutinari, 18, 1.  
 adherere, 3, 4. 18, 1. 24, 2. 36, 2.  
 71, 3. 134, 3. 158, 3. & 4.  
 160, 3. 228, 1.  
 adhesio, 78, 4.  
 adhuc, 117, 1. 118, 3. 161, 2.  
 217, 4. 231, 2.  
 adhuc non, 46, 1.  
 adicere, 50, 3.  
 adinstar, 62, 1.  
 adinventiones, 234, 3.  
 adiunctio, 71, 3.  
 adiungere, 174, 3.  
 adiurare, 7, 4. 46, 1. 121, 1.  
 154, 4.  
 admirantis, 9, 2.  
 admirari, 23, 1. 188, 2. 200, 3.  
 216, 1. 229, 3. 230, 4. 232, 2.  
 3. 228, 1.  
 admiratio, 174, 4. 222, 4.  
 adolere, 168, 3.  
 adolecens, 70, 2. 126, 1.  
 adolecentia, 55, 2.  
 adorare, 107, 1. 159, 4. 209, 1.  
 adrianus, 9, 2. 45, 2.  
 aduena, 15, 1. 16, 1.  
 aduersari, 3, 3. 159, 4. 162, 1.  
 211, 1. 167, 1.  
 aduersarius, 9, 2.  
 aduersum, 123, 1.  
 aduersus, 77, 1. 128, 1.  
 aduerte, 5, 4.  
 aduercere, 9, 1. 88, 1.  
 adulari, 35, 1. 150, 3. 60, 4. 71, 1.  
 1.  
 adulator, 37, 1.  
 adulter, 30, 2. 34, 2.  
 adulterare, 29, 4.  
 adulterari, 87, 3.  
 aduocari, 122, 4.  
 aduocatus, 42, 2. 141, 4. 182, 4.  
 4.  
 adurere, 69, 4.  
 adusti, 77, 3.  
 auctio, 59, 3.  
 adustus, 40, 1.  
 aconitum, 202, 4.

ædes, 4, 2. 6, 4. 20, 2. 24, 4.  
 25, 4. 74, 4. 156, 4.  
 adictum, 12, 2.  
 adificare, 223, 2.  
 adificator, 11, 1. 14, 3. 23, 2.  
 adificium, 3, 2. 6, 3. 33, 4.  
 162, 4.  
 adificium, vide Theatrum,  
 æger, 18, 2.  
 ægyptus, 84, 3. 155, 3.  
 agritudo, 5, 4.  
 agrotare, 12, 2. 18, 2. 19, 3.  
 33, 3. 62, 2. 92, 3. 101, 4.  
 130, 4. 223, 2. 234, 3. 236, 3.  
 agrotus, 30, 3.  
 ægyptiaca, 16, 4.  
 æmulari, 76, 2. 227, 3.  
 æmulator, 171, 1.  
 æmulus, 162, 1.  
 ænigma, 30, 3.  
 æquales, 47, 2.  
 æquare, 16, 4. 47, 2. 78, 4. 80, 4.  
 135, 1. 140, 4. 171, 4. 206, 3.  
 228, 1.  
 æquatio, 163, 4.  
 æquinoctium, 195, 2.  
 æquitas, 57, 1. 126, 2.  
 ær, 4, 2. 121, 1. 215, 4.  
 ærarium, 40, 4.  
 æs, 103, 2. 136, 4. 141, 1.  
 ælitare, 190, 4.  
 æstas, 21, 2. 169, 1. 196, 4. 235, 1.  
 æstare, 8, 2. 53, 1. 135, 1.  
 283, 4. 225, 4.  
 æstatio, 5, 2. 78, 1. 219, 2.  
 æstare, 39, 3.  
 æstus, 39, 3. 134, 4.  
 ætas, 20, 1. 33, 3. 260, 4.  
 ætas puellæ, 18, 2.  
 æternitas, 140, 4. 194, 4.  
 æternum, 100, 3. 126, 3.  
 ætherogenea, 167, 2.  
 æthiopia, 60, 1.  
 ætiopes, 156, 3.  
 ætiops, 102, 2.  
 affectus, 1, 1. 38, 1.  
 affectus cordis, 206, 4.  
 afficere, 40, 2. 236, 1.  
 afficere dolore, 159, 4.  
 affici, 2, 3. 5, 3.  
 affigere, 18, 1. 53, 1.  
 affi-

arcula, 7.1.116.2.  
 arculae, 76.4.  
 arcus, 93.4.181.1.  
 arcus extensus, 21.3.  
 ardentia, 20.3.  
 ardere, 53.2. 104.3.139.2.  
 162.3.164.1.205.3.217.  
 4.224.3.  
 ardor, 11.1.  
 ardores, 39.3.  
 area, 20.4.  
 area, 17.3.  
 arefacere, 46.3.  
 arena, 31.1.62.2.65.4.78.4.  
 arere, 159.1.  
 arefcere, 40.1.46.3.135.2.  
 182.2.188.4.  
 argentum, 63.3.98.2.144.4.  
 148.4.  
 argentum attenuatum,  
 196.1.  
 argentum viuum, 11.2.  
 argilla, 70.2.  
 arguere, 14.4.97.4. 118.2.  
 argumenta, 45.2.  
 argumentum, 64.4.  
 ariditas, 39.3.  
 aridum, 190.2.191.4.  
 aridus, 46.3.  
 aries. 3.3.39.4.65.1.78.1.  
 130.2.193.4.233.2.  
 ariolari, 128.1.  
 ariolus, 47.3.  
 ariolus, vide magus.  
 arista, 80.1.154.2.  
 arista, 121.2.  
 arma, 2.3.25.3.26.1.27.10.  
 29.4.97.3.  
 armare, 34.3.48.3.190.3.  
 armarium, 112.2.  
 armata, 6.2.  
 armatus, 104.3.127.4.  
 armenia, 206.4.  
 armeniacus, 208.4.  
 armenus, 48.2.  
 armentarius, 12.1.141.2.  
 armentarius, vide pastor.  
 armiger, 102.3.  
 armilla, 28.3.74.2.94.2.159.  
 1.160.1.184.4.211.3.217.  
 4.  
 armillae, 222.4.  
 armus, 208.1.

aroma, 13.1.23.4.64.3.78.4.  
 108.4.111.3.175.2.227.  
 4.  
 aromata, 54.2.103.4.149.  
 4.  
 aromatarius, 23.4.191.1.  
 aromatica, 85.1.95.1.  
 aromatis, 142.4.  
 arrogans, 13.3.33.2.48.1.  
 arrogantia, 191.1.  
 artare, 33.1.72.3.226.2.  
 artificialis, 119.2.  
 arteria, 136.1.200.4.  
 arthebonita, 15.4.  
 articuli coxarum, 36.1.  
 artifices, 141.1.  
 artifex, 8.2.41.3.135.2.156.  
 4.  
 artus, 7.1.155.3.  
 aruere, 156.1.  
 arundo, 209.4.  
 arx, 84.1.102.4.103.2.129.  
 3.179.2.203.4.  
 ascalonium, 205.1.  
 ascella, 221.2.  
 ascendere, 97.3.124.1.139.2.  
 156.2.  
 asia, 10.4.167.2.  
 asinus, 15.2.30.2.48.3.65.2.  
 89.2.106.2.122.3.236.3.  
 asinus fyluefter, 9.4.  
 asparagus, 11.4.87.4.  
 aspectus, 122.3.144.2.212.  
 4.  
 aspergere, 38.2.83.2.92.3.  
 aspersio, 3.4.  
 aspiere, 3.4.19.4.55.4.77.  
 4.88.1.114.2.147.2.181.3.  
 209.1.219.1.  
 aspiciens, 123.2.  
 alpis, 23.3.123.1.134.4.151.  
 3161.3.  
 alpis furdus, 41.1.  
 affare, 73.4.158.1.  
 affatum, 73.2.  
 affer, 180.1.  
 afferere, 128.3.  
 affiduum, 45.3.  
 affimulare, 21.1.133.4.  
 affimulari, 209.4.  
 affiria, 8.1.17.4.  
 affitens, 10.2.  
 affitere, 52.1.

affociari, 29.1.194.3.  
 affociatio, 192.4.  
 affuefacere, 18.3.90.1.211.  
 4.  
 affueferi, 184.3.  
 affuelcere, 43.4.  
 affumere, 67.2.  
 affile, 115.1.  
 affrologi, 10.2.  
 affrologia, 233.2.  
 affrologus, 7.3.10.4.22.1.87.  
 4.175.2.  
 affronomia, 233.2.  
 affrum, 57.3.  
 afftutia, 96.1.  
 afftutus, 135.3.  
 affuefcere, 7.1.  
 athleta, 17.4.48.4.  
 atomi, 69.2.  
 atomi pulueris, 17.3.  
 atramentarium, 172.1.  
 atramentum, 20.1.70.4.119.  
 4.  
 atricus, 182.2.  
 atrium, 6.2.39.1.43.4.85.4.  
 107.3.111.4.121.3.123.  
 4.145.4.202.4.206.2.235.  
 1.  
 atrium tentorium, 12.4.  
 attamen, 6.3.  
 attendere, 142.110.3.189.2.  
 204.1.  
 attentio, 195.2.  
 attenuare, 21.1.51.3.66.2.  
 79.3.165.2.199.2.212.2.  
 attenuari, 203.3.33.3.76.3.  
 atterere, 67.2.117.4.  
 attingere, 18.1.103.1.105.1.  
 116.2.139.1.  
 attrahere, 69.3.  
 attraxere, 136.3.  
 attrectare, 77.1.86.2.  
 attriftari, 37.4.  
 attulere, 46.1.48.1.  
 auarus, 11.3.60.3.  
 auceps, 53.3.  
 aucupari, 223.4.  
 audire, 217.1.  
 auditus, 59.2.  
 auellana, 19.4.176.4.  
 auellanæ, 10.1.  
 auellere, 138.1.  
 auena, 11.4.227.4.

224.3.  
 Angelus, 6.3.14.4.40.4.42.  
 1.68.1.71.4.72.2.88.2.116.  
 2.141.2.152.4.167.2.  
 Angelus magnus, 7.1.  
 angina, 10.4.118.2.148.2.158.  
 4.  
 angiportus, 84.3.  
 anguli, 49.3.173.1.  
 augulus, 25.1.51.2. & 4.67.  
 1.86.3.138.3.144.3.145.  
 3.164.4.166.4.186.4.  
 208.2.  
 angustia, 9.4.52.3.162.1.  
 angustiare, 53.1.154.3.  
 angustiator, 155.3.  
 angustijs afficere, 12.2.166.  
 2.  
 angustus, 6.3.24.4.  
 anhelitus, 104.1.  
 anima, 63.4.99.3.104.1.140.  
 2.  
 animal, 104.1.167.4.172.3.  
 animal paruum, 126.2.  
 animalia, 58.4.149.1.  
 animofus, 196.4.  
 antichilare, 188.3.  
 annona, 7.1.51.4.  
 annotatio, 82.1.  
 annuere, 1.1.29.4.51.1.130.1.  
 205.4.213.2.214.4.  
 annuentes, 223.1.  
 annunciare, 234.1.  
 annus, 218.3.230.4.  
 annus prateritus, 173.4.  
 anfa, 44.4.50.2.170.4.209.  
 2.228.4.  
 anfa vafis, 2.4.  
 anfer, 4.2.162.2.206.2.  
 aurea, 144.3.194.4.  
 antemurale, 26.2.61.2.  
 antequam, 46.1.161.2.  
 anterior, 6.2.  
 anticipare, 164.1.  
 anticubacula, 11.2.  
 antigonus, 188.2.  
 antiochia, 9.2.  
 antipater, 9.2.  
 antiqua, 173.4.  
 antiquitas, 164.1.  
 antiquitus, 96.2.194.4.  
 antiquus, 138.1.  
 Antonius, 9.2.

antonomafia, 159.1.  
 antiftes, 100.1.  
 anuli, 75.2.123.4.  
 anulus, 36.2.42.1.44.1.60.  
 4.146.4.162.4.  
 anus, 45.4.173.2.  
 anxiare, 122.3.  
 anxiani, 132.1.  
 anxietas, 17.1.29.1.40.3.  
 anxius, 71.2.  
 ape, 37.2.  
 aper, 31.3.  
 aperire, 1.6.1.142.1.146.1.  
 147.1.150.3.166.4.173.  
 4.176.2.179.2.  
 aperire labia, 19.4.  
 apertio, 151.1.  
 aperce, 44.4.  
 apex, 52.2.  
 Aphrica, 13.4.232.3.  
 aphricus, 49.3.  
 apis, 18.3.37.2.50.2.  
 apium, 103.4.208.4.  
 apotheca, 13.4.  
 apotheca, 65.4.75.3.  
 apothecarij, 66.2.  
 apothecarius, 191.1.196.  
 1.  
 apoftema, 23.4.26.4.106.2.  
 apparere, 51.3.  
 apparatus, 51.4.65.3.222.  
 4.  
 appellare, 174.1.  
 appellatio, 9.4.  
 appendere, 222.3.234.4.  
 appetere, 191.4.208.1.  
 applaudere, 45.3.  
 applicare, 228.1.  
 appodiare, 112.1.219.3.  
 appodiari, 152.2.  
 apprehendere, 3.1.31.3.58.  
 2.59.2.73.1.103.1.139.1.  
 153.1.158.2.191.4.208.  
 4.211.1.234.4.  
 apprehenfio, 5.4.  
 approbare, 49.1.  
 approbatio, 49.1.  
 appropinquare, 174.3.  
 appropinquare, vide acce-  
 dere.  
 apillis, 28.1.  
 aptare, 88.2.195.2.233.3.  
 aptare pellicis, 159.4.

aptare membra, 105.4.  
 aptare vngulas, 189.4.  
 aptatio, 181.4.207.2.  
 aptum, 164.2.  
 apud, 4.1.  
 apud, 6.3.  
 apud, 123.1.  
 apud, 193.4.  
 apud me, 18.4.  
 apulia, 171.2.  
 aqua, 45.2.53.4.78.3.117.2.  
 208.2.  
 aqua lactis, 199.4.  
 aqua pifium falitorum,  
 122.4.  
 aqua falis, 46.4.  
 aqua, 165.1.  
 aquae ductus, 198.2.  
 aquae tepidæ, 186.2.  
 aquila, 31.3.104.3.139.2.  
 143.2.  
 aquilo, 12.2.34.2.161.2.  
 ara, 15.1.  
 arabs, 74.4.133.3.  
 aranea, 116.2.123.1.152.  
 4.  
 araneus, 73.4.  
 arare, 105.1.212.2.  
 arater, 41.3.  
 arator, 4.1.  
 aratrum, 86.2.101.4.122.  
 2.  
 arbiter, 19.3.  
 arbor, 22.3.40.2.42.2.48.  
 2.70.1.71.3.92.2.97.2.106.  
 4.130.2.132.3.152.1.214.  
 2.220.4.230.3.231.2.232.  
 1.  
 arbor, arabicè alcherohà,  
 189.4.  
 arbor sterilis, 139.2.  
 arbor fumach, 2.4.  
 arbores, 21.4.146.2.  
 arca, 7.3.15.4.16.2.31.2.53.2.  
 64.2.66.4.92.2.94.4.113.  
 2.200.4.205.1.206.4.219.  
 4.226.1.227.4.231.2.  
 arca, 17.1.  
 arcanum, 108.1.161.1.213.  
 2.  
 arcere, 166.1.  
 archidux, 10.4.13.4.  
 architector, 15.4.47.2.212.2.  
 arcula

bleta, 6.2.110.4.199.2.235.2.
boarium, 24.4.
boni ponderis, 52.2.
bonitas, 44.3.72.4.
bonum, 44.3.45.2.121.4.
bonum esse, 48.3.
borea, 12.2.
bos, 4.3.12.1.115.1.147.1.
208.3.226.1.235.1.
botri, 8.3.
botrus, 7.3.17.4.111.3.128.
3.177.4.182.4.196.4.212.
3.
bovile, 24.4.
brachium, 42.28.1.39.1.8.
brasa, 32.2.
breue, 33.4.138.4.207.2.
breuiare, 54.4.
breuiter, 153.4.
brina, 37.1.
brodium, 149.3.
brucus, 15.3.
bruchus, 58.2.217.2.
bruma, 115.1.159.2.
bruscus, 7.1.
brutum, 28.4.
bubalus, 129.2.
bubo, 194.2.
buccella, 13.4.112.4.150.
3.177.4.
buccella, vide torta,
buccina, 24.4.221.3.
bugia, 37.2.
bupalus, 84.2.172.4.
buffo, 58.4.69.2.152.1.187.
4.
bullire, 199.3.217.4.234.3.
bura, 202.2.
burgus, 25.2.
butirum, 35.1.44.2.106.2.
197.4.225.4.
buxus, 8.1.17.2.129.4.173.4.

C

Cabus, 163.1.
cacabi, 19.1.
cacabus, 93.4.116.2.121.2.
147.1.
cacamus, 7.3.
cacumeri, 112.3.159.1.
cadauer, 4.2.88.1.

cadere, 13.4.55.4.80.4.99.
1.113.2.116.4.214.2.
cadinum, 105.4.
cadium, 26.4.
caducum, 142.4.
cadus, 172.4.
caecitates, 159.2.
caecus, 145.2.150.2.218.4.
caedere, 134.4.146.4.154.2.
222.2.
caedere lapides, 159.4.
caedri genus, 18.2.
caelare, 62.1.16.1.1.
caelatura, 30.4.
caelebs, 112.4.
caepa, 11.3.24.2.
caera, 206.4.227.2.
caesar, 207.4.
caesar augustus, 23.4.
caesaris, 148.3.
caesaris maiestas, 3.2.
caeso, 196.4.
calamarium, 198.2.200.4.
calamitas, 22.3.206.1.
calamus, 28.2.36.2.41.2.
118.4.121.3.152.4.198.
2.205.2.228.2.
calamus aureus, 122.4.
calathus, 199.4.
calcanicus, 13.1.3.148.4.166.
2.179.4.
calcare, 20.3.21.3.23.4.43.
2.79.4.97.4.129.3.166.3.
177.4.215.4.216.4.227.2.
calcatio, 27.4.
calcei genus, 11.4.
calcei pars, 13.2.
calceorum magister, 17.2.
calceus, 75.4.113.2.122.4.
123.2.84.4.142.2.153.4.
156.4.177.2.209.2.
calciamenta, 56.4.
calciamentum, 153.2.
calciamentum, vide calceus,
calcinare, 19.1.22.4.66.3.
219.1.
calculus, 38.3.190.2.208.2.
caldare, 170.1.
caldaria, 127.4.
caldarium, 189.3.
calescere, 25.2.35.1.37.4.
44.4.48.3.110.3.111.1.
178.4.190.2.219.2.

C

calectio, 42.4.111.4.
calecter, 37.1.
calescere, 27.3.221.2.
calices, 203.2.
calidum, 233.2.
caliga, 40.2.
caligare, 6.1.42.1.46.3.101.
1.127.1.129.3.136.1.138.
1.167.3.
caliginosus, 6.1.
caligo, 6.1.8.2.42.1.44.4.
58.2.64.4.115.1.122.3.
126.1.135.3.158.1.193.4.
caliptra, 174.4.
calix, 60.4.97.4.173.2.228.
9.2.
calix aeger, 135.2.
calix aureus, 202.2.
calles, 7.1.
calliditas, 74.4.79.2.125.2.
166.4.167.4.
callidus, 207.2.
callidus, vide astutus,
callis, 116.3.198.2.
calor, 35.3.39.3.50.4.64.3.
217.2.
calpefrare, 58.4.
calucies, 13.3.179.3.
caluitium, 27.4.221.4.
calumnia, 14.3.
calumniare, 163.3.
calumniari, 3.2.40.2.165.4.
caluus, 13.3.35.2.
calx, 15.3.34.2.78.4.199.3.
145.2.211.1.
calybs, 10.2.103.2.
camelus, 16.3.32.2.44.4.
141.4.
camera, 37.4.39.2.124.3.
caminus, 60.1.173.2.199.4.
campana, 73.2.
campana, 30.4.
campefria, 133.2.
camphora, 64.3.
campum, 57.3.
campus, 10.2.37.2.63.4.139.
3.180.2.200.2.202.2.205.
1.
canus, 13.2.86.3.112.4.167.
2.
canabum, 201.2.
canale potatorium, 130.3.
canalis, 160.1.
cancel-

A

aueriator, 114.1.
auerti, 46.1.
auferre, 11.3.22.1.48.1.51.1.
69.3.75.2.77.1.94.3.104.
1.118.1.137.2.149.2.173.
4.205.4.216.2.223.4.
augere, 15.1.50.3.141.1.177.
4.180.2.183.1.210.2.218.
2.229.4.
augeri, 149.1.183.3.204.1.
8.3.
augumentum, 13.4.35.2.189.
4.
augurari, 18.4.94.1.119.3.
128.1.
augures, 28.4.
auis, 6.3.9.2.23.2.24.4.25.
2.84.4.26.2.27.2.30.2.
35.4.37.3.43.2.51.4.56.4.
60.4.76.4.85.2.90.2.96.
4.102.4.103.2.111.2.129.4.
144.4.147.2.161.3.181.3.
189.1.191.2.198.2.206.2.
221.2.227.1.228.4.232.4.
233.4.234.3.
auis pedilium, 186.4.
aula, 10.1.133.4.130.4.170.4.
101.4.
auleum, 49.2.180.4.196.2.
199.2.
auolare, 103.1.
auicula, 180.4.
aura, 122.2.
aurefex, 209.4.
aures, 189.4.
aureum, 103.4.
aureus, 43.2.
auricalcus, 174.2.
auricula, 165.2.
auricularius, 79.2.228.4.
aurifex, 51.2.
auris, 35.1.83.3.56.4.
aurizauit, 35.1.
aurora, 209.2.228.4.
auroram praenire, 213.1.
aurum, 6.1.11.3.25.1.37.4.67.
1.107.1.118.3.141.1.209.3.
aurum optimum, 2.4.
aurum, regionis osir, 6.3.
aurum tributarium, 19.1.
auscultare, 5.3.110.3.
auscultatrix, 192.4.
auster, 21.3.229.3.

auster, vide meridies,
aut, 40.2.
authenticum, vide bonum,
autoritas, 47.1.
autumnus, 23.3.
auunculus, 44.3.
auus, 55.4.
auxiliari, 121.1.147.2.152.2.
154.4.
auxilium ferre, 24.4.
axilla, 19.4.130.4.
azimum, 172.4.
azimus, 84.1.
B
Babilonia, 176.4.218.3.226.
2.
bacca, 30.4.165.2.184.4.207.
2.
baccæ, 178.4.
bachi, 143.2.
baculus, 24.4.60.4.78.3.
125.2.129.4.143.3.158.2.
174.4.179.2.199.2.202.1.
210.2.222.2.
baculus, vide virga,
baiulare, 228.4.
baiulus, 46.1.106.2.
baladan rex, 23.2.
balbus, 107.2.112.4.124.1.178.
2.
balbutire, 58.2.
balista, 22.4.156.4.
balius, 10.4.
balnea, 180.4.
balnei dominus, 15.2.
baneum, 124.4.
baneum, 130.2.
balsamare, 37.1.
balsamum, 10.4.13.4.22.4.
174.4.179.2.196.4.198.2.
227.2.
balsamus, 144.1.
balteus, 1.3.1.4.130.1.46.4.
baptizatus, 43.3.
barba, 27.3.53.2.
barbarus, 5.1.73.3.98.1.100.
4.
barbi tonfor, 30.4.156.2.
bassan, 133.4.

B

bascian, 132.1.
bafes, 90.2.
basilicus, 12.2.70.2.167.4.
basis, 23.4.59.3.62.3.65.2.
15.2.225.4.
basis auxiliaris columnæ,
3.4.
batillum, 96.4.195.2.
batilus, 18.4.
beatificare, 7.3.
beatitudo, 7.3.17.4.
beatus, 7.3.
belligerare, 15.2.3.
belligerari, vide pugnare,
bellua, 106.4.
bellum, 72.3.
bene, 49.1.72.4.
benedicere, 12.3.
benefacere, 18.3.
beneficium, 37.1.45.2.
beneplacere, 35.2.
beneplacitum, 38.1.
berillus, 3.1.177.2.
beta, 9.1.
bibere, 225.3.
biblioteca, 19.4.
biceps, 38.4.
biennium, 218.3.
bitera, 38.4.
bifurcare, 179.2.
bifurcatio, 180.2.
bijugis, 51.4.
bipennis, 17.3.39.3.62.1.
bipes, 109.2.
bilanx, 79.4.123.2.
biretum, 96.4.
bis, 235.3.
bifacca, 40.2.
biffus, 9.3.24.2.
bitumen, 4.4.65.2.
bituminare, 64.3.
biuium, 4.3.185.2.
bladum, 12.2.
bladum, vide pabulum,
blanda, 226.2.
blandi, 12.4.
blandiri, 35.1.107.2.142.4.
219.1.226.4.229.4.
blasfemare, 12.3.14.3.40.3.
87.3.185.2.
blasfemator, 22.4.
blasfemia, 2.4.134.2.
blasphemus, 14.3.
bleta

31.2.53.2.85.4.130.2.154.  
 4.173.4.104.4.207.1.210.2.  
 211.3.220.4.  
 celebrare, 20.3.  
 celeritas, 158.2.  
 celeriter, 40.4.70.3.  
 celeriter ingurgitare, 163.  
 cella, 5.3.90.3.  
 cella, 107.2.  
 cellarium, 124.4.132.4.217.  
 4.  
 cellula, 148.1.205.4.  
 cementum, 70.1.  
 censum, 76.1.  
 census, 30.4.82.1.139.2.  
 180.4.  
 centenarium, 201.4.  
 centuriones, 75.1.  
 centum, 44.3.  
 cepa, 7.4.60.2.  
 cerdo, 216.2.  
 cerebrum, 115.4.128.4.  
 ceremonia, 30.1.  
 cernere, 24.4.  
 cerrus, 118.4.  
 certa, 121.4.  
 certare, 34.2.135.2.140.4.  
 certe, 4.1.9.1.6.4.37.4.38.2.  
 48.2.  
 ceruical, 183.2.216.4.  
 ceruical, vide puluinar;  
 ceruicalia, 113.3.177.4.  
 ceruifium, 169.4.  
 ceruix, 135.3.149.3.154.1.  
 156.1.104.4.  
 ceruus, 3.3.5.4.16.2.4.  
 cessare, 60.1.61.3.127.1.140.  
 1.148.3.150.4.176.4.178.  
 4.104.3.212.1.223.4.  
 cessio, 62.3.  
 cetera, 63.1.  
 chaldaicus, 158.3.  
 chaldaei, 94.2.97.4.  
 chalybs, 188.4.107.4.  
 chameleon, 93.2.  
 chaos, 226.3.  
 charitas, 2.1.  
 chimki, 60.3.67.1.  
 chinesi, 224.4.  
 chirich, 218.4.  
 chirotheca, 20.4.112.2.156.  
 2.185.2.220.4.  
 chlamides, 20.4.

chlamis militaris, 12.4.  
 chonca, 208.4.  
 chorda, 57.3.  
 chorizantes, 311.  
 chorura ducere, 31.1.33.  
 3.  
 chorus, 33.3.  
 chorus laudantium, 47.4.  
 chrysolithus, 190.1.  
 chrisomilus, 142.4.  
 chrisomolus, 208.4.  
 chyrographia, 21.4.  
 chytropodes, 611.  
 cibare, 4.1.12.3.25.3.46.1.  
 65.3.  
 cibari, 203.1.  
 cibaria, 108.4.  
 cibaria opportuna, 14.2.  
 cibatio, 7.1.13.4.2.  
 cibum reuocare, 17.1.8.3.  
 cibum, 57.4.7.2.3.8.1.1.13.1.  
 119.4.123.2.135.3.154.  
 1.261.3.220.4.  
 cibus sale, oleo, farinaeque  
 confectus, 49.3.  
 cicatrix, 41.1.189.4.  
 cicer, 64.4.  
 cicercula, 156.2.  
 ciceres, 13.2.  
 ciconia, 38.4.113.4.  
 cidaris, 159.3.  
 cignus, 92.2.  
 cilicium, 64.4.199.2.  
 cimbalum, 157.2.  
 cimex, 24.2.  
 cimiterium, 68.4.  
 cinastromum, 64.4.171.3.  
 cincinni, 34.3.  
 cincinuis, 22.4.159.1.  
 cinctorum, 42.3.  
 cinctus, 140.2.  
 cingere, 42.3.67.3.90.2.122.  
 1.218.3.  
 cingula, 178.4.  
 cingulati, 10.2.54.4.158.2.  
 189.4.200.4.215.2.230.  
 2.  
 cinis, 6.3.13.4.21.1.142.3.  
 196.2.211.1.214.4.  
 cinorium, 12.4.90.1.  
 cippum, 99.2.  
 cippus, 160.1.  
 circini, 141.2.

circinus, 30.3.186.4.  
 circuire, 14.4.30.1.66.2.  
 106.1.109.1.145.4.172.  
 1.203.4.207.1.210.3.  
 226.1.228.4.  
 circuitus, 215.4.65.3.70.2.  
 146.2.156.4.204.2.  
 circulis, 75.2.  
 circum facere, 100.4.  
 circulus, 16.1.30.3.58.2.  
 116.3.143.4.216.4.  
 circumcisi, 118.4.  
 circumcircari, 146.2.  
 circumcolumnium, 146.2.  
 circumligare, 32.1.  
 circumplecti, 6.1.  
 circumspicere, 77.4.  
 circumuolere, 205.1.  
 circumcidere, 30.2.77.1.  
 114.2.136.4.153.4.  
 circumdare, 43.1.53.1.106.  
 1.109.1.111.1.122.1.179.  
 4.191.2.224.3.233.2.  
 circumstantia, 113.4.  
 cirum, 103.4.  
 cista, 130.4.132.4.  
 cista fellis, 84.3.  
 cisternas, 12.3.29.2.34.3.38.  
 2.113.2.  
 cithara, 97.2.167.2.181.3.  
 citharedus, 89.1.  
 cito, 158.2.  
 citrum, 17.4.  
 ciues, 38.4.  
 ciuilis, 174.4.  
 ciuis, 163.2.167.4.  
 ciuitas, 23.3.41.2.70.4.162.  
 4.122.3.136.2.155.3.175.  
 2.179.1.225.4.234.3.  
 ciuitas aurci, 183.4.  
 ciuitates, 224.2.  
 ciuitates magna, 1.4.  
 ciuitates munita, 11.3.  
 clamare, 5.3.18.2.27.3.33.2.  
 40.4.49.1.87.3.90.3.94.2.  
 98.1.134.1.145.3.15.3.154.  
 1.160.3.174.1.178.4.192.3.  
 207.3.  
 clamides, 122.2.  
 clamis, 148.4.196.4.231.2.  
 clamor, 5.3.9.4.11.2.22.3.88.  
 3.149.2.170.3.177.2.  
 clamor,

cancellum, 58.3.  
 cancellus, 157.4.202.1.  
 candelabrum, 92.3.123.2.  
 161.1.176.2.190.4.203.2.  
 candelabrum, vide lucerna  
 candens, 179.2.  
 candidissimus, 181.2.  
 candidum, 9.1.58.4.  
 candidus, 156.1.  
 candidus, vide albus,  
 canere, 26.3.39.1.64.2.  
 canicies, 211.1.  
 canis, 5.4.28.1.94.2.109.4.  
 138.4.  
 canistra, 68.2.145.2.172.4.  
 canistrum, 9.2.41.4.72.2.79.  
 4.90.2.97.2.99.3.100.2.  
 110.3.136.4.148.4.149.4.  
 169.2.190.2.205.4.207.2.  
 221.2.  
 canna, 115.1.  
 canon, 46.4.61.1.  
 cantare, 128.3.148.1.192.3.  
 223.3.  
 cantarus, 155.2.  
 cantharides, 96.4.  
 cantharus, 161.1.  
 canticum, 208.1.211.3.218.2.  
 cantor, 59.4.  
 cantus, 46.2.  
 capadocia, 65.1.  
 caper, 121.1.  
 capere, 31.1.33.3.36.4.56.  
 2.58.2.59.3.66.2.90.2.  
 136.2.139.2.143.4.202.1.  
 206.4.  
 capiens, 53.3.  
 capillus, 23.2.28.4.138.2.  
 159.1.220.1.222.2.  
 capillus lucens, 189.2.  
 capitella, 74.2.  
 capitellum, 67.3.187.2.207.  
 2.205.1.208.4.  
 capistra, 134.2.  
 capistrum, 37.3.112.4.145.2.  
 180.4.192.3.  
 capo, 12.3.  
 cappadocia, 101.2.205.1.  
 capparitis, 11.1.41.2.181.4.189.  
 4.205.4.  
 capra, 36.1.  
 caprea, 73.2.  
 caprea, 152.3.

capreoli vitis, 165.2.202.2.  
 capreus, 209.2.  
 capricornus, 51.1.  
 capsula, 64.2.92.2.113.2.155.  
 2.205.4.235.3.  
 capsellare, 203.1.  
 capsula, 113.4.205.1.  
 capri, 5.2.  
 captiuare, 2.4.231.1.  
 captiuitas, 16.1.  
 captura, 73.1.  
 capulus, 41.2.202.4.  
 caput, 30.4.38.1.44.2.114.1.  
 182.3.206.2.209.2.216.4.  
 caput columnne, 161.1.  
 character, 33.4.  
 characteres, 136.2.  
 carbafinus, 208.4.  
 carbafus, 3.4.  
 carbo, 15.3.79.4.141.3.  
 carbo ignitus, 99.3.  
 carbo viuus, 195.3.  
 carbonarius, 171.4.  
 carbunchulus, 32.2.90.4.  
 164.1.191.4.  
 carcer, 6.1.9.4.21.2.24.1.  
 5.2.6.1.1.95.1.160.1.166.  
 3.175.4.  
 cardines, 112.4.  
 cardo, 141.1.202.2.234.1.  
 cardo ostii, 153.4.  
 carduus, 154.2.  
 carectum, 1.3.  
 carectus, 85.4.  
 carex, 108.2.  
 carica, 34.4.  
 caricare, 43.4.  
 carmen, 26.3.171.4.208.1.  
 carminare, 208.2.  
 carnifex, 155.4.198.1.200.4.  
 caro, 13.1.23.4.80.4.108.4.  
 114.2.182.4.201.3.204.  
 2.  
 caro cruda, 8.2.  
 caro male affata, 2.4.  
 caro mortua, 7.2.139.4.  
 carpere, 168.3.  
 carrus, 117.1.  
 carta, 41.2.  
 cartallum, 110.3.208.4.  
 cartallus, 207.2.  
 cartilago, 146.2.205.4.212.  
 4.

cartula, 115.1.  
 caseus, 14.1.28.2.228.4.  
 casta, 164.1.173.1.  
 castanea, 4.3.135.3.  
 castra, 13.2.106.4.133.2.  
 castrametari, 36.2.  
 castrare, 158.4.  
 castrum, 36.2.200.4.  
 casus, 112.2.142.2.151.3.  
 233.2.  
 cataplalmare, 222.2.  
 cataracta, 6.3.12.4.15.2.58.  
 4.160.1.178.2.196.4.209.  
 2.  
 cataracta, vide tenebra,  
 cataracta, 22.2.  
 catellus, 156.4.  
 catena, 16.2.25.4.  
 catena, 142.2.200.1.225.1.  
 catenae, 27.3.28.3.180.2.  
 caterua, 12.2.14.4.104.4.  
 caterua, 153.4.  
 cathedra, 56.3.210.2.  
 cathedrae, 149.2.205.1.  
 catilus, 213.2.  
 catuli, 203.4.  
 catulus, 64.3.  
 catulus leonis, 15.1.  
 cauda, 4.1.7.2.40.4.48.2.96.  
 2.196.2.  
 cauda pinguis, 180.2.  
 cauea, 15.1.28.4.  
 cauea nauis, 12.2.  
 cauere, 51.2.64.2.153.2.  
 cauerna, 84.1.112.3.173.2.  
 caula, 60.4.  
 caulae, 61.3.221.3.  
 caulis, 68.2.101.4.  
 cauma, 39.3.134.4.  
 caupona, 176.4.205.1.209.  
 2.  
 causa, 143.4.151.1.163.4.  
 165.4.  
 causare, 35.2.  
 caudicus, 9.2.  
 cautio, 51.2.  
 cauus, 88.1.  
 cecitas, 69.2.112.1.  
 cecinere, 89.1.  
 cedri, 16.4.  
 cedri nomen, 17.2.  
 cedrium, 15.2.  
 cedrus, 7.1.10.4.15.2.26.4.  
 31.2.

*195.2.223.4.224.8*  
 comburere, 59.3.  
 comburere, vide adurere.  
 comburi, 40.1.  
 combustio, 86.2.91.2.  
 comedere, 4.1.12.3.61.4.  
 72.3.73.2.97.4.107.2.170.4.  
 Comes, 13.4.117.2.199.4.  
 200.2.  
 comitari, 6.4.  
 comitatus, 7.1.29.1.  
 commaculare, 81.4.  
 commensario, 10.2.26.3.  
 comminatio, 27.1.  
 comminuerere, 44.3.146.1.  
 comminutum, 80.3.  
 commiscere, 111.4.224.3.  
 comisceri, 10.3.  
 commissarij, 178.2.181.2.  
 commissarius, 156.4.158.2.  
 commissio, 48.4.  
 comixtum, vide commi-  
 nutum.  
 commodare, 115.3.  
 commolere, 17.3.  
 commorari, 15.1.72.1.  
 commoratio, 20.1.  
 commotio, 40.1.54.4.91.5.  
 commotiones, 89.3.  
 commouens, 122.2.  
 commouere, 25.3.62.2. &  
 3.103.2.113.1.142.2.164.  
 2.194.1.  
 commoueri, 17.1.212.2.220.1.  
 communicare, 231.2.  
 communis, 160.4.  
 commutare, 79.1.180.4.  
 213.1.224.4.  
 comparare, 86.3.135.1.203.4.  
 compeilere, 4.1.6.4.  
 compedes, 3.1.26.1.27.3.58.  
 2.67.1.89.3.162.4.  
 compes, 58.1.170.3.145.2.  
 160.1.175.4.222.4.230.2.  
 comperere, 19.3.21.1.24.1.  
 complacere, 38.1.215.2.  
 228.2.  
 complacentia, 46.1.  
 complanare, 81.4.111.205.1.  
 complecti, 33.4.110.4.  
 complere, 11.3.66.2.72.2.  
 130.4.155.4.178.2.228.4.  
 L I

complexio, 77.1.113.1.  
 complexus, 29.1.  
 complicari, 16.1.  
 complofio, 221.3.  
 componere, 30.3.57.4.191.  
 1.  
 compositio ex farina, mel-  
 le, & oleo, 2.4.  
 compositio, 225.3.  
 compressus, 85.3.  
 comprimere, 83.3.111.4.126.  
 4.171.4.181.4.  
 compunctus, 58.1.  
 compungi, 9.3.  
 computare, 41.3.79.4.  
 computatio, 41.3.  
 computrescere, 116.1.136.1.  
 computus, 178.2.  
 conari, 234.4.  
 conca, 201.4.  
 concavitates, 47.2.  
 coneauum, 10.1.  
 concedere, 88.4.  
 conceptio, 221.2.  
 concidere, 113.2.173.1.178.2.  
 189.4.  
 concinnare, 30.3.148.4.179.4.  
 concionari, 43.4.  
 concipere, 24.3.33.1.48.3.  
 161.2.  
 concludere, 107.1.  
 conclusi, 9.1.  
 conclescere, 172.1.  
 concubere, 212.1.  
 concubere, 204.3.  
 concubina, 175.4.204.3.  
 concubitus, 119.1.143.1.  
 conculare, 9.1.11.1.58.4.116.  
 3.192.1.194.3.195.1.218.  
 3.222.2.  
 conculcatio, 9.1.17.4.  
 conculcatum, 9.1.  
 concupiscentia, 1.1.35.3.  
 concupiscere, 2.1.35.1.42.  
 3.46.1.62.1.63.3.158.3.  
 208.1.211.4.226.1.  
 concussio, 114.1.188.1.  
 concutere, 23.3.33.4.80.4.  
 103.2.177.2.213.4.  
 condemnare, 56.4.199.3.  
 202.2.  
 condemnatio, 116.4.  
 condensare, 209.2.

condensari, 138.1.  
 condimentum, 192.2.  
 condire, 90.2.196.1.231.4.  
 conditio, 113.4.123.2.234.2.  
 conditum, 201.2.  
 conducere, 92.3.213.3.230.  
 1.232.2.  
 conducere mercede, 3.2.  
 confabulatio, 7.4.230.2.  
 confectum, 62.3.  
 confutare, 37.4.  
 confectio, 45.4.47.3.  
 confidenter, 9.3.  
 confidere, 9.3.94.2.144.2.  
 213.2.  
 confinium, 16.1.30.4.  
 confirmare, 141.1.169.2.  
 confirmari, 167.1.  
 confirmatio, 47.2.  
 confiteri, 37.4.47.3.  
 conflare, 27.3.67.1.133.2.  
 154.2.  
 conflatile, 97.1.133.4.  
 consistare, 61.2.  
 confortare, 14.1.112.3.  
 contractio, 42.3.149.3.  
 contractum, 42.3.  
 fractus, 17.3.  
 contricare, 97.4.118.4.148.  
 4.  
 contritiones, 120.3.  
 contrigere, 187.3.  
 contringere, 14.3.17.3.65.  
 2.78.1.105.3.129.3.132.  
 3.194.1.196.2.203.1.215.  
 2.220.1.231.4.  
 contundens, 9.3.  
 confundere, 9.3.10.3.19.2.  
 21.4.70.2.26.4.64.4.79.  
 4.80.4.160.2.199.3.  
 confundi, 46.3.62.1.  
 confusio, 10.3.21.4.62.1.  
 123.1.  
 confusio maris, 9.1.  
 confusum, 16.3.113.4.158.  
 4.  
 congelatio sanguinis, 44.3.  
 congeries, 47.2.  
 congeries dactylorum, 57.  
 4.  
 congeries lignorum, 195.1.  
 conglobare, 91.4.  
 congregare, 19.1.27.3.29.1.

clamor bouis, 17.1.  
 clamys, 64.2.  
 clangere, 39.1.  
 clare, 18.4.44.4.  
 clarere, 156.1.  
 clarescere, 188.4.  
 clarissimus, 80.2.  
 clarum, 44.1.50.4.99.4.120.  
 3.189.2.  
 classis, 5.3.123.4.  
 claua, 6.4.7.4.205.1.  
 claudere, 3.2.4.4.10.3.15.3.  
 22.2.32.2.33.4.61.3.75.  
 4.78.2.79.4.89.2.94.2.  
 107.1.110.3.115.1.130.1.  
 157.2.158.4.161.2.164.4.  
 172.3.179.2.200.4.225.3.  
 226.4.  
 claudicare, 75.4.145.1.158.  
 3.227.4.  
 claudus, 58.2.  
 clauis, 15.3.16.4.212.3.  
 clavis, 14.4.67.2.151.1.176.4.  
 197.4.  
 clausa, 4.4.  
 claustrum, 31.2.37.3.183.  
 2.  
 clausura, 28.4.79.2.108.2.  
 clausus, 3.4.24.3.42.2.57.1.  
 112.1.123.4.147.4.153.2.  
 195.4.  
 clauus ligneus, 152.4.  
 clemens, 36.2.189.1.  
 16.2.74.2.  
 clepsydra vas, 3.4.  
 clibanus, 183.2.230.1.  
 eliminare, 11.3.  
 clipeus, 104.4.  
 clitella, 129.4.234.4.  
 clitella, 56.2.  
 cloaca, 18.2.  
 clyma, 92.1.  
 clymata, 14.2.  
 clypei, 16.3.  
 clypeus, 60.4.73.2.75.3.  
 109.3.127.2.157.4.160.4.  
 214.3.  
 clyster, 68.4.  
 coaceruare, 1.3.153.1.  
 coagulare, 57.4.  
 coagulum, 123.2.  
 coartare, 38.2.107.2.190.2.  
 & 4.214.4.

coccinum, 51.2.65.3.  
 cochlea, 72.1.107.4.  
 coclear, 19.2.53.4.64.1.88.  
 4.127.2.235.2.  
 coctio, 14.2.135.3.163.4.  
 coctiones, 26.4.  
 coctum, 80.2.  
 coculum, 136.2.200.4.  
 cocyx, 192.4.  
 codex, 139.2.  
 caecus, 120.1.  
 coegere, 45.3.149.1.  
 caelum, 126.3.210.1.215.3.  
 225.4.  
 cementum, 36.1.46.4.  
 caenaculum, 124.3.  
 canum, 9.3.24.2.48.1.  
 coercere, 2.3.190.2.  
 catus, 3.4.14.1.29.1.45.3.  
 50.3.62.3.71.1.131.1.154.  
 4.176.22.184.3.205.3.  
 coeuus, 15.3.  
 cogere, 5.3.6.3.10.2.2.  
 cogitabundi, 112.3.  
 cogitare, 21.1.26.3.31.2.  
 40.2.41.3.48.2.62.2.137.  
 1.159.2.184.2.189.3.215.  
 2.  
 cogitare, vide putare.  
 cogitare infidias, 24.3.  
 cogitatio, 26.3.29.1.41.3.  
 48.2.52.3.86.2.137.3.  
 169.2.193.1.212.3.219.3.  
 224.3.236.1.  
 cogitationes, 39.3.52.3.  
 55.3.  
 cognatio, 47.3.56.2.220.3.  
 cognita, 40.3.  
 cognomen, 92.3.196.2.  
 cognominare, 65.4.96.4.  
 cognoscere, 47.3.83.2.96.1.  
 cohabitare, 24.3.  
 cohibere, 61.3.130.3.  
 coinquinare, 109.4.  
 coire, 19.4.61.2.204.3.226.  
 2.  
 coitus, 119.1.  
 coitus cameli, 4.4.  
 colatio, 153.4.  
 colere, 101.4.115.1.118.1.174.  
 2.  
 colliatio, 155.1.  
 collecta, 6.1.

collectio, 5.3.38.3.46.4.50.  
 3.89.3.96.1.  
 collector, 5.3.197.4.  
 collegi, 14.1.  
 colles, 28.2.  
 colliculi, 191.1.  
 colliculus, 28.2.  
 collidere, 113.3.188.1.190.1.  
 209.4.213.4.  
 colligare, 86.1.181.1.  
 colligere, 1.3.5.3.10.3.14.4.  
 15.1.27.4.62.3.64.1.74.3.  
 94.3.102.4.118.4.122.1.  
 124.2.141.4.163.3.168.1.  
 170.1.235.3.  
 collis, 14.1.31.2.145.1.212.4.  
 214.4.  
 collisio manuum, 7.1.  
 collocare, 17.4.52.1.56.3.  
 154.3.207.3.213.1.  
 collocitis, 8.4.  
 colludere, 182.2.  
 collusio, 2.4.  
 collum, 13.4.15.4.156.1.165.  
 2.206.2.  
 collyrium, 199.2.  
 colocittis, 88.2.96.4.179.4.  
 colombarium, 218.2.  
 colonia, 198.2.  
 color, 29.4.59.2.93.2.95.4.  
 103.4.109.2.140.3.153.3.  
 195.4.  
 color rubicundus, 7.1.  
 color subuiri dis, 43.2.  
 color vermiculus, 188.2.  
 colorare, 36.1.157.1.180.1.  
 coloratio, 32.3.  
 coloratus, 225.1.  
 coluber, 230.1.  
 colubrum, 94.1.  
 columba, 84.2.  
 columbus, 48.3.  
 columna, 10.2.107.3.127.3.  
 193.4.  
 columnæ, 38.4.141.4.  
 columnæ lignæ, 22.4.  
 colum, 112.2.153.4.  
 colus, 16.2.143.3.174.2.  
 coma, 20.3.22.4.169.4.  
 combinare, 51.2.  
 combinatio, 50.4.  
 comburere, 40.1.56.2.71.1.  
 114.1.139.4.162.3.194.2.  
 195.

copulare, 17.2.
copulatio, 17.2.
coquere, 20.4.50.4.60.3.92.
3.205.1.
coquere imperfecta, 19.4.
coqui, 13.1.
coqui, 20.5.4.17.8.2.
coquus, 4.3.3.
cor, 10.1.60.3.
corallium, 4.3.6.4.70.3.73.1.
coralium, 4.1.
corallus, 4.1.
coram, 10.3.4.
corbis, 4.3.1.6.3.
corcoia, 20.2.
corda, 4.8.2.
cordae mundi, 12.1.
coria, 20.6.4.
coriandrum, 2.8.2.47.3.
coriarius, 26.2.200.4.
corium, 5.6.2.1.27.2.
corizate, 6.5.1.
cornu, 8.2.2.17.3.20.8.4.
cornu arietis, 4.6.3.
corrumpere, 3.3.4.10.2.
corolla, 1.61.3.
crown, 3.9.2.
coronare, 9.4.2.1.22.1.13.8.
15.9.3.
coronula, 1.63.1.
corporea, 7.8.2.
corporeitas, 30.2.
corpus, 1.3.3.15.1.29.4.33.
4.1.3.6.3.18.4.4.
corpus informe, 10.3.
corpus praeservare, 37.1.
corpus sine anima, 13.9.1.
correctio, 3.8.2.50.3.
correctus, 37.4.
corrigere, 2.8.4.23.4.4.
corrigia, 5.6.4.1.6.9.2.20.6.4.
2.20.3.2.3.4.1.23.6.1.
corripere, 9.8.2.21.2.2.
corroborare, 5.1.10.3.3.1.3.2.
3.4.1.14.2.
corroboratio, 10.3.
corymbus, 1.70.1.147.1.
17.9.3.

cornuere, vide cadere,
corrumpere, 23.1.27.3.47.
2.80.3.10.1.14.3.14.6.
2.14.8.4.17.7.4.19.4.210.
3.2.18.4.227.2.
corrumpi, 2.8.1.3.6.1.
corruptela, 2.2.3.57.4.
corruscacio, 5.9.2.
cortex, 2.5.1.3.4.4.9.3.4.10.6.
4.10.7.2.16.2.18.2.2.19.9.
2.2.20.5.4.22.2.2.27.2.2.2.
cortex da ctilorum, 1.3.2.2.
cortex nucis, 1.3.2.2.
cortex vuarum, 1.6.6.2.
cosina, 1.5.3.1.4.5.2.14.8.2.
1.5.7.4.1.6.8.1.1.8.0.4.1.8.4.4.
costina, 1.70.3.
cortina, 1.70.3.
cornuatura, 20.5.4.
corus, 3.6.1.60.1.93.4.
coruscacio, 9.3.1.2.3.3.1.3.
50.4.
coruus, 1.3.4.1.18.6.2.
cos, 1.3.1.4.
costa, 4.1.2.15.8.3.
costum, 1.70.4.
cotoneum, 1.5.8.2.
coturnix, 1.77.4.2.14.1.
coxa, 5.2.5.3.2.1.16.2.9.7.4.
coxa mixta, 1.6.2.4.
coxendicus, 2.19.2.
coxita, 1.5.8.1.
crabro, 1.6.2.1.6.8.2.
cranium, 1.8.1.1.9.4.4.
cras, 7.8.1.
crassum, 1.15.1.
crater, 1.3.8.2.8.4.5.6.4.6.4.
3.9.6.4.1.13.1.1.15.1.17.3.2.
eraticula, 1.5.7.4.19.9.3.21.2.2.
create, 1.2.1.2.4.4.3.3.1.
creatio mundi, 1.2.1.
creator, 1.3.6.3.
creatum, 1.6.3.4.
creatura, 2.4.4.
creatura noua, 1.2.1.
credentia, 1.7.2.
credere, 4.6.2.
creditor, 2.10.4.
cremare, 1.6.8.3.
crepita, 1.2.7.4.1.5.7.2.20.1.2.
crepusculum, 1.3.3.1.2.17.4.
crescere, 1.3.4.140.2.14.1.1.
147.1.1.5.9.1.1.8.1.4.

1.8.2.3.13.3.3.7.8.2.1.9.0.7.
1.9.4.4.20.4.1.8.3.23.3.2.
crescere, vide multiplicare,
creta, 9.6.4.
cribrare, 9.0.2.2.16.2.1.
cribra, 4.2.3.
cribrare, 10.1.4.2.1.1.2.1.1.
cribrum, 1.5.2.5.8.3.9.2.1.9.8.
3.1.5.7.4.1.6.9.2.1.
crimen, 1.8.1.3.7.1.1.
criminator, 1.9.1.1.
crinis, 2.20.1.
crispinus, 1.6.4.2.
crista, 10.1.4.1.
croceum, 5.5.3.
crocus, 6.5.3.20.2.1.3.1.2.2.
crudelis, 5.4.60.1.9.3.2.
crudam, 9.0.4.
crudus, 3.2.1.
crumena, 8.2.16.2.7.5.4.9.7.
4.2.26.2.
crura, 6.6.1.
crus, 2.0.8.1.8.4.
crusta, 3.1.2.
crustula, 1.5.4.3.10.5.3.
crustum, 20.7.4.
crux, 1.8.9.2.2.
crypta, 8.0.3.
cubare, 1.8.4.1.
cubicula, 1.13.2.19.7.2.
cubiculum, 3.0.1.8.1.2.19.6.2.
2.26.1.2.3.2.2.
cubiculum interius, 3.4.1.
cubiculum intimum, 1.2.4.
cubile, 20.2.3.1.1.3.8.1.11.3.4.
1.2.4.3.
cubiti, 6.3.
cubitus, 7.1.8.2.16.3.3.5.2.
19.7.2.
cuculus, 1.6.3.1.20.6.2.
cucuma, 2.6.2.
cucumer, 8.8.2.
cucumerarium, 1.2.7.4.19.6.2.
cucumeres, 2.4.2.20.6.4.18.0.3.
3.
cucurbita, 40.2.7.9.4.16.9.1.
20.7.4.2.3.5.1.
cucurbita, 4.6.2.
cucurbitula, 9.7.4.20.8.2.
cucurrere, 1.8.5.3.18.8.1.
culeus, 2.7.4.
culices, 1.8.2.2.
culinae, 1.3.1.
culmen,

1.7.2.11.5.1.12.0.3.1.1.1.1.1.1.1.
1.6.3.1.6.6.1.8.3.20.3.4.
21.7.1.
congregari, 10.3.
congregatio, 4.9.2.18.4.3.
congregatio iudicium,
20.4.
congregatio, vide gattus.
congruus, 4.9.1.
congruere, 4.6.1.66.3.
congruum esse, 2.2.1.
coniunctio, 2.19.4.
coniunctura, 4.0.2.
coniungere, 3.6.2.4.5.2.1.10.
4.1.1.3.1.5.8.3.19.3.1.18.8.2.
2.16.2.2.19.2.2.3.3.2.
coniuratio, 1.29.4.
coniuratio, vide extrus.
coniux, 20.2.2.20.4.3.
connectens, 1.4.3.4.
connectere, 4.5.3.7.2.2.10.6.
2.11.9.2.15.6.2.19.0.2.
conniti, 1.30.3.
connubere, 4.6.3.
conquassare, 1.90.1.20.7.3.
conqueri, 1.9.3.4.
corium, 1.6.4.
corruptio, 10.3.
consecrare, 9.2.3.
consciis, 20.6.1.
consecrare, 3.7.1.
consciscere, 10.3.
consensus, 1.5.6.4.
consciscere, 1.4.7.4.
consequenter, 1.3.2.
conferere, 3.5.4.5.5.4.
considerare, 10.1.1.20.8.1.
consideratio, 9.9.2.
consiliarius, 2.2.2.1.5.4.2.1.5.5.
2.
consilium, 2.6.3.4.7.1.7.7.2.
1.10.8.1.130.3.10.6.2.2.17.1.
consilium inire, 5.1.3.
consolari, 9.3.3.
consors, 2.9.1.
constantina, 20.9.4.
constantinopolis, 20.9.4.
constantinus, 20.0.4.
constellatio, 5.0.4.7.7.3.1.20.
3.1.3.6.1.
consternari, 3.3.1.
constatuere, 5.2.1.9.7.3.8.1.3.
1.9.4.2.10.9.1.20.7.3.2.3.4.

constitutio, 2.2.1.
constitutus, 2.6.1.6.1.3.7.3.9.1.
4.10.5.2.21.3.4.
construere, 1.1.5.4.2.1.2.
construere, 30.3.2.30.3.
consuetudo, 1.8.3.3.8.2.39.1.
4.2.4.4.6.4.4.2.9.0.1.1.1.3.
4.10.7.2.1.5.4.2.1.7.1.4.1.8.5.
4.2.12.4.2.2.1.1.2.3.5.2.
consulere, 3.7.2.5.1.1.8.1.1.
1.10.9.3.2.20.3.20.1.1.
consumare, 9.6.3.140.3.17.8.
2.2.1.5.1.2.2.3.2.
consumari, 4.1.1.
consumatio, 1.1.3.
consumere, 3.2.2.6.1.3.10.8.
1.11.4.2.1.5.5.2.1.5.9.1.
consumi, 5.9.1.11.3.
consumptio, 2.1.3.2.29.1.
contabescere, 1.36.1.
contagium, 1.8.3.
contaminare, 1.3.2.37.1.
17.8.2.
contaminatio, 4.9.2.
contingere, 20.7.4.
contemnerere, 8.7.3.2.0.1.2.10.2.
contemplare, 1.6.1.
contemplari, 20.8.1.
contemptibilis, 9.1.4.5.2.
2.2.2.2.
contemptor, 1.9.2.
contemptus, 9.1.2.6.3.3.2.2.
5.2.4.2.14.4.
contendere, 10.6.2.16.5.4.
contentari, 1.7.3.4.
contentio, 1.9.3.7.7.4.100.1.
140.4.1.7.5.2.2.3.1.4.2.3.2.4.
conterere, 10.3.3.6.4.4.1.1.
4.2.3.5.7.4.9.3.4.10.5.3.10.9.
1.11.7.4.14.6.1.14.7.1.17.8.2.
1.7.7.2.1.8.7.3.19.4.1.19.5.1.
1.9.6.2.20.1.1.20.3.1.20.6.2.
20.7.3.2.10.1.2.1.5.2.2.19.2.
2.20.1.2.2.5.3.2.2.7.2.
contignatio, 20.5.3.
continens, 1.18.2.
continere, 3.2.1.6.3.1.6.6.2.
1.7.2.3.
continuare, 2.17.4.
continuatio, 7.6.1.11.7.1.
contra, 7.7.1.9.6.1.1.2.8.1.1.5.3.
1.1.9.3.4.
contractio, 1.6.2.2.

contractiones parietis, 1.7.3.
contractus, 1.7.2.47.2.17.1.
3.1.7.5.2.
contradictio, 1.13.4.
contrahere, 1.6.7.3.1.70.1.17.2.3.
contrahere affinitate, 4.3.1.
contrahi, 1.4.8.4.
contrarium, 4.7.4.2.2.6.2.
contristare, 5.0.1.13.0.1.
contritari, 27.1.3.5.3.9.1.1.
1.26.3.1.6.4.3.
contrita, 1.7.3.
contritio, 5.8.2.1.30.4.1.5.9.4.
20.3.3.
contritum, 4.2.3.8.0.3.2.3.1.4.
contritus, 20.3.8.5.3.
contumax, 2.5.1.8.5.3.11.4.1.
contundere, 1.7.3.1.9.1.3.20.
3.2.2.3.3.6.4.3.9.2.6.7.1.8.
3.7.1.4.8.3.3.9.7.4.1.6.5.4.
1.7.1.4.1.8.7.3.20.5.1.20.7.
3.2.10.1.2.1.5.2.
conturbari, 3.6.1.2.1.8.4.
conturbatio, 1.8.4.
conturnix, 9.3.4.
contusa, 1.7.3.
conualefcere, 2.3.4.3.
conualefcere ab infirmitate, 5.2.
conueniens, 1.3.4.2.
conuentio, 2.3.4.2.
conuenire, 5.0.3.6.6.3.8.5.4.
10.4.4.14.7.4.15.4.4.2.2.3.2.
conuerti, 2.17.4.
conuicator, 40.3.
conuiuari, 1.0.6.3.
conuiuium, 1.6.2.10.8.4.13.3.
2.1.5.4.4.2.2.2.2.2.2.5.3.
2.2.8.4.
conuocare, 1.60.3.
conuolui, 1.1.1.
conuolutari, 1.6.1.
cooperculum, 2.26.4.
cooperculum dolij, aut
alterius rei, 1.4.
cooperrere, 6.4.1.9.7.4.9.8.4.
19.9.2.
coopertorium, 6.4.3.1.3.6.4.
cophinus, 20.2.4.
copia, 2.2.1.3.
copia aquarum, 2.8.1.
copiose, 20.1.
copula, 1.70.4.2.3.2.4.
copu.

delicata, 183.2.  
 delicatum, 75.1.  
 delictus, 117.3.  
 deliciare, 117.3.  
 deliciari, 177.2.  
 delicijs affluere, 50.1.  
 delictum, 7.3.  
 delinquere, 7.3.31.3.  
 delitia, 60.4.234.4.  
 deludere, 131.4.133.4.  
 delusio, 12.4.  
 demensio, 213.4.  
 demergere, 43.3.44.1.157.  
 2.211.1.  
 demittere, 40.4.216.3.  
 demoliri, 97.1.105.3.159.4.  
 170.4.210.3.227.2.  
 demonstratio, 114.4.210.2.  
 demonium, 204.3.  
 demorari, 220.1.  
 denarium, 40.4.  
 Dens, 17.3.23.4.30.4.93.4.  
 176.4.217.3.  
 denigrare, 73.4.164.3.  
 densare, 146.4.203.4.  
 densatum, 63.2.  
 densitas, 106.3.138.1.152.2.  
 densum, 115.1.  
 dentes, 60.4.229.1.  
 dentium dolor, 191.2.  
 denudare, 42.3.63.4.120.2.  
 146.1.  
 denudatio, 148.3.  
 depalci, 11.3.  
 depauperare, 8.2.56.1.71.4.  
 111.4.196.3.  
 depauperari, 20.3.76.3.188.  
 I.  
 depilare, 16.3.85.3.119.2.  
 155.2.  
 depingere, 39.1.  
 deponere, 53.3.  
 depopulari, 50.1.205.1.  
 depositum, 32.4.147.1.  
 deprauare, 132.3.  
 deprecari, 23.4.32.3.173.2.  
 221.4.  
 deprecatio, 23.4.36.2.138.1.  
 depreddatio, 43.1.  
 depreffus, 138.2.164.4.  
 deprimi, 76.3.  
 depurare, 169.3.  
 depurator, vide malleator,

daradere, 78.1.  
 derelictio, vide desolatio.  
 derelinquere, 14.2.27.1.95.  
 3.121.1.  
 deridere, 30.3.121.4.122.  
 2.133.4.  
 deripere, 213.3.  
 derisio, 12.4.24.4.38.2.48.4.  
 119.4.144.4.198.4.  
 derisiones, 243.  
 derisor, 72.1.  
 descendere, 4.4.53.3.59.2.  
 72.2.94.3.136.4.229.4.  
 descensus, 116.2.  
 describere, 155.3.199.1.  
 deferere, 216.4.  
 desertum, 13.1.36.4.122.1.  
 133.3.  
 desertus, 20.2.39.3.  
 desiderabile, 152.  
 desiderabilis, 355.1.  
 desiderans, 38.1.  
 desiderare, 15.2.3.189.4.214.  
 2.217.4.226.1.  
 desiderium, 2.1.35.3.42.3.  
 64.4.84.2.208.1.211.4.  
 desinere, 16.3.30.1.178.4.  
 desipere, 11.3.23.1.  
 desolare, 14.2.  
 desolari, 39.3.100.1.200.3.  
 216.1.  
 desolatio, 8.3.69.2.188.2.  
 despectio, 19.2.23.4.26.3.  
 144.2.  
 despectus, 9.3.170.4.  
 desperari, 46.1.  
 despicere, 9.1.23.4.157.2.  
 desponsare, 7.3.50.3.215.  
 2.  
 desponsata, 7.3.  
 desponsatio, 43.1.  
 destillatio, 196.4.  
 destinare, 8.3.214.3.  
 destituere, 38.1.63.3.  
 destructio, 142.3.  
 destruere, 28.3.113.2.149.  
 2.167.2.170.4.173.4.197.  
 2.199.2.203.1.221.2.228.  
 236.1.  
 detectum, 164.2.  
 detegere, 42.3.53.2.189.4.  
 determinare, 41.1.194.2.  
 203.1.

derestari, 27.179.1.173.  
 226.1.230.1.  
 detinere, 116.3.  
 detractor, 29.1.1.  
 detrahere, 38.1.53.3.108.2.  
 184.1.208.4.211.1.111.1.  
 detrudere, 20.1.  
 detruncare, 172.3.  
 deturpare, 32.2.98.4.109.1.  
 deuastare, 5.3.1.80.3.88.3.  
 100.3.138.1.168.3.  
 deuastari, 39.3.100.1.133.3.  
 200.3.  
 deuastatio, 205.1.  
 deuia, 146.2.  
 deuiare, vide deprauare.  
 deuius, 157.2.  
 deuoluere, 16.1.  
 deuorare, 4.1.26.1.  
 Deus, 4.1.6.4.38.2.48.2.52.  
 4.127.4.213.2.225.2.  
 deuteronomium, 132.4.  
 dextra, 49.3.85.2.  
 dextrare, 50.1.  
 dextruere, 106.1.  
 diadema, 67.3.93.1.231.4.  
 diademata, 114.3.  
 dialectica, 44.4.  
 diameter, 196.4.  
 diangulus, 37.2.  
 diaphragma, 8.1.288.4.  
 dibon, 119.2.  
 dic, 5.4.  
 dicere, 5.1.87.3.138.2.146.2.  
 192.4.  
 dictio, 118.4.142.4.207.2.  
 dictiones, 171.4.  
 didicere, 4.3.  
 dies, 25.1.48.1.64.3.85.2.  
 dies crastina, 78.1.  
 diffamare, 184.1.  
 diffamator, 191.1.  
 differentia, 8.3.  
 differentia, 144.1.  
 difficile, 64.4.142.3.  
 difficultas, 45.2.  
 diffinire, 28.4.  
 diffluere, 235.1.  
 digerere, 31.4.  
 digiti, 153.1.  
 digitis fortiri, 188.2.  
 digitus, 6.3.  
 digitus longus, 191.4.  
 digni-

culmen, 179.2.1.1.  
 culpa, 17.2.30.3.214.2.  
 culpabilis, 7.3.  
 culpam facere, 31.3.  
 culter, 4.2.27.1.39.3.85.3.  
 213.1.  
 cultor, 46.3.  
 culti, 34.3.  
 cultrum, 63.2.  
 cultrus, 44.4.1.3.1.1.1.  
 culrus, 70.2.  
 cultrus, 115.3.143.2.  
 cum, 127.1.1.  
 cuminum, 62.3.  
 cumulare, 122.1.228.3.  
 cunulari, 36.2.  
 cumuli, 8.4.  
 cumulus, 3.2.14.3.16.1.34.2.  
 37.2.82.2.89.3.135.3.156.  
 13.229.4.234.3.  
 cunabulum, 167.4.  
 cunei, 15.3.  
 cuneus, vide catus.  
 cuniculus, 58.2.221.1.  
 cur, 76.1.113.4.  
 cura, 204.1.  
 curam habere, 222.1.  
 curare, 41.3.  
 71.2.179.4.  
 curiadrum, 14.1.  
 currere, 42.2.90.3.180.2.  
 212.2.  
 currus, 16.4.39.2.156.4.183.  
 4.207.2.212.2.  
 cursor, 184.4.  
 cursores, 22.2.18.4.2.188.1.  
 213.4.  
 cursus, 25.2.212.4.220.1.  
 curtum, 138.4.201.2.  
 curuare, 107.1.  
 cuspis, 36.2.166.4.  
 custodia, 116.4.  
 custodes, 5.3.39.4.181.4.  
 custodire, 51.2.79.2.95.1.  
 100.3.137.2.176.4.217.3.  
 223.4.  
 custos, 42.4.54.4.79.4.153.4.  
 custos uectigalium, 184.2.  
 cuthei, 92.2.  
 cutis, 16.1.66.4.120.1.132.2.  
 171.4.209.2.235.1.  
 cyatus, 89.2.  
 cyclus, 60.2.

cypressus, 13.1.  
 cyprius, 191.2.  
 cyrotheca, 21.2.  
 D  
 Dactili, 224.4.  
 dactilus, 11.2.100.2.141.4.179.  
 213.4.232.2.  
 damaleus, 43.2.  
 damnare, 159.4.  
 damnium, 14.2.47.4.92.3.  
 dannificare, 76.2.  
 dare, 44.2.48.1.83.2.105.1.  
 dare facultatem, 48.4.  
 dare suffragia, 138.3.  
 dealbare, 171.4.  
 dealbari, 31.1.  
 deaurare, 44.3.161.1.  
 debilis, 5.1.12.2.42.1.133.4.  
 debilitare, 35.1.194.3.62.2.  
 debilitari, 59.1.  
 debilitas, 49.3.64.2.130.3.  
 debitum, 17.2.30.3.  
 decaluar, 3.1.4.  
 decaudare, 27.1.  
 decem, 41.4.137.1.165.4.  
 decemmillia, 210.4.  
 decens, 15.4.22.1.44.4.134.  
 2.  
 deceptio, 8.4.202.2.221.2.  
 deceptiones, 24.3.  
 deceptor, 214.4.  
 decernere, 81.3.143.1.  
 decerpere, 7.1.168.3.171.3.  
 decernicare, 135.3.141.4.  
 162.4.  
 decimare, 137.1.  
 decimæ, 125.4.  
 decipere, 45.1.103.1.131.1.  
 138.4.150.3.184.1.192.1.  
 219.4.  
 decipi, 24.3.  
 declarare, 149.3.151.3.235.2.  
 declaratio, 156.4.  
 declinare, 34.3.51.4.55.1.  
 71.3.77.1.107.3.108.3.109.  
 3.121.3.161.2.162.4.184.4.  
 185.4.189.4.207.1.210.3.  
 219.1.226.1.

declinare, vide inclinare.  
 declinatio, 10.2.  
 declius, 138.2.  
 decliuitas, 7.3.  
 decortio, 8.4.80.2.334.2.  
 decollare, 209.3.  
 decor, 223.15.2.3.  
 decorare, 22.3.138.3.  
 decoratio, 187.2.  
 decorticare, 42.3.146.1.173.  
 1.83.179.4.184.4.198.4.  
 221.2.227.2.  
 decortatum, 37.3.  
 decorum, vide pulchrum.  
 decorus, 22.3.221.3.  
 decrepitus, 56.1.128.4.209.  
 4.  
 decretum, 43.4.221.1.  
 decus, 46.1.  
 dedicare, 37.1.  
 de esse, 218.4.  
 defectus, 26.2.37.3.40.2.  
 66.4.75.1.77.1.125.2.  
 defendere, 204.1.  
 deterre, 8.2.2.  
 deficere, 6.1.15.1.30.2.37.3.  
 47.1.51.59.161.3.71.1.118.  
 101.2.3.134.4.140.1.148.2.  
 146.3.178.4.229.1.  
 defigere, 43.3.  
 deflectere, 64.1.  
 defluere, 24.3.76.3.88.1.143.  
 2.179.4.221.4.  
 defricare, 85.3.  
 defunctus, 15.1.  
 deglutire, 10.3.72.1.126.3.  
 161.2.  
 delectio, 50.2.  
 deijcere, 75.3.98.1.113.2.173.  
 4.216.3.  
 deinceps, 23.3.  
 deiudicare, 66.1.  
 delator, 40.2.191.1.195.4.  
 delectabile, 146.4.  
 delectabilis, 98.1.  
 delectare, 219.1.  
 delectari, 128.3.180.4.183.  
 2.  
 delectario, 161.2.  
 delere, 40.1.60.1.78.1.81.4.  
 111.4.115.1.216.1.  
 deleri, 79.1.  
 deliberare, 147.4.

domini, 230.2.  
 domini litigantes, 40.4.  
 dominium, 5.2.27.4.81.12  
 120.4.140.2.146.4.148.  
 4.224.2.  
 Dominus, 2.1.11.1.14.1.28.  
 2.40.2.44.4.48.2.128.4.  
 140.2.173.1.182.4.206.  
 4.207.2. & 4.  
 Dominus balnei, 22.2.  
 Dominus terræ, 11.1.  
 Domus, 10.1.13.1.19.4.20.  
 2. & 4.90.3.111.2.203.4.  
 domus cauponaria, 188.3.  
 domus estiuales, 7.4.  
 domus interior, 18.3.  
 domus luctus, 1.4.  
 domus superior, 21.2.  
 domus thesauri, 20.4.  
 dona, 14.3.48.1.83.2.143.  
 4.181.3.  
 donare, 30.2.105.1.  
 donatio, 24.3.17.14.  
 donatium, 40.4.23.2.3.  
 donum, 40.4.42.4.43.2.74.  
 3.89.3.90.1.114.2.213.3.  
 dormire, 40.4.50.3.91.3.  
 137.2.212.1.  
 dormire lupinè, 184.4.  
 dormire, 23.1.185.3.  
 dormitatio, 30.2.43.2.138.  
 48.2.  
 dorsum, 29.3.130.1.220.1.  
 dos, 32.2.105.4.135.4.183.  
 2.184.4.  
 dotare, 76.3.  
 draco, 12.2.71.3.87.4.230.  
 1.234.3.  
 dromedarius, 44.4.  
 dubitare, 47.2.140.3.  
 dubitatio, 155.4.  
 dubium, 233.3.  
 ducan, 39.2.  
 ducatus, 143.3.  
 ducere, 18.3.19.1.23.3.36.  
 4.61.2.90.1. & 3.93.1.102.  
 3.1.3.2.  
 duces principum, 12.2.  
 ductile, 134.4.  
 ductor, 28.3.42.4.65.2.  
 duæ fores, 20.3.

dulce, 30.4.75.1.  
 dulcedo, 23.4.134.3.  
 dulcescere, 23.4.  
 dulcis, 61.4.81.1.87.1.134.1.  
 dum, 3.3.90.4.  
 duntaxat, 195.3.  
 duo, 37.4.74.2.186.7.225.3.  
 235.3.236.3.  
 duo latera, 38.4.  
 duo pares, 38.4.  
 duo facci, 38.4.  
 duodecim, 235.3.  
 duplex, 41.2.  
 duplex palatium, 38.4.  
 duplicare, 64.1.165.4.205.1.  
 duplus, 218.3.  
 dura, 209.4.  
 duratio, 20.1.  
 duritia, 148.1.  
 durum, 14.4.17.2.19.2.16.2.4.  
 durus, 4.171.4.185.3.  
 dux, 4.3.15.4.39.2.40.4.129.  
 2.141.3.173.1.175.2.197.4.  
 215.3.  
 dyaphoreticum, 81.2.

E

Ebrius, 106.3.212.4.213.1.  
 ebullire, 88.3.224.3.  
 ebullitio, 42.2.  
 ecce, 6.4.7.1.22.1.24.1.43.4.  
 48.2.  
 ecclesia, 21.2.  
 eclipis, 11.2.  
 è contrario, 24.1.  
 edaces, 5.2.  
 edax, 34.4.  
 edictum, 6.1.22.1.38.2.169.1.  
 183.4.  
 edificium, 114.4.  
 edomare, 159.3.  
 educare, 14.3.  
 educati, 5.1.  
 educatio, 235.2.  
 educere, 13.2.15.1.32.1.37.4.  
 86.1.140.3.185.4.212.2.  
 215.1.216.4.221.2.234.2.  
 edulium, 184.4.  
 effectus, 97.1.163.4.  
 effeminatus, 39.4.  
 efferari, 85.1.

effigies, 2.2.38.4.52.3.77.1.  
 112.1.130.1.184.4.  
 effluere, 26.2.  
 effodere, 38.3.  
 effugare, 8.3.  
 effundere, 7.3.18.4.18.10.  
 28.1.5.29.5.3.2.127.2.140.  
 2.179.2.188.2.190.3.196.4.  
 197.4.229.2.  
 effusio, 171.4.228.2.  
 effusio seminis, 207.4.  
 egenus, 164.2.  
 egerere, 140.2.176.4.178.4.  
 211.2.235.2.  
 egesta, 187.4.  
 egestas, 7.5.1.20.4.221.2.  
 egestio, 5.2.1.  
 egestiones, 39.3.  
 ego, 5.3.8.4.  
 egredi, 5.1.3.5.2.1.140.2.171.2.  
 2.  
 egressio, 5.2.1.  
 eia, 87.5.  
 eiectio, 17.3.  
 eijcere, 19.3.45.3.79.4.90.1.  
 104.1.  
 ejs, 46.4.  
 elati, 118.4.  
 elatio, 148.4.210.4.212.4.  
 electio, 9.3.  
 electus, 18.3.  
 elegi, 12.1.  
 elementa, terra, aqua, aer, &  
 ignis, 85.4.  
 elementum, 234.1.  
 elephas, 22.1.  
 electiones, 11.1.  
 electus, 33.2.  
 eleuare, 9.4.20.3.27.4.39.4.  
 55.4.80.4.97.1.110.3.117.  
 1.124.1.137.2.189.4.229.2.  
 eleuari, 13.3.220.1.  
 eleuatio, 15.4.124.3.167.1.  
 2.11.1.  
 eligere, 9.3.1.2.1.24.4.215.2.  
 elia, 85.4.  
 eligere, 190.2.  
 elixare, 224.4.  
 eliminare, 173.1.  
 elungare, 63.1.89.3.90.1.  
 134.4.181.4.  
 eloquens, 81.1.  
 eloqui, 88.3.  
 eloqui-

dignitas, 2.2.170.4.181.4.  
 dignitates, 5.3.1.  
 dignus, 57.2.  
 dilacerare, 218.3.  
 dilaniare, 215.4.  
 dilatare, 210.3.  
 dilatar, 186.3.188.3.  
 dilecta, 21.  
 dilectio, 47.1.  
 dilectus, 19.1.47.1.83.2.  
 diligere, 2.1.28.3.42.3.56.4.  
 60.4.189.1.195.1.213.2.  
 diligenter, 9.1.  
 dilucidare, 24.4.  
 diluuium, 75.1.77.4.211.1.  
 dimembrare, 105.1.  
 dimidia, 74.3.  
 dimidiare, 38.3.  
 dimidiare, vide difsecare,  
 dimidium, 33.2.79.4.234.1.  
 dimidium mensuræ, 15.2.  
 diminuere, 5.2.17.3.118.1.  
 diminutio, 48.4.172.2.  
 dimittere, 27.1.80.1.69.2.  
 77.2.106.1.113.2.137.2.  
 142.1.213.4.217.2.218.2.  
 dimouere, 160.3.  
 diocleianus, 42.2.  
 dipingere, 60.1.  
 diploma, 15.1.  
 diplomata, 6.2.  
 directi, 42.2.  
 directorium, 166.3.  
 directio, 9.3.23.1.2.  
 dirigere, 21.1.57.1.59.3.90.  
 1. & 2.144.1.221.2.234.4.  
 236.1.  
 diripere, 9.3.218.3.  
 diriter, 10.3.24.3.97.1.105.  
 3.132.3.149.1.170.4.236.1.  
 dirumpere, 105.3.  
 ditaleciatus, 48.3.84.2.  
 discedere, 156.2.172.4.  
 disceptare, 19.3.41.4.173.4.  
 disceptatio, 63.4.  
 discere, 7.4.35.4.44.4.73.3.  
 137.4.  
 discernens, 126.4.  
 discerpere, 81.1.219.1.  
 disciplina, 41.2.129.4.  
 disciplinabilia, 109.4.  
 discipulus, 21.4.73.3.220.1.  
 233.3.

discoopere, 37.2.39.3.137.  
 3.  
 discoopertus, 135.3.  
 discoopertum, 164.2.  
 discretio, 235.2.  
 discretor, 9.3.  
 discretus, 41.1.  
 discurrere, 50.4.146.2.  
 discurrere, 79.4.160.1.222.1.  
 discurrere, 179.2.184.4.  
 dispensator, 86.3.  
 disperdere, 27.3.43.1.66.1.  
 99.1.201.1.  
 dispergere, 18.4.19.2.42.2.  
 90.1.141.1.178.4.  
 dispergi, 9.1.3.  
 dispersio, 18.4.77.3.108.1.  
 displicere, 5.3.187.3.195.4.  
 disponere, 15.4.1.228.1.231.  
 3.233.2.  
 dispositio, 59.3.79.2.  
 dispositiones, 200.4.  
 dispositum, 16.2.  
 disrumpere, 149.1.  
 difsecare, 143.3.146.1.  
 disenteria, 25.2.  
 diffiire, 4.4.  
 diffimulare, 98.4.  
 dissipare, 1.1.9.3.23.1.25.3.  
 132.3.140.3.141.1.147.3.  
 149.1.188.3.210.3.  
 dissipari, 28.3.35.3.169.3.  
 dissipatio, 65.2.99.3.  
 dissoluere, 37.4.105.3.129.4.  
 130.4.141.1.149.1.225.4.  
 dissolui, 76.3.  
 distantia, 213.4.  
 distinctiones, 144.1.  
 distrahere, 78.4.  
 distribuere, 35.1.177.4.  
 distruggere, 37.3.  
 distulere, 76.3.  
 ditare, 136.3.169.4.  
 ditelcere, 24.1.  
 diuertorium, 21.2.26.4.72.1.  
 112.2.  
 diuertere, 9.4.3.108.3.121.3.  
 130.2.144.3.207.1.210.3.  
 diues, 21.4.137.1.169.4.207.  
 3.213.3.226.4.  
 diuidere, 6.3.8.3.13.3.15.3.  
 35.1.38.3.45.2.93.3.140.  
 3.143.1. & 3.147.3.148.1.

162.2.177.4.180.1. & 2.181.  
 2.189.4.218.3.  
 diuidi, 8.3.  
 diuinare, 17.2.1.  
 diuinator, 8.3.  
 diuinitas, 6.4.224.2.  
 diuisio, 15.3.34.3.  
 diuisiones, 35.1.  
 diuitia, 22.3.24.1.3.2.3.37.3.  
 78.1.113.4.121.4.130.1.191.3.  
 diuitia, vide facultas,  
 diurnus, 84.2.  
 docere, 4.3.7.4.73.3.54.1.  
 121.2.129.2.130.2.133.4.  
 137.4.  
 docilis, 73.3.  
 doctor, 4.3.55.1.57.4.73.3.  
 152.2.158.2.234.1.  
 doctores, 211.2.  
 doctrina, 74.3.132.4.138.2.  
 233.3.  
 docus, 49.3.229.4.  
 documenta, 4.3.  
 dæmon, 23.2.48.2.60.2.71.  
 481.1.110.3.129.2.148.2.  
 150.2.174.4.191.4.206.2.  
 219.2.  
 demones, 85.1.115.1.170.4.  
 220.1.218.4.  
 dolabra, 212.4.216.2.  
 dolabrum, 173.1.  
 dolare, 145.3.  
 dolatus, 30.2.  
 dolens, 19.3.  
 dolere, 30.3.37.4.58.1.67.  
 284.2.93.3.99.1.117.1.139.  
 2.156.4.158.3.  
 dolere, 171.4.190.2.191.4.  
 233.2.  
 dolia, 7.3.62.2.  
 dolium, 40.4.57.2.223.4.  
 dolor, 14.2.17.1.9.1.31.1.  
 36.4.40.2.42.2.89.2.90.2.  
 221.2.  
 dolores, 19.1.43.4.  
 dolorosus, 131.3.  
 dolus, 8.3.10.3.37.1.96.1.  
 214.4.227.1.228.1.  
 domesticus, 8.4.  
 domicilium, 61.3.  
 domina, 184.2.  
 dominantes, 4.2.  
 dominari, 11.1.86.3.131.1.  
 185.

exedra, 74.3.226.1.  
 exemplar, 21.1.37.2.78.479.  
 2.15.1.185.2.221.  
 exemplum, 86.3.133.4.  
 exercitus, 3.2.10.2.2.1.4.30.  
 2.3.2.3.40.4.43.2.52.1.61.  
 2.84.1.15.2.3.15.3.4. 175.2.  
 176.2.180.4.197.4.  
 exicare, 39.3.  
 exhibere, vide custodire,  
 exigere, 207.4.212.2.  
 exilium, 40.4.88.2.225.1.  
 exipsomet, 7.2.  
 exire, 140.2.141.2.130.2.  
 existentia, 47.4.223.2.  
 existimare, 40.2.79.2.23.2.  
 exitus, 5.2.1.126.4.  
 exocular, 120.1.  
 exordium, 23.1.  
 exonerare, 121.1.  
 expandere, 5.2.1.87.1. 150.  
 1.180.1.190.3.196.1.2.103.  
 expauere, 2.19.1.  
 expauescere, 15. 1.30.3.40.  
 1.141.3.185.3.  
 expectare, 8.4.15.4.19.3.21.  
 1.3.1.1.3.2.3.3.1.40.4.48.  
 3.6.1.2.106.2.133.4.137.  
 2.147.2.16.1.1.166.3.203.  
 3.2.19.2.  
 expectatio, 21.184.2. 144.  
 2.  
 expellere, 17.3.20.1.56.1.  
 1.141.4.146.2.235.3.  
 expedire, 34.3.  
 expendere, 19.2.  
 expensa, 19.2.  
 expergisci, 235.5.  
 experiri, 97.1.  
 expers, 66.4.  
 expiare, 60.4.6.4.25.  
 expirare, 15.1.13.4.4.  
 explanare, 149.3.  
 explicatio, 8.3.  
 explorare, 7.2.12.1.38.1.89.  
 3.43.3.184.1.  
 exploratores, 8.1.  
 expoliare, 216.4.  
 exponere, 8.3.43.4.53.1.  
 149.3.  
 expositio, 43.4.74.3.  
 expressio, 124.2.15.1.  
 expressor, 79.1.

exprimere, 129.3.140.2.146.  
 2.179.2.209.3.  
 exprobare, 37.3.40.2.66.2.  
 236.1.  
 expulsiones, 20.1.  
 expurgare, 54.1.  
 expurgare, vide euacuare,  
 exquirere, 138.4.  
 extendere, 60.2.67.2.87.  
 1.90.2.95.3.117.4.131.4.  
 134.4.139.1.150.1.177.  
 4.180.1.185.1.196.1.207.  
 4.210.2.215.4.216.2.221.  
 4.229.2.233.3.  
 extensa, 27.3.  
 extenuare, 188.3.  
 extenuari, 60.1.  
 exterior, 24.4.  
 exterius, 180.4.  
 exterminare, 14.3.20.3.34.3.  
 35.3.37.3.40.1.56.1.124.  
 3.139.2.159.1.166.3.168.  
 3.185.1.216.1.  
 exterminata, 5.1.  
 exterminium, 108.1.  
 exterrens, 122.2.  
 extimatio, 163.4.  
 extinguere, 2.1.1.41.2.58.1.61.  
 2.64.1.77.4.104.4.  
 extirpare, 104.1.106.1.132.1.  
 extolentia, 212.4.  
 extra, 31.1.  
 extrahere, 18.4.86.1.105.3.  
 134.4.185.4.212.2.225.  
 1.225.4.  
 extraneum, 132.4.  
 extraneus, 63.2.73.3.  
 extremitas, 146.4.  
 extremitates, 42.3.  
 extrinsecus, 3.1.1.81.4.  
 extulere, 204.1.  
 extruere, 121.1.  
 exul, 16.1.  
 exuere, 34.3.  
 exultare, 15.1.16.1.18.4.23.  
 4.29.2.37.4.41.2.126.1.  
 8.3.208.3.210.2.216.2.  
 exultatio, 15.1.39.2.  
 exurgere, 120.1.  
 eya, 22.1.

fabula, 218.1.226.4.  
 facere, 4.4.70.1.136.3.145.  
 3.159.4.228.1.  
 facere bullas, 23.4.  
 facere primitias, 235.3.  
 faces, 173.2.  
 faciens contractum, 8.3.  
 facies, 9.4.12.2.26.4.144.3.  
 184.4.  
 facies impudens, 23.1.  
 facilitas, 141.3.  
 factor, 200.4.  
 factum, 163.4.  
 facultas, 3.2.48.2.90.4.96.1.  
 falco, 29.4.  
 falconerius, 9.2.  
 fallax, 37.1.  
 falsificare, 55.2.178.2.  
 falsarius, 52.2.  
 falsitas, 2.3.18.2.51.4.206.  
 1.  
 falsum, 68.1.  
 falx, 27.1.40.3.75.3.89.1.121.  
 4.175.4.  
 fama, 73.2.170.2.217.1.  
 famelicus, 99.4.  
 fames, 7.4.11.3.64.1.99.1.  
 193.1.  
 famescere, 148.4.  
 familia, 10.1.3.2.4.48.9.78.3.  
 115.3.176.2.220.3.227.4.  
 familiaritas, 21.4.  
 famula, 220.3.  
 far, 65.3.  
 fari, 140.1.  
 farina, 165.2.170.3.199.4.  
 fascia, 15.1.187.2.  
 fasciæ capillares, 181.1.  
 fasciculi, 12.2.225.1.  
 fasciulus, 1.3.4.3.6.2.19.2.  
 57.4.77.4.104.2.111.4.  
 119.2.149.2.153.1.179.4.  
 187.2.  
 fata, 14.1.115.1.  
 fatigare, 212.2.  
 fatigari, 42.1.51.1.71.1.88.1.  
 68.1.107.2.110.2.127.3.  
 fati-

eloquiū, 73.3.8.4.18.3.43.4.  
 elychinium, 230.2.  
 emanare, 88.3.  
 emanatio, 228.2.  
 embrio, 224.4.228.2.  
 emendare, 115.1.  
 emere, 65.3.79.3.203.3.  
 emicrania, 189.4.  
 eminent, 11.1.  
 eminentia, 118.4.  
 eminentie, 119.4.  
 eminere, 22.2.  
 eminquere, 156.3.  
 emittere, 229.4.  
 emollire, 190.3.  
 emplastro lenire, 29.3.  
 emplastrum, 85.3.119.2.219.  
 4.227.4.  
 emptio, 127.4.171.3.  
 emptor, 136.2.  
 emulsor, 79.1.  
 emunctoria, 74.1.  
 emunctorium, 114.3.  
 emundare, 85.3.  
 emungere, 45.4.  
 en, 24.1.  
 enarrare, 207.1.218.1.236.1.  
 enarratio, 2.4.44.4.  
 enclitica, 47.2.  
 endivia siluestris, 129.3.  
 endromys, 36.2.  
 eniti, 29.1.  
 ens, 127.2.138.2.  
 ensis, 4.1.39.3.118.2.147.3.  
 214.3.  
 enucleare, 35.4.  
 enucleatio, 71.1.  
 eo magis, 95.4.  
 eo quod, 131.3.204.3.  
 epicurus, 13.2.  
 epiphania, 179.2.  
 ephippium, 6.2.  
 episcopus, 44.4.  
 epistola, 1.3.10.2.114.1.165.  
 2.177.4.181.4.183.4.184.  
 2.187.2.  
 epithalamium, 115.1.  
 epulo, 26.3.34.4.52.4.  
 eques, 149.3.  
 equitare, 190.3.  
 equitatus, 95.4.  
 equites, 39.4.146.4.  
 equum, 210.2.

equus, 108.1.165.2.191.3.  
 eradere, 60.4.  
 eradicare, 75.3.139.2.233.4.  
 eradicatio, 225.1.  
 ergo, 43.4.  
 erigere, 27.3.55.4.117.1.  
 287.2.  
 erigere vexillum, 18.3.  
 eripere, 34.3.179.2.224.4.  
 eripi, 100.3.  
 errare, 17.2.45.1.66.3.76.4.  
 103.1.126.1.131.2.193.4.  
 204.1.214.1.230.1.  
 errare facere, 5.2.  
 error, 45.1.218.4.  
 erubescere, 9.3.19.2.46.3.  
 62.19.2.3.160.2.  
 eruca, 15.3.  
 eructare, 54.2.88.3.  
 erudire, 50.3.212.2.  
 eruditio, 71.1.73.3.129.4.  
 eruere, 34.3.66.1.134.4.139.  
 3.179.2.220.4.224.4.  
 erugo, 230.4.  
 esca, 83.5.1.4.  
 esse, 45.2.  
 essentia, 88.2.236.4.  
 est, 5.4.22.3.44.1.  
 estimatio, 220.4.  
 esurire, 64.1.99.4.193.1.  
 etiam, 4.2.6.1.2.3.16.3.71.1.  
 138.2.  
 euacuare, 9.3.11.3.13.4.3.145.  
 1.176.4.216.2.227.2.229.  
 2.  
 euadere, 80.3.100.3.143.3.  
 170.1.  
 euaginare, 63.4.190.3.215.1.  
 euellere, 59.2.63.4.104.1.  
 105.3.106.1.112.3.130.2.  
 134.4.137.4.143.2.158.4.  
 179.4.221.2.225.4.  
 euenire, 174.3.  
 euentus, 233.2.  
 euertere, 85.3.  
 euge, 49.2.  
 euictio, 4.4.  
 euigilare, 53.1.120.1.  
 euitare, 17.3.  
 eunuctus, 114.3.29.4.172.4.  
 euomere, 163.1.216.3.  
 euphrates, 150.1.  
 euulsio, 149.4.

exacerbare, 85.3.157.2.235.  
 4.  
 exactor, 27.4.40.4.89.3.  
 158.4.181.2.183.4.211.1.  
 ex aduerso, 16.3.  
 exaltans, 13.3.  
 exaltare, 20.3.27.3.85.4.85.  
 1.97.1.102.3.145.1.16.2.3.  
 185.2.191.3.204.1.233.3.  
 exaltari, 50.1.187.1.  
 examen, 204.2.  
 examen apum, 136.4.  
 examinare, 215.4.  
 exasperatio, 85.3.  
 exaudire, 128.3.  
 exaurire, 20.3.  
 excecare, 120.1.  
 excalescere, 50.4.64.2.68.  
 4.  
 excalescere, 35.1.  
 excandescencia, 217.2.  
 excedere, 114.3.  
 excellens, 15.3.2.158.2.  
 excellere, 2.160.4.  
 excelsa, 182.1.  
 excelsum, 11.1.22.4.  
 excelsus, 13.3.124.3.214.2.  
 excessum, 143.1.  
 excidere, 17.3.21.1.32.1.34.2.  
 38.3.136.4.143.2.180.1.  
 excilia, 5.1.  
 extitare, 85.4.129.3.132.3.  
 219.3.  
 excommunicatio, 40.3.186.4.  
 226.2.  
 excoiriare, 129.4.143.2.150.  
 1.  
 excreare, 93.2.  
 excrementum, 126.4.161.  
 3.187.4.  
 excubans, 152.3.  
 excubere, 11.3.  
 exculptum, 10.1.  
 excusatio, 141.2.  
 excussio, 24.2.141.4.  
 excutere, 20.1.24.2.28.3.  
 72.2.97.4.98.1.140.2.146.  
 2.  
 179.2.226.2.229.4.  
 exca, 46.2.  
 execrare, 234.3.  
 execrari, 63.169.1.  
 executor, 211.1.

234.3.  
 fodere, 32.2.38.1.41.3.60.  
 4.65.3.67.4.68.4.102.2.118  
 1.121.1.134.4.168.1.215.  
 4.234.4.  
 fodiens, 20.2.  
 fodina, 65.3.67.4.  
 fœdare, 45.1.98.4.  
 fœderatio, 57.1.  
 fœdi fragus, 8.3.  
 fœditas, 219.3.  
 fœdus, 13.1.205.4.  
 fœdus inire, 30.2.  
 fœlix, 213.3.  
 fœmorale, 154.2.  
 fœmoralia, 63.1.  
 fœmur, 87.4.106.4.  
 fœnerari, 210.4.  
 fœnerari, 57.2.115.3.216.4.  
 fœnestra, 218.1.  
 fœniculum, 222.2.  
 fœnix, 62.2.  
 fœnum, 39.1.128.1.180.4.  
 105.4.  
 fœrentes, 109.1.  
 fœtere, 157.2.  
 fœtor, 5.3.83.2.13.84.3.175.  
 4.  
 fœruere, 43.6.4.  
 fœtis, 14.1.214.1.  
 fœx, 179.4.212.4.  
 fœlia, 21.1.63.2.47.4.64.1.  
 134.2.154.2.203.2.219.  
 4.  
 fœlium, 5.2.47.2.80.4.126.1.  
 129.3.143.2.220.1.234.1.  
 fœlliculus, 25.1.162.1.14.2.  
 fœllis, 126.4.  
 fœmentum, 119.2.  
 fœns, 5.2.9.3.10.1.75.1.122.  
 3.130.2.  
 fœntes, 16.1.  
 fœranem, 19.2.25.2.27.2.  
 29.3.31.3.39.3.43.3.58.  
 2.73.2.94.1.100.3.169.4.  
 173.2.204.2.205.1.222.  
 4.228.4.  
 fœramen oculi, 191.2.  
 fœramina, 20.2.  
 fœramina oculorum, 192.2.  
 fœrensis, 68.2.  
 fœrceps, 187.4.188.2.  
 fœrfix, 50.4.21.2.221.4.  
 M 2

forfices, 135.2.  
 forfix, 51.2.  
 foris, 12.2.  
 forma, 40.4.59.2.189.4.198.  
 4.221.1.236.3.  
 forma iuramenti, 17.2.  
 formare, 31.1.33.1.52.3.59.  
 3.130.1.155.3.180.1.191.2.  
 226.1.  
 formica, 226.2.230.2.  
 formidare, 18.1.38.1.42.3.  
 47.1.53.3.185.3.219.3.  
 225.3.  
 formidines, 10.3.  
 tormido, 113.3.  
 formosus, 110.4.  
 fornax, 17.4.58.3.60.1.199.  
 4.  
 fornicari, 34.2.76.4.  
 fornicatio, 27.1.87.3.183.2.  
 toristan, 11.4.  
 fortalicium, 5.2.184.1.  
 fortassis, 40.2.93.2.144.1.  
 225.2.  
 forte, 140.3.  
 forte Cuius, 2.3.  
 fortes, 8.3.99.1.  
 fortes exercitus, 19.1.  
 fortificare, 5.1.15.4.3.169.2.  
 fortificari, 138.1.149.1.  
 fortis, 13.2.1.3.4.1.5.1.7.1.  
 8.1.12.3.14.17.3.26.2.3.1.  
 3.80.2.120.3.126.4.130.3.  
 136.1.141.1.154.2.155.1.  
 204.1.226.4.  
 fortissime Domine, 37.3.  
 fortitudo, 2.3.3.4.2.5.1.7.  
 2.18.1.37.3.51.1.56.2.59.  
 3.61.2.62.2.120.3.122.1.  
 130.3.152.3.176.2.195.4.  
 212.4.230.3.  
 fortuitus, 151.3.  
 fortuna, 14.1.28.2.136.4.233.  
 2.  
 fossa, 13.3.32.3.33.4.38.3.  
 69.4.115.1.124.3.141.4.199.  
 4.  
 fossilæ, 223.1.  
 fouea, 9.3.10.1.16.3.27.4.31.4.  
 34.4.45.1.96.2.108.2.139.  
 4.141.3.162.2.166.2.172.2.  
 172.2.189.4.200.2.201.1.  
 205.1.210.3.211.3.220.1.  
 13.4.

222.4.230.2.  
 fouea, 20.2.  
 foueæ, 15.1.24.1.  
 fouere, 43.1.  
 tractio, 47.4.180.2.232.4.  
 fractiones, 24.4.  
 fractum, 136.4.170.2.182.  
 2.  
 fractura, 42.3.136.1.158.3.  
 201.3.203.3.236.1.  
 fracturæ, 20.3.  
 fractus, 215.2.  
 fragilis, 182.2.  
 fragmenta, 6.4.29.4.45.1.  
 fragmentum, 34.4.35.2.82.  
 4.217.2.  
 frangere, 24.2.35.2.47.3.  
 78.1.147.1.148.1.167.2.  
 169.2.178.4.182.2.187.3.  
 192.2.199.2.215.4.217.4.  
 235.2.  
 frater, 3.1.46.3.33.2.  
 fraternitas, 3.1.  
 fraudare, 37.3.190.4.  
 fraudulens, 191.1.  
 fraudulentia, 35.1.  
 fraus, 5.3.227.1.228.1.  
 fremere, 19.1.23.3.90.3.165.  
 2.175.4.177.2.184.1.185.  
 1.193.3.  
 fremitus, 24.1.27.1.94.1.135.  
 4.200.3.212.4.  
 frenare, 37.3.179.4.  
 frendere, 165.2.  
 frendor gladij, 1.1.  
 freneticus, 32.4.  
 frenum, 37.3.86.3.192.2.  
 229.2.  
 freuor, 27.1.  
 fricare, 67.2.93.2.  
 frigere, 7.3.4.169.3.183.3.  
 195.1.  
 frigescere, 190.2.  
 frigidum, 233.3.  
 frigidus, 173.3.  
 frigus, 37.1.40.3.73.4.  
 frigus, 159.3.179.1.  
 fraenum, 112.4.167.2.180.  
 4.182.4.  
 frondes, 50.1.  
 frondescere, 116.1.  
 frondola, 129.1.  
 frondosus, 160.2.192.3.  
 13.4.

fatigatio, 27.3.45.3.54.2.  
 fatigatus, 122.3.  
 fatuitas, 2.3.22.1.  
 fatum, 15.1.3.233.2.  
 fatuus, 2.3.3.2.4.129.2.147.4.  
 148.4.  
 fauces, 65.4.  
 fauere, 154.4.  
 fauilla, 6.3.33.4.142.3.211.  
 1.214.4.217.4.  
 fauni, 220.1.  
 fauum mellis, 9.2.  
 fauus, 137.4.  
 fauus mellis, 5.1.3.49.3.  
 faux, 32.3.49.3.  
 fax, videlampas,  
 febris, 16.4.226.2.  
 febris ethica, 4.4.  
 feces, 163.3.  
 fefellerere, 8.3.243.60.1.  
 fel, 129.2.182.3.216.4.  
 feles, 3.3.72.2.138.2.  
 felis, 2.1.226.2.  
 felix, 7.3.219.4.  
 fenestra, 15.2.19.4.34.1.48.  
 2.69.4.90.4.91.2.136.2.  
 153.3.  
 fenestra obliqua, 181.2.  
 fenestræ, 40.1.236.3.223.1.  
 fenestræ penetrantes, 8.2.  
 fera, 9.8.4.60.4.130.4.  
 fercula, 98.2.107.2.  
 ferculum, 39.2.48.4.91.2.  
 123.2.215.2.231.2.  
 ferculum spissum, 128.2.  
 ferire, 78.1.  
 fermentare, 35.3.64.4.  
 fermentum, 143.2.  
 ferre, 42.2.59.3.102.3.137.2.  
 144.2.228.4.  
 ferre quempiam, 7.2.  
 ferrum, 12.3.59.4.147.3.  
 208.4.209.2.  
 fertilis, 201.1.  
 feruere, 31.4.62.3.65.2.  
 ferula, 129.4.175.2.180.4.  
 184.4.216.2.218.2.  
 feruor, 217.2.  
 ferus, 60.1.  
 fessorium, 56.3.  
 fessus, 122.3.  
 festinans, 134.2.  
 festinanter, 17.4.114.1.  
 111.

festinare, 2.3.4.49.1.23.4.  
 31.3.34.1.38.1.45.2.48.4.  
 76.3.91.3.94.1.114.2.158.  
 2.184.2.188.1.169.2.213.4.  
 festinare, vide volare,  
 festinatio, 222.2.  
 festinus, 76.3.  
 testum, 58.2.  
 tex, 33.4.42.4.139.4.  
 tex picis, 165.2.  
 fibula, 28.3.179.3.184.2.  
 ficus, 22.4.124.4.172.2.206.  
 2.221.4.226.1.230.4.234.  
 3.  
 ficus albæ, 23.2.  
 ficus immatura, 139.1.  
 fideiubere, 133.1.  
 fideles, 62.3.  
 fidelis, 5.1.24.1.46.2.  
 fidelitas, 5.1.  
 fides, 46.2.  
 fiducia, 213.4.  
 fiduciam habere, 37.3.  
 figere, 25.2.139.4.142.2.  
 209.4.227.2.232.2.  
 figmentum, 52.3.  
 figulus, 52.3.171.4.  
 figura, 147.1.158.1.184.4.  
 198.4.  
 figuræ, 74.1.  
 figurare, 130.1.155.3.170.3.  
 191.2.  
 fila, 14.4.22.2.157.1.177.2.  
 187.2.  
 filia, 13.1.25.4.26.4.  
 filiaſter, 69.2.  
 filius, 11.1.12.1.22.4.23.2.24.  
 3.25.4.26.2.84.49.1.82.  
 2.95.3.96.1.106.2.160.1.  
 161.3.  
 filius dilectus, 4.2.  
 filum, 39.4.58.4.131.4.138.  
 2.139.2.151.3.158.2.167.  
 2.209.1.  
 fimbria, 32.4.39.1.103.4.  
 207.3.  
 fimbriæ, 26.2.  
 fimus, 7.3.21.1.150.1.154.4.  
 findere, 43.75.4.99.4.145.  
 4.148.1.159.4.189.4.233.3.  
 finis, 6.1.30.3.223.4.224.4.  
 233.2.  
 firma, 121.4.

firmamentum, 196.1.  
 firmare, 52.3.120.3.163.3.  
 firmum, 52.3.  
 firmus, 60.1.  
 fitcella, 32.2.53.2.66.4.157.  
 2.226.3.  
 fitcus, 40.4.  
 fissura, 75.4.136.1.145.4.  
 fistula, 34.2.51.4.101.1.115.  
 1.130.2.160.1.179.2.  
 190.4.197.4.205.2.208.2.  
 fistula per quam aqua in  
 balneum defluit, 2.2.  
 fistulæ, 180.3.222.4.  
 fiabellum, 122.4.  
 flagellare, 210.3.  
 flagellum, 89.1.121.2.142.2.  
 180.4.184.4.196.4.  
 flagrare, 116.3.  
 flamma, 26.1.69.3.71.1.137.  
 2.201.3.214.3.217.4.  
 flare, 171.4.  
 flatus, 104.1.  
 flauere, 104.1.140.1.  
 flactere, 6.4.108.4.  
 flere, 11.10.1.21.4.  
 flexere, 4.1.  
 florere, 92.1.190.1.106.2.  
 140.4.147.3.154.3.184.2.  
 194.4.  
 flores, 134.2.  
 floridus, 193.3.  
 flos, 29.1.104.4.111.2.140.  
 2.152.2.156.3.  
 flos vini, 199.4.  
 flos, 208.3.  
 fluctuare, 28.1.164.2.  
 fluctus, 34.203.3.  
 fluenta, 4.4.212.2.  
 fluere, 4.4.25.1.26.1.27.3.  
 36.4.50.2.53.2.89.3.92.  
 3.105.1.108.4.135.3.136.  
 4.159.4.190.3.  
 flumen, 18.4.46.1.170.2.135.  
 2.136.2.  
 fluuius, 90.3.93.3.143.4.  
 232.2.  
 fluxibile, 142.2.  
 fluxus, 24.3.90.1.225.2.230.  
 4.  
 fluxus aquarum, 28.1.  
 focus, 60.3.93.4.112.2.227.2.  
 234.

genus monetæ, 8, 4, 11, 2.  
 12, 2.  
 genus ornamenti, 10, 2.  
 genus vasis, 11, 4.  
 genus vestimenti, 16, 3.  
 geometria, 31, 4.  
 geometricus, 114, 2.  
 germania, 17, 2, 3, 5, 2, 58, 4.  
 germen, 27, 1, 46, 3, 59, 2, 60, 2, 134, 2, 147, 3, 156, 3, 169, 2.  
 germen herbæ, 43, 4.  
 germina, 31, 4, 225, 3.  
 germina vestis, 135, 1.  
 germinare, 21, 3, 92, 1, 100, 1, 147, 3, 154, 3, 159, 1, 190, 1, 194, 4.  
 geruli, 227, 4.  
 gerulus, 6, 2, 8, 4, 15, 2, 106, 2.  
 gesta, 196, 2.  
 gesticulare, 171, 4.  
 ghemarâ, 8, 4, 133, 4.  
 gherar, 167, 2.  
 gibbosus, 60, 4.  
 gibbus, 141, 1.  
 gibbus camelorum, 18, 3.  
 gigantes, 33, 2, 71, 4, 84, 2, 99, 1.  
 gigas, 14, 1, 28, 2.  
 gignere, 80, 3.  
 gymnasium, 10, 4.  
 gingiua, 74, 1.  
 gith, 173, 1.  
 glacies, 37, 1, 179, 3.  
 gladiator, 67, 2.  
 gladiolus, 213, 1.  
 gladius, 4, 4, 11, 2, 27, 3, 30, 1, 39, 3, 69, 2, 118, 2, 147, 2, 148, 2, 155, 4, 157, 2, 170, 2, 214, 3.  
 gleba, 22, 2, 34, 4, 35, 4, 113, 2, 184, 1, 197, 2, 217, 2, 214, 3.  
 glebæ, 195, 2, & 4.  
 globus, 59, 1.  
 glomer, 44, 3.  
 glomus, 4, 4, 154, 2, 156, 4, 179, 4.  
 gloria, 2, 1, 13, 3, 58, 1, 152, 3, 185, 2.  
 glorificare, 202, 1, 218, 2.  
 gluma, 41, 4, 127, 2, 154, 4.  
 gluten, 185, 2, 198, 2.  
 glutinum, 18, 1, 36, 4.

gog, 15, 4.  
 grabatum, 136, 1.  
 gracilis, 36, 4.  
 gracillare, 209, 2.  
 gradiri, 150, 3, 160, 1.  
 gradus, 2, 1, 3, 42, 4, 58, 3, & 4, 90, 2, 162, 2, 223, 4.  
 gradus tribunalis, 34, 4.  
 grammatica, 41, 4.  
 grana, 28, 2, 147, 3, 155, 2, 181, 4.  
 grana oliuarum, 17, 1.  
 granarium, 8, 2.  
 grando, 2, 2, 4, 1, 12, 3, 25, 2.  
 granescere, 344, 3, 5, 4.  
 granum, 148, 1, 207, 2.  
 granum sinapis, 20, 2.  
 grassari, 138, 3.  
 gratia, 36, 2, 65, 4, 66, 2, gratia cuius, 2, 1, 16, 1.  
 gratiarum actio, 47, 3.  
 gratiula, 10, 4.  
 gratificare, 36, 2.  
 gratis, 112, 4.  
 graue, 197, 4.  
 grauida, 124, 4.  
 grauidare, 112, 2.  
 grauis, 58, 1, 206, 4.  
 greci, 48, 1.  
 gracia, 47, 1.  
 greges, 195, 2, 221, 3.  
 gremium, 32, 3.  
 gressus, 8, 1, 12, 2, 23, 4, 50, 4, 145, 3, 177, 4.  
 grex, 30, 2, 36, 2, 42, 3, 137, 3, 3, 154, 3, 205, 3, 206, 2, 214, 4.  
 grilomela, 178, 4.  
 grossitudo, 152, 2.  
 grossius producere, 37, 1.  
 grossus, 7, 2.  
 grus, 154, 2.  
 grypho, 25, 2.  
 gryphus, 121, 1, 148, 3, 161, 2, 162, 2.  
 gubernator, 3, 2, 26, 2, 173, 2, 183, 2, 194, 2.  
 gula, 173, 2.  
 gulofus, 107, 2.  
 gumma, 159, 2, 199, 4, 200, 2.  
 gurges, 140, 4.  
 gurgulio, 179, 2, 227, 4.  
 gustare, 45, 1, 77, 2.

gustus, 45, 2, 59, 2.  
 gutta, 2, 4, 20, 3, 74, 4, 85, 1, 95, 1, 183, 1, 192, 3.  
 guttatim, 230, 2.  
 guttur, 17, 1, 22, 2, 72, 1, 165, 2, 203, 4.  
 guttur, 158, 1, 159, 3.  
 gymnasium, vide academia.  
 girare, 16, 1, 106, 1.  
 gyrus, 65, 3.

H

Habena, 159, 4.  
 habitacula, 9, 3, 203, 2.  
 habitaculum, 10, 1, 15, 1, 25, 1, 39, 2, 42, 2, 79, 3, 84, 1, 119, 3, 162, 2, 213, 1.  
 habitare, 17, 4, 34, 4, 45, 1, 91, 1, 88, 4, 195, 2, 229, 2, 231, 2.  
 habitatio, 79, 3, 87, 3, 118, 2.  
 habitator, 56, 3.  
 habitatores deserti, 156, 3.  
 hæc, 24, 3, 25, 1, 36, 4.  
 hædera, 67, 4, 203, 4.  
 hædus, 14, 1, 28, 2, 198, 4, 220, 1.  
 hæmorrhoids, 221, 4.  
 hærbæ lata, 186, 4.  
 hereditare, 55, 3, 66, 4, 88, 2, 216, 4.  
 hæreditas, 3, 1, 4, 4, 35, 1, 93, 3, 106, 4.  
 hæresis, 180, 2.  
 hæreticus, 117, 4.  
 hæsitans, 114, 4.  
 hæsitare, 43, 4, 71, 2, 170, 2, 233, 3.  
 hæsitatio, 155, 4.  
 hæu, 23, 1.  
 halitare, 135, 4.  
 halicus, 44, 4.  
 hamus, 1, 3, 19, 1, 47, 1, 61, 2, 154, 1, 213, 3.  
 hariolari, 172, 1.  
 harundo, 48, 2.  
 haruspices, 30, 2.  
 hasta, 60, 3, 171, 1, 192, 1, 202, 4.  
 hæstile, 219, 2.  
 hæstile, vide virga.  
 haud, 3, 3.  
 haurire,

frons, 13, 4, 21, 2, 68, 2, 84, 1.  
 frontale, 193, 2.  
 frontale, vide armilla.  
 frontalia, 234, 4.  
 frontalis, 93, 1, 157, 1.  
 frontispicium, 3, 3.  
 fructificare, 147, 1, 190, 1.  
 fructus, 1, 2, 8, 4, 13, 4, 14, 3, 22, 2, 26, 3, 35, 4, 40, 2, 43, 2, 46, 3, 62, 2, 73, 2, 75, 3, 79, 2, 81, 4, 91, 1, 94, 4, 95, 3, 109, 3, 112, 2, 117, 4, 134, 2, 146, 4, 177, 2, 178, 2, 203, 4, 214, 4, 220, 4, 230, 2, 232, 4, 235, 2.  
 fructus acris, 4, 2.  
 fructus immaturus, 11, 1, 170, 2.  
 fructus primus, 1, 1.  
 fructus terræ, 22, 4.  
 fructus vterinus, 161, 3.  
 frumentum, 19, 1, 32, 2, 42, 2, 65, 4, 160, 4, 165, 2, 220, 1.  
 frustra, 24, 2, 29, 4, 116, 4.  
 frustare, 105, 1, 150, 3.  
 frustra, 6, 1, 36, 2, 112, 4, 206, 1.  
 frustum, 22, 2.  
 frustum, 17, 2, 19, 2, 27, 4, 30, 2, 32, 4, 68, 4, 43, 1, 94, 2, 101, 2, 104, 4, 105, 1, 106, 2, 109, 4, 112, 4, 127, 4, 150, 3, 169, 2, 177, 4, 180, 2, 183, 2, 185, 2, 207, 2, 209, 2, 214, 2, 216, 4, 226, 4, 227, 4, 228, 4.  
 frustum argenti, 164, 4.  
 frustum carnis, 7, 3.  
 frustum mortui, 140, 4.  
 frustum panni, 22, 4.  
 frutex, 211, 3.  
 fucus, 187, 2, 188, 2.  
 fuga, 12, 3.  
 fugere, 12, 3, 91, 3, 97, 1, 170, 1, 136, 1, 173, 4, 185, 4.  
 fulcire, 112, 1, 229, 3.  
 fulgentes, 12, 4.  
 fulgere, 89, 1, 134, 4.  
 fulgur, 9, 3, 12, 3, 26, 2, 59, 2, 71, 1.  
 fulgura, 38, 3.  
 fulgorare, 12, 3, 119, 3.  
 fullo, 58, 1, 206, 2.  
 fulsum, 31, 1.

fumare, 136, 3, 234, 8.  
 fumarium, 90, 2.  
 funale, 2, 2, 11, 4, 113, 4.  
 funda, 176, 4.  
 fundamenta, 7, 3, 10, 4, 16, 4, 225, 3.  
 fundamentum, 4, 2, 43, 4, 58, 4, 65, 2, 68, 4, 85, 4, 132, 1, 209, 1, 212, 1, 230, 4, 234, 1.  
 fundare, 7, 3, 16, 4, 50, 1, 223, 2, 227, 2, 230, 4.  
 fundere, 3, 4, 16, 2, 42, 4, 74, 1, 97, 1, 133, 2, 154, 2, 191, 2, 221, 1.  
 fundum, 227, 4.  
 fundus, 63, 2, 209, 2, 220, 1, 223, 4, 224, 2.  
 funes, 88, 4.  
 fungi, 59, 1, 95, 4, 172, 4.  
 fungus, 15, 2, 178, 4.  
 funiculum, 103, 4, 137, 2.  
 funiculus, 28, 3, 30, 3, 131, 4, 166, 3, 226, 2.  
 funis, 5, 2, 28, 4, 39, 4, 115, 4, 116, 3, 131, 4, 158, 2, 161, 2, 191, 2.  
 funus, 77, 1.  
 fur, 171, 157, 2.  
 furari, 17, 1, 32, 4.  
 furcinula, 46, 4.  
 furcula, 37, 2, 42, 2, 169, 4.  
 furculæ, 141, 4.  
 fursur, 36, 2, 42, 4, 45, 4, 53, 4, 59, 4, 143, 4, 155, 4, 170, 2, 191, 4, 194, 2.  
 furia, vide lamia.  
 furnulus, 99, 4, 233, 3.  
 furor, 27, 1, 35, 3, 36, 2, 40, 1, 64, 1, 69, 2, 180, 4, 217, 2, 235, 1.  
 furtum, 17, 1.  
 fuscum, 35, 1.  
 fusile, 133, 4.  
 fusorium, 60, 3.  
 fusum, 102, 2.  
 fufus, 125, 2.  
 futurum, 137, 3.

G

Galbanus, 62, 2.  
 galea, 37, 4, 153, 4, 163, 3, 198, 4, 202, 4.

galeæ, 31, 2.  
 galeatus, 127, 4.  
 galerus, 58, 3, 231, 2.  
 galilæa, 30, 4.  
 galla, 13, 2, 79, 4, 118, 4.  
 gallia, 31, 2, 163, 1.  
 gallus, 5, 4, 14, 1, 28, 1, 59, 4, 142, 2, 147, 2.  
 gallus siluester, 20, 3, 235, 3.  
 gameli, 10, 1, 65, 1.  
 gamma, 31, 4.  
 gargarizare, 167, 2.  
 gariophyllus, 100, 2.  
 garrire, 141, 2, 160, 3, 172, 2.  
 gaudere, 39, 1, 37, 4, 126, 1, & 3, 216, 1.  
 gaudium, 23, 7.  
 gauſapina, 36, 2.  
 gazophylacium, 104, 1.  
 gelu, 1209, 2.  
 gemellus, 232, 4.  
 gemere, 5, 3, 15, 1, 193, 4.  
 geminare, 205, 1, 232, 4.  
 gemitus, 3, 1, 5, 3.  
 gemma, 83, 4, 156, 3, 232, 4.  
 gena, 72, 3, 170, 2.  
 genealogia, 48, 3, 202, 2.  
 generaliter, 95, 2.  
 generatio, 20, 1, 32, 4, 42, 2, 43, 2, 45, 2, 49, 3, 56, 2.  
 generationes, 233, 3.  
 generosus, 32, 4.  
 genetrix, 49, 1.  
 genitor, 48, 2.  
 genitus, 184, 4.  
 gens, 8, 2, 64, 4, 136, 2, 162, 2, 175, 2, 177, 2.  
 gentes, 113, 2.  
 gentes impiæ, 27, 4.  
 genu, 15, 4, 103, 4, 169, 2, 208, 4, 214, 2.  
 genuflectere, 2, 4, 12, 3, 25, 4, 64, 4, 211, 2.  
 genus, 7, 4, 15, 1, 59, 2, & 4, 80, 2, 85, 2, 87, 4, 145, 4.  
 genus animalis, 7, 4.  
 genus arboris, 8, 1.  
 genus armorum, 16, 4.  
 genus aromatis, 11, 4, 14, 4.  
 genus faciei, 9, 2.  
 genus herbæ, 17, 2, 18, 2.  
 genus ludi, 9, 4.  
 genus

ieremias, 87,4.  
ierusalum, 164,2.  
igitur, 43,4.  
ignauia, 25,4.  
ignauus, 23,2.24,4.130,3.  
ignire, 106,4.  
ignis, 2,3,7,3.16,4.60,3.142,2.  
igniti, 197,2.  
ignobiles, 42,1.  
ignobilis, 102,1.160,3.  
ignominia, 9,3.62,1.169,3.198,2.  
ignominiosus, 26,3.38,3.  
ignorare, 203,3.204,1.214,1.  
ilia, 33,2.41,2.139,2.  
illaqueare, 34,2.102,1.140,4.  
illae, 24,1.43,5.4.39,2.72,3.  
illi, 4,1.46,2.  
illic, 215,3.234,1.  
illuc, 7,2.& 4,2.4,1.46,2.48,4.107,2.109,2.  
illudere, 2,4,3.72,1.123,3.201,4.  
illuminare, 14,4.  
illusio, 170,1.  
illusor, 96,3.  
illustrate, 51,3.  
illustratio, 32,3.  
illustratus, 2,3.  
imaginari, 11,2.191,4.212,1.  
imaginatio, 212,3.  
imagines, 65,1.75,4.  
imago, 14,4.21,1.40,4.65,4.77,1.78,4.112,1.130,1.135,2.145,3.158,1.182,2.187,2.196,4.226,3.  
imago oculi, 4,1.  
imbecillum facere, 39,4.  
imbecillis, 219,2.  
imber, 53,2.  
imbuere, 3,4.  
imitari, 184,3.  
immaculatus, 229,1.  
immergere, 43,3.  
immolare, 43,3.137,4.209,2.  
immortalitas, 17,4.  
immundicia, 26,3.45,1.143,4.152,1.153,3.195,1.  
immundum, 139,1.  
immundus, 45,1.  
immunes, 9,2.

immutari, 96,3.  
impedire, 90,3.163,2.219,1.  
impedimentum, 81,3.  
impegere, 89,1.  
impellere, 20,1.38,2.68,2.80,2.183,2.  
impensa, 140,2.  
impensa, 4,4.13,2.164,4.22,2.  
imperare, 80,3.154,1.185,1.  
impetiginosus, 59,2.  
imperium, 81,1.132,2.148,4.  
impetus, 66,4.146,2.  
impietas, 50,4.75,2.  
impignorare, 48,2.  
impingere, 140,3.147,1.215,4.234,4.  
impinguare, 1,1.22,1.34,3.39,2.172,4.170,4.211,2.  
impinguari, 45,3.  
impius, 22,2.157,2.  
implere, 51,4.80,1.  
imponere, 94,3.  
impositiones tributorum, 17,3.  
impregnare, 116,1.  
imprimere, 41,2.73,2.78,4.  
impudens, 51,1.68,2.120,3.  
impugnare, 155,1.  
impulere, 146,1.  
impulsio, 20,1.89,1.  
in medio, 8,2.127,2.  
inane, 226,3.  
inanitas, 188,2.  
inaequalis, 131,3.  
inauris, 62,3.99,4.73,1.92,3.116,3.  
incallescere, 199,3.  
incantare, 29,1.81,2.108,4.  
incantationes, 71,1.73,1.  
incantator, 183,2.213,4.  
incantator, vide magus,  
incarcerare, 48,2.58,2.116,3.159,1.  
incastrare, 224,2.  
incatenare, 224,4.  
incedere, 21,3.73,4.129,2.150,3.160,1.  
incendere, 8,1.20,1.39,3.53,1.108,3.216,4.  
incensio, 11,1.  
incensum, 168,3.  
incensus, 90,1.118,1.  
incus,

incidere, 27,1.28,2.29,4.31,4.43,2.46,4.55,4.57,4.60,4.70,2.80,4.81,1.156,2.177,4.178,2.196,2.& 4.201,2.205,2.106,3.207,2.208,4.  
incipere, 23,1.46,1.186,4.229,2.  
incircuncisus, 135,1.  
ineisio, 46,4.  
incisura, 29,1.  
incilus, 30,2.  
incitare, 17,1.34,2.45,3.47,2.109,3.226,4.  
inclinare, 10,2.48,2.74,1.76,3.89,2.90,2.94,3.99,2.108,4.130,2.146,2.163,3.189,2.206,3.214,2.  
inclinari, 166,2.179,3.  
inclinatio, 103,4.  
inclinatio animi ad, corpus, 1,1.  
inclinatus, 229,4.  
includere, 63,1.155,1.203,1.  
inclusio, 166,3.  
incoctilia, 48,2.65,2.  
incola, 15,1.39,2.56,3.86,2.  
incolatus, 60,1.  
incolere, 20,1.  
incolumis, 227,2.  
incoueniens, 46,4.49,2.112,4.  
incrassari, 115,3.  
incredulus, 114,1.  
incrementum, 13,4.183,3.203,4.  
increpare, 14,3.17,1.30,2.97,4.118,2.122,1.136,2.169,4.190,2.  
increpatio, 17,1.49,1.115,1.159,4.  
incruffare, 68,2.76,2.81,4.171,4.206,4.230,2.  
incubare, 67,2.  
incultari, 56,3.  
incumbere, 79,4.  
incuruare, 6,4.29,2.30,2.64,1.99,2.163,3.166,4.196,4.211,2.221,2.  
incuruari, 66,1.159,4.206,3.209,1.218,4.  
incuruatio, 119,1.158,4.  
incus,

haurire, 20,3.37,4.40,2.42,3.15,4.194,4.200,3.217,4.  
hebdomada, 202,3.  
hebdomadæ, 166,2.  
hebetatum, 166,1.  
hebraeus, 116,1.160,4.  
hedera, 169,1.  
hælena, 46,4.  
hemoroides, 74,2.  
hepar, 58,1.89,2.  
herba, 30,4.34,2.39,1.74,3.107,4.136,1.164,2.169,2.221,2.  
herba recens, 21,3.  
herbæ, 28,4.97,4.143,2.207,4.  
herbæ illustrantes, 2,3.  
heri, 8,1.  
hermesperere, 5,1.  
hermaphroditus, 9,2.13,4.  
Herodes, 48,2.  
Herodiana, 45,2.212,2.  
heu, 2,1.& 3,2.23,3.  
heu mihi, 2,3.  
hic, 23,3.25,1.39,2.44,2.46,2.59,1.89,2.140,1.  
Hieremia, 19,2.  
hilaris, 51,4.  
hilaritas, 74,3.10,1.  
himnus, 5,1.  
hinc, 7,4.89,2.  
hinnire, 153,3.190,4.  
hinnulus, 15,2.51,1.130,1.152,3.  
hinnulus ceruorum, 162,4.  
hipocaustum, 1,4.  
hipocrita, 37,1.  
hircus, 14,2.17,2.25,4.51,1.103,4.138,1.161,3.191,2.228,1.  
hircus, vide hædus,  
hirundo, 117,1.  
hispania, 11,2.114,2.155,2.  
Hissopus, 2,4.  
historia, 156,2.  
hoc pacto, 96,4.  
hodie, 48,1.153,2.  
homicida, 23,2.195,2.  
homines, 106,2.141,4.147,3.  
homo, 4,1.5,3.23,2.70,2.71,2.105,2.200,2.

homo primus, 1,3.  
homo qui caret lege, 19,2.  
homo syluestris, 3,4.  
honor, 22,3.58,1.  
honorabilia, 230,2.  
honorare, 58,1.  
hora, 137,3.186,4.226,4.  
hordeum, 220,1.  
hordeum tostum, 2,4.  
hordeus, 59,2.  
horologium, 15,4.  
horrere, 9,1.40,1.112,1.190,2.199,3.217,2.  
horreum, 15,1.46,2.50,2.94,4.234,3.  
horripilare, 112,1.  
horripilatio, 1,2.  
horror, 9,1.26,3.144,1.  
hortolanus, 16,2.32,2.  
hortus, 23,4.32,2.55,3.  
hospes, 6,2.17,2.65,4.  
hospitalia, 11,2.  
hospitari, 24,3.159,4.  
hospitium, 6,2.25,1.176,4.205,1.  
hostes, 50,1.167,1.  
hostia, 24,3.29,3.215,1.  
hostis, 3,3.24,2.167,2.223,3.  
hostis, vide inimicus,  
huc, 7,2.& 4,2.3,3.24,1.46,2.& 4,98,2.140,1.109,2.  
hucusque, 161,2.  
huc, 5,1.  
huius, 38,2.  
humanus, 9,4.  
humare, 163,3.  
humectare, 78,2.111,4.115,4.133,4.  
humeri, 6,3.  
humerus, 67,1.99,3.106,2.181,2.213,1.  
humescere, 76,2.  
humiditas, 116,2.  
humidum, 72,3.189,3.233,3.  
humiliare, 8,2.64,1.79,3.111,4.128,3.159,3.194,3.226,4.  
humiliari, 58,1.164,3.  
humilis, 118,4.129,1.160,3.  
humilitas, 221,1.  
humiliatio, 56,3.63,1.

humor, 72,3.  
hurnus, 1,3.  
hyacinthus, 62,2.86,4.  
hyacinthus, 228,1.  
hyalurgus, 50,4.  
hydria, 28,4.34,2.67,4.92,2.197,2.199,4.  
hydropicus, 4,2.  
hydrops, 45,2.  
hyemae, 40,3.  
hyems, 15,1.159,2.235,1.  
hypocrita, 37,1.40,2.65,4.  
hypocrita, 187,4.  
hypopera, 1,4.  
hypothecatio, 14,2.  
hydrudo, 84,2.  
hyslopum, 143,2.  
hysopus, 4,2.192,4.226,2.  
hystoria, 71,2.

iacere, 184,1.212,1.  
iactare, 175,4.222,2.  
iactus, 44,3.60,4.112,2.  
iacula, 13,1.151,3.191,3.  
iaculari, 183,3.  
iaculator, 38,3.210,4.  
iaculatores, 5,4.1.  
iaculum, 38,3.227,3.  
iam, 137,3.  
ianitor, 182,2.  
ianua, 30,2.173,2.219,3.225,2.  
ianua, vide ostium,  
iaspis, 48,1.57,1.173,2.  
ibex, 51,1.  
ibi, 46,4.215,3.234,1.205,4.  
iclus, 48,4.212,2.  
idcirco, 21,4.109,2.116,1.  
ideft, 46,2.128,2.  
ideo, 21,4.32,2.51,1.62,3.73,1.109,2.193,4.  
idiota, 45,2.170,4.189,2.197,4.  
idola, 232,1.236,1.  
idolatria, 87,2.  
idolum, 18,3.40,4.81,1.148,3.158,1.  
idolus, 124,4.  
ieccere, 47,1.  
ieiunare, 44,3.154,3.  
ieiunium, 73,4.164,4.234,3.  
icre-

integer, 229.1.  
 integritas, 87.1.  
 intellectus, 9, 1. 69.3.147.4.  
 223.2.  
 intelligens, 9, 1.233.3.  
 intelligentia, 9.1.20.2.23.2.  
 226.3.  
 intelligere, 9.1.47.3.61.2.  
 68.3.102.2.132.4.147.4.  
 212.3.  
 intendere, 59.3.  
 intensum, 209.4.  
 intentio, 59.3.91.4.236.1.  
 inter, 10.1.23.2.  
 intercideret, 41.1.  
 intercisio, 170.2.  
 interfectio, 24.1.196.2.  
 interfectus, 33.1.  
 interficere, 13.1.195.1.219.  
 2.  
 interfici, 33.1.  
 interim, 133.4.232.2.  
 interimere, 18, 3.205.1.210.  
 3.  
 interiora, 23, 2.83.3.  
 interire, 1.1.77.1.79.1.113.  
 3.  
 interitus, 5, 3.5.8.2.89.1.210.  
 3.  
 interius, 29, 2.  
 intermedius, 10.1.  
 intermittere, 95.3.  
 interpret, 50.2.72.1.81.1.  
 142.1.  
 interpretari, 44.4.151.3.186.  
 2.235.2.  
 interpretatio, 71, 2.92.3.  
 149.3.150.3.173.4.  
 interpretator, 152.1.  
 interrogare, 201.1.215.4.  
 interruptio, 149.1.136.1.  
 intersecare funes, 157.4.  
 interula, 2.4.65.4.79.4.180.  
 2.185.2.  
 interulæ, 30.4.  
 intestinum, 29, 2.62.2.153.2.  
 intestinum rectum, 103.2.  
 172.4.  
 intinctum, 95.4.  
 intingere, 76.2.  
 intimum, 179.1.  
 intorniare, 53.1.  
 intricare, 116.1.

intrinsecus, 10, 1.81.4.  
 introducere, 99.2.139.4.  
 introire, 163.4.  
 introitus, 9, 1.125.2.175.1.  
 intromittere, 50.4.55.4.  
 introrsum, 30.1.  
 intucri, 77.4.161.1.  
 inucri, 37.4.157.2. & 4.208.  
 1.209.1.  
 intuitus, 212.4.  
 intulere dolorem, 75.1.  
 intumere, 152.3.  
 intumescere, 11.3.13.3.220.  
 1.  
 inus, 10.1.14.3.  
 inualere, 85.3.149.1.  
 inualefcens, 127.2.  
 inuenire, 16.2.17.2.52.4.84.  
 1.223.2.  
 inuersum, 95.2.  
 inuestigare, 9.3.18.2.39.3.41.  
 4.48.3.65.3.191.2.210.  
 3.227.3.  
 inuestigatio, 9.3.43.4.  
 inuestigationes, 39.3.112.2.  
 inuestigatum, 38.3.  
 inueterare, 27.3.136.1.  
 inueterascere, 56.3.138.1.  
 inueteratio, 10.3.  
 inuidere, 76.2.227.3.  
 inuidia, 171.1.  
 inuidus, 202.4.  
 inuitare, 168.2.  
 inundare, 28.1.171.4.208.1.  
 211.1.  
 inundatio, 9, 1.88.3.161.1.  
 188.4.228.2.  
 inungere, 108.1.207.3.  
 inuocare, 134.1.  
 inuolucrum, 94.4.162.1.  
 inuoluere, 16.3.28.4.30.4.  
 34.2.43.1.51.1.65.3.67.2.  
 71.3.229.4.102.4.122.1.  
 144.1.  
 inuoluta, 8.4.  
 inutilis, 22.2.  
 iocari, 131.4.  
 iod, 83.2.  
 iordanis, 87.4.  
 iouis, 188.2.  
 ipse, 22.3.  
 ipsemet, 35.2.  
 ipsi, 3.3.23.3.107.2.

ipsimet, 6.4.  
 ipsummet, 103.2.  
 ira, 6.1.27.1.35.3.64.1.69.3.  
 138.4.173.3.180.4.213.2.  
 217.2.  
 iracundus, 26.2.  
 iralci, 5.3.12.2.27.1.39.3.  
 40.1.62.3.68.4.116.1.119.3.  
 3. & 4.202.4.235.1.  
 ire, 4.4.49.3.52.4.83.4.  
 irretire, 9, 1.140.1.  
 irridere, 37.4.73.3.201.4.  
 irrigare, 208.1.222.3.  
 irrisiones, 116.3.  
 irritare, 4.4.23.1.63.3.85.3.  
 87.5.3.103.2.141.1.188.3.  
 4.195.4.201.2.202.4.  
 226.4.235.3.  
 irritatrix, 12.2.  
 irrotatio, 28.1.  
 irrupere, 11.3.  
 ismaelita, 164.3.  
 israel, 57.1.  
 ista, 24.3.39.2.  
 istæ, 24.1.39.2.  
 isti, 4.1.7.2.23.3.40.4.46.2.  
 istrucnitha, 12.2.  
 ita, 46.2.47.2.59.1.62.3.93.  
 4.  
 itali, 67.1.  
 italia, 5.2.  
 iter, 7, 1.21.3.114.2.181.4.  
 iterans, 231.2.  
 iterare, 218.3.234.2.  
 iterari, 17.4.  
 itinera, 23.3.  
 iubere, 154.1.  
 iubilare, 82.2.146.1.153.3.  
 iucundus, 98.1.  
 iuda, 47.3.  
 iudæus, 47.3.83.4.  
 iudaicæ, 47.3.  
 iudex, 19.3.40.4.64.2.83.2.  
 154.2.184.2.199.2.207.  
 2.  
 iudicare, 19.3.24.2.36.4.37.  
 4.142.3.221.1.  
 iudices, 3.4.141.4.  
 iudicium, 6.4.19.3.90.4.113.  
 2.219.4.  
 iudicium ponere, 39.1.  
 iuger, 58.3.  
 iugiter, 232.2.

incus, 145.2. & 3.  
 inde, 7.4.  
 india, 44.4.45.4.47.3.  
 indicare, 58.4.115.4.188.3.  
 indicus, 10.4.  
 indigena, 3, 1.86.2.  
 indigere, 77, 2.188.1.192.2.  
 indignari, 27, 1.30.2.63.3.  
 116.2.  
 indignatio, 173.3.  
 indignationes, 180.4.  
 inditium, 8, 4.217.3.  
 indomiti, 25.1.  
 induere, 16.3.51.1.65.3.70.  
 3.117.3.121.3.159.3.176.  
 4.181.1.  
 indulgere, 64.3.218.2.  
 indulgentia, 35.3.  
 indulgentia peccatorum,  
 12.4.  
 indumentum, 75.3.109.1.  
 indurare, 180.3.181.1.  
 induratum, 14.4.  
 indus, 44.4.47.2.  
 inebriare, 23.4.186.1.  
 inebriari, 106.2.179.4.213.1.  
 ineloquens, 51.1.  
 ineptum, 46.4.  
 infamia, 40.2.  
 infans, 85.4.123.2.178.4.  
 234.3.  
 infans sine patre, & matre,  
 11.2.  
 infantia, 151.1.  
 intamare, 22.1.199.2.  
 infatuari, 11.3.  
 infecunda, 132.1.  
 inferiora, 186.2.  
 infermari, 30.3.33.1.  
 infernè, 121.2.  
 internum, 231.1.  
 infernus, 201.1.222.4.  
 inficere, 90.4.158.2.216.2.  
 infidelis, 15.3.85.3.  
 infigere, 33.1.159.3.215.4.  
 infirmare, 34.1.194.3.  
 infirmari, 236.3.  
 infirmitas, 20.3.25.2.44.3.  
 88.2.159.4.209.3.  
 infirmitas ani, 129.3.  
 infirmitas scabiosa, 17.1.  
 infirmitates, 32.3.  
 infirmus, 12.2.206.2.

inflammare, 71.1.106.2.189.  
 2.223.4.  
 inflammatus, 107.2.108.4.  
 inflare, 12, 4.139.4.229.3.  
 234.3.  
 inflari, 152.3.  
 inflatio, 220.4.  
 inflationes, 11.1.223.4.  
 influenza cæli, 17.3.  
 influere, 114.4.155.4.  
 influxus, 228.2.  
 intra, 228.1.  
 infructuosus, 219.4.  
 infundere, 64.4.235.1.  
 infundibulum, 227.4.  
 infusiones, 228.4.  
 infusoria, 52.3.  
 ingeniosus, 43.3.42.1.  
 ingenium, 112.4.  
 ingrassare, 37.4.  
 ingredi, 12.2.96.4.162.2.  
 163.4.  
 ingurgitare, 74.1.  
 inhonestum, 112.4.  
 inimicare, 36.4.  
 inimicari, 211.1.  
 inimici, 167.1.  
 inimicitia, 211.1.  
 inimicitias seruare, 137.2.  
 inimicus, 120.1.153.2.166.2.  
 iniqui, 23.3.  
 iniquitas, 2.3.56.4.75.2.118.  
 3.119.1.158.2.159.4.160.4.  
 163.2.  
 iniquus, 10.3.150.1.  
 initiare, 21.1.  
 initium, 4.2.33.3.182.3.  
 iniuria, 35.3.41.4.  
 iniuriæ, 140.2.  
 iniuriari, 136.3.  
 innocens, 101.3.  
 innocentia, 229.1.  
 innodare, 128.3.  
 innouare, 58.4.  
 innouatio luna, 30.1.  
 innuere, 113.2.174.4.188.3.  
 innundare, 154.3.  
 inopes, 85.3.  
 inops, 20.3.77.1.110.3.195.3.  
 inquinare, 2.4.9.1.13.3.20.3.  
 25.1.45.1.76.2.136.2.  
 inquinatio, 76.4.109.4.219.  
 3.

inquirere, 12.1.24.2.51.2.67.  
 2.  
 inquisitio, 2.2.39.3.  
 infani, 23.3.  
 infania, 23.1.211.1.234.3.  
 236.4.  
 infanire, 23.1.204.3.219.2.  
 222.2.226.2.233.4.  
 infanus, 6.2.227.4.  
 infanus, vide fatuus,  
 inlequi, 136.1.  
 interuire, 168.2.  
 infidiæ, 6.3.  
 infidiari, 6.3.36.4.41.3.95.4.  
 153.1.177.4.195.1.  
 infidiator, 68.2.223.3.  
 infimul, 84.2.  
 insipiens, 88.1.147.4.  
 insipienter, 147.4.  
 insipientes, 23.1.  
 insipientia, 63.3.151.1.  
 insolens, 185.3.  
 israel, 23.2.  
 instare, 149.1.  
 instans, 169.2.  
 instaurare, 30.1.  
 instaurare rumina, 8.3.  
 instigatio, 5.3.  
 instinctus, 18.3.  
 instita, 3.3.  
 instituire, 37.1.  
 institutum, 43.4.227.3.  
 instructor, 55.1.  
 instruere, 54.1.73.3.135.1.  
 instrumenta, 26.3.27.1.41.3.  
 98.1.  
 instrumentum, 26.3.32.2.  
 39.2.53.2.62.1.69.2.73.3.  
 81.2.85.1.94.2.99.3.111.4.  
 116.2.128.4.130.1.133.2.  
 137.1.148.4.167.2.171.4.199.  
 4.204.1.207.2.211.2.213.  
 4.219.2.222.2.224.1.230.  
 2.232.2.  
 instrumentū fictum, 178.4.  
 instrumentum, quo, ignis  
 accenditur, 1.2.  
 instrumentum testamenti,  
 182.2.  
 insula, 4.4.138.4.135.2.  
 insulæ, 3.3.180.2.  
 insulsum, 230.3.

lator, 7.1.  
 latrans, 119.2.  
 latrare, 8.8.1.  
 latrina, 21.2.  
 latrinæ, 116.2.  
 latro, 23.2.25.4.107.2.  
 latrocinari, 110.2.  
 latum, 174.2.184.1.  
 latus, 5.2.27.4.41.2.52.3.55.  
 3.63.3.67.1.87.4.146.4.  
 153.1.188.3.222.2.  
 lauacrum, 15.2.4.  
 lauare, 10.2.19.3.61.4.189.3.  
 lauatorium, 25.4.  
 laudabilis, 23.1.26.2.  
 laudantes, 23.1.  
 laudare, 23.1.30.4.47.3.111.  
 1.128.3.129.2.192.3.202.  
 1.218.2.  
 laurus, 41.2.  
 laus, 5.1.23.1.47.2.198.4.  
 226.3.  
 laxare, 95.3.  
 lebes, 9.2.60.3.81.4.84.2.  
 109.3.121.2.  
 lecta, 142.2.  
 lectica, 22.2.  
 lectio, 46.4.  
 lectum, 220.1.  
 lectus, 42.4.78.3.136.1.164.  
 4.195.4.196.2.  
 lectus iugalis, 13.4.  
 lecythus, 161.1.  
 legati, 2.2.  
 legatus, 4.2.175.2.181.4.  
 legere, 35.4.  
 legio, 106.4.  
 legiones, 66.1.  
 legislator, 39.1.  
 legumen, 78.2.105.2.  
 legumina, 28.1.196.2.  
 lelaps, 5.4.56.2.  
 lenificare, 219.1.  
 lenire, 35.1.63.4.206.3.  
 226.4.227.2.  
 leniter, 68.1.  
 lens, 75.4.134.2.  
 lentè incesit, 3.1.  
 lenticula, 17.4.66.4.  
 lentigo, 18.4.  
 leo, 7.1.32.1.70.1.73.1.109.  
 2.209.3.  
 leones, 15.4.

leprosa, 192.2.  
 leprosus, 58.4.145.2.162.  
 3.  
 lepus, 7.3.16.2.192.3.  
 letari, 41.2.  
 lethuscim, 8.2.  
 letitia, 3.1.  
 leuare, 25.3.92.1.94.3.98.4.  
 102.3.130.1.146.1.  
 leue, 64.4.128.4.197.4.  
 leues, 12.4.  
 leuis, 141.3.169.3.  
 leuigatum, 15.3.  
 leuita, 107.2.  
 leuiter, 136.2.  
 lex, 43.4.47.2.74.3.138.2.  
 227.3.236.4.  
 lex puta, 12.1.  
 libare, 97.1.  
 libellus, 70.4.  
 libellus citationis, 40.4.  
 liber, 30.2.39.3.59.2.69.2.  
 114.1.123.4.156.2.172.4.  
 liber hereticus, 130.4.  
 liber historiarum, 138.4.  
 liber lucti, 1.4.  
 liberalitas, 89.3.  
 liberare, 34.3.69.2.139.3.  
 146.1.143.3.149.3.178.  
 2.180.2.  
 liberari, 100.3.  
 liberatio, 40.4.  
 liberi, 38.3.  
 liberis priuatus, 212.3.  
 libertas, 24.4.70.4.  
 libes, 106.4.  
 libia, 140.1.  
 librare, 144.1.222.3.  
 libri memoriarum, 12.4.  
 librum, 60.2.  
 licentia, 40.4.216.4.  
 licentiare, 172.4.  
 licet, 27.4.  
 liciatorium, 82.1.  
 licitatio, 158.4.  
 licitum, 48.4.  
 licium, 142.2.  
 lien, 73.4.  
 ligamen, 19.2.43.1.50.3.  
 65.2.94.2.113.4.125.2.  
 165.2.  
 ligamen, vide vinculum,  
 ligamina, 6.1.42.3.66.3.99.  
 32.4.

2.  
 ligare, 29.3.41.1.79.2.85.  
 3.89.3.128.3.133.3.43.  
 4.155.1.162.1.171.1.  
 188.2.196.4.200.1.222.  
 3.224.3.233.2.234.4.  
 ligo, 72.4.129.2.170.3.177.4.  
 ligozare, 209.4.  
 ligna, 6.2.  
 ligna minuta, 7.4.  
 ligni cedrini, 41.4.  
 ligni frustum, 13.4.  
 lignum, 12.2.25.4.32.3.35.  
 4.43.3.64.3.102.4.117.4.  
 130.1.202.4.210.3.  
 lignum citaræ, 130.2.  
 lignum calami, 7.4.  
 lignum hastæ, 169.1.  
 lignum leuissimum, 16.3.  
 lignum paruum, 18.4.  
 lignum suspendij, 55.2.  
 ligurius, 51.4.  
 lilium, 29.1.49.2.64.2.142.  
 2.147.3.200.3.208.3.  
 limax, 35.3.59.3.109.4.148.  
 4.202.3.  
 limen, 3.2.10.4.151.3.154.4.  
 156.4.  
 limes, 14.1.39.4.  
 limitale, 3.2.  
 limitare, 141.1.172.3.  
 limitator, 19.2.  
 limites, 156.4.  
 limus, 36.1.44.3.169.2.  
 linarius, 186.4.  
 linea, 40.4.42.2.134.1.157.  
 4.158.2.160.4.166.3.190.  
 4.211.2.220.4.222.2.  
 lineæ, 14.2.129.2.218.2.  
 lineæ ædificij, 3.4.129.2.  
 lineare, 229.4.  
 lineas ducere, 158.2.  
 lineum, 8.3.  
 lingua, 33.4.74.3.162.2.  
 220.3.  
 lingula, 53.4.  
 linimentum, 76.2.94.4.  
 linire, 29.2.50.3.64.3.81.4.  
 222.2.226.4.228.4.230.  
 2.  
 linire, vide lambire,  
 linteola, 86.4.  
 linteum, 7.2.22.4.28.4.  
 32.4.

iugulare, 97.4.137.4.  
 iugulatio, 43.3.  
 iugum, 6.2.26.2.119.1.137.  
 4.142.2.196.4.  
 iumentum, 11.3.  
 iunctura, 184.4.  
 iuncturæ, 29.1.  
 iuncus, 31.4.48.2.108.2.112.  
 2.143.4.  
 iunior, 51.4.  
 iuniperus, 200.1.  
 iunius, 234.1.  
 iuramentum, 45.1.6.4.218.  
 4.  
 iurans, 187.2.  
 iurare, 45.1.7.4.85.2.102.3.  
 114.4.121.2.197.2.203.1.  
 iurgari, 140.4.  
 iurgium, 100.1.140.4.231.  
 4.  
 ius, 22.1.39.1.54.2.59.4.85.  
 4.149.3.213.4.  
 ius fabarum, 128.2.  
 iustificare, 52.4.209.4.  
 iustificari, 153.1.  
 iustitia, 5.2.153.2.  
 iustum, 210.2.  
 iuare, 51.1.  
 iuenculi, 94.4.  
 iuencus, 147.1.  
 iuuenes, 10.1.  
 iuuenis, 98.3.126.1.212.4.  
 iuuentus, 98.1.210.3.  
 iuxta, 6.3.27.4.96.1.117.1.  
 171.2.

labefactare, 66.3.  
 labi, 76.3.82.3.  
 labia, 171.4.154.4.  
 labia incisa, 27.4.  
 labium, 60.3.142.3.220.3.  
 labium electum, 12.1.  
 labor, 47.1.48.3.68.1.204.  
 1.  
 laborare, 33.2.45.3.46.2.47.  
 1579.4.107.2.110.2.127.3.  
 154.2.169.4.  
 laborari, 223.4.  
 laboriosus, 47.1.  
 labrum, 155.2.

labrusca, 2.4.133.4.  
 lac, 33.3.  
 lacérare, 158.2.224.1.233.  
 4.  
 laceratio, 14.1.  
 laceratus, 78.4.  
 lacerta, 152.4.  
 lacryma, 21.1.  
 lacrimari, 40.4.  
 lactans, 119.1.178.4.  
 lactare, 45.3.50.1.62.2.95.  
 3.141.2.162.2.  
 lactuca, 59.4.84.3.  
 lacuna, 3.4.213.3.  
 lacuna, que fit, in balneo, 1.  
 4.  
 lacus, 69.4.124.3.140.4.220.  
 1.  
 lacus balneum, 19.4.  
 laudanum, 107.2.  
 ledere, 41.1.55.4.136.4.158.  
 2.  
 lætio, 57.4.  
 lætari, 20.1.58.2.106.4.170.  
 2.174.2.180.4.191.2.200.  
 1.208.3.  
 lætificare, 30.1.216.3.  
 laganum, 1.5.2.161.1.167.4.  
 195.3.  
 lagenæ, 11.2.17.4.58.3.88.3.  
 210.2.230.2.  
 lagenæ, 7.3.21.2.  
 lago, 37.2.  
 laguncula, 11.3.  
 lambere, 74.1.219.4.  
 lambit, 72.3.  
 lamentari, 91.1.113.167.3.  
 lamentum, 5.4.9.4.90.1.  
 lamia, 73.1.109.2.  
 lamina, 17.2.76.4.139.2.141.  
 1.169.2.223.4.  
 laminæ, 54.  
 lampas, 24.2.74.1.143.3.169.  
 2.176.2.199.3.  
 lana, 14.4.173.4.  
 lanarius, 190.2.218.2.  
 lancea, 20.2.25.4.31.2.36.2.  
 109.4.123.2.130.2.155.  
 2.171.1.192.1.214.4.  
 lances, 9.4.  
 laneum, 18.4.  
 languescere, 12.2.18.1.92.3.  
 laniare, 43.3.

lanij, 205.4.  
 lanius, 43.3.206.2.  
 lanugo, 6.2.140.4.  
 lapicida, 15.2.159.4.  
 lapidare, 114.1.118.4.3.  
 lapides, 30.1.81.4.178.2.  
 lapides humeri, 2.2.  
 lapides magni, 1.1.  
 lapides marmoris, 2.2.  
 lapides obtusi, 128.4.  
 lapides templi Mercurij,  
 2.2.  
 lapillus, 41.1.162.3.181.2.  
 208.2.  
 lapis, 1.4.21.3.26.2.29.4.34.  
 1.59.1.67.4.74.3.81.2.85.  
 2.107.4.109.3.197.2.222.  
 3.225.4.  
 lapis albus, 14.1.  
 lapis durus, 89.1.  
 lapis erectionis, 2.2.  
 lapis errantium, 2.2.  
 lapis fundamenti, 2.2.  
 lapis horologii, 2.2.  
 lapis incisus, 22.4.  
 lapis magnus, 2.2.  
 lapis marmoreus, 151.3.  
 lapis molaris, 191.1.  
 lapis prætiolus, 129.2.144.  
 1.202.2.  
 laquearium, 64.3.  
 laquei, 198.2.  
 laqueus, 40.3.53.3.62.3.141.  
 1.142.4.170.2.197.2.199.3.  
 213.3.234.4.  
 larua, 170.4.176.2.182.4.  
 larus, 191.2.  
 larinx, 65.4.  
 lasciuum, 162.2.  
 lasari, 17.4.107.2.220.1.  
 223.4.  
 lassescere, 46.2.154.2.  
 lassitudo, 6.2.68.1.  
 lassus, 47.1.106.2.  
 later, 70.1.78.4.106.2.  
 latera, 33.2.108.4.154.4.  
 latibulum, 18.3.31.3.43.3.  
 45.1.  
 latibulum bestiarum, 7.1.  
 latitare, 28.3.  
 latitudo, 31.4.186.4.224.  
 2.  
 lator,

machinator, 223.3.  
 macies, 60.1.187.4.  
 macilens, 188.3.  
 macilentæ, 20.3.  
 macilentes, 71.4.  
 macrefacere, 188.3.  
 mactare, 4.4.43.3.97.4.137.  
 4.209.3.  
 macula, 62.2.63.4.74.4.75.  
 1.77.1.105.4.210.4.220.  
 4.224.2.  
 macula alba, 10.3.  
 macula candida, 9.1.  
 macula in cute, 9.1.  
 maculæ, 29.3.  
 maculare, 67.1.  
 maculatus, 60.4.  
 maculosum, 12.3.  
 madefactio, 28.1.223.3.  
 magi, 28.4.  
 magia, 135.2.  
 magister, 11.1.112.4.156.4.  
 167.2.183.1.  
 magister curforum, 38.2.  
 magister laqueorum, 158.2.  
 magister militum, 43.3.  
 magistratus, 107.113.2.  
 magna, 4.1.19.1.210.4.  
 magnates, 6.3.123.2.139.1.  
 174.2.215.3.  
 magni prætij, 169.2.  
 magnificare, 2.1.5.1.14.3.  
 87.2.144.4.  
 magnificatus, 18.3.  
 magnificentia, 13.3.  
 magnificus, 210.4.  
 magnitudo, 14.3.  
 magnus, 14.3.214.2.218.4.  
 magus, 3.1.8.2.40.1.47.3.  
 5.2.4.70.4.183.2.185.2.  
 malagma, 119.2.  
 maleficium, 66.3.  
 maledicere, 107.4.108.4.  
 161.2.163.1.169.1.211.4.  
 maledictio, 6.4.75.1.  
 maledicto, 6.3.  
 maledictus, 6.3.  
 malefacere, 18.2.20.2.26.4.  
 120.3.  
 mali, 60.2.  
 malleator, 73.1.  
 malleus, 15.2.23.3.30.4.128.  
 4.130.2.142.1.184.2.208.4

INDEX

malleus ad fodendum ter-  
 ram, 191.2.  
 malua, 48.4.63.2.  
 malum, 55.3.58.2.214.4.  
 malum punicum, 102.1.  
 malus, 23.4.187.1.  
 malus arbor, 5.2.  
 malus naui, 12.2.29.1.  
 mamma, 19.2.  
 mammilla, 121.3.204.3.  
 manere, 95.1.  
 mandare, 154.1.  
 mandatum, 48.2.197.4.  
 mandere, 7.4.28.2.  
 mandibula, vide gena,  
 mandibula, 221.1.  
 mandragora, 82.2.  
 manducare, 135.2.  
 mane, 12.1.191.2.  
 mane surgere, 161.3.213.1.  
 manere, 26.4.31.1.36.2.127.  
 129.2.  
 manica, 103.4.  
 manica ferrea, 190.4.  
 manifestare, 43.4.  
 manipuli, 55.4.  
 manipulus, 4.3.  
 manipulus; 45.4.80.1.  
 manipulus lini, 9.2.  
 mansio, 10.1.15.1.97.3.114.2.  
 218.4.223.2.  
 mansio, vide habitaculum,  
 mansiones, 36.2.  
 mansuetus, 129.1.  
 manubrium, 33.4.44.4.130.  
 2.170.4.202.4.210.2.228.  
 4.  
 manubrius, 50.2.  
 manumissio, 21.3.  
 manumittere, 33.3.  
 manus, 5.4.28.4.47.1.82.4.  
 mappa, 26.2.28.4.126.4.  
 marcescere, 88.1.  
 marchesita, 131.2.  
 mare, 49.3.52.3.63.1.  
 margarita, 46.4.99.4.129.4.  
 153.4.  
 margarita, vide gemma,  
 margarita, 65.2.  
 margo, 38.1.  
 margo libri, 4.2.  
 marini, 80.3.  
 maritare, 131.2.

maritus, 24.2.43.1.142.4.  
 martius, 139.2.  
 marmor, 30.4.130.2.211.3.  
 marrubium, 110.4.234.1.  
 mars, 111.4.  
 marsupium, 60.3.176.4.  
 masculus, 26.1.39.4.  
 massa ficuum, 18.1.  
 masticare, 110.4.  
 mastix, 72.1.  
 matella, 164.4.  
 matellio, 35.4.160.2.  
 matellio, vide matula,  
 mater, 4.3.7.4.  
 mater familias, 181.  
 materia, 65.2.  
 matrimonium, 54.4.  
 matrix, 7.4.48.4.49.2.81.2.  
 116.4.117.2.171.2.186.4.  
 189.1.224.4.  
 matrona, 117.2.  
 matta, 126.4.190.4.  
 matta, vide reges,  
 matula, 14.3.5.4.48.2.162.2.  
 160.2.  
 maturare, 13.1.  
 maturitas, 10.1.  
 meturum, 11.  
 matutina, 12.1.  
 maxilla, 27.3.75.1.107.4.110.  
 2.117.3.170.2.195.3.  
 maximè, 38.2.  
 mazal, 77.3.  
 meatu, 5.2.  
 mechari, 87.3.  
 mecum, 8.1.18.4.  
 mederi, 10.2.236.1.  
 media, 76.1.  
 mediastinum, 81.2.  
 medicamentum, 27.2.119.  
 2.  
 medicari, 14.3.29.3.  
 medici, 10.2.  
 medicina, 10.2.15.4.121.4.  
 125.1.213.4.225.4.  
 medicus, 29.3.194.1.  
 medietas, 39.1.  
 meditari, 8.4.22.1.33.2.49.  
 4.51.3.146.2.206.3.214.4.  
 meditatio, 22.1.71.1.  
 medium, 14.3.123.4.179.4.  
 227.1.236.3.  
 medulla, 76.3.128.4.  
 mei,

32.4.58.3.109.4.156.4.  
 144.2.145.1.146.2.163.2.  
 174.2.186.4.230.2.  
 linua, 83.1.84.1.10.2.48.4.  
 66.4.68.2.105.4.179.4.  
 200.1.  
 linsit, 72.3.  
 lippus, 41.4.50.2.  
 liquefacere, 8.2.217.4.  
 liquefieri, 76.3.182.1.84.3.  
 liquefcere, 217.4.221.2.  
 lis, 140.4.176.2.182.4.  
 litera, 114.1.137.2.  
 littera alphabeti, 2.3.  
 litteræ executoriales, 4.2.  
 litigare, 48.4.136.3.167.2.  
 174.2.186.1.  
 litigium, 165.4.  
 littora, 14.3.  
 littus, 28.2.31.1.33.4.38.1.  
 47.1.229.4.  
 litura, 44.3.  
 liuescere, 98.2.103.2.  
 liuor, 23.4.133.2.  
 loca, 147.2.221.3.  
 loca caliginosa, 7.3.  
 localuri, 10.1.  
 localis, 128.2.  
 locata, 5.2.188.2.209.1.  
 loco, 48.4.63.2.  
 loculus, 60.3.  
 locum tenens, 187.4.  
 locupletari, 136.3.  
 locuplex, 22.2.  
 locus, 17.4.19.4.20.2.8.4.  
 2.1.2.8.4.26.2.27.4.28.4.  
 3.1.4.4.4.47.1.50.1.55.2.  
 63.1.65.3.71.2.78.2.81.3.  
 84.1.86.3.97.3.103.2.111.  
 4.112.1.113.4.114.2.117.  
 4.118.2.121.2.126.4.128.  
 2.131.2.133.2.134.2.136.  
 2.140.2.145.4.150.3.158.  
 4.166.4.167.3.186.4.206.  
 4.210.4.226.4.232.2.  
 235.1.  
 locus aridus, 156.3.  
 locus custodum viarum, 4.2.  
 locus decliuus, 140.4.  
 locus fractus, 8.3.  
 locus profundus, 16.4.  
 locus separatus, 15.3.  
 locus sublimis, 13.3.

INDEX

locus temperamentu, 21.2.  
 locus thelauri, 17.1.  
 locus vbi crescit arundo,  
 11.3.  
 locusta, 7.1.19.4.27.4.29.3.  
 58.2.84.2.102.4.111.3.  
 135.2.163.4.154.2.156.  
 2.157.2.174.4.191.2.192.  
 4.200.2.213.2.221.2.225.  
 4.  
 locusta, 5.1.4.  
 locustæ genus, 11.4.12.4.  
 17.2.  
 locutio, 18.3.  
 longanimis, 6.1.  
 longe, 189.3.  
 longe proiectus, 23.3.  
 longitudo, 7.1.15.4.134.4.  
 longum, 128.4.130.2.225.  
 4.  
 longus, 7.1.  
 loquatrix, 20.2.181.2.  
 loquax, 37.2.  
 loquela, 22.1.74.3.  
 loquens, 18.3.80.1.114.4.  
 loqui, 18.1.37.2.40.4.51.3.  
 72.1.79.3.87.3.90.3.140.1.  
 146.2.154.4.177.4.179.  
 2.189.3.207.1.214.4.216.  
 2.  
 loquutio hiperbolica, 44.2.  
 lorica, 32.4.55.4.114.3.223.  
 3.227.3.  
 lotor, 58.3.  
 lubricè obloqui, 9.3.  
 lubricus 35.1.  
 lucere, 188.4.  
 lucerna, 92.3.95.3.102.1.134.  
 4.143.3.229.4.  
 lucerta, 149.2.174.4.  
 lucefcere, 2.3.90.3.134.4.  
 179.3.  
 lucidum, 9.1.19.4.  
 luciter 228.4.  
 lucrari, 11.3.144.4.191.3.212.  
 4.223.4.230.2.  
 lucrum, 118.4.183.2.208.2.  
 luctari 1.3.219.4.  
 luctus, 5.3.  
 lucus, 8.1.  
 ludere, 61.2.156.1.180.4.  
 219.1.  
 ludere cum tessera 193.2.

ludribium, 107.4.127.4.  
 ludus, 14.2.141.4.156.4.  
 ludus arundinum, 114.  
 lugens, 122.2.130.2.  
 lugens mortuum, 8.4.  
 lugere, 75.4.  
 lues, 18.3.  
 lumbi, 34.3.  
 lumbricus, 103.4.  
 lumbus, 14.4.63.3.87.1.99.  
 4.133.4.  
 lumen, 89.1.102.1.  
 luminaria, 2.3.  
 luna, 55.1.70.1.87.4.145.4.  
 162.1.  
 luna decima, 44.1.  
 lunatio duodecima, 20.1.  
 lunatio prima 97.3.  
 lunatio tertia, 109.3.  
 lunatio vndecima, 202.1.  
 lunula, 202.3.  
 lupanar, 25.2.34.4.163.1.  
 193.2.  
 lupinus, 103.2.233.4.235.3.  
 lupinus siluestris, 175.2.  
 lupus, 24.3.32.1.36.4.111.2.  
 lustrare, 227.3.  
 luter, 60.3.  
 lutum, 23.4.36.1.44.3.48.1.  
 63.2.74.4.76.2.115.3.145.  
 4.153.2.179.4.185.4.190.  
 4.216.2.222.4.232.2.  
 lutum permixtum, 130.4.  
 lux, 2.3.23.3.136.2.226.3.  
 luxuriosi, 38.2.  
 lyra, 33.3.93.3.  
 lydria, 59.1.

M

Macellum, 5.2.46.2.127.4.  
 162.4.  
 macer, 133.4.  
 maceria, 28.2.33.4.84.3.94.  
 4.114.2.144.2.  
 maceria lapidum, 129.2.  
 maceria laterum, aut ligno-  
 rum, 1.2.  
 maceria luti 15.4.  
 machæra, 118.2.  
 machinari, 41.3.  
 machi-

molitor, 44.3.  
 mollescere, 215.4.  
 momentum, 210.1.222.1.  
 momordere, 103.3.  
 monachus, 122.4.  
 moneta, 35.2.47.2.55.2.80.  
 2. & 4. 81. 2. 96.4. 108.4.  
 129.4.137.4.147.2.149.2.  
 175.2.176.2.185.4. 201.4.  
 211.4.225.4.227.2.  
 monile, 65.2.34.1.129.3. 119.  
 2.123.1. & 2.  
 monilia, 33.3.  
 mons, 24.1.73.4.82.2.102.4.  
 152.4.174.4.  
 monstruosus, 177.4.  
 montes, 46.1.  
 mentes excelsi, 14.1.  
 mora, 9.3.  
 moram facere, 48.3.  
 morari, 20.2.26.4.31.1. 33.  
 1.69.2.213.1.230.2.235.  
 2.  
 morbus, 39.3.101.4.  
 mordere, 81.2.222.4.  
 mori, 132.2.172.4.  
 moriens, 111.4.  
 moriri, 77.1.  
 mors, 18.3.46.4.77.1.133.2.  
 156.4.  
 mortuus, 108.4.  
 mortarium, 11.2.12.2.19.3.  
 20.3.39.2.113.4.125.1.  
 mortiferus, 103.3.  
 mortuus, 67.4.133.4.  
 morus, 23.2.  
 mos, 7.1.18.3.39.1.40.4.42.  
 4.74.2.113.4.145.2.154.2.  
 185.4.212.4.235.2.  
 mos, vide consuetudo.  
 motio, 75.2.  
 morus, 102.2.225.2.236.4.  
 mouere, 27.1.38.1.40.1.49.  
 345.4.4.66.2.97.1.105.3.  
 139.4.213.4.227.2.  
 moueri, 19.1.41.1.76.3.80.4.  
 82.3.91.1. & 3.160.1.188.  
 4.189.3.223.4.  
 mox, 4.2.91.4.  
 mox, vide repentē.  
 moyſes, 153.2.  
 mucius, 139.4.  
 muccſcere, 165.4.

micro, 11.2.39.3.  
 mſgire, 33.2.51.2.135.2.136.  
 2.178.4.  
 mulcere, 60.4.  
 mulcare, 27.4.  
 mulgere, 84.4.  
 muli, 49.3.  
 muli idolum, 4.2.  
 mulier, 4.1.7.3.163.4.  
 mulier grauida, 160.2.  
 mulier ſtilians ſanguinem,  
 136.4.  
 mulier turbulenta, 23.3.  
 mulieres, 5.3.43.3.104.1.  
 muliones, 227.4.  
 multiplicari, 58.3.  
 multiplicare, 141.1.144.4.  
 145.2.146.1.178.3.213.4.  
 214.2.218.4.  
 multiplicatum, 18.3.  
 multitudo, 24.1.138.1.154.1.  
 183.1.212.2.215.4.221.3.  
 multum, 13.4.  
 mulus, 15.4.90.4.147.2.191.  
 3.192.1.  
 mundare, 12.1.26.4.39.2.  
 44.1.50.4.52.4.  
 mundata, 44.1.  
 mundum, 26.1.  
 mundus, 12.1.44.1.47.2.  
 munera, 42.2.181.2.  
 munificentia, 89.3.  
 munire, 11.3.120.3.  
 munitio, 11.3.84.1.129.3.  
 munitiones, 30.3.233.3.  
 munus, 42.4.47.1.64.3.81.  
 3.87.1.208.3.209.1.211.  
 1.213.3.235.1.  
 murenula, 12.4.  
 murenula, 65.4.198.2.  
 murenulæ, 153.2.  
 muria, 130.2.  
 murmur, 72.1.  
 murmurantes, 115.1.  
 murmurare, 156.4.184.2.215.  
 4.234.3.235.1.  
 murmuratio, 93.6.1.  
 mutulus, 32.3.  
 murus, 32.3.35.3.79.2.105.  
 4.116.2.128.2.169.1.208.3.  
 220.1.  
 murus vrbis, 22.  
 mus, 12.2.163.4.

musca, 24.2. & 3.36.4.37.2.  
 134.1.  
 muscoli, 165.4.  
 muscus, 12.4.2.129.2.132.4.  
 musica, 20.1.124.2.  
 musicum, 81.1.  
 musicum instrumentū, 18.4.  
 muſſare, 22.1.141.2.  
 muſſitantes, 22.1.  
 muſſitare, 18.1.167.3.  
 muſſitare, vide ſuſſitare.  
 muſſitatores, 73.1.  
 muſtaceus, 301.2.  
 muſtella, 2.1.33.3.62.3.70.  
 2.103.2.123.1.  
 muſtum, 134.2.  
 mutare, 34.3.45.1.46.4.85.  
 1.160.4.170.2.215.1.218.1.  
 mutari, 34.3.  
 mutatio, 17.4.169.4.  
 mutilare, 27.1.173.1.  
 mutuarē, 51.4.55.2.136.4.  
 216.4.  
 mutuū, 71.3.  
 mutus, 4.3.7.2.22.2.  
 myrtus, 48.4.  
 myſterium, 108.1.

N

Nabathæa, 134.2.  
 naſtum, 31.4.  
 nanus, 138.4.  
 napus, 140.2.  
 nardus, 102.1.217.2.  
 nares, 10.2.29.3.53.4.60.4.  
 narrare, 11.4.133.4.216.2.  
 226.4.  
 naſſa, 4.2.64.2.  
 naſus, 6.1.12.2.69.4.  
 natare, 24.4.113.2.145.4.154.  
 3.203.4.209.3.221.4.  
 nates, 209.1.212.1.  
 natio, 2.3.15.1.68.1.  
 nationes, 4.2.  
 natiuitas, 32.4.49.1. & 3.139.  
 4.  
 natura, 44.1.73.2.  
 natus, 91.2.107.2.  
 naucleri, 141.4.  
 naues, 5.3.  
 nauicella, 37.2.  
 nauicula, 24.2.37.4.  
 nauis,

mei, 26.4.38.2.224.2.  
 mel, 18.3.37.2.69.4.  
 melimelliſ, 67.4.  
 meliorare, 218.2.  
 membra, 83.5.2.3.  
 membrana, 21.1.149.4.  
 membrum, 2.2.34.2.45.2.  
 105.1.221.1.  
 membrum virile, 229.2.  
 meminere, 26.1.  
 memoria, 26.1.39.4.  
 memphim, 92.1.  
 mendacia, vide nugæ.  
 mendacium, 18.4.37.2.60.1.  
 175.2.211.4.  
 mēdax, 8.3.18.4.68.1.223.1.  
 mendicantes, 92.2.  
 mangia doia, 1.3.  
 mens, 69.3.  
 menſa, 41.2.73.2.81.2.85.2.  
 123.2.187.2.214.3.232.4.  
 menſis, 55.1.63.3.  
 menſis october, 9.1.  
 menſis ſecundus, 5.4.  
 menſis ſextus, 4.1.  
 menſis primus, lunaris, 1.1.  
 meſtrum, 143.4.  
 meſſura, 16.3.19.4.28.1.35.  
 2.45.3.56.4.60.1.65.1.71.  
 3.75.3.76.2.79.2.86.3.96.  
 4.99.3.105.4.106.1.107.  
 2.113.4.127.3.129.1.131.  
 4.146.2.163.4.171.3.197.  
 2.198.4.207.2.208.3.213.  
 2.215.2. & 3.219.3.224.2.  
 227.2.229.4.234.1.235.3.  
 meſſuraliquidorum, 23.1.  
 meſſurare, 45.3.94.2.171.1.  
 190.2.  
 meſſura, 8.4.123.2.138.4.  
 139.4.  
 mentiri, 8.3.37.2.60.1.90.2.  
 223.1.  
 mentula, 49.2.50.2.183.2.  
 metulatus, 178.2.206.2.  
 226.4.  
 mentum, 27.3.  
 mercari, 191.1.  
 mercatio, 63.1.  
 mercator, 180.4.231.4.  
 mercenarius, 3.2.  
 merces, 3.2.8.1.10.2.78.1.  
 84.3.127.4.166.2.214.4.

mercurius, 131.2.198.2.  
 mereri, 52.4.64.2.  
 meretrix, 25.3.27.1.77.2.  
 140.2.173.4.220.4.  
 mergere, 73.2.76.2.78.2.  
 mergulus, 214.3.224.4.  
 meridies, 21.3.43.2.73.4.  
 88.3.222.2.  
 meridionalis, 63.3.  
 meritare, 64.2.  
 meritum, 39.2.155.4.  
 merum, 9.4.36.1.131.2.  
 metopotamia, 124.2.  
 meſſias, 58.4.211.3.  
 meſtiſ, 5.3.  
 meta, 95.1.174.2.  
 metallum, 94.1.133.4.  
 metere, 67.4. & 68.2.173.3.  
 metiri, 75.3.131.2.146.2.  
 metra, 152.2.  
 merrera ænophorum, 24.2.  
 metropolis, 117.2.  
 metuere, 136.1.  
 mica, 180.2.  
 migale, 85.2.  
 migrare, 89.3.97.3.  
 miles, 149.3.196.2.  
 miliare, 101.4.117.2.  
 militare, 152.3.  
 milites, 14.1.188.4.  
 militia, 106.4.  
 milium, 38.2.  
 mille perducere, 4.3.  
 millenarius, 4.3.  
 miluus, 5.2.18.1.20.1.39.2.  
 189.3.  
 min, 117.2.  
 mina, 71.1.81.3.  
 minari, 29.4.  
 minera, 67.4.  
 mineræ, 165.4.  
 mingere, 225.3.230.4.  
 miniſter, 59.2.  
 miniſter veſtigalis, 38.4.  
 miniſtrare, 59.1.157.4.225.1.  
 miniſtri balnei, 7.2.  
 minium, 152.4.  
 miſimum ſpondile dorsi,  
 140.2.  
 minor, 55.2.  
 minorare, 55.2.  
 minorari, 83.3.160.3.  
 minucie, 83.3.

minus, 16.2.168.1.236.4.  
 mirabile, 142.3.143.1.185.2.  
 mirabilia, 234.1.  
 mirari, 37.4.  
 mirificare, 143.1.  
 mirrha, 85.1.129.2.  
 mirthus, 10.2.22.3.  
 miſcere, 34.2.50.4.55.4.62.  
 2.76.3.77.1.79.4.80.4.82.  
 1.97.1.114.1.116.4.130.  
 4.133.1.167.2.184.3.187.2.  
 209.2.  
 miſereri, 31.1.35.3.36.2.93.  
 3.189.1.  
 miſericordia, 37.1.  
 miſericors, 65.4.  
 miſteria, 159.4.  
 miſterium, 213.2.  
 miſſilia, 191.3.  
 miſſus, 68.1.  
 mitigare, 18.3.  
 mitis, 129.1.165.2.  
 mitra, 161.3.  
 mittere, 17.2.22.3.34.2.45.  
 1.214.3.219.2.220.1.221.4.  
 mixtio, 21.4.115.1.231.4.  
 mixtum, 16.3.56.4.  
 mixtura, 208.4.  
 mobilis, 91.1.  
 modeſtus, 129.1.  
 modicum, 27.3.196.2.187.  
 4.197.2.222.1.  
 modicum, vide parum.  
 modius, 3.3.36.1.58.3.106.  
 1.113.4.219.3.  
 modò, 163.4.  
 modus, 222.2.  
 modus loquendi, 94.4.  
 moſſari, 33.4.  
 mænia, 8.2.9.3.  
 mærens, 59.1.121.4.  
 mærcere, 117.1.  
 mærceri, 39.2.58.1.  
 mæror, 5.3.18.1.19.3.46.3.  
 126.4.  
 mæſticia, 18.1.36.4.  
 mola, 44.3.75.4.189.1.  
 molæ, 130.4.181.2.  
 molere, 199.4.  
 moleſtare, 136.4.154.3.  
 moleſtari, 68.1.  
 molire, 227.2.  
 moliri, 78.2.

moli-

obligatio, 4.4.6.4.  
 oblinire, 207.3.  
 obliquitas, 7.2.  
 obliquus, 131.3.  
 obliuisci, 212.3. 214.1. 193.4.  
 103.3.142.4.223.4.  
 obloqui, 172.2. 219.2.  
 obumbrare, 75.2.  
 obumbrari, 157.1.  
 obmutescere, 4.3.23.2.179.2.  
 obulum, 181.1.  
 obolus, 1.3.3.2.17.3. 124.4.  
 176.4. 183.4.  
 opprobrium, 66.2.98.2.  
 obrizum, 2.4.171.4. 172.4.  
 obruere, 184.3.  
 obscurare, 46.2.58.2. 118.1.  
 122.1. 127.1. 164.4.  
 obscuro, 42.1.  
 obscuritas, 17.4.42.1.222.4.  
 obscurum, 164.2.  
 obsecrare, 142.3. 173.3.  
 obsecro, 5.3.10.1. 11.1. 18.2.  
 87.1.  
 obsequere, 36.2.84.1. 155.4.  
 obsequi, 217.1.  
 obsequium, 122.2. 221.4.  
 obsequere, 88.1.  
 obseruare, 120.3. 217.3.  
 obsequere, 166.2.  
 obsonium, 110.4.133.4. 184.4.  
 obstetrix, 50.1.61.2.49.1.  
 obstinatio, 223.3.  
 obstructio, 5.2.  
 obstruere, 3.3.37.3. 45.1.5.8.4.  
 obstupescere, 188.2. 216.1.  
 218.4. 232.2.  
 obstrudescere, 81.4.  
 obtemperare, 193.4.  
 obtenebrare, 42.1. 127.1. 164.4.  
 3.  
 obtenebratio, 14.4.  
 obtricator, 195.4.  
 obtulere, 89.3.  
 obturare, 76.2. 115.1. 130.3.  
 131.1. 179.3.  
 obtusus, 48.1.  
 obuiare, 139.1. 145.2. 168.2.  
 170.2. 174.1.  
 obuoluere, 29.3. 68.1.  
 occasio, 13.4.80.2. 111.4. 163.4.  
 4.234.3.  
 occasus, 9.1.40.2. 116.4.

O I

occidens, 49.3.  
 occidere, 18.3. 241.39.3. 40.1.  
 511.77.1. 195.1. 196.2. 209.3.  
 occisio, 43.3.  
 occisor, 24.1. 33.1.  
 occlysa, 3.3.  
 occultare, 38.1.60.1. 114.4.  
 118.1. 126.1.  
 occumbere, 40.2.76.2.  
 occupare, 139.1. 136.3.  
 occupari, 40.1. 165.2.  
 occupatio, 29.4. 72.4. 165.4.  
 211.1.  
 occurrere, 5.3. 16.2. 139.1.  
 168.2. 170.2. 174.1. 179.1.  
 oceanus, 144.4.  
 ociari, 139.1. 148.3.  
 ociosum esse, 19.4.  
 ociosus, 74.4. 130.3. 181.2.  
 219.4.  
 ocium, 176.4.  
 ocrea, 8.2. 84.1.  
 octo, 217.1.  
 october, 130.2.  
 octoginta, 234.1.  
 oculus, 122.3.  
 odia, 146.4.  
 odiffere, 153.4. 217.1. 36.4.  
 210.3. 218.1.  
 odium, 153.2.  
 odor, 26.3. 123.4.  
 odorare, 190.1.  
 odorari, 186.3. 193.4.  
 odorifera, 26.1.  
 oenophorum, 102.4.  
 oenophorum argenteum, 11.4.  
 oenophoras, 53.2.  
 offendere, 115.4.  
 offendiculum, 27.3. 66.3. 112.  
 2. 147.1.  
 offerre, 11.4. 208.3.  
 offuscatio, 116.4.  
 olea, 3.2.  
 olerum hortus, 23.4. 55.3.  
 oleum, 37.4. 52.3. 85.4. 98.2.  
 104.4. 121.2. 139.4. 153.3.  
 217.1.  
 oleum instar panis, 9.4.  
 oleum omphacinum, 9.4.  
 olfactoriole, 10.1.  
 olfactus, 59.2.  
 olibanus, 70.3. 106.4.  
 olim, 144.3.

oliua, 26.1. & 456.4. 204.2.  
 oliua, 109.2.  
 olla, 19.1. 37.4. 60.3. 109.3.  
 139.1. 170.1.  
 olle, 127.4.  
 olor, vide cignus.  
 olus, 35.3. 69.4. 67.2. 206.2.  
 209.2.  
 omnipotens, 205.1.  
 omnis, 61.1.  
 onager, 134.3. 147.1. & 2.  
 162.3. 167.2.  
 onerare, 13.1. 43.3. 83.4. 127.  
 3.221.2.  
 onorare, 224.4.  
 onix, 206.1.  
 onix lapis, 9.4.  
 onus, 24.3. 48.1. 76.2. 77.4.  
 112.2. 201.3.  
 opera, 234.3.  
 opera cõexta in pãno, 196.1.  
 opera numinum, 12.2.  
 operam dare, 220.2.  
 operari, 24.4. 68.4. 136.3.  
 145.3. 147.4. 159.4. 174.2.  
 operculum, 21.1. 58.4. 113.2.  
 137.4. 159.1. 179.2.  
 operculum lebetis, 23.2.  
 operimẽtũ, 24.3. 30.4. 31.4. 32.  
 4. 57.4. 63.1. 82.1. 89.2. 143.  
 2. 178.4. 206.4. 216.3.  
 operimentum currus, 165.4.  
 operire, 50.3. 63.6. 43.66.3.  
 75.2. 97.1. 102.4. 110.1. 113.3.  
 121.3. 122.1. 127.1. 144.1.  
 161.1. 209.3. 215.4.  
 oportoriũ, 15.2. 145.2. 197.4.  
 oportus argento, 38.1.  
 opes, 113.4. 121.4.  
 opifex, 156.4.  
 oppilarc, 115.1.  
 opinio, 41.2.  
 opobalsamum, 12.2. 137.2.  
 oportere, 71.4. 162.3.  
 oppida, 30.3. 32.3. 64.3. 166.  
 2.  
 oppidum, 122.3. 133.2.  
 oppignorare, 133.1.  
 oppositum, 226.2.  
 oppressor, 20.1. 127.2.  
 oppressus, 19.3. 34.1.  
 opprimere, 13.1. 36.1. 72.3.  
 79.3. 194.1. 234.3.

opprq

nauis, 74.1. 113.3. 118.2. 154.4.  
 155.2. 156.3.  
 naulea, 27.3.  
 nauta, 155.2.  
 nautæ, 80.3.  
 nazareus, 141.2.  
 nefortè, 40.2. 93.2.  
 nebula, 126.1.  
 necessaria, 14.2.  
 necesse, 112.2.  
 neciter, 198.4.  
 nefas, 26.3.  
 negare, 60.1. 100.2. 224.4.  
 negligere, 10.4. 223.4.  
 negociari, 185.2. 191.1.  
 negociatio, 185.2.  
 negociator, 4.2. 180.4. 227.  
 2. 231.4.  
 negocium, 18.3. 29.4. 38.1. 68.  
 4. 72.4. 131.2. 146.2. 180.  
 2. 204.1. 211.1.  
 nempè, 89.2. 93.2.  
 nemus, 8.1.  
 nepos, 96.1. 161.3.  
 nequaquam, 10.3.  
 nere, 44.3. 162.4.  
 nero, 142.2.  
 neruus, 15.3. 49.3. 64.1. 134.  
 2. 138.2. 142.4. 186.4. 222.  
 4.  
 nescij, 229.4.  
 neutrum, 182.4.  
 nicodemus, 141.2.  
 nictare, 215.4.  
 nidificare, 25.4.  
 nidus, 158.4. 171.1. 218.2.  
 229.4.  
 niger, 6.2. 56.4. 210.1.  
 nigredines, 172.2.  
 nigredo, 6.2.  
 nigrescere, 6.2. 171.4. 221.2.  
 nigrum, 35.1. 109.4.  
 nihil, 109.4. 4. 226.3.  
 nihilominus, 118.2.  
 nihilum, 6.3.  
 nilus, 137.4. 210.1.  
 nimietas, 57.3.  
 nimis, 75.1. 108.2.  
 nisi, 5.4. 6.4. 7.2. 10.3. 26.3.  
 60.3. 72.1. 107.2.  
 nitere, 51.2.  
 nitidus, 35.1. 156.1.  
 nitrum, 4.2. 105.3. 192.4.

nix, 213.3. 233.3.  
 nobiles, 8.4.  
 nobilis, 32.4. 39.3. 198.2.  
 nobilitas, 84.2.  
 nobiscum, 8.1.  
 nocere, 45.4. 136.4.  
 noctua, 50.1.  
 nocumentum, 92.3.  
 nocumentum accipere, 11.3.  
 nodellus, 184.4.  
 nodum, 125.2.  
 nodus, 65.2. 94.2. 127.2. 165.  
 2.  
 nola, 145.3.  
 nomen, 26.1. & 2.33.1. 47.2.  
 49.2. 70.4. 73.4. 84.2. 85.  
 2. 86.1. 92.3. 97.2. 100.2.  
 107.4. 108.2. 130.4. 136.4.  
 138.2. 140.4. 142.2. 149.2.  
 152.4. 153.4. 162. & 4. 220.  
 4.  
 nominare, 8.2. 4. 174.1.  
 nomina pauperum, 197.1.  
 non, 3.3. 4.1. 5.4. 6.4. 10.1. 67.  
 3. 109.2.  
 nona sphaera, 196.1.  
 nonagintanouem, 14.4.  
 nos, 5.3. 8.4. 88.4. 93.3. 136.4.  
 nostrum, 38.2. 40.2.  
 nota, 124.4. 220.4. 224.3.  
 notare, 67.1. 199.1.  
 notarij, 137.2.  
 notarius, 114.1. 197.2.  
 notitia, 47.3.  
 notum facere, 47.3.  
 notus, 47.3. 118.2.  
 nouacula, 4.4. 30.4. 77.1. 85.  
 3. 112.4. 124.2. 230.3.  
 nouale, vide lucerna.  
 nouem, 233.1.  
 nouerca, 69.2.  
 nouissima, 3.1.  
 nouissimum, 3.1.  
 nouissimus, 3.1.  
 nouus, 30.1.  
 nox, 73.1. 109.2. 134.4.  
 nubecula, 59.2.  
 nubes, 1.3. 11.1. 6.4. 115.1. 122.  
 1. 159.4. 165.2. 210.1.  
 nuces, 205.4.  
 nuclei, 11.2. 136.4.  
 nucleus, 155.2.  
 nucum arbor, 63.4.

nudare, 43.4. 134.3. 150.1.  
 nudius tertius, 215.3.  
 nudus, 26.4. 35.3. 167.4.  
 nugæ, 91.1.  
 nullus, 117.2.  
 num est, 56.1.  
 numerare, 48.3. 81.3. 114.1.  
 146.3. 147.4. 216.2.  
 numerus, 63.1. 79.3. 228.3.  
 nummus, 75.4. 122.1. 24.  
 4. 172.4.  
 nunc, 6.1. 9.4. 48.4. 87.1. 90.  
 4. 98.2. 1137.3. 63.4.  
 nunciare, 13.1. 23.4. 30.3.  
 114.1.  
 nuncium, 13.1.  
 nuncius, 13.1. 23.4. 68.1. 157.  
 1. 162.4. 175.2. 181.2. & 4.  
 224.2.  
 nundinae, 65.4. 87.4. 181.4.  
 nundinatio, 121.1.  
 nunquid, 67.3.  
 nupriae, 61.3. 183.4.  
 nurus, 95.4. 135.4.  
 nutare, 76.3. 78.3. 82.3. 179.  
 2. 184.4.  
 nutricium, 170.4. 235.1.  
 nutrimentum, 68.4.  
 nutrire, 45.3. 51.4. 95.3. 145.  
 1.  
 nutrire arbores, 2.4.  
 nutrix, 50.1. 123.2. 129.2.  
 nutus, 115.4. 157.4. 205.4.  
 nux, 1.3. 8.2. 108.2.  
 nycticorax, 60.1.  
 nymphæ, 138.2.

O

Ob, 16.1. 73.3.  
 Ob id, 13.1.  
 obducere, 44.3. 59.3. 110.1.  
 206.3. 207.4.  
 obdurare, vide inualere.  
 obfirmare, 3.4. 43.1.  
 obfuscar, 59.1.  
 obediens, 3.1.  
 obedire, 217.1.  
 obiurgare, 119.1.  
 obiurgator, 49.1.  
 oblatio, 31.3. 60.2. 81.3. 139.  
 2. 211.1. 235.1.  
 oblectare, 128.3.

obli

28.2.41.2.44.3.46.4.67.1.  
& 4.79.2.105.4.116.2.123.  
4.144.2.160.1.208.3.  
parificantes, 226.1.  
pariter, 62.3.  
pars, 13.3.24.3.35.1.41.2.47.  
1.51.2.63.4.81.3.114.2.  
180.1.213.1.  
pars brachij, 194.2.  
pars dantior in aure, 8.3.  
pars pudenda, 136.4.  
pars sexta, 231.2.  
partes, 116.4.202.2.  
particeps fructus, 3.2.  
particula, 105.1.  
particulariter, 95.2.  
partiri, 35.1.38.3.143.1.  
parturiens, 49.1.  
parturire, 32.3.49.1.  
partus, 49.1.23.1.4.  
parua, 55.2.  
parum, 27.3.51.4.83.3.168.  
1. & 3.187.4.196.2.197.2.  
217.3.  
paruuli, 45.3.  
paruulus, 123.2.150.3.  
paruus, 96.3.216.2.  
pascha, 83.4.145.1.  
pascuosa, 87.3.  
pasqua, 177.4.  
passus, 23.4.  
pasta, 11.3.22.2.64.2.74.3.  
135.3.  
pastillus, 13.2.  
pastor, 101.3.  
patagium, 196.2.  
patella, 86.3.225.1.  
patens, 164.2.  
pater, 117.1.  
pater familias, 11.1.  
pater generatione, atate, &  
honore, & alia, 1.1.  
pater sapientia, 2.4.  
pater tener, 1.3.  
patera, 173.2.172.4.  
patibulum, 189.2.  
patria, 13.4.  
patriarcha, 12.4.  
patronus, 172.4.173.2.  
patruus, 19.1.56.4.  
pauci, 3.1.  
paucitas, 55.2.  
pauendus, 3.3.

pauens, 40.1.  
pauere, 54.4.69.2.70.2.136.  
1.148.1.147.2.184.1.  
pavidum, 85.3.  
pauimentare, 194.1.  
pauimentum, 16.2.125.2.  
146.2.180.1.195.3.209.2.  
211.2.  
paulatim, 3.1.55.2.68.1.73.1.  
paulo minus, 83.3.  
paululum, vide, parum,  
pauo, 73.4.192.3.228.1.  
pauor, 15.1.29.3.33.1.40.2.  
53.3.226.2.  
pauper, 11.19.4.30.3.34.1.  
56.1.102.2.110.3.123.4.  
164.2.182.3.  
paupertas, 226.4.  
paulare, 36.2.  
pauillum, 168.1.  
pax, 31.3.223.4.  
paxilli, 212.3.  
paxillum, 11.4.  
paxillus, 42.2.57.1.112.2.147.  
4.153.2.191.2.233.3.  
peccare, 73.3.32.1.37.1.60.2.  
118.3.158.2.199.1.  
peccatum, 54.4.65.2.158.2.  
160.4.  
pecten, 67.2.124.4.148.4.  
peftere, 226.4.  
pectinare, 159.2.  
pectorale, 158.2.  
pectus, 213.139.4.  
pecudes, 102.2.  
peculium, 107.1.159.3.  
pecunia quæ in vili est pre-  
tio, 52.4.  
pecus, 8.2.11.3.16.3.23.2.  
85.1.132.2.164.4.171.3.  
204.3.205.3.  
pecus edentulum, 195.2.  
pedagogus, 170.4.  
pedetentim, 47.2.133.4.  
212.4.  
pedere, 235.2.  
pediculi, 8.4.62.3.  
pediculus, 11.4.166.4.198.2.  
pedilla, 8.2.9.4.  
pedilium, 45.4.46.2.146.2.  
156.4.161.2.175.2.177.2.  
pedissequus, 156.4.  
peditare, 184.3.

pelagus, 174.2.  
pelistinas, 173.2.  
pellem detrahere, 224.2.  
pellex, 175.4.  
pellicanus, 192.4.  
pellis, 50.2.120.1.121.2.132.3.  
peluis, 1.3.163.1.28.1.64.3.  
106.2.113.1.115.1.132.  
2.146.4.160.4.  
penè, 3.3.83.3.  
penetrabile, 126.4.  
penetralia, 30.1.186.3.  
penetrare, 89.3.178.4.  
peniculum, 8.4.  
penna, 63.1.92.1.157.1.  
pentaculi, 31.2.  
pentaculum, 193.4.  
pepercere, 31.1.  
peplum, 160.3.193.3.  
peplus, 174.4.  
pepones, 121.2.  
pepulum, 45.3.  
pera, 32.4.76.4.87.1.176.4.  
198.4.255.3.  
perambulare, 207.1.  
percipere, 68.3.132.4.  
percussio, 28.1.47.1.106.2.  
196.4.  
percussor, 23.3.  
percutere, 5.4.7.4.14.4.54.  
2.66.1.71.1.74.2.75.2.78.  
1. & 2.79.2.80.4.81.2.89.  
1.96.1.100.2.115.1.137.  
4.143.4.145.3.146.2.155.  
2.171.2.189.4.194.2.209.  
4.227.3.229.2.  
perdere, 18.3.37.3.40.1.48.  
3.82.2.113.2.146.2.149.  
2.159.1.177.4.  
perditio, 1.1.3.2.30.3.40.3.47.4.  
perdix, 174.1.  
peregrinari, 15.1.17.4.34.2.  
38.2.42.2.231.2.  
peregrinatio, 17.1.  
peregrinus, 15.1.17.1.39.2.  
perfectio, 147.2.229.1.  
perfectè, 4.1.  
perfectus, 16.3.118.4.229.1.  
perficere, 11.3.16.3.32.2.  
61.1.96.3.97.4.130.4.178.  
2.223.2.  
perfodere, 43.3.78.1.101.1.  
34.3.60.4.

opprobria, 25.2.  
opprobrium, 9.3.37.1.  
opimates, 4.1.1.  
optimum, vide bonum.  
opulentia, 17.3.137.1.101.3.  
opulentus, 207.3.  
ora, 7.4.38.4.63.1.123.2.  
190.2.  
ora vestis, 2.4.235.1.  
oraculum, 21.2.  
orare, 34.1.36.2.138.1.139.1.  
142.3.189.2.190.4.206.  
3.207.3.  
oratio, 22.1.  
orator, 43.4.72.1.  
oratorium, 7.4.62.3.  
orbare, 17.4.233.2.  
orbati, 212.3.  
orbes, 16.1.  
orbiculi, 120.3.  
orbis, 226.3.  
ordinare, 135.1.203.1.206.  
3.221.3.229.4.  
ordo, 8.2.44.3.107.3.135.1.  
145.2.205.3.211.2.220.  
4.222.2.  
ore meo, 10.3.  
organum, 1.2.47.3.48.2.  
167.2.  
oriens, 52.1.113.4.164.2.  
origanum, 208.2.  
origo, 75.1.  
orion, 140.2.  
oriri, 28.1.214.4.  
orizum, 15.2.  
ornamenta, 44.3.224.1.  
ornamenta sacerdotis, 2.3.  
ornamenti genus, 16.4.  
ornamentum, 40.1.42.3.61.  
157.2.89.3.92.3.95.1.102.  
2.157.1.195.4.207.4.232.  
4.  
ornare, 94.2.106.2.117.3.  
129.3.209.4.223.2.  
ornatus, 54.  
oro, 37.4.  
orphanus, 57.1.  
orripilare, 190.2.  
ortus, 140.2.  
os, 12.2.17.3.35.2.62.3.64.  
1.74.4.107.4.117.3.130.  
3.139.3.140.3.142.1. & 3.

171.2.176.2.209.4.  
os anche, 24.2.  
os dactylorum, 131.2.  
os femoris, 198.2.  
os tabulati, 173.4.  
oscitare, 25.3.27.4.163.2.  
171.2.  
oscitationes, 7.4.  
oscula, 143.2.  
osculari, 104.3.  
ossa, 3.2.  
ostendere, 47.3.  
ostensio, 12.4.  
ostia plicabilia, 14.2.  
ostinatus, 171.4.  
ostium, 1.2.20.3.43.4.125.  
2.151.1.185.2.  
oua, 8.4.23.4.224.4.  
ouile, 39.2.  
ouis, 66.3.103.2.152.1.154.  
3.164.4.189.1.  
ouum, 10.1.24.2.33.2.62.3.  
oximel, 148.2.

P

palma, 1.1.2.42.2.107.4.139.  
2.209.4.229.3.  
palma, 64.1.  
palmarum arbuta, 190.2.  
palmes, 5.1.84.2.112.1.129.  
1.218.4.228.1.  
palmites, 26.3.114.3.  
palmus, 185.4.  
palpare, 18.1.36.2.186.2.  
187.4.  
palpebra, 129.3.234.1.  
palpebrae, 28.2.79.4.215.2.  
palpebrae semiclausæ, 235.  
3.  
palpitans, 131.2.  
palus, 3.4.147.2.215.4.216.2.  
palus ferreus, 201.4.  
palustrum, 207.2.  
pampinus, 34.2.  
panes, 81.2.  
panis, 35.2.57.3.84.1.111.3.  
135.3. & 4.206.2.212.2.  
216.2.235.2.  
panis ficuum, 160.4.  
panis sub cinericius, 116.3.  
panni, 117.1.  
panniculus, 72.2.207.4.  
pannus, 106.4.123.4.125.2.  
180.4.221.4.  
pannus vetus, 142.2.236.4.  
panthera, 177.2.  
panus, 168.1.202.2.  
Papa, 13.2.  
papauer, 180.4.  
papyrus, 142.2.178.4.207.2.  
papula, 46.3.  
papyrus, 108.2.137.4.  
par, 15.3.30.4.159.1.170.4.  
parabola, 86.3.133.4.  
Paradisum, 161.3.  
Paradisus, 147.3.181.2.  
paraphernalia, 143.4.  
parare, 26.3.28.2.59.3.111.  
3.116.2.135.1.137.3.190.  
4.231.3.  
paratum, 132.2.  
parcè, 66.2.  
parcere, 35.3.42.1.93.3.102.  
3.111.3.218.2.  
parcus, 60.3.  
pardus, 27.1.28.1.96.3.138.  
2.  
paries, 5.2.14.3.17.4.  
28.2.

4.08.2.104.2.142.2.145.4.  
177.4.195.3.199.2.208.4.  
placentæ, 6.2.60.1.  
placere, 17.4.47.2.57.1.98.  
1.195.1.  
placitum, 97.1.  
plaga, 45.3.46.2.47.1.89.1.  
105.3.106.2.158.3.186.4.  
215.2.220.3.  
plagæ, 23.3.115.1.  
planeta, 30.2.  
plangere, 4.1.90.1.113.1.  
107.3.  
planities, 1.1.4.3.12.1.17.4.  
57.1.65.1.84.1.93.3.126.  
2.133.2.139.3.179.4.205.  
1.223.3.  
planiteis, 33.1.  
planta; 116.2.131.3.  
plantæ, 64.1.  
plantare, 95.1.140.4.168.1.  
187.4.225.1.  
plantatio, 8.1.  
plantula, 35.4.100.3.  
planum; 126.2.228.4.  
platanus, 173.4.  
platea, 17.2.43.2.158.2.186.  
4.208.1.215.2.228.4.  
plateæ, 5.2.31.1.174.4.  
plato, 174.4.  
plebæus homo, 1.3.  
pleureticus, 26.2.  
plenus, 110.4.  
plaudere, 78.2.227.2.  
plaustrum, 117.1.  
plicabile, 121.2.  
plicare, 64.1.90.2.216.2.  
plorare, 10.1.21.1.  
pluere, 55.1.78.3.  
pluit, 18.1.  
pluma, 9.2.1.  
plumbum, 2.2.8.3.24.2.103.  
2.130.1.  
plumescere, 1.3.  
plus, 218.4.  
pluvia, 2.3.88.3.107.3.145.  
2.183.1.211.2.  
poculum, 77.1.173.2.  
podagra, 170.4.190.4.  
podex, 173.2.225.1.  
penæ, 32.1.106.4.232.4.  
penæ capitales, 129.4.  
penitere, 93.3.231.2.

polire, 85.2.151.3.169.3.177.  
pollex, 6.4.28.4.105.4.1208.  
4.  
polluere, 13.3.33.3.37.1.49.  
1.  
pollutus, 126.4.  
polus, 195.4.  
polymitum, 187.2.  
pomarium, 18.2.80.2.147.3.  
pompa, 176.2.  
pomum, 60.2.  
pomum cotoneum, 185.2.  
pomus, 230.3.  
ponderare, 3.1.103.4.222.  
3.234.4.  
ponderolus, 58.1.  
pondus, 1.1.48.1.57.3.73.  
2.89.2.112.2.137.2.175.  
2.211.4.228.3.  
pondus dimidium, 12.1.  
pondus horologij, 2.2.  
ponere, 10.2.37.3.50.1.52.1.  
125.2.149.4.207.3.209.1.  
212.1.213.1.215.3.221.3.  
225.3.  
pons, 3.2.2.36.2.127.2.236.  
4.  
poppa, 9.1.  
populi, 3.3.24.1.63.3.107.2.  
populus, 8.2.15.1.68.1.127.1.  
164.4.  
populus concertans, 19.3.  
porca, 18.4.  
porca agri, 119.2.133.2.182.  
4.  
porca campi, 27.2.  
porcæ agri, 23.2.  
porphirites, 184.2.  
porrigere, 22.3.56.3.153.1.  
porro, 8.2.2.  
porrum, 10.4.39.1.104.2.  
porta, 16.4.18.2.20.3.  
portentum, 84.1.  
porticus, 130.4.  
porticus atrij, 15.2.  
portio, 15.1.24.3.35.1.63.4.  
116.4.  
portio agri, 40.4.  
portius, 10.2.  
portulaca, 62.2.106.4.184.  
2.211.4.  
portus, 30.3.78.1.109.4.138.  
2.156.2.181.4.228.2.

porus, 97.4.  
posse, 59.3.90.4.127.2.  
possessio, 3.1.4.16.4.33.1.  
59.4.171.3.  
possibilia, 13.4.  
possibilitas, 13.4.90.4.  
possidere, 37.3.91.3.131.2.  
171.1.91.3.216.4.  
post, 2.4.193.4.  
postea, 3.1.  
posteaquam, 3.1.  
posteritas, 15.2.1.  
postes, 25.3.  
postibulum, 163.1.  
postis, 113.1.  
Post quam factum est, 159.4.  
postrema, 165.2.  
postulare, 201.1.222.4.  
potare, 16.3.222.3.225.3.  
potator, 106.3.143.4.  
potens, 14.1.28.2.80.2.  
potentia, 27.3.47.1.56.2.80.  
2.212.4.  
potestas, 12.2.16.2.47.1.129.  
4.214.3.216.4.224.2.  
potio, 7.2.  
potus, 19.3.235.1.  
potus ex vino melle, & pi-  
pere, 9.4.  
practicus, 24.2.  
præceps, 38.1.  
præceptor, 4.3.73.3.  
præceptum, 30.2.39.1.179.2.  
197.4.  
præcidere, 132.2.172.3.  
præcipere, 146.3.154.1.  
præcipitare, 98.1.216.3.  
præcipitatio, 10.3.  
præcipitium, 53.3.  
præco, 102.2.  
præconizare, 225.4.  
præda, 19.2.46.1.74.1.117.3.  
prædari, 15.3.34.2.46.1.118.  
3.216.4.  
prædator, 11.3.15.3.110.2.  
prædatores, 19.2.  
prædicare, 13.4.1.  
prædicatio, 94.2.  
prædicator, 43.4.206.4.  
præesse, 86.3.  
præfecti, 184.2.  
præfectus, 3.2.10.4.44.4.45.  
3.80.2.100.1.107.1.156.4.  
158.

101.1.179.2.191.3.205.4.  
pergamenum, 39.4.  
pergere, 36.4.  
pergula, 39.4.  
peribolus, 3.2.4.5.2.132.1.  
232.4.  
periculosum, 123.4.  
periphæria, 28.1.108.2.  
perire, 105.1.113.3.177.4.214.  
2.  
peristylum, 23.1.  
perizonæ, 56.2.  
permiscere, 10.3.22.2.41.2.  
permistum, 113.4.  
permittere, 105.1.  
permixta, 61.3.  
permutare, 63.2.157.4.224.  
2.  
perna, 210.4.  
perniciæ, 60.3.142.3.156.4.  
pernoctare, 20.2.26.4.27.2.  
72.1.  
perpendicularum, 5.3.133.2.  
166.3.  
perpetuitas, 126.3.  
perpetuum, 100.3.  
perplecti, 28.4.70.4.163.2.  
198.4.218.1.  
perplexio, 42.2.  
perplexitas, 9.1.106.3.  
persecrari, 37.4.  
persequi, 20.3.38.2.185.3.  
persicum, 13.4.184.2.226.  
4.  
persis, 148.3.  
persolvere, 16.3.  
persona, 184.4.  
perspicuum, 120.3.  
persuadens, 126.4.  
persuadere, 150.3.212.2.  
219.4.220.2.218.4.  
perterrere, 22.3.  
pertinax, 10.4.120.3.129.3.  
pertransire, 210.3.  
perturbare, 219.2.  
peruenire, 105.1.116.2.  
peruenire, vide accedere,  
perueritas, 24.1.71.3.75.2.  
120.3.  
perueritates, 156.2.  
peruerus, 96.3.149.2.  
peruerrere, 85.3.111.3.114.  
1.15.1.3.158.4.199.2.

pes, 55.3.103.4.135.2.202.  
2.3.219.2.  
pessulum, 28.4.98.1.  
pessulus, 122.4.135.2.160.  
4.176.4.205.1.  
pessulus ligneus, 11.4.  
pessundare, 111.3.  
pestitus, 9.2.18.3.43.2.133.2.  
petere, 206.1.222.4.223.4.  
231.4.  
petitio, 11.1.12.1.  
petra, 98.4.111.3.155.3.210.  
2.220.4.228.4.  
petræ, 64.1.  
petulans, 25.1.39.4.  
phenicia, 177.2.  
phanum græcum, 234.1.  
phalææquorum, 165.4.  
phapyrus, 76.2.  
pharaon, 67.4.  
pharera, 4.4.7.3.15.1.20.4.  
phasianus, 177.4.  
phiola, 28.1.111.2.113.1.  
158.1.173.2.189.4.199.2.  
phialæ, 3.2.  
philacteria, 14.3.  
Philippus, 175.4.  
philosophi, 233.4.  
philosophus, 175.2.  
phito, 20.2.  
phlebotomare, 236.1.144.  
2.  
phlebotomia, 121.2.  
phrigionatum, 164.4.  
phyala, 230.2.  
phyto, 187.2.  
pica, 5.3.79.2.230.2.  
pictura, 93.4.229.3.  
pietas, 37.1.  
piger, 4.2.61.4.130.3.162.4.  
pigma, 16.3.  
pigmentare, 196.1.  
pignorare, 28.3.212.4.223.  
2.  
pignus, 132.2.223.4.  
pigrescere, 170.4.  
pigritia, 217.2.  
pila, 59.1.157.4.167.2.  
pila pistoris, 14.4.  
pileum, 79.4.  
pileus, 14.1.147.2.231.2.  
pilus, 104.4.125.1.138.2.  
220.1.

piterna, 114.1.  
pindarus, 176.4.  
pingere, 93.4.159.2.180.1.  
189.4.  
pingue, 14.2.  
pinguedo, 43.4.187.4.217.  
1.  
pingue facere, 216.3.  
pingues, 76.3.  
pinguescere, 22.1.34.1.37.4.  
43.4.97.4.212.4.  
pinguis, 12.3.22.1.46.4.211.  
4.  
pinna culum, 144.3.  
pinnae muri, 193.4.  
pinfere, 6.1.27.4.111.4.167.  
4.  
pinus, 4.3.7.3.17.1.  
piper, 175.4.184.2.  
pipio, 177.4.  
pipiones, 6.3.  
pirata, 182.2.  
pirate, 13.4.  
pirum, 2.4.  
piscari, 19.1.  
piscator, 19.1.  
piscatores, 18.3.  
piscatoria, 32.2.  
piscis, 83.3.  
pisciculi, 188.4.  
pisciculus, 94.4.  
piscina, 12.3.25.4.58.2.113.  
2.184.4.  
piscis, 18.3.31.2.62.2.64.2.  
81.4.92.2.98.2.104.2.119.  
2.136.2.155.2.165.4.173.  
2.180.4.194.2.198.2.218.  
2.225.4.228.2.  
piscis albus, 3.4.  
piscis althith, 7.4.  
pistachia, 178.4.  
pistillum, 21.4.  
pistor, 6.1.28.2.92.2.  
pistrinum, 157.4.167.2.  
pisum, 184.4.  
pitiffare, 116.4.  
pituita, 196.4.  
pius, 37.1.66.2.  
pix, 27.3.55.2.64.3.  
placare, 99.4.195.1.  
placatio, 173.4.215.1.  
placeta, 34.1.35.4.60.3.62.  
3.64.4.68.4.70.1.80.2.81.  
4.98.

177,2.  
 prophanum, 31, 1, 61, 4.  
 propheta, 31, 3, 156, 2.  
 prophetae, 88, 1, 134, 2.  
 prophyrus, 88, 2.  
 propinare, 209, 2.  
 propinator, 114, 1.  
 propinquus, 133, 3, 47, 3, 206, 3.  
 propitiari, 64, 3.  
 propitiatio, 35, 3.  
 propitiatorium, 64, 3.  
 proportio, 133, 1, 167, 4.  
 proprietas, 113, 4, 139, 3.  
 propter, 8, 2, & 3, 11, 1, 13, 1, 16, 1, 18, 2, 26, 4, 73, 3, 84, 1, 116, 1, 157, 1, 131, 3, 132, 2, 160, 2, 164, 2, 165, 4, 193, 4, 218, 2, 225, 2, 232, 2, 242, 1, 123, 1, 164, 2, 193, 4, 204, 3.  
 propugnaculum, 9, 3, 20, 3, 84, 1, 110, 1, 129, 3.  
 propullare, 22, 3, 157, 4.  
 profapia, 48, 3, 20, 3.  
 prosperare, 77, 2, 158, 1.  
 prosperari, 213, 1.  
 prosperitas, 214, 1.  
 prospicere, 41, 4, 156, 3, 204, 1, 223, 1.  
 prostrernere, 57, 2, 173, 4, 222, 2.  
 protector, 16, 3, 75, 3, 182, 2.  
 protegere, 16, 3, 32, 4, 67, 2, 75, 3.  
 protegens, 123, 4.  
 protentum, 51, 3.  
 proteruus, 85, 3, 108, 2, 185, 3.  
 protestari, 235, 1.  
 protrahere, 7, 1, 86, 1.  
 protrudere, 9, 1, 11, 1.  
 prouentus, 7, 2, 8, 1.  
 prouentus, vide fructus.  
 prouentus campi, 9, 1.  
 prouerbium, 86, 3.  
 prouidi, 180, 4.  
 prouidus, 25, 1.  
 prouincia, 19, 3, 64, 2, 113, 4, 182, 4.  
 prouisio, 9, 4.  
 prouocare, 17, 1, 23, 1, 87, 3, 94, 1, 109, 1, 226, 3.

proxonera, 155, 4, 158, 4.  
 proximus, 128, 1, 201, 3.  
 prudens, 147, 4, 179, 4.  
 prudenter, 135, 3.  
 prudētia, 32, 3, 226, 3, 231, 4.  
 prudentior, 69, 3.  
 pruina, 37, 1, 64, 3, 102, 2.  
 pruna, 15, 3, 60, 3.  
 prunæ, 32, 2, 118, 4, 165, 4.  
 prunum, 104, 4, 170, 4.  
 prurigo, 105, 3.  
 pruritus, 61, 2.  
 psallere, 33, 3, 89, 1, 208, 1.  
 psalmus, 26, 3.  
 psalterium, 88, 3.  
 publicanus, 26, 3, 118, 2.  
 publicata, 40, 3.  
 publice, 176, 2, 181, 2.  
 publice agere, 183, 4.  
 pudenda, 20, 4.  
 puella, 75, 2.  
 puer, 24, 3, 42, 4, 75, 2, 78, 4, 85, 4, 98, 3, 164, 2, 178, 4, 210, 4.  
 pueritia, 49, 3, 55, 2, 75, 2.  
 puerpera, 61, 2.  
 pugillaris, 121, 3, 177, 2.  
 pugillus, 45, 3, 64, 1, 171, 1, 219, 3.  
 pugio, 214, 3.  
 pugnare, 61, 2, 72, 3, 135, 2, 152, 3, 179, 1.  
 pugnus, 17, 3, 103, 2, 131, 2.  
 pugnus, vide pugillus.  
 pulchra, 2, 1.  
 pulcher, 51, 3, 81, 4, 221, 3, 189, 4, 201, 3, 224, 4.  
 pulchritudines, 22, 3.  
 pulchritudo, 2, 2, 3, 5, 1, 2, 9, 1, 98, 1, 136, 2, 137, 2, 162, 2, 182, 4, 187, 4.  
 pulchrum, 2, 1, 13, 4, 2.  
 pulchrum donum, 19, 2.  
 pulchrum esse, 2, 1.  
 pulegium, 15, 4, 17, 4.  
 pulex, 148, 3, 18, 4, 2.  
 pullæ, 180, 4.  
 pulli, 6, 3, 13, 4.  
 pullulare, 21, 3, 159, 1.  
 pullulatio, 13, 2.  
 pullus, 15, 3, 28, 4, 163, 2, 174, 4, 216, 2, 221, 2.  
 pulmentum, 110, 4, 231, 4.  
 pulmo, 8, 3, 210, 2.

puls, 7, 3, 212, 4.  
 pulsare, 98, 2, 131, 2, 209, 2, 227, 1.  
 pullare ianuam, 21, 1.  
 pulsus, 41, 2.  
 pulta, 174, 4.  
 puluere, 130, 1.  
 puluillus, 65, 1, 98, 2.  
 puluinar, 23, 4, 63, 3, 65, 2, 69, 4, 145, 2.  
 puluinaris, 177, 4.  
 puluinus, 71, 4.  
 puluis, 21, 1, 129, 3, 165, 4.  
 puluis medicinalis, 2, 4.  
 puluis, tenuis, 13, 2, 2.  
 punctare, 101, 1.  
 punctatum, 207, 2.  
 punctatus, 12, 2, 4.  
 punctualiter, 112, 2.  
 punctura, 75, 1.  
 pungere, 149, 3, 156, 4, 166, 4.  
 punitio, 196, 2.  
 pupilla, 8, 1, 13, 1, 18, 2.  
 pupillus, 57, 1, 88, 4.  
 purgare, 22, 2, 24, 4, 51, 1, 85, 3, 163, 1.  
 purgata, 44, 1.  
 purificare, 12, 1, 26, 1, 44, 1, 147, 2, 153, 2.  
 puritas, 26, 4, 44, 1, 137, 3.  
 purpura, 12, 4, 15, 2, 170, 2, 184, 4.  
 purpureus, 229, 1.  
 purum, 36, 1.  
 pusillanime, 85, 3.  
 pustula, 106, 2, 150, 2, 161, 2, 189, 4, 201, 3, 224, 4.  
 pustulæ, 1, 3, 11, 1.  
 putamē, 202, 2, 203, 2, 227, 4.  
 putare, 27, 1, 54, 2, 55, 4, 97, 4, 144, 2, 208, 4.  
 puteus, 8, 3, 9, 2, 10, 1, 20, 2, 38, 2.  
 putredo, 84, 3, 119, 2, 137, 2, 156, 1, 199, 4.  
 putreficere, 8, 3, 45, 3, 64, 4, 115, 1, 157, 2, 165, 4, 193, 3, 231, 3.  
 putridum, 123, 2.  
 putridus, 10, 3.  
 pygæus, 214, 4.  
 pyra, 20, 1.

quia-

158, 2, 182, 4.  
 præferre, 185, 1, 201, 3.  
 præheminentia, 12, 4, 110, 4.  
 prælatus, 59, 1, 110, 4.  
 præliare, 6, 1, 2, 4, 14, 1, 209, 1, 220, 3.  
 præliati, vide pugnare.  
 prælium, 39, 1, 72, 3, 106, 1, 220, 3.  
 præmonire, 25, 1, 110, 4.  
 præmonitio, 48, 4.  
 præparamenta, 184, 4.  
 præparare, 17, 4, 49, 1, 59, 3, 81, 3, 84, 1, 118, 1, 122, 1, 131, 2, 169, 4.  
 præparatio, 23, 4, 123, 6, 4.  
 præparatum, 5, 2.  
 præpositus, 2, 4, 8, 4, 11, 4, 26, 2, 81, 3, 100, 1, 114, 4, 157, 2, 182, 2, 184, 2, 211, 1.  
 præpositus Regis, 181, 2.  
 præputium, 135, 1.  
 præsepe, 1, 3.  
 præsepe ubi seruatur fructus, 1, 4.  
 præsepe, 2, 3, 14, 4.  
 præses, 13, 4, 59, 1, 215, 4.  
 præsidium, 84, 1.  
 præstantia, 148, 4.  
 præstantissimus, 11, 4.  
 præsumere, 180, 2.  
 præsumptio, 25, 1.  
 præter, 4, 16, 1 & 4, 8, 3, 10, 3, 24, 4, 25, 3, 26, 3, 31, 1, 70, 1.  
 præterire, 34, 3, 115, 3, 140, 1.  
 præterquam, 107, 2.  
 præteriosus, 53, 1.  
 præciū, 5, 2, 40, 2, 53, 1, 63, 4, 64, 3, 75, 4, 78, 1, 114, 2, 121, 4, 135, 1, 197, 4, 204, 2, 224, 2.  
 prætor, 12, 2, 146, 4, 195, 2.  
 prætorium, 15, 4, 2.  
 præualens, 7, 2.  
 præualere, 1, 3, 5, 1, 14, 1, 41, 1, 49, 1, 58, 1, 100, 1, 112, 3, 120, 3, 129, 3, 146, 1, 185, 3, 224, 1, 231, 3.  
 præuaricare, 109, 3, 114, 1, 150, 1, 234, 3.  
 præuaricare, vide trālgredi.  
 præuaricari, 85, 1.  
 præuaricatio, 8, 3, 160, 4.  
 præuenire, 164, 1.

præuidere, 204, 1.  
 præuidium, 12, 3.  
 prata, 31, 4.  
 pratum, 7, 2, 13, 4, 169, 2.  
 prauus, 192, 4.  
 prauitas, 22, 3, 159, 4, 223, 3.  
 prauus, 13, 1, 3.  
 præcari, 34, 1.  
 præces, 36, 2.  
 prædare, 9, 3.  
 præfectio, 87, 1.  
 præma facie, 89, 2.  
 primitium obferre, 10, 1.  
 primogenita, 181, 1.  
 primogenitus, 21, 4, 147, 4, 172, 4.  
 primus, 182, 3, 194, 4.  
 princeps, 45, 4, 8, 4, 9, 2, 10, 4, 13, 4, 15, 4, 17, 4, 22, 2, 31, 1, 52, 1, 73, 4, 78, 4, 80, 2, 89, 3, 107, 1, 114, 3, 141, 3, 157, 2, 158, 2, & 4, 167, 3, 173, 1, 174, 4, 175, 2, 182, 2, 184, 2, 188, 3, 210, 4, 212, 4, 214, 3.  
 principale, 7, 4.  
 principalis, 166, 4.  
 principatus, 7, 4, 143, 3, 215, 4.  
 principatus secundus, 16, 2.  
 principes, 10, 4, 13, 4, 12, 4.  
 principium, 14, 2, 18, 2, 3, 219, 4, 229, 2.  
 priuare, 37, 3.  
 priuari, 100, 3.  
 priuatio, 47, 4, 162, 2.  
 priuilegium, 10, 4, 33, 2.  
 prius, 144, 3.  
 priusquam, 10, 1, 46, 1.  
 pro, 63, 2.  
 pro eo, 11, 1.  
 probabile, 5, 1.  
 probare, 9, 3, 12, 1, 19, 4, 97, 1.  
 probatio, 11, 4, 156, 4, 210, 2.  
 probi, 192, 4.  
 probis afficere, 184, 2.  
 probus, 41, 1.  
 procedere, 107, 1.  
 processus, 6, 4, 12, 4.  
 procidere, 6, 4.  
 procurator, 9, 2, 86, 3, 153, 3, 185, 2, 222, 1.  
 prodere, 47, 2, 114, 4.  
 prodesse, 230, 2.

prodigus, 181, 4.  
 prodire, 74, 3.  
 proditor, 82, 1.  
 producere, 25, 3, 88, 3, 224, 3.  
 protectio, 97, 3.  
 profecto, 25, 4, 37, 4.  
 proferre, 88, 3, 140, 1.  
 proficere, 51, 1, 110, 1.  
 proficisci, 116, 4, 137, 2, 143, 2.  
 profugus, 91, 1.  
 profunda, 84, 3, 154, 1.  
 profundare, 127, 3.  
 profundari, 157, 2.  
 profunditas, 116, 2.  
 profunditates, 2, 4, 223, 1.  
 progenies, 15, 2, 1, 202, 2.  
 prohibere, 9, 3, 11, 3, 24, 2, 33, 1, 54, 4, 61, 1, 66, 2, 78, 1, 81, 3, 89, 2, 90, 3, 94, 2, 118, 1, 122, 4, 166, 1, 178, 4, 190, 2, 195, 2.  
 prohibitio, 6, 1, 24, 2, 40, 3, 202, 2.  
 proijcere, 3, 2, 17, 3, 45, 1, 47, 3, 53, 3, 75, 4, 81, 2, 94, 3, 98, 1, 108, 4, 143, 2, 170, 1, 179, 4, 187, 2, 188, 2, 191, 3, 199, 2, 214, 3, & 4, 219, 2, 225, 3, 229, 2, 235, 1.  
 proijcere in guttur, 129, 2.  
 proijcere sortem, 177, 4.  
 prolatio, 52, 1.  
 prolatio, vide expressio.  
 prolatio incōsiderata, 19, 4.  
 proluxē 7, 1.  
 proluxitas, 7, 1.  
 proluxus, 7, 1.  
 prolongare, 87, 4.  
 promiscui, 167, 2.  
 promissio, 178, 4.  
 promittere, 9, 3.  
 pronum cecidere, 14, 3.  
 pronuncia, 15, 4.  
 pronus, 38, 4.  
 propaginare, 25, 4.  
 propagines, 147, 1.  
 propago, 15, 3, 15, 2, 116, 4, 214, 3, 224, 1.  
 propē, 27, 4.  
 propellere, 90, 1, 229, 2.  
 propellere, vide propulsare.  
 prophanare, 33, 1, & 3, 166, 1, 177, 2.

refrigerari, 71.2.
refugium, 37.3.80.
regere, 90.1.
regio, 29.1.30.3.78.1.92.1.
regio orientalis, 201.3.
regnum, 122.1.
regula, 96.4.166.3.211.4.
regulus, 6.3.161.3.
rehumaticus, 214.4.
relaxare, 103.4.141.4.170.
relaxatio, 130.4.
relinquere, 16.3.165.4.212.
reliquia, 134.2.
remanere, 222.4.224.1.
remedium, 74.4.
remigate, 43.3.
remiges, 207.1.
reminisci, 206.4.
remittere, 64.3.111.3.170.2.
remittere intentum, 173.4.
remotio, 149.2.
remouere, 18.1.51.4.154.4.
remus, 7.4.129.4.211.3.214.
renes, 44.3.61.3.94.4.
renouare, 30.1.
renuere, 75.1.114.1.157.2.
repagulare, 116.1.
repagulum, 12.3.
repellere, 20.1.63.1.90.1.
repente, 117.2.151.1.224.2.
reperere, 213.4.
reperire, vide inuenire,
repetere, 205.1.207.4.118.
reponere, 6.3.37.3.147.1.
repositoria, 75.3.
repositorium, 8.2.
replerio, 118.4.
reprehensa, 40.1.
reptare, vide rapere,
reptile, 50.2.88.4.192.1.216.
reptilia, 26.1.
reptilis, 102.2.208.4.
repudiare, 172.4.178.2.

INDEX

repudiata, 35.1.
repudium, 66.1.
repugnans, 119.2.127.2.
repugnare, 215.4.
repulsare, 20.1.
repulere, 122.1.
requies, 122.2.174.4.
requiescere, 136.4.183.4.
refarcinare, 216.4.
refarcinatio, 4.4.
res, 6.2.33.1.36.2.49.2.79.3.
res grauis, 138.1.
referaculum, 96.3.
residuare, 201.3.
residuum, 57.1.181.4.
residuus, 118.1.
refina, 35.4.162.3.
refonare, 128.3.
respice, 156.4.
respicere, 127.2.144.3.157.
respirare, 125.2.186.3.
respondere, 128.3.
responsio, 232.4.
respucere, 33.4.102.1.174.2.
restaurare, 194.3.
restinguere, 64.1.
restis, 17.2.57.4.123.2.
restituere, 214.3.231.3.
retardare, 116.3.
rete, 14.4.62.3.118.2.127.2.
reticulum, 57.3.143.4.175.4.
retinere, 107.4.
retis, 53.3.
retorcere, 217.4.
retrahere, 96.3.
retribuere, 16.3.35.2.184.2.
retributio, 16.3.32.2.184.2.
retributiones, 66.2.
retroagere, 97.1.
retrorium, 3.1.184.2.
reuelare, 134.3.156.3.
reuelatio, 146.1.
reuenditor, 188.4.
reuerit, 102.3.
reueriti, 45.2.206.1.217.4.

R

reuirecere, 174.2.
reuoertio, 152.4.
reuoluere, 161.6.174.
reuolutio, 235.1.
reus, 173.6.182.2.
rex, 80.3.119.2.82.4.801.
rex demoniorum, 172.4.
rhamnus, 3.1.
ridere, 156.3.210.1.
rigor, 178.1.
rima, 141.4.207.2.208.4.
rimunerare, 16.2.
ripa, 28.2.33.4.98.1.101.1.
ripa, 14.3.
ripidium, 215.4.
rifus, 39.2.4.4.4.4.4.4.
ritus, 39.1.145.2.
riuulus, 179.2.
riuus, 1.1.16.4.18.4.63.4.61.
rius, vide fluius,
rius aquarum, 46.3.
rixa, 100.1.
roborare, 7.2.17.2.38.4.61.
robustus, 130.3.136.1.
rogare, 11.1.24.4.138.1.
rogum, 3.1.
rogus, 20.1.
Roma, 113.4.195.4.212.
Romani, 67.1.
ropalum, 8.2.84.1.65.2.
ropalus, 118.2.
ropeticus, 234.1.
ros, 45.1.74.4.
rosa, 29.1.49.2.142.2.200.
rostrum, 55.4.128.4.206.4.
rota, 6.1.16.1.121.4.145.2.
rota figuli, 1.1.
rotundum, 107.3.116.2.144.4.

Q

Quadrangulus, 74.2.
quadragesima, 184.1.
quadratus, 183.3.
quadriga, 117.1.
quadruplum, 184.1.
quercus, 3.3.4.1.10.4.22.2.
quærela, 23.1.23.6.1.
quærare, 12.1.18.4.21.3.23.4.
quæro, 3.3.18.2.
qualitas, 3.3.3.9.2.114.2.
quallus, 127.2.
quam, 25.1.
quamuis, 13.2.193.4.
quando, 87.1.90.2.
quantitas, 95.4.114.2.
quantomagus, 6.1.78.2.159.
quantuncunque, 95.2.
quare, 73.3.76.1.
quarta generatio, 184.1.
quartarium, 8.4.
quartarius, 234.1.
quasi pater, 94.2.
quassare, 25.3.145.3.105.1.
quatuor, 183.3.
quatuordecim, 15.2.
quatuor muli, 74.4.
quemadmodum, 46.2.95.4.
quæsitium, 5.1.
quæstiones, 35.1.
qui, 25.1.
qui præest mensuris, 3.2.
quia, 15.4.60.1.132.2.
quicquam, 10.3.75.1.113.4.
quid, 76.1.84.2.111.4.
quies, 19.3.50.1.
quiescere, 12.4.41.1.91.1.99.3.
quietus, 201.1.219.4.
quinetiam, 16.3.
quinque, 36.1.
quinternio, 199.4.201.4.
quis, 3.3.78.3.
quis, quæ, quod, 8.1.
quisquilæ, 27.4.114.1.162.2.

INDEX

quod, 8.4.106.2.109.2.
quod è margaritis educitur, 17.2.
quomodo, 2.1.3.3.5.2.82.4.
quoniam, 60.1.
quoque, 6.1.16.3.
quot, 62.1.95.4.
quodidie, 48.1.
quoties, 62.1.
Racemus, 74.2.148.1.
radere, 16.3.
radicare, 179.3.225.1.
radius, 21.4.51.2.94.4.99.3.
radius textoris, 27.2.
radix, 14.4.15.4.34.4.43.4.
radix palmæ, 12.2.
raifena, 75.4.
ralcende, 198.2.
rami, 99.2.132.4.203.2.219.
rami grandes falicis, 129.2.
ramum, 9.1.
ramus, 27.1.28.4.35.4.49.3.
ramus odoratus, 139.4.
ramus palmæ, 194.2.
ramusculi, 169.1.
ramusculus, 100.2.112.3.
rana, 14.4.162.1.
ranæ, 167.4.
rapa, 110.4.
rapere, 15.3.32.1.34.1.43.1.
redarguere, 49.1.205.1.
reddere, 184.2.214.3.
redditus, 46.2.
redemptio, 13.3.64.3.185.2.
redimere, 13.3.139.3.149.3.
referre, 114.1.

R

raptor, 19.2.
raritas, 155.2.
rator, 16.3.
ratorius, 85.3.
rastrum, 119.2.
rates, 10.2.18.3.145.2.235.2.
ratio, 8.4.77.2.178.2.
rationale, 37.2.
rationalis, 37.2.
raucus, 191.4.
raziel, 213.2.
rebellare, 150.1.157.2.181.1.
rebellio, 129.4.130.1.
rebellis, 85.3.114.3.205.3.
recalcitrare, 11.1.
recedere, 4.2.15.1.51.2.53.
recedere, vide inclinare,
recens, 126.4.189.3.213.4.
recensere, 146.3.
receptacula, 78.3.
receptaculum frumenti, 10.4.
recessus, 77.1.90.3.123.4.
recidere, 49.3.
recipere, 79.2.197.4.
recitatio, 218.1.
recondere, 17.1.155.2.
reconditum, 62.3.
recordari, 39.4.136.2.146.3.
recreari, 91.1.
recte, 62.3.
recti, 62.3.
rectificare, 8.1.
rectitudo, 229.1.
rectius, 40.2.
rector, 195.2.
rectus, 57.1.60.1.96.1.
recuruus, 12.3.
redarguere, 49.1.205.1.
reddere, 184.2.214.3.
redditus, 46.2.
redemptio, 13.3.64.3.185.2.
redimere, 13.3.139.3.149.3.
referre, 114.1.
refri-

Scindi, 185, 1.
Scintilla, 19, 4. 26, 1. 27, 3.
33, 4. 50, 1. 92, 3. 99, 3.
140, 4. 201, 3.
Scire, 24, 4. 47, 3. 61, 2. 83, 2.
135, 4. 184, 2.
Scirpus, 108, 2.
Sciscitare, 21, 3.
Sciscitari, 12, 1.
Scissura, 29, 3. 148, 4. 145, 4.
170, 4. 180, 1. 207, 2. 232, 4.
Scissura, 12, 1.
Scissus, 19, 5. 139, 2.
Scithia, 164, 3.
Scobs, 139, 2. 157, 2.
Scolay, 133, 2.
Scolasticus, 13, 4.
Scolopendra, 13, 5. 4.
Scopa, 112, 2. 117, 4.
Scopus, 174, 2. 206, 4.
Scoria, 51, 2. 109, 3. 123, 4.
Scoria, 148, 4.
Scorpis, 132, 1.
Scorpiones, 129, 4.
Scorpatores, 222, 2.
Scortari, 27, 1.
Scriba, 9, 4. 106, 2. 114, 1. 150, 2.
2107, 2. 203, 4.
Scribere, 32, 4. 39, 1. 60, 4. 67, 1.
105, 2. 227, 1.
Scribiolum, 12, 3.
Scrinium, 199, 4.
Scriptura, 9, 2. 105, 4. 114, 4.
132, 4. 187, 2.
Scripture calami griphei, 9, 2.
Sculptari, 9, 3. 22, 4. 24, 2. 38, 3.
39, 3. 48, 4. 118, 6. 219, 2. 207, 1.
Scrutari, vide inquirere,
Scrutinium, 38, 3.
Sculpere, 31, 2. 39, 1. 41, 3. 70, 4.
111, 1. 170, 3. 180, 1.
Sculptile, 97, 1. 188, 1.
Sculptura, 38, 3. 172, 1. 229, 3.
Scutella, 158, 1. 172, 1. 190, 4.
234, 1.
Scutellae, 203, 2.
Scutica, 117, 2. 121, 2.
Scutula, 11, 4. 41, 2. 64, 4. 99, 4.
112, 4. 177, 2.
Scutum, 160, 4. 214, 3.
Scyphus, 114, 1. 94, 2. 60, 4. 64, 1.
p

161, 1. 205, 1.
Secare, 11, 3. 32, 1. 135, 2. 39, 2.
Secare venam, 195, 4.
Secreta, 159, 4.
Secretarius, 145, 4.
Secretum, 68, 1.
Secreto, 71, 3. 212, 4.
Secretum, 108, 1. 226, 1.
Secta, 104, 4.
Secta, 17, 1.
Sectum, 15, 3.
Seculum, 164, 2. 226, 3.
Secum, 8, 1.
Secundina, 149, 4.
Secundina, 224, 2.
Secundum, 6, 4. 8, 1. 46, 2. 171, 2.
2193, 4.
Secundus, 218, 3.
Secures, 142, 2.
Securis, 17, 3. 33, 4. 61, 4. 62, 1.
66, 3. 102, 2. 157, 2. 174, 4.
175, 4. 178, 2. 179, 1.
Securitas, 9, 3. 40, 4.
Secus, 6, 4. 60, 3. 93, 2.
Sedere, 56, 3. 146, 2. 213, 3.
219, 2. 231, 2.
Sedes, 14, 4. 56, 3. 63, 1. 103, 4.
131, 2. 148, 4. 155, 2. 107, 4.
193, 2. 196, 4.
Sedes parturientis, 1, 1. 132, 2.
Sedes perforata, 11, 2.
Sedile, 10, 2. 41, 4.
Seducere, 8, 4. 103, 4. 109, 1. 138, 4.
142, 4. 186, 4. 218, 4. 229, 4.
Seges erecta, 167, 1.
Sedit, 28, 2.
Seligere, 9, 3.
Sella parturientis, 131, 2.
Sella, 149, 2.
Semel, 3, 1. 26, 4. 145, 2.
Semen, 206, 4.
Semen xylini, 195, 4.
Semicalami, 209, 4.
Semicotum, 90, 4.
Semilater, 99, 4.
Seminare, 28, 1. 116, 1.
Semira, 7, 1. 15, 2. 20, 4. 39, 4.
105, 1. 111, 1. 116, 3. 127, 2.
132, 2. 175, 2. 202, 3.
Semiviv, 9, 2.
Semper, 229, 3. 232, 2.
Senator, 153, 4. 154, 2.

Senectus, 18, 1. 91, 2. 211, 1.
Senescere, 56, 3. 143, 4. 206, 2.
Senescere, vide veterascere,
Senex, 16, 4. 27, 3. 56, 1. 128, 4.
Senex indoctus, 17, 2.
Senior, 148, 4.
Sensatum, 116, 2.
Sensibilia, 59, 2. 126, 4.
Sententia, 12, 2. 33, 4. 43, 4. 44, 4.
196, 4.
Sententia inrenuocabilis, 176, 2.
Sententia, 129, 4.
Sentire, 212, 2.
Seorsum, 22, 2. 24, 2.
Separare, 8, 3. 10, 3. 11, 3. 143, 1.
147, 3. 149, 1. 172, 4.
Separata, 125, 2.
Separatum, 108, 2.
Separatio, 15, 3. 61, 4. 213, 4.
Sepellire, 163, 3.
Sepes, 14, 3. 28, 4. 32, 3. 33, 4.
84, 3. 94, 4. 108, 1. 144, 2.
146, 4. 209, 2.
Sepire, 14, 3. 121, 109, 2. 207, 1.
September, 236, 4.
Septentrio, 161, 3.
Septimus, 202, 3.
Septuaginta seniores, 153, 4.
Septum, 94, 4.
Sepucra, 217, 1.
Sepulcrum, 19, 3. 21, 2. 148, 4.
194, 2. 201, 1. 207, 2. 222, 4.
Sequi, 184, 3.
Sera, 3, 2. 28, 4. 08, 1. 104, 1. 128, 4.
413, 3. 218, 4.
Seraphim, 224, 3.
Serenissimus, 80, 2.
Serenitas, 24, 4.
Serenum, 44, 1.
Serere, 43, 2. 138, 2.
Sericum, 116, 4. 145, 1. 159, 2.
177, 2.
Series, 107, 3.
Sermo, 8, 4. 18, 3. 30, 3. 72, 3.
95, 3. 118, 4. 220, 3. 230, 2.
Sermo, vide verbum,
Sermo diuinus, 37, 2.
Serotina, 6, 1.
Serotinum, 12, 4.
Serotinus, 111, 4.

S
161, 2. 209, 2.
Rubeo, 218, 3. 226, 2.
Rubetacere, 34, 1.
Rubescere, 1, 3. 15, 3. 219, 1.
Rubeum, 30, 2. 46, 4. 120, 2.
108, 4.
Rubeus, 157, 2. 200, 3. 218, 1.
Rubia, 206, 2.
Rubiginosum, 195, 2.
Rufigo, 62, 2. 109, 3. 187, 2.
Rubinus, 92, 1.
Rubrica, 182, 4.
Rubricare, 32, 3.
Rubricatus, 36, 1.
Rubrum, 31, 1.
Ructare, 29, 2.
Ruffus, 1, 3.
Ruffum, 25, 1.
Ruga, 5, 8. 4. 142, 3. 213, 4.
Rugare, 15, 4. 4.
Rugas facere, 176, 3.
Rugire, 6, 2. 23, 3. 26, 2. 90, 3.
98, 1. 200, 3. 4.
Ruginus, 62, 1.
Ruina, 142, 1.
Ruminare, 186, 2.
Rumor, 217, 1. 83, 1.
Rumpere, 19, 2. 150, 1. 178, 4.
180, 1.
Runcina, 215, 2.
Rupere, 146, 1.
Rupes, 186, 4. 191, 2. 210, 2.
Ruptura, 12, 1.
Rursus, 23, 1. 2.
Rustici, 68, 4.
Rusticus, 167, 2.
Ruta, 116, 2. 170, 2.
Rutilare, 1, 3.
Rutilus, 1, 3.

INDEX
Sacrificia, 43, 3.
Sacrificium, 61, 4. 113, 2. 190, 2.
Sacrificium ignitum, 71, 1.
Sape, 145, 3.
Savitia, 148, 1.
Savus, 1, 3.
Saxena, 40, 3. 47, 1.
Saxena, 207, 1.
Saxinare, 12, 1. 211, 2.
Saxinari, 184, 1.
Saxinati, 25, 3.
Saxitta, 4, 4. 11, 4. 38, 1. 170, 4.
Saxittare, 10, 2. 31, 2. 33, 1. 38, 1.
3191, 3.
Saxittarius, 4, 1.
Saxittarius, 22, 4. 31, 2. 31, 1.
Saxum, 149, 2.
Saxum, 11, 3. 190, 2.
Saxum altum, 191, 2.
Saxum regalia, 13, 2.
Saxum, 22, 3. 30, 4. 58, 3.
74, 4. 90, 2. 155, 2. 208, 4.
230, 2.
Scabies, 11, 1. 40, 3. 49, 3. 59, 1.
200, 4. 60, 2. 209, 3.
Scabiosus, 34, 2.
Scabrosus, 156, 4.
Scalae, 2, 10, 4. 42, 4. 133, 4.
231, 4.
Scalae, 14, 2.
Scalpere, 14, 1. 17, 1. 34, 4.
130, 2. 142, 2. 158, 2. 282, 1.
220, 3. 4205, 1. 208, 4.
Scalpium, 117, 4.
Scandalum, 89, 1. 112, 2. 142, 2.
234, 4.
Scapula, 181, 2. 213, 1.
Scarabo, 67, 4.
Scarificatio, 211, 2.
Scaturigo, 7, 3. 122, 3.
Scaturire, 4, 4. 24, 2. 134, 2.
168, 1. 190, 3.
Scaptrum, 32, 1. 202, 1. 223, 3.
Schadula, 200, 2.
Schirantia, 118, 2.
Sciaticus, 107, 4.
Scientia, 47, 3. 113, 4. 122, 2.
Scindere, 19, 2. 127, 2. 148, 4.
149, 2. 150, 1. 173, 4. 179, 4.
180, 1. 189, 4. 191, 2.
Scindere, vide findere,
Scindi,

161, 2. 209, 2.
Rubeo, 218, 3. 226, 2.
Rubetacere, 34, 1.
Rubescere, 1, 3. 15, 3. 219, 1.
Rubeum, 30, 2. 46, 4. 120, 2.
108, 4.
Rubeus, 157, 2. 200, 3. 218, 1.
Rubia, 206, 2.
Rubiginosum, 195, 2.
Rufigo, 62, 2. 109, 3. 187, 2.
Rubinus, 92, 1.
Rubrica, 182, 4.
Rubricare, 32, 3.
Rubricatus, 36, 1.
Rubrum, 31, 1.
Ructare, 29, 2.
Ruffus, 1, 3.
Ruffum, 25, 1.
Ruga, 5, 8. 4. 142, 3. 213, 4.
Rugare, 15, 4.
Rugas facere, 176, 3.
Rugire, 6, 2. 23, 3. 26, 2. 90, 3.
98, 1. 200, 3. 4.
Ruginus, 62, 1.
Ruina, 142, 1.
Ruminare, 186, 2.
Rumor, 217, 1. 83, 1.
Rumpere, 19, 2. 150, 1. 178, 4.
180, 1.
Runcina, 215, 2.
Rupere, 146, 1.
Rupes, 186, 4. 191, 2. 210, 2.
Ruptura, 12, 1.
Rursus, 23, 1. 2.
Rustici, 68, 4.
Rusticus, 167, 2.
Ruta, 116, 2. 170, 2.
Rutilare, 1, 3.
Rutilus, 1, 3.

S
161, 2. 209, 2.
Rubeo, 218, 3. 226, 2.
Rubetacere, 34, 1.
Rubescere, 1, 3. 15, 3. 219, 1.
Rubeum, 30, 2. 46, 4. 120, 2.
108, 4.
Rubeus, 157, 2. 200, 3. 218, 1.
Rubia, 206, 2.
Rubiginosum, 195, 2.
Rufigo, 62, 2. 109, 3. 187, 2.
Rubinus, 92, 1.
Rubrica, 182, 4.
Rubricare, 32, 3.
Rubricatus, 36, 1.
Rubrum, 31, 1.
Ructare, 29, 2.
Ruffus, 1, 3.
Ruffum, 25, 1.
Ruga, 5, 8. 4. 142, 3. 213, 4.
Rugare, 15, 4.
Rugas facere, 176, 3.
Rugire, 6, 2. 23, 3. 26, 2. 90, 3.
98, 1. 200, 3. 4.
Ruginus, 62, 1.
Ruina, 142, 1.
Ruminare, 186, 2.
Rumor, 217, 1. 83, 1.
Rumpere, 19, 2. 150, 1. 178, 4.
180, 1.
Runcina, 215, 2.
Rupere, 146, 1.
Rupes, 186, 4. 191, 2. 210, 2.
Ruptura, 12, 1.
Rursus, 23, 1. 2.
Rustici, 68, 4.
Rusticus, 167, 2.
Ruta, 116, 2. 170, 2.
Rutilare, 1, 3.
Rutilus, 1, 3.

2.179,2.107.4.208,2.234.  
I.  
fortes, 202.2.  
spaciari, 174.2.210.3.  
spacium, 9.4.6.2.2.121.1.  
spargere, 9.3.17.3.27.3.28.  
1.43.2.50.2.94.2.108.4.  
185.1.  
spasmus, 162.2.  
species, 54.2.59.2.63.3.79.  
1.117.2.  
species abietis, 19.1.  
species leguminis, 118.1.  
species locustæ, 54.40.3.  
species spinarum, 21.3.  
speciosus, 81.4.  
spectaculum, 93.4.  
spectula, 11.4.16.3.115.4.  
speculari, 31.3.147.2.  
speculator, 11.4.55.1.70.4.  
speculatores, 7.2.  
speculatum, 191.2.  
speculum, 11.4.12.4.155.4.  
161.1.  
spelunca, 2.3.6.2.11.2.19.4.  
38.4.39.3.75.1.84.1.90.3.  
125.2.176.2.  
sperare, 9.3.37.3.48.3.161.  
1.166.3.203.3.  
spernere, 17.2.19.2.23.4.28.  
4.148.4.171.2.201.1.213.  
4.214.4.221.4.235.1.  
spes, 37.3.48.3.63.3.84.2.  
144.2.147.2.  
sphaera, 16.1.30.3.90.4.112.  
4.  
sphaerula, 60.2.162.1.179.2.  
spica, 80.1.90.2.159.3.218.2.  
spicæ, 202.3.  
spicari, 207.1.  
spicula, 155.4.  
spiculator, 155.4.  
spina, 28.3.30.1. & 3.44.2.  
58.4.98.1.114.3.153.2.  
167.3.171.1.228.4.  
spina dorsii, 221.2.223.4.  
spina, 129.4.211.3.  
spirare, 98.3.103.1.104.1.  
140.1.  
spiritus, 27.2.58.1.74.4.104.  
1.186.3.218.4.  
spiritus malus, 232.2.  
splen, 73.4.

splendere, 2.1.23.1.89.1.  
splendescere, 31.2.  
splendor, 25.1.26.1.42.2.  
44.1.47.2.51.2. & 3.52.2.  
134.4.136.2.  
spoliare, 150.1.213.3.216.2.  
spoliari, 100.3.  
spondilus, 97.2.173.2.  
spongia, 155.2.162.2.166.2.  
191.2.  
spongia, 61.3.95.4.138.2.  
sponsare, 16.2.195.2.  
sponsus, 72.2.  
spontaneus, 38.1.  
sponondere, 133.1.  
sporta, 110.3.  
sportula, 145.2.  
spuere, 6.2.136.4.166.3.193.  
3.234.3.  
spuma, 33.3.47.4.  
spurium, 148.4.  
spurius, 77.3.121.4.  
squama, 31.2.176.2.181.1.  
199.2.  
stabilire, 59.3.163.3.228.1.  
stabularius, 4.2.42.2.  
stabulum, 10.2.14.2.49.2.  
42.2.127.4.203.2.  
stabulum iumentorum, 195.1.  
stacten, 2.1.  
stactes, 146.4.  
stadium, 58.3.101.4.212.4.  
stagnum, 1.3.2.4.16.4.24.2.  
37.2.63.1.186.4.  
stamen, 153.4.225.3.  
stannum, 2.2.200.4.  
stapetius, 31.2.  
stapes, 220.4.  
stare, 48.3.52.1.99.3.127.1.  
169.2.192.4.229.2.  
statera, 35.2.109.4.115.1.  
162.2.  
statim, 7.4.44.4.49.3.91.4.  
106.2.117.2.193.4.224.  
2.233.2.  
statio, 10.2.56.2.100.1.146.  
2.156.2.  
stama, 52.1.100.1.127.3.211.  
2.  
statuere, 26.3.30.2.39.1.43.  
1.50.1.52.1.99.3.120.3.  
179.2.  
statura, 156.3.167.1.157.2.

statutum, 13.4.39.1.47.3.  
138.2.156.4.169.1.  
stella, 81.3.  
stellio, 73.1.  
stercorare, 42.2.  
stercus, 15.3.16.1.18.1.56.  
2.69.2.99.3.110.4.111.4.  
126.4.141.2.146.2.150.  
1.152.1.156.1.161.3.188.  
4.194.4.199.2.206.2.215.  
2.  
stercus ouium, 171.2.  
sterilis, 5.4.16.3.51.4.54.4.  
132.1.188.3.212.3.219.4.  
sterilitas, 14.2.80.3.233.2.  
sternere, 18.2.56.2.98.4.117.  
4.  
sternutare, 127.4.163.2.  
sternutatio, 55.4.122.1.  
sterquilinium, 30.4.91.3.  
206.2.  
stibium, 188.2.  
stigmatizare, 70.4.  
stilla, 1.3.20.3.85.1.173.4.183.  
1.192.3.  
stillæ fluuiorum, 10.1.  
stillare, 40.2.77.4.78.2.95.5.  
105.1.116.2.135.3.136.4.  
193.3.215.2.  
stilus, 40.1.55.2.121.3.222.2.  
stimulans, 124.2.  
stimulare, 149.3.  
stimulus, 21.3.55.4.69.4.123.  
2.129.4.185.2.  
stipare, 190.2.  
stipatus, 36.1.  
stipes, 197.4.198.4.  
stipula, 30.2. & 4.46.3.180.1.  
stipula, vide palea.  
stipula ficca, 24.1.  
stirps, 15.3. & 4.13.2.1.  
stola, 10.2.216.3.149.2.  
stolidus, 23.2.  
storea, 126.4.  
storea, vide teges.  
strata, 10.4.12.2.111.1.  
strata, 156.4.  
stratum, 42.4.78.3.  
strepitus, 23.3.157.2.  
strictura, 52.2.  
strigil, 116.2.209.2.  
stringere, 37.3.44.4.117.4.  
164.4.203.1.

stru-

serpens, 25.2.87.4.58.4.84.  
2.70.2.71.3.94.1.162.2.  
163.4.181.2.201.2.220.1.  
224.3.  
serpere, 26.1.78.4.  
serpigo, 59.2.  
serra, 17.1.157.2.  
serrare, 17.1.104.3.124.4.  
135.2.223.3.  
sertum, 161.3.  
seruare, 32.4.100.3.  
seruire, 164.4.  
seruitor, 175.2.  
seruitus, 115.3.122.2.226.4.  
serum, 139.2.176.4.  
seruus, 159.4.220.1.221.4.  
seta dura, 128.4.  
sex, 22.2.  
sexta pars animalis venalis,  
4.2.  
sextare, 200.1.  
sex, 3.5.4.6.4.7.2.8.4.71.1.  
93.2.  
sibilare, 94.2.224.3.  
sibilus, 225.1.  
sic, 47.2.57.3.59.1.62.3.93.  
4.  
siccare, 27.4.34.4.134.4.182.  
2.  
siccitas, 24.2.39.3.46.3.134.  
4.223.3.  
siccum, 190.2.233.3.  
siccus, 34.4.  
siccera, 181.4.182.4.213.3.  
siccus, 174.4.  
sicomorus, 222.3.  
siculum medius, 12.1.  
sicut, 29.4.46.2.62.1.90.2.  
95.4.193.4.  
sigillare, 43.1.  
sigillatio, 22.2.  
sigilli custos, 17.4.  
sigillum, 3.4.10.4.30.4.31.2.  
36.2.34.3.146.4.156.2.  
signare, 43.1.188.4.217.2.  
227.1.  
significare, 199.1.  
signum, 2.3.36.4.51.3.82.2.  
84.1. & 2.89.3.95.1.124.4.  
137.2.138.4.152.2.156.3.  
220.4.231.4.  
signum genitui, 192.4.  
sile, 24.1.

silentes, 42.1.  
silentium, 71.2.231.2.  
silere, 19.3.21.1.41.1.42.1.43.4.  
226.1.  
silix, 15.1.  
siligo, 220.1.  
siliqua, 69.2.103.2.  
siliquæ, 227.2.  
silire, 222.3.  
silua, 200.4.  
simia, 2.1.167.3.  
similia, 149.4.152.2.  
simila optima, 140.2.  
simile, 85.4.  
similis, 15.3.39.2.206.3.  
similitudo, 11.1.21.1.29.4.79.2.  
133.4.226.3.231.4.  
simplex, 150.3.187.2.  
simul, 3.1.  
simulacrum, 35.3.65.4.112.1.  
130.1.144.1.  
simus, 135.4.  
sinapis, 64.2.69.2.  
sindon, 26.2.107.3.110.2.117.  
4.145.4.174.2.180.2.185.4.  
186.4.207.2.230.2.  
sine, 10.3.  
singularis, 181.2.  
singultus, 204.2.  
singulus, 28.2.  
sinistra, 216.3.225.2.  
sinire, 16.2.  
sinopsis, 152.4.  
sinus, 32.3.65.2.159.4.162.  
4.236.3.  
siquidem, 4.1.  
sissamus, 55.4.226.2.230.2.  
sistibundus, 122.3.  
sitere, 158.3.188.4.  
situla, 9.2.20.3.92.2.  
sive, 2.1.4.2.  
sive hoc, 10.1.  
smaragdus, 4.4.12.3.26.4.54.  
2.129.4.142.1.  
foculus, 127.4.  
foccr, 35.3.142.4.  
sociare, 29.1.81.2.113.3.188.  
2.193.1.195.1.231.2.  
sociari, 71.3.  
societas, 7.1.12.2.14.4.97.2.  
104.4.107.4.131.1.143.4.  
204.2.232.4.  
societas, vide cætus,

societates, 62.3.  
socius, 57.4.58.2.117.2.128.3.  
focrus, 43.1.  
fodalitas, vide societates.  
sol, 35.3.40.3.46.2.162.2.  
217.3.  
solare, 6.4.  
solarium, 38.4.200.4.  
solea, 31.2.148.4.  
solex, 12.4.  
solennitas, 29.3.63.1.131.1.  
207.2.  
solicitare, 56.2.  
solicitude, 204.2.  
solidari, 7.3.  
solidus, 3.4.  
solitarius, 16.3.46.2.122.4.  
solitudines, 13.1.  
solitudo, 18.3.33.4.40.1.56.  
3.68.1.133.3.156.3.226.  
3.  
solum, 63.1.97.4.103.4.196.  
4.233.3.  
solum aureum, 29.2.  
solicite, 114.1.  
solicitude, 18.1.179.4.  
solicitus, 71.2.181.2.  
soluere, 34.3.104.1.151.3.  
177.4.181.2.229.2.  
solum, 8.3.70.1.209.2.  
solum modo, 195.3.  
solus, 8.3.33.4.34.4.46.2.  
solutio, 150.3.  
soluiare, 34.1.  
somnia, 63.2.  
somnia, 56.3.  
sonare, 94.2.214.2.217.1.  
sonitus, 11.4.74.2.185.1.197.  
2.200.4.212.2.232.4.  
sonum, 209.4.  
sonus, 44.4.102.2.157.2.  
tophista, 155.2.  
topor, 43.2.56.3.  
topor tortis, 130.2.  
toporari, 40.4.  
torbere, 230.2.  
torbus, 56.2.75.4.162.4.  
fordes, 40.1.45.1.51.2.67.4.  
4.109.3.152.1.153.3.187.  
4.206.4.210.4.231.4.  
forlescere, 51.2.  
foror, 3.1.33.2.  
fors, 81.3.116.2.141.1.161.  
2.179.

scindi, 185, 2.  
 scintilla, 19, 4. 26, 1. 27, 3.  
 33, 4. 59, 1. 92, 3. 99, 3.  
 140, 4. 201, 3.  
 scire, 24, 4. 47, 3. 61, 2. 83, 2.  
 135, 4. 184, 2.  
 scirpus, 108, 2.  
 sciscitare, 21, 3.  
 sciscitari, 12, 1.  
 scissura, 29, 3. 142, 4. 145, 4.  
 179, 4. 180, 1. 207, 2. 232, 4.  
 scissura, 12, 1.  
 scissus, 19, 5. 139, 2.  
 scithia, 164, 3.  
 scobs, 139, 2. 157, 2.  
 scola, 133, 2.  
 scolasticus, 19, 4.  
 scolopendra, 135, 4.  
 scopas, 112, 2. 117, 4.  
 scopus, 174, 2. 206, 4.  
 scoria, 51, 2. 109, 3. 123, 4.  
 scorix, 148, 4.  
 scorpius, 132, 1.  
 scorpiones, 129, 4.  
 scorpionatores, 222, 2.  
 scortari, 27, 1.  
 scriba, 9, 4. 106, 2. 114, 1. 156, 2.  
 197, 2. 203, 4.  
 scribere, 32, 4. 39, 1. 60, 4. 67, 1.  
 105, 2. 227, 1.  
 scribiolum, 12, 3.  
 scribium, 199, 4.  
 scriptura, 9, 2. 105, 4. 114, 4.  
 132, 4. 187, 2.  
 scripture calami gripei, 9, 2.  
 scruari, 9, 3. 22, 4. 24, 2. 38, 3.  
 39, 3. 184, 1. 186, 2. 191, 2. 207, 1.  
 scruari, vide inquirere,  
 scruarium, 38, 3.  
 sculpere, 31, 2. 39, 1. 41, 3. 70, 4.  
 111, 1. 170, 3. 180, 1.  
 sculprile, 97, 1. 188, 1.  
 sculpura, 38, 3. 172, 1. 229, 3.  
 scutella, 158, 1. 172, 1. 190, 4.  
 234, 1.  
 scutellas, 203, 2.  
 scutica, 117, 2. 121, 2.  
 scutula, 11, 4. 41, 2. 64, 4. 99, 4.  
 112, 4. 177, 2.  
 scutum, 160, 4. 214, 3.  
 scyphus, 14, 3. 94, 2. 604, 64, 1.

161, 1. 205, 1.  
 secare, 11, 3. 32, 1. 135, 2. 39, 2.  
 secare venam, 195, 4.  
 secreta, 159, 4.  
 secretarius, 145, 4.  
 secreta, 68, 1.  
 secreto, 71, 3. 212, 4.  
 secretum, 108, 1. 226, 1.  
 secta, 104, 4.  
 secta, 17, 1.  
 sectum, 15, 3.  
 teculum, 164, 2. 226, 3.  
 tecum, 8, 1.  
 fecundina, 149, 4.  
 fecundinae, 224, 2.  
 fecundum, 6, 4. 8, 4. 46, 2. 178, 2.  
 193, 4.  
 fecundus, 218, 3.  
 tecures, 142, 2.  
 fecuris, 17, 3. 33, 4. 61, 4. 62, 1.  
 66, 3. 102, 2. 157, 2. 174, 4.  
 175, 4. 178, 2. 179, 1.  
 tecuritas, 9, 3. 40, 4.  
 fed, 6, 4. 60, 3. 93, 2.  
 federe, 56, 3. 146, 2. 213, 3.  
 219, 2. 231, 2.  
 fedes, 14, 4. 56, 3. 63, 1. 103, 4.  
 131, 2. 148, 4. 155, 2. 167, 4.  
 193, 2. 196, 4.  
 fedes parturientis, 1, 1. 132, 2.  
 fedes perforata, 11, 2.  
 fedile, 10, 2. 41, 4.  
 feducere, 8, 4. 103, 3. 109, 1. 138, 4.  
 142, 4. 186, 4. 218, 4. 229, 4.  
 feget erecta, 167, 1.  
 feir, 28, 2.  
 feligere, 9, 3.  
 fella parturientis, 131, 2.  
 tella, 149, 2.  
 femel, 3, 1. 26, 4. 145, 3.  
 femem, 206, 4.  
 femem xylini, 195, 4.  
 femicalami, 209, 4.  
 femicirculus, 161, 2.  
 femicoctum, 90, 4.  
 femilater, 99, 4.  
 feminare, 28, 1. 116, 1.  
 femira, 7, 1. 15, 2. 20, 4. 39, 4.  
 105, 1. 111, 1. 116, 3. 127, 2.  
 132, 2. 175, 2. 202, 3.  
 femiur, 9, 2.  
 femper, 229, 3. 232, 2.  
 fenator, 153, 4. 154, 2.

fenectus, 18, 1. 91, 2. 211, 1.  
 fenescere, 56, 3. 143, 4. 206, 2.  
 fenescere, vide veterascere,  
 fenex, 16, 4. 27, 3. 56, 1. 128, 4.  
 fenex indoctus, 17, 2.  
 fenior, 148, 4.  
 fenatum, 116, 2.  
 fenibilia, 59, 2. 126, 4.  
 fenentia, 12, 2. 33, 4. 43, 4. 44, 4.  
 196, 4.  
 fenentia inrenuocabilis,  
 176, 2.  
 fenentia, 129, 4.  
 fenire, 212, 2.  
 feorsum, 22, 2. 24, 2.  
 separare, 8, 3. 10, 3. 11, 3. 143, 1.  
 147, 3. 149, 1. 172, 4.  
 separata, 125, 2.  
 separatum, 108, 2.  
 separatio, 15, 3. 61, 4. 213, 4.  
 sepellire, 163, 3.  
 sepes, 143, 2. 8, 4. 32, 3. 33, 4.  
 84, 3. 94, 4. 108, 1. 144, 2.  
 146, 4. 209, 2.  
 sepire, 14, 3. 121, 1. 109, 2. 207, 1.  
 september, 236, 4.  
 septentrio, 161, 3.  
 septimus, 202, 3.  
 septuaginta seniores, 153, 4.  
 septum, 94, 4.  
 sepuicra, 217, 1.  
 sepuicrum, 19, 3. 21, 2. 148, 4.  
 194, 2. 201, 1. 207, 2. 222, 4.  
 sequi, 184, 3.  
 sera, 3, 2. 28, 4. 98, 1. 104, 1. 123, 4.  
 135, 2. 186, 4.  
 seraphim, 224, 3.  
 serenissimus, 80, 2.  
 serenitas, 24, 4.  
 serenum, 44, 1.  
 serere, 43, 2. 138, 2.  
 sericum, 116, 4. 145, 1. 159, 2.  
 177, 2.  
 series, 107, 3.  
 sermo, 8, 4. 18, 3. 30, 3. 72, 3.  
 93, 3. 118, 4. 220, 3. 230, 2.  
 sermo, vide verbum,  
 sermo diuinus, 37, 2.  
 serotina, 6, 1.  
 serotinum, 12, 4.  
 serotinus, 111, 4.

161, 2. 209, 2.  
 rubeo, 218, 3. 226, 3.  
 rubetacere, 36, 1.  
 rubescere, 1, 3. 15, 3. 210, 1.  
 rubeum, 30, 2. 46, 4. 120, 2.  
 108, 4.  
 rubeus, 157, 2. 200, 3. 218, 1.  
 rubia, 206, 2.  
 rubiginosum, 195, 2.  
 rubigo, 62, 2. 109, 3. 157, 2.  
 rubinus, 98, 1.  
 rubrica, 182, 4.  
 rubricare, 32, 3.  
 rubricatus, 36, 1.  
 rubrum, 31, 1.  
 rubus, 11, 2. 44, 4. 45, 4.  
 ructare, 29, 2.  
 ruffus, 1, 3.  
 ruffum, 35, 2.  
 ruga, 58, 4. 142, 3. 213, 4.  
 rugare, 154, 4.  
 rugas facere, 176, 3.  
 rugire, 6, 2. 23, 3. 26, 2. 90, 3.  
 98, 1. 200, 3. 4.  
 rugosus, 62, 5.  
 ruina, 142, 2.  
 ruinare, 186, 2.  
 rumos, 217, 1. 88, 3.  
 rumper, 19, 2. 150, 1. 178, 4.  
 180, 1.  
 runcina, 215, 2.  
 ruper, 146, 1.  
 ruper, 186, 4. 191, 2. 210, 2.  
 ruptura, 13, 1.  
 rursus, 231, 2.  
 rustici, 68, 4.  
 rusticus, 167, 2.  
 rura, 116, 2. 170, 2.  
 rutilare, 1, 3.  
 rutilus, 1, 3.

facrum, 227, 4.  
 facculus, 60, 3.  
 faccus, 7, 2. 51, 4. 87, 1. 104, 2.  
 117, 2. 130, 4. 206, 2. 211, 4.  
 222, 2.  
 sacerdos, 57, 4. 59, 1. 90, 4.  
 sacrificans, 24, 3.  
 sacrificare, 29, 3. 36, 4. 174, 2.

sacrificia, 43, 2.  
 sacrificium, 66, 4. 113, 9. 22.  
 222, 2. 237, 4. 213, 9. 300, 4.  
 sacrificium ignitum, 71, 9.  
 saepe, 145, 3.  
 saevitia, 148, 1.  
 saevus, 5, 3.  
 saena, 40, 3. 47, 1.  
 saena, 207, 1.  
 saginare, 12, 1. 211, 2.  
 saginari, 184, 1.  
 saginati, 25, 3.  
 sagitta, 4, 4. 11, 4. 38, 3. 170, 4.  
 3. 191, 3.  
 sagittare, 10, 2. 44, 3. 133, 1. 187, 3.  
 191, 3.  
 sagittari, 5, 4. 1.  
 sagittarius, 22, 3. 34, 2. 118, 1.  
 sal, 149, 2.  
 salgemma, 5, 4. 21, 2.  
 salire, 80, 1. 119, 2.  
 salix, 14, 4. 48, 4. 63, 2. 144, 4.  
 160, 3. 191, 2.  
 salugo, 80, 3.  
 saltare, 141, 1. 195, 1. 216, 2.  
 saltus, 20, 3. 51, 3.  
 saluare, 37, 3. 56, 3. 149, 3.  
 saluari, 80, 3.  
 saluator, 56, 1.  
 salus, 56, 3.  
 salutare, 217, 4.  
 saluum conductum, 232, 4.  
 sammaritanus, 105, 4.  
 sana, 326, 4.  
 sanare, 28, 4. 63, 2. 104, 3.  
 sanctificare, 165, 1.  
 sanctuarium, 83, 2.  
 sanguis, 21, 1. 100, 3.  
 sanguisagha, 84, 2. 126, 3. 138, 2.  
 sanies, 112, 4. 191, 3. 215, 2.  
 221, 2.  
 sanitas, 7, 1. 14, 3. 111, 4. 125, 1.  
 225, 4. 229, 1.  
 sanus, 24, 4.  
 sapere, 32, 3. 61, 2. 68, 3.  
 saphirus, 70, 1. 114, 1. 153, 2. 156, 2.  
 218, 2. 226, 2.  
 sapiens, 33, 1. 41, 3. 55, 4. 147, 4.  
 155, 4.  
 sapientia, 236, 4.  
 sapos, 4, 2. 56, 4. 88, 4. 155, 2.  
 sarcinator, 17, 2.

sarcus, 41, 3. 118, 1. 170, 3.  
 sardius, 153, 2.  
 sarghenes, 157, 4.  
 sarta, 83, 4.  
 sargo, 7, 4. 28, 3. 29, 3. 78, 1.  
 110, 4. 124, 4.  
 satelles, 25, 2. 29, 4. 35, 1. 158, 4.  
 200, 4. 211, 1.  
 satellites, 10, 4.  
 satis, 20, 1.  
 satisfacere, 177, 4.  
 satisfactio, 64, 3.  
 satrapa, 80, 2. 113, 2. 114, 3.  
 saturare, 61, 1.  
 saturari, 27, 1. 205, 1. 209, 1.  
 saturnus, 218, 4.  
 satyrius, 234, 1.  
 saxa, 6, 4. 316, 4. 179, 4.  
 saxum, 111, 3. 190, 2.  
 saxum altum, 191, 2.  
 scabella regalia, 13, 2.  
 scabellum, 22, 3. 30, 4. 58, 3.  
 74, 4. 90, 2. 155, 2. 208, 4.  
 230, 2.  
 scabies, 11, 1. 40, 3. 49, 3. 198, 2.  
 260, 4. 69, 2. 209, 3.  
 scabiosus, 34, 2.  
 scabrosus, 156, 4.  
 scala, 8, 2. 10, 4. 42, 4. 133, 4.  
 231, 4.  
 scala, 14, 2.  
 scalpere, 14, 1. 17, 1. 34, 4.  
 130, 2. 142, 2. 158, 2. 228, 2.  
 220, 3. 4. 205, 1. 208, 4.  
 scalpium, 117, 4.  
 scandalum, 89, 1. 112, 2. 142, 2.  
 234, 4.  
 scapula, 181, 2. 213, 1.  
 scarabo, 67, 4.  
 scarificatio, 211, 2.  
 scaturigo, 7, 3. 122, 3.  
 scaturire, 4, 4. 24, 2. 134, 2.  
 168, 1. 190, 3.  
 sceptrum, 32, 1. 202, 1. 223, 3.  
 3.  
 schadula, 200, 2.  
 schirantia, 118, 2.  
 sciaticus, 197, 4.  
 scientia, 47, 3. 113, 4. 122, 2.  
 scindere, 19, 2. 127, 2. 145, 4.  
 149, 2. 150, 1. 173, 4. 179, 4.  
 180, 1. 189, 4. 191, 2.  
 scindere, vide findere,  
 scindi,

2.179,2.107.4.208,2.234.  
I.  
fortes, 202.2.  
fpaciarī, 174.2.210.3.  
fpacium, 9.4.62.2.121.1.  
fpargere, 9.3.17.3.27.3.28.  
1.43.2.50.2.94.2.108.4.  
185.1.  
fpasmus, 162.2.  
fppecies, 54.2.59.2.63.3.79.  
1.117.2.  
fppecies abietis, 10.1.  
fppecies leguminis, 118.1.  
fppecies locustæ, 54.49.3.  
fppecies spinarum, 21.3.  
fppeciosus, 81.4.  
fppectaculum, 93.4.  
fppectula, 11.4.16.3.115.4.  
fppectulari, 31.3.147.2.  
fppectulator, 11.4.55.1.70.4.  
fppectatores, 7.2.  
fppectatum, 191.2.  
fppectulum, 11.4.12.4.155.4.  
161.1.  
fpelūca, 2,3,6.2.11.2.19.4.  
38.4.39.3.75.1.84.1.90.3.  
125.2.176.2.  
fpere, 9.3.37.3.48.3.161.  
1.166.3.203.3.  
fpernere, 17.2.19.2.23.4.28.  
4.148.4.171.2.201.1.213.  
4.214.4.221.4.235.1.  
fpes, 37.3.48.3.63.3.84.2.  
144.2.147.2.  
fpheera, 16.1.30.3.90.4.112.  
4.  
fpheerula, 60.2.162.1.179.2.  
fpica, 80.1.90.2.159.3.218.2.  
fpicæ, 202.3.  
fpicari, 207.1.  
fpicula, 155.4.  
fpiculator, 155.4.  
fpina, 28.3.30.1.83.4.4.2.  
58.4.98.1.114.3.153.2.  
167.3.171.1.228.4.  
fpina dorsi, 221.2.223.4.  
fpine, 129.4.211.3.  
fpirare, 98.3.103.1.104.1.  
140.1.  
fpiritus, 27.2.58.1.74.4.104.  
1.186.3.218.4.  
fpiritus malus, 232.2.  
fpplen, 73.4.

fpplendere, 2.1.23.1.89.1.  
fpplendescere, 31.2.  
fpplendor, 25.1.26.1.42.2.  
44.1.47.2.51.2.83.5.2.2.  
134.4.136.2.  
fpploliare, 150.1.213.3.216.2.  
fpploliari, 100.3.  
fpplondilus, 97.2.173.2.  
fpplongia, 155.2.162.2.166.2.  
191.2.  
fpplonla, 61.3.95.4.138.2.  
fpplonfare, 16,2.195.2.  
fpplonfus, 72.2.  
fpplonfaneus, 38.1.  
fpplonpondere, 133.1.  
fpplonporta, 110.3.  
fpplonportula, 145.2.  
fpplonpuere, 6.2.136,4.166.3.193.  
3.234.3.  
fpplonpuma, 33.3.47,4.  
fpplonpurium, 148.4.  
fpplonpurius, 77.3.121.4.  
fpplonpuma, 31.2.176,2.181.1.  
199.2.  
fpplonstabilire, 59.3.163.3.228.1.  
fpplonstabilarius, 4.2.42.2.  
fpplonstabilulum, 10.2.14.2.49.2.  
42.2.127,4.203,2.  
fpplonstabilulum iumentorū, 195.1.  
fpplonstacten, 2.1.  
fpplonstactes, 146,4.  
fpplonstadium, 58.3.101.4.212.4.  
fpplonstagnum, 1.3.24.16.4.24.2.  
37.2.63.1.186.4.  
fpplonstamen, 153,4.225,3.  
fpplonstannum, 2.2.200.4.  
fpplonstapetius, 31,2.  
fpplonstapes, 220.4.  
fpplonstare, 48,3.52.1.99.3.127.1.  
169,2.192,4.229,2.  
fpplonstatera, 35,2.109,4.115.1.  
162.2.  
fpplonstatim, 7,4.44,4.49,3.91,4.  
106,2.117,2.193,4.224.  
2.233,2.  
fpplonstatio, 10.2.56,2.100.1.146,  
2.156,2.  
fpplonstama, 5,2.100.1.127,3.211.  
2.  
fpplonstatuere, 26,3.30,2.39,1.43.  
1.50.1.52.1.99,3.120.3.  
179,2.  
fpplonstatura, 156,3.167,1.157,2.

fpplatum, 13.4.39.1.47,3.  
138,2.156,4.169,1.  
fpplata, 81.3.  
fpplatio, 73.1.  
fpplatorare, 42,2.  
fpplatorcus, 15,3.16,1,18,1.50.  
2.69,2.99,3.110,4.111,4.  
126,4.141,2.146,2.150.  
1.152.1.156,1.161,3.188,  
4.194,4.199,2.206,2.215.  
2.  
fpplatorcus ouium, 171,2.  
fpplatorilis, 5,4.16,3,51,4.54,4.  
132.1.188,3,212,3.219,4.  
fpplatorilitas, 14,2.80,3.233,2.  
fpplatornere, 18,2.56,2.98,4.117,  
4.  
fpplatornutare, 127,4.163.2.  
fpplatornutatio, 55,4.122,1.  
fpplatorquilinium, 30.4,9.1,3.  
206,2.  
fpplatorstibium, 188,2.  
fpplatorstigmatizare, 70,4.  
fpplatorstilla, 1,3.20,3.85,1.173,4.183.  
1.192,3.  
fpplatorstilla fluuiozum, 10.1.  
fpplatorstillare, 40,2.77,4.78,2.95,5.  
105,1,116,2.135,3.136,4.  
193,3.215,2.  
fpplatorstilus, 40.1.55,2,121,3,222,2.  
fpplatorstimulans, 124,2,  
fpplatorstimulare, 149,3.  
fpplatorstimulus, 21,3,55,4,69,4,123,  
2.129,4.185,2.  
fpplatorstipare, 190,2.  
fpplatorstipatus, 36,1,  
fpplatorstipes, 197,4.198,4.  
fpplatorstipula, 30,2.84.4.163,180,1.  
fpplatorstipula, vide palea,  
fpplatorstipula ficca, 24,1.  
fpplatorstirps, 15,3,84.132,1.  
fpplatorstola, 10,2,216,3,14,2.  
fpplatorstolidus, 23.2.  
fpplatorstorea, 126,4.  
fpplatorstorea, vide teges,  
fpplatorstrata, 10.4,12,2,111.1.  
fpplatorstrate, 156,4.  
fpplatorstratum, 42,4.78,3.  
fpplatorstrepitus, 23,3,157,2.  
fpplatorstricūra, 5,2,  
fpplatorstrigil, 116,2,209,2.  
fpplatorstringere, 37,3,44,4.117,4.  
164,4.203,1.  
stru-

fpplerpens, 25,2.87,4.58.4.81.  
2.70,2.71.394,1.162.2.  
163,4.181,2.201.2.220.1.  
224.3.  
fpplerpere, 26.1.78,4.  
fpplerpigo, 59,2.  
fpplerra, 17,1.157,2.  
fpplerrare, 17.1.104,3.124,4.  
135,2.223,3.  
fpplertum, 161.3.  
fppleruare, 32,4.100.3.  
fppleruare, 164,4.  
fppleruator, 175,2.  
fppleruitus, 115.3.122.2.226.4.  
fpplerum, 139,2.176,4.  
fppleruus, 159,4.220.1.221.4.  
fpplerura dura, 128,4.  
fpplerex, 222,2.  
fpplerexta pars animalis venalis,  
4,2.  
fpplerextare, 200.1.  
fpplerexta, 3,5,4,6,4,7,2.8.4.71.1.  
93,2.  
fppleribulare, 94.2.224,3.  
fppleribilus, 225.1.  
fpplerfic, 47.2.57.3.59.1.62.3.93.  
4.  
fpplerficcare, 27.4.34.4.134.4.182.  
2.  
fpplerficcitas, 24.2.39.3.46.3.134.  
4.223.3.  
fpplerficcum, 190.2.233.3.  
fpplerficcus, 34.4.  
fpplerficera, 181.4.182.4.213.3.  
fpplerficlus, 174.4.  
fpplerficcomorus, 222.3.  
fpplerficulus medius, 12.1.  
fpplerficur, 29.4.46.2.62.1.90.2.  
95.4.193.4.  
fpplerfigiliare, 43.1.  
fpplerfigilatio, 22.2.  
fpplerfigilli custos, 17.4.  
fpplerfigillum, 3,4.10.4.30.4.31.2.  
36,2,4,3,1.146.4.156.2.  
fpplerfigurare, 43.1.188.4.217.2.  
227.1.  
fpplerfigurare, 199.1.  
fpplerfigurum, 2,3.3.6.4.51.3.82.2.  
84.1.8.2.89.3.95.1.124.4.  
137.2.138.4.152.2.156.3.  
220.4.231.4.  
fpplerfigurum genium, 192.4.  
fpplerfile, 24.1.

fpplilentes, 42.1.  
fpplilentium, 71.2.231.2.  
fpplilere, 19.3.21.1.41.1.42.1.43.4.  
226.1.  
fpplillex, 15.1.  
fppliligo, 220.1.  
fppliliqua, 69.2.103.2.  
fppliliquæ, 227.2.  
fpplilire, 222.3.  
fpplilua, 200.4.  
fpplimia, 2.1.167.3.  
fpplimilia, 149.4.152.2.  
fpplimilia optima, 140.2.  
fpplimile, 85.4.  
fpplimilis, 15.3.39.2.206.3.  
fpplimilitudo, 11.1.21.1.29.4.79.2.  
133.4.226.3.231.4.  
fpplisimplex, 150.3.187.2.  
fpplisimul, 3.1.  
fpplisimulacrum, 35.3.65.4.112.1.  
130.1.144.1.  
fpplisimus, 135,4.  
fpplisinapis, 64.2.69.2.  
fpplisindon, 26,2.107.3.110.2.117.  
4.145,4.174.2.180.2.185.4.  
186.4.207.2.230.2.  
fpplisine, 10.3.  
fpplisingularis, 181.2.  
fpplisingultus, 204.2.  
fpplisingulus, 28.2.  
fpplisingistra, 216.3.225.2.  
fpplisingire, 16,2.  
fpplisingnopsis, 152,4.  
fpplisingnus, 32.3.65.2.159.4.162.  
4.236.3.  
fpplisingquidem, 4.1.  
fpplisinglamus, 55.4.226.2.230.2.  
fpplisingbundus, 122.3.  
fpplisingtine, 158.3.188.4.  
fpplisingtula, 9.2.20.3.92.2.  
fpplisingue, 2.1.4.2.  
fpplisingue hoc, 10.1.  
fpplisingmaragdus, 4.4.12.3.26.4.54.  
2.129.4.142.1.  
fpplisingocus, 127.4.  
fpplisingoceri, 35.3.142.4.  
fpplisingociare, 29.1.81.2.113.3.188.  
2.193,1.195.1.231.2.  
fpplisingociari, 71.3.  
fpplisingocietas, 7.1.12.2.14.4.97.2.  
104.4.107.4.131.1.143.4.  
204.2.232.4.  
fpplisingocitas, vide cætus,

fpplingocietates, 62.3.  
fpplingocius, 57.4.58,2.117.2.128.1.  
fpplingocerus, 43.1.  
fpplingodalitas, vide societas,  
fpplingol, 25,3.40.3.46,2.162.1.  
217,3.  
fpplingolare, 6.4.  
fpplingolarium, 38.4.200.4.  
fpplingolea, 31.2.148,4.  
fpplingoleæ, 12.4.  
fpplingolennitas, 29.3.63.1.131.1.  
207,2.  
fpplingollicitare, 56,2.  
fpplingollicitudo, 204.2,  
fpplingolidari, 7.3.  
fpplingolidus, 3.4.  
fpplingolitarius, 16,3.46.2.122.4.  
fpplingolitudines, 13.1.  
fpplingolitudo, 18,3.33.4.40.1.56.  
3.68,1.133.3.156,3.226,  
3.  
fpplingolium, 63.1.97,4.103.4.196.  
4.233,3.  
fpplingolium aureum, 29.2.  
fpplingollicitè 114.1.  
fpplingollicitudo, 18.1.179.4.  
fpplingollicitus, 71.2.181.2.  
fpplingololuere, 34.3.104.1.151.3.  
177,4.181,2.229,2.  
fpplingolum, 8.3.70.1.209.2.  
fpplingolum modo, 195,3.  
fpplingolus, 8.3.33.4.34.4.46,2.  
fpplingolutio, 150.3.  
fpplingoluniare, 34.1.  
fpplingolomnium, 63.2.  
fpplingolomnus, 56.3.  
fpplingolonare, 94.2.214.2.217.1.  
fpplingolonus, 11,4.74.2.185,1.197.  
2.200,4.212.2.232.4.  
fpplingolonus, 209.4.  
fpplingolonus, 44.4.102,2.157,2.  
fpplingolophista, 155,2.  
fpplingolopor, 43,2.56,3.  
fpplingolopor fortis, 130.2.  
fpplingoloporari, 40.4.  
fpplingolorbere, 230.2.  
fpplingolorbis, 56,2.75.4.162.4.  
fpplingolordes, 40.1.45.1.51.2.67.4.  
4.109,3.152,1.153,3.187.  
4.206,4.210.4.231.4.  
fpplingolordescere, 51.2.  
fpplingoloror, 3.1.33,2.  
fpplingolors, 81.3.116,2.141.1.161.  
2.179.



2.179,2.197.4.208,2.234.  
 I.  
 fortes, 202.2.  
 spaciari, 174.2.210.3.  
 spacium, 9.4.6.2.2.121.1.  
 spargere, 9.3.17.3.27.3.28.  
 1.43.2.50.2.94.2.108.4.  
 185.1.  
 spasmus, 162.2.  
 species, 54.2.59.2.63.3.79.  
 1.117.2.  
 species abietis, 19.1.  
 species leguminis, 118.1.  
 species locustæ, 54.4.9.3.  
 species spinarum, 21.3.  
 speciosus, 81.4.  
 spectaculum, 93.4.  
 specula, 11.4.16.3.115.4.  
 speculari, 31.3.147.2.  
 speculator, 11.4.55.1.70.4.  
 speculatores, 7.2.  
 specularum, 191.2.  
 speculum, 11.4.12.4.155.4.  
 161.1.  
 spelunca, 2,3.6.2.11.2.19.4.  
 38.4.39.3.75.1.84.1.90.3.  
 125.2.176.2.  
 sperare, 9.3.37.3.48.3.161.  
 1.166.3.203.3.  
 spernere, 17.2.19.2.23.4.28.  
 4.148.4.171.2.201.1.213.  
 4.214.4.221.4.235.1.  
 spes, 37.3.48.3.63.3.84.2.  
 144.2.147.2.  
 sphaera, 16.1.30.3.90.4.112.  
 4.  
 sphaerula, 60.2.162.1.179.2.  
 spica, 80.1.90.2.159.3.218.2.  
 spicæ, 202.3.  
 spicari, 207.1.  
 spicula, 155.4.  
 spiculator, 155.4.  
 spina, 28.3.30.1.&3.44.2.  
 58.4.98.1.114.3.153.2.  
 167.3.171.1.228.4.  
 spina dorsii, 221.2.223.4.  
 spinæ, 129.4.211.3.  
 spirare, 98.3.103.1.104.1.  
 140.1.  
 spiritus, 27.2.58.1.74.4.104.  
 1.186.3.218.4.  
 spiritus malus, 232.2.  
 splen, 73.4.

splendere, 2.1.23.1.89.1.  
 splendescere, 31.2.  
 splendor, 25.1.26.1.42.2.  
 44.1.47.2.51.2.&3.52.2.  
 134.4.136.2.  
 spoliare, 150.1.213.3.216.2.  
 spoliari, 100.3.  
 spondilus, 97.2.173.2.  
 spongia, 15.5.2.16.2.166.2.  
 191.2.  
 spongia, 61.3.95.4.138.2.  
 sponiare, 16.2.195.2.  
 sponsus, 72.2.  
 spontaneus, 38.1.  
 sponondere, 133.1.  
 sporta, 110.3.  
 sportula, 145.2.  
 spuerè, 6.2.136.4.166.3.193.  
 3.234.3.  
 spuma, 33.3.47.4.  
 spurium, 148.4.  
 spurius, 77.3.121.4.  
 squama, 31.2.176.2.181.1.  
 199.2.  
 stabilire, 59.3.163.3.228.1.  
 stabularius, 4.2.42.2.  
 stabulum, 10.2.14.2.49.2.  
 42.2.127.4.203.2.  
 stabulum iumentorū, 195.1.  
 stacten, 2.1.  
 stactes, 146.4.  
 stadium, 58.3.101.4.212.4.  
 stagnum, 1.3.2.4.16.4.24.2.  
 37.2.63.1.186.4.  
 stamen, 153.4.225.3.  
 stannum, 2.2.200.4.  
 stapetius, 31.2.  
 stapes, 220.4.  
 stare, 48.3.52.1.99.3.127.1.  
 169.2.192.4.229.2.  
 statera, 35.2.109.4.115.1.  
 162.2.  
 statim, 75.4.44.4.49.3.91.4.  
 106.2.117.2.193.4.224.  
 2.233.2.  
 statio, 10.2.56.2.100.1.146.  
 2.156.2.  
 stama, 52.1.100.1.127.3.211.  
 2.  
 statuere, 26.3.30.2.39.1.43.  
 1.50.1.52.1.99.3.120.3.  
 179.2.  
 statura, 156.3.167.1.157.2.

statutum, 15.4.39.1.47.3.  
 138.2.156.4.169.1.  
 stella, 81.3.  
 stellio, 73.1.  
 stercorare, 42.2.  
 stercus, 15.3.16.1.18.1.56.  
 2.69.2.99.3.110.4.111.4.  
 126.4.141.2.146.2.150.  
 1.152.1.156.1.161.3.188.  
 4.194.4.199.2.206.2.215.  
 2.  
 stercus ouium, 171.2.  
 sterilis, 54.16.3.51.4.54.4.  
 132.1.188.3.212.3.219.4.  
 sterilitas, 142.8.0.3.233.2.  
 sternere, 18.2.56.2.98.4.117.  
 4.  
 sternutare, 127.4.163.2.  
 sternutatio, 55.4.122.1.  
 sterquilinum, 30.4.91.3.  
 206.2.  
 stibium, 188.2.  
 stigmarizare, 70.4.  
 stilla, 1.3.20.3.85.1.173.4.182.  
 1.192.3.  
 stillæ fluuiorum, 10.1.  
 stillare, 40.2.77.4.78.2.95.5.  
 105.1.116.2.135.3.136.4.  
 193.3.215.2.  
 stilus, 40.1.55.2.121.3.222.2.  
 stimulans, 124.2.  
 stimulare, 149.3.  
 stimulus, 21.3.55.4.69.4.123.  
 2.129.4.185.2.  
 stipare, 190.2.  
 stipatus, 36.1.  
 stipes, 197.4.198.4.  
 stipula, 30.2.&4.41.3.180.1.  
 stipula, vide palea,  
 stipula ficca, 24.1.  
 stirps, 15.3.&4.13.2.1.  
 stola, 10.2.216.3.142.  
 stolidus, 23.2.  
 storea, 126.4.  
 storea, vide reges,  
 strata, 10.4.12.2.111.1.  
 strata, 156.4.  
 stratum, 42.4.78.3.  
 strepitus, 23.3.157.2.  
 strictura, 52.2.  
 strigil, 116.2.209.2.  
 stringere, 37.3.44.4.117.4.  
 164.4.203.1.  
 stru-

serpens, 25.2.87.4.58.4.87.  
 2.70.2.71.3.94.1.162.2.  
 163.4.181.2.201.2.220.1.  
 224.3.  
 serpere, 26.1.78.4.  
 serpigo, 59.2.  
 terra, 17.1.157.2.  
 ferrare, 17.1.104.3.124.4.  
 135.2.223.3.  
 fertum, 161.3.  
 feruare, 32.4.100.3.  
 feruire, 164.4.  
 feruitor, 175.2.  
 feruitus, 115.3.122.2.226.4.  
 ferum, 139.2.176.4.  
 feruus, 159.4.220.1.221.4.  
 fera dura, 128.4.  
 fax, 222.2.  
 sexta pars animalis venalis,  
 4.2.  
 sextare, 209.1.  
 3.4.3.5.4.6.7.2.8.4.71.1.  
 93.2.  
 fibulare, 94.2.224.3.  
 fibulus, 225.1.  
 fic, 47.2.57.3.59.1.62.3.93.  
 4.  
 ficcare, 27.4.34.4.134.4.182.  
 2.  
 ficcitas, 24.2.39.3.46.3.134.  
 4.223.3.  
 ficcum, 190.2.233.3.  
 ficcus, 34.4.  
 ficera, 181.4.182.4.213.3.  
 ficus, 174.4.  
 ficomorus, 222.3.  
 ficulus medius, 12.1.  
 ficut, 29.4.46.2.62.1.90.2.  
 95.4.193.4.  
 figillare, 43.1.  
 figillatio, 22.2.  
 figilli custos, 17.4.  
 figillum, 35.4.10.4.30.4.31.2.  
 36.2.34.3.146.4.156.2.  
 signare, 43.1.188.4.217.2.  
 227.1.  
 significare, 199.1.  
 signum, 2.3.36.4.51.3.82.2.  
 84.1.&2.89.3.95.1.124.4.  
 137.2.138.4.152.2.156.3.  
 220.4.231.4.  
 signum genitui, 192.4.  
 sile, 24.1.

silentes, 42.1.  
 silentium, 71.2.231.2.  
 filere, 19.3.21.1.41.1.42.1.43.4.  
 226.1.  
 filix, 15.1.  
 filigo, 220.1.  
 filiqua, 69.2.103.2.  
 filiquæ, 227.2.  
 filire, 222.3.  
 filua, 200.4.  
 simia, 2.1.167.3.  
 similia, 149.4.152.2.  
 similia optima, 140.2.  
 simile, 85.4.  
 similis, 15.3.39.2.206.3.  
 similitudo, 11.1.21.1.29.4.79.2.  
 133.4.226.3.231.4.  
 simplex, 150.3.187.2.  
 simul, 3.1.  
 simulacrum, 35.3.65.4.112.1.  
 130.1.144.1.  
 simus, 135.4.  
 sinapis, 64.2.69.2.  
 sindon, 26.2.107.3.110.2.117.  
 4.145.4.174.2.180.2.185.4.  
 186.4.207.2.230.2.  
 sine, 10.3.  
 singularis, 181.2.  
 singultus, 204.2.  
 singulus, 28.2.  
 sinistra, 216.3.225.2.  
 finire, 16.2.  
 sinopsis, 152.4.  
 sinus, 32.3.65.2.159.4.162.  
 4.236.3.  
 siquidem, 4.1.  
 sihamus, 55.4.226.2.230.2.  
 sitibundus, 122.3.  
 sitire, 158.3.188.4.  
 situla, 9.2.20.3.92.2.  
 siue, 2.1.4.2.  
 siue hoc, 10.1.  
 smaragdus, 4.4.12.3.26.4.54.  
 2.129.4.142.1.  
 focus, 127.4.  
 focer, 35.3.142.4.  
 sociare, 29.1.81.2.113.3.188.  
 2.193.1.195.1.231.2.  
 sociari, 71.3.  
 societas, 7.1.12.2.14.4.97.2.  
 104.4.107.4.131.1.143.4.  
 204.2.232.4.  
 societas, vide cætus,

societates, 62.3.  
 socius, 57.4.58.2.117.2.128.1.  
 tocerus, 43.1.  
 fodalitas, vide societas,  
 217.3.  
 solare, 6.4.  
 solarium, 38.4.200.4.  
 solea, 31.2.148.4.  
 solex, 12.4.  
 solennitas, 29.3.63.1.131.1.  
 207.2.  
 sollicitare, 56.2.  
 sollicitudo, 204.2.  
 solidari, 7.3.  
 solidus, 3.4.  
 solitarius, 16.3.46.2.122.4.  
 solitudines, 13.1.  
 solitudo, 18.3.33.4.40.1.56.  
 3.68.1.133.3.156.3.226.  
 3.  
 solium, 63.1.97.4.103.4.196.  
 4.233.3.  
 solium aureum, 29.2.  
 sollicitè, 114.1.  
 sollicitudo, 18.1.179.4.  
 sollicitus, 71.2.181.2.  
 soluere, 34.3.104.1.151.3.  
 177.4.181.2.229.2.  
 solum, 8.3.70.1.209.2.  
 solum modo, 195.3.  
 solus, 8.3.33.4.34.4.46.2.  
 solutio, 150.3.  
 somniare, 34.1.  
 somnium, 63.2.  
 somnus, 56.3.  
 sonare, 94.2.214.2.217.1.  
 sonitus, 11.4.74.2.185.1.197.  
 2.200.4.212.2.232.4.  
 sonum, 209.4.  
 sonus, 44.4.102.2.157.3.  
 topiasta, 155.2.  
 topor, 43.2.56.3.  
 topor tortis, 130.2.  
 toporari, 40.4.  
 torbere, 230.2.  
 forbus, 56.2.75.4.162.4.  
 fordes, 40.1.45.1.51.2.67.4.  
 4.109.3.152.1.153.3.187.  
 4.206.4.210.4.231.4.  
 fordescere, 51.2.  
 foror, 3.1.33.2.  
 fors, 81.3.116.2.141.1.161.  
 2.179.

scindi, 185, 1.  
 scintilla, 19, 4. 26, 1. 27, 3.  
 33, 4. 59, 1. 92, 3. 99, 3.  
 140, 4. 201, 3.  
 scire, 24, 4. 47, 3. 61, 2. 83, 2.  
 135, 4. 184, 2.  
 scirpus, 108, 2.  
 sciscitare, 21, 3.  
 sciscitari, 12, 1.  
 scissura, 29, 3. 142, 4. 145, 4.  
 179, 4. 180, 1. 207, 2. 232,  
 4.  
 scissurae, 12, 1.  
 scissus, 19, 5. 139, 2.  
 scithia, 164, 3.  
 scobs, 139, 2. 157, 2.  
 scola, 133, 2.  
 scolasticus, 184.  
 scolopendra, 135, 4.  
 scopia, 112, 2. 117, 4.  
 scopus, 174, 2. 206, 4.  
 scoria, 51, 2. 109, 3. 123, 4.  
 scorix, 148, 4.  
 scorpius, 132, 1.  
 scorpiones, 129, 4.  
 scorporatores, 222, 2.  
 scortari, 27, 1.  
 scriba, 9, 4. 106, 2. 114, 2. 156,  
 2. 197, 2. 203, 4.  
 scribere, 32, 4. 39, 1. 60, 4. 67,  
 1. 105, 2. 227, 1.  
 scriniolum, 12, 3.  
 scrinium, 199, 4.  
 scriptura, 9, 2. 105, 4. 114, 4.  
 132, 4. 187, 2.  
 scripturę calami griphęi, 9, 2.  
 scrupuli, 9, 3. 22, 4. 24, 2. 38, 3.  
 39, 3. 48, 1. 118, 6. 2. 191, 2. 207,  
 1.  
 scrutari, vide inquirere,  
 scrutinium, 38, 3.  
 sculperę, 31, 2. 39, 1. 41, 3. 70,  
 4. 111, 1. 170, 3. 180, 1.  
 sculptile, 97, 1. 188, 1.  
 scriptura, 38, 3. 172, 1. 229, 3.  
 scutella, 158, 1. 172, 1. 190, 4.  
 234, 8.  
 scutellę, 203, 2.  
 scutica, 117, 2. 121, 2.  
 scutula, 11, 4. 41, 2. 64, 4. 99, 4.  
 112, 4. 177, 2.  
 scutum, 160, 4. 214, 3.  
 scyphus, 14, 1. 94, 2. 60, 1. 64, 1.  
 P 2

161, 1. 205, 1.  
 secare, 11, 3. 32, 1. 135, 2. 39, 2.  
 secare venam, 195, 4.  
 secreta, 159, 4.  
 secretarius, 145, 4.  
 secreta, 68, 1.  
 secreto, 71, 3. 212, 4.  
 secretum, 108, 1. 226, 1.  
 secta, 104, 4.  
 secta, 17, 1.  
 sectum, 15, 3.  
 teculum, 164, 2. 226, 3.  
 tecum, 8, 1.  
 fecundina, 149, 4.  
 fecundinae, 224, 2.  
 fecundum, 6, 4. 8, 4. 46, 2. 17,  
 2. 193, 4.  
 fecundus, 218, 3.  
 tecures, 142, 2.  
 securis, 17, 3. 33, 4. 61, 4. 62, 1.  
 66, 3. 102, 2. 157, 2. 174, 4.  
 175, 4. 178, 2. 179, 1.  
 tecuricas, 9, 3. 40, 4.  
 sed, 6, 4. 60, 3. 93, 2.  
 sedere, 56, 3. 146, 2. 213, 3.  
 219, 2. 231, 2.  
 sedes, 14, 4. 56, 3. 63, 1. 103, 4.  
 131, 2. 148, 4. 155, 2. 167, 4.  
 193, 2. 196, 4.  
 sedes parturientis, 1, 1. 13, 2.  
 sedes perforata, 11, 2.  
 sedile, 10, 2. 41, 4.  
 seducere, 8, 4. 103, 4. 109, 1. 138,  
 4. 142, 4. 186, 4. 218, 4. 229, 4.  
 seges erecta, 167, 1.  
 seir, 28, 2.  
 seligere, 9, 3.  
 sella parturientis, 131, 2.  
 sella, 149, 2.  
 semel, 3, 1. 26, 4. 145, 3.  
 semen, 206, 4.  
 semen xylini, 195, 4.  
 semicalami, 209, 4.  
 semicoctum, 90, 4.  
 semiliter, 99, 4.  
 seminare, 28, 1. 116, 1.  
 semira, 7, 1. 15, 2. 20, 4. 39, 4.  
 105, 1. 111, 1. 116, 3. 127, 2.  
 132, 2. 175, 2. 202, 3.  
 semiuir, 9, 2.  
 semper, 229, 3. 232, 2.  
 senator, 153, 4. 154, 2.

senectus, 18, 1. 91, 2. 211, 1.  
 senescere, 56, 3. 143, 4. 208,  
 3.  
 senescere, vide veterascere,  
 senex, 16, 4. 27, 3. 56, 1. 128,  
 4.  
 fenex indoctus, 17, 2.  
 senior, 148, 4.  
 fenatum, 116, 2.  
 fenibilia, 59, 2. 126, 4.  
 fenentia, 12, 2. 33, 4. 43, 4. 44,  
 4. 196, 4.  
 fenentia inretrucabilis,  
 176, 2.  
 fenentia, 129, 4.  
 fenire, 212, 2.  
 fenorium, 22, 2. 24, 2.  
 fenarare, 8, 3. 10, 3. 11, 3. 143,  
 147, 3. 149, 1. 172, 4.  
 fenarata, 125, 2.  
 fenaratum, 108, 2.  
 fenaratio, 15, 3. 61, 4. 213, 4.  
 fenellire, 163, 3.  
 fenepes, 143, 2. 8, 4. 32, 3. 33, 4.  
 84, 3. 94, 4. 108, 1. 144, 2.  
 146, 4. 209, 2.  
 fenepire, 14, 3. 121, 1. 109, 2. 207, 1.  
 fenepember, 236, 4.  
 fenepentrio, 161, 3.  
 fenepimus, 202, 3.  
 fenepuaginta feniores, 153, 4.  
 fenepum, 94, 4.  
 fenepuicra, 217, 1.  
 fenepulcrum, 19, 3. 21, 2. 148, 4.  
 194, 2. 201, 1. 207, 2. 222, 4.  
 fenepui, 184, 3.  
 fenepera, 3, 2. 28, 4. 98, 1. 104, 1. 128,  
 4. 135, 2. 186, 4.  
 fenepaphim, 224, 3.  
 fenepenissimus, 80, 2.  
 fenepenitas, 24, 4.  
 fenepenum, 44, 1.  
 fenepere, 43, 2. 138, 2.  
 fenepericum, 116, 4. 145, 1. 159, 2.  
 177, 2.  
 feneperies, 107, 3.  
 fenepermo, 8, 4. 18, 3. 30, 3. 72, 3.  
 85, 3. 118, 4. 220, 3. 230, 2.  
 fenepermo, vide verbum,  
 fenepermo diuinus, 37, 2.  
 feneperotina, 6, 1.  
 feneperotinum, 12, 4.  
 feneperotinus, 111, 4.

161, 2. 209, 2.  
 rubeo, 218, 3. 226, 2.  
 rubetacere, 36, 1.  
 rubescere, 1, 3. 15, 3. 26, 1.  
 rubeum, 30, 2. 46, 4. 120, 2.  
 108, 4.  
 rubens, 157, 2. 200, 3. 218, 1.  
 rubia, 206, 2.  
 rubiginosum, 195, 2.  
 rubigo, 62, 2. 109, 3. 167, 2.  
 234, 2.  
 rubinus, 28, 1.  
 rubrica, 152, 4.  
 rubricare, 32, 3.  
 rubricatus, 36, 1.  
 rubrum, 3, 1.  
 rubus, 11, 2. 44, 4. 45, 4.  
 ructare, 29, 2.  
 ruffus, 1, 3.  
 ruffum, 35, 3.  
 ruga, 58, 4. 142, 3. 213, 4.  
 rugare, 15, 4.  
 rugas facere, 176, 3.  
 rugire, 6, 2. 23, 3. 206, 2. 90, 3.  
 98, 1. 200, 3.  
 rugosus, 62, 3.  
 ruina, 442, 2.  
 ruminare, 186, 2.  
 rumor, 217, 1. 86, 3.  
 rumpe, 19, 2. 150, 1. 178, 4.  
 180, 1.  
 runcina, 215, 2.  
 rupere, 146, 1.  
 rupes, 186, 4. 191, 2. 210, 2.  
 rupturę, 13, 1.  
 rursus, 231, 2.  
 rusticus, 68, 4.  
 rursus, 116, 2. 170, 2.  
 rutilare, 1, 3.  
 rutilus, 1, 3.

S

facrificia, 43, 2. 44, 2.  
 sacrificium, 6, 1. 118, 1. 20, 2.  
 24, 2. 32, 4. 42, 2. 133, 2. 200,  
 4.  
 sacrificium ignitum, 7, 2.  
 sape, 145, 3.  
 sauitia, 148, 1.  
 sauitus, 8, 3.  
 saena, 40, 3. 47, 1.  
 saena, 207, 1.  
 sainare, 12, 1. 211, 2.  
 sainari, 184, 1.  
 sainati, 25, 3.  
 saittare, 10, 2. 44, 4. 45, 4. 170, 4.  
 3. 191, 3.  
 saittarius, 4, 1.  
 saittarius, 224, 3.  
 sal, 149, 2.  
 salemma, 44, 2.  
 salire, 80, 1. 119, 2.  
 salix, 14, 4. 48, 4. 63, 2. 144, 4.  
 160, 3. 191, 2.  
 salugo, 80, 3.  
 saltare, 141, 1. 195, 1. 216, 2.  
 saltus, 20, 3. 51, 3.  
 saluare, 37, 3. 56, 3. 149, 3.  
 saluari, 80, 3.  
 saluator, 56, 1.  
 salus, 56, 3.  
 salurare, 217, 4.  
 saluum conductum, 232, 4.  
 sammaritanus, 105, 4.  
 sana, 226, 4.  
 sanare, 28, 4. 63, 2. 194, 3.  
 sanctificare, 165, 1.  
 sanctuarium, 83, 2.  
 sanguis, 21, 100, 3.  
 sanguisagha, 84, 2. 126, 3. 138,  
 2.  
 sanies, 112, 4. 191, 3. 215, 2.  
 221, 2.  
 sanitas, 7, 1. 14, 3. 111, 4. 125, 2.  
 225, 4. 229, 1.  
 sanus, 24, 4.  
 sapere, 32, 3. 61, 2. 68, 3.  
 saphirus, 70, 1. 114, 1. 153, 2. 156,  
 2. 218, 2. 226, 2.  
 sapiens, 33, 1. 41, 3. 55, 4. 147,  
 4. 152, 4. 155, 4.  
 sapientia, 236, 4.  
 sape, 4, 2. 56, 4. 88, 4. 155, 2.  
 sapeinator, 17, 2.

sarcus, 4, 1. 118, 1. 170, 3.  
 sardius, 153, 2.  
 sarghenes, 157, 4.  
 sarta, 83, 4.  
 sartago, 7, 4. 28, 3. 29, 3. 78, 1.  
 110, 4. 124, 4.  
 satelles, 25, 2. 20, 4. 25, 4. 158,  
 4. 200, 4. 211, 1.  
 satellites, 10, 4.  
 satis, 20, 1.  
 satisfacere, 177, 4.  
 satisfactio, 64, 3.  
 satrapa, 80, 2. 113, 2. 114, 3.  
 saturare, 6, 10.  
 saturari, 27, 1. 203, 1.  
 saturnus, 218, 4.  
 satyrus, 234, 1.  
 saxa, 6, 3. 64, 1. 79, 4.  
 saxum, 11, 3. 190, 2.  
 saxum altum, 191, 2.  
 scabella regalia, 13, 2.  
 scabellum, 22, 3. 30, 4. 58, 3.  
 74, 4. 90, 2. 155, 2. 208, 4.  
 230, 2.  
 scabies, 11, 1. 40, 3. 49, 3. 59,  
 2. 60, 4. 69, 2. 209, 3.  
 scabiolus, 34, 2.  
 scabrosus, 156, 4.  
 scata, 8, 2. 10, 4. 42, 4. 133, 4.  
 231, 4.  
 scala, 14, 2.  
 scalpere, 14, 1. 17, 1. 34, 4.  
 130, 2. 142, 2. 158, 2. 282,  
 2. 203, 4. 205, 1. 208, 4.  
 scalpium, 117, 4.  
 scandalum, 89, 1. 112, 2. 142, 2.  
 234, 4.  
 scapula, 181, 2. 213, 1.  
 scarabo, 67, 4.  
 scarificatio, 211, 2.  
 scaturigo, 7, 3. 122, 3.  
 scaturire, 4, 4. 24, 2. 134, 2.  
 168, 1. 190, 3.  
 sceptrum, 32, 1. 202, 1. 223,  
 3.  
 scheda, 200, 2.  
 schirantia, 118, 2.  
 sciaticus, 197, 4.  
 scientia, 47, 3. 113, 4. 122, 2.  
 scindere, 19, 2. 127, 2. 148, 4.  
 149, 2. 150, 1. 173, 4. 179, 4.  
 180, 1. 189, 4. 191, 2.  
 scindere, vide findere,  
 scindi,



scindi, 185, 1.  
 scintilla, 19, 4. 26, 1. 27, 3.  
 33, 4. 59, 1. 92, 3. 99, 3.  
 140, 4. 201, 3.  
 scire, 24, 4. 47, 3. 61, 2. 83, 2.  
 135, 4. 184, 2.  
 scirpus, 108, 2.  
 sciscitare, 21, 3.  
 sciscitari, 12, 1.  
 scissura, 29, 3. 142, 4. 145, 4.  
 179, 4. 180, 1. 207, 2. 232, 4.  
 scissura, 12, 1.  
 scissus, 19, 3. 139, 2.  
 scithia, 164, 3.  
 scobs, 139, 2. 157, 2.  
 scola, 133, 2.  
 scolasticus, 12, 4.  
 scolopendra, 13, 5. 4.  
 scopas, 112, 2. 117, 4.  
 scopus, 174, 2. 206, 4.  
 scoria, 51, 2. 109, 3. 123, 4.  
 scoria, 148, 4.  
 scorpius, 132, 1.  
 scorpioides, 129, 4.  
 scorpiotes, 222, 2.  
 scortari, 27, 1.  
 scriba, 9, 4. 106, 2. 114, 1. 156, 2.  
 197, 2. 203, 4.  
 scribere, 32, 4. 39, 1. 60, 4. 67, 1.  
 105, 2. 227, 1.  
 scribium, 12, 3.  
 scrinium, 199, 4.  
 scriptura, 9, 2. 105, 4. 114, 4.  
 132, 4. 187, 2.  
 scripturę calami giphci, 9, 2.  
 scribitur, 9, 3. 22, 4. 24, 2. 38, 3.  
 39, 3. 184, 1. 186, 2. 191, 2. 207, 1.  
 scrutari, vide inquirere,  
 scrutinium, 38, 3.  
 sculpare, 31, 2. 39, 1. 41, 3. 70, 4.  
 111, 1. 170, 3. 180, 1.  
 sculpsit, 97, 1. 188, 1.  
 sculpura, 38, 3. 172, 1. 229, 3.  
 scutella, 158, 1. 172, 1. 190, 4.  
 234, 1.  
 scutellę, 203, 2.  
 scutica, 117, 2. 121, 2.  
 scutula, 11, 4. 41, 2. 64, 4. 99, 4.  
 112, 4. 177, 2.  
 scutum, 100, 4. 214, 3.  
 scyphus, 14, 1. 94, 2. 160, 4. 164, 1.  
 P 2

161, 1. 205, 1.  
 secare, 11, 3. 32, 1. 35, 2. 39, 2.  
 secare venam, 195, 4.  
 secreta, 159, 4.  
 secretarius, 145, 4.  
 secreta, 68, 1.  
 secreta, 71, 3. 212, 4.  
 secretum, 108, 1. 226, 1.  
 secta, 104, 4.  
 secta, 17, 1.  
 sectum, 15, 3.  
 seculum, 164, 2. 226, 3.  
 secum, 8, 1.  
 fecundina, 149, 4.  
 fecundina, 224, 2.  
 fecundum, 6, 4. 8, 4. 46, 2. 173, 2.  
 193, 4.  
 fecundus, 218, 3.  
 fecures, 142, 2.  
 fecuris, 17, 3. 33, 4. 61, 4. 62, 1.  
 66, 3. 102, 2. 157, 2. 174, 4.  
 175, 4. 178, 2. 179, 1.  
 fecuritas, 9, 3. 40, 4.  
 fed, 6, 4. 60, 3. 93, 2.  
 federe, 56, 3. 146, 2. 213, 3.  
 219, 2. 231, 2.  
 fedes, 14, 4. 56, 3. 63, 1. 103, 4.  
 131, 2. 148, 4. 155, 2. 107, 4.  
 193, 2. 196, 4.  
 fedes parturientis, 11, 1. 132, 2.  
 fedes perforata, 11, 2.  
 fedile, 10, 2. 41, 4.  
 feducere, 8, 4. 103, 4. 109, 1. 138, 4.  
 142, 4. 186, 4. 218, 4. 229, 4.  
 fedes erecta, 107, 1.  
 fedis, 28, 2.  
 fedigare, 9, 3.  
 feila parturientis, 131, 2.  
 feila, 149, 2.  
 femel, 3, 1. 26, 4. 145, 3.  
 semen, 206, 4.  
 semen xylini, 195, 4.  
 femicalami, 209, 4.  
 femicirculus, 161, 2.  
 femicoctum, 90, 4.  
 femiliter, 99, 4.  
 feminare, 28, 1. 116, 1.  
 femita, 7, 1. 15, 2. 20, 4. 39, 4.  
 105, 1. 111, 1. 116, 3. 127, 2.  
 132, 2. 175, 2. 202, 3.  
 femiuir, 9, 2.  
 femper, 229, 3. 232, 2.  
 fenator, 153, 4. 154, 2.

senectus, 18, 1. 91, 2. 211, 1.  
 senescere, 56, 3. 143, 4. 206, 3.  
 senescere, vide veterascere,  
 senex, 16, 4. 27, 3. 56, 1. 128, 4.  
 196, 4.  
 senex indoctus, 17, 2.  
 senior, 148, 4.  
 sensatum, 116, 2.  
 sensibilia, 59, 2. 126, 4.  
 sententia, 12, 2. 33, 4. 43, 4. 44, 4.  
 196, 4.  
 sententia irreuocabilis,  
 176, 2.  
 sententię, 129, 4.  
 sentire, 212, 2.  
 seorsum, 22, 2. 24, 2.  
 separare, 8, 3. 10, 3. 11, 3. 143, 4.  
 147, 3. 149, 1. 172, 4.  
 separata, 125, 2.  
 separatum, 108, 2.  
 separatio, 15, 3. 61, 4. 213, 4.  
 sepellire, 163, 3.  
 sepes, 14, 3. 28, 4. 32, 3. 33, 4.  
 84, 3. 94, 4. 108, 1. 144, 2.  
 146, 4. 209, 2.  
 sepere, 14, 3. 121, 1. 109, 2. 207, 1.  
 september, 236, 4.  
 septentrio, 161, 3.  
 septimus, 202, 3.  
 septuaginta seniores, 153, 4.  
 septum, 94, 4.  
 sepulcra, 19, 3. 21, 2. 148, 4.  
 194, 2. 201, 1. 207, 2. 222, 4.  
 sequi, 184, 3.  
 sera, 3, 2. 28, 4. 08, 1. 104, 1. 123, 4.  
 135, 2. 186, 4.  
 seraphim, 224, 3.  
 serenissimus, 80, 2.  
 serenitas, 24, 4.  
 serenum, 44, 1.  
 serere, 43, 2. 138, 2.  
 sericum, 116, 4. 145, 1. 159, 2.  
 177, 2.  
 series, 107, 3.  
 sermo, 8, 4. 18, 3. 30, 3. 72, 3.  
 73, 2. 118, 4. 220, 3. 230, 2.  
 sermo, vide verbum,  
 sermo diuinus, 37, 2.  
 serotina, 6, 1.  
 serotinum, 12, 4.  
 serotinus, 111, 4.  
 ser-

161, 2. 209, 2.  
 rubedo, 218, 3. 226, 2.  
 rubetacere, 16, 1.  
 rubescere, 1, 3. 15, 3. 210, 1.  
 rubeum, 30, 2. 46, 4. 120, 2.  
 108, 4.  
 rubeus, 157, 2. 200, 2. 218, 1.  
 rubia, 206, 2.  
 rubiginosum, 195, 2.  
 rubigo, 62, 2. 109, 3. 157, 2.  
 230, 4.  
 rubinus, 98, 1.  
 rubrica, 162, 4.  
 rubricare, 32, 3.  
 rubricatus, 36, 1.  
 rubrum, 3, 1.  
 rubus, 11, 2. 44, 4. 45, 4.  
 ructare, 29, 2.  
 ruffus, 1, 3.  
 ruffum, 25, 1.  
 ruga, 58, 4. 142, 3. 213, 4.  
 rugare, 154, 4.  
 rugas facere, 176, 3.  
 rugire, 6, 2. 23, 3. 20, 2. 90, 3.  
 98, 1. 200, 3. 4.  
 rugitus, 92, 1.  
 ruina, 142, 2.  
 ruminare, 186, 2.  
 rumpere, 19, 2. 150, 1. 178, 4.  
 180, 1.  
 runcina, 215, 2.  
 rumpere, 146, 1.  
 rupes, 186, 4. 191, 2. 210, 2.  
 raptura, 12, 1.  
 rursus, 231, 2.  
 rustici, 68, 4.  
 rusticus, 167, 2.  
 ruita, 116, 2. 170, 2.  
 rutilare, 1, 3.  
 rutilus, 1, 3.  
 S  
 saccarum, 227, 4.  
 sacculus, 60, 3.  
 sacus, 7, 2. 51, 4. 87, 1. 104, 2.  
 117, 2. 130, 4. 206, 2. 211, 2.  
 222, 1.  
 sacerdos, 59, 4. 59, 1. 90, 4.  
 sacrificans, 24, 3.  
 sacrificare, 29, 3. 36, 4. 174, 2.

sacrificia, 23, 2.  
 sacrificium, 62, 4. 121, 2. 192, 2.  
 212, 1. 217, 4. 218, 1. 200, 4.  
 4.  
 sacrificium ignitum, 7, 1.  
 sape, 145, 3. 151, 3. 191, 2.  
 sauitia, 148, 1.  
 sauis, 15, 3. 1. 310, 1.  
 saena, 40, 3. 47, 1. 4. 12.  
 sarena, 207, 1.  
 sagine, 12, 1. 211, 2. 212, 2.  
 sagine, 18, 4. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2.  
 saginati, 25, 3.  
 sagitta, 4, 4. 11, 4. 38, 1. 170, 4.  
 sagittare, 10, 2. 21, 3. 213, 1. 183, 3. 191, 3.  
 sagittari, 5, 4. 1. 7. 1. 7. 1. 7. 1. 7. 1.  
 sagittarius, 22, 4. 34, 4. 211, 2.  
 sal, 149, 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.  
 salagma, 5, 4. 21, 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 salire, 80, 1. 110, 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.  
 salix, 14, 4. 44, 4. 63, 2. 144, 4.  
 160, 3. 191, 2.  
 salugo, 80, 3.  
 saltare, 14, 1. 1. 195, 1. 2. 10, 2.  
 saltus, 20, 3. 51, 3. 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 saluare, 37, 3. 56, 3. 149, 3. 1. 1. 1. 1.  
 saluari, 80, 3.  
 saluator, 56, 1.  
 salus, 56, 3.  
 salutare, 217, 4.  
 saluum conductum, 232, 4.  
 sammaritanus, 105, 4.  
 sana, 206, 4.  
 sanare, 28, 4. 63, 2. 194, 3.  
 sanctificare, 165, 1.  
 sanctuarium, 83, 2.  
 sanguis, 21, 100, 3.  
 sanguifaga, 84, 2. 126, 3. 138, 2.  
 2.  
 sanies, 112, 4. 191, 3. 215, 2.  
 221, 2.  
 sanitas, 7, 1. 14, 3. 111, 4. 125, 1.  
 225, 4. 229, 1.  
 sanus, 24, 4.  
 sapere, 32, 3. 61, 2. 68, 3.  
 saphirus, 70, 1. 114, 1. 153, 2. 156, 2.  
 2. 218, 2. 226, 2.  
 sapiens, 33, 1. 41, 3. 55, 4. 147, 4. 152, 4. 155, 4.  
 sapientia, 236, 4.  
 sapos, 4, 2. 56, 4. 88, 4. 155, 2.  
 sareinator, 17, 2.

farcu'us, 41, 3. 118, 1. 170, 3.  
 fardius, 153, 2.  
 farghenes, 157, 4.  
 farta, 83, 4.  
 fartago, 7, 4. 28, 3. 29, 3. 78, 1.  
 110, 4. 124, 4.  
 fates, 25, 2. 20, 4. 155, 4. 158, 4. 200, 4. 211, 1.  
 fates, 10, 4.  
 fatis, 20, 1.  
 fatissacere, 177, 4.  
 fatista, 64, 3.  
 fatrapa, 80, 2. 113, 2. 114, 3.  
 faturare, 6, 1.  
 fatuari, 27, 1. 20, 3. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 saturnus, 218, 4.  
 fatyrius, 234, 1.  
 faxa, 6, 3. 64, 1. 79, 4.  
 faxum, 111, 3. 190, 2.  
 faxum altum, 191, 2.  
 scabella regalia, 13, 2.  
 scabellum, 2, 3. 30, 4. 58, 3.  
 74, 4. 90, 2. 155, 2. 208, 4.  
 230, 2.  
 scabies, 11, 1. 40, 3. 49, 3. 59, 2. 60, 4. 69, 2. 209, 3.  
 scabiosus, 34, 2.  
 scabrosus, 156, 4.  
 scala, 8, 2. 10, 4. 42, 4. 133, 4. 231, 4.  
 scala, 14, 2.  
 scarpere, 14, 1. 17, 1. 34, 4.  
 130, 2. 142, 2. 158, 2. 228, 2. 229, 4. 205, 1. 208, 4.  
 scalpium, 117, 4.  
 scandalum, 89, 1. 112, 2. 142, 2.  
 234, 4.  
 scapula, 181, 2. 213, 1.  
 scarabo, 67, 4.  
 scarificatio, 211, 2.  
 scaturigo, 7, 3. 122, 3.  
 scaturire, 4, 4. 24, 2. 134, 2. 168, 1. 190, 3.  
 sceptrum, 32, 1. 202, 1. 223, 3.  
 schœdula, 200, 2.  
 schirantia, 118, 2.  
 sciaticus, 197, 4.  
 scientia, 47, 3. 113, 4. 122, 2.  
 scindere, 19, 2. 127, 2. 148, 4.  
 149, 2. 150, 1. 173, 4. 179, 4.  
 180, 1. 189, 4. 191, 2.  
 scindere, vide findere,  
 scindi,

2.179,2.197.4.208,2.234.  
I.  
fortes, 202.2.  
spaciari, 174.2.210.3.  
spacium, 9.4.62.2.121.1.  
spargere, 9.3.17.3.27.3.28.  
1.43.2.50.2.94.2.108.4.  
185.1.  
spasmus, 162.2.  
species, 54.2.59.2.63.3.79.  
1.117.2.  
species abietis, 19.1.  
species leguminis, 118.1.  
species locustæ, 5.4.49.3.  
species spinarum, 21.3.  
speciosus, 81.4.  
spectaculum, 93.4.  
specula, 11.4.16.3.115.4.  
speculari, 31.3.147.2.  
speculator, 11.4.55.1.70.4.  
speculatores, 7.2.  
speculatum, 191.2.  
speculum, 11.4.12.4.155.4.  
161.1.  
spelunca, 2.3.6.2.11.2.19.4.  
38.4.39.3.75.1.84.1.90.3.  
125.2.176.2.  
sperare, 9.3.37.3.48.3.161.  
1.166.3.203.3.  
spernere, 17.2.19.2.23.4.28.  
4.148.4.171.2.201.1.213.  
4.214.4.221.4.235.1.  
spes, 37.3.48.3.63.3.84.2.  
144.2.147.2.  
sphæra, 16.1.30.3.90.4.112.  
4.  
spherula, 60.2.162.1.179.2.  
spica, 80.1.90.2.159.3.218.2.  
spicæ, 202.3.  
spicari, 207.1.  
spicula, 155.4.  
spiculator, 155.4.  
spina, 28.3.30.1.&3.44.2.  
58.4.98.1.114.3.153.2.  
167.3.171.1.228.4.  
spina dorli, 221.2.223.4.  
spina, 129.4.211.3.  
spirare, 98.3.103.1.104.1.  
140.1.  
spiritus, 27.2.58.1.74.4.104.  
1.186.3.218.4.  
spiritus malus, 232.2.  
splen, 73.4.

splendere, 2.1.23.1.89.1.  
splendescere, 31.2.  
splendor, 25.1.26.1.42.2.  
44.1.47.2.51.2.&3.52.2.  
134.4.136.2.  
spoliare, 150.1.213.3.216.2.  
spoliari, 100.3.  
spondilus, 97.2.173.2.  
spongia, 155.2.162.2.166.2.  
191.2.  
spongia, 61.3.95.4.138.2.  
sponfare, 162.195.2.  
sponfus, 72.2.  
spontaneus, 38.1.  
spondere, 133.1.  
sporta, 110.3.  
sportula, 145.2.  
spuere, 6.2.136.4.166.3.193.  
3.234.3.  
spuma, 33.3.47.4.  
spurium, 148.4.  
spurium, 77.3.121.4.  
squama, 31.2.176.2.181.1.  
199.2.  
stabilire, 59.3.163.3.228.1.  
stabularius, 4.2.42.2.  
stabulum, 10.2.14.2.49.2.  
42.2.127.4.203.2.  
stabulum iumentorum, 195.1.  
stacten, 2.1.  
stactes, 146.4.  
stadium, 58.3.101.4.212.4.  
stagnum, 1.3.2.4.16.4.24.2.  
37.2.63.1.186.4.  
stamen, 153.4.225.3.  
stannum, 2.2.200.4.  
stapetius, 31.2.  
stapes, 220.4.  
stare, 48.3.52.1.99.3.127.1.  
169.2.192.4.229.2.  
statera, 35.2.109.4.115.1.  
162.2.  
statim, 7.4.44.4.49.3.91.4.  
106.2.117.2.193.4.224.  
2.233.2.  
statio, 10.2.56.2.100.1.146.  
2.156.2.  
stama, 5.2.100.1.127.3.211.  
2.  
statuere, 26.3.30.2.39.1.43.  
1.50.1.52.1.99.3.120.3.  
179.2.  
statura, 156.3.167.1.157.2.

statutum, 13.4.39.1.47.3.  
138.2.156.4.169.1.  
stella, 81.3.  
stellio, 73.1.  
stercorare, 42.2.  
stercus, 15.3.16.1.18.1.50.  
2.69.2.99.3.110.4.111.4.  
126.4.141.2.146.2.150.  
1.152.1.156.1.161.3.188.  
4.194.4.199.2.206.2.215.  
2.  
stercus ouium, 171.2.  
sterilis, 5.4.16.3.51.4.54.4.  
132.1.188.3.212.3.219.4.  
sterilitas, 14.2.80.3.233.2.  
sternere, 18.2.56.2.98.4.117.  
4.  
sternutare, 127.4.163.2.  
sternutatio, 55.4.122.1.  
sterquilinum, 30.4.9.1.13.  
206.2.  
stibium, 188.2.  
stigmatizare, 70.4.  
stilla, 1.3.20.3.85.1.173.4.183.  
1.192.3.  
stillæ fluuiozum, 10.1.  
stillare, 40.2.77.4.78.2.95.5.  
105.1.116.2.135.3.136.4.  
193.3.215.2.  
stilus, 40.1.55.2.121.3.222.2.  
stimulans, 124.2.  
stimulare, 149.3.  
stimulus, 23.3.55.4.69.4.123.  
2.129.4.185.2.  
stipare, 190.2.  
stipatus, 36.1.  
stipes, 197.4.198.4.  
stipula, 30.2.&4.46.3.180.1.  
stipula, vide palea,  
stipula ficca, 24.1.  
stirps, 15.3.&4.13.2.1.  
stola, 10.2.216.3.142.  
stolidus, 23.2.  
storea, 126.4.  
storea, vide reges,  
strata, 10.4.12.2.111.1.  
strata, 156.4.  
stratum, 42.4.78.3.  
strepitus, 23.3.157.2.  
strictura, 52.2.  
strigil, 116.2.209.2.  
stringere, 37.3.44.4.117.4.  
164.4.203.1.  
stru-

serpens, 25.2.87.4.58.4.81.  
2.70.2.71.3.94.1.162.2.  
163.4.181.2.201.2.220.1.  
224.3.  
serpere, 26.1.78.4.  
serpigo, 59.2.  
sera, 17.1.157.2.  
serrare, 17.1.104.3.124.4.  
135.2.223.3.  
sertum, 161.3.  
seruare, 32.4.100.3.  
seruire, 164.4.  
seruitor, 175.2.  
seruitus, 115.3.122.2.226.4.  
serum, 139.2.176.4.  
seruus, 159.4.220.1.221.4.  
seta dura, 128.4.  
sex, 222.2.  
sexta pars animalis venalis,  
4.2.  
sextare, 200.1.  
sex, 5.4.6.4.7.2.8.4.71.1.  
93.2.  
sibilare, 94.2.224.3.  
sibilus, 225.1.  
sic, 47.2.57.3.59.1.62.3.93.  
4.  
siccare, 27.4.34.4.134.4.182.  
2.  
siccitas, 24.2.39.3.46.3.134.  
4.223.3.  
siccum, 190.2.233.3.  
siccus, 34.4.  
siccera, 181.4.182.4.213.3.  
sclus, 174.4.  
sicomorus, 222.3.  
sculus medius, 12.1.  
sicut, 29.4.46.2.62.1.90.2.  
95.4.193.4.  
sigillare, 43.1.  
sigillatio, 22.2.  
sigilli custos, 17.4.  
sigillum, 3.4.10.4.30.4.31.2.  
36.2.43.1.146.4.156.2.  
signare, 43.1.188.4.217.2.  
227.1.  
significare, 199.1.  
signum, 2.3.36.4.51.3.82.2.  
84.1.&2.89.3.95.1.124.4.  
137.2.138.4.152.2.156.3.  
220.4.231.4.  
signum genium, 192.4.  
sile, 24.1.

silentes, 42.1.  
silem, 71.2.231.2.  
silere, 19.3.21.1.41.1.42.1.43.4.  
226.1.  
silex, 155.1.  
siligo, 220.1.  
siliqua, 69.2.103.2.  
siliquæ, 227.2.  
silire, 222.3.  
silua, 200.4.  
simia, 2.1.167.3.  
similia, 149.4.152.2.  
simila optima, 140.2.  
simile, 85.4.  
similis, 15.3.39.2.206.3.  
similitudo, 11.1.21.1.29.4.79.2.  
133.4.226.3.231.4.  
simplex, 150.3.187.2.  
simul, 3.1.  
simulacrum, 35.3.65.4.112.1.  
130.1.144.1.  
simus, 135.4.  
sinapis, 64.2.69.2.  
sindon, 26.2.107.3.110.2.117.  
4.145.4.174.2.180.2.185.4.  
186.4.207.2.230.2.  
sine, 10.3.  
singularis, 181.2.  
singultus, 204.2.  
singulus, 28.2.  
sinistra, 216.3.225.2.  
sinite, 16.2.  
sinopsis, 152.4.  
sinus, 32.3.65.2.159.4.162.  
4.236.3.  
siquidem, 4.1.  
sifamus, 55.4.226.2.230.2.  
sibundus, 122.3.  
siftire, 158.3.188.4.  
situla, 9.2.20.3.92.2.  
sive, 2.1.4.2.  
sive hoc, 10.1.  
samaragdus, 4.4.12.3.26.4.54.  
2.129.4.142.1.  
foccus, 127.4.  
foccr, 35.3.142.4.  
fociare, 29.1.81.2.113.3.188.  
2.193.1.195.1.231.2.  
fociari, 71.3.  
societas, 7.1.12.2.14.4.97.2.  
104.4.107.4.131.1.143.4.  
204.2.232.4.  
societas, vide cætus,

societates, 62.3.  
socius, 57.4.58.2.117.2.128.1.  
socrus, 43.1.  
sodalitas, vide societas,  
sol, 35.3.40.3.46.2.162.1.  
217.3.  
solare, 6.4.  
solarium, 38.4.200.4.  
solea, 31.2.148.4.  
solex, 12.4.  
solennitas, 29.3.63.1.131.1.  
207.2.  
solicitare, 56.2.  
solicitudo, 204.2.  
solidari, 7.3.  
solidus, 3.4.  
solitarius, 16.3.46.2.122.4.  
solitudines, 13.1.  
solitudo, 18.3.33.4.40.1.56.  
3.68.1.133.3.156.3.226.  
3.  
solum, 63.1.97.4.103.4.196.  
4.233.3.  
solum aureum, 29.2.  
sollicitæ 114.1.  
sollicitudo, 18.1.179.4.  
sollicitus, 71.2.181.2.  
soluere, 34.3.104.1.151.3.  
177.4.181.2.229.2.  
solum, 8.3.70.1.209.2.  
solum modo, 195.3.  
solus, 8.3.33.4.34.4.46.2.  
solutio, 150.3.  
solumniare, 34.1.  
somnia, 63.2.  
somnia, 56.3.  
sonare, 94.2.214.2.217.1.  
sonitus, 11.4.74.2.185.1.197.  
2.200.4.212.2.232.4.  
sonum, 209.4.  
sonus, 44.4.102.2.157.2.  
sophista, 155.2.  
sopor, 43.2.56.3.  
soporari, 40.4.  
sorbere, 230.2.  
sorbis, 56.2.75.4.162.4.  
4.109.3.152.1.153.3.187.  
4.206.4.210.4.231.4.  
sordescere, 51.2.  
soror, 3.1.33.2.  
sors, 8.1.3.16.2.141.1.161.  
2.179.



transuertum 208.2.  
 trappexita, 224.2.  
 trapezita, 81.2.  
 tras migrare, 16.1.  
 transmigrator, 45.1.  
 trasuertale, 100.4.  
 tremefacere, 194.1.  
 tremere, 25.3.55.1.114.4.144.  
 1157.2.184.1.193.1. & 3.199.  
 3.212.2.213.4.215.4.217.4.  
 232.2.  
 tremor, 29.3.33.1.38.1.180.  
 3.203.1.219.2.  
 trepidare, 141.3.102.4.  
 tres, 215.3.233.4.  
 triangulus, 70.2.  
 tribula, 79.2.85.1.129.2.  
 tribulare, 12.2.3.154.3.155.3.  
 162.1.  
 tribulari, 215.4.  
 tribulatio, 21.1.189.2.  
 tribulator, 154.3.  
 tribuli, 12.3.  
 tribulus, 163.2.167.3.  
 tribunalia, 209.2.  
 tribus, 4.3.68.1.78.3.218.2.  
 tributa, 2.2.4.  
 tributum, 16.2.53.4.76.4.  
 80.2.82.1.101.4.122.2.  
 124.4.177.4.224.2.  
 tributus, 103.4.  
 triclinium, 74.3.81.2.236.3.  
 tridens, 190.4.  
 tridentes, 132.2.  
 triennium, 79.2.  
 triginta, 233.4.  
 tripidis luteipes, 172.2.  
 Tripolis, 5.2.81.2.  
 tripudiantes, 33.3.  
 tripudiare, 65.1.  
 tripudium, 31.1.65.4.  
 tripus, 235.3.  
 triremis, 37.4.  
 tristari, 5.3.37.4.64.4.67.2.  
 139.2.  
 tristitia, 161.2.  
 tristis, 19.1.121.4.130.2.  
 tritare, 17.3.  
 triticu, 19.1.24.4.32.1.41.4.  
 tritio, 79.2.  
 tritum, 182.2.  
 tritura, 20.1.43.4.  
 triturare, 21.3.28.3.43.4.  
 Q

214.2.  
 triuium, 4.3.  
 triumphare, 100.1.162.3.  
 trulla, 116.3.  
 truncare, 112.2.131.3.  
 truncus, 29.4.160.1.  
 trutina, 3.1.  
 tua interest, 164.2.  
 tuba, 24.4.39.1.  
 tuber, 201.3.  
 tuguriu, 15.2.72.1.75.2.106.3.  
 110.1.116.4.118.2.167.4.203.  
 4.225.4.  
 tui, 38.2.46.2.  
 tumere, 13.3.  
 tumefecere, 12.4.22.2.36.1.  
 139.4.  
 tumida, 118.4.134.4.  
 tumor, 29.3.116.4.140.4.179.  
 2.180.4.201.3.  
 tumores, 119.4.223.4.  
 tumultuare, 214.2.  
 tumultuari, 72.1.193.3.  
 tumultuatrix, 181.2.  
 tumultuose agere, 22.3.  
 tumultus, 46.4.159.4.185.1.  
 200.3.212.2.  
 tumulus, 28.2.  
 tunc, 2.3.3.4.21.4.  
 tundere, 140.2.  
 tunica, 63.4.105.4.106.4.  
 127.4.154.4.180.4.  
 tunicae, 30.4.  
 tunnicium, 11.4.  
 turba, 46.4.122.1.133.2.  
 turbare, 80.4.111.4.113.1.123.  
 1.130.1.  
 turbari, 8.2.  
 turbatio, 6.2.90.4.  
 turbo, 15.2.56.2.115.1.164.2.  
 188.4.  
 turca, 236.3.  
 turgescentia, 143.2.  
 turma, 6.1.8.2.35.1.  
 turma, vide caetus,  
 turmae, 15.3.4.208.3.  
 turmatim, 15.1.  
 turnus, 80.2.  
 turpe, 89.2.112.4.162.2.  
 turpis, 181.3.  
 turpitudine, 26.3.125.2.150.  
 3.219.3.226.2.  
 turricula, 130.2.  
 uarius

turris, 14.3.110.4.112.2.163.3.  
 209.4.  
 turtur, 39.2.191.2.227.4.  
 Tuscia, 56.1.  
 tursire, 32.4.  
 tusfis, 227.2.  
 tutor, 12.4.195.2.  
 tutores, 173.2.  
 tympanum, 227.1.  
 typus, 8.2.78.4.203.4.  
 tyrannus, 80.2.136.1.  
 tyriaca, 207.4.235.3.  
 V  
 vacare, 9.3.19.4.35.4.148.3.  
 159.4.165.2.  
 uacca, 12.1.  
 uacuitas, 159.2.  
 uacuum, 8.3.11.3.12.1.18.4.  
 62.2.190.1.195.3.212.4.  
 221.2.226.3.  
 uacuum liminaris, 2.2.  
 uade, 2.4.  
 uadum, 29.4.112.4.169.2.  
 uae, 2.3. & 3.1.4.1.22.1. & 3.  
 49.2.57.2.  
 uagabunda, 16.4.181.2.  
 uagari, 36.1.91.3.160.1.186.1.  
 uagina, 43.2.107.2.142.1.  
 143.2.235.3.  
 uagus, 91.1.141.3.  
 uale, 13.4.  
 ualere, 31.3.130.3.  
 ualida, 41.1.  
 ualidus, 5.1.  
 uallare, 207.1.  
 uallatum, 108.1.  
 ualliculae, 223.1.  
 uallis, 15.3.29.2.61.2.93.3.  
 127.3.133.2.174.4.179.4.  
 215.2.  
 uallum, 103.4.121.2.  
 uana promissio, 11.2.  
 uane agere, 22.1.  
 uanitas, 2.3.4.1.22.1.109.4.  
 206.1.  
 uanus, 27.3.88.1.  
 uapor, 44.4.  
 uapulare, 12.1.70.1.  
 uapulatio cum loro bouino,  
 12.1.  
 uariatio, 34.3.  
 uarium, 138.4.  
 uarius

terra saxosa, 18.2.  
 terra Israel longitudo, & la-  
 titudo, 18.3.3.  
 terremotus, 54.4.  
 terrere, 5.4.7.4.40.1.43.1.  
 1.63.3.122.4.141.3.199.3.  
 terreri, 220.1.  
 terribilis, 2.1.53.3.  
 terror, 18.4.90.4.  
 terrores, 43.1.  
 tertius, 233.4.  
 tessera, 142.2.  
 testamentum, 39.2.  
 testiculi, 141.3.  
 testiculi attriti, 40.4.  
 testiculus, 7.3.17.2.  
 testificari, 50.3.118.3.128.3.  
 148.4.  
 testimonium, 50.3.  
 testis, 5.3.2.117.3.122.4.206.1.  
 testus, 18.2.  
 tetendere, 2.1.  
 texere, 115.1.136.2.230.4.  
 textor, 7.1.193.2.  
 textura, 42.1.  
 textus, 133.4.  
 thalamus, 6.3.  
 thalamus, 31.1.32.4.37.4.  
 38.1.52.3.67.2.94.2.116.  
 2.182.2.226.1.232.2.  
 thanes, 37.1.72.4.  
 tharsus, 80.2.  
 theatra, 79.4.  
 theatrum, 10.2.72.4.  
 theca, 16.2.1.234.4.  
 thecae, 6.3.  
 thelonarius, 118.2.  
 themistius, 234.1.  
 thermæ, 124.4.  
 thermis, 182.4.  
 thesaura, 5.2.  
 thesaurarius, 29.4.52.3.10.  
 2.232.4.  
 thesauri, 233.3.  
 thesaurum, 107.1.15.2.4.  
 thesaurus, 28.2.32.4.45.1.  
 76.2.110.3.118.2.123.4.  
 144.4.195.4.207.2.234.3.  
 thiberias, 73.2.  
 thisbites, 235.4.  
 thoracis pars posterior, 35.  
 2.  
 thorax, 58.4.

thronus, 63.1.103.4.196.4.  
 233.3.  
 thuribula, 78.3.  
 thuribulum, 168.3.  
 thus, 70.3.106.4.  
 tiara, 7.4.14.1.58.3.  
 tiarae, 114.3.116.2.  
 tibia, 33.3.208.1.  
 tigna, 186.2.  
 tigni, 7.1.91.2.204.2.220.2.  
 tigris, 30.1.73.4.  
 timens, 40.1.  
 timere, 11.2.32.3.38.2.40.  
 2.53.3.69.2.147.2.155.2.  
 190.4.  
 timere, vide pauere,  
 timor, 18.1.40.2.  
 timpanu, 106.3.210.2.230.3.  
 tinctio, 223.3.  
 tintor, 94.2.  
 tinica, 1.4.51.4.106.1.127.4.  
 136.1.164.4.216.2.  
 tingere, 58.3.153.1.  
 tintinabuli, 8.2.30.4.  
 tintinabulum, 50.4.157.2.  
 tinum, 28.2.42.4.64.4.116.2.  
 160.2.166.2.195.4.  
 tipus, 41.2.  
 tirannus, 157.2.  
 titella, 19.4.  
 titimalus, 140.4.  
 titio, 5.3.113.4.2.  
 titio, vide lampas,  
 titulus, 156.3.196.2.  
 titus, 5.2.74.2.  
 toga, 30.4.31.4.73.4.128.2.  
 tollere, 55.4.137.2.139.2.  
 143.4.149.2.205.1.228.4.  
 tonare, 94.2.  
 tondere, 63.3.156.2.  
 tonitruum, 167.1.  
 tonitruus, 6.2.197.2.  
 tonnitium, 1.2.  
 tonfio, 15.1.  
 tonlor, 16.1. & 3.  
 tonfores, 15.3.  
 tonsura, 107.4.  
 topaxius, 88.2.  
 tora, 54.1.  
 torcular, 18.3.4.4.5.3.1.121.  
 4.125.2.139.4.141.1.146.2.  
 166.2.167.2.195.4.  
 torneamentum, 80.2.

torpere, 130.3.  
 torquere, 108.2.136.2.  
 torquens, 7.1.123.2.129.3.  
 183.3.206.1.209.2.233.2.  
 236.3.  
 torrefacere, 183.3.  
 torrens, 69.4.  
 torrens, vide fluuius,  
 torrere, 30.4.  
 torris, 2.1.  
 torta, 57.3.75.4.  
 torta panis, 17.4.  
 tortuolum, 156.4.  
 tortuosus, 12.3.99.4.  
 tortura, 162.2.  
 totaliter, 3.2.2.  
 totondere, 15.1.  
 totum, 6.4.  
 toxicum, 51.2.216.4.  
 trabes, 47.2.223.4.  
 trabs, 8.2.36.2.29.4.46.4.  
 104.1.119.4.131.2.145.4.  
 156.4.162.2.168.1.186.2.  
 201.2.  
 trachæa arteria, 34.4.  
 tradere, 34.2.75.3.124.2.  
 tradire, 105.1.  
 traditio, 82.1.  
 traducere, 235.2.  
 trahæ, 208.2.  
 trahere, 28.2.34.2.52.2.86.  
 1.109.1.134.4.135.2.146.2.  
 219.2.222.4.  
 tranquillitas, 21.1.220.4.  
 223.4.  
 tranquillus, 21.1.201.1.213.  
 3.226.1.  
 trans, 115.3.  
 transcendere, 145.1.  
 transferre, 16.1.90.1.97.1.  
 138.1.143.2.  
 transferri, 78.2.  
 transfigere, 21.3.45.3.178.4.  
 transgredi, 83.3.150.1.234.3.  
 transitens, 4.2.  
 transilire, 20.3.66.2.145.1.  
 transire, 29.4.32.4.34.3.81.  
 2.115.3.117.3.161.2.  
 transitus, 23.3.124.4.  
 translatio, 149.2.  
 transmigratio, 16.1.  
 transponere, 213.1.  
 transtulere, 97.3.105.3.160.3.  
 tran-

2.141.4.145.4.175.2.185.1.  
& 2.186.4.190.2.207.4.  
213.4.216.3.219.1.  
uestrum, 40.2.  
ueterascere, 18.4.94.2.  
ueteres, 10.3.  
uerula, 10.3.42.4.  
uerus, 10.3.22.2.56.3.  
uerustum facere, 10.3.  
uerustus, 22.2.  
uexare, 124.2.201.4.  
uexillum, 19.1.70.2.145.2.  
155.4.  
ufficialis, 156.4.  
ui acceptum, 9.4.  
uia, 7.1.15.2.23.3.42.2.90.  
2.111.1.175.2.  
viaticum, 51.4.154.1.  
viator, 6.2.23.3.  
uiatrix, 183.4.  
vibrare, 119.3.120.1.  
vicæ caesar, 9.2.  
vicarius, 144.4.  
vice, 48.4.54.2.63.2.  
vices, 81.3.  
vicia, 47.2.54.4.104.2.227.  
2.228.4.  
viciare, 178.2.  
vicinus, 112.2.113.2.148.2.  
213.1.224.2.  
vicissitudo, 16.3.  
vicium, 125.2.  
victima, 243.43.3.  
victoria, 140.4.141.4.  
victoriotus, 151.1.  
victuperare, 45.2.  
victus, 46.1.134.2.183.2.  
vicus, 11.4.163.2.208.1.  
videre, 31.3.37.4.41.4.59.  
2.64.2.88.1.147.1.181.3.  
184.2.210.2.  
viduæ, 26.2.  
viduitas, 4.3.  
viduus, 4.3.  
vigil, 120.1.122.3.  
vigilans, 132.3.  
vigilare, 72.1.222.1.235.1.  
viginti, 165.4.  
vigor, 14.4.  
vigorosa, 126.4.  
vigorofus, 106.4.  
vile precium, 13.4.  
vilificare, 179.2.

vilipendere, 9.3.25.3.169.3.  
vilipensio, 52.4.  
vilis, 26.3.45.2.170.4.  
vilitates, 25.3.  
villa, 42.2.110.2.112.2.179.  
2.207.4.209.4.  
villæ, 31.3.  
villicus, 100.2.134.4.167.4.  
vin facere, 2.3.50.1.  
vincere, 52.4.131.3.140.4.  
141.4.  
vincire, 6.1.98.4.  
vincti, 109.1.  
vinctus, 6.1.  
vincula, 9.4.  
vinculū, 6.1.58.1.65.4.76.3.  
77.3.82.3.97.4.142.2.230.2.  
vincus, 63.2.  
vindemia, 11.3.196.4.  
vindemiare, 124.1.  
vindemiator, 11.3.  
vindicta, 221.1.  
vinea, 17.1.65.3.103.2.  
vinum, 33.3.49.1.65.2.75.2.  
85.2. & 4.18.4.4.213.3.233.1.  
vinum coctum, 18.2.  
uinum dilutum, 130.4.  
uinum medicinale, 207.4.  
uinum anophorum, 200.4.  
uiolentia, 136.3.  
uiolare, 23.1.33.1.85.3.141.  
1.20.4.3.  
uiperæ, 153.1.  
uir, 4.1.14.1.17.2.25.2.28.1.  
33.2.42.1.54.4.63.2.142.  
4.143.2.186.4.  
uir peruerus, 24.1.  
uir proxenex, 16.2.  
uirens, 1.1.  
uirga, 49.2.60.4.78.3.84.3.  
129.4.132.4.158.2.171.4.202.  
1.207.1.222.2.224.2.227.4.  
uirga pastoris, 1.2.  
uirgæ, 33.2.  
uirines, 9.4.4.  
uirginitas, 13.1.  
uirgo, 13.1.27.2.164.2.  
uirgulta, 19.2.  
uirgultum, 41.3.83.4.100.3.  
143.4.211.3.  
uiridarium, 5.4.80.2.  
uiri, 87.1.  
uiri periti, 10.4.

uiride, 72.3.213.4.  
uiridis, 66.1.160.2.193.3.  
uiros, 14.4.39.1.108.2.  
uirtus, 22.3.32.3.47.1.49.3.  
59.3.61.2.144.4.152.3.  
uis, 2.3.36.2.49.1.59.3.62.  
2.144.4.176.2.212.4.  
uiscera, 179.1.  
uifio, 31.3.122.3.  
uifitare, 11.2.146.3.154.4.157.  
2.218.4.  
uifus, 59.2.  
uitare, 11.3.42.1.81.3.  
uitellus, 34.1.63.2.  
uitellus, ouis, 46.4.  
uities, 14.2.  
uitis, 33.4.39.4.109.1.204.2.  
211.4.225.1.  
uitium, 40.2.205.1.  
uitriolum, 99.2.202.2.  
uitrum, 26.1.50.4.  
uitta, 30.3.49.3.99.4.143.4.  
151.3.185.2.  
uittæ, 84.2.  
uituperium, 164.2.170.1.  
uitula, 22.1.51.3.  
uitulus, 117.1.160.4.180.2.  
uituperare, 45.4.  
uivere, 32.1.60.4.  
uiuificare, 32.1.  
uiuificatio, 60.4.  
uiuum, 15.1.  
ulcerare, 156.2.  
ulceris genus, 210.2.  
ulcisci, 29.4.102.1.136.4.184.  
2.  
ulcus, 34.2.35.2.60.4.130.  
4.152.2.190.4.209.3.  
ulmus, 226.3.  
ultimi, 3.1.  
ultra, 115.3.  
ulula, 7.2.104.3.205.4.  
ululare, 5.4.7.2.23.3.46.1.  
49.1.90.1.  
ululatio, 7.2.  
ululatrix, 7.2.  
ululatus, 49.1.  
umbilicus, 44.1.73.2.97.2.  
185.2.223.3.18.2.  
umbra, 75.2.157.1. & 3.206.  
4.  
umbraculum, 15.4.  
una, 3.1.

uarius, 211.4.  
uas, 20.2.23.2. & 4.30.4.35.  
2.36.4.40.2.41.2. & 3.49.2.  
62.1.66.4.67.3.78.2.81.2.90.  
4.96.2.106.4.111.4.112.2.119.  
4.121.3.122.2.123.2.125.2.  
137.4.144.4.145.2.153.4.155.  
2.160.1.162.2. & 4.164.2.166.  
2.194.4.202.2.205.1.206.4.  
236.3.  
uas argenteum 14.4.15.2.  
uas fractum, 14.2.  
uas rotundum, 16.1.  
uas sacrum, 200.4.  
uas vitreum 38.4.  
uasa, 43.1.201.4.  
uasa noua, 9.4.  
uasa scripta, 37.2.  
uasa testacea, 208.4.  
uasca, 139.4.  
uasculum, 161.1.  
uasculum, vide lagena,  
uastare, 7.3.66.1.205.1.210.3.  
uastari, 37.1.  
uastator, 39.3.  
uastitas, 18.3.40.1.122.1.133.  
3.206.1.211.2.226.3.  
uber, 19.1.93.2.232.2.  
ubera, 18.1.  
ubertas, 22.3.  
ubi, 2.1.3.3.4.15.1. & 2.6.1.  
& 4.44.2.46.2.  
uestes, 8.3.27.2.200.1.218.2.  
uestigal, 22.2.82.1.118.2.  
139.2.180.4.203.2.  
uestis, 8.3.11.2.12.3.15.2.76.3.  
98.1.135.2.160.4.204.2.  
ueges, 57.2.124.4.223.4.  
ueges magna, 171.2.  
uehere, 217.4.  
uel, 170.3.196.2.  
uelamē, 20.4.63.1.82.1.145.4.  
uelare, 38.1.68.1.108.1.  
uelle, 1.1.17.4.23.1.24.4.38.1.  
46.1.137.1.187.4.215.2.  
uellicare, 10.3.  
uellus, 29.4.  
uelocitas, 114.4.  
uelociter, 46.2.  
uelox, 31.3.70.2.76.3.  
uelum, 22.2.49.2.55.3.106.  
2.145.2.148.1.157.4.180.4.  
uena, 15.3.136.1.

uena basilica, 23.4.  
uenans, 53.3.  
uenari, 32.4.70.4.15.3.201.  
2.204.4.223.4.  
uenatio, 154.1.205.4.  
uenator, 136.4.  
uenatores, 73.4.  
uendens, 45.2.122.4.  
uendere, 79.3.101.4.146.4.  
203.3.  
uendicare, 13.3.  
uenæ, 49.2.  
ueneficia, 71.1.  
ueneficus, 183.2.185.2.  
uenenum, 36.2.  
uenenum serpentis, 129.2.  
uenerari, 204.2.  
Venetiæ, 113.4.  
uenire, 8.1.17.4.24.3.132.2.  
191.4.231.2.  
uenter, 9.3.15.3.19.4.66.1.  
94.4.103.2.206.4.  
uentilabra, 114.2.  
uentilabrum, 27.3.115.1.129.  
4.140.2.169.4.  
uentilare, 55.4.92.1.  
uentositas, 90.2.  
uentriculus, 10.2.123.4.173.  
2.209.2.  
uentura, 2.3.  
uentus, 54.4.55.2.108.1.194.  
4.205.3.219.2.  
uentus grandinosus, 164.1.  
uenus, 23.1.134.4.  
uepris, 109.3.  
uer, 235.1.  
ueraces, 62.3.  
uerba, 47.2.  
uerber, 206.4.  
uerberare, 24.4.57.2.96.1.  
111.2.134.4.215.4.  
uerberario, 121.2.  
uerbis satisfacere, 183.2.  
verbū, 18.3.37.2.90.3.117.3.  
118.4.142.1.151.1.230.2.  
uerē, 2.3.43.5.1.38.2.60.2.  
62.3.171.2.209.4.  
ueracundari, 29.4.  
ueracundia, 33.2.190.2.  
ueredari, 5.2.  
uerenda, 19.2.150.3.  
uereri, 25.3.47.1.  
uerificare, 209.4.

ueritas, 9.1.8.4.86.2.181.1.  
209.4.  
uermes, 206.4.  
uermiculus, 220.1.  
uermiculus vuæ, 6.4.  
uermis, 22.2.42.2.43.2.48.  
2.51.4.52.62.2.82.2.96.  
4.106.1.129.2.134.4.136.1.  
149.2.206.4.207.4.213.4.  
216.2.232.4.  
uernaculi, 37.1.129.2.  
uernaculus, 49.1.  
uerrere, 43.3.52.4.89.2.97.2.  
uerruca, 46.3.56.2.82.2.138.  
2.  
uerfare, 64.2.  
uerfus, 77.1.105.2.164.1.  
uerluria, 29.1.  
uertere, 4.4.24.1.176.2.108.  
4.158.4.219.1.  
uertex, 115.4.145.1.163.3.  
216.4.  
uertibile, 10.4.  
uerticillum, 97.2.104.4.132.  
4.173.2.  
uertigo, 119.3.  
ueru, 42.2.227.4.230.2.  
uerum, 86.2.  
ueruntamen, 5.4.6.3.25.4.  
195.3.  
uesica, 148.1.162.2.  
uesicæ, 223.4.  
uesicula, 85.1.  
uespa, 162.3.168.2.  
uespasianus, 11.4.11.2.  
uespera, 133.1.  
uesperascere, 14.4.  
uespertilio, 4.2.19.2.70.2.  
104.2.121.3.162.4.169.2.  
uespertinum, 14.4.  
uesficula, 55.2.  
uestes, 34.3.38.3.122.2.218.1.  
uestibulū, 2.3.3.3.39.1.48.2.  
134.4.181.4.183.4.202.4.  
uestigia, 64.1.217.2.  
uestigium, 8.1.21.3.131.3.145.  
3.148.1.  
uestimenta, 157.2.  
uestimentum, 6.1.19.3.  
uestire, 215.4.  
uestis, 2.1.8.3.13.2.15.3.30.4.  
32.4.58.3.83.3.86.1.93.4.  
106.2. & 4.113.2.128.2.130.  
2.141.

מלות נכריות  
D I C T I O N E S  
E X T E R N A E.

D I T T I O N I E S T R A N E.

מלות נכריות  
אברהם  
Quicquid est ordinatum iuxta aliud, vel supra aliud, ut in aeternitate laterum, aut lignorum. Ogni cosa che sia ordinata a l'una appresso a l'altra, come machio di legnisi, maffa di mattoni.  
אברהם  
Genitor filiorum, sicut in terra fructuum genitrix, & mulierum ornamentum genus, ex pluribus constans speciebus, & mensis quintus lunaris, qui continet partem Iulij solaris. Genitor de figlioli, come è la terra genitrice de frutti, e forte di ornamento di donne composto di varie cose, e il quinto mese lunare, che contiene parte del mese di luglio secondo il corso del sole.  
אברהם  
Nomen proprium Rabi, & interdum pater, & pater meus, & filia, & salix. Nome proprio di Rabi, & alcuna fiata significa padre, et padre mio, et arbor di saliger, e selua.  
אברהם  
Fructus. Frutto.  
אברהם  
Ostium. Porta.  
אברהם  
Horripilatio. Freddo.  
אברהם  
Instrumentum. Strumento.  
אברהם  
Nomen herbarum, quae vocatur virga pastoris. Nome di herba che si chiama, verga di pastore.  
אברהם  
Instrumentum musicum, organum, vel tibia. Strumento musicale, organo, o tromba.  
אברהם  
Nomen demonis, vel idoli. Nome de demonio, o vero de idolo.  
אברהם  
Vide infra.  
אברהם  
Piscis salitus, tonnium. Pesce salato, rondina.  
אברהם  
Nomen vini, & ob contemptum, sic appellati. Nome d'un humo, cose chiamato per dispregio.  
אברהם  
Germen Davidis

מלות עבריות  
D I C T I O N E S  
H E B R A I C A E.

D I T T I O N I H E B R A I C H E.

מלות עבריות  
אברהם  
Pater generatione, aetate, & honore, aliq; re. Genitore, primo di età, de dignità, & inventore.  
אברהם  
Virens, matura, fructus primus, mētis primus lunaris, computando ab exitu Iisael ex Aegypto, quifuit in mense Martij, spica calami. Fresco, maturo, il primo frutto, il primo mese lunare, qual tocca del mese di Marzo.  
אברהם  
Interire, Morire, perdere.  
אברהם  
Disipare. Occidere.  
אברהם  
Perditio. Perdizione.  
אברהם  
Velle, annuere. Volere.  
אברהם  
Affectus. Desiderio.  
אברהם  
Vex. Guit.  
אברהם  
Frendor gladij. Campo di spada, et errore.  
אברהם  
Pepones.  
אברהם  
Concupiscentia. Concupiscentia.  
אברהם  
Capparis, & inclinatio animi ad corpus. Cappari, & inclinatio d'animo al corpo.  
אברהם  
Pauper. Povero, colui che sta in continuo desiderio.  
אברהם  
Flere. Plangere, lamentari.  
אברהם  
Fletus, luctus. Pianto, lamento.  
אברהם  
Vtique, vere. Certamente.  
אברהם  
Pianities. Pinnura.  
אברהם  
Riuus. Rivo d'acqua.  
אברהם  
Conuolui, Intrigarsi, & insuperbire.  
אברהם  
Lapides magni, & ponderus. Pietre grandi, & il peso, come di statera, o d'altro strumento.  
אברהם  
Sedes parturientis, & rota figuli. La carega della partorente, e la ruota oue se fanno i vasi di terra.  
אברהם  
Balteus. Cintola.  
אברהם  
Impingitare. Ingrassare.

V  
una vice, 26.4.  
uncia, 202.4.  
uncia, 9.4.199.4.  
uncinulus, 195.2.  
uncinum, 24.3.  
uncinus, 9.4.94.2.209.2.  
unctio, 210.4.  
unctus, 131.4.  
unde, 3.3.5.2, & 4.23.2.122.4.  
Vngaria, 45.4.  
ungere, 86.1.97.3.210.2.  
unguentarius, 196.1.  
unguentum, 133.4.146.4.213.4.217.1.  
unguis, 161.3.  
ungula, 148.1.  
unicornis, 20.1.18.2.1.190.1.214.4.  
unicus, 48.3.  
unigenitus, 48.3.  
unicas, 3.1.201.2.  
unire, 48.3.  
uniuersalis, 61.1.04.2.  
unum se fecit, 3.1.  
unus, 3.1.30.1.47.2.58.2.137.3.  
uocare, 168.2.  
uociferans, 127.2.  
uociferare, 8.2.2.87.3.178.4.193.4.219.2.  
uociferari, 145.3.192.3.  
uociferatio, 27.3.149.2.207.4.  
uociferatrix, 181.2.  
uola, 38.1.64.1.  
uola manus, 177.2.  
uolare, 13.4.15.1.18.1.44.3.47.1.51.1.72.4.73.4.74.4.76.4.100.1.119.3.129.3.148.1.209.4.229.2.  
uolucris, 191.2.  
uoluer, 32.4.123.2.167.2.195.1.206.4.227.2.  
uolumen, 16.1.102.4.139.2.  
uoluntaria, 216.2.

I N D E X.  
voluntarius, 38.1.  
uoluntas, 13.4.35.2.97.1.173.4.187.4.193.1.  
uoluptari, 128.3.  
uoluptas, 60.4.161.2.  
uomer, 1.4.8.1.41.3.169.2.185.2.  
vomere, 174.2.231.2.  
uomitare, 193.4.  
uomitua, 13.2.  
uomitus, 166.3.  
uoragines, 33.3.222.4.  
uorago, 116.2.227.1.  
uos, 8.1.109.2.  
uorum, 215.1.218.4.  
uotus, 201.2.  
uox, 27.2.167.1.197.2.200.4.  
uox depressa, 211.  
upupa, 135.2.  
Vrbis scriba, 9.4.11.2.  
vrbs, 31.2.35.2.41.2.107.2.113.4.122.3.163.1.176.2.179.1.232.4.233.3.  
urceolus, 234.3.  
urceus, 136.4.187.2.192.4.194.2.202.2.  
uredo, 205.1.  
urere, 53.1.  
urgere, 6.3.8.1.68.2.  
urgere, vide tefinare,  
urna, 18.4.  
ursus, 19.1.36.4.37.4.  
urtica, 80.3.85.4.171.1.  
utique, 6.3.123.1.  
utquequo, 5.1.76.8.87.1.  
usura, 183.3.210.4.227.1.228.1.  
ustulare, 44.2.118.1.  
usus, 38.2.  
ut, 5.4.90.4.  
uter, 3.4.20.2.36.2.52.2.56.2.65.2.72.2.216.2.  
uter, uide lagena,  
uterus, 189.1.  
uti, 219.2.  
utile esse, 17.4.135.4.

V  
utilitas, 47.2.51.1.121.4.131.2.192.2.  
utinam, 3.1.6.4.7.2.24.3.46.2.71.1.107.2.111.4.  
utique, 4.171.1.  
utrus, 55.2.  
vua, 36.4.64.4.111.3.128.3.212.3.  
una, 3.3.  
vulga, 13.2.  
vulgariter, 74.1.  
vula, 194.2.  
vulnera, 21.3.  
vulnerare, 11.3.58.1.78.1.146.1.149.1.156.2.171.2.  
vulnerari, 11.3.30.3.33.1.34.1.  
vulnus, 46.2.  
vulpes, 32.1.  
vulpis, 219.3.234.3.  
vultur, 3.3.79.2.  
vultus, 144.3.184.2.  
vulua, 48.4.49.2.171.2.186.4.189.1.224.4.  
vulua vide matrix.  
vxor, 4.1.5.4.7.3.17.4.46.3.204.3.  
vitoris pater, 43.1.

X

xilinum, 190.2.  
xilon, 188.2.

Z

zazara, 20.3.  
zea, 43.4.30.4.218.2.  
zelare, 76.2.  
zelotes, 171.1.  
zelotypa, 202.4.  
zifeus, 55.2.  
zinziber, 32.4.46.4.54.4.64.4.164.1.  
zita, 51.4.  
ziuus, 7.4.  
zona, 10.2.11.4.29.3.

Indicis Hæbraicarum vocum significati, in hoc lexicon repertarum;

FINIS.

Dictiones Externae. מלות נבריות

Lapis erectionis, ab effectu sic appellatus que gestans mulier non abortit. *Pietra che portadoba al collo la donna non si isgrauida.*  
 Lapis magnes. *La* שאכת שמוסך את הכרולי. *calamita.*  
 Lapis fundamenti. *La* אבן שתיא אבן הסורי. *pietra del fondamento.*  
 Lapis magnus non habilis ad illum mouendum, aut lapis super alios positus: *Pietra grande che difficilmente si può maneggiare, a vero pietra sopraposta alle altre.*  
 Lapis horarum horologium. *Pietra* שעת. *tra de l'horologio.*  
 Lapis errantium, idest super quem perdita ponebantur: *Pietra, delli erranti, nella quale si posauano le cose perse da altri.*  
 Grando: *Grandine: o tempesta.* אבן מונענת כרר.  
 Lapidum humeri, qui humero feruntur, & non manu, ob sui magnitudinem: *Pietre di spalle, che per la lor grandezza non si possono portar con le mani.*  
 Lapidum marmoris. *Pietre di* אבני שיש מרקור. *marmoro.*  
 Lapidum templi Mercurij: *Le pietre del tempio di Mercurio.*  
 Tempora aut inquisitione: *Tempi o vero inquisitione.*  
 Stannum. *Stagno.* אבן. דאבנא. ניל.  
 Funale. *Torcia.* אבן כר של שעה וכן אבוקה פרוס שקושרים כ' או נ' או ל' כרות יחד לשעות להכ נול.  
 Puluis tenuis. *Poluere* אבן. דאבנא. או אבוקתא. עפר דק. *fottile.*  
 Fistula per quam aqua in balneum deliuit. *La cannota per la qual corre l'acqua nel bagno.*  
 Vacuum liminaris, vel postis, in quod intrudunt cardinem ostij. *Il vacuo doue s'introduce il cardine della porta.*  
 Plumbum. *Piombo.* אבן. דאבנא. עפרת.  
 Membrum. *ala. Membro, ala.* אבן כתח כנף.  
 Certe. *Veramente.* אבן. דאבנא. כאמת.  
 Murus vrbis, vallū. *La muraglia della città, e bastion con torre.*  
 Legati. *Noncij, o comissarij.* אבן. דאבנא. שוחים.  
 Pondus horologij. *Contrape so de l'orologio.* אבן. דאבנא. משקל כנין שמורה שעות.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Agricola. *Lauorator di terra,* עבד ארמה. *gastraldo.*  
 Lapis qui dicitur rubin. *Rubin, pietra pretiosa.* אבן יקרה. רובין.  
 Peristylum. *Oue si po-* אבן יקרה ומשכ העמוד. *sa la colonna.*  
 Dominus, Domini. *Signore, signori.* אבן. דאבנא. אדוני ארונים. ער שרים.  
 Excellere. *Superare.* אבן. דאבנא. אדר עמס.  
 Magnificare. *Magnificare.* אבן. דאבנא. האדר הנביל.  
 Fortis; terribilis. *Forte, ter-* אבן. דאבנא. אדר עמוס. *ribile.*  
 Fortes. אבן. דאבנא. אדרים אדרת.  
 Lunatio duodecima, pro parte february mensi respondens. *Il mese duodecimo, secondo il corso della Luna, che corrisponde ad una parte del mese di Febraro.* אבן. דאבנא. חדש שנים עשר.  
 Vestis aut pallium hispidum. *Veste, o manto peloso.* אבן. דאבנא. לבוש או מעל עריי.  
 Gloria. אבן. דאבנא. אדר הדב.  
 Diligere. *Amare.* אבן. דאבנא. אהב אהב.  
 Dilectus. *Amato.* אבן. דאבנא. אהוב חביב.  
 Amabilis. *Amabile.* אבן. דאבנא. אהב מי טראוי שאחרים אהבים אותו.  
 Dilecta. *Dilecta.* אבן. דאבנא. אהובה.  
 Amatores, Amanti. אבן. דאבנא. מאהבים.  
 Amicus. *Amico.* אבן. דאבנא. אהב. דאבנא. אהבים.  
 Charitas. *Amor.* אבן. דאבנא. אהבה חבה.  
 Caritas. *Amore.* אבן. דאבנא. אהב. אהבים.  
 Heu. *Guai.* אבן. דאבנא. אהוה אוי.  
 Vbi, quomodo. *Done in che modo.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Sum. *Sono.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Tetendere. *Sfpendere.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Tentorium. אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Splendere. *Risplendere,* אבן. דאבנא. אהי. אהי. *distendere la luce.*  
 Staeten. *Aloè.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Siue. *Ouero.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Species magie. *Sorte di arte magica & otro, ouer orcio.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Torris. *Tizzone* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Gratia cuius. *Per cagione.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Concupiscere. *desiderare, pul-* אבן. דאבנא. אהי. אהי. *chrum esse. Effer bello.*  
 Desiderium. *Desiderio.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Pulchrum. *Bello, conueniente.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Pulchra. *Bella.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.  
 Felis, simia, *mustela. Gatto, dondola.* אבן. דאבנא. אהי. אהי.

Dictiones Externae. מלות נבריות

Species auis. *Sorte di* אבן. דאבנא. מין טיף.  
 Jacea corrodens vestes, aut putredo in ossibus. *Tignola, che rode le veste, o corrottione nel ossa.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Condimento lebetis. *Specie o condimento del pignatto.* אבן. דאבנא. תכלין של קדרה.  
 Lacuna qua fit in balneo, marula, hispocautum. *La raccolta d'acque del bagno: orientale, e la stufa.* אבן. דאבנא. אבוקת של מרחץ. עבית של מימי רגלים. מרחץ.  
 Ciuitates magne. *Cittadi grandie forti;* אבן. דאבנא. ערים גדולות וכוונות.  
 Cognomen familie. *Cognome di familia.* אבן. דאבנא. כנוני למשפחה.  
 Cognomen Rabi, nachman. *Cognome di Rabi nachman.* אבן. דאבנא. כנוני לרבי נחמן.  
 Baccæ cuiusdam arboris, quæ vocatur elaf. *Granelli di un arbore che si chiama elaf.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Instrumentum ferreum ad arandum, vomer. *Stromento di ferro per arare, vomere.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Luctus. *Tristezza.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Domus luctus, & liber in quo agitur de luctu. *Casa di tristezza, & il libro che narra de la tristezza.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Cooperimētum dolij, aut alterius rei, quod non est ei agglutinatio, sed politio tantummodo, vel secundum alios, est instrumentum perforatū sub quo ponitur sulphur ad dealbandum pannos. *Coperchio di botta, che sia sopraposto leggermente, o vero è un vaso forato fitto il quale vi si pone il solfo per biancheggiar i drappi.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Præsepe vbi seruantur fructus. *Luogo serrato da conseruar gli frutti.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Nomen arboris. *Nome d'arbore.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Nomen loci. *Nome di luogho.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Instrumentum ex corio duro, & crasso, vt est hypopera. *Strometo di coio duro, e grosso, bolgia.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Dictione que coniungitur cognomini vt Aben esra. *Dittione che si congiunge col cognome, come dice si aben esra, quale e cognome della casa, o dice si delli orsini e simil.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Lapis. *Pietra.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Lapis. אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Præsepe. *Mangiadoia. Luogo doue mangiano l'animati.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Loca vbi ponuntur fruges. *Fondechi da biude.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Pustulæ. *Ulcere con vesica.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Luctari. *Far alla lotta, per gittar a terra il compagno.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Puluis tenuis. *Poluere sottile.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Pater tener, quasi dica. *Padre di prudentia, e tenero di anni.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Praualere. *Superare.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Fortis. *Forte, magnifico.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Volare plumescere. *Metter il pelo o piuma.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Ala, penna, scapula. *Ala, penna, scapula.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Coaceruare, colligere. *Radunare, raccorre.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Fasciculus. *Fastella.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Nux. *Noce, frutto, & arbore.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Stilla. *Goccia.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Stagnum. *Lago, regione, o carina.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Carectum. *Gionco grande.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Cacamus, hamus. *Pi-guatto, & aquo da prender i pesci.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Crater, aut peluis. *Coppa, o concha.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Agmen. *Exercito, ala.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Colligere. *Conregare.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Colligens. *Raccogliatore.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Epistola. *Lettera che si manda.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Obolus. *Soldo.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Manus clausa. *Pugno.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Nubes, perditio. *Nue, e perdizione, e vapore.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Tabescere. *Consumarsi, attristar si.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Tabescere. *Consumar, o attristar al-trui.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Rutilare rubescere. *Risplendere, arro sire.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Rubricatus. *Arrosito.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Primus homo, & plebeus. *Il primo huomo, & il plebeo.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Rufus, rutilus. *Rosso, risplendente.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Subruffus, vel subruffa. *Cosa che tira alrosso.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.  
 Humus subruffa, *Terra che tien di color rosso.* אבן. דאבנא. אבוקת גמ. אורקב כעצמות.

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Nutrire arbores. Alluvar להקות אלכות
gli arbori.
Obrizum, aurum opti- אברזיז ואברזיז
mum. Oro fino.
Operimentum. Couerta. אברזיז מכסה
Genusflexte, & נכסי. וכן להכמה וכן נכסי.
pater sapientia, & tener annis. Ingino-
chioni, padre di sapietia, & giouine d'anni.
Caro quæ, & non est sufficienter affata. Carne mala-
mente arostita:
Subligacula. Brache. אברזיקון מכסים
Compositio ex farina, melle, & oleo. Polenta, la qual
si fa con farina miele & oleo:
Hissopus. Herba chiama עשב חובב
ta Issopo.
Hordeum tostum. Orzo. אברזיז עשורים קלויים
abrusculato:
Labrusca. Vna saluatica: אברזיז כחוסים
Arbor sumach, cuius foliis aptantur coria. Pianta di su-
mach con le cui foglie si conciano li cordo-
uani:
Collusio, & omnis lingua præter hebræam, idest
barbarum nominatur. Burla, & bar-
baro, con la qual voce ogn'altra lingua vien
chiamata, eccetto l'hebreæ.
Interula. La camiscia. אברזיז ואברזיז חלוק
Post, ora vestis. Dopo, פתית של מלכות
l'orli del vestimento.
Præpositus. Constituto, o, אברזיז ממונה
commissario.
Enarratio. Narratione, o, אברזיז משיכת דברים
discorso.
Crater. Coppa. אברזיז נביע
Præliari. Combattere. אברזיז להם
Profunditates. Profonditadi. אברזיז מעמקים
Nomē loci. Nome di luogo. אברזיז שם מקום
Gutta. Iocchia. אברזיז טפה
Inquinare. Sporcare. אברזיז טנף
Captiuare, translatum esse. Esser אברזיז גלה
preso, e trasportato dal proprio, ad altro luogo.
Angeli. אברזיז מלאכים
Stagnum. Palude. אברזיז אגם
Agonia. Tristezza. אברזיז ואגום
Ambulare. Andar. אברזיז הלך
Vade. Va via. אברזיז הלך
Ansa vasis, aut ora eius. Il manico del vaso, o vero l'orlo di esso.
Pirum. Pero frutto. אברזיז פרו כולעו
אגם

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Væ, heu: Guai. אוי הוי
Heu mihi. Guai à me. אוי לי
Fatuus. stolto. אויל סכל
Fatuitas. Stoltia. אוילת סכלות
Non ne, nunquid si. Forte. אויל ואליל שפא
& fluius quidam. Forse, è certo sumt
cosi chiamato.
Vere. Veramente, cer- אולם ואלים
tamente; nulla dimanco, ma.
Vestibulum. אולם בית שער
Portico. אלמות אלפים
Natio, nationes. עם ימים אמות.
Nazione popoli.
Fortitudo. Fortezza, virtu, ricchezza, e per colui
che la possede, anchora alcuna fiata signifi-
ca, vanità, e fatica, dolore, e tristezza.
Affici, seu afflictionem pati. אף
fliger si.
Iniquitas, falsitas, seu vanitas. און סקרי הכל
Iniquità, falsità. p. תאנים
Coercere, festinare, Costringere, affrettare. אוי ואי דחקי מהרי
Vim facere. Fare violenza. האוי כנסי
Lucescere. Illustrare. אור הופיע
Illustratus est. E illustrato. נאור כהול
Lux. Luce. האיר כהל
Luminaria. Luminari. אורים מאור מאורות
Pluuia. Pioggia. אור מטר
Herbæ visum illu- אורות ויקות המאורות פנים
strates. Alcune herbe che illustrano il viso.
Ignis. Fuoco. p. אור אש אורים
Accendere ignem. Accen- האיר דלק האש
der il foco.
Ornamenta quædam summi sacerdotis e quibus respon-
batur. Certi ornamenti del sommo sacerdote.
Spelunca. Cauerna che ha un buco che gli rende lume.
Præsepia. Stalle. אורות אורות אכוסים
Signum. Segno. אות אותות סימן
Littera alphabeti. La lettera de l'alfabeto. אות א' אותיות
 Ventura. Le cose da venire. אותיות עתהות
Tunc. Allhora. אז ואזי כומן הווא
Accendere. אזה הכשר
Succensi, fame. Consumarsi di fame. מוי רכב
Hissopus. Hisopo. אודב עשב חוסבו
Abiit, ambulauit. Andare, passag- אול הלך
giare: e trapassare.
Arma. און כלי זנים.
און

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Calumniari. Rapere, iniuri- אגם גרף ועסקת
xiare, e rapire.
Particeps fructus. An- אגם גרף על תבואת הסדה
garia grauezza sopra l'entrate.
Cæsaris maiestas. Lamaesta קיסר
de l'Imperatore.
Limen vel fera, limitale. אגף מסתן או מסגר
Cioè scalamo della porta, ouero serradura.
Claudere. Serrare. אגף סגר
Ala, agmen, exercitus. אגף כנף: אגף: חיל:
Ala, ordinanza, effercito.
Merces. Mercede. אגף ואגף שכר
Mercenarius. Mercenario. אגף ואגף שכר
Mercede conducere. Cioè condur אגף שכר
altrui con salario.
Genus oleæ multum ferens oleum. Sorte di oli-
ua che produce molto olio.
Proicere. Buttare. אגף סוף רטע
Altare. אגף ואגף מכות
Tectum. Tetto. אגף אגף גג
Obolus. Sorte di moneta di peso di circa meza dramma.
Aedificium forte, & cumulus. Edificio forte, & cumulo,
o massa.
Phiale aut vasa ex quibus manus lauantur.
Coppe da bere, o vaso da lauar le manio
da raccor il sangue.
Talea gladij. Tacha di spada o d'altro ferro che tagli.
Syluestris. Saluatico. אגף ואגף יערין
Qui præst mensuris. Officiate sopra le misure.
Syluestres. Saluaticchi אגף ואגף יערין וכלי תבואת
e, senza creanza.
Facultas. Licenza רשות וכו' על איזה דבר
di poter sopra qualche cosa.
Gubernator. Governatore. אגף ואגף מושל
Agrippa Rex. Il re אגף ואגף מלך האגריפס
Agrappa.
Præfectus. Presidente. אגף ואגף ארון
Temerarius. Presuntiuoso. אגף ואגף עופן
Perditio, & festum eorum, qui colunt idola. Perdizione e la festa
de l'idolatri.
Quicquid atratum implet. Tutta quella materia che
puo empir il letto: come lana e simile.
Duo ossa con uexa, quæ sunt in collo piscis. Doi ossi
concaui

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Auris Orecchia און כחמטעו אונס
Aurizait. Ascoltare. אגף ואגף חקסיב
Obediens. Obediente. אגף ואגף חקסיב
Ponderare. Inuestigare, pesare. און שקל חקר
re.
Trutina. Statera. אגף ואגף שקל
Compedes, manice ferreae. Ceppi, o manette di ferro per
li pregioneri.
Cingere. אור אור חגר
Balthcus. Centura. אור חגורה
Indigena. Habitatore, citta- אגף ואגף תושב העיר
dino.
Rogum, va, gemitus, letitia, vnus, vna, frater, foror: Foc-
laro, guai, tribulatione, allegrezza, vna,
vna, fratello sorella.
Fraternitas. Fratellanza. אגף ואגף אחיו
Vnus, pauci. Vno, pochi. אגף ואגף אחדים
Vna. אחת
Vnitas. Vniore. אגף ואגף אחדות
Vnum se fecit. Vniors. אגף ואגף אחתות
Simul. Insieme. אגף ואגף יחד
Semel. Vna volta. אגף ואגף פעם אחת
Descendere; אחת ירד
Prato. אגף ואגף מקום מרעה אחים
Apprehendere. Prendere, possedere. אגף ואגף תפס
Tenens. Quel che tiene. אגף ואגף תופס
Hæreditas. possessio. אגף ואגף מורשה חוק
Heredità possessione, e per la compagnia.
Vtinam. Iddio volesse. אגף ואגף ענין תחנה
Perillus, Berillo. אגף ואגף אבן יקרה
Distulit, successit dardare, Succe- אגף ואגף עכב
dere.
Tardans. Colui che tarda. אגף ואגף מאחר משה
Subsequens. Sussequente. אגף ואגף מאחר רודף
Tarditas, Tardita. אגף ואגף מאחר אריכות
Postea. Poi. אגף ואגף אחר
Postea quam. Poi che. אגף ואגף אחר כן
Alius. Altro. אגף ואגף אחר אחרים
Alia alię. Altra altre. אגף ואגף אחרת אחרות
Nouissimus, Vltimo. אגף ואגף אחרונים אחרונה
Vltimi. Vltima. אגף ואגף אחרית
Retrorsum, A l'indietro. אגף ואגף אחרת אחרות
Nouissimum, Vltimo. אגף ואגף אחרות
Nouissima, Vltima. אגף ואגף אחריות
Lente incescit. Andar lentamente. אגף ואגף אש הלך כנחת
Paulatim Lentamente. אגף ואגף לאט לאט כנחת
Rhamnus, Spina. אגף ואגף קין
Cardoni. אגף ואגף אבנים קרדוני
Magus. Mago. אגף ואגף אשים כושף
אשם

Dictiones Externae. מלות נכריות

*La piu intrinfeca camera.*  
 Cadaver. *Corpo morto.*  
 Aedes. *Palazzi.*  
 Nomen loci. *Nome di luogo.*  
 Litera exco-  
 toriales iudicii. *Mandati di pagamento  
 spiccati dal giudice.*  
 Idolum habens  
 muli, aut pauonis imaginem. *Idolo che ha  
 imagine di mulo, o di pauone.*  
 Brachium. *Braccio.*  
 Hydropicus. *Idro-  
 pico, o idropesia.*  
 Sapo, aut nitrum. *Sapone, o sale.*  
 Fructus acris. *Fruito  
 acerbo.*  
 Nassa qua pisces capiuntur. *Stromento da prender pesci.*  
 Stabularius. *Maistro  
 di stalla.*  
 Siue. *O vero.*  
 Filius dilectus. *Fi-  
 gliuolo caro.*  
 Anser. *Oca.*  
 Initium. *Principio.*  
 Locus custodum  
 viarum. *Luogo delli guardiani de le strade.*  
 Balneum. *Bagno.*  
 Margo libri. *La  
 margine del libro.*  
 Nomen loci. *Nome di luogo.*  
 Negociator prin-  
 cipis. *Fattor del principe.*  
 Etiam. *Ancora.*  
 Aer domini, aer fortis. *Aere  
 del signore.*  
 Piger, vel transiens. *Pigro.  
 o vagabondo.*  
 Nomen loci. *Nome di luogo.*  
 Refonare.  
 Fundamentum. *Fondamento.*  
 Vespertilio. *Nottola ucello.*  
 Mox. *Subito.*  
 Nationes. *Genti.*  
 Fortitudo. *Fortezza.*  
 Dominantes. *Signori, o so-  
 prastanti.*  
 Recessit. *Se di costò, o se parti.*  
 Sexta pars animalis  
 venalis. *La sesta parte del animal di caccia.*  
 Hyssopus. *Hyssopo herba.*  
 Legatus. *Imbasciator.*

אורכפובת

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

*Vbi, Doue, in che modo.*  
 Vir, homo nobilis, *Homo.*  
 Homines, *Homini.*  
 Mulier, vxor, *La donna, moglie.*  
 Mulieres, *Donne.*  
 Nigra imago in pupilla  
 oculi, in qua apparet figura viri, & ob-  
 scuritas noctis, *La pupilla de l'occhio, è la  
 negrezza della notte.*  
 Fortis, durus, *Forte, duro.*  
 Optimates, *Li potenti, o  
 Principi.*  
 Vtique, perfectò, *Certamente,*  
 Comedere, *Consumare.*  
 Deurare, *Consumare.*  
 Deuratum, *Consumato.*  
 Cibare, *Dar a mangiar.*  
 Alimentum, *Cibo.*  
 Ensis, culter, *La spada il  
 cortello, & il pidocchio.*  
 Certe, siquidem, *Certamente,*  
 Compellere flexere, *Sforzare  
 pregare.*  
 Agricola,  
 arator, *Lanorator di terra, aratore, o ga-  
 staldo.*  
 Non, super, *Non, sopra.*  
 Ad, apud, *Al, appresso.*  
 Ad me, *A me.*  
 Ad eum, *A quello.*  
 Ad eos, *A quelli.*  
 Deus, *I Dio.*  
 Dij.  
 Illi, isti, fortis, *Quelli, questi forte.*  
 Preter, nisi, *Eccetto, se non.*  
 Vanitas, *Vanità, niente, Idolo.*  
 Mensis lunaris, sextus, *Il sexto  
 mese lunare che in parte corrisponde al mese  
 di Agosto, & in parte a Settembre.*  
 Coralius, *Il corallo*  
 Grando magna, *Grandine  
 grande.*  
 Væ, Guai.  
 Iuravit, planxit, *Giuro, piangette.*  
 Iuramentum, *Giura-  
 mento. p.*  
 Cauda, *Coda.*  
 Quercus, *La quercia, &  
 arbore.*

אלח

Dictiones Externae. מלות נכריות

*concaui che sono nel collo del pesce.*  
 Fluctus. *Onde del mare.*  
 Aspersio. *Spargimento.*  
 Extinxit, annullo.  
 Linea adificij. *Acropendelo.*  
 Imbuere. *Somergere.*  
 Memoria.  
 Cetus. *Dragone, pesce marino,  
 grande.*  
 Piscis albus, *qui ex piscatus rubeus apparet. Sorte di  
 pesce bianco che dopo preso par rosso.*  
 Palus, clauus. *Il palo, o il chiodo.*  
 Puluis medicinalis  
 contra muscas. *Poluere contra le mosche.*  
 Lacuna. *Lago, o cisterna.*  
 Homo fylue-  
 stris, aut bellua hominis similibus. *Huomo  
 saluatico, o uero bestia simil a l'huomo.*  
 Tentorium. *Tavernacolo,  
 o padiglione.*  
 Auris. *L'orecchia.*  
 Cisterna.  
 Basis au-  
 xiliaris columnæ, & peristilium. *Il fonda-  
 mento che sostiene la colonna, e la loggia cir-  
 condada di molte colonne.*  
 Tunc. *All' hora.*  
 Clepsydra vas. *Il uajo fora-  
 to per inacquar il giardino.*  
 Adharere. *Applicare,  
 & esser applicato e dedito a qualche esser-  
 citio.*  
 Funderere. *Liquefare.*  
 Aspicerere. *Guardare.*  
 Regum negotia. *Li nego-  
 cy de Rè.*  
 Genus est cetri ar-  
 boris fyluestris, & subilire. *Sorte di ar-  
 bore di cedro saluatico e saltare.*  
 Carbasus. *Il velo della naue.*  
 Ara  
 Solidus. *Sorte di mo-  
 neta soldo.*  
 Iudices. *Giudici.*  
 Obfirmatum, *figilium: acceleratio, & accusatio.  
 Affermato, bollo, diligenza, e sollicitudine.*  
 Vter. *L'otro, pelle conca da  
 tener l'otio,*  
 Cubiculum interius. *Cher  
 interno.*

La piu

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

*Claudere, Stroppar.*  
 Occlusæ, *Anguste.*  
 Instita, *T'apeti, o corda.*  
 Obstruxit, *Serrare, o, mancino.*  
 Vbi, *Doue.*  
 Vbi ipsi, *Doue sono essi.*  
 Vnde, quis, *Da onde, quon-  
 da, chi e.*  
 Quomodo, *Inche modo.*  
 Impossibile,  
 Non gloria,  
 Vuæ, *Guai, & isola, cioè cir-  
 condada dal Mare (P.)*  
 Feles, *Gatte siluestre.*  
 Aduersatus est, *Inimicarsi.*  
 Hostis, *Inimico, inimici.*  
 Inimicitia,  
 Vastitas, *Accidente cattiuo.*  
 Fractura.  
 Vultur sparujere accipi-  
 ter, *Vcello di rapina.*  
 Vbi, *Doue.*  
 Quomodo *Inche modo.*  
 Qualitas, *Qualità.*  
 Fortis, *Forte.*  
 Fortitudo, *Fortezza.*  
 Arbor, *quer-  
 cus, Arbore, quercia, e pianura.*  
 Aries, *Montone.*  
 Ceruus, *Cerua.*  
 Cerui, *Cerue.*  
 Instrumentu  
 musicum, fortitudo, *Stella matutina,  
 istrumento musico, fortezza.*  
 Frontispicium, *L'arco  
 di sopra che si posa sopra li dui poste della  
 porta, cioè da amendue le bande.*  
 Vestibulum, *Portico.*  
 Pauendus, *Terribile.*  
 Terrore,  
 Populi terribiles,  
 Haud, non,  
 Non ego, *Non io.*  
 Non ipse, *Non esso.*  
 Non ipsi, *Non essi.*  
 Vnde  
 Dum non,  
 Mentre non, penè, *Quasi, a pena.*  
 Vt non,  
 Se.  
 Infule, *Isola.*  
 Modius, *Moggio.*

איפת

Dictiones Externæ. מלות נכריות

persona che habia il Re. אחשכרנים רניס או פריס פריס
Veredarij, cur- fori, Caualli di posta, o ver muli.
Lignum quo. עץ שאוחזים הקוף שלא יתפך
pagina tenetur ne se voluat, Legno che se ci tien la pagine, a fine non si volti.
Strictura qua onerato fit iumento. לא יפול
Alphabetum cipharatum. Zifara che se pone la lettera ט, per la א, e la ה per la ג, e cosi va seguendo.
Titus, Tito Imperatore. טיטוס
Pori, meati, & profici- sci facere. E far far profitto.
Macellum, Macello. מקלות הקצות
Macelli. מקלות כתי קצות
Plateæ, Piazze. מקלות רחוקות
Italia. איטליא
Italiano. איטלקי
Obstructio, Oppilatione. אובסטרקציה
Coxa, latus, & paries. La cossa, il lato, e la parete.
Magnæ æstimationis, vel magni precij. Di gran pregio.
Præparatû. Apparechiato. מוכן
Funis, aut instita. Fune o tapeto. חבל או כרטי
Nomen Regis. אישכרניא
Thefaura, Tesori, o fondeschi. אישכרניא אוכרות
Errare facere. Far errare altrui. אכרני הטעה
Conualefcens ab infirmitate sua, Quel che di fresco è guarito dalla sua infermità.
Diminuere. Priuare, stil- lare diminuire, &c.
Capti. Presi. אכרני
Edaces. Mangioni. אכרני
Dominium. La signoria. אכרני
Tripolis. Tripoli. אכרני
Malus arbor. Arbore di pomi. אכרני
Folium. La foglia, fronde. אכרני
Abscondere. Occultare. אכרני
Vbi. Done. אי
Vbi ipsi. One sono essi? אי
Quis est iste, & vnde. Chi è colui, e donde, אי
Quomodo. In che modo. אי
Miluus. Nibio. אי
Fons. Fontana. אי

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Super liminare, postis, frons, Balestrate della porta. אמת
Ancilla, Serua. אמת
Debilis, Debole. אמת
Extermi nata, di- strutta. אמת
Excifa, Difolata. אמת
Probabile esse, Esser credibile. אמת
Amen, Fermo. אמת
Credere. אמת
Veritas, Verità. אמת
Veritas tua, La tua verità. אמת
Certe, vere, Certamente, vera- mente. אמת
Veritas, verità. אמת
Fidelitas, Fedeltà. אמת
Fidelis, Fedele, si prende anco per fermo e forte. אמת
Fideles, Fedeli. אמת
Educati, Nudriti. אמת
La mi- ne aureæ, siue super liminaria aureis la- minis obducta, Piastre d'oro, o balestrate con piastre d'oro. אמת
Præualere, viriliter agere. Supera- re, oprar da valente. אמת
Corroborare, Confortare. אמת
Fortificare se, Fortificar se. אמת
Fortis, Possente. אמת
Fortitudo, Fortezza. אמת
Validus, Robusto. אמת
Subrubeus, aut (secundum chimbi) color cinericius, Rossegiate, o vero che tira al color di cenere. אמת
Dicere, Dire. אמת
Dicent de te, Diranno. di te, o del fatto suo. אמת
Verbum, Paro- la, o ragionamento. p. אמת
Magnificatus est, s'e magnifi- cato. p. אמת
Magnificare, אמת
Laus, himnus, Laude. אמת
Summus palmæ, Il ramo che è in cima de l' arbore. אמת
Agni, Agnelli. אמת
Heruespere, Hierfera. אמת
Questitium, Loci, ubi, douc. אמת
Vsqequo, Fin doue. אמת
Huic & illuc, Qua, e lu. אמת
Vox præ- catiua, אמת

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Excellentia. אמת
Scaturre, Sorgere. אמת
Diffilite, Saltare. אמת
Abire. Partirse, e cose che fluiscono. אמת
Balthæus. Centura di spada. אמת
Glomus. Filii grossi neti, & rete confectum, ex filis neti. Globo di grosso filato, e la rete fatta de filato. אמת
Infula. Isola. אמת
Nouacula, cultus, gla- dius. Ibraiso li cortelli e la spada. אמת
Smaragdus. Smiraldo. אמת
Sagitta. Sferza. אמת
Pharetra. Luogo da tener le frezze. אמת
Impense ædificij, Le spese de l' edificio. אמת
Ire, fluere, Andare, scorrere. אמת
Fluenta. Fiumicini, corsi d'acqua. אמת
Fratres, & refarcinatio vestis. Fratello, & il refarcimento della veste. אמת
Drago. Dragone. אמת
Festinare. Affrettare. אמת
Descendit. אמת
Claudere. Serrare. אמת
Clausa, Cose secrete. אמת
Possessio. Possesso. אמת
Congelatio sanguinis. Congelation di sangue, infermità. אמת
Vertere, Voltare. אמת
Febris ethica. Febre sottile etica. אמת
Nomen idoli, Nome de idolo. אמת
Bitumen. Certo limo o grasso che ressiude nel lago di sodoma. אמת
Possessio hæreditas, Possessione heredità. אמת
Alius, alij. Altro, altri. אמת
Euictio, siue obligatio, ad rei venditæ defentionem, Obligatione a defendere le cose vendute. אמת
Coitus cameli. Il coito del camello. אמת
Iritare, & macltare. אמת
Descendere facere, Far scendere. אמת
Anus, Culo. אמת
Princeps & principes, Principe e principi, e la prima persona

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Isti, ille, illa, Questi, quei, quelle. אלה
Deus, Dij, Iudices, Iddio, Id- dy, giudici, & Angeli. אלה
Si. אלו
Fatuus, E corrotto. אלה
Manipulos collegit, Raccorre in fa- stelli. אלה
Fasciuculus, fascicu- li, Fastello fistelli. אלה
Obmutescere, Tacere diuen- tar muto. אלה
Mutus muti, certe, Muto, muti, certamente. אלה
Supra quere. אלה
Aedes, Palazzi. אלה
Viduus, & Vidua. אלה
Viduitas, Vedouanza. אלה
Talis, sic vocatur cuitis no- men obicitur, Così vien chiamato colui che il suo nome è taciuto. אלה
Coralium, Corallo. אלה
Planities, Pianura. אלה
Castanea, vel pinus. Castagna, o pino arbore. אלה
Duomillia. Mille אלה
Millia. אלה
Tribuni. אלה
Millenarius meus vel Dominus meus, Il mio tribuno, com' a dire colonnello, o mio signore. אלה
Mille perduxit, Raccorre milli in- sieme. אלה
Bos, Boue. אלה
Boues, Bovi. אלה
Greges boum, tauri. mandre di buoi, o tori. אלה
Didicit, studuit. Studiare imparare. אלה
Docere, Insegnare. אלה
Præceptor Doctor, dux, Precet- tore, dottore, Duca. אלה
Documenta Amastramenti, אלה
Opprimere. אלה
Sian, utrum, ve- re nunquid, Se non, e veramente. אלה
Mater, matres, Madre. אלה
Biuium, vel triuium ad quod fci- licet multæ viæ respirant sicut filij ad matrem, Capo strada, crociata. אלה
Populus. אלה
Tribus, Popolo tribu. אלה
Mensura cubi- talis, brachium, aquæ ductum. אלה

Dictiones Externæ: מלות גבריות

Rugire, Gridare. אכלי טלן  
 Rugitus, Il grido. אכליות  
 Tonare. אכלי רעם  
 Tonitruus, Il tuono. אכלי רעם  
 Acies, Armata. אכלים אוכלים נכח וסמון רב  
 E caterua grande.  
 Gerulus, Facchino. אכלי ריש מכל  
 Nigrescere, Diuentar negro. אכלי שחר  
 Niger, Negra, אכלים שחר  
 Nigri, Neri. אכלים שחר  
 Nigredo aquarum, La negrezza de l'acque. אכלים שחר  
 Spuere, Sputare. אכלי רוקק  
 Prapositus mente regie. אכלי רוקק  
 Lanugo viridis, qua nauis oritur, La nugine verde che fuol nascere intorno alla naue. אכלים שחר  
 Ligna vilis precij, Legna di vil pregio. אכלים שחר  
 Infanus, Stolto. אכלים שחר  
 Spelunca, & atrium inter columnarum, Grotta, e loggia intornata di colonne. אכלים שחר  
 Diplomata, Le suppliche che si danno alli principi, e da essi signati e la lite. אכלים שחר  
 Iugum quod textores telam inuoluunt, Il subbio delli tesseri. אכלים שחר  
 Hospes, viator, & hospitium, Il viandante, l'alloggiamento, e colui che l'alberga. אכלים שחר  
 Pertinentia ad hospitium, Le cose che conuencono a l'alloggiamento. אכלים שחר  
 Turbatio, Trauaglio di mente. אכלים שחר  
 Bleta, Bieta, o decotto con molte herbe. אכלים שחר  
 Res non mesurata, neq; ponderata, La cosa che non è misurata, ne p' suta. אכלים שחר  
 Ehippiu, Il cauall' f' llato. אכלים שחר  
 Anterior fellæ pars, L'arcione. אכלים שחר  
 Laffitudo, Fiechezza. אכלים שחר  
 Fasciculus, Fastello. אכלים שחר  
 Agricola, G' staldo. אכלים שחר  
 Placentæ quas pastores comedunt, Le fogaice che mangiano li pastori. אכלים שחר

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

Collecta turma, Congregatio di ciurma. אכלים שחר  
 Vincere, Cingere, sellare il cauallo. אכלים שחר  
 Disposuit prælium, Metit in ordine la guerra, e prohibere. אכלים שחר  
 Vinetus, vineti, Ligato, legati. אכלים שחר  
 Prohibitio, & ligamina. אכלים שחר  
 Carcer, Prægio. אכלים שחר  
 Vinculum, Ligame. אכלים שחר  
 Edictum, Ordine, legge. אכלים שחר  
 Etiam, quoque, quanto magis, Et andio, tanta maggiormente. אכלים שחר  
 Nunquid, se. אכלים שחר  
 Nasus, Naso, nasi. אכלים שחר  
 Ira, Furor. אכלים שחר  
 Longani- mis, Patiente, e che tolera quel che gli occorre. אכלים שחר  
 Circumplecti, Circondare. אכלים שחר  
 Vide in pe. אכלים שחר  
 Confringere, Cingere. אכלים שחר  
 Superhumerali, Habita eo me quella che usano gli feati sopra la conuaga che prende amendue le spalle. אכלים שחר  
 Vestimentum, Habito. אכלים שחר  
 Pinfero, Cuocere il pane. אכלים שחר  
 Pistor, pistor. אכלים שחר  
 Mensura epha. אכלים שחר  
 Vbi, Done. אכלים שחר  
 Nunc, Hora. אכלים שחר  
 Aurum purgatum ab omni forde, Oro pretioso, purgato da ogni lordezza. אכלים שחר  
 Caligare, Oscurare. אכלים שחר  
 Caligo, Caligine, tenebre. אכלים שחר  
 Caliginosus, caliginosus, tenebrosus, tenebrosus. אכלים שחר  
 Serotina, Fruttitardina. אכלים שחר  
 Terra, Caliginosa. אכלים שחר  
 Tenebre. אכלים שחר  
 Etiam, Anchor che. אכלים שחר  
 Rota, Eluogo conueniente. אכלים שחר  
 Deficere, Mancare. אכלים שחר  
 Finis, Fine. אכלים שחר  
 Frustra, absque. In vano, senza. אכלים שחר  
 Preter me, Eccetto io solamete. אכלים שחר  
 Fines, Fui. אכלים שחר

Dictiones Externæ: מלות נבריות

Alius, Altro. אכלים שחר  
 Manus, La mano. אכלים שחר  
 Est, E'. אכלים שחר  
 Vnde, Donde. אכלים שחר  
 Quomodo, In che modo. אכלים שחר  
 Species locustæ, cuius caput est longum, Sorte de grillo che ha il capo longo. אכלים שחר  
 Ceruus, & lignum quo vtuntur nautæ, sic Ceruo e sorte di legni che usano li nauiganti. אכלים שחר  
 Nomen loci, Nome di luogo. אכלים שחר  
 Vlulare, Lamentarsi, urlare. אכלים שחר  
 Lamentum, Lamentatione. אכלים שחר  
 Si, & nisi, Se, e se non. אכלים שחר  
 Sterilis, vel carens signis mulieris, Sterile, o priua delli segni di donna. אכלים שחר  
 Terrere, Spauentare. אכלים שחר  
 Colus, La canocchia da filare. אכלים שחר  
 Dic, Di. אכלים שחר  
 Non, No. אכלים שחר  
 Aduerte, Considera. אכלים שחר  
 Ille, Colui. אכלים שחר  
 Mensis secundus, Il mese secondo, e piglia del mese d' Aprile. אכלים שחר  
 Gloria. אכלים שחר  
 Adest, V'è, אכלים שחר  
 Adducere, Condurre. אכלים שחר  
 Vxor, La moglie. אכלים שחר  
 Adest, E'. אכלים שחר  
 Certe, vt, veruntamen, & percutere, Veramente, ma, mientedimeno e ferire. אכלים שחר  
 Gallus, lelaps canis, Gallo, o can da caccia. אכלים שחר  
 Genus instrumeti, quo auitur aqua. Sorte de stromento da tirar acque. אכלים שחר  
 Viridarium, Pianta verdeg-giante. אכלים שחר  
 Crudelis, Crudele. אכלים שחר  
 Puls ex farina, herbis lacte, & vino. אכלים שחר  
 Ornatus, Ornamento. אכלים שחר  
 Alimentum, accufare, Cibo, & accusare. אכלים שחר  
 Coronare. אכלים שחר  
 Aegritudo corrodens, Infermità che consuma, e lo sterco. אכלים שחר  
 Apprehensio vitæ, Quel tacco che va facendo la vite. אכלים שחר

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

catiua, obsecro, quaeso, Voce di preghiera, ti prego. אכלים שחר  
 Tristari, Attristarsi. אכלים שחר  
 Mæror, Tristezza. אכלים שחר  
 Occurrere, Auenire. אכלים שחר  
 Infigatio, & luctus, Occasione e pianto. אכלים שחר  
 Classis, naues, Naue. אכלים שחר  
 Ego, Nos, io, noi. אכלים שחר  
 Gemere, Sospirare. אכלים שחר  
 Mestis, Mesto, addolorato & addolorata. אכלים שחר  
 Pronomen primæ personæ pluralis, Noi. אכלים שחר  
 Perpendicularum, Archipenzo, lo, stromento che adopera l'architetto detto piombino, mediante il quale si pone la fabbrica a retta linea. אכלים שחר  
 Pronomen primæ personæ, Io. אכלים שחר  
 Cogere, Sforzar. אכלים שחר  
 Fraus, Violentia. אכלים שחר  
 Fraude, Violenza. אכלים שחר  
 Irasci, Adirarsi. אכלים שחר  
 Auis quedam quam picam esse volunt, Pico ucello. אכלים שחר  
 Clamare, Gridare. אכלים שחר  
 Gemitus, clamor. Il piano, to, il grido, significa etandio quel animale quadrupede chiamato il riccio, e secondo alcuni, e il castoreo, nomato da Rabi Salomone. אכלים שחר  
 Homo. אכלים שחר  
 Mulieres, Donne. אכלים שחר  
 Corde male affici, Doleri affligersi. אכלים שחר  
 Sæuus, Molesto. אכלים שחר  
 Cella frumentaria, Magazen da biade. אכלים שחר  
 Interitus, fetor, Morte, aduersità, fetore. אכלים שחר  
 Colligere, Congregare, si prende anco per manciare, e sanare. אכלים שחר  
 Collector, & turma infine collecta, Congregatore, e la ciurma raccolta ultimamente. אכלים שחר  
 Collectio, Raccolta. אכלים שחר  
 Custodes vestibulorum, Guardiani delli portichi, o nero delli cancelli. אכלים שחר  
 Domuncula quæ erat in sanctuario, versus portam meridionalem. אכלים שחר

Dictiones Externae. מלות נכריות

coni che stanno l'uno al rimpetto de l'altro.  
 Subrufus color, ministri bal-  
 neis; & speculares contra se inuicem posi-  
 ta. Color che tira tra'l bianco, & il rosso, e  
 gli seruitori del bagno, e gli balconi che stan-  
 no de rimpetto, l'uno per mezzo de l'altro.

Vulatrix. Dolente.  
 Vhula. Lamentati.  
 Vhulate. Lamentati si.  
 Vlulatio. Lamento.  
 Cauda. Coda.  
 Ex ipfomet. Da se stesso.  
 Iffi. Questi.  
 Huc, & illuc. Qua, e la.

Obliquitas. Trauersita, la linea che non sta  
 per longezza, ne per larghezza, s'intende  
 stare alla trauersa.

Fructifod. riferi di specie di cedri.

Alexandria. Nome di città.  
 Alessandro.  
 Explorare. Gridare.  
 Caro mortua. Carne morta.  
 Prouentus, & pratū. L'entrata, e la vita da spremere le uue.  
 Nisi. Senon.  
 Nisi, vtinam. Se non, o non, o non.  
 Iddio uoleffe.

Roborare. Fortificare.  
 Praualens. Valente.  
 Fortitudo. Fortezza.  
 Species aromatis. Miu di uino, e balsamo.  
 qui permiscetur eum sale, Alumen, Alumne,  
 Croffus. Fichi.  
 Mutus. Muto.  
 Si, nisi.  
 Potio ex vino veteri, & aqua clara, & balsamo.  
 Linteum, quo in balneis vtuntur.  
 Saccus quo geruli ferunt.  
 Et ferre quem.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Fenestre.  
 Latibulum be-  
 ftiarum, vnde insidiantur rapinae.  
 Collifio.  
 Locusta, bruscus, Grillo.  
 Texerre. Tessere.  
 Textor. Tessor.  
 Tela, la.  
 Color rubicundus.  
 Arcula. Cassa.  
 Angelus magnus.  
 Vide supra.  
 Ecce. Ecco.  
 Cedrus, vel abies.  
 Cedrus, o di abeto.  
 Tignum, tabulatū cedrinū.  
 Torques quae in collo sul-  
 penduntur.  
 Regio armenie.  
 Annonam constituore.  
 Cibatio.  
 Capit iter.  
 Lator.  
 Via, semita, mos.  
 Calles.  
 Societas, comitatus.  
 Leo, leones.  
 Altare, prolixum esse & tardum.  
 Protrahere.  
 Longitudo.  
 Prolixitas.  
 Prolixe.  
 Longus.  
 Tardū ad irā.  
 Sanitas.  
 Syria.  
 Syrus.  
 Syriace.

Germen Dauidis

Dictiones Externae. מלות נכריות

Nomen ciuitatis.  
 Certē, Veramente.  
 Compulit, incuruauit.  
 Non, super, vbi.  
 Secundum, Secundo.  
 Tamen, sed, ni.  
 Ii, tantum, prater.  
 Totum, Tutto.  
 Claria, & verimi-  
 culus vna, & facemus.  
 Proccessus dam-  
 nationis, iuramentum, & maledictio.  
 Deus, Iddio.  
 Diuinitas, Diuinita.  
 Procidere se.  
 Sed, nisi, prater.  
 Comitari.  
 Vtinam, Iddio uoleffe.  
 Si, Se.  
 Ecce, Ecco.  
 Fetuit, E corrotto.  
 Obligatio, & iudicium.  
 Coralium.  
 Lignum aloē.  
 Genus fructus.  
 Infegna.  
 Aedes eminentes.  
 Ipsi met.  
 Vnguis pollicis, & pollex.  
 Fragmenta.  
 Solare.  
 Ciuitas libera.  
 Ciuitas folis.  
 Ciuitas, folis.  
 Subrufus color, & balnei ministri.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Verumtamen at-  
 men, Niente di meno.  
 An, Non.  
 Vique non, Infine non.  
 Tali qui sunt in pedibus.  
 Serpens visu into.  
 Cicans, regulus.  
 Nihilum, Niente.  
 Vim sibi facere.  
 Riuus im-  
 petu suens.  
 Cinis, fauilla.  
 Thalamum, pala-  
 tium, edificium insigne.  
 Aurum regionis ofir.  
 Salomonis afferebatur.  
 Pulli, pipiones.  
 Cogere, vrgere, angustus.  
 Digitus, digiti.  
 Diuidere, separare allungare.  
 Iuxta apud.  
 Iuxta me.  
 Iuxta eos.  
 Cubiti, humeri.  
 Magnates.  
 Reponere.  
 Thece.  
 Nomen auis.  
 Execrari.  
 Maledictus, maledicti.  
 Maledictio.  
 Angelus magnus.  
 Infidari.  
 Infidiae.  
 Cataracta.

no il

coni

Dictiones Externæ. מלות זכריות

Cubitus. *Abbracciolev.* אמה אמה  
 Ancilla. *Serua.* אמה אמה  
 Gens, populus. *Gête, popolo.* אמה אמה  
 Humiliare, depauperare. אמה אמה  
 Impoverire. אמה אמה  
 Turma. *Moltitudine di persone.* אמה אמה  
 Termæ. *Bagno.* אמה אמה  
 Ropalum, & tintinabuli. *Il martello della campana, & il resingliatoio.* אמה אמה  
 Repolitorium, granarium. *Fondaco, granaro.* אמה אמה  
 Maenia. *Muraglia, o ver mercata.* אמה אמה  
 Nix. *Noce.* אמה אמה  
 Magus. *Mago.* אמה אמה  
 Aestimare. אמה אמה  
 Scala. אמה אמה  
 Propter. *Per ragione.* אמה אמה  
 Caligo. *Fnebre.* אמה אמה  
 Palliû præciosû. *Mãtodi pregio.* אמה אמה  
 Tabulæ super trabe aut trabs infixa in pariete. *Le trave, fisse nella parete, o ver le tavole sopra poste alle trave, chiamasi soffitato.* אמה אמה  
 Typus calcei. *La forma della scarpa.* אמה אמה  
 Artifex. *Artegiانو.* אמה אמה  
 Gens, ordo. *Gente, ordine.* אמה אמה  
 Nomen fluminis. *Nome di fiume.* אמה אמה  
 Liquefacere. *Liquefare.* אמה אמה  
 Pedilia. *Scarpette.* אמה אמה  
 Crumena. *La borra.* אמה אמה  
 Fenestrae aperte delatere ad latera. *Aperti da una banda, a latera, che ciascuna d'essi penetra nel altro.* אמה אמה  
 Gentes quæ hebraicæ dicuntur lethuscim. *Sorte di genti.* אמה אמה  
 Caro cruda. *Carne cruda.* אמה אמה  
 In medio. *In mezzo.* אמה אמה  
 Turbari. *Turbarfi.* אמה אמה  
 Pecus, agnus. *Pecora ouer agnello, e l'orlo del drappo, o di qual si voglia altra cosa.* אמה אמה  
 Panni ostentatio. *E la mostra del drappo.* אמה אמה  
 Quod lingua capitur. *Et mutare, quel che si può apprendere.* אמה אמה

Dictiones Hebraicæ. מלות זכריות

Incendere, rectificare. אמה אמה  
 Caminare, indirizzare. אמה אמה  
 Gressus, vestigium. אמה אמה  
 Affiria. *Prouincia.* אמה אמה  
 Relatiuum, quis, quæ, quod. אמה אמה  
 Secundum quod. *Secondo che.* אמה אמה  
 Propter. *Per ragione.* אמה אמה  
 Lucus, nemus, planta. אמה אמה  
 Fatta per oracolo delli iddi. אמה אמה  
 Buxus. *Bosso.* אמה אמה  
 Genus arboris. *Sorte d'arbore.* אמה אמה  
 Talpa. אמה אמה  
 Dicitur con iunctiua. אמה אמה  
 Id est, mecû. אמה אמה  
 nobiscum, secum, tecum. אמה אמה  
 Conso noi, seco, con efforte. אמה אמה  
 Feminino. *In seconda persona.* אמה אמה  
 Iculino. *In seconda persona.* אמה אמה  
 plurale. *In seconda persona.* אמה אמה  
 Infirmum. אמה אמה  
 Venire. *Andare.* אמה אמה  
 Venite. אמה אמה  
 Afina. אמה אמה  
 Vos. *Vui.* אמה אמה  
 Heri, capi. אמה אמה  
 Fortis. אמה אמה  
 Mercês. *La mercede, salario.* אמה אמה  
 Camera. אמה אמה  
 Exploratores. *Ricercatori con diligenza.* אמה אמה  
 Venire Et il tramontar del Sole. אמה אמה  
 Adducere. *Condurre.* אמה אמה  
 Adducam. *Condurò.* אמה אמה  
 Adducens. *Colui che conduce.* אמה אמה  
 Prouetus. *L'entrare d'i frutti.* אמה אמה  
 Pupilla. *oculi.* אמה אמה

Dictiones Externæ. מלות זכריות

no il compagno ponendo la mano sopra la spalla de l'altro, e così il contrario. אמה אמה  
 Hinc, illi. אמה אמה  
 Hinc, & inde. אמה אמה  
 Di qua, e di là. אמה אמה  
 Mandere. *Masticare.* אמה אמה  
 Prouincia elisa. אמה אמה  
 Nomen prouincia. אמה אמה  
 Oratorium. אמה אמה  
 Docere, discere. *Insegnare, & imparare, & affuefarsi.* אמה אמה  
 Natis. *Name.* אמה אמה  
 Alphabetum. אמה אמה  
 Cofabulatio. *Confabulatione.* אמה אמה  
 Sartago. *Padella.* אמה אמה  
 Famies. *La fame.* אמה אמה  
 Genus sût fructus. *Sorte di fruti.* אמה אמה  
 Domus æstiuales. *Casa da habitari nel tempo de l'estate.* אמה אמה  
 Percutere. *Ferire.* אמה אמה  
 Principatus secundus. *post Regium, Dux.* אמה אמה  
 Li. אמה אמה  
 gnum in quo configitur calamus, gladius, quo calami aptantur. *Legna nel qual si conficca la penna da scriuere, & il tẽperino.* אמה אמה  
 Oscitatio. אמה אמה  
 nes, & tiara, & hilaritas. *Lo sbadagliamento delle labra, la mitria, e la giocondita.* אמה אמה  
 Ora. *Orlo.* אמה אמה  
 Nomen loci. *Nome di luogo.* אמה אמה  
 Claua, remus. *La mazza, & il remo.* אמה אמה  
 Ligna minuta. *Legni minuti.* אמה אמה  
 Genus animalis. אמה אמה  
 ignem extinguentis. *Sorte de animale, che rammorta il fuoco.* אמה אמה  
 Piscis ex piscatus in loco qui vocatur althith, vel est pisciculus sic appellatus. *Pesce preso in un loco chiamato althith, o vero è un pesce piccolo così chiamato.* אמה אמה  
 Statim. *Subito.* אמה אמה  
 Mater, principale, matrix, & cepa magna. *Madre, principale, matrice, e cenolla grande.* אמה אמה  
 Iurare, adiurare. *Giuurare, congiurare.* אמה אמה  
 Terrere. *Spauentare.* אמה אמה  
 Mênula. אמה אמה  
 & riuus. *Membro virile, & il rio di acque.* אמה אמה

Dictiones Hebraicæ. מלות זכריות

Palatii Regiû. *Palazzo.* אמה אמה  
 reube. *Pinus, Pino arbore.* אמה אמה  
 Arca. *Cassa.* אמה אמה  
 Lepus. *Lepne.* אמה אמה  
 Terra. *Terre.* אמה אמה  
 Eloquentia. *Parlamento.* אמה אמה  
 Despondare. *Sposare.* אמה אמה  
 Desponsata. *Sposata.* אמה אמה  
 Ignis. *Fuoco.* אמה אמה  
 Sacrificium ignitum. *Sacrificio di fuoco.* אמה אמה  
 Mulier, vxor. *Donna, e donne.* אמה אמה  
 Fidare. *Fortificar il fãdameto.* אמה אמה  
 Solidari. *Fortificarsi, oprar da ualere a huomo.* אמה אמה  
 Fundamenta. *et dolia, vel lagene.* אמה אמה  
 Puls. *simila fruxa oleo.* אמה אמה  
 polenta, fior di farina. אמה אמה  
 Percutere. *Ferire.* אמה אמה  
 Principatus secundus. *post Regium, Dux.* אמה אמה  
 Scaturigo. *riu.* אמה אמה  
 Decliuas montis. *La pendenza del monte.* אמה אמה  
 Testiculus. *Testicolo, auo.* אמה אמה  
 Nomen vniuersale ad omnia ligna, arbore. *Parlando in genere, & in particolare il tamarice, & il bruolo ouer pomario.* אמה אמה  
 Botrus. *palme, vuarum.* אמה אמה  
 Delinquere, peccare. *Defilari, esser in rouina.* אמה אמה  
 Vastare, dissipare. אמה אמה  
 Delictum. *Peccato.* אמה אמה  
 Delictum, & hostia pro delicto. אמה אמה  
 Reus, culpabilis. *Reo culpa.* אמה אמה  
 Loca caliginora. *Luoghi uinatti, e sepolture molto guaste.* אמה אמה  
 Astrologus. *medicus.* אמה אמה  
 Fimus. *Stergo.* אמה אמה  
 Pharetra, domus sagittarum. *Que se ripongono, le frecze.* אמה אמה  
 Fructû carnis. *Pezzo di carne.* אמה אמה  
 Beatificare. אמה אמה  
 Felix. *Felice, beato.* אמה אמה  
 Beatitudo. *Beatitudine.* אמה אמה  
 Beatus. *Beati.* אמה אמה

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Exactores tributorum, & immunes. Riscotatori di tasse, & liberi di grauezza. אנדריקקי, נבאוימס, וכתי חורין ממס

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Lapis durus similis marmor. Pietra dura simile al marmo. בוזט' אכן קשה עדומה לסיטי

Dictiones Externæ. מלות נבריות

apprendere con la lingua, & permutare. איטירון ביהוי. Domesticus. Domesticus. איטירון ביהוי

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Exponere. Dechiarare. באר. פירט. Explicatio. Dechiaratione. ביאור. פירוש

Dictiones Externæ. מלות נכריות

*to in forma di pane.*  
 Merces quæ est in medio nauis. *La mercantia che è dentro la nauè.*  
 Homo.  
 Mederi. *Medicare, sanare.*  
 Medicus. *Medico.*  
 Nares, campus. *Le narice del nasi, & il campo.*  
 Medicina, mirthus. *Medici-na, mortella.*  
 Sublingulum, quod fistulam spiritualem in gutture claudit. *Quella linguetta che cuopre il gutture a fine per saluarlo dalle cose che possono entrarui, per euitare una subita suffocatione.*  
 Citandate eam.  
 Ponere. *Porre, & il cuscino.*  
 Rates. *Fermo.*  
 Medici.  
 Lauate.  
 Com-mestatio. *Quel che strangia fra pasto.*  
 Stabulum. *Stalla.*  
 Forma.  
 Inclinare. *Inclinare.*  
 Astrologi.  
 Astrologia.  
 Theatrum. *Il luogo doue si fanno i giuochi.*  
 Portius. *Portico.*  
 Sedile. *Carregha.*  
 Columna. *Colonna.*  
 Sagittare. *Saettare.*  
 Declinatio. *Declinatione.*  
 Statio. *Porto picciolo, ouero luogo di guarnigione assegnato alli soldati.*  
 Zona, cingulum. *Centola.*  
 Epistola. *Lettera.*  
 Stola, pallium. *Ferraror che gionge in sin ad i piedi.*  
 Assistent. *Assistente.*  
 Calybs. *Acciao.*  
 Genus ornamentum ex diuersis coloribus, & lapidibus prætiolis, & margaritis. *Sorte di ornamento con diuersi colori, e gioie.*  
 Ventriculus. *Stomacho.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Auellanæ. *Nocelle.*  
 Priusquam. *Auantiche.*  
 Concauum, exculptum. *Concano scolpito.*  
 Vox deprecatiua, obsecro. *Tiprego.*  
 Inter. *In fra.*  
 Inter nos. *Fra noi.*  
 Inter vos. *Fra voi.*  
 Siue hoc, siue hoc. *Tanto l'uno comel'altro.*  
 Intermedius. *Mezano, inter-mezo.*  
 Ouum. *Oua.*  
 Loca quæ plena sunt luto. *Luogo pieno di fango.*  
 Puteus, fons, Pozzo, fonte.  
 Fouea. *Fossa.*  
 Palatium, palatia. *Palazzo, palazzi.*  
 Habitatione, mansione, familia profapia. *Habitaculum, manfio, familia profapia.*  
 Domus eius. *La sua casa.*  
 Domus munculæ animæ, ol factoriola. *Cosa da odorare e da ristaurar li spiriti.*  
 Intus, in-trinsecus.  
 Locus consitus arboribus, aula, locus. *Luogo ornato di arbori, palazzo Reale, & luoco.*  
 Morus, celfo.  
 Flere, plorare. *Piangere & lamentarsi.*  
 Fletus. *Pianto.*  
 Stilla fluuiorum. *Gio-cie de fiumi, e le profondità del mare.*  
 Primitiuum. *Generare, o offerire frutto primiticcio.*  
 Primus fructus. *Primo frutto.*  
 Maturitas, maturi fructus, maturita. *E frutti maturi.*  
 Gameli iuuenes. *Gamelli Giovani.*  
 Gamella iuuenis, & ad cursum apta.  
 Non, nequaquam cor. *Non core.*  
 Non, nequaquam cor. *Non core.*

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Onix lapis. *Nicholo.*  
 Sedes super quam ponitur liber ad legendum, & theca corij in qua liber reponitur. *Lo scanno, o ver taouola in cui si posu il libro per leggere, e la guaina di cuoia oue si ripone il libro.*  
 Pous ex vino mel, & pipere. *Beuanda fatta de vino, miele, e pevere.*  
 Prouisio. *Prouisione.*  
 Lamentum. *Lamento.*  
 Nunc. *Hora.*  
 Rapina.  
 Vi acceptum. *La cosa che vien tolta con violenza.*  
 Afinus syluester. *Afino saluatico, la gran bestia.*  
 Eleuare. *Alzare.*  
 Merum. *Vin gagliardo.*  
 Pedilia. *Scarpe picciole.*  
 Facies. *La faccia.*  
 Oleum omphacinum. *Olio fatto di oliue non mature.*  
 Vasa noua non amplius uisa. *Vassellamenti noui non piu uisti.*  
 Vi accepta. *Le cose tolte forzatamente.*  
 Angustia. *Affanno.*  
 Genus ludi. *Sorte di giuoco, bagatelle.*  
 Lances, vncia. *Le lance, e l'oncie.*  
 Vincinus, amus. *Oncino, amo da prender pesce.*  
 Appellatio. *Appellatione ad un altro giu-dice superiore.*  
 Carcer, vincula. *Pre-gione, legami.*  
 Scriba urbis. *Can-celliero della citta.*  
 Spacium. *Spacio.*  
 Ciamor. *Grido.*  
 Homo. *Uomo.*  
 Humanus. *Humano.*  
 Obliuisci vel obliuisci facere. *Dimeticarli o far dimenticare.*  
 Tu.  
 Oleum congelatum rotundum instar panis. *Olio congelato in*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Fons. *Fonte, scaturigine di acque.*  
 Byllus. *Lino.*  
 Cænum. *Loto fango.*  
 Fruacuare. *Guastare.*  
 Puteus fouea. *Pozzo Fossa.*  
 Erubescere. *Vergognarsi.*  
 Confundere. *Confondere altrui, farlo vergognare.*  
 Confundens. *Quel che confonde.*  
 Ignominia opprobrium. *vituperio confusione.*  
 Mora. *Taranza.*  
 Diripere. *Depopulari.*  
 Predare. *Saccheggiare.*  
 Direptio. *Preda.*  
 Vilipendere. *Dispregiare.*  
 Despectus. *Vilipeso.*  
 Coruscatio, fulgur. *Il lampeggiare, la saetta, alcuni vogliono che sia quel splendore che apporta la fiamma del fuoco nella bocca della fornace.*  
 Spargere, dissipare. *Dispergere.*  
 Abominari, horrere, abominare. *E spahentarsi.*  
 Scrutari, probare feligere inuestigare. *Cernere considerare.*  
 Discretor. *Inuestigatore.*  
 Inuestigatio. *Consideratione.*  
 Propugnaculum. *Fortezza cittadella.*  
 Mania. *Torre.*  
 Eligere. *Eleggere.*  
 Electio. *Elettione.*  
 Electus electo. *Giuuine gagliardo.*  
 Lubrice. *Sliposo, fetido, fetore.*  
 obloqui. *Parlare in consideratamente.*  
 Prolatio inconsiderata. *Parlamento inconsiderato.*  
 Confidere, sperare. *Hauer confidenza.*  
 Promittere. *Assicurare.*  
 Securitas. *Confidenza.*  
 Confidenter. *Confidentemente, securamente.*  
 Habituacula. *Habitazioni.*  
 Vacare, prohibere. *Cessare di operare, e prohibire.*  
 Venter, ventre. *Uterus, e la grossezza della colonna.*  
 Auel.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

giare, abominare. אסל. כרית.  
 Vedis Catenaccio. אסל. מושב נקוד לעשות צרכיו, והסל.  
 Sedes perforata, in qua quis egerit. Sedia forata da far i suoi bisogni. אסמכתא, כדראו כטחון נכונות.  
 Vana promissio. Vana promessa. אסמו. מין מטבע, או חתך כסף לחוקק המטבע.  
 Genus monete, siue fructum argenti pro moneta cudenda. Sorte di moneta, o pezzo de argento, per scolpirsi moneta.  
 Rubus. Rovo, spina. אסנא. סנה.  
 Daçtilus, aut palma. אסנא. תמר, או לולב.  
 Medicinale. אסנא. דבר של רפואה.  
 Mortarium, aut vas in quo fit ceruifium. Mortara, o ver vaso che vi si fa la ceruosa, qual e vino artificiale. אסנא. פקד.  
 Visitare. אסנא. תיכוס שיאסף בשוק שלא נודעו לא אכיו ולא אמו.  
 Infans in platea collectus, cuius pater, materq; ignoratur. Fanciullo raccolto in piazza che non sifa chi sia il suo padre, ne tampoco la sua madre. אסנא. סנה.  
 Timere. Hauer paura. אסנא. סנה.  
 Lagena, vas ad conseruandum vinum. Pitar, o altro vaso da tener il vino. אסנא. סנה.  
 Argentum viuum. Argento viuo. אסנא. סנה.  
 Gladius, mucro. Spada, cortello. אסנא. סנה.  
 Urbis est nomen. Nome de città. אסנא. סנה.  
 Hospitalia. Hospitali. אסנא. סנה.  
 Vespustianus. Vespustiano. אסנא. סנה.  
 Imperatore. אסנא. סנה.  
 Spelunca, & porticus atrij. Spelonca, & il portico del palazzo. אסנא. סנה.  
 Ca- taplasma, intritum. Empiastro. אסנא. סנה.  
 Nu- clei. Il gariglio, la parte interna della noce e si pone per la intelligenza, & il senso di quel cho vien scritto, o della cosa che si ragiona. אסנא. סנה.  
 Anticubicula. Forniletti. אסנא. סנה.  
 Clamor. Grido. אסנא. סנה.  
 Hispania. La Spagna. אסנא. סנה.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Excelsum, eminens. Eccelso, eminenti: si pone anco spesso fiato per muchij de pietre sopra li quali sacrificauano, à l'idoli.  
 Excelsa nubium. L'altzze delle nuuole.  
 Elationes maris. L'onde del mare.  
 Construere, Edificare. Aedificator, Edificatore. Structura, Edificio. Similitudo, Similitudine. Filii, Figliuolo. Filius nuu. Figliuoli, figliole. Filia, filia mea, figliuola. Conculcare, protrudere. Fructus immaturus. Propter. Propter, pro eo, circa me. Rogare. Pregare. Petitio, Dimanda supplicazione. Obsecro. Tiprego. Ampullas facere. Fare ampolle, ulcerare, gonfiare. Inflationes, pustulae, scabies. Infagione, ulcere, rogna. Recalcitrare, conculcare. Tirar di calci, calpestrare, dispregiar manifestamente, diuentar ribello. Dominari. Signoregiare, possedere. Magister, autor. Dominus, autor, marito & pianura. Pater familias. Padre famiglia. Mater familias. Madre di fame. Idoli. Et abitatori. Maritata. Dominus terre. Succendi, Ardere. Incensio. Incendio. Ardor. Ardore e dissipazione.

בער

Dictiones Externæ, מלות נכריות

Sigillum. Sigillo, bollo. Color indicus. Color azzurro. Principes. Signori. Pertinax. Pertinace. Abominatiua. Schifosa. Abominatiuus. Schifoso. Va. gabunda, que frequenter egreditur. Donna vagabunda, che spesso esce fuora. Porrum. Porro. Balsamum. Fructus cedri. Cedro. Astrologus, vel astrologia. Astrologi. Astrologus. Strata, diftesa. Strata, diftesa. Si. Princeps, statio. Priuilegium. Archidux. Arciduca. Praefectus. Vice duca. Duces. Astrologus. Priuilegium. Vertibile. Mutabile. Viri periti, proprium est nomen. Alia. Asiatici. Medici. Fundamenta. Ager. Campo. Scala. Graticula. Gimnasium. Scuola, luogo di studio. Satellites, Birri. Limes. Liminare. Angina. Schinantia. Negligere, abominari. Dispregiare.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Abiquæ, sine, præter. Se non, eccetto. Iniquus, apostata. Maligno, persona indomita. Non quicquam. Niente. Permiscere, confundere. Mischiare, confondere. Conspersus sum. Comisceri. Mischiarsi. Confusio. Confusione. Magula alba in pupilla oculi. Machia bianca nella pupilla de l'occhio. Mixtra ex fæno & palea. Miscianza di fieno, e di paglia, stramo. Centerere. Consumare. Corroborare, irasci, & corroborare alium. Confortarsi, sdegnarsi, e confortare altrui. Corroboratio. Conforto. Confenescere. Imbecchiarsi. Vetustum facere. Consumare, lograre. Vetula. Vecchia, vecchia, vecchia. Vereres, & putridi panni. Panni vecchi, e marci. Inueteratio. Vecchiezza, consumptione. Perditio. Perdizione. Vetus, & putridus. Vecchio, e marcio, e consumato. Formidines. Spauenti. Claudere. Serare, raffrenare. Colligere fructus, velicare. raccorre i frutti, pizzicare. Si prende anco per mischiare alcuni frutti con altri per cibbar gli armenti. Deglutire. Ingiostire, sorbire. Diruere, dissipare. Corruptio, præcipitatio, dolus, Romina, fraude, inganno. Nifi præter. Eccetto. Præterme. Eccetto ch'io. Separauit, fuccidit, exterminauit. Separare, tagliare, lenar dal suo sito o termine. Præter, præter me, eccetto. Eccetto me. Præter te. Eccetto tu. Cum ipso ore meo. Con la mia propria bocca.

במה

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Malus nauis, & תורן של אניה ומסרתי, cauea eius. *Arbore della naue, & il suo cesto, o ven concavità.*  
 Genus. ואסיר, מין מטבע הנקרא עב ואלום est monetae. *Sorte di moneta, grosso.*  
 Fasciculi. *Fascelli.* אסירי תא  
 Aedictum, sententia. *Parte, ordine.* דת אסירא רת  
 Strata, strata; ואסטרטא, דרוכה דרוכה, *Stratata, distesa, distese.*  
 Societas, caterua. אסרטימון אסרטימון חבריה. *Compagnia.*  
 Duces principum. אסרטימון קוליון, שרי מלחמה. *Colonnelli, o generali della militia.*  
 Mortarium. *Mortaro.* אסיריא מכתם מתוכא  
 Irritatrix, irasci faciens. אסיריא מעוררת מרבות. *Quella che prouoca, che da occasione, che altri s' incolera.*  
 Malus nauis. *L' arbore* אסיריא תורן האניה *della naue.*  
 Os descendens a coxa, ad calcaneu. *Il fucile della gamma.* אסיריא ענב היורד מירך לעקב  
 Gressus. *Pasz.* אסיריא צעדים אסיריא  
 Societas, caterua, אסיריא חבריה אסיריא  
 Aquilo, borea. *Vento.* אסיריא רוח צפונית  
 Infirmus, debilis. *Infermo.* אסיריא חולה חלום *debole, non sano, languido.*  
 Aegrotare, languescere, *Am-* אסיריא חלא *malari, deuener debole.*  
 Prætor, potestas. *Podesta.* אסיריא מוסל  
 Pabulum, bladam. אסיריא מרעה אסיריא *Pascolo, biada.*  
 Spiritus mali nomen. אסיריא סם רוח רע  
 Opobalsamum. *Olio, o* אסיריא סמן בלסאמו *succo di balsamo.*  
 Genus. אסיריא אסיריא מין מטבע, moneta. *Sorte di moneta di valuta de cinque soldi.*  
 Istruchnita. אסיריא חרובנית, אסיריא מקום סך שמוי. *Donza dal luogo cosi chiamata.*  
 Lignum. *Legno.* אסיריא עץ  
 Remouere, אסיריא הסיר  
 Ingredi facere. *Far entrare.* אסיריא הכניס  
 Angustis afficere. *Tribulare.* אסיריא מונק  
 Fenestra. אסיריא חלון  
 Etiam, facies, nasus. אסיריא גס אסיריא *Etiam, la faccia, il naso.*  
 Basiliscus, draco. *Basilisco, dragone.* אסיריא אסיריא  
 Numinum opera. *Opere* אסיריא מעשים אלהיים *diuine.*  
 Radix palmæ. *Radix* אסיריא שורש תמר, *ce della pianta de dattoli, e di ogni altro arbore.* אסיריא אסיריא

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Scissura, ruptura. *Spartimenta, rottura.* אסיריא פרוט  
 Planicies. אסיריא בקעות, מקום מישור, *Planura, campo.*  
 Dimidium pondus, medius siculus. *Mezo peso secondo il peso della sacra scrittura, qual è intorno a mezo oncia.* אסיריא אסיריא  
 Inquirere, vapulare, explorare. *Esser battuto, andar inquirendo.* אסיריא אסיריא  
 Adest qui putat vapulationem esse cum loro bouino, & alij existimant significare in dimissionem, hoc est ut delinquens non occidatur, sed in publicum dimittatur. *Cio è v' e chi espone la sopra detta ditione il frustar con neruo di buo, & al cartola dichiara che si tenga in publico il delinquente.* אסיריא אסיריא  
 Bos. *vacca, boue, vacca.* אסיריא אסיריא  
 Armentarius vaecarum. אסיריא אסיריא *Vaccaro che pasce le vacche.*  
 Mane. *Matina.* אסיריא אסיריא  
 Matutina. *Matine.* אסיריא אסיריא  
 Quærere, sciscitari. *Chie-* אסיריא אסיריא *dere, cercare.*  
 Petitiu. *Dimanda, petitione.* אסיריא אסיריא  
 Purificare, mûdare. *Eligere, probare, purificare, Mondare, far elezione.* אסיריא אסיריא  
 Politici, mundamini. אסיריא אסיריא  
 Elegi. *Ho fatta elezione.* אסיריא אסיריא  
 Cum electo. אסיריא אסיריא *electus eris.*  
 Sagitta polita. *Forbita.* אסיריא אסיריא  
 Labium electum. אסיריא אסיריא *Labro, o parlar polito, chiaro.*  
 Mundus. *Mondo, polito.* אסיריא אסיריא  
 Mundi corde. *Quei che sono di fencier animo.* אסיריא אסיריא  
 Lex Domini pura. *La legge d' Iddio è pura.* אסיריא אסיריא  
 Vacuum. *voto.* אסיריא אסיריא  
 Foris. *Fora.* אסיריא אסיריא  
 Filius. *Figliuolo.* אסיריא אסיריא  
 Triticum. אסיריא אסיריא  
 Pabulam. *Pascolo.* אסיריא אסיריא  
 Create, formare. אסיריא אסיריא  
 Creatura noua. אסיריא אסיריא  
 Creatio mundi. אסיריא אסיריא  
 Saginavit, pingue fecit. *Ingrassare.* אסיריא אסיריא  
 פסוק

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Pistis de Hispania, tunnitium. *La tomnia de Spagna.* אסיריא אסיריא  
 Zona. *La centola.* אסיריא אסיריא  
 Species ligni cedrini. *Sorte di legno di cedro.* אסיריא אסיריא  
 Auena. *Vena, biada da canalbi.* אסיריא אסיריא  
 Vespasianus. *Vespasiano.* אסיריא אסיריא  
 Oenophorum argenteum. *Fiasco d' argento.* אסיריא אסיריא  
 Speculator. *Labar-* אסיריא אסיריא *dier del prencipe.*  
 Specula. *Specchio.* אסיריא אסיריא  
 Speculum. *Specchio.* אסיריא אסיריא  
 Præstantissimus. *Eccel-* אסיריא אסיריא *lentissima.*  
 Castra Romanorum. אסיריא אסיריא  
 Asparagus. אסיריא אסיריא  
 Prepositus. *Officiale.* אסיריא אסיריא  
 Frustum ar- אסיריא אסיריא  
 genti. *Aspro in lingua Arabica.*  
 Sacco. *Grosso.* אסיריא אסיריא  
 Genus est aromatis. *Sar-* אסיריא אסיריא *te di droga aromatica.*  
 Album. *Biancho.* אסיריא אסיריא  
 Sagitta. *Frezza.* אסיריא אסיריא  
 Pessulus ligneus, vel fistularum. *Il catenaccio di legno, o vogliamo dir stanga, la torcia, o pirone oue s' appendeno li vasi.* אסיריא אסיריא  
 Offerre. *Offerrire.* אסיריא אסיריא  
 Scutula. *Scudella.* אסיריא אסיריא  
 Sonitus. אסיריא אסיריא  
 q fit indice sub pollice cōpresso. *Quel suono che fa il dito fraccato da l' altro, il balacuchino.* אסיריא אסיריא  
 Sco- אסיריא אסיריא  
 lafticus. *Scolastico, pertinente a scolare.* אסיריא אסיריא  
 Ludus arandinum quem pueri faciunt, vel ex fragmentis testarum. *Giuoco de putti con canne, e con piastrelle de pietra.* אסיריא אסיריא  
 Genus est locustæ. *Sorte* אסיריא אסיריא *de grillo.*  
 Calcei genus. *Sorte de* אסיריא אסיריא *scarpe.*  
 Genus est vasis ad reponendū vinum, & restra, seu instrumenta instar fistularum. *Sorte di vasi per conseruar il vino, & stromenti a guisa di cannola.* אסיריא אסיריא  
 אסיריא

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Separare, auferre, eliminare. *Separare, torre, spurgare.* אסיריא אסיריא  
 Depalci. *Consuma-* אסיריא אסיריא *re, offendere.*  
 Desipere, infatuari. *Impaz-* אסיריא אסיריא *zire, esser simile alla bestia.*  
 Stultus. *Stulti.* אסיריא אסיריא  
 Iumentum, pecus. *Bestia.* אסיריא אסיריא  
 Turbare. אסיריא אסיריא  
 Formido. *Spa-* אסיריא אסיריא *uento, terrori, turbatione.*  
 Est focus humidus ubi crescit arundo. *Luogo humida e fangoso oue cresce la canna, & oro.* אסיריא אסיריא  
 Cæpa, Ceuolla. אסיריא אסיריא  
 Lucrari, auaritia. *stude-* אסיריא אסיריא *dere. Guadagnare, attendere al auaritia.*  
 Amor diuitiarum. *Amor* אסיריא אסיריא *de ricchezze, utile.*  
 Auarus, prædator. *Auaro,* אסיריא אסיריא *usurpatore.*  
 Complere, perficere. *Compire* אסיריא אסיריא *ridure a perfettione.*  
 Vulnerari. *Esser ferito.* אסיריא אסיריא  
 nocumentum accipere. *Riceuer danno,* אסיריא אסיריא *o, ver nocumento.*  
 Secare, vulnerare. *T tagliare,* אסיריא אסיריא *ferire, o nocere altrui, e consumare.*  
 Pasta. *massa.* אסיריא אסיריא  
 Intumescere; *Confiare.* אסיריא אסיריא  
 Prohibere, vitare. *Vinde-* אסיריא אסיריא *miare, colligere, prohibere, vendemiare rac-*  
*corre.* אסיריא אסיריא  
 Vendemia. *Vendemia.* אסיריא אסיריא  
 Vendemiator, ven- אסיריא אסיריא  
 demiatores. *Colui, o quei che vendemiano.*  
 Consumatio. *Consumatione.* אסיריא אסיריא  
 Fames. *Carestia,* אסיריא אסיריא *e siccità.*  
 Munire. *Fortificare.* אסיריא אסיריא  
 Ciuitates munitæ. *Cittadi forti.* אסיריא אסיריא  
 Munitione. אסיריא אסיריא  
 Aurum. *Oro.* אסיריא אסיריא  
 Euacuare, votare. אסיריא אסיריא  
 Vacuum. *Voto, che non,* אסיריא אסיריא *tra cosa alcuna.*  
 Lagunculæ. *Oricinolo.* אסיריא אסיריא  
 בקוע, אסיריא אסיריא  
 על בינותיה לחממם כמו שפירש רש"י מרפת על פני המים  
 Irrupere. *Diuidere, excubere, rompere, spar-* אסיריא אסיריא *tire, e conare le oua,*  
 אסיריא

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

di, ciceres. *Morbidi, humili, ceci.*  
**Ge-** אפיקורסין. מין קטניות. או פרי. או כולו מזהב.  
 nus leguminis, uel fructus, uel totum aureum.  
 אפיקורסין. חלק עליון של מנעל. והתחתון קרא גילדה.  
 Pars superior calcei. *La parte superior della scarpa, il tomaio.*  
**Castra.** *Castelli.* אפיקורסין. אפיקורסין. כרכים.  
**Contaminare.** אפיקורסין. טמא.  
**Impensæ.** *Le spese.* אפיקורסין. הוצאות.  
**Pastillus.** אפיקורסין. לשד.  
**Abfintium.** *Af-* אפיקורסין. עשב הקרא אפיקורסין.  
*senzo herba.*  
**Camus, capestro.** אפיקורסין. רמון. ממקום.  
**Vulga.** *Bolgia.* אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Quâuis.** *Con tutto ciò. Benche.* אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Nomen loci ubi fer-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
 pentium copia reperiebatur. *Nome di luogo oue era gran copia di bisce.*  
**Scabella, præsertim** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*regalia. Carrieghe regali da poggio, col corame che si possono piegare.*  
**Papa, Massimo** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Pontefice.*  
**Arbor multos** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*ferens fructus. Arbore che hamolti frutti.*  
 אפיקורסין. פסק דין. אפיקורסין.  
**Galla, ex qua fit atramentum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Galla che ci si fa l'inchioſtro.*  
**Educere. Condure.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Pullulatio. Germogliare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Vomitiua medi-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*camenta. Medicine che fanno vomitare.*  
**Iudices. Giudici.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Cortex nucis. Scorze di** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*noghera.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Quod post cibum sumitur** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Quel che si mangia dopo pasto, come pomi, dattoli, noci, e simile.*  
**Cõsequen-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*ter, sine interpolatione. Consequentemente, senza interuallo.*  
**Epicurus. Epicuro,** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*eretico.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Nomen loci, & populi eius.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Nome di luogo, e del suo popolo.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Vestis interior aperta in** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*humèris, quam induentes ligant. La veste interna, aperta nelle spalle che la ligono.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין. אפיקורסין.

צמח דוד

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

*Sorte de spine.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Abies, & iacula ex ista ar-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
 bore facta. *Abeto, e la frezza fatta del legno di detto arbor.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Cypressus. Cipresso, e secundo alcuni e abeto.**  
 אפיקורסין. אפיקורסין.  
 אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Pe-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*pigit fædus. Far treua, assecurar di non offender l'un l'altro.*  
 אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Fædus. Assicura-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*tion di pace, patto.*  
**Tardare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Ob id. Per effer che.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Propter.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Propter me.*  
**Propter quem. Per il quale.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Maturare. Cuocere.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Maturefcere facere.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Coqui, Cuochi, e** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*quei che in Venetia si dicono trippari.*  
**Carne cotta.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Culinæ. Cu.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Aroma. Cosa aromatica.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Balcian. Luo-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*go in terra santa di grandissimo pascolo, doue li tori siconciansano per far boui.*  
**Onerare, opprimere. Ag-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*grauare, vilipendere.*  
**Caro.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Carne & il parente.*  
**Nunciare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Nuncius. Noncio.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Nuncium. Nuncia-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*tionè. & merces nuntij. Et la mercede del nuntio.*  
**Defertum. Luogo non coltiuato.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Solitudines. Luoghi** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*guasti.*  
**Defertum. Luogo non coltiuato.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Mensura liquidorum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Pupilla.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Filia. Figliuola.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Domus. Casa.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Virgo. Vergine.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Virginitas. La verginità.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Gladio interfi-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*cere.*  
**Germen Dauidis** אפיקורסין. אפיקורסין.  
 אפיקורסין. אפיקורסין.

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

*Quiescere facere. Far quietare.* אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Atrium, tentorium.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Il cortile della casa, & il padiglione.*  
**Cinctorium. Sorte di centola** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*aguifa di quella che usano la frati sopra la zona.*  
**Fulgentes. Splendori a che** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*rendono splendore.*  
**Murenul genus orna-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*menti, Collana, carnacha.*  
**Inflare, tumescere, Gonfiare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Tumescere. Gonfiare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Argumentum a fortiori** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*ad minus.*  
**Tempora. Tempi.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Patriarcha.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Tutor. Tutore.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Soleas. Ferreas efficiens. Manescalo.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Genus locustæ. Sorte de grillo.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Fugere. Fuggire.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Subuertere. Voltare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Indulgentia peccato-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*rana. Remission di peccati.*  
**Libri memoriarum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Memoriali.*  
**Etiam. Anco.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Scrotinum. Tardiwo.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Intimum cubiculum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*L'ultima camera, cioè la piu intrinseca.*  
**Tentorium, aut ha-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*bitus nomen. Padiglion, eo nome d'habito.*  
**Nomen prouinciæ. La** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Puglia.*  
**Deluio, derisio, subfannatio.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Far si beffe d'altrui.*  
**Purpura.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Cataracta. Fenestra** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*fatta sopra al tetto.*  
**Nomen loci. Nome di luogo.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Speculum. Specchio.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Ostentio. Demostrazione.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Processus cri-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*minalis, qui fit plectendis. Processo criminale. contra. quei che s'anno da punire.*  
**Chlamis.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*militaris. Sopraneſte de soldati, con molte cuffiture. per porri da uari, o uer altre cose, o uero e, centura da occultar gli dinari.*  
**Angeli.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Leues, blan-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
 אפיקורסין. אפיקורסין.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

**Pinguis. Grasso.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Pingues. Grassi.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Pinguis. Grassa.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Pingues. Grasse.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Fortis. Robore, aut fortis vt palatium.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Gagliardo, o, forte come un palazzo.*  
**Capo, cappone.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Capones. Capponi. alcuni vogliono che siano ucelli che si portano da Barbaria.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Grando. Grandine.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Ma-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*culofum. Vary coloris.*  
**Eligere, comede-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*re. Elegger, mangiare.*  
**Cibare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Alimentum. Cibo.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Prandium.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Definare, cio è pranzo.*  
**Ferrum, Ferro.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Fugere. Fuggire.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Fugere facere. Far fuggire.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Fuga.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Repagulum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*uectis. Catenaccio, ferradura.*  
**Tortuosus, recuruus. Far-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*to, obliquo, e fuggitino.*  
**Benedicere. Benedire, salutare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Benedictio. Benedittione.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Benedictiones. Benedittioni.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Benedictus. Beneditti.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Blasphemare. Maledire, auochia.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*blasphemare.*  
**Genuflectere. Inginochiarſe.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Genuflectere. Facere.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Genu. Ginocchio.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Genua de-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*bilja. Ginocchi debali.*  
**Stagnum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*piſcina, cisterna quæ aquas pluuias colligit. Peschiera, cisterna.*  
**Scriniolum pre-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*tioſum. Caffettino pretioso.*  
**Fulgur, corufca-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*tio. Saetta, & il lampeggiare, il baleno.*  
**Id est pro ful-** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*gore, & politie gladij. Cioè per lo splendore, e politezza della spada.*  
**Fulgurare. Lampeggiare.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Smaragdus. Smiraldo.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
**Tribuli, species spinarum.** אפיקורסין. אפיקורסין.  
*Sorte.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Hypothecatio. Obligatione. אפוזיקי, חוב.  
 Pingue, Grassus. אפטריון, שמן.  
 Damnum. Danno, per giudicio, & herba che con le molte foglie, e cresce nel fiume, e lo ferra.  
 Vas testaceum fractum, vel frustum testaceum. Vaso di terra fuso, o pezzo di esso.  
 Defolare. Rouinare. אפוד, שמים.  
 Herba quæ nascitur in circuitu palmæ. עשב שגדל סביב לנץ.  
 Vna panis coctio. תגור מלא לחם: ונקב: Vna formata, o cottura di pane, e pasta.  
 Lineæ, fili, ordini. אפטריות, סדרות.  
 Stabulum. Stalla di cavalli. אפטריות, אפטריות, אפטריות.  
 Astrologi. אפטריות, תככים.  
 Ludus in quo homines cum beluis, vel beluæ interese pugnant. Giuoco di caccia, che si combattono gl'huomini co l'animali, o le bestie traloro.  
 Scælæ latae, & planæ, per quas & qui incedere possunt. Scælæ larghe, e pianne, per le quali possono salire i cavalli.  
 Sterilitas. Le donne diuenute sterile, & infeconde, nel tempo della destructione de Ierusalem.  
 Derelinquere. Lasciare. אפטריות, הניח.  
 Necessaria, cibaria oportuna. L'apparechio per il viaggio, cioè li cibi opportuni.  
 Stola, pallium. Il manto. מעיל וחגורה.  
 Duodecim vites in linea vna. Dodici vite ad un filo.  
 Attendere. Ascoltare. אפטריות, הקשיב.  
 Principium versus & finis. In parali.  
 Afcella. אפטריות, ככף.  
 Dolor. Dolore, perturbatione. אפטריות, משליך: כתרנס: אפטריות, אפטריות.  
 Oftia plicabilia. Le porte che amende le bande si voltano.  
 Hircus. Becco. אפטריות, תוש.  
 Accubitus. Igiacere. אפטריות, אפטריות.  
 Clymata. I climi. אפטריות, חלקי הארץ.  
 Stupor dentium. Stupefactione di denti.  
 Cede locum. אפטריות, תן מקום.

Scansati, 2 3 4 5

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Limitare. Terminare. אפטריות, לעגן נבול: costituire il termine.  
 Limes, terminus. אפטריות, גבולות: Fine, termine, confine.  
 Artifices, scientes sculpere lapides. Scoltori, o tagliatori de pietre.  
 Gibbus, gibbero. אפטריות, אפטריות: Casus. Formaggio.  
 Montes excelli. אפטריות, גבעות: Monti alti.  
 Collis. Colle. אפטריות, גבעות: Pileus. Biretta, cappello. אפטריות, מנפת: Tiara. Mirria. אפטריות, מנפת.  
 Folliculus lini, uel alterius vngulati, quod iam in duriciem euasit. Lino, e altra herba fatta dura, e che produce il seme.  
 Scyphus, calix. Gotto, o ver tazza.  
 Præualere. Superare. אפטריות, אפטריות: Confortare. אפטריות, חזק: Confirmare. אפטריות, חזק: Fortis, potens. Valente. אפטריות, חזק: Robur, fortitudo, potenza. אפטריות, גבורה: Vir, gigas. Uomo gagliardo, gigante.  
 Dominus, domina. Patro, ne, patrona. אפטריות, אפטריות: Gallus, vel secun. Gallus, o vero huomo di qualita.  
 Lapis prætiosus albus. natcens in oriente; aut secundum alios vestis ferica. Diamante, o veste di seta.  
 Accingerê se ad prælium. Accinger si, prepararsi, a far guerra.  
 Cetus fortium, cohors militum. Massa, e congregazione d'huomini forti, squadra di soldati.  
 Milites. Soldati. אפטריות, אפטריות: Curiadrû. Coriadro. אפטריות, אפטריות: Fortuna, constelationis fatum. Fortuna, e la sorte che porge la costellatione.  
 Succidere, scalpe. Tagliare, grattare, lacerare.  
 Laceratio. Laceratione. אפטריות, אפטריות: Fetus tener capræ. אפטריות, אפטריות: Hædus. Il capretto.

גל

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Summitas. אפטריות, אפטריות: & collum, & os colli. Lacina, & il collo, e l'osso del collo.  
 Cinis. Cenere. אפטריות, אפטריות: Pratum. Prato, luogo di giunchi. אפטריות, אפטריות: Vile præcium. אפטריות, אפטריות: Vil prægio.  
 Nomē idoli, her-maphroditus. Nome de idolo, hermafrodito.  
 Archidux. Arciduca. אפטריות, אפטריות: Occasio, vel actio. Occasione, o attione.  
 Principes. Principi gradis. אפטריות, אפטריות: Tabula in muro firmata, protignis super ponendis. Tausla posta nel muro, per ponerla sopra le traue.  
 Volare facere. Far volare. אפטריות, אפטריות: Pulli. Colombini, cioè i figliuoli, pulligini.  
 Pirata, corsari. Quei che vanno assa sinando per il mare.  
 Vale. Resta in pace. אפטריות, אפטריות: Augumentum. Accrescimento. אפטריות, אפטריות: Fructus. Frutti. אפטריות, אפטריות: Lectus uigalis. Letto del sposo, e della sposa.  
 Princeps, comes. Conte. אפטריות, אפטריות: Patria. אפטריות, אפטריות: Præses. Presidente. אפטריות, אפטריות: Balsamum. אפטריות, אפטריות: Perficum. אפטריות, אפטריות: Africa. אפטריות, אפטריות: Crescere facere. Far crescere. אפטריות, אפטריות: Multum, incrementum. Molto, accrescimento.  
 Voluntas mea. Lamia volonta. אפטריות, אפטריות: Cadere. אפטריות, אפטריות: Possibile. אפטריות, אפטריות: Possibilitas. Possibilita. אפטריות, אפטריות: Possibilia. Possibili. אפטריות, אפטריות: Tempus. Tempo. אפטריות, אפטריות: Tabulatum, & buccella panis. Tausla, e boccone di pane.  
 Fronis. Fronte. אפטריות, אפטריות: Ligni frustum. Pezzo di legno. אפטריות, אפטריות: Statutum. Statuto. אפטריות, אפטריות: Apotheca. Bottega, o fondaco. אפטריות, אפטריות.

אפטריות

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Conficere, o ver amarzar con la spada.  
 Diuidere. Separare. אפטריות, אפטריות: Pars. Portione. אפטריות, אפטריות: Locus su-blimis. Solaro, tetto. אפטריות, אפטריות: Intumescere. Gonfiarsi, in superbijs, e crescere. אפטריות, אפטריות: Arrogans. Arrogante, arroganti, superbo. אפטריות, אפטריות: Superbia. אפטריות, אפטריות: Magnificientia. Magnificentie. אפטריות, אפטריות: Gloria. Maesta, altezza. אפטריות, אפטריות: Vendicare, redimere. Far vendetta, ricomprare. אפטריות, אפטריות: Redemptio. Ricompimento, Redemptor. אפטריות, אפטריות: Affinitatem assequi, propinquus, ad quem pertinet redemptio possessionum. Consequir affinita, o parentella, parente, a cui appartiene il ricoprar la possessione del morto. אפטריות, אפטריות: Polluere, inquinare. Contaminare, sporcare. אפטריות, אפטריות: Inquinauit se. Sporcarsi, contaminarse. אפטריות, אפטריות: Corpus, tergum. Corpo, schiena, statura. אפטריות, אפטריות: Statuæ corpulentæ. אפטריות, אפטריות: Fosse. אפטריות, אפטריות: Superci. Aculorum, Ciglia, sommita. אפטריות, אפטריות: Fossa. אפטריות, אפטריות: Cisterna. אפטריות, אפטריות: Tumuit, eleuatus est. Gonfiarsi, in superbijs. אפטריות, אפטריות: Exaltare. אפטריות, אפטריות: Exaltans, altus. אפטריות, אפטריות: Excelsus, excelsui, excefa. Excelsa. אפטריות, אפטריות: Sublimitas. אפטריות, אפטריות: Superbia. אפטריות, אפטריות: Caluus. Caluo. אפטריות, אפטריות: Caluicies, alopecia. Caluitia, Pellagione. אפטריות, אפטריות.

גל

Dictiones Externae. מלות נבריות

argenteum instar nauiculæ. *Vaso piccola d'argento, fatto come una nauicella.*  
 Cataracta, fenestra, & scala instar cochleæ. *Balcone, e scala fatta, a lumaca.*  
 Cribrum. *Cornello.*  
 Nomen urbis. *Nome de città.*  
 Quatuordecim. *Quattordici.*  
 Desiderabile.  
 Lapidida. *Taglia piera, scarpellino.*  
 Purpura.  
 Gerulus. *Fachino.*  
 Instrumenta quibus in nauibus vtuntur, vt remi, & id genus. *Stromenti che s'usano in la naue, come sono remi, vele, corde, e simili.*  
 Balnei dominus. *Patrono del bagno.*  
 Argentum vas, quod Rex dabit filia nuptiarum tempore. *Vaso d'argento, che daua il Re alla figliuola nel tempo delle nozze.*  
 Turbo. *Tempesta.*  
 Afinus fyluestris. *Afimo saluatico.*  
 Fungus. *Fongo.*  
 Dimidium mensuræ vnius. *Quæ continet quindecim modios. Lamina di vna sorte di misura, che contenea quindeci moggi.*  
 Cedrus. *Cedro arbore.*  
 Ranæ.  
 Orizum. *Riso.*  
 Plenum oriza. *Pieno di riso.*  
 Malleus. *Maglio, o mortaro.*  
 Tugurium. *Cappana.*  
 Hinnulus. *Ceruatto.*  
 Cedrinum, id est magnum. *vt cedrus. Che rien della grandezza de l' arbore di cedro, e naue piene di riso.*  
 Malleus. *Maglio, e sorte di herba che punge la lingua, chiamata dragantea, o serpentina, & il veleno della bestia.*  
 Via, semita. *Via, pedate.*  
 Vectis. *Catenatio, & il mezzo mattono.*

ארת 3 3 1 1

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Corpus, tergum. *Il cor.*  
 Phœtra, corpus. *La fa-*  
 Corpus viuum, vel defunctum. *Corpo viuo, emorto.*  
 Corpora mortua. *Corpi morti.*  
 Cauca. *Fossa.*  
 Foues. *Fosse.*  
 Turmatim venire. *Venire in frota con la cturma.*  
 Volare, recedere. *Volare, partire.*  
 Educere. *abfondere, gemere.*  
 Genus, populus, natio. *Gente, popolo, nazione.*  
 Exultare. *Allegrezza.*  
 Exultatio. *Allegrezza.*  
 Expirare. *deficere lenta expiratione, quam non precedit prolixus langor.*  
 Corpus. *Corpo, e fi.*  
 Com- *morari, peregrinari.*  
 Peregrinus. *aduena, incola.*  
 Habitaculum, mansio. *Habitazione.*  
 Expauescere. *Temere.*  
 Pauor. *Timore.*  
 Augere. *Congregare.*  
 Collectus est. *S'è congregato.*  
 Ara, horreum. *Ara, horreum.*  
 Catulus leonis. *Leoncino.*  
 Portio pulueris. *Porzion de poluere.*  
 Totondere. *Radere.*  
 Rafura que relinquitur post herbam defectam. *L'erba che dopol' esser stata segata, per le radici rimase.*  
 Tonfio, vellus.

צמת דוד

Dictiones Externae. מלות נבריות

Scansati, a leuati di costa.  
 Nonagintanouem. *Nonantanoue.*  
 Oceanus mare. *Mare oceano.*  
 Lumbus. *Lommo.*  
 Clauis. *Chiua.*  
 Societas, cetera. *Com-*  
 Reurescere. *Rinuerdire.*  
 Viro, vigor. *Vero, uir.*  
 Rete vel instrumentum. *Reti, o reti.*  
 Imago. *Imagie, figura.*  
 Nomen est piscis. *Nome di pesce.*  
 Circuire. *Circondare.*  
 Fila quæ rumpuntur a texente, & suspenduntur in panno. *I fili che uengono rotti dal tessitore, e che pendono nel panno.*  
 Percutere. *Ferire.*  
 Genus est aromatis. *Sorte di cosa aromatica.*  
 Loci nomen. *Nome di luogo.*  
 Sedes. *Sedia.*  
 Rana masculus. *Rana maschio.*  
 Rana femina. *Rana femina.*  
 Durum, vel induratum. *Duro, o uer fatto duro.*  
 Illuminare, uel perascere. *colligere ficus, arguere, & genus est arboris.*  
 Præsepia. *Stalle.*  
 Lana, vel linum ingrediens mappas ad abstergendum. *Lana, o lino, o uer bambace tessuta nelle touaglie per forbire.*  
 Angelus. *Angelo.*  
 Pila pistoris. *Stromento da far il pane, e farsi notte.*  
 Obtenebratio. *Oscurita.*  
 Vespertinum. *Qual si voglia cosa tenebrosa.*  
 Salix. *Saliger.*  
 Radix. *Radice.*  
 Ger- *men minutum ac uile.*  
 Vas paruum. *argenteum*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Magnum esse. *Esser grande.*  
 magnifico.  
 Magnificere. *Magnificare.*  
 Educare. *Allenare, nutrire.*  
 Magnificatum esse. *Esser magnificato.*  
 Magnus. *Magna, grande, magnifico, magnifica.*  
 Magnitudo. *Grandezza, magnificencia.*  
 Turris. *Torre, turri.*  
 Philacteria, funicula fimbriarum. *Filamenti che pendono nel orto della veste, posti non tessuti.*  
 Dona, fructus terre. *Doni, frutti della terra.*  
 Exterminare, succidere. *Guasta, re, tagliare.*  
 Confingere. *Frangere.*  
 Increpare, blasphemare. *Accusare, uituperare altrui.*  
 Blasphemus. *Vituperatore.*  
 Calumnia.  
 Calumniæ.  
 Sepire. *Far la siepe, riparare.*  
 Aedificator sepium. *Fabricator de siepe.*  
 Sepes, paries. *Siepe, parete.*  
 Cumulus. *aceruus. Monte, muchio di formento, o di biade.*  
 Et sepulcrum in quo aceruantur omnes partes corporis mortui. *Et il sepolcro in cui si raunano tutte le parti del corpo morto.*  
 Littora, ripæ. *I liti, del mare, ripe, o riuere.*  
 Medicari. *Sanare.*  
 Sanitas. *Medicina, sanita, medicina.*  
 Hic iste.  
 Pronum cadere. *Cadere con la bocca in giu stratarsi.*  
 Intus, medium, dentro, nel mezzo.

Dictiones Externæ. מלות נכרות

Genus est cedri, & Ramus. מין ארז, וענף.
mus. Sorte di cedro, e ramo.
Lepus. Lepore. ארנבא, ארנבת.
Arca magna. Cassa grande. ארון גדול.
Fa-ba venalis, & tributum. Fana da vendere, e tributo.
Colus. Gonochia che si ci fila. ארנב, פלך.
Crumena. La borsa. ארנב, כיס, וארנבין.
Cranium. Il craneo. ארנב, ענב הגולגולת.
Venenum. וארנב, חוקי של כחש, קס המות.
Tympanum. ארנב, כלו ומר, טימפאנו.
Saccarum, aut genus herbæ. Zuccaro, o forse di herba. ארנב, מתוק, זוקארין, ויא מין עשב.
Sponsare. Sposare. ארס, ארס.
Hortolanus. Hortolano. ארס, גנן, כאלה הדברים נ' וכשמות ר' ט' ו' וינקרא ר' ח'.
Hortulani ars. Arteficio. מלאכת הגנן, ארסותא.
Catena. ארס, שגלית.
Viri nomen, qui erat prokeneta. Nome di un huomo qual era sensale. ארסותא, שם האיש שהיה מרסור.
Conuiuium dici. Il conuito del desinare. ארסותא, סעודת האדם, תלוי ח' ו' כמדורש.
Potestas. Signoria. ארסותא, שלטון.
Terra. ארע, וארעה, ארץ.
Pauimentum. Solajo, terraccio battuto. ארעית, וערעיתא, תחתן, דניאל ו'.
Minus. Mimore. ארעא, פחת חסר, דניאל ב'.
Crabro cephenis calauroni. ארעיתא, שמות כל' והשע' יר' מין צרעה.
Inuenire, occurrere. Trobare, auuenire, occorrere. ארע, ענש' משלו' א' כתרנוס.
Arpæus. ארפס, וארפס, וארפס, כראשית ר' ד' כלי מוקב בתחיתו עם נקבים, דכים ונחלק העליון יש לו נקב אחד לבר, ואם תשקיענו במים, כמרה ומלא, ואם תפתחו הנקב העליון אפילו אגל לא, ושל ארעה, ואם תפתחו, כולו כמו המטר, ומהניס הכלי הוא הנגנים.
Clepsidra vas ada quandis ortis accommodatum, inferna multa habes foramina, superna vnu tantum, quod pollice clauditur, dum fertur, ne exeat aqua. Vaso con molti fori nel fondo, da inacquar li giardini.
Sinite. Lasciate. ארפון, הניחו וינקרא ר' ה'.
Aperuit multu oculos eius. ארפס, פקח עיניו.
Fundere, effundere. Fondere, spandere. ארפון, פקח עיניו, וינקרא ר' ה'.
Principatus secundus post Regium. Il secondo principato dopo quello del Re, com' è l' Arciducato. ארפנתא, ארפנתא, משנה למלך, ארפנתא, ארפנתא, ארפנתא.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

deturpata fanguine. Veste sporcata de fanguine. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Stercus. Sterco. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Idolum, abominabile. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Gyrare, reuoluere. Girare, rauolgere. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Deuoluere, muouere. Torre, rauolgere. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Amoui, Ho leuata. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Complicati sunt celi. I celi si sono rauolti. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Conuolutatus est. S' e rauolto. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Volumen. Volume. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Galilea. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Circulus. Circolo, cosa rotonda, o sferisa. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Propter, ob, gratia cuius. Per cagione. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Propter vos. Per vostra cagione. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Deuoluere. Rauolgere. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Rota, sphaera. Ruota, sfera. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Orbes celestes. Le sfere celeste. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Cranium, testa capitis. Il craneo, la chiocciola della testa, si pone anco per tutta la testa, e per la sommita di qual si voglia cosa, p. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Confinium, terminus. Confine, termine. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Cumulus. Muchio, fonte. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Cumuli. Muchij, e l' onde. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Fontes. Fontane. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Peluis. Bacile. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Vas rotundum. Vaso rotondo. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Tonfor, tonfores. ארנב, ארנב, ארנב, ארנב.
Curtis. Pelle. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Trasfinigrare, exulare. Andar in cattinita, in esilio. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Transferre. Trasportare, mandare in esilio. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Translatus est. E tramandato. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Aduena, exul. For' uscito. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Trasfinigratio, captiuitas. Trasfinigratio, cattinita. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Aperire. Renelare, discoprire, manifestare. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.
Manifesto. גלגל, גלגל, גלגל, גלגל.

Dictiones Externæ. מלות נכרות

Odorare. ארנב, ארנב.
Arthebonita dictus est quidam a sua ciuitate. ארנב, ארנב.
Mulus. Mulo. ארנב, ארנב.
Duritia. ארנב, ארנב.
Quia, quoniam. Perché. ארנב, ארנב.
Leones. Leoni. ארנב, ארנב.
Tuam mihi pronuncia sententiam. Dimmi il tuo parere. ארנב, ארנב.
Decens. Conueniente. ארנב, ארנב.
Medicina. Sanita. ארנב, ארנב.
Princeps. Principe. ארנב, ארנב.
Princeps. Principe. ארנב, ארנב.
Longitudo. Longezza, termine. ארנב, ארנב.
Expectare. Tardare. ארנב, ארנב.
Genu, aut coxendicis articulus. Ginocchio, ouero la giuntura de la cossa. ארנב, ארנב.
Maceria luti in circuitu agri. Raccolta di creta aguisa di muro fatta intorno al campo. ארנב, ארנב.
Architector. Architetto. ארנב, ארנב.
Panno grosso di vilipregio. ארנב, ארנב.
Principes. ארנב, ארנב.
Princeps. ארנב, ארנב.
Colonello. ארנב, ארנב.
Horologiu. Horologio. ארנב, ארנב.
Syria. Soria. ארנב, ארנב.
Syriace. Almodo di Soria, o alla Sorianana. ארנב, ארנב.
Eleuare. Exaltare. ארנב, ארנב.
Quia, quoniam. Perché. ארנב, ארנב.
Sturps, radix. Stirpe, radice. ארנב, ארנב.
Eleuatio. Effaltatione. ארנב, ארנב.
Viduus. ארנב, ארנב.
Dux. Duca. ארנב, ארנב.
Armenia. ארנב, ארנב.
Vir gog nuncupatus, ex Magoga prouincia, & mihi videtur, quod sit impius vir ille, qui a Christianis anthechristus vocatus. ארנב, ארנב.
Arca. Cassa. ארנב, ארנב.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

La lana amazzochiata dopo la tosatura delle pecora. גלגל, גלגל.
Tonfores. Quei che tosano. ארנב, ארנב.
Leuigatum, sectum. Polito, tagliato. ארנב, ארנב.
Rapere, prædari. Rapire, prædare. ארנב, ארנב.
Prædator. Colui che præda. ארנב, ארנב.
Oppressus. ארנב, ארנב.
Rapina. Rapine. ארנב, ארנב.
Infidelis. Infidèle. ארנב, ארנב.
Pullus columbae. Colombino, o, ver ucello piccolo. ארנב, ארנב.
Eruca, brucis. Ruca, certo verme che diuora gli frutti della terra. ארנב, ארנב.
Sturps, propago truncus arboris. Il tronco de l' arbore, cio è tutto quello che si truoua sopra la terra. ארנב, ארנב.
Dimididare, succidere. Partire, tagliare, ordinare, disporre. ארנב, ארנב.
Diuisio, diuisiones. Diuisione, diuisioni. ארנב, ארנב.
Terra deserta. ארנב, ארנב.
Locus separatus. Luogo separato. ארנב, ארנב.
Clauis, cunei, quibus ligna fenduntur. Sega, o chiodi. ארנב, ארנב.
Separatio, sectio, & separatione, diuisione, e camera. ארנב, ארנב.
Carbo, pruna. Carbone, bragia, scintilla. ארנב, ארנב.
Venter, pectus. Ventre, petto. ארנב, ארנב.
Vallis. Valles. Valle. ארנב, ארנב.
Vena, neruus. Vena, neruo. ארנב, ארנב.
Similis, par, coeuus. Simile, paraggio, di uua eta. ארנב, ארנב.
Claudere. Serrare. ארנב, ארנב.
Calx. Calcina. ארנב, ארנב.
Dens, stercus. Dente, sterco. ארנב, ארנב.
Lapis marmoreus. Pietra di marmore, e secondo alcuni pietra di sconcia, e non polita. ארנב, ארנב.
Vestis detur.



**Dictiones Externae.** מלות נכרות  
 qua sunt agri multi. *Pianura, o valle che ha molti campi.*  
 Nomen loci, in quo sunt optimi fructus. *Nome di un luogo, oue sono fructi preciosi.*  
 Nomen proprium cuiusdam fyluæ. *Nome di certa felua.*  
 Inuestigare. חקר: משליכה  
 Vinum coctum. *Sapa.* יין מבושל, שעמד על שלישי  
 Genus herbæ, quæ vinum dulcat. *Certa herba che fa il vin dolce.*  
 Aegrotare. *Ammalarsi.* באש חלה  
 Aeger. *Ammalato.* באושא חולה  
 Malefacere. *Dispiacere.* באיש הרע  
 Sternere. *Destendere per terra.* באת שטח דרך, ישעה כל  
 Porta. פתח: אבן פתח, אסתרי נ' ת'  
 Cloaca. *Fossa che vi si conducono le sporchezze.* ר' זה ודו  
 Pupilla. *La pupilla de l'occhio.* בבבא, אישון עין, משלי זה ודריס ל' ת'  
 Umbra. *quæ cernitur in aqua. L'ombra che si vede ne l'acqua.* בבווא, על שנהאבמיה בראשית ר' ד' ת'  
 Testus, sub quo placent coquantur. *Tegame, che vi si cuocono le torte, o focaccia.* ענות  
 Doctoris cuiusdam proprium nomen. *Nome di certo dottore.* ב'בי, שם חכם  
 Pomarium, in quo congregantur, & animalia, & aues, & piscina. *Varco, oue si fa congregare diuersi sorti de animali, e pesciera.* ב'בר, פרס שמאספין שם חיות, וחפירה שמאספין שם דגים, ומקום ששם עמית  
 Luogo habitato. ב'בר, יושב  
 Pupilla oculi, & riuus. *L'oco da macerar il lino.* ב'בי, שחור קטן שבאמצע העין, ומסרה  
 Quæso, obsecro. ב'בע, אלה: אעתי, בראשית ל' נ' ת'  
 Falitas. *Falsità.* ב'בא, שקר  
 Propter. *Per cagione.* ב'בין, בעבור, בגלל  
 Clamare. *Gridare.* ב'בן, זעק  
 Aetas puellæ maior, hoc est inter capedo sex mensium postquam pubescere cepit. *L'età maggiore della putta ch'è il spacio di sei mesi dopo l'esserli cominciata a nascere la lanugine nelle parti inferiori.* ב'בר, עתה חדשים אחר שנמחו שתי שערות לנערה  
 Terra faxola. ב'בון, ארץ מלא גרוים

**Dictiones Hebraice.** מלות עבריות  
 butorum. *Le impositiõni delle tanse.* ב'בון, משט, ישעה כל  
 Palpare. ב'בון, ירד מטר  
 Puluit. *Piouere.* ב'בון, ירד מטר  
 Fecit pluere. *Fecit piouere.* ב'בון, ירד מטר  
 Pluuia fortis. *Pioggia forte, o grande.* ב'בון, ירד מטר חזק  
 Torcular. *Tarcolo.* ב'בון, ירד מטר חזק  
 Instrumentum musicum. *Stromento musico.* ב'בון, כלי נגינה תלים ח'

**ד**  
 Vera. *Mammelle.* ב'בון, שדיים  
 Languefcere. *Doleri.* ב'בון, ענה  
 Meflicia, difficilis antelitus. *Difficulta di respiratione.* ב'בון, קושר הכסמיה דברים כל  
 Formidare. ב'בון, ירמיה לז: זרו: תלים לה  
 Sollicitudo, mæror, timor futuri mali. *Anzietà, tristezza, timor di qualche male dauenire.* ב'בון, חשש, חשש, חשש  
 Volare, remouere. ב'בון, מלכס כ' ז'  
 Miluus auis. *Nibbio, ucello di rapina.* ב'בון, עוף ירמיה ח'  
 Muffitare. *Infamare.* ב'בון, נדף שיר השירים ז'  
 Cnimen. *Infamia.* ב'בון, דבור מבוזה, ומתקן כל תלים לה  
 Stercus columbarum. *Sterco di colombi.* ב'בון, זבל  
 Senectus, aut fortitudo. *Vechiezza, o fortezza.* ב'בון, זקנה, או חזק  
 Massa ficuum ficcarum, & comprefarum, carica. *Massa de fichi secchi fraccati.* ב'בון, חדר פטר הושע כ'  
 Adherere, dglutinari. *Congiungersi.* ב'בון, דבק, נקד: איוב ל'  
 Affigere. *Conficcar, congiungere.* ב'בון, דבק, נקד: איוב ל'  
 Adherere facere Appli. *care.* ב'בון, דבק, נקד: איוב ל'  
 Attingere apprehendere. *Toccare, apprendere.* ב'בון, ישה מל: דברים מלכס א'  
 Glutinu, quo vna res, ad alium cõpingitur. *Colla da congiungere vna cosa con l'altra.* ב'בון, דבק, נקד: איוב ל'  
 Loqui. *Parlare.* ב'בון, דבר, נקד: איוב ל'

**Dictiones Externae.** מלות נכרות  
 Bestinanter. *Infrotta.* אשור, מהרה  
 Beatitudo. *Beatitudine.* אשור, הנלחה: סנה  
 Collocare, habitare. *Facere, Far habitare.* אשור, השכן, בראשית ת'  
 Lagenæ, & magna, aut præciofa torta panis. *Vaso d'eterra da tener uino, e focaccia preciosa.* אשור, כלי הנקלסמור הין: ומה גדולה ויקרה של לחם  
 Lenticula fracta. *Lenite franta.* אשור, ערסם שחוקים  
 Talpa. *Animalche no ha occhij.* אשור, כריה שאין לה עינים: תשמת ראשית כ'  
 Paries. *Parete.* אשור, כותל  
 Sigilli. *Regij custos. Colui che ha custodia del sigillo del Re.* אשור, שומר חותם של מלך  
 Lassari. *Indebolirsi.* אשור, כחלס  
 Agnoscere. *Cognosce re, e parente.* אשור, ידע וקרוי  
 Mutatio. *Mutatione.* אשור, השתנות  
 Annus præteritus. *L'anno passato.* אשור, שנה שעברה  
 Nomen viri. *Nome d'huomo.* אשור, שם אדם  
 Venire. *Venire.* אשור, אתה: איתך  
 Vile esse. *Esser vile.* אשור, אתה: איתך  
 Tu. *Tu.* אשור, אתה: איתך  
 Vxor. *Moglie, donna.* אשור, אשתך  
 Iudicando. *Iudicando.* אשור, אתה: איתך  
 Respondere. *Respondere.* אשור, אתה: איתך  
 Conculcatio. *Calpestio.* אשור, אתה: איתך  
 Botrus. *Graspo.* אשור, אתה: איתך  
 Athleta, & princeps. *Lottatore, e prencipe.* אשור, אתה: איתך  
 Fornax. *Fornace.* אשור, אתה: איתך  
 Obscuritas. *Ca- liginè.* אשור, אתה: איתך  
 Afina. *Afina.* אשור, אתה: איתך  
 Iterari. *Rinouarsi.* אשור, אתה: איתך  
 Immortalitas. *Immortalità.* אשור, אתה: איתך  
 Preparare. *Preparare.* אשור, אתה: איתך  
 Locus. *Loco.* אשור, אתה: איתך  
 Affiria prouincia. *Affiria prouincia.* אשור, אתה: איתך  
 Citrum fructus. *Citrum fructus.* אשור, אתה: איתך  
 Velle, placere. *Volere, piacere, consentire.* אשור, אתה: איתך  
 Peregrinari. *Andar peregrinando.* אשור, אתה: איתך

**Dictiones Hebraice.** מלות עבריות  
 triculo reuocare, ruminare. *Come fanno li animali, ch'è ricandure il cibo dal stomaco alla bocca, e dinuouo masticarlo.* ב'בון, חזק: חזק  
 Obolus. *Moneta.* ב'בון, כסף  
 Guttur. *La canna del polmone, gutture.* ב'בון, קנה של ראה: תלים סט'  
 Gutturælis. ב'בון, חזק: חזק  
 Excidere, aut proiicere. *Tagliare, o ver gitzare.* ב'בון, כרת: חזק: חזק  
 Securis, bipennis. *Mannarino, pennato.* ב'בון, כלי ברזל שבו שתי קצוות  
 Sors. *Sorte.* ב'בון, גורל: חזק  
 Os. *Offa, forte, p. Encomio, p. Encomio.* ב'בון, עין: חזק: חזק  
 Supremus ascensionis gradus. *Grado superiore.* ב'בון, הגובה: חזק  
 Ossa confregit. *Fracta, cassar l'ossa, significa anco, dar occasione a cagianare.* ב'בון, שבר: חזק: חזק  
 Area, horreum. *Ara da tebbiare.* ב'בון, מקום רחב ויש בו קנה  
 Confractus est. *E'fractato.* ב'בון, שבר: חזק: חזק  
 Contundere, tritare. *tritico contusum. Formento battuto.* ב'בון, חזק: חזק  
 Res contrita, vel contusa. *La cosa tritada, o, pesta.* ב'בון, חזק: חזק  
 Euitare, subtraere, auferre, diminuere. *Schifare, sottrare, togliere.* ב'בון, חזק: חזק  
 Contractiones parietum templi, ad sustinendum capita trabium. *Modioni cauati dalla grossezza del muro, per appoggiarui li capi delle trauè.* ב'בון, חזק: חזק  
 Spargere. *Spargere.* ב'בון, חזק: חזק  
 Pugnus. *Pugnis.* ב'בון, חזק: חזק  
 Atomus pulueris. *Parti minutissime della poluere.* ב'בון, חזק: חזק  
 Commoluit. *Tritare, o macinare.* ב'בון, חזק: חזק  
 Expellere. *Cacciare.* ב'בון, חזק: חזק  
 Repudiata. *Repudiata.* ב'בון, חזק: חזק  
 Eiectio. *Discacciamento.* ב'בון, חזק: חזק  
 Tempus quando influentia cœli, cogit arbores rumpere in florem. *Il tempo tempestoso che fracassa li arbori nel fiore.* ב'בון, חזק: חזק  
 Suburbium. *Borgi della città. p.* ב'בון, חזק: חזק  
 Impositiones tributorum. *Impositiones tributorum.* ב'בון, חזק: חזק

Torcular. La vita da...  
Linum. Lino...  
Lignum...  
Mendax. Bugiardo...  
Extrahere. Cauar fuora...  
Mendacium. Bugia...  
Tergus. La schienza...  
Veternascere...  
Exultare. Rallegrarse...  
Teges, matta...  
Propter. Per cagione, e stagno...  
Cristallo...  
Quarere. In...  
Augurari. Indo...  
Flumen, riuus. Fiume...  
Dispergere...  
Clare. Chiaramente...  
Mecum, apud me...  
Vacuū. Vacuo...  
Suspirare...  
Conturbatio, terror. Contur-

Loquens. Parla...  
Locutio habetur. Se-  
Eloquium, sermo, verbum...  
Sermone. E' nel medesi-  
Verbū, causa ordo...  
Negocium. Negotio, oratione...  
Mos, consuetudo, instin-  
Contagium...  
Perdere, interimere...  
Solitudo, vastitas...  
Rates, congeries trabium colli-  
Apis. Ape...  
Domus interior...  
Mel: Miele...  
Gibbus camelorum...  
Multiplicatū, au-  
Piscis, pisces...  
Idolum...  
Lentigo. i. macula sub rus-

Exercitus nubium. Con-  
Confundere, & erube-  
Confusione...  
Verenda. Le...  
Vespertilio. Nottola, o ver-  
Frustum. Pezzo, portio-  
Linum...  
Homo qui caret...  
Pulchrum donum. Bel...  
Prædadores. Predatori...  
Præda...  
Raptor, prædator. Predatore...  
Contemptor. Dispregiatiore...  
Spernere. Dispregiare...  
Cognomen impositum Hieremiæ...  
Foramen. Bucco, foro...  
Sciffus. Diuiso, spartito...  
Mammæ. Mammelle, tette...  
Coclear. Cochiar, scogliero...  
Angeli...  
Telonearius. Gabelliero...  
Expendere cum...  
Expensæ. Spese...  
Fasciculus. Fastello...  
Delpectio tua, vel tui. Atno...  
Coclear. Cochiaro, scuglier...  
Limitator campo-  
Scindere, rumpere. Spaccare...  
Dispergere. Spargere...  
Agnus, & ligamen. Agnello, e

Magnificato, eletto...  
Fortes exercitus...  
Vexillum...  
Bandiera...  
Bandiere. Ouer. ordimanze. p...  
Frumentum...  
triticum. Formento, Biaua...  
Congregare...  
Moueri. Mouersi...  
Ducere. Menare...  
Aurum tributa-  
rium. E' oro tributario...  
Stupescere. Stupescere...  
Fremere...  
Percussiones pedum equi-  
Species abietis...  
Vrsus. Orso...  
Dolores. Dolori...  
Piscari. Pescare...  
Piscator...  
Hamus ad capien-  
dum pisces. Stromento a prender i pesci...  
patrius, zio. El fratel-  
lo del padre...  
Patria. La sorella del padre e, la moglie del barba...  
Dilectus...  
Accipitur etiam, pro amoribus...  
Vber. Pop-  
pa, poppe, tette...  
Magna Olla...  
Cacabi. Pignatte...  
Capitur etiam, pro cophi-  
no, & calatho...  
Id est, Germen Daudis

Dictiones Externæ. מלות נכריות

del figliolo, ch'era maestro di T effilim.  
 Do- mus, vel locus incisionis, aut inter fasci- culos. Casa del tagliamento, o vero fra fas- celli.  
 Vas in quo recipitur adeps carnis, quæ affa- tur, Tegame.  
 Phito, Phitone.  
 Vas aneum instar ollæ æneæ, in cuius parte superiore po- nebatur aqua, in inferiore prunæ. Stro- mento da tener le vivande calde a tavola.  
 Loquatix. Parlatrice, pettegola.  
 Foramina vbi trabes ponuntur. Fori oue si pagono le trauæ.  
 Vas testa- ceum ad inferuendum licut. Vaso di terra, per scaldar le viuande.  
 Cubile. Letto.  
 Domus trauerforum. Luogo delle obliquitadi.  
 Loca. Luoghi.  
 Locus extrementorum, idest vrinae, & feceffus. Luogo dell' efer- menti, cioè di vrina, e del sterco.  
 Intelligentia. Prudentia.  
 Granum finapis. Granel- lo di fenape.  
 Capillus. Capello.  
 Lanca. Asta.  
 Domus cuiusdam ido- li. Casa di certo idolo.  
 Domus cuiusdam viri, qui vocabatur filim. Casa di sifim.  
 Oua.  
 Puteus. Pozzo.  
 Defertus, & fodiens foueas. Deserto, e caua fosse.  
 Fouca. Fossa.  
 Vter. Otro di pelle.  
 Aedes, palatium. Palazzo.  
 Malefacere. Far male.  
 Pernoctare, morari. Albergar la sera, tardare.  
 Ipse locus. Il luogo stesso, o quel luogo.  
 Locus perditionis. Luogo della perdizione.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Vittuperio.  
 Læteri. Rallegrarsi.  
 Incolere. Habitare.  
 Commoratio. Habitatio.  
 Rogus ardens.  
 Generatio, ætas, duratio.  
 Excutere. Sbattere, tritare.  
 Tritura.  
 Vnicornis.  
 Repellere, detrudere, repulsare.  
 Expellens.  
 Impulsa.  
 Impulsio.  
 Musica instrumenta.  
 Genus leguminum.  
 Impellere.  
 Expulsiones.  
 Affligere.  
 Oppressor.  
 Tribulatio.  
 Satis.  
 Sufficientia eorum.  
 Sufficientia Tua.  
 Sufficienter.  
 Ad quid sufficiens.  
 A quolibet mense.  
 In vacuo.  
 Copiose.  
 In ipso igne.  
 Nomen auis.  
 Nibij.  
 Atramentum.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Semen arboris.  
 Nomen loci.  
 Coquere imperfecte.  
 Locusta.  
 Probare.  
 Misciare, palpate.  
 Axilla, titella.  
 Aperire labia.  
 Prolatio inconsiderata.  
 Aspiciere.  
 Pauper.  
 Locus.  
 Lacus, balneum.  
 Ternæ.  
 Fenestra in- trinsecus lata, & extrinsecus angusta.  
 Scintilla.  
 Spelunca.  
 Vacare.  
 Letto.  
 Quercus.  
 Auellana.  
 Venter.  
 Genus est auis.  
 Mensura quatuor digi- torum.  
 Calcitrare.  
 Baccæ arboris.  
 Coire.  
 Biblioteca.  
 Domus patris.  
 Domus filij.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

est radix herbæ, habens similitudinem hominis.  
 Fluxit, in mestrui.  
 Agrotans.  
 Maror.  
 Dolens.  
 Vestimentum.  
 Eijcere.  
 Abiecius.  
 Eijcere.  
 Expulsus.  
 Eiectiones.  
 Lauare.  
 Contundere.  
 Mortarium.  
 Oppressus.  
 Silere.  
 Quies.  
 Silere, compefcere.  
 Sepulcrum.  
 Expe- ctare.  
 Disceptare.  
 Iudex.  
 Iudicium.  
 Contentio.  
 Populus concertans.  
 Prouincia.  
 Quidam accipiunt pro certo loco.  
 Opprobrium.

Dictiones Externae. מלות נכרות

Carcer. Pregonia. בית האסורים
Studium. Cioe luogo. מקום לימוד
Cyrrotheca. Guanto. גומייה
Ecclesia. Sinagoga. בית כנסת
Oraculum. Oracolo. בית פסוקים
Lagenę. Cioe luogo della misura logio uer piter.
Coniunctura. מקום מתחיל
Vbi mingitur. מקום שבו מנגיטור
Locus temperamentis. מקום המזג
Diuersorium. Albergo. בית מכתא
Latrina. Cazzaro. בית מקפח
Locus paxilli. vbi fenestra clauditur.
Nomen loci. מקום
Vbi feritur. מקום שבו נפגעת
Domus superior. מקום העליון
Sepulchrum. Sepultura. בית עלמין
Carcere. Pregonia. בית אסורים
Locus refugij. מקום פליטה
Frons. Fronte. מקום מכתא
Locus nauri Hierusalem. מקום הנארי
Locus faginationis. מקום הגדלה
Locus pagi. מקום סמוך
Locus techiti. מקום טכית
Locus diuisionis. מקום הפרדה
Locus sitis. מקום הצמא
Locus digiti. מקום האצבע
Locus in quo spica conteruntur.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Pagella, seu folia libri.
Operculum. מקום המכסה
Silere, tacere. שילע
Facer e silere.
Tranquillus. Tacito.
Tranquillitas.
Vox depressa.
Affimilari & affimulare.
Similitudo.
Expectare.
Cogitare.
Excidere.
Fimur. Sterco.
Ploxare. Lacrimare.
Lacryma.
Cera.
Extinguere.
Pulfare ianuam.
Attenuari.
Attenuare.
Membrana. Pelle.
Canis puluis. tenuis pellis.

Dictiones Externae. מלות נכרות

Area. Ara. בית אברהם
Domus doctrinae.
Domus thesauro.
Chirotheca.
Velamen. Velo.
Locus absorptionis.
Domus altarium.
Locus profundus.
Locus iumentorum.
Mulieris pudenda.
Locus altitudinum.
Semita.
Domus.
Locus decliuus.
Locus macelli.
Congregatio iudicum.
Locus.
Locus propitiatorij.
Locus lucernae.
Locus axillae.
Balneum. Bagno.
Locus fementis.
Pharetra.
Locus saporis.
Locus chelbonitaru.
Locus torcularis.
Locus fedis.
Porta.
Due fores.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Propugnaculum. Bastione.
Contundere.
Contritum.
Fractura.
Pauper.
Mortarium.
Gallus silvester.
Exaurire.
Attenuari.
Inops.
Macilentae.
Ostium.
Coma.
Transilire.
Saltus.
Elevare.
Erecti sunt.
Sicula.
Infirmas.
Surculi.
Calcare.
Sillare.
Stilla.
Perfequi.
Succendere.
Ardentia.
Infirmas ardens.
Locus.
Porta.
Due fores.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Purgare. בול. זקק.  
 Purgatio. Purgatione. Et veterascere. Inuechiarsi, e portare. בל. זקיק. וזקין. וזקין. וזקין.  
 Vetustus, vetus. Vechio, logro. בל. זקין.  
 Nomen familiae sacerdotalis ad custodiam deputata. Nome di famiglia sacerdotale deputata alla custodia.  
 Princeps. Signore. בל. זקין.  
 Curfores. Curfiori. בל. זקין.  
 Veçtigal. Datio gabbella. בל. זקין.  
 Lectica, lecti. Lettiga, carriega coperta, nella quale se fanno portare li prencipi.  
 Scorfum. Separatamente. בל. זקין.  
 Quercus. Quercia, rouero. בל. זקין.  
 Fructus quercus. Il frutto della quercia, o del pino.  
 Confiliarius, cõfiliarij. Confegliero, sanio grande.  
 Locuplex. Ricco.  
 Eminere, tumescere. Gonfiarsi.  
 Inutilis, & impius. Inutile, e malegno.  
 Cataractæ. Fenestre. בל. זקין.  
 Claudere, obmutescere. Calciare, ferrare, diuentar muto.  
 Mutus. Muto.  
 Guttur bouis, & infirmitas faciens multum comedere, & morbus est, quo laborantes post cibum efuriunt. Il gutture del buo, & una infirmità che chiunque la patisce, non si sente mai satio, per il molto che mangia.  
 Dominus balnei. Stufarolo.  
 Gleba. Portion di capo.  
 Vermis, & operculum lebetis. Verme, e coperchio del lauezo.  
 Sigillatio anuli. La improntation de l'anello.  
 Velum. Velo.  
 Fila margaritarum. Filze di perle.  
 Pasta ex farina non excussa. Pasta di farina non burattata.  
 Permiscere. Misciare.  
 Contaminati. Contaminati.  
 Frustrum grande vitri, aut speculum. Pezzo grande

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Virula pinguis, & pascuosa. Vitella grassa, e di pascolo.  
 Pinguescere. Ingrassarfi.  
 Impinguare. Ingrassare.  
 Pinguis. Grasso.  
 Pinguedo, vbertas. Graffezza, e cenere.  
 Constitutio, ius, edictum. Statuto, legge, parte.  
 Clamor. Clamor.  
 Ecce. Ecco.  
 Eya, veni, queso. Eya, veni, queso.  
 Vane agere. Oprar vanamente.  
 Intatuare. Intatuare.  
 Vanitas. Vanitas.  
 Elephas. Elephante.  
 Astrologus, contemplator astrorum. Astrologo, contemplator delle stelle.  
 Meditari, istud. Meditare, mullare, Parlar con sommessa voce, e disputare.  
 Logica. Logica.  
 Muffitantes. Mormoranti.  
 Meditatio, oratio. Parlar piazza.  
 Loquela, termone. Querela.  
 Abstulere, auferre. Tor via, leuare.  
 Congruum esse, vel decens. Esser conueniente.  
 Clamor, echo. Clamor, echo.  
 Clamor, echo. Clamor, echo.  
 Clamor, echo. Clamor, echo.

ה

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Locus acubitus. Luogo del giacere.  
 Locus qui est inter duas portas. Luogo che è fra le due porte.  
 Locus profunditatis. Luogo profondo che riceue l'olio quando si spremere.  
 Locus irrigationis. Luogo habile ad esser inacquato.  
 Locus condimentorum, vel aromatatum, & cellulæ ligneæ, in quibus diuersa leguminum genera diuisim ponuntur. Luogo da conservar li conditi, e le cose aromatiche, & alcune cassate di legumi.  
 Discipulus qui datur, qui insolens euadit. Certo scolare, temerario, e capo di una eresia.  
 Nomen loci. Nomen loci.  
 Familiaritas. Domestichezza.  
 Locus in quo plangitur, & lametati solet mortuus, ad sepulchrum efferendus. Il luogo in cui si suol piangere il morto, auanti che si porti a seppellire.  
 Arborea. Arborea.  
 RADIUS TEXENTIS. Il razzo del tessitore, e la spuola.  
 Chyroglyphi. Le cose scritte con propria mano, dal principe.  
 Tunc, idcirco, ideo. All' hora, per il che, la onde.  
 Pistillum. Pistello.  
 Primogenitus. Primogenito, maggiore.  
 Primogenitura. Maggioranza.  
 Primus muri circui. Il primo circuito del muro.  
 Genus herbae. Genus herbae.  
 Flendo, & cantando. Pianto misciato con riso.  
 Confundere, miscere. Confondere, misciare.  
 Confusio, mixtio. Confusione, miscianza.  
 Exercitius, diues, diuitia. Essercito, ricco, e la ricchezza.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

visum obscurans. Cenera, poluere, pannouer vela, che suol nascere ne gli occhy, offuscando la vista.  
 Transfigere, conficcare. Trapassare da una banda, a l'altra propriamente con la spada.  
 Vulnere. Le ferite fatte con spada.  
 Lapis quidam pretiosus. Certa sorte di pietra pretiosa lucente.  
 Manuinißio. Remissione in liberta, e puro mondo, e la rondine ucello.  
 Abominatio, factor. Abominatio, factor.  
 Consumptio. Consumptio.  
 Gra. Gra.  
 Species spinarum. Sortedi spina.  
 Incedere. Andar perniaggio.  
 Dirigere. Indrizzare.  
 Calcare. Calcare.  
 Arcus extensus. Arcus extensus.  
 Iter. Via.  
 Vestigium. Pedata.  
 Capi. Capi.  
 Aurea. Moneta.  
 Meridies; auster. La parte meridionale.  
 Australis. Meridionale.  
 Querere, scilcitare. Inuestigare.  
 Germinare, pullulare. Germinare, pullulare.  
 Germinare facere. Far germinare.  
 Herbarecens. Herba fresca, tenera.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

deputato sopra li stromenti musici. בן בסימון מי שאמר עליו היה גדול כמו ראש חכם.

Homo extitit, cuius pugnus erat sicut hominis caput. *Fu uno, che hauea il pugno grande, come una testa d'huomo.*

Filius pacti, id est Israel. בן ברית הוא ישראל.

Corporis interiora. *Le parte interiori del corpo, com' adire il ventre, e l'intestini.*

Latro, & homicida. בן הנפיל, מין טרף.

Species reptilis. בן יכבר, כלחן המלך.

Rex Baladan. בן בוכרי, סס אדם.

Nomen viri. בן פרזון, נאן.

Pecus. Pecora. בן עוף.

Filius avis. *V cello.*

Stolidus, ignauusq;. *Huomo senza ingegno, stolto.*

Filius vultus. *Quasi dica con la faccia in giù.*

Filius sciffi. *i. inuentus animalis sciffi. Il figliuolo trouato nel ventre della matre dopo l'esser stata sparata.*

Homo reputato, e di bona conditione. בן ציון סס אדם חשוב הוא.

Facies impudens. בן בקיער מי שפנים אכזעיות הם נוטל ארבעה קולמוסים ויהי כתב השם בכת אחת שאסור לספר משעה שמתחיל השם עד שגומרו.

Dicebatur qui inter quinq; digitos capiens quatuor calamos, vice vna scribebat nomē Domini tetragrammaton. *Colui che tra cinque dita, prendendo quattro penne, ad vna fiata scrivea il nome de Iddio delle quattro lettere.*

Demon. Demonio. בן המליין פיר.

Interiora. *Le viscere.* בן בציא הקרכהכרעים.

Intelligentia. בן ביונתא משהיל תל בכה.

Et ædificare. בן בניה משהיל בנא.

Ædificator. *Fabri-catore.* בן בניה בראשית ד' ת' בוקה.

Inter. *Infra.* בן בין תך.

Vnde. *Donde.* בן מן מקום.

Morus arbor. בנות שקמה חילן הנקרא מורו.

Moro, celfo. בנות שוח תאנים לבנים.

Ficus albæ. *Fichi bianchi.*

Species ficus est. בנות שבע מין תאנים.

Species est piscis. בניתא ובניתא מין דג.

Porcæ agri. *Le prese del capo.* בנקי פרוטת סדה.

Capillus. *Capello.* בניתא סער.

Vas. *Vaso.* בן ביקא בלי קראשמה.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Dormitare. *Dormire.* canes dormientes. בן דומה יסן ישעיה ל': כמו כלבים הזנים.

Querela, heu, vae. בן נהי או מסר: יחזקאל כ': לamento, guai.

Incipere. בן חלל: לשון תחלה: יחזקאל כ': Cominciare dar principio.

Cepit videlicet femina. בן חלל: סופטים כ' לנקבה.

Exordium. *Principio.* בן חלל: ראשית: בראשית מ"ג.

Violare. *Sforzar altrui.* בן חלל: יחזקאל כ':.

Corrumpere. בן חלל: יחזקאל כ':.

Quomodo. *In che modo.* בן חלל: איך דבריו ימים א': ודניאל ו':.

Velle, paratum esse. *Volere, esser procinto.* בן חלל: חפץ: כדמין אכה: דברים א':.

Mensura liquidorum, quam dicunt continere duodecim sextarios, & quilibet sextarius continet sex oua. *Cioè è una sorte de misura delle cose liquide, che contiene la quantità di dodice volte sei uova.*

Templum, palatium. *Tempio, palazzo Regale, o Regio.* בן חלל: ארמון: ל' הכוללת: ויכללים.

Admirari. *Marauigliarsi.* בן חלל: איך אט: תמה.

Facies impudens. בן חלל: פנים ישעיה ג':.

Laudare. *Magnificare.* בן חלל: טבח: תלים סד':.

Laudabilis, laudatus. בן חלל: טבח: תל' מל':.

Laus & gaudium. *Laude & allegrezza.* בן חלל: טבח: ויקרא יט: טמחה: סופטים ט':.

Laudantes. *Qui che glorificano.* בן חלל: טבח: תלים נז':.

Laus. *Laude.* בן חלל: טבח: ל' תהודות.

Laudes. *Laudi.* בן חלל: טבח: ויקרא יט: טמחה: סופטים ט':.

Stella matutina, venus. *Venere.* בן חלל: ודור: ודור: חזקיהו: איך לא ומא.

Splendore. *Risplendere.* בן חלל: כער: טבע: תלים עק': ודור: ודור: ירמיהו.

Infanire, delipere. *Impazzire, oprar stoltamente.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Diffipare, irritare, prouocare. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Insipientes. *Stolti.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

In fania. *Stolticia, errore.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Tabernaculum fige. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

di vetro, o ver specchio. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Sagittarius. *Balestriere.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Balista, qua fagitta, vel iacula, vel lapides, iaciuntur. *Balestra.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Balsamum. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Blasfemia. *Blasphemia.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Blasfemator. *Maledicente, blasphematore.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Genus est ficus. *Specie di fico.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Coma, vel cincinurus. *La zazzara, capegliara.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Syndon, linteum. *Lenzuolo.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Fructus terrae. *Il tributo del terreno.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Tributa. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Scrutari. *Inuestigare.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Frustrum panni veteris. *Pezzo di panno vecchio.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Excelsum. *Altare.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Suggestura. *Spettacolo, tribunale.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Lapis incisus ad agendum idolum, aut araidolorum. *Pietra concia per far l'idolo, o altare de l'idoli.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Columnæ lignæ, quæ fiunt ad inuolliendâ legem, scilicet Mosaycam, vel, vt alij volunt, margo superna, & inferna, externa, & interna libri legis: at spatium quod est inter columnam, & columnam, vocatur tabula. *Colonne di legname, per inuogliar il libro della legge, o vero la margine che è di sopra, e di sotto, tanto dalla banda di dentro, come parimente da quella che è di fuori, ma lo spatio non scritto, qual è tra vna colonna, e l'altra, la chiamano tauola.*

Filius elgala. *celebris, & locupletis. Nome de vn ricco, e famoso.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Filius viduae dicitur, qui mortuo patre, paruulus remansit, a matre sic cognominatus. *Figliuo della vedoua vien detto, quando riman picciolo dopo la morte del patre, o ver nel ventre di sua matre.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Filius cuiusdam viri, qui prepositus erat instrumentis musicis. *Figliuolo di vno che era deputato.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Id est clamor, quod calcantes vnas mutuo le incitant. *Lo strepito che si fa nel pestar le vne.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

India. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Mittere, aut porrigere. *Mandare, o, ver porgere.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Contundere. *Tritare.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Scabellum, suppedaneum. *Quel che sedendo, sta sotto i piedi, banchetto, o ver altra cosa che sia.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Mirtus. *mortella. E s'intende quella che ha le foglie maggiori.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Propullare. *Cacciare, spingere in là.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Decorare. *Glorificare.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Decorus. *Glorioso.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Decor. *Gloria.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Arbor magnifica, & laudabilis. *Arbore prezioso, e laudabile.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Gloria. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Pulchritudo. *Bellezza.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Honor. *Honore.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Anfractus viarum. *Vie storte.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Clamor lugubris, & dolorosus. *Vae, heu, Voce lamentuole com adire, oime, guai, e simili.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Pulchritudo. *Bellezza.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Virtus, & substantia possessionis. *Valore, e potenza, per ibemi che si possedeno.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Fuit, erat. *Fu, era.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Est, è, masculino. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Est, è, feminino. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Corruptela, prauitas, calamitas, corruptione. *Mate, calamità.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Tumultuose agere, perterrerere. *Oprar con strepito, e con braura.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Tumulto. בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.

Diuitias, vberitas. *Sufficienza, ricchezza, abbondanza.* בן חלל: יסעיה מל': פור: והקניף: קהלת ו':.



Dictiones Externæ. מלות גבריות.

Albugo. Machia di occhio. כרבל, כרבלתא, תבלול.  
 Auis. Machia di occhio. כרבל, כרבלתא, תבלול.  
 Barbarie. V'cello che si portana da barbaria, e barbaro, alcuni vogliono che sia il cappone.  
 Burgus, suburbia, Borgo, e borghi, cio' e case che si fanno poco lontano dalla città per comodità delli viandanti, a fine possano ristorarsi, & alloggiare, significa anco borghesi.  
 Grypho auis. Grifone ucello.  
 Grando, grandine.  
 Lupanar. Bordello.  
 Genus est serpentis, quod in septimo efficitur femina. Sorte di serpente che nel settimo anno, di maschio diventa femina.  
 Vir proceræ staturæ præ alijs filijs hominū. Colui che è di piu alta statura di tutti gli altri huomini.  
 Dissen-teria. Flusso, infermità de intestini, e drappo, o panno non cosuto.  
 Calefaciens olas. Coluche scalda le pignatte.  
 Infirmitas. Infermità, indispotione.  
 Acies, il taglio. Fil tagliente.  
 Forma.  
 Foramen. Foro, buco.  
 Perforare, figere. Forare, & ficcare.  
 Aluta. Correggia.  
 Ambulatio, aut cursus. Lo andare, & il corso.  
 Genus mensuræ. Sorte de misura.  
 Viri nomen, cuius filia propter earum pulcritudinem, Regibus, sacerdotibusque, qui oliuarum oleo ungebatur, nuptui dabantur. Nome di uno che maritata le sue figliuole per la lor bellezza, ad i Re, & alli Sacerdoti, le quali si ongenano anticamente con l'olio de oliua, e però si chiamaua figliuol della oliua.  
 Filius feminis.

כחא ה ס י

צמח דוד

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Habitaculum, hospitium. Habitatio, alloggiamento.  
 Cortex vitiæ, folliculus. Cortecchia di uua, foglia.  
 Hac ista, iste. Costei, costui.  
 Tam ista, quam iste. Tanto costei come costui.  
 Hic. In questo luogo.  
 Hinc. Di qua.  
 Hic est. Questo, è.  
 Hinc inde. Com' adire, di qua, e di la.  
 Istis diebus. In questi giorni.  
 Hoc est inferuit. Quando aliquando loco qui, quæ, quod, Com' adire, si prende alcuna fiasa per il quale, la quale tanto nel genere masculino, come parimente nel feminino, e nel numero di piu, come nel numero di meno.  
 Aurum. Oro.  
 Inquinare, abominari. Sporcare, render fetore.  
 Præmonire. Auertire altrui, far auisato, di quel che gli potrebbe occorrere, non facendo, ouer facendo alcuna cosa.  
 Præmonitus, prouidus. Auertito, cauto, prudente.  
 Splendor. Splendore.  
 Hic, iste. Qui. Costui, il quale.  
 Ista. Com' uolte il costui.  
 Fluere. Gocciare.  
 Fluens. Goccia.  
 Superbire. Presumptuose agere, aut dicere aliquid. Fare, o dire alcuna cosa temerariamente.  
 Petulans, contumax. Lasciuo, superbo, arrogante, sfacciato, temerario, sfrenato, e maligno.  
 Temeritas, præsumptio. Temerarità, presuntione.  
 Insolentes, indomiti.  
 Angulus, anguli. Cantone, cantoni.  
 Germen Dauidis.

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות גבריות.

Nomen loci. Nome di luogo.  
 Fractiones, fragmenti. Frammenti.  
 Derisio. Beffa.  
 Tubæ, siue buccina. La tromba, o corno.  
 Baculus. Bastone.  
 Fossa, o rio.  
 Quærere. Cercare, volere, supplicare.  
 Erfcire. Sapere.  
 Operari cum furore. Oprar furiosamente.  
 Boarium, uile. Luogo da tener i buoi, armento.  
 Verberare. Battere.  
 Libertas. Libertà.  
 Nomen loci. Nome di certo luogo.  
 Quærere, velle, rogare. Cercare, volere, supplicare.  
 Locus est angustus. Luogo stretto, o picciola casa.  
 Exterior. Este.  
 Sanus. Sano.  
 Purgare, eligere. Cernire.  
 Dilucidare. Dechiare.  
 Ager syluester, incultus. Campo non seminato, ne coltiuato.  
 Creare.  
 Creatura.  
 Serenitas. Serenità.  
 Aedes, palatium. Palazzo.  
 Stultus, ignauus. Stolto, ignorante, dapoco.  
 Filius patris sui. Figliuolo di suo padre.  
 Sciens nare sub aqua. Colui che sa nuotare sotto acqua, come pesce.  
 Nomen cuiusdam celeberrimi Doctoris. Nome di un gran Dottore.  
 Nomen cuiusdam celeberrimi Doctoris. Nome di un gran Dottore.  
 Nomen cuiusdam celeberrimi Doctoris. Nome di un gran Dottore.  
 Nomen cuiusdam celeberrimi Doctoris. Nome di un gran Dottore.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Occisione.  
 Concipere. Impregnare.  
 Conceptus. Impugnare.  
 Diruere. Guastare.  
 Cogitare infidias. Pensare inganni, e tradimenti.  
 Fefellere. Gabbare, ingannare.  
 Illudere. Far si beffe d'altrui.  
 Decipi. Esser ingannato.  
 Derisiones. Sbeffameti.  
 Deceptiones. Inganni, errori.  
 Venire.  
 Vincinum, clauus, clauus. Chiodo, o uer' aguto, aguti.  
 Utinam. Iddio uolesse.  
 Onus. Pesa.  
 Filius, puer. Figliuolo, putto.  
 Lupus, lupi. Lupo, loui.  
 Hac ista, Questa.  
 Taliter. Talmente.  
 Defluere. Gocciare.  
 Fluxus. Flusso.  
 Mufca. Mosca.  
 Nomen cuiusdam Idoli. Nome di uno idolo.  
 Donatio, aut pars seu portio. Dono, parte o portione.  
 Hostia, victima. Sacrificio, sacrificij.  
 Sacrificans, qui sacrificat. Colui che sacrifica.  
 Alta. Ara.  
 Cohabitare, hospitatus est. Abitare, albergare, alloggiare.

כחא

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Vidua. *Ve-doue.* אלמנות ויקרא' טו' ת' :  
 Naue. בורני' אנויה' ישעיה' ל' ת'  
 Cucuma. *Ramino, bronziuo.* כלי נחושת לכלל המים קוקומו כלעו'  
 Filius fabri. בר נפחא. נאמר על' ויחנן'  
 Nomen est auis. *Nome di ucello.* שם עוף  
 Iugum paruum. *Giogo piccolo co' l'quale affuefanno li vitelli.* על קטן לחנך העגלים  
 Mappa, vel pottius findon. *Mantilo, o uero lenzuolo.* סדיף או מפה' ישעיה' נ' ת'  
 Filius hominis. בר נש' : בן אדם  
 Rugire. *Ruggiare, e grida ad uso di leone.* שגב' איוב' ת'  
 Coria. *Concia corami.* עבד הערותי מיר הפירוס ח' כמדוס'  
 Iracundus. *stizzoso.* כעסן נחאשית מ'ת'  
 Locus. *vbi aptantur coria.* מקום אשר בו עבדו הערות  
 Pleureticus. *Colub che ha mal di costa, cioe la punta.* מי שיש לו חולי הכר  
 Nomen Regionis. *Nome di prouincia.* שם כרינה'  
 Filius procerum, seu Ducum. *Figliol de Prencipi, o Duch.* בן שרים  
 Nomen viri. *Nome di un huomo.* שם אדם  
 Publicanus, vel vrbis prepositus, vel gubernator. *Dattiero, gabbelliero, o governatore.* בר קשא' ממונה על המכס'  
 An-remurale; aut murus paruus. *Il muro picciolo, che è auanti a gli altri muri della città.* כותל קטן שהוא לפני כותלים אחרים  
 Stultus. *Matto.* בר שטוא' כסיל'  
 Effluere. *Auanzare, sopr'abondare.* יתר' יתר' מלא יותר מדי'  
 Fimbriæ. *Orlo & arti della vest.* ולי' אבו' צי' שול פוליס'  
 Genus est lapidis prætiofi. *Sorte di pietra preziosa.* ברוצי' מין אבן יקר'  
 Defectus potentie viſiue. *Il difetto del vedere.* מוכר כח הראות'  
 Fulgur. *Saetta.* ברק' ומוקאל' ת'  
 Fortis. *Gagliardo.* מוק' כמוין בורק'  
 Laudabilis, & tabulatum exiens extra murum, &

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Serpere. *Andar co' l' corpo per terra, ad uso di uermi.* נחן' דברים' ל' ז'  
 Reptilia. *Animali che vanno serpendo.* זוחלים' רמשים' מוכה' ז'  
 Fluere. *Giocciare, o corre.* זחל' ז' פירשו כמו נגר'  
 Menfis secundus ab exitu Israel ab Aegipto; menſi fermereſpōdens aprilis. *Il ſecundo meſe lunare, computando dal tempo che uſci' Israel da Egitto, chiamaſi ſotto queſta uoce che ſignifica bellezza, per imbelirſi in tal meſe la terra dalla germinatione dell' arbore.* ירח' מלטים' ז'  
 Splendor. *Splendore.* זוהר' זוהר' ישעיה' לו'  
 Nomen generale beſtiarum filueſtrium. *Et e nome che ſignifica ogni ſorte di beſtia ſaluatica, e ſecundo alcuno eſpoſitore, è un ucello ſi grande, che con la diſteſione delle ſue ale impediſce li raggi ſolari.* וטע' כלל חיות מרכי' תלים' ז'  
 Arma. *Armature.* זינים' עיני' ז'  
 Scitilla, ignis flamma. *Scitilla, fanilla di fuoco.* זיק' ניבון האש' ישעיה' ל' ז'  
 Compedes. *Catene.* וקיים' איוב' ל' ז'  
 Oliua. *Oliuerti.* זית' ל' ז'  
 Mundum. *Effere mundo, puro.* זכר' זוקר' זקבה' ל' ז'  
 Purificare, emendare, correggere. *Effere mundo, puro.* זכה' תלים' עני' נקה' נהיה' לנה' תלים' קיים' ז'  
 Vitrum cristallinum, aut adamas. *Verro cristallino o ſecundo alcuni, diamante.* זכוכית' איוב' כ' ז'  
 Meminit. *Recordari, ricordarſi.* זכר' והזכיר' לשון זכרות' וישרת' כמו מקר'  
 Constitutus ad recensendum. *Deputato a ridur' a memoria anãtal Re le impreſe, e coſe fatte dalli antichi.* זכור' ממונה' לספר לפני המלך מעשי אבות' רברי הימים  
 Memoria. *Offerit odorifera, e le coſe degne di farne mentione, come à dire historie.* זכר' ריח' ויקרא' כ' ז'  
 Masculus. *Maschio.* זכר' ל' זכרים' ישעיה' ה' ז'  
 Masculinum tuum. *Mangiare piu de l' honeſto, e ſenza ordine, e miſura, lanciarſi al cibo, a guiſa di animal.* זכר' לשון זוללות' אכל' יותר מדי וכלתי סדר ומשפט'  
 Deuorare. *Mangiare piu de l' honeſto, e ſenza ordine, e miſura, lanciarſi al cibo, a guiſa di animal.* זכר' לשון זוללות' אכל' יותר מדי וכלתי סדר ומשפט'

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Hircus. *Becco, cioe il maſchio delle capre.* שער' עימי' תלים' מט' סה' כמדכר' ל' ז'  
 Terebellum, aut lancea. *Vericola, o uer lancia.* ברטיא' מקרה' אורומה'  
 Genus est auis. *Sorte di ucello.* בריוכני' מין עוף'  
 Satelles. *Birri, zaffi, o uero spadaccini, braui.* ברית' שלשלת' שמטילין' בין ככל לככל'  
 Catena inter duos compedes poſita. *Catena poſta fra due catene o ceppiligati a piedi.* ברית' כרשית' ל' ת' בת'  
 Terminus. *Confine.* ברית' גבול' משלי' ל' ת'  
 Latro. *Ladro.* ברית' גנב'  
 Nidificare. *Far nido, di ucelli.* ברך' קנו'  
 Nidus auium. *Couata di ucelli.* ברית' קן נשר'  
 Propaginare. *Cauar il terreno, e porui un germe de uite, facendo uſcire il capo di eſſo lontano al quanto da quello in cui l'ha piantato, a fine in diuerſi luoghi habia a germogliare, e multiplicare.* ברך' טמן' בעפר' נצר' של גפן' והוציא' ראש' הנצר' במקום אחר'  
 Genuflectere. *Inginocchiare.* ברך' כרע'  
 Piscina. *Peschiera.* ברית' ברכה' ויחוקלו'  
 Lauatorium. *Lauatoio.* ברית' מרחץ'  
 Ignauia. *Pazzia, ſciochezza.* ברית' אולה'  
 Cuius pra li ginochia. *Verro cristallino o ſecundo alcuni, diamante.* ברית' עור' שהפוס' על כרכים'  
 Borealis. *Verro cristallino o ſecundo alcuni, diamante.* ברית' אכן' טובה' הכקרא' יקלו' כרשית' ל' ת'  
 Lignu quod ponitur circum collu iumentis; ne fe verat quando a medico curatur. *Legno che ſi pone nel collo della beſtia, a fine no ſ'habia a muouere quando e medicato.* ברית' עץ' שמשימים' אותו' סביב' לנזאר' הכהמה' מן חממת' כעת' שהיומן' ירכא' לרפאתה'  
 Veruntamen, profectò, vere. *Nulla dimanco, certamente.* ברם' כאמת' אמנם'  
 Filius calefacientis, f. furnos, idest gulofus. *Figliuolo di colui che riſcalda, quaſi dica il forno, com' a dire, è golofo.* בר' מך' רבע' בן זוחל'  
 Filius sternentis, cu bantis. *Figliuolo di quel che ſi ſtrauoglie, e giace, com' adir poltrone, laſciuio.* בר' מך' רבע' בן זוחל'  
 Filius saltantis. *Figliuolo de l' annuntiatione.* בר' מך' רבע' בן זוחל'  
 Aedes, palatium. *Palaço, epalazzi.* ברית' ארמנות' עמוס' א' ת'

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Postes q inlatere ianuæ cõ ſurgit, & portat ſup liminare, le baletra te. *Cioè le bade della porta quali ſoſtegono la parte ſuperiore nomata da alcuni frõre ſpiccio.* עפתן' העליון' שמות' יב'  
 Producere, aut vilipendere. *Produce, o diſpregiare.* זולת' ספלות' תלים' יב' או כוונות'  
 Opprobria. *Viltutates, Vittuperij, vilipendij.* זולת' לבר' מלטים' כר' ויקכל' כמו זולתי' זולתם'  
 Prater. *Eccetto.* זולת'  
 Cibare. *Nurrire.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Alimonia. *Cibo.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 De ſpecie in ſpeciem, & alij exponunt pro victu. *De ſpecie in ſpeciem, & alij exponunt pro victu.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Inftrumenta armorum. *Stromenti di arme.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Saginati, aut armati, cibati, O uer armati. *Saginati, aut armati, cibati, O uer armati.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Arma. *Arma.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Meretrix. *Meretrix.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Commouere. *Commouere.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Commoueri. *Muouerſi.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Mouebantur. *Simoueano.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Quailare, diffipare. *Guaſtare, ſanare, emplaſtrare medicare, emplaſtrare, faſciare.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 La legatura. *La legatura.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Oscitare. *Sbadagliare, o uero ſternutare.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Alienare. *Alienare.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Alienus. *Alienus.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Aliena. *Aliena.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Leuare. *Leuare.* זולת' זולת' זולת' זולת'  
 Vereri. *Hauer timore, dubitare.* זולת' זולת' זולת' זולת'

Dictiones Externae. מלות נכריות.

Pernoctavit iudicium. Il giudicio è stato di notte, com'è di re non è valido, ouer' autentico.

No-men spiritus mali, qui moratur super hominum oculis. Nome di certo spirito maligno, che alle volte si posa sopra gli occhij de l'huomo.

Nomen auis. Nome di uccello.

Radius textoris. Il raggio, la nauicella del tessitore.

Foramen quod est in medio molae. Quel buco è nel mezzo della mola, cioè della macina.

Medicamentum quo pili amouentur, ad decorem. Medicina per leuar i peli, per bellezza.

Vox caelitus, emisiva. Voce discesa dal Cielo.

Scortari. Puttanizzare. Scortator. Puttaniere, lussurioso.

Filia olfactionis. Id est foramen operculi dolij, pro sentiendo vini Odore. foro che si fa nel coperchio della botte, per sentir bene la qualità del vino.

Porca campi. La presa del campo.

Derelinquere. Far abandonare, esser cagione che altri abandoni alcuna cosa, & allontanare.

Mouere. Muovere.

Mutilare. Tagliare, estinguere, annullare.

Indignari, detestari. Sdegnarsi, abominare, dir male.

Indignatio, comminatio. Sdegno, minacce.

Iraisci, contristari. Adirarsi, contristarfi.

Furious, furor. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Ramus, germen, surculum. Ramo germe, e la propagine della vite.

Putare, incidere. Secare, potar gli arbori, tagliare, segare.

Instru-mentum, quo rami praeciduntur. falx, culter, vinealis.

Succifio. tagliamento.

Nomen animalis, camelus. Animal di grandezza del camello, di vario colore, o ver la capra saluatica.

Alere. Cibare.

Saturati. Sati, pasciuti.

Arma, & instrumenta.

Decaudare. caudam, seu extremitatem abscindere, scodare. Tagliar la coda.

Cauda, & caudae. Coda, e code.

Scortari. Puttanizzare.

Scortator. Puttaniere, lussurioso.

Meretrix. Me-re-trice.

Fornicatio, fornicationes. Edificio in volto, o vogliam dire in faccia, cioè l'auer a far con concubine.

Dimittere, derelinquere. Abandonare.

Derelinquere. Far abandonare, esser cagione che altri abandoni alcuna cosa, & allontanare.

Mouere. Muovere.

Mutilare. Tagliare, estinguere, annullare.

Indignari, detestari. Sdegnarsi, abominare, dir male.

Indignatio, comminatio. Sdegno, minacce.

Iraisci, contristari. Adirarsi, contristarfi.

Furious, furor. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Frenor, furo. Ira fremitus.

Dictiones Externae. מלות נכריות.

Funis ex pilis confectus. Degno di laude, & il ballatoio che esce fuor del muro fatto di stuoale, per golo, e la corda fatta di peli.

Aloe. Boreale, per golo, e la corda fatta di peli.

Smaragdus. Smiraldo.

Munda. re. Purificare, declarare.

Puritas. Purità.

Mundus. Mondo, innocente.

Nudus. Nudo.

Filius mutationis. Homo mutabile, instabile, o mutato.

Filia. Figliuola.

Cedri genus, quod quidam abietem vocat. Sorte di arbore di cedro, ma alcuni lo chiamano abete.

Coquere. Cuocere.

Gibi, vel coctio. Cibi, o, viuande, e cociture.

Propter. Per causa.

Malum & confundere. Cosa cattina, e confundere.

Malefacere. Far male.

Nomen loci. Nome di prouincia, o tenuta.

Oliua non faciens oleum. Oliua che non fa olio.

Querere. Cercare.

Tardare.

Facies turbata. Faccia turbata, mostrando mal animo.

Morari, manere, pernoctare. Tar. Ynkara.

Vna vice, femel. In vna fiata.

Filia fororis sui. Figliuola della sua sorella.

Filia terra, i vlcus in planta pedis. Piaga nella pianta del pie.

Filia terra, i vlcus in planta pedis. Piaga nella pianta del pie.

Filia terra, i vlcus in planta pedis. Piaga nella pianta del pie.

Filia terra, i vlcus in planta pedis. Piaga nella pianta del pie.

Filia terra, i vlcus in planta pedis. Piaga nella pianta del pie.

Filia terra, i vlcus in planta pedis. Piaga nella pianta del pie.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Animal rapace. Zoolo.

Commessator, epulo. Mangione, goloso, goloso.

Ignominiosus, vilis. Uomo di bassa condizione, goloso.

Contemptus, despectio. Dispregio.

Instrumentum ferreum, habens tres dentes, quo extrahuntur carnes de olla.

Palmites vinearum teneres. Gli sarme di vite tenere.

Horror. Tremor, tremore.

Abique, praeter, nisi, excepto. Ecce, eccetto che io.

Eccetto est.

Co-gitare, & cogitare scelus, statuire, pefare, e pefare alcuna cosa iniqua, e statuire, ordinare.

Nefas. Imundicia, atque turpitudine. Cioe, cosa nefanda, abominuole, sporchezza, scuzzura.

Filius scilicet, ad discernendum bonum a malo, pulcrum a vili.

Cogitatio. Pensiero.

Tempus constitutum. Tempo prefisso.

Statuere, constituere. Statuire, fermare, ordinare fermamente.

Paratus. Preparato.

Parauit se. Si è preparato, apparecchiato, si mette in ordine.

Canere. Cantare.

Psalms. Canto.

Carme, Verso.

Instrumenta musica. Stro-menti musici.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Bonus, & laudabilis fructus, quo magnates honorari possunt. Frutti boni, e laudabili, degni di esser presentati a principi.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Odor malus. Odor cattiuo, fetido.

Dictiones Externæ, מלות נכריות

nis circum lineam. *Il calpestio che fa l'huomo sopra la linea intorno alla porca.*  
 Prouincia feir. גבליא: עשרה ת"ו.  
 Pistor. *Farmer.* גבלי: אפה ומוכר הלחם.  
 Thesaurus. *Tesoro.* גבליא: ונבליא: אוצר.  
 Super cilium. *Ceglio.* גבלי: גבלי: גבלי.  
 Palpebræ. גבליא: עפעקים: מעלי ו'ת'.  
 Cafeus. *Formaggio.* גבליא: גבליא: גבליא.  
 Nomen viri proprium. גבלי: ברז: עס ארס: *Nome proprio di certo huomo.*  
 Vir, singulus, גבלי: ונבליא: ארס: כראש: ג'ו'ו.  
 vnusquisque, *Huomo, ciascuo.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Potès, gigas. *Potem.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 te, gigante.  
 Potentia, Deus nempe, qui omnia potest. *Potèza, cioè Iddio benedetto.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Tumulus, colliculus. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Montacello, colligina.  
 Parare. *Preparare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Colles. *Colli.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Cala- mus. *vacuus, ligneus, vel æreus. Calamo voto di legno, o. di rame.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Gran dura que reperuntur in leguminibus. *Granelli duri che si trouano fra li legumi, che non si possono fraccar co'denti, ne tampoco li animali ne mangiarlo.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Tinum. *Ti.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Fortuna, costellatione. *Pianeto.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Dominus. *Il signore.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Trahere, mædere. *Strascinare, tirar per forza, e masticar co'denti.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Sufentaculum. *Bastone, o uer mazza forcat a per appoggio.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Incidere. *Tagliare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Frulta muri, portioni. *Pezzetti di muro, rimasi dopò lesser fraccato.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Maceria, paries. *Monticello, machio, parete.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Tabulatum. *Tauolato.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Ripa, littus. *La rina, riuete, litto de fiumi.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Coriandrum. *Coriandro.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Nerui, גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Abfinthium. *Affenzo, e secondo alcuni, significa gentiana.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Hadus. *Capretto.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.

Dictiones Hebraicae, מלות עבריות

Circumligare. *Ligar a torno, singere.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Percussio, vel vulneris. *Ligatura, piaga, ouer la ligatura della ferita.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Peripheria. *Corona.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Irroratio, seu madefactio. *Bagnamento.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Gallus, aut canis venaticus, vel curfu, & leuis pedibus, aut pardus, aut species auis immaunda. *Gallo, o uer cane da caccia di veloce corso, o uer leopardo, o ucello immondo.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Orii cum splendore. *Nascere consplendore, o uer apparire.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Oriens. *Oriente.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Idest vir qui floret, & omnibus conspicuus est, ob suam nobilitatem, & profapiam, vel est indigena, inde ortus, & genitus, capitur pro lauro, que semper uiridis est. *Cioè huomo se genalato, e di buona conditione, per la sua nobilita, e uirtu, conosciuto da tutti, si pre de anco questa uoce, per l'alloro, o uoglio dir lauro, per esser sempre verde.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Inundare, cum impetu fluere. *Inondare, correre con impeto.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Copia aquarum. *Copia.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Fluxus aquarum. *Corso.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Seminare. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Semen. *Seme femina, semi.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Seminabile. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Legumina, vt iunt lentes, fabæ. *Legumi.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Brachium, brachia. *Braccio, e bracci, significa alcuna fiata potenza, e fortezza.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Spargere. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Effundere, liquefare. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Phiala. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 peluis. *Concha.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Coppa. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Mensura palmi. *La misura di un palmo, qual è mezzo braccio secondo la misura della sacra Scrit-* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.

Dictiones Externæ, מלות נכריות

Vallis. *Valle.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Sunt gentes impie, a loco suo sic dictæ. *Certa sorte di gente malegna, così chiamata dal paese oue essi habitauano.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Cilleus. *Sacco.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Dominium, & superbia. *Signoria. E superbia, si pone anco per la significazione di eccellentissimo, particolarmente nella scienza della legge.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Licet. *Benche.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Siccare. *Sciugare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Latus, iuxta prope. *Lato, appresso.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Locus existens supra mulieris pudenda, sic dictus, quod sit eleuatus. *Luogo che è sopra la parte uergognosa delle donne.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Mulctare. *Punire.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Eleuare. *Alzare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Altitudo. *Altezza.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Colligere. *Raccorre.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Quisquiliæ. *farmenti. Paglia, pattume, rischia, e lana, non liuata.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Fouca. *Fof.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Exactor, effattore. *Colui che riscuote.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Species locustæ. *Sorte de grillo.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Effustum. *Pezzo, cioè rottame.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Maxilla, & germen, gota, maxilla, germen. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Habens incisua labia. *Colui che ha le labbre tagliate.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Ghibbus, aut est lógus, & gran culis, cũ facie quæ eminet extra. *Gobbo, ouero è l'alto di statura, e sottile con la faccia che esce assai più del natural in fuora, e gonfia.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Gibbositas, & caluitium. *La gobbosità, e la caluezza.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Exactor nummorum. *Riscotetor, di danari.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Pinferæ. *Pestare, frangere, fraccare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Terminus. *Confine, tutta terra Santa e romana sotto questa uoce, eccetto Ierusalem.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Calcatio hominis. *Calcata.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.

Dictiones Hebraicae, מלות עבריות

re, grido, feruore. גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Clamare. *Gridare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Vociferatio. *clamor. Romore, grido.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Congregare. *Conuocare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Congregatus est. *Congregato, è conuenuto.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Modicum, parum. *Poco, minore.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Fatigatio. *Fatiga, o uer sudore.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Pix. *Pece.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Fluere. *Scorrere.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Conflare, tublimare, liquefare. *Lambiccare, purgare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Ca- tena, cõpe des. *Cepi da ligar li pregionieri.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Scintilla. *Fanille.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Inueterare. *Inuechiare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Senex, anus, lenes, vetula, vecchio. *La uechiezza.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Exaltare, erigere. *Essaltare, alzare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Naufea. *gladius, offendiculum. Fastidio, spada, offesa.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Calefcere, ex calore dissolui, vel frigore contrahi. *Riscaldarsi, o consumarsi, per il gran caldo, o uero ristringersi per il freddo.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Alienari. *Alienarsi.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Alienus. *Aliena.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Disperdere, ipargere. *Palare.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Extensa. *Distefar.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Vannus, ventilabrum. *Coruellare, o, uer coruello.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.  
 Cornupetere. *Tirar de corni come fa il buò.* גבלי: ארס: זרוע: כראשית: ט'ו'ת'.

Scriptura.

Linteum, mappa. לנ. מטה. סדין. מטה. מטה. מטה.
Zuolo, tauaglia.
גריןניות. פשטיס שאוכלים אותם הנמלים:
Herbae, quas comedunt cameli. כל טלואים.
Et cerasa, le herbe che mangiono i camelli, delle quali herbe, l'huomo non ne mangia, eccetto per una neccessità, e nel tempo di carestia.
גריגור. כלוכ שמותים עם פריזי חיות כמו הארי והזב,
Ferarum cauea. La caua, il ricettacolo delle fere, come de l'orsi, de lupi, di leoni, e simili.
גורניון. מלכותם עליונים.
Amictæ. Sopraueste.
Perplecti in- גללי אכר. טוה. שמות כה' ת'.
uoluere. Nere, rauuolgere, filare.
גרילי. חבל כראשית כה' ת'. עבותי מלכס' א' ת'.
Funis. חבל כראשית כה' ת'. עבותי מלכס' א' ת'.
Corda.
ושערה ראש מעוותי. טופטים א' ת'.
Idest & capil- lus capitis retortus. Cioè capello riccio.
גורל. אנכע שהוא יותר סמוך לרוע. וטוא עב. שמות רל'.
Pollex. Dito grosso.
גורם. מי שוריו חתוכים כראשית ר' כ'.
Qui manus, habet incisas. Colui che ha le mani tagliate.
גורם וגורמא. ענף.
Ramus. Ramo.
גרין. קוסמין.
Augures, magi. Quic che attendeno à l'augury, & a l'arte magica, qual non è altro che un falso pronosticare, da far perder a l'huomo la Celeste gratia.
גריןנין. כלי לשמור המים.
Hydria. Vrna.
גרמא. עם מקום איכה א' במדרס.
Nomen loci. Nome di luogo.
גרמא. סוכה שמות כה' ול'. יוחאל א' ת'.
Pheria, claufura. Giro, circuito, chiusura.
גרמא. מעולי כריות.
Sera, peffulum. Et ala, ser- radura, catenazzo, ala, penna.
גרין. מורה הכנו א' נכ.
Diffinire. Dar la diffinitione, dire la essenza, la sostanza, e la cagione propinqua della cosa.
גרין. גורר.
Seps, la sepe. Il riparo.
גרין. גוררין. בן קטן של חמור.
Pullus atini. Il palledro d'asino.
גרין. בער.
Brutū. Bestia irrationale, insensato.
גרין. עשה תוספת שעלה מן המדה.
Mensuram redundantem facere. Far misura sopraabondante.
גרין. עס הוא תוספת הכ'.
Idest, mensura redundantans.
גרין. כזה לענ. ויקרא ר' כ'.
Spernerē, subspanare. Dispregiare, beffeggiare, fufare.
גרין. תקן ספרים ורפא.
Corrigere libros, & sanare

Catene. חת. כבל. גל חתים, יוחאל א' ט'.
Acus, ומחט. לגור רגס. מלכס' כ' יט' ויחאל כט'.
quo pisces capiuntur. Amo co' l'qual si prendeno li pesci.
גרין. אחר בו מלכס' כוזר בענרי שמות ל'.
Et armilla, seu fibula qua indumenta sub collo constringuntur, e fibia. Cioè ornamento delle veste con cui si allaccia gli vestimenti.
גרין. עשלי לו.
Et spina.
גרין. אהכ דכרס ל'.
Diligere. Amare.
גרין. אהוב.
Dilectus. Amico, diletto.
גרין. אהבה.
Amor. Amore.
גרין. סתר, יהושעי וחרב' איוב כ'. ויהאביא מלכס' א' א'.
Abscondere. Ascondere.
גרין. סתר עבמו כראשית ג'.
Absconditum esse Ascondersi, occultarsi.
גרין. סתר עבמו הרבה פעמים מלכס' א' כ'. יהושע כ'.
Latitare. Nascondersi spesso.
גרין. טמון, חקוק ג'.
Absconfio. Ascondi- mento.
גרין. ל' מחבואים שמואל א' כ'. מקום אשר בו מסתירים וטעה ל'. וחרב' איוב ל'. הגס כי יש מי שפירש לטון חכה פחוטס. ורא מפורס חכב. ויהיה כמו חכתי.
Latibulum, & latibula. Luoco doue si nasconde alcuna cosa.
גרין. בלי להרביך איזה דבר: פארלה בלעז: ויקרא ב' ו':
ואון לו מעטק כמו מרמסת וכל דבר אשר בו יבטל כעשה קסה: כהיות שהאם סביב ויכל לכנס בו.
Sartago. Padella.
גרין. שבר עם מקל: כמו שיהגס כחיטה: טופטים ו'.
Ex cutere, triturare. Scuoerere, tritare.
גרין. לקח המטון, איוב כ': שמות כ'.
Pignorare. Riceuere, il pegno.
גרין. תבולה, משכון ויחאל א' ח'. כגרים חמולס עמס כ':
Pignus. Pegno, veste impegnate.
גרין. שחת: כחמיה א'.
Corrumpti, dissipati. Corrompersi, dissiparsi.
גרין. כרת: שיר הפירס ב'. מור: אכר: וטעה ו' ג' ל'.
Destruere. Dissipare, disperdere.
גרין. מוכה ב'. קלקול: מק'.
Corruptio. Corroptione.
גרין. משחיתים: זכריה ז'.
Dissipatores. Dissipatori.
גרין. עבות: או ככרת ארץ: או גורלו יהושע ו' ושמואל כ' ח'.
גרין. תלס קל': ומלכס' א' כ': ותלס ו':
Funi- culus, aut mensura terre, aut fors. Corda, ouer la misura della terra, o sorte.
גרין. מנהיג הספינה: ל' חמולס: יוכה א': ויחאל כ' מ'.
Ductor. ומתיר החמולס שכאין האוכיה:
nauis, qui trahit, tendit, & soluit funes mali

mare, correggere li libri, e guarire, e piegarne, com' a dire il muro che prende la piegħa con periculo di cadere.
גרין. ובר נהיאי: כרחה גורלו וברכה קטנה.
Cisterna maior, & cisterna minor. Luogho doue si raccoglieano le acque che seguitauno, o, forsi che veniano per la pioggia nel cortile, & appresso di quello vi n'era un altro minore che seruia come canale da condur l'acqua che sopr'auanzauano nel cortile, in qualche altro luogo, a fine non s'hauesse a spargere nella corte. questo, hic.
גרין. גי: בן הנס הסמוך לירושלים היה מקום מוכף. ספס פרמו את כניסם למונך. ויקרא כן לפי שהבן היה עם מנהס ונפק. ולכן קראו רבותינו זכרונם לברכה מקום עמס הרשעים אחר מותם נהינס. שיר השי' ח': וטעה ב' ת'.
Id est, vallis ben hinom, prope Hyerusalē locus immundus fuit, in quo exurebant filios suos idolo Molech: fuit autem locus iste sic denominatus, à rugitu, & clamore pueri, qui ibi exurebatur. propterea Rabini nostri locum vbi impij post mortem puniuntur, gheinnam vocant, quasi dicat impij post obitum clamabūt veluti pueri illi in valle Gheinnom. Cioè v'era una valle immonda poco lontana da Ierusalem, oue abbruscianano, i figliuoli ad un idolo chiamato Molech, chiamansi così la ualle per il grido del putto ch' inui faceva, la onde, li nostri Rabini il purgatorio oue gli impij sano puniti, l'hanno chiamato gheinnam, com' a dire gli peccatori gridano nel purgatorio, a guisa di quei putti che s'abbruscianano al Molech. simil a questo scriue Elià grammatica nel libro nomato isbi.
גרין. שוע, ב' לט: כמו שמלקין בגרי פשתן:
Linire. Lisfiare.
גרין. עס: שמח: בל':
Exultare. Ralegrarsi.
גרין. ככע: הכיע:
Ructare. Rottare.
גרין. ככף ענמו שיר השירים ה' ת': ומלכס' כ' יח':
Incuruare se. Piegar si.
גרין. ונהרקה: ככא טל זהב:
Solum aureum. Carriega d'oro.
גרין. אכע: תוך: בן מעס: איוב ל': כראשית ב' ויקרא ו' ת':
וכן גיא ונראה: שמות י' כ' וט' ושמאל ב' ו': ותלס ע' ת'.
Medium, interius, intestinum. Mezo, dentro, intestino.
גרין. כל איש שאיכו משראל קראו לו בגיו לנככה גויה ול' בויות אף אל מי שלא יתכן כלסון:
Omnem virum. qui non est israelita. Iudei Goi. id est gentiē appellant, quasi dicat est de alia gente, tā & si sic dicere non congruat.
גרין. תלס כה' לוחס.
Incantator. Ciarmadore.
גרין. תלס כה' וישעיה מ' לתקום.
Incantationes. Incantamenti.
גרין. כראשית: כא' שריטה: וגירקה.
Incifura. Taglio

mali in nauis. Calui che guida la naue, marinaro, Barcarolo.
גרין. תורן. היינו אוילן האוכיה, וס' שפירס קקפת החבל
Malus nauis. Malus nauis, vel spira funiū. L'arbore della naue, o uero la corda di essa rauuolta. abbozzolata.
גרין. חולל. תלס ו'. ושיר השירים ק' ו'.
Eniti. Partorire.
גרין. מכאוכ וטעה ס'. ל' חמולס יטעה ו' א' ואיוב ב'.
Anxietas. Dolor, ansietà, dolore, angoscia.
גרין. הוסקי איוב ל'.
Addere, Aggiungere.
גרין. קהלס.
Cetus. Congregatio.
גרין. דברס ג'.
Regio, comitatus. Paese, contado, regione.
גרין. ענה ומחטקה אחרם התהרף כלבו ל' תחבולת.
Verfuria, cogitatio ingeniosa. Astutia, pensiero ingenioso.
גרין. שיר השירים ב'. וטעה ל'.
Flos, rosa. liliū, suauem spargens odorem.
גרין. קשר וחפר. או הכפיל כסויכ: טסלי ר'.
כפלי על זמר כראשית כט: קכל יודס קלתר'.
Amplexi, ad collum ruere, complicare manus. Abbracciare, gittarsi ne l'altrui collo, e piegar le mani.
גרין. רים יכרדויס.
Complexus manū. Abbracciamento di mani, tener le man giunti.
גרין. כראשית ד' רעה.
Associari, Accompanarsi, conuenire.
גרין. ליה קכז. צמד, יוחאל א' ח'.
Sociare, congregare. Coniungere, opulare, accompagnare, rauuare, congiungere.
גרין. תלס קיפ, ל' חברים טופטים כ'. ובסמכות חכרי
Socius, conforis.
גרין. דברס המיס ככ'. רכרס הנכקיס יחד.
Iun- cturæ. Commissuræ.
גרין. דכרס יח.
Præstigia fecit, incantatione. Accompanarsi co' l'Demonio.
גרין. וקנן כמות של חיות,
Congregare animantia per incantationes. Congregar gli animali per incanto, come serpenti, scorpioni, e simili, ciarmare.
גרין. תלס כה' לוחס.
Incantator. Ciarmadore.
גרין. תלס כה' וישעיה מ' לתקום.
Incantationes. Incantamenti.
גרין. כראשית: כא' שריטה: וגירקה.
Incifura. Taglio





Dictiones Latinae. מילות נכריות

Cosa, e uerfa, e pratica, o vogliamo dire si ri- uol- ge intorno alle forme e figure.

Camelus, & pons ex tabulis cōfectus, siue tabula vice potis posita, & par vacca- rti. *Camello, se pote fatto di tauole, o uer che la tauola serue in luogo di pate, e paio di vacche,*

Retri- butio. *Remunerazione.*

Instrumentum dotale. *Il contrat- to della dote.*

Lignum, aut paru- um iugum, quod collo imponitur uti tui ablaetandi gratia, & filum aureum. *Legno, o uer un picciol giogo, che si pone al collo del vitello per distatarlo.*

Dos, vel instrumentum dotis. *La dote assegnata nel maritaggio, o uer con- tratto dotale.*

Ab- sorbere. *Sorbire.*

Fodere. *Cauare, zappare.*

Suffumigium. *Carbonchio, gioia.*

Con- sumere, perficere. *Compire, ridur' a per- fectiōne, e lenar affatto.*

Perfectio, consumptio. *Perfettiōne, cofumatione, il tutto, corona.*

Totaliter. *Totamente, affatto, affatto.*

Prun- gae. *Carbone acceso.*

Hortu- lanus. *Horto.*

Accum- bere. *Giacere, dormire.*

Et claudere. *Serrare,*

Deturpare. *Vituperare,*

Cōtēpus. *Dispregio, vittuperio.*

Difhone- stas. *Vittuperio.*

Otro. *Fi-*

scella, piscatoria, aut vas quo recōditur saliti pisces. *Nassa da prender' il pesce, o uer uaso da conseruare il pesce salato.*

Dictiones Hebraicae. מילות עבריות

peccatificare. *Offerire il sacrificio, a Dio per il peccato fatto, a fine gli sia perdonato*

Pecca- tor. *Peccatore, peccatori.*

Peccatum, & pœna Peccati, *il peccato, e la pena del peccato, ma sotto questa uoce il piu delle volte vien compreso solo l'errore massime fatto nella pueritia, e nella giouetù, e no quello che sia stato commesso con malignità.*

Excid- ere. *Seccare, tagliare, mozzare, segare.*

Tapetia. *Tappeti.*

Frumentum, triticum. *Grano, formento.*

Continere iram. *Resistere.*

Rape- re. *Rapire, affazzanare.*

Scep- trum. *Verga, bastone, segno di signoria.*

Vi- uificare. *Vitificare.*

Victus, & uiuificatio. *Vita.*

Vitius, crudus, seu crudum. *Vino, cru-*

do, cioè non ben cotto, o uer non maturo.

Animal, fera quae ve-

fcitur carnis, ut est lupus, leo, vulpes, & castro. *Animal rapace,*

*& alcuna fiata si*

pre-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

nd-

Dictiones Latinae. מילות נכריות

Describere, intagliare, disegnare. *Operimentum laneu, grossum. Coperta di lana grossa,*

Decaluare, & fer- uere. *Pelare, bollire.*

Monte. *Toga, Manto.*

Incid- ere, digerere. *Tagliare, ordinar.*

Fouca. *Fossa, ogni luogo profondo.*

Gamma. *Lettera.*

Prata, aut carecta. *Prati*

Ab- sorbere. *Sorbire, e cibare alcuno per forza,*

Iunctis. *Gionco.*

Appellatus est nachum propheta, a loco sic dictus. *Il profeta nachum.*

Nomen cuiusdā sapientissimi viri, & latitudo. *Nome proprio di un Eccellentissimi huomo, e la larghezza*

Cubitus. *Gombito.*

Germi- nis. *Germogli dalli arbori che sian-*

Pax, pactum. *Pace, con-*

Valere. *Esser forte, possente.*

Corrobo- rare. *Confortare.*

Apprehen- dere. *Tenere.*

Fortis. *Robu-*

Robur. *Gagliardo.*

Sus. *Porco, porca.*

Delinquere. *Peccare, errare, uscìr dalla mira, dal segno, dalla intentione.*

Culpam facere. *Far' il peccato.*

Oblatione.

Geometria, la quale non e altro che una scienza di misurare la terra & ogni altra cosa

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

Dictiones Hebraicae. מילות עבריות

nobilis ingenuus. *Principe, mobile, huomo di conditione.*

Foramen, lati- bulum. *Foro, speloncha.*

Capitur et pro foraminibus que sunt in reti- bus. *Si prende aneo per gli fori della rete.*

Cioe lo sterco loro. *Velox, festinantia. Affrettamento sollecitudine.*

Festinare, affrettare, aquila. *Ho-*

est quida interpretatur senium, & quida testinantiā. *Cioe alcuno espone la detta uo-*

Villa. *Villare, o uer un picciol giogo, che si pone al collo del vitello per distatarlo.*

Coruicatio. *Il splendore, o uer la*

Videre, speculari. *Vedere, e contemplare.*

Videns. *Propheta.*

Visio. *Visione, profetia.*

Pectus. *Petto.*

Pax, pactum. *Pace, con-*

Valere. *Esser forte, possente.*

Corrobo- rare. *Confortare.*

Apprehen- dere. *Tenere.*

Fortis. *Robu-*

Robur. *Gagliardo.*

Sus. *Porco, porca.*

Delinquere. *Peccare, errare, uscìr dalla mira, dal segno, dalla intentione.*

Culpam facere. *Far' il peccato.*

Oblatione.

Geometria, la quale non e altro che una scienza di misurare la terra & ogni altra cosa

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

peca-

Dictiones Externæ. מלות גבריות

Luoco idest tiberiade.
Verecundia. Vergo- גותו: תלום כח' מ' בשבת:
Gigantes. Giganti. גנקריון: ענקים:
Elatus, arrogans. Gon- גמ: גאה: תלום ט' ע"ה' ת'
...
Quum turturis. בינה של תורי תלים פ' מ':

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

תבם, מוסכל ויודע, ל"ה תבמה, שמאל כ' י"ד ל"ה תבמים
...
Res que non conuenit, absit tanquam pol-
lutum, iddio guarda.
...
Capit

Dictiones Externæ. מלות גבריות

Furari. Rabbare. גנב: כמנ נגן:
Fur. Ladro. גנב: שמות כ' ת':
Furtum. Furto. גנבה: שמות כ' ו' נכס. שופטו ט' ו' ת'.
...
Familia. La famiglia.
Luoco

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

prendep per bestia assolutamente, anchor che
non sia rapace e che non mangi carne.
...
Prudentem facere, prudentiam docere. Far
altrui prudente, insegnare la prudenza.
חסם

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*cio forte, sepe, monte.*  
Hydria. Orcio. צרה או נרה כרה.  
Peregrinari. Andare. סך נארח נכרה יורה.  
*in peregrinaggio, & habitare in terra aliena.*  
גירא. גר שמותיבג ת' ופן גר. גרה. גירא. תליס לנ  
Peregrinus. ת' וקסלי כה יורה חן. איוב' ת' ותלי.  
*sagittarius, cumulus. Peregrino, archiero, monticello.*  
גירא. סוד דברים כ' ריבאל ה'י.  
Calx. Calcina. גיר. עז קטן חד שמימים אוח בקנה של חבית עבור לא  
Ligauum cuspidatum. יבא היין או הוא הקנה עמנו.  
quod additur fistule lignee dolij cũ stup-  
pa, ne vinum distilet, vel ipsa dolij fistu-  
la. La spina della cannola della botte, o ver: è  
l'istessa cannola.  
ג'ר וג'רר. חתך. כרת. תליס סך ת' ומסך. ירמיה טו' ת'  
Excidre. Tagliare, scgare, e tirar a se.  
ג'ר לרם. דברים כ' כ' א' לנ. תליס לנ' ת' שלח. דברים  
לנ' ויחזקאל פ' ת' ג'ר שמאל א' כה ת' ונאף. מסלי' לנ' ת'.  
ז'עיר. אונג'ר שמאל כ' ת' ווערב. מסלי' כ' ט' ת'.  
Certe, mittere, illaqueare, fornicari, incita-  
re, mifcere. Combattere, far lite, mandare,  
tender la rete, o laccio per prendere ucelli, o  
altro animale, far adulterio, citare, mifciare.  
ג'יר. מסלי' ו'ג'ירא. מסלי' ל' ת'.  
Adulter. Adultera. ג'ירא. שטח ריבאל ה'י.  
Superficies. Superficie.  
Ulcus, abfcessus. Ulcere. ג'ירא. ננע. נסח.  
tumore.  
ג'יר. כנר. או זרע פשתן.  
Pampinus, aut lini-se-men. Pampiana, fronde, foglie che fanno om-  
bra, e seme de lino.  
ג'ירין. עשב אשכנזי ירמיה כ' ת'.  
Absintiu. Absenzo.  
Predari. Predare. ג'רב. כזה.  
Predator. Predatore. ג'רבא. טולל ופ'רילי.  
In piguus tradere, & trahe-  
re. Prestar co' l'pegno, e tirar a se.  
ג'רב. חבית שמואל ה'י יורמיה ז' ת'.  
Dolium. Bot-  
ta, o ver altro uaso da tener vino, o uer olio.  
ג'רב. כעל גרב ויקרא כ' ת'.  
Scabiosus. Rognofo.  
ג'רב. מנעל כ' ת' רוח או זר כפן.  
Aquila. Aquilone, parte settentrionale.  
ג'רב. מי שאכזו ארוך יותר מר'י.  
Perlongum ha-  
bens membrum. Chi ha il membro virile  
più lungo di quel che caniene per il generare.  
ג'רב. כרן גלגל.  
Inuolucere. Rauuolgere.  
ג'רב. שרר ערכ' תלי קנ' ט' ת'.  
Suscitare. Mifcere.  
ג'רב. מין עשב הנקרא רוקיטה בלעז שיפורר המסגל והוא  
Genus herbæ calide, quæ  
dicitur craca uenerem excitantis, & cap-  
put, & summitas. Sorte di herba cal. dalla  
qual si chiama rucola che incita lussuria, e la  
resta, o uer la cima, o la sommita di qual si-  
nologia

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Infirmus, infirma. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Vulneratus es. Sei. חתך. חתך. חתך. חתך.  
Infirmata. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Infirmatus. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Infirmatur. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Orare, precari. Pregare, supplicare.  
Pregare. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Monile, monilia. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Placenta, placentæ. נחל. נחל. נחל. נחל. נחל.  
Ra-  
pere, aut festinare. Rapire, o uer affrettare.  
Pauper, oppressus. Povero, oppresso.  
Sominare. Insegnare.  
Infom-  
nium. Sogno, & e quel che ne par veder dor-  
mendo.  
Pin-  
guetere, Ingrassar si, & ingrassar altrui.  
Corroborare, au-  
xilium ferre. Confortare, prestar fauore  
& aiuto.  
Vitellum oui, rube-  
do oui. Il rosso de l'ouo.  
Amatiffus, lapis. La pietra chiamata ami-  
tisto.  
Lapis durus. אבן חזק: תליס קיר. איוב כח.  
Pietra dura.  
Fene-  
stra, fenestre. Balcone, balconi, & e quel  
luogo aperto della casa fatto per vedere, o ser-  
tire piu comodamente. quel che se dice, o, si fi-  
di

Dictiones Externæ. מלות נבריות

L'ouo della tortore,  
Abominari respue-  
re. Hauer a sdegno, dispregiare.  
Claudere. Serrare.  
Coperchio de  
qual si voglia cosa.  
Serradu-  
ra, riparo, o uer sbarra.  
Con-  
cutere. Muouere, scotere.  
Meccari. Far adulterio, &  
il che s' intende quando la conjugazione e con-  
lamaritata in altra persona.  
Complecti. ג'ר. חבקי. כראשית כ'ט.  
Abbracciare.  
Quogo  
di tutte le anime create.  
Solus, aut solitudo. Solo, o  
solitudine.  
Ala  
Mantubrium. Manico.  
Secutis. Mammario.  
Littus, o  
ripa. Litto, o riuo, e riuiera.  
Corpus. גוף. שמואל א' ז' ת'.  
Corpa.  
Sententia. גופא. פסק דין.  
Nomen cuiusda Idoli, nomen idolo.  
Ripa, & alta uestis.  
Caracter. Il  
caratto, la forma delle lettere.  
Vitis. Vite.  
Labruica. Vna saluatica.  
Sulphur. Solfo.  
Geflo.  
Fex  
oliuarum, & sifami. La feccia delle oliue,  
e del sifamo.  
Lingua, pronuncia. La lingua, o vogliamo dire  
il modo di parlare, il quale e diuerso, secondo  
la diuersità delle nationi.  
Scintil-  
la, fauilla. E' propriamente quel fuoco che  
sbalza dal ferro infocato battuto dal martello  
Fossa aquis plena.  
Fossa piena d'acqua.  
Breue. Corto.  
Aedifi-  
cium forte, & sepes, aut maceria. Edifi-  
cio

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Capit. Incominciare, dar principio.  
Inceptum est, aut prophanum  
erat. E incominciato, o secondo alcuni, era ri-  
putata cosa profana.  
Initium. Principio.  
Psallere, chorum  
ducere. Cantare, concertare.  
Tibia, lyra.  
Tromba, lira.  
Tripudiantes.  
Cantori.  
Chorus, chorum ducentes. Moltitudine di  
cantori, quei che conducono la moltitudine di  
cantori.  
Voragine. Cane che  
sono sotto terra.  
Aegrotare, atte-  
nuari. Ammalarsi, estenuarsi.  
Aegrotum facere.  
Infermar altrui, esser cagione del' altrui in-  
fermita.  
Infermitates.  
Infermitadi, si prende ancora per infermi,  
& oppressi.  
Spuma qualis ab olla carnis bulliente tolli-  
tur. Schiuma che si caua dal pignatto della  
carne che bolle.  
Monilia. Collane.  
Lac. Latte.  
Adeps, sego.  
Viaum.  
optimum, & bene digestum, & albugo  
oui. Vino buono, e ben maturo, & il bianco  
de l'ouo.  
Duratio.  
auium, atas, tempus uite. Il tempo del-  
humana uita.  
Mustela. Dondola.  
Aedifi-  
cium forte, & sepes, aut maceria. Edifi-  
cio



Dictiones Externæ. מלות נבריות

atq; deuelat. *Legni che coniongono le parti del letto, & un legno longo che fogliano portar li marinari per scoprire la grossezza de le acque.*  
 גשם וּגְשָׁמָה. גוף, דכיל ג' ומשלי ה' ותלים כ"א ת' גשמות: מורה א"פ וְהוֹנֵה י Corporeitas. La cor-poralità.  
 גשם רבך. הבר כ"ו. Coniungere. *Adherere. Coniungere. re, accostare, congiungere le parti l'una con l'altra.*  
 גשם. La. Res alteri hærens, aut coniuncta. *La cosa congiunta con l'altra.*  
 גשף. פכה קלקל. Alterare. *Corrumpere.*  
 גשפיקו וּגְשָׁפִיקוּ תְלִים ע"ח חות' או טבעת קהלת א"ת' אסתר ג' ת'. Sigillum, aut anulus. *Il sigillo, o ver l'anello.*  
 גשפיקו. אררת סער, סקיאויבה בלעז. Endromys, *gausapina. Schiaulina.*  
 גשקור. וּגְשָׁקוֹרָא סוכין. היינו הכינוי הנהא מן הקמה והכינוי הנהא מן המטי. סטופה בלעז. Furfur, & serici Stuppa. *La semmola, e la stoppa di seta.*  
 גשר. וגשורא קורה. Trabs. *Traue.*  
 גשר. יחזאל כ"ו. כחוס כ"ת' סער ומעבר ההרות סוכני בלעז. וּגְשָׁרָא סער ראשון ס' מ'ו. Pons, *Ponte. da passar il fiume.*  
 גשרון. קרטים יחזאל כ"ת'. Tabulæ. *Fauole.*  
 גשתיא. מטס. Palpare. *Toccar leggiermente, tastar di sopra via.*  
 גשתא. קנה של זכוכית והיא ארוכה כמו קנקן ופוסק מן ראשה בטפת אחת. ומכניסה לקנקן ריקן ושואבה כפיו עד שמוציא מן היין לחן ואחר כך היא שואבת מאלה כל הקנקן כולו. Calamus vitreus oblongus secundum longitudinem vasis in quo fuerit vinum, & recuruus, qui positus intra vas, a partis recuruæ capite vini portuicula cum ore hauritur, deinde peremet ipsum totum vinum extrahitur. *Calamo di vetro lungo secondo la lunghezza del vaso oue sia vino, o ver acqua, piegato, cioè inchinato da un capo di esso circa mezzo palmo, la qual parte rimane fuori del vaso, e tutto il restante dentro, s'inchiafi con la bocca per il capo storto della cannola tanto che cominci ad uscir del vino, o del acqua che è dentro ad esso vaso, poi si lascia e da se esce fuori il tutto. mostrauasi l'anno passato questo ingegno in questa Magnifica Città di Venetia per cosa marauigliosa, & inuentione moderna, ma è antichissima secondo che la presente ditione ne mostra.*  
 גת: בראשית כ"ו. ג' עמוס ג' ז' ת' מקה. Grex. *La mandra del bestiaime.*  
 גתית: כתי גיאות. Vis, *violentia. Forza, violen-*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

uentato acetoso, o far si acetoso.  
 חקצ' דכרים ו' משלי ו' וכה' אטיטו בלעז. Acetum, *quasi fermentum vini. Aceto.*  
 חקצ' בקייסטיט כמורה נכחן מעפר ומתערובת אחרי משנה ל' ויש מי שפרס מטעם טוב. Purum, bene  
 חקצ' in uanno à pulueribus discuffum, aut pabulum grati saporis. Puro, *netto da ogni bruttura.*  
 חקצ' עקי ימשה א' תלים על ועג'. Opprimere, *violentiam ægere. Sforzare.*  
 חקצ' ארמון ושעה סג'. Rubricatus. *Colorato, tinto in color che tira al rosso.*  
 חקצ' סכך ירמיה לא. Circuire, *vagari. Andar circondando, vagando.*  
 חקצ' סוכני סיד הסירים ו'. Articuli coxarum. *Le giunture delle cosse, dette con questa voce per muouer si mezo girando.*  
 חקצ' אדם תלים עה'. Rubefactum esse. *Esser diuentato rosso.*  
 חקצ' וין טוב ישעה כה'. Merum. *Vin bouo.*  
 חקצ' טיט עשוי תסיר ומחול יטעיה ו'. Lutum; *Creta mischiata con calcina, e con la renassa puo anco dechiare per ogni altra materia non concia, che entra nel edificio.*  
 חקצ' בראשית יא'. Cementum, *limus. Materia tenace, e fungosa.*  
 חקצ' כה' תלים מ'. Cumulari, *tumescere. Riser in monte, cioè in muchio, gonfiarsi.*  
 חקצ' ככור השעג'. Aceruus. *Muchio.*  
 חקצ' גב כמו עבר וככע יאויכ ו'. Conturbari, & colorare. *Conturbarfi, e tingere.*  
 חקצ' כוץ או נעבר איכה א'. Stipatus, aut secundum alios perturbatus est. *Stretto, come occorre nella ritenitione delle superfluità del corpo, o vero s'è conturbato.*  
 חקצ' כור השעג'. Corus, *modius. Moggio misura di formeto.*  
 חקצ' בראשית כ"ב בהמה ידועה לך חמורי. בראשית ז' ו' ג' דוד קמחי הוא במקום ככור. Alinus, *aceruus. Muchio, monticello.*  
 חקצ' חיה דומה לעז ג' ו' ל' דכרים ל' י'. Animal fumi-  
 חקצ' חיה דומה לעז ג' ו' ל' דכרים ל' י'. le capra magna, capra rupicola. *Capra saluatica, ancor che la commune opinione è che significhi il bufalo.*  
 חקצ' בלשון נקכה, ובלשון זכר חמשה. Quinque  
 חקצ' חמשה. Cinque in numero.  
 חקצ' חמשה. Quintus, *Quinto.*  
 חקצ' חמשה. Quinta.  
 חקצ' חמשים וחמשים. Quinquaginta, *Cinquanta.*  
 חקצ' עשה חמס חלק חמיו נתן. או חלק חמיו קבל. Quinauit, *quintam partem dedit, aur*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Legere discere, *חוק הרים תלים ק' ת'.*  
 enucleare, frangere, roborare, exaltare; *Leggere, imparare, dechiare, frangere, con fortare.*  
 גריס, סכך וחזי פול כ"ו צה' ויקרא ו' איכה א' מ'. Fragmentum, & faba fracta. *Rottame, e fana franta, altrimente fauetta.*  
 גרוכות, סכרון ויקרא ר' כה'. Fractura. *Frangi-mento.*  
 גרסו, או גרוכיה, ממון. Substantia. *Facoltà, la ricchezza.*  
 גרע. נלח. Abradere. *Raderè.*  
 גרע. עשה גרעונים. Granescere. *Granellare.*  
 גרע. גרען; וכמה. Granum & nullius valoris. *Granello, e de niun valore.*  
 גרף. טאיה, וטאטא. Verrere. *Scopare.*  
 גרורף. מכבר, כראשית כ"ו ל"ג ת'. Scopula, *aut matellio. Orinale, ouer cantaro, da far suoi bisogni.*  
 גרופית. כנף, או נטעקטן כ"ו ל"א כ"ו י'. Ramus. *vel plantula. Ramo, o ver pianta picciola,*  
 גרף, או גרופית חלה, בראשית יח. סמולת וכה וכו' ויקרא ח' וכה' משלי ו'. Torta panis, *vel placenta. Focaccia.*  
 גרין. או גרין פרי שלא כתבשל כל זכוכי. Fructus *immaturus. Frutto acerbo.*  
 גרין. עשכ אשוככו משלי ה' ת'. Absinthium. *Assen. zo herba.*  
 גרין. מין עוף. Genus auis. *Sorte di ucello.*  
 גרין. רטינה בלעז. או דבר אחר שבו מתלבן הכסף. Refina, & illud quo argentarius dealbat argentum. *La fascia de pino, o uer quella cosa con la quale biancheggia l'orefice l'argeto.*  
 גש. או גשש. וגשגשי הכיע. או ערב הרים. משש בראשית ר' כ"ו וע"ה ויקרא ר' ח'. Conterere manus. *Me-scolare, misciar le mani.*  
 גשקן. שעותר כ"ה. Etvacare, *dare operam. Occuparsi, attendere, o uer essercitar si in qualche essercitio.*  
 גשקן. שעותר כ"ה. Cornupetere. *Tirar de torni.*  
 גוש, חתך. Gleba. *Pezzo.*  
 גש, או גוש עץ שבו אדם ומשש דבר מה וסם עיר הנקרא אלופו. שמות ר' ה' וכו' ויקרא. Lignum quo aliquid palpatur, & nomen vrbis que dicitur. *Aleppo, legno che si ci appalpa alcuna cosa, & la Città di aleppo.*  
 גששין. עדים שחלקי המטה מרכקין אותה וכגששת ויש ז' ועץ ארוך שבו ממשש הקטן לפני הסעכה. Ligna par-  
 גששין. עדים שחלקי המטה מרכקין אותה וכגששת ויש ז' ועץ ארוך שבו ממשש הקטן לפני הסעכה. tes lecti necentia, & lignum perlongu-  
 גששין. עדים שחלקי המטה מרכקין אותה וכגששת ויש ז' ועץ ארוך שבו ממשש הקטן לפני הסעכה. quo naua aquarum profunditatè detegit, atq;

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

lis. *Digno di esser desiderato.*  
 מחמד. איכה א' וכו' מחמרים יטעיה ס' ת' תלוס תלוס  
 Desiderium, desideria. *Difio desiderij.*  
 חמר. כמו אהבה וחמורה. לך חמדות. דכיל ס' לנס חמדות להס הזכוכה וכו' חמר. רכיואל. Amor; Cupido. *Amore; Cupido, il che non è altro che un sommo di fiderio di ottener la cosa di siata.*  
 חכרה. תלים קו' כמו חמר. Concupiscentia.  
 חכה. סמס יוכה מסורס חמס ימשה כ"ו לוסר הסירים ו'. Sol, & calore. *Sole, calore.*  
 חמה. בראשית לה. סמולא א' ד' בלשון חמות חות א' מוכה ו' א' אשתי סוכיה. Socer. *Suocero, e melna-mero di piu significa more, cioè moglie delli figliuoli.*  
 חמה. כעס תלים ל' א' יטעיה כ"ו וכמכות חמת. Furor. *Ira, furoris.*  
 חמה. לך חמות. תלים ע"ו. *Idigni.*  
 חמה. כותלי כמכות חמות. סמול א' ל' לך נהות דכרים כ"ה. Murus, muri. *Muro; muri.*  
 חמה. שתיס חמות יטעיה כ"ו. Duo muri. *Doi muri.*  
 חמה. ויקרא יא'. לומאה בלעז. Limax. *Lumaca.*  
 חמה. חסי סמולא ח' ט"ו וכו'. Parcere. *Misereri. perdonare, hauer misericordia.*  
 חמה. כפה, בראשית יט ישעה סג'. Indulgentia, *propitiatio. Perdonanza.*  
 חמה. צורה: פסל לך חמנס: גלולה יחזאל ו' ורס' ד"ה כ' לך חמר שהיו להס דמות חמה: Simulacrum, *imago. Figura, imagine.*  
 חמה: שחתי איוב ט"ו: עשה כאן איוב כ"א: כרתו איכה ב' דליומיה י' י' אכל קמחי פירש גלה: Dissipari, ini-  
 חמה: שחתי איוב ט"ו: עשה כאן איוב כ"א: כרתו איכה ב' דליומיה י' י' אכל קמחי פירש גלה: que agere, exterminare, tabescere, & secundum aliquem discooperire. *Esser dissipato, oprar iniquamente, distruggere, esser consumato, e riuolare.*  
 חמה: גול ביריעה: תלים ע"ב. לך חמסים: תלים ק"א: Iniuria. *Rapina, torto, fraude che vien fatto studiosamente.*  
 חמה: עוף דורס, פלקוני בלעז: או כדומה לו ויקרא י"ז: Auis quaedam immunda, & rapax, accipiter. *Certa sorte di ucello rapace, nibio, o falcone.*  
 חמה: עשה העמה חמונה היינו כפוחה ולפי שיקדים לה סחמיון קראו בלשון הזה סמות י"ב: הוא פועל וסם: tate. *Lienar la pasta.*  
 חמה: עשה שקלה חמוץ: Pasta fermentata. *Pasta lieuata.*  
 חמה: כעס: קבל חמוץ תלים ל' Contristatum esse aut fieri, *vel acidum factum, aut fieri. Esser adirato, o uer adirarsi, esser diuent-*

Dictiones Externae מלות עבריות

**Ager, campus, Campa.** ארץ, שדה, חמרה  
**Loqui, Parlare.** דבר, דיבור, שוחח  
**Sermo Divinus, Parlar di dno.** דבר אלהים  
**Loquax, Ciaciatore, e ciaciatrice, cio e' vniu-  
 que parla molto, e senza necessita.** מדובר  
**quax.** מדובר, מדובר, מדובר  
**Rationalis, & differentia, vnum ex  
 quinque vniuersalibus. Rationale, e' diffe-  
 rentia, la quale e' uno della cinque predicabili  
 dimostrate da perferio.** רציונלי, חכמה, חכמה  
**Verbum, & est vox articulata, ac sub hac  
 simplici dictione, Dei sermonem iateffe-  
 xerunt, & hoc nempe, quando demonstra-  
 tur a deo littera, cioe, la parola e' uoce  
 articolata, pronunciandosi con la diuisione  
 fatta da la lingua in varij modi, e con questa  
 uoce schietta hanno li nostri Dottori roma-  
 ni la parola d'iddio con la giunta de la let-  
 tera articolo dimostrando, dicendo, com'a  
 dire, i verbo, e' i parole quello d'iddio Bene-  
 detto.** דבר, דיבור, דיבור, דיבור  
**Apis, Ape.** דבור, דבור, דבור  
**Confulere, Consigliare.** יעץ, יעץ  
**Confilium, Consiglio.** מסל, מסל  
**Mel, Miele.** דבש, דבש  
**Stagnum, Lago, o Auaro.** אגון, אגון  
**Vafa scripta.** דגון, דגון  
**Mentiri, Dir la bugia.** שקר, שקר  
**Mendacium, & furcula.** שקר, שקר  
**Nome, est fluminis.** שם, שם  
**Dianguilus, Luo.** אגון, אגון  
**Exemplar, Similitudine.** דגון, דגון  
**Aceruus, cumulus.** דגון, דגון  
**Aceruatus, am-  
 montonato. Accumulato.** דגון, דגון  
**Opprobrium, crimen.** דגון, דגון  
**Germèn Dauidis**

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

**Gros, fros, producere, Aromatibus, moerunt  
 corpus a putredine preseruare.** גרוס, גרוס  
**Pro-  
 dure fructi immaturis, balsamare il de po-  
 morto, a fine non habia a risenen putrefac-  
 tione.** גרוס, גרוס  
**Instituere, a primis rudimentis axercere.** יסד, יסד  
**Infegnare dalli pri-  
 mi principij, e venire a poco a poco a posside-  
 do l'arte, o la scienza, o la buona creanza del-  
 li costumi.** יסד, יסד  
**Vernaculis, legibus domesticis imbuti.** יסד, יסד  
**Dedicare, a consecrare.** יסד, יסד  
**Dedicatio, Dedicatione, quel atto del con-  
 sacrare, il che si fa dopo il compimen-  
 to di qualche opera, o caso successo.** יסד, יסד  
**Pruma, frigus acerbum, vel glacies vnde germina de qua tan-  
 tur. Gran-giaccio, brina.** יסד, יסד  
**Thanes, Citta nella prouincia di Egipto.** יסד, יסד  
**Polluere, Con-  
 taminare, o guasto, e peccare.** יסד, יסד  
**Hypocrita, adulator, fallax.** יסד, יסד  
**Hipocrite, aduttore, fallace, empio, huomo  
 che con le dolci parole inganna l'altri homini.** יסד, יסד  
**Adulatores, Adulatori.** יסד, יסד  
**Pollutio, dolus. Contaminatione, inganno.** יסד, יסד  
**Suffocare, Stragolare.** יסד, יסד  
**Suspendium, Strangolatio.** יסד, יסד  
**Bonum quod quis alteri facit abfque spe retributionis, pietas, be-  
 neficium. Pietà, misericordia, beneficio che  
 si fa ad altri senza speranza de remunera-  
 tione.** יסד, יסד  
**Pius, misericors. Pio, clemente.** יסד, יסד  
**Opprobrium, crimen.** יסד, יסד  
**Germèn Dauidis**

Dictiones Externae מלות עבריות

**za superbia.**  
**Genitiui, & qui, quæ, quod.** דבר, דבר  
**Serue per del, dil segno del genitiuo come nel volgare italia-  
 no, serue anco per il relativo quale, la quale,  
 che, e per che.** דבר, דבר  
**Hæc, ista, Costei, e confessione.** דבר, דבר  
**Sui, mei, tui. Sui, mio, tuo.** דבר, דבר  
**Lupus. Lupo, o porco.** דבר, דבר  
**Fluens. Corrente, e propria uoce del moto de l'acqua, e di altra co-  
 sa liquida.** דבר, דבר  
**Dolor, maestitia. Dolor, malinconia.** דבר, דבר  
**Vas vitreum magni præcij. Vaso di vetro di gran pregio.** דבר, דבר  
**Conterens contun- dens. Colui che pesta, o uer fracca.** דבר, דבר  
**Indico. Giudico.** דבר, דבר  
**Fluere, insidiari. Cor- rere, guattare, cioe asconderfi per assalire il  
 nemico a l'improviso.** דבר, דבר  
**Vitas. Orfo.** דבר, דבר  
**Odire, inimicare. Odire, inimicarfi.** דבר, דבר  
**Odium, inimicitia. Odio, inimicitia.** דבר, דבר  
**Musca. Mosca.** דבר, דבר  
**Genus, uua, aut granum Regium. Sorte di uua, o  
 granelli degni di esser dati al Re.** דבר, דבר  
**Sacrificium. Altare.** דבר, דבר  
**Gracilis. Sottile, magro.** דבר, דבר  
**Glutinum. Colla.** דבר, דבר  
**Ducere. Con- ducere, menare, guidare.** דבר, דבר  
**Ducatus. Il ducato, il gouerno del Duca verso  
 il suo popolo con tutte le sue iuriditioni.** דבר, דבר  
**Capere, Prendere, e predare.** דבר, דבר  
**Preda. Ambu- lare, andar via, passeggiare.** דבר, דבר  
**Desertum. Deserto.** דבר, דבר

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

**aut accepit. Ha fatto cinque, diede la quin-  
 ta parte, o riceuuta la quinta parte.** חמשה, חמשה  
**Quinta pars. La quinta parte.** חמשה, חמשה  
**Costa Quinta. Armato, & armati.** חמשה, חמשה  
**Vter, otro, o piter. Vter, otro, o piter.** חמשה, חמשה  
**Venenum, furor. Veleno, toffico, furore.** חמשה, חמשה  
**Misereri, donare, gratia. Misereri, donare, gratia.** חמשה, חמשה  
**Sei fatta gratiosa. Sei fatta gratiosa.** חמשה, חמשה  
**Orare. Supplicare, raccomandarsi.** חמשה, חמשה  
**Gratia. Quel che ne vien dato, o ver concesso senza nostri meriti.** חמשה, חמשה  
**Misericors, clemens. Misericordioso, clemente.** חמשה, חמשה  
**Deprecatio. Raccomandatione, oratione.** חמשה, חמשה  
**Preces. Preghiere, raccomandationi.** חמשה, חמשה  
**Frustra, superua. Frustra, superua.** חמשה, חמשה  
**Castrametatus. Castrametatus.** חמשה, חמשה  
**Manere, paufare. Habitare far pausa, fermarsi alquã-  
 to nel continuare l'incominciato viaggio, o  
 ver cessar di operare.** חמשה, חמשה  
**Castramentates. Qui che assediane.** חמשה, חמשה  
**Manliones. Habitationi, alloggiamenti, e lo stare in alcun luogo, ma-  
 non per lungo spatio di tempo, com'e quello  
 de gli soldati, o di un'essercito che giornal-  
 mente si muoue.** חמשה, חמשה  
**Lancea, culpis. Lancia, ha-  
 sta, punta longa.** חמשה, חמשה

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Correctio. *Correctione*. תקון או תיקון.  
 Corrigens. *Correctore*. מתקן.  
 דוקא. *דוקא*. בזה משורש דוקא כמאמר דוקא כן וכן  
 וכן לא דוקא. רונה למר אוני ממש כטון ובעין כד:  
 כנון ואמו עשר נשים לאו דוקא עשר. אלא רונה למר הרבה  
 כמים. *Maxime, vere, certe. Certamente.*  
 דור. *Peregrinari. Andar peregrinando, habitare.*  
 דור. *Magister curforum. Il mastro della posta.*  
 דורש. *Confuetudo, vñs. Confuetudine, o confueto, usanza, ver usanza.*  
 רוח. *Cisterna, aut puteus.* כריכה או בור.  
 רוח. *Lauare.* רחץ ויטו. רחץ ויטו ל' ת'.  
 רח. *Impellere. Discacciare, repulsare.* במדבר ל' מלכים ב' ד' תלום לה' ת'.  
 רחוק. *Milium, Miglio.* אחד מקטניות מולינו בלעז יחוקאל ל' ת'.  
 רחוק. *Subfannare. Ridere. Ridere, Ridere.* לעג. לנז' תלום ב' ת'.  
 רוחקו. *Derisio. Schermo.* רוחקו. ל' ת'. לעג.  
 רוחקו. *Timere. Ha-* רוחקו. ל' ת'. לעג.  
 רוחקו. *Timor, & Deus benedictus a timore sic appellatus, quonia cõuenit vt omnes æque atque omnia timeant ipsium. Timore, & Iddio Benedetto è nominato con questa voce, atteso che ciascuno dee non solamente adorarlo, ma etiam dio temerlo.*  
 רוחקו. *Coartare. Premere.* רוחקו. ל' ת'. לעג.  
 רוחקו. *Persequi. Persequitare.* רוחקו. ל' ת'. לעג.  
 רוחקו. *Impellere, opprimere. Ipernerne, festinare, subfannare. Discacciare, aggrauare, dispregiare, affrettare, scherzare.*  
 רוחקו. *Edictum. Epistola, legge, parte presfa, lettera, ouer scrittura, di comandamento.*  
 רוחקו. *Luxuriosi. Quei che hanno il vitio della libidine.*  
 רוחקו. *Aspergere. Spargere.* רוחקו. ל' ת'. לעג.  
 רוחקו. *Tui, mei, nostrum, huius. Tuo, mio, nostro, di costui.*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

ל' מוסמוס יחי וחסרון קהלת א' וחסר אונל'.  
 חסור. *Occasionem dedit defectui. Cagionar il difetto.*  
 חסור. *Velare, occultare.* חסור: דברים ל' נ'.  
 חסור. *Idem ut superna dictio.*  
 חסור. *Opertus argenteo inargentato. Coperto d' argento.*  
 חסור. *Caput opertum.* חסור: ראש שמואל כ' ט' מוסמוס.  
 חסור. *Abcondere, occulte detrahere. Ascondere, tuor via occultamente.*  
 חסור. *Thalamus, cubile. Camera, oue si dorme.*  
 חסור. *Litus, margo. Lito del mare, porto, riuiera.*  
 חסור. *Festinare, vrgere. Precipitare, affrettare con grandissima vebemenza.*  
 חסור. *Destitutum esse. Effer' ab-*  
 חסור. *Formidare. Temere.* חסור: דברים כ' ל' לשון ירא.  
 חסור. *Præceps tremor. Tremore spanteuole.*  
 חסור. *Stupida festinatio. Fretta marauigliosa.*  
 חסור. *Festinus. Frettolos, fuggitino.*  
 חסור. *Vola manus. La pianta della mano.*  
 חסור. *Velle, complacere, repente mouere. Volere, cõpiacere, mouere à l'improuiso.*  
 חסור. *Voluntatis, beneplicitum, affectus negotium. Volontà, dilecto, affetto.*  
 חסור. *Fodere, xplorare, quia explorator effodit res, item confundi, & ignominiosum esse. Cauare, inuestigare, per cio che l' inuestigatore col discorso penetra, e caua la cosa la quale per auati era occulta e profunda, significa anco esser vittuperoso.*  
 חסור. *Correctus. Corretto.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

דונה גמון ר' מוסמוס יחי וחסרון קהלת א' וחסר אונל'.  
 דונה. *Correctus. Corretto.*  
 דונה. *Naucula. Naucella.*  
 דונה. *Ambulare pedetentim, & confiteri. Caminar pian piano, a poco, a poco, e confessare.*  
 דונה. *Confitens. Colui che confessa.*  
 דונה. *Certe, profecto. Certamente.*  
 דונה. *Musca. Mosca.*  
 דונה. *Nomen loci. Nome di luogo.*  
 דונה. *Dissoluere, liquefare.*  
 דונה. *Aurum. Oro.*  
 דונה. *Indere. Schernire.*  
 דונה. *Pinguetere. Ingrassare.*  
 דונה. *Pinguedo. Lagrassetta.*  
 דונה. *Oleum. Olio.*  
 דונה. *Duo. Doi.*  
 דונה. *Intueri, videre. Mirare, vedere.*  
 דונה. *Vilus. Orso.*  
 דונה. *Thalamus. Camera.*  
 דונה. *Olla. Pignatto.*  
 דונה. *Dolere, tristari. Dolersi, attararsi, lamentarsi.*  
 דונה. *Do-*  
 דונה. *Exultare. Rallegrarsi.*  
 דונה. *Haurire. Spozzare.*  
 דונה. *Sechio. Da spozzar l' acque.*  
 דונה. *Iudicare.*  
 דונה. *Iudex. Iudice.*  
 דונה. *Iudicium.*  
 דונה. *Gaudere. rallegrarsi.*  
 דונה. *Deligen-*  
 דונה. *Correctus. Corretto.*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

דונה גמון ר' מוסמוס יחי וחסרון קהלת א' וחסר אונל'.  
 דונה. *Expiorare. Paccaparrare, si prende anco la detta voce per difetto, o ver mancarza.*  
 דונה. *Auis magna nedificans in sublimio.*  
 דונה. *ribus domibus, & abieribus, mutans per singulas hyemes, & aestates locum suum.*  
 דונה. *K cello grande che fa il nidu. nella parte sublimie della casa, mutando il suo luogo, ne l'estate, è ne l'inuerno, e la maggior parte dell' espositari di esso esser la cigogna.*  
 דונה. *Fiduciam habere. Sperare, huxer confidencia.*  
 דונה. *Spes, refugium. Spes, refugio.*  
 דונה. *Refuit, collocauit. Ripose, alloco.*  
 דונה. *Extremare. Perdere, distruggere.*  
 דונה. *Locusta, bruchus.*  
 דונה. *Constringere. frenare, nares obstruere. Stringere, ponere il freno, strappat le narice del naso.*  
 דונה. *Claustrum, capistrum. Cosa che ferra, capestro, freno, morfo, legame che sicilega la testa alle bestie, à fine non si possa crollare.*  
 דונה. *Reponere. Riporre, saluare.*  
 דונה. *Possidere. Possedere.*  
 דונה. *Fortitudo. Fortezza.*  
 דונה. *Fortissime Domine. O mio Signore fortissimo.*  
 דונה. *Diuitia, substantia. Ricchezza, facoltà riposta in saluo.*  
 דונה. *Potentia, fortitudo. Potenza, fortetza.*  
 דונה. *Decortatum, aut in rotidũ dispositũ. Scorticato, o vero ridotto i forma rotoda.*  
 דונה. *Deficere. Mancare.*  
 דונה. *Priuire, Fraudare.*  
 דונה. *Defectiuus, deficiens. Imperfecto, colui che ha mancamento.*  
 דונה. *Defectus cordis. Pusillanimo.*  
 דונה. *Defectus. Mancamento, difetto, mancarza.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Ista, hic. *Cofni*. זה כראשית ה' שמות כ"ט.  
 Altercare. *Litigare, contemnere*. ריב, טען.  
 Iste, vel ille. זה, או הוא, כראשית כ"ו. סופטים יג.  
 Ferculum ex tritico cocto. *Viuanda fatta di formeto cotto*.  
 Cur rus palustrum. *Carro, o carrozza*.  
 Species auis, aut turturis. *Sorte di ucello, o di tortora*.  
 Exultatio. *Allegrezza*. רנה, תלים ס"ד.  
 Peregrinus, incola. *Habitator, forestiero, habitatore*.  
 Corona. עטרה, שמות ל"ה.  
 Habitataculum, ouile, stabulum. *Habitazione, pecoreccio, Stalla di pecore, o d'altro bestiam*.  
 Sudare. נשון ייעה.  
 Miluus. *Nibio*. כוכב בלעג' ידאח' ויקרא ל"א.  
 Instrumentum, testamentum. *Contratto, testamento*.  
 Contundere. *Tritare*. תלוס כ"י קמ"ב.  
 Mortarium. *Mortaro*. מרובקתא ידוכה, מכתש ידוכר לא ת'.  
 Mundare. *Mondare*. נקה, בראשיתו כ"ה ת'.  
 Ista. *Questa*. עזרא ר' זאחי.  
 Mereri. *Meritar per qualche beneficio, o ver opera fatta*.  
 Iste. *Questo*. עזרא ה' כמזה. וכן ריבוי.  
 Meritum. *Salario, merito*. ידכורא. סכר ית'.  
 Dux. *Duca*. מוקוס משלי לה כ"ה. ר"ד כמורוכס.  
 Camera. לנכסה, חדר. מלכס א' יד ת'.  
 Qualitas, similis. *Qualità simile*. רבטה, איכות. דומה תלוס ע"ה.  
 Ille. *Colui*. רבן. הוא, רחאל ב' ז'.  
 Impinguare. *Ingrassare*. רבן. רטן. משלי ז' ת'.  
 רובן. אמר ר' אליה בספר התעבי אכחו קורין דוכן כשהכניסו מנאס ידעס בברכת כהנים. וכן תרגום שאו ידוכס קדש. טולודיכו כהניא על דוכן קודשא ותמיה אנו על זה. שהרי דוכן קרא' האונטבא שערדו עליה הלויס כשאמרו שורה ונקראת דוכן בלשון ערבי. ובלשון אשכנז באקרא. וכן בלעג' *Idest, Dixit Rabi Elia in libro ulbi, nos*.  
 Ducan vocamus cum sacerdotess fustollunt manus in benedictione sacerdotu, vnde Thargum quod respondet huic loco, fustollite manus vestras ad sanctitatem, id est, Eleuate manus vestras Sacerdotes super suggestum Sanctum.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*che alcuna cosa sia partita per mezzo*.  
 Medium, medietas, semis. *Ilmezo, la mita*.  
 Medicinas eius. *La sua mita*.  
 Medietas. *La mita*. חצי חלק. יהושע כ"א.  
 Brachium, fimbria vestis. *Il lembo de la veste, braccio*.  
 Clangere, canere tuba, aut buccina, aut instrumento alio. *Sonare con la tromba, o, co'l corno, o con altro strumento*.  
 Tromba. חצצרה, לה חצצרות: תלוס נח' טרומכס בלכז.  
 חצצרה, ובסמיכות, חצצרה מלכס א' ז'. וחצצרה יטעיה ל' ונה, לחצצרים וחצצרות. ובסמיכות, חצצרות, תלוס י' בראשית כ"ה. ארמון. ומקום רחב של בית, קרנולו בלעג' ועזרה. או ארמון. אך הם שמות רחמים לבית המקדש לכר.  
 Atrium, vestibulum. *Cortile, portico, palazzo, & il luogo di molte cose con la porta*.  
 אכל כטעיה מ' שרשו כפרים הפרוות. *Ville, cio è molte case insieme che non siano circondate di muro*.  
 חצצרה. ובסמיכות. חצצרה. עשכ יבש. תלוס קלטי יעשכ לח' יטעיה לה: וכרס. פורדו בלעג' כמכר לא. *Fœnum, herba, viror, & porrum. Fieno, herba, e porro*.  
 Statuit, decreuit, ius condidit. *Statuire, cioè far Statuto, deliberare, ordinar legge, metter parte*.  
 מוסדר ומכר דין. אכל כטעיה י'. שרשו סופר. וטעיה ל' נ. מושל, וכראשית מ' ט. סופר שחוק על הספר. ל' חוקים ומוקדים. *Legislator, scriba, scriba exarans In libro, compositor, o uerordinator di legge, scriuano, notaro che scriue in libro, e così nel numero de più*.  
 Iudicium ponere. *Poner iudicio*.  
 וכן חקורתי. כתב: צייר. חתם. יטעיה מ' ט. וחוקים. יחוקאל ב'. איוב ז' ט.  
 Scribere, sculpere. *Depingere, scriuere, sculpere, dipingere*.  
 וכן חוקה. נימוס: דת: ומזה שאין לה טעם. שהיא כחוק של הקדשניומו כ"ה בלעג': ודון ומכס. תלוס ב': עבול. משלי ח'. סינו גבוליס: ל' חוקים וחוקות, והס מכות שלא נדע סבתם כמו שאמר קמחי בתלוס מומר ק' ט.  
 Statutum, lex, ceremonia, ius, ritus, preceptum cõuetudo, mos, terminus maris. *Statuto Legge, cerimonia, ragione, usanza, & pre-*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Ciconia. *שק הנקרא ציקוני*.  
 Cicogna ucello.  
 Duo pares. *Doi pari*. ריזוגו. כ' זונות.  
 Gemina spelunca. *Spelonca doppia*. ריזוגו, או ריזוגו. חת ח' מ'. וריזוגו: איכה ח' מ'. כנין.  
 Tabulatum aut solarium. *Tauolato, o solaro*. קרשים, או נייע.  
 Duo latera. *Doi lati, o ver due bande*. ריזוג' ריזוגו. שני בדרין, חת ח' מ'.  
 Mendici. *Chinato*. ריזוג' ריזוגו. כ' ריזוגו: אנוניס: כ' ריזוגו מ' א'.  
 Due columnæ. *Due colonne*. שני עמודים.  
 Sufficientia. ריזוג' ריזוגו. ספוק.  
 Anceps, biceps, habens duo latera. *Quel che ha doi lati, e si può intendere per la persona dubiosa in risoluersi intorno alla deliberatione di qualche negotio, hauendo due ragioni l'una da l'altra diuersa*. ריזוג' ריזוגו. כטווי שמות ל' א'.  
 Duo sacci. *Bisaccia*. ריזוג' ריזוגו. כ' שקים: אמתחות.  
 Duo habens ora, idest calamus retortus duo habens ora, quo uinũ extrahitur ex dolio, ut aliud impleatur. *Stromento che ha due boche, la cannola ritorta da cauar il uino dalla botte per trauersarlo in un'altra*. ריזוג' ריזוגו. מעל שיש לו שתי צוות. *Pallium, duas habens figuras, vel tapetum. Manto che ha due figure, o tapeto*.  
 Duo ciues missi. *Doi cittadini legati, cioè commissarij*. ריזוג' ריזוגו. כ' עירוים שלוחים.  
 Duplex palatium, unum ante alterum. *Palazzo doppio, cioè uno per mezzo de l'altro*. ריזוג' ריזוגו. אילן שפעמים כשה עשה פרי: *Bifera, idest abor bis quotannis fructificans. Arbore che ogn' anno produce due volte il frutto*.  
 Due effigies. *Due facce, o vogliamo dire effigie*. ריזוג' ריזוגו. צורה: מדר ר' יד: תלוס ל' ח' ת'.  
 Vas vitreum præciosum. *Vaso di vetro di gran pregio*. ריזוג' ריזוגו. כלי וכוכיתוקר.  
 Riuil. או ריזוג' ריזוגו. ממוכה על המכס: ושמש לקבן אכסוס שמינו כחכורה אכילת קרבן פסח. *Minister vectigalis, & constitutus ad congregandos illos qui in comestione pasqualis agni societate conuenerunt. Datiero straordinario, & il deputato per congregare quei che si sono conuenuti a mangiar in sieme l'agnello pasquale*.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Fossa, fossa quæ circumdant murum ciuitatis, vult etiam Kimki quod secundo Italiae significet talpam, vel auem quæ quarrit latibula foraminum. *Fossa che circonda la muraglia della città, e la talpa, o altra animale che si vada ascondendo per li fori*.  
 Ignominiosus, vel tupe aliquod faciens. *Vittuperoso, o fattor di cosa dishonesta*.  
 Scrutari, que- rere. *Inuestigare, cercare*. חפש' חפש'. החקירה שחקרה: תלוס ס"י. אכל מלכס.  
 Scrutinium, inuestigatum. *Inuestigatione ben discorsa, & inuestigata, si truoua anco questo uerbo nel pas suo seruire per mutar habito, nel terzo libro de Re nel uigesimo secodo capitolo*. חפש' חפש'. עם נקודה על כר ימין של סין: טרה: *Liberare altrui dalla seruitu*.  
 Libero, liberi, libera. חפש' חפש'. כן חורין: תלוס פה: ל' חפש' חפש'. יטעיה כ"ה: ל' חפש' חפש': מלכס כ' ט'.  
 בגדי חפש' חפש'. כגדים יקרים שמתלכסים מהם אכסוס חפסוס קיינו שרים וגדולים: יחוקאל כ"ה: וואותו להם: *Vestibus bertatis, seu ingenuitatis, vestes pretiosæ, quæ ingenuos, & principes decent. Vestimenti della libertà, com' a dire di gran pregio e che conuengono a nobili, & a persone libere di seruitù*.  
 Sagitta, iaculum. *Saetta*. חנים שמונים: תלוס ק"ב.  
 Sagittare. *Tirar frecze*. ירה חץ: ירה חץ: שופטים ה'.  
 Sagittator. *Balestrier*. יורה חץ: יורה חץ: שופטים ה'.  
 Lipillus, calculus. *Pietra picciola e sottile*. אכן רקה: איכה ב': משלי כ':  
 Collectio. *Radunanza, conuergatione*. קבזן: משלי ל':  
 Fulgura. *Saette che uengono dalla regione de l'aere, o uero grandine come pietre*. תלוס ע"ז: ברקים: או אכני הכרקו: *aut lapides grandinis. Saette che uengono dalla regione de l'aere, o uero grandine come pietre*.  
 Excidere, dolare, effodere. *Tagliare, lisciare, canare*. כרת: ופסל: הושע ו':  
 Sculptura. *Scoltura*. פסל: מלכס ב' ז'.  
 Dimidiare. *Partir per mezzo*. חלק: איוב כ"א: שמות כ"א: תלוס ג'ה:  
 חצצרה. שופטים ז' יטעיה ל'. גרם שחלק לשתי חלקים שיש. *Esse in caufa vt dimidiatur aliquid. Ef-*  
*ser cagione che alcuna cosa sia partita p mezzo*.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Haurire. *Sfiozzare.* טאחי סמוח כ' משלי כ' *tirar propriamente acque.*  
 Arbor castaneus. רלוב, ערמין כראשית ל' *Timere.* רלח פחד, תלים כ' ל' נא קו' משלי ח' *hauer paura.*  
 Pavor, timor. *Paura.* פחד, תלים ו' נוכח, *timore.*  
 Delator, ac-  
 cufator, hypocrita, *Rapportatore, accusatore, & hipocrite, cioè colui che mostra esser buono, & è il contrario.*  
 Vestrum. *Vostro, cosa vostra.* שלכם  
 Nefortis, aut  
 fortassis. *Accid for si non, o vero for si.*  
 Caliga. *Calza.* כנעז, או סירחל  
 Nostrum, siue nostrorū. *Nostro,* שלנו  
 Vitiū, defectus. *Vitio* דופי, או חקרן  
 Bifacca. *Zaino.* אמתת  
 Cucurbita. *Zucca.* קיקיון  
 Stillare. *Giocciare, lammare.* רלף, משלי ז' ת'  
 Stilla. *Gioccia.* רלפא  
 Habens. *Habens* מי שעיניו נוזלי' והו' חולי' ויאר נב' דולפי  
 oculos iugiter stillantes, vel lacrymātes, *Colui che ha gli occhij che gli lacrimano.*  
 Coniunctura. *Congiuntura.* שם חבור  
 Vas ligneum in quo ponuntur vasa vinaria. *Taqlier di legno da posarvi i bichieri, e le inghiastari pieni de vino a tauola.*  
 Accendere. *calumniari oppro brij afficere, Ardere, & ingiuriare, persequitare.*  
 Dolor. *Dolore.* רלרא, ורלרא, כאכי איכה נ' מ'  
 Existi-  
 mare, cogitare, & pretium. *Pensare, estimare, & il pregio.* Et il dinaio  
 Dinari. דמים, מעות שמואל כ' כד ת'  
 Infamia. דופי, קלון  
 Fructus de quibus au lunt datę decime ignoratur.  
 Dominus. *Il Signore.* ה' אדני, אדני ה' מ'  
 Occumbere. *Morire.* מות, כד פ'  
 Occasus vel & rectius, prope occalumi. *Appressa al tramontar del Sole.*

דפוזיביות, אדמרטו דמחל

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*ta, guasta.*  
 Solitudo, vastitas. *Rouina.* חרבה, לר חרבות, תלים ק' טי' מקום שנכחת  
 תרד; כמו חרבת' תלים ח' עיניו למעלה  
 Species locustæ. *Sor* ררגל, מין ארבה ויקרא ח'  
 te de grillo.  
 Stupuit, hor-  
 ruit, expauit. *Hauer paura, tremare, stupescere.*  
 Terrere. *Dar* חרוד, הפחד, שופטים ח' ושמואל כ' ז'  
 timore, turbare.  
 Timens, pauens. *Colui* חרה, עפחתי שמואל ח' ד'  
 che teme, e che si spauenta.  
 Commotio, stupor. *Mouere* לדחידתי שמואל כ' ז'  
 mento, stupore.  
 Occupari, curis ple-  
 num esse. *Esser occupato, esser pieno di pensieri.*  
 Mouere se. *Mouersi.* אכלב שמואל ח' ז' פירשו מוע'  
 Far tremare. מריר, ירמה ז' גורם חרדה  
 Iracundi, כערי כעס יונה ד' כמו חרה ל' חרה ל'  
 succendi. *Sdegnarsi, prender colera.*  
 Colera, com-  
 buri, areicere. *Brugiarsi, diuentar secca.*  
 Succensi, נשפכים מרוב כעס ירמיהו מ'  
 prouocati ad iram. *Accesi prouocati, a furore.*  
 Furor, ira. *Furore, flegno.* חרון, וכסמיכות חרון כעס אף, וכן חר' ירמיהו ז'  
 Ornamentū colli. עדי הנזאר ל' חרושים ר'  
 Sunt qui cognoscunt secreta qualitatū rerum, & naturæ, mago. *Magi, e sono quei che cognoscono, o ver danno ad intendere di sapere, i secreti delle qualità delle cose naturali.*  
 Stilo. *Pennello, & nel numero di più significa borsa.*  
 Sordes colum-  
 barum. *Lo sterco di colombi cioè, una materia indigesta che era nella vescica delli colobi.*  
 Comburare. *Brugiare.* חרד, כוח תלים ז'  
 Aduftus, adufto. *Arso.* החסר, נשרף וינאל נ'  
 brugiato.  
 Fenestre. *Cancelli.* חרובים, חלונות, סיר כ'  
 Sentis. *Artica, e nel numero di più, è sorte de spine.*  
 Occide-  
 re, exterminare, delere, perdere an-

the

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Et miror ego super hoc, quādo quidem duchan vocatur suggestus super quem stabant leuitæ cum dicerent canticum, vocaturque duchan in lingua arabica, in germanica vero einbäck sicut in italica. *Riducendo le molte parole in poche, dico, che la sopra nominata voce duchan significa il pulpito, cioè tribunale e luogo eminente da orare, chiamasi in molti luoghi baracha, a bache.*  
 רוכב, כד ב'ט: הוא פלטון שמתק המלך: והוא כמו אלה  
 בלסון עברי: וכן אמרו רבותנו ז"ל: בל אלוף מלכותא דלך  
 עגא: פירושו שלך פאין לו כתר קרא דובוס: וכן בלסון דה  
 קרא דוקס מבלסון רכיס דוכסין, סיר השורים ו' ת' וכסמיכות  
 דוכסין, אסתר ו' ת'. *Sensus est. Rex qui non est coronatus Dukos, idest Dux vocatur, quod nomen & latinis in vsu est. Duca, cioè Re non coronato.*  
 Petulans, effe-  
 minatus. *Vituperoso, lasciuo, effeminato.*  
 Limes, femita. *Pedata, uia.* רכסין, טביל: דרך  
 Pergamentum ex parte carnis, vbi non sunt pili. *Carta bergamina qual è del cuoio che è dalla bāda della carne, oue nō sono i peli.*  
 Equites, custodes vr-  
 bis. *Cauallieri, presidenti, cioè quei che hanno la guardia della città, pē si che siano quei che in questa nostra età vengono chiamati caual leggieri, o ver homini d'arm.*  
 Gallus siluestris. *Gallo* דוכיפת, תרנגול יערוני  
 saluatico.  
 Recordari, memoria, כראשית ח' ה' ת'  
 Masculus. *Ricordare, e ricordarsi, memoria maschio.*  
 Aues. רכר, ודכרא, איל יראשית כ' ויקרא ח' ת'  
 Montone, *maschio non castrato delle pecore.*  
 Eleuare. *Alzare, sollevare, portare.*  
 Vitis sublimis, pergula. *Vite che pende sopra alli arbori chiamata da Romani pergola.*  
 Imbecilem factum esse, Imbecilem facere, & suspendere cum minima parte *Infachirsi, o debolirsi, & infachire, & indebolire, e sospendere, cioè è preedere in modo che è habile a distacharsi & a cadere.*  
 Filum, aut funis. *Filo, o uer* רלילי, חוט, או חבל  
 fune.

ל

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

precepto, consuetudine, costume. *Illecumiae del mare, e gli precetti che non ne sappiamo render ragione.*  
 Cogitationes, aut inuestigationes. *Pensieri, o uer inuestigazioni.*  
 Explorare. רכר, יחקר, בקש, שמואל ח' כ'  
 scrutari, inuestigare.  
 Inquisitio, inuestigatio. *Inquisizione, inuestigazione, cercamento.*  
 Ardere. *Ardo* חרד, שרופה, ירמיהו ז'  
 rari, brugiori.  
 Morbus ardens, siccitas. *infermità ardente, siccità.*  
 Incendere. *Incitare, scitare, muouere.*  
 Foramen, ipelunca, nobilis, liber. *Buca, o buco, grotta, libero.*  
 Eggestionis, aut locus egestio. *Lo sterco, o uer il luogo oue si uà a far suoi bisogni.*  
 Exiccatum est, aruit. *Ariditate, aridità.*  
 Diuentar secco.  
 Exiccare. *Arefuere, seccare.*  
 Siccitas, ariditas. *Siccità, aridità.*  
 Calor, cauma, ætus. *Calore, brugiore.*  
 Gladius, ensis, culter, mucro. *Spada, cortello, pugnale.*  
 Bipennis. *Manmarino, o uer ronchetta.*  
 Defolari, deuastari. *Esser disolato, o, guasto, cioè è in estrema rouina.*  
 Delolare, deuastare, in solitudinem redigere. *Rouinare, ridur in cosa deserta.*  
 Vastator. *Guastatore.*  
 Desertus, deuastatus. *Deserto, guasto, desertu,*

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

*o spica nouella seccata al forno.*  
**Arbor.** *Arbore.* דבלי. אילני. כל לך.  
**Palma.** *Pianta di dattoli.* דבלי. אילני. כל לך.  
**Ebullitio, feruore.** ריקולא. רעחה.  
**Diocletianus.** *Diocle-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Aduocatus.** *Auocato.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Barba.** *& barbatus.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Clauus, aut paxillus** *a cutus. Chiodo, o uer palo aguzgo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Veru,** *& congregatio auium iugularum.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Latus.** *Lato, banda.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Directe, aut di-** *rectus. Diretamente, o uer dirigitato.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Furcula, splendor** *Pixone, splendore.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Dispergere,** *Spargere.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Peregrina** *Habitare in terra aliena.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Habitaculum.** *Habit-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Generatio,** *Currere. Correre.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Medium construere** *parietem. Fabricare la parete di mezo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Curreus, Corriero.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Stercorare agrum.** *Stabiar* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Ferre, Portare.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Stabulum,** *Stalla.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Stabularius.** *Mastro di* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Dentium dolor.** *Dolor de* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Vermis, Verme.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Filorum perplexio.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Linea.** *Cio è cosa che uada a filo, co-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Vermis, frumentum** *absumens. Verme che mangia il formento.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Confimilis ætate,** *aut moribus.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Villa.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Munera, Li presenti.** ריקולא. אילני. כל לך.

חוק

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

*istimare che la cosa sia uera, secondo il giudi-*  
**In-** *geniùs, subtilis, Ingegnoso, sottile.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Textu-** *ra, opus ingeniofum. Raccamatura, a uer* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Silere, Tacere.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Silen-** *tes. Qui che faceuo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Caligare, obtenebrati-** *esse. Esser ofcuro, tenebrofo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Obscuritas, obfcuritates.** *Ofcuro,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Obfcuri, ignobiles.** *Perfone igno-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Obfcuro,** *ne per fcienza, ne per altera loro operatione.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Tenebrola.** *E tenebrofo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Obtenebrare.** *Ofcuro.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Caligo, tenebrofitas,** *Caligine, tenebrofitas.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Tenebrofitas mea.** *La mia ofcurita.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Abftinere, vitare, parcere.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Ceffare, guardarfi, fchifare,** *perdonare, afte-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Debilem, aut fatigatum** *esse. Esser debole, laffo, affatigato.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Angelus fic uocatus.** *Angelo cofi chiamato.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Vir excellens, & uiri excellentes,** *magnates, propterea Machabei sub hoc nomine appellati fuere, quoniam Sacerdotes magni & excellentes extiterunt, non mirum igitur, fi cardinales eodem nuncupentur cognomine. Huomo di grã di fima conditione, e del Magiftrato, mafime facerdotale, la onde, non è merauiglia fe gli Machabei furno cognominati con la prefente uoce, effendo di ogni gran titolo meriuoli, non meno per il gran lor ualore, che per effer Sacerdoti, onde per il medefimo refpetto cofi da noi uengono chiamati li Remerendi Semi Cardinali.* ריקולא. אילני. כל לך.

חוק

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

**Videre, profpicere. Vedere, mirare.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Id est, apud Rabinos le-** *gitur, qui fubtiliter exquirat in lege, Itẽ,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Subtilitates legis, Item, fubtilitates scri-** *barum, omnia fubtilitatẽ significat, hoc* ריקולא. אילני. כל לך.  
**est eum, qui rem fubtiliter confiderat,** *hinc deriuatur, quod fignificat di-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**ligentem, & fubtilem confiderationem,** *circa literas, puncta, coniungationes,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**operationes &c.** *qua de caufa hebraea* ריקולא. אילני. כל לך.  
**grammatica** *id est fubtilitatio nũ* ריקולא. אילני. כל לך.  
**cupatur.** *la cõchufione del fopra detto difcorfo è, che la prenominata uoce fignifica confiderare la cosa fottilmente, e che per tal cagio nella gramatica hebraea vien chiamata fotto nome di fottilita, per hauer ella molti capi de gni di effere cõsiderati fottiliffimamente, mafime per la diuerfità de' ponti, e per la uarietia della fignificatione de la maggior parte delle uoci, le quali tutte nella Sagra Scrittura non fenza gran mifterio hanno luogo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Sabtilitas. Sottilita.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Disceptare, aut fubtiliter inueftigare.** *Dif-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**putare, inueftigare fottiliffimamente. ריקולא. אילני. כל לך.  
**Grammatica, cio e, hebraica.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Gluma, acer.** *La uerte del formento,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Albugo, oculi** *macula. Machia d'occhio, quale fi chiama da Medici albugine.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Habens** *albuginem, uel lippus. Quel che ha la machia negli ochij, o uer fono lacrimofi, e pie-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Decem. Diece.** *Sedia.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Iniuria. Ingiuria.** *Cesto.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Triticum cõ-** *tufum. Formento fraccato, credo fia il farrò,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**o spica****

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

**Vas fictile. Vafò** *di terra.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Fodere.** *Cauare, arare.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Agricola. Gafal-** *do, aratore, o uer lauator di terra, villano.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Agricolatio. Agricoltura.** ריקולא. אילני. כל לך.  
**Instrumenta** *quibus utuntur aratores, ut vomeres, far-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**culi, aratra, & familia. Sstromenti che è me-** *fiere oprare nel effercitio de l'agricoltura,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**fi può anco intendere per tutti li altri stromen-** *ti di ogni forte di macftranza, percioche la* ריקולא. אילני. כל לך.  
**medefima uoce che fignifica arare, fi conuer-** *te in nome, e fignifica artigiano.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Artifex. Artigia-** *no, cioe colui che effercita qualche arte.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Machinari, infidia** *ri. Far aguato per tradir altrui.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Sapiens, ingenio-** *fus. Sauiò, ingegnoso, induftriofo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Instrumentum** *fabrile. Sstromento de l'artigiano, o uer de* ריקולא. אילני. כל לך.  
**l'artificio. ריקולא. אילני. כל לך.  
**Sylua, uel uirgultum.** *Selua, o ramo.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Sculpsit, fodit.** *Scolpire, incauare.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Stipula minuta.** *Pagliaccia, cio è paglia minuta.* ריקולא. אילני. כל לך.  
**Hoc est curare.** *Sentire, tener cura, o* ריקולא. אילני. כל לך.  
**perfiero, far stima, o conto. ריקולא. אילני. כל לך.  
**Cogitare, computare.** *Penfare, difcorrere, nu-* ריקולא. אילני. כל לך.  
**merare. ריקולא. אילני. כל לך.  
**Cogitatio, ingeniofa adinuentio, computatio, ratio** *theorica. Penfiero. inuentione ingegnosa,* ריקולא. אילני. כל לך.  
**ragione, numero, speculatione. difcorfo, il** *quale fe fa mediante la cõnumeratione delle* ריקולא. אילני. כל לך.  
**cagioni, le quali cõftrengono piu, e meno, ad** *iftima-* ריקולא. אילני. כל לך.******

Dictiones Externæ: מלות נכריות

*citio, o vogliam dir' arte, atto venero, e la morte, la quale è piu ordinaria & uniuersale de tutte le altre cose humani.*  
**Aureus.** זרעון: ורומאן מטבע זהב: צורה כזו  
*Scudo d'oro, moneta.*  
**Pe-** רבלימס: או רומאן סגנון דברי מנהג: כל לב  
*stis. Pestilenza, contagio.*  
**Meridies.** רומאן: דרום: גראסיית יב: שמות כז: ת'  
*La parte meridionale della terra, la quale è diuersa secondo la diuersità del clima.*  
**Dormitatio, sopor.** רומאן: תנומה: בר יז  
*Hauer sonno, inchnatione al sonno, dice se volgarmente la dormia.*  
**רומאן:** או רומאן סגנון: או רומאן העיר גדול כל  
*Magna platea. Piazza grande.*  
**Damascus.** רומאן: ורומאן קיסר: דמסק: בר מד  
*Damasco citta.*  
**Fructus, seu prunum damascenum.** רומאן: פרי סגול: ברמסק  
*Frutto, o pruno che nasce in Damasco*  
**Vermis. Verme.** רומאן: מולעת  
**Donum. Dona, presente, domi.** רומאן: או רומאן מתת: או מתת: תלום כ: עב: קמא: אסתר  
**Calcare.** רומאן: העמיד עם רגל: והכבד על הרק  
*rapacium animalium more. Premere co'l piè come fanno li animali rapaci co' la zapa.*  
**Findere, vel incidere calcando.** רומאן: חתך: או חקע: עם כבד רגלי וחרות כמורינו  
*Spaccare, o uogliam dire fend. re, premendo co'l piè, e con le unghie taglianti i acurue, e torte.*  
**Auis rapax, a calcaribus sic appellata.** רומאן: או רומאן: עוף שנים דריות רגלי וטרף  
**Platea magna. Piazza grande.** רומאן: רחב גדולה: עין רמלים  
**Serere. Seminare.** רומאן: זרע: תלום קלו: ת'  
**Vagina. Fodero de spada, odi cortello, gniara.** רומאן: רבניו: אילן של קנמן  
**Arbor aromatica rubea, quæ materna lingua dicitur cancella.** רומאן: פור: אוכל כ: ת'  
**Spargere.** רומאן: פור: אוכל כ: ת'  
**Exercitus, & color subviridis.** רומאן: צבא: חיל: וכדע ורקק  
**Generatio.** רומאן: נחש: לויית: כל: עב: ויקרא ר: פ: יז  
**parum**

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

**Terrere, disperdere.** רומאן: הרעיד: אוכל כ: פור: ירמיה א'  
**Fouere ignem, & accipere ignem.** רומאן: חממה: אוכל כ: וכן חממה: וחקאל לב: וחתת  
**Termentes.** רומאן: רועים: ירמיה מ'  
**Terrores, Terrori.** רומאן: חממה: אוכל כ: וכן חממה: וחקאל לב: וחתת  
**Fouere ignem, & accipere ignem.** רומאן: חממה: אוכל כ: וכן חממה: וחקאל לב: וחתת  
**Vasa in quibus accenditur, & sustentatur ignis.** רומאן: חממה: אוכל כ: וכן חממה: וחקאל לב: וחתת  
**Statuere, abscindere.** רומאן: נור: דניאל א'  
**Frustrum, pars abscisa.** רומאן: חלק שחתך  
**Circundare, inuoluere.** רומאן: סבב: אוכל כ: וכן חממה: וחקאל לב: וחתת  
**Ligamen.** רומאן: וחקאל לב: קשר  
**Signare, figillare, obarmare.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Annulus, sigillum, signaculum quo literæ signantur.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Affinitatem contrahere.** רומאן: חתונה: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Matrimonio iunctam esse, seu generem factum esse.** רומאן: חתונה: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Vxoris patris.** רומאן: חתונה: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Filia maritus.** רומאן: חתונה: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Socrus, Suocera, la madre della moglie.** רומאן: חתונה: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Desponsatio, Sp. fa-** רומאן: חתונה: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Rapere, Rapire.** רומאן: חטף: אוכל כ: ט'  
**Depredatio, Rapina, pre-** רומאן: חטף: אוכל כ: ט'  
**Germen Dauidis**

Dictiones Externæ: מלות נכריות

**Parfur, & custos.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**diapo.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Gradu, scala.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Ductor.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Gusda.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Verus, do.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**num: Presente, dono.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Vetula. Vecchia.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Tinum. Ti-** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**circumferentia rotarum.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Extremitates ferreae quæ rotis adhibentur.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Legamina quæ vasa cingunt.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cingere. Cegnere.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cinctorium.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**circulare ornamentum. Centola, ornamento, che circonda**  
**Extremitates ferreae quæ rotis adhibentur.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Legamina quæ vasa cingunt.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cingere. Cegnere.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cinctorium.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**circulare ornamentum. Centola, ornamento, che circonda**

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

**Pectus ornatum, suspendi super cor, cui inerant Vrim, in quibus Sacerdos videbat secreta, & recipiebat responsa Divina, dum dignus respon-**  
**sione erat.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Ornamento del petto, il quale pendeva sopra il core, e v'erano parole Sacree, per le quali il sacerdote hauea da Iddio la risposta di quello che dimandaua, mentre (però) era degno, e il peccato non hauesse impedito al Sacerdote.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Discoprire, reuelare, scorticare.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Haurire, aut accipere.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Sorbire, o ver prendere.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Man-** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Concupiscere, diligere,** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Desiderare, amare.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Defiderium.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Dispo-** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cingere. Cegnere.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cinctorium.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**circulare ornamentum. Centola, ornamento, che circonda**  
**Extremitates ferreae quæ rotis adhibentur.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Legamina quæ vasa cingunt.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cingere. Cegnere.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**Cinctorium.** רומאן: חתם: וטעם ח: וכוונת כל: הוא כבד: וניקרא  
**circulare ornamentum. Centola, ornamento, che circonda**

Vbi. Doue. הוא: אויב: אויב: ל'ת: .  
 Butirum. Onco sottile: חמאה: קסני ל'ת: .  
 Hic. questo. זה: .  
 Dare. הב: כתנו: עיון: יתב: .  
 Loquutio hiperbolica. הבאי: גומא: .  
 הבאי: כרכרי: רבותינו: זכרונם: לברכה: דכרה: תורה: כלשון: הכלי: והוא: כמו: גומא: . וכן: אמרו: דכרה: תורה: כלשון: הכלי: ערים: גדולות: ונצרות: בשמים: כשמים: סלקא: דעתך: . אלא: גומא: . כמא: גומא: והבאי: אחר: הוא: . והוא: כשארם: מנל: את: הדבר: הרבה: ומוסיף: על: גדולתו: וגומא: הוא: לשון: יון: . והבאי: כדאל: לי: שהוא: לשון: קון: . תרגום: של: קון: שמיר: הכי: יונר: . וכן: שמיר: ושית: . וכמו: שהקונים: אינם: כחשבים: לשאר: ענים: . כך: דברי: גומאות: אינם: כחשבים: לשאר: מאמרים: ואין: פקם: אמנות: . אלה: דברי: רבי: אליה: המדקדק: בספר: התשבי:

Sensus est, Rabini dicunt loquitur lex hyperbolice, vt puta ciuitates magnas, & munitas vsque in caelum, Deute. 3 2 ubi non est quod putes (scripturam) de huiusmodi ciuitatibus loqui, quæ ad caelum vsque reuera pertingant, sed est hyperbole, id ipsum autem est, quum aliquis amplificat rem aliquam, & nimium extollit magnitudinē eius, & hæc vox ut mihi videtur, deductū est ab eo quod spina significat, & quemadmodum spina non reputatur inter reliqua ligna, sic hyperbolice loquutiones non reputantur inter alias orationes, quibus etiā non inest rei veritas, hæc Helia grammaticus. Si sforza Helia grammatico prouare la significazione di questa voce הבאי con addure l'authorità delli Rabbini, hauendola esī usata quando han voluto mostrare alcuna sentenza della Sagra Scrittura esser detta con parole eccelsive trapassando (di gran lunga), la significazione di essa la qualità della cosa della qual si tratta, come per essempio, doue dice Cittadi grandi, e forti (che arriuanò) al cielo, certo è non esser tali, ma vengono dipinte con questa forma, per mostrare la grandezza, e, la fortezza loro, & altre sentenze vi sono simili alla presente, le quali per breuità si tralasciano.

Spina. הובאי: יהושע: ז' ולב: שמיר: ת' .  
 Vstulare. Brugiare. סרק: שמוית: .  
 Agitare caput. Rimemar la testa. הנהב: הניע: ראש: .  
 Additamentum muri, super quo ponitur tignum, vel trabs. Giunta di muro o vogliamo dire modione, per posarvi il trauo.

com'a dire, e affondato.  
 Demergere. Affondare. הוא: כמו: טבע: . אויב: ל'ת: .  
 Demergi. Esser affondato. הוא: כמו: טבע: .  
 Anulus. Anello, anuli. טבעת: . חוט: מכסף: או: זהב: . או: ממתכות: אחרות: . עגול: להכנס: בו: א' מאכעות: של: יד: כתי: אדם: . או: דבר: אחר: . ל'ת: טבעות: . ישעה: ג' .  
 Natura. E. vi. si comprende tanto la cagione del nascimento di qual si voglia cosa, quanto parimente tutto quel che nasce, & e nato. טבע: . המוליד: והכולר: כאטורה: כלעני: .  
 Umbilicus, media pars ventris. Ombellico, la meza parte del ventre, si prende anco per terra Santa, per esser situata nel mezzo della terra. טבע: . שורר: יאמצע: שופטים: ט' . ויחוקל: ל'ת: . נשיטו: ג' נבי: ארץ: ישראל: כהיוקה: כאמצע: הישוב: .  
 Lunatio anni decima. decem-rbi (maxima ex parte) respodens. Il decimo mese lunare, che per il più delle volte corrisponde al mese de dicembre. טבת: . חמש: עשירי: של: לכה: . ויתחיל: החשבון: מחדש: ניסן: .  
 Mundum esse, & purificationem esse. Esser mondo, esser purificato. טהור: . נעשה: כפי: או: זך: . ויקרא: ז' .  
 Mundare. טהר: . נקוה: . יחוקל: כ' .  
 Mundau te, & non es mundata. Ti hò purgata, e non sei purgata. טהרתך: . ולא: טהרתך: .  
 Mundus, munda. Mondo, monda. טהור: . נקי: . תלוס: כ' . ל'ת: טהרה: . תלוס: ט' .  
 Mundata, purgata. Qui è da notare, che la Sagra Scrittura si serue di questa voce, (quasi sempre) per la purgatione de l'animo. טהר: . או: בטהור: . וככה: במקום: בטהור: ז' .  
 Splendor, aut puritas. Splendore, o ver purità. תלוס: ט' . או: לטי: ד' . דוד: קמחי: זכות: .  
 Serenum, clarum. Sereno, chiaro. טהר: . ברור: . שמות: כ' .

parum generans, semisterilis. Parentado che non genera molti figliuoli, mezzo sterile, che non è fecondo, o vogliamo dire non abundante di persone.  
 Radix, fundamentum. Radice, fondamento.  
 Dolores. Dolori. כאבים: .  
 Expo-nere, concionari. Dechiarare, far sermone, & oratione in publico, discorrere.  
 Prædicator, orator. Predicatore, oratore, huomo che discorre il concetto sottilmente.  
 Inuestigatio, expositio, eloquiium. Discorsi, dechiaratione, ragionamento predica, scola, studio.  
 Institutum. Proposito. רדוש: תוסיה: .  
 Atrium. Palazzo. ארמון: שמות: ח' . וכ' . ירמיה: כו' . ת' .  
 Suf-furrator. Mormorante, maldicente. רתקא: מתלונן: ימיו: שיש: ללשון: הרע: . משליו: .  
 Rursus, iterum. Rursus, iterum. נש' ורשא: . שער: כראשית: ט' . שמות: כ' . ת' . ושתי: ודך: . יחוקל: כ' . ת' . ישעה: ז' . ז' . ת' . ומודע: . ונלו: . ורגל: . וחסף: . עור: . ויקרא: ו' . ת' .  
 Ostium, filere, calcare, manifestum, allu escere, nudare, hæsitare, triturare. La porta, tacere, premere, esser noto, manifesto, asfuefar se, disnuoprire, dubitare, triturare.  
 Tritura, la tebbia. Il for-mento tebiato, o, ver la tebiatura. רשא: ריש: . ויקרא: כ' .  
 Zea. Spelta. רשא: . ספילטה: כלעני: .  
 Mulier patiens men-struum. חשה: שהיא: כנדרתה: .  
 Germen herbae. Germe di herba. רתא: . נין: עשב: כראשית: א' . ת' . דכילר: ד' .  
 Lex, sententia, decreto. Legge, sententia, Decreto, o parte.  
 Pinguescere, pinguedo. Ingrassar si, grasso. רתו: . המדען: רשא: . תלוס: ל' . ת' .

Ergo, igitur. הא, והא, הראש' א'ת: הכה: וכן: .  
 ecce, dunque, ecco. La onde.

Perfodere, agere foramen, remigare, explorare. Cauare forare, menar il remo. inuestigare.  
 Foramen, latibulum. Bucco, fossa, caua, luogo da stare asciosamente.  
 Verrere. Scopare. lenar le sconicce. טאב: . עיון: כנכריות: . וכן: טב: .  
 Lignum per quod amouetur itercus, vulgus. Scopa. כמטאבא: . הוא: עץ: סקירו: בו: הדומן: . ישעה: ז' . סקוסף: כלעני: .  
 Mactare, laniare. Ammazzare, macellare, scannare. טבח: . שחט: הרג: . תלוס: ל' .  
 Occisio, iugulatio. Occisione, scannamento. טבח: . ישעה: ז' . וטבח: תלוס: מ' . הרג: .  
 Victima. Sa-crificio. sacrficij. טבח: . זבח: . ישעה: ל' . לה: טכחים: .  
 Mactare, immolare, laniare. Occidere, scannare. טבח: . שחט: הרג: . תלוס: ל' .  
 Occisio, iugulatio. Occisione, scannamento. טבח: . הרג: . שחטה: ישעה: ז' . וכן: .  
 Sacrificia. Sacrficij. טבח: . זבח: . ישעה: ל' . לה: טכחים: . זכחים: .  
 Coquus, lanius. Cuoco, beccaro, e, tripparo, quel che vende la carne cotta. טבח: . מכשל: . אופה: קצב: . שמואל: א' . ט' .  
 Magister militum, seu occidentium. Caporal delli soldati, o, ver di qui che occideno. ל' רב: טכחים: . מלכים: כ' כ' . שר: של: הורגים: .  
 Mulieres forariae, seu coquæ. Donne chuoche. ל' . טבחורו: . מכשלות: . שמואל: א' . ת' .  
 Immergere. Bagna re, lauare, intingere. Cioè si prende alcuna siata (massime nel quarto de' Re) passiuamente, com'a dire s'è bagnato.  
 Baptizatus. Bagnato. טובול: . זכועי: מטוטף: כמים: .  
 Demerit, defixit. Conficcare, affondare. טבע: . סקע: . ירמיה: ל'ת: .  
 Hoc est, inferuit passiuè. Serue anco per Passiuo, com'a



Dictiones Externæ: מלות נבריות

*dale, di lana, o de altra materia, che si tiene sotto le scarpe.*  
 Solus, aut felitarius, & macellum. Solo, o ver solitario, & la beccaria.  
 Pedilium. Pedale, scarpino.  
 Cucurbite parvae. דלשם קמנים ורכים.  
 Velociter. In fretta.  
 Hic. Questo.  
 Quomodo. In che modo.  
 Sicut, secundū. כמו כפי תלום ב' משלי טו' ת.  
 Templū. היכל.  
 Quemadmodum. Come.  
 Vbi, quomodo. באיזה מקום, ובאיזה אופן.  
 Quo- modo, & ita. In che modo, e così.  
 Tui. Tuo.  
 Credere. Verificare.  
 Fi- delis. Fedele.  
 Fides. Fede.  
 Ab eo. Da quello.  
 Ex ea. Da quella.  
 Cantus. Cantato.  
 Id est. Cioè.  
 Hic, vel huc.  
 Hic, huc, sic. In questo luogo, e così.  
 Tantundem. Al-  
 Laf- fectere, laborare, caligare, obcurare. Affu-  
 Subcercnū. ונבור ממנו.  
 Illuc, illi.  
 Isti. Questi.  
 Plaga. פצע.  
 Vtinam. Iddio volesse.  
 Horreum. Magazeno.  
 Sol. Sole.  
 Ambulatio. Il-  
 Redditus. Il ritorno.

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

An- tequam, priusquam, adhuc non.  
 Rapere, prædari. Rapiere, predare.  
 Cibare.  
 Rapina. La cosa.  
 Victus, & præda. Cibo, e rapina.  
 Montes prædes, vbi.  
 Victus, & præda.  
 Con- cupiscere. Desiderare.  
 Riuis, flamen. Pifcina, rio, cio è.  
 Aucrti, desperatum.  
 Congruere. Effer cosa con-  
 Vlulare. Lamentarsi.  
 Attulere.  
 Baiulus literarum. Quel-  
 Redditus. Il ritorno.

Dictiones Externæ: מלות נבריות

Regio est Vngaria, hinc est quod nos sol-  
 emnus vocare habitatores eius.  
 & ipsam. prouinciam, siue Regionem,  
 Regionē hinc Verum, cū quibus bel-  
 lū factū est, vt legitur. 1. paral. 5. sunt Ismae-  
 lite, qui sic appellati fuerunt, eò quòd ori-  
 ginem duxerunt ab hagar, qui & alio  
 nomine Kedarim nominabantur,  
 quod hoc nomine Kedar & ipse Ismael  
 vocaretur, sicut dicitur gen. 2 5. c. ether.  
 1. Cioè questa voce honger, significa  
 Ongaria, essendo prouincia di Agar, anchor  
 che li Agarrai delli quali n'è fatta menzione  
 nel quinto del paralipemone, sono li Ismaeluti  
 percioche sono deriuati da Agar serua di  
 Abram.  
 Confessio, verum (proprie loquendo).  
 confessio est, dum nostra fate mur, pecca-  
 ta. vero, in laudem Dei vitmur.  
 Confessione, cioè laude che si rede ad Iddio ra-  
 cōrādo, e confessando la sua estrema potenza.  
 Vituperare.  
 Rola.  
 Est signum capitum ver-  
 suum, quorum videlicet primus, incipit  
 ab. t. secundus a, & sic deinceps; Cias-  
 chuna delle sei lettere della gia detta dittio-  
 ne, serue in capo di sei dittioni, per dimostra-  
 re il nome composto di esse lettere.  
 Rubus. Rouo.  
 Spicarum manipulus.  
 Nocere. Nuocere, offendere far  
 dano.  
 Kurfur, & genus spinæ oblongæ, quæ  
 in Babilonia reperiebatur, qua inter-  
 dum loco veru vtebantur. Semmola, e cer-  
 ta sorte de spina longa, che si ritruoua in  
 Babilonia, de la quale sine seruiano in lu-  
 go di spedo.  
 Emungere lucernam, vel cande-  
 lam. Smoccare la lucerna, o ver la candela,  
 a fine habia ad arder meglio.  
 Pedilium. Pe-  
 aale

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

Gustus. Gusto, sapore.  
 Onerare, transfigere, incitare iu-  
 mentū cum aculeo. Caricare, cioè graua-  
 re, conficcare, trapassare da l'una a l'altra bā-  
 da, & incitar la bestia con lo stile.  
 Applaudere. Lusingare, fur saltā ad i putti, o  
 vero caminare saltando, e gridando, come fan-  
 no i putti.  
 Catus puerorum, קטנים רבים במדבר, & infantium. Multitudine di putti, o di fan-  
 tolini.  
 Nutrire, la-  
 ctare, menfurare. Nodrire, dar il latte, mi-  
 furare, cioè compartire.  
 Men- fura parua, aut est pugillus. Picciola misu-  
 ra qual è la quantita di un pugno, terza par-  
 te del palmo.  
 Paruuli teneri, qui a nutrice educuntur. Fa-  
 tolini che allattano.  
 Peplum. Faz-  
 zolo, o manto.  
 Con- nectere, addere. Congiongere.  
 Præ- fectus, præfecti. Prencipe, Prencipi.  
 Impinguari. Effer in-  
 grassato.  
 Affiduum esse, & ciicere.  
 Putrefcere. Putrefarsi.  
 Plaga putrida, aut ia-  
 nioia. Pia putrida, o marciosa.  
 Laborare ad fatigationem. Fati-  
 gare, oprar con affanno.  
 Coegit. Far fatigar  
 altrui.  
 Fatigatio. Fatiga, molestia.

*perlas, o ver' opera.*  
 Ita, sic. Così. כן, תלום ח' י' מ' .  
 Venus. Vna. אחד, הנא אחת. כדק' .  
 Corruptere. קלקל. אבד. שמואל א' ו' ת' .  
*Perdere, corrumpere, annullare.*  
 Quietē, pedetentim. *Pianamente, a poco, a poco.*  
 Ita sunt verba. *Que- ste sono le parole.*  
 Prodesse. *utile e esse, giouare.*  
 Vtilitas. *Vtilità.*  
 Placere. *Piacere, & genus uerbi, e cioè volere.*  
 Fortē de misura. *forte de misura, e cioè volere.*  
 Vicia. *Veccia.*  
 Endiuia. *Endiuia herba, e forte di veste.*  
 Architector. *Architetto, capo maestro, proto.*  
 Aequare. *Aguagliare.*  
 India. *India, e cioè volere.*  
 Indus. *Indus, e cioè volere.*  
 Aequales. *E quali.*  
 Congeries facta ad commifendum compositionibus. *Raccolta, o ver' adunanza di semplici per farne compositione.*  
 Coriandro. *Coriandro, o herba che la mangia il camello.*  
 Nomen. *Loci.*  
 Lex, statutum. *Legge, e cioè volere.*  
 Confirmatio. *Confirmatio, e cioè volere.*  
 Genus est moneta. *Genus est moneta, e cioè volere.*  
 Splendor. *Splendore.*  
 Mundus. *Mondo, innocente.*  
 Trabes, aut concauitates. *Travi, o ver' luoghi concaui.*  
 Dubitare. *Dubitare, e cioè volere.*  
 Incitare. *Incitare, e cioè volere.*

*Afflicte, Afflicti.*  
 Laborare, deficere. *Fatigari, fatigare, cioè laorar con fatica, & affanno.*  
 Labore affligere. *Affligere altrui, con la fatica.*  
 Lassus. *Lassus, e cioè volere.*  
 Labor Fatica. *Labor Fatica, e cioè volere.*  
 Formida- re, uereri. *Hauer timore.*  
 Virtus, potentia. *Virtù, e cioè volere.*  
 Loculus paratus, sicut manus ad quodcunque faciendum est parata, & gradus portę, & cardo ostij. *Luogo apparecchiato, a guisa della mano che è pronta al prendere le cose, & il cardine della porta, cioè ganghero, il quale è come una mano che l'volteggia.*  
 Litus. *Litto, porto, e cioè volere.*  
 Sagena, hamos. *Sagena, hamos, e cioè volere.*  
 Pars, partes, parte, parti. *Pars, partes, parte, parti, e cioè volere.*  
 Consilium, & munus cuiuslibet membri, vt manus linguę pro munere, & virtute linguę, & sic de fingulis. *Parte, consiglio, officio, o virtù di ciascun membro del corpo.*  
 Potestas, autoritas. *Potestas, autoritas, e cioè volere.*  
 Volare. *Volare, e cioè volere.*  
 Dilectus. *Amico.*  
 Amici. *Amici, e cioè volere.*  
 Dilectio. *Dilectio, e cioè volere.*  
 Iece- runt lapidem. *Tirare, lanciare.*  
 Margarita, aut opus. *Margarita, aut opus, e cioè volere.*

*Huc. Qua, com' a dire vien qua.*  
 Lectio. *Lectio, processo, digressione fatta in scrittura.*  
 Canon, sententia. *Canon, sententia, e cioè volere.*  
 Mors, conuetudo. *Mors, conuetudo, e cioè volere.*  
 Ineptum, inconueniēs. *Ineptum, inconueniēs, e cioè volere.*  
 Aqua salis. *Aqua salis, e cioè volere.*  
 Vitellus oui. *Vitellus oui, e cioè volere.*  
 Laborare facere. *Laborare facere, e cioè volere.*  
 Ibi, illi. *Ibi, illi, e cioè volere.*  
 Celeriter. *Infretta.*  
 Mulieris, nomen proprium. *Mulieris, nomen proprium, e cioè volere.*  
 Paries me- diastinus, idest medius inter duos parietes. *Paries me- diastinus, idest medius inter duos parietes, e cioè volere.*  
 Collectio. *Raccolta.*  
 Dux. *Duca.*  
 Tumultus. *Tumulto.*  
 Eis. *A quelli.*  
 Alias. *Altramente.*  
 Bal- theus. *Centura da spada.*  
 Incidere. *Incidere, e cioè volere.*  
 Incifio. *Tagliamento.*  
 Fur. *Fur, e cioè volere.*  
 Turba & nomen loci. *Turba & nomen loci, e cioè volere.*  
 Genus pinguedinis. *Genus pinguedinis, e cioè volere.*  
 Rubeum. *Rosso.*  
 Mutare. *Mutare, e cioè volere.*  
 Expectare. *Expectare, e cioè volere.*  
 Margarita, aut opus. *Margarita, aut opus, e cioè volere.*

*Idem significat vt precedens dictio. Ha il medesimo significato della precedentè ditione.*  
 Fructus, germen. *Frutto, germe, e ramo.*  
 Riuus aquarum. *Rio di acque, e riva.*  
 Papula, verruca. *Papula, verruca, e cioè volere.*  
 Cornu arietis. *Corno del montone, col quale si sonaua nel tempo del giubileo, che si faua ogni cinquanta anni anticamente, la onde, ueniua chiamato Iobileo dalla significatioze di questa uoce Iobel, che significa corno, e perche in quel tempo si faceva allegrezza, riducendosi la seruitu in libertà, e la cosa uenduta ritornando al pristino patrone, de qui è che quando si fa festa se dice giubilare.*  
 Connubium. *Connubium, e cioè volere.*  
 Frater mariti. *Fratello del marito, cognato.*  
 Vxor fratris. *Vxor fratris, e cioè volere.*  
 Arefcere. *Diuentar secco.*  
 Arefacere. *Seccare.*  
 Erubescere. *Erubescere, e cioè volere.*  
 Erubuit. *Erubuit, e cioè volere.*  
 Aridus arida. *Aridus arida, e cioè volere.*  
 Terra, siccitas. *Terra, siccitas, e cioè volere.*  
 Agricola. *Agricola, e cioè volere.*  
 Agri, Campi. *Agri, Campi, e cioè volere.*  
 Affluere. *Affluere, e cioè volere.*  
 Afflictores. *Afflictores, e cioè volere.*  
 Margarita, aut opus. *Margarita, aut opus, e cioè volere.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות.

Genitor. Genitore. הורד, מולד ברסו.  
 Cauda. Coda. הרגז. אלה.  
 Herbæ amaræ: הרגזין. ויקות מרות.  
 Cordæ fune. תל. חבלים תלום קל.  
 Harundo. La canna. הרדיו. או הורדיו. קנה.  
 Organum. הרדולום. כלי של נגון. יודרון.  
 Herodes vi- הרודוס. שם אדם שהיה מלך בירושלים.  
 ri proprium nomen. Herode, qual fuit Re de Ierusalem.  
 הרדף, או הרדופי. חילן סגור כספת הנחלים טעלים  
 Arbor nascens iuxta fluminum ripas, cuius folia bestijs sunt venenum. Certo arbore che nasce nella rina de' fiumi, le cui foglie offendono come cosa velenosa alle bestie che ne mangiano.  
 Anatematis pronuncia. הרדפה. קריאת הכרזת.  
 tio. La publicatione della scomunica.  
 Impignorare. Impignare. הרדו. לוח על משכון.  
 Mati- הרדו. כלי לעשות מי רגלים: אוריחלי בלעף.  
 la. Orinale.  
 Cogitare. Pen- הרדור. חשב. דניאל ד' יעשה לז' ת'.  
 fare.  
 הרדור. מחשבה. וברוכי נמנה לרע. תלים עז. במרבר טו.  
 Cogitatio. Pensiero. דברים כלי יעשה כלי ולז' ת'.  
 Incoctilia. Vasi di הרדף. ורה. זפא. כלי של כדיל.  
 peltro.  
 Incarcerare. הרדק. שם בבית כלא. או כסודר.  
 Mettere in prigione.  
 Vestibulum. La הרדקי. בית שער הפתוח לחצר.  
 prima entrata della casa, portico da basso.  
 הרדקי. שמשו בירדל במקום הלא. כמו הרי זה משונת. הרי  
 Ecce, seu certe. Ecco, o ver certa- חנו וכנינו.  
 mente.  
 הרדקי. הנה אני תלים ו'ת'.  
 Nomen ciuitatis. Nome decittà. הרדית. שם עיר.  
 Fenestra apothecarum. הרדקי. חלון של חנויות.  
 Il balcone delle botteghe.  
 Inclinare. Pregare. הרדקי. נטה. ויקרא ר' ב'.  
 Demon. Spirito maligno. הרדקי. שור.  
 Nomen viri proprium. הרדקי. שם אדם.  
 Nome di certo indice di gran valore.  
 Nomen loci proprium. הרדקי. שם מקום.  
 Nome di luogo.  
 Facultas. הרדקי. והרמנה. צואת המלך: איכה א' ת'.  
 Mandatum Regium. Il comandamento del Prencipe.  
 Armenus. הרדקי. איש מארמניה כראשיתו. ת'.  
 Armeno.  
 Deus, aut Dominus. הרדקי. ארון.  
 Ge- הרדקי. חין גומא. סגול סביב הסנה. ומין עוף.  
 nus iunaci, qui nascitur iuxta rubum, & genus auis. Gioncho che nasce fra le spine, e certa

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

קנה זה על היותו כורא העולם וסבת היותו. וזה כה משעל  
 Vnum ex nominibus diuinis vt Aleluia, קנה.  
 laudate Dominum, & iuxta יקמוי. Deus  
 vocatur ia. quod sit creator Mundi, &  
 causa essendi ipsum, venit. n. ia, a uerbo  
 haia, fuit. Questa dizione è uno delli nomi  
 de Iddio Benedetto, ederina dal uerbo essere,  
 perciò che egli sempre fu, è e sarà.  
 At- הרדקי. נתן. דניאל כ' תלים לט' פ'. ושם שמואל כ' א'.  
 tulit, posuit. Dare, ponere.  
 Dona. Doni. הרדקי. מתנות. הושע ח'.  
 Onus, pondus. Pes, car- הרדקי. משא. תלים כה.  
 ca, soma, grauezza.  
 Da- הרדקי. תן עזר. או ענה. או יס להויר. כראשיתו א'.  
 & affer auxiliium; aut prouidendum, seu  
 prospiciendum est. Porgi aiuto, o uero è da  
 far prouisione, da preparar si.  
 הרדקי. שמות כה אכן יקרה וקשה מאד. יאספס בלעף ויהא  
 משלטה מינוכ. כמו סגור משלטה מקומות. הא' הוא אדם  
 נבא מארץ אשכנז. השכי באי צפרי. והוא ירוק. השלישי  
 נחנכ עהור. והוא הוחר חשוכ. וישלו נקורות דם. ומי טעם  
 ממת בנחור יעבור יבואת הדם. כחון ומנסה.  
 diaspro. Questa pietra, è durissima, & è di  
 tre sorte, si come derina da tre regioni diuer  
 se, quella de minor pregio si porta da terra  
 tedesca, et tira al rosso, l'altra si truoua nel  
 isola de Cipri, & è verde, la terza si caua nel  
 le indie orientali, la quale, e pur verde, con  
 machiette piccole che somigliano al sangue, la  
 onde, è piu pretiosa delle altre due, perciò che  
 ristagna il flusso del sangue tenendola al col  
 lo, quando esce dal naso, e nelli lombi men  
 tre viene per le parti inferiori.  
 Ob- הרדקי. גם הרדקי. חקוק כ' עופן. גאה. משלי כ' א'.  
 tutus spiritu, seu intellectu, præceps, ar-  
 rogans. Uomo grosso d'ingegno, precipito  
 so, arrogante, superbo.  
 יום. לר' ימים. ונכמיכות ימי. ונמנה גם יבואת תלים נ'.  
 הוא עת שהשמש זורח על הארץ. אף כי העננים יסככו קררות  
 מהוה לילה הפכו. Sole si truoua nel nostro emisferio, ancor che  
 le nuuole impedissero li suoi raggi, il contra  
 rio è la notte.  
 Per diem, interdiu. Di giorno. יום.  
 Hodie. Oggi, in היום. שעות לר' בוקה היום.  
 questo giorno.  
 Quotidie. Ogni יום. בכל יום. כראשית לט'.  
 giorno.  
 Lutum, cænum. Fan- הרדקי. טיט. תלים מ' וס'.  
 go, creta, sterco.  
 Grecia, הרדקי. גריציה. כלעף. דניאל ז' א'.  
 Græci, הרדקי. אשמים ממדינת יון. ויאל ג' א'.

Dictiones Externæ. מלות נבריות.

כפסד. וקורין גם כן המיתה. וקורין. וכן נהגין. לכתוב  
 דמאלי התנאים על דבר ה' וה' ידעונו שם ימות הוא א'  
 Inlibris externis, וכלם מלסון אים לא כערד.  
 hec est, qui sunt prophani, uti solent hac  
 voce, cum dicunt ידעונו והערד. existentia  
 & priuatio, idest quicquid creatum est  
 deficit, quo sensu dictum est, & illud, om  
 ne quod est corrumpitur, inde est, quod  
 mortē. ה' פ' vocāt, sic etenim solent scri  
 bere in libris sponsalibus על דבר העערד.  
 hoc est, quod si uel ipse, vel ipsa morietur,  
 &c. omnia defumpta sunt ab illo  
 Esaiæ. cap. 40. אים לא כערד.  
 הרדקי. זה השורש לא נמנה במקרא. גם לא בתנאים.  
 רק במקום אחר. חרע לאמים ותשלחם תלים מר'. הרעם  
 תכרתא לאמיה ופסרתינון. והוא מלסון ערבי ממש. קורין  
 לאכידה פ' ידעונו. ורזל משמונו הרבה לכנין הפעיל הפסיר.  
 מפסיר. והשם הפסיר מנוח כנגד פסרה וכולו. והוא עין  
 Id est, hæc radix non inuenitur in  
 Biblia, neque in thargum, nisi in vno lo  
 co tantum, ut, contriuisi populos, &  
 eiecisti eos, estque planè vocabulum,  
 qui perditionem, siue rem perditam, vel  
 iacturam, & damnum פסירה. nominant,  
 Rabini multum vuntur eo in coniuga  
 tione hipil, dicendo, הפסיר. inde  
 & nomen deducunt פסיר. cuius vsus est  
 in priscorum aphorismis, vt ista, confer  
 iacturam præcepti cum mercede sua, si  
 gnificatio eius est perditio, siue damnum.  
 La risoluzione di tutto quello che s'è detto so  
 pra queste due ditioni העערד והפסיר. è che העערד  
 vuol significare priuazione, o corrottione, co  
 me si può dire in un morto, o ver per una co  
 sa guasta, e putrefatta, l'altra ditione qual è  
 הפסיר significa danno, o ver perdita.  
 Fractio. הרדקי. מחץ. ועלי של לולב וקוף על קצה.  
 & folia palmæ, & spuma. Fractura, e le fo  
 glie della palma, la schiuma del pignatto.  
 הרדקי. הפסיר. הפסרה ראשיתו. דברים כ' ט'. ת'.  
 Subuerfio, fouerfione. Rinolimento, qual  
 non è altro che una tramutatione, e per il più  
 s'intende da bene a male.  
 Contrarium. הרדקי. נגד. מורה ספר ראשון פ' ע'.  
 Contrario.  
 Galla. הרדקי. גלה כלעף.  
 הרדקי. והרדקי. מה שה' די. טעון. משלי כ' א' ת'.  
 quod iufficit. Quel che è bastante.  
 הרדקי. עין כשורש פקר.  
 הרדקי. או הרדקי. עולם חרים. כמו העלון של לולב.  
 Foilia acuta, ut pa marum. Foglie pontute  
 come sono quelle della palma

Diction Hebraicæ. מלות עבריות.

קמנן. Organum, aut potius est nomen  
 cantoris, qui psalmos cantauerit ist o in  
 scriptos vocabulo. Organo, o uer nome lu  
 colui che cantaua li salmi.  
 Projcere, sagitta. הרדקי. ירמיה כ'. חאל ג'.  
 re. Tirare, saettare con l'arco.  
 Laudare, confiteri. Laudare. הרדקי. שכה. והודא.  
 re, confessare, affermare.  
 אודה. אודה. לעמוד תלים עז. ופ' א'. וכן יהודק תלים  
 מה. וכן התורה ועזרא ומהורה שם כחמיה א'.  
 Confitebor, confitebuntur tibi, confessus est cō  
 fesserò. Confesseranno, ha confessato.  
 חודו. חודא. יעשה כה. רכור של מללים. כחמיה ז'.  
 Confessio, laus, gratiarum actio, eliorus la  
 udantium, confessione. Laude, il ringra  
 tiamento, la moltitudine, o uer la congrega  
 tione di quei che laudano.  
 Nomen. יהודו. שם מל. בני יעקב. או ארץ יהודה.  
 proprium Iudæ, qui a fratribus lauda  
 tur, & cis principalior extitit. Iuda no  
 me proprio, per esser stato lodato piu delli al  
 tri fratelli suoi chiamato, e la terra Santa pro  
 messa alli hebrei chiamati Iudei per la ec  
 cellenza di Iuda, superiore a tutti li altri frà  
 telli.  
 Iudæus, הרדקי. לר' יהודים. אסתר ט'. ול' יהודית.  
 & Iudæa. Giudeo, giudea.  
 יהודית. כמנהג היהודים: מלכים כ' ו' ח'.  
 daicamente, cioè, a, l'usanza delli giudei.  
 Cognoscere. scire, intel- הרדקי. השכיל.  
 ligere. Conoscere, sapere.  
 Notum fa- הרדקי. גרם הידעה לאחרים. תלים כ' א'.  
 cere, ostendere. Far saper ad altri.  
 ודעה. ובמקומות דעת. וכן פ' ע'. רה כ' א'. לר' דעת.  
 Scientia, no- הרדקי. השכלה. מחשבה. סברה. ו-  
 titia. Opinione.  
 בידעו. ככר. תלים לא. וכן מודע. תלים עז. לר' מודעים.  
 איוב יט' מטיעל. ודע איוב לא. Cognos  
 sciuto, Conosciuti.  
 Propinquus. Parente. הרדקי. קרוב.  
 Cognatio, affinitas. Parentella, parentado.  
 הרדקי. כושף. לר' ידעונים. שמואל א' כ' א'. ונקראו כן לר'  
 שיכשו לרעתה העתידות. Magus, ariolus, arioli,  
 sic uocantur, qui conantur scire uentura.  
 Mago, magi, indouini, vengono con questa  
 voce chiamati, per cercar eglino sapere le cose  
 da uenire.  
 הרדקי. שכה. שופטים ח'. יעשה כ' ב' וירוע חולי כשכר מחולי.  
 Frangere, fractum infirmitate. Franto, rotto  
 per la infirmità.  
 הרדקי. אחת משמות של הקכה. כמו הללו זה. ולפי הקמחי פקרה  
 הקכה

Inconueniens. לא הגון מורה עבר ראשון פ"כ. *Inconueniente.*  
 Nomen fluminis, pprîi. *Nome di* סם כהרי *certo fiume nel quale è il confine di Babilonia.*  
 Væ. Guai. אוי כמדבר כל איכה ה' ת'.  
 ודאי דבר שאין בו ספק בקרא ודאי כמו שאמר החכם אין ודאי שאין בו ספק הגלגל ספק שאין בו ודאי כמו המות.  
 Res de qua nullum est dubium vocatur *sicut sapiens quidam dicit, nihil est tam certum, de quo nullum adeo sit dubium. Quod tamẽ apparet esse dubium, quum tamen reuera nullum sit dubium, veluti mors. Eapresente ditione nã significa al tro she certo, e non si può applicare se nã alla cosa che non riceue dubbio alcuno, com'è l'addio Benedetto qual è certissimo e l'istessa verita.*  
 Vas vitreum. כלי של זכוכית כל כלי. *Vaso di vetro.*  
 Euge, væ. Guai. אוי משלי כ' ת'.  
 Mentula. *Il membro parte* אבר של אדם *genitale de l'huomo.*  
 ויכרי. מחזור ויכרי. סם פוסק עתה מעור ויכרי. והוא בכרפת *Nomen cuiusdam Doctores qui fuit ex ciuitate vitæ Gallie. Cognome preso dall' uogo di certo dottore.*  
 ויל וילון. אווילון ומלתא ויעשה או מסך. סמות כ'.  
 Talem, Aleum. *Velofa solo, o ver cortina.*  
 Filius. *Figliuolo.* כן כראשית יא סמות ב' ת'.  
 Matrix, vulua. רחם כראשית סמות ל' ת'. *La matrice, membro que si genera la creatura.*  
 Nerui. נרין. אויב פ' ת'.  
 Contaminatio. *Contaminazione.* ניעול.  
 Consuetudo, tem- *pus.* *La consuetudine, il tempo, e si prende per quando vien il mestro alla donna, per cio che (non patendo infermita) gli viene in un tempo ordinario.*  
 Congregatio. *Congregatio-* קבץ, כל' כו'. *ne ridotto.*  
 Virga, *Verqa.* שטט. משלי ל' ת'.  
 Rosa, אוורודא. שושנה. שיר ב' ת'. כל' נה ש' כ'. *aut liliu. Rusa, o giglio.*  
 וירידין. חוטין הדקין שכנאר הכהמה או העוף. ויכר כנעני וקראו כן לפי שהם מלחים דם ורומין בארמונית כוורד.  
 Venæ. *Le uene massime q̄lle del collo de l'anima le sono così chiamate p̄ il sãgue che cõtẽgono, xi somegliãdo si la sua rossozza a q̄lla della rosa.*  
 Nomen loci. *nome di certo luoga.* מקום. *וירידיא* שם מקום.

bene faciam. *Farà bene farò bene.*  
 Bene, congrue. *Buona-* חסדים ב' או- *mente, conuenientemente.*  
 Succus vuę. *vinum, vi.* חסדים יורות.  
 Approba. בחן כראשית כו'. גער. כראשית כ' א. *re, redarguere. Approuare, riprendere, cio è ammonire.*  
 Obiurgator. *Riprensore.* גער. אויב ל'.  
 וקצות. בחינה כראשית כ'. אכן לפי רש"י הוא בפעל כמו גערת. טכאמר בקרה על אודת שאמרה היות אכרהם אחיה.  
 Approbatio, aut fecudum Rabi Salo. *repre-* הנהל. *Approuatione, o vero ripresa.*  
 וקצות ותוכחת. גערה. משלי כו'. ל' תוכחות תלם לא וקמשי כל דברים בכוחים פירושים.  
 Increpa- *tionem. Riprensione.*  
 Preparare. נמנה סיפרת כמו זמן. כראשית כו'.  
 Potuit, preuaui. יעשה ז' ירמיה י'. *Hauer possanza, uigore.*  
 לעמד אוכל. תוכל במקום תוכל אוכל. כגלל סיהיה הכרס כונו וכן עתה של פועל אכל וכלת כח חזק וכוונת.  
 Vis. *Vigore, potenza, forza.*  
 Riuis. *Rio, cio è corso.* פלב. שמואל ב' ד'.  
 picciola di aque.  
 וירידין. כעק. וואל ח' יעשה ג' לעתה יירלי. או וירלי. וכוונת וירלי. *Vlulare, clamare.*  
 Gridare, *urlare, lamentarsi.*  
 Vlularus. *Vrlamento, lamento, grido.* כעקה. יעשה ט'.  
 וירידין המליט וירידין. תליז' *Peperit, patorire.* וסכה הזאת הוא מנר האב. הלידה או ההריון וסכה הזאת הוא מנר האב. מנר גרם הלידה או ההריון וסכה הזאת הוא מנר האב. ונעל יר' יעשה ט'. *generare, è pprio del padre.*  
 יר' ער. כן יואל ב' וכן יורד. ראשית י' ז' יורד. שמואל ב' א'. ל' יר' וזכרה ח' וירידין וירידין. שמואל ב' כ'. גמא יר' ל' וירידין. כמון כנים. סמות ח'. ושמש כה'.  
 Filius, filij, seu. *Puer pueri, figliuolo, figliuoli, uer putto, e putti.*  
 וירידין. הוא כמו אס שהמליטה. ירמיה י'.  
 Ver- *naculus, filius familias, natus videlicet de famula domus. Allieno di casa, figliuol di famiglia, cio è nato d' una serua di casa.*  
 Filia. יתדבת. נערה, ואל ב'. ל' יר' וזכרה ח'. *puella. Figliuola, putta, e nel numero di puellæ, cio è figliuole.*  
 וירידין. הוא כמו אס שהמליטה. ירמיה י'.  
 Genetrix. *Matre, massime nel tẽpo del parto.* יתדבת. אשה שתמור להמליט. כראשית ל'.  
 Obstetrix. *La donna che raccoglie le creature nascenti, la commare.*  
 וירידין ויר' תורה. זמן המלטה הולד. מלחם *Partus, natiuitas. Parto, natiuita.*

*certe sorte di uocello.*  
 Malua. *Herba.* עשב מלוח כלנ'.  
 וירידין. רוב, ומחר. תלם ל' מ'. ומורה עבר ראשון.  
 Lingare, festinare. *Far lite, affrettare.* פ' ה'.  
 וירידין. מעשה קדרה. או מטעם טעשה עם דקס קטמס מלוחים וקמח יוחזקין. *Ferculum ex paruis con-* *fectum pisciculis falitis. Farina, & aceto, sorte de uinanda.*  
 וירידין. חנועת העפעפים. כל' האועה. ש' מ'. *Ictus oculi. La battuta de l'occhio.*  
 וירידין. זמן. או נבלי. אויב ל' ת'. *Tempus, aut terminus. Tempo, o termine.*  
 וירידין. במקום. תחת. *Vice, loco, in vece. In pe, inluogo.*  
 וירידין. תמנא כשורס רסה. *Commisso.*  
 וירידין. הורפה. *Præmonitio. Auertimento.*  
 וירידין. רחם. *Vulua, matrix. La matrice.*  
 וירידין. פשתן שלא נעבר. *Linum incultum. Lino non concio.*  
 וירידין. הדם וערכה עם לולב. *Myrtus, & salix positæ cum palma. Mortella, saliger insieme con la palma.*  
 וירידין. עתה. אויב ל' משלי ת'. *Nunc. Hora.*  
 וירידין. לעב. מורה עבר ראשון פ' ע'. *Derisio. Sbeffamento.*  
 וירידין. מעט. *Diminutio. Diminutione.*  
 וירידין. אסמס שזו מתאבקין יחד להטיל אים את חכרו. *Athleta. Quei che giocano alla lotta.*  
 וירידין. עשה שלום. *Pacifici. Pacificarsi, far irena.*  
 וירידין. נתן כח ורשות. *Dare facultatem seu licentiam. Dar facultà licentia.*  
 וירידין. נתן רשות. *Licitum. E licito.*  
 וירידין. אסור והתר. זה כנגד זה. כל דבר שיש לו ענין לעשותו כקרא אסור יוכשאין בו עון כקרא מותר. ואין משמע בו אלא בהפעל. גם בהפעל. הותרו בו לכוח בקהל. *Unis res vnde paccatum, & pena reedit ad eum qui facit eam vocatur secus ve ro appellatur, quasi dicat, licitum, & non licitum.*  
 וירידין. בעדים והתראה. מעור ומתרה כך לשון אזהרה. ואין משמעם בו רק בהפעל. ולפי שאין מתרין באדם אלא בפני עדים לכך לא בא לשון התראה כפרום אלא כלשון ערות. כמו העדותי בכס. העור כמו האסי. ותרנום בלשן סהדותא. *Præmonitio quæ quidem testibus fit, propterea vulgo dicitur. Protesto, il quale non è altro che vno auertimento fatto in presenza di testimonij. a fine lo auertito non habia ad in correre in qualche mala operatione.*

עוף טהור וירוע. ל' יונת. יחזקאל ז'. ל' יונה. כראשית ח'. אכן ירמיה כ' ומ'. פירשו לשון חלנות. ושכנור מפועל יונה. *Columbus columbi, coluba. Colomba.*  
 וירידין. זמם. כראשית א'. *Cogitare. Pensare.*  
 וירידין. ויש אמר שמוסם. *Armare.*  
 וירידין. כראשית לזה. כאשר אמרו בשורס זון. *Sudor. Sudore.*  
 וירידין. זיעה. יחזקאל מ'. *Ectla-*  
 וירידין. כראשית ג'. הגם כיוס מפריסם כלשון זיעה. *bor. E fatica.*  
 וירידין. מרכבים רכים עשה אחד. חכר. הוסיף. יעשה יד'. *Vnire. Adunare, congre-*  
 וירידין. מן שאין לו שני במדרגתו יעמוס ח'. ל' יחזקאל. תלם סא. ל' יחזקאל. סופטי א'. *Vnicus vnigenitus. Vni-*  
 וירידין. תלם ל' יחזקאל ז'. וכן הוחיל בהפעל. אויב ל' ותלם לא. פירשו גם כן יחזקאל יט' כמו אכס. או לפי הקמחי בטח ואחר כך חבד הכטחון. *Sperare, & stare in spe, & postmodum perdere spem. Co-*  
 וירידין. גם כן כמו קיה. מלכס ב'. ונמנא אחיל ירמיה ר'. *fidarsi e star in speranza, e poi perderla.*  
 וירידין. כמו אתאוכן. *Expectare, dolebo.*  
 וירידין. כטחון. משלי י'. *Spes. Speranza.*  
 וירידין. מלכס א'. *Calefacere. Riscaldare.*  
 וירידין. כראשית ל' ותלם כא. *Calefacere, & concipere. Riscaldare, & ingravidare.*  
 וירידין. חמור יעריי. דבריו יד'. *Afinus filuester. Afino saluatiso, chiama si hoggi la grã bestia.*  
 וירידין. מן שאין לו מנעלים כרגלו. שמואל ב' ט'. *Dil-*  
 וירידין. *calciatus. Chiunque non tien scarpe, si può anco intendere lo star discoperto.*  
 וירידין. משפחה. שכט. כחמיה ז'. קמחי אמר שהיא ירעית משפחה מאבות. *Familia, genealogia, pro-*  
 וירידין. *fapia, tribus, seu cognitio profapiae ex patribus. La famiglia la schiatta, la cognitione del parẽtado che si hà delli antecessori.*  
 וירידין. חפש יחס שלי. או כספר כחם. כחמיה ז' וד' א'. *Inuestigauit profapiam, numc ratus est per genealogiam. Esser connumerato del parentado.*  
 וירידין. נכ' כמיוחס. דה' ב' לאוכן מתיריש עורא ב'. *Profapia. Fameglia.*  
 וירידין. כמו אחר. שמואל ב' כ'. *Moram facere. Tar-*  
 וירידין. טוב. טוב. שופטים יו'. *Bonum esse, Esser buono, da bene.*  
 וירידין. עשה טוב. והושע כל'. *Benefacere. Far bene.*  
 וירידין. שופטים יט' עשה טוב. *Beneficiens. Benefico.*  
 וירידין. ייטיב. ייטיב. שופטים יז'. *Benefaciet, bene-*

Dictiones Externæ. כלות נבריות

In quo tempore. מל. בראשי תבות זמן בראשית.

Reptile ficcatum, & horreum. Animal che va serpendo per terra, seccato, & il magazzino.

Stabiare, spargere. זבל. כקרא הכואה והרעי תל. תרגום כדומן על פני הסרס מלכס כ' ט'. כובל אל עפי חקלא. סמך חקלא. סמך חקלא.

Pellis quæ est in circuitu libri. La coperta di cuoia del libro.

Lippus. מי שיש לו לפטף בעיניו או סוודר רורו.

aut qui salua eius sponte fluit. Quel che ha gl'occhi lacrimosi, e pieni di sporchezza, o ver è bauoso.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Depopulabimur. ונראה לו סודרסו כוח תלום קמא.

Dictiones Hebraicae. מלות עברי

Dextrauit, ad dexteram declinavit. Piegare, ouer volare dalla banda destra.

Ad dextrâ iaciêtes. Quæ che tirano larco verso il lato destro.

Delicijs afflue. re, aut exaltari. haue di molte delicatezze, o pueri, o ver esser esaltato, esser magnificato.

Tan-gere. Foscure.

Contristat. re, ium facere. Affligere altrui, far uiolenta.

Depopulabimur. Hos, aut violentiam inferentes. Inimici, o vero, quei che fanno violenza.

Ponere, reponere. Dimittere. Pondere, riporre, lasciare.

Quies. Quiescere. Locum dimissus. Luogo abbandonato.

Sugere. Succhiare. Lactare, sugere. Lactans. Citta che prende il latte, bambino.

Nutrix, obsterix, obsteri. La nutrice, quella che dà il latte, balia e balia.

Ramus, aut rami teneri. qui unius anni tēpus nō excedūt. Rami teneri che nō passano il tēpo d'un anno.

Fronde. Foglie. Noctua, aut auis nocturna. La nottola, uello che vola di notte.

Fun-dare. Pondere il fondamento, e consigliare.

Fundamentum. Fondamento, e fondamenta.

Fundatū picipere, statuere. Comari.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Vitta frontis. Benda che portano le donne sopra la fronte.

Ueritas. Veritas. Quæ che tirano larco verso il lato destro.

Faux, fistula cibalis. La gola.

Neruus. Neruo.

Stratim. Subito.

Doctus. Dotto, perito.

Debilitas. Debolezza.

Cibus. Cibo.

Vocatur qui ni-mia commestatione & potatione sua disipat, quod est mala consuetudo, sed homo est venerabilis qui exponit pecuniā suam pro rebus dignis, & plusquam deceat eum, id quod est bona consuetudo, & talis magis laudatur quam

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

Quæ dicitur in secundo Elia grammatice, quod est in magiare, & in bere, e nel le altre sceleratezze, ma che la voce signi-fica prodigo, qual è colui che spende largamente in cose honorate.

si prende anco per la partorente, Hyer. 13. Generatio, natiuitas. Generatione, natiuità.

Pueritia. Fanciullezza. Ueritas. Veritas. Quæ che tirano larco verso il lato destro.

Ire, ambulare, abire. Andare, camminare, partirse.

Impetigo corporis, scabies humida diffi-cilis curationis. Petigine, o ver sorte di rognna humida la quale difficilmente si può curare.

Species locustæ, & vocatur fic, quod labat & rodar herbam. Sorte de grillo, così chiamato, per diuorare ogn herba, e germoglio che se gli appresenta dauanti.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Mare, & maria. Il mare, ha anco il numero de più secodo la diuersità delle prouincie che abbraccia, come mare Arabico, mare cassio, mare Adriano, e simili altri.

Dictiones Externae. מלות נכריות.

Nitere vt aurum.. זהב, והזהב. זהב, קרן כמו זהב.  
 Siffplendere come l'oro.  
 זהב, זרף, כל עין. ודבר של זהב, תלום ס' מ' ונקמה.  
 Aurifex, & res aurei. Orefice, ס' מ' ונקמה.  
 parti oro, e la cosa oner wafio d'oro.  
 זהב, נגשה כעין זהב.  
 Aurei coloris effici. Farfi di color d'oro.  
 זרם. נקרא הינו והטנוק והמא. מלשון וזהמתי מיתו להם.  
 איוב לו' והתאר מוזהב.  
 Sordescere. Diuenir spor- eo, pieno di bruttura.  
 סוזהם, מלוכלך.  
 Sordidus. Sparco, imbrattato.  
 זרם, קליפה, יחוקאל כד' ת' טכוף.  
 Scoria, for- des. Scorza, e sporchezza.  
 זרם, שאב, נעה, תלום קה' ת' ומגס. ויקרא ר' לו'.  
 Mugire, inquirere. Muggiare, a guisa di leone, o ver di buò, e cercare.  
 זרם, אור ננה עליהם. כהורא אזהר עליהן ישעיה ט' משלי.  
 Nitere. Risplendere.  
 זרם, דבר שיש לו זוהר.  
 Nitens. Risplendente.  
 זרם, שמר עמנו. שמותיה. משלי כ' ת'.  
 Custodire. fe, cauere. Guardarsi.  
 זרם, זוהר. תלום לו' ת'. שמורה. משלי ר' ת'.  
 Splendor, radius, & cautela.  
 זרם, תולעת שני ראשית לה. שמות כ' ת'.  
 Coc- cinum, vermiculus. Chermesino, il verme che tinge in color chermesi.  
 זרם, והנה השמש והירח. בתרגום ירושלמי והא שמות.  
 Luna.  
 זרם, ארס.  
 Toxicum. Veleno.  
 זרם, יופי.  
 Pulchritudo. Bellezza.  
 זרם, וויסררו נבאי מם של מלך.  
 Exeutores Regis, aut Regni. Quic che riscuoteno le tasse del Principe.  
 זרם, מלכות עליון.  
 Clamys, sopra veste militare. Tabarro, ferraruolo.  
 זרם, מספרים חלקי. וסס ארס.  
 Forfix, pars, & no- men proprium viri. Forfice, parte, e nome di certo huomo.  
 זרם, קאנטווי בלעז. ארבע הפאות. ארבע. ארבע פעמותי. ארבע. שמות כה' כה' תה. תעשה למקצעות. תעבוד לוותי. שמות כה' מלכ' א' ארבע פינות. לארבע זיוון. ורמיה לו' ארבע מקצע החזרי ארבע זיוות דרתא. יחוקאל מ'.  
 Angulus, cantone. Tutti li sepradetti effem- py sono allegati per mostrare che la voce non significa altro che cantone.  
 זרם, נל ע' כ' נכב'.  
 Recedere. Ritirarsi. muouerfi.  
 זרם, רבע שקל כסף. שמואל א' ט'. תרגום זרם מר דכספא, ודיכר וזו אחר הוא. אלא שזו הוא של כסף, וזרם של זהב.  
 Quarta pars fidei argen- ti, & vnum sunt idem

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

no in certo e deputato tēpo, e per il luogo che si riduce il popolo in un constituto tēpo, e per il luogo oue si riducono i Re, e per la sepoltura, e per il luogo di rifugio.  
 זרם, נקה: או הסיר ישעיה כח.  
 Purgare, auf- nire. Nettare, tuor- yia.  
 זרם, כלו להסיר הדסין או העפר מלשם ח' ז'. כמדבר ר' ז'.  
 זרם, מברוף. סקופא. כלעז ור' פירש שמות כה' שקוא. כלומר כבית ירו' יש עם עבול: פאליטה. או מיקולנה בלעז.  
 זרם, לשך הדסין או העפר.  
 Scopa, o pala.  
 זרם, כמו לועז' ב' ר' ב' בלעז'. וקוא מו שאין לולא מעלות המדות ולא מעלות. סכליות וכפרט של שמו איוב נח.  
 זרם, Barbarus, ineloquens, impudens. Homo di barbari costumi, temerario, e che parla senza le buone regole della lingua.  
 זרם, עש. כמו עטה.  
 Inuoluere, induere. Rannolger- re, vestire.  
 זרם, על והושלי. עזר. ישעיה לו' חקוק כ' ז'.  
 Iuuare, pro- ficere. Giouare, e, sfer- utile.  
 זרם, מועיל. כמו תועלת. ורמיה לו'.  
 Vtilitas, profectus. Vtilia, giouamento.  
 זרם, תום הכה: לר' יעליהם. תלום קד' וואיוב לו'. ולפי אחרים הוא עז יערי.  
 Ibx, hircus rupiculus, capricor- nus, hircus filuestris, fecundū alios sunt Dammae. Beccho saluatico, o vero capra saluatica.  
 זרם, כן או בת של נכרי משלי ה'.  
 Hinnulus Capre, ca- priolo, o ner capriola, si puo auco intendere il ceruiotto.  
 זרם, חכור של טעם. היינו שמותן טעם למה שכתב או שכתב בכרי וככפ' לפעמי' עם חמקעות הב' לחזוק הענין. כמו שאמר קמחי. כיחוקאל לו'.  
 Coniunctio rationalis, Ideo, pro- pterea, eo qd, & duplicatur quādoq; cu interpositione beth, ad maiore rei euide- tiā, vt dicit Kimhi. p il che pioebe, atteso che לעז. לפי ר' אברהם אב' איוב לו'. הוא עק ארסי כינותו באין. ונקרא סטרנוו בלעז' ישעיה יב'. ולר' לר' יעליהם.  
 זרם, Secundum Abraam est auis quae ponit oua sua interra, & vocatur vulga- niter סטרנוו. struthio, Struzzo.  
 זרם, עמל ליהוה טרחה. ורמיה לו'.  
 Fatigari, defice- re. Faticarsi, mancare delle proprie forze.  
 זרם, ישעיה מ' לר' יעפים. טוכסיה ח' יעיק.  
 Lassus, fef- sus. Faticoso.  
 זרם, נכ כמו עק. ריחאל ט'.  
 Volare, aut occidere. Volare, venire con fretta.  
 זרם, חזקתו. כמו חזוק. איוב כב'. לר' תועפות. כמדבר לו'.  
 Robur, fortitudo. Fortezza, gagliardezza, e nel nume- ro di più sommitadi, altetze, o ver fortetze.  
 זרם, עש. שמואל ב' י'. ענה: קרצ'. תלום לו'.  
 Cō- sulere, annuere. Cōseglare, accennare p affir- mare

Dictiones Externae. מלות נכריות.

Comandare, statuire, ordinare.  
 זרם, סכר. מלכס כ' לו'.  
 Operire, obducere, li- nire. Coprire, ungerene.  
 זרם, מסכה. סס.  
 Operimentum, Coprimeto.  
 זרם, חכל. היינו עם חלק על ח' אחר: טוכסיה. וקלום על: טוכסיה. כפתר. תאסוק ח' כ' טוכסיה: זכר.  
 זרם, סמואל ח' ית.  
 Addere, augere, adijcere. Ag- giognere, accrescere.  
 זרם, הוסיפת.  
 Additamentum. Accrescimento.  
 זרם, הוסיף. הוסיף ח' ית.  
 Erudire. Castigare, re, correggere, riprendere, instruire, cio è ammaestrare.  
 זרם, הוסיף. הוסיף ח' ית.  
 Eruditio, correctio, eru- ditio. Castigo, instruzione, ammaestramento, disciplina.  
 זרם, קשור. וכן מוסר: איוב: זר'. ומוסר איוב לו'. לר'.  
 זרם, יעפיה ככ'.  
 Ligamen, ligamina. Lega- me, legami.  
 זרם, קשרים שנקשר כס עול הכהמות. תלום כ'.  
 זרם, נשמה כו'.  
 Ligamina cum quibus ligantur iu- ga iumentorum. Legami con li quali se li- gano i gioghi delle bestie.  
 זרם, עשה ערות. מלכס ח'. כה: הכנסו לבית.  
 זרם, שמות כה'.  
 Testificari, introducir in Do- mum, uel fide desponfare. Far testimonia- za, sposare, o menar' a casa la moglie.  
 זרם, יתן עדות. יתן עדות.  
 Testimoniū dare, certū tēpus praescribere. Produci testimonio, e stabilire il tēpo per qual- che negotio.  
 זרם, ובסמכות ערה. ערות יחשע כר'. כנסת: טוכסיה.  
 זרם, וכך ערות. כמדבר ז'.  
 Testimoniū, catus, col- lectio. Testimonianza, cōgregatione, ridotto di molti.  
 זרם, נקהל. כחסף: תלום מ' ח' ויהושע א'.  
 Congre- gari, conuenire. Cioè ridursi con gli altri.  
 זרם, מי עשה ערות: תלום כו'.  
 Testis. testimonio.  
 זרם, זמן מוקבע אשר בו קבצים בני אדם להודות לה.  
 זרם, תלום עהו.  
 Tempo solenne, in cui si riduco- no gli huomini i laude d' Iddio, cō allegrezza.  
 זרם, וכיחוקאל מ' פירשו זמן מוקבע: לר' מועדים. וכר' כ' ל' הם כמו וכחי המועד. ובתלום ע' הוא ישרק כמו מקו אשר בו יועד העם בזמן קבוע: וכי עשה זר' פירשו מקום אשר בו יועדו המלכים. וכאיוב לו' פירשו בית מועד קבר. וערי המועד.  
 זרם, הם מקום לנכס.  
 Capitur etiam pro quoli- bet certo praescripto tēpore, & pro solleni- nitatibus, & pro loco in quo conuenit po- pulus ad certū tempus, quinetiam, usurpa- tur pro loco, vbi Reges conuenire sol- et, & pro sepulcro, & pro loco refugij. Cio è serue questa voca per il tempo presisso, per la sollenità, e p gli sacrificij che si facena-























Dictiones Externæ. מלות נכריות

Reus. Debito. בעל חוב. ויקרא כ"ג. עין חכ' re, quel che merita esser condannato, o in pena corporale, o uer nella facoltà.  
 Obstetrix. מילדת. מילדת ראשית לה. שמות ח' ת'. La donna che ricoglie le creature, la comare.  
 חייט. קורין לתופר הכגרים חייט. והוא מלשון ויתפרו עלי תאזנה יתרנם ותטונו ראשית ג'. וכן למתפרות כסתות יחזקאל יב' ודמחטוין. ויש אומרים כי חייט מלשון חוטין כמו שאמר מן דוק ריקין ומונה נקרא הכרזל שתופרין עמו מחט. עין כל ז' וס' ו' Sutor. Sartore.  
 לוד. שחקי משלי כט איכה ח' ת' ראשית יח כ' ת' Lude. Ridere, farsi beffe.  
 חיל. ויכחו על מדין ואתחילו על בני ישראל. במדבר ל"א ל' נבא נבא לחילא חילא. אכשו הכבא גברא דחילא. במדבר ל"א.  
 Exercitus, & conflictare, seu pugnare. Effercito, e combattere.  
 Fortitudo. כח. כמו בכח גדול. כחילא רבא. Fortezza. virtus, vis.  
 חילא. כמו גא' וישעיה כ"ח. יהושע ט"ו. ויחזקאל ל"ט.  
 Vallis. Valle. דרכים ג'. דרכים לד' ת'.  
 Roborare. Confortare, חיזק, חיזוק, חיזוק ד' ת'. fortificare.  
 Dulcere exercitum. הכיח חילי איזכ' ת'. Conduci l'essercito, guerreggiare.  
 חיל. כותל ראשון. ויינו סוככ כותל אחר וישעה כ"ו איכה כ' Antemitrale. La prima muraglia, cio è quel la che precede alla seconda.  
 Extinguere. Annullare. ירמיה ג' ז' זכ"ה ת'.  
 Puerpera. Donna di parto. מילדת.  
 חיות. שם מקום הנקרא ערי במדבר כ' ת'.  
 Hamus. Amo. כלי לצוד דגים. וישעיה י"ט. Stromento da prender pesce.  
 Palatum. Palato. חך. שריו' ת'.  
 Expectare, & fricare. Aspettare, e fregare, חך. המתין קנה' וישעיה ל' וישעיה כ' ערך.  
 חך. און חך. שחין שמחך אותו. במורה' ראשון ע"ב Pruritus, scabies. Rogna di cattina. sorte, che l'huomo non si satia di grattarla.  
 חכם. ידע. מלכס' ד'. משלי ג' וט' קהלת ז' שמות ח' ת'.  
 Sapere, scire, intelligere. Sape-re, intendere, esser intelligente. משלי כז' כג' ו'.  
 Sapiens. Sapiente. sanio. חכמה. משלי ח' ת'.  
 Sapiaentia. חכמה. משלי ח' ת'.  
 חכם. ידע. ראשית לה לז' מכ' ת'. נס לטון וירעת אשה מתרגס כלטון חכמה כמו והארס ידע חכמים ראשית' לז' ודע איש לז' חכמים גבר. Cognosce, & coire, tam vir cum muliere, quàm femina cum viro. Conoscere, e congiungersi carnalmente.  
 חכום. מין נחש שיהפך הראש לזנב. Genus serpentis caput ad caudam vertentis. Sorte di serpente che rinolta la testa alla coda.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Chytropodes, sustentacula oillarum, salo, putat esse uas luteum superius apertum, At chimki putat esse locum ubi ponitur duo caldaria. Tre piè, o ver pignatta contra piedi, u' è chi dice esser lauezo, ma la opinione più approvata è significare una fornacetta da sostenere e poterui locare in sito diuerso due caldare.  
 בל. ובל. יחזקאל הדברים הנכבדים זה מזה פתחם שלם חייבו שאיש מהם לא יעדריונם מורה כמותו כלתי שום חסרון והמלה הזאת תקבל הבנוי כמו קדו' כולם ובל' ידע והמפרשים אמרו כל אחד כמו כולם. Omnis, totus, omnes, omnia. Ciascuno, il tutto, e s'intende tanto circa la quantità discreta, come parimente circa alla continua, com' a dire ogni pomo, e tutto il pane, presuppusto che sia solo pane.  
 בל. ביחיד מורה כל הכמות ברכים מורה כל איש ואיש או כל דבר ודבר, אוניוורסלני כלע' Vniuersalis. Vniuersale.  
 בל. סדר. ריבולת כלע' Canon. Regola.  
 בל. השלום יחזקאל כ"ג. Perficeret. Bidure a perfezione, e sommare, ma in tal significato non si troua nella Sacra Scrittura, e gliè vero che si ne sono seruati li Rabbini nelle lor composizioni.  
 בל. שלם. לז' שלמה אשר לא יחסר לה כל מאומה הן נוסף הן במדות טובות, וכשאר דברים הכרחיים להיות שלם אושלמה. איכה ב' ויחזקאל כ"ו וכלל גם כמו מכל וכל. וז' ושעה כ' ועלה כלל שמאל ח' ז' הוא כמו כל השעה. וכן כליל כמו כלל שמות כח' ובסופטים כ' יובן כליל עשן שרפת בלעזר. Perfectum, perfectus, & perfecta. i. cui nihil deest, significat etiam prouolus, totaliter. Cio è questa voce può significare per fetto, o cosa perfetta che non li manca nulla, & il tutto, integramente, affatto, affatto, & in questa maniera si può intendere tato in mala parte, come in buona, secondo il gionato.  
 בל. תכשיט, כתר. תלם כ' וכן בקליל: ויחזקאל ג' וז' לז' בקלילים. כ' כ' Ornamentum. Corona. כלל. החזק. ח' סכל. שמאל כ' יט' ומלכס' ח' ת'. מלש' ג' וכמוקמות אחרים. וכן כמו היה חשק תלם קוב' וספק' או ון. מלכס' ח' י' ו' רותר'. Sustainere, sopportare, e gouernare, o vogliamo dir dispensare, & cibare, sature corpus alimento, dar il vitto sufficientemente.  
 בל. חסר. מעט. תלם מ'. וכן כאשר נמנה: ח' וכן נשעל הרגש דניאל ט'. וכמנה' ק' ל' עם חוסר ח' שמאל ח' ת'. Prohibere, vietare.  
 בל. בית הסוהר. מלכס' ח' ככ' לז' בקלילים. Carcer. Pregione.  
 בל. מקום הנחן. חכקוק ג' לז' מכלאו' ח' תלם מ' וז' Germen Dauidis Cauca.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

cati. Il sacrificio che si fa ad Iddio, a fine gli sia perdonato il peccato.  
 Delitiae, voluptas. Il piacere, se intende carnale.  
 Mulcere, adulare. חט. לשון חטיפות.  
 Expiare, Purificare. חט נקוד. במדבר לז' ת'.  
 Scribere inter lineas. חט. כתב בין המורות. Scriuere fra le linee.  
 Iactus. Tiro, come a dir פעולת הידייה. un tiro di mano o di arcobuso.  
 Dentes anteriores. Li denti di nanzi. שנים שלפנים.  
 חטט. נקב. כל לז' ותפר. ראשית ג' ויחזקאל ז' ת'. perforare, fuere, fo-dere, & ulcus perfosium. Forare, cuscire, cauare, e la piagha incauata.  
 Scabies. Rogna. חטטין. נרנ. ויקרא ר' ט'. חשב. אהב' האמיר. דרכים כ' ת'. וחמך. דרכים כ' ת'. Diligere, excellere, incidere. ותלים עכ' ת'. Amarc, essaltar altrui, tagliare.  
 Clypeus. Lo scudo, cio è la targha che si tiene, a fine che li colpi del nemico non lo offendano.  
 Nomen loci. Nome di certo luogo. שם מקום סל' כל'.  
 Nalus, aut nares. Il naso, o uer le narice. חף. או בחורים. וחטטין. כל' י'.  
 Anulus qui est in naribus bubali. Quel cerchietto, o uer anello che si mette nelle narici del bufalo.  
 Rapina, o, rapine. חטטין. טרף. ראשית ז' ת'.  
 Eradere. Limare polire. חטיפא. לז' ג' ת'.  
 חטיפא. מין עוף דורס. שקורין חמם. ויקרא ז' כ' תרגום ירושלמי. Species auis rapacis. S'orte di ucello rapace.  
 חטטרא. כמו חטט. במדבר לז' וימיה לז'.  
 Caula. Ouile luogo da pecore. ככיה ב' ת'.  
 Virga, vel baculus. Verga, bastone. חטטרא. סכט. ראשית ל' שמות ד' ת'.  
 חטטרא. עשכ הנקרא סכט רועה. ויז' פאטטו כלעז. Herba quæ dicitur virga pastoris. Herba quale vien chiamata verga di pastore.  
 Maculatus, gibbosus. Huomo che ha defetto nel corpo, e che è gobbo.  
 Gibbositas. La gobba, o uer la gibbosità.  
 חיה. לשון חיות. חטטין. כלעז. שמות ח' ת'.  
 חטטא. מן שהוא חי. Viuens. Viuente.  
 חיות. וכן חטטין. ויחזקאל ג' ת'.  
 חטטא. זמן החיות. Viuificatio. Viuificazione.  
 חטטא. כהמ' יעריית. ראשית י"ב וז' ת'. Bestia saluatica.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Per che, per cioche.  
 Sed, nisi. Ma, se non, eccetto.  
 Verè. Veramente.  
 חטט. אמת. וכראשית כח'.  
 חטט. יספיה ג' עין כוה.  
 חטט. איד חיוכ פא'.  
 חטט. רומח ורמיה ויחזקאל ח' ת'.  
 חטט. חלת לפי דעת הקמחי. שהיו מכינים לאליל או סכט.  
 Placenta quæ parabatur idolo, vel quod sit quadam stella, nempè saturni.  
 Limacitice sic vocata: Focaccia che si preparana per l'Idolo, o uero è nome del pianeta saturno.  
 חטט. לז' הקמחי הוא נחלת. ולפיד חט זכריה ז' ב'.  
 focus ignis. Il camino oue sono le bronze del foco, la brascia, e quel che noi diciamo uolgarmente il focolare.  
 חטט. חור. חור שמות ל'. לז' כורות. וכוריס. רה' כ' ר' מלכס' ח' ז'.  
 Lebes, luter, olla, labium, fuforium, receptaculum aquæ. Significa anco una cõcha di rame con cannole ad uso di fontana, e u'era acqua per lauar i piedi, e le mani al Sacerdote & ad un tempo si lauaua la man destra & il piè destro, e così la sinistra co'l sinistro piede.  
 חטט. מן שנותן במדה. או קצר הור. וישעה לז' והסך הוא השוע. והממונע הוא הכריב. עין ככריות. Parcus, auarus. Auaro.  
 חטט. קמחי חטט. שהוא חבור של סוככים שמולד הקר. ושעמד כוכב טלה. עמוס ה'. האמסר' אברהם אע כאיזכ' ט' ול' חוסך שהוא ככב שמוני שמסכב החמיות. ומולד הפירות. Chimki dicit esse stellam frigus caudantem, & existentem in cauda arietis.  
 Abraam verò abenefrè dicit lob 9. & 38 quod sit stella septentrionalis, caufans calorem, & producens fructus, à latinis constellatione hec Arcturus nuncupatur, alij pleiades volunt esse, septem scilicet stellas in fine arietis. In questa dittione u'è cõcordia, e discordia tra li espositori, tutti conueno significare certo numero di stelle, ma discouengono nella qualità, e virtù di esse.  
 חטט. סך קטן לשים מסכב זהב וכסף ונחשת משלי ח' ח' Lo. culus, laccu. us, mariupium. Borsa, sachetto da tener li soldi.  
 חטט. לז' חכמים. כמו שלשים. אכנים גבוהים וחדים. איזכ' ל' וימיה ל'. Petræ, faxa. Saffo, e sassi, propiamente si dee chiamar scoglio, qual è un mucchio natural di pietra.  
 חטט. ויקרא ח' ז' קדרה עם שלשה רגלים לכשל בו. רמ' אומר שהוא כלי חרס פתוח בכר העליון ואולי הוא לאויזו כלעז' אכן הקמחי חושב שהוא מקום כנוי ומוכן להרתיב' וזרות.  
 חטט.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Caule ouium. *Oue si ricolglieno le pecore.*  
 פלאים, ערוכין או שני מינים או יותר שנתחדו כמו חטים  
 ושערי, או כמר גטן ופשתן יחד כורש ויקר'ס.  
 Permixta, aut due species simul vnite, vt si triticum  
 & hordeū, aut lana, & linū simul per mi-  
 sceatur. *Dui semi diuerſi miſciati, e ſemina-  
 ti in ſeme, come grano, & horzo, e cotò, e lino.*  
 Canis. לר כלבים, ישעה לר, ירוע קח'י כלעו.  
 Cane.  
 פלוב: סל העופות, ירמיה ה' ובעמון ח' פירשו כלוב  
 קין כלי מלא שירות של קין.  
 Corbis, feu domiciliū auium. *Il nido dell' ucelli, ſieſpone anco in  
 Amos per il luogo pieno di frutti della ſtate.*  
 בלדו, חסר תלים לא ולט' אסר, שמואל א' כה' ונסלים  
 מלכס א'ו, ול' בלדו: תלים קמ' וק'ט' וס' מי שפירש  
 תאוה וחסק, וכן בשמואל ב' י' כמנא בפיעל בלדו כמו  
 השלים ותלים ח' וקט' וסר', יהושע ט'. וכאויב ל' שרשו  
 דלב, וכמנא גם בלדו, עם חלף במקום ה' רניאל ט' וממנו  
 בבלדו תלים ק'ט' וכן תכלית אויב כל' וכן בלדו  
 ובלדו ישע' י'. וכלה ישע' י' וירמיה ד'.

Pigritia.  
 חזק יבנא. ענל משלי לא ת'.  
 Piger. Pigro.  
 חזק יבנא. ענל משלי לא ת'.  
 קבל קרקע של אחרים בתנאולתת לבכל חלק מן  
 השדות וחוכר הוא המקבל.  
 Accipere agrum alte-  
 rius pro illo cultiuando, & exhibenda  
 fructus portione agri Domino. *Tuor' a fit  
 to il terreno, e riſponder' al patron. la portio  
 del frutto, alcuno tiene che queſto uerbo ſtia  
 anco per dar' a fitto.*  
 חל. ערב פסח שחל להיות בשבת, פירוש יסול ויחנה,  
 עלשון ויחול על ראש יואב. שמואל ב' כ' ו'.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Arena, חולא וחלא חולא כראשי תיבות. משלי כז' ת'.  
 Sabione.  
 חול. סם עוף הנקרא פיוני בלע' כד' יט'.  
 Fenix auis. *Fenice ucello.*  
 חילא חוזק ופרי האילן כראשית ד' ת'.  
 Fortitudo, & fructus arboris. *Fortezza & il frutto del-  
 l' arbore.*  
 חיליל. חלול שמונת כו'.  
 Vacuum spacium. *Vacuo.*  
 חל. חלה. ישעה ל'ט' טיר כ'ת'.  
 Aegrotare. *Ammalar ſi.*  
 חלל חרש. תלים קה'.  
 Debelitare. *Indebolare.*  
 חל. חשב ערוך.  
 Cogitare. *Penſare.*  
 חליליות. מחשבות ערוך.  
 Cogitationes. *Penſieri.*  
 חול. פשע הנקרא רוטה פ'.  
 Ruta.  
 חולא. חומץ כמדבר נ'. תלים כה' ת' כד' מ'.  
 Aceto.  
 חולא. חלולים תלים מ' מ'.  
 Tripudium. *Adumari.*  
 חלב. נתן חלב או קבל חלב. תלים ל'ט' מ'.  
 Lactare. *Dare o prender' il latte.*  
 חלבון. לובן של ביצה אחת ב'.  
 Albumen oui. *Il bianco de l' ouo.*  
 חלב. חלבנה. סם שריח שמונת ל' ת'.  
 Galba. *Galbano.*  
 חלב. פרח לבן כמו ביצה.  
 Flos albus iustar oui. *Fior bianco come l' ouo.*  
 חליתנות. כלים חביות.  
 Dolia. *Botte.*  
 חליתנות. סם עשב הנק' פורקאקיא בלע' פ'.  
 Portula. *Porcellana, herba.*  
 חליתנות. או חליתנות בלע' בלע' כד' פ'.  
 Rubigo. *Rug ne.*  
 חולד. חולד, ויקרא יא' ת'.  
 Mustela. *Dondola, o marta, animale.*  
 חלול. חלול, ויקרא כא' ת'.  
 Oculi macula, albugo. *Machie d' occhio.*  
 חליון. תולעת שחור שאוכל העשבים והחליות,  
 niger, herbas confumens & arbores.  
*Verme che consuma l' herba e li arbori.*  
 חליון. דג שמרמו היו כושעם כבע של תבלת, כד' נב'.  
 Pi-  
 icis cuius sanguine fit color hyacinthinus  
 & est piscis genus qui semel in 20. annis  
 uidetur. *Pesce che il suo sangue fa color pa-  
 uonazzo.*  
 חליל. נע. תלים כ'ו' ת'.  
 Commouere, agitare. *Muouere, ſcortlare.*  
 חלילית. מעי עב וישר ערוך.  
 Intestinum rectum. *In testino retto.*  
 חלש. ערב, משלי זר' כ' כד' ת'.  
 Miscere. *Misciare.*  
 חלש. וחולשתא לוצירטה בלעו.  
 Lucerta.  
 חלש. זה השרש לא כמנא במקרא רק פעם אחת. ויחלטו  
 הממכו לשון חלוטון ירוע בדברי רז'ל' והוא מלשון לנמיתות.  
 תרבו לחלוטון ושמעו בו ככפעל כחלט' וככפעל החליט'  
 חולט

כלילי חרשים, שמואל א' י'. וכלילי קרב קהלת'. פלים  
 רקום. מלכס כה' כלי חביות וואחרים וולתס, Vas,  
 instrumentum. *Arma, uaso, ſia di qualſi ſo-  
 gla forte ſtromo, cioe quella coſa con la  
 quale l'huomo fa qualche ſua operatione,  
 com' a dire l' arma per combattere, e ſimile.*  
 כלל. עת וקנה בן פסוס' כמסר ככלל' יאויב ה' ול'.  
 Te-  
 pus ſenij, in quo ſcilicet vita adhuc eſt ui-  
 gorofa. *Vechiezza, non eſtrema ſecondo  
 che pare, a molti, ma di anni 60. ſecondo che  
 rilieuan per via di numero qſte lettere*  
 וכלל' וכלל' וכלל' תלים מ'. חרף או כוס'. אכל כלל' פה  
 ויר' מכות' כמו שאמ' כושתי' וגם ככלמתי' וככלל' ככלל' פה  
 או פשה. שמואל ב' י'.  
 Erubescere, confundi. *Eſſer confuſo, vittuperato.*  
 חלום. עשה כלומה לאחרים. תלים מל'. וככפעל חלום  
 וירמיה ד'.  
 Ignominia afficere. *Confundere al-  
 trui, e da queſto uerbo ſe ne forma anco il ſuo  
 paſſiuo.*  
 חלום. טשה חרטה. ל' בלמות. ישעה ל' יוכרבו בא דרך  
 גבאי כמו שהכונה תקרה למי שהוא עניו.  
 Contuſio, teu ignominia, que fit propter rem turpe.  
*Confuſione, vittuperio che auiene per qual-  
 che mala operatione.*  
 חלום. גרון או כלי לגרר אכנים ל' בלמות תלים עי'.  
 Securis, bipennis, vel instrumentum quo  
 ſecantur lapides. *Mannarino, o pennato, e  
 ſecondo alcuni ſtromo da ſegar le pietre,  
 io crederei che quelli della maſtr' aza de l' ar-  
 ſenale ſi chiamano calafai, qual è uoce ſomi-  
 gliante alla preſente hebraica per l' iſtromo-  
 ti ſimili con li quali operazo.*  
 חלום. אבה ו תלים הו'. ולא כמנא במקום אחר: והוא פעל  
 טלס והנקודה של הי' אוכנה לא מפיך ולא חירק אך סימן  
 שלמות הפעל.  
 Concupiſcere. *Deſiderare.*  
 חלום. שאלת במספר' או הכמות שאינו כפרד. כראשית כה'  
 ותלים לה'. כמה פנים וכריה ז' ב' פה ר' חב' ויכריה ב'  
 Quot, quoties, quælituum quantitatis, &  
 quoties eſt prædicamentum quantitatis.  
*Voce con la quale ſi dimanda la quantità di  
 alcuna coſa che ſi ricerca ſapere, com' a dire  
 quanti anni hai paſſati quanto è grande il ſuo  
 ſcrigno.*  
 חלום. מלה שמורה דמיון זה לזה ויקבל כמיו' בלמות שפטים  
 ט' בלמות אויב א'. בלמות תלים לה'. בלמות שפטים ח'  
 Sicut, adiaſtar, tanquam, & componitur  
 cum affixis, ſicut ego, ſicut ipſe, ſicut tu,  
 ſicut ipſe. *Comme coſe quaſi oſimile, dicendo  
 per modo di eſſempio, tu ſei come ſimone, o  
 uer io ſono come tu, o come quello, o come noi.*  
 חלום. תכשיט של כשים שהיו כושאות כבאר או כזרוע.  
 Instrumentum aureum pro mulie.  
 חולא



Dictiones Externae: מלות נכריות

cutecia, alcuni dicono esser tanto bene masticata che corre per il palato, & appresso alla gola, essendo già diuiso dai denti.
Clamys foras exeuntis idest clamys siue interula pulcra aut praetiosa. Camiscia, o ver habito bello che la donna nol porta se non quando esce fuora di casa.
Nomen pisciculi. Nome di certo pesce piccolo credo che sia quello nomato da medici pesce di sasso, per cio che sta fra sassi separato dalli altri pesci, come ho io piu volte veduto, il che mostra esser nomato con questa voce che significa diuisione.
Nomen iudicis qui fuit in Sodoma. Nome di certo giudice, qual era in Sodoma.
Lilium, Giglio.
Debilitas. Debolezza.
Pasta ex dactylis, sifamisque confecta. Pasta fatta di dattoli, e de sifami.
Prouincia arenosa, & infructuosa. Prouincia che il suo terrenno è sabioso, la onde non rende frutto.
Quoddam croci genus. Cer.
Sinapis, aut Raphanus acutissimus, vel secundum alios alla fetida. Senape o, ver Rauano acutissimo, o ver quella gomma chiamata assu fetida.
Arca, vel capsa vbi apes mellificant & nafla qua pisces capiuntur, & mensura quae hebraice dicitur apes. La cassa doue fanno il miele li api, e la nafla da prender pesci & una certa sorte de misura detta homer.
Videre, & caucere. Vedere, significa anco guardar si.
Excalefacere. Riscaldare.
Calor. Calore.
Raphanus. Rauanello.
Mere, meriti, meritare, luauiter canere. Cantar con melodia.

חמרתא

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

עס. אף. וכן כעס איוב ה' אף. לך.
Furo, ira, capitur etiam pro cura & p. molestia q nascitur ex dolore, & anxietate. Ira, sdegno, si prede parimere per il pensiero, tranaglio, e sollecitudine che l'huom tiene sopra qualche negotio, o studio, e p la molestia che nasce da dolore, & ansietate.
Incurua. re, deflectere, plicare. Piegare, inchinare.
Elui, incuruati.
Piegati.
Restinguere, seu humiliare iram. Rammortax la sdegno.
Petrae, taxa.
Ramus ligni.
gnis furculus. Ramicello d' arbore.
Voce.
la manus, & pugillus. La parte intrinseca della mano, & il pugno, significa anco la pianta del pie.
Plantae pedum, uestigia, & palmae manuum, & summitates arborum, seu folia. Le piante de' i piedi, e le piante, cio è segno che lascia il piede, e le cime delli arborei, o ver le foglie della pianta, de' Dattoli.
Nubes. La nuuola.
Os seu neruus in quo uoluitur famur. Quel osso, o neruo che si ca rauoglia la cossa.
Coclearia, scyphi. Cochiaro, cochiaro, singliero.
Extinguere, cooperire. Annulare, coprire.
Dupliare, duplex, duplicitas. Raddoppiare, cio è porre insieme due cose di una medesima sorte, o l'una sopr' a l'altra, puo anco seruire per il significato di raddoppiare la pena, o la prouisione, & il salario, dal qual uerbo si forma doppio, dopplicatione, o, ver raddoppiamento.
Fames. Carestia.
Ligno.

Ligno

Dictiones Externae: מלות נכריות

Praecium. Prezzo.
Macula. Macchia.
Nomen loci qui hebraice dicitur Scur, nomen di prouincia.
Euellere, euagina re, denudare. Spogliare, sfoderare.
Rabini disceptant de hac re, item, quicunque disceptant, cum praecceptore suo perinde est ac si cum Deo disceptet, inde nomen venit, idest, disceptatio, controuersia, vt contentio corak & totius caetus eius, omnia significant diuisionem, & separationem, habet quoque & aliam formam, nempe, quo utitur R. Sal. alibi cum dicit discrimen est inter dictionem habetem duas literas, vbi idem valet quod discipulus.
Clamys, vel tunica. La camiscia, o ver la tunica.
Porcio, pars. Parte.
Campus. Campo.
Lenire. i. prolapsu caulare, & prolabi. Far sarcuolare, cio è bisfiare, smucire, o scorre re velocemente, e puo esser uerbo attiuo, e passiuo.
Nucium arbor. Arbor di nobera, chia.
Anima quae alimentum aliquod de sero non gustauit. Quel che non ha gustato niente la sera, percioche quel tale par che l'anima gli sia diuisa, cio è no ha meza forza altri vuole che.

correc-

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

Destituti cognitione. Primi di cognitione, stolti.
Infipientia. Stoltitia.
Stulte agere. Oprar.
Spes. Speranza, confidenza.
Nomen mēsis, seu lunationis decimae ab aequinoctio uerno, mēsi pro maiori parte respondens Decembri. Mese lunare che corrisponde al mese de Dicēbre.
Id est, est stella quaedam magna, & meridionalis, habens uim calefactiuā, secundum chamhi. Rabi autem Abram dicit quod sit frige factiua, quam Arabes uocant Soel, latinorum uero quidam hyadas, alij orionā esse putāt, & Amos quinto Aben Esra dicit, se putare cor esse scorpj. Stella grande Meridionale secondo alcuni è da latini uien chiamata oriona, Abē esra uol che sia quella quale uien nomata il cor di scorpione.
Capitur pro lumbo, uel latere. Lombo.
Tonderē. Tosare.
Species quaedam frumenti. Zea, uulgo spelta.
Concupiuit. Desiderare.
Argentum. Argento.
Puluillus, puluiar, super quo reclinamus caput quando dormimus. Caueziale in cui posamo la testa, particolarmente quando dormiamo.
Id est, nomen generale populorum habitantiū ultra fluum. Nome generale di quei popoli che habitano di là dal fiume.
Indegnari. Sdegnarsi.
Ad iracundiam irritare. Incitar' altrui a sdegno, ad andar' in colera.

כעס

Dictiones Externæ. מלות נבריות

ri ad minus.
Abfcondere. Celare.
Fetuer. Riscalda. e riscalda.
Fundamentum. Sito.
Vinum, & afinorum du.
Margaritæ ad collum fufpenfæ.
Ligamen. ho-
Aggrauare. Premere.
Pec-
Diffipatio. Rouina.
Mare-
Bitumen. Creta.
Confringere. Mi-
Moni-
Afinus. Afino.
Vinum.
Confingere. Mi-
Moni-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Capadocia, regio.
quædam Afia.
Agnus, aries, agni, natu icili-
cet maiores, capitur etiam pro bellcis
instrumentis, quæ Arietes vocantur, &
quibus muri olim concutiebantur, quan-
vis chimki ibi malit intelligere prin-
cipes exercituû, in quo significato & quar-
to Regum accipitur.
Piani-
Genus menfuræ.
Tripudiare, corizare.
Puluillus, puluinar.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Deliderium. Dico che questo
Genufletere. Ingimochiarfi, inchi-
narfi, far riuerenza.
Terra falita, aut arena.
Putrefcere. Putrefarfi.
Caligo.
Zinziber, aut cinamo-
Fermentare. Gio è cre-
Fermentum. Lenato, quel-
Insundere
Triftitia. Tristezza.
Confan-
Cicer. Ceci.
Acetum.
Acefcere. Diuen-
Vua parua,
Tinuum in
Gentium quarun-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Lignorum ftructura, laquearium, aut pars
de laqueario.
Linire, bituminare.
Pix, bitumen,
Propitiari.
Coopertorium, propi-
tiatorium.
Redem-
Reditione, pregio, fatifactione, e prefente.
Dies
Oppida muris non cincta.
Aroma quoddam vocatum cam-
phora.
Ca-

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Fondechi botteghe.

חנות. על משקל גלות, וגליות, כר' יטופ'. מקום שותה לרונה שמוכרים שם הסחורה.

Bottega. חנוני. בעלי החנות ויקרא ר' ט'. Apothecarij. Bottegghieri.

חם. חם ושלום: חלילה וחס חלילה לעברך. ראשית מל: חם לעברך. ת' וכן כל הלילה מתורגם חם: ובתרגום כלילה ההוא ית' דה' אסת' ח' דכתיב עורה למה תישן חם ושלום לית קדמוי שנה. והוא מלשון חוסה ח' וכן רוב לשון חמלה וחכמה מתורגם כלשון חם ראשית ל' ג' שמות ב' מסלוי.

יהושע כ' שמואל א' ח' ת'. Singulæ supredictæ auctoritates pro exemplis interuiunt, ne pe, ad probandum quod hæc uox

nil aliud significet quam absit, & parce, & id quod italicè dicitur *Idio guardi* (com' adire che la cosa sia cosa) con misericordia, o uer perdonanza,

Transfilire. Saltare. חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Gratia. Misericordia.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Pius, clemens. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Misericordioso, pio, clemente.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Probris afficere, exprobare, calumniare.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Vittuperare altrui.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Obprobrium. Vittuperio.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Muouere. Muouersi. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Genus cepæ. Sorte dicepolla. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Attenuare. Assottigliare. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Tenuis. Sottili, magri. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Prohibere. Prohibere, חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Vientare, impedire. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Ablactare. Dislactar il fancullo, leuato dalla tetta.

חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

mesfi, o uero in color chermisi. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. stare, eruere suum more. Cauar, ronuare ad uso de' porci.

Vade ad externas. עיון בככריות. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Corruere, incuruari, & signi- ficat proprie capitis inclinationem cum modica corporis incuruatione, sed

significat genuum ad terram incuruationem, & totius corporis prostrationem. Questa uoce כרע

de, ma il principal suo significato è salutare con la testa inchinata, piegando anco meza- namente la schiena, il verbo כרע significat salutar' in ginochioni, e la ditione

Vim abstulere, & de iudicare. Humiliare, e sententiare. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Crura pecorum, & de iudicare. Humiliare, e sententiare. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Color viridis. Color חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Venter. Ventre. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Vade ad externas. עיון בככריות. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Percutere fædus, pacifici. Pacifici, carsi col suo auersario, far accordo, item lucidare, tagliare.

Disperdere. Rouinare. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Succisum esse. Effer חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Ablicifio, repudium. Tagliamento, il repulso cio è il rifiuto che fa il marito alla moglie.

Nomina legionis militiu qui homines occidebant in bello, ut alii qui sentiunt, chimki uero dicit quod fuerint due cognationes notè in Israel, habentes principatum, semper quæ cû Rege

con חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

grembo. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. Misericors. Mi- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Gratia. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Nundinæ. Fiera. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Tripudium, seu instrumenta musica, con cento. Cio è armonia, o cõcordanza di uoci. o uero stromenti musici.

Hospes. Albergor de חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

forestieri, chiamasi uolgarmente hoste, uoce corrotta in uoce di hospes latina, ancor che non manchi alcuno che dica esser così nomato dalla significazione di hostis, quale in latino significa inimico, perciò che il suo intento è de riceuerne premio (di gran lunghezza) molto più di quel che se gli conuerrebbe, e questo sia detto modestissimamente, nõ contra quei chericeueno li amici, e per mera carità.

Frumentum. Grano. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Arena. Sabione. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Cognominare, id est imponere cognomen alicui, vel vocare aliquem per suum cognomen, non autem per proprium nomen. Imporre cognome, o uer nominare alcuno per il cognome da altrui impostoli.

La- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Imago, simula- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Murenula, & mu- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Hypocrita, & hypocrite. Quel che mostra esser bono, e le sue opere sono triste.

Hypocritis. Hypocri- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Ligame. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Apothecæ. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

e del Leone, e del Aquila pur alari ma con la lor faccia naturale.

Fode- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Fodina, Fossa. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Locus quem pastores fodiunt, & parant pro stabulandis pecoribus, alij exponunt acruum. Luogo cauato dalli pastori per stalla delle pecore, non manca chi lo espone monticello, o uer catasta, o monte di sale, di formento e simil.

Emerere, acqui- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Apparatus חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Cibare. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Induere, inuol- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Gyrus, circuitus, חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Vade ad externas. עיון בככריות. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Crocus חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Species aromatica. Zaffarum. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Vinea, Vigna. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Vini- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Far contritum, & expo- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Locus campe- חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד. חס' דכר' חס' שמות י' ת' רקד.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Incrustare picturas. Dar la crosta, l'ultima fermezza alle pitture.

Caniftra. מליות. סליתס על לולבית לסל סתמית. ex folijs palmę ad maturadum dactilos. Cesti fatti di foglie di palma per maturar i Dattoli.

Linū incultū. Lino nō cōcior. פשתן סלא כעברית. Ascia. מליות. מענד ת' או קרדוס.

Forensis. Forestiere. מליות. מי סליתו גר' או סליתו נולד בלרז' אסר סת' ונגר סת'.

Insidiator. Quel che fa aguati, che stā ascosamente per assalir il nemico. מליות. אורכ'.

Vade ad hæbraicas. עיני כעבריות. מליות. עיני כעבריות.

Impudenter agere, & intrepiditate facie est, quam uocem & interpretio habet in isto loco, fortificauit facie sua, prou. 7., interpres חניתת אספא, id est impudentem, seu pertinacem fecit facie suam, item, & frons mulieris meretricis Hye. 3. &c. similis phrasis est apud Danie lē cap. 2. ubi Rabi Dauid publicatū est exponit. alij fortificatū, pari quidē passū in Zachiel 2. id est duros facie, uertit, nec non ca. 3. fortifica frontē חקוי מנח. 3. nos uocamus eū qui italica lingua dicitur sfacciato, da quest' uoce che vuol dire oprare temerariamente, e senza uergogna, si ne forma חקוי che significa temerario, & il suo numero di più חקוי duri, pertinaci.

Vrgere, מליות. רחיק' רחיק' מליתו כל' ת'. impellere, & roborare. Sollicitar furiosamente, e fortificare.

Frons. Fronte. מליות. מנח' ירמיה ג' ת'. חקוי. גוע שלעסב' וכרית פוררו בלעז' אכן הוא כלסון עברי.

Herbæ stipes, caulis. Il tronco de l'herba & il porro. מליות. יתרית סעל סכר: סמות כס' ויקר' ג' וח' ת'.

Reticulum quod stat apud recur. Quel piccolo carnosō che è appresso a fegato. מליות. קנר רלסית חול' ת'.

Meterē, Segar le biade. מליות. קנר וחקר' קנר: כמקום סנ' ת' הגינה סלסית לל סמוסית.

Messis. La stā gione del mietere, e le biade mature habile ad esser segate. מליות. קנר: כמקום סנ' ת' הגינה סלסית לל סמוסית.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

far gl'huomini in cōfirmatione di quel ch'ha detto p auanti, com' a dire non sūi ch'io ti feci intēdere e simile, è nel decimo quarto capitulo del libro de gli giudici, si prende per aduerbio locale, com' a dire qui, cio è in questo luogo, מליות. מקום יכס' הסע' וינל' כמנח רח' כמקו' סולitudo. Luogo deserto.

Fatigatū esse, affligi, molestari, & sepius in passiuo reperitur. Faticarsi, esser afflitto e molestato. מליות. ינע' איוב ד' וכרוב כמנח כלסון כעל' ינעיה א' מ'.

Molestare. Debilitar altrui. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Lassitudo, fatiga, labor. Fiachezza, fatica, molestia. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Velare, obuoluere. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Et Job. 15. exponitur ab Abraā falum, & mendax, sed est ibi a radice & est lamed litera superaddita. Falsità e bugia. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Leniter, paulatim, cum silentio. Pianamente, a poco a poco, tacitamente. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

In abscōdito, vel secretò. Ascosamente, in segreto. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Ab isto verbo. מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Angelus, nūcius, mīsus, & in plurali Angeli nūcij, Secūdū opus, & in esra 6. ponitur pro substantia, & opulētia, i plurali primi paral. 28. & P sal. 73 vbi qdā missiones interpretātur, inuenitur quosq; fine alef pro opere calli, seu stella, Iere. 7. & 73. Cio è che vuol dir Angeli, & il suo numero de più Angeli, e מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Populus, tribus, natio, & ē lamed litera neque substantialis, neque seruilis, quia מליות. ינע' איכה ג' כחמיה ט'.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Herbette che si mangiano. מליות. מקום או קרקע סמוסית ממנו עטר סל מתקו Fodina; minera. Come d'oro, d'argento, di rame, e di alumi.

Cogno- men Pharaonis, quoniam passiuē coiuir. Cognome imposto a Pharaone, per sottometer si aguisa di donna nella sfrenata libidine.

Fo- dere. Cauare, inuestigare. מליות. עיני כעבריות.

Vade ad hebraicas. מליות. עיני כעבריות.

Mortuus. Il mor- to, costi chiamato per esser libero dal presente secolo. מליות. עיני כעבריות.

Scarabo, & genus picis. Scarabone, verme negro, e forte di pesce. מליות. עיני כעבריות.

Sordes, scoria. Sor- dezza, corteccia, scarza. מליות. עיני כעבריות.

Manica. com' a dir di camiscia. מליות. עיני כעבריות.

Vade ad hebraicas. מליות. עיני כעבריות.

Paries. Parete, e cauare. מליות. עיני כעבריות.

Vade ad hebra. מליות. עיני כעבריות.

Lapis incisus. מליות. עיני כעבריות.

Pietra cōcia, liscia. מליות. עיני כעבריות.

Hydria, vel urceus. Frna, vaso da tener acqua, orcio. מליות. עיני כעבריות.

Puluinar. Piumaccio da letto, cauezzale. מליות. עיני כעבריות.

Melimellis, calamus proferens iaccarum. La canna che produce il zuccharo. מליות. עיני כעבריות.

Hardera. Herba così chiamata, la quale usano a poner la spr' al rottorio, o volgiam dir fontanella. מליות. עיני כעבריות.

Meterē. Segar le biade. מליות. עיני כעבריות.

Messis. La stagione del mietere, cio è del segar le biade, la raccolta. מליות. עיני כעבריות.

Nomen loci, aut fluminis. Nome di luogo, o ver di un fiumicino che si potea passar' a guazzo, cio è senza barca, o ponte. מליות. עיני כעבריות.

Teges, mat. Stuoia di gionco: מליות. עיני כעבריות.

incru. מליות. עיני כעבריות.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Exo. 28. capitur pro scapulari ephod texture, qua Aaron induebatur, etiam si alij velint fuisse latera les fimbrias. Spalla, lato, cantone, si prende anco alli 28. capi del esodo per quel ornamento che portaua il Massimo Sacerdote da dietro tra le spalle, e per le bocche del westimento; nella destra, e sinistra parte.

Cin- gere. Circondare, coronare. מליות. עיני כעבריות.

Diadema. Corona. מליות. עיני כעבריות.

Capitel lum columnæ sparula. Quel capitello che si pone di sotto e di sopra alla colonna per imbellirla, Chimki espone questa dittione corone, & Iob 36. Exponitur pro expectare. Aspettare, sperare. מליות. עיני כעבריות.

Contundere. Tritare. מליות. עיני כעבריות.

est propriū nomen loci, & iudici. quinto decimo dicūt significare petrā sup qua iacebat maxilla, secundū alios est fouea dentis quæ erat in star mortarij. Vaso in cui vi si pesta alcuna cosa, mortaro, e nel primo capitolo di zofania vien dechiarato per un nome propio di certa città o luogo, e nel quindicesimo del lib. de Iudici significa il sasso que era posato la mascella con la quale Sansone ammazzò milli huomini, o vero la concuita di un dente di detta mascella.

negandi, non, nec, ne, neq; nihil. Dittione negatiua, com' a dire non, niente. מליות. עיני כעבריות.

Abseq; senza, inuenitur. etiam pro ei, sibi. Aquello, a se. מליות. עיני כעבריות.

Ad- uerbiū interrogatū, ad cōfirmadū aliqd, & ualet ut nunq d nō ne. Deut. 3. & ponitur sepe ad sollicitadū hominē, nu. 22. & i li. iud. capitur p hic, uel huc. Questa dittione serue p q̄l modo de dimādare che sogliono far מליות. עיני כעבריות.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Incrustare picturas. *Dar la crosta, l'ultima fer mezza alle pitture.*  
 Caniftra. מלכות על לולבין לבשל סתמרים. *ex folijs palme ad maturadum dactylos. Cesti fatti di foglie di palma per maturar i Dattoli.*  
 Linū incultū. *Lino nō cāciore* כעברית. פשתן טלח  
 Ascia. מענדת או קרדוס  
 Forensis. *Forestiere.* מחנן  
 Infidator. *Quel che fa aguati,* אורכ. *che stā ascosamente per assalir' il nemico.*  
 Vade ad hebraicas. עיני בעבריות  
 אצף. עשה בענות מצח וקורין למי שיש לו ענות פנים  
 אצף. וכן תרבו הציפה פניה הציפה אצף ומנח  
 אשה וזנה תרבו. והציף אצף אצף אצף ורמין וזנה  
 מלשון בית רחם אצף אצף פירש הרדק בלוייה דניאל ב'  
 ואחרים פירשו אצף וכן תרבו של קסי פנים חנני אצף  
 יחזקאל ב' וכן חזקי מנח. אצף יחזקאל ב' ואחזקו  
 קורין מי סהוא חזק שים רמ' אצף אצף אצף.  
 denter agere, & quom uocant qui impudē-  
 tificie est, quam uocem & interpretio  
 habet in isto loco, fortificauit faciē sua,  
 prou. 7., interpres חזית אצף id est  
 impudentem, seu pertinacem fecit faciē  
 suam, item, & frons mulieris meretricis  
 Hye. 3. &c. similis phrasia est apud Danie  
 Iē cap. 2. ubi Rabi Daud publicatū est exponit. alij fortificatū, pa  
 ri quidē passū in Zachiel 2. id est  
 duos facie חזית אצף uertit, nec non ca.  
 3. חזית אצף fortifica frontē חזית אצף, nos  
 uocamus eū qui italica lingua dicitur  
 S'facciato, da questa uoce חזית che vuol dire  
 oprare temerariamente, e senza vergogna, si  
 ne forma חזית che significa temerario, & il  
 suo numero di più חזית durt, pertinaci.  
 Virgere, חזית אצף. דניאל ב' וחזקו משלי כל ת'  
 impellere, & roborare. *Sollicitar furiosa  
 mente, e fortificare.*  
 Frons. *Fronte.* מנח ורמיה ב' ת'  
 חזית אצף. גוע שלעשכ וכריס פוררו בלעז. אכן הוא כלשון  
 Harbæ stipes, caulis. *Il tronco de l'herba & il porro.*  
 חזית אצף. יתרת טעל הכבר: שמות כט ויקרא ג' ומ' ת'  
 Reticulum quod stat apud iecur. *Quel pan-  
 nicolo carnosō che è appresso a fegato.*  
 Metere, *Segar le biade.* קנר ראשית חז' ת'  
 Messis. *Lasta* קנר בחקוס חז' ת'. *gione del metere, e le biade mature habile  
 ad esser segate.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*far gl'huomini in cōfirmatione di quel ch'hā detto p auanti, com' a dire non sai ch'io ti feci inuēdere e simile, è nel decimo quarto capitulo del libro de gli giudici, si prende per aduerbio locale, com' a dire qui, cio è in questo luogo.*  
 Solitudo. *Luogo deserto.*  
 אצף. ונע איוכ ד' וברוכ נמכא כלשון כפעל יושעה א' מ'  
 Fatigatū esse, affligi, molestari, & sepius in pasiuo reperitur. *Faticarsi, esser' afflito o molestato.*  
 חזית אצף: גרם תלחה לחזר: או לחזרים יושעה ו' החלש  
 Molestare. *Debilitar' altrui.* איוכ יו'  
 חזית אצף. ונע איוכ ג' נחמיה ט'  
 Lassitudo, fatiga- tuo, labor. *Fiachezza, fatica, molestia.*  
 אצף. כסה שמאל כ' יט'  
 Velare, obuoluere. *Coprire, rauolgere.*  
 ונחמיה ט' ר' אברהם פירש שקר וכזב וזו הוא משה אט  
 Et Iob. 15. exponitur ab Abraā fallum, & mendax, sed est ibi a radice & est lamed litera superaddita. *Falsità e bugia.*  
 אצף. נחת יושעה ח' וכן בלאט שופטים ר'  
 ter, paulatim, cum silentio. *Pianamente, a poco a poco, tacitamente.*  
 אצף. כסתר שמאל ח' יט' וכלם משרש אט'  
 icōdito, vel fecreto. *Ascosamēte, in segretis.*  
 אצף. פועל שאין כוונתו אחר. אבל נגורו ממנו כ' שמות  
 מהשון הוא מלאך לר' בלאט, שמות ח' יט'. תלים קמ"ח  
 ובלאט, כמו שליחותי. חז' א' הסמי בלאט, ובלאט ת'  
 זה א' כ' ומורה פעולת היר. האמנם בעזרה ו' וכן הן ועשרי  
 ל' בלאט וכלם שליחותי בלאט ד' א' ח' ותלים ע"ג, ויש  
 מי שמקום הזה פתר שליחותי. ונמכא ב' בלאט בלתי אלף  
 במקום מעשה שמים וכזב ורמיה ז' מ'.  
 Ab isto verbo (quod nō est in vflu) ueniūt duo deriuata, primū בלאט Angelus, nūcius, mīsus, & in plurali בלאט Angeli nūcij, Secūdū בלאט & I-regimine בלאט primi paral. 28. & Psal. 73 vbi qdā mīssiones interpretātur, inuenitur quosq; sine alef pro opere caeli, seu steila, Iere. 7. & 73. *Cio è בלאט che vuol dir Angeli, & il suo numero de più בלאט Angeli, e בלאט che significa arte, co' l' suo plurale בלאט, hāno origine da q'sto verbo il quale non è in vfo, e quando si usasse, significarebbe nonciare, & operare, dico far' arte, & בלאט. והלמד' היא קיבה שאינה לא שמושית. ולא ענין היינו שרשי. יען כי נמכ' אום כלשון הזה וזהו כמו עס'  
 כט' Populus, tribus, natio, & ē lamed litera neque substantialis, neque seruilis, quia*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*Herbette che si mangiano.*  
 חזית אצף. מקוס או קיקע שחמרים ממנו עפר של מתקן  
 fodina; minera. *Come* כמו הכוכב וכוונת  
 ד' אצף. כנוי של פירעה לפי פנכעל ככסים  
 men Pharaonis, quoniam passiuue coiuuit. *Cognome imposto a Pharaone, per sottometer si aguisa di donna, nella sfrenata libidine.*  
 חזית אצף. כעמק. איוכ ל' ט' מחפשו בגלימא  
 dere. *Canare, inuestigare.*  
 חזית אצף. עיני בעבריות  
 Mortuus. *Il mor-* חזית אצף. מתי לפי שפעשה בן חורין  
 no, così chiamato per esser libero dal presente secolo.  
 חזית אצף. מולשת שחורה הכקראת סקאר' כוכי ומין דגו  
 Scarabo, & genus pidcis. *Scarabone, verme negro, e forte di pesce.*  
 חזית אצף. זוהמה קלפה  
 Sordes, scoria. *Sor-* חזית אצף. חזית אצף  
 dezza, corteccia, scorza.  
 חזית אצף. כית יר של חלוק. כר' פא.  
 Manica. *com' a dir* חזית אצף. חזית אצף  
 di camiscia.  
 חזית אצף. עיני בעבריות וכן חז'  
 Vade ad hebraicas. חזית אצף. חזית אצף  
 Panes. חזית אצף. חזית אצף  
 Parete, e cauare.  
 חזית אצף. חזית אצף  
 Vade ad hebra. חזית אצף. חזית אצף  
 lapis incifus. חזית אצף. חזית אצף  
 חזית אצף. ברוי יושעה מ' ורמיה י'  
 Hydrta, חזית אצף. חזית אצף  
 vel urceus. *F'rna, vaso da tener acqua, or-  
 cio.*  
 חזית אצף. כר' כסת'  
 Paltinar. *Piumaccio da letto, canezzeale.*  
 חזית אצף. קנה שששה המתוק: היינו שכתבו נוקאר' ובלעז  
 Melimellis, calamus proferens iaccarum. *La canna che produce il zuccharo.*  
 חזית אצף. עשב הכקרא א' ורמיה ב' בלעז כר' יוא'  
 Hadera. *Herba così chiamata, la quale usano a poner la s'pr' al rottorio, o volgiam dir fontanella.*  
 חזית אצף. קנר ויקרא יט' כ' משלי כ' ת' עמוס ט' רות כ'  
 Metere. *Segar* חזית אצף. חזית אצף  
 le biade.  
 חזית אצף. קנר בראשית ח' שמות כ' ת'  
 Messis. *La stagione del metere, cio è del segar le biade, la raccolta.*  
 חזית אצף. שם מקום ו והמים היו עם קלים שהיו יכולים לעבור  
 כרגל משם.  
 Nomen loci, aut fluminis. *No-* חזית אצף. חזית אצף  
 me di luogho, o ver di un fiumicino che si po-  
 tea passar' a guazzo, cio è senza barca, o ponte.  
 חזית אצף. סטורה בלעז ב' ל' נ'  
 Teges, mat- חזית אצף. חזית אצף  
 ta, storea. *Stuoia di gionco:*  
 חזית אצף. עשה קליפה או גלית' היינו הקסה הנורית  
 incru.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Exo. 28. capitur pro seapulari: ephod tex-  
 tura, qua Aaron induebatur, etiam si alij  
 velint fuisse laterales fimbrias. *Spalla, la-  
 to, cantone, si prende anco alli 28. capi del es-  
 fodo per quel ornamento che portaua il Mas-  
 simo Sacerdote da dietro tra le spalle, e per le  
 bocche del uestimento; nella destra, e sinistra  
 parte.*  
 חזית אצף. סכב. עטר. תלים כ' וקמ' וכן הכתור, חזית אצף  
 חזית אצף. והואם נכ' כהפעל שחורה כמו כסתר. משלי א' ג'  
 gere. *Circondare, coronare.*  
 חזית אצף. זר' עטרה, אסת' א'  
 Diadema. *Corona.* חזית אצף. חזית אצף  
 כותרת. ראש קטן של עמוד כדור' ל' כותרת וקמחי פתח  
 מלכים א' עטרות' אכן כתר. איוכ ל' ז' פירשו קוס'  
 Capitel lum columanæ spærula. *Quel capitello che  
 si pone di sotto e di sopra alla colonna per im-  
 bellirla, Chimki esponc questa dittione coro-  
 ne, & פתח Iob 36. Exponitur pro expecta-  
 re. Aspettare, sperare.*  
 חזית אצף. כתת. משלי כ'  
 Contundere. *Tritare.* חזית אצף. חזית אצף  
 חזית אצף. כלי לכתוש בו איוה דכר' משלי כ' וס' מקום נפניה  
 חזית אצף. וכשופטים ט' אומרים שהוא סלע או אכן אשר עליו הלחי  
 שכוהכה שמשון חלף אים. או גומה של סן סהיה כמו מכתש  
 Vasin quo aliquid contudimus, & in zop. 4.  
 est propriū nomen loci, & iudici. quinto  
 decimo dicit significare petrā sup qua  
 iacebat maxilla, secundū alios est fouca  
 dentis quæ erat in star mortarij. *Vaso in  
 cui vi si pestā alcuna cosa, mortaro, e nel pri-  
 mo capitolo di zofania vien dechiarato per  
 un nome propio di certa città oluogo, e nel qu-  
 ntodecimo del lib. de Iudici significa il fasso  
 oue era posata la mascella con la quale Sansone  
 ammazò milli huomini, o vero la concauità  
 di un dente di detta mascella.*



חזית אצף. מלה שמכחשת. והיו הפכה  
 Aduerbium negandi, non, nec, ne, neq; nihil. *Dittio  
 ne negatiua, com' a dire non, niente.*  
 חזית אצף. כמו בלאט בלתי. דה כ' ט' ומשלי יג' וכמכא ל' א' במקום  
 Absq; senza, inuenitur. חזית אצף. חזית אצף  
 etiam pro lo ei, sibi. *Aquello, a se.*  
 חזית אצף. כלשון שאלה לאמת דבריו כמו הלה היא ברכת בני  
 עמון. דברים ג' ויוסם לפעמים לורז הארם, הלא שלח שלחתי  
 אליך לקרא לך פ' בלק, וכשופטים יד' יסרת כמו הלום.  
 Ad- uerbiū interrogātus, ad cōfirmādū aliqd,  
 & ualet ut nunqd nō ne. Deut. 3. & ponit-  
 ur sepe ad sollicitādū hominē, nu. 2. 2. & ī  
 li. iud. capitur p hic, uel huc. *Questa dittio  
 ne serue p ql modo de dimādare che so gliano  
 far*









Dictiones Externæ. מלות נכרות.

Bontà, misericordia. מִיָּבֹא. תרגום ירושלמי וכו' וכו' וכו'
Fama, infamia. מְבֹרָא. תרגום ירושלמי וכו' וכו'
Sobmersio, Sommer. סָטָף. טָבִיעֵהוּ ע'
Affatum, siue caro affata. אֶפְסֵהוּ. נְלִי אֶסָּה ע'
Vade ad hebrai. אֶפְסֵהוּ. ראה בעבריות.
Caprea, captio. מֶלְכָּה. מְבֹרָא.
Cemedere, uade ad hebra. מֶלְכָּה. מְבֹרָא.
Campana, & menfa. טֶבֶל. פְּעֻמֹּי. וְשֹׁלְחַן שֶׁר ט'
Fructus non decimatus. פְּרִי שֶׁלֹּא נִלְקַח הַמַּעֲשֵׂר. כֶּרֶם כ'
Clypeus, Targa. מְבֹרָא. מִגֵּן. מַשְׁלֵי כ'
Mergere, Sommerge. טָבַע. עָקַע. עֵינִי בְּעֵבְרִית.
Acquere. אֶקְוֶה. אֶקְוֶה. אֶקְוֶה. אֶקְוֶה.
Malleator, depurator. מֶלְכָּה. מְבֹרָא.
Animal. חַיָּוִת. חַיָּוִת. חַיָּוִת. חַיָּוִת.
Imprimere, & moneta impessa. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pondus alicuius monetæ. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Natura, & naturalis. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pactum, Patto. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Foramen, podicis. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
טָבִיר. טָבִיר. טָבִיר. טָבִיר.
Deo ex celfo terræ Iudæ. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Leo magnus. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Apprehendere. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Captura, decipula prefa. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Ideo, propterea. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad exter. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Coralium. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Ramus palmæ. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
rode condita, & in gratiâ Tiberij Cæsaris. מְבֹרָא. מְבֹרָא.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

veruno, incantare. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Et in Esâ. vigesimo sex. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Musitadores. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Incaures, le. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Abconditè, paulatim. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Stellio, rep. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Acquere. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Malleator, depurator. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Animal. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Imprimere, & moneta impessa. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pondus alicuius monetæ. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Natura, & naturalis. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pactum, Patto. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Foramen, podicis. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
טָבִיר. טָבִיר. טָבִיר. טָבִיר.
Deo ex celfo terræ Iudæ. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Leo magnus. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Apprehendere. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Captura, decipula prefa. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Ideo, propterea. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad exter. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Coralium. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Ramus palmæ. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
rode condita, & in gratiâ Tiberij Cæsaris. מְבֹרָא. מְבֹרָא.

Dictiones Externæ. מלות נכרות.

& matre sponfi, & sponfa, connubium. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
vero quod fit inter virum, & uxorem eius. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
uocatur, quod idem Rabini. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
pater item sponfi & sponse se. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
nucupant, reliqui uero propin. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
italicè cognati. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Qui Elia dice ch' el sponso e la sponfa non vengono così chia. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Rapere. Rapire. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Ligo. Zappa. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pala. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad hebraicas. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Theatrum, ædificium in hemicycli specie. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
factum, ad videndum spectacula idoneu. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
a spectando dictum. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Thanes prouincia. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
nomem. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pugnare, Belligerari, praeliari. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
tali verbo vfi fuerunt, quod in bello. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
medüt homines. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pugnantes. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Bellum, praelium. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad exter. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Artare, oppri. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Oppressio. Oppressione. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Suffitare, muffitare, est loquutio tacita. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Bonitas. מְבֹרָא. מְבֹרָא.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

prete, oratore, eloquente. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Sermo clausus, interpretatio. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
eloquente, dechiaratione. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Massam ro-tundam subagere, commiscere farinam & aquam pro pasta. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad externas. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Rapere. Rapire. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Ligo. Zappa. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pala. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad hebraicas. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Theatrum, ædificium in hemicycli specie. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
factum, ad videndum spectacula idoneu. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
a spectando dictum. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Thanes prouincia. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
nomem. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pugnare, Belligerari, praeliari. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
tali verbo vfi fuerunt, quod in bello. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
medüt homines. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Pugnantes. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Bellum, praelium. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Vade ad exter. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Artare, oppri. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Oppressio. Oppressione. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Suffitare, muffitare, est loquutio tacita. מְבֹרָא. מְבֹרָא.
Bonitas. מְבֹרָא. מְבֹרָא.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

denigratio. *Tingere in color negro, e la ne grezza.*  
 Premere. *עץ, הפניר, כבד, ע'.*  
 Hemoroides. *Marouelle, le quali sono certe vene intorno al postirone, che riceuono la feccia del sangue de tutto'l corpo, come la sentina le superfluità della barca, e spesse volte occorre infermitadi mortali per l'indisposizioni di quelle parti.*  
 Duo. *Doi.* שני, שנים.  
 Sonitus cornu. *El suono.* קול שופר או קרן, *del corno qual è tu, tu.*  
 Racemus. *נקרא יט ת' ג'.* כדורית, *Grappolo d' uua, o d' altra cosa.*  
 Actus, & mos. *Conuetudo, attione, costume, consuetudine.* מעשה, מנהג, מל' ה' תלום כל' מ' א.  
 Titus. *Imperator qui (propter nostra peccata) Ierolimam defolauit. Tito uespesiano Imperatore, il quale per li nostri peccati distruggette Gerosolima.* עין כעבריות, טיטוס קיסר שהסחית ירושלים כעונותינו.  
 Capitella super quibus traves ponuntur. *Modioni per appoggiar le trauæ.* חתוכות של עינים שמנכים כס ראש הקורות.  
 Armilla, & frontale. *Ornamento di donne che l'fogliono portare nella fronte, tenendo spatio da una orecchia à l'altra.* תרנס טטפתא. תכשיט של נשים המכניח אותה במנח במקום תפילין, *tales. Ornamento di donne che l'fogliono portare nella fronte, tenendo spatio da una orecchia à l'altra.*  
 Percutere. *Ferere, dardelle botte.* הכה ע' ע.  
 Quadrangulus, quadrangolo. *Figura quadrata, che ha quattro cantoni, e ciascun d' essi è di equal distanza dalli altri.* מרובע, היינו צורה שיש לה ד' זווית כל' א' מהן.  
 Clepsydra. *qua hortus irrigatur, vas (videlicet) vnum tantum superne habens foramen, & plura inferne. Quel stromento di metallo, o di terra cotta che s'usa per inacquare il giardino, & è un uaso ch'ha molti fori nel fondo, & un solo in cima, il quale ben stropato, non lascia cadere*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

alia in lingua quæ non est hebraea. *Barbaro, e chiunque parla barbaramente.*  
 Fundere, aut ingurgitare. *Subito, fondero, o ver' ingiottire in un tratto.*  
 Nomen herbæ amaræ absintium, & Hyer. 9. exponitur pro felle. *Affenza, fiele.*  
 Lampas. *Tizzone, legno che arde, cio è acceso.*  
 Rabi. *Moses, & Abraam exponunt Iob. 6. id est inclinauit, porro R. Salo. Ruth. 3. exponit i. apprehendit ipsum territus. Kimchi uero interpretatur sic. quod conuertit se ad illam, postquam agnouit esse mulierem. Inclinare, o ver' prender spauen to, o rimoltarsi.*  
 Figuræ quædam turri super additæ unius de redditur. *conspicua. Li merli della torre.*  
 Lan. bit, linxit. *Leccare.*  
 Sumere, Accipere, & hoc. *unicam uerbum ex omnibus a lamed in cipientibus, amittere solet primam radicalem, nempe בקח, eiusdem cum significati. Dicitur enim in imperatiuo in infinitiuis, בקח, in futuro בקח, in preterito, & participio inuenitur semper habere lamed. inuenitur etiã in passiuo piel בקח, & in futuro בקח.*  
 Emunctoria. *Forfice, stromento da smoccar la lucerna.*  
 Præda. *Kapina.*

Dictiones Externæ. מלות נכריות

ita appellata. *Thiberide città tre giornate lontana da Gerusalem, Stefano historiografo dice che fù fabricata da Herode Re, e che fù così nomata per cattar beniuolenza da Tiberio Cesare. il che io non hò trouato fra li libri hebraiche, Dice ben che la città era grandissima, ma al presente è picciola, ha un lagho grande, e copioso di pesce.*  
 Venatores. *Cacciatori.*  
 Toga. *Habito, uestimento longo qual è sopra alli altri, usato anticamente e da hebrei, e da Romani.*  
 Frigere. *Friggere.*  
 Nomen loci. *Nome di certo luogho.*  
 Tigris fera. *Tigre fera crudelissima, e rapacissima, così chiamata per il suo veloce corso, per cio che tigre in lingua persiana significa la facta, o uolgiam dir frezza.*  
 Nomen portæ. *aquilonaris Templi. Nome della porta settentrionale del tempio.*  
 Meridies. *Mezo giorno.*  
 Affare, Arrostore.  
 Araneus. *Ragno, così detto per filare.*  
 Incedere. *Andare.*  
 Volare. *O uer incenso.*  
 Pauo. *Pauone.*  
 Mons. *Monte.*  
 Principes. *Pren- cipi.*  
 Ieiunium. *Digiuno.*  
 Frigus. *Freddo.*  
 Splen, lien. *Milza, spienza.*  
 Denigrare, & denigra-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Discere, studere. *עיון, דברים ה'.*  
 Docere, instruere. *Insegna: הורה.*  
 Docens, Doctor, præceptor. *Quel che insegna, Dottore, precettore.*  
 Eruditio. *Dottrina, ammaestramento.*  
 Docilis, discipulus. *Quel che è habile ad imparare, scolaro.*  
 Doctus. *Quel che è istruito, docto.*  
 Instrumentum in cuius capite est stimulus, quo boues erudiuntur. *Stromento da punccar i buoi, per farli arare, & andare per buon uerso.*  
 Quare, ob. *Capitur pro alioquin. Per qual cagione, per che? modo de dimandare com' à dire perche se è andato auanti al Re. & in Samuel significa altrimenti se tu andarai a Roma (e questo sia detto per modo di effempio) ottenerai tutto il tuo disio, altrimenti non harai nulla.*  
 Propter, ob, pro quatenus, & recipit. *Per cagione, à ciò, o uero à fine, e si può congiungere con la negatiua, e con l'affermatiua, com' à dire voglio leuarmi a buon hora a fine per trouare il mio debitore a casa sua, o uero a ciò il gentil huomo non m' habbia a trouar in letto.*  
 Irridere, subsannare, & inuenitur tatum in vno loco Bibliæ, nempe 2. parali. 3. 6. *Farfi beffe, rider si d'altrui.*  
 Deridere, subsannare, & balbutire, blesè loqui. *Farfi beffe, scilinguare, o uogliam dir balbutire, e secondo il chimki significa parlar con pronuitia estrana.*  
 Subfannatio. *S'beffa.*  
 Barbarus extraneus hæbraismo, loquens aila



Dictiones Externæ. מלות נכריות.

cuius membrum genitale obturatum est ut non appareat num masculus sit aut femella טמטס vocant. Questa voce significa chiudere, stroppare, ferrare, donde, è derivato il nome tomtom, che significa quel che non si conosce s'è maschio, o femina.

Vade ad hebra. מִצְרַיִם • עֵינַי כְּעַבְרֵיִתַּי •

Incrustare. Dar la cro. טח יטעה תר • • • sta, il saldo alla pittura, o fermezza, si può anco intendere per lo incalcinare.

Vade ad hebra. מִצְרַיִם • עֵינַי כְּעַבְרֵיִתַּי •

Thefaurus, & the faurarius. לֶזֶן • מֶלֶךְ חֹמֶר־אֵשׁ • • • Thefuro, & theforiere.

Phapyrus. Carta, quinterno che se faceva anticamente di una scorza sottilissima di un' arbore quale nasce in certi paludi di Egitto.

Abfcondere, obcurare, & occubere, mergere. Sommergere ascondere, stroppare.

Honorato. מְבֻרָךְ • מְבֻרָכְךָ •

Abfcondere. Ascondere, occultare.

Abfconlio. Occultatione.

Mer. טָבַשׁ • טָבַל תְּלִיסֵי־נֹסִים • • • Mer gere, intingere. Bagnare, affondare.

Intinctus. Bagnato, affondato.

Nomen loci. Lutum. Terra cotta.

Humescere, inquinare. Diuentar humido, & humettare, imbrattare, contaminare.

Zelare, æmulari, inuidere. Hauer gelosia, fur concorrentza, hauer inuidia.

Dannificare. Dannificare.

Onus. Carica.

Genus mensuræ continens sexaginta ova. Sorte de misura che contiene 60. oua.

Corpora duo. Duicorpi. Tentorium. Tenda.

Linimentum quo aliquid fit rebeum. Linimento che unge in rosso.

Cuius. Cuius.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

ficat etiam statuum, personam, & hominem magnæ staturæ, sublimemquæ. Mefura, e si puo intendere per qualunche stromento co'l quale se misura alcuna cosa, come staro, moggio, e quarta, braciolar, e simile.

Censum. Tributo. עֵרֹוּר • עֵרֹוּר־רָע •

Dictio composita, de qua in Daleth. & Isaia ultimo secundum chimhi significat continuationem, sine cessatione, & Hyer. 20. exponitur pro omni tempore.

Continuazione, senza alcuna intermissione, & in ogni tempo.

Ad sufficientiam. Afif. כֶּסֶף • כֶּסֶף־לֵי •

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Media. Prouincia. della Medi, la quale è nell' Asia, dalla parte settentrionale li confina il Mar hircano, da l'occidentale l' Armenia maggiore, e l' Asfria, e da la parte di mezo giorno termina con la Persia, e dal oriente ha l' hircania, e la parthia dalla quale vien esclusa per li monti delli cofi, la Media per la maggior parte è montuosa, fredda, è sterile, eccetto la Regione che sta sotto le porte cassie, percioche quella è in piano abundantissima d' ogni frutto necessario, eccetto di olio, e v' è un campo ampissimo, che vi possono del continuo pascere cinquanta mila caualli, & è pascolo del Prencipe.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Tortæ panis vel buccel. Torta di pane.

Imagines loquentes. Figure che per arte magica parlano tale fini.

Tolomeo. Nomen ciuitatis, Rai. sена a ptholomeo dictæ, quæ inter Siria ciuitates numeratur. Raisena Città nume rata da tholomeo, fra quelle della Soria.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Distalzare, zoppicare, e secondo alcuni significa anco distendere.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Fructus terræ, secundum Ra. Fructus terræ, secundum Ra. bi Salo. Kimhi uero ait significare nobilitatem, & dignitatem cuiuslibet rei, siue sit fructus terræ, siue aurum &c. Li frutti della terra, ouer cosa degna, e pretiosa, sia frutto, sia oro, o ver altro.

Falx; instrumentu quo demeruntur fruges terræ, & purgantur uites. Falce, stromento da segar le biade, si può anco intendere per il pennato, cio è per quel ferro che serue per poter le vite.

Protegere, aut tradere. Riparare, o ver secondo alcuni, consegnare.

Protector, & il suo plurale significa Prencipi.

Clypeus, & lob. quæ sunt fortes ut scutum, & quum significat clypeum magis est à radice. Targa, o corazzina.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Repositoria, apothecæ. Fondachi, botteghe.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Distulit. Tardare.
Miscere. Misciare.
Civitas magna Aegypti.
Genus fragmentorum.
Pera, & tributum quod capitur de solo.

Dictiones Externae. מלות נכריות.

Civitas magna Aegypti. Città de la provin-
cia di Egitto.
Vade ad hebra.
Inquinatio.
Quisquilix.
Mors. i. recessus.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

presso, esser estenuato, esser divenuto pouero.
Inops, tenuis. Pouero, magro.
Circuncidere. Taglia.
Morire.
Mors. i. recessus.

Dictiones Externae. מלות נכריות.

versi della Sagra scrittura, ha prouato che
questa voce טעה significa errare, cio e inga-
narfi, & ingannar altrui con le false persua-
sioni, e lufuriare, & adorar l'Idoli, percio-
che amendue queste operationi vengono da
errore, & inganno.
Dimittere,
Prosperare, unde prosperitas, & ob-
liuisci.





Dictiones Externæ: מלות נכריות

Traiani mone- מטבע של קיסר טראיאנוס  
 ta Moneta di Traiano Imperatore.

Im- טרין, דמה; וטרבנותא מרחה. מטלי יט כן.  
 pellere; & טרבנותא impulsio. *Disfacciare, mandar in la, e disfacciamento.*

Traquinius טרקיניוס. מס קיסר איכה נ' במרמס.  
 Impator. *Tranquino, Imperator Romano.*

Nomen loci. טרבוניא. מס מקום רברוסנ' ת'.  
*Nome di luogo.*

Genus calcis. סרטיקור. מין קיר מעולה.  
*de calcina migliore delle altre.*

Viridarium, pomarium. טרפיטמוז. גן ופרדס.  
*Giardino, pomario.*

Genus oleris. סרפיטמא. מין ירק.  
*herba.*

טריטמא. צמול כרכום. חו עקה של תמרים ומתמרים.  
 Decoctio croci, aut congeries ex dactylis & sisamis. *De cotto di zaffarame, o nero pasta di dattoli e di sesami.*

Coctuar. טריטמא ופרוסטמא. מה סבכל למס.  
*in sole, & ad solem. La cosa cotta nel Sole.*

Placenta in- טריטמא וטרטמא. חלה סלה פערתי.  
*cultra. Focaccia fatta grossamente.*

Tributum. טרוטמוטמא. מס. בל פט.  
*in sole, & ad solem.*

Sere- טרו. קרן. בנן. טופטים יוני. ירמיה כל ת'.  
 niffimus, vel clariffimus, aut princeps.

טרו. וממו טרוכיא. כח עלילה. מס. ע' בל מ' ע' ע'  
 Potentia, occasio tributum. *Poten- za, occasione Tirrania, forza tributo.*

טרוכיא. וטרו. וטרו. יהוסע יב. לל. יסעיה ב' ולב' ת'  
 Tyrannus, Princeps, potens, fortis. *Tiranno Principe, potente, forte.*

Torneamentum. טורנימא. ע' סבובי.

טורנוס. ממונה. טר של מדינה. סמואל ח' ג' וטס ארס  
 סהיה דוכום באוטאליה. היינו בקרת מרינה לאזינו והיה  
 מוכל של טרוניאני סבכו בזמנא באוטאליה. ונחבר  
 מאניא. בל'ס' ז'א' & tur  
 nus Rex rutulorum acerrimus troianoru  
 in Italiâ aduenientiu hostis, quë Aeneas  
 singulari certamine occidit. *Prefetto, presidente, e nome proprio, cio è Turno Re o Duca di una parte della prouincia del latio, inimicissimo di quei troiani che vennero in Italia, e fu ammazzato da Enea.*

Traiteus. טרס. אקתר ב' אים מתרסים.  
 Tharfus, aut. טרסס. קרסום. תלס מ' ע' איוב ג'.  
 tharfis, nomē Urbis. *Nome de città, principalissima nella Cilicia, la quale è ne l'Asia minore, vicina à la Soria, e secondo la interpretatione delli 72. interpreti in Zachiel, è cartagine.*

Nomē opprium. טורוס. מס העסס. תלס כט' ימ'.  
 2 14 יר ג יר טרם

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

מלל: משלי ומדברי. וכל גם מפעל מול. מולל. כמו  
 סחק. ונכרת. תלס כ'. ואקלל כמחק. ירמיה יר. חולה.  
 חלס. תלס ו'. יוכן ה' מולל. כמו נחקר ונכרת. תלס כח'.  
 Loquens, incitum, מולל. כמו חלס. כמחיה.  
 fed in isto significatu venit à radice מולל.  
 ficur & אקלל. denafatus, infirmus, debi-  
 lis, sic אקלל. fractus, abfcisus est, plura.  
 אקלל. debiles. *Quel che parla, e la medesi-  
 ma ditione ancor che venga da un'altra ra-  
 dice significa tagliato, & אקלל. significa gua-  
 sto, infermo, debole, e così אקלל.*

מללה. סבלת. ועומר סבלים. דבר' כב'.  
 arista, manipulus spicarum. *Spica, e la  
 brancata de le spiche.*

מלל. כמו מלל. והוסס ה'א במקו' ח' איוב לב'. ויחוקלל  
 לה יוהא כמו לא היה ריקות בסוס כר'. וכולל לחמר מלל  
 חכמה. מלל בטן. מלל בית. וכן בכל דבר.  
 esse. *Esser pieno.*

מלל ומלל. גרס המלל. תלס כ'. הביא מן הכח לפעל.  
 תלס ח' ח'. ולפי ד' דוד ק' מורה כמו הנגס. ק' ג'  
 הקרים. טופטים יוני. ויקרא ח'. וכן מלכיס ב'ט' כמו הנגס  
 יד לקסת. האמסס באיוב יו הפעל הזה בהתפעל הוא  
 כמו קבץ. וכן מלל רעים וטעיה ל'א' אפיפת רעים,  
 חסס מלל ובסמיכות מלל. ל'א' מלל. ל'א' מלל. ל'א'  
 מללות. ופלאות. פניניכה בלעז. תלס יר. וכן מלל  
 יחוקלל. מלל. ומלל במדבר כב'. ואבני מלואים דה' א' בטוף  
 וסמות כה' חס' אבניס יקרות סמללו עוקס על זהב  
 אקטובלטי בלעז. Impleri, ad executionem.  
 perducere, applicare, consecrare, munus  
 etenim applicabatur manui illius. quin  
 sacerdotem erat consecrandus, ynde co-  
 muniter dicitur in hebreo impleuit ma-  
 num sacerdotis, & in Job, 16. passiuè po-  
 nitur pro congregari, sic מלל רעים colle-  
 ctio pastorum, & מלל plenus, plur.  
 fem. מלל. & מלל. plenitudo.  
 fic מלל. & מלל. lapides pra-  
 tiosi auro inclusi cuius concauitatem im-  
 plent. *Cio è il detto verbo significa empire,  
 mandar ad effecutione, applicare, consecra-  
 re donde si forma il nome pieno, pieni, piena,  
 piene, e la pienezza.*

מלל. שם המלל. ראמית ד' וכן המלל. יחוקלל י'  
 lire. *Insalare.*

מלל. ירוב. יהוסע טז'. והוא מסכי מינים. אחד כעסה  
 ממימי הים מבוטלים. ואחר כחפר חסרים. וזה יקר ולכן  
 וסגיס נותנים טעם לכל מה סכאכל.  
 Sal. *Sale, il quale è di due sorti, uno si fà con l'acqua ma-  
 rina bollita, è l'altro si caua da alcuni luoghi  
 montuosi, & è in maggior pregio, è più bi-  
 anco, amendui serueno per condimento, e  
 per dar sapore nelli cibi humani.*

Dictiones Externæ: מלות נכריות

טרו. קראו רבותינו זל למו טעסקו תמיד על עסק אחר  
 טרו. והעסק הזה אקרא טרו. לטון טרו. ק' ילל  
 טרו. ואין לו רומה עוד במקרא.  
 Rabanicum qui negotia iugiter in cumbit, טרו. vo-  
 cant, & ipsu negotiu seu occupatio טרו  
 nominatur, idè significat quod טרו i. la-  
 bor, fatigatio, est quæ deductu ab illo in  
 prouer. 19. 2. 7. stillidiu affiduū, nec am-  
 plius inuenitur in Biblia. *Attender del con-  
 tinuo, a qualche negotio, cio è che la faccen-  
 da sia tale, che produca fatigha esser citadola.*

טרו. גרס. ראמית כ'א. סמות' ח' רכיאל ד'. ראמית  
 ג'. מסלי כה' סמות' כ'. והכס' רברוס ח'. במדבר ד'.  
 ת' וסבר' ראמית יט' כ'. ערב ערוך והסבר. ע' ורטי  
 סופטים כ'. ורץ כחוס ב'.  
 Eijcere, percutere, claudere, miscere, confundere, calcare,  
 & discurrere. *Cacciare, ferire, ferrare, mi-  
 sciare, sforzare, calpestare, o premere, &  
 correr quasi vagando.*

טרו. וממו טרו. מיני הקיסו המוכח לזרועי.  
 curbita ad iemen deputata. *Zucca saluata  
 per il seme.*

טרו. וממו טרו. חוטיות מחולק על חו  
 רחבה כזר אחר וקצר מאחר בלמון לעז.  
 lute. rulae frustum triangulare. *Vna parte di ca-  
 miscia tagliata in forma de triangolo, se dice  
 volgarmente à gaida.*

טרו. מין מעיל ע'.  
 Genus pallij. *Sorte de mato.*

טרו. סומר המעילים.  
 Custos pallioru. *Guardian delli drappi, o mantelli.*

טרו. סומר כלי יוי.  
 Custos armorum. *Depu-  
 putato, sopra le arme.*

טרו. עמל. והוא לטון לוחות. חו ליעות דבריו ח' תלס  
 כה' קהלת ב' יד' ת'.  
 Laborare. *Affatuarfi.*

טרו. עמל. טרטור.  
 Labor. *Fatica.*

טרו. חני מנס.  
 Dimidium ponderis. *Mezo peso, o meza parte.*

טרו. אבניס סר' ל'.  
 Saxa. *Sassì.*

טרו. עפעפס סגורים או פתוחים מעט.  
 Palpebre clauis, uel modicu apertæ. *Le pal-  
 pebre delli oc. hy ferrate, o ver poco aperte.*

טרו. כמין כובעים. חו הבגר סמליכות הכמים על  
 ראמית כפת יחיתן לחון בר ע'א. ומאזיס.  
 Species. pilci, uel tegminis, quo mulieres se tegut  
 & bilanx. *Sorte de birretta, o di velo che  
 usano le donne, e la bilancia, o ver statera.*

טרו. טיאתרי בלעז. כזר טירטמו למעלה בר קו  
 תלס יט' ת'.  
 Theatra, teatri. *Luogo da veder  
 spettacoli.*

טרו. פחס. מסלי כו' ת'.  
 Carbo. *Carbone.*

טרו. מין עפכיס.  
 Species gallicæ. *Sorte di galla.*

טרו. סל ע'.  
 Canistrum. *Cesta.*

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

quod pro, uice. *Loco, per mutare, donde se  
 ne forma il nome permutazione, la qual vo-  
 ce serue appresso alli comentatori quanto che  
 diceffe in vece, o uer in luogo.*

מכר. ופך. ענה. חו מפל ויקרא ל'ה' איוב ל'ר'. ובפעל  
 Humiliare, attenuare, oppri-  
 mere & in passiuo opprimi & c.

מכר. יאור. סלב מים. סמואל ב' י' ואין לו רומה במקרא.  
 Riuis, alueus, semita aquæ. *Rio, corso d'ac-  
 que.*

מכס. ומכסת. ויקרא בסוף. במדבר ל'א' מכסר.  
 Numerus, suppu-  
 tatio, de quo etiam supra in caph. *Nu-  
 mero, conto.*

מכס. ובכמיכות מכס. מסכן. תלס פטולג. וכן  
 מכס. וסעיה ג' מסרס כון והוא כמו מסכ' או מקום.  
 Habitaculum, habitatio. *Habitatione,  
 luogo.*

מכר. סבר. מלכיס ב' ד'. ונתן סופטים י' ובהתפעל  
 והתפטר כ' עכמו. מלכיס ח' כ'א' ומורה גס קנה.  
 וסעיה ל' ובמלכיס ב' י' פירסו הרגיל. וממו סמכר  
 פעולת המכירה. נחמיה יג'.  
 Vendere, & emere, & in ulum vertere, &  
 ipium, & emere venditio. *Questo verbo sta  
 per vendere, e comprare secondo la diuersità  
 delli luoghi citati, & il suo passiuo signifi-  
 ca vender se medesimo, & emere la ven-  
 dita.*

מכר. דבר מוכן להמכר נחמיה יג'.  
 Res venalis. *La cosa che è da vendere.*

מכר. תוספת בראמית מ'ט'. אכן יחוקלל י' וכ'א  
 טירטו מכורה מגור. ל' מכרות בו' יו' וכן מכורה יחוקל  
 כט'.  
 Habitatio, colonia. *Habitatione.*

מכר. איוב ז' ולג'. וממו מלל ובכמיכות מלל.  
 סמואל ב' כ' י' ור היינו מה סוכא מה סס חתוך האותו'  
 ל' מלל. מסלי כב'. וכן י' איוב ד'. מלל. גס מורה  
 אחר מפלסה חלקי הרקוקי ואין פעל ואין סס.  
 Loqui inde מלל. verbum, dictio, sermo, & etiam  
 in gramatica est una ex tribus parti-  
 bus orationis, complectens dictiones  
 consignificationes, ut sunt aduerbia, con-  
 iunctiones, præpositiones. *Parlare, don-  
 de deriuo מלל che significa parola, ditione,  
 e sermone, è parimente una delle tre parti o  
 vogliam dir termini della grammatica, che  
 abbraccia li aduerby, le congionzioni, e le pro-  
 positioni.*

מכר. דבור. אבל קמחי פירס מחנה ירמיה' ח' וביחוקלל  
 ח' פירטו מלל סואת ההמון,  
 Loquela, aut castrum, & multitudinis strepitus. *Il parlamento, o  
 vero il campo, la mansione delli soldati, e lo  
 strepito di una moltitudine.*



Dictiones Externæ. מלות נכריות

Vade ad hebra. עין בעבריות יאש: עין בעבריות יאש: עין בעבריות יאש:
Lubilate, vociferare. Giubilare, תרועה. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Iubilatio, vocifera. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Perdere, vnde perditio. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Vermis, & vermēs. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Deferre. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Riuus aquæ. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Cor-nu. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Gegnus harbe. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Verruca. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Vade ad he. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Nomen loci. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Mandra-gora. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Signum dictionū. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Mons, cumulus, acerus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Mons, cumulus, acerus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Mons, cumulus, acerus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Mons, cumulus, acerus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה

Dictiones Hebraicae. מלות נכריות

Intrinfecus, & extrinfecus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Liciatoriū. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Lignum circum quod textor. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Liquiefieri. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Obsurdescere. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Placentia. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfcondere. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Intrinfecus, & extrinfecus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Liciatoriū. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Lignum circum quod textor. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Liquiefieri. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Obsurdescere. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Placentia. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfcondere. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Abfconditum. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה

Diction Hebraicae. מלות נכריות

uari a prapare. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Numerare. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Numerus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Prapare, decer. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Vade ad extr. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Constitutus, prapo. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Pars, lora, munus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Vices, feu par. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Cer-tum pondus. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Locus quidam. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Machia. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Machia. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Machia. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה
Machia. און יקרא תרועה תרועה תרועה תרועה

Dictiones Externæ. גלות ובריות

**conuen nominaxlo se non per la voce** בניו י. **Aspergere. Spruz.** זרק במדבר ט' מזוח לט' מזוח כט' מזוח לט' **zare, bagnar minutamente.**  
**Aspergio. Spruzzo.** זרק במדבר י' מזוח לט' מזוח לט' **guazzo, spargimento.**  
**ידיר** חסוב וחומדים סכאמר על יעקב חסכיו והמלה **Dilectus,** עכז ממתיקה לפי ה' הדרס' **dicunt intelligi.** Pro Patriarcha Iacob, amico, dilecto, e per eccellenza significa Iacob, e per questa cagione s'è posta questa ditione tra le estrane.  
**Cognoscere, scire.** כמו ירע דיחל ב' ה' **conoscere, sapere.**  
**Scientia. Cognitione.** ידיעה חכמה **Vade ad habra.** עיון בעבריות **Nomen vrbis. Nome de** עיר ע' **Città.**  
**Iudex.** או יודקי פוסק יודיכי בלעז ע' **Giudice.**  
 יודקרת. או יודקרת. קריה סתחולתה בכנין קטן כמו היוד וקטנית גדולה וכמו היוד סתחולתה קטנה ראשית לכל מכתב וכן כן ראשית כל דבר מכתב  
**Iod vrbis dicitur cum ex minimo, fit quid maximum, & est etiam vrbis nomen.** La Iod è una lettera hebraica che è un sol punto il quale è principio di ogni linea, come ben dice il geometra, così la città nel principio della sua edificazione è picciola, poi diventa tutt'auia maggiore, e più popolata, e questo vuol significare la presente ditione Iod chereth יודקרת **quia è picciola città, com' a dire di picciola e fatta grande, può etiam esser figura delle altre cose del mondo, ma sime de li costumi humani, percioche se l'huom comincia ad entrar nel pelago de' uitij, per poco che sia da essi contaminato, la contaminazione prende grandissimo campo, onde malageuolmente si ne puo liberare, così per la medesima ragione un principio & inuiamento ad acqvisitar la virtù, ancor che picciol sia, al fin diventa grande, ma sime venendo accompagnato con la buona e ruditione.**  
 יי. מלמעלה וקדם מלמעלה: כך היה נכתב קדם לה' כדי שהיה העם למעלה ונקרא כראוי **Domini san-** **ctuarium.**  
 ידב' נתו. סמיח' תליס קמה יסעיה לו דיחל א' ראשית י' ראשית לט' והסם מורה ב' מתן משה לכה' משה מורה ב' משה משה משה משה משה משה **Dare, donare, donde si ne forma dono, donazione, e donazioni, & מוהבית ut pars, Psal. 106.**

והוראה

Dictiones Hebraicæ. מרות עבריות

**una sua donna la quale era in un'altra terra, andado per viaggio mancò aloro il Sole in una terra chiamata Ghibga, nel territorio del tribu de Biniamin, oue arriuati, si posorno nella piazza di quel luogo, non haueu doui conoscenza alcuna, ne tampoco forsi v'era altro alloggiamento commune, & essendosi fermati in un luogo publico, furuo veduti da molti, particolarmente da una persona caritatenole che gli condusse in casa sua, a fine albergassero commodamente, la notte si raccolsero insieme molti scelerati intorno a l'habitatione di quel galat' homo, che a quei forestieri hauea dato ricetto, per voler buttar la porta a terra, e far violenza a tutti li albergati, la onde, per fuggir il maggior male, fu forzato il patron mandar fuora la donna, la quale da quei insulenti fu tanto dishonestamente trattata, che lasciandola nel far del giorno, sine ritorno con pochissimo fiato à l'alloggiamento, & arrivata alla porta, rimase il corpo senz' anima, è vistad al suo huomo, la fece portare nella terra oue egli habitaua, e furtane dodice parti, le mandò in dodici principali luoghi della Giudea, la quale tutta si sollevò per sentire una sceleratezza si grande fatta da quei insulenti de Ghibga, terra del tribu de Biniamin, come s'è già detto, la onde, li principali di tutti li altri tribu unitamente se congregorno, e deliberorno nel cōseglia di punire i mal fattori, scriuendo alli capi di quel luogo, che gli mandassero quelli scelerati, ma essi non ne vollero far nulla, anzi tutto il tribu de Biniamin, si contrapose a tutti li altri, li quali fecero una schelta di quatrocto milia soldati, e Biniamin parimente, si preparò per cōbattere con vintisei mille, oltr' a quei della città de Ghibga, e combatterno, tre giornate del continuo, nelle due prime, Biniamin fu superiore, & occise quaranta mille de la contraria fattione, il terzo giorno li altri tribu fecero imbuscata di una parte di essi, poco lontano da la terra de Ghibga, & il restante si trattennero combattendo, e ritirandosi, in fin a tanto che quelli della imbuscata li dierno segno di haueir presa la terra, dil che aueduto sine il tribu de Biniamin, perderno del solito vigore, e li altri lor contrarij presero animo tale, che li talgior no tutti a pezzi, e brugiorno tutt' il stato del tribu de Biniamin, e talmente lo smembrorno, che non rimasero di quel tribu eccetto 500. huomini, per ilche si rimaricorno, grandissimamente li altri di tal strage cagione, parendoli haueir distrutto affatto affatto la prole di un lor fratello, e se ne pentirno, chiedendo per questo perdono a Dio,**

עיי

Dictiones Externæ. גלות ובריות

**luti caprea de manu (venatoris) vbi illi legunt מיד** id est, ilico, repente, in eodem significato alibi & Thar. id est interpretatio vsurpat, ut, ne occidas eos, ne forte obliuiscatur populus meus, Psal. 59. thargum, ne interficias eos statim, Est & vbi in thargum diuifim transfertur hoc modo **ut, & ficus protulit grossos suos, ibi thargum habet, statim dixit ad eos, Dominus Mundi &c.** Quando vero ad vocabulū מיד adfruitur vocula על; tunc vsurpant pro עם id est cũ, vel ut causam rei significet. ut, cum dicunt. על יד הענין. i. ductu columnę nubis proficiice batur, in eadē significatione & in num. plurali, ut על ידי סכתב id est eò quod tradidit scriptura, Isaac filius Abraā &c. ite' **על ידי מעשה** cuius sensus est, causa operis, & id genus familia. **Questa ditione מיד ancor che sia picciola, nulla dimanco in lingua hebraea ha molti significati, come nell' ltera Iod nella hebraica s'è espōsto, & oltra a quelle, li Rabini se ne sono seruiti per la significatione di subito Et etiam cō l' מיד aggiunto, come si può vedere per le sopra dette autorita, Ma quando se gli congiunge עם significa con, o per cagione, & in tali significati si deè più tosto porre fra le noci estrane, che tra l' hebraice.**  
 ודא' כמו יד עברו היינו לטון כף שמות כ' א יודקרת תליס א' מ' ת' ל' א' ראשית כ' יסעיה לו יודין סופטים יחויודין תליס כ' וכן יוד מעלי' נ' Manus cũ suo plurali. **Mano, emani.**  
 ים. היה ראוי לטום אותו למעלה הכל במהירו' הדום הוכרכו לטום במקום הזה כבר כתבתי בסרס' ג' כי האים קורא לחתי אשתו גיטי וכ'. אבל אשה קוראת התורה, כמו שמכינו במדרס' אליסבע אשת חוה' ראח בעלה כהן גדול, וכן בכיה סגני כהנים ויבמה תלך' חיי סקראו למטה יבמה' וכן נפיי סני אחים קרוין יבמות' לז' כמו ערפלה ורות' סכאמר הכה סכה יבמות' לך לחיתכן סקראו לבעל אחותה רק יסעיה ככולעלי' **Auctoritatibus, præscriptis probauit Elias grammaticus vxorem mariti sui fratrem nominare per hanc vocem ים, tametli non cum eo ad coniungendam affinitatem, iuxta legis consuetudinem, cōgregula fit, & hoc etiam modo vxores duorum fratrum se se mutuo appellare, At maritum sororis suę (dicit Elia) non debet aliter quàm גיטי nominare. ים sign. fica il fratello del marito, וימות' סן le mogliet di due fratelli, ma il marito della sorella non**

con

Diction Hebraicæ. מרות עבריות

**segna o mostra oue sia il persequitato.**  
**ספרות קטר, יחוקאל כ' וחקר חלף ע' הסעל וסרמו Vinculum, ligamen, & de חינוקר, חבל חקר, יסר** ficit alef prima radicalis, non enim a יסר sed ab יסר uenit, **Ligame.**  
**מסת, כסין, חיובט, או הוא עונס חקר בו כריקים** Tentatio quā iusti hic **מכסערים וסרמוכסה** probantur, vel est pœna qua affliguntur. **La tentatione con la quale sono pronati in questo secolo li giusti, o uer la pena per la quale se affliggono.**  
**מער' יטבט, מושר, in- ciāpare, non står in un proposito, vuccillare** נוצר. משרס יער, זמן קובע, זמן חקר בו יקבצו חכמים לזום טוב' והוספ' ח' תליס ע' וזכריה ח' מועדים טובים' חכן סופטים כ' יקור' בער' קימן העפע או בער' זמן סכו זכוי ישרא' כרחקו מעיר גבעתי' ער סתו רוחים קימן העפע' ובמחל' ב' כסוף פירסו בער חלק היום' בקיית סליוס **Tempus** נ' חלקים, סחר או בקר' כהרים' וערב' certum, & statutum Iehas. 3. tempus in quo homines congregantur, Psal. 75. & est in festiuitatibus præclaris, porrò Iud. 20. capitur pro signo fumi, uel pro tempore quo Israel se elongabat a ciuitate Ghibhà, donec, signum fumi videretur & 20. Re, vltimo, capit tur pro parte diei, vt dies habet tres partes, mane, meridiem, & vesperam. **Il tempo preffisso, in cui l' huomini si riducono insieme in qualche solennità, è nel libro de Giudici, si espone per quel contra segno del fume fatto dalli figliuoli de Israel, per mostrare a quei di fuora che hauea no presa Gibha città delli figliuoli de Benjamin, o uer si prende per quel spazio di tempo, che qđ di fuora indugio, e che si trattennero ad azzufarsi con li nemici, il qual indugio fu in fin' alla veduta del detto contra segno, Qui me si rap presenta occasione di narrare la cagione di questa asprissima guerra fatta tra hebrei, non intendendo raccontarla alli dotti, percioche essendo scritta nell' libro de' Giudici nel vigesimo cap. ne possono esser benissimo instrutti, senz' il mio raguaglio, ma mi è parso ponerla fra alcune altre annotatione, fatte in questo Dittionario, per dar notizia di una cosa, notabile a quei che non stud' ano nella Sagra Scrittura, la historia è questa, che nel tempo che li hebrei viueuano secondo li ordini della Republica, (percio che anco Iddio Benedetto non hauea à lor dato Rè) e parimente nelli giorni che occorre il caso da narrare, e s'è do sedia vacante del capo, o giudice che gli gouernaua, e poco dopo la morte di Sanson lon Prencipe, Auenne che un Leuita rimenando a casa una**

una



Dictiones Externæ. מלות נבריות

ditiones declarata, dicam tamen pulcher- rimam sententiam quæ circiter vinum à prificis Rabinis in medium adducta est, Aiunt. n. quisquis cum vino tranquillū possidet animum, septuaginta senatorū præditus est intellectu, literæ etenim quæ in יין quod vinum significat, sep- tuaginta in numero ostendant, sic pari passus מור quod secretum significare pro confesso habetur, vino igitur ingressu, secretum egreditur. La risoluzione di' an- tedetta sentenza è, che chiunque bene il vi- no con tal moderanza che non li turba la mè- te, merita esser chiamato gran sauiò, e Sena- zore, percioche (dicono) ou' extra molto vino il secreto esce, e volgarmente se dice la tauo- la è un martoro, facendo publicare le cose più secrete, e che la ragione vorrebbe fossero taciute, per tal rispetto Platone e molti altri san- ti usavano mangiar soli.

Vinum mellitum. יין מל דבש ופלפלין ע. cum pipere. Vino fatto con miele, e peuere. Mensa ligni Abietis. סלחן מל עצי ברומים. Taula di Abeto.

Vade ad hæbra. יבא עיין בעבריות. Vade ad hæbra. יבא עיין בעבריות.

Auis יוכנה: והפלינו בגדול ביכה כמכת בכורות magna cuius oium miræ magnitudinis est. V'cello gradi sismo, il cui ono dicono essere di una marauigliosa grandezza.

Migale. טעות ואכי לא מחתי בתרגום חלא ולא.

Nomen mulieris. יבא עס אמה ע. Lapis rotundus ad exprimendum olæa, & subcerniculum, sic dictum, quod fit cir- culare ut Mare. Pietra rotonda da spremere le oliue, o l'oue, & il tamiscio, così detto, per ondeggiare (mentre si cerne) come il Mare.

Mare. יבא עמוס סמות יג טו ת. Dies. Giorno. יומא עמוס ראשית ח' ת.

Nomen loci. Nome di luogo. Dextra. La man destra. Genus ver- mis linum corrodens, Sarte di verme che dinora il lino.

Vade ad hæbra. יבא עיין בעבריות.

1 14 ח יד

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Myrrha, stil- la, species aromatica, secundum alios est lignum, quod incensum reddit suauē odo- rem. Mirra, cosa aromatica, o vero legno che rende fo auissimo odore bruscato.

Stilla. טיפה מנופלת ממקום גבוהה יסעיה ת. gutta, ab alto cadens. Gioccia che cade da alto.

Esseratum esse, aut amarum se- facere, vel exaltauit se. Esser' in colera, gon- fio, prædere amaritudine, o ver' essaltarfi.

Demonij che sono furiosi nel mezo giorno, o vero spiriti fiammati, o vero estremo incendio, somigliante ad un mortifero veleno, v'è chi espone a- re pestilentiale.

Mutare dictum est, mouere. Mutar da un luogho à laltro, o ver da l'una, à l'altra cosa.

Pecus pingue, seu pingue factum ad præsepium, siue sit bos, siue ouis plur. מריאם, verbaliter exaltauit, extulit. Animale ingrafato, nel presepio, sia pecora o boue, o qual si voglia altra bestia, & il suo verbo significa essaltare.

Velicula: seu vetriculus quem aues habent in gutture. V'esfichetta chelli ucelli hanno nel gutture, gauaccio.

Tribula, lignum seu instrumentum dentaum, atq; rostratum, quo fruges excutiuntur. Treggia, o ver legno e stromento con molte ponzie, per tebiar le biade.

Præuaricari, rebellem esse cum temeritate, Peccare, præuaricare, esser diuentato rebello, peccare temerariamente.

Præuaricatio rebellio. קרה יהונסע כא. Germen Dauidis.

מור

Dictiones Externæ. מלות נבריות

hilitas, vt ea quæ a patribus originē ducit vel vocatur, inde formatur nomē adiectiuum id est, nobilis, & quæ in hac si- gnificatione vsurpata inuenimus in paralipomenon, & in Elra, omnia cum sin litera scribuntur vt, omnes isti recensiti sunt per genealogias, 1. Para. 5. Item, licet nec secundum hanc primogenituram ducta sit genea- logia, ibidem 4. item librum genealogiæ eo- rum, nehem. 7. Cæterum Rabini vsurpāt eū samech, ut decem nobiles familiae Babel, similiter & in Thargum, vt, & recensiti sunt per cognationes suas. T. וחתקו. Item, de- cognatione Elimelech T. רחן יחם לומר. Elia Grammatico, con queste autorita proua che significa genealogia la quale non è altro che la co- gnitione delli antecessori del parentado nobile, com'è (e questo sia detto per essempio) la notti- na delle farneglie delli gentil'huomini Signori Vineriani, si prende parimente la medesima di- tione, per attribuire, appropriare, e per la pro- portionione, o comparatione, secondo che si neser- ue Rabi Moysè nel primo libro della sua filoso- fica dottrina, à capi 26. e 56.

Discalciatus. Scalzo, senza scarpe.

Palmes. Ramo. Dolere. כמו יחם. וכאב תלים ק'ב מ'.

Vade ad hæbra, benefacere. ל תלים ב'.

Columna fami. יי מה בריומה בר בטני תרגום ברי יי בר כרמי.

Quid? Che cosa è?

Nomen loci. Nome di luoco. Vitte qui. יבא קטורי הראם סמוהגן הכסום ע'.

Hyruo. Sanguisugha o, riccio.

Gigantes, & nomen nationis. Giganti, con questa voce hebraica nomati, per dar terrore a chiunque li vede, è anco nome di una zerrile natione.

Tam & li uox significat, hæbraica fit, & inter hæb. di- ctiones

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Profundum, aqua profunda. Il profondo, o ver' acque profonde.

Nomen vrbis, & Regionis, Aegiptus. Egitto, citta grandis- sima, e prouincia.

Aegiptus, exponitur etiam pro Aegipto. Homo, o ver' altra cosa che sia della terra di Egitto.

Sepes, maceria Angiportus, sepe, catasta. Muro di pietre senza calcina.

Tabescere, ique fieri, & corruptum est, & putredo, fator. Consumarsi li que farsi, e Corrotto, putrefatto, e significa consumatione, putrefattione, fetore, spuzzore.

Merces, Res venales. סוחרות נחמיה י'. La mercia, cose vendibili, merchantia.

Acceptio. מקוח שור, קבול השור, ובא מלקח. Accettamento di dono.

Virga, baculus. סמול ח' י'. Et hastile, seu baculus defensorius. Verga, bastone, kasta.

Locus. Luogo, e luoghi. Amarum esse. Esser amaro.

Amarificare. Far amaro. Locustæ. Locuste, o ver' locuste.

Amaritudo, & amaritudine. Infermitates acerbæ. Infermitadi acerbe.

Amarus. מרי מר דברים לנ. Cista fellis. La vesfa, חיוב ב'.

Lactuca agreftis. Lattuca salutica, così chiamata per esser amara.

Amaritudini. E' statue poste à l'erta.

מיר



Dictiones Externæ. מלות נכריות.

nel fuoco infn che sia diuentata bianca, poi de-  
stramente si mette in un luogo non molto frigi-  
do, ne ventoso, a fine la pietra non prenda qual-  
che fissura, se dopo diuenuta fredda ritorna al  
suo pristino, e vago colore, non è dubio alcuno del  
la sua marauigliosa virtù, superando di gran lù  
ga tutte l'altre gioie, Il mio mi fù robbato, ne per  
grand diligenza usata hò possuto un' altro troua-  
re, ne tampoco vedere, & ancor che con questa  
narratina io sia uscito da l'ordine del dictiona-  
rio, tuttauia spero che li signori lettori non mi  
faranno per questo meriteuole di censura, consi-  
derando che non per mio, ma per lor' utile ciò sia  
stato da me detto.

יקר. זה הפרס משמש בלשון כבוד וגדולה כמו לא  
כדרכי לא יקרת קרמי יעשה מן ויקר את בניך  
סמאל יב למיקר ית בניך כדבר את אביך סמאל יקר יב  
אחרים אם תקבטם תמבאם לא הפעל לבד אבל גם הסם  
במשקלים סמאל יב כמו סמאל ג' משל יב סמאל יב יקרא  
ט' ראשית ל' דברים כ' יעשה כ' דכאל ז' משל  
כ' יהושע ז' תליס ח' כ' ל' קטו יעשה ס' סמות  
לב גס במקרא יעמש בלשון כבוד אבל יש הפרס בנקוד  
ורבותיו ול סמאל הרבה בלשון יוקר סמאל הסך הזול  
קרוי בלעז. Hęc radix pro gloria & magnifi-

centia vsurpatur, sicuti in habreo sermo-  
ne, sed iter est circa puncta, veluti videre  
licet in locis iam citatis, & יקרא יקרא fin-  
gula istæ dictiones gloriã magnificentiã  
q; significat, ceterũ Rabini frequẽter יקרא  
pro re que magno precio venditur, hoc ẽ  
pro penuria cõtrariũ est ויל i. vile vsurpat  
Il presente verbo יקרא significa honorare, glo-  
rificar, essaltare, serue anco p il nome, si co-  
me יקרא יקרא cio ẽ magnificenza, gloria,  
honore, eli altri tempi delli verbi, parimente  
il numero de' più del nome da esso verbo for-  
mato, si possono facilmente trouare nelli luo-  
ghi citati di sopra ne l'hebraica lingua, si sono  
anco seruiti de יוקר p il significato di carestia,  
יראה רבותיו זכרונם לברכה קראו לאלילים יראה  
באמרם קטא יראתם, וכך יראתם הביאו פורענות על  
המכרים Rabini idolatriam timorem  
vocarunt, dicentes durus est timor eorũ  
scilicet populorum idolis inferuicibus,  
item, timor eorũ adduxit vindictam seu  
penam super ægyptos. Chiamorno li anti-  
chi Rabini la idolatria יראה cio ẽ timore, at-  
teso che chiunque la serue, non passa senza pe-  
ricolo di corpo e di anima, come si vede in  
quei che attendeno alla negromantia, li quali  
tutti al fin muoiano precipitosamente.

ירואר ג וט 15

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

num quod ponitur in ore animalis ad du-  
cendum ipsum quod libet. Il morsò ẽ ver-  
freno che si pone in bocca de l'animale per  
menarlo ouunque ne pare.

מורסו ומוי. הכפי הרקים לתאוות זה הפולם תליס יז.  
מורה מספר מה פל הכפיים וכפיים וטף. חיוב א' רברים  
ב' וחיוב ל' לבד. וישתקם מן התיבם היינו מן הכפי סאברו  
המותר יען כי בזה לעולם מס מוקרת בצר' והאחר  
בשורה. Viri, qui scilicet iant adieci de fide-  
rijs huius seculi, significat autem certum  
numerum hominum, comprehẽdens ui-  
ros, mulieres, & paruulos, & est pluralis  
numeri tantum, differq; a מותיים mortuis,  
quod illud semper habeat iceua, iustid au-  
tẽ zere. Homini dediti al' appetiti mondani.

מתן. או פרס. תליס טו יעשה מ' וממנו אמתחה  
מן ראשית מר מ' לב' אמתחות כג'. Expandere,  
extẽdere, inde אמתחה סק, faccus, pira, plu.  
אמתחות. Distendere, spanare, dal qual verbo  
deriua la significatiõ di sacco, per cio che men-  
tre vsipone alcuna cosa dentro, conuien che  
e distenda.

מתי. אאלת הזמן. תליס מא. Quando?  
וטר כתי. תליס ו'. Vsq; quod. Quanto tempo  
cio ẽ durerà questo?

מתום. קלמות. תליס לא. ובה משרם תמס. ויס מי  
מקור בורה תכום וסבא מתמס. אכן לר פירוש הראשון  
ייתר נכון. Quidam in-  
terpretantur formam hominis, sed prima  
pulcrior (ut mihi videtur) est expolitiõ,  
Integritã, per fectiõne.

מתו. ככל ל' מתמים. לו סמות יב. Lumbus, &  
lumbi. Lombo. fianco, & ha il suo numero  
di più.

מתו. דרון. ל' מתנותי יחזקאל כוסרמו נרו. Mu-  
nus. Presente, dono.

מתק. היה מתוק. Dulce esse. Esser dolce.  
מתק. עשה מתוק. תליס נה. Dulce facere.  
Far dolce.

מתק. דולכי בלעז. יעשה ה'. Dulcis. Dolce.  
מתק ויתקן. מוכסים ט דולכיזה בלעז. Dulcedo.  
Dolcezza.

מתקים. מתקים מתקים נחמיה ט'. Dulces po-  
tus. Beuande dolci.

נא. ענין תחיכה ובקסה ומורה גם כמו עתה יחזק אה'.  
נא. ובתי חטוי בפלמות. סמות יב. Eia, obsecro, nũc,  
significat etiam imperfecte coctum. Que-  
sta ditione נא ha tre significati, il primo ẽ co-  
me dice sũmo riprego, il 2. al presente, cio ẽ ha

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

יקטו. מס ארם וקרא בסם זה לפי סהיה מקטין עקתי  
Nomen viri. Nome proprio di certo huõ.  
כ' לא. mo così chiamato per attender poco alli nego-  
rij del modo, e molto à l'acquisto della viriũ.

יקמין. בגדים מעטטין הראם במרחץ מכני החום סלא  
Linteola quibus inuoluebant caput in  
זיק. balneo. Fazzoli da testa.

יקמטין. דיאכינוטו בלעז. אבן טובה כעין רובינו ויס  
לרעה מהאבן הלו האמתי לא כמכא אלא במספר מעט  
ומכפר. והוא יקר מאד למי שירע. כחו ופעולתו כי רכה  
היא ועמי הרץ וגב רבים מאומני ומקנרי האבכים טובו  
קוראים דיאכינוטו אבן א' הזבי בכבכו ואין ממנו בסום  
חוסן והאמתי הוא כעין רובינו וכמפר וימכא בהרץ כוס  
ובהכר'א בחיטיו חופיאה ובאכר'אה בלעז והפליגו בסכחו  
חכמיה ממך ובפרט הקדמוני ואמרו סיס לו כח נגר הסמו  
במ הן סבא מדד איה והוא הדבר הן ג' בגלל המגפה  
ואחי הכעיר כסתי אותן פעמים אין מספר בפלסה סיס  
רכופים ותמרים סל מגפה. זען כתי היתתי כוסא אותן  
במסכת זהב בדרת טבעת ויסכסתי אותן באכבט סל  
ורי הסמאלית ובכל עת ורגע סכתי עיני בו במקום הנגף  
והסכל תקף היה נות חוזק ותענוג ל לבי עד כי סתומתתי  
על המראה הגדולה האת ובפרט בראותי אחרי ראי סדרק  
זעה היה מוכיח מנולי כל סס, וכסארתי בכל פעם כתי  
ססר ממנו הקדחת טורפת. ופעמים רבות על כר הקרן  
והזרמן הוכרתי לנגוע המנוגעים סמות תקף אחר  
ספקדתי וקבלתי גם אני מאידיהם עכזסר מעלי כל חל'  
ומורה סבא לאל בראותי האבן הנזכרת. תכחן בראותך  
סתתנה עיני בהסתנות החויר. ובפרט אם תפוס בוח  
עד סתתלכת ואחר כן תיחנה במקום לא קר הרבה  
תבקע. וחס תחזור למראהו הראשון תסמכנה כנסתני  
היה הכבחרת ברקן. Hyacinthus. La pietra  
chiamata Diacinto, ma qui ẽ da notare che il ve-  
ro ẽ rarissimo, e di gran pregio, li volgari non so-  
no Diacinti, ma griso pãzi, il bono tira molto al co-  
lor del Rubino, e si porta dalla india orientale, e  
questo dalli antichi e Doti autori vien lodato  
grandemente contra la peste, Io n' ho fatta nel  
tempo del contagio ogni maggior esperienza, p-  
cio che portandolo legato in un anello nel dito, mi  
randolo ne' luogi di sospetto, mi daua conforto ta-  
le, che nerimancuo stupefatto, anzi mi auedeno  
che subito per sudore sborauano & vsciuano dal  
mio corpo vapori uelenosi, rimanendo contento  
a quisa di quel che resta liberato da l'ardentissi-  
ma febre, & infinite volte m' ẽ occorso toccare  
casualmente l'infettati, e conoscere la loro infet-  
tione dalla gran mutatione quale in me stesso fu  
bito sentiuo, e guardato poi il Diacinto, senz' in-  
teruallo di tempo in miglior stato mi trasmuta-  
uo, conoscofi la bontã di detta pietra e la vera,  
dal mutar' ella spesso colore secondo la varietã  
del aere. Ma la più verace prouaua ẽ che si pone  
nel

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

tur pro pretio & pretioso, vel secundũ  
alios, pro vase feminum, aut pro durabili  
mihi nõ displiceret si quis crederet pro  
uinciam esse Moscouie, ut alij etiam hoc  
opinari videntur. Questa voce מתן Diuer-  
samente da diuersi autori vien espõta, alcuni  
per la capadocia, alcuni altri per la tuscana,  
& alcuni per la Mosconia, il che più me piace  
per la conformitã della voce, & etiam per  
la mentione che fanno li profeti delle genti  
che stanno ver sol' vltime parti settentriona-  
li, fra le quali vinominauano Questa chiama-  
ta Mesheh, chi ẽ senza dubio nel settentrione,  
significa anco in certi luochi la duratiõ del  
tempo, come s' ẽ detto di sopra.

ממשל. היה ארון סופטים ח' וממנו ה' ממשל קרן  
הממשל לחחרתו לחרתי הלי' ח' וממשל'ה וממשל'ה  
וממשל'ה מלכות. בראשית ח'. Dominari, præfesse,  
וממשל'ה præfacere & cõstituire, & ממסל  
& ממסל Dominium. Signoreggia-  
re, esser patrone, regnare, donde deriua la Si-  
gnoria, il Dominio, & ממסל'ה significa dar l' au-  
torità, o signoria ad altri.

משל דכמו. וממנו משל עשה משל. יחזקאל כ' אחר  
בלשון עם הארץ יב בו. Comparare. Somigliare.  
dar, effempio, far prouerbio.

משל. מאמר סתום טיביו המכונים דבר אחר מתוך  
אותם הדברים. משל ח' וכן משל'ה חיוב'ו ל' משל'ה  
ובכמוכו משל'ה משל'ה ח'. Parabola, prouerbium.  
exemplum. Prouerbio, effempio, nella Sagra  
Scrittura ẽ propriamente una sentenza occul-  
ta, con enigma, significando una cosa diuer-  
sa dalle parole.

משקן. בן מסק' הוא מי סמנהיו ויכלכל את הבית במנו'  
הבעל בראשית טו'. ואמר רדק סגנזר מסקן, ויס מי  
ספתר דבק. לפי שיכטרך להיות תמיד קמוך לארונם  
לסמוע ולעשות רכוכו. Procurator, dispensator.  
Procuratore, dispensatore, mastro di casa, mag-  
gior domo.

ממשקן. מקום סנחרב ומדבריו אסר בו יגדלו הקוצים.  
Locus Iqualidus. Luogo di serro non  
lauorato oue sogliono nascere spine, e roui.

ממשקן. עמוס ג' פאת מטה. Il  
cantone del letto.

משורה. מדה או סקל הן מדבריו יבסיס הן ג' מדטובים,  
ויקרא יט. Mensura tam aridorum, quam li-  
quidorũ. Misura delle cose seche e liquide.  
משורת. סמאל ב' יב. מחבת. Patella in qua  
per ignem pistuntur placentæ. Padella da  
cuocere le focacce sopr' al fuoco.

ממנו. רסן. אסר מטימים אותו בפס הסמנה להכיה  
אותה במקום סנכרה. מלכים ב' יט. Camus, fire-  
num

Dictiones Externæ. מלות נבריות

diebus eius templū derelectum. Ieremia casa chiamata, per esser che nel suo tempo la Maesta d' Iddio abbandonò il tempio, e rimase come luogo solitario e deserto.

Cortina.

Vade ad hæbr.

Infirmities in qua fel spargitur. Infer. mita nella qual si sparge il fiele, & il patiente diventa di color che tira al verde, & al giallo, può occorere da molte, e diverse cagioni, fra le quali u'è anco la retention de l'urina.

Verdura.

Topaxius, topatio. Giccia si troua di due sorti, duro, e tenero, al duro è di gran lunga maggior pregio, e si porta dal' etiopia.

Prophyrio quis. V'cello chiamato porfirione.

Colocin-tis, amara cucurbita, aut cucumer amarus. Coloquintida, o uer cocomero amaro.

Angelus qui præ est grandini. L' Angelo deputato da Iddio sopra la grandine.

Hæreditare, Hereditas. Heredita. Effentia.

Academia. Collegium. Gymnasium. Consistorium. Consistorio.

Academia. Collegium. Gymnasium. Consistorium. Consistorio. Locum in quo sūt discipuli multi. Academia, seu Gymnasium appellant, ut cum dicunt mos est duarum Academiarum, vocant item & consistorium Cæleste.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Deuastare. Dissipare, annullare, e rimouer dal core, secondo il k.

Cauus, & manus. Cosa uascua, si prende parimente per un huomo uano, senza consideratione.

Prophetare, & acceptionem muneris propheticæ a Deo. Profetizate, dir le cose future, a uer è il riceuer da Iddio la gratia del profetizare.

Profeta, prophetia, prophetissa, dicuntur etiam discipuli sapientum, & scribæ.

Batrare. Abbatere.

Videre, aspicerere, aduertere, sic aspectus planetarum. Vedere, guardare, auertere, e aspetto.

Defluere, expalluit, emarcuit, decidit ut flos, vel folium a virore.

Castiare, cio è cadere a guisa della foglia, impallidirsi, perae l' uiuo suo colore, marcirsi.

Abijcere, deijcere. Humiliare, contemnere, gittare, dispregiare, abominare.

Ca. dauar, morticinū, corpus collapsium, & marcidum. Corpo di bestia morta o per infermita, o uer da qualche fera, o da altro animale.

Stulte agere, aut marcescere, vel fatigari. Oprar pazamente, o secondo alcuni marcirsi, affaticarsi.

Stultus, Stultitia, nequitia, nefas, res turpis, & inconueniens.

Stolto, matto, e stoltitia, cosa vittuperosa.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Genus oleris. Sorte di herbe.

Asparagus hortensis. Asparagi domestici.

Jordanis fluius in iudæa eximia lauuitatis, oritur ad iadices libani duobus fontibus, alteri est nomen...

Exponitur etiam in pro habita-culis, & tunc dicunt Aleph stare loco uari...

Il fiume l'ordano nasce nella giudea, nelli confini del monte libano, la sua acqua è foansi senza, surge da due fontane che si congiungono insieme...

Ocultela quæ uidere non linit & uilis. Il panno, o tela che nasce nel occhio quale impedisce la luce, e qual si uoglia cosa uile o uerda buon mercato.

Serpens, Draco. Serpente, Dragone.

Luna, & mensis lunæ. La luna, & il mese lunare.

Quidam astrologus tali voce nuncupatus quod lunæ motus percelleret. Cognome di certo Astrologo per hauer grandissima intelligenza del moto della luna, e del tempo che giustamente s'hauca da ordinare il bisesto lunare.

Nundina. Fiera, cio è negotio di una moltitudine d'homini fatto in luogo deputato una, ouer due volte l'anno, contra liberta, secondo che pare al patron della terra, oue si fa il traffico.

Latus, femur. La. Latta, cio è banda, e la cossa.

Prolungare. Irenuas, dictus tuit quia ut ager & eremus dic.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Cuitas Alexandria in Aegypto. Alessandria città situata nella puincia di Egitto.

Loca amena, & pacuofa, & vbi pascuntur iumenta. Luoghi ameni e doue pasce il bestiamè.

Exponeitur etiam in pro habita-culis, & tunc dicunt Aleph stare loco uari...

Exponeitur etiam in pro habita-culis, & tunc dicunt Aleph stare loco uari, scilicet pro decet, & uolunt esse pascuum a uerbo...

Adulterari, inde mechus, in feminino adultera, in plurali adulteria, & fornica-tio, adulteria.

Mechari, adulterari, inde mechus, in feminino adultera, in plurali adulteria, & fornica-tio, adulteria.

Blaphemare, irrite, ad iram prouocare, contemnere, vnde blasphemia, contemptio, & plu. Blasfemar altrui, dispregiarlo, farlo venir in colera, donde vien il suo nome dispregio, dispregio.

Clamare, vociferare, unde clamor. Gridare, e il grido, cio è il strillare.

Deuastare.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

**כ**

Hic qui. פה בראשית י"ט ת'  
Dolor, Dolere. כאב, תליס ת'  
Prohibere, claudere. מנע, אסר, משלי י"א  
*Prohibere, serrare.*

כאן, פה; מפאן, מפה; יהומע ת' ובין הא לרא'  
תליס לכ' מ'  
Hinc, de qui.  
כאר, חמור ע'  
Afinus, Afino.  
כאור, כעור.  
Turpe, Bruttezza.  
כאורא, בתחלת העיון; ארמי הוא.  
Prima facie. *Per prima vista, o considerazione.*

כב וכוּב, וכובא, כוס.  
Cyatus, Gotto.  
כב קוץ, בראשית ג' סמות לכ' מ'  
Spina.  
כב וקב, קאב, סמות ג' איוב ל"ג.  
Dolere, & affare. *Doleri, & arafire.*

כבא, קאב; סמות ג' איוב ל"ג; משלי י"ח עיין למעלה  
Dolor, Dolere.

כבא, איסוף תליס ז' ת'  
Pupilla.  
כבא, נטה ראשו לכבד ע'  
Inclinare caput reuerentia causa. *Inclinare la testa per far riuerentia.*

כבד, מאשה, פאזה, פה; תליס עז' מ'  
Verrere, Scapare.

כבא, כבד; סמות לכ' ת'. ונשיא אסר ישימו הארונים  
תחת החוטין של צ"ח, מאבנים או מעופרת, או מרבר  
אחר & pondus quo vtuntur textores sub licis, aut lateres, aut plumbini, uel apiaftre. *Fegato, & il peso che ufano li telferi di tener sotto alli licci della tela, o di pietra cotta, o di piommo, o d'altra materia.*

כבבב, כלי שמכסין בו את הכל של פת ע'.  
Operi. *mentum caniftri panis. Il copercchio del cefto del pane.*

כבכול, אם אפשר לומר, או אם ראוי לומר, כב' ז' אב'  
ותליס ט' מ'. ומורה ע' פ"ו. ואזי אביא פה לפירוש  
מלה הזאת דברי ר' אליהו המדקדק, ואלה דבריו בב' יבול  
שמנו בוהרבה בהגרות בדברים שאינם כבוד כלפי  
כעליו, כמו כי חוק הוא ממנו במדרש ז"ל. כב' יבול, כלפי  
מעלה אמרו ויש קרין אותו כב' יכול, ושירשו התורה  
שכתה בכב' אותיות יכולה לומר כן, אבל לנו אי אפשר  
לאמרו, ולזה הפירוש אין טעם וריח, מפני כמה דבר ים  
האחר שיותר ככין היה לומר בכיפול כמו שאמרו במדרש,  
כגילה ונסמחה בך, בתורה שכתה בכב' אותיות, והפני  
שהיה ראוי להכתב בשתי תיבות כב' יכול, הפליגי שהיה  
ראוי לומר כב' יכולה, כי התורה לטון נקבה, לכך אמי אומר  
כי הכף והתיבות משמעותי כאחד כמו שמכאן סופטור  
כבראשון ויועבך כבתחילה כך כביכול. *ויש בו שתי תיבות*  
בפתח רובה לומר התורה דברה כלפי מעלה כמו כביכול.  
פירוש כמו במי מוכל לקבל המאח ההוא. עכל.  
Hæcuox ira exponitur, nempe, si po  
rest dici aut si fas est dicere. Et ego addu  
cam

הנס כי בהפעיל כון פהפעיל יחסר כמו היגיה סמוך ב'לב  
Splendere, fulgere, & קופלדנ ר' קופלדנ  
re. *Illuminare.*

נה, וזה יחור, יסעיה ד' לה גנדות, יסעיה כט.  
Splendor, lumen. *Splendore, lume.*

נוח ונעוץ, הדיף והכה בקרן. תליס מר'. יחוקל לר'  
Impegit cornu, pircutere. *Tirar di corno come fanno i buoni.*

נול, וממנו נעל. כלי לחתוך החטה והסעורה וכל מיני  
Falx, instrumentum cum quo segetes demetuntur. *La fega strumento con la quale si segano le biade & ogni herba, u' è anco fega che taglia le tauole, e le pietre, ma quella delle pietre non è dentata.*

נו, רחן וכן קינו. תליס ל'. וממנו כונן ומנגן. תליס  
ב ג'. מרכן. ונניקה סיר וכלי טל נגון, לר' גנבות. תליס  
נר'. Ptillit, cecinit, iulit in instrumentis. *Pfaltes, citharædus & canticum, carmen mulicium instrumentum. Cantare e massime per ragon di musica, e musico, sonatore. e canzone, verso o rima, e con questa uoce vien compreso ogni sorte di uerso che si canta, significa anco la musica, e lo strumento di essa.*

נע, מוש נכד טוק ארי בלעז. תליס קולר, בא ער מתקום  
פלמי ירמיה ד'. והכה וממנו נכוע תליס ע"ו. וכמועל קצו  
תליס בו' והגיע הרביק חברי יסעיה ה' ובה יחוקל ז'  
Tangere, accedere, peruenire, percutere, u  
de flagellatus, & u flagellari, &  
applicare, congiungere. *Toccare, arriuare, ferire, o dar delle botte, e ugnere, significa applicare, congiungere, e uenire, percio che quel che viene, arriua, hor' in vno, & hor' in vn altro termine.*

נע, מכה, תליס ל'א, גרב ויקרא ל'ג. לר' נגעים. תליס  
Plaga, percussio, flagellum, scabiosa plaga. *Piaga, ferita, flagello, rogna, o piaga, rognosa.*

נע, הכה המית וכמכא פעל עומד ויובא. סמואל ב' יב'  
Impegit, percussit, & inuenitur neutrum, & transituum. *Ammazzare, & urtare in qualhe cosa che lo offenda.*

נע, כפל סמואל ב' י' ור' ה' ט'. ובהתפעל התכנף.  
Impegit, seu præcipitatus est, *Caedere, precipitarse.*

נע, רחיפה והמכה למיתה או לכאב גדול. מוקס' מכה  
השאת מפלה. וכן מנפס. סמואל א' ד'. לר' נגפים.  
סופטים כ' ומנפות סמות ט'.  
Impulsiõ, & cades ad mortem, vel ad grauem dolorem, scadatum, plaga, interitus. *Ruina, spenta, tagliatura con auenimento di morte, o uer di graue*

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Diction Hebraicæ. מלות עבריות

*ridotto di molti insieme, o per leggere, ouer per giudicare, per quello uien chiamato sotto uoce di studio, per questo, scegli da il nome de tribunale.*

נת. את הסמים ית סמוח' ראשית ח' ומורה על הפעול.  
Sigaum acculatiuus.

נחא, חכו סמות י' ת'.  
Nos. Noi.

נחב, יסב עזרא ד' כיהל ז'.  
Habitare. Sedere.

נחב, יוסב יסעיה ו' ת'.  
Habitator. Habitatore.

נחב, תחד של עץ.  
Coclear ligneum. Cochiar di legno, sculier, mascola.

נחב, טס מריכה בת' ראשית ח'.  
Nomen prouin, cie. *Nome di prouincia.*

נחב, יתום סמות ככ' ת'. יסעיה ח' ומי סעיה  
Pupillus, & qui respondet amen, & nefeit super quod Orfano, e quel che risponde Amen e non sa sopra qual cosa.

נחב, יתר קיבה על בהמה, ומי טיס לראשית יתר כמו אונג  
Diaphragma, & habens aliquod membrum superfluum vt sex dignitas. *Parte de l'interiore della bestia, e chiunque ha qual che membro superchio come sei dita, e simile.*

נחב, טס ארס ע'.  
Nomen uiri.

נחב, יתרין ונתרא; יתרס.  
Funes. Corde.

נחב, יתר גס מורה לטון התרילתליס ח' י' ת'.  
Concedere. *Esser lecito.*

נחב, יתר כמו נתר. משלי כה' ירמיה כ' ת'.  
Sapo. *Sapone.*

נחב, יתר ר' אליה המדקדק הרכה חוספין סתום  
זכוב אחר הוא, וחוספין סתרוס על זכוב יתום. ואינו  
כן רק דיכבא, ובעל הערוך פירס שהוא רחם סגול במים  
ומה פסירשו ובאפס יד יסבד על טיוסם סנכנס יתום  
במוחו איכו מסמם שהוא רחם סגול במים. עיין בפ'  
הכזקיז. idem זכוב & יתום סגול במים. עיין בפ'  
esse, & quod Thar. quod respondet esse, sed hoc non ita est, quum Thar. eius sit ריכבא, Cæterum, Autor exponit pro reptili quod in aquis crescit. Quod igitur Rabini tradunt in Dan. ca. 8. & absque manu destruetur, intelligentes hoc ipsum de tito, in cuius cerebrum musca intrauerit, & perdiderit eum, non quadrat, quod sit reptile istud, quod in aquis degit, vide in cap. de læsionibus. *Elia è dubioso qual sorte di animaletto possa significare questa uoce יתום, u' è chi si dà a credere esser la mosca, & alcun' altro pensu sia un picciol animale che sta nelle acque, basta sapere esser cosa minima, e quando tra hebrei sedice di un' huomo di picciol stima, lo chiamano יתום.*

*rosa & inconueniente.*

נבל, כאר סמואל ח' א'. ירמיה יב'. לר' נבלים. יסעיה  
Lagena, yter, vasculum, siue factum fit ex corio, siue ex luto; & suum possidet plu. vt dictum est. otro: *Piter, o altra sorte di uaso di qual si uoglia materia fatto.*

נבל, כלי זמר. סמואל ח' י'. יוס מי סמוסב היותו מה  
סמורין ליוסו. תליס ל'. לר' נבלים סמואל ב' ו'.  
Muficum instrumentum, pfallerium. *Stromento musico lento, secondo alcuni espositori.*

נבל, גססיו או לכי אחרים ענין איוב ל'ח. וסוף, יוס מי סמות'  
Piuua, aut, vt alius habet, nubes, inundatio, hinc quidam putant uenire מבי Diluuium. *Pioggia, nuue, inondation d'acqua, e da questo uerbo molti si danno a credere uenire il nome Diluuiio.*

נבע, והפעל הביע. יכח מן המקור. משלי טו' ויח'  
וגרן, רבר תליס ט' יחזיא הדבור. משלי א' יבן כי  
זול הרבור מן הפה כמו המים מן המעיין. וכנזר ממנו  
מבוע, לר' מבועים, יסעיה לה וימט, ובקהלת י' יכוחק  
בער הכבר, כמו פו בער מרה. ונבע מורה ג' עסה  
ערה. כסח, כיצק, סמות ט'. אף כי סמו בפירוש הזה  
טרם אחר וכנזר ממנו נבע עזרות כמו כוס' סמוני פרחות.  
Emanare, ebullire, cructare, eloqui, proferre, producere sermonem ut sermo ex ore fluat, sicuti aqua ex fonte, inde מבווע scaurigo, & Eccle. 12. capitur metaphoricè pro hepate, sicuti פו accipitur ibi pro felle. Item נבע signi. ampullare, turgescere, inde מבווע נבע uescicæ turgentes, inflationes, tam & si & alia ratio assignetur pro hac significatione. *Sorgere, cio è uscire dalla uena, bollire, rottare, parlare, proferire, produr' il parlare, percioche la fauella corre dalla bocca come l'acqua dalla fonte, donde si ne produ' ampolle, far vescichette, la onde significa ampolle.*

נכר, יתר שאת, עיין בכריות.  
Vade ad exter.

נכר, דרוס ח' מארבע פאות סל עולם אסר כנזרו הוא  
הכפון זכריה י' ונכר ונכר. הוא פאה סמוטה בכר  
דרוס, Meridies, Aufter, una ex quatuor plagis mundi, que scilicet opponitur Aquiloni. Item כנב תמכה verfus meridiem. *La parte meridionale, vien così nomata perche quando il Sol è in quella parte, all' hora è mezzo giorno, e si oppone alla settentrionale.*

נכר, יסעיה ט'. איוב יח'. והוא מן הסלמים לכן  
לעולם לא יחסר הוא ערשית ובלבל זה כרשמה עם משק  
הנס

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

*zar nel petto, è chi dice esser il manto, o ver fazzolo.*  
 Rami Dactylorum. כנכני תמרס.  
*Rami de Dattoli.*  
 Vade ad hæbr. עיין בעבריות.  
 Spicarum caput. *Il capo delle spiche.*  
 Canistrum. *Cesto.*  
 Cribrare, coruel. *לר. כחר הזרע בכברה בר.*  
 lare. *Conciar co'l cruello formento, o ver al tra semenza.*  
 Sulphur, *Solfo.*  
 Capere. *Prendere, acqvisitar con la sua industria.*  
 Abcondere, occultare.  
 Dirigere, cal. *Indrizzare, andar per via dritta.*  
 Via. *Strada.*  
 Scabellum. *Banchetto oue si posa il piè.*  
 Condi. *re. Far sapori conditi, come di peri, finochij, olive, e de altre cose.*  
 Plicare, inclinare. *Pie.*  
 Extendere.  
 Cingere.  
 Gradus. *Gradi.*  
 Genus auis. *Sorte di ucello.*  
 Vade ad hæbr.  
 Fumarium. *& genus turturis. Luogo da fumo, e sorte di tortora.*  
 Sicut. *Come.*  
 Quando.  
 Dolor, uel uentofitas quæ mulierem enixam apprehendit. *Il dolore, e la ventofità dalla quale è oppressa la partorente dopo il parto.*  
 Sufficit Bastante.  
 Men-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Amouere, transferre, elongare. *יחזקאל ז.*  
*Allontanare, trasferire, separare.*  
 Fluxus, abominatio, immudicia, menstruû, Alpersio qua immundi expiabantur, nu-19. uel elongatio ab immundicia. *Flusso mestruoso, contaminatione, si prende anco nel lib. de' numeri per quella aspersione di acqua che si faceva dal sacerdote al contaminato nel tempo che se gli potea dare la libertà di posser conuerfare, alcuni chiamano questo atto ceremonioso, lontananza da la contaminatione.*  
 Donum mere- *נדה ונדה.*  
 Dispergere, *propellere, eijcere, & suum habet passiuum & nomen impulfio.*  
 Vagina.  
 Projice, *re, repellere, ut stipula proiecta vel impulsa.*  
 Vouit, promisit videlicet Deo ali- *quid agere, vel non agere.*  
 Votum. *Voto.*  
 Planxit, vlulauit. *Pian- gere, lamentarsi.*  
 Planctus, lamentum. *Pianto, lamento.*  
 Ducere, adducere, di- *rigere, assuefacere, regere.*  
 Incessus, cõsuetudo, vbi p impetuo- *so cursu currus accipitur.*  
 Peccoris.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

*ca ab huiuscemodi ppositu Elia gram- matica verba, sententiamq;.*  
 frequens eius usus est in enarrationibus, vbi sermo est de rebus quæ non conuenit de Deo loqui, vt quoniam fortior nobis est, nu. 13. Absit inquit, hoc de Deo loqui. Audiui hanc vocem a quibusdam ita exponi, quasi sensus sit, lex quæ data est viginti duabus literis ipsa potest sic loqui, sed nobis impossibile est, vt ita loquamur, Verum hæc expositio nec sapore, nec odorem possidet, multas ob causas, prima, quod ista ratione magis conueniet dicere, quemadmodum dicunt in super istum locum, exultabimus, & lætabimur in te, id est, in lege quæ data est viginti duabus literis, Altera ratio est, quod scribi deberet duabus dictionibus, nepe hoc modo Ter- tia, dicendum esset potius, id est lex generis est feminini, ppter ea ego dico q caph & beth ambæ sunt literæ feruiles, quemadmodu vsurpantur Esai. cap. 1. in isto loco, Restituamq; iudices tuos sicut a principio, & cõ filarios tuos caph feilicet habere seuã, & beth pata, ut sit sensus, lex loquitur de Deo hoc est tanquam de eo q potest ea capere, siue capax est huius locutionis. *La presete ditione significã veramente se è lecito dire, o vero Id dio guarda che si debba intendere per tal verso e simil modo di parlare, & Elia grammatico si sforza contradire a quei che hanno hauuto altro parere sopra la esposizione di tal voce, in vn passo della Sagra Scrittura come s'è a pieno detto nelle altre due lingue.*  
 Ligare, ponere. *in neruo, vel compedibus.*  
 Signum seruorum. *Il segno che porta al collo il schiauo, e per il piú è di ferro che circonda tutto'l collo.*  
 Operimen- *tum agnorum partuorum ne iana inficiatur.*  
 Peccoris. *ornamentum.*

Diction Hebraicæ. מלות עבריות.

*grauè dolore, scandolo, piaga, monte, rovina*  
 Penetrare se, se in *gerere.*  
 Applicare, abduce- *re, appropinquare facere applicare.*  
 Violentiam facere, angariare. *Essãtore, quel che po- me angarie.*  
 Commo- *tiones infirmi in lecto.*  
 Va- *gus. Il vagabondo, che uà hor la hor qua.*  
 Mouebor, uagabor. *Monte, muchio, raccolta come di fasti.*  
 Libuit, sponte dedit, vel *obtulit, voluntarium esse.*  
 Munificentia, liberalitas, vo- *luntarium donum.*  
 Princeps, munificus, *liberalis.*  
 Peccoris. *ornamentum.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

cerdotium. Sacerdote, & il sacerdote.
Combustio. Brugior. סמות כח' ת'
Fenestra. מלכיס ב'ו' מלכיס ב'ו'
Tignum. Il traue. קורה
Natus ex hirco. זרע תיש וכולר מכביה ע'
& caprea. Animal nato di becco, e di capria.
Ferculum. מאכל או תבטילת מלך ע'
Regium. Vinanda Regia.
פנא חלון מלכיס ב'ו'
Fenestra. Balcone.
Spina. סמית ב'ו'
Nugæ, mendacia, & fecu.
du K. significat tristes, atq; marætes. Bugie.
Moueri. Moueri, & mouere.
Commotio. Mouimento, moto.
Profugus. תלס ל'ו'
mobilis, vagus. Fuggitino, mobile, quel che
uà vagando.
כמו ספר. או חבל ירמיה טו'
Lamentari, contristari, alij in his locis exponunt compati, ad
consolandum moueri, sic & Psal. 69. quidam
exponunt. Lamentari, contristari,
o uer' hauer compassione, e moueri a consola-
lar' alterui delli suoi affanni.
סכף חבוקק ב'ו'
מלכיס ח'א'
Mulus, & muli. Mulo.
Nunc. Hora.
Dum, & iudicium. Mentre, & u' giudi. to.
Sphera.
Sphericum. Cosa rotonda.
Cru- dum, aut femicoctum. Crudo, o mal cotto.
Obscuræ fenestæ, id est intus an- gustæ, & foris latæ. Balconi oscuri, da den- tro stretti, e di fuori larghe.
Potte. Potere.
Facultas, possibilitas. יכולת, ריחל ב'ו'
Sacerdos, & sa- cer-

cerdotium. Sacerdote, & il sacerdote.
Combustio. Brugior. סמות כח' ת'
Fenestra. מלכיס ב'ו'
Tignum. Il traue. קורה
Natus ex hirco. זרע תיש וכולר מכביה ע'
& caprea. Animal nato di becco, e di capria.
Ferculum. מאכל או תבטילת מלך ע'
Regium. Vinanda Regia.
פנא חלון מלכיס ב'ו'
Fenestra. Balcone.
Spina. סמית ב'ו'
Nugæ, mendacia, & fecu.
du K. significat tristes, atq; marætes. Bugie.
Moueri. Moueri, & mouere.
Commotio. Mouimento, moto.
Profugus. תלס ל'ו'
mobilis, vagus. Fuggitino, mobile, quel che
uà vagando.
כמו ספר. או חבל ירמיה טו'
Lamentari, contristari, alij in his locis exponunt compati, ad
consolandum moueri, sic & Psal. 69. quidam
exponunt. Lamentari, contristari,
o uer' hauer compassione, e moueri a consola-
lar' alterui delli suoi affanni.
סכף חבוקק ב'ו'
מלכיס ח'א'
Mulus, & muli. Mulo.
Nunc. Hora.
Dum, & iudicium. Mentre, & u' giudi. to.
Sphera.
Sphericum. Cosa rotonda.
Cru- dum, aut femicoctum. Crudo, o mal cotto.
Obscuræ fenestæ, id est intus an- gustæ, & foris latæ. Balconi oscuri, da den- tro stretti, e di fuori larghe.
Potte. Potere.
Facultas, possibilitas. יכולת, ריחל ב'ו'
Sacerdos, & sa- cer-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

producere vel prorumpere facere. in lau- dem. Parlare, e bib la fauella, il frutto della
lingua com'è quella de l'arbore, la parola, sil
sermone, e da questo uerbo dice alcuno uenir
che significa profeta, per parlar' egli libe-
ramente e senza rispetto, essendo officio com-
messo da Iddio. parimente sta per germi-
nare, e uenire per parlar' in laude, & in fauore.
Fructus, prouentus. Id est fructu,
Pentrata.
מקרים כפניה ג'
Nugæ, mendacia, & fecu.
du K. significat tristes, atq; marætes. Bugie.
Moueri. Moueri, & mouere.
Commotio. Mouimento, moto.
Profugus. תלס ל'ו'
mobilis, vagus. Fuggitino, mobile, quel che
uà vagando.
כמו ספר. או חבל ירמיה טו'
Lamentari, contristari, alij in his locis exponunt compati, ad
consolandum moueri, sic & Psal. 69. quidam
exponunt. Lamentari, contristari,
o uer' hauer compassione, e moueri a consola-
lar' alterui delli suoi affanni.
סכף חבוקק ב'ו'
מלכיס ח'א'
Mulus, & muli. Mulo.
Nunc. Hora.
Dum, & iudicium. Mentre, & u' giudi. to.
Sphera.
Sphericum. Cosa rotonda.
Cru- dum, aut femicoctum. Crudo, o mal cotto.
Obscuræ fenestæ, id est intus an- gustæ, & foris latæ. Balconi oscuri, da den- tro stretti, e di fuori larghe.
Potte. Potere.
Facultas, possibilitas. יכולת, ריחל ב'ו'
Sacerdos, & sa- cer-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

tiri, negare, & mendacium. Pro-
cedere infidelmente, e con bugie.
ממסו בו חכמים במקום למען או בעבור. באמרם
כדי ליתן פתוח פה, כדי שלא יאמריו וכדומה לאלו בלעז
חזיקו חבל במקרה הוא למון ו' עם לך המסופי כגון כדו
רמטנו כדי ארבה לרוב
Sapientes uiurpant
pro ut, vel propter, ut quum dicunt,
vt daret ei occasionem excusandi, item,
vt non dicant, italicè acciò che, sed in
Biblia idem significat quod ו' quod suf-
ficientiam significat, idq; cum Caph lite-
ra seruili præfixa, ut, id est, ut
fatis est iuxta impietatem eius, item,
quasi multitudo locustarum,
Accioche, secondo che conuene.
כדורבוא נופך.
Genus lapidis præciosi, carbûcu-
lum uocant. Quella gioia pretiosissima chia-
mata carboncolo.
ירמיה י"ח' רהם רעם.
Turbatio, terror.
Inficere. Contaminare, imbrattare.
Infectum. Quel frutto che nel ar-
bore è magagnato.
כדורם זר טל נחמת או טל ברזל עם וויס
ferreus uincinis circumdatus. Cerchio di
ferro torniato di uincini.
Genus uasis. Sorte di uaso.
Subicere feruituti.
סכף חבוקק ב'ו'
מלכיס ח'א'
Mulus, & muli. Mulo.
Nunc. Hora.
Dum, & iudicium. Mentre, & u' giudi. to.
Sphera.
Sphericum. Cosa rotonda.
Cru- dum, aut femicoctum. Crudo, o mal cotto.
Obscuræ fenestæ, id est intus an- gustæ, & foris latæ. Balconi oscuri, da den- tro stretti, e di fuori larghe.
Potte. Potere.
Facultas, possibilitas. יכולת, ריחל ב'ו'
Sacerdos, & sa- cer-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Ducere. Condu- re, menare, guidare.
נחל ונהל. כמו נהג. תלס ל'א.
Domus laudis & secundum
k. est nomen ligni, seu arboris humilis.
Oracolo, o uer arbore che'l suo legno non è
duro.
Fremere, rugire. Fremi
Rugitus, fremitus, tu-
multus, sonitus. Il ruggiare, il fremito, tu-
multo, suono.
נחל כמו צעק.
Currere. ut aqua. Correre come l'acqua,
o uer fiume.
נחל מרוכז המי שבאים ממקור מה כמו הירדן וכדומה
לו לך הרוק תלס כב. ונהרים יסעיה ח'
Fluuius, flumen, mas. gen.
lyria quæ est inter eufraten &
tigrim. Fiume corso di acque che sorgono da
qualche uena, com'è, (e questo sia detto per
essempio) il fiume Iordano, cio è fra len-
frate, & il tigris, chiamata mesopotamia.
נחל אור יסעיה ס'
Lux, lumen. Luce.
Speluncæ quæ sur- sum habent fenestram vnde lumen reci-
piunt. Spelonche, grotte ch'hanno di sopra
un balcone à fine ch'habiano à riceuer lume.
נחל אור חובב'
Prohibere, impedire. Prohibere, impedire.
Amotio, recessus, &
exponitur per causas uerborum,
rimouimento, e nel numero di più vien espo-
sto per le imputationi, o querele date con fal-
se occasioni.
נוב זנב, דבר, מסלי, וממנו ל'ב כמו פרי הלפון או טל
חילץ יסעיה כז' דבור, וממנו ל'ר קמחי בא טס ככיא
סמול ח'ט' ומורה גם הפעל הזה כמח' או פרח, תלס
Loqui, &
fructus linguæ vel arboris, uerbum, ser-
mo, hinc putat K. oriri uocabulum istud
germinare, fructificare, augeri, hinc
pro-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*ramolgere, inuilluppare.*  
 Piscis magnus. *Pesce grande.* קוֹדֵר, דג גדול.  
 Pistore. *Quel che vende il pane.* בַּחֲתוּם, בַּחֲתוּם.  
 Arbor quæ plantabatur, cum quis nascetur. *L'arbore che se solea piantare quando nasce alcuno.*  
 Arca uel capsula. *Arca o uer cassa oue le api fanno il miele.* אַרְכָּה, אַרְכָּה.  
 Hydria, uel fitula. *Piter, a sechio.* כַּיִן, כַּיִן.  
 Spelta. *Spelta.* סַפְּלָה, סַפְּלָה.  
 Olor, cignus. *Cigno.* צִיגְנוֹ, צִיגְנוֹ.  
 כּוֹת. רבנותו זל קראו לסומרוניס כותיים. לפי שבאים מכותה מנאמר ויבא מלך, אמור מבבל ומכותה וספוד ומחמת, וספודים ווסב בעיה פומרון ונומר, וקראו כותיים ויקר משאר שמנת האומות, הכזרים בפסוק אלילי לפי מהם היו הרבים לכך קראו כלם כותיים, והיהודי מהם קראו כותי. כמו שאמרתי עובדי אלילי אחר כותי המכרך. וכן אמרו למה היה דוד המלך דומ לכותי המחזור על הפתחי, לפי מהם מערימי דברד ויקר מכל אדם וכולם כמו ספירס רפי במזמור יט. ואמר ר' אליה המדקדק ולפי כראה שמהם בא העם ההולך נגד בארבות ומתזרים על העמחים הנקראים בלעז בניבא. Rabini Sammaritanos uocant, eo quod uenerunt a cutha, & adduxit Assur de Babillonia, de cutha, de auà, de Amath, & de sefaruaim, & collocauit eos in ciuitatibus Samariæ, &c. & uocatur cuthim magis quam alijs nominibus populorum, quorum mentio fit in uerbu. fortassis inde, quod eorū plures fuerunt, ob quam causam omnes cuthim appellati fuerunt. Vnus autem ex illis cuthi uocatur, quo utuntur quum dicunt Rabini, non respōdent Amen post cuthi benedicientem, Item quum dicunt, cui Rex Dauid similis fuit? cuthæo scilicet, hostatim mendicanti. ipsi siquidem cuthim astutiores erant in hac re, omnibus hominibus, &c. ut exponit Rabi Sal. Psal. 19. & uidetur mihi (dixit Elias grāmaticus) quod ab illis uenerit populus, qui ultro citroq; uagatur in terra hostiatim mendicantes, quos Itali zingheni appellant. *Quando Salmanaassar Re de l'Assiria se la Sammaria, qual è una delle prouincie della Giudea, mandati primieramente di là, li hebrei che vi habitauano, e trasportatili oltre al limonti ca spi e nella Media, fece noua colonia nella*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*farla mouere seruendo in uoce delle uocali.*  
 גוֹף, וממנו הִלְכִי, ובה, יהושע ח' ומלכיס ב' ה' ירה היונה הרים הרוח. וממנו נִפְּחָה מכבר וכן נוסף במרובע ופעיה יוכו מִנְיָי, מס' ותכופה הרמה עם כעכוע בארבע הכפות הארץ. ובה ים הפרס ממנה לתרומה מו למעלה ולמטה היה הכהן מרים אותה לא לכרדיה. יפעיה יט' ממות לא גוף וְהִלְכִי בִּכְמוֹ הוֹבִיא עֵלַיִם, או לפי חמרים יִלְכִי, מסלי ז' ותלים קז' - Leuare, uentilare, & cribrum, nec non גוֹף vt גוֹף si. gnificat, & leuans, תכופה, eleuatio, oblatio hinc inde portata, & quodammodo ad quatuor Mundi plagas uentilata, seu agitata, & in hoc differebat ab oblatione quæ solum sursum, & Deorsum leuabatur, nō autem ad latera mouebatur, Significat etiam גוֹף frondificare, uel secū dum alios perfundere, & aspergere. *Alzare, crinellare, cio è ad uso di quelli che con la pala alzarano le biade nel ara, a fine il vento habbia à trasportar la lolla, e גוֹף significa coruello, uoce anco in molti luoghi d'Italia conseruata significando il tamiso, se ne forma parimente il suo nome מִנְיָי che vuol dire il crinellatore, colui che tamisa e alza dimaniera che moue il uento, ol aere a trasportar la cosa tamisata alquanto lontano dal luogo proprio, e significa quella cerimonia che s'usa di alzar l'offerta e dispergerne di essa nelle quattro parti del Mondo, ma l'altra sorte di oblatioe si alzaua e abbassaua solamente, la quale si chiamaua. תְּרוּמָה*  
 גוֹף וּנְפִית, מורה בכין דבורים אשר בו יוכיחו מפיסה הדמנס ויחננויהו נקבים נקבים חלולים חלולים. תלמיט יסירד, La fabrica del miele.  
 גוֹף, עיר בארץ מצרים, יפעיה יט' - Ciuitas quædam Aegipti, quam Memphis uocant, *Città ch'è nel Egitto, chiamata Memphis.*  
 גוֹף, כמו מחוז. תלים לח אעז טבעה חלוקות הארץ ופנות קוראים מהערכיים חיקל מים. וכן יהושע יח גְּבוּרָה בעד פִּילִי הַמְתַּרְגֵּם פִּירַם וכן נִפְּחָה יהושע יח, Regio, vnde septem terræ clymata uocamus Arabes uero climata, sic גְּבוּרָה per Regiones chaldaicus interpres exponit, sicut & גְּבוּרָה, *Regione, clyma, qual è una delle sette parti della terra.*  
 גוֹף וְנִיט פִּרְחָה, סיר ז' וכן הִלְכִי סיר ו' אכן קהלת יב הוא כמחלק בארץ, וממנו גְּבוּרָה פִּרְחָה לֵל גְּבוּרָה סיר ב' Florere, germinare, & גְּבוּרָה flos. *Fiorire, germinare, donde se ne forma גְּבוּרָה che significa fiore.*  
 גוֹף, אכרי, Pluma, penna. *Piuma, penna.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

ibi exponit R. Sal. id est, non studio tecit, huius significationis, & illa sunt Que omnia intētionē, studium, & diligentiam significat, scribitur quoq; non nunquam cū duobus uau, cuius significatio tum est, sicut accipitur in isto loco Deu. 17. id est, & ecce uerum, & certū est uerbu, cuius Chaldaica redditio est ubi פְּתוּמָה ubi caph habetzerē, & idem significat quod in isto loco כְּכִיס אֲחִמְנִי siue ueraces famus. Gen. 42. ubi Thar. habet כְּוִוִּי אֲחִי significat etiam congeminare; Exo. 26. & 36. Thar. non ob aliam rationem (ut mihi uidetur) nisi quia illa quæ coniunguntur directē collocantur, hoc est utrumq; eorum alterum per lineam rectam respicit, propterea in psalm. 18. Thar. hoc est rectum & recto in כוֹן & כוֹן transfuit, sic pari ratione pro כוֹן id est, rectitudine uertit Plal. nempe 6. & כוֹן est qui ad aliquid agē dum intētionē habet, & כוֹן intētionem significat. eadem ratione terminum ponere hoc uerbum ostendit, num. 34. quoniam omnes circa illum directē uerfantur. *La presente uoce כוֹן o uerbo che chiamar lo uogliamo, significa hauer intētionē, e l'animo diretto ad una cosa, e usare ogni diligenza, studio, e arte, a fine di ottenere l'intento, per il medesimo rispetto vien usato in uoce de indrizzare, congiungere, e terminare; percioche tutti questi significati a chi ben li considera, si possono ridurre al modo che opera la intētionē, la quale de diretto mira il suo uerjaglio.*  
 כְּוִוִּי. הרבה ממנו רבותינו זל במלת זו במקום הואיל. כנון כְּוִוִּי סיבה משה יבא אהרן וכו' וכן כיוון סכן הוא וכולי ענינו תכף ומירי כמו שאמרנו סתי מפתחו הויבאמר היה משה לפתוח ובאחת פותח כְּוִוִּי בלעז, סוכיטוי. אבל אינו כל כך מהר ומירי, Itarim, 1. הואיל ק, dictionis apud Rabinos, ut quū dicunt mox ut egressus est Moses egressus est & Aaron, &c. Itē, postquam ita est, idē significat quod ויתכף ומירי, statim, ilico, quemadmodum usurpauit Rabini quum dicunt, duæ clauēs erant, altera tardius aperiebat, altera uero celerius, ita licē subito, quod idem ualet atquæ sed non tantum celeritatē significat qualem מיר. *La uoce כוֹן e quanto che disse subito, poi che.*  
 קוֹדֵר וְקוֹדֵר. עכר כרד, נלס קבץ החלקי ומגלגל. Constringere, conglobare. *Increppare, rauol-*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

creari, in quiete dimitti, & הַנִּיחָה requiem dare, uerum הַנִּיחָה à radice ינח, significat dimittere, derelinquere, inde הַנִּיחָה requies inde הַנִּיחָה & הַנִּיחָה & הַנִּיחָה plu. quietes, *Quietar si, ricrear se, e ha il suo attiuo, cio è ricrear altrui, l'altro uerbo הַנִּיחָה significa lasciar la incominciata fatica, o uer operatione, donde se ne forma il suo nome requie, cō l suo plurale.*  
 מוּעֵר. מוּעֵר מוּעֵר תלמיט כְּטָ. Moueri. *Mouer si.*  
 סְרִי. רוח, ריחל ב' עזר ו' והפעל כול, סְרִי. Sterqui. *Lordexa, e, contaminare.*  
 נוּם וְנָם. יסן בלתי חזק. תלים קבא וממנו נוקח. מסלי כז' ותנודת תלי קלביסיה בלתי מקובל לתנובות אינו לב. Dormire, citra uehementiam, hoc est dormire, a quo uerbo fit נוּמָה & somnus absq; profunditate, in plu. *Dormir leggiermente, con sonno non profundo.*  
 נוּם וְנָם. כרה סופטים ד' וכן הַנִּיחָה תלמיט. Fugit, euauit, euasit. *Fuggire, scampar via.*  
 נוּם. יפעיה כט' לסין כס כמו סיחמר טרוח' ופליח לפטות כך וכך, חולסון מהירו וזהבורה ימהר וירחך לכוחו כן הקב' ימהר לפטות מה מדבר. ויסמי עפקר כשא היינו טרוח' יסא כר'. עלכן אל תחשוב שהרחקת האויב תמנע ביאתו. אץ כמו שאתה חושב, יען כי רוח Hæc dictio plures possidere potest significationes, nempe, mirabilia agere, festinare, ille etenim qui fugit festinat, & gerere sicut uexillum geritur eleuaturq; ad congregandos, ducendosq; milites. *Questo uerbo כוּם si può esporre in più modi, cio è per operare marauigliosamente, affrettare a guisa di colui che fugge, e alzar lo stèdardo per cōgregar la militia, e in tutti questi modi quadra in l'saia al cap. 59.*  
 ובהפעיל הכים שמות ט'. סופטים ו' וממנו כְּנוּם, תלים כט' וקָמַב כְּנוּם. Fugere fecit, fugauit, unde כְּנוּם refugium, fuga. *Far fuggire, dar la fuga, e Refugio.*  
 נוּע וְנָע. נוד. זוע לסון טלטול. ובהפעיל הַנִּיחָה חוב ין ובמלכיס ב' יט פזר. תלים כט וממנו נָע. מי שמוכן להתקוע. ותנועה. סְרִיטוֹר, לר' תנועות ומלה הזאת מורה נכ הנקודות מהן מניעים התיבה. Vagari, mo- ueri, dispergi, & הַנִּיחָה mouere, dilpergere. mobilis, & תנועה motus, hinc Grammatici uocant pūcta uocalia תנועות quia Dictionē mouent. *Andar uagado, muouer si, andar in dispersione, e mouere, spargere, mobile, moto, e i ponti che sono sotto le dittioni hebraiche sono chiamati moto, percio che sono potissima cagione di farla*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Scin- מוצץ יניצוץ, בן הרסק, יסעיה ח' יחזקאל ח' - tilla. Favilla di fuoco. נור וזכורה - נר מצפה, זכורה ב' לה זכורות - דה ח' Lucerna, candelabrum. Lucerna, can- deliero. נורא, עיני בכבדיות - Vade ad exter. נוש, כמו אבש, תלום טו' - Languit, ægrotare. Diuentar languido, ammalar se. נור, בטל בראשית כה, וממו נור, כמו חספיל, חגי - Coquere, unde נור coctio, pulmentum, נ' - Cuocere à lessò, e si ne forma נור che vuol dir decotto, viuanda, brodo con la cosa cucinata. נודה, כתפזר, מלכים ב' ט' ויסעיה טו' ובהפעיל הוה - Aspergi, נור, ממות כט, כמו הטוף, יסעיה כב' & aspergere. Effer sparsò, o sparger se, è נור spargere. נול נטף, דלף, סופטים ה', ודויל הטיף, יסעיה מ' ונזלים יאורים, תלום ע"ח, ונזלות, הם הכבדים מהם כנגלל ממיני, ויש מי שאומר שבמם הזה נקרא לפי שהפעלתם בתחונים היא כמו הטפה מלכים ב' כג'. Fluere, defluere, & defluere fecit, seu p- duxit aquam, & נזלים, Riuu, hinc etiam putant deriuari id est duode- cim signa caelestia cum planetis quòd nò folum in cursu suo, verum etiam in virtu- te quam circa inferiora possident fluere videntur. Stillare, giocare, e נזיל far stilla- re, produrre, נזלים, riuu, corso d' acque, נזלות, i dodici segni celesti, così nomatisi per il moto loro, come anco per la virtù data da Iddio, so- pra le cose inferiori, cio è per l' influenza che possedeno. נזם, חלף האף, יסעיה ג', ובמות לה הוסס בער תכשיט האזנים, ל' נזמים, סופטים ח' - faciei inauris. Ornamento della faccia, e re- chini. נזק, הפקר, אקתר ז', ובתפעיל הזיק, תלום ה', Dam- num, nocumentum. Danno, noia, nocuoole. נזק, עיני בכבדיות - Vade ad exter. נזר, פרס עכמו מתעכבוני עולם, זכריה ז', קדם עכמו והרחיק אותן, מדברים על חול יחזקאל ז', ובתפעיל נזר פרס עכמו או דבר אחר עבור נדר פעסה, ויקרא טו'. וממנו נזיר, מי ספרם מיין ומחמו, בגלל פיעסוק יותר לקרופה, ויקרא ב' עומם ב', וכמכא נזירים בכחוס ג' - Abstrahere se a delectationi- bus, recedere, còsacrare, se alienare a pro- fanis usibus, sanctificari, & sanctifi- care, uel separare aliquid propter uotù, inde נזיר nazareus, qui separatus erat à ui- no, & frequentia populi, quo maiori pol- leret sanctitati, & נזירים nachum 3. prin- cipes significat. Separarsi dalle cose tempo- rali

Dictiones Externæ. מלות נבריות

nella Samaria de altri popoli, E la maggior par- te di essi furno i coffei habitatori già della puin- tia susiana, chiamati in lingua hebraica cuthim e secondo la pronuçia delli hebrei tedeschi sedireb- be cosim. Questi poi furno chiamati Sammarit- ani, e per che da fere e rapacissimi animali era- no del continuo molestati con grandissima morta- lità mandorno in Hyerusalem ambasciatori al Re pregandolo che li mandasse sacerdoti hebrei a fine li ammaestrasse secondo li riti, e costumi religiosi hebraici, considerando che fusse buon ri- medio & opportuno a far cessar la gran rouina che patiuano continuamente, e così fu a lor con- cesso, perciocche il Re gli mandò per election del Senato huomini habili a far tal officio, diman- ra che cessò si gran fracasso, per l' ammaestrar- re riceuuto dalli sacerdoti hebrei, tuttavia la lor osservanza era imperfetta, e non approbata in cosa alcuna dalli hebrei, e fu tra loro sempre di sa- micitia, però il prouerbio dice non bene conuen- niunt Iudei cum Sammaritanis &c. Tornando dunque al nostro proposito, questa ditione כותי significava cosseo habitatore già nella Sammaria, euenuto per auanti dalle parti sopra il Mare del la Susiana, per ordine di Salmanassar già Re de l' Asiria, è opinion di molti, massime di Elia grã matico che li coffei siano li zengari che hoggi vā mendicando per il Mondo, perciocche si troua per antichissima scrittura appresso li hebrei, che licossei per proprio lor instinto naturale, e costu- me cattiuo sono sempre mendicanti. כוורת, כמוני כותי: מלכים ב' ג' תרגום חגי ב'ויתק, ח' כונוני ממות ט', לית דכותי ועניו בממוס מלת כתי, ח' כפף הממוס - Venim ego lum & tu es; inter- pratatio i. ego sum sicut tu es. 2. Reg. 3. item, non est sicut ego sum, inter- pratatio. לית דכותי. perinde ualeat quae dictio כתי sicut, uel chaph seruile, כוורת co- me Come sei tu, כותי, come son io. Erubescere. כזו, מתביים ע' וסם כללי אקתר ח' ת' - Vergognar se, e nome di uaso. כזב, עיני בכבדיות - Vade ad hæbra. כזב, הביאמורה קראסון פ' ל' - Coducere - Codure. כזב, טס ארס וביבות, מטבע סהיה מדסום, כזב, Nomen viri, a quo moneta, quam cu- dere faciebat, כזב, Nome propio di uno che facea batter moneta, laquale era nomata secò- do il nome di esso. כזית, טס מכוה לאים אחר, Cognomè impositù. כזו, כמו אכזר וכן אכזרה, אכזר ח' ככורוי עיני יסעיה ז' איוב מא', דברים ל' ירמיה ז' ומסלי ח' ת' ואכזריות

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

rati e profane, consagrarfi, e Nazareo, colui che si separaua dal vino, e dalla coquerfa- tione, per attedere alla santità, & כזרים si- gnifica Principi, per esser separati dal popolo, come Sagri. נזר, עטרה מלכים ב' ח' - ויוקה נזל כירמיה ז' בער סער גדול - Diadema, lamina frontalis, capitur. etia pro capillo magno - Corona, franzale. נזרו, כהן, ממות ג' תלום עז' - וכן הנחה בהפעיל. הלום כזב ומג, ותראה פלא תפנה בסלסס פעלי חלה נזרו. צת נזרו, יבן כז מוקוה בא דנימ עזבי כמו בסופטים ו'. מכותי הכרותי לנזיר, או עם מכותי הטקטני חכך כנדי וזו פרסו יתיה נח והוסס דגס במקום נזרו. ונזירות הוה זכר סהון עוסים בזמן סבית המקדם היה קיים מקחח ומן וקטרת, והיום קוראים מנחה זמן סתפללים אחר שהמטתחיל לירד מקו הכהדים וסנוטה לכד מערב עד קמך לביאת החמה, ובמועד הזה היו מביאים בימי קדם זכר ונזירות מלכים ח' ג' - וכמסלי כט נזרות הוה כמו צובה וכנזר מפעל נזח, חבל גחורח היינו רצוי ממות כט יסעיות יחזקאל ז' ל' נזירותים זכרם: דניאל ב' ונזרו: בא מטרם נזרו וממנו דברנו דבור מספיק למעלה דנין venit ינח כות, ינח כחה, דנין מנחתה הנחתה לכרך, 6. duuifit. unde Iud. 6. מנחתה הנחתה לכרך, 6. munus, meum dimisi coram te siue munere meo placui faciem tuam, sed tunc effeta- nus, cui obstat Daghes in nun. Est autem מנחה in lege Mosaica, sacrificium quoddam quod fiebat ex farina & oleo atq; thure, & capitur in praesentiarum apud nos pro tempore uesperino quando nempe ora- mis in Vespete, & est temporis interca- pedo ab initio tolis descensus a linea me- ridionali usq; ad Solis occasus propinqui- tatem, in quo tempore memoratum sacri- ficium ante templi deuastationē antiqui- tus fiebat, & cessat pro dimissione, & cessa- tione accipitur prouer. 29. à verbo נחז descensens, sed placatio, Exo. 29. suauitas Ezechiel 6. plu. נזירותים sacrificia, Dan. 2. & Ezechiel. 6. est a נוח de quo su- pra diximus. Questo verbo כחה significa qui- dare, menare, li altri dui verbi כחה וינח ne par- hauerne detto a bastanza in la hebraica in la latina lingua, solo dico che כחה significa quel spatio di tempo nel qual si facea il sacrifi- cio composto di farina olio, & incenso, & era da vespre in fin che l' Sole staua per andar a basso, si come hoggi nel medesimo tempo in ve- ce di quel sacrificio diciamo il nostro vespre poi che per li nostri peccati p la distrution del tempio sacrificij delli saliti seemo priuati. נזל

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Crudelis & crudeli- ת ואכזריות ת' נכזר יחא - tas, siue feuitia. Crudelè e crudeltà. Excreare cū dif- פח, עטה רוק עבומכא בכח ע' - ficultate propter crassitiem materiae. כח, עיני בכבדיות - Vade ad hæbra. כוחא, ואת הכח ואת הלטאה ויקרא יא ת' - Chame- leon. Cameleonte. כחל, טס תמרוק בפנים מדבר ר' י' - Fucare. Po- nere il belletto, lasciare. כוחלי, מי טים לו דמות כבע כחל ואמרים סהוא חכמי מוניחו בלעז, והכעבר הוה ארסו, סיר ט' ת' - Ha- bens colorē i. Antimonijs quod post quam fuerit expurgatum ab excremento- fa, ac terrea materia, ad rubedinem tendit. Chiunque hà il color del Antimonio, il quale è di color che tira al rosso, purgato cio è dalle sue fecce terrose, e concio come quel che si dà per purgar li humori grossi. Vber bestiarū. ככל, נר הבהמות ויקרא ר' כב' - La poccia delle bestie. כחש, עיני בכבדיות - Vade ad hæbr. ורבותי כול ממנו בו נזל למון הסחתה כגון ס' יכחית את ופסיל יל יסחית ויכלה - Rabini pro corrupere vtur, ut, quū dicūt, ne forte fallere, seu mēti- ri faceret pulcritudinem eius, hoc est, ne forte corruperet, & dissiparet formā eius. Questa voce כחש è hebraica, e fra l' hebraiche s' è dichiarata, Nulla di maco, per che li Rabi- ni sene sono anco seruiti per il significato di corrompere, o vogliam dir guastare, però l' ha- biamo posta etiam di fra te estrane. כו, אמרו דבותיכו זל כ' מסמם בארבעה לסוכות, יא' ר' ל' א' אלא יתא, ורזל לא סממו בו בלסון דלמא ריק עס וי' הסמוס, באמרם וכי תעלה על דעתך, וכן וכיוז בלבר עסה לנו בן עמרם, וכן בפסוק כמכא כמו כן עס דווי, כמו וכי הגילו את שמך, ובומר, ועל הרוב בלי וי' כמו כי יאמר מעסה לכוסיהו דברי ז', וכן כי תאמ בלבבך רבי' הגנים למון ששקא כמו ספירם רבי' אס' - Dicunt Ra- bini quatuor esse significata quibus feruit hoc vocabulum כ' quae nempe sunt א' fi, fortassis, דהא ח' & אלא ח' Rabini tamen non usurpant pro דלמא fortassis, nisi cum vau praefixo, ut cam dicunt, Num for- tassis uenit tibi in mentem? Item, Nunquid hoc solum fecit nobis filius Ambram? si- militer & in pasuch usurpatur cum vau, ut, Nunquid liberauerunt Sammariam? Efa. 36. Et non raro etiam absque vau, ut, Num dicit opus factori suo? ibidem 29. item, si fortassis dixeris in corde tuo plures sunt gē- tes iste, in isti locis idē significat ע' for- tassis, sicut exponit R. Sal. ב' ח' Ha quattro signi- ficati

Dictiones Externæ. מלות נכריות

ככלת, קשר של דברים יסודיים שנמשכות הכפוס ע"י  
Nodus, vel ligamen quod mulieres cum aro-  
matibus deferunt. *Ligame di cose odorife-  
re che le donne sogliono portare.*  
Frustrum. *Pezzo di qual si vo-*  
*glia cosa, parte, portione.*  
כל רעם, תל"ח בעק, פגן, מלפני ח"י, בעצמם ימניה  
ה'ו' מנעי סגר משליך יות, תל"ח י'ו' ג'לה י'ו' תל"ח  
ק'ו' מ'ר, ממות י'ו' ת' ומכלתא כ"ו' ממות כ"ו' ויקרא  
י'ו' דברים כ"ה ת' כ"עס, וממנו כ"ו' כ"עס, תל"ח כ"ו'  
Tonare, clamare; Iona. *ואתית פ' ת'.*  
re, fibilare, prohibere, claudere, veterasce-  
re, seu fenescere, menturare, & Me-  
fura, & irasci, unde כ"ו' ira, sic *Far tuo-  
ni, gridare, sonare, sfichiare, proibire, ferrare*  
*confumar si, inuechiar si, mifurare, e*  
מכילתא *mifura, sfegnari si, donde כ"ו' sfegno, & il me-  
desimo significat*  
כל עיין בעבריות *Vade ad hæbr.*  
ג'לה, מה שיחבק הכל, אוניוורסאלי בלעז, *Vniuer-*  
*salis. V niuer sale.*  
ג'לות, אוניוורסאליטה בלעז, מורה ר"ח ראשו פרק כ"ו'  
*Vniuersalitas. V niuer salita.*  
ג'לי, עס חכמים, או עטרה, תל"ח י'ו' ובה י'  
*Ornare, aut. Coronare.*  
ג'לי, עטרה, ממות כ"ו' תל"ח כ"ו' מל"ח י'ו' ת' וכן  
*Corona.*  
ג'לי, עס עטב הנקרא בסליקו בלעז *Genus hæ-*  
*bæ quæ materna lingua dicitur. Basilico.*  
ג'לי, ררם *Predicatio. Predicatio.*  
ג'לי, חדר, ע' *Thalamus. Camera.*  
ג'ל, גס כן כמו בטוח תל"ח ל"א, ל"ב, כ"א ס"ב, ק"ט ת'  
*Confidere. Sperare.*  
ג'לאב, כונו לרכיאל, כמו אב, *Quasi pater, cõgno-*  
*men fuit Danielis. Quasi padre, Cognome,*  
*di Daniel.*  
ג'לאב, כלב, ממות י"א ת' *Canis. Gane.*  
ג'לאב, עס הארץ, ויקראו' *Idiota.*  
ג'לב, קררוס, *Instrumentū ad fouedū. Zappa.*  
ג'לב, פזר, צ'בע, *Spargere. Tingere.*  
ג'לב, צ'בע, *Tinctior. Tentore.*  
ג'לבוס, זו של ברזל לתלות בו דבר מה, ומחבת, וכנר  
*Vncinus ferreus, quo aliquid suspendi-*  
*tur, & fartago, & pannus vetus confum-*  
*ptus. Vncino di ferro per appendervi alcuna*  
*cosa, e padella, e drappo vecchio logro.*  
ג'לד, וממנו ג'ל"י, ג'ביע, ראשית מ'ר, תל"ח ח"כ  
*Seyphus, & armil-*  
ממות כ"ה, וזכרת טכס י' ב' צ', *la. Gotta, tazza, e fecchio da portar acqua o*  
*vino.*  
ג'לדאי, אסטרונומי, ונקראו בטס הזו לפי פקטריס הזו  
*Chaldaei. Astrologi.*  
ג'וליס, בחסמת התכונה, ע',  
לדר

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

אני, plurale primæ personæ a singulari  
Noi pronome plura.  
נחץ, מהר, וכמה לבר שמואל ח"א, *Festinare, vr-*  
*gere. Affrettare.*  
נחר, נקב האף, ל"ה נחיריים, איוב ל"ט, *Foramen*  
*nasi. Le narici del naso.*  
נדרה, בהמת הקוס, קמחי פתר עטוסה ירמיה ס'  
*Fremitus equi, aut secundū alios, hinnitus;*  
*K. exponit sternutationē quæ fit per na-*  
*res. Il fremito delcauallo, o ver il stranuto.*  
נחר, יעם, פיר ח' ויסעיה מא, אבל פרטו חרה, ושה  
עומר כנפסל, אף כי אחרים אמרים שהוא פועל  
*Pro-*  
*uocari & habet נחרה pro radice, & hic stat*  
*in passiuâ voce, quantumlibet alij velint*  
*esse verbum piel. Esser' incitato a sfegno,*  
*a venir' in colera.*  
נחש, ספק, ר"ה ב"ב, עשה כסיון, בראשית ל', ולהטוס  
לחם סיון רע', או כיומן טובי במשל עבור סכנסם לזה, או  
לזה ארס, או לרבר אחר, מלכיס ח"כ, ובראשית מ'  
*Augurari, experimentum probare, vel con-*  
*sultare Diuinos, aut cogitauit perditionē*  
*calicis esse malum omen. Andar dietro à*  
*l'augury come fanno quelli che p' sentir' un-*  
*ucllo notturno l'hanno p' cattiuo segno, cost*  
*l'urlo del cane, si effende parimente questa*  
*verbo per significare il constringere li spiriti*  
*à fine l'habia à dir' alcuna cosa futura, o ver*  
*à sfasa, tutte operationi simili sono prohibite*  
*dalla Sagra Scrittura, & è peccato grandis-*  
*simo ad irrigar si in simili Diabolici e falsè it-*  
*rationi, si ne forma il suo nome che vuol*  
*dir falso indouinc, e quel che attende alli agu-*  
*ry, si come ירחש significa augurio, indouinatio*  
*ne sf' illacissima.*  
נחש, ירוע, בראשית ג', ל"ה נחשים, ירמיה ח', לטון  
*Serpentem, colubium significat. Ser-*  
*penre, bisfia.*  
נחשת, מתכת שבלעז נקרא ראמי, בראשית ד', אבל  
ירמיהו' פירש קמחי מתכת אכילי שמעריבים אותו עס  
ברזל להחיות אותו לפשות כלים טובים, וביחזקל יו' פירסו  
החתיית, ומן הכפל הזה נגזר נחום, ונחוסה, איוב ו'  
ותל"ח י'ו' כן נחשה ל"ה נחשתים, טהס כבלים, טופטי י'  
ומלכיס ב'טו, *Metalium quod as vocamus,*  
*porro Hyer. 6. capitur secundum K. pro*  
*metallo quod admiscetur ferro Quando*  
*infrumēta fabrilia fiūt, hoc est chalybs,*  
*& Ezechiel 16. significat inferiora, inde*  
*formatur כ"ו' aeneus, aenea, sic*  
*& in plu. נחשתים, & נחשה, & נחשה,*  
*cõpedes, catenæ aeneæ. Il rame, si prende anco per l'acciaio*  
*quale nō è altro che il ferro raffinato, & è da*  
*risimo, e con quello si da la temprâ alle bonè*  
אמה

Dictiones Externæ. מלות נכריות

ficatis, quali sono questi, se, forsi, Ma, e perche,  
Le autorità allegate nel hebreo, e nel latino,  
no' occorre nel voigar piu replicarle.  
Dolor. Dolore. כיב, כמו כאב  
Mensura. כ"ו, מרה פקרחת חיפה משלי כ' ת',  
quæ dicitur epha.  
כ"ו יצא ב"ה, כרומה להס, תל"ח כ"ה ת' ת', ובמורה ס'  
*Et id genus, & similia his. Simil.*  
ראסון פ' ל"ב  
*à questi.*  
כ"ו יצא, עיין בעבריות  
כ"ו יצא, מקום אטר בו ארס עומר לראות איזה דבר או  
מקום תל"ח מ' ת', *Luogo doue*  
*si sta a veder' alcuna cosa, come sonole come-*  
*die, & altre rappresentationi simili.*  
כ"ו יצא, עיין כ"ס  
כ"ו יצא, לשי בעל הערוך הוא פמו ציור, אבל כהיו  
פטרנס ופסון בארו ירמיה כ"ב הוא ומטלל ככיורי ארץ  
וכן ככתיכס סכיס ח"א, דימטללל ככיורי ארץ  
דראה לי סכסור הוא הספון, כמו סיון במלכיס ח"א יוח  
כסיון של קרמס לקורות ספויטו בלעז, אכן כהיו סכסור  
כספון מכיירין כיור מה על כן לך קראו כיור וכיוור ציור  
*Pingere, aut cooperire cum tabulato. De-*  
*pingere, o ver soffittare, cio è ornare le tra-*  
*ue del solaro.*  
כ"ו יצא, ב"ר'  
*Quomodo. In che modo.*  
כ"ו יצא, או ציור לפי אחרים  
*Tabula-*  
*tum, aut pictura. Soffittato, o uer de pentura.*  
כ"ו יצא, גומא לאפות  
*Focus. Focolaro.*  
כ"ו יצא, חברת המנגיס  
*Conus. Compagnia di cantori.*  
כ"ו יצא, כן, באופן זה, *Ita, sic, taliter. Così, parimēte.*  
כ"ו יצא, סן, תל"ח ב' ול"ה, איוב כ"ט ת', וכתת וממ  
כ"ו יצא, סכר, משלי י' ת',  
*Dens, & contererē, מ'.*  
כ"ו יצא, כ"ו יצא, *Conditus. Dente, e tritare, don-*  
*de si forma כ"ו יצא, contrito.*  
כ"ו יצא, קררה, ע', *Cacabus. Vaso di metallo.*  
כ"ו יצא, נוספתיר ר' ת', *Suauitas Fauis, la faui-*  
*tà, e la dolcezza della fabrica del miele.*  
כ"ו יצא, קליפה דקה שהיא בתוך הקנה  
*Cortex subti-*  
*lis intra calamum. Quella scorza sottile*  
*qual è dentro alla canna.*  
כ"ו יצא, קורי עכבים, *Tela araneæ, Tela di*  
*ragno.*  
כ"ו יצא, כלי שמטליך האורג ככנס המסכ' עליו הערבנ'  
*Radius textentis. La manucella del tessitore.*  
כ"ו יצא, מין מלכות, ע', *Genus vestis. Sorte di*  
*habito.*  
כ"ו יצא, או כ"ו יצא, מין סליו, *Genus coturnicis.*  
*Sorte di pernicious.*  
כ"ו יצא, קסת גדול, ותכסית סוכב הראס, *Arcus*  
*maior, & ornamētum circundans caput.*  
כ"ו יצא, *Ornamento di testa.*  
ככלת

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

כ"ו יצא, חזק, תל"ח כ"ב, וכן התנחל ויקר' כ"ה  
*Possedit, hæreditatem accepit. Possedere, hæ-*  
*reditare.*  
כ"ו יצא, נחלה, או ירוסה, ירוסה י'ו' ובהפעל ה"ו יצא  
*Hereditatem diuidere, facere hæ-*  
*reditare. Partir la heredità, far hereditare.*  
כ"ו יצא, ירוסה, ובכמיות נחלת ל"ה נחלות יסעיה מ'ו'  
*Hæreditas. Heredità.*  
כ"ו יצא, כהר, ל"ה נחלים, תל"ח ע"ה, ואמר קמחי סהעמק  
*fluuius, torrens, riuus, כהל.*  
*atueus, mas. gen. dicit autē K. quod fouea*  
*per quam fluunt aquæ, vocatur proprie*  
*etiam si non habeat aquam, ad huc*  
*vocatur כהל.*  
*Plani. מישור, תל"ח קר, ל"ה נחלים, במדבר כ"א*  
*cies, vallis. Pianura, valle.*  
כ"ו יצא, נחלת, הס כלי זמר שמכפסם כמו הרבורים  
תל"ח כ"ו, הגס כי י'ו' מ' סכיס כחלה היינו ירוסה  
ואחרים פתרו לטון ועד, או קבוץ, *Instrumenta*  
*musica susurrantia in modum apum, qua-*  
*le est lyra, quanquam alij hereditatē, alij*  
*congregationem exponant. Stromenti*  
*musici che fanno il verso delli api, com' è la li-*  
*ra, ancor che v' è chieppone tal voce signifi-*  
*car' heredità, & alcuni la interpretano cõgre-*  
*gatione.*  
כ"ו יצא, רחם, יוכה ג', קונסולארי בלעז, וזהו ת"ח: קבל  
פחה, בראשית ל"ו, וממנו כ"ו יצא, מי סיון ל"ח, איכה  
ח' תל"ח כ"ו, והסס נחמה תל"ח ק"ט, ונחם, הוטע י'ג'  
נתחומה ות"ח, איוב טו', ל"ה נחמים, יסעיה כ'  
נתחומים תל"ח כ"ו, ונתחומות, איוב טו', *Confola-*  
*ri, misereri, parcere, & consolatior,*  
*nem accipere, inde מנחם consolator, &*  
*confolatio, & תחומם & תחומם & נחם. נחמה*  
*in plu. תחומות & תחומים, נחמים. Confolatio-*  
*nes. Questo verbo sta per consolare, e ricon-*  
*solar si con la gioita delle lettere seruli, si ne*  
*forma parimēte il suo nome consolazione cõ l*  
*suo numero de più com' è stato detto nelle al-*  
*tre lingue.*  
כ"ו יצא, חרט, וכמה פעמים רבות כנפעל קל נחם בעד  
נחם, שמואל טו' וסופטים כ"א, ויקרא גס בעד יעם.  
כ"ו יצא, כ"ו יצא, וארס לפי אחקלוקס, *Dolere, pænitere,*  
*compungi, & inuenitur plerunq; in passiuo*  
*Kal. נחם pro נחם accipitur etiam pro*  
*comminari, Gen. 27. vb1 onkalos infidia*  
*ri exponit. Pentirse, doler se, traffigger se gli*  
*il cuore, serue anco il medesimo verbo per mi-*  
*nacciare, & al 27. Cap. del genesi v' è chi lo ef-*  
*pone far' imboscata, asconder si per assalir' il*  
*nemico.*  
כ"ו יצא, כמו אכנו, אבו, בראשית מ'ו', *Nos pronomē.*  
plura-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

exponit idem significat quod in qua significatione alibi usurpat & Thargum, ut, in latibulo ponit faciē Iob. 24. Thar. וטמר אפיה יסווי כלפי לעיל, italicè In contra, derimpetto, o uer verso.

Inuersum, aut cau- da in capite. Prouerbio che si vuol dire quando la cosa è a la riuersa di quel che dee essere, la onde questo motto dice la coda è nella testa, כל שחוא. כל שתון. חסלו מעט מכער. בר' ג'. Quantuncunq; . Per ogni poca cosa, תר'ו.

הואחות פתי המלות האלו בדבריו; כמו חף כי בלשון עברי. וכן רוב חף כי רבאיוב מתורגמים מכל רכץ. אבל בתלים ובמשלי חמר ר' אליה המרדק לא מכארוס יוכרהה לי פאין הפרס בין קל וחומר וכל סכן סהרי לפעמים סניהס יחד על ענין חרתי כמו וכי יכה חיס חת עכרו בבטננו ונומר פירס רס' והלא דברים קו' מה יסר' החמור: אינו חייב וכו' עבר הקל לא כס' גם לפעמים יבאו סניהס זה אחר זה לחזק הענין. באמרם כל סכן וק' hæc duo uocabula apud Rabinos idem.

valèt quod in lingua hæbraica, hoc est à fortiori ad minus, unde & חף כי in Iob. legitur, in Thargum semper ferè transfertur per רכץ, sed in Psal. & in quæuerbijs istud non inuenio Dixit Elia grammaticus, & meo uidere non differunt aliquando enim ambo simul ad vnã referuntur, ut, & si percussit vir feruum suum uirga &c. Exo. 22. ubi Rabi Sal. sic exponit, certe hæc uerba continent argumentum à maiori ad minus, grauius enim est si quis percussit israelitam, & tamen ob id non fit reus, multo minus ergo si feruum qui Israelita uilius est percussit, interdū etiã ambo simul ueniunt ad fortificandam rem, hoc modo Tutto quello che nel processo hebreo e latino è stato detto sopra amēdue queste dittioni כל סכן nō ad altro fine che per prouare esse significare tãto maggiormente, o uero come diconoli logici a fortiori ad minus.

כלל ופרט. כלל הוא פס כולל כל דבר ופרט הוא להקד' ולפעמים פמשו הפך הכלל. רובה לומר במקום פום דבר או מחומה. כאמרם לא יאכל כלל. לא יתן כלל. ולחזק יותר המכיעה כפלו המלה ואמרו כלל וכלל. ולחזק יותר אמרו כלל ועקר. והנה הוראתם במקומות האלה כהוראת מלת כלל ולפעמים פירושה מחומה. גם כן לא חמסם מלת כלל המורה על לשון מחומה זולת לא אחזק. Generaliter, & particulariter, כלל nomen est

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

imporre, conquassare, e הטול significa far fare alcuna delle prenominate operationi ad altri, il suo passiuo è הטול, cio è esser tolto, alzato, imposto, & il suo nome בטל significa carica, peso.

בטע שחל. כעץ בארץ חילן במרסו, ריחאל יו' וממנו חסם בפעל. ימעה קא' פעולת הכטועה, וכן בפעל ימעה ס' ל' בטעיים, רה' ח' ו' ופטיעים חילנות קטנות. תלים קה' Plantare, radicem figere, מטע. plantatio, idem בטע & plur. בטעיים item בטעיים plantula. Plantare, e מטע. piantamento, il medesimo significa בטע & il suo numero de più בטעיים ma בטעיים sōno le piatte picciole che si trasponeno per alleuargli.

בטף ודפיף, כול יוחל ג'. ותלים ח' ויוקח גם בער ר' ר' כבא' יחוקל כ'. מיכה ב'. Stillare, manare, & transfumptiue accipitur præsertim in pro loqui, stillare uerba, & prophetice loqui. Giocciare, stillare, se prende anco per il parlar profeticamente, perciò che il parlare è somigliate al giocciar delle acque. Stilla, gutta. ל' ל' בטפיים. איוב ל'. Gioccia, e gioccie.

בטף. מין דברי ריחני, או מין מריקחתי יס מי ספירס כרי נחמרי פתרו בלשמו בלשמו. מו' ל'. Species aromati ca, gutta, gummi, idem quod quidam exponunt balsamum. Specie odorifera, alcuni vogliono che sia il balsamo.

בטפיה. ענק יתכסם פל כמים ממסימות כבואר ימעה ג'. נטופות סופסוים ח' קמחי פירס כלי קטן אחר כור דבר רחמי Ornamentum quo mulieres in humeris, circa collum gestant, plur. נטופות. Iud. 8. vbi K. dicit esse vasa in quibus portatur liquor aromaticus suaue olens. Ornamento di donne, collane, alcun dice esser bassoletti di cose odoriferi.

בטרי. פמרי. ומורה גם כן כנירת החסם סנעסמה ער סינקס ירמיה ג'. Cultodire, significat etiam iniuriam seruare quam aliquando ulcifcamur. Hauer custodia, conseruare, significa parimente tener memoria fissa della ingiuria ricenuta, à fine di uendicar sene.

בטרי. סומר. פיר ח'. Custos. Guardiano. פטריה ירמיה ל'ב'. פמירה. תפיסה. בית כלל, וסימן אחר וסימו המורים לשוב יו' וכן מטר אעס ח' ל' איכה ג'. Caltodia, carcer, item, lignum, meta, scopus obseruatus. La guardia, carcere, & il segno o vogliamo dir' versaglio, massimamente quel che vien posto da quei che tirano con l'arco a fine di affrontarlo con la frezza.

בטיש. עוב. תלי ע'א'. כז' ימעה ל' י. ובקל וכבוד מורה יפע. טח. רקע. פמואל ח' ל'. וכן מורה פטט עכמו להג'.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Aliquid. Aliqua cosa. רבר מה. תלים ח' ז'. Vide supra chal. עיין למעלה ח' ל'. Venter. Ventre. בטנן בר' ג'.

Renes. Reni. כליהו. וכולין. ממות לט'. Iuuentuli pulcritudinis. כנערים יפוס וכאים כבתולות. cri ut virgines. giuanetti belli come zitelle. כליהו. וכולכא. פסולת פל ממי. אחוזן קליפות סנמחליות. הממי סמוכאים התולעים ואין מוחין לטוות. ע'. ואזכר פל חמסם סופסוים ט'. פמואל ג'. תלים ער. Inuolucrum Bombicis uermis, & horreum. Il finicello, & il magazen del formento. פלכא. חן כליכא. ארנו חרוך וכו'. ע'. Arca longa, & angusta. Cassù longa, e stretta.

פלכית. רנ קטן טמא ככנס בפיו פל לויקן. ע'. Pisci- culus qui os ingreditur Iliudan. Pesce picciolo che entra nella bocca di quel gran pesce. nomato dalli hebrei leniadan, il qual dicono esser il maggior pesce che sia nel Mare, alcuni vogliono che sia la balena, figuramente si prede per il maggior præcipe che sia nel mare כל פד, כוהנין לומר כן לפנין רבני. כמו וכל כך לחא' וכן אינו מקפיר כל כך, והומיהס רביס. וכלסמן נחא' כולי האי בלעז טטנו. Solet eile vsus huius formulae loquendi vbi sermo est de rei aliquius multitudiue, ut, & in tatum, siue rãtopere cur fit? Item, nō curat admodū, & similia multa, & in lingua במרא dicitur כולי האי intalicè tanto. Tutto ciò, e tutto questo, com' à dire tutto questo perche l'hai detto? o uero tutto questo il Signore ha già saputo, e simile.

כלכל. מטיחה למרט המכח והרקה יוהבטיח לעסוק ער טל ראס חרוך, וכל יוקרר ר' ז' ו' ל'. תלים כ' מ'. Lini- mentum ad frontis, uel temporis depilationem, & promittere longos facere capillos, & canitru. Vnguento per lenar i peli dalla fronte, e dalla tempia, Serue anco p' uerbo, cio è per promettere far longhi i cauelli, si gnifica parimente il cesto.

כלמי. סייד לכחוס הפרכות. Septum, sepes, maceria. Riparo, siepe, a fine che non habia a ro uinar la cosa vicina. פלז. חררת. ראסית כז'. Schianina, o uero secondo alcuni mantello.

כלנס. מסגרת. רסז' ק' ח' ג'. כיר הרלת מלכיס ח' ז'. Catenaccio, freno, & il ganghero della porta. כלים. מין פרי. Genus fructus. Sorte di frutto.

כלפי. בראסית ר' י' סור ח' מ'. כנר ההר יממות יט פוט ראמי כלפי ההר. והוא לפין כנר. וכן תרגום סדר עטס יפוס וטמר אפיה יסווי כלפי לעיל. בלעז קוכטרה, או ויקסו'. Regione montis Exo. 19. ibi R. Sel. expo-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

armadure, & ad altri stromenti di ferro qua. do li maestri vogliono ben seruire, dal qual uerbo sine forma il nome adiectiuo, cioè cosa di rame e כחוסם וכחוסם i ferri de' piedi.

בחת ונחת. ירד ירמיה כ' ח'. איוב כ' ח'. ופירטו גם כן בפועל בער הוריר. תלים ס' ימעה ל'. ודען נחא' כמו הוריר. תלים ל' ח'. ופז ככתב ק' ח' ח'. כמו כחתו. וחי חופר לרעום ס' ח' כדגם כהיותו סמוך לחות הגרון יוקח גם כן מלכיס כ' כ' בער ארב' ובסו פם או סדר המחכ בחיזה מקום יביטעיה ז' יובן כמו כר. אבל חז הוא מטרת יכח ינחת גם מורה ירדה. ימעה ל' יוהסרה וזו מטרת יכח כאמר Descendere, & facere descendere, in- fidiani, i. secreto castra locare, ponitur etiam pro cessare, & tunc est à radice quinetiam כחת significat descensum. Itaque, & celsationem, sed tunc est a יכח ut dicimus. Calare, far calar' à basso, far imbuftata, cio è por' il campo secretamente in qual che luogo, e כחת significat il descendere, cio è il calare, e parimente il cessar di seguir' alcuna cosa principiaza, ma all' hora la sua Radice sarà יכח.

בטוח. ירטי. עטת. פשוה סופסוים ר'. וממנו הפועל בהפעיל גרם הטויה תלים ל'. ופסוה הפוך המטטט. וחוקאל ט'. וקטות תחתית. ממלי טו'. בטוחי טמות כמו חרוע כטויה. פשוה ערס. ממות ח'. ל' ל' פסוה מלכיס ח' ז' ומורה גם כן פשוה טבטי. מטענת. פץ להטען בו. ל' ל' פסוה ופטיים בראסית ל' תוסמות ד'. וממנו דברנו למעלה במ' ח'.

Inclinari, diuertere, declinare, tendere, inde actiuu הפועל in clinare, & הפועל peruersio, declinatio scilicet iudicij, ite' פטה זרוע כטויה ut extentus, ut brachium extentum, & הפועל le ctus, reclinatorium in plu. פסות, & הפועל fulcimentum, appodiamen, lignum sub tentaculi, baculus, in plu. פסות & פטיים de quo supra in mem. Inchinar' si, rimouer' si dal dritto camino, e dalla ragione, & הפועל significat far inchinar' qual si voglia altra cosa, e, הפועל peruersione, com' à dir di giuditio, e הפועל ad uerbio di sotto, inferiormente, כטויה disteso, e כטויה distesa, e כטויה letto פסות letti, cio è da riposo, & il suo plurale פסות e כטיים.

בטל זנפול. כטח. ימעה ס' ג'. הרים. איכה ג' שם סמואל ב' בסוף סלך ירמיה יו' וכן יושיל מעד. טלים ל' ח' כן באמרת טיל. ובהפעיל יושיל ובפעל יושיל. וממנו ופיל כמו מחא. ממלי כז'. Auferre, leuare, imponere, projcere, colligere, sed tunc est à radice פטיל, & in passiuo fit בטל, à בטל inde, בטל, pondus, onus. Togliere, alzare, impor-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Il modo del caualcar che v'fano le donne. Genus uafis quo in nauiculis uruntur. Sorte di vafio che s'u faua portar' in barca.

Spicarium. זכב של סבוליס ע' ועיין בעבריות. cauda. La coda delle spiche.

Fouca. Fossa.

Antiquitus Sacerdotem Idolatriæ appellabāt, sicuti uidere licet in Th. li. iud. 17. cap. & 18. & Gen. 47. & 4. Reg. 23. & Zefa. 1. Multi profectō uocem istam nigredinē significare asserunt, qua in significatione accipiunt illud in thre. capi. 4. pelles nostræ quasi clibanus denigrate sunt, ubi uerbum denigraræ sunt exponunt, atque eo tempore omnes (inquiūt) nigris vestibus induti erant, At, Elia grammaticus non ita sentit, putat etenim hoc nomine fuisse nuncupatos, ab eo quod simul in uno loco reclusi continebantur, unde & Thar. quod respondet huic loco, & continebit intra misericordias tuas, habet ברונו

denigraræ sunt exponunt, atque eo tempore omnes (inquiūt) nigris vestibus induti erant, At, Elia grammaticus non ita sentit, putat etenim hoc nomine fuisse nuncupatos, ab eo quod simul in uno loco reclusi continebantur, unde & Thar. quod respondet huic loco, & continebit intra misericordias tuas, habet ברונו Pfal. 77. ubi concludere seu continere significat, qua in significatione accipitur & uerbum hæbraicum קפץ in isto loco nempe neque contrahes nauā tuam Deut. 15. in eadem quoq; significatione & apud Rabinos usurpatur, ut cum dicunt כומר של עכבים vbi retentionē, & absconffionem significat.

Claudere. Chiama. uano li antichi li sacerdoti della idolatria secondo alcuni per andar vestiti cō habito negro, perciò che questa voce può deriuare dal suo uerbo che significa negreggiare, Ma Elia grammatico è di opinione che tal nome fu imposto per star ferrati, cio è raccolti in una habitazione, la onde, si sforza prouare con molte apparenti ragioni il suo parere.

Pallescere, passum esse. Esser diuenuto palido, hauer

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

collectionem multorum aromatu, quidā exponit ceram. Molte cose aromatiche raccolte insieme, e u'è chi espone tal uoce per la cera.

Filius nepos, & Job. 18. exponitur pro filijs nepotum. Il figliuol del figliuolo, nepote, & in Job vien espōsto per il figliuol del nepote.

Percutere, verberare, unde percussio, caelor, & plaga, cedes. in plu. percussiones, & contusiones, inde etiam claudus seu infirmus pedibus, plur. & inuenitur etiam in passiuo piel, ut percussa est. Battere, ferire, fraccare, ammazzare, e se ne forma il nome battente, quel che ferisce, si nel segolare, comenel numero de più e ferita, piaga.

Coram, iuxta, contra, & recipit affixa, ut i. contra, e per mezzo di esso.

Rectus, unde rectum, & rectum, Directio, in plu. Ratione uole, dritto, giusto, e così nel numero de più cosa giusta, ragione uole.

Infidius circumuenire, dolose agere, inique tractare, inde Dolosus, infidiosus, & Astutia, dolus. Oprare iniquamente, con inganno, donde deriu che significa astuto, malitioso, & astutia, malitia.

Substantia, facultas, Diuitiæ, supellex, & quid homo habet, mobile, & immobile, vocatur general-vocabulo. Richezza facultà, e tutto quel che si possede, mobile come stabile.

Cognoscere, & primo Re. 23. in piel exponitur pro trade

Dictiones Externæ. מלות נבריות

est quod complectitur vniuersitatem rerum, verò contrarium significat, Nō nunquam tamen usurpant contrario more, pro re scilicet particulari, vel pro id est, quicquam, ut, cum dicunt non dabit quicquam, & interdū emphaticos ad significandum omnimodam exclusionem duplicatur, hoc modo, כלל וכלל quasi dicat omnino non, & cū adhuc magis amplificare volunt, dicunt כלל ועקר Vi des significatum eorū in istis locis simile esse significato dictionis כל, quæ ipsa aliquando pro id est, quicquam exponitur, simili modo etiam non vtaris vocabulo כלל pro id est, quicquam nisi habeat adiunctam sibi negatiuam, vel Ha contrarij significati, significa vniuersalmete, e niente, e quādo vien raddoppiato mostra maggior certezza sopra cio, & è come dicesse niente, niente, nulla affatto, ma fa mestiere aggiungere la negatiua appresso, dicendo per modo di essempio non ho mangiato niente, e simili.

Nurus, Iponfa. Nora, sposa. Sicut. Come.

Quot? Quanti? Eo magis. Tanto magis, per ognun molti.

Quemadmodum. Come, modo, in modo.

Utputo, ut mihi uidetur. Secondo il mio parere.

Taurus signum Celeste. Taurus, uno delli doduci segni Celesti.

Fungi. Fonghi.

Quantitas. Quantità.

Vade ad hæbr. Intinctum, ex pane, & lacte. Sapor ai pane e latte.

Colores. Colori.

Insidiari.

Cumino Equitatus mulierum.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Intermittere, derelinquere, Dimittere, laxare, extēdere, & extendere se ad cædem, occupare terram, si cut magnus exercitus extenditur in terram, diruere, inde palmites extendi, propagines, rami, vbi k. exponit dentes seu mania muri. Intermittere, lasciare, distendere, e distender si a l'occisione, occupar la terra a guisa di un gran effercito, gnastare, significa le vite, o rami che se distendono, e secondo il k. significa li merli della muraglia li quali sono come cosa distesa, e che sopra auanzi.

Sermo, alij interpretatur fructus, vide supra. Parlamento, alcuni espōgono frutto.

Filius, postorius, inuenitur etiam verbaliter filiiabitur nomē eius, hoc est, notitia eius in filios filiorum propagabitur, inde filius familias, idem quod Sunt etiam qui exponunt, id est, habens Dominium. Figiuolo, si troua parimente che serue p uerbo, come quel che dice nel Sal. 72. figlierà il suo nome, cio è la memoria che si terrà di esso anderà successiuamente alli figliuoli, delli figliuoli e significa figliuol de fameglia, non mancha parimente chi la espone per colui ch'ha qualche Dominio.

Lactare, nutrire, a radice.

Exo. 2. vbi habetur & lactauit eū, ab absoluto lactabit. Lattare, nutrire.

Lucerna, nouale, sulcus, & uerbaliter significat colere agrum priusquam teminetur, eradicare spinas & herbas pestiferas, R. Sal. exponit num. 21. iugum, & Dominium. Lucerna, solco, & il suo uerbo significat lauor ar il campo, auanti che sia seminato, smachiarlo e lenargli tutto quel che può impedir la semenza.

Secundum R. Sal. significat

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Vade ad hæbra. עיין בעבריות.  
 Vade ad hæbr. עיין בעבריות.  
 Congregare. קבץ תלמי מ' מור' ח'  
 Congregatio, societas. קבוצ חברת ע'  
*Congregatione, si aterna.*  
 Genus arboris. כנר וסידרא ח'ן אלץ ע'  
*Sorte di arbore.*  
 Cithara. Stromento. כנור ראשית ד'  
*musico.*  
 Nomen loci, aut verbis. פנתת סס מקום ע'  
*Nome di luogo, o ver de città.*  
 פניש רוב לשון קהל וקבוצ מתורגמן בלשון פנישה  
 בסוף זולת מעטים מתורגמן בלשון פנישה בסוף  
 כמו רחמי ישראל יכנס בלנות ישראל יכנס ודומיה מעטים  
 אבל שאר מתורגמן בלשון כניסה במקום ולא מחדר  
 חליה לפי דבריו כזה בכל לשון התרגום מתחלק סוף  
 בעברית לשון ומין התרגום אך בסוף מחליה במה לרוב  
 ומזה נקרא בית תפלה כנסת ועוד הסופר סעתי נקרא  
 חכמי כנסת הגדולה פ'ר' femper uocabula  
 i. cætus, & cōgregatio in thar-  
 gum per כניסה cum scin litera trasferun-  
 tur, pauca uero per כניסה cum lamech,  
 vt & dispersos Israel congregabit. P'sal.  
 147. Thargum habet, & captiuitatē Israel  
 id est, cōgregabit, & familia pauca.  
 Sed reliqua in thargum redduntur כניסה  
 cum scin, nec inueni (sic ut dixit Elia grā-  
 maticus) simile quiddam in toto Thar-  
 gum, vbi scilicet lamech quod est in hæ-  
 breo, migrēt in Thargum in scin cum la-  
 min punctulo, sed, quod in scin cū temol  
 sape inuenitur, & ab isto vocabulo Do-  
 mus orationis כנסת appellatur, vnde &  
 Esra. scriba, & collegium eius, viri Syna-  
 gogæ magnæ vocati fuerunt.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Exaltare, eleuare, & Esai. 10. chal. להניס  
 inter fugere exponit, & התנוסס leuari,  
 inde נס signum, vexillum quod in altum  
 leuatur, plu. נסים Effaltare, innalzare, e  
 esser' effaltato, donde vien formato וס  
 che significa stendardo, bandiera, per alzarse  
 ordinariamente e leuar si in alto.  
 Fugere, va- נס, יהומע כ' ברח ועיין בכריות  
 de ad exter. Fuggire.  
 נסכה רכון או מעטה ירה ב' ו' ובח ממרס סכב'  
 Voluntas, placitum, vel potius effectus. פו-  
 lontà; cosa grata, o secondo il voto, effetto.  
 נסע כמו הסיג דברים יט' תלים ל'ה ומ' ובמקומו  
 חמישים רבים וכמכאנס נסג בער עטה או הלך לחזור  
 אבל אז כראה פטרסוקונ' Transferre, mouere, in  
 uenitur etiam נסג pro retroagere, fed tuc  
 magis videtur habere radicem. טונ Transferre,  
 muouere, & il medesimo verbo signi-  
 fica andar' a l' indietro, ma all' hora sarà la sua  
 radice טונ  
 נסר ברוח תלים כו' פמול י' וממנו נסרסו בוחן ופסיה  
 ונפשו ל' מסות דברים כט' ויחזק גם פמס הזה בער  
 נסח Probare, tentare, experiri, usum habe-  
 re, inde נסח tentator, & נסח experientia, tentatio, plur.  
 נסחות, capitur etiam  
 ista radix pro eleuare. Far' sperienza, proua  
 re, & quel che fa l' esperienza, מ' מסור  
 & l' esperienza istessa, plur. נסחות  
 de parimente la medesima radice per all' are,  
 com' habiamo detto di sopra.  
 נסח דרס, תלים כ' וממנו מסח דרס, תלים ב' יא'  
 Diruere, demoliri, abradere, inde נסח deu-  
 statio, vel subuerfio. Roninare, guastare, ru-  
 dere, donde si ne forma il suo nome. נסח  
 na, guasto, souerfione.  
 נסך ונסך יזק' תלים יו' ירמיה יט' וכן נסך בפועל  
 ד' א' וממנו נסך ל' נסכים. תלים כ' יו'  
 re, miscere, fundere, idem נסך in piel, inde  
 נסך plu. libamina. Misciare, fondere  
 donde נסך miscianza.  
 נסך כמו נסך ל' פ' רמ' פמות ל'ב' אבל קמיה לעולם  
 מירס כסה יען כי הפסילים היו מנסכים כסף וזהב וסעיה  
 מ' ו' וממנו נסך ומסכה דבר סהוכ או כסוי ל' דר'ק  
 נסך יז' מסכות Libamine. Mischiare, fondere  
 fecundum K. operimentum. Fattura fat-  
 ta de gitto, o di coltura, e secodo il k. coperta,  
 perciò che l' idoli o de gitto, o de intaglio che  
 fussero fatti, sempre l' indorauano o uer li  
 faceano la mostra d' argento.  
 נסך יעניה כה יול סכך וממנו מסכת כסוי  
 re, coprire, inde מסכת operimentum. Co-  
 prire, dal qual verbo si forma  
 coperta.  
 נסך נסך גרמנ דאידס  
 Germen Dauidis. נסך

Dictiones Externæ. מלות נכריות

hauer patito e perso il pristino colore.  
 ב'תמא או כ'תמא, מנבעה רבה מהיה כמלח הרחם  
 וז' עולה למעלה מן הרחם ע'  
 Biretum singulas. וז' עולה למעלה מן הרחם ע'  
 capitis partes tagens nec uertice altius.  
 Beretta che tocca tutte le parti della testa, che  
 non sia alta, è propriamente come quella che  
 usano li Signori Venetiani, & i leuantini sot-  
 to al turbante da essi nomata caraccina.  
 Sicut in hæbre. Ita, sic. כ'ו כמו בעבריו  
 כ'ו והכ' והכח' האמה ממסרבלין בה הספרים והלוח  
 סקחחיה י' עץ גדול ויסקלו עליו הכספים והכח' הס'  
 המחזים סקורין בלעז סטאטורה Regula qua re-  
 gularur carta, & tabula qua sub ea poni-  
 tur, & lignum quo argentum ponde-  
 ratur, & הכח statera. La riga da rigar la  
 carta, e la tauola che gli stà sotto, & הכן era  
 un artificio di legno che vi pesauano l' argen-  
 to, & הכח significa la statera.  
 Genus mensuræ. כ'ו וממנו כוח מין מרה  
 Sorte de misura.  
 Cognominare. Ponerè il כ'ו למון ככוי כנה  
 cognome.  
 Sumen, pingue- כ'ו וממנו פנחא מומן תוך מעים  
 do in medio intestinorum in uolutorum  
 Quel grasso che è fral' intestini.  
 Rotundum. כ'ו ענול  
 Tantundem. Altretanto. כ'ו כולס  
 כ'ו מחקה סעוסים בה המגמר או כלי להסיר האמה  
 Batillum, instrumentum ferreum quo  
 prunas & cinerè è foco tollere tolemus.  
 Paletta di ferro da tuor le bronze e la cenere  
 dal focolaro.  
 Colocinthis. כ'ו קולוקינטורה בלעז  
 Coloquintida.  
 כ'ו מורסה גדולה וכלי חרס: וטיט מממנו פוטס  
 Abscessus magnus, & crater testa-  
 ceus, & creta ex qua fiunt ollæ. Apostema  
 grande, e la concha di terra cotta, e la creta da  
 far le pignate.  
 Genus מין מטבע וטולעת סאולכת החטה  
 monetæ, & vermis frumentum corodés.  
 Sorte di moneta, & il verme che mangia il  
 formento.  
 Genus est auis. Sorte di ucello מין עוף  
 כ'ו באופן זה וטולעת האוכלת הפירות קנטאלי'  
 Taler, hoc pacto, & cantharides, בלעז  
 fructus corrodentés. Talmente, in questo  
 modo, e le cantarelle, animaletto uelenoso che  
 mangia i frutti.  
 Vade ad hæbr. עיין בעבריות  
 כ'ו הלך במקום סמנהג לטבור אותו אנטאר בלעז  
 Ingredi. Entrare. כ'ו תליסה מ'  
 כנע

Diction Hebraicæ. מלות עבריות

re. Conoscere, propriamente significa ricogno-  
 scere una cosa già per auanti veduta, & hà  
 il suo passiuo esser riconosciuto, e  
 cognitione, riconoscenza.  
 נסר. גם מורה חזר ירמיה יט'. וזה נסר עטה עכמו  
 ו' בראשית כ' וממנו נסר זר סס כמו אל נסר תלים  
 ס' ו' נסר' כמו ח' נסר' במדבר י'. וס' נסר' ו' ו'  
 סלח מורע היהודי יען כי ז' מורה מי סהנא מסבט חר'  
 אבל מנו אחר / אכן נסר חזב ל' כל המפרסים כמעט  
 פירשו סבר ויובן מקו הז' ונר' והרחקה מחברת קדוסי'  
 Significat etiam נסר ab alienare, retrahere,  
 & alienare se, vel alienari, inde  
 extraneus, aduena, sic & נסר' & in femi-  
 ni. plu. נסר' mulieres quæ scilicet non  
 sunt de genere indæorum, ז' vero signi-  
 ficat eum qui est de alia tribu, sed de ead-  
 em gente, porro נסר' i. omnesferè  
 exponunt נסר' i. contritionem, intelligen-  
 tur autem locus iste de ab alienatione a  
 confortio Sanctorum. Significa parimente  
 il verbo נסר' alienare, & hà il suo passiuo  
 alienarsi, & il nome נסר' estrano, forestiero, et  
 il medesimo significa נסר' & in feminino  
 intendendosi propriamente la persona  
 ch' è di altra nazione.  
 נכח. בית האוצר, תלים ב' כ' ויס מן ספירס אורז  
 Domus thesauri, referuaculum, cella  
 aromatum, alij exponunt thesaurum defi-  
 derabilem. Fondaco, o uer luogo da conser-  
 uar il thesoro, alcuni espongono tesoro deside-  
 rabile.  
 נלה. ובהפעיל הנלה העלים יסעיה ל' ובחונ טו  
 Consumare, perficere, un- כמו תכליתס-  
 de nomen נלה & נלה consumatio. coru  
 Compire, consumare, donde deriua נלה com-  
 pimento.  
 נלוז. מעקס מסלי ג' מסרס לח' peruerfus. Homo puerfo, di natura maligna.  
 נמל. מול קצר תלים ל' בראשית י' amputare. Tagliare, mozzare.  
 נמלה. ל' נמלים. מסלי ו' ול פורמיקה בלעז Eormi-  
 ca, animaletto noto, e sollecito in far prouisione  
 ne di quel che al suo uitto li conuiene.  
 נמר. כמחקה כחלק' והוא כפעל ממיר ירמיה ח'  
 Immutare, passiuum à מיר. Mutarsi.  
 נמר. חייה בעלת כחמים הרבה ל' כחמים חקיקה א'  
 נמאל ז'. Bestia habens maculas multas, par-  
 dus. Bestia che la sua pelle è molto machiat a,  
 qual è il pardo.  
 נסס נשא גבא, תלים ד' יסעיה י' ובו פתר המתרגם  
 ברה וכמכאנס במרובע יסעיה כט' וזה תנוסס נשא  
 נסרה ט' וממנו נס' בשות סהנא כחא במרוס יסעיה מ'ט'  
 נ' נ'

Dictiones Externae. מלות נבריות

כָּסוּ וּמִמֶּנּוּ וְיִסְמְנוּ. תבטיל מורעונים סומים וזרעונים יבמי ולחס יבם וביקוטו בלעז ע' ויהסע ט' ח' Fer- cula ex piuribus leguminibus, & legumi na tosta, & panes nautici. Vinanda fatta con piu forte de legumi, e pan biscottato.

כָּסוּ יבמי ויבם. תלום ב' ה' וְיִסְמְנוּ מומר או תוכחה תלום כ' ת' Corripere, increpare, unde inpreparatio. Castigare, corrigere, donde si forma תוכחה che significa correzione, castigo.

בַּסְטָרִי. בנין טל קרמים. Tabulatum. Taolato, ballatoio.

בַּסְפָּא. כסף ת'. Argentum. Argento.

בַּסְפָּא. הכלים תלום ת' תלום ל' אעב יא ופסופא Obprobriis afficere, & כלומה תלום ט' ת' כסופא obprobrium. Vituperare, & vittuperia.

בַּסְפָּא. כספתי יבמי לירקון ט' ג'. Palescere, liue- scere. Diuentar pallido, luuido, & mal colore.

בַּסְפָּא. הפסיד ע'. Perdere, aut corrumpti.

בַּסְפָּא. מה נכסאר ממזן יתים ומממזומין היינו פסולת Quod remanet ex oliuis, & sesamis expresso oleo. quod dicitur sansa vernacula lingua. Quel che rimane dalla espressione delle oliue, e delli sesami, chiamato olio di sansa.

בַּסְפָּא. מין דג. Genus est piscis. Sorte di pesce.

בַּסְפָּא. כע ובר ע' יאו היא דורה מיוחדת למכורע. Exilium. Esilio, bando.

בַּסְת' ה'מתפרות בפתות. יחזקאל יב' היחיד ממנו בַּסְת' וכן בלפון רזל פרים וכסותי הכר הוא שמשים האחס תחת ראשו לטון בכר הנמל ראסית לא בלעז קובץ. והכסת הוא יותר ארוך בלעז קאפיכ אלני ב' יז' Qui confluunt puluillos. Ezech. 13. singular e eius est כסת, eius vfus est etiam apud Rabinos, vt, ceruicalia & puluillos, est autē quod homo capiti suo supponit, deductum ab illo, in stratorio camelli, Gen. 31. italicē cuscin, כסת vero maius & longius est italicē. Capezzal, Helia grammatico dice che questa voce כסת significa quel piu macetto longo che se tien a capo del letto, significa parimente sorte di tumore.

בַּסְתָּא. אלמוג ע'. Corallium. Corallo.

בַּסְתָּא. וממנו בַּסְתָּא חספא. ראסית כ' סופטים יט' Pabulum, bladum. Biada.

בַּעֲבִי. חלה ע'. Placenta. Focaccia.

בַּעֲפֵע. נפק ע'. Pulsare. Batter la porta, pichiare.

בַּעֲפֵע. עתה בראסית ג' כז' דכאל ב' ופה במדבר Nunc, & huc. hora. Cio è adesso, & significa anco in questo luogo.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

נָעִיז. לנעז ברברו בלעז: מי טיס לו לטון אחר וקחתי מירם וסעיה לו עז. עזפן מפרס יעזויונתן פתר תיקוף. Barbarus, alterius linguae k. tamen exponit fortis, impudens, ficuti & Ionathan uertit תקוף Huomo, o ver gente barbara chiunque tien' altro linguaggio, k. e l'interprete hanno esposto forte, temerario, sfacciato.

נָעִיז. סופטים ב' נ' סמאל ב' יג' וממנו בַּנְעִיז כמו חסגר בחמיה ב' מיר ה' ומורה גם סס המעל. יחזקאל ה' וכן הנעיל ד' ב' ל' וממנו בַּנְעִיז קררס בלעז ל' גָּעִיז. ונעלות יסעיה יא' יהסע ט'. Obferare, obfignare, vnde מענל fera, uectis, pessulu, significat etiam calciare, inde calciamentum caliga. Serrare, donde מענל cationaccio, ferratura, significa anco la scarpa.

נָעִיז. ענב תלום קמא' יחזקאל ל' וממנו לנעס כמו ויט כמעט. תלום כז' והסס נעס יפה ויט טרבו לרואני מפלי כ' וכן בַּנְעִיז יסעיה יז' ל' נעמיים סמאל ב' ח' מנעפיים תענובים תלום קמא' Placere, iocundū esse, inde נועם idem ferē quod. נועם pulcritudo, luauitas, & iucūdu, amēnu, נעמיים plu. נעמיים, pulcher, delectabilis, idem נעמיים, pulchritudo, iucunditates, delectationes. Esser giocondo, diletteuole, hauer gratia, esser bello, dal qual verbo si ne forma bellezza, foauita, giocondità, gratia, compiacenza, e נעמיים giocondo, ameno, bello, Delectabile, & il medesimo significato possiede נעמיים מנעפיים נעמיים delitie, delectationi, solazzi, spassi.

מנעפיים. כלי הנגון. ובה מנע. יעז כי היתרים מנעפיים בעת מירפקו סמאל ב' מ' Musica instrumēta, quia mouentur cordae quum percutiuntur. Stromenti musici così detti per muouer si quando sono toche le lor corde.

נָעִיז. מין קובים פסולרים במדבר יסעיה כ' ל' נעמיים, קמחי פירש עכס פחותים יסעיה ז' ואחרים מירשו קובים לבנים חרים. Species spinarum, in deserto crescentium, plur. K. exponit ligna abiecta, alij spinas albas & acutas.

נָעִיז. סאג ירמיה נא' זכריה ב'. Rugire, clamare. Ruggiare, gridare.

נָעִיז. חבט סופטים יז' כעסה נע. התנועע תלום קט' נער במכות: שמות יד' גרס' איוב ל' הסליך זכריה יא' כנפעל. התקער חבט עכמו. excutere, mobilē fieri, praecipitare, deijcere, p. jicere, axcutere se. Scuotere, far si mobile andar' al fondo, in precipitio, discacciare, gittare, e רנערה significa scuoter se medesimo.

נָעִיז. לטון נבריות. ויט מי ספקר איוב ל' עונס. וכלן זיט וכן גם כן קמחי פירש תלום פ' ח' Iuuentus, alij

Dictiones Externae. מלות נבריות

כָּסוּ. כמו כוס, ראסית מ' ת'. Calix. Gotto.

כָּסוּ. כסא ע'. ל' כסיות. Solum. Sedia.

כָּסוּ. חסה ת'. Cooperire. Coprire.

כָּסוּ. לטון תוכחה תלום ז' כ' קה' מפליג' תלום ט' ח' Arguere, increpare. Castigare, corregger' altrui di qualche mala operatione.

כָּסוּ. גומה סמית בה סעריע. Porus in quo nascitur pilus. Il poro donde nasce il pelo.

כָּסוּ. כמו כיס ע'. Crumena. Borsa.

כָּסוּ. אכל ע'. וכן כסכס וכסס תלום כ' מ' Comede. Mangiare, masticare.

כָּסוּ. טחט הרג. בראסית כ' ויקרא ח' סמות כ' ת' Jugulae, maetare. Scannare, ammazzare.

כָּסוּ. חמולה בלעז ע'. Ampulla.

כָּסוּ. כ' פ' כ' כ' כ' כ' כ' Contundere, calcare. Frangere, fraccare.

כָּסוּ. וכסין עכס מעס תמרים עוסים סכר ע'. Herbae aut flores è quibus cū Dactylis fit ceruicia. Sortimento di herbe con li quali insieme con i Dattoli si ne fa la ceruge sorte de vino artificiato.

כָּסוּ. וממנו בַּסְפָּא. בראסית כ' סופטים יז' וט' Pabulum, bladum. Biada, cibo di bestiamē.

כָּסוּ. גר' קוריחררו בלעז. במדבר יא' ת' סמון Coriandrum. Coriandro.

כָּסוּ. כסרים עזרא פ'. ירמיה כ' ת'. Chaldei.

כָּסוּ. ויקר' ל' מלכס כ' איוב כד' ויקרא ל' כ' Putare, amputare. Potar li arbori.

כָּסוּ. קמרים או חוטין אסר. בתל וכוטס סמון האכה Vinculum quo suspenditur auleum. Cappiette, o cordelle da far distendere nella parete il panno di raxza.

כָּסוּ. חבט ע'. Executere, conficcare. Scuote. re, sbattere, fregar due cose insieme.

כָּסוּ. וממנו בַּסְפָּא. כסיל תלום מ' כ' Stipulus. Matto, pazzo.

כָּסוּ. עיין בעבריות. Vade ad haer.

כָּסוּ. הסלים ב' פ' ח' Perficere. Compire.

כָּסוּ. רוממות וערובת הסרה. Altitudo & porca agri. L' Altezza, & il solco del campo.

כָּסוּ. מי טיס לו ירך ח' ארוך יוקר מלחה ע' Habissemora in aequalia in altitudine. Quel che ha una cosa più alta de l'altra.

כָּסוּ. וממנו בַּסְפָּא. ווינטוסה בלעז. Cucurbitula quae vernacula lingua dicitur. Ventosa.

כָּסוּ. לטון תוכחה מפליג' ת' Incepare. Riprendere, corregger' altrui.

כָּסוּ. חזק איוב יז' ת'. Roborare. Consortare.

כָּסוּ. וכסמא רפן מפליג' כ' ת'. Ringuefcere. & inuoluntaria pinguedo. Diuentar grasso, e come grassa.

Diction Hebraicae. מלות עבריות

כָּסוּ. קרר לרדק תלום ב'. אכל תרגום פירש סמון זכתיס ח' פירשו בַּסְפָּא. מ' וממנו בַּסְפָּא. מ' ומוסל יחזקאל ל' ל' נעמיים יב' פרים וקצימים דכאל ח' Principem, constituere, aut vngere, & prouer. s. pro dominari exponitur, unde נעמיים princeps, praepositus, & נעמיים principes. Constituire il prencipe, o ver ongere cio è il Re, & era atto ceremonioso commesso da Iddio che si faceva al Re quando si creaua, si espone parimente nel ottauo capitolo delli prouerbijs p. segno reggiare, com' adire vfar l' officio del Re, onde נעמיים prencipe.

כָּסוּ. יסעיה כ' מ' מקום סכרסס למקום זרע מחטה. Certus, aut signatus locus in quo seminatum extitit hordeum. Segno donde fu seminato l' orzo.

כָּסוּ. תרגם ראסון בחמיה ב' והיא איבה מלה עברית. Luna lunatio, seu primus mēsis Martii pleunque respondens. Il primo Mese lunare che per il piu delle volte prende del Mese di Marzo, chiama si primo per cominciare li hebret a contar li mese da quando li nostri padri vscirno di Egitto, che fu nel plenilunio della Luna di Marzo, & a commemoratione di gl'la liberta data a noi da Iddio Benedetto con tanti Diuini, e marauigliosi effetti, la Sagra Scrittura tutti i giorni festiui che ne comanda in piu volte de l' anno, li termina p il principio posto nel detto mese.

כָּסוּ. נעמיים ל' נעמיים ל' Profectus est perrexit, recedere, migrare. Partirsi, muouer si da vn luogo a l' altro.

כָּסוּ. יסעיה יז' נעמיים ל' א' Ablatum, & transmigraū est. Ando da vn luogo a l' altro.

כָּסוּ. הקיר ממקום אחר וכסא לאחר. מלכס ב' ר' תל' Transtulit. Transportare, mouere da vn luogo a l' altro.

כָּסוּ. תנועה. ה' ה' ומורה גם דירת אדם בזמן סהולך צדקך רחוקה ופכב באיזה מקום וס או יומים או יותר כמו ססו' חסעות בני ישראל בכחם מממרים וכמלכס ח' ח' אבן סלמה ססע ככה. פירשו כמו סהסיעו האבן מן הסר כך בנו אותו ולא פסלוהו ססע. גם כן הוא כלי זיין איוב מ' ורבריס י'. Mansio, profectio, allatio, & arma bellica. Alloggiamento, particolarmente di soldati, il viaggio che di giorno in giorno si fa in. fin che s. arriva al p. sso luogo si chiama anco in volgare da molti Mansione, cauato dal latino che vuol dir il luogo che per viaggio l' huomo si ferma, significa que sta voce ססע etian dio l' armadura.

כָּסוּ. תלום קלט. ולא נמכה במקום. אחר: Ascendere. Salire.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

כפוי טובה dicitur de eo qui diffimulat, & supprimit bonum quod sibi factum est, nec fatetur illud. Quod verò usurpant in forma pauli (id est participij) præteritij scias (dixit Elias) & in similibus alijs fieri.

כפוי טובה כפה עליהם הר כגיבתי למון הסוד בלעז ריוולטר וזאת ר אליה שמלפון זה חולי הכפפה בחמרם לא יקרא חרם ממשפה הככפין והוא חולי טפול חרם בארץ בשבעון ונכחו נודעה בספרי רפואות נכח נאחמו קורין לחולי זה חולי הכפול בר מין Incurauit, seu incli nauit super eos montem veluti Finâ, Vocabulum hoc subuersionem significat, & inde dictum esse morbum caducû Elias opinatur, ut, quum dicunt, non ducat homo vxorem de familia eorum qui epilep tico morbo laborant, affectus est præter naturam, quo correptus homo, præceps in terram cum insanîa quadam ruit, causa eius nota est in libris medicinalibus hinc est quod nos uocamus morbum istû a cadendo חולי הנוטל. Ancor che Elia grâmatico non dica la radice di questa voce, tutta via ame pare sia della istessa delle altre due dette di sopra, e significa ruoltare, la quale operatione è somigliante al sforszare, a chi ben la considera, se come è anco il cadere per esser effetto violente.

כפוי טובה כפוי טובה הוא בית המדרש העטוף במח כפפה של אבנים וואלטה בלעז וכן נכתב אחת אל המדרש הפופולר ירמיה כל תרנוס כפפה ומה נקראו השמים כפפה בחמרם עשרה מלכים מלכך כפפה פירוש תחת השמים כפפה תמא כפרקו ר אלעזר Introducunt (aiunt) eum in cippum. Domus est carceris, facta in modum fornacis la pidae, eius vsus est in Thargum ubi enim scriptura de Hyeremia dicit, & ponas eû in cippum, Hierem. 20. Thargum habet hinc est quod & cælum כפה vocatur, ut, quum dicunt, Decem Reges sunt qui regnarunt כפה sensus est, sub cælo, sicut legitur in capitulis Rabi Eliezer.

כפה è l'edifitio fatto a volta, e significa parimente la pregione, per esser in tal modo fabricata, per il medesimo rispetto con questa istessa voce vien chiamato il cielo, essendo sferico, onde dissero li Antichi Rabini che dicce Principi hanno signoreggiato sotto la celeste sfera &c. Ligamina. Legami. קשרים ע' פלמארם רמי. I rami כפוי כפוי תמרם ע' della pianta del Dattolo.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

כפוי טובה דאנן ירמיה טו ובהפעיל הפי' הנה או הרחוק אוכל לא ומסלי כט וממנו כפה רחבה אוכל או Dole, & affixit, mærorē intulit, & mæror, sollicitudo. Doleri, affligi, & affliger' altrui, donde tristezza, angonia, fastidio.

כפוי טובה חבן יקרה הנקרא רוביני יחוקל כ' שמות כ' Lapis prætiofus quem rubinum appellant, Pietra pretiosa, rubino.

כפוי טובה נכלל, וכמה גם בלמד כפול כלכל יחוקל ל' ונכלל מלכיו ב' כה יוקח בעד קר. אכל בבראשית ל' שירמו כמו שכו' ויס מי שפירם גרע' או ככלל ישמעל מורלו או חלקו נכר חמו' ובהפעיל הפי' גרס הכפילה תלוס ל' ובהפעיל התכלל רבדים ט' וממנו כפלה ונכלל. ישעיה כ' ומפל' פגר בגוף מת. טופטוס יר' Cecidit, corruit, lapsus est, inuenitur etiã cû duplicato lamed נכלל corrui, & נכלל 4. Re. 25. capitur pro recedere, transfugere, led & Gen. 25. capitur pro habitare, & fecundum alios pro corruiere Ismâl a forte sua corâ fratribus suis, fit autê actiuû ut הפיל, fecit cadere, deiecit, & הפיל, pstrauit, & inde כפלה & כפלה ruina, & כפלה cadauer.

כפוי טובה ובהפעיל התכלל רבדים ט' וממנו כפלה ונכלל. ישעיה כ' ומפל' פגר בגוף מת. טופטוס יר' Cecidit, corruit, lapsus est, inuenitur etiã cû duplicato lamed נכלל corrui, & נכלל 4. Re. 25. capitur pro recedere, transfugere, led & Gen. 25. capitur pro habitare, & fecundum alios pro corruiere Ismâl a forte sua corâ fratribus suis, fit autê actiuû ut הפיל, fecit cadere, deiecit, & הפיל, pstrauit, & inde כפלה & כפלה ruina, & כפלה cadauer. Cadere, uolare, cessare, habitare, hæ parimente il suo actiuo הפיל che significa far cadere, & כפלה che vuol dir stratar si cadeuero, corpo morto.

כפוי טובה ובהפעיל התכלל רבדים ט' וממנו כפלה ונכלל. ישעיה כ' ומפל' פגר בגוף מת. טופטוס יר' Cecidit, corruit, lapsus est, inuenitur etiã cû duplicato lamed נכלל corrui, & נכלל 4. Re. 25. capitur pro recedere, transfugere, led & Gen. 25. capitur pro habitare, & fecundum alios pro corruiere Ismâl a forte sua corâ fratribus suis, fit autê actiuû ut הפיל, fecit cadere, deiecit, & הפיל, pstrauit, & inde כפלה & כפלה ruina, & כפלה cadauer. Cadere, uolare, cessare, habitare, hæ parimente il suo actiuo הפיל che significa far cadere, & כפלה che vuol dir stratar si cadeuero, corpo morto.

כפוי טובה ובהפעיל התכלל רבדים ט' וממנו כפלה ונכלל. ישעיה כ' ומפל' פגר בגוף מת. טופטוס יר' Cecidit, corruit, lapsus est, inuenitur etiã cû duplicato lamed נכלל corrui, & נכלל 4. Re. 25. capitur pro recedere, transfugere, led & Gen. 25. capitur pro habitare, & fecundum alios pro corruiere Ismâl a forte sua corâ fratribus suis, fit autê actiuû ut הפיל, fecit cadere, deiecit, & הפיל, pstrauit, & inde כפלה & כפלה ruina, & כפלה cadauer. Cadere, uolare, cessare, habitare, hæ parimente il suo actiuo הפיל che significa far cadere, & כפלה che vuol dir stratar si cadeuero, corpo morto.

כפוי טובה ובהפעיל התכלל רבדים ט' וממנו כפלה ונכלל. ישעיה כ' ומפל' פגר בגוף מת. טופטוס יר' Cecidit, corruit, lapsus est, inuenitur etiã cû duplicato lamed נכלל corrui, & נכלל 4. Re. 25. capitur pro recedere, transfugere, led & Gen. 25. capitur pro habitare, & fecundum alios pro corruiere Ismâl a forte sua corâ fratribus suis, fit autê actiuû ut הפיל, fecit cadere, deiecit, & הפיל, pstrauit, & inde כפלה & כפלה ruina, & כפלה cadauer. Cadere, uolare, cessare, habitare, hæ parimente il suo actiuo הפיל che significa far cadere, & כפלה che vuol dir stratar si cadeuero, corpo morto.

כפוי טובה ובהפעיל התכלל רבדים ט' וממנו כפלה ונכלל. ישעיה כ' ומפל' פגר בגוף מת. טופטוס יר' Cecidit, corruit, lapsus est, inuenitur etiã cû duplicato lamed נכלל corrui, & נכלל 4. Re. 25. capitur pro recedere, transfugere, led & Gen. 25. capitur pro habitare, & fecundum alios pro corruiere Ismâl a forte sua corâ fratribus suis, fit autê actiuû ut הפיל, fecit cadere, deiecit, & הפיל, pstrauit, & inde כפלה & כפלה ruina, & כפלה cadauer. Cadere, uolare, cessare, habitare, hæ parimente il suo actiuo הפיל che significa far cadere, & כפלה che vuol dir stratar si cadeuero, corpo morto.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

כפוי טובה Nomen loci. פקנת. פס מקום, עזרה ד'. Nome di certo luogo: Vade ad hæbr' בעס' עיון כעבריות בער טיף, חקוק ב' כחוס ג' ת' ב' י' ח' ו' ח' ו' ח' ו' ח' טונוק יודול הרגילו בלסון הזה הרבה בחמרם כמה חקוקה עלוני מענים מכוערים, אמה מכוערת בלעז ברספה Fedare, deturpare, frequens est hæc uox apud Rabinos, ut quum dicunt quam turpis est ille. Item, facta turpia; Mulier turpis, seu deformis. Imbrattare, cio è imbruttire, e רכועה brutta, lordo, חקוקה brutta, spurca.

כפוי טובה פקנת. פס מקום, עזרה ד'. Nome di certo luogo: Vade ad hæbr' בעס' עיון כעבריות בער טיף, חקוק ב' כחוס ג' ת' ב' י' ח' ו' ח' ו' ח' ו' ח' טונוק יודול הרגילו בלסון הזה הרבה בחמרם כמה חקוקה עלוני מענים מכוערים, אמה מכוערת בלעז ברספה Fedare, deturpare, frequens est hæc uox apud Rabinos, ut quum dicunt quam turpis est ille. Item, facta turpia; Mulier turpis, seu deformis. Imbrattare, cio è imbruttire, e רכועה brutta, lordo, חקוקה brutta, spurca.

כפוי טובה פקנת. פס מקום, עזרה ד'. Nome di certo luogo: Vade ad hæbr' בעס' עיון כעבריות בער טיף, חקוק ב' כחוס ג' ת' ב' י' ח' ו' ח' ו' ח' ו' ח' טונוק יודול הרגילו בלסון הזה הרבה בחמרם כמה חקוקה עלוני מענים מכוערים, אמה מכוערת בלעז ברספה Fedare, deturpare, frequens est hæc uox apud Rabinos, ut quum dicunt quam turpis est ille. Item, facta turpia; Mulier turpis, seu deformis. Imbrattare, cio è imbruttire, e רכועה brutta, lordo, חקוקה brutta, spurca.

כפוי טובה פקנת. פס מקום, עזרה ד'. Nome di certo luogo: Vade ad hæbr' בעס' עיון כעבריות בער טיף, חקוק ב' כחוס ג' ת' ב' י' ח' ו' ח' ו' ח' ו' ח' טונוק יודול הרגילו בלסון הזה הרבה בחמרם כמה חקוקה עלוני מענים מכוערים, אמה מכוערת בלעז ברספה Fedare, deturpare, frequens est hæc uox apud Rabinos, ut quum dicunt quam turpis est ille. Item, facta turpia; Mulier turpis, seu deformis. Imbrattare, cio è imbruttire, e רכועה brutta, lordo, חקוקה brutta, spurca.

כפוי טובה פקנת. פס מקום, עזרה ד'. Nome di certo luogo: Vade ad hæbr' בעס' עיון כעבריות בער טיף, חקוק ב' כחוס ג' ת' ב' י' ח' ו' ח' ו' ח' ו' ח' טונוק יודול הרגילו בלסון הזה הרבה בחמרם כמה חקוקה עלוני מענים מכוערים, אמה מכוערת בלעז ברספה Fedare, deturpare, frequens est hæc uox apud Rabinos, ut quum dicunt quam turpis est ille. Item, facta turpia; Mulier turpis, seu deformis. Imbrattare, cio è imbruttire, e רכועה brutta, lordo, חקוקה brutta, spurca.

כפוי טובה פקנת. פס מקום, עזרה ד'. Nome di certo luogo: Vade ad hæbr' בעס' עיון כעבריות בער טיף, חקוק ב' כחוס ג' ת' ב' י' ח' ו' ח' ו' ח' ו' ח' טונוק יודול הרגילו בלסון הזה הרבה בחמרם כמה חקוקה עלוני מענים מכוערים, אמה מכוערת בלעז ברספה Fedare, deturpare, frequens est hæc uox apud Rabinos, ut quum dicunt quam turpis est ille. Item, facta turpia; Mulier turpis, seu deformis. Imbrattare, cio è imbruttire, e רכועה brutta, lordo, חקוקה brutta, spurca.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

כפוי טובה alij cap. 33. Job suppliciû, & 3 6. tēpestatem interpretantur. Giouenâ secondo la maggior parte, & alcuni al ca. 33. de Job l'ha no dechiarato supplicio, & altri per tempesta, si come il K. lo dechiarâ.

כפוי טובה נערת, טופסה בלעז, או מה טופסל מפתח בעת טעוברון Stuppa q̄ excutitur de lino. La stoppa, o uer la lischia che cade dal lino mentre il conciano.

כפוי טובה נערה ילר' ולפי שמנהג הקטנים לעבוד הגדולים לכן קוראים להם כפוי טובה כמו שכחתי בסמואל ב' יקומו בא הכפוי טובה וישחקו לפניהם וגו' ותרע טעוברון יקרא עד כ' פנים אכל חסרת חף כי חקן וככלל בסמואל ח' ל' להודיע רכות השמים ואלו גם כן חקרן הדעת ל' נערים ל' נערה ל' לקחה נערות, וכפוי טובה נערת וממנו נער מסלי כט' נערים ל' לכה נערת תלם קכ' Puer, iuuenis, & quia puerorum est ministrare maioribus hinc ministri saepe uocantur pueri, ut 2. Reg. 2. surgant pueri & laudant, &c. & nota quod quis uocatur puer, usque ad vigesimum annum; Minister autem, etiam senio confectus, ad huc uocari solet puer. & duplicatur 1. Reg. 1. hoc est in lib. Samuel cap. 1. ad indicandum tēritudinē pueri Samuelis, & fortassis etiam imperfectionem intellectus, plur. כפוי טובה, in fami. נערה puella, plur. inde נערה נעורים & נעורים plur. nu. tantû, adolescentia, pueritia. Putto, giouine, e per esser solito che li giouani seruano li attēpati, de q̄ è che la Sagra Scrittura, pone il giouine in uoce del seruitore, o uogliâ dir ministro, auertendo che il putto q̄do si hà sol rispetto à l'età seintēde in fin' a uinti anni, ma se à la seruitù, ancor che sia uechio, può esser chiamato qual ordinariamēte significa giouine נפול. לפי רר' ישעיה ל'. הוא מורה כמו כברה אשר בה יכפו החטין ויברל מהם התבן וממנו כפוי טובה וסרטו כפוי כחם כתבו למעלה: Secundû k. lla. 30. idē est quod כברה tribû, in quo cribratur frumēta, & sic paratur palea a tritico, inde uerbū cribrare, cuius radix est כוף ḥ quo supra. Criuello da criuellar il formētto & hæ il suo uerbo הכיף che vuol dir criuellare.

כפוי טובה נפול. לפי רר' ישעיה ל'. הוא מורה כמו כברה אשר בה יכפו החטין ויברל מהם התבן וממנו כפוי טובה וסרטו כפוי כחם כתבו למעלה: Secundû k. lla. 30. idē est quod כברה tribû, in quo cribratur frumēta, & sic paratur palea a tritico, inde uerbū cribrare, cuius radix est כוף ḥ quo supra. Criuello da criuellar il formētto & hæ il suo uerbo הכיף che vuol dir criuellare.

כפוי טובה נפול. לפי רר' ישעיה ל'. הוא מורה כמו כברה אשר בה יכפו החטין ויברל מהם התבן וממנו כפוי טובה וסרטו כפוי כחם כתבו למעלה: Secundû k. lla. 30. idē est quod כברה tribû, in quo cribratur frumēta, & sic paratur palea a tritico, inde uerbū cribrare, cuius radix est כוף ḥ quo supra. Criuello da criuellar il formētto & hæ il suo uerbo הכיף che vuol dir criuellare.

כפוי טובה נפול. לפי רר' ישעיה ל'. הוא מורה כמו כברה אשר בה יכפו החטין ויברל מהם התבן וממנו כפוי טובה וסרטו כפוי כחם כתבו למעלה: Secundû k. lla. 30. idē est quod כברה tribû, in quo cribratur frumēta, & sic paratur palea a tritico, inde uerbū cribrare, cuius radix est כוף ḥ quo supra. Criuello da criuellar il formētto & hæ il suo uerbo הכיף che vuol dir criuellare.

כפוי טובה נפול. לפי רר' ישעיה ל'. הוא מורה כמו כברה אשר בה יכפו החטין ויברל מהם התבן וממנו כפוי טובה וסרטו כפוי כחם כתבו למעלה: Secundû k. lla. 30. idē est quod כברה tribû, in quo cribratur frumēta, & sic paratur palea a tritico, inde uerbū cribrare, cuius radix est כוף ḥ quo supra. Criuello da criuellar il formētto & hæ il suo uerbo הכיף che vuol dir criuellare.



Dictiones Externæ. מלות נבריות

dixerim) in alijs animalibus gigni apertissime videtur, Crediderim in Iordane pisces esse ceteris piscibus præstantiores, cū illius fluuij aquæ suauitate omnes alias superent, vnde Ambram ab illo flumine transmisa alijs excellentionem esse censendum, ac ob eandem rationem in suffimenti sacri cōstructione, à Deo electam.

Essendomi rappresentata questa voce ככת la quale significa ambra, non mi è parso fuor di proposito dirne quanto n' hò trouato scritto ancor che breuemente, appresso li autori hebrei, auisando, che l' Ambra era uno delli semplici quali entravano nella compositione del profumo comandato da Iddio Benedetto che s' hauesse à far nel atto del sacrificare, e fra molte altre cose aromatiche n' entrana l' Ambra, la quale vien dechiarata dalli antichi e principali Rabini raccogliersi nella riuu del fiume Giordano, e nascer nel corpo, o ver' esser la malitia di un pesce di quel fiume, la onde, nō è da credere che si troui solo nel Mare, come tutti li altri autori ch' hò io sinqui veduti han detto, percioche oprandosi nel tepio in cosa Sagra, & essendo il fiume Giordano non molto lontano da Gierusalem, è forza che n' hauessero hauuta in quei tempi piena e verissima cognitione, seruendo massimamente per la cerimonia comandata da Iddio Benedetto quando diede la legge A Moise, che sono già passati due milia e nouecento dui anni, li altri che n' hanno scritto si possono chiamar moderni, li quali solo p. l' humana inuestigatione, nō possono a pieno posseder certa e ferma notitia della verita del tutto, a sai è hauer trouata la virtù medicinale di essa Ambra, la quale eccede di gran lunga tutti li altri semplici in confortar il cuore, e parimente il cervello.

בפת, וממנו כופתה חתך גדול מאיח דבר מיהיה ע' Frustrum magnum cuiuslibet Rei. Pezzo grande di qual si voglia cosa.

Nomen pro- uincie ut dictum est in heb. dictionibus, quæ cappadocia nuncupatur. La cappadocia prouincia nell' Asia, secondo Tholomeo è l' Armenia minore.

בצוץרה. בנין קרמים חוץ חז הכותל ע' Tabulatū extra murum. E dificio di tauole fatto fuor del muro della casa.

בצד: תמחא במרם כדר' ברי' מחר ימכין ומלח' ת' ועם חליל וקצר תלום יד ת' ומין סרץ עמתגדל באנמים מקום טים בו סוף ונמח' ע' וחל תיחמרים חמרים כרוון כרון ע' בר' פד' קול' לא' 240,

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

מן עבור מנעסס בו נקב, חני' א' ונקבת נקב, חור' מחמת. חפירה יסעיה כ' ומורה גם כן מרץ סיפרת לגמ' סופטים ד' ל' מקבות ירמיהו' עור הוא כמו קרא במס' ויקרא כד פרס' בראשית ל' סדר' חקוק ג' וממנו נקובים קרואים עמוס' ומורה קלל' או גרף' במדבר כב' וכן איוב ג' ו' נקבה בת ל' נקבות' Perfodere, perforare, inde כרול' קוקב' laccus pertusus, & נקבת' foramen, cauerna, significat etiam malleum fabrilem, plu. נקבות, Quinetiam, significat nominare, declarare, constituere, inde נקבים denominati, significat pari ratione maledicere, execrari, & נקבה femina, plur. נקבות femine, mulieres. Cauare, forare, onde נקוב' forato, e bugio, foro, cauerna, & il maglio che usa il fabro, significa parimente נקב' nominare, dechiarare, costituire, come quei che chiamano altrui a qualche officio, o ver' degnità, onde נקובים nomati, puo' anco seruire il medesimo verbo per maledire, blasphemare, scommunicare, e נקבה' significa femina, comprendendo anco quella delli animali, tal nome è derivato dal medesimo נקב' per hauer le parti, ver' gognose più concaue di quelle del maschio.

נקבים, כלי פל נבון עם חורים רבים. יחוקאל כח' Fi-stulæ, instrumenta musica, cum multis foraminibus. Stromenti musici che hanno molti fori, flauto.

נקב' פתם. וממנו נקוד' מי טים לו כתמים רבים' בראשית ל' וכן נקודה סימן קטן ל' נקודות וכן נקודות פיר' א' רפ' פירם כלים או תכסיתין עם כמנים רבים' ולחם נקודים לחם דק ויבם אשר ירגילו בני אדם להכין במתה בסקוטו בלעז, מלכים א' יד' וביהוסט' י' מי עשרם לחם עכרסם בסומני' אכן המתרגם פתר לחם על זרעונים רבים. ואחרים פירשו עשטינ' כי נתעפע עכור' חרץ הרך' היינו נכבו רעת יהושע בתחבולה הזאת' Punctare inde נקב' varium discolor, habens puncta multa, seu maculas, Item נקודה idem quod נקודות Rabi Sal. pro valis seu ornamentis punctis resperfis exponit, Item לחם נקודים panes tenues & sicci, crustulæ quæ ad conuiuia parantur, 3, Reg. 14. & Iosu. 9. qui dam exponunt pro pane punctato notis, Chald. vero pro pane diuerso rum leguminum, alij dicunt quod panes illi fuerunt mucidi, dolosè etenim panes illos gelsere, vt viderentur nempe ex longinquis partibus conduxisse. Far ponti, ponteggiare, e נקב' significa la cosa ponteggiata, cio è che ha molte machiette, e נקודה פונ- to, segno, machia, e לחם נקודים è il pan bis- cot-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

medium adduxerint palam facere, ad hoc nempe, vt magna authorū disceptatio, atq; atq; controuersia de eodem loquērium simplice quiscq; iudex esse valeat, Omnes, aut in Mari eam nasci, aut à Mari extrahi pro confosso habent, quidam Balenę sperma, alij animalis maritimi stercus, alij Maris spumã esse affirmant, non desunt qui à fonte in Maris profundo existente produci atq; emanare dicat, Auicēna, atq; serapio simplex istud Mari gigni ut fungi in lapidibus, arboribus q; asserunt, demum vero ab ipsis Maritimis, fluctibus nec nō tempestuosis extramitti, nonnulli quinetiã sibi persuadere ausi fuerunt terræ speciem ambrã appellari posse, haud absurdum (auant) terram eiusdem qualitatis nec non coloris reperiri, veluti bolus armenus, aut terra lemnia, ac pro eorundē sententię corroboratione, magnum ambre pondus inueniri, nec non portionem nona ginta palmorum inuentam fuisse pro comperto habent, sed hæc (illorū pace dixerim) nugosa (vt mihi videtur) dubio procul sunt, nam si hoc ita esset; haudquaquã tãti fuisset præcij aroma istud, nec sine aliqua terre permixtione per Spiceretur, Deiecta igitur openione ista, hæbraicam, & si breuem sententiam, in medium adducam, quæ hæc quippe est, in li. q. nuncupatur de singulis legis obseruationibus aphoristicè tractans dum de suffimento quo antiquitus in sacrificij administratione sacerdotes vtebantur, ac de aromatibus ipsum ingredientibus mentionem facit, hæc protulit verba, hoc est, Ambræ Iordanis fluuij quantuluscun que, id est quantum uis exiguus, seu exiguum pondus. Exponunt Doctores aroma istud tripa Iordanis fluuij reperiri, in pisce q; aliquo in Iordane degente procreari, & tamquam stercus extramitti, Ecce igitur, quod non in Mari tantummodo, sed etiam in flumine inueniri ambra potest, Quod quædam alicuius sit piscis excretio, hæc me ratio mouet, nam, ex simplici aqua corpus procreari solidum, præsertim tam refragans, haud fas est opinari, neque alia minutissima corpora atq; diuersa ibi simul esse coniuncta & molem tam optimã constituere, calida præcipue & sicca (ut aiunt) temperie præditam, existimãdū. Qua de re magis consonum videtur, in aliquo optimo pisce procreari, sicut muscus ac zibet (ut ita dixe-

Diction Hebraicæ. מלות עבריות

tulo p palmorum communiter pro uictoria exponitur, & נצח' triumphator, K. tamē exponit robur, & potētiam. item uictoria, 1. Para. 29. Superare, trionfare, la onde significa vittorioso, trionfante, significa etiam diu quel che fa istanza. o uer che è sollecitatore, se come la medesima significatio ne tiene כחה, ancor che secondo il k. vuol dir fortrezza; e potenza. נצח' מורה ג' לעולם היינו סתמיר בכל זמן. איוב ל' תלים' ל' כחים' יסעיה ל' וכן נכחת ירמיה' אכן קמחי פירם כפר כח וחוק' ואומר גם סנכחת הוא כפעל קל במקום נכחת' או סהו סם התואר נצח' Aeter- num, perpetuum, plu. כחים idem כחת K. tamen ubiq; exponit per robore, & potētia, dicit autem כחת esse passiuum Kal. per כחת. aut esse nomen adiectiuum a masculino נצח' fortis. Eterno, perpetuo e co si כחת, & il suo numero de pin נצחים. נצח' דס' יסעיה ס' כח' כמל' כחל' כפלט' וממנו כחל' המל' תלים כט' ונצח' סורה. מפלט' תלים' וממנו נצח' הפלטה Equadere, liberari, inde נצח' li- berator, inde etiam נצח' liberatio. Esser liberato da qualche pericolo, o uer dalla seruitù, & ha il suo attiuo נצח' che significa liberare, e נצח' libertà scampo, soccorso, aiuto. נצח' בפועל פטט' בראשית לא' לקח' סמות' Eripi, priuari, וכהתפעל נצח' יתפטט' סמות ל' נצח' spoliarī. Spogliare, e נצח' priuarse. נצח' סמר' סמות ל' וממנו נצח' סומר' ונצח' סמיר' ולפי אחרים הוא כוונת דגם כח ותוספת ה' תלי' קמח' Custodire, seruare, & נצח' custodia, secundum alios uerò est imperatiuus, cū ocio- so deghes, & superaddita litera hē. Hauer custodia, guardare, e נצח' guardia, custodia. נצח' גם כן כמו חרב, כמו עיר נכורה' יסעיה א' וכן נצח' וס' כו' נצורים חרבנות' Deuastare, ut ciuitas deuastata & נצח' defer ta loca. Guastare, rouinare, e נצח' guasta, e luoghi guasti, deserti. נצח' עקף' יסעיה י' נ' Surculus, virgultum, עקף' יסעיה י' נ' ramusculus, plantula. Germe, vergha, ramo picciolo, pianta tenera. נקיק' יסעיה י' חור' נקב' על אכן' וכ' בו פירשו ס' Foramen pe- træ, & 7. Ifaia exponitur pro dente, seu prominentia petræ. Il foro del sasso, ouer' il luogo più eminente. נקב' נצח' חפר' איוב ת' מלכים ב' ל' כרור נקוב' ס' 240,





Porrum, Porro. פוררו. כמו חזירי פוררו בלעז. בלעז. Genus piscis. Sorte di pesce. פוררו. מין דג ע. Vicia, genus pabuli. פוררו. ויניה בלעז. Vicia, forte de biada. Placentæ. Focacce. פוררו. חלות ע. Vesperti. פוררו. או תרנגולת דביקה. Lio, uel gallus domesticus. La nortola, o vero il gallo domestico. Vade ad hæbr. פרת. עיין בעבריות. פרת. חזיר. במדבר יח. וברך. זבוב כעין חזיר. Porrum; & color porraceus. Porro, & il color di porro. פרת. מק של עור יכיל סאה שהוא שלים חיפה. והוא ב. הינין. והוא כד לנגין. והוא ב. רביעית. והוא קמח זבובים ע. Saccus è corio confectus. Sacco di cuoio di quella capacità secondo che s'è scritto nella lingua hebraea. Fasciculus. Maz. וממנו כ' ישא חגורה ע. Aetiops. Quel ch'è della provincia del Etiopia. וממנו כוסמי דוב. פש. וממנו כוסכלי טטות בו הכמים פסקתן או זמר והוא הפלך. פוסו בלעז. Il fuso che con esso filano le donne il lino, o la lana. Motus qui prope mortem anima expirando fit. Li tratti che si fanno nel posato della morte. Genus foni. Sorte di suono che fa chifchis, e si può accomodare a quel suono che i puttj fanno nel tempo quadragesimale verso il fine della quadragesima con quello stromento che lo chiamano il racano. Fodere. Per. וממנו ח' חפר. והכה ע. cuotere, cauare, battere. פש. וממנו כ' ישי טיריו. עיין במקומי. Intelligere. Intendere. והומע ח' ת. dère, hauer' intelligenza. פש. סאה וכסותה תרבו ירושלמי. מוכה ותכטיטה במות כח. וכן ושמך שמלותך עלך. רות ב'. ותמי תכטיטך. עלך. ומוה תרבו יונתן אז תכיל והסעה. בכך תכ' שש. ואמר רבי אליה נראה לי שהוא ענין קסוט. Ornamentum. Ornamento del corpo, se intende propriamente circa la vestimenti e gioie che usano le donne. Pauper. Povero. וממנו כוסל עני. פש. וממנו כסיל קדרום. ירמיה מ' תלים ע' ת' או מין כלי זיון הנקרא אלבררה בלעז. Securis, aut genus armorum quod materna lingua Alabardum vocant. Mannarino, o ver zappa, e quel la forte d'arma chiamata alabarda. Quemadmodum. Si come. כמו. ב' כח. nel modo.

שכבה. כן במקום למד. חדר. לר' נמכות. נחמיה יב. Gazophylacium. Camera. ועל עקר. והתיר. סמות. ואיוב כז. Eulffit, ex-tirpauit, Item soluit. Carpire stirpare, dislegare. ועל גרם. לקח. כטל. מלכיס ב'. ומכא באיוב כז. Eijcere, auferre. Dis-cacciare, e tuor uia. נשמה. נשימה. רוח. כעצמח החומי ומכלי יסעולותיו צמח יותר מבמאר חלקי הגוף. לפי דעת הרופאים. אבל רוח מקומו בלב שהוא מקור החיים. ויחבך הכעס. אכף הכעס או כח המתאווה מקומו בכבר. ל' נשמות. יסעופ. Flatus, spiritus, anhelitus, anima, seu potius vis sensibilis & rationalis, & habet locum in cerebro, sed spiritus habet locum in corde, quod est origo uitæ, complectiturq; vim irascibilem, porro anima siue uis concupiscibilis habet locum in Iegore. Fiato, spirito, anelito, anima, o ver. uimibile sensibile e ragione uole, le cui operationi appariscono nel ceruello, Ma il luogo del spirito è nel cuore origine della uita, & abbraccia la potenza irascibile, e quella della cupidigia è nel fegato. נשמת. בעל חי שהוא מוכסה בארץ כעדר העיני דברי ח' ויש מי שפטר עוף הנקרא כינו בלעז. נחחרים פתרו בעוף. Animal subterraneum priuatum oculis, alij uolunt esse auem quam cignum uocant, & nonnulli uespertilionem esse dicunt. Il giro animal che uiue sotto terra priuato di occhij, alcuni vogliono che sia il cigno, & alcuni altri dicono essere la nortola. נשים. למון רבים של אשה. ונבזר מאכמים סמורה זכרי וזקור אלהן להבדיל בין זכר לנקבה. הן נל להרות את זכרונם ושמחים לנקוח ונולדו. ור' למבחן. Mulieres & uenit ab hoc quod significat viros, abiecto aleph, tum ut interfuit inter denominationem earum a uiri appellatione, tum etiam ut earundem defectum ostendatur, cum à viro originē duxerint, nam causa est causato prestantior. donne. Flauit, spirauit. נשף. נשפה. סמות טו. Soffiare, spirare. נשף. חמך. עת מהאור והחשך כתערבו יחד משלי ז'. ומכא נס ביסעיה יג. נשפה אבל הוא כעכל סבא מטפה מעל עיני סם. Caligo, tenebre, uel est tempus quo lux & tenebrae se commiscunt, crepusculum, & diluculum. Inuenitur etiã Ifai. 13. נשפה. sed est passiuum à La sera, il fin del giorno mentre diventa oscuro, perciocche poi vien chiamato che vuol dir notte.

מלכיס. כר. סמואל ח' יחזקאל ר'. סוכסיד ד'. וסע. Solium, thronus, sedes. Sedia, particularmente se intende la Reale. פורסו. סמאל'יה בלעז ע. Aureum, aut totum זהבי או כלו זהבי. aureum. Indorato, o ver tutto indorato. פורסו. מין מס' סיר ח' מ'. Genus, est tributi. Sorte di tassa. פורסו. על זכות הכסף. על פורסו פרא. דכנסה כדמנה ט' וכן כדמנה בלסון רבים. גריליס. פורסו. פורסו. פורסו. Fili pendentis, può anche seruir questa voce per la causa, cio è li filamenti che lasciano o pongono le donne, nelli lor drappi di tela, come sono Asciugatori, mantelli, fazzoli, e simili. Vade ad hæbr. עיין בעבריות. פורסו. ער פכחא הכתוב הסלימי וזכריו ביניהם וכן הם חכריו את כלם. הוא ענין הטויה הדבר על חלומי הדורים. וכן הטויה המחזים סיבא ריחו או חלומי אלה בלעז. nat inter eos. Item præponderaret omnes, inclinationem rei ad alteram partem significat. Item, inclinationem lancis trutinæ. Piegare, si può comprendere il paver de più, & il piegar della statera. פורסו. סקל. מורה ס' סני פ' כב. ורגל המטה. וזכרונ. Ponderare, & pes lecti, & genu, Pesare, & il piè del letto, & il ginocchio. פורסו. מוכר בטמים. ע' היינו כרופייתח. aromata. Quel che vende le droghe. פורסו. למון רפיה ע'. Relaxare. Molare, allentare. פורסו. תיסים יעריים, סמואל ח' כ' ת'. Hirci filuestres. Becchi saluaticchi. פורסו. טס עטב הנקרא בלסון יון פיטויליטן נבאוטלואה אכ' ע'. Nomen herbæ quæ dicitur apium. Apio herba, alcuni la chiamano epio. פורסו. אחד מכעונים סדומה לפורו בלעז. ותרגום כרסם כרתנין אקת ח'. Color porraceus. Tenuera, o ver veste del color del porro. פורסו. סרץ בני מעים. Lumbricus intestinum. Il verme che si crea nell' intestini. פורסו. או פורסו. וייק מעגלי דברים כ' ת' סמואל ח' ז' כו מלכיס ב' כה יסעיה כ' ת'. Vallum, uel turris lignea. machina, locus castrorū, aut castra. Bastione, ch' usal' essercito quando vuol assediare la terra, alcuni chiamano simili edificij trenciere. פורסו. סיר מ' כתי ידים מברזל. Manicæ ferreæ. Maniche di ferro, o ver quanto da presu.

אחר הויב, איוב יא, ובתלים פט יוקח כער נבה; או היה קטה כמו כונם. hinc etiã. Obliuisci, idem Obliuisci, aut oblitus fuisti, deuto. 32. inde terra obliuionis, id est sepulcrum, in quod quū venerimus cito obliuioni tradimur, Psal. 88. idem verbum recedere significat, seu contractum esse, Gene. 32. vel obliuisci locum suum, Item cessare, Ier. 51. & 4. Re. capitur pro vastare, cuius tamen radix est סאה quāquam Aleph ibi deficiat, sic vastabit, vel dure aget cum eis in modum exactoris. Psal. 55. vbi Iod stat loco Aleph vel hê. Quinetiam נשח est idē quod commodato dedit, fænerauit, concredidit, exigit, Nehem. 5. Iere. 15. vbi in vno versu scribitur pro exigere, & pro mutuo dare, in de נשח & נשח creditor, exactor, fænerator, Item qui creditum accipit. Ita. 24. & 50. idē cum Aleph loco hê 1. Reg. 22. in hiphil נשח idem quod debitorem fecit Job 11. & Psal. 89. capitur pro exigere, aut durum se exhibere. Dimenticar se & נשח significat la terra della dimenticaggine, cio è la sepultura, perciocche quando inui netroniamo, presto semo mandati in oblio, significa parimente il miedesimo verbo נשח. Irarsi a dietro, cessare, o scordarsi del proprio luogo, e guastare, ma, all' hora la sua radice è סאה, & imprestare, tanto con usura, come sen' a, donde si ne ferma נשח che vuol dir creditore, essattore, usuraro, e parimente colui che ricene il credito, & נשח significa fur debitore, & al Salmo 89. significa riscuotere, o ver procedere aspramente ad uso di qualche essattor tiranno. נשח ונשח. עמוס ה' במדבר כ' א: פורסו מורדרי בלעז. וממנו נשח ומורה נס תרבות יחזקאל יח' סמות כב'. ובהפעיל הסוף דברים כז'. והמסוך הוא המלטה והכסף הוא כונך, ומי סיתן הרבית הוא הכסוף. inde נשח morsus, & fænus, incrementū vsuræ & נשח vsuram exercuit, verbum transiens ad tria, nam, vsuram exercens est מסוך qui facit mordere, pecunia est מסוך qui mordens, & vsuram tribuens est מסוך qui mordetur. Mordere, e נשח morsus, vsura, & accrescimento di vsura, Et נשח significa essercitar l' vsura, e questo verbo abbraccia tre significazioni, perciocche colui che dà ad vsura si espone per questa voce מסוך, quale si significa esser cagione di far mordere, il Dinaro vien cognominato מסוך che vuol dir mordente, ma colui che porge l' vsura, si chiama מסוך cio è il morsicato.

Dictiones Externæ. מלות עבריות

עמר הספרים ההם כתובים ברוח הקדש ולא בנבואה Rabini verum Bibliacum vocant, ut cum dicunt, duo sunt verus qui sibi inuicem contrarij esse videtur, donec veniat tertius verus &c. Tertiam quoque partem viginti quatuor librorum. (Bibliorum scilicet) appellant, eod quod undecim isti libri (qui in hac parte continentur) per afflatum spiritus sancti conscripti fuerunt, & non per prophetiam. Tutti versi della Bibia sono chiamati con questa voce כתוב che vuol dir scrittura, & vndeci libri di essa (per cioche sono vinti quattro) sono cognominati per esser stati scritti per Spirito Sancto e non per profetia.

כתב. יש מקומות שקורין לספר כתב ברום דומי והוא מלשון ערבי. וכן פירסרטי וכתבירים עמל כתבו למון ערבי הוא. וכן יש מן התוכנים שקורין לכוכב סבגלגל הסלמי כתב לפי שהוא ממונה על הלמנד והכתובה. In quibusdam locis vocant scribam כתב. taq; dagefsato, estq; vocabulu arabicu quemadmodum R. Sal. explicat in Esa. ca. 10. Sunt praeterea quida inter Astronomos qui stellam seu fidus, quod est in tertia sphaera כתב appellant eod quod praefit doctrina, & scriptura. Questa voce la quale (secondo che dicono) è Arabica, significa il scriuano e Mercurio vn delli sette pianeti, per hauer secondo che dicono l'astrologhi forza sopra la scienza e le scritture.

כתב. קורין לאדם שהוא בעל כחיות ברבור וממסל מפלים כתב. והוא מהענין הראשון פירוש קוטר. כי כן בימים קדמונים היו בעלי כחיות ומסלי מפלים כתבים דבריהם על פתחי בתי הנריבים. או ברחמיה הומיות בסתר כדי שלא יורע מי הוא הכותב. וכן מכהה עוד היום ברומה ואותן הדברים נקראין כתביות. ורוב העולם טועי (לדרא) וכבורים שהוא כתוב במית כטוב וכטובות מלשון Vocant hominē. טוב. ואיכס מבחיכיל בין רע לטוב. qui nouit eleganter loqui, quiq; in promptu habet paramias, siue sententias כתב. Estq; eiusdem cum praecedenti radice insignificationis, hoc est, idem valet quod קוטר id est, scriba, notarius, Erant enim olim homines facundi, & parabularum inuentores, qui verba sua scribebant in foribus Mugnatum, & in plateis vbi erat concursus hominum, idq; clam faciebāt, vt non sciri posset quis nam adscripsisset Qui sanē mos adhuc hodie durat Romae, Inde est quod nos etiam hodie eiusmodi virum כתב appellamus Et multi errāt putantes scribi cum טב ut טב ueniat

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

ritur, unde in multis scripturae locis fit mentio de Aquilae renouatione. Aquila ucello natissimo, dicono i Rabini ch'ogne die ce anni ascende in fini alla sphaera del fuoco, e ch'iuu riscaldato si oltra modo, segitta in mare e se pela, poi ritorna al suo pristino giouenil' essere con bella e nuoua penna, in capo di cento anni secondo il suo consueto sebutta in mare e muore, tutto qsto ha detto p' occasione hauuta dall'amention fatta in più luoghi della Sa gra. Scrittu della in nouatione di detto ucello. נשר. חכר, יסעיה יט ומא. ירמיה כא. Morire, di seccarsi.

Vade ad exter. עיין בכבריות. נתיב. דרך. סביל. ובכמיות נתיב. תלום קיט. וכן נתיבת לך נתיבות. איוב יט. Semita. Le pedate, quel segno che lascia la forma del pie quando camina per qualche materia humida. יתח חלקי אברים. סופטים ט. Dimembrauit, frustauit, diuisit in partes. Dismembrare, diuidere in più parti, far anatomia. בנת חתך. לך נתיבים. ויקרא א. Frustrum, membrum, particula, plur. כתחים. Pezzo, membro, particella di carne.

חתך. הניע דיחלט. וכפעל קל חתך. כמנכך. מוחט. ירמיה מב. ובהפעל חתך. יחזקאל כב. קוטר. ומורה הפוך האידים במים קמוחל ב' כא. וכן הול מתכות דה ב' לך. חתך. Attigit, peruenit, & חתך. effesum est, & חתך. conflauit, fluxit, fecit, & Job. 10. stillauit, fluxit, significat uel uapores in aquam condensare, 2. Reg. 21. uel metalia in fluorem, 2. para. 34. Toccare, arriuare, e חתך. esser colato cio è liquefatto, e חתך. liquefare, stillare, conuertir in acqua, uer' in liquore come fanno quei che guttam nelle fornaci i metalli.

נתן קשר. יהב. הואיל. סוכטס ב' טו. וכמכא נתן מוחל ב' לא. אבל הוא ברוב כפעל קלי יסעיה לה. גם מכה נתן בכפעל פעיל ויקרא א. וכן נתן. כמו נתיבת מוחל ב' לב. וחסר פה הפעל בעבר. וממנו סתת דורון ויקרא א. ונתן בראשית לך. וכן מתת. מלכס א' יג. נתן. יחזקאל יז. לך בנתיבות תלום כה. Dedit, obtulit, donauit, tradidit, item permisit, inuenitur etiam נתן in dagefsata coniugatione, sed frequentius est passiuæ uocis, Kal. & נתן in passiuo piel, & נתן. dedisti, deficiente pe apoal in praeterito, inde מתנות. plur. אתנן מתת. מתן. munus, sic נתן. Dare, donare, permettere, cio è concedere. tutte queste voci significano dono, Ma vien inteso propriamente p' il dono o uer presēt e che se dà alla meretrice נתן

Dictiones Externæ. מלות עבריות

בשף. וממנו כושפין רקמה. יחזקאל כז ת'. Phrigo-natum. Raccamato. בשף. פרוזו בלעז. מין פרי. Prunum, pruno. בשף. עיין בכבריות. Vade ad hæbra. בשף. עיין בכבריות. אבל רבותינו זל' סמטו בו הרבה לענין חסור והתר. וכלל כי מלת כמרה היא כמרה להחמך בהסוך מהרבה דברים כגון הסך האסור כסר. והסך הפסול כמרה. הסך הטרפה כמרה הסך הכרה כמרה. מה סוף כן בענין טרפות. סאיו כופל רק על ענין חילתו כמנסכתב בסמטו. Rabini

tamen frequenter hac vtuntur voce vbi mentio fit prohibiti & liciti, in summa hac dictio כמרה conuenit dici per contrarium, siue antithesim de multis rebus, vt contrarium rei prohibita & inutilis vocant כמרה. Item contrariu mulieris mestruata est כמרה, hoc autem non fit cū vocabulo טרפות quod tantum de cibo illicito dici conuenit, sicut dictum est in tua radice. Questa voce כמרה è posta fra l'hebraiche e significa conueniente, ma li Rabini si ne sono seruiti per la cosa lecita, qual è contraria alla prohibita, & in tutti li altri ragionamenti quando han voluto inferire la bontà del soggetto proposto.

בשור. קורה מעולה. תלום קד ת'. Trabs. Traue. בשור. ת'. כמרה. חתך עגול וכקוב סמטיות הנקום בתחתית הפסוק. Verticillum. Verticello strometo che pongono le donne a piè del fusò.

בשרי. חתך. פ'. Frustrum. Pezzo. בשרתא. עמן מכותס. Oleum aromatizatum. Olio aromatizato. בשריא. מגן. מסליו ת'. Clipeus. Scudo, targa. בשות. צין רטוב הנולד בין הקונים. וסער הקיסוף פ'. Flos viridis inter spinas oriens, & pilus cucurbitæ. Fior verde che nasce fra le spine, & il pelo delle zucche.

בשת. קושטו. עץ קטן של מין בוסס ע'. Costum, arbustum aromaticum. Costo arbo scello aromatico.

בת. וכתו. ובלשון רבים בתו. וכתתה יסעיה ויקרא א. לך. מלכס ב' ט' איוב ז' ת'. Id quod post mense ex frumento cadit. Quel che cade dopo l'esser segato il frumento, o uer' altre biade.

בת. חברה. איוב א' ת'. בר' ח'. תלום ט'. ולא מי וכותח מטעס מדברים טוכים. Caterua, societas, secta, & בת. intinctum. id est sapor cum mixtura multarum rerum.

Vade ad hæbra. כתב. עיין בכבריות. רבותינו זל' קראו לפסוק כתוב. באמרס מני כתובים המכחיסין זה את זה עד מיכא הכתוב הסלמי. וסוד קראו לחלק הסלמי של העסרים וארבע כתובים. לפי שאמר עמר

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

בשור. עוף סיליל בלילה. כיוונה בלעז יסעיה לך. ויקרא א. או. Auis nocturna, q de nocte clamat. או. ac volat, vlula. Cinetta ucello notturmo. בשף. ונשק. הניע מפתים לאמה ארס או לרכר אחר והחזיקו עמס להראות שהוא יקר בעיניו. בראשית כט. תלום ב'. אכן יחזקאל ב'. הסק יוקח בער לך הנינו הכה כנף אל כנף. וביחזקאל ב'. משקות. כמו מניפות. ובכראשית מ' פירסו. ששק. יחלך. אבל רמ' פירסו יוקחתי בהושע יב. פתך בלשון לשקו. שהיא הגעת המפתים כאמורילשון רבים לשקות מיר א'. Ocularis. porro Eze. 3. capitur pro percute re alam ad adam, Et Ezechi. 3. capitur pro accedentes, Item Gen. 41. exponitur pro armabitur, At R. Sal. cibauit, vel pauit exponit. Et K. Hofe. 13. exponit osculatus est. כמיות. osculum, plu. כמיות. Basciare, è la principal significazione del verbo כמך, tuttauia in alcun luogo significa sbatter' vn' ala con l'altra, e congionger e, e cibare, secondo i luogi citati di sopra. בשיקו. כמיות. bascio, & il suo numero de più כמיות basci.

בשק. גם כן מורה הכין עכמו למלחמ' עם כלי זין דה א' אב חלץ. וממנו בשק חלץ. תלי פ' ונשק כלי מלחמה כמו חזים. רומח קסת חרכסריון. hoc uerbum etiam significat armarum esse, inde בשק armatus, & בשק armabilica, ut sunt sagittæ, hastæ, arcus, ensis & familia. Armarfi, o uer' esser armato, donde בשק armato, e בשק armamento, cio è sortimento di arme, per munitione ne pertinente alla guerra.

בשק. עם סמאל כמו בער תלום ע' וממנו בשק יחזקאל לט. ויסעיה לך סרף. Accensus est, arsit, inde בשק accendit, combuffit. Ardere, brugiar si, e בשק far ardere, accendere.

בשר. כמו כסר. סיגאר' בלעז. דה ב' וככתב וישר בתקום וישר. וממנו בשור מברה. יסעיה. ואמר קמחי טבא מטרס כסר בלשון רבותינו. בשור. Serrare inde בשור ferra, K. dicit quod ueniat a Radice quo uerbo vfi sunt Rabini in comentarijs. Segare, e בשור sega.

בשר. עם. עוף אקווילה בלעז. לך בשקים יסעיה מ'. ואמורים שהעוף הזה בכל עמר מים יגביה ויעוף עד יסוד האס ואחר כך בפקע פתאום ירד בים בגלל החמימות טקבל. וסס כמרט ומתחרס ויסוב כסעוריו עם נוכה אחרת. ובמאה מים כמכהגו בים יסלך עכמו וימות. Aquila plu. בשקים. Dicunt Rabini quod ista auis singulis decem annis se sustollit ad spheram ignis, demittitq; repente ad mare, propter nimium receptum calorē & ibi depilatus renouatur atque iuuenescit crescentibus alijs pennis. Incētesimo uero anno quū more cōsueto delabitur mo riturq;

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Humerus, & gerulus, baiulus. La spalla, & il fachino.
Ornare, expectare. Sperare, ligami, e dattoli.
Plaga, percussio, & percussiones.
Contendere. Litigare.
Vade ad hæbr.
Pustula, vel apostema.
Frustrum panni. Pezzo di panno.

Non.
Vade ad hæbr.
Lassus. Stancho, fatigato.
Non filius mi, no. Figliuol mio.
Statim. Subito.
Quo? loci ad.
Cuor. Cuore.

Roborare, & inflàmare.
Homines ex Lybia.
Popoli della Libia.

Butyrum, & aqua.
Genus.
Nauilio.
Genus est ue-

Connectere. Congiongere.
Alinus.
lybicus.
Florere, & florere.
Scriba. Scriuano.

Later. Pietra cotta.
Thus

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

liquefanno con l'aceto, non manca parimen-
te chi dica esser una terra la quale purgae
netta ciascuna cosa lorda, quando con essa si
fregghi e laui.
Extirpauit, dextruxit
Pfal. 9. euulsi, Hyer. 12. & 3. Rc. 14. at Hye.
18. k. exponit dimisit. Stirpare, distruggere, carpire, la sciare.

ד

Tinea uermis
pannos corrodens laneos, & inuenitur
Isai. 51. tantum. Tigno, verme che rode i
panni.

Modius, mensura, fatum, ter-
tiam continens partem est. id est centu
quadraginta quatuor oua, in plur.
Gen. 18. porro 3. Reg. 18. exponitur pro la-
titudine quam occupant duo latalemi-
nata, duplicatur etiam Iere. 27.

Prælium, secundum David, K. uel afflictio,
secundum alios tumultus. Giornata, con-
flicto, o uer tumulto per occisione.

Cadinum. Formen-
to che cade e rinasce senza esser seminato.

Sammaritanus, sic dictus, eo quod uenerit de cu-
tha, aliter costeus. Sammaritano, così chia-
mato per esser uenuto da cudadà, ad habitat nel
la Sammaria per commissione del Re Salma-
nassar, Re de l' Assiria, e di molti Regni.

Circuiuit, gyravit,
circumdedit, id est in 6. ordine, & in qua-
drata coniugatione.
Accipitur etiam in sexto ordine pro conueru
1. Reg. 22. porro in 6. ordine fit actiuu, ut
circūduxit. 1. Ke. 5. uertit, reduxit,
2. para. 13. transtulit. 1. parali. 12. item
in piel conuertit. 2. Reg. 14. in passiuo
circundatus est, num. 34. inde parali.
circuitus, per circuitum, in gyro. plura
plerunque ad verbaliter
exponendum uenit, recipitq; affixa ante

Dictiones Externæ. מלות נבריות

ueniat a bonum, uerum illi non pro-
bant quid malum & bonum sit. Quel che
è faceto nel dire, e nel comporre qualche bel
motto, e vien detto con questa voce che
unol dir scrittore, atteso che anticamente po-
neano li lor motti in scritture, e l'attaccua-
no a scosamente quando alle porte de chiuque
parea a loro, e quando nelle piazze, come hog-
gedi s'usa in alcuni luoghi chiamandole pas-
quinatè.

maritus vxori suæ tempore naptiaru ab-
solute vocatur, id est dos, inde est
quod dicunt, vxor dicitur quæ dotem ha-
bet, concubina uero quæ non habet do-
tem, hac uoce usus est Thar. Ierosolimita-
nus in isto loco dotè & munus gene. 34.

Thar. Ierosolimitanus in isto loco dotè & munus gene. 34.
Thar. absq; uau, tamen si beth, habeat daghes.
Istromento dotale, che si fa alla moglie, per-
cioche la concubina n'è del tutto priua.

Scriptura, & mensura instar grani.
vel oliuæ. Scrittura, e misura quanto un gra-
no, o uer d'olina.

Inticu.
Cadinum. Formen-
to che cade e rinasce senza esser seminato.

Sammaritanus, sic dictus, eo quod uenerit de cu-
tha, aliter costeus. Sammaritano, così chia-
mato per esser uenuto da cudadà, ad habitat nel
la Sammaria per commissione del Re Salma-
nassar, Re de l' Assiria, e di molti Regni.

Linum. Lino.
Tunica, & tunica.
Tunica, sorte d'habi-
to massime de' gli Religiosi.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Diruit.
contriuuit, confregit, demolitus est, inueni-
turq; tantum Iob 30. Rouinare, fraccassare,
spezzare, guastare.

Idem quod.
Questo uerbo ha la medesima significazione
del precedente.

Diru-
pit, diffusit, & transtulit, euulsi,
extraxit. Rompere, dislegare, e carpi-
re, tirar fuora, tradure.

Plaga sca-
biofa. prurigo, & locus ubi euulsi sunt cri-
nes & succreftit lepra, hinc quoq;
Et exponitur a chaldaico interprete pro angulis, & ab alijs pro
ædiculis, Ezech. 42. Piaga rognosa, tigna,
è propiamente in quel luogo oue sono car-
piti i peli, & al suo numero de' piu,
alcuno vuol che significhi i cantoni, & altri le
cafe picciole.

Subli-
lijt, mouit de loco, transtulit se, &
significat soluere, porro 2. Reg. 22. expo-
nitur per aperuit, & Iob 37. per exiuit,
feu dimotum est, inde per soluens Pfal.
146. Saltare, muouerfi dal luogo, e saltando an-
dar in altro sito, e
significa dislegare,
cio è sciogliere, si come colui che disliga,
ferue parimente per il disligamento del ani-
ma, dico per quella solutione che fa il sacerdo-
te nella remissione delli altrui peccati.

Nomi.
terra, aut cit nitrum, ut alij uolunt Iere.
2. Quidam afferit esse alumen quod ace-
to corrumpitur, alij putant esse terram
quæ omnia reddit pura si cum ea lauen-
tur. Specie di terra, o uero salnitro che si usa
nella medicina, non intendendosi per il salni-
tro artificioso che ferue per far la poluere de
l'artegliaria, alcuni vogliono che sia alume,
parlando uniuersalmente di qual si uoglia
sorte, percioche tutti alumi si corrompeno ese-
lique.

Dictiones Externæ מלות נבריות

Thus. Incenso.
Species arboris filuestris. Sorte di arbore saluatico.
Olibanus. Oli-
Albedo.
Pannus albus quem sibi imponit mulier post menstrua.
Libes magnum.
Genus vestis.
Cortex.
Legio.
Genus vasis.

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

& post, ut circunquaque p fal. 3. ite
circuli, sphaere, rotae, Job 37. Idem
in comentarijs, ac cubitus circu-
laris, qualis fit circa mensam, cant. 1. ubi ha-
betur cubitus eius. Item auersio,
uel occasio & causa, 3. Reg. 12. idem 2.
parali. 10. uel significat causatum quid. Cir-
condare, girare, & il medesimo significa.
Pannus albus quem sibi imponit mulier post menstrua.
Libes magnum.
Genus vestis.
Cortex.
Legio.
Genus vasis.

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

Sostenere, sof-
ferire, portare,
Peculium, aut thesaurum dilectum,
Principes,
Clausura,
Aurum purum quod homo recludit in thesaurum,

Dictiones Externæ מלות נבריות

porcellana herba, chiamasi in alcuni luoghi por-
caccia.
Co-
Balbus.
Arboris cedri cortex, & molle instar lanæ.
Natus.
Ladanus, &
Nomen loci aut urbis.
Latro.
Lafari.
Vade ad hæbr.
Gulosus, inflammatus.
Illuc, Illi.
Blandiri.
Nisi, præterquam.
Ipsis.
Populi.
Menfura, log.
Populi ex prouincia Lydiæ.
Vade ad hæbr.
Buyrum.
Leuita.
Vtinam.



Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Quo? & lit. באיזה מקום ע'. וליט עין לט. uide lath. In qual luogo. לניח ליל, האסות ח'. תלום ח'. יונה ח'. תלום ח'. סיר ר'. Nox. La notte. לינות, אך סם הרגועה לילית, וטעיה לרי רמי פירט סם סרה, הרגום יונתן לילית כלסוף רכים, וכן כפסוק בימים ההם כמכת המלך, אסתר ח'. בתרגום ירושלמי סרין נליין, ומלה הזאת כמחאת בעבריות ובארמית לאמר, שהיא פס רוח רעה, ואוסוף פה דברי רבי אליה סאמר בכתובס אחר מחאתי הרבץ נמים הס אמות המדים לילית, ונעקתו ואוגרת וכו'.

Quin & lamia ibi quiescet. Ra. Sal. dicit esse nomem Demonis, atq; Jonathan transtu lit in plur. numero, sic quoq; in isto uersu in diebus illis cum federet Rex &c. Tharg. Ierosolimitano Estet. וליין וסרין וליין וסרין hæc vox inter hebraicas reperitur, eamq; ibi explanauimus, esse videlicet nomen spiritus maligni seu demonis, nūc verba Eliæ addā, qui dixit alibi scriptū inueni quatuor esse matres Demonū, lilith, nea mat, ogereth, & Machalath, multaq; alia addidit verba quæ breuitatis gratia omit tā, vide סר. Secūdo che si troua scritta fra li libri hebraici è una delle quattro matre delli spiriti malegni nella dittione סר sedira qualch' altra cosa intorno a t al materia.

Massa. pasta. קמחא גסורט לום עקס. Vide לום. ליתא, אריה הגדול, גמרבך כד דברים ל'. ת. Leo maior. Il leon maggiore, vecchio. לית, תרגום סל חין לפעמים לית, כמו חין לחם וחין מים, במרבך כ' לית לחמה, ולית מיה, והיא מלה מורכבת מן לא ומין חית, תרגומו סל לא יס לא חית, ומאד כהנו בו בעלי המסורת, וליהך כמו לא חנה וכן תוכל לרכב הסאר Thargum quod respondet negatiuæ non, aliquando est לית ut, cum non fit nobis panis & aqua, nume. 20. Thargum est autem dictio composita ex לא & חית quæ in Chaldaeo respondent id est, non est, vel non sunt, & לית non tu, Non, e ליתך non tu.

Bipes. Quel che camina co doi piedi, cio è l'huomo, & andare, e misciare. לכא, פה, אופס סמות ב' ת'. Qui, o ver illi. Species coloris. מין ככע לָקָא בלעז. Sortedi colore, lacha. Id circo, ideo. Perilche. לכך, לכך, ת'. Huc, illuc, qui, illi. לכאז, כמו לכא. Vobis. A voi. לכון, כמו לכסת.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

medesima significazione de סר, ancor che fa condo Rabi Salom. al 3. delle lamentationi de Hyeremia dica significare far siepe, o riparo de spine, per questa voce סרר vien anco inteso il Ribello, pertinace, disubidiente, e reogatore.

לוח. גמץ כשריה ופם לה עכבי סלח נגמר בסולס, ירמי Vitis aliena, & habens immaturas vuas, ב' vitis adulterina. Vite non domestica, chele sue vne sono immature. וקולתר, הסורים, יס מיקתר סרוחיס, ומי סמירס Aliqui exponunt pro fatentibus, סרוחיס alij pro uinctis. Puzzolenti, o vero ligati. Indumentum, כמו כפות, כראסית כט. Pallium. Vestimento, mantello. סות וסות, ובהפעיל הסית מלכיס ח' כח' וירמיה ל'. סת, הסיה, ומתנו ססית מפתה מסיח רה ב' כנ'. ורמיה מן. ולעיתר יסית בער יסות, ואחרים סמו יסית פרוכאuit, seduxit, unde מוקת פרוכו- פרוכא cans incitator. Incitare, prouocare, subornare, e per il più delle volte se intende in mala parte, donde sine forma חקית che vuol dire incitatore, seduttore.

סרר. מטר בקרקע, סמואל ב' ז'. ורמיה טו'. ומתנו בלוי סככות, כבויס סכורים וסרווכיס, ורמיה לה. Traxit in pauimento seu fundo, trahendo lacerauit, inde בלוי סככות, panni lacerati. Lacerare, strascinare. סרר, כמו סרר, כמעט, יחוקאל כ'. והסם סרר, חוכה ב'. חכך רט' פיהס נוע. מטרס נסח, חכך חררס לא סככיו לטי רסון סרר ferè, ad terram traxit, uel lutum ralis de pauimento, (copa verrit. Ezechi. 2. 6. & nomen סרר abieccio, colluuias, Thre. 3. vbi tamen R. Salo. exponit, ut significet commotionem, a radice סרר secus alij. Questa voce ha quæ si la medesima significazione di quella disopra, cio è radere per terra, scopare, e סרר signi fica abiectioe, o uero secondo Ra. Sal. commouimento.

סרר, גרף, ורמיה לו'. ומתנו מטר סרר, מטר סרר סככיו וסרר הסור, מלי כח. Traxit, secundum alios corruptit, contriuit, unde מטר סרר pluuiua dissipans, & inundatione sua fundum confundens. Tirare à se, secondo alcum significa corrumpere, minuzzare, donde deriuu מטר סרר pioggia dissipante, e che per la sua abbondanza rotina e guasta il fondo. סרר, סככ, ורמיה יד'. ומתנו סרר סרר סרר לח. Cir. cum dedit, circuire. Circondare. סרר, מייסככ המחז לר סוכרס יטעיה מן. מלכיס ח'. Qui circuit Regiones. plur. סררס mercato Germen Dauidis, res

צמח דוד

etiam. Solamente, separatamente, da per se, & etiandio. לוח, הכרזל סעוסין בלחי סוסס, מרי. Ferrum fraeni, id est morius, Il morso che si pone nella bocca del cauallo.

Nomen loci. סם מקום סקקרא ערוער ת'. Nomen loci. Nome di certa paese. לוח, ער. סם מקום, במדבר כח כח ת'. Nomen loci. Nome di certa Regione.

Vade ad hæbra. עין בעבריות. Mangiare. ומודה סם כמו אכל, מעלי כנ'. לחכא, לחם, ראסית ג' יה ולחם ויקרא כנ'. סמות כו'. panis. Pane.

Conuiuium. Conuito. סעודה דכחל ה'. Caro. Carne. לחם, כמר, סר חא. Ci. מה סמתיח על סולסן בוסף סמוז ע'. baria quæ postremo apponuntur. Le cose che si portano a tauola nel fin del pasto.

לחם, ומתנו לחוכות סלגס. ראסית לה. ראסית לו'. Concubina. סמואל ב' ג'. לחש, לחש, סמות ז'. סמואל ב' יב'. תלום כח. Incantare. Far le malie.

Rubeum, ruffum. ארוס, כראסית ל' ת'. Inflamma. סעריון סלהבת מהסבת בהן, u. Fiammeggianti. לחת, כטה ע'. וכול, מיכה ג' ת'. Fleeti, inclina- ri, & fluere, siue, cōfluere. Inchinar se, e giocare.

לש לטט. הלל, ויקרא יט: חפס המקומות אלו ומחכאל הפעלים והסמות מלה הזאת ויקרא יט: מלכיס ב' ב' ב' ראסית ד'. במדבר כב' סמואל יז' מעלי כ' יהוסע ט'. ראסית ג' ט'. במדבר לה כח: סוסטס ה' חיונב' סוסטס ט' סמואל ב' יז'. במדבר ה' ה' תלום קט' קט' ת'. Maledicere. Biastemare, tutti i tempi di questo verbo, & etiandio il nome, si troueranno nelle sopraddette autorità.

Artem fecit magicam. עמה כספס. Species aro- מין כסס כראסית לז' תרגום. matis. Sorte di drogha, o uer di cosa aromatica. לטררס, כרדוס: ע'. Latera. Bande. לטרר, בלסון רבותינו זל ליטרא זכ' ובלסון רביס ליטרין, והוא לסון יון ממש, ובלעז ליברה. Apud Ra- binos legitur litra auri, & in plurali intrin estq; planè græcum vocabulum, italicè, libra.

Genus monetæ. מין מטבע, כר' ינ' סה. Sorte di moneta. Vade ad hæbra. עין בעבריות, וכזר והסליך ע'. Spargere, egittare. סרה, & spargere, & proijcere. Spargere, egittare.

Job 21. vbi tamen aliqui iuncū exponūt, Idem סופה, tempestas repentina, turbo, spiritus tempestuosus. Vento tempestoso, tempesta che viene in un subito.

סוף גוססא. או אגס, וטעיה יט' סמות ב' ומתנו יס סוף סם ככספתו יג'ל הגומא, ואחרים חזמרים סכולר בתחתית יס' ובאריות מן כעקר יולך כטענה יס' Scirpus, carex, iuncus, papyrus, vnde quod latini vocant mare rubrum, hebraei inter prætantur mare caricosum, quod in litore eius crescant multe carices, alij volūt quod ex fundo maris illæ prodeant carices, & in superficie eius fluitent. Gionco, herbatenace, & aguzza, la onde סוף, da latin detto Mar Rosso, li hebrei lo interpretano Mar gioncoso, per nascere nel suo lido o ver spiaggia molto gionco. Alcuni tengono che nascia nel fondo del Mare, e che vada poi scorrendo nella sua superficie, come si vede andar nando quel herba che si chiama alogha, perciò che molte volte, per la sua eccessiua abbondanza impedisce pur' assai il veloce transito delle barche.

סור וסר, כטה ענות, עבר, סוסטס ד'. כראסית מט' ומודה סמו י לחת, וכן הס' בהפעיל, תלום לט. גרס: יהוסע כר. וככפעל הס' לוח, דכחל ז' ומתנו סוסר דבר סללקח, וטעיה יז'. וס' עברה, דכחל ז' וסמכא סורר פעל סל חרבע חותון בער עות' או הסתנה מהמחנה, אוכס ב' חף כי רט' פירט בער פזר או עשה גדר מקוביס, בהיות סכא לפי דבריו וכוכתו סיסר סהוא קוץ סוסר גס כן סורה כמו סוסר בעקר ועובר ורמיה ד'. והוסע ד' פרוה סוררה הוא סתפכור כחה להסיר העול מעל כנארה ותפנה כה וכה ולא תלך כחריסה יסרה כמכנה סטוב. Declinare, recedere, diuertere. Item Amouere auferre actiue Geg. 8. idem הסור Plal. 3. 9. & abiecit Iosuf. 2. 4. in passiuo ויסר ablatu est, Dan. 12, inde סוסר ablatu, Itai. 17. & prauaricatio, Apostafia, auerfio. Deut. 13. inuenitur etiam סורר verbū qua dratū pro subuertere, uel declinare, thre. 3. tametfi Ra. Sal. exponat pro dispergere uel sepire spinas, ut fit à סר spina. Item sign. incredulum, pertinacem, prauaricatorem legis, mortūq; bonorum. Leuar si dal dritto camizo, e buon costume, e leuare dal proprio essere alcuna cosa, o distorre altrui dal principato ben fare, il medesimo significa cacciare, mandar via, hà parimente il suo passiuo che vuol dir' esser mādato via, e סוסר cacciato, tolto, onde si ne forma il nome סרה verbo ha la mede-



Dictiones Externæ. מלות נבריות.

והיה לנו לומר למה לקוי שבויים וכן במדרים לקוי בבנין  
 בעל או כפעל לקוי וחינו חלא לטון קבל. פאטר בלעז  
 חבל ימחול לי כבודו בראיה לי סמכ לקה גם בלמון הפאה  
 וסמכאים גם כן פעלים ממנו שאובים עומדים כאשר יוכל  
 לראות כל מי שיחפץ בראיה לט סמות ה' ויקרא לו  
 בתרגומו יסרת במקום נכין והנה וכו'. ובבראשית מא'  
 יסרת בלמון רקות. Quare verberati sunt capti-  
 ui? Item, & in Aegypto percussi sunt, vbi  
 cunq; item mentio fit percussiois, quæ  
 fit causa Dominationis, & castigationis,  
 in thargum temper ponitur לקוי vt, & per-  
 cussi sunt præfecti filiorum Israel. Exo. 5.  
 Thargum לקוי כרכי. &c. Item quadraginta  
 plagis uerberet eum. Tha. ויקרימה, reliqua  
 vero vocabula percussiois transferuntur  
 per מחה & קטול. inde venit & nomen sub-  
 stantium cum superaddito mem, vt,  
 מלקות. Quum item Sol, vel Luna verber-  
 rantur, vocatur hoc ipsum לקוי, id quod  
 in lingua Romana Eclypsis appellatur.  
 At Elias grammaticus dicit vocabulum  
 לקה non percussioem significare, quum  
 verba quæ ab eo veniant sint absoluta,  
 vnde dicendum fuerat in locis supra cita-  
 tis לקוי שבויים. Inconiuga-  
 tione scilicet Paul. vel niphhal. sed pati po-  
 tius significat, italice patere. Sed pace  
 Eliæ dixerim, mihi videtur quod vocabu-  
 lum לקוי possit non esse absolutum, & si-  
 gnificare liquefcere, tenera fcere, percu-  
 tere, cedere, flagellare, perire, sicuti in ge-  
 cap. 19. & Exo. ca. 5. & leui. 26. in thargum  
 apertissime patet, stat etiam pro attenua-  
 re gen. 41. Castigare, o ver secondo R. Elia  
 patir il castigo.  
 L'eclipse del Sole, o della Luna, cio è quan-  
 do ad alcun di lor gli è impedito il porgere la  
 luce.  
 לקט, כמו בעברי ומורה גם בלמון קטיבה דבר לט'  
 Vad ad hæbra.  
 ומלקחים סמות כה'.  
 לקוי. פיין מלכיס ח'ז'. וירמיה יח ת'.  
 לקטיות, בתים לעמוד בהם בימי החום.  
 extiuales. Case da habitari nel tempo del  
 caldo.  
 לקני. מין עוף. Genus est auis. Sorte di ucello.  
 לקו. סופטים זק', בר יג'. לקנא ספאל.  
 poculum magnificum, ex quo Principes  
 bibere confueuerunt. Tazza magnifica  
 con la qual sogliono beuere gli grandi, dico gli  
 signori.  
 לקוס. זאב, והוא לטון יון. Lupus, græce.  
 לקוש. לטון אחר ועכוב, בראשית ל' ת' במדר בר' ח'  
 ועיין 3 19 ג יט ג

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

æternum, R. Abraam Aben Ezrà expo-  
 nit per verè, veritas. Ki. vult quod veniat  
 a verbo אלה aut הלל exaltauit, nam, in lo-  
 co vbi ponitur סלה fuit eleuatio vocis  
 psalmi, nec inuenitur nisi in psalmis, &  
 semel in Habachuc capit. 3. In eterno,  
 veramente, o vero è una nota che signi-  
 fica nel cantar il salmo, oue s'hà da alzarla  
 voce.  
 קלל. הכין הדרך. עשה מיטורי, וכן סל תלים סה' אוב  
 וטול גם לר' ירמיה כ' וממנו אורח סלולה דרוכ' מטלי  
 סו' Viam parauit, iter cõplanauit. Item ag-  
 gerem fecit, idem סל, item calcavit, le-  
 re. 50. inde אורח סלולה via trita, prouer. 15.  
 Preparar la strada, ridurla in piano, donde  
 vien formato אורח סלולה via trita, battuta.  
 סכרה. כתיב דרך סכככו בו אככים בעבור סהנסס לא  
 קלקלנו וילכלכו עובדי דרך יוכן מסלול יסעיה ל' ל'  
 סלולות סופטים ה'. סוללה תל עפר, דנחל אי' סמואל  
 זכ' יאכן ירמיה ו' יוקח בעד חיל סל עץ אשר בו חומות  
 חיר מתנועעות. זכן גם פירם קמחי ירמיה מז' ל'  
 סלולות, וכמכא גם כן סלולות סמות ט'. ופירסו כבש  
 סמל קמחי פתח סמחה, Semita, strata, ut quum  
 propter pluuiam via lapidibus eleuatur  
 & sternitur, ne uiatores per lutum incede-  
 re cogantur, idem מסלול Isa. 35. plu. סלולות  
 Iud. 5. Item סללה Agger. Dan. 11. vallu mu-  
 nitio, idem quod cumulus terræ, 2. Reg.  
 20. porrò. Iere. 6. capitur pro pugna culi li-  
 gneo, ex quo muri ciuitatis cõcutiuntur  
 iactu lapidum, plur. סללות ibidem, inue-  
 nitur etiam סלול Exo. 9. & exponitur  
 per subiecit, subegit. k. vero interpreta-  
 tur eleuauit se. Strada salciata, a fine la  
 pioggia nõ l'habia a corrodere, e che li passag-  
 gieri non vadano per il fango, è il medesimo  
 סלולות סלול il suo numero de più è  
 סלולות bastione, terra picna, si prende anco per  
 quel edificio che usauano anticamente per cõ-  
 quassar le mura della città, il suo plurale è  
 סלולות sottometer altrui, o vero essal-  
 tar se stesso.  
 סלל. כמו הלל איכה ד' וממנו סלל ראו סיסתבח  
 סלל. וסלל פירסו ערך. Laudauit, Threno 4. unde  
 סלל laudabilis, aij exponunt æstimauit  
 סלל laudare, o vero pregiare e reputare, onde  
 סלל pregiabile, laudabile. Cio è degno di  
 סלל honore, ed i esser stimato, e tenuto in bo cõto.  
 סלל. איוב ו' ר' משה פירם סחוק, ר' אברהם פתח  
 סחוקס ור' יצחק כנה עבור סמחה וכן סכסס דרך.  
 Roboratus, aut ex calefactus est præ gaudio  
 סלל Fortificat se o ver' esser i feruore p allegrezza  
 סלה

Dictiones Externæ. מלות נבריות.

oculum, 3. splen. Ciascuna di queste tre let-  
 tere לעט per abbreviatura rilieua una dictione,  
 cio è occhio, cuore, e melza, o vogliam dir  
 spienza.  
 לעס חתך המחל עם הסנים. מסטיקרי בלעז, קהל  
 ז' ת' ולעיסא סס' היינו חתוך המזון ומורה גם בלמון  
 רבותיו פתויי לפי סהמסה יחקר במחטבה ועירוסך  
 Masticare, & לעיסה masticatio, nec nõ ספתוי  
 subornatio, sic dicta quod masticetur.  
 Masticare, cio è tagliar ben co' denti, o con i ge-  
 nni il cibo, donde si ne forma לעיסה che signi-  
 fica masticamento, e subornatione, percoche  
 colui che suborna và con la mente ventillan-  
 do per trouar il modo dalla inganneuole per-  
 fusione.  
 לעוניה. און לעיניו בייטוה. בלעז. Blera. Herba  
 bieta, herbette.  
 לקו ולפף דבר. סמות לו' לאי איכה ב' ת'. ולפף  
 קמר פאטה בלעז איכה לת' Complecti, coniu-  
 gere, & לעוף. falcia, abbracciare, congiunge-  
 re, e לעוף fascia, ligame.  
 לקו. עיין אלף.  
 לקנא. תבטיל סל חאנים יע'. Pulmentum ex fi-  
 cubus confectum. Viuanda fatta con fichi.  
 לקנא. עיין בעבריות. Vade ad hæbra.  
 לקנא. סרטו פי עיין סס ומכא גם לפייך. Radix  
 & לעי ibireperies פי huius dictionis est  
 לקנא. La spor. כוחת העיין ע'. Oculi sterus.  
 לקנא. מי סיסו גבות העינים גדולות ע'. Magna  
 habens supercilia. Quel che hà i cegli grandi  
 לקנא. ואלפס מחבת בר' סו'. Sartago. Padella.  
 לקנא. עטה הנקרא מרובי ע'. Marrubium, ge-  
 nus herbæ noræ. Marrubio.  
 לקנא. ראם הסוטריס בארנילו בלעז מ' י'. Baliuus.  
 לקנא. סס עס. בר' סג'. Nomen gentis.  
 לקנא. מלא יפה סיר ב' מ'. Plenus, formosus.  
 לקנא. בר' טו' וראפה בלעז וחקר, וממ  
 לקנא חבור ע'. Rapa, & coniungere, vnde  
 לקנא coniuuctio. rapa e congiungere.  
 לקנא. מטס ע'. Obsonium. Saporetto.  
 לקנא. מגדל. Turris. Torre.  
 לקנא. ברברי רזל למה לקו שבויים וכן ובמדרים לקוין  
 כל למון הכאה סאיכה חלה לרדות וליקר מתורגם בלמון  
 לקה כמו ויכו סוטרי בני ישראל סמות ה' ולקו סרטי  
 בני ישראל וכן ארבעים יכנו תרגום לקנא יגו' וסחר למון  
 הכאה מתורגם בלמון מחא. וקטל והסס מלקו בתוספת  
 קם. וכסחמה און הלכנה לוקין קורין לו לקוי. ובלמון  
 רומי ויון קורין לו קליפסין. ואמר ר' אליהו המדקדק בלמון  
 לקנא אינו לטון הפאה כי ספעלים ממנו סס פעלי עומרים  
 והיה

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

genza, nel luogo citato.  
 סכז ומספנה. אוכר. און ממונה על אוכר יסעיה סכ'  
 גם מורה סמות ל' מספנות בתים לסמור סחטון והאוכר  
 Idem sunt quod thesauris, סמות ח' דה ב' ח' ז'  
 uel præfectus thesauri. Isa. 22. Item a go-  
 theca, repositorium, cellarium, plu. סככנות.  
 loca ubi frumentum uel thesauri, repo-  
 nuntur, paralip. 8. & 17. Exo. 1.  
 סכנה. יט מי ספירם מחמת: ויט מי ספירם אוכרת'  
 דרך פירם מועילה יסעיה מוגת הקור סל מלך.  
 סכסס ח' ח' רס' פה ובהלת י' פירם סחם. Secun-  
 dum aliquos lignificat calefactricem, fo-  
 tricem, aut secundum alios thesaurarium  
 R. David exponit utilem, quippe quæ Re-  
 gi frigus contemperabat. Reg. 1. R. Sal.  
 exponit hic & Eccle. 10. pro calefacere  
 סכפז עני, קהל' ר' ט'. ומספנת דברים ח'.  
 דלות וכן סכפז יסעיה. pauper, inops.  
 סכפז inopia, idem סכפז. Pouero, e סככנות  
 pouertà.  
 סכר. סגר סחם. בראשית ח' ותלים סג' וכן סכר'  
 יסעיה ט'. וסכר סחום. אכן בעזר' פירסו בעד  
 סכר. Claust, obstrunxit, idem סכר Isa. 9. &  
 ibidè סכר claufura, lacuna, proinde Ezrà  
 4. in Chaldaico accipitur pro סכר condu-  
 xit. Serrare, stroppare, סכר serramento,  
 chiusura. si prende anco nel quarto di Esrà  
 per condur con salario.  
 סכח. ובהפעיל סכחית. קסבי דברים כז' וממנו סכחות  
 סליל על סטן הנקרא כן. או לפי ר' קובל עבודת לחילי  
 מולך עמוס ה'. Attendit, aufcultauit, inde  
 סכח idolum Demonis sic vocatum, vel  
 vt, K. vocat, obedientia quam præstiterunt  
 idolo Moloch, Amos 5. Attendere, ascolta-  
 re con attentione, e סכחות il nome di un idolo  
 del Demonio, o ver la obediienza che presta-  
 uano à l'idolo מולך Molech.  
 סל. לר' סלים קופה סעספת מנומח מוכל לפי רס'  
 סכחית מ'. Cartallum, canistrum, iunt.  
 sportæ factæ exurgultis decorticatis. Ce-  
 sto, e sporte di verge scorzate.  
 סלסרות, לפי רך' סס קוסות אסר בס סככס  
 העכבים ירמיה ו' ובפעל סלסר כמו סכחית סל' ר'  
 Sportæ in quas colliguntur vix secundam  
 K. Hyre. 6. & verbaliter סלסר eleuauit  
 prouer. 4. Cesti che si usano per vendemia-  
 re, סלסר alzare, com' a dire portar il cesto.  
 סלול. רבים חוסבים סהמלה הזאת מורה לעולם ראכע  
 פירם סמת קמחי אומר סכא מפעל סלה או הלל. הרים  
 יען כי במקום אסר סופס סלה היה הקולרס סל ממורה  
 ולח נמכא חלה בתלים. ופעס אסר סככוק ג'. Multi  
 hac vocem exponunt pro in feculum, in  
 æter-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*sol della casa di un particolare, ma della corte, oue sono diuersi habitatori, della calle, della contrada, del borgho, e d' altri luoghi simili.*  
 Grauidans. Impre- מרביץ עבר. איוב כ"ח.  
 gnarfi.  
 מבל, וממנו מובל, מי ספקך ידוע, וממנו בל פ"ב.  
 Truncatus manus, & onus, pondus. *Chiunque gli è stata mozza la mano, & il peso carica.*  
 Nomē. עתרות, מס מקום ת' במדרג לז',  
 loci. *Nome di certo luogo.*  
 Scopa. מבינא, טאטה יסעיה ד' ת'  
 Genus fructus ce- מרביץ, מין פרי טל ארז ע'.  
 dri. *Sorte di certo frutto che produce l'arbo- re del cedro.*  
 Vide sup. בע'. עיון בע.  
 Focus. מקום טל מדורת חס א"ח יסעיה ל' ת'.  
*Focolaro, so ne si fa, e si conserva il fuoco.*  
 Neceffe erat. מרביץ, היה הכרח, תלים פ"א מ'.  
*Era necessario.*  
 Inuestigationes. מרביץ, דרוס, ממלי כה' ת'.  
*Inuestigazioni.*  
 Nomen uillæ proprium. מס כפר ע'.  
*Nome di certa villa.*  
 Pun- מרת, וממנו מובל, כפר, כפר, מכוון.  
 ctualiter. *Puntalmente, di ponto, a drittura.*  
 Diuerforiū. *Ostaria.* בית מלון, עיון בת'.  
 Vade ad hæbr. עיון בעבריות.  
 Chirotheca. מרביץ, כלי עור מלובס ארס על ידו ע'.  
*Guanto.*  
 Alumen. *Alume.* אלומי בלע"פ.  
 Scandalum offen- מרביץ, מכסלה יסעיה נ' ת'.  
 diculum, casus. *Ruina, scādolo, cosa nocua, che apporta danno, rouina.*  
 Genus iunci. מין גומא ועוסין ממנו חבל ע'.  
*ex quo funes conficiuntur. Sorte di gioco che in Babilionia se ne fanno le corde.*  
 מרביץ, מין כלי טל גומא או טל בדר עשתן לוקק ולהרין היין.  
 Colum, genus uafis uinarij uiminibus. ע'.  
 contextum, uel tela linea colandi gratia.  
*Il collatoio da colare, e purificar il uino.*  
 Vade ad hæbrai- מרביץ, עיון בעבריות.  
 מרביץ, מרביץ, ת' כמיר קסתא, ראסית י"א כ"א  
 ופסן או פסנה, רברים א' ת', נארמרזאו בלע"פ. ויתר  
 מהוס בקיר כאמר מרביץ, vicina, & armarium & paxillus in muro  
 fixus dicitur. מרביץ. *Il tiro, cio è l'atto del tira- re, e tutto quel spatio in fin doue ch' arriva il tratto, significa parimente la medesima uoce il vicino, o la vicina, l'armario, & il palo con ficcato nel muro.*  
 Turris. *Torre* מרביץ, כמון מרביץ ומס מקום.  
 noue

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*La prima uua che apparisce do pò fatto il fo- re, chiamasi tra'l vulgo agresta, dopo l'esser cresciuta, ma non ben matura si dimada uua acerba cio è בומר in hebreo, quando è compita di maturarse all' hora vien nomata ענב.*  
 ספק, תמיד, תלים קמה, ששעו, סמות כ"ט. ויקרא  
 Susten- א' הניש, יחוקאל כ"ו, ובפ"טל ספק, סיר ב'.  
 tautit, fulciuit. Psal. 145, Appodiuuit, inni-  
 xus est, Exd. 29. poluit, leuitici 1. propin-  
 quauit. Ezechiel 24. & in piel ספק, canti,  
 2. *Sostenere appoggiare, approssimare.*  
 Imago, כפל, כלס כורה יחוקאל ח' רברים ד'.  
 fimulacrum, effigies. *Immagine, figura, ef- figie.*  
 ספק, וממנו מרביץ, יסעיה כ"ח, מקום סנורע בו  
 Locus signatus, ויס מי ספרטס נבול, הו,  
 quo feminatum fuit ordeū, alij terminū  
 expofuerunt. *Se troua questo uerbo solo in pa- sso, & in Isaiā, il quale dimostra che le co- se si debbano far con ordine, dando l' effempio di quel che vuol diuersi semi seminare, per- cio che egli termina, e segna il luogo proprio e conueniente a ciascun d' essi, e non gli semina à rifiuto, e confusamente, ma diuersi portio- ni di terra, ad un per un gli è segnato il luo- go, uolendo per queste parole inferire che la M. Diuina in tempo, e luogo conueniente, co- me giusto riguardatore delli altrui meriti, porge gastigamento, o guidardone.*  
 Vade ad exter. עיון בעבריות.  
 ספק, נקבץ עור הבמר, או מקרירות, או ממחר, תלים  
 חס וממנו מרביץ, כמו הפחיר, איוב ד' וכן.  
 ילק ספק ארבה ספקטס פערני, או נחרר, ירמיה כ"א.  
 Horruit, horripilauit, inde horrore con-  
 cussit. Item ספק, bruchus horripilans,  
 seu pilorum erectione stridens. *Grinza- re, crespere, & è propriamente quando per freddo o paura il pelo si alza.*  
 ספק, לז' מספרים, יסעיה מ"א, ומספרות ומספרות  
 Clauus. *Chiodo, e chiodi.* דה' כ"ג יתד.  
 Surculus, ramus, palmes. ספק, סיר ז'.  
*Ramo d' arbore.*  
 ספק, אילץ מוכיא סירים, סמות ג' ועל כן נק' הר סני  
 Arbor producens לטיטנו מוכאים אילכני סירים, סמות ג' ועל כן נק' הר סני  
 spinas, Rubus & hinc Mōs finai dictus est  
 quod obfitus sit spinis illis. *Arbore spino- so, o uer che produce spine.*  
 ספק, עורון, ומסכות העין, ראסית י"א לז' ספקים.  
 Cecitas, acufia. *Cecità, priuation de- uista.*  
 ספק, ככף הדג, ויקרא י"א, Ala piscis, siue pin-  
 nula qua natat, in aqua. *L' ala del pesce,*  
 con

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Serotinum esse. *Tardare.* עיון בעבריות.  
 Pinferere. ל' ש', מלוס ונבולס העסה, בראסית יחוכא,  
 commiscere. *Misciare, ammassare.*  
 Maffa, pasta. ל' ש', כמו עסה, סמות כ"ב ת'.  
 Stercus gallinarū. ל' ש', כוחת תרכנולין ע'.  
*Sterco, de galline.*  
 Nomen loci. *Nome.* עס מקום פיר ה' ת'.  
*di certo luogo.*  
 Vade ad hebr- עיון בעבריות.  
 Accusatio. *Querela* ל' ש', רכילות, בל' כב'.  
 & è propriamente quella fatta da li spioni.  
 Fasciculus & ל' ש', אגודה, וכל רבר ארוך, ע'.  
 quodlibet oblongum. *Fastello, & ogni co- sa che sia longa.*  
 Lingua. ל' ש', כמון למוץ.  
 Occasio. *Occasione.* ל' ש', תואכה, עלה ע'.  
 Humectare. *Far humido.* ל' ש', למוץ סרויה ר' טב.

**מ**

Quid. *Che cosa?* כמון מה, סמות י"ב ת'.  
 Vade ad heb. עיון בעבריות.  
 Mars pla- מרביץ, מס כככ מהוא חתך דר' ב' ט'.  
 neta. *Marte pianeta, qual è nel terzo cielo so- to Gioie.*  
 מאוריים, רברים סיבואו פעמים רבות מורה ס' טיול  
 Illa quæ frequenter cueniunt. *Quelle* כ'.  
*cofe che occorreno frequentemente.*  
 Utinam, אולי, בראסית י' י' י' איוב נ' ת'.  
 forsitan, uel si forte. *Idio uoleffe, for se.*  
 Vade ad hebr. עיון בעבריות.  
 Pediculus. מרביץ, ככה, הו הוא כמון סרס ע'.  
*Pidochio, e cognome di sangue.*  
 מאר, כמון מר, ענה, הסיר, סופטים ט'. תלים יח י"ד.  
 Depaup' erare, humiliare, delere, succidere,  
 comprimere, cessare facere. *Far impoue- rire, humiliare, cassare, tagliare, premere.*  
 Vas, instrumentum. כמון, כלי סמות לה, ולח' ת'.  
*Vaso, stromento.*  
 Sanitas. *Sanità.* מרביץ, בריאות, מסליר ד' ת'.  
 Vade ad hæbr. עיון בעבריות.  
 Instrumentum. מרביץ, כלי רומה לקרדוס ע'.  
*ligoni simile. Stromento, simile alla zappa.*  
 Moriens. *Quel che muore.* מרביץ, מרביץ, מרביץ.  
 Agricola & מרביץ, עובר ארמה, ומס ארס, ע'.  
 nomen uiri. *Gastaldo, lauorator di terra, villano, e nome propio di certo huomo.*  
 Turbare. מרביץ, עכר מסליר ט' ת'.  
 מרביץ, מקום סככסין ממנו לחכירות ולבתים, סר' מ'.  
 ויקרא ד' י' ו' ו'. Ambulacrum, atrium, vicus, כמון, כמון, כמון.  
 uicinia. *Contrata, Cortile, luogo spatiofo del- la casa, e propriamente se intende l' entrata no- sol*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Concul- מרביץ, מרביץ, רמס, איכה א'. תלים ק"ט.  
 cauit, pessundedit. *Calpestrare.*  
 סלח פפרו, תלים לו, וממנו סלח וסלחה פפרה.  
 תלים לז, לז' סלחות רכיל ט'. ומס התואר סלח מרביץ.  
 Propitiatus est, pepercit, remifit, תלים סו'.  
 offensam, inde סלח & סלח propitiatio.  
 plur. סלחות, & adiectiuū סלח, propitiuus,  
 Psal. 86. *Perdonare, remettere la colpa, on- de סלח e סלח perdonanza, indulgenza, il suo numero de più è סלחות & il nome adiet- tiuo סלח, piaceuole, benigno, psona che si placa*  
 סלח, כלי לעלות סלח, בלע"פ. למוץ זכר, ולא כמון  
 Scala. חלף ככלאסית כה'.  
 Acu- סרין, קוץ, יחוקאל כה'. לז' סלח יחוקאל ב'.  
 leus. *Cosa pinzuta, spina, & il suo numero de più סלח סלח spine.*  
 Species locustæ. סלח, מין ארבה, ויקרא י"א.  
 Athacus, infectum gibbosum destitutū  
 cauda. *Sorte de grillo.*  
 סלח, חבץ, ויקח לפעמים בעד מכורה, מסליר ח' לז'  
 סלח, סמול ח' ז'. Petra, saxum, & aliquando  
 capitur pro fortalitie. *Pietra, sasso, si pre- de alcuna fiata per la fortezza, o rocca.*  
 סלח, ענה, ממלי י' איוב י"ב. וממנו סלח ענות ממלי  
 Peruertit, supplantauit, prou. 13. Iob 12. & inde סלח peruerfitas, prou. 11. *Peruertere Oprar maluagiamente, onde סלח per- uerfità, maluagità, cosa contra l' honestà.*  
 סלח, עיון בעבריות. Vade ad exter.  
 סלח, לחס הנכבד סמולס הפסולת מהחטה בראסית יח'  
 Panis cādidas, de cuius tritico feces seu quif  
 quiliae sunt per cribrum amotæ. *Farina pura la quale è al mio parere quella che si ca- ua dal cor del formeto, chiamasi semmoletta e si usa nel Regno di napoli più che in altra parte de Italia, alcuni vogliono che questa uoce סלח sia il pane del formento ben cernito.*  
 סם, מרביץ, מס כולל לכל רברים ריחניים, לז' סמים דה'  
 Aroma, seu generale uocabulum spe- ב' ב'.  
 cierum aromaticarum suauē olentiū, fre-  
 quens in Exod. & Leuit. plur. סמים 2. pa-  
 ral. 2. *Nome generale a ciascun semplice odo- rifero, ancor che uolgarmente sia inteso per il ueleno, il suo plurale è סמים & specie aromatiche.*  
 ספק, ענבים, ראסונים סכראים אחר ספרחו בעורס  
 קטנים ורכים, סיר ב', ובזמן סכסלמו אבל לא כתבסלול  
 כרכס נקראים בוסר, וזמר הבסול נקראים עכבים, Vua  
 prima quæ apparet post effloritionem,  
 quum ad huc sit exigua, & tenera, can.  
 2. quum uero perfecta fuerit, fed non dū  
 maturuit, uocatur בוסר vua acerba, &  
 postquam maturuit uocatur ענב botrus.  
 La

Dictiones Externæ: מלות נכריות

Almagestus, almagestro. *Titolodi un libro di astrologia.*  
 Iudicium grossum. *Gindi-cio grosso, senza distinguere.*  
 מגושת. עיני מניסתא.  
 Satrapa, ma- gistratus. *Magistrato.*  
 מגושת. מין מעלל כל כחוסת או כל ברזל סוכותין חכמי  
 מלחמה לכני סוקיהם סכמירובו לא יגעו.  
 Genus cal- cei arei, vel ferrei quo vtuntur praeliato- res. *Gambale di ferro che usano li combat- tenti, a fine sia riparo in quella parte del cor- po alli colpi del nimico, e che vrtando non ve ga offesa.*  
 מגושת. מכסה במדבר יט ת' וחלק מרה ואלל ח' ת'  
 Operculum, & gleba. *Co- perchio, e presa di campo.*  
 פלסין. בריכת מים. יואל ח'  
 Pilsina, cisterna. *Peschiera, cisterna.*  
 מגושת. חרשים קטנים של תבה ע'  
 Parua cubi- cularca. *I cassettini che sono nel scrigno.*  
 מגושת. הפיל גרם. פרת האביר חתך עזב בראשית  
 מו. מלכיס ב' ט'. תלס ח' וקוט' ח' ויט' ח' ויסעיה כז'  
 יחוקאל כו' וט' ת'. ומכ' ידמיה זכ' ת' ותלס לח' מ'  
 Cadere, deijcere, siue cadere facere, projice- re, destrucere, perdere, concidere, dimitte- re, & vicinus. *Cadere, cacciare, o far cadere, gittare, distruggere, pdere, lasciare, e vicino.*  
 מגושת. חופה מ' ר'  
 Cuoco  
 מגושת. ומגושתא רמז ומגושת. מכסף לפי  
 מהמוסין בשעת סעודתן סותקין. ואין מוכיחין דבר  
 בפניה: לא מוכיחין קול שאינו מחוץ כבעימו והכעיות  
 בלכז ע'. מגושת. *Innuere, & nutas, & magus quoniam magi dum alimento re- ficiebantur filebant, & pura voce tatum- modo sine expressione innuebant. Far cenno, & cenno, donde deriva che significa mago, il quale era instrutto di certa forte d'arte magica, che quando era ata uola non parlaua ma con espresione de sillabe, ma co pura voce dimostraua il suo cōcetto.*  
 Vade ad hebr. עיני בעבריות  
 כו' מי טורע למוט במים ע' והביא ע' ומדא לכוט או  
 מעילל כל כהן. *Natās, & ducere & vestis sacerdotis. Quel che fa nodare per l'acque ad uso di pesce, serue etiamdio per verbo, e si- gnifica*

Dictiones Hebraicæ: מרות עבריות

מרות עבריות. מלכיס ב' ו' איוב כז'. התכופע ויכס  
 ח' וממנו סער רוח סועה סופה ו' ידמיה כה' וכן  
 סערה. תלס קמח וממנו סערה שפמ' יסעיה כז'  
 ובלמוז זכר סוער. טורף. סומס. בזכעל פועל. הוסע  
 ז' ט'. *Turbauit, 4. Re. 6. Job 27. Item, commo- tum est, inde סער turbo, tempestas, mafc. Gen. Iere. 25. Idem סערה Ptal. 148. inde etiam סערה defolata. Isā. 54. & in masculi- no סוער deturbatus, hofā. decimo tertio. Turbare, commouer si, donde se ne forma סער che vuol dir tempesta, il medesimo significa סערה Ma סערה significa distrutta, scassata e סוער in genere masculino turbato.*  
 ספף וספף. מורק. זכריה זכ' זכ' ספיים וספיות. כמו  
 כרים. מלכיס ח' ז' וספיות. סמואל ב' ז'. ויס מי ספירם  
 טפיש בלעז. חבל קמחי פתר מורקים. ולפי דבריו ח'  
 מס כולל כל הכלים סמונים בבית. ובפרט לסוס בס יין  
 Peluis, crater, phiala, & lecūdum k. est gene- rale vocabulum vasorum quibus in do- mo utimur, praesertim pro vino. Zachar. 12. plur. ספיים & ספיות idem quod hydriae. 3. Reg. 7. & ספיות 2. Reg. 17. ubi alij tape- tia. K. מורקים. *Bacile, conca, orcio, secondo il k. è nome che abbraccia tutti i vasse lamenti che si usano in casa, massime per te- nerui il vino, il suo numero de' più è ספיים e ספיות e parimente ת ספיים la qual voce da alcu- ni vien intesa per tappeti, nel secondo lib. di Samuel, a, cap. 17.*  
 סף. כמו מוזנה, הכד של סער ספורס מפסה ומספה. יחוקל  
 מ' ל' ספיים. יסעיה ו' מקומות של מבוא היכול ד' ח' א' ו'  
 ובעל. ד' ספיים עמר סמוך למזונות. תלס ע' ט'.  
 stis qui vrinque in porta erigitur, plur. ספיים  
 Isā. 6. vestibula, seu loca introitus tē- pli, & verbaliter ספיים, ostium obserua- uit, iuxta postes mansit. Ptal. 84. *La bale- strata della porta, cio è le bande, il suo numero de' più è ספיים si espone per i luoghi de l' en- trata del tempio, e significa stare appresso alle balestrate.*  
 ספספא. בליל. מאלל הכהמות. סופטוים יט'. בראשית  
 Cibus iumentorum, pabulum, seu com- mictum ex frumento & paleis. *Biada, ci- bo del bestiame.*  
 ספר' נהה. עמה קינה. סמואל ח' כה'. וממנו ספספר  
 Planxit, lamen- tatus est, inde ספספר, planctus, luctus. *Pia- gere, lamentar si, donde vien formato il pianto, lamento, Isā. 22. Zucca. 12.*  
 ספפה. כלה. אבר. מות. תלס ע' ידמיה זכ' ומורה  
 נס אבר. בראשית יח' וכן וספפה בהפעל. דברים לז'  
 ונקל מורה כמו יסעיה ט' וירמיה ז' במדבר לז' ת'  
 Con-

Dictiones Externæ: מלות נכריות

con la quale nota per l'acqua.  
 סער. סמך. תלס קיט'. החזוק עם המאלל. מלכיס  
 ח' יג' סופטוים יט' עיני בככריות. *Sustentauit, ful- ciuit, item, pransus est, confortauit se cibo. Sostentare, significa anco confortarsi co' l'cibo, mangiare.*  
 סס ער. משפן הקומת. מלכיס ח' יג'.  
 stentaculum trabiū. *Il sostento delle trauē.*  
 יסעיה עתק. וממנו רוח סועה אסר חילנות עוקר י'  
 ויס מי ספטר נוסעיה גלתה. תלס כה' י'  
 inde סועה רוח tempestas, spiritus turbis, qui arbores euellit, quidam interpretantur tranisnigrans. *Carpire donde vien detto il vento tempestoso, per carpir con la sua tempesta li arbori.*  
 סעף. ענף. יסעיה כז' ל' סעפיות וסעפיים. יחוקאל  
 לא זכעל. סעף כמו כרת' יסעיה י'  
 Ramufculus, & סעפיות. סעפיים & סעפיות. *Ramo, e סעף in gliare.*  
 סעף. יוקח גם כן בער חפירת האכז' סופטוים טו' ל'  
 סעפיים אסר קמחי פירט יסעיה ב' וז' בער סלסוס  
 הגבוהים באבנים. *Id est capitur pro cauerna petre, Iudi. 15. plur. סעפיים quod est arula, genus vasis, in qua ponūtur prunæ & aromata. Sorte di cose odorifere con le quali si profu- ma la casa. Altri dicono esser quel stromento che si pone le bronze, e li semplici odoriferi per far' il profumo.*  
 סעף. ומגושתא. בראשית כט' סמות כ' כ' ז' ומורה  
 Gratis, frustra. *De bando, in vano.*  
 סעף. דבר שאינו בככעה. בר' סו'. תלס ח' מ'. ודבר  
 שאינו הגון. מורה סראסון ס' ל' זכ' וט'.  
 Turpe, inho- nestum, & inconueniens. *Coja brutta, dif- honesta, inconueniente.*  
 סעף. סם מקום ע'.  
 Nomen loci.  
 סעף. סקל של כלי המורה סעות או גלגליות  
 סכמכא וכעפה מרקות הסכל של חיה בן ארס איכניו  
 בלעז. בר' מ'.  
 Pondus horologij, vel sphaera, ingenium. *Il contrapeso del horologio, la sphaera, l'ingegno, cio è cosa molto artificiosa ri- trouata da qualche fattil'ingegno.*  
 סעף. קערה. סמות כה' במדבר ית' וסרין.  
 וקרה נב' מוסקת. *Scutula. Scudella, & ennuco, cio è l'huom castrato.*  
 סעף. או סעף. ול' מוסקין. סתות לחס. יחוקאל יג' ת'  
 ויקרה ר' כה'.  
 Fructum, vel frusta panis siue buc- cella. *Pezzo, o pezzi di pane, o ver boccone.*  
 סעף. סר' ל'. ויקרה ר' כה'.  
 Magister. *Maestro, il medesimo nome ch' è in latino.*  
 סעף. סער של תכונה סכן קרה. מורה סער סני ל'  
 סעף.

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

מלות עבריות. מלכיס ב' ו' איוב כז'. התכופע ויכס  
 ח' וממנו סער רוח סועה סופה ו' ידמיה כה' וכן  
 סערה. תלס קמח וממנו סערה שפמ' יסעיה כז'  
 ובלמוז זכר סוער. טורף. סומס. בזכעל פועל. הוסע  
 ז' ט'. *Turbauit, 4. Re. 6. Job 27. Item, commo- tum est, inde סער turbo, tempestas, mafc. Gen. Iere. 25. Idem סערה Ptal. 148. inde etiam סערה defolata. Isā. 54. & in masculi- no סוער deturbatus, hofā. decimo tertio. Turbare, commouer si, donde se ne forma סער che vuol dir tempesta, il medesimo significa סערה Ma סערה significa distrutta, scassata e סוער in genere masculino turbato.*  
 ספף וספף. מורק. זכריה זכ' זכ' ספיים וספיות. כמו  
 כרים. מלכיס ח' ז' וספיות. סמואל ב' ז'. ויס מי ספירם  
 טפיש בלעז. חבל קמחי פתר מורקים. ולפי דבריו ח'  
 מס כולל כל הכלים סמונים בבית. ובפרט לסוס בס יין  
 Peluis, crater, phiala, & lecūdum k. est gene- rale vocabulum vasorum quibus in do- mo utimur, praesertim pro vino. Zachar. 12. plur. ספיים & ספיות idem quod hydriae. 3. Reg. 7. & ספיות 2. Reg. 17. ubi alij tape- tia. K. מורקים. *Bacile, conca, orcio, secondo il k. è nome che abbraccia tutti i vasse lamenti che si usano in casa, massime per te- nerui il vino, il suo numero de' più è ספיים e ספיות e parimente ת ספיים la qual voce da alcu- ni vien intesa per tappeti, nel secondo lib. di Samuel, a, cap. 17.*  
 סף. כמו מוזנה, הכד של סער ספורס מפסה ומספה. יחוקל  
 מ' ל' ספיים. יסעיה ו' מקומות של מבוא היכול ד' ח' א' ו'  
 ובעל. ד' ספיים עמר סמוך למזונות. תלס ע' ט'.  
 stis qui vrinque in porta erigitur, plur. ספיים  
 Isā. 6. vestibula, seu loca introitus tē- pli, & verbaliter ספיים, ostium obserua- uit, iuxta postes mansit. Ptal. 84. *La bale- strata della porta, cio è le bande, il suo numero de' più è ספיים si espone per i luoghi de l' en- trata del tempio, e significa stare appresso alle balestrate.*  
 ספספא. בליל. מאלל הכהמות. סופטוים יט'. בראשית  
 Cibus iumentorum, pabulum, seu com- mictum ex frumento & paleis. *Biada, ci- bo del bestiame.*  
 ספר' נהה. עמה קינה. סמואל ח' כה'. וממנו ספספר  
 Planxit, lamen- tatus est, inde ספספר, planctus, luctus. *Pia- gere, lamentar si, donde vien formato il pianto, lamento, Isā. 22. Zucca. 12.*  
 ספפה. כלה. אבר. מות. תלס ע' ידמיה זכ' ומורה  
 נס אבר. בראשית יח' וכן וספפה בהפעל. דברים לז'  
 ונקל מורה כמו יסעיה ט' וירמיה ז' במדבר לז' ת'  
 Con-

Dictiones Externæ. מלות זכריות

Aspicit. מודיק, עייך דק, מציט.
Mansio. Habitatione. מדרו, דירה, בראשית, ת.
Gyleba. Pezzo di terra. חלק של פורה ע.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

בצפוף. Batter le mani ספק battimeto.
Hispania. Spagna. בעבריה ספניא בלנז.
Numerus. כמות מספר, סופטים ז.

Dictiones Externæ. מלות זכריות

gnifica condure si come per la ditione מה
se intende l'habito del Sacerdote.
Meniura, mos. מורה גס כן מכה. מוסר קנולה.
Modij, moggi. Sorte de mifura, costumo, coz suetudine, proprietate, condicione, circostante.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Consumptus est, perijt, interijt, Psal. 73. Ier.
12. Item perdidit, Gen. 28. idem הספה in
הפעל, significat etiam in Cal. adiecit, su-
peraddidit, Isai. 9.

קרי

מודיק

פסק

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Mixto cæplexio, מונ' ערוב' ממלי כה' ת' u, temperamentum. Complezione, tempera-  
tura, diuer ſi humoru miſciati inſieme.  
Murmuran. מורמורין, מורמורין, מורמורין.  
Cartula, כרטיא, כרטיא, כרטיא.  
Fistula iuxta muru, פיסטולא, פיסטולא, פיסטולא.  
Vnde defluit aqua. Canule, o vogliam dir-  
gera poſta, nel muro della caſa, a fine di rac-  
corre le acque, o di mandare p. altra parte.  
Va- עין בעבריות תלים ככ' קיט ממלי ו' ת' ק.  
Vade ad hebr. עין בעבריות.  
Epithala, זמירות, זמירות, זמירות.  
miu quod dicitur ipſo, a c ſponſæ letificadi  
eos gratia, canticu nuptiale. Le cæzore che ſe  
câtano auantilo ſpoſo, e la ſpoſa, p far gli rallegrare.  
Statera, מוזקא, מוזקא, מוזקא.  
Increpatio, & turbo. Riprenſoue, e tempeſta.  
Aque ductus. Canale, o ver' עין בעבריות תלים ככ' קיט ממלי ו' ת' ק.  
Plagæ. Piage. נגעים, נגעים, נגעים.  
Demones. ſpiritu maligni, con tal voce nomina-  
ti per nuocere ad altrz.  
Strigilis. Streggia. מדרק, מדרק, מדרק.  
Foffa. Rio di acque.  
Inſtrumentu ligneu quo panna percu-  
ctiut, & pera. Strometo di legno da sbattere li  
drappi, & il carnere che ſi porta per viaggio  
per ponerli le coſe mangiatue.  
Ventilabrum. Criuello. כמו מורק.  
Congre- קבץ, קבץ, קבץ.  
Bos filueſtris. Boue, ſauatico. כמו מורק.  
Cra- כמו מורק, כמו מורק, כמו מורק.  
Delere, vade ad he. כמו מורק, כמו מורק, כמו מורק.  
Pecutere. Ferire. כמו מורק, כמו מורק, כמו מורק.  
Texere. Teſere. כמו מורק, כמו מורק, כמו מורק.  
Emen- קטר ברקות, קטר ברקות, קטר ברקות.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

ne che naſcono nel diſerto, o vero germi  
Hyems bruma. L'inuer- חורף, חורף, חורף.  
Obturaiuit, clauſit, opilaiuit. חתום, חתום, חתום.  
Abſcondit, וכן מסתור תלים י' ו' ומסתור יעסיה ד' .  
Abſconditum ſecretum. אבסוד, אבסוד, אבסוד.  
Edificium, aut ſuppellectilia, ſcriptura, ע' vel ſubſcriptio. Edificio, o ver' i. vaſſellame  
ti di caſa, arneſi, e la ſottoſcrittione.  
Velocitas. מהירות, מהירות, מהירות.  
Iurare. מורקא, מורקא, מורקא.  
Influere, & aqua. מורקא, מורקא, מורקא.  
Tarditates. מורקא, מורקא, מורקא.  
Loquens. מורקא, מורקא, מורקא.  
Tremere. מורקא, מורקא, מורקא.  
Comburare. מורקא, מורקא, מורקא.  
Quitquilix. מורקא, מורקא, מורקא.  
Caput caparum. מורקא, מורקא, מורקא.  
Poſtis. מורקא, מורקא, מורקא.  
Altare. מורקא, מורקא, מורקא.  
Sporta. מורקא, מורקא, מורקא.  
Mifcere. מורקא, מורקא, מורקא.  
Pincerna. מורקא, מורקא, מורקא.  
Germen Dauidis. מורקא, מורקא, מורקא.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

fretare iſmiſuratamente, onde ſignifi-  
ca furia, la qual voce tanto del uerbo, come pa-  
rimente del nome, ſi può applicar più toſto al-  
le operationi de l'animo, che alle corporali; e  
particolarmente ad una ſfrenata libidine, &  
al concupiſceuol' appetito, percioche in tal pro-  
poſito ſ' è uſata queſta ditione dalli Rabini.  
Occultare. אבסוד, אבסוד, אבסוד.  
Præpoſiti. Depu- מורקא, מורקא, מורקא.  
Prodeſt. מורקא, מורקא, מורקא.  
Hælitans. Dubioſo. מורקא, מורקא, מורקא.  
Stultus. מורקא, מורקא, מורקא.  
Edificium, aut ſuppellectilia, ſcriptura, ע' vel ſubſcriptio. Edificio, o ver' i. vaſſellame  
ti di caſa, arneſi, e la ſottoſcrittione.  
Velocitas. מהירות, מהירות, מהירות.  
Iurare. מורקא, מורקא, מורקא.  
Influere, & aqua. מורקא, מורקא, מורקא.  
Tarditates. מורקא, מורקא, מורקא.  
Loquens. מורקא, מורקא, מורקא.  
Tremere. מורקא, מורקא, מורקא.  
Comburare. מורקא, מורקא, מורקא.  
Quitquilix. מורקא, מורקא, מורקא.  
Caput caparum. מורקא, מורקא, מורקא.  
Poſtis. מורקא, מורקא, מורקא.  
Altare. מורקא, מורקא, מורקא.  
Sporta. מורקא, מורקא, מורקא.  
Mifcere. מורקא, מורקא, מורקא.  
Pincerna. מורקא, מורקא, מורקא.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

קרח, קרח, קרח.  
Exceſſus, ſuperfluit, inde קרח exceſſus, &  
Amos 6. capitul' pro ſuperfluere in coo-  
patorijs, ſiue lectum in longu & latum  
cauſa voluptatis. Diſtendere. Eccedere,  
ſop' auanzare, onde קרח ſoprauazo, ecceſſo.  
Corruptum fuit, inutile fuit. in Ezechi.  
vitis fatens, At k. expoſuit  
vitè magnam, & exceſſiuam. putrefarſi.  
Tiara, diadema. מורקא, מורקא, מורקא.  
Vade ad exter. עין בעבריות.  
Prin- מורקא, מורקא, מורקא.  
ceps, ſatrapa, plur. מורקא, מורקא, מורקא.  
mi pare che ſignificando queſta voce hebrai-  
ca ſarà Prencipe, che da eſſa ſe ſia preſo e di  
ſteſo il nome di ſereniſſimo.  
Tabula. Taoula. מורקא, מורקא, מורקא.  
Indumentum ferreum, מורקא, מורקא, מורקא.  
lorica, plur. מורקא, מורקא, מורקא.  
che ſauano li ſoldati auanti che fuſſe ritrou-  
uata la maglia.  
Cui exceſta ſunt oua, ſeu testes exciſi, eunuchus, capitul' etiã pro  
ſterili. Iſa. 55. alia ex cauſa quàm caſtra-  
tione. Caſtrato, ciã è l'huom che li ſian ſta-  
ti tagliati li teſticolì, & ancor che ſia prohibi-  
to per la legge a noi altri il caſtrare, tuttauia  
ſi truoua che li Re de Ieruſalè tēuano eunu-  
chi per la ſeruitù delle donne, facendoli con-  
durre da le altre Regioni, potuan' anco tener  
di quelli hebrei che per infermità erano ca-  
ſtrati. ſi prende la medeſima voce קרום per  
l'huom ſterile che non puote generare, ancor  
che non ſia caſtrato.  
Palmites. Rami. מורקא, מורקא, מורקא.  
Auunculus, frater ma- מורקא, מורקא, מורקא.  
tris meæ. Il fratello de mia madre, barba.  
Significat. מורקא, מורקא, מורקא.  
etiam idem quod comburare. Quel che  
arde, o ver' fa ardere.  
Species ſpinarum, eſcendentium in deſerto, aut Germina vilia. Sorte di ſpi-  
ne



Dictiones Externæ. מלות נבריות

Elizæ gramma- ... כי אש פטרון בל' ותקליס יב' מ' ...

Metropolis, quali mater ciuitatum. עיר עיר ...

Matrix. Matrice. וממנו מיטרו רחס. פטרון ...

Saccus magnus. Saccæ פק גדול ע' פ' ...

Aqua. Acqua elemento chi è sopra alla terra. מים

Statim, repente. Subito. בלי תקף

Miliare. Miglio, di spatia mille. מיל

Nullus. Veruno. מין תלום אי אזי אחד

Socius, comes, & nomen idoli. Compagno, e nome de idolo.

Species quæ scilicet de pluribus prædicatur nu. La specie, il sortimento di qual se voglia cosa tanto naturale, quanto parimente artificiosa.

Rabini eum qui uiuit sine lege Min vocant, & icripit R. Moses hoc nomen tantum conuenire Zaducheo, & Baerthæco, id quod ego miror (dicebat Elias) quum inueniatur in libris græcorum fuisse hominem quendam, nomine Manè, qui uixerit sine lege, à quo

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Vitulus, & vitula. Vitello. חיות נון וירמיהו מ' ...

Doluit, mæstus fuit. עום ינה רהב איוב ל'

Auis quædam quam putant esse hirundinem, alij putant esse auem quæ docta, & affueta mufitat uerba humana, quam picam esse uolunt, fortassis pfitacus existit, vulgo papa gallum, & hoc mihi magis consonu uis detur. Rondine ucello, o uer pappagallo.

Dictio signi. ויקבל הכינוי כמו עדיך ...

Super, uel iuxta. עליו או עמו

Ad huc, usque. עד הנה

Tèpus multum, in æternum, in sæculum. Longezza di tempo, in eterno.

Patet perpetua. תמיד פתח תלום יט'

Panni putridi. פני פתח תלום יט'

Erexit, eleuauit. עמד רומס תלום קמו וקמו'

Alzare. עמד רומס תלום קמו וקמו'

omnes

Dictiones Externæ. מלות נבריות

fit illud in Exo. 23. quoniam nomē meū intra ipsum est eò quòd similenomen habet cum Domino suo, enim geometricè supputatu idem ualeat quod מדי

Sericum electum. משי מוכר ע' פ' ...

perche carica. משי מוכר ע' פ' ...

Tugurium. I tabernacolo, luogo coperto. פטרי

re, cadens. Cascare, e quel che casca.

Piciffare. Gustare à poco à poco. טעם טעט טעט ע' ז'

Miscere, occa- sus, offuscatio. Cofondere, & il buio della sera

Matrix, matrice. מטרון רחס כל מ' ז' ...

Cultodia. Guardia. מטרון

Cõdemnatio, tumor, uel portio. Cõdannazione, tumore, o uer portione.

Semita, callis, plur. מטרון מטרון

Rechino, ornamento di orecchie.

כי הם

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

עבותות מיחר העול חוק ועב ימניה ה' ...

Flagrauit de iderio. עב עקבוק ומקום הערוס

Eze. 23. porrò in cométarijs significat nates, & loca obscæna. Desiderare ardētissimi mamete, & è ppiol' infiamarsi di un folle disio carnale com' è q'llo del maschio e de la femina

Amatores infamij, uel תלום ק' ...

Secundum alios irrisiones, Eze. 33. tam et si quidam interpretentur cantica, nā

Amati pazzi, o secõdo alcuni espositori beffameti, è chi tal uoce interpreta cā zone, p

re, cadens. Cascare, e quel che casca.

piciffare. Gustare à poco à poco.

Miscere, occa- sus, offuscatio. Cofondere, & il buio della sera

Matrix, matrice. מטרון רחס כל מ' ז' ...

Cultodia. Guardia. מטרון

Cõdemnatio, tumor, uel portio. Cõdannazione, tumore, o uer portione.

Semita, callis, plur. מטרון מטרון

Rechino, ornamento di orecchie.

כי הם



Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Artificialis. Artefificiale. מלאכותית ומלכותית. מה שנעשה במלאכה מורה ס'.
Muli. מולות. מולי בלעז ע'.
Nomen Regis. Nome di cer. מס מלך.
Porca agri, typus quo fiunt la-... teres fenestra, porta, cubile. la presa del campo, intendesi propriamente quel spazio seminato tra li filari, o voglia dir ordini delle vite o d'altri arbori, significa anco la medesima voce la forma con la quale si fanno le pietre cotte, in Romagna & in Toscana si chiamano mattoni. significa etiam fenestra, porta, letto.
Nomen loci qui hebraicè dicitur Dibon. Nome di luogo.
Depilare id est pilos. קרחת. קרחת. הקריחה. הסביר הסער. או נוכה. או מטי עם מים חמים.
plumas, setas; cum aqua tepida detrahe re. Pelare, o leuar, la piuma e auar la seta con aqua tepida.
Sermone. דבור. ונבחר מלסון יון ע'.
Fasciculus. Mazzetto. חבורה. ע'.
Monile cordis, aut pectoris. ויקרה ר'. יב'. Ornamento di gioie che si pone sopr' al core, a ver nel petto delle donne.
Rastru. כלו עמיו כמיו מהקל לטלטל חנן ע'.
Rastello da separar la paglia dal formento.
Malagma, emplastrum, fomentum, medicamentum. אימיוסטרובלעז ורפואה ע'.
Empiastro, fomento, medicina fatta di materia grossa, e viscosa.
Moneta. מלזמא. או מלזמא. מטבע ע'.
Sal. מלח. מלח כראמית יד. יט'. יחזקאל יו'. עזרא ז'.
Sale.
Salire, siue Sale. תקן עם מלח. ויקרה ב'.
condire, salare, o ver condire co'l Sale.
Piscis salitus. Pesce salato. דג מלוח. ע'.
Vade ad hebrai. עיין בעבריות.
Congiungere, connectere. Congiungere, incassare, incras tare.
Latrans, vel repugnâs. Quel che abbaia, repugnat, contradicete.
Putredo. Pu- מפוס ימני יב'. כה' ת'.
treffatione, corrottione.
Plenum ossibus. Pienu. מלא עצמות. ע' נבחר. מלך לטון מליו ומטמא. מהם עבמות.
di ossa.

מלכותית

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

ro de' più è עונות e עונות si prende etiam in la istessa voce in alcuni luogi citati p la pena.
Incuruatio ad peccatum, contrarium rectitudini, inuenitur etiam 1. Reg. 18. pro malo scilicet oculo. Inclinazione al peccato, contraria al dritto.
Obiurgauit. Ripren- נער. מוחלל א' כה'.
der' altrui.
עול. מניקה. ל' עלות מוחלל א' ו' וממו עול נער או לר סוקה החלב. יסעיה חט. וס היזק עולל ועולל.
עוללים ועוללים. נכמה בפירוש הזה עוללים.
Laetans, plur. ענות. lactantes, in עולל וט וכא.
de puer lactens, idem עולל & עולל in eodè significato inuenitur עוללים Job 19. & 21. Balia, cioè nutrice che dà il latte al bambino, il suo numero de' più è ערות. chiamasi il fantolin che prende il latte עולל עולל. & il numero de' più עוללים. e nella medesima significatio ne si truoua עוללים in Job. 19. e 21.
עול. מוטת. עץ פכאקר בכואר מל סור ויקחלק דרוי בקוץ עבדור הכנוי מוחלל א' ח'. כמו ע' ע' מלכים א' יב'.
Iugum, & mutat in יב'. iugum nostrum, affixione uau, ut. יב'. iugum graue. Gioogo d'buoi. עול כבד il giogo nostro עולו.
giogo graue, il che anco vien' inteso quando il Pren cipe impone grauezze poco sopportabili.
עול. עשה לא בקויוסר. יסעיה כו'. תלים ע' וממו עול עקב חמס. וכן עולה בלסון נקבה ועול יחזקל.
ל' עולות. תלים נח. נכמה גס עולה בהפוך האותיות. הוסע י'. וממו מעולל מי עסוסה דבר בלקי מסט יסעיה ג'. ועולל. חוב יו'. וכן עול כמיה ג'.
ל' עוללים חוב יט'. ומורה גס בנים קטנים חוב כ' א'.
Iniqua agere, inde עול & עולה iniquitas, idem עול plur. עולות Psal. 58. inuenitur etiam עולה transpositis literis, Hose. 10. hinc עול peruersus, Isa. 3. & עול iniquus, Job 16. & עול Zetan. 3. in plurali עוליים iniqui. Job 19. item filij parui Job 21. Oprar' iniquamente, onde, עול il suo numero de' più è עולה in vice di עולה peruerso, e עול iniquo, e così עול il numero de' più è עוליים iniqui, & in Job 21. significa putti piccioli.
עולה. תסמים או זמן קובע לתסמים. טמות כ' א'.
Coitus, concubitus, vel certum tempus. ענה.
concupitus. La congiuntion carnale, o vero

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Calamus. פתחב. קנה. או קולמוס מל כחמס. ע'.
xeneus. Penna, o ver calamo da scriuere di rame.
מכחם. כנוי לרוד בתלים י'. ומורה מקי. וקס. יד'.
Humilis perfectus, vt in titulo Plal. 16. cognomen impositum Dauidi. Cognome imposto a Dauid profeta, la qual voce rilieua humilita' perfetta, o uer' humil perfetto.
מל. עיין בעבריות.
Colligere, קנז. וממו מולל. קנף מלילות. קנז.
spicas, & abstergere, s. u. conficcare. Rac- corre le spiche, e forbire, fregare.
מלל. מה שמעיר האורג בסוף הכנר. והוא ענף מל כנר. ופתי לבדו ואין בו ערב. ובלסון רבותיו כחמס כרכמח ע'.
Cerrus, id est quod dimittit tex- tor in capite panni. Quel che lascia il tessitor nel fin della tela, senza tramar quella parte qual è quantità de circa due dita, chiama si cerri.
מל. וממו מלילות. פלסיוס והוריוטות. ע'.
abiecti. Humili persone di bassa conditione.
מלולאי. גאון גדול. מדבר גדולות. פירוש אחר חקוני טנים. דברים חקוניס. סוף להראס ואין להן טעם ע'.
Tumidi, elati, aut circumcisi. Huomini super- bi, gonfi, alti, che interrompeno il parlare delli altri, o vero sono quei che parlano imprudentemente, e li chiama circumcisi, figura tolta da quei che hanno li denti tagliati, che parlano malamente.
מל. וממו גיליו דברים.
Verba. Parole sole senza effetto alcuno.
מלל ומללים. גחלים.
Prunæ, Carboni ardenti.
מלללא. זהב הנלקט מן הארץ מוכאן.
Aurum eductum ex fodina. Oro cauato dalla sua uena non purificato.
מל. וממו מלילא גבוס.
Eminentia. Aluara.
מלילתא. מליו.
Repletio. Ripienezza.
מליו. עכבים ואילן מל עכבים ע'.
Galla ex qua fit atramentum, vel arbor producens gal- las. La galla della quale si fa l'inchostro da scriuere.
מליתא. דבור. דכאל ב'.
Sermo. Sermone.
מליו. חבור האותיות טמורה מס או פעל.
Dittio. Dittione, più lettere composte in sieme, che si significano alcuna cosa.
מלילא. כמר נקי ע'. הוסע א'. יחזקאל פ' ת'.
Lana munda. Lana fina, e ben carata.
מלילא מלילא. ריוח. תועלת. וכאמר כן לפי סימלה חת הכים. ע'.
Repletio, & lucrum, sic dictum, quod crumenam impleat. Pienezza, qua d'agno, così detto per empir la borsa.

מלכותית

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

etiam Psal. 3. 5. pro subfannatione, idem secundum aliquos. 3. Reg. 17. Cuocere, don de si forma ענה.
pan cotto sotto le cene re, focaccia, vien anco esposto al dittione per il sbeffamento.
עור ועד. עסה ערות. הוכיח מה טראה. או פסמט מלכים ב' יז. וכן העור בהפעיל. מוחלל א' ח'. וממו תעורה ערות. יסעיה ח'. רוק ר'. ער מי עסמה ערות. ויוקח גס לפי הקמחי בעד ערות. טמות כ' יוכן ערה וערות בל' תלים קט'. נכמה גס י' נע בלסון רבים כמו ערות ומערים לפי קמחי כמו מוכים ירמיה כה'.
Testificari, inde תעורה testimonium, וער testis, capitur etiam secundum K. pro testi monio. Exo. 20. idem ערה & ערות in plu. Psal. 119. & ut K. dicit. Parati, dis- posti. Iere. 24. testificare, onde תעורה testi monianza, וער testimonio, e parimente וערה il suo numero de' più è ערות, ערות secon do il k. al 24. de Hyere. significa disposti, pre- parati.
עור שלל. תלים קט'. וממו ער. מלקח. בנה.
Prædari, inde ער præda. Predare. מנ' טראסית מנ' onde ער præda.
עור. כמו גס. כוסף. ויקבל הכנוי כמו עורבו סופטוס ח'. עורי תלים קלט. וכן בעורי בזמן פאחי היינו דברתי או עסיתי וסדרמה לזה. תלים קד'.
Adhuc, amplius. עורני ad huc ego, Item dū ad huc ego. & c. Anco, più, e ricene li affissi come per effempio, עורני anch' egli anc' io e בעורי mentr' io.
ענה. חטא. פסע. סרר. דיחלט ל' ענה וכן הענה. בהפעיל מוחלל א' ט'. ומורה גס כמו טעה.
עקל. עקם ירמיה. וכן ענה יסעיה כר. וממו בעות לב. מסלי יב'. ובלסון נקבה בענה מוחלל א' ח'.
Iniquè egit, peccauit, in fami. idem עותה.
item abliquauit, peruerit. Ier. 3. idem hinc ענה peruersus, peruersus corde, pro. 12. in fami. ענה Peruersa, oprar' iniqua mente. peccare peruertere, trauerjare, onde ענה peruerso ענה peruersa.
עוז ועוז. פסמכות. עון חטא. פסע. מלכים ב' ז'.
לסון זכר. כמו עונות ראסונס. תלים עטיונמחא. עונים בלסון רבים ירמיה יד'. וסן מי ספתר. עון באחה מקום בעד עונס. בראסית ר' כמו גדול עוכי ממוחא. וכן בראס' טו'. ותלים כט'.
Iniquitas, peccatum, vt iniquitates pristinae. haber etiam in plurali, Iere. 14. sunt præ- terea qui in quibusdam locis inter- pretantur pro pæna, vt Gene. 4. maior est pæna mea quam ut ferre queam, sic Gen. 15. sic Psal. 69. Iniquità, peccato, il suo nume ro de'
ro de'



Dictiones Externae. מלות נכחיות.

Spacium, ומחנה מילוסא. רומ. או אחר: ע. או aer. *Lo spazio, o ver l'Aere non fabricato.*  
 Lebes, caçabus. *Olla, lauezo.* נמחולא ב' ת'  
 Arista. *I. peli.* טפפה המכונת. ע'.  
 Docens. *Quello.* מלמד. ע'.  
 Pepones. *Pe-* בלמניא. חנטימים במדברא. ע'.  
 Con- *factum ex cucurbita; & pepone.* ערוטו fatto artificialmente nascere di zucca e di popone.  
 Vadē ad hebra. *Forfex. Cesori, forfici delbarbiero.*  
 Pellis quae ponitur ante oculos iumentis molientis, vel triturantis. *La pelle che asano a porre auanti alli occhi della bestia quando macinale biade, o ver mentre le trita.*  
 Scutica, flagellum aut verberatio triginta & nouem verberum. *Sorte di castigo che daua anticamente la giustizia di trentanoue staffilate.*  
 Infernē, inferius. *Da basso, dalla parte inferiore.*  
 Phlebotomia, aut dies phlebotomia. *Il salasso, o ver il giorno che si caua il sangue.*  
 Vallum, ager. *Bastione.*  
 Plicabile, ut corium. ut pannus. *Cosamorbida che si piega facilmente, come il cuoro, & il panno.*  
 Locus ubi ponitur inauris. *Il luogo doue se pone l'ornamento de l'orechia.*  
 Iura. *Giurare, e congiurare.*  
 Germen Daudis.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

*Dishonesto, il suo numero de più e scritto alli 11. cap. di Dani. vien e sposto per li signori.*  
 Caper, & capra, plur. *Capitulum etiam saepe in exodo. pro crine caprarum, inde caper emiliaris. Le. 16. & est dictio composita ab abijis. Quidam putant monemissivocatum, in que ablegabatur caper emiliaris. Capra, intendendosi il maschio come la femina, il suo numero de più e scritto assai volte per la lana caprina, e significa il maschio che habia più d'un anno, del quale se ne faceva sacrificio secondo che e scritto alli 16. cap. del Levitico. Alcuni habeano a credere esser un monte così chiamato, per il quale se precipitava il detto animale che seruia in quella cerimonia per sacrificio nel gurno della indulgenza.*  
 Derelinquere, adiuuare, Exo. 23. & Iob. extruere Nehemias 3. & Iere. 49. fecundum aliquos. *Lasciare, abandonare, sta etiam la detta voce per discaricare, solleuare, giouare, edificare, secondo li luoghi citati nelle altre due lingue.*  
 Nundinatio, Ezech. *vigesimo septimo. Mercuria.*  
 Auis quaedā quam Gryphum esse existimant. *Yello nomato Griffone, secondo alcuni.*  
 Circūdidit, sepeliuit aut. *secundum aliquos, fodit per circuitu ad arcēdū incursū bestiarij, Isa. 5. Intornia il campo con la siepe, o ver con fossa a fine il bestiame non vi faccia danno.*  
 Circūdidit, sepeliuit aut. *secundum aliquos, fodit per circuitu ad arcēdū incursū bestiarij, Isa. 5. Intornia il campo con la siepe, o ver con fossa a fine il bestiame non vi faccia danno.*  
 Circūdidit, sepeliuit aut. *secundum aliquos, fodit per circuitu ad arcēdū incursū bestiarij, Isa. 5. Intornia il campo con la siepe, o ver con fossa a fine il bestiame non vi faccia danno.*  
 Circūdidit, sepeliuit aut. *secundum aliquos, fodit per circuitu ad arcēdū incursū bestiarij, Isa. 5. Intornia il campo con la siepe, o ver con fossa a fine il bestiame non vi faccia danno.*

*Con-* *grauauit inde y confellatio, Ra. Ab-*  
*edicat quod sit vna de filiabus draconis in*  
*Alij volupt quod sit vna de stellis quae*  
*sunt in cauda Arietis. Job. 9. Congregare,*  
*donde costellatio, qual e vna congre-*  
*gatione di stelle.*  
 Subuertit, malefecit, Job 8. & Psal. 124. *in*  
 46. inde *perueritas Eccler. 2. fu-*  
 16. *Subuersio Tren. 3. ouertire. Far. male, onde*  
*significa peruersità, souersione.*  
 Tempus statuere, *Tempus statuere, a*  
*nel obseruare, inde tempus, in plur.*  
*hester primo. & Statuire, a*  
*ver offeruar il tempo, onde deriuat che*  
*vuol dir il tempo, & il suo numero de più e*  
*Tempus e Tempus.*  
 Praeua. *Præua. fuertis fuit, & actua, firmavit, prou-*  
 8. & *in. roboraue, muniuit,*  
 Exo. 9. *ubi alij exponunt collegit de quo*  
*infra in. Preualere, esset forte, & a l'ot-*  
*tauo capo delli prouerbij se prede per ferma-*  
*re, onde deriuat qual sta per conforta-*  
*re, fortificare.*  
 Potens, *Potens, in plur. furor ualidus, prouer-*  
 21. *Far temerario, e forte, potente, il numero de più e nel feminino e*  
*potens.*  
 Fortitudo, *Fortitudo, & cum suis alixit fortitu-*  
 do mea & c. *idem prouer. 10. & Idem prouer.*  
 42. *capitur etiam propter fortitudinem eius. Iud. 6. Forte, il medesimo significa si prende etiam pro*  
*per la pietra, essendo forte.*  
 Pertinax, *Pertinax, impudens, Gen. 49. in plur. impudentes Ezech. 7. impudentia, inuenitur etiam Dan. 11. & exponitur pro praefectus. Pertinace*  
 Dishonesto.

*possono apportar altro che danno, a l'animo, &*  
*al corpo, come interuene a Salomone che ne poss-*  
*sedeva mille, secondo ch'è scritto nel 3. libro de*  
*Re. Futura auuendone temute. David 18. il*  
*medesimo numero è stato permesso alli altri, suoi*  
*successori, la Legge parimente il comandaua*  
*che non tenesse gran cauallaria, e questo (al*  
*mio parere) a fine non s'hauesse ad insuperbire,*  
*e non potesse la speranza nella forza humana,*  
*ma solo in Dio, che l' tutto gouerna e guida, il*  
*qual comandamento dopò David, non fu punto*  
*osservato, percioche Salomone nõ ostante la sua*  
*speranza) neteneua 40. millia stalle, e dodici mi-*  
*la cochy, li altri ancora suoi discendenti, della*  
*medesima colpa sono stati dalla profetti non po-*  
*ri presi, percioche tutte le marauigliose vit-*  
*torie ch'ebbero li nostri padri, non per la molt-*  
*itudine di gente, ne di cauali, l'acquistorno, ma*  
*solamente dalla potenza Diuina infinite volte*  
*iniforme. Quando poi sidierno a far legha hor-*  
*con uno, hor con l'altro possente signore temp-*  
*orale, il Cielo comincia a voltar le spalle alli no-*  
*stri. Preècipi, insieme co'l popolo, e tuttavia noi ne-*  
*portium la pena, Tornando al primo proposito,*  
*non poteua alcuno caualcar nella caualcatura*  
*del Re, ne sedere nella sua Regal Sedia, ne tan-*  
*poco toccar il scetro, ne da l'altrui occhio se fa-*  
*cea vedere ignudo, ne al bagno, ne etiam di men-*  
*tre il barbier se seruia, Era tenuto scriuer se illi*  
*bro della Legge, e portarlo seco quasi continuo,*  
*massime quando andaua alla guerra, Tutti li so-*  
*pri narrati honori li quali sirchiedeano al Re*  
*delli hebrei, si trouano in diuersi luoghi scritti*  
*nelli più antichi & autentichi libri hebraici, co-*  
*me ciaschun che sappia la lingua facilmente si*  
*deporà chiarire.*  
 Contulere. *Per suadere, incitare, consigliare, persuadere.*  
 Consilium. *Consilio. Consilio, persuasione.*  
 Consiliarius. *Consigliere.*  
 Perspicuum, clarum. *Chiaro, manifesto.*  
 Confractiones, & orbiculi qui fiunt confricando manus ex luto, vel pasta. *Quelli granelli che escono dalle mani fregadole l'una con l'altra, quando sono sporche ai fango, o ai pasta, o ver ai sudare.*

Dictiones Externae. מלות נבריות

והוא תרבוט של מי כמו מימי ההולכים תרבוט לו וכו'
דאזלין כלהון כתיבין בלי חלק בתרבוט ויהו לפי מהתרבוט
הוא כנבדך ואזן כרדך לאלף אבל הנמרה טאכנה מקרת

Ex enarratis uerbis probatur quod fit
tanquam aliquis italicè. alcumo.
כאזן. אמר רבי אליהו מחאמי פריב לטון כלל מתורנס
בלמון לו חקר ח'לף. כמו כל כלי פתוח כל לו פתוח:

Elias hic exemplis quam plurimis probat
cum alef & sine, vas posse significa-
re. Questa voce ח'לף significa vaso, e può sta-
re senza alef.

Idem in hebraico fermone. כמו בעברי
Deridere, לעב. וממו מוכין לביס. בר' פ' ח'
& deridentes: Sbeffare, e scuffare.

Libra. לביס. לביס עורא ב' כחמיה ז'
Nummus, vel aureus qui uernacula lingua
dicitur. Ducato.

Aratrum. arato. עין המרימה ע'
Stromento di legno per arare il terreno.

Præparata, aut. מונמת או מקוכת ע'
lugens. Apparechiata, o uero dolente.

Res quæ via ponderis ex se ipsa
circundat, ponitur etiam pro ingenio
calliditate, astutia, modo, causa.

Agitatio. כמו מוכר ברימיה ע' ויקרא פ' ת'
uel exterrens, commouens. Moutmento,
o uero quel che moue.

Tributum, Tributo. מס. עורא ר' ו'
Scientia. חכמה עיין כרע מסלי ז' ת'
Aliquid. מאומה ראמית כ' ת'

Obferquium, feruitus. עכורה
Seruitu, seruigio.

Vestes, vel clamides. Ve. מלבוס. ע'
Aura, requies. רעו עסוה חלק הגוף הרואה

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

לגם יסעיה מ' וממו מעשבות מעולים קרבליס
Operuit se, ויחרי בראמית ל'
inuolutus est Iob 23. exponitur etiam p
uduere. Isa. 57. inde מטעמות pallia, Isa. 3.

significat etiam deficere, merore cor in-
dui. Psal. 61. inde עטופים extatici, thre. 2.
Quinetiam significat idem quod tarda-
uit, ferotinauit, Gen. 30. Coprir se, inuolger.

si, si espone anco per vestir se, donde
Mantelli sta anco per uenir meno. vestir il
euor de dolore, onde si ne forma
significa quei che sono incor si in fastidio per
qualehe dolore, significa anco tardare.

עטור. תליס ה' ועטור קה' ככב חנר' מס עטרה
והעטיל העטור יסעיה כ' וממו עטרה ועטרה

Circundedit, cinxit, corona. ל' עטרה חוב לא תכטיט
מממממ בראם
המלך קורונה בלעז'
uit, & coronam imposuit. Isa. 23.

inde עטרה & corona, plu. עטרות
Circondare, cingere, coronare, e
significa poner la corona, la quale vien chiamata
עטרה e עטרה e il numero de piu è עטרה

עטרה. היא פעולת המוח טיפכר למלוח דרך הכהרים
אחה לחוח סויהק ויכבד אותו קטרוטו בלעז' ולא נמכח

Sternutatio, respiratio narium. ח'
& inuenitur solum in Iob 41. Sternuto, il
quale auiene quando la testa è aggravata da
qualche humore e che si sforza mandarlo fuori
per le narici dal naso.

עובי. החמקד איכה ב' וממו עבים עבים חסוכים איכה
Obscurauit, thre. 2. inde עבים nubes
obscuræ. Obscurare, onde עבים nuue obscure

עיה. ועי חורבה. במדבר כ' ת' ונ' יסעיה ז' איכה
Defertum, vasti-
tas, num. 21. cumulum, aceruum. Isa. 17.

Deferto, luogo guasto, monticello, muchio, e il
suo numero de piu è עיים.

Cumulauit, collegit. Accumulare, raccorre.
ליש. ובכמיות עיש כמו עפות. קכין עפות יסעיה

In constructione עיש turba auium, volatile
Isa. 18. Jer. 12. & verbaliter significat idè
quod increpauit, vel repulit, 1. Reg. 25.
Congregation di ucelli, serue etiã dio per uer-
bo significando riprendere, garrire, o ripub-
licare.

Fortitudo. Fortezza. עים חוק יסעיה ח'
עין ובכמיות עין. ידוע עסוה חלק הגוף הרואה

Dictiones Externae. מלות נבריות

Iuramentum. ויקרא ה' ת'
Giuramento. כמורא. מזור. דברים. כ' ז' ת'

Spurius. כמורא. מזור. דברים. כ' ז' ת'
Bastardo. nascito di adulterio, e di donni
che habbiamarito.

Bonum. כמורא. מזור. דברים. כ' ז' ת'
valde siue optimum, authenticum, id est
quod habetur pro bono, recta via. La co-
stantina, autentica, dritta, senza falsità, e si
prende anco per colui che nel proprio essercitio
pratiche Reale.

Titulus, mærens. חבל מסלי ט' ת'
mesto, malinconico.

Rota. חבל מסלי ט' ת'
quæ circumducitur super oliuas, vel tor-
cular, aut prælum oliuarum. La macina
delle oliue, barrochio.

Nomen loci. Nome di סם מקום ע'
ceriuo luogo.

כסוד. ככפ' ורכוס. ויחז על הרוב מתורגמן
ממונה בראמית לו. פמות כ' במדבר ל' ת' תליס ח'
מסלי ב' ובכמיות כל חזן ביתו. כל כסוד בראמית

Substantia, opes, diuitiæ, בלעז' ורובה
prærium, utilitas. Sostanza, ricchezza,
utilità.

Deridere, & עיין ומקרא לעג.
derisor, & מקרא לעג. Sbeffare, e sbeffu-
mento.

Genus: medicinæ. מין רפואה
כמ' מלחכים ממם. וכזן חזן בו ממם פירוש דבר בור

נקיים סים בו ממסות. בירטו בלעז' ובכמיות וממסות
כיר רט' לטון ממסות. מלסון ממסם בכהרים. ואינו

מזור. כי פמם ממסם קשש כמתי סכין. וממס פמם
כפוש לפי דברי רבי אליהו המדקדק. היינו כמתי קשין.

Angeli veri, Item non est in eo solidum,
aut firmum. Expositio Res certa & fir-
ma, in qua est soliditas vocatur ממס, Ita-
licè certo, unde in versu Exo. 10. exponit Ra. Salo. pro paipare, dedu-
ctum ab illo, eris palpans in meridie. Deute. 28. fed hoc non est clarum, nam
radix ממס est ממס cum duobus scin;
radix autem ממס habet duo Mem, vt fen-
tit Elias grammaticus, qui in hac ætate fe-
cundum non habuit. Certo, uero, propio,
alfermo, senza dubio alcuno, e ממסות cer-
tezza, cosa che si tocca con le mani.

כ' בדברי רבותינו ז' איכה ח' חזן ד' ח' פירוש
ים מי סאומר. וכזן ל' ח' חזן ד' פירוש ל' ח'
מ' סחוק על זה וירמיהס רבים. כלל חזן בתיבין ב' ח'
והוא

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

aiuto tuo è in questo e nel futuro secolo.
עזרה. חכר. רמ' פיהם מקום דחב' וקחתי חוסב היות
מקום חמר היו עומדים הכהנים הזוכים כל המזבח

והיה קורבנה אחת דמה אחר מהכר. והיה לו חכבס זווית
חזק חל מ' ודברי הימים ב' ויקח לפעמים כעשה עמדת
הכהנים ולפעמים כפי מקום בית המקדס חמר בו היו

התקדשים חכמים ונסים וכו' אריף. R. Sal. dicit.
esse Areâ vel pauimētū. K. uero dicit eile
locum ubi stabant sacerdotès sacrificati
ri super altirè & erat pauimētō p gradū
altior, habebat q; quatuor angulos, Eze. 43 & 2. par. 4. capitur ergo, aliquando pro
certainatione sacerdotū, & aliquando p
laco repli in que uel mulieres uel uirora
turi conueniâr. Cantila, luogo spatiofo di
qualche edificio, e nel tepio di Salomo era una
piazza grande oue faceuano capo tutti quegli
che andauano a far oratione, e secado alcuni
era un spatio quadro per li Sacerdoti che uol-
leano sacrificare, un grado piu alto del cortile

Stylus, calamus pugillarlis, Calamo da scriuere.
עטרה. קולבוס. קנה לכתוב בו. איוב ז' תליס ח'
lus, calamus pugillarlis, Calamo da scriuere.

עטרה. לבס. התכסה. ורמיה מ' ויקרא ז' וממו העטה
ככ' תליס ע' ומ' עטרה מעיל מכסה. יסעיה ח' ומכח
מעטרה מכסה בלבוס. ואחרים פירשו להט חר וברור

Indutus est, operatus, est inde העטה
operuit Psal. 89. item, מעטרה palliū Isa. 61.
inuēnitur etiã מעטרה amictus, inuolutus,
ali; tamen exponunt acuta uel polita la-
mina. Eze. 21. Vestirse, e העטה vestir' altrui
e מעטרה Manto, מעטרה vestito, inuolto, e
anco alcuno che espone tal uoce lama forbida e
monda, o uer' aguzza.

Declinare, עטה. נטה שמואל ח' ט' הביט. סיר ח'
diuertere, 1. Reg. 15. respexit, cant. 1. Inchi-
nare, riuoltarse, guardare.

Vade ad exter. עיין בככריות
עטרה: ערץ בעל ככפי. עוף קטן טועף בלילה הנקרא
זוטולה בלעז' ויקרא ח' ל' עטרהים. יסעיה ב' ויקח

ובער כהיות העטלפים, Vesperilio, reptile alatū,
Leui. 11. plu. עטלפים. Isa. 2. & capitur pro ima-
ginibus uel pertilioni. Vesperilione, mortola. si
prêde aco p l'immagine fatta i forma di mortola.

עטרה. כלי למוכך ב' החלב, או סרירור, איוב כ' ויקח
גם בער חרס רטן מתקפה בער הטותן כמו חרר.
mulctrale uel idè quod vber, mamilla. Iob
21. & capitur pro pingui homine, qui quasi
mamilla lacte tumens distenditur. Vaso da
mongere, o uero la mammella; si prende anco
per l'huomo grasso che quasi come tetta per mol-
to latte sedistenda.

עטרה. ככה עכמו. כתוב ל' איוב כ' וסורטו גם כמו
לבס

Diçtionēs Externæ. מלות נבריות

extrahitur, sic dictus, quod vinum fugat  
 n.a quo deducitur, est fugere, quo no-  
 mine dicta est Eua, quia mundum nutri-  
 uit, vel lactavit. *Calamo di rame, o ver di  
 terra cotta, o ver di vetro longo, ma torto da  
 capo, così chiamato per fuchiar il vino, & e  
 quel ingegno dichiarato nella dittione*  
 מוניל. מלסתת מין תכסית ויקרא ר' זב.  
 vel torques. *Collana, ornamento*  
 מנשוא. תכסית המפורט בערך קטלא ע. ויקרא ר' זב  
 Ora stricta. *Collare stretto*  
 מניקתא. מכתת בראשית לר' ת.  
 Candellabrium. מנורה פמית לה ת'.  
 Candelihero.  
 מנשוא. פמסיה  
 Circum voluitur. ס' מתגלגל ע'.  
 rauoglie intorno.  
 מנת. על מנת כן על מנת מאחי אפרע לך. פירוש על  
 תנאי ולא כמכח זולת מלת על ואולי הוא מן מנת המלך.  
 Eo pacto, ea con- מ' תלסי מ'.  
 ditione. *Coz patto, o conditione*  
 מנתא. עשב טפן נקרא בלעז.  
 Coagulum. ע' בקפא בל יד.  
 Cagliarino.  
 Putridum. Cosa מעופט במדרה ת'.  
 putrida.  
 Putretacere. Putre- במדרה ה'.  
 fare.  
 Pala fur- מדרה פרודה את הפת מן התנור ע'.  
 ni, La Pala del forno.  
 Cibus, ferculum. או מיקא מאכל תבטיל.  
 Cibo, viuanda, de coito.  
 Statera. מאזנים מסלי יא ת'.  
 Stimulus bouis. Il Sti- מלמד המור ע'.  
 molo del buò.  
 Magnates. Personaggi. גדולים ע'.  
 Restis, או מסובלי. מחרות על פומין ע'.  
 vt cæparum, uel alliorum. *Resta d'aglio, o  
 ver de cipolle*  
 מקנא או מסנא. מעל זמיות יבו יהוסע ט' ית'.  
 ceus. Scarpa.  
 Aspiciens. *Quel che mira*. ע'.  
 Lanca. Lancia. כירוק ע' סמואל א' ת'.  
 מסתתא או מסתתא ואסתתא. מלת סמוכין עלת  
 הבשר ע' איוב ו' תלסי ו' ת'.  
 venditur caro, aut bilanx. *Ea bancha oue  
 si uende la carne, o ver la bilancia*  
 מסתרי או מסתרי דבר נפתר בל' פט' וע'.  
 fconditum. *La cosa tenuta ascosamente*  
 מסנא או מסנא פס מדינה הנקרא בערבי מסך.  
 Nome di prouincia, Moscoua.  
 Vade ad hæbrai. עין בעבריות.  
 3 21 כא נ מקך

Diçtionēs Hebraicæ. מרות עבריות

plur. פ' possunt etiam sic vocari, plu-  
 li equorum. *Alino giouine, o vogliam dir  
 polledro, con la medesima voce si puo chiamar  
 il polledro di cavallo*  
 Vide supra. איוב ל' עין עופ.  
 עקבר. טרץ טמא סנולר בבתיס מעפוס לפי דעתהביס  
 ומאלו הוא החמול ויקרא ל' ל' עכברים. סמואל א' ו'  
 Mus, Mustella, plur. עכברים. primo Reg. 6.  
 Sorice, topo, la dondola è quasi della medesi-  
 ma specie.  
 עקבש. איוב ח' חולעת קטנה סאורר ארנ' לטרוף  
 זנבים בחלונות. Aranea, nempe vermis est pa-  
 rius telam texens in fenestris, ut capiat  
 mûscas. *Ragno, verme che fa la tela per  
 der le mosche nelli balconi*  
 עכס. תכפית על רגלים ל' עכסים. ישעיה ג' והפעל  
 עכס היינוס תכפית ברגלים. או לשי רהק קטקש  
 מו- כמו קול פעמון קטן מעלי ז' ויקרא בער כבל.  
 nilè, seu ornamentum pedum. plu. עכסים.  
 Ifa. 3. & verbaliter עכס significat orna-  
 re pedes, vel vt k. dicit, tinnitum faceret  
 cum ornamentis ad pedes suspenses, pro-  
 uer. 7. capitur pro compede. *Ornamento  
 de piedi usato anticamente nelle donne, il suo  
 numero de più è עכסים Il verbo è עכס e  
 sta per ornar i piedi, ma secondo il k. signifi-  
 ca far tintinnare co' piedi ornati con sanagli.  
 nel settimo capo delli proverby signifi-  
 ca il ceppo che si pone a piedi delli pregi-  
 neri*  
 עבר פדול. צפת עבר יהוסע ז' עכר סוער. מלכיס  
 Turbauit, confusionem fecit. Tur-  
 bare, confondere, onde עבר turbatore.  
 עשורב. מין נחש הנקרא חספיו לדרק תלסי ק' מ'.  
 nus serpentis pessimi, Afpis nuncupatur  
 Aspido sordo, sorte di serpente.  
 על' כמו מעל בדר העליון. ומורה לפעמים כמו נגר.  
 וקרב ולפעמים בתמורת במקום ישעיה ס' מלכיס  
 Super, ad, apud, aduersum, aliquan-  
 do idem quod pro, Ifa. 66. & 4. Reg. 14.  
 Sopra, appresso, a l'incontro, in uece.  
 על' כן לסבה הזאת ויקרא גם כן בער ל' ולפעמים בער  
 ער יהוסע ב' ויקבל הכנע עם יור וצרי. כמו על' ינוי  
 וכתב פעמים רבית על' במקום על ונאמר גם  
 ילודים ומעל ומעל בראשית א' ותלסי ק'  
 מעלה על לפנים סמואל א' ט' על גם כן פמו עליון  
 סמואל ב' כ' והוסע בסוף. Propterea, ad, ul-  
 que super nos, scribitur etiam  
 sæpe pro על' על' super eos, על' על' supra, ultra,  
 etiam idem quod altissimus 2. Reg. 23. &  
 Hofe. 11. *Per il che, à in fin sopra noi*

Diçtionēs Externæ. מלות נבריות

מנחתא. כמו מנחה עין קרבן. ודבר כל ערב או כמק'  
 תלסי לו מ' Sacrificium, & vespertinum.  
 Sorte di sacrificium, & il tempo della sera, o  
 ner cosa notturna.  
 מכט. החריד, ומכט. מחריד ישעיה ז' ת'.  
 Terrere, & terrens. Dar terrore.  
 מוניטין. או מוניטין, בל' ל' לט' מ' ומכטין ס' ת'.  
 Moneta.  
 מניכח. סלמלת. דמיאל ה'. בראשית ת' מל' ח' ת'.  
 מכל' סהמן מן התורה סאמר ונאכלך את המן דברים  
 ח' והוא מלה מורכבת מן ב' אותיות מן ח' ולן' כמו ח'  
 הלכתם כמו אלה ולן' הרגום על לנו. ויס' בוסחת  
 סמכא כתוב באלף אחר הפון מחלף והוא מורכבת  
 מלמה מלות מן ח' ל' ל' *Vnde, Donde, com a dir  
 donde tu hai che la cosa sia così*  
 מנככוס. מנכאון בלעז. כמו יחיד לוחם בלסון מין.  
 nacus, solitarius, quali solus pugnans.  
 מנומר. מקור ע'. Punctatum, punctis macula-  
 tum. *Machiato con diuersi ponti*  
 מנכמרי. הרואים. כמו קראו עדה מרים במדבר'  
 Aducati, principes. Pregati, Signori ת'.  
 deputati ad una sorte de dignità di grandis-  
 simo honore, & è proprio quella che in Vene-  
 tia si dice esser di pregati.  
 מנוי ערי ע'. Testis, Testimoni.  
 מנוי ומנוי. מים מל רגים מלוחים ע'.  
 Aquapiscium salitorum. Salamuoia.  
 מנו ומנו. הרבה הרגילו רל' במלה ז' כגון ו' חה  
 חומר. מנו מאפילו אחר וכו' והוא מלה מורכבת מסני  
 מלות כאילו אחר מן ח' ספירוסו מאין בל' ר' י'  
 וכתבו אותן ביד אחר להפריד בינו ובין מין סמואל לט'  
 מסער. סכותין חותן בסני יורין חעט סחיו כרמו פ'  
 מסקלי ענין בנין הכתבים ביד אחר סהוא מקום ח'  
 מרפית בראשית ו' כו' ת' תלסי טו' מ' ת'.  
 Vnac. *Donde, come dir tu hai questo?*  
 מנע. כמו מנע בראשית ל' ת'.  
 Prohibere. Prohibere. בראשית ל' ת'.  
 bire.  
 מנעל. סקרפה בלעז ע'.  
 Calceus. Scarpa.  
 מנעול. מקנר. כחמיה ג'.  
 Sera, aut pessulus. *Serradura, o uer catenaccio*  
 מנפא. כלי המביא את הרות ע'.  
 Flabellum. Ventalo.  
 מנפול. קונה הפת מן הפלטר ומוכר ל' אחרים ע'.  
 Venedens panem emptum a pisttoribus, quem  
 lingua græca vocant manpolis. *Quel che  
 compra il pan dal pistore, & il reuende ad  
 altri*  
 מניק או מניקא. קנה של כחפת או של כלי חרס או של  
 זכוכית חרוך וכראם מעוות אחר בו מתיקוס הין' ונמר  
 מניק ובסם הזה נקרא' חוה לפי שהיתה מנכת את העולם  
 Calamus aureus, aut testaceus, aut vitreus  
 oblongus, in capite retortus, quo vinum  
 יק

Diçtion Hebraicæ. מלות עבריות

מנוון חיה דברה ויקח גם כן בער מטת ויקרא י' ויחזקל  
 ח' ל' עינים מלכיס מ' ל' למון קבה ונמכא גם סמואל  
 ח' י' ע' מורה הבטה עם פון העין. ובסמואל ב'  
 ז' בעוני בער בעניו או כמו בעוני ויעינים כמו ח'  
 הדרך עין in constructione עין signifi-  
 cat oculum, aspectum, visionem, & colo-  
 rem alicuius rei. capitur etiam pro spe-  
 cie, seu superficie, Leu. 13. & Eze. 1. in plu-  
 que 1. Reg. 8. femi. Gen. inuenitur quo-  
 que 1. Reg. 18. עין pro torue aspicere, &  
 2. Reg. 16. בעניו in causam  
 meam, vel secundum alios est idem, quod  
 in afflictionem meam. Item עינים Buiiu  
 Gen. 38. Occhio, aspetto, visione, colore di al-  
 cuna cosa, superficie, il suo numero de più è  
 עינים, si troua etiandio עין per guardar  
 storto, e nel 2. de' Re à 16. בעניו significa  
 nella mia causa, o uer afflictione, e עינים vuol  
 dir la crocera, cio è capo di due strade.  
 עין בעין. מקור המים סיר' ל' במיכות עינות מל'  
 ח' ועינות ר' ב' ל' במוכר ומעינים תלסי כ' ומעינות  
 מסלי ח'. Fons, scaturigo, Cant. 4. plur. con-  
 struc. עינות prouer. 8. & עינות in statu  
 absoluto, 2. parali. 3. 2. & עינים Psal. 87.  
 & עינות proue. 8. Fontana, vena di acque,  
 il suo numero de più è עינות עינות  
 מעינות מעינות.  
 עוף. ועף. בראשית כה' בעל כח' ישעיה כט' וכמכח  
 סנוסף למס בל' תלסי ס' ל' עיפים סופטים ח'.  
 Fessus, fatigatus, Gen. 25. situbundus. Ifa. 29.  
 & inuenitur additum nomini femi. Geg.  
 Psal. 53. plur. עיפים Iud. 8. Lasso, franco,  
 affatigato, auido di bere, il suo numero de più è  
 עיפים.  
 עיפה. חטך או אוסל' איוב ל' עמוס ד' וכן מעוף  
 ל' רהק ישעיה ח'. Caligo, tenebræ, Job. 10. Amos.  
 4. idem מעוף Ifa. 8. Catigine, tenebre, il me-  
 desimo significa מעוף Ifa. 8. secondo il k.  
 ועיקר ברה. עמוס ב' ותלסי ל' וכו' Tribulauit,  
 anxiauit. *Tribolare, hauer' ansio, cio è fasti-  
 dio*  
 עיר. קריה ל' ל' ערים סמואל ב' וויקרא גם בער  
 חכר מלכיס ב' ב' Ciuitas, vrbs. oppidum, femi.  
 Gen. plur. ערים 2. Reg. 20. capitur etiam  
 pro atrio, 4. Reg. 20. Città, il suo numero  
 de più è ערים. Serue etiandio per la signifi-  
 cation di palazzo, o uer di corse.  
 עיר ועיר. מי טלא ינוס ולא יפן ובה מעיר דמיאל ר'.  
 ל' עירין. Vigilante il. עירין plur. Vigil.  
 suo numero de più è עירין.  
 עיר. החמור הנערי ל' עירים דמיאל ר'. ומוכל לקרוה  
 בסם הזה בני הקוסים סופטים ו' plur.  
 plur.











Dictiones Externæ. מלות נבריות

*Se voci* מר פרו e פרו *significa padrone, signo re. Eccellentissimo, e* כרת *vuol dir padrona, signora.*  
 Laudare. כר. הלל. יפיעה ח' ת' ו'.  
 Projcere in gut- יכול להחזירו ולהפילו לחוץ. ע' *tur. Ingrassar l'animali, cio è imboccarlo il cibo con le mani e mandarlo tanto a basso che no'l possa rimandar fuora.*  
 Docere. Insegnare, am- כר. לשון מורה ע'.  
 Maestrare.  
 Mirra aut מיר. וממנו מירא כמו מור ואהלות.  
 muscus. Mirra, o ver muscibuo.  
 מיר. וממנו מירא ארס סל כחם. ומיררה. ומירתיער פהיא מרה. ולפי אחרים מורה גם עשב הנקרא מירכ' בלנ' *Venenum serpentis, fel, & endiuvia filustris quia amara existit. Il veneno del serpente, il fiele, e l'endiuvia saluatica, o secondo alcuni il marrubbio.*  
 Ligo, & fatuus. וממנו מירא קרוס, וכסיל ע'.  
 La zappa, e lo stolto.  
 Incedere. Andare. מיר. תלם י' ח' מ'.  
 Amarum. Amaro. מיר. יפיעה ל' ת'.  
 מיררא ומירירתא, מוחל ב' ומסלי י' ת'. ראסית כ' *Amaritudo. Amaritudine.*  
 מירא. עין רא' *hebr.*  
 Aspetio, colore, vista.  
 Bubalus. Bufalo. בוס'לו בלע' ע'.  
 Demon. Demonio. מירא. חלל ב' *ל'.*  
 Vermis viuus in intestinis iumen- ואיוב ז' ת'.  
 ti repertus. Verme trouato viuo nel intesti no della bestia.  
 מירבג, אכסס פהוסמו זה על גב זה ע'. ובתורגמן *Maceria lapi- dum, & lapis pretiosus. Catassa di pietre, e pietra pretiosa.*  
 מירביות, מורות בנן החומה וענפים גדולים של ערבה *Lineæ edificij, & rami grandes falicis.*  
 Le linee del edificio, e li rami grandi de l'arbo re del faligber.  
 מירביני, מורות או מיריס, תלם ס' ת'.  
 Lineæ aut fulci. Le linee, o ver fulchi.  
 מירבינתא, מינקת ראסית ל' ת'.  
 Nutrix, nutrice. Nena, balia.  
 מירבינתא, מינקת או פר גדול. מסלי ב' ת'.  
 Nutricias, aut Dux. Balia, o Dux.  
 מירביני, ילירי הבית בראסית י' ת'.  
 Vernaculi. Allieni di casa.  
 מירבא, חר. איוב י' ב' ל' תלם כ' י' ח' *ה' ח' ד' ת'.*  
 ומור, תלם מ' ת'. וכירון יפיעה ח' *וירמיה מ' ת'.*  
 Palatum, & tribula qua trituratur. Il palato

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

*re humiliar se di sua volontà עני* afflitto, op presso, pouero, il suo numero de piu è עניים e עניים e nel feminino ענייה affligimēto, humilita. תענית affligimento, digiuno, astinenza.  
 עני, מפל רוח. ל' עניים תלם כ' *ב'.* ובסמיכות עניו יפיעה ח' וענייה מסלי י' ובסמיכות ענייה, תלם מ' ה. כמו ספלות. וכן עבות. סמואל ב' כ' *ב'.* ועבות תלם כ' *ב'.* ובמקום הזה רבי פירשו לטון עניו: ואחרים לטון קטובה *Manueus, mitis, humilis, modestus, plur.* עניו Psal. 22. & in constr. עניו It. 11. & עניו prouer. 16. & in constr. עניו Pf. 45. idem quod humilitas, mansuetudo, modestia, humanitas, idem עבות 2. Reg. 22. & עבות Psal. 22. vbi tamen aliqui dicunt afflicto, alij responso. *Piacenole, mansuetio, humile, modesto, e nel numero de piu ענייה ענייה humilita, mansuetudine, modestia, humanita, il medesimo signi.* עבות עבות.  
 עני, לטון עסק. טורח. עמל. קהלת ח' *א'.* ובהפעל ענייה, קהלת ח' *א'.* וממנו ענין עסק, טורח. עמל.  
 זיות קהלת ח' *א'.* וכן מענייה מסלי י' ובספרה י' וקה בערמסכה ודמיון ל' ענינים. ואכל המפרטים וקה נערבד, ובעד פטר דבר *Occupare, inde ענין occupatio, labor, negotium, aliquid cura, sollicitudo, Eze. 1. 2. idem מענייה prouer. 16. & capite 5. capitur pro cogitatione, uel imaginatione. plur. ענינים. & capitur in comentarijs pro rebus, & significatificat reru. Attendere a negotij, onde מענייה vuol dir occupatione, fatica, negotio, alcuna cosa, cura, sollicitudine, il medesimo significa מענייה e nel quinto capitoio de l' Ecclesiaste si prende per l' imaginatione, o ver per il pensiero.*  
 מענייה ומעניית. סמואל ח' י' *ד'.* פירשו מרת הארץ או פטה פויכל במד בקר לחרום כיום אחר. או הוא אורך כיר אחר. *Mensura, vel spatium* כמו מפרשו בתלם קכט *terra quod iugo boum in die vno arari potest, iuger agri, vel est longitudo vnius sulci, sicut & Psal. 129. exponitur pro sulco, seu aratiuncula quæ fit per aratrum. Quel spatio di terreno che può vn par di boui arare in vn giorno, o ver è la longezza di vn sulco.*  
 ענין, ענין, ויקרא כ' *ל'.* ענינים: תלם פ' *ו'.* *Ramus, furculus, palmes, plur. ענפים Psal. 80. Ramo, ramo ficlo.*  
 ענינה, עץ פיסלו עלים רבים, יחוקאל י' *ט'.* *Frondo. Arbore ch' habia molte foglie.*  
 ענין, פלמלת, מקבטט שממיות על בואר ל' עניקות מוטטט

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*specialem vsu, & instrumentum ferreū quo calcantur ficus. Luogo oue si pongono le cose che non sono in comune uso, e la cosa deputata ad alcuna operatione, e lo stromento di ferro per fraccare i fichi sechi percioche nella Soria si ne fanno in forma di car-ratelli.*  
 מקצוע. כלי ברזל לחתוך בו תאנים יבמים וכלי אחרים *Instrumentum ferreum ad incidendum ficus, & vas in quo ponuntur caricae vade ad hebre. indicti.* *strometo da tagliar gli fichi sechi* מקר. מוח סבקרקר. ומוח סבבעמות ע'. ואיוב ל' *א'.* *Cerebrum, medulla. Cereuello, medolla.*  
 מקור. עין קור בעבריות. קור. *Vade ad heb.*  
 מקור. קורכס חר סמקתין בו הירחים, ובה מקור. *Malleus quo molæ aptantur pistrini. Quel maglio che serue per incanar la macina.*  
 מוקרא, פה של עוף בר' ס' *ו'.* ובה מקור. *Rostrum, il becco de l' ucello.*  
 מקרה, דבר סכא על כד הקרי ובה. *Accidens, & מקרית accidens, & מקרית talis. Accidente, accidentale.*  
 מקורזלות, אכסס מתוקמת סאין בהן חידודין. *Lapides obtusi, פ'.* או אכסס רכות ע'. *siue molles, aut teneri. Pietre lisce che non hano ponte, o vero pietre teneri e molle.*  
 מקרו לפרוס: חרד וקל לטון יון ע'. *Longum & leue. Longo e leggiero, voce greca.*  
 מוקרס: מין לבוש איכה ח' מ'. *Genus est vestis. Sorte di vestura.*  
 מקרצות, עין קרצ'. *Vide infra.*  
 מקשה. כיומן הקמות בכוח חזיר סבין כתיפוס סת קמת ומטונות תכל סערו סבהן תוסרין הרבעות ע'. *Seta dura quæ est in collo ius. Il pel di porco signale ch' è nel collo, col quale cusenno le scarpe li calegeri.*  
 מקשי, יפיע ב' י'. *Sene decrepiti. Vecchio decrepito.*  
 כר. אחר ר' חליה המדקר' אחרו רבותינו זכרונו לברכה כל רב ומר מבבל וכל רבי מארץ ישראל יום נוהגים לקרא מר בחולס. ותהתי אס כן לא ככתב י' *ו'.* ומקל אחר כר' תרגום בעל החלומות כר' חלמיה ראסית לו יון הלסון רבים. בעלי אסופות קהלת י' *ב'.* מרי הלכתא. והקבה כרת. תרגום בעלת הבית כרת רבייתא. מלכס ח' ל' *ו'.* וכן קראו להקרום ברך הוא מרי עמלתי. ובמקל אחר מרן רבסמ ח' הכון כוספת. ואינס לכני המדברים. כי היה כרין סתיונון כמו סמומין מרן ורבין ער כאן לסמו. *Inquit Elias grammaticus idem significat in Bauilloniam vt in Iudæa. Dominus, & מרת Domina. potest etiam dici קר' & קר'.* *Queste*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

*una celeste voce, il che per la proprietà del ge mo secondo li Astrologi non è impossibile, ma io l' applico alla gratia concessa da Iddio Benedetto.*  
 עניב, פרי סל גפן, אסכול ל' *ל'.* עניבים. ירמיה ח' *Vua, botrus. Vua, frutto noto.*  
 ענג. ובהפעל ה' *ו'.* ענג. תלם ל' *ו'.* יפיעה ל' *ו'.* וממנו עונג ע' *ו'.* יפיעה ל' *ו'.* וכן ענג, מסלי י' *ו'.* *Oblectauit se, Psal. 37. delectatus est, voluptuosus fuit. Isa. 55. inde ענגו voluptas deliciae. Isa. 58. Idem ענגו prouer. 19. plur. ענגים Cantic. 7. Dilectari si, prender solazzo, piacere, onde ענגו dilectatione, & il suo num. de piu è ענגים.*  
 ענונה רפה. יפיעה מ' *ו'.* וכן ענונה. ירמיה ו' *ו'.* *Tene ra, delicata. Isa. 47. idem.*  
 ענר קשר, מסלי ו' *ו'.* איוב ל' *א'.* *Ligauit, innodauit. Ligare, annodare.*  
 ענה, סוב. יפיעה כ' *ל'.* ענה. סמואל ח' *ד'.* וממנו יפיעה מ' *ו'.* קיים העיר תלם כ' *ב'.* יפיעה כ' *ב'.* וענייה סוסטס י' *ו'.* ואיוב ל' *ו'.* וכן ענה. יפיעה ל' *ו'.* ובהקל הוא כמו טבח. במדבר כ' *א'.* יפיעה כ' *ב'.* ותלם קמ' *ו'.* וכן ענה בפיעל תלם פח. וממנו לפי רעת רבים עני בראס' *ו'.* או בעקה. גם בקל מורה כמו כבע יפיעה ל' *ו'.* כענה. יפיעה כ' *ב'.* וכבוד ענה הכניע. תלם פח. דחק. סמואל ב' *ו'.* *עני יבכהפעל ה' ענה.* הכניע עבדו מלכס ח' *ב'.* וממנו עני דך. איבין רט. דל. מך. מסכן תלם ט' *ו'.* כ' *ל'.* *עניים מסלי ל'.* ועניים תלם ט' *ו'.* ל' *ו'.* יפיעה כ' *ב'.* וממנו עוני. מסככות. סככסה. תלם לו. וממנו עניית. כום. עזרא ט' *ו'.* *Respondere. & in feminino ענה primo Reg. 4. exaudire, Isa. 49. alse rere, testificari, Psal. 22. & Isa 59. inde ענה responso, Iud. 19. & Iob 32. Idem ענה prouer. 15. significat etiam in Kal. laudauit, refonauit, cantauit, num. 21. Isa. 27. & Psal. 147. idem ענה Psal. 88. inde secundum aliquos עני clamor, Gen. 16. significat etiã humiliatus est, Isa. 31. oppressus est, afflic tus est, Isa. 58. & in Koued עניה afflixit. Psal. 88. humiliavit, oppressit 2. Reg. 13. & עני humiliavit se 3. Reg. 2. inde affictus, oppressus, pauper, humilis, inops, Psal. 9. 25. in plur. עניים prouer. 30. & ענייה Psal. 54. in femi. ענייה Psal. 9. in femi. ענייה afflicto, humiliatio, psal. eodem, ענייה afflicto, ieiunium, maceratio. Ezra. 9. Rispondere, effaudire, obedire, far te stimonianza, donde ענה e ענה e risposta, signifi ca parimente, laudare, cantare, si come anco ענה grida, ענה sta altresì per hu miliare se, p' esser oppresso, afflitto, e per afflig gere, humiliare, opprimere e ה' *ו'.* *vuol di re.**

Dictiones Extremae מלות נבריות

Domini. Signori. מרובני. ארונים ע'.  
 מרוב וכרובא. כבוד תעלה. איוב כל' תלום חז' איוב  
 fistula. Canale, gorna. לה יקהלת ב'ת' בר'לט  
 Lugens, tristis. Corro- מרזה, אבל, עיין רוח  
 cioso, quel che s'attrista, o ver che si lamenta per il morto.  
 Longum. מרזמא. או מרזמא. ארוך וארום פ'רטי.  
 & rubeum. Longo, e rosso in lingua psiana.  
 Malleus. Maglio. מרזופין. מקבת תלום ע'  
 מוח פס. אפלקית. יסעיה לה ת'. והרים התבואה  
 Empiastrare, e ven- לטהר ולנקות אותה במורה  
 tolare il formento.  
 Balneum. Bagno. מרזמא ומרזון. מרחץ תלום פ'ת'. ומורה פ'ת' רחוק  
 כרז'שנוו. חרם סני לבריאת עולם. אפ'ת' ג'ת'. מדבר  
 October. Il mese di Ottobre. ר'ט  
 מרז'ט. עבר תלום ל'ט ת'. וכן מרז'ט. תלום הסך  
 Turbare euellere, fcalpere, נטה איוב ז'ת'.  
 & diuertere, inclinare. Turbare, carpire  
 Grattare, diuertire.  
 Vestis. Veste. מרז'טמא. לבוש ומסלי בה ת'.  
 Docens. Quel che insegna. מרז'א. מלמד ע'.  
 Nomen loci. מרז'יה. הר המורה ידוע.  
 Genes. עמים הנקראים לנדים בראשית י'ת'.  
 tes sunt quae hebraicae dicuntur ludim.  
 Muria. i. מרז'יס. מים מלווים סלדנים ומטעם  
 aqua piscium salita, & embema, siue in-  
 tinctum. Salamuoia di pesci, e sauro.  
 Canale. מרז'א. בריכה בראשית כ'ת'.  
 Manubrium. Il guanto. מרז'וב. בית הידים.  
 Canale potatorium. סקת בראשית ל'.  
 Canale da dar a beuere al bestiame.  
 Sumen. Sego ch'è nella coffa. מרז'נתא. חלב סליך ע'.  
 Lignum. מרז'וף. עץ של כנר סכורכין בו החוט ע'.  
 citaræ in quo corda inuoluitur. Quel pic-  
 ciol legno del stromento musico che feci inuol-  
 gono le corde, detto dalli sonatori ponte.  
 Arbor duri ligni. מרז'וון. חילץ סהעץ שלו קשה ע'.  
 Arbore che il suo legno è duro.  
 Sopor fortis. מרז'מא. תרדמה בר'ח' ו'ת'ה.  
 Sonno profondo.  
 Marmor. מרז'מר. סס איכה ג'. אקתר א'ח'.  
 Marmore pietra.  
 Turricula quæ in hortis edificari solet. מרז'ן. מגדל קטן סכונן בגנות ע'.  
 Turricella che si suol fabricare nelli giardini.  
 Lan- מרז'ן ומרז'נתא. חנית. סמואל י'ת' יחזקאל ל'ד'.  
 cea. Lancia.  
 Genus est cedri. מרז'ן וממנו מרז'נין. יסעיה מאוס'. מין ארז סנרל  
 Genus est cedri. Sorte di cedro che nasce nel monte Libano. בלכונן

מרז'א

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

d'altra materia poluerizata.  
 Puluerifauit, 20. עפר. עסה עפר. סמואל ב'י'.  
 Reg. 17. Poluerizare.  
 מרז'ת. סס מתכת פומזבו בלעז. זכריה ת' איוב יט'  
 Nomen metalli, plumbum fcilicet.  
 עפר. זכר. או לפי דפי' חיל כחור סיר ב'. ל' עפרים  
 Catulus, seu vt R. Salo. exponit מרז'ל.  
 ceruus iuuenis, hinnulus, Canti. 2. plura.  
 עפרים. 4. 6. Ceruiotto giouine.  
 ע'י. ידוע ויוקח נס בעד אלץ. ל' ענים. סופטוס ט'  
 Lignum, נקרא נס בלשון קנה. ע'י. ירמיה ז'.  
 plur. עכיס. עכיס. & re-  
 peritur in femi. ענה lignum, Ier. 6. Legni  
 Arbore, forche, si troua anco ענה in femi-  
 nino.  
 ע'יב וע'יב. הראוי הכעים. מלכיס א'ח'. תלום כו'  
 וכן וע'יב בהפעיל. תלום ע'י. ט'ת'  
 stauit, affixit, indignari fecit. 3. Reg. 1. &  
 Psal. 56. idem וע'יב Psal. 78. Turbare, af-  
 flaggere, attristare, far andar altrui in colera  
 ע'יב. עכונ. או מרר. תלום קלט. כאב'ה א'ר'. וכן  
 וע'יב. תלום קמו' וכן עכונ. בראשית ה'. וע'יב מסלי  
 ו' וע'יב. וע'יב. תלום יו'. כמו דאכה. וכן כמו  
 ע'יב. וע'יב. א'ר'. Afflictio, vel rebellio. Psal.  
 199. dolor, i. parali. 4. idem וע'יב Psal.  
 146. sic וע'יב Gen. 5. & prouer. 10.  
 & ibidem, atq; וע'יב Psal. 106. do-  
 lor, afflictio, item idem quod labor, prou.  
 14. Queste voci עכונ, עכונ, עכונ. עכונ. עכונ.  
 Substantia, Diui. ממון ע'יב. יסעיה נח'.  
 tia. Sostanza, facoltà, ricchezza.  
 ע'יב. לפי ראשית הוא כמו כויר. איוב י' וממנו ע'יב  
 מוח. פסל. ירמיה כב'. ל' ע'יב. תלום קטו' ונקראו  
 קלש'ה סס עכונ לעוכר אותם. Formare, figura-  
 re, inde ע'יב imago, effigies, simulacrum,  
 sculptile Iere. 22. plur. עכיס. Idola. Psal.  
 115. & vocantur sic quod sint colentibus  
 se in magnam afflictionem. Formare, fi-  
 gurare onde ע'יב imagine, effigie, figura fa-  
 ta per via d'intaglio, il suo numero de' più è  
 con tal voce hebraica nomati per dar  
 dolore a chiunque li ferue cio è l'idoli.  
 ע'יב. כלי של ברזל לחתך העכיס יסעיה ל'ר'. קרדוס  
 Instrumentū ferreum cum quo artifex pre-  
 icindit ligna. Afcia, o ver altro stromento  
 dell'i maestri di legname.  
 ע'יב. רמזי מסלי'ן ואחרים פירשו סס.  
 Annuit, aut claudit. Far cenno, o secondo alcuni chiu-  
 dere.  
 ע'יב. כמו ערה ויקרא'ג'. Dorsum, tergum

La

Dictiones Extremae מלות נבריות

la treggia da tritar il formento.  
 Sententia, iu- מרז'נתא. פסקי דנים. תלום יב מ'.  
 dicialis.  
 Consuetudine. מרז'ל ומרז'א. מנהג. ובה מרז'ל.  
 מרז'לית ומרז'ליתא. פניכה איוב כל' סיר ה' יסעיה  
 ל' ת'. פטרות כוס. מרז'ל יקרא דאתא מן כוס.  
 במאה ק'ש'ט'ה תי במאה מרז'לית.  
 Margarita. & moneta. Perla. Smiraldo,  
 emoneta.  
 מרז'ן. מין קוז. מלכיס א'יב ת'. Genus Ipinarū.  
 Sorte de spine.  
 מרז'נין עקרב'ס. במדבר ל'ד ת'.  
 Scorpiōnes.  
 Buxus. מרז'נין. בוכו בלעז. יסעיה מא ת'.  
 Stimulus, fe- מרז'ע. מלמד ויקרא ר'טו' וסכטי ע'.  
 rula, baculus, virga. Il punicarello, la ver-  
 gha, il bastone da far andar per buon verso  
 ibnoimentre arano.  
 מרז'טת בסטו. בלעז. והוא סק מלא תבן או ענר  
 פמס'ו' על הבמה בלל סהמסו' לא יכאוב אותה בל'ג'.  
 Clitella. Basto.  
 מרז'. עיין בעבריות.  
 Vade ad hebr.  
 מרז'א. מרז'. וכיית הכעסה בין סני החלקים נגד  
 האויבים. יוסע כ' סמואל ב' טו'.  
 Rebellio, co- niuratio. Ribellione, coniuura, lega fatta cā-  
 trali nemici.  
 מרז'תא. ל' פומעת עזרא ל'.  
 Rebellis. Fæ. ge.  
 מרז'י. ל' פועט דברים כל' ת'. וממור יעריי. בראשית  
 ז'ת'. Rebellis, mas. gen. & alinus filueftris.  
 מרז'. הפסית העור ע'.  
 Excoriare. Scorticare la pelle della bestia.  
 מרז'ה. מין עוף ע'.  
 Genus auis. Sorre di ucello.  
 מרז'א. מורה או כלי להוביל הלחם מתקנרי יסעיה ל'ת'.  
 Ventilabrum, vel pala qua panis declibano  
 educitur. Criuello, o pala da cauar il pan  
 dal forno.  
 מרז'תא. תרבות עיין ר'ד'.  
 Disciplina eruditio. Ammaestramento, creanza.  
 מרז'י ומרז'י. עונס של מיתה.  
 Pena capitalis. Pena capitale.  
 מרז'יא. ממוט של מלחיס ע'. וקרדוס. תלום ק'ח'.  
 Remus, & ligo. Il remo, e la zappa.  
 מרז'כיתיה. סכט אשר בוכסען. ממענת. סמות כ'ת'.  
 Baculus quo quis innititur. Bastone che alcuno se ci appoggia.  
 מרז'. עיין בעבריות.  
 Vade ad hebra.  
 מרז'. סס מקום.  
 Nomen loci.  
 מרז'א. ממסלה יוכן מרז'תא. סמות'ח. יסעיה ח'ט'.  
 Dominium, potestas. ז'ת'. יחזקאל ל'א ת'.  
 Dominio, potestà, Signoria.  
 מרז'נתא. תרבות. תלום ג'ת'.  
 Eruditio, eruditio- ne. Ammaestramento.  
 מרז'. מתך מסס' ע'.  
 Dissoluere. Liquefare.

מרז'כי

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

Torques, moni- מוסטוס ח'. וע'יב. ירמיה יד'.  
 le colli. Collana, il suo num. de' più è עכקיס  
 העניק ערה. או לפי אחרים טען כנאר וסכס. עס יו'  
 וחתה דברים טו' ותלום ע'ג'.  
 Ornauit, aut fecun- dum alios collum & humerum vino, &  
 frumento onerauit, Deut. 15. & psal. 73.  
 Ornare, o ver caricare, il collo, e la spalla de  
 vino, e di formento.  
 ענקים רפאים. במדבר יג'.  
 Gigantes.  
 ענש וקעניש. יקר, ענה, מסלי כ'א' תלום ג'.  
 Damnauit, mulctauit, puniuit, afflixit. Dan-  
 nare, punire, affligere, onde ע'יב pena, danno.  
 ע'סס. ועס' מין. כתם. מלכיר. ומסלי ז'. וממנו  
 ע'סס. יין מתוק. תירום. מסקה מתוק סעסס מעכיס  
 או משורית אחרות. סיר ח'. יסעיה מט'.  
 Expressit, calcauit Malac. 4. prouer. 7. inde ע'סס  
 vi num dulce, mustum, potus dulcis ex vuis,  
 vel alijs fructibus expressus. Spremere,  
 fraccare, o pestare per cauar il succo, onde ע'סס  
 significa vin dolce, mosto, beuanda dolce spre-  
 muta dalle vne, o ver da altro frutto.  
 ע'ער. כמו עורר. או לפי אחרים כמו רועע. יסעיה טו'.  
 Excitauit, aut secundum alios confregit. In-  
 citare, prouocare, o ver fregare.  
 ע'פא. עכף. או לפי אחרים עלה. ל' ע'פאים והאלף  
 Palmes, aut secundum alios כח תלום ק'ר'.  
 folium. Ramo, o foglia.  
 ע'פין עליים. בארמי דניאל ד'.  
 Folia. Foglie.  
 ע'פעף. כסוי העכיס עס סערה. ל' ע'פעפים ירמיה ט'.  
 ל' מפעל עוף. או ע'פא. Palpebra oculorum. plur.  
 ע'פעפים. Ier. 9. mas. gen. La palpebra  
 de l'occhy, il suo numero de' più è ע'פעפס  
 ע'פעפס. Caligauit, volauit. Oscura-  
 re, e volare. ע'פא. חמר ופוף.  
 Praualuit, perti- nax fuit, roborauit, num. 14. preualere.  
 Effer pertinace, superare.  
 ע'פל. מקום גבוה יסעיה ל'ב'. מוכה ד'.  
 Locus emi- nens, Arx, munitio, propugnaculum, Ita.  
 32. Mich. 4. Luogo alto, Rocca, fortezza, ba-  
 stione.  
 ע'פלה. בפעל פירם קמחי חנקוק ב' בעד גבוהות הלב.  
 Superbire, & ponere cor contra Dominū,  
 veluti propugnaculum pertinax. Insuper-  
 bire, e contrapor si al Signore con pertinacia,  
 a guisa di vn forte bastione.  
 ע'פלים טחורים. סמואל א' ה'. עיין טחור'.  
 Infirmi- tas ani, quam hemorroides, aut ficum  
 vocant.  
 ע'פר. אבק דק של ארץ. או של חומר אחר. ל' ע'פרוח  
 ממלי ח'. Puluis terræ vel alterius rei com-  
 minutæ, plur. עפרות. Poluere di terra o  
 d'altra

Dictiones Externæ. מלות נכרות.

Os dactylorum quo carta lenitur, & politur. L'osso di dattoli col quale lisiciano la carta, o ver la cofitura di essa carta.
Crocus. כרוכוס פיר ד'ת' קהלת ט' מ' זאפאראמ.
Pulsans ia. פולסאנצ'א. הופקת בפתח ומבעבת פ' ע.
Trabs magna. טראבס מאגנא. קורה גדולה מלכס פ' ח' ח' ע'ין רמ' ט' מ' זאפאראמ.
Merum. מירום. פין חוק תלים ב'ת' י'סעיה מט' ואל ח' ד' ת' מ' זאפאראמ.
Marchesita lapis. מארצ'יטא לאפ'ס. אבן בקרה פ' ג' ו'ס'ט'ו.
Pugnus. פוגנ'ס. און מרתוקא: אונרוף: סמות כ'א ת'י.
Vade ad hebrai. וואדע אד העברות. פ'ין בעברות.
Præparare. פראפארע. הכין פ' ע'.
Præparatio. פראפארע. הכנה.
Palpitans. פאלפאנצ'א. כמו ממעט י'סעיה ח' ו'ח' ת' מ' זאפאראמ.
Tactus. טאקט'ס. אחר מן החושים כ'ה הננוע בראשית כ'ז ת'י.
Vtilitas. וטיליטא. תועלת. אונב ט'ו'ת' וקוסי. תלים א'ח' מ'.
Negocium. נעגוצ'יום. עסק של מקבל ושל נתן.
Ma-ritat. מאריטא. סבב סנשא אשה. תלים ז'ר' מ' סרסו נשא.
Sedes e corio confecta quæ vernacula lingua vocatur falci forio. סידעס אוןר' סעף.
Sella parturientis, vel vulua matrix, heb. סעל'א פארטוריענצ'ע, ו'ל'א בוכ'ה פארטוריענצ'ע, ו'ל'א בוכ'ה פארטוריענצ'ע.
Faciens errare. פאצ'יענצ'ע ארארע. ז'על'א פארטוריענצ'ע.
Vade ad hebrai. וואדע אד העברות. פ'ין בעברות.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

de clausus, detentus in custodia, Ler. 23. Et ע'צ'ר clausura, prouer. 30, detentio; Ha, 53, porro. Psal. 107, K. exponit pro Dominio, seu imperio. significat quoque; ע'צ'ר detentio, & repressio, prouer. 25, Vietare, ferrare, stragere, cessare, mancare, ritenere, onde ע'צ'ר serrato, retentio, e serramento, Ma al Salmo cento. 7. k. esponet tal voce per la signoria, cio è imperio. Significa etiam dio retentione, e dip. Stone. ע'צ'ר ח'ן. אונבכרה ויקרא כ'ן. ו'סעיה ח' ו'כ'ן. ע'צ'ר מלכס ב'י. ו'ואל ח' ו'כ'ן ל'קחת ג'ס בעד מניעת וסרת מן הפעולה שהיא באסרת בימי החג. און לפי דעת הקומיסאר החג עזרת לפי סעסס כעכר וכלסר במקו' הקהל. אבל לפי קודם סכל' ו'תד נכון הפירוש של בטול המלכה. וען כ'ו הססס הזה לא יואת אלא ביום של אחרי הכונה לפי מלא תרמה שהיו. ו'זה חול עכ' קרא אותו עזרת ו'ס'רם מלא יעסה בו כל מלכה עבודה. ו'סעלס סעסס ו'ואת קרא אותו עזרת. Solemnitas, catus, socie- tas, Leuit. 23. Ha primo, Id è ע'צ'רה 4. Reg. 10. & Ioel. 1. potest etiam accipi pro cessatione ab operibus, & hoc mihi magis placet, ubi et enim ab operibus cessatione in sollempnitatibus, K. tam è sic sollempnitas vocatur ait, quod populus retinetur in loco congregationis. Sollempnità, compagnia, congregazione, il medesimo significa ע'צ'רה significa anco il cessar dal operare, percioche nelle sollempnitàdi pervinenti alla Religione è vietato il operare, chiamasi anco il giorno festivo secondo alcuni per tratenersi il popolo nel luogo della congregazione. ע'צ'ר, ג'ס כמו בשל. סמואל ח'ט' ו'דיאל ו'ומנו ע'צ'ר כמו מלכה. פוסטס י'ח' ו'כ'ן ע'צ'רת לפי ד'ק ירמיה ט', ועני במלכות י'ס כמו מניעת העס, למען לא יעסה דבר שלא כהוגן, ו'מורה ג'ס עכב' מלכס ב' ד'. ע'צ'ר Dominari, pri, Reg. 9. & Dani. 10. inde Dominium Iud. 18. sic ע'צ'רה secundum expositionem K. ler. 9. quoniam à Dominio adest cohibitio, prohibet etenim populum ne aliquid mali faciat, significat etiam tardare, seu distulit, 4. Reg. 4. Signo riggeare, onde ע'צ'ר Signoria il medesimo significa ע'צ'רה secondo il parer del k. percioche la Signoria proibisce e vieta il popolo di far male, significa etiam dio tardare. ע'קב' רמה. ענה. בראשית כ'ז. ו'רמיה ט' מנע. אונב ל'ו י'וסס ס'ס בפועל. ו'ואר ר' אברהם שהוא כמו עכב'. קוף במקום כ'ף, ו'ומנו ע'קב'ה כמו ערמה. מלכס ב'י, Supplanta. it, decepit, Gene. 27. & ler. 9. im- pediuit, lob 37. ponitur autem ibi in quod & dicit Ra. Abraam quod idem fit quod moram

Dictiones Externæ. מלות נכרות.

מורני. תולעה. אונר'ת' ו'מורניא מוחל ח' ז'נ'. Vermis. Verme. מרניא ו'מורניא, ג'ס העכס ע'. Nomen proprium, & nomen loci. Nome proprio, e nome di certo luogo. מרס, ממחוק וערכב' ויקרא ר'זב. Dissoluere, & miscere. Liquefare, e mescolare. מורסא, נגע מוחל הבמר. מורה ס'ראש פ' ע'כ'. Vlcus carnem corrodens. Vlcere che consuma la carne. מורסאמא. מוחין. מכלי לו' ת'. Contritio. Contritione. מרס. או מירוס, מין חימאסר מהמחבר כופר בעקרני Genus feræ, & liber hereticus. Sorte di fera, & il libro di Homero, o ver heretico. מרע. חלה. סמואל פ' י'ג. מלכס ב' י'ג. Aegrotare. Ammalare, effer ammalato. מרועא, רחיס י'סעיה מ'ז' ת'. Cista magna. כליס סמט'און על החמור. Cesta grande con le quali si carica la bestia. מרעוטיא. פ'ין רעט, ברעוטיא. לסון רמ' ורפיון. Relaxatio. Dislegamento, relaxazione. מרפסא. אספארה גדולה. או חזר ט'ס סביב בסיס. Aula uel porticus hinc inde cubilibus plena. Portico, o corte grande che di ogni banda vi sono camere. מרפא, אצילי ריס ו'מוחל י'ב' ת' בר' מ'ך, Axilla, aut cubitus manus. Axiella, titellach è fatto la giuntura del braccio, che termina con la spalla. מרפא. סק גדול סמכסס בו ססמרות של ספיונות ע'. Saccus magnus, in quo merces ponuntur. Sacco grande in cui si pongono le mercantie che si portano nelle navi. מרקי, פ'ין בעברות ריק. Vade ad hebrai. מרקי: בלמון רבותיכו למון סעלמה ו'גמר דכר ע'. Cõplere, pericere. Dar compimento alla principata opera, e nettare. מרקא, טוט מעורב עם לוכן בינה לתקן בו כליס. Lutum permixtum cum albumine. Creta mescolata con chiare d'ouo per saldar le fessure delli vasi di terra. מרקא. פ'ין מונג במיס ע'. כ'א סמוקט על סמיון פ'און המורק וכלל, Vinum dilutum, aut vinum non depuratum, fed in suis manens fecibus, aut vinum limphatum, vel euacuatum. Vino inacquato, o ver vino purificato, o ver vino che si pofa con le sue fecce, alcuni lo espongono vin chiaro e traufato. מרקיא. גרעיה סל תמר' א'מחלקיס בה תפר הכייר ע'. Os

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

La schiena. ע'צ'רה. מיעץ. טעם. Confilium. Confeglio. ע'צ'ל. התרטל י'פ'ר, מופטס י'ח'. Torpuit, piger tuit. Effer pigro. ע'צ'ל, מי סחיו וריו במלכתו. משלי כ'ד. Piger, ignauus, ociosus. Pigro, otioso. ע'צ'לות. התרטלות. משלי לא'. Ocium, pigritia. Otio, pigritia. ע'צ'לותים. קהלת י'. והמתרגם פתר חלמות, Pigritia, aut debilitas vtriusque manus. Pigritia, o ver fiachezza di amendue le mani. ע'צ'ם, חוק. תלים ס'ט'. Valuit, fortis tuit, Psal. 69. Effer gagliardo. ע'צ'ום חוק, תלים ק'לה. Fortis, robustus, Psal. 135. Forte, robusto. ע'צ'ם ו'ע'צ'ם, חוקה י'דברים ח' ו'כ'ן תעבומה. תלים ס'ח'. Fortitudo. Fortezza. ע'צ'ם. גוף. גרס. סמות כ'ר'י. ל'ר' ע'צ'מים. תלים ק'ח' וע'צ'מות תלים כ'א. ו'פירסום קהלת י'ח' בעד מה סמכא בבטן המלכה. ובכד הגוף. תלים ק'ט'. ובכד מראה העור. הגס כ'י קמחי פירם בעד הגוף. איכה ד' ו'יוקח ג'ס ע'צ'ם בעד הוא. בראשית ו'. ו'יחוקל כ'ר'י. אבל קמחי קורא בראשית ו'. בעכס היום סהוא, Os. offis, vel corpus, seu substantia, Plur. ע'צ'מים & ossa, Psalm. 51. exponitur etiam Ecclesi. 11. pro fetu embryonis, & pro corpore, Psal. 139. & pro colore, & specie cutis, etiam si K. pro corpore exponat. Thre. 4. capitur etiam ע'צ'ם pro ipse, ille, ipsemet, gene. 6. & Ezech. 24. K. ramen legit Gen. 6. in corpore diei illius. Ossa, corpo, sostanza. il suo numero de più è ע'צ'מים. Vien parimente esposto, à l'undecimo de l'Ecclesiaste per quella forma che si tuona in corpo della grauida, e per il corpo, al Salmo 139. e per il color della pelle, ancor che il k. lo esponga al 4. cap. delle lamentationi de Hyer. per il corpo. Significa parimente questa voce ע'צ'ם quello, questo, quel istesso, o questo proprio. al 6. del Gen. & al 24. de Ezechiel, nulla dimanco k. al 6. del Gen. legge nel corpo di quel giorno. ע'צ'ם ו'ע'צ'ם ס'גר, י'סעיה כ'ט'. ל'ג'. Claufit, obturavit. Serrare, stroppare. ע'צ'ר מ'נע. אונב ד' סגר, מלכס ח'ח'. סבץ. כמכס. בראשית ו'. סר. סגר. במדבר ו'. און חוק. סמואל ח'כ'א ו'סופטס י'ג'. ו'ומנו ע'צ'ר און בסמירה. ירמיה ל'ג'. והסס ע'צ'ר ס'גר מכלי ל' אונז'ס י'סעיה כ'ג'. א'כן תלים ק' קמחי פירם בעד סרה ו'מורה ג'ס ע'צ'ר ק'כ'ר, הכנעה דרובה. משלי כ'ה. Colubuit, iob. 4. claufit, 3. Reg. 8. contrinxit, Gene. 16. contrituit, seu detinuit, 1. Reg. 27. & Iud. 13. inde



Dictiones Externæ. מלות נכריות.

è questo modo di scriuere s'usa molto da spagnoli.
Perpendicularum. Arcopen.
Conuiuium. Conuito.
Liuor.
Rana.
Porca agri.
Planicies, cam-
Locus.
Lutum cum palea.
Sedes par-
Nomen loci.
Venire.
Mori.
Propter, quia.
Paratum.
Præcidere.
Vade ad heb.
Cortex dactylorum.
Instrumentum.
Tendere, & fundere.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

ערב והתערב.
מטעמו חיוב.
מסכה.
Sponon.
dit, prouer.
gnorauit, debitorem se fecit, prouerb.
inde pignus, vas, Gene.
ibidem.
volantà, assicurare, farsi debitore, onde.
ערב.
Mifcere, prouer.
mixtio populorum, Exo.
è mescolare, onde.
ערב.
Habens.
Cellarium.
Vade ad hebr.
Cista.
Maficus.
Vocât.
Germen Daudis.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

rioli che vanno a cappe.
Percepitur, intelligitur.
Deu.
teronomium Deut.
Studium, Doctrina
Extraneum.
Habens.
Cellarium.
Vade ad hebr.
Cista.
Maficus.
Vocât.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

para. io. interpretatur quæ spinæ pungūt vt scorpio, plur.
Deprauauit.
capitur etiam in eadem punctorum dispo-
fitione adiectiue pro prauus, peruersus,
peruerfitas,
peruerfità iniquità.
Diruit, diffi-
gnificato Ier.
Ier.
Ier.
Ier.
Ier.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Dulcedo, Dolcezza. סתקתא מתוק או מהיר ע' .  
 Dulce, aut festinans. סתקתא מתוק ע' .  
 Dolce, o ver sollecito. סתקתא מתוק ע' .  
 Capistra. סתקתא מתוק ע' .  
 Capestro. סתקתא מתוק ע' .  
 Titio, & tabula. Tizza. סתקתא מתוק ע' .  
 ne, o tauola. סתקתא מתוק ע' .  
 Reliquiæ. סתקתא מתוק ע' .  
 I' rimanente, il restante. סתקתא מתוק ע' .  
 Locus suæ autoritatis. סתקתא מתוק ע' .  
 Mustum, סתקתא מתוק ע' .  
 Mosto, aut inebriare. סתקתא מתוק ע' .

ג

Vade ad hebrai. גא עיין בעבריות .  
 Alexan- גא עיין בעבריות .  
 dria. Alessandria, città in Egitto. גא עיין בעבריות .  
 Pulcrum, decorum, conueniens, decens. גא עיין בעבריות .  
 Vade ad hebra. גא עיין בעבריות .  
 Vade ad hebrai. גא עיין בעבריות .  
 Blasphemia. גא עיין בעבריות .  
 Palearium, neruus, גא עיין בעבריות .  
 dens molaris. Pagliano, neruo, dente m-  
 scellare. גא עיין בעבריות .  
 Germen, fructus. גא עיין בעבריות .  
 Folio, & flores. Foglie, ע' .  
 e fiori. גא עיין בעבריות .  
 Lens lendis. Lédine. גא עיין בעבריות .  
 Prophetare. גא עיין בעבריות .  
 Propheta. גא עיין בעבריות .  
 Prophezia. גא עיין בעבריות .  
 Prophetissa. גא עיין בעבריות .  
 Scaturire. Sorge, גא עיין בעבריות .  
 Scatebra, scaturigo, id est גא עיין בעבריות .  
 surgentis aquæ ebullitio. Il sorgimento del  
 le acque dalla lor vena, e ramo d' arbore .  
 Ambitio. Ambitione. גא עיין בעבריות .  
 Cibatio, victus. Il vitto, il cibo. גא עיין בעבריות .  
 Germinare, aut scaturire. גא עיין בעבריות .  
 Nabathæa Regio. גא עיין בעבריות .  
 Regione detta nabatea. גא עיין בעבריות .

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Il filo che serue per trama al tessitore. ערב .  
 Species. ערב .  
 auis, coruius, Plal. 1. 47. Leuit. 11. plu. ערב .  
 mas, gen. 3. Reg. 17. L' ucello nomato coruo, ערב .  
 il numero de piu è. ערב .  
 Musica vene. ערב .  
 nola, mixtio muscarum, K. exponit pro ערב .  
 collectione multorum insectorum. Mosca ערב .  
 ca uelenosa, & una mescolanza de mosche, ערב .  
 vero una congregazione di fere. ערב .  
 Dulce seu delecta. ערב .  
 bile fuit, amannu fuit, placuit, Plal. 104. lct. ערב .  
 6. & 31. Ezia. 16. exponitur etiam Isa. 38. ערב .  
 pro quicuit. Esser gli dilettuole, piacer gli, ערב .  
 esser gli ameno, e tacere, o star quieto. ערב .  
 Dulcis, suavis, Cant. 2. & prouer. 20. & lct. ערב .  
 30. exponitur pro direxit. & ערב .  
 Reg. 14. pro dignitatibus, At ערב .  
 ficat negotiationem, mercationem, & ערב .  
 inuenitur solum Eze. 27. & ערב .  
 Ier. 50. Dolce s' faue, & al 30. de Hyer. vien espotto ערב .  
 per indirizzare, significa degna- ערב .  
 di, e negotio, mercantia. ערב .  
 Est nomen ערב .  
 arboris quam salicem vocant, piu. ערב .  
 Leuit. 23. Job 40. & Plal. 137. & Isa. 15. 44. ערב .  
 Nome d' arbore chiamato saliger, salice. ערב .  
 mare vt ceruus, Plal. 42. & Ioel id est. ערב .  
 de ceruus, & vrsus, ערב .  
 equus, canis, homo ערב .  
 auis, canis, homo ערב .  
 Gridare aguisa del cerno, perciocche l' orso, il ערב .  
 buo, il cavallo, il leone, l' asino, l' ucello, il cane, a ערב .  
 ciascun delli detti animali la lingua hebraica ערב .  
 l' ha applicata la significazione della sua voce, ערב .  
 se come questo verbo parlare non vien inese ערב .  
 se non per la espresione della voce humana. ערב .  
 Linea plantationum, vel ערב .  
 sulcus, qui etiam fit lineatim, Eze. 17. & ערב .  
 cant. 5. Il filone, l' ordine delle piante, a ver ערב .  
 solco il quale si fa aguisa de linea. ערב .

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Fuile, conflatile, & ערב .  
 metallum. La cosa habile a fonderse, & il ערב .  
 metallo. ערב .  
 Unguentum. ערב .  
 Interim. Tra que. בין כך תלים ע' .  
 fomezio. ערב .  
 Ob- ערב .  
 sonium, scala, verticillum. Companatico, o ערב .  
 ver suporetto, scala, & quel stromento che fa ערב .  
 voltar il fusso, verticello. ערב .  
 Mortuus præcepti, dicitur ערב .  
 qui suorum habet nemine, vel qui mor- ערב .  
 tuus inuenitur. Il morto che per precetto ערב .  
 Diuino siamo obligati a dargli sepoltura, e ערב .  
 quel morto che non ha verun de suoi, o che si ערב .  
 muoua per strada, anchor che sia di altra na- ערב .  
 tionem. ערב .  
 Assimilare, com- ערב .  
 parare, parabolos loqui. Parlar per simili- ערב .  
 tudine, per essempio. ערב .  
 Parabula, similitudo, ערב .  
 exemplum. Similitudine, essempio. ערב .  
 Assimilatus, ערב .  
 Raffomigliato. ערב .  
 Deludunt, ערב .  
 derident. Besseggianti. ערב .  
 Humectare. Far humido. ערב .  
 Humectum. Humido. ערב .  
 Lumbus, Lombo, fianco. ערב .  
 Expectare. Sperare, indugiare. ערב .  
 Pedetentim. A poco, בר' .  
 a poco, piano. ערב .  
 Docet, narrat. ערב .  
 Insegnare, raccontare. ערב .  
 Bafan- no- ערב .  
 men Regionis. Nome di paese. ערב .  
 Ma- ערב .  
 cer, debilis, deficiens, in deterius vadens. ערב .  
 Diuentar magro, debole, andar peggiorando. ערב .  
 Textus. ערב .  
 Ghemara, & sunt sententia breues in lin- ערב .  
 gulorum obsetuatione præceptorum. ערב .  
 Il testo sopr' al quale furmo composti li 60. vo- ערב .  
 lumi di quel libro chiamato Ghemara, quale ערב .  
 significa per fetta dottrina. ערב .  
 Vade ad hebrai. עיין בעבריות .  
 קתקת רול צמח דוד ערב .  
 Dulci- ערב .

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

ערב . הרם גרע . החריב . נמס . יסעיה כ' .  
 קמחי פירס חסר עבור אבל וממנו ערבא כמו מרר .  
 דברים א' . יסעיה ל' . ויקח גם בער מיוסר . יוסע ח'  
 וד' . ל' ערבות . וכן ערב חקוק א' כמיה ג' . הנס כי  
 יס מיוסס פירס זאבים על ערבי וקרא גם כן במס הזו  
 לפי דרך כורר העליון מוכיב כל הגלגלים עמיים אחרים .  
 יפן כי הוא נערר מככבים . תלים טז' . או לפי שהוא יתיר  
 מעולה ומטובת מן האחרים התחנכים .  
 Isa. 24. tamen K. exponit maiore tenebre  
 scere, inde ערבא desertum, vastitas, soli-  
 tudo, deut. 1. Isa. 33. capitur quoque pro  
 planitie, Iosue 8. & 4. plur. ערבות Idem  
 Habakuk. 1. & Zepha. 3. licet alij in-  
 terpretentur ibi lupi vespertini, vocatur  
 etiam sic secundum K. suprema sphaera  
 omnes alias ambiés quod deserta fit stel-  
 lis, Plal. 68. vel quod melior, & dignor sit  
 inferioribus sphæris. Guastare, arde ערבא  
 deserto, si prende etiandio per la pianura, il  
 suo numero de piu è ערבות il medesimo si-  
 gnifica ערב k. per tal voce intende la su-  
 prema sphaera celeste che muoue le altre, cosi  
 nomata per esser priua di Stelle, e piu degna  
 delle altre .  
 ערב . מס מדינה וממנו ערבי . יסעיה יג' ומורה גם גזל'  
 נכב' ירמיה ג' . וכו' פירס קמחי ערבי סאורכ ונוכב  
 במדבר . Arabica natio, vel prouincia, inde ערב  
 Arabs. Ita. 13. item latro, insidiator, ערב  
 Ier. 3. ubi k. exponit Arabem in deserto  
 insidiatorem. Arabia prouincia, Qui è da no-  
 tare che sono tre Arabie seconde che descrive  
 no li Signori Geographi, cio è Petrea chiamata  
 hoggi da turchi baraab, Felice, e Diserta, che  
 termina dal occidente con parte de l' Egitto,  
 da settentrione con la Giudea, e con parte del  
 la Siria, verso mezo giorno confina co la par-  
 te interiore del golfo Arabico, ( Mare sus) e  
 da l' oriente termina in fin' appresso l' Arabia  
 felice, & anco diserta, & in essa Regione è il  
 monte Sinai, la diserta termina da settentrio-  
 ne con parte della Mesopotamia detta da he-  
 brei ארס נהרים . Dal occidente con la Siria  
 e con l' Arabia petrea, e dal oriente con Babi-  
 lonia, e da mezo giorno con l' Arabia felice, la  
 quale termina con l' Arabia petrea da setten-  
 trione, e con la parte Austreale del golfo per-  
 sico, dal occidente confina col golfo Arabico,  
 da mezo giorno col Mare Eritreo, e da orien-  
 te con parte del golfo penico .  
 ערב . הוא החוט שהאורן יכניס בין חוט השתי ויקר' יג'  
 Tegmen, i. filum quod itamini subtexitur,  
 siue quod cum illo miscetur, Leuit. 13 .  
 Il



Dictiones Externae. מלות נכרות.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

נורא. חור. ברק. כראותה. תלס'ת. וחלון.
Lux, splendor, & fenestra. לראותה.
luce sic appellata. Lux, splendore, fenestra.
Flumen. Fiume. נהר. כראותה.
Recordari, Recordarse. זכור. כראותה.
Nomen loci. שם מקום.
Nomen gentis. Nome. שם עמ'.
Nomen loci, aut ciuitatis. שם מקום או עיר.
Pulcritudo. Bellezza. כבוד.
Vade ad heb. פון בעבריות.
Nomen loci. שם מקום.
Sine labore. Senza fatica, ociosamente. לטון מנחה ומכירתה.
Leuiter. Facilmente. בכחה.
נודל. חס פגעך. פירוס יצר הרע. והוא לטון
טנוף. והסס קורא הרבוס מכל בנות עירי חוכה ג' מניול
בני. דירוסלס קרתי. ולכן קרא האספה ז'לי. כמו
פכאר בדניאל ג' ובתיכון כולויתשמו. ובפורא' קולי
Apud Rabinos legitur si irruerit in te urpis ille, intelligunt atle-
ctum malum, seu concupiscentiam, voca-
bulum hoc iniquationem significat, inde
nomen uenit עול idest iniquatio,
seu deturpatio, ut propter omnes filias
ciuitatis, meæ Thar- propter turpitudinē
filiarum Hyerusalem, ciuitatis meæ Hinc
est quod stercus כולי vocatur, ut in Da-
niel, & Domus in sterquilinum, siue in
latrinam ponatur, similiter in Esra & Do-
mus eius in sterquilinū. Questa voce
significa sporcare, contaminare, onde
contaminato, sporco, e vien ineso per la con-
cupiscenza, e sfrenata libidine, e per la per-
sona ch'è di mala natura, chiamasi per il me-
desimo rispetto la sconciatura. כולי
Texere. Tessere. כולה.
Emptor. Compratore. כולא.
Piscis. Pesce. כול.
Vicapere. Far. בוס.
Caracteres. Il carat. נוסיון.
Coculum. Vaso di rame. כותרתק.
Nomen loci. שם מקום.
Torquere filum. Tor. כו.
Mugire, & incre- pare. Muggiare, e riprendere. כוה.

והנורא. יפעה ח. ומורה נס כמו סבר יפעה ח'.
Metuit. Metuere. חס.
31. pauit, Deut. i. territus est, Psal. 10. idem
Ira, 8. item significat idem quod
contriuuit, Isa. 2. inde נערץ. Deus ter-
ribilis, Psal. 89. Hauer paura, spauento, signi-
fica anco fraccassare, onde Iddio ter-
ribile, tremendo.
נערץ ובערצה. פחד. יפעה ח'. וכי בוכמתה פירם
Pauor, פחד.
Ira, 8. & 10. eiusdem, k. exponit pro fortitu-
dine & violentia, Idem נערץ. Spauento, & al. 10. de Isa. k. espone per fortezza
e violeza, il medesimo significa נערץ.
נערץ. כקס סיעססס האוס בוועכו בעפת הנער או בחוף
Interruptio, fractura, fissu- ra quam facit aqua impetu suo, in littore
vel vallibus, Iob 30. La fissura che fanno le
acque per il corso lor' impetuoso nella rima, o
nelle ualle.
נערץ. חוק אונס. פירץ. תלס'ת ל'ס'ת ל'ס'ת ל'ס'ת ל'ס'ת
Robustus, & fortis in ma- iora, tyrannus, Psal. 37. 8. 6. plur.
potentes, item, superbi, prouer. 11. Robusto, for-
te, tiranno, il suo numero de' piu è
Fugere, ברח. או רוף. כמו פירוס רא' ע.
aut insequi, Fuggire, o ver seguir' altrui.
Arteria, vena, in qua pulsus agitatur, כחח'
vtrunq; ponitur Iob 30. Arteria nella qua-
le apparisce il moto del polso.
Lectus, מטת. ל'ס'ת ל'ס'ת ל'ס'ת ל'ס'ת ל'ס'ת
grabatum, fami. gene. cant. 1. plur.
Amos 6. Lecto, il suo numero de' piu è
עשש כרוב. כלה תלס'ת. ויש מי שפירס חסך וואחרים
Computruit, inueterauit, חוה' או ככל מעס'.
funt qui caligare exponunt, alij contabe-
fcere, vel à tinea corrumpi. Putrefarsi, in-
uochiar si, o secondo. alcuni oscurarsi, o ver
tignarsi.
עש. רמה. או רד'. תולעת אוכלת בגדים יפעה ח':
הסע'ת. ומורה נס חבור ככבס כחכר כתכנו למעלה.
Vermis Iob 4. tinea, vermis corrodens ve-
stes, Isa. 50. Hofe. 5. est etiam constellationio
quardam de qua supra. Verme, tignola che
consuma li arapi, e certa costellazione.
עשב, ורק. בראסית ח' ל' בסמיכות עשבוב מסל' כו'.
ועשבובת במוכרת ולפי רחא' עשב חוק מרשא
virens, plur. constructiue prouer.
27. absolutè עשבובת & est herba durior
olere. Herba verde, fresca, ma alquanto dura,
il suo

כיו

Dictiones Externae. מלות נכרות.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

נבל. סרץ סיס בו ממני כדדיירגלס הרבה צ'.
nus reptilis multos habes pedes, vel sco-
lopendra vermis pilosus. Sorte di verme
che ha molti piedi, chiamasi cento piedi.
Nutus oculi. Il cenno. רמז.
נר. מה סהאסס מנמסס לכעלס בעפע הנסוואן סקרא
נר. או כדבני'ת, וואמריס ססווא כגור מן לכל זונות יקנו
נר. וחקאל'ו. וזת כנת. נר. ססו ספסר הנממס
לזוכה. לכן תרנוסס אברא. אחקן זוכה תרנוסס אבר.
זניחא דבריס כג. וזמר' ר' אליה קסס לי כי הנרנרא ססו
להסר' כי האסס נותנת הנרנרא לכעל.
fert vxor marito suo tempore nuptiarum
vocatur נר. & dicunt נרנרא & dicunt
quidam deductum esse ab illo Eze. cap.
16. omnibus quoque meretricibus dant
(viri) donum, Tu vero dedisti dona tua,
&c. vbi mercedem significat, qua dari so-
let meretricibus, vnde & in Thargum
per אברא quod mercedem significat red-
duntur, ut Munus meretricis Deut. 23.
Targ. mercedem meretricis, Et sanè (di-
xit Elias) difficultatem hoc mihi parit,
cum נרנרא contrarium significet, quod
enim vxor marito tribuit נרנרא vocatur.
La dote che porta la donna quando va a ama-
rito, significa anco la mercede che si da alla
meretrice, dil che si marauiglia Elia gramma-
tico significando due cose contrarie.
נרע. נרע. כחח' ב'. חויוב ס' תלס'ת. ומומו כנרעא
יריעה. חמה. תלס'ת. ונרנרע' יורעיס. חחיס.
דבריס ח'ת. & נרעא scientia, & נרעא
Scire, vnde נרעא scientia, & נרעא scientia
Haitare, כתן ריח טוב. סר ח' ד' ז' פוח' ת'.
Spirare, render buon' odore.
נר. עיין בעבריות.
נר. ויקרא ז' ת'.
נר. עיין בעבריות.
נר. ומומו מנהנין מסוטות סהמלחס מנהנין כחס
הספינו ח' ע'.
נר. קבץ. מוואל' ז' ירמיה ג' ת'.
נר. עיין בעבריות.
נר. כפה בככרה ע'.
Conciare eo'l cruello.
נר. מי סחוטס סלו ססל כראסית ל'ת'.
Quel che ha il naso fraccato, basso.
נר. ונרנרא. לחס ע'.
Panis. Pane.
נר. סחגה יפעה ח' ת'.
Fremitus. Il mug- guo.
נר. עיין ל'א לטון כחכס ותועלת.
Vtile esse. Quel che gode, o riceue utile di alcuna cosa.

כחורא

superfluitas cordis, labiorum, & aliorum
membrorum, unde grauantur. Quel che
non è circonciso, chiuso, stoppato, & il mede-
simo significa נרל in femino si
può etradia trasferire ad ogni cosa superflua
la quale non meriti esser tenuta, ma di esse-
re discacciata.
ערס ורערים. עסס כרעת. ובתחבולה. מסל'ט.
Prudens fuit, seu prudenter, וססס סס.
nequiter, & callid extracta, prouer. 19.
Psal. 83. Effer prudenter, procedere astuta-
mente.
ערס. בעל רעת ומרמה. כראסית ג'. ל' ערומיס.
Astutus, callidus, Gene. 3. plur.
מסל'ת. prouer. 14. Astuto, astuti.
ערסה. מחסכה עקומה. חכוכלה. חויתה. מסל'ת.
Astutia, verfutia, calliditas, pro-
funda cogitatio, proue. 1. Iosue. 9. Astutia,
profondo pensiero, con malignità.
ערס. כלה לבוס. גלי. יחקאל ח'. וכן ערוס עמוס
ב' ל' ערומיס. כראסית ב'.
Nudus, discooper tus, Eze. 18. idem ערוס amos 2. plur.
ערסס. נר. אבר. חל. חני' ב'. ל' ערבות. כחחיה ר'.
וערסס ירמיה כ'. וכעל כקל כחץ. סמות טו'.
Aceruus, cumulus, Hagg. 2. plu. ערסות.
Nehem. 4. & ערסס. Ier. 50. verbaliter in Kal
congregauit, aceruauit, Exo. 15. Monticci-
lo, muchio, il suo numero de' piu è
ערסס. ser- ue anco per verbo, e significa congregare.
ערסו'. עץ הנקרא לפרס' קסטאכיה. כראסית ל'.
Arbor quaedam quam R. Sal.
& K. castaneam exponunt Gene. 30. &
Eze. 31. Arbore di castagna.
ערסס. כסך יחקאל ח'. כחחיה י'. ל' ערסיות.
Paeta, cibus, panis coctio. La pasta, il cibo, la
cottura del pane.
ערף. הסיר. חתך. ורעף. דבריס כח'. והוסע י'.
Decerucauit, ceruicem fregit,
securi illisit ceruici. Deute. 21. decolla-
uit, & Hofea 10. exponitur per diruit.
Tagliar la ceruice qual è la parte de dietro
de la testa, si espone anco nel 10. de Hofea per
guastare.
ערף. אחורי הפנים. ומה סאחורי הגרון. מסל' כט' ל'.
Ceruix, tergum. Ceruice, la schiena.
ערף. ורעף. כול יפעה ח' וס'.
Fluxit, stillauit, guttauit. Giocciare, stillare.
ערפל. חסך עבה. ירמיה ג' ופעה ס'.
Caligo, tenebræ densæ. Caligine, tenebræ grossa.
ערף. חתה. פחד. חויוב ל'א. ירח' דבריס ח' כחכס תלס'ת
י'וכן

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

וכדברי רבותינו אל פלטרי. חבל ים הפרס בנייהם. חלם  
 Opère pistoris. רביר. חליהו בספר התקוני.  
 Tha. עובד לחם כחחוס. Gen. 40. ite praefectū  
 pistorum ibidem, Thar. רב נתחומין. &  
 apud Rabinos vocatur. פלטרי. est tamen  
 discrimen inter ea hæc verba sunt Eliæ  
 grammatici. Fornaro, o ver pistori.  
 גמל. למון משא. והגבחה. ריחל ד. בראשית ז' י"ב.  
 סמות י' כר ת'. נסע. ראשית ל'. לז סמות ז' ת'. לקח  
 Eleuare pro- ראשית כח. ויקראי. סמות אל' ת'.  
 ficifici, ferre, tollere, seu auferre. *Alzare,*  
*andare, portare, togliere.*  
 Pondus. Pesa. סקל. מסלי כז' ת'.  
 Putredo. Putredine. עפוס. מסלי יד'.  
 Dimittere. Lasciare. הכיח. מסלי ו' ת'.  
 Opopallâ- נטופאין נטף. סמות ל'. וסס פיר ע'.  
 mum, & nomen ciuitatis. *Balsamo, e no-*  
*me de città.*  
 נטור. סמרי. פיר ח'. בראשית ג' ד'. נכר בלב הסנאה.  
 Custodire, ini- בראשית כז' ת'. קוה. תלוי עט' ת'.  
 micitias feruare in corde, expectare.  
*Hauer custodia, feruar nel animo d' inimici-*  
*tia, aspettare.*  
 Notarij, Notari. נטרין. נטרין. סמ' ל'.  
 נטרין. נטרין. נהגים לקרותו נטרין. ופירם בערך  
 הוא סכותבן אות אחת שבע שות. סומן לכל רבר וכולי  
 ואומרין סחא לסון יון וגם בלסון רומי קורין לקופדים  
 נטורין וכן בדברי רבותינו וכל קראו להם כטרין. ומה  
 נטרין פירוש ענין ספירות. כי כן דרך הסופרים לקבר  
 וכותבין בהן ג' אותיות. וכל אחת עולה לתיבה אחת. וכן  
 פירש רש"י בפתיח מדרג אגרה נטרין. כתיבה  
 פה תפלת לפני ה' גם כשעוסין מתיבה אחת סתיתיות  
 כגון כרמל כר מל' א עיין בר' מו סר' ח'.  
 Summa dicto- rum verborum hæc est, nota cuius cara-  
 cteres significat aliquam dictionem, quæ  
 vernacula lingua dicitur litera per partes  
 sic quando ex vna dictione duæ fiunt. *Ci-*  
*fra che ogne lettera significa vna ditione,*  
*o ver di vna, sene fanno due.*  
 Vade ad hebra. נפש. עיין בעבריות.  
 Abscondere. *Ascon-* והסתיר תלוי ומסלי ח' ת'.  
 dere, occultare.  
 Nomen loci. ניות. פס מקום ע'.  
 Pulchritudo. *Bellezza.* גויר. ופי ע'.  
 Funiculum. *Cordella.* חבל קטן בר' כ"ד.  
 Dormien- ניימין. יסנים. יסעיה כה' ת'. עיין נס.  
 tes. *Quei che dormeno.*  
 Signum. *Segno,* גים. אות. סמות ד' דברים כט' ת'.  
 o ver contrafegno.  
 ניימין. חדס ראסון סל לבנה סבוי יכאו אבותינו ממכרינו  
 זכרוב הוא חדס מר' לויאו כלו או קתנו.  
 Primus men- sis lunaris computando ab exitu Israel  
 de

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

proue. 10. & in neutro genere, ditatus est,  
 eodem capite. & Psal. 49. *Arrichire, si pu-*  
*intendere anco arrichir' altrui, ma simanac-*  
*te questo verbo. עשיר. il quale nel Salmo*  
*49. serue per arrichir' se.*  
 עשיר. מי פים לו הון כדבוי סמחל ב' יכיל עמרים  
 Dives. 2. Reg. 12. in plur. עשירים.  
 Eccl. 10. *Ri. co; e ricchi.* עמרים.  
 עשיר. הון מפלי כז' ובכני סכה חולס בחטף קמץ.  
 Diuitia, opulentia, prouer. 22. & in alluxio-  
 ne mutat. חולס. *Ricchezza.* חטף קמץ.  
 עשיר. עם סמחל מורה הסרת חלק עמרי. בראשית כח'.  
 וקבלת המעשר סמחל ח' ח וממנו פועש חלק עשירי  
 במדבר י' יוכן עשירי ועשירון סמות כט' ל'.  
 מעשירי. עמור. ומעשירי. כחמיה ו' ועשירונם  
 יקראו. *Decimare, decimas dare, Gen. 28. & in prima coniugatione decimas ac-*  
*ciperè, 1. Reg. 8. inde decima pars*  
*num. 18. Idem עשירון & עשירון. Exo. 29,*  
*plu. מעשירי. & עשירי. Amos 4. & עשירי. nehe-*  
*10. & עשירונם. Leui. 14. Leuar la decima,*  
*ricuer la decima, onde מעשר. עשירון. מעשר*  
*decima, il numero de più è מעשרים מעשרות*  
*e עשרים.*  
 עשירי. עשירי. לז' במספר. ובלסון נקבה עשירי.  
 וחד העשרה אומרים עשירי בלסון נקבה. ועשירי  
 בלסון זכר. כמו אחר עשירי לזכר. וזאת עשירי  
 נקבה. בלסון רבים לזכר ונקבה עשירי. חכן  
 אומרים עשירי לזכר. ועשירי לנקבה. *Decem*  
*mas. gen. & in femin. עשר. post decem*  
*autem dicimus עשירי in femi. gene. &*  
*עשר in masc. vt undecim masc.*  
*עשרים. undecim fami. in plur. אחת עשירי*  
*uiginti, comunis gene. porro in ordinali*  
*numero עשירי est decimus masc. &*  
*עשירי est decima famin. & substantiue*  
*decima pars. Diece, quando si ragiona del*  
*mascchio, e quando della femina עשר*  
*undeci alla femina, & עשר*  
*vinti, tanto alla femina quanto al mascchio, e quando fa*  
*vuol inferir l'ordine, sedice עשירי almas-*  
*chio, cio è decimo, e עשירי alla femina, deci-*  
*ma, come dir venne dopo la venuta di noue.*  
 עשירי. מספר סימל עשרה. יסעיהו.  
 numerus complectens decem. *Il nume-*  
*ro che contiene diece.*  
 עשירי. כלי סל כגון פים לו עשרה יתרים תלוי לז'.  
 strumentū musicum, decachordū quod  
 scilicet habet decem chordas Psal. 33.  
*Stromento musico che ha diece corde.*  
 עשירי. רכה. אונסב. ונכה ח'.  
 taut

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Fractum. *Frattura.* נזי. ספר פ'.  
 Nuclei. *Nocciuoli che* נזי. נרכויל סל סוממין.  
 sono dentro al frutto.  
 Coopertorii. נזיתא. כמין סל חבית. או קנקן ע'.  
 vegetis, aut viceus. *Il coperchio della bot-*  
*te, o ver l'istessa botte.*  
 Vicisci, & vl. נים. כומח מוקס. תלוי ט'.  
 tor. *Vendicarsi, e כומח vendicante.*  
 נזי. צערי ראשית לז' תלוי יסח. ורמיה כט' וולות.  
 פמות כז' ת'. וירק במדבר יז' וזולו גם פה לסון נערה.  
 Increpare, mutuarè, spuerè, nu. 12. tar. fortal  
 fe. in hoc etiam loco ponitur pro increpa-  
 re. *Riprendere, imprestare, sputare, oribus-*  
*fare.*  
 נזי. קום. חקל. עורח. דניאלו. ססחר ז'. בראשית כז'  
 יהוסע ט' ת'. ומויק מוקס. וסמנו בעד הסרין בהיות מוקי.  
 לבני אדם. תלוי ח' ת'. ונזק סספר. תקלה סמות כז'  
 ת. חרץ. סמות יא'.  
 Nocere, laedere, damnum. inferre, molestare, moueri, nocens, Demon,  
 & laesio, damnum, nocumentum, &  
 acuerè, vel mouere. *Offendere, ap-*  
*portar danno, e offensione, molestia,*  
*significa parimente aguzzare, muouere.*  
 נזי. עיין בעבריות.  
 נזי. מל. ויקרא יב' ת'. חקך. ויקרא כז' ת'.  
 cuncidere, excidere. *Circoncidere, taglia-*  
*re, mozzare.*  
 נזי. עומד בטום. בר' מ' סט. ונזי. נזי.  
 Nomen proprium. העכס ע'.  
 Examen. נזיל. יביחת הדבורים מארנו סלה ע'.  
 apum. *Siamo d'api.*  
 Nomen proprium. בחמני. אבי ע'. פס אדם.  
 Nos. *Noi.* כחא. אכני סמות ו' ת'.  
 Sillare, fluere. *Giocciare.* כול.  
 Mulier stillans. נזירת. אשה טיול ממנה דס ע'.  
 sanguinem. *La donna che gli gioccia il*  
*sangue.*  
 Aes. *Rame.* נחש. כחוסת. ריחל ב'.  
 Pars inferior, נזושת. תחתית ע'. ערות האשה.  
 mulieris pudenda. *La parte vergognosa*  
*della donna.*  
 Fortuna. נזשול. ספר גדול בים ע'. ויקרא ר' כא'.  
 maritima.  
 Venator. נזשירכו. אים יודע כיר. בראשית כה' ת'.  
 Cacciatore.  
 נזת. יוד. בראשית ז' כז' ת'. וגם לסון ממוח.  
 Descendere & requiescere. *Scendere, e quie-*  
*tarè.*  
 נזותה. סל. ומתוכה סל לוח.  
 Canistrum, & tabula frustum. *Cesto, e pezzo di tauola.*  
 נזחום. מעסה אופה. בראשית מ' תרבוס עובר כחחוס.  
 סר האופין רב כחחומין. פורכיר. או פיפטור בלעז.  
 וכדברי

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

il suo numero de più. עשבות. עשבות.  
 עשה. סעל. ונמכאום עשה. תלוי ק' לט. ויחזקאל  
 כז' וכו פירשו סחט וכתם ויחזק גס בכר תקן. בראשית  
 Fecit, operatus est, inuenitur. סמות לא'.  
 etiam עשה in 2. coniug. Psal. 139. & He-  
 ze. 23. ubi tamè per expressit, & cõditit,  
 expõnitur, capitur etiã pro disponere.  
 parare, & ordinare. Gen. 18. & Exo. 31.  
 Fare, operare, il medesimo significa עשה il qua  
 le vien anco esposto per spremere, pestare,  
 ferue etiandio עשה per disporre preparare,  
 ordinare.  
 עשה. פועל. בורח. מעשה. פעולה. דברים ב'.  
 Eactor, creator, & עשית מ' מ' מ'.  
 opus Deut. 2. plur. מעשה. Gene.  
 46. 47. *Fattore creatore, e עשה opera il*  
*suo numero de più e מעשים che significa ope-*  
*rations.*  
 עשו. פלה קיטור. סמות יט'. ויחזק גס בעד רנז'.  
 תלוי ס'. וסס התואר עשו סמות כ'. וממנו עשו והוא  
 אור פיעלה תן הדברים הנסרפים וססם בהם לחות מה.  
 תלוי יח' לז' וכן עשו סמות יט'.  
 Fumavit. Exod. 19. & metaphorice iratus est, Psal.  
 80. adiectiuum עשו fumigans, Exo. 20.  
 inde עשו Fumus, Psal. 18. mas. Gen. idem  
 עשו Exo. 19. *Fumare, si prende anco per an-*  
*dar in colera, e עשו fumante, עשו e*  
*fumo.*  
 עשא. חץ. אכה. ומתך. חוב' מ'.  
 Vim fecit, vio- lentiam intulit, occupauit inique, iniuria  
 tus est, item abforbuit, attraxit Iob 40.  
 Far violenza, ingiuriare, tirannizzare.  
 עשא. אונס. תלוי סל' וכן עשא. וים מי מחוסב.  
 Calum- nia, violentia, Psal. 62. idem עשא alij  
 legunt pro imperatiuo, sic מעסה cap.  
 33. eiusdem. *Tutti tre li sopra detti nomi si*  
*gnificano violenza, tirannia.*  
 Calumnia- tor, Iere. 21. *Quel che ingiuria altrui.*  
 עשוק. מי. מעסה עשא. ורמיה כא'.  
 tor, Iere. 21. *Quel che ingiuria altrui.*  
 עשוק. מי סיקבל העשא. תלוי ק' מ'.  
 Calumni- am, patiens, Psal. 146. *L'ingiuriato, il tiranni-*  
*zato.*  
 עשא. עסק. טען. לפי המתרגם ורוב. אכן ר' סלמה סתר  
 Litigauit, ut onkalos inter- pretatur, verum R. Salo. exponit dissipauit.  
 Litigare, o vero dissipare.  
 עשיר. הרבה ממון. או הון. תלוי סל' וז' עשיר. מסלי  
 די. ויסרת גס בעד פועל כפרק הכז' ובתלוי מ'.  
 ditatus est, locupletatus est, neut. gene. ite  
 ditauit, actiue, Psal. 65. & עשיר ditauit,  
 prouer.



Dictiones Externæ. מלות נבריות

accipere, rapere. *Persuadere, ingannare, rapire, &c.*  
 נסים, כסלים, ויקרא ב' ת' ונחך עם חרב. & scissus Gladio, i fianchi, e tagliato con la spada.  
 Dolere, עכב, כדאמית לז' מוחל' ח' ב' ת' tristari. *Doleri, a tristari.*  
 Accipere, capere, לקח, כדאמית ב' ו' ת' re, tollere. *Togliere, prendere.*  
 Oblatio spontanea. נתינתא, נדבה, תי. *Offerta voluntaria.*  
 Vectigal, census, sup. putatio. מכס, סמות יב' ת' *Censo, trans datio.*  
 Aqua lactis, serum. Lo. נסיוני, מי החלב, ע' *Lo, scolo, siero, che rimane del latte fatto il formaggio.*  
 נסח, כנסחא אחרניא. וכן נוסח הגט, ודומיהם, מלמון וכפחתם מעל האדמה, דברים כה' ובעזרא' ונפסח אעמן ביהיה לסמן עקירה, והעתקת רבך ממקו למקום, ג' הכתיבה מספר לספר נקרא על תקוה, עיין בסרס אלקי, ומזה מה שאמרו רבותינו ז"ל הסת הדעת, והוא סמך ארס דעתו ולכו כענין לענין.  
 In exemplari postremo, item exemplar repudij, & similia, desumptum est ab illo, Atq; exterminabimini de terra, Deut. 28. &c. & ab illo quod in Efra legitur ca. 6. exterminabitur lignum de Domo eius in his locis significat eradicationem, & translationem de loco ad locum, Hinc est, quod Rabini dicunt quod dici solet quum homo abstrahit animum suum, & cor suum ab vna Read aliam.  
 Prendere, carpire, stirpare, tradure.  
 נסחא, פרך. ספר, גליון, מורה ס' ראסון פ' לח' ספר סני פ' *Codex, volumen. Volume, libro.*  
 נסחא, חוט ופח של זהב או של כסף לכתו בו מטבעי. *Filum & lamina metalli ad cudendum.*  
 monetam. *Filo, e lama di metallo ad improntarui moneta.*  
 נסך, עיין בעבריות: וזבח *Vade ad hebr.*  
 נסן, חרס ראסון לביאח מצרים והוא חרס מרכוליטי *Martius menfis, loel 2.*  
 חסכון חרשי החמה *thar. Marzo.*  
 נסנין, מין תמרים זכרים ע' *Genus Palmæ.*  
 נסן, עיין נס. *Vide*  
 נסק, עלה ובראשית לז', במדבר יג' ת'. *Ascendere.*  
 נסקן, לסון הכערה, תלים ע"ח ת'. *Ardere.*  
 נסר, וממנו נסורת, דק סמוכיא חרס במגרה ע'. *Scobs, siue scobina quæ vernacula lingua dicitur. Segatura.*  
 נסר, נרר ויקרא ר' א' *Secare. Segare.*  
 נסר, ונסרה נסר, יחוקל ז' ת'. *Aquila.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

gli passaggeri.  
 רא-מסוף יסעיה ד' לז' פארות יחוקל ל' ח'. *Ramus, palmitis.*  
 פארות *Ezec. 31. Ramo, il suo numero de' piu.*  
 פארות, כמו פורה יחוקל ב' חמיה ב' *Olla, loel 2. Nahum. 2. Pignatto.*  
 פארות, מטרס פאה, הס טרים וגרולים סהס כמו ראס *Magnates, Domini qui sunt quasi anguli populi. Signori, per sonaggi, cosi detti per esser come angoli, e fortezza del popolo.*  
 פג, תאכה כעדרת מבסול, סיר ב' ל'.  
 פגים, תאכיס סלא כתבסלו. *Ficus immatura, cant. 2. plur. Fichi che non vengono a maturazione.*  
 פגול, לא טהור, סמוחסיס אותו וססותמיס הכחריס עגל סלא יריחו סרסוס, ומורה גס בסר סל כל ככלות ומחוקת יסעיה סה' יחוקל ר' ומורה גס בסר סהתסול להסעס *Immundum, abominabile, a quo nares obstruimus, Isa. 65. & Ezec. 4. & item carnem quæ iam fatere incipit. Cosa immoda, abominabile, p la quale si strapano le narici per non sentire il suo fetore, significa parimente la carne de tutti li animali immondi, e quella che comincia a render fetore.*  
 פגע, והפגע קרה, פגש, ירמיה טו' יסעיה כג' וממנו פגורע מקרה רע, מלכיס ח' ה' והפגע חוב' *Occurrere, obuiare, euenire, euentus, seu occurfus malus, 3. Reg. 5. & Iere. 15. & Isa. 3. inde occurfus, cõtradiccio, lob. 7. Auenire, occurrere, onde auenimento cattiuo, e al medesimo significa impedimento, accidente contrario, contraddittione, oppositione.*  
 פגע, נטה, או פסה עכמן נגר האויב העיר רחוק להרון *Sese*  
 נס בחרב, הכה סופסוס ח' טו' סמוחל ח' כב' *extendere contra hostem, in caedem tuere, occurrere gladio, idem quod* *Iud. 8. 15. 1. Reg. 22. Stender si contr' al nimico, e frontar altrui con l' arma.*  
 פגע, בקס, ירמיה לו', התכלל יסעיה כג' וכן הפגיע *Rogauit, Ie. 3. 6. occurrit præcibus, orauit, Isa. 53. idem*  
 פגור, גוף בלא רוח, כחוס' לז' פגורים מלכיס ב' יט' *Corpus sine anima, Nahum 3. plur.*  
 פגורים *4. Reg. 19. Corpo senz' anima, morto.*  
 פגור, עצל, סמוחל ח' ז' *Qui euit, ociatus est, 1. Reg. 30. Quietar se, star in otio.*  
 פגש, נע, ופגע, תלים סה' כדאמית לז' *Attigit, apprehendit, & occurrit, obuiavit. Psal. 85. & Gen. 32. Toccare, prendere, occurrere.*  
 פרה *Germen Dauidis.*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Leopardo, cosi detto per esser machiato.  
 נמור, נקוד, כדאמית ל' ת' *Varium, maculis, punctisq; resperfum. Ponteggiato.*  
 נמש, בקס, כמו סעסוס כלקט ע' *Exquirere. Andar cercando, e raccogliendo da terra.*  
 נמושא, מבקס, מלקט ע' *Exquisitor. Raccogli, tore, Quel che va cercando.*  
 ננגא, ספר הזכרונות ע' *Liber historiarum. Libro delle historie, memoriale.*  
 נניא ונקחא, עטס הנקרה כנפוח בלעז, ב' חוקל ע' *Herba quæ vocatur, menta. Menta, herba nota.*  
 נני, כלב, ע' *Canis. Cane.*  
 ננס, קצר ריק, ע' *Breue, curtum, tenue. Corto, e sottile.*  
 ננס, אמר ר' אליה נקראו האנשים קצרי קומה ננסים, וכן חרנו ירוסלמי או דק או ננס, ויקרא כג' וכן נקראו בלעז, נאנו, או נכנו, ובלסון עברי נקרא גוגר מן ונפריס במגדלוחק, יחוקל כז' וינחך תרגס קפוטקא, והס הכפתורים, וכן חרגס אכלוס ואת פפחורים וית קפוטקא, ואלו הס קצרי קומה מסאר אנשים, *Dixit Elias grammaticus homines parua stature hoc est nanasim uocatur, Quam vocem habet Thar. Hyeros. Leui. 23. ubi pro voce hebraea posuit eius vsus est & in lingua Italica, ut Nano, vel nimo, in hebraea lingua vocatur vt & pigmæ i- turribus tuis. Jonathan uer tit per capadoces, & fortassis sic appellati fuerunt, quod fuerunt breuioris stature, quam reliqui homines. Elia grammatico dice che questa voce nanas scritto nel hebraico carattere, non vuol dir altro che nano-voce italiana, cosi tradotto nella interpretatione Hierosolimitana l'huom de picciola statura. Qui e da notare che la tradottione fatta della Sagra Scrittura in Hierosolima, vi sono molte voci Romane, il che e auenuto per esser fatta dopò che li Romani cõquistorno la Giudea, com' e interuenuto a Roma, dopò l'esser stata dalli Goti, e da altre nationi posseduta, e anco Elia di opinione, che la capadocia produ chi huomini de picciol statura, chiamãdo l'interprete pigmæi scritti da Ezechiel quei di quella prouincia.*  
 נס, כעס, דניאל ב' *Ira. Sdegno.*  
 נים, או ניסא, יסעיה כג' כג' ירמיה כה' מ' *Insula. Isola.*  
 נסא, אות, תלים ס' דברים ז' *Signum. Segno.*  
 נס, הוכה, כדאמית לז' יסעיה כט' ירמיה כג' יחוקל *Seducere, decipere, ui aliquid accipe-*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

vaporis, Ezechiel s. *Densità di vapore:*  
 עתר, עצה, גדל דברים קסס יחוקל לז' ונערתות *Grassari, & augere du*  
 כמיקות, כמו קמות, מטלי כז' *ra verba, sic*  
 כפתרות כמיקות, *Dura, importuna, & crassa ofcuia, prouer. 27. Allongare in parole aspre, e dure, onde vuol dir baci importuni, e duri.*  
 פ  
 פאה, ובסמכות פאת זוית עמוס ב' לז'. *אכן נחמיה ט' פירס בער כד זוית ויוקח גס בער סוף, גכול ובער קנה סל כל דבר, ירמיה מט' וברמיה ט' פירסו בער זוית סל ראס, לז' אמות, ובסס הזה קראו ארבע כנסות הארץ, יאפאיהם כמו חזרס בכל פאה דברים לז' *Angulus & in construc. פאת Amos. 3. fa- mini. gene. porro, Nehe. 9. exponitur pro latere anguli, capitur etiam pro fine, termino, & cuiusque Rei extremitate, Ier. 49. & Ier. 9. exponunt pro angulo capitis, plur. אפוח & sic appellant quatuor angulos, seu plagas mundi, & Verbaliter idem quod spargã eos in in omnem Angulum, Deute. 32. Cantone, e appresso al cantone, vien anco esposto per ogni estremità, Il suo numero de' piu è אפוח com la qual voce intendeno etiandio le quattro lati, o parti del mondo, si come espongono li spargerò per li cantoni.*  
 פאר, דור, עטר, סופסוס ז' יסעיה ס' וכהפעל *Decorauit, corona-*  
 והפאר, נהר, יסעיה כ' וממנו הפארת, דור, *uit, Iud. 7. Isa. 60. & in*  
 דור, הדי, כני, עטרת, מטלי כח' וכן פאר, יסעיה *gloriatus est, Isa. decimo. Inde*  
 כה' לז' פארים, ובסמכות פארי יחוקל חר, ויוקח *gloria, decor, corona, proue. 28. Idem*  
 גס דברים כד, בער הסרה ההדר, כמו סאילן כפסס מפרי *Isa. 55. plur. פארים & in constructione*  
 וסלא כסאר דבר בער עוברי דרך, ואחריס פירסוטול *coronulæ, Galeri decori, Ezech. 44. Decorauit, corona-*  
 תפארת מאלן חסר היא הסרי. *uit, Iud. 7. Isa. 60. & in*  
 והתפאר, התפעל *gloriatus est, Isa. decimo. Inde*  
 תפארת, תפארת, *gloria, decor, corona, proue. 28. Idem*  
 פאר, פאר, *Isa. 55. plur. פארים & in constructione*  
 פארי, פארי, *coronulæ, Galeri decori, Ezech. 44. Capitur etiam, Deut. 24. pro dedecore, quod fit si arbor omni ipolietur fructu & nihil pro peregrinis relinquatur, alij sic exponunt, tollere decorem ab arbore, qui est fructus. Glorificare, coronare, e*  
 תפארת, *gloriar se, esser gloriato, thesaur*  
 פאר, פארי, *gloria, decore, maesta, corona, il medesimo se gnifica פאר & il suo plurale פארים & al 24. del Deutorono. si prende per la bruttezza de l' arbore, spogliato e priuo de' frutti, che non vineza rimasa qualche portione per gli**

מלות נבריות

Dictiones Externæ. מלות נבריות. de grillo. נבלא כסיל, והוא חבור של ככבים אומבט יסעיה ז' עמוס ה' ונבל ת' ונככרי לפי אחרים תלים כ"ה Orio, vel arcturus, & abortiuum, vel forex, secundum alios Psal. 58. Certa sorte di constellatione nomata orione, et la di graudanza, secodo alcuni significa anco il topo. Egerere. Far עשה ברכוי היינו הגדולים. sui bisogni, andar dal corpo. Napus. Nauone. ע' מין למת חאוני בלכז, ע'. specie di rapa. Ventilabru. Criuello. ע' כברה ע'. Abominabile. Cosa דבר מאוס ע'. sporca. נפץ, ותער פנה ונפצת קורחא, בראשית כ"ד ת' נמץ פל ונפץ טלא סופטוס' ת' התכערי מעטר את נפצ' מעפרא יסעיה ט"ו הביגור כלי ריק נפצני כח ריקן ידמיה ט"ו כאבני גיר מנפצות יסעיה ט"ו כאבני גורא מעכפז ת' Effundere, exprimere, excutere, & tundere linum. Potare, cio e euacuare, spremere, scuotere, gramolare il linno, rompere, o ver fracassare. Egredi, exire. יצא ראשות תוכה נכני נפצ' יצא. Exitus Sterco. מוצא רצ' יע'. Iniuria. Torto, ingiuria. חמסום ע'. נפקת ברא ונהיה ראשית לז' יסעיה סז' יוקדס מלכוסג' א' כ' טו' הדברים לז' Meretrix, ci nedis. Meretrice, e il maschio che si sottomette ad uso di donna. נפקתא הונחא עזרא' Sumptus, impensa. הונחא עזרא' Spefa. נפר' עס מקום הנקרא כלנו ע' Nomen loci. Nome de città. דניפרא סלטון ע' Dominus, aut Do minus. Signore, o ver Signorin. נפשוא נסס' טמות כלת' Anima. פרו ויטרבו נשינו וזיתקללו טמות א' Abundanter cresecere abundanter. בול ערוב' טרמ' טום חקוק א' Abundan. Abundantemente. גופת' סלתנסה על גביו נפה ע' Optima simila. Fior di farina, femmotella ai tenante. נפרתאח' עס מקום ע' Nomen loci. Nome de città. Exitus folis, seu ortus. Il nascimento, o ver l'uscita del Sole. Mi nimum spondile dorli. L'ultimo, e minimo modo del fib della schiena. Elos פרה עפל פוטמח סל רמון והוא השיער ע' 2 24 כר ב כר Color

צמח דוד

Dictiones Hebraicæ: מדות עבריות

fine, cazione, taglio di spada e dir spada che in amendui i lati e tagliante, il suo numero de piu e. פינת, significa ancora posizione, stima, misura & לפי & לפי secondo la stima, si prede et iadio al 2 r. del Demetero, per la parte, e portione, e così al 4. de' Re. 2. ב' א' ופ' הנה במקום הזה בראשית ככ' במדבר ונכעל ביחוקאל מ' ומורה ממנו כדדים Huc, hic, in hoc loco, Gen. 22. & numero, 22, duplicatur etiam Ezechiel 40. & ualeat hinc, & hinc, siue utriusq; Qui, in questo luogo. פני רמס' חלמ' חקוק א' טעה' תלים ע' רמ' פירט חשית מהחלף Defecit, dissolutum est, Habak. relaxatum est, Psal. 77. Rabi Sal Gen. 45. exponit, immutatum est. Mania re per debolezza, esser alterato. פנה העברה אריכה ב' ל' הפגות חלמות Id quod praeterijt & cessauit, plur. remissiones, seu relaxationes, ibidem, Le cosache è già passata, e trapassamento, e propriamente se intende quando le forze corporali sono marcate, il suo numero de' più e' rilassationi. פנת גפית מיר ז' ונפנסת פירר המכשיר יסעיה ט' טמות טמות ט' ונפח כלו מברוחו ובעיר האס חשית Plauit, spauit, iussuauit, cant. 2. idem פוח fauilla, que ex fornice spiratur Exo. 9. & sufflatorium, follis, Iere. 4. Saffiare, spirare פוח fauilla, e solo, soffietto, stromento che fa vento, e serue per accender il fuoco. פוח דבר כמו כניחת הפה ממליו יב יד חקוק כ' Loqui, fari, profere, quasi sufflatio oris, piõ. 6. 12. 14. & Habak. 2. Parlare, pronunziare, esprimere. פוח יקם מס רמס' ממלי כט' ובהפעל הפיח לזר פוח יסעיה ט' ומתכו פוח מקום ג' ג' ו' לז' פוח תלים א' יב' ומורה גס טמס במדבר ז' Illa que arg, irretire, prouer. 20. inde laqueo cepit, Isa. 42. & laqueus, in plur. Psal. 11. 12. figni: etiam lamias, Psal. 17. Ponere il laccio, o rete, a fine di prendere algun animale. פוח הפיח, significa prendere con la rete, olaccio, פוח lacciuolo, il suo numero de' più e' פוח la qual dittione signific' etiandio prastre, larme di alcun metallo. פוח מריסה הנקראת אפרתקה בלעז' והאחרים קראו Libia. Prouincia, aut Aphrica. פוח כחל הפיח אחר בונקיס חסות כניסה מלכיס ב' ט' ויחמיר קמתי אחר עפוא כחול הסחור. ומורה גס אבן יד פיחיה טמו המראה למ' קמתי יסעיה ל' ז' וידה א' כט' Color

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נבריות

נפר, וכסדל לוח מלכיס א' ז' יחוקאל מ' א' ז' Tabula. Tavola, e' tanole. נפרים נפתיה לוקח אוקו ב' כ' א' Capit cum. נע' עיין בעבריות. Vade ad hebr. נע' או ניע' ליחה היורדת מן האף והוא החוטם ע' Muccus, narium humiditas, & graffior pituita. Il mocco che esce dalle narici del naso. ניע' כמו נע' מורה ס' ר' ע' וממנו מתנועע. Mouere, e' מתנועע mobilis. נעא' חזה ויקרא' ז' א' Pectus. Petto. נעווא יקב יואל ב' ראשית מט' ת' יסעיה ח' ת' Toreular, vasca. Vite da spremere le uue, o altro. נעל' עיין בעבריות ומורה גס הכוי' דניאל כ' ד'. Vade ad hebr. figni. etiam introducere. Introduere. נעלא' חרגול ויקרא' ח' א' ת' Locusta. Grillo. נעמח ונעמיתא ב' ח' טעה' ויקרא' א' יסעיה יב' ת' Strutho. Lo struzzo. נעקע קנטוה בלעז' ע' Menta. Herba nota. נעמ' אמר רבי אליה המדקדק ענין נעיכה דיעו כדכתי' רז' ובלסון עברי הוא לסון תקיעה' כמו ויתקעה בנמו' וכן ויתקע את היתקע' טופטים ר' ורומה' רביס' וזון אחר מהם מתורגם בלסנא כעיכה אכל וזכנח בארץ ונעיכה בחרשא פיחאר בלעז' אלה דבריו אליה' וזמו תמהתי לקצת דבריו יען כי מלאתי סקרגום כלם ממנ' ארכה בראשית כ' הוא סולמח נעמ' בחרשא וגס בפיח הסירים ב' ים בחרגום פעמים לסון כעיכה. Figere. נעמ' חעריה ע' Fouca. Fossa. נערי עיין בעבריות ונעור מורה תולדה ע' Vade ad hebr. at figni. natiuitatem. Natiuità. נעמא' בסר המת פכחי ע' Caro mortua in homine uiuo. Carne morta in huom uiuo, come occorre in quel tumore chiamato da Medici gangrena. נוף' ונוסף ככף או סעף ריחני ממליו יסעיה ז' ויחוקל' לא' ת' kamus odoratus, vel aromaticus. Ramo, odorifero. נפח' הרוח טל ריח רע הווכא מפי הטבעת טל מעתה נקרא נפיחה ex partibus corporis infennis exiens נפיחה appellatur. Ventofita fatta nel posterone. נפח' עיין בעבריות ומורה גס כמו טרף דברי ל' ז' ת' Vade ad hebrai. significat etiam comburere, & in flare, seu tumescere. Brugiare, è gonfiare. נפט' טמן הווכא מן האבן או לפי אחרים טמרי הזמן Oleum petroleum, aut fex picis. Olio petrolio, o ver fecce di pegola. נפול' מין ארבה ע'. Genus locustæ. Sorte de

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

פיהו גאל. הניל. התייר. וכן הפרה. טמות כל' Redemit, liberauit, eruit, absoluit, idem הפרה Exo. 21. Liberare, ricomprare, assoluere. פרות. תלים ג'. פריח' במדבר ג'. ופריחם כלם לסון ג' אולה והכלה' Redemptio. Redentione, riscatto. פרוים. דברים או בני אדם טנסכר מה כנאליו נחמיה ג'. Quæ certo prætio redempta sunt. Le cose, o ver persone che sono riscattate con alcun pregio. פרו, ארמון דניאל י'. וכתב אפרמו עם ח' לך אות סל האמכתי אפרנו: Palatium, Daniel 11. vbi scribitur cum aleph litera hæemática. Palaazo. פרי' פיהו מיסורי כהרים' ר' ינחק פירט כמר הבקרי יען פ' מריסה הזאת ללכרת בין שתי כהרות' פלפי דבריו פרו' ארס הוא כמו ארס כהרים ופיהו כדל מחרס כובא' פרחיות כח' לא' potamiae, Rabi Isaac exponit p par Boui, quod scilicet hæc Regio comprehensa fit inter duo flumina, ut idem fit quod ארס כהרים & quod hæc fit alia Syria a Siria zoba, Gen. 28. & 31. Pianura, campo di Mesopotamia, o vero essa prouincia Mesopotamia, la quale è in Soria tra dui fiume come è stato già detto. פרע' מרה איונג' Libere, riscattare. פרה' חלב ויקרא' א' Adeps, Leuit. 1. Sego. פרה' ופ' בסמיכות. פום. טמות ר' דבר יהוסע' ז' ויחוקל גס מלכיס ב' בעד סוף או כסף ויפירט גס כן בעד חרות חרב' ופעמים רבות כעפל בלסון רביס' כמו חרב' פיפיות. היינו חרב פיסלו בסני כדדו חרות: תלים קמ' ל' פיוח' כמו חורים' מעלה' ויחוקל פעמים בעד פטר דבר ופתרון' טמות ז' ויקרא' כ' א' כן רוב המפרטים פירטו עפור או מרה' ויקבל פעמים איך מספר אות הלמד' כמו ל' פ' במדבר כ' והאחרים גס כן על פיי וכדברים כ' א' ויחוקל בעד חלק' ובמלכיס ב' ב'. Os oris, Gene. 4. Item verbum. Iehos 17. capitur etiam 4. Reg. 10. pro fine, vel angulo, transferuntur quoq; ad aciem gladij, & plerunq; duplicatur in plurali, ut gladius biceps, siue duarum acierum, Psal. 149. in plur. prouer. 5. inuenitur etiam פים pro פים 1. Reg. 13. accipitur quoq; plerunq; pro interpretatione, Exo. 16. & Leuit. 25. alij æxtimationem, vel mensuram æxponunt, & recipit plerunq; articulum lamed, ut iuxta æxtimationem, secundum quod, num. 26. idem על פי ibidem, Item Deut. 21. accipitur pro parte, seu portione & 4. Reg. 2. Questa dittione פ' significa bocca, parola, sine,

Dictiones Externæ: מלות נכריות

אחר יחכם קבל התפלות מי שבה להקבל אם אתה או סקר והוא למק הסרה, מן ויתכנלו בלי יתרחל את עדים מתרוממו ואערו סקוסר בלעז. Vocatur התפלות argumentatio verborum, qua quis: nititur contra eum, qui ipsum accusat, & suspectum habet in aliqua re, negans hoc ipsum verum esse, adducendo argumenta & coniecturas contra verba illius, siue ea vera sint, siue non vera, hinc est quod dicit sapiens quidam accipe excusationem ab eo qui uenit ut se excuset, siue ea vera sit, siue minus, significat autem hæc vox propriè ablationem, desumpta ab illo loco, Et rulerunt à se filij Israel ornamenta sua. Exod. 3. vbi Tharg. habet: וְהִקְרִיבוּ. Cio è questa voce. significat infensurè defendere se, o uer' alterui, da qualche imputazione, e significat scusa, difesa, onde dicono i sauy che tutte le scuse se debbono uolere, o uere, o false ch' elie siano.

בְּצִיָּוִן. מחונה יפרגול יסעיה מ'ר ת'. Cuiusmodi, compassi.

בְּצִיָּוִן. כפף יסעיה ח'ג' לה' כפסיה ב'ת'. Garrire, vel mussare. Parlar sommesso, sotto uoce ad uso di ucelli, brontolare.

בְּצִיָּוִן. קפארי בלעז, ויקרא ר' לדי. Capparis, herba e frutto molo.

בְּצִיָּוִן. מי סנולר בעיר נצ'ר, ואומרים סהוי בחר' Nazareus, הגליל רחוק מירושלם דרך פלסט ימים, hoc est qui natus, atq; educatus est in ciuitate Galilee, itinere trium dierum a Hierusalem distante. Nazareo nascuto in Nazaret.

בְּצִיָּוִן. כמו ינקי. Lactare.

בְּצִיָּוִן. כמו נקבה בראשית ח'. Femina.

בְּצִיָּוִן. דבר רזל, והוא כריך לנקביו, אל יסעה אדם נקביו: כן כנוי רזל הסוכת הזבל והספת, וקראו לזבל נקבים גדולים, ולסתן נקבים קטנים, ולכן נקראת האשה נקבה, במביל הקב סבה. Vocant stercus נקבים קטנים, quali exiens a foramine maiori, & urina amonori, propterea femina vocatur propter foramen quod habet. Chiamano per piu modestia נקבים גדולים l'andar dal corpo, e קטנים l'urinare.

בְּצִיָּוִן. עיינ בעבריות. Vade ad heb.

בְּצִיָּוִן. רועה ע'. Armentarius. Pastore.

בְּצִיָּוִן. מלאך ממונה לעשר ע'. Angelus diuitijs præpositus. Angelo costituito, cio è deputato sopra le ricchezze.

בְּצִיָּוִן. שם ארס מ'ר מ'ב'. Nicodemus. Nicodemio nome proprio.

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

Diffoluit, Psal. 8. 5. dissipauit, Job 40. iritauit, violauit; Leuit. 23. Idem fere fractionem, התפורר, dissipatus est, Isa. 47. inde quadratum פורר confrégit, Psal. 74. Annulare, rompere, dissipare, prouocare, medesimo significa. פורר il passiuo. פורר annullarsi, effer fracassaro פורר rompere, fracassare.

בְּצִיָּוִן. ב'ת' במביל סנו יסכרו ויחמו העכבים, יסעיה ב'ת' וכו' מי ספירס חבית בתמורת עכבים Torcular, quod in eo frangantur, & calcantur uua. Isa. 63. & Heggai. 2. vbi alij lagunculam, seu dolium pro calcatis uuis exponunt. Strometo da pestar le uua Sors; גורל, חכר'ג' ל'ר סורים, חכר'ט' vna fortilegis, hefter 3. plu. פורים. Ester 9. Sorte, e sorti.

בְּצִיָּוִן. רבה חכוק ח' ונכפלל נפוש כמו נפוש. Creuit, auctum est, multiplicatum est, Habaki. in passiuo נפוש dispersus est, Hahum. 3. Crescere, multiplicare, disperso.

בְּצִיָּוִן. ביר הדלת ל'ר בתות מלכס ח'ז' ומורגס. Primo significat car. dinem Ianua, plu: פרות 3. Reg. 7. lecti: dō idem est quod pudenda mulieris. Il gangero della porta, e la parte vergognosa della donna, il suo numero de' piu è פרות פ'ו ז'פ'ו חוק' בראשית ח'ט' ומחאל ב'ו' ב'פעל וכו' Morris fuit, מורס חמיר רוק' ויהמתרגס סכה. Gen. 49. & 2. Reg. 6 in p'iel, vbi R. Dauid saltauit exponit, Chaldaicus interpres laudauit vertit. Effer forte, & al. 2. del lib. de' Re u' è chi lo espone saltare, & alcun' altro lodare.

בְּצִיָּוִן. זהב הטוב וכו' וכו' יום מי ספירס חבנים יקרות, תלס ל'ט' וכו' וכו' סיר ה' ח'ו' וכו' בעפל. ומורה כמו אורוק, & purum, alij exponunt lapides pretiosos, Psal. 19. 2. idem cant. 5. vel capitur verbaliter pro depuratum. Oro fino, e puro, il medesimo significa מופו ma secondo alcuni vuol dir purificato.

בְּצִיָּוִן. בור תלס כ'ז' ומלי י'א'. Dissipauit, disperfit. Dissipare, d. spargere.

בְּצִיָּוִן. מוקס תלס קרד מפעל פוח ל'ר פ'רום מסלי כ'ז' ומורה גם כן טסין, במרבר י'ז' ל'ר פ'רום סמות ל'ט' פ'רום. Laqueus, Psal. 124. a uerbo plur. prouer. 2. 2. significat etiam laminam percussum, bracheam, num. 16. plur. Exo. 39. Laccio, e piastra, lama, cio è metallo battuto.

Dictiones Externæ: מלות נכריות

pomi ponici. Il fore ch' è in cima del pomo granato, cio è quella lanugine.

בְּצִיָּוִן. פרח במרבר כ'ז' תלס ק'נ' ת'. וכן ספרות בלעז, ויקרא ר' חיוב ל'ט' ת'. Flos, & accipiter. Fiore, e sparniero, alcuni vogliono che sia ucello che con le sue ale ritenga il vento.

בְּצִיָּוִן. עמב סתחוק וכו' חלכ' טיטמלו בלעז. Herba quæ lac emittit, titimalus. Titimalo tortolamaglio, herba che rompedola, manda il latte & è di sette sorti.

בְּצִיָּוִן. וממנו נוכח היינו ברמות סער סנולר בכנסי העמ' Lanugo, aut pilositas quædam oriens in ala uolatilis. Quæ peletti che nascono nelle ale de' polli, o uer' ucelli.

בְּצִיָּוִן. תלס ס'ת' ת'. Germina.

בְּצִיָּוִן. למון ריב' בראשית ק'ו' וממות ח' תלס קוט מליג' Litigare.

בְּצִיָּוִן. מוצותא ריב' ראשית י'ב' תלס ג' במרבר כ' ריב' Lis, iurgium, contentio. Lite, contesa, disappearere.

בְּצִיָּוִן. מוח או נמחה חסלי כ'ת' א'. Aquare, aut æquari. Aguagliare, o uer' aguagliarse.

בְּצִיָּוִן. פרח במרבר ח'ת' תלס כ'ת' ת'. Florere. Fiorire. Scintilla. Favilla. ב'ר פ'ה'.

בְּצִיָּוִן. חלר' ח'ו' יכא ספוק' ויקרא ח'א' ת'. Santil. Riluere.

בְּצִיָּוִן. שם מקום או עס' ויקרא ח'א' כ'ת' Nomen loci, aut gentis.

בְּצִיָּוִן. שם מקום ו' בראשית ח'ת' Nomen loci. Nome di certo luoco.

בְּצִיָּוִן. בראשית ג'ט' כ'ת' Plantare. Piatare.

בְּצִיָּוִן. נצ'ר סיר ה' יסעיה ט' ת'. Vincere, superare. Vencere il nemico.

בְּצִיָּוִן. נכחת נבורה תלס י'ר לה' ת'. Victoria. Vittoria, trionfo.

בְּצִיָּוִן. מנכח ימות ט'ו' ת'. Victor. Vittorioso, trionfante.

בְּצִיָּוִן. לעולמי וכלי הספק, Eternitas. Eternità, duratione eterna.

בְּצִיָּוִן. מי סתחיר לעולמים. Aeternus. Eterno.

בְּצִיָּוִן. מקום ממוכס חסרה ע'. Locus decliuus. Luogo pendente, fossa.

בְּצִיָּוִן. בשר המת סקרט ע'. Frustū mortui vel caro mortui coagulata, Carne del morro congelata.

בְּצִיָּוִן. ח'ס ע'. Gurges, vel lacus. Acqua morta, o lago.

בְּצִיָּוִן. צל לחם צבא טעון, חן תלס ק'נ' ת'. Certare. Litigare, combattere, contendere.

בְּצִיָּוִן. עיינ בעבריות. Vade ad hebr.

בְּצִיָּוִן. התפלות הוא טענת דברים טעופין ארס כנר מי ש'ת'אשם אותו ומסרו בדבר מה והוא אומר ס'חיוב' ומביא ראיות וסברות לרבריו והינו חמתים או לח' אחר

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

Color placidi aspectus, sibiium, fucus quo mulieres se pingunt, 4. Reg. 9. & Ier. 4. K. dicit esse colorem nigrum, est etiam nomen lapidis prætiosi nitentis in morem speculi, ut dicit K. Isa. 54. & 1. paral. 29. Bella, cio è colore che usano le donne per far se belle, è anco nome di una pietra pretiosa che riluce come specchio.

בְּצִיָּוִן. מין זרענים ארס עוסים פת חמנו בזמן הרעב כ'ו' ויקרא ח'ר' פ'חאל כ'ו' ז' Genus leguminis, ex quo non nisi tempore famis fit panis faba uidelicet. Fava legume.

בְּצִיָּוִן. פ'ה' עיינ כנסרות: Os, oris. La bocca.

בְּצִיָּוִן. חל' או ספק. חמלה ס'ן קמחי בתלס ס'ה סירס עקאחי א'מ'ד א'פ'ו'ה' ר'א ס'ן ח'וב' או ס'ן כ'ד וכ'ר יקרה Fortè fecit, vel dubitauit, atto. ל'י עיינ בכנרו' nitus est, K. locum psalmi sic exponit, portauit terrores tuos iugiter formidans ne forte deficiam, vel ne forte mihi sic, & sic eueniat. Forst, o uer dubitare.

בְּצִיָּוִן. סנולר כעל עומד תלס ס'ה' וממנו ספין סור. יסעיה כ'ז' ח'וב' מ' וכן טסין במרבר ירמיה כ'ז' ב'צ'י' פ'טום כלי ארס ב'ויסכרו חכבים חסלי ס'ה' וממנו חפוצה סור, ל'ר חפוצה ירמיה כ'ה' Dissipatus, & disperfus est, in neutro gene. Psal. 68. inde disperfit, dissipauit, diuisit, Ita 24. Job 40. idem פ'ה' in quadrata coniugatione, Ier. 23. ספין instrumētū quod petre conteruntur, cuneus, prouer. 25. unde dissipatio, in plur. חפוצה Ier. 23. Effer dissipauit, disperso, חפ'י' dispengerè, diuidere, il medesimo significa חפ'י' il maglia da tagliare la pietra, חפוצה dispersione, il suo numero de' piu è חפוצות

בְּצִיָּוִן. הוכיח יסעיה ח'ת' ח'א' ח'ת' תלס ק'מ' ים מי ספירס בער מלס י' ובתלס קמ'ר יוקח לבי אחר' בער ית' ח'בל קמחי סתר הוכיח: Eduxit, Isa. 58. & prouer. 3. 8. portò Psal. 40. quidam exponunt pro consumare, & Psal. 114. capitut secundum quosdam naturaliter prouer. 25. educens. Canar subra, consumare, sopr'auanzare.

בְּצִיָּוִן. כמו כפל: זסעיה ס'ה' ירמיה ח'ת' וממנו עיינ כמו כפלון נחום פ' וכן פ'וק' סמל ח' ס'ה' מוקס Impegit, dissolutum est, Isa. 28. & Iere. 10. inde nutatio genuum, nahum 2. Idem fermè פ'וק' offendiculum, vrtare, פ'וק' Vrtamento de ginachia, il medesimo significa פ'וק' ostacolo, impedimento.

בְּצִיָּוִן. בטל תלס פ'ה' פ'ה' ח'וב' מ' הקיף. יוקרא ס'ה' וכן פ'ר' ח'וב' ח'יקחי סירס ח'וב' ש'ר. וזה חסעל חסורר יסעיה כ'ז' וממנו מרוב סורר ש'ר תלס

Dictiones Externae. מלות זכריות

Iectio quae fit a paupere post excussione. *Il scuotere, o vogliamo dir sbattere, scollare che si fa per cogliere le olive, e l'atto del pouero che va raccogliendo le olive rimase ne l'arborg dopo l'esser stato scosso dal patrone.*  
 Vade ad hebrai. *עין בעבריות*  
 Querere. Cercare. *עין בעבריות*  
 Scalae. *עין בעבריות*  
 Pannus vetus consumptus. *סמרטוט ע*  
 Lecta, quae lecta sunt. *קראים מקרא ע*  
 Figere. Ficare. *עין בעבריות*  
 Scandalum, calculus malus, ruina, flagellum. *סנדלו, accidente cattivo, rovina, flagello.*  
 Catena, vinculum. *קטנה, legame.*  
 Jugum. Giogo. *עין בעבריות*  
 Licium textori. *עין בעבריות*  
 Color Pomi granati. *עין בעבריות*  
 Papyrus. *עין בעבריות*  
 Comouere, & ignis. *עין בעבריות*  
 Secures. *עין בעבריות*  
 Gallus siluestris. *עין בעבריות*  
 Tesser. *עין בעבריות*  
 Nomen loci, & capla in quo ponitur mortuus. *עין בעבריות*  
 Calceus seu calciamentum cuius corium tenue ut sumach existit. *עין בעבריות*  
 Nero. *עין בעבריות*  
 Imperator crudelis, & neronis moneta. *עין בעבריות*  
 Placenta. *עין בעבריות*  
 Fluxibile. *עין בעבריות*  
 Materia liquida che puo correre. *עין בעבריות*  
 Lilium, vel potius rosa. *עין בעבריות*  
 Vagina. *עין בעבריות*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

17. Item פחתת Leuit 13. fossula, alij exponunt defectum, & imminutionem rei. *Fossa grande, al suo numero de piu.*  
 Fossa magna. *מחנה פחתת significat in natura, fossilla, alij cum espongono tal voce per il mancamento o ver imperfessione della cosa.*  
 Lapis pretiosus, & viridis qui in Aetiochia inuenitur. *Job 28. Exo. 28. Smaragdum vocari putat Smiraldo, la qual gioia dicono nascere nell'Etiochia, cio e quellach e in maggior pregio per cio che si ne porta etiam dal peru, e dal isola del Berzal, ma non e di quella bellezza ne di tanto valore.*  
 Aperuit. *עין בעבריות*  
 Dimisit. *עין בעבריות*  
 Malleus ponderosus. *עין בעבריות*  
 Os, verbum, interpres. *עין בעבריות*  
 Capitur. *עין בעבריות*  
 Supra in dictum est, inde gladius anceps. *עין בעבריות*  
 Torum rostra. *עין בעבריות*  
 Vagina. *עין בעבריות*

Dictiones Externae. מלות זכריות

Nauceri. *עין בעבריות*  
 Camelus famina. *עין בעבריות*  
 Colligere. *עין בעבריות*  
 Homines. *עין בעבריות*  
 Vincere. *עין בעבריות*  
 Victoria. *עין בעבריות*  
 Nomen Regionis. *עין בעבריות*  
 Aduocat. *עין בעבריות*  
 Furca. *עין בעבריות*  
 Iudices. *עין בעבריות*  
 Daetilus medio-cris. *עין בעבריות*  
 Genus vestis. *עין בעבריות*  
 Relaxatum. *עין בעבריות*  
 Hasta. *עין בעבריות*  
 Nicanor, nomen viri. *עין בעבריות*  
 Fossa, rima, sciffura. *עין בעבריות*  
 Decerucare. *עין בעבריות*  
 Expellere. *עין בעבריות*  
 Expul. *עין בעבריות*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

battuto e ridotto in forma larga. *עין בעבריות*  
 Fouca. Fossa. *עין בעבריות*  
 Colligere. *עין בעבריות*  
 Homines. *עין בעבריות*  
 Vincere. *עין בעבריות*  
 Victoria. *עין בעבריות*  
 Nomen Regionis. *עין בעבריות*  
 Aduocat. *עין בעבריות*  
 Furca. *עין בעבריות*  
 Iudices. *עין בעבריות*  
 Daetilus medio-cris. *עין בעבריות*  
 Genus vestis. *עין בעבריות*  
 Relaxatum. *עין בעבריות*  
 Hasta. *עין בעבריות*  
 Nicanor, nomen viri. *עין בעבריות*  
 Fossa, rima, sciffura. *עין בעבריות*  
 Decerucare. *עין בעבריות*  
 Expellere. *עין בעבריות*  
 Expul. *עין בעבריות*

Dictiones Externae. מלות זכריות

siue caduquum. *Il frutto caduto da se*  
 Excoriare, *Scortecare*, פשט. הפשט הקור ע' .  
*lenar la pelle.*  
 Vade ad hebrai. עיין בעבריות .  
 Vade ad heb. עיין בעבריות .  
 Ofula. עיין בעבריות . נישקתא נישקות .  
*Baci.*  
 נשקתא . נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Lapis in quo erat aquila sculpta qua adorabatur,  
 & capitur etiam pro discipulo. *Aquila.*  
 Projicere, defluere, נשר נבדל . תלים ח'ת' .  
*Cadere, cascare, cacciare.*  
 Herbae. עשבס תולדים בין הקונים ע' .  
*quae oriuntur inter ipinas. Le herbe che nascano tra le spine.*  
 Altum. *Alto* . נשרי . רס . ע' .  
 Operimē- tum, aut vagina. *Copritura, o ver guaina.*  
 Cultus. עבודת אלילים . או פס אליל ע' .  
*idolorum, aut nomen idoli. La seruitu che si fa a' idoli, o uer è nome de idolo.*  
 Nomen proprium. שם אדם גדול ע' .  
*cuiusdam magni viri. Nome propio di certo gran personaggio.*  
 Vade ad hebr. עיין בעבריות .  
 נבדל או נבדל תלים ח' . נשקתא ח' .  
 Vade ad hebra. & defluere, decidere, & excidere, euellere, & superesse. *Cascare, carpere, e rimanere.*  
 Bachi. *Gra-nelli.* נבדל . נבדל . נבדל . נבדל .

Proficisci, transferre. *Andare, trasferire.*  
 Profectio, translatio. *L'andare, trasportamento.*  
 Folium. עיין עשב . פוליאו בלעז . או אונז .  
*origanum, aut Hyffopum, folium, vel origanum, aut hyffopum. Folio, Ijopo.*  
 סאב . טמא . טמא . טמא . טמא .  
*Sporcare, contaminare.*  
 Fermentum, & turgēfactio fructum. *fermento, & il gonfiamento de' frutti quando vengono a maturazione.*  
 Stultitia. *Pazzia.* סבל . סבל . סבל . סבל .  
 Vade ad hebr. עיין בעבריות .  
 סבל . סבל . סבל . סבל .

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

fuit, occultum fuit, 2. Reg. 13. Iere. 32.  
 Esser cosa stupenda, marauigliosa.  
 פלוגי מי סוף אומרים לא קמו ולא כנוי .  
 Certus, aliquis, sed ignotus, & occultus, talis, vel aliquis, quidam, cuius nomen non exprimitur.  
 Questa voce signfica quel che volgarmente se dice tal e quale, non esprimento in particolare il nome, o per non saperse, o uer per non volerlo publicare, e per il piu delle volte uenfiato per essempio.  
 תפילא . נחפלה . נחפלה . נחפלה .  
 Separauit, uoto decreuit, לוקט . וספטים .  
 Leuit. 27. mirificauit, mirabile fecit, Psal. 31. 139. Iud. 13. Separare, far cose marauigliose.  
 תפילא . תפילא . תפילא . תפילא .  
 Operimē- tum, aut vagina. *Copritura, o uer guaina.*  
 Cultus. עבודת אלילים . או פס אליל ע' .  
*idolorum, aut nomen idoli. La seruitu che si fa a' idoli, o uer è nome de idolo.*  
 Nomen proprium. שם אדם גדול ע' .  
*cuiusdam magni viri. Nome propio di certo gran personaggio.*  
 Vade ad hebr. עיין בעבריות .  
 נבדל או נבדל תלים ח' . נשקתא ח' .  
 Vade ad hebra. & defluere, decidere, & excidere, euellere, & superesse. *Cascare, carpere, e rimanere.*  
 Bachi. *Gra-nelli.* נבדל . נבדל . נבדל . נבדל .

צמח דוד

Dictiones Externae. מלות זכריות

corcello.  
 Neritis: Neruo. נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Genus est aromatis, quod qui comedit, uel eo linitur, seu ungitur, non germinant capilli.  
 נשקתא . נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Obluisci. נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Dimenticarsi.  
 Vir. *Huomo.* נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Socer, capitur etiam pro patre. *Suocero, si prende anco per il padre.*  
 נשקתא . נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Obliuisci. נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Dimenticarsi.  
 Vir. *Huomo.* נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Socer, capitur etiam pro patre. *Suocero, si prende anco per il padre.*  
 נשקתא . נשקתא . נשקתא . נשקתא .

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

L'arma ch'ha il ra gliu da amendu li lati, & i bechi o punte delli stromenti che secano.  
 Pernicies, destructio. נשקתא . נשקתא . נשקתא .  
 Pernicie, distruttione.  
 Cinis, fauilla. פוליא . פוליא . פוליא . פוליא .  
 Ia. *Cenere, scintilla.*  
 פוליא . פוליא . פוליא . פוליא .  
 Os oris, 1. Reg. 13. vel idem quod labium, aut secundum alios est ruga qua nascitur in cute propter carnis pinguedinem, iuxta lumbos, ut dicit R. Abraam Job 15. *La bocca, o uer il labro, o quella piega e segno, che nasce appresso li fianchi per la grassezza della carne.*  
 פוליא . פוליא . פוליא . פוליא .  
 Os oris, 1. Reg. 13. vel idem quod labium, aut secundum alios est ruga qua nascitur in cute propter carnis pinguedinem, iuxta lumbos, ut dicit R. Abraam Job 15. *La bocca, o uer il labro, o quella piega e segno, che nasce appresso li fianchi per la grassezza della carne.*  
 פוליא . פוליא . פוליא . פוליא .

*sposo alla sposa.* סכין וסכניו בנדר דק מאד מקפלין אותו ומכניסין אותו בתלפת אגוז. *Linteum subtile quo com- plicato infra nucem existere potest.* *Vel fattile che cape in una scorza di noce.* סכין וסכניו ע' סכין לא עלית ראשית מ' תרנוס לא סברית פירוט לא חסבתי ודל עמנו בזה הרבה בסם התאר כמו סכור הייתי סבורים היו וכדכאל ז' וסכור להנזיל זמיו וסם סברה והוא ענין מחסבה ודעת ככונה יום מפרטים מזה סברו מורו שאומרים על הין פירוט תנו דעתכם ומחסבותכם על זה כמו סכור בסקר כל בו בסוף כה' *Hoc est putare, cogitare, Rabini vtuntur in hac significatione pro nomine tormali, vt arbitratus fui, סבורים היו* arbitratu fui, & in Daniel septimo legitur, & putabit se posse mutare tempora, inde nomen substantiuum venit סברה quod cogitationem, & rectam opinionem significat, ab illo quidam exponunt illud סבורי quod dicunt super (benedictione) vini, cuius sensus est, aduertite huc animum, & cogitationes vestras, &c. *Pensare, considerare,* סבור הייתי *pensai, pensiero, buona opinione, considerazione* סברה סכר. אה עני לבן ראשית לא ת' ית סבר אפיר לבן עני שלמה מלכים ז' ית סבר אפי דשלמה אור פניו ית תלס ד'. יהור סבר אפי י' יחו ענימימי סבר אפיו ודבריר רל סבר פניס יפתי מקברי לו פניס Singula enarrata exempla ostendunt hanc vocem סבר Aspectum significare vicinitatemq; habere cum precedenti vocabulo סברה *Aspetto, cio è presenza, e si prende per il più delle volte in laude di chiunque la possiede, da chi ben il contempla.* סברי קוס. ראשית מט' יהושע כה' תלס מ' *Con- fidere. Sperare, hauer confidenza.* סברא תקוה איוב ה' איוב ג' וסבר מסלי ג' *Ex- pectatio, spes. Sперanza confidenza.* סבר נשא. ראשית ז' רברים א' יסעיה מ' ינוסא *Ferre, sustinere.* סבר וסביר אפי' איוב כ' ת' *Portare, sostenere.* סבר בער. יחוקאל לא ת' *Succendere. Ardere.* סבר כלכל סמואל ז' י' *Alere, corroborare. Governare, nutrire, confortare.* סבר הקיזוס ע' *Phlebotomare. Cauar sangue.* סברניא. ביוז תלס קכ' *Dispèctio. Dispregio.* סג' וממו סיג' גר' ע' במרבר כ' ת' יהושע ב' ת' *Sepes, maceria, paries. Siepe, riparo.* סג' וממו סיג' עבר פעל טרטי הירק ע' *Terra quæ*

*Direxit, libruit, Pfal. 78. in libra posuit, pro. 4. Pesare, misurare.* פלס שקל. פדר לחדד. קמחי אומר טחוא סכט ברזל אכמח עם מתוכים או פנמיס אחר בס יורע סקל הדבר יסעיה מ' ובמסלי י'. אומרים טחוא סקל סכו סקלים דברים כברים. *Libra, regula menforia, K.* dicat quod fit virga terrea signata fectio nibus, ex quibus deprehenditur Rei pedus, Isa. 40. Et prou. 16. dicitur quod maior in hac ponderentur turtina. *Statera.* Tremuit, territus. או כרר. איוב ט'. *Tremare, spauentarsi.* פדצות. ומסכת רערה. רעס תלס כה' איוב א' *Horror, tremor.* קמחי פירס חיילי ירמיה ט'. *Pfal. 55. & Job 1. k. exponit terrorem, timorem, Ier. 49. Spauento, tremore, e secondo il k. terrore, o timore.* פדצות. לפי העתקה הכונר' מורה כורת אחר מכוטר אול קמחי אומר טחוא אליל סכן נקרא עבור האמה סתן למבריו מלכיס א טו. *Secundum translationē latinorum significat simulacrum turpe priapi, k. vero dicit quod fit idolum sic vocatum à terrore quē cultoribus suis incussit 3. Reg. 15. Brutta imagine del membro genitale, o uer de Idolo.* פדצ' וממו ה' פדצ' כסה עמנו בעבר קמחי פירס סתולל. ירמיהו כה' אכל סקל פל' עם סמואל הנה נמי סבריס איוב ל' *Operuit se, seu inuolutus est in puluere, Ier. 6. 2. 25. sed cum puncto sinistro, est idem quod distinctiones, differentia, Job 37. Riuolgerfi nella poluere, e סבר פל' significat distinctiōni, differentie.* פ' למען לא אולי *Ne forte, fortassis. Accidē non, forsi.* פטו' אכן יקרה או הוא סדמות אכן לבן היוכא מטבן דן אחר הנקרא אוסטר יקני וכמכא בים אוקיאלוס מסלי ג' אוכה ד' לר' פניס ומורה גם מקומות הפנימיות ר' ה' *Lapis pretiosus vel lapillo albo fimi- lis, qui in conchis reperitur in oceano Mari existētibus, plur. פניס. Perla, il suo numero de' più è פניס, nascōno in una sorte di ostreche, nel Mare oceano.* פניס. הפד פניו לראות אחה דבר הביט מקום לתקום. ירמיהו' יהושע כ' ובהפעיל ה' פד כמו החור פניס' הביט לאחור ירמיה מט' ויקח גם בקל בער נהפך יסעיה מה' הניס טלטל. בוסמיס יח' כטה יסעיה

*Causa, Deus etenim, הועלת הועלת. Causa, causa, causa, app. callatur. Cagione, causa, fatto la qual voce chiamano Iddio. Benedet- ta, essendo causa delle cause.* סורבא. עגול. סמות כ' ת'. *Circulus. Circolo.* סבורית. מוטה לסבור. מורה ס' ראמון עכ'. *Circula- tis. Figura che tira al tondo.* סב' לקח. בראשית מ' ב'. סמוח כה' אכל סמוח נסכי וחקן בראשית יח. וסכיב וסבא. וקו. בני וסטים וסיבותא ויקן. בראשית ט' תלס ע' מלי י'. וס' ת'. *Caperē, accipere, tollere, sed radix eius est senex, & fenecere, ar קיב & קבא. fenex, & fenecere, ar קיב & קבא. fenex, & fenecere, ar קיב & קבא. fenex, & fenecere, ar קיב & קבא. fenex, & fenecere, ar קיב & קבא. fenex, & fenecere, ar קיב & קבא.* סוב. ספולת סל קמח תלס עט מ'. *Fusur. Semola.* סויב. בומ' אצמון. סכ' ורלס כפון. ויקרר ר' כה' ס' *luncus, vargultum, & caput raphani.* סובתא. רני' רות' ויקרר י' סמואל ב' אה' *mundicia, ipenitruū, Sפורchezza, mestro.* סבתא. וסכה הוקן. *Campo, uendens uinum.* *Quel che uende il uino.* סבי'. דברים כ' ת'. סובא. *Potatoir. vini.* *Quel che bene uino souerchio, che s' e' briağa.* סברול. הכה תלס כ' ת'. *Percutere. Ferire.* סבבוט. ירביק יקמר. ט' ע'. *Connectens.* *Quel che congiunge le parti insieme.* סבטיון. פס נהר' איוב ב' מ'. *Nome di ceruo fumo.* סבך. עיז בעבריות. *Vade ad hebrai.* *Posterior pars crucis carnosā. La parte carnosā della gamga, polpaccio.* סבבה. פתיל או רפת אחר נמיס לראות כראס יסעיה ג' או לבנה קטנה חין חכסס. *Vitta, vel reticulu.* quod mulieres ferunt in capite, vel luna genus ornamenti. *Binda, o rete che portano le donne in testa, o uer lunetta, sorte di or- namento.* סבך. אוכבך סניק. אמיר תלס ע' ר' ת'. *Ramus. Ramo.* סבל קשר. ערל או'. *Ligare. Legare.* סיבולת. בני חבורה הכולכים מקום לקום ואולין יח' ע'. *Societas, sodalitas. Copagna, e mas- sime di quei che uano o mangiano insieme.* סבולנות. כן קורין הדורן סמואל החתן לכלה ע' וסח לסון סבל וממ' וכן פירט רמי סבולות מכרים סמוח' וסח מכריס. וכמכא ממה בלסון חסכה. כמו יסעיה חסכה ראשית מ' פירוט יתן חסכות. *Dona quæ spon- sus facit sponsæ, paraphernalia Ester 2.* *Li doni, o uogliamo dir presenti che fa il sposo*

*succedunt pueri in hereditatem, sed da- tis muneribus a legantur, plur. פדנשים. 2. Reg. 5. & פלגשות. 2. Re. 2. a. capitur etra pro uiris, secundum aliquos, Ezech. 23. Concubina, donna senza il douito e ceremo- nioso sposalio congiunta col maschio di cui si gliuoli non succedeno alli beni paterni, ma co alcuni doni semandano fuori di casa, il nume- re de' piu è פלגשות e פלגשות si prendeno an- co secondo alcuni per l'huomini.* פלר. למור. בהמוך האותיות. נחוס ב'. *Lampas, lu- cerna, nahum 2. Lampas, lucerna.* פלח ופולח. ספרים תלס ד' וסמות ח'. *Sepa- rauit, Pfal. 4. Exo. 8. Separare.* פלח ופדח. סקע מסלי איוב ויפדה מלך מלכוס כ' ד'. ופירטנס בער כה' איוב לט' וממו פלח חלק אה חסכה. איוב מ' א'. סבר' סמואל א' ל'. וכמיר ד' ווקח בער חניו. *Disceuit, diuisit, dimidiauit, pro- uer. 7. & Job 16. discepit 4. Reg. 4. expo- nitur etiam per cotudit, Job 39. inde פלח pars, Job 41. fragmen, pri. Reg. 3. o. & cant. 4. capitur pro medietate. Partir per mezo, squarciare, peskare, פלח parte, fragmento, e si prende per il mezo.* פלח. ענין בנבריות. *Vade ad exter. Euafit. Saluarfi.* פלח. סכל עומד. פלח. סכיל תלס ח'. וממו סל' הסלה. תלס נ' וכן פלח סמואל ב' טו. *Liberauit, Pfal. 17. inde euafio, fuga, Pfal. 55. idem חסנטו. סלטה. 2. Reg. 15. Liberae liberta, scampo.* פליט. בריח' מה' מלכוס כ' ע' וסמחאל ל' י' יהושע ח' ל' פליטים ופלטים יסעיה כו'. *Profugus, 4. Reg. 9. Ezechiel 33. euafior, Iere. 42. in plur. פליטים & פליטים. Isa. 66. Fuggiuo, il suo numero de' piu è פליטים e פליטים.* פלח. סלי לטוות. קונוקייא בל' ע' מסלי לאחורית סמואל ב' ב' מסעכת. *Colus, baculus in quo ment mulieres, prouer. 31. significat etiā 2. Reg. 3. idem quod sustentaculum li- gneum, lignum super quo clauduntur. Conochia, stromento col quale le donne filano, e la mazzezza, o uer bastone in cui l'huom debole s'appoggia p andar piu sicuro.* פלח' מחור' או לפי רמ' דוכסות. נחמיה ג' י' *Regio, prefectura, vel ut Rabi Salo. exponit Du- catus, principatus. Ducato, stato.* פלמני. כמו פלמני מס ארס כעלס סלח כרע עמנו אולח נרכס להודיעו'. *Idem quod absconditus, cuius nomen obtinetur, incertus, aliquis. Il tale, alcuno, non certificando la persona.* פדס'. יטר' תלס ע' ח' שגל שם בסקל' מסלי ר'. *Dire-*

Respicere, faciem כ' תלם כ' כע' חזר תלם כ' ad aliquid, vertere, diuertere. Iere. 6. Ie- ho. 22. & וּפְתָהּ vertit faciem, retrospexit Iere. 49. accipitur etiam in Kal pro con- uersus est, Isa. 45. item pro auertit, Iud. 18, declinavit, Isa. 53. recessit. Psal. 90. Mira- re, voltar la faccia a qualche cosa, diuertire; guardar' a l'indietro, si prende etiam dicitur per rimuouere, e volgere altroue, declinare, abbassare, partirse.

פְּנֵיהֶם זית אטר בו כוכל לראות לחקמות ולדריס רבים ל' פְּנֵיהֶם כפניה א' ופְּנֵיהֶם זכריה י' Pinnacu- lum, siue angulus, vbi ad diuersa loca po- test videri, plur. פְּנֵיהֶם Zaphan 1. & פְּנֵיהֶם Zacha. 14. Cantone, oue si può guardare in diuersi parti, il suo numero de più è פְּנֵיהֶם פְּנֵיהֶם.

פְּנֵיהֶם ופעמים רבות פְּנֵיהֶם הם הלחים והמחז' והאף והפה פאכה בלעז. כקראו כן על אטר בזקלא ופנו לכל דרדים ובסמיכות פְּנֵיהֶם ויוקח לפעמים בעד כעמי בהיות שיאיר לפנים ירמיה ג'.

Facies, vultus, dualis numeri, ob duo faciei latera familia, in constructione פְּנֵיהֶם capi- tur etiam quando que pro furore, qui ri- lucet in facie. Hyere. 3. Faccia, volto, viso, con tal voce hebraea nomata, per voltar si fa- cilmente da ogni banda, si prende anco per l'ira, e sdegno, per apparire quasi subito in faccia, percioche alterandosi li spiriti del cuo- re in cui è la parte irascibile, senza interual- lo di tempo ascendeno e mostrano la lor' al- teratione in gli occhij, e nel resto della faccia, co- ducendomi del feruente sangue.

לְפָנֶיהָ וּלְפָנָיו קודם בראשונה דברים ב' בתחילה תל' קב לכר' ה' ט' פְּנֵיהֶם וְאַחַר Olim, prius, an פְּנֵיהֶם וְאַחַר rea, Deut. 2. ab initio, Psal. 102. vnde l. par- 19. ante, & retro. Già, auanti, da principio, e פְּנֵיהֶם וְאַחַר dalla parte ante- riore, e posteriore.

לְפָנָיו נוכח קודם יואל ב' וכן לפנות סופטים יט' Ante, coram, a facie, antequam, Loel 2. idem לְפָנֹת Iudi. 19. Auanti, per mezzo, a l' in- contro, auanti che, come dir לפני כעמי auanti ch' io mi mouessi e simil.

פְּנֵיהֶם אֲרָמָה פני מלחמה בר או סטה ארמה: סמואל א' Facies, aut superficies terrae, aut belli. La faccia, o superficie della terra, o della guerra פְּנֵיהֶם בעד בית ל' כפניה תלם מה וּפְּנֵיהֶם יחזקאל ח' וכן כפניה תבית ר' ב' וכן מלפנים מלכים א' ו' פְּנֵיהֶם Interior intrinsecus, in פְּנֵיהֶם Psal. 45. & Ezehi. 8. 40. Item פְּנֵיהֶם intra. 2. parap. 3. Idem תלפנים

quae est super radicem oleris. La terra ch' è sopra la radice delle herbette.

סג' וממנו סין: וסוג' כלים ממכניסין בהם הקמחא Vas ex palea confectum, ubi כחוקמה גדולה כחוקמה גדולה ubi fromenta optime seruantur. Vaso grande fatto di paglia, o uer di canne, per conseruar' il formëto, chiama si in alcuni luoghi buscola.

סג' כלן סב כמרוכה ירמיה ח' כלהן ממנו ברעון Ambulare, כססוק' למון הלוק' וכפ' סוגית הנמרה, Andare, procedere, onde סוגיה il corso, il pro- cesso, lo stile, cio è l'usanza, la maniera possi- bile.

סג' אפטר' ע' סג' כסף סינים מעורב בסאר מתכות ע' Argentū alijs metallis permixtum. Argento misco con li altri metalli, non puro.

סג' עייז בעבריות Tempio per l'orare. היכל להסתחות סג' ברב' בראשית א' ב' ג' מלכים י' ת' וחסס סג' הרבה וכן סג' איות ראשית ר' י' Multiplicare, crescere, magnificare, abūdate, & סג' איות multiplicatio, abundantia, multitudo. Multiplicare, abondare, סג' איות multitudi- ne, abondanza, magnificenza.

סג' או סוג' מין עוף ערוך Genus est auis סג' עין מל ט' ע' ערבה ע' Salicis folia. Foglie di saligher.

סג' רוח רבש בצע ויקרא ר' תלם ז' וסג' איות רכוס ראשית יט' ט' ל' lu- סג' איות Guadagnare, e סג' איות guadagno, auazo. Amare. סג' אהב' כ' ט' סג' איות כח חוק' ע' ואחר מחמטה כללים, מורה ס' סג' איות Potenza, virtù, proprietà. סג' איות דוראס ע' Mandragorae vel viola. סג' איות אוכר הון בראשית יב' י' וסג' איות במדבר י' ועל כן יקר סג' איות Thelaurus, uel sub- stantia, & botrus. Tesoro, ricchezza.

סג' איות עגול מלכים א' ז' י' יסעיה א' ת' Rotundū Rotando.

סג' איות וסג' איות חוקי לעב ע' Derisio. Beffamento.

סג' איות קרם ע' Tabula. Tavola. סג' איות קרמים מ' Tabulae. Tavole.

סג' איות המטכה לכהן גדול נקרא סג' איות ופסמיכות סג' איות כמו נגיד פקיד בבית ה' ירמיה כט' א' מחמה סג' איות וכפסוק בימים ההם כפסמיכות א' בתרונס ירמיה ח' לכהנא רבה וחד לסג' איות כהנא' למון פחות וסג' איות מסכים למלך. hoc est vicarius, & tifice vocabatur סג' איות hoc est vicarius, & in Thar. Ierofolimitano Ester 1. ait unam sedem (posuisse) pro Maximo pontifi- ce

מלפנים 3. Reg. 6. Intrinsecò, e פְּנֵיהֶם transseca. כפְּנֵיהֶם e כפְּנֵיהֶם dalla parte in- terna.

פְּנֵיהֶם הריק' קחה' הכין מקום ויקרא י' כפניה ג' Euacuare, ex- purgare, locum preparare, Leuit. 14. Ze- phan. 3. & Isa. 17. inde פְּנֵיהֶם vacuus. Vacuo, ocioso, libero, sine sono ancoli Rabini seruiti quando han voluto dire l'huom' esser senza moglie.

פְּנֵיהֶם עגב' נמחה בסיר כל לבד כפסוק ואולי הוא Delicatae pauit, seu חסם בככריות' nutriuit. Vinere, o nutrire delicatamente, prouerb. 29.

פְּנֵיהֶם חסוי מכפונים רבים וממנו פְּנֵיהֶם פס' ס' חסות מרוקמת סמואל ב' י' עין בככריות' diuerforum colorum, unde כחוקת פס' tunica polymita, 2. Reg. 13. Vade ad exter. Panno di seta de diuersi colori come è il bro- catello.

פְּנֵיהֶם ופס' אפס' תלם ז' חס' חסר' Finitum est, defecit, Psal. 12. Finire, mancare.

פְּנֵיהֶם חוק' תלם ס' מ' ח' Exaltauit, ro- borauit. Effaltare, fortificare, psal. 48.

פְּנֵיהֶם חוק' או גבעה דברים ג' Robur, collis, vertex. Fortezza, colle, sommità.

פְּנֵיהֶם תלם ע' חלקת בר' או רבני חטה. והמתרנס סג' איות היינו חוק' הכראה או הכריות' רבני וכן חוק' טרם חתיכה Placenta, particula frumenti, aut secundum quosdam multiplicatio frumenti, chaldaicus exponit robur refe- ctionis. R. Isaac exponit particulā. Focac- cia, particella di formëto, o secondo alcuni la multiplicazione del formëto, l'interprete cal- deo espone il conforto che porge la restaura- tione del vitto.

פְּנֵיהֶם רלג' פמות ז' עבר יסעיה לז' קס' סמואל Transiliuit, transcendit, Exo. 12. tran- siuit, Isa. 31. contractus est, claudicauit, 2. Reg. 4. Saltare, passare, Zoppicare.

פְּנֵיהֶם בולע' סמואל כ' ה' Claudus, contractus, 2. Reg. 5. Zoppo.

פְּנֵיהֶם רלג' לר' פסחים ד' ב' ל' Pascha, idest transitus, plur. פְּסָחִים 2. paral. 30. Transi- to, salto, pascha, così nomata per hauer Iddio Benedetto tralasciate le case delli hebreim Egitto, nella notte che uccise tutti gli primo- geniti in quella città, non toccò etiam dicitur vna delle case delli nostri padri nelle altre punitioni che diede a l'ostinato Faraone, & ad i suoi sudditi, e per tal rispetto vien nomata la pascha voce canata da l'hebreo, significa Germen Dauidis.

ee, alteram pro eo qui secundus erat, a ponte fice, & in Here. 51. intelligi- tur qui sunt secundi a Rege. Vicario, del Massimo pontefice, si prende etiam dicitur per il Vice Re.

סג' איות עור. בה כ' ויקרא ר' ד' Cacus. Or- bo, cieco.

סג' איות כדר' משה דעת י' כ' Tenor, ordo, obseruatio, ritus, mos, rei progressus. It tenere, l'ordine, l'offeruanza, il stile, il modo, la maniera, il procedere.

סג' איות פל' עליס לסמור ולקיס ב' סמירות ע' Caniftra vel sportula, è folijs confectæ, ut ibi fructus condantur. Sportelle, o ver co- sti piccioli fatti di foglie per porui i frutti.

סג' איות אהלים ע' Tentoria. Padiglioni.

סג' איות או סג' דגל ע' Vexillum. Bandiera.

סג' איות כסות מעל גבי המטה' או מין לבוס' מעיל קפ' Opertorium, aut pallium. Coperta, o ver mantello.

סג' איות ענה במדבר ל' איוב לז' תלם ל' יסעיה ח' Affligere. Dar maestia.

סג' איות עוני וסמואל ל' א' Afflictio. Afflitione.

סג' איות רבה תלם ד' פנס' מסלי כ' ת' Multi- plicare & obuiare. Multiplicare, incetrarsi.

סג' איות רוב' או רבני תלם ה' ת' Multitudo. Multitudine.

סג' איות ברנע מוסגר' סמואל ב' ב' Leprosus. Leproso, cast' detto per star serrato.

סג' איות כרעת' ויקרא י' ת' Lepra.

סג' איות רסן' מחסום ע' Capistrum. Capestro.

סג' איות מטר' מטלי כ' ת' Pluuia. Pioggia.

סג' איות סירדברים כ' ת' Calx. Calcina.

סג' איות ככת ע' Puluinar, aut ceruical. Capezzale.

סג' איות אהל' יריעה' מטפחת' סמות כ' ת' Tento- rium, cortina, velum. Padiglione, cartinag- gio, velo.

סג' איות חבור מל עמים עמים' או סל קורות מוקל' היינו Rates, nauicula ע' סג' איות כחטאל' בלעז ע' ex trahibus. Zatta, colliganza di molte tra- ue che si cōduce per le acque vi si può etiam dicitur in essa altre cose.

סג' איות אכנים ירמיה יח' ת' Rota figuli. La ruota che se ci fanno i vasi di terra.

סג' איות כבלין מל עץ סמותין ברנלי הכלואי בבית הכלא Compes ligneus. Ceppi di legno. ע' תלם כ' מ' סג' איות חתיכה ברזל גדולה סמרדון עליה ברזל וכל סג' איות מתכות בלעז אינקודיני תלם פ' מ' ב' כ' Incus. Incudine.

סג' איות כלי עמוס בו סכר ע' Vas in quo fit cer- uisia. Vaso da far ceruo artificioso cio è la ceruisa.





Dictiones Extremae: מלות נבריות

ספיו. כמו שפיו. מוחל ומלגלג. ת' בראשית כב' ת'.  
 Gladius. Spada, o cortello. במהב' ל'ג' ת'.  
 הסטן מקטרנ בשעת הסכנה. ויש מפרשים מזה  
 ובוקע ענין יסכן בס'. שירוש' יעשה עכשיו בסכנה. וכן  
 אמרו בהמה מסוכנת. שירוש' הנמטה למוח. וחולו סכנה  
 נגזר מלשון סכין דלעיל. וכן חומרים מסכין קרויין  
 ביד סוטה סכנה. Aunt Rabini Demon arcef-  
 fit, seu criminatur in hora discrimini.  
 Qui fecat ligna accerserit sibi ipsi discrimen,  
 hinc est quod dicunt בהמה מסוכנת.  
 Iumentum ad mortem propellunt, & fortassis  
 deductum est a סכין praecedenti radice inde  
 nata est vulgo iactata sententia, gladius in  
 manu stulti periculi. Questa voce סכין  
 significa andar a pericolo, onde periglio, deriuato  
 dalla sopra nomata voce סכין che vuol dir  
 cortello, o arma, סכין. לסוף סת' מהי האומר בעבריות וממנו  
 אמרו אסכרה והוא חולי פסותם פי הקנה סכנה וריומות  
 הארס לפי טעה ובספר הרפואה יש מי מקור' בלשון עברי  
 סכין, וכן אמר איוב ותבחר מחנק נפשי ויש פותרו מזה  
 וישו' ל' ביהו' ויחנק דאחיותו פלי' שמואל ב' יזרובה לומר  
 סכא לו זה החולי מרוב עכבות רוח וראבון  
 נפס סהיה לו מכני סלח נעשית עכתי ומת  
 במחנק. וחומרים זה לפי סלח יתכן לארס  
 חסד וסכוב. Hoc verbum סכד, ut סכד  
 in heb. dictum est, obstruere significat, unde  
 nomen euenit אסכרה quod anginam denotat,  
 quo morbo homo correptus ob gutturis  
 clausuram quam cito moritur, mirum igitur,  
 haud quaquam existit si hunc affectum  
 מחנק hoc est strangulationem appellant,  
 & hoc morbo (aiunt) Magnum consiliarium  
 Achidophel perijisse, ob nimiam etenim  
 animi tristitiam quo fuerit affectus, eò  
 quod non successisset consilium eius in  
 ichinantiam incidisset, hoc autem ideo  
 dicunt, quod putant absurdum esse dicere  
 de viro sapiente, & prudente, qualis ipse  
 Achidofel erat, q se ipsum suspenderit.  
 La somma, e conchiuisione di quel che s'è detto  
 sopra questa voce אסכרה è, che significa la  
 infermità nomata volgarmente schinantia,  
 deriuata dal verbo sâcar che vuol dir  
 serrare, percioche tal infermità per il più  
 serra il gutture, e suffoca il paziente, onde  
 secondo la etimologia del vocabolo hebraico,  
 si douerebbe più tosto nomare scherantia.

סכין

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

פרחים. Fiore, germe, il numero de' più è ספרחים.  
 פרחו. אבכבוע. או כמיתת כנע כרבת. ויקרא יג'.  
 ממות' חכן איוב ל' פרחו פרחו בעד כפרים  
 ממות' בזמן הגדול והמיתה. Vefica turgens,  
 effloritio lepra, Leui. 13. & Exo. 9. porro  
 Iob 30. exponitur pro pueris ad huc florentibus  
 & crescentibus. Vefica che si gonfia, o ver piaga  
 leprosa mentre fiorisce, ma nel trentesimo  
 capitolo di Iob vien usata questa voce per la  
 fanciulle זצא, per uenir crescendo in quella età  
 il fanciullo.  
 פרח עפר. יחוקאל יג'. וממנו אפרחים בני כפרים  
 דכריס ככ'. אפרוחים Volauit, Ezeç. 13. inde  
 אפרוחים pulli auium, Deut. 22. Volare, &  
 אפרוחים i figliuoli delli ucelli.  
 פרחו. התאחר נגן כפרות. עמוס ג'.  
 cantauit. Cantar con melodia.  
 פרח. נרגר. ויקרא יט'. חכן המפרשים שמו  
 ממנו Granum vuae, ra- נאמן מכה. ופרט כמו  
 מספר. cemus, Leuit. 19. porro in comentarijs  
 significat specificare, numerare, ad particularia  
 descendere, inde פרח numerus. Granello, o  
 gracimola d' uua significa aue specificare,  
 numerare, venir al particolare, onde פרח  
 numero.  
 פרח. קושי יחוקאל לז' סמות ח'. Duxitia, Rigor,  
 sauitia, Ezeç. 3.4. Exo. 1. Durezza, rigore,  
 crudelità.  
 פרח. יריעה. סמות לו' רה' ב' ג'. Velum, cor-  
 tina, Exo. 26. & 2. paral. 3. V elo, par amito.  
 פרח. סס בית חדר. ונמצא לבר בדברי הימים  
 כ' כ'. Nomen Domus, cellula, & inuenitur tantum  
 2. paral. 2.6. Nome di partimento di habitatio-  
 ne, camera, cella.  
 פרח. קרע. ויקרא יג'. Lacerauit, scidit, rupit.  
 Leuit. 10. 13. Lacerare, spaccare, rompere.  
 פרח. חלק העפורן. ויקרא יא' וכן כמו סכר.  
 דחאל ח'. וחקר. יעשיה נח'. חכן ירמיה יז' יוקח  
 בעד כרס יוי' ואחרים פירשו בעד גרם הלחם.  
 ובהפעיל הפריס, החריך הכפרים. תליס סט'. Fudit, diu-  
 it vngu- lam, Leuit. 11. item, idem quod fregit,  
 Dani. 5. & praecidit, Isa. 58. porro, Ier. 16.  
 capitulum pro dispergere, vel expandere manus,  
 alij exponunt pro frangere panem, & in  
 vngulas produxit, Psal. 69. Sfendere, partir  
 le onghie, frangere, tagliare, & al 16. de  
 Ieremia si prende per spandere le mani, o ver  
 per franger il pane, e significa allongar le  
 onghie.  
 פרח. פרוץ. עקב. ויקרא יא'. לז' פרוץ רגלי  
 פרוץ בלגו' פלגה. יעשיה ח'. Vngula, vestigium,  
 Leuit. 11. plur. פרוץ R. Sal. exponit vulgariter

Dictiones Extremae: מלות נבריות

ספ' סכנתא. יחד. סמות כז'. דברים כג'. סופטים ה'.  
 Clauus, paxillus. ז' ת' יוברול טבו כורת המטב ע'.  
 Chiodo, palo, & il ferro che u' è improntato il  
 cagno della moneta.  
 סוכא. כנף. סוף. סופטים ט'. יעשיה יז' ת'. Ra-  
 mus. Ramo.  
 סוכתא. רעוי. פרס. ויקרא ז' ת'. Immundicia.  
 Sporchezza, sterco.  
 סכל. טנה. טפט. ראשית ל' א' שמואל כז' ת'. Infi-  
 pienter agere. Oprar stoltamente.  
 סכל. הבין. הסכל. בראשית ב' סמות לז' ת'. In-  
 telligere, prudenter operari. Intendere, oprar  
 prudentemente.  
 סכלתנו. הסכלת תבונה. סמות לז' ת'. Intelligen-  
 tia. Prudentia.  
 סכלתו וסכלתנו. חכם. ככין. בראשית ח' א' שמואל  
 ח' י' ומסיל ית'. Sapiens, prudens. Sano, pru-  
 dente.  
 סכלא. סכל. משלי כ' ת'. Intellectus. Intellecto.  
 סכלא. כמו סכל חיל. משלי כ' ת'. ובכור מחר האם לא  
 חדר האב ע'. Stultus, fatuus, insipiens, & pri-  
 mogenitus matris, non parris. Stolto, paz-  
 zo, & il primogenito della matre, non del pa-  
 tre.  
 סכל. הביט. תליס כז' ל' א' ת'. Aspicerè. Guar-  
 dare, cio è mirare.  
 סכס. מנהיג ממנו סכס מספר. סמות ה' איוב ח' תליס  
 קמז' ת'. Numerare, & סכס numerus. סכס סכס.  
 Numerare, e סכס numero, somma.  
 סכס. לסוף הסכמה. והוא הסמות דעות בני ארס  
 יחד. בארס הסכמה פלגיו ופלגיו. וכן על דעת עמו  
 יוכל ארס לומר הסכמה לעשות כך וכך. ואין מסמך בו  
 רק בהפעיל הסכס. מסכס מסכס וכו'. והסם הסכמה  
 וחולו לסוף הסכמה לפי ר' אליה נגזר עלסוף סכס. חטבן  
 דלעלה. ושירוש' הסכמה. עשיתי חטבני כך וכך. תליס  
 כט' מורה קל' ע'. Deliberare, consentire, conuenire,  
 & הסכמה conuenientiam siue consensum significat,  
 qui est, ubi homines sententias in vnum cõferunt,  
 ut, quum dicunt consenserunt ille & ille, potest  
 etiam vsurpari vbi quis de sua ipsius sententia  
 loquitur, ut, consensi, siue statui facere taliter,  
 & taliter, & tortassis vocabulum הסכמה deductum  
 est a praecedenti radice סכס vt dixit Elias gram.,  
 quæ summam, siue supputationem significat,  
 ut, sensus sit הסכמה id est, feci rationem, seu  
 supputationem meam ta liter, & taliter. Questo  
 verbo סכס significa consentire, conuenire, deliberare,  
 onde סכס conuenienza, consenso, deliberatione.  
 סכין. עין בעבריות. Vade ad hebr.

Dictiones Hebraicae: מלות עבריות

palmites, transpositis literis, Ezeç. 17. idè  
 capi. 31. eiusdem. Propagine germinamento de vite.  
 פרח. בעל חי סוכר מסויה ומחומר. לז' פרחו.  
 מלכיס ח'. לז' פרחים. מלכיס כה'. Mulus, bur-  
 do ex equa & asino generatus, in fami. 4. Reg. 5.  
 פרחים. פרחים. mula 3. Reg. 1. plur. פרחו  
 פרחים. פרחים. מלה, il num. de' più è פרחים  
 פרח. פרס. הנדלי. שמואל ב' ח'. בראשית ל' טנה.  
 יחוקאל ח'. Separauit, diuifit distinxit, 2. Reg. 1.  
 1. & Gen. 30. item expandit, Ezeç. 1. Separare,  
 diuidere, spandere.  
 פורד. במרובע טור. תליס עז' וזה פרח. מרעכמו  
 תליס ככ'. Dissipauit, Psal. 74. & החפרד. di-  
 perfit se, Psal. 22. Dissipare, è unol dire di-  
 spare, o dispergere se stesso.  
 פרוזות. נרגים על ארץ יחאל ח'. Grana terre.  
 Granelli di terra.  
 פרוס. נז מלא חילנות עומי פרי. לז' פרחים ופירוש  
 נחמיה ב' בעד יערים. Paradisus, ortus arboribus  
 confitus, pomarium, plur. פרחים. & ex-  
 ponitur Lehem 2. per saltus. Paradiso, giardino,  
 pomario.  
 פרוח. רבה. עשה פרו. יעשיה מה גרלו ירמיה ג'.  
 ובהפעיל הפרה. גרם הרבו והנדלו. בראשית יז'.  
 Fructificauit, germinauit, Isa. 45. creuit, Iere. 3.  
 & fecit crescere, Geg. 17. Germinare, far frutto,  
 crescere, e הפרה far crescere פרי ופרי. תמבה.  
 לז' ובלשון רבים פירות וממנו סס התואר נפן  
 פוריה היינו עשה פרי. תליס קכח'. Fructus, mas.  
 Gene. pluri. פירות inde adiectiuum famini.  
 vitis fructifera Psal. 128. Frutto, פירות frutti,  
 e פירות vite fruttifera.  
 פרוז. לז' פרוזות. כרכס בלתי חומה. יחוקאל לז'.  
 סופטים ה'. וכן פרוזון בו. Loca habitabilia  
 quæ carent muris, macerijs, & propugnaculis  
 quibuscunque, ut sunt villæ, vici, Ezeç. 38. Iud. 5.  
 idem פרוזון. Ville, luoghi habitati senza  
 esser circondati de muro.  
 פרוזים. חסמים הסוכנים בערות. אסקר ט'.  
 nes absque muris habitantes. Huomini che  
 habitano nelle ville, cio è in luoghi che non  
 hanno muri intorno.  
 פרוזל. כמו ברזל מלה נכרית דחאל ב'. Ferrum,  
 dictio chal. Daniel 2. Ferro.  
 פרוח. כח במדבר יז'. ובהפעיל הפריח. יחוקאל יז'.  
 הפרים הפעיל. Germinauit, floruit, num. 17. in  
 fecit germinare. Ezeç. 17. Germinare, fiorire  
 far germinare. הפריח.  
 פרוח. סוסן יעשיה יז'. סמות כה'. לז' פרחים.  
 Flos, germen, Isa. 18. & Ezeç. 25. in plur.  
 פרחים

סכין

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Nomen propriū. סלפא. מס העכס ויקרא ר"ה. סלפא: כולס.  
Scala. סלפא: כולס.  
Animal lucertæ simile. סלפא. סלפא: כולס.  
Species vermis. סלפא: כולס.  
Sorte di verme.

סלפא. סלפא: כולס.  
Fistula aquæ. סלפא: כולס.  
acque.

סלפא. סלפא: כולס.  
Genus monetæ valoris quatuor dinariorū  
argentorum, vel sicles, & in plur.  
& dicunt Rabini, omne argentum, cuius  
in lege mentio fit absolute, sicles intel-  
ligi, quod verò in prophetis commemo-  
ratur, libras esse, & quod in Hagiographis  
talenta esse, excepto talento; cuius  
mentio fit apud Ephron. Sorte di moneta  
כלפא: כולס.

סלפא. סלפא: כולס.  
Clamor, vociferatio. סלפא: כולס.  
Grito tremendo.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

סלפא. סלפא: כולס.  
Diruit, dissipavit, Psa. 80. idem  
Nehem. 1. Item vulneravit,  
Iob 16. Guastare, dissipare, ferire.

סלפא. סלפא: כולס.  
Rui. Interruptio, Ita. 3. o. cōfractio. Psa. 406.  
Item secretus terra, meatus per quem à  
ciuitate fugitur, 3. Reg. 11. exponitur etiā  
pro sterilitate naturæ destitutione. Psa.  
144. & Ezech. 13. pro deuastatione, plur.  
ruptura loca diuisa, Iud. 5. & ruptura  
ra amos 4. Fracasso, Rouina, la mina che si  
fa sotto terra per uscire dalla città secre-  
tamente, si prende, et iandio per la sterilità,  
il suo numero de' più è פרוס e significa lu-  
gi diuisi, e פרוס.

סלפא. סלפא: כולס.  
Auctus est, fortificatus  
est, inualuit, gen. 28. Psa. 80. Iob 1. proue.  
3. Isa. 54. inde פרוס idem quod fortitudo  
Ge. 3. 8. nam præualuit & prior exiuit ap-  
riens maternum uterum, latini nero man-  
stulerunt maceriam dissipasti. Preualere,  
superare, onde פרוס valore, fortrezza, e fo-  
condo alcuni fracasso.

סלפא. סלפא: כולס.  
Animalia syluestria, à con-  
suetudine hominum separata, Isa. 35. sic  
latrone, impio. Ezech. 17. & Psa. 17. plur.  
stri che fuggano la conuersatione e l'habita-  
tione de gli huomini, e פרוס si prende per  
l'huom di mala natura, latro, empio, superchit-  
nole, il numero de' più è פרוס.

סלפא. סלפא: כולס.  
Coegit, instetit, præualuit,  
1. Reg. 2. 8. & 2. Reg. 13. & 4. Reg. 5. 5. forzar-  
e, preualere.

סלפא. סלפא: כולס.  
Dirupit, 1. Reg. 19. ubi in secunda coniug-

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Fatuus, stultus. מלך. מלך: כולס.  
Clamis, pallium. Camiscia, manto.  
Vade ad heb. עין בעבריות.

Fames, Carestia. סכף. סכף: כולס.  
Corrumpere. Guastare. סכף. סכף: כולס.  
Vade ad hebr. עין בעבריות.  
Sepulcrum. Sepultura. סכף. סכף: כולס.  
Sepulcrum, & locus quem ardo circuit, vel quem pestu-  
lus ingreditur, & nomen loci, & clausura,  
Ita. 19. Il luogo della porta che vi entra il  
cardine, e nome di certo luogo, e la seradura.  
Vade ad hebr. עין בעבריות.  
Spernere. סל. סל: כולס.

Spina. סל. סל: כולס.  
Spurium. Argento falsificato. סל. סל: כולס.  
Confricare. Fregare, סל. סל: כולס.  
Grattare. סל. סל: כולס.  
Sedes. Sedia. סל. סל: כולס.  
Limax. Lumaca, bouolo. סל. סל: כולס.  
Instrumentum lignæ in quo leprosi so-  
nant, & calamus mensuræ. Stromento di  
legno co' l quale soleano sonare i leprosi, & il  
braccioler.

Scoriae argenti. סל. סל: כולס.  
Schiuma, o sporchezza che cade da l'argento  
mentre si purifica.  
Capilli crispa, aut cincinnata, & concinnare. I capelli crespi, & adorna-  
re i capelli.  
Pecten. Pettine. סל. סל: כולס.  
Dominium, imperium, elatio, præstantia, præheminentia.  
Signoria, Imperio, Eccellenza, preminenza.  
Cani. סל. סל: כולס.

Contrahere, retrahi corrugari. Cre-  
spare, o crespari.  
Senior. סל. סל: כולס.

Fatuus, infans. מלך. מלך: כולס.  
Solea. סל. סל: כולס.  
fine calcaneo. Soletta senza calcagno.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

gariter planta, id est planta, Isa. 5. Onghia,  
il suo numero de' più è פרוס il qual vien  
esposto per le piatte de' piedi, al quinto de' Isa.  
פרס. ויקרא יד. פרוס. ויקרא יד. פרוס.  
Nomen auis. Gryphus, Leui. 11. Deut. 14. Grifone ucello, la onde dicono al-  
cuni perusia esser con tal nome chiamata da  
l'insegna, o uer arma che tienne del Grifone,  
detto in lingua hebraea peres.  
Perfis Regio. Persia. סל. סל: כולס.

פרע. סל. סל: כולס.  
Ociatus est, vacauit, cessauit, prouer. 4. 8. Abomina-  
tus est, vel adiecit, prouer. 13. irritauit, se-  
cundum quorundam expositionem, prouer.  
1. dissipauit, cap. 29. eiu fide, & in  
exponitur a R. Sal. Exo. 5. pro segregare,  
& elongare, discooperuit, nudauit, Exod.  
32. inde caput discooperitum,  
Leuit. 13. Star' in ocio, cessar di operare, abor-  
rire, abominare, prouocare, cio è contraporse  
a l'altrui uolontà, dissipare, separare, discopri-  
re, onde significa capo scoperto.

פרע. סל. סל: כולס.  
Cæsaries, seu potius denudatio, Ezech. 44. & name. 6. Et  
Leuit. 6. habetur גדל פרוס fac crescere ca-  
pillum, hoc est fines crinem sub tegumē-  
to capitis crescere, ut sese cōspicuum red-  
dat, At הגפרע idem est quod vendica-  
uit, ultus est, 2. paral. 28. Exponitur etiā  
Ezech. 24. pro reuerfus est, penituit, inde  
vinctio, vinctio, Deut. 32. plur.  
Iud. 32. Tonditura, o uer discoprime-  
to, Ma הגפרע vuol dir vendicarsi, & al  
24. di Ezechiel si prende per pentirse, onde  
גפרע vendetta, il suo num. de' più è פרוס.

פרע. סל. סל: כולס.  
Pulex animas nigrum, de genere pe-  
dicularum, infidens vesti vel carni, saltās  
de loco ad locum. Pulice, animaletto piccio-  
lo, e fastidioso.

Dictiones Externæ: מלות נכריות

pustula, tumore. **קטא**, וממנו **קטא**. עור / ק' דברים כה. *Cæcus Orbo.*  
**קטא**, עור / ק' *Cæcitas. Cecità.*  
**קטא**, לא ירעו עיני איוב כה' / ק' רגום דלא חכימי **קטא** / דפתי היך עיפא / וכן אמרו תנו סוחר ל**קטא** ביום הכספרי ויט אומרים הוא פלא. וטני סמות קראו לו / וזכ' **קטא** / *Nomen Demonis, secundum vero alios est Dominus planeta martis. Nome di un spirito maligno, e terribile, o ver' è il signor di Marte.*  
**קטא**, כמו **קטא** / פנזר לעילה. ופה אסמך כל דברי אליה המרקק במלם הזאת / אמר **קטא** / עס כהר' וחמרים פכל ימי הסבוע חוץ בסבת' הוא רץ / ומניע חכמים גדולות יח' אפטר לעבור / אזו היא הסכה סעמרת הסבטים פהם כלכדים פס לא יכאו / מטס פלא לחלל ויט הסכת וכתב הרמבם זל כי הוא כהר גוזן / מן ויגז סלויס לסוף העברה והסרה / וחכמים קראו לו **קטא** / ומני סביתתו בסבת' / כיוס הסכת בלסוף ההוא **קטא** / וכן קראו בלסוף ערבי פחלפכו הת' ל**קטא** / וכן מוסיקין חת' ין בסוף סמות התוארים בלסוף ודוק / *Hoc est sambation idem est quod sabation, de quo supra mentionem fecimus, hic tamē in medio adducam Eliæ grammatici verba super vocem istam prolata. Ait sambation nomen est fluitij, de quo dicunt quod per singulos dies hebdomadis tanto impetu currat, dempto sabato, ut lapides magnos moueat, neque possibile ut quis transeat. Cuius hanc ferunt esse causam, decem tribus illic captiuas detineri, ut non possint exire inde, nec sabato, ne violent illud. Et Rabi Moyses scripsit hunc esse fluuium Gozan, quem sic appellatum esse volunt a verbo גוז quod ceferem translationem, & ab lationem significat, sicut accipitur in numeris cap. 11. ויגז סלויס. Carterum sapientes vocarunt eum Sabaton, ab eo quod cessat, siue quiescat in Sabbato, Sabbatum. n. in Romana lingua Sabat vocatur, similiter, & in Arabica, in qua mutant tau, in teth, atq; in fine adijciunt in lingua sua nominibus adiectiuus syllabam Ion, de quo fac periculū, hæc Elias. Cio è questa voce Sambation, o Sabation dice Elia per l'autorità delli Rabim esser nome di un fiume furiosamente corrente tutti i giorni della settimana, eccetto il Sabbatho, che sta quieto, onde è deriuato il nome di detto fiume, il quale trasportando per la sua velocità pietre grossissime, mentre corre non può in modo alcuno verun'huomo passarlo, e che p tal rispetto li hebrei the sono di là non possono venir dalle bande di qua*

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

**קטא**, מופטוס נ' / מוכא פי הטבעת / ומכא נס *Fimus, sterco, Exo.* / **קטא** / *Ludi. 29. Leui. 5. & Mala. 2. Idem* / **קטא** / *3. exitus alui, inuenitur etiam pro separatum, Eze. 37. Sterco, malitia, il me desimo significa* / **קטא** / *פרש ופרש* / עם **קטא** / שטח / ימניה כה' / אורקע / תלם קה' / או פזר / זכריה ב' / וממנו **קטא** / שטח / אוכל לו / ומורה נס כמו כרת / או ככע' / תלם קה' / *Extendit, Isa. 25. expandit, Psal. 105. disperfit, Zach. 2. hinc nomen expansio, Iob 36. item, idem quod succidit, Psal. 68. Jer. 4. & 55. Miche. 3. & 6. Distendere, spandere, spargere, e distendit, significa etiam dio tagliare.* / **קטא** / כמו **קטא** / ומכא באיוב כ' / לבר / *Expandit, & inuenitur solum Iob 25. Spandere* / **קטא** / עיין בככריות / *Vade ad exter.* / **קטא** / עיין בככריות / *Vade ad exer.* / **קטא** / פס כהר' / וכאמר מפנה / בראשית ד' / *Euphrates fluuius, Gen. 4. Euphrate flume.* / **קטא** / פחות הסוככים סמוך לכהר פרת אקת' / *Habitantes iuxta fluuium euphraten. Ester. 1. Daniel. 1. Qui signori che habitano appresso al fiume eufrate.* / **קטא** / פטט' אופטט' / ויקראו יד' / *Extendit se, creuit, ampliatur est, Leui. 13. 14. distender si, crejere, ampliar se.* / **קטא** / בקע' / מסע' / איכה ג' / *Amputauit, scidit, rupit, Thren. 3. Mozare, fendere, rompere.* / **קטא** / העיר' / סמואל א' / בסוף / יחזקאל י' / הסיר העיר' / ויקראו / ומכא עעמים רבות כעיל' / וכעפיל' / ומורה נס המרץ' / או הלך לסלל' / פטט עכמו לחרב העיר' / **קטא** / זקף' / מופטוס ט' / כ' / איוב א' / ופעמים רבות *Nudauit, spoliavit, 1. Reg. vltimo* / **קטא** / *exuit, Ezechiel 16. excoriauit, Leuit. 1. inuenitur etiam plerunq; in* / **קטא** / הפעיל' / & in significat etiam idem quod excutere ad prædam, extendere se super ciuitatem vastandam, irruere, impetum facere, *Iud. 9. 20. & Iob 1. frequens in 1. Reg. Spogliare, far mudo, scortecare, andar a predare, scorrere al guasto della città, far' impeto* / **קטא** / מרד' / רה' ב' / חטא ברעב וברכוע לב' / עבר' / *Rebellauit, 2. paral. 10. ex certa malicia peccauit, transgressus est, præuaricatus est, 3. Reg. 12. Ribellar si, peccar con malitia, præuaricare.* / **קטא** / עובר' / חוטא' / *Iniquus, præuaricator, Iniquo, præuaricatore.* / **קטא** / עון' / עבירה' / תלם יט' / ל' / פשעים / יחזקאל ג' / *Iniquitas, præuaricatio, iniquità, præuaricatione*

Dictiones Externæ: מלות נכריות

**קטא** / קטף עלים של מין תמרים סמהם יוכא כמו כורק *Euulfio foliorum cuiusdam generis.* / **קטא** / *palmae, ex qua veluti farina egreditur. Il carpimento delle foglie di certa sorte di dat toli, dalli quali esce come farina.* / **קטא** / סולת' / ויקראו ב' / *Simila. Semmoletta, fiore di farina, secondo che si usa in leuante.* / **קטא** / סל' / סל' / *Canistrum. Cesto.* / **קטא** / סל' / סל' / *Secundina, vel membrana qua in ventre matris puer inuoluitur. La seconda che inuolge la creatura nel ventre della matre.* / **קטא** / סל' / סל' / *Sorte di pesce.* / **קטא** / סל' / סל' / *Argentum. Argento.* / **קטא** / סל' / סל' / *Abcondere. Ascondere.* / **קטא** / סל' / סל' / *Ponere. Porre.* / **קטא** / סל' / סל' / *Oprimentum. Orpimento.* / **קטא** / סל' / סל' / *כמו* / **קטא** / סל' / סל' / *בפמים* / **קטא** / סל' / סל' / *ופה לו* / **קטא** / סל' / סל' / *ירמיה יא'* / **קטא** / סל' / סל' / *נבסמים* / **קטא** / סל' / סל' / *אינו כולל* / **קטא** / סל' / סל' / *חף אותם* / **קטא** / סל' / סל' / *Hoc est* / **קטא** / סל' / סל' / *quod* / **קטא** / סל' / סל' / *idem ualet quod* / **קטא** / סל' / סל' / *in singulari numero nisi apud Rabinos tantum, ut aroma istud bonum est ei, ite de ubi textus hebreus dicit perdamus ligno panem eius Hye. 11. Interpret. habet, immittamus venenum mortiferum in cibos eius, est tamen discrimen inter / **קטא** / סל' / סל' / *& במים* / **קטא** / סל' / סל' / *tametsi onkelos vtrunquæ per aromatata tantum odorifera quæ eduntur complectitur, sed comprehendit etiam ea, quibus vtitur in remedijs, quæ latinæ aromata vocantur, ut sunt aromata ex quibus incensum conficiebatur. Questa voce סל' significa, droga, spetia, ma prendendola piu particolarmente, vuol dir cosa aromatica, non escludendo però il veleno, perciocche quando dicemo סל' intendemo veleno mortifero, & il suo numero de più è במים, qual è anco la interpretatione di סל' all' hora assolutamente si prende per specie aromatica, e che serueno per cōdimenti medicinali.* / **קטא** / סל' / סל' / *Tumor, aut pustula,**

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

**קטא** / סל' / סל' / *פרק* / **קטא** / סל' / סל' / *וימרת נס כער חלק' / ופרסות הסמר' / קפיטולי בלעז' / Rapina, secundum R. D. significat etiam in Abdia caput & locum viae, quæ in diuersos scinditur exitus, hoc est, biuiū, Apud magistros verò est capitulum quo in libris vtuntur. Rapina, assasinamento, capo strada, crocera, uia che mostra diuerse bade. capitolo, cio è le diuisioni che si fanno nelli libri, il suo numero de più è* / **קטא** / סל' / סל' / *פרק' / מרק' / ימניה כה' / ומכא ספרים סיס להם מים* / **קטא** / סל' / סל' / *Ius, brodium, Isa. 65. ubi aliqui libri habent מים pro p. Brodo, acqua nella quale sia bollita la carne, o altra cosa.* / **קטא** / סל' / סל' / *Cerui, leu* / **קטא** / סל' / סל' / *ossa quæ sunt in ceruice, propter multos articulos & conuexiones ossium, quæ ibi inueniuntur 1. Reg. 4. Ceruice, la coppa, la parte de dietro della testa, l'osso, o giuntura del collo.* / **קטא** / סל' / סל' / *Saluauit, liberauit, redemit, Psal. 136. Daniel 4. Thre. 5. Saluare, liberare, riscattare.* / **קטא** / סל' / סל' / *פרש' / באר' / ויקראו כ' / דברים טו' / אקת' ד' / וכן* / **קטא** / סל' / סל' / *פרש' / וממנו פורש' / בפעיל' / נתבאר' / במדבר טו' / clarauit, explanauit, exposuit, interpretatus est. Leuit. 24. & Deut. 15. Ester. 4. 10. Idem פרש' / **קטא** / סל' / סל' / *in passiuo explicatum, num. 15. Dechiarare, esporre, & il suo passiuo è פורס' / dechiararse.* / **קטא** / סל' / סל' / *פרשת' / ביאור' / אקת' / וממנו פירוש' / פתרון' / הגהה' / ופירוש' / או פטרם כמדובע' / מכאר' / כחמיה ח' / וממנו* / **קטא** / סל' / סל' / *Declaratio, Esther. 10. hinc* / **קטא** / סל' / סל' / *glossa, expositio, interpretatio, & in quadrata coniugatione, interpretator, expositor, Nehem. 8. inde פרש' / differentia, discrimen. Dechiaratione, e come פורס' / *glosa, espositione e* / **קטא** / סל' / סל' / *פרש' / עקן' / נתב' / משלי כג' / Pungere, spernare.* / **קטא** / סל' / סל' / *פרש' / רוכב' / הסוס' / סמואל א' / ל' / פרשים' / יהוספ' / כד' / אכן ימניה כה' / פירם קמחי כער כלי מוכן לכער החמה ממבוליס' / Miles, eques 1. Reg. 8. plur. פרשים' / *Iehos. 24. porro Isa. 28. exponitur a K. pro instrumentis quibus frumentum è spicis excutitur. Cavaliero, homo d'arme, soldato a cavallo, vien anco esposto dal k. per quel stromento da tebiar' il formento, il suo numero de più è פרשים' / פרש' / כנאה' / רעני' / סמות כט' / ויקראו ב' / מלאכי ב' / וכן פרסרה****



Dictiones Externæ. מלות נבריות

getto mi è parso di scorrere, à fine di darne qual- che nottitia à quei che non hanno di ciò già mas- haunto ragnaglialcuno.

Simila. Amido. פמירא . אמירו בלעז' ע' . סמירא . פרח ע' . Flos . Fiore . סמיון . סורס . קרסל . איוב' נ' ת' ואות' . איוב כ"א . Radix, talus, & fignum . Radice, tallone, segno . Vlcus, & semita . סמיון . סמיון . סמיון . סמיון . Vlcere, e lepedate segno de' piedi, alcuni vo- gliano che significhi anco la tigna .

Metra . Verfi . פירי סיר הסיריה ר' מ' . סמירא . פרח ע' . Appodiari . Ap- כמו סמך למון קריבה' . פוגיאר . e congiungere .

סמך . למון מסען ומזה אמרו רזל סמך לרבר . חרנוק סל מעכנת קנה סמך והוא כמו רחיה אכל פחות ממנה . כמו סמרו אף על פי סאין רחיה לרבר סמך לרבר . פירוש Substentare, unde est, quod dicunt .

Rabini סמך לרבר per quod intelligunt id cui innititur aliqua res, sustentaculum arundinum, ibi Thar. habet סמך idem quoq; significat quod רחיה quod pro argumento euidenti accipitur, sed tamē minus quiddam significat, sicut liquet ex eò quod dicunt . אף על פי סאין רחיה id est, tam-

etfi non sit euidentis argumētum, pro hac re tamen est fulcrum, sibi subsidium ali- quod cui quis inniti potest . Sostentare, si prende anco per la confirmatione di qualche supposito, o di qualche opinione, ancor che nõ sia dimostratina .

סמך . נותנים לומר על מי סעעס רב או חבר הרב פלוני כסמך לרבותי, או נתנו לו סמיכות, או סמיכה . והוא כלקח מן יוקמון את ידיו עליו . פירוש עטרו רב . Solent dicere de eo qui factus est Rabi, seu legis Docteur, aut locius Docteuris cuius- dam, כסמך לרבותי, id est proximus est ad Rabinatam, seu doctoratum, vel dederūt ei סמיכה vel סמיכות . est quæ defumptū ab illo, & posuit Moses manus suas super eum, id est, fecit eum Rabinū, seu lociū . Questa voce סמך come habiam detto, vuol dir appoggiarsi, o sostentare .

Auxiliari . עזרי בראשית ב' ת' . יסעיה' ת' . Prestar, aiuto .

Ramus . ומתנו סומכא עטוף . ירמיה ז' ת' . Ramo .

Basis . Sostegno . סמך ל' כז' ל' ת' . סמך און . סמך און . סמך און . סמך און . Densitas, עב מלכ' ו' ירמיה ג' ת' . grossitudo . Densità, grossezza .

סומכא ותא . ערב מדינה . מלכ' א' וירמיה כ"ה . יוחנא Arabia .

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Interpretator, conie- מפרש' במדבר כ"ב . Interpretator, coniector, num. 22. Interprete . Interpretatio, פתרון' ביאור' ל' פתרון' . solutio . Interpretatione, solutione .

צ

צמח . מין אילן סגול סמך למים ויס לו עלן רחבים מעומס כל' למון רבים צמח' חובת' . Genus ar- boris, seu virgulti creicentis iuxta aquas, quod habere dicitur magna folia vmbra causantia, plur. צמח' . Iob 40. Sorte di arbore che fa le foglie grande, cresce appresso à l'acque, facendo grandissima ombra .

צמח' . בניס' או בני בניס' זרע בני' חובה' . יסעיה כ"א . אכן המתרגם פירש בעד סוכני חרץ' וסרטיאח' . Progenies, propago, posteritas, seu prole mine filiorum, Iob 5 . Isa. 21. porro Isa. 34. chaldeus interpres exponit pro habitato ribus terræ, est autem radix vocabuli וצי' prodijt, egressus est . Progenie posterita seme de gli figlinoli, prende si etiandio al 34. cap. de Isaià per li habitatori della terra .

צמח' . ובסמיכות כוחות' רע' יסעיה ר' בנדרים כוחים מולוכים' מוהמים זכריה' ב' ובמסן ההוא למכא צמח' . Sordes, immunditia, מפורס יכא' . sterces, Isa. 4. vestes sordide Zacca. 3. in eodem significato inuenitur צמח' Isa. 30. a radice יכא' sordezza, sporchet za, il medesimo significa . צמח' .

צמח' . רחל' ועדר רחלים' בראשית ל' וכמכא בסער למון ההוא צמח' תלמי' ח' וקדע סכאין ההוא סולל עומס וסכמים' כמער כתב המח' סמוחל' א' כה' . Ouis, גרוס סממים אוחס במורה סלכ' . Tegen, opertorium, nu. 7. plur. opertoria, secundum aliquos sunt currus operti, Isa. 66. aut instrumenta lignea pannis oper- ta & impolita tergis animalium. Coperta, riparo, il nume. de piu è צמח' . alcuno vuol che siano carri coperti, ouer stromenti d'legno coperti di panni, burrelle .

צמח' . כמון או מחוף' במדבר ז' ל' צמח' לשי' אחרים הם עגלות מכוסות' יסעיה סו' או כלי סל עץ מכוסים עם צמח' . Tegmen, opertorium, nu. 7. plur. opertoria, secundum aliquos sunt currus operti, Isa. 66. aut instrumenta lignea pannis oper- ta & impolita tergis animalium. Coperta, riparo, il nume. de piu è צמח' . alcuno vuol che siano carri coperti, ouer stromenti d'legno coperti di panni, burrelle .

צמח' . מרץ סמיו סרומה לכסררע' וירק' א' . Buto, rep- tile simile ranæ . Animal' uelenoso simile alla

Dictiones Externæ. מלות נבריות

erit in die illa clanget in tuba magna & venient qui perdit fuerant in terram affyrio rum, & qui eiecti erant de terra ægypti, & adorabunt Dominum in monte Sancto in Hyerusalem . Cio è sarà in quel giorno (come dir prefisso da Iddio Benedetto) Il signore sbatterà dalla fossa del fiume, in fin' al torrente di Egitto, e ciaschun di noi figlinoli de Israel vi congregarete, & in quel di griderà con gran corno e verranno quei che erano persi nella terra delli Afsirij, e quei ch'herano disfacciati dalla terrà di Egitto, & adoreranno il Signore nel monte Santo in Hyerusalem, vedi quanta conformità tengono le parole del prophetaco' l'nostro discorsò Dice che il Signore Iddio sbatterà la fossa del fiume, volendo in ferire che non solamente annullerà le acque del fiume, ma la profondità del sito loro, qual' è secondo le parole del vecchio, e d'altri huomini, come un fossato grande, & che in tal maniera s'fa, il porge l'human giudio, correndo il fiume impetuosamente, e trasportando pietre grossissime, le quali è forza che vengano del continuo cauando d' l' terreno, e profon- dando, Sequita poi il profeta voltandosi ad Is- rael, promettè dogli che si congregeranno ad un per- uenocio è veruno rimarrà d' essi in quelle b' de, e per chiarir meglio la sua profezia dice . Et venient qui perdit fuerant in terrâ affyrio- rum, & qui eiecti erant è terra Aegypti . No- mina Li per si nella terra delli afsiri, per che il Re de l' Afsiria n' era in quel tèpo patronc . Fà men- tione de Israel, e nõ de l' uda, p' che il tribu de l' u- da, de Biniamin, e la mità di quel di Menasè, ri- masero in terra S'ata sotto il Dominio del Re de Hyerusalem, picche dopo che cominciò la seditione, il Regno fu diuiso, e di dodici tribu . il Re de l' u Jerusalem non ne possedena sc non dui e mezzo , & tutti li altri dominaua il Re della Sammaria , rouinata poi dal Re Salmanassar ( come è stato detto di sopra) più di 600 . anni auanti la destrut- tion de Hyerusalè, Auifando, che la trasnigratio ne fatta da Salmanassar nel fiume Ghozan , & in molti luoghi della Media, e diuersa da quella ordinata da ocho Re di Persia, il quale occupò molti anni dopo il Regno de l' Afsiria tenuto per auanti da Salmanassar, Ocho li fece trasportar nella Hircania, prouincia come s'è detto fertilif- sima, forse cio fece per lor beneficio, essendo fi- glinolo della Regina Ester hebreca, il che mi fa cò facilità credere, l' hauer' inteso da diuersi esser di uerse Regioni habitate da hebrei senza mescolã- ta di altre genti, tutto questo intorno a tal sog- getto

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

laurar di scoltura, Exo. 28. Sculptura פתוח' דה' כ' ב' . וסמות כ' ח' . מסכית' . 2. paral. 2 . & Exo. 28 . Scoltura, laurar d' in- taglio . פתוח' . נס כן ופתוח' . כמו לסע' דה' כ' ב' . ותלמי ל' . Poliuuit, acuit . Polire, aguzzare, forbire . פתיחות' : חרבות' מיכה ה' . תלמי כה' . Gladij, secundum latinos, iacula . Spade, Micheæ 5. o. freeze . פתל' . ענה' או הסר' . תלמי' ח' . אכן סמוחל' כ' כ' פ' . ות' כסתנו לתפארת הקרויה בסכיל סתהיה מרוכת הלסון למלות המקדמות' כמו ותפ'ל' וכו' . אכן רס' בראשית ל' . פירש חכר' וכמדבר' יט פתל' פירש בעד מחובר . ומתנו נפתל' כמו פקס' מסלי' ת' . ואיובה' . וכן פתלהול' רבדים ל' . Subuertit, peruertit, Psal. 18. porrò 2. Reg. 22. pe, & tau trasponitur ornatus causa, ut allusio fit verbis mox præcedentibus, ut תתפל' &c. proinde R. Salo. Gen. 30. exponit adiunxit, & nu. 19. פת'ל' exponit per applicatum, inde נפתל' idem quod prauus, peruersus, pro- uer. 8. & Iob. 5. idem פתלהול' . Deut. 32 . Puertere, oprar' contra la legge, è contra l' honesto, onde פתל' peruerso, il medesimo significa פתלהול' . פתל' . חוט סזור' סמות כח' ו' ל' . וסירט' גם בראשית ל' חנקלום ורמ' בעד מין לבוס' . וקמחי פת' ארת' או פתל' Filium retortum, seu duplicatum, vitta, כניף' . funiculus, Exo. 28. & 30. exponitur etiam Gene. 38. per onkelos, & R. Sal. pro qua- dam genere vestis, & à K. pro pallio . Filo torto, vien' anco esposto per sorte de ve- stimento, o per manto . פת'ל' . מין כחם רע מח' . תלמי כח' ל' פתנים' חוב' כ' . פתנים' . Asp'is, genus serpentis, Psal. 58. plur. פתנים' . Iob. 20 . Aspido sordo, sorte di uelenosissimo serpente . פת'ל' . אסקוסה התחוכה' סמוחל' א' . ויחזקל ט' . Limen, hoc est, id quod in ingressu portæ calcatur, 1. Reg. 5. & Ezec. 9. Lo lemitar della porta, cio è la parte inferiore che si cal- pestà passandoni . פתע' . מקרה מקרה במהרה סתאום בלח הכנה' במדבר ל' . ומתנו לפתע' יסעיה ל' . פתע' subitò, repen- te, & quod fit præter intentū, Isa. 30. cap. Caso che auiene senza hauerui intentione al- cuna, subito, in un momento, è così לפתע' . פת'ר' . פירש הקד' החדה' . בראשית מ' . Interpretatus est, declarauit, soluuit ænigma, Gen. 40. Dichiarare, interpretare, soluere l' ænig- ma, cio è il parlar' oscuro .

Dictiones Externæ. מלות נבריות

cia,puto esse hispaniam. *Spagna.*  
 חֲמִיּוֹת: חרות יעשה מא' ת' ומין אבן טובה הנקראת  
 אציע, & Iaphirus la-  
 pis. *Il taglio, & il jafirro.*  
 קמקו: החארס פמות כו' יעשה א' ת'. סי' בוק' א' או  
 סי' בוק' אורס, בראשית כה' ויקרא כו' יעשה א' ת'.  
 Rubescere & סימון aut סימון *rubedo. Di-*  
*uentar rosso, e סימון rossozza.*  
 סמקו: מין אבן טובה פרוניאו בלע' יעשה מא' ת' סמות כה' ת'.  
 סמקו: חתך במר ירקרק, וטחול ע'.  
 Sardius, & frustum carnis macilentæ, & splen-  
 fardonio. *Pietra e סימון significa pezzo*  
*di carne macilenta, e la milza.*  
 סמר: סמיר ירוכ לבסו סמיר' בכפעל טמו' ב' כ' ראשית א'  
 ויעשה ז' סמות יט' סופט' יט'.  
 Caucre. *Guardarsi.*  
 סמר: וממנו סמיר יתק' לר' סמיר' ומסמרות דה'  
 א' כ' דה' כו'. מלה עברית, סמרטוט חתך בגד בלונ'  
 תלם קי'ב' ע' דה' כ' סיר' א' רות' א' פ' *Pezzo di*  
*panno consumato, straccio.*  
 סמרטין: עמים נבזים ע'.  
 Gentes viles. *Genti di bassa condizione.*  
 סימירון: היום ע'. ויהא לבסו יין.  
 Hodie, *Hoggi.*  
 סמיר: מין עשב לרפואה ע'.  
 Genus herbæ medicinalis. *Sorte di herba medicinale.*  
 סו: ועם חופפת מים בעל סמות נ' יעשה ע'.  
 Calciamentum. *Scarpa.*  
 סו: רפס יעשה נ' סמואל ב' כ' כ'  
 Lutum. *Loto, fango.*  
 סנא: טווא סמות טו' ת'.  
 Inimicus, *Inimico.*  
 סנא: טנאה ימלי ט' ת'.  
 Odium. *odio.*  
 סנא: מעי אטר לא יאכל אותו הזאב.  
 Intestinum. *Intestino del*  
*quod lupus non comedit.*  
 סנו: ברג. תלם יז' איוב י' ת'.  
 Purificare.  
 סו: וממנו טיבה מין קוץ ע'. או מין קנה ע'.  
 Genus spinæ o di canna.  
 סו: וממנו סין וסינא יתק' טווא מן הקדש ע'.  
 Pauxillus, clauus, qui de tabula ergeditur.  
*Pirone, o chiodo che esce dalla tavola.*  
 סו: וממנו סיני עוקר הרים ומי טיס לו הטבלה כהלכה  
 מעשה מסיני ע'.  
 Excellens, multa habens au-  
 thoritates quasi sententia sua doctrinâ.  
 Moyses e monte Sinai. *Questo e un parlar*  
*ecceffiuo, per lodar alcuno della sua dottrina*  
*risomigliandola a quella di Moysse, riceuuta da*  
*Iddio nel monte de Sinai.*  
 סנבטיון: כמו סנבטיון וסמבטיון סס כהר כאשר פירטו'  
 בר' ער' עיין למעלה. סמבטיון  
 Vide  
 סנבטיון: מין תכשיט ע'.  
 Murenulæ gemmæ. *Collane che vi siano in cassat e le gemme.*  
 סניגור: פרקליט תלם כו'. קה' מ' וכויל' תלם כו' מ'  
 סנא: מ' א' *Procurator, & accusator. Auocato,*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

צבט: ימטו ינתן יד יתעס רות כ' ב'.  
 Apprehendit, porrexit manû. *Prendere, porger la mano.*  
 צבע: כחל' וממנו עיט כבוע ירמיה ב'.  
 Tinxit, colorauit, inde עיט כבוע. *aus tincta, Iere,*  
*12. Tingere, dar colore, onde עיט כבוע ucel-*  
*lo colorito, tinto.*  
 צבעו: עין כחול. במפרטים יוכן סלל כבועים יוקח בער'  
 לבושים כבועים מלקחו בטלל' יהושע א' סלל כבועים.  
 Color, inde capitur pro vestibus coloratis  
 præda raptis lud. 5. *Colore è צבעים si*  
*præde p le veste colorate, rapite per la præda.*  
 צבעים: אפעים. מין נחשים ונקראו כן על הסמות  
 כבועים סמואל א' ג'.  
 Viperæ, quæ sic vocantur, quos habent  
 propter varietatem colorû. *1. Reg. 11. Vipere.*  
 צבעות: חלקי היר. דה' א' ב'.  
 Digitî, dita.  
 צב: קבץ איוב כו' זכריה ט'. וממנו צברים ג' לים.  
 Congregauit, coaceruauit. *Iob*  
*27. Zacca. 9. Congregare, raunare.*  
 צברים: אצעים.  
 Acerui 4. *Reg. 10. Montoni.*  
 צבת: אגדה קטן עמר. לר' כבתים ירות ב'.  
 Fasci- culus. *Fastello, manipolo.*  
 צד: ירך. יהושע יב' ובכנו יעשה פתח בחירק כמו  
 צדו' סמואל א' ג' לר' צדדים וצדדים, ובסמות צד'  
 יעשה כו'.  
 Latus, ltheos 12. in affixione mu-  
 tat pathak in חירק, ut latus eius.  
 Reg. 6. in plur. & צדדים & צדדים  
 in constructiõne, צדו' *Iehos 23. Lato, il numero*  
*de più è צדדים צדדים e צדו'.*  
 צדו: על כר' סמואל א' ח'.  
 Ad latus. *Da la banda.*  
 צדו: כנגד. דניאל ז'.  
 Contra, è Regione, *Daniel 7. In contra, per mezo, può anco seruire*  
*per la significatiõne di appresso.*  
 צדו: ארבי סמואל א' כה'. סמות כה'.  
 Infidiatus est, *Imboscarsi per assalir' il nemico.*  
 צדו: מארב. במדבר לה'. ומורה גם פעל הזה כמו  
 ממש כפניה ג' לכר' אטר בן ככתב צדו' בכפעל.  
 In- fidie, num. 3 5. significat etiam hoc verbû  
 idem quod deustauit, zopho 3. tantum,  
 vbi scribitur in passiuâ voce. *Insf-*  
*dia, tradimenti, imboscamenti, serue, anco*  
*il detto verbo in Zophania per guastare.*  
 צדו: יוסר' או ברהק עשה איוב ט'. יעשה מן. וממנו  
 הצדוק תלם כו'.  
 Iustus fuit, iustificatus est, iuste egit, neut. gene. *Iob 9. Ila. 43. inde*  
 הצדוק iustificauit, *Plal. 32. Effer giusto, giu-*  
*stificato, oprar giustamente, e צדוק giustifi-*  
*ficare.*  
 צדוק: ימר. לר' צדוקים תלם לז'.  
 Iustus, plur. *Plal. 33. Giusto, giusti.*  
 צדוק: יוסר' תלם כה' וכן יצדוקו. תלם כה' ומורה גם  
 מתנה.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

סמליון: סס חכס' אס סס מלאך י' ע'.  
 Nomen sa- pientis, aut nomen Angeli. *Nome di cer-*  
*tograu fauio, o di Angelo.*  
 סמליון: מין חכמות או מרחץ לנקות הידים י' ע'.  
 Ge- nus vnguenti, uel lauacri ad mundandû  
 manus. *Sorte di lauâda, o, di bagno per net-*  
*tar le mani.*  
 סמליון: יתק' מל עץ אטר יוסס בעול ע'.  
 Clauus li- gneus, qui est in iugo. *Chiodo di legno, che*  
*è nel giogo.*  
 סמליון: סוס י' ע'.  
 Allium. *Aglio.*  
 סמליון: וממנו סימן' מטמון' ראשית מן' ת'.  
 Thesau- rum. *Tesoro.*  
 סמליון: אות' ראשית ד' ר' וכו' סמליון כמכא פעל ממנו סמליון  
 וסעורה כסמליון יעשה כ' ס' כעשה לסמליון יהוא לבסו יין חמץ  
 קורין לרות בימיו וזוהו חמרו לרעה עד סמליון סמליון  
 פירוס סמליון עברות בחותו מקוס' וכן חמרו חסה הוא  
 סמליון.  
 Signum, & in Biblia inuenitur ab eo deductû ver-  
 bum, dum dicit, & ordeum signatû *Esa.*  
*28. est q; planè græcum vocabulum, apud*  
*quos signû vocatur, hinc est quod*  
*dicunt de muliere, donec veniant signa,*  
*id est, duo pili in eo loco & c. sic quoq;*  
*dicunt, Quis est Eunuchus? omnis vide-*  
*licet, qui natus est viginti annos & non*  
*dum protulit signa. Questa voce è*  
*più tosto greca che di altra sorte de lingua, e*  
*significa segno, si truoua nulla dimanco nella*  
*Sagra Scrittura che è composto verbo, co-*  
*me air segnare.*  
 סמליון: חוט ארוס הכוהנים אותו חורטו סמליון  
 לעשות מלאכתם ררך יסרה ירמיה כו'. יחוקאל כו' ת'  
 Sinopsis, rubrica, minium. *Filo tento de mi-*  
*nio, che usano li maestri de legname per segar*  
*druttamente.*  
 סמליון: לטאה או עכבים ע'.  
 Lacerta, vel aranea. *Lucerta, o ver ragno,*  
 סמליון: מנבכת סיר ג' מ' סל' ינ' ואם מעשה חותין  
 תלם ז' ת'.  
 Tiarâ. *Mitria, cappello, è fuoco*  
*arteficiale.*  
 סמליון: מין קנה או גומא ע'. זמס עיר בר' ס' סכ'.  
 Genus est calami, uel iunci, & nomen vi-  
 bis. *Sorte di calamo, e nome de città.*  
 סמליון: או סמליון: סס כהר' ע'.  
 Nomen est. *Nome di certo monte.*  
 סמליון: או סימטון סובר' או תנאים ע'.  
 Reuoca- tio, contra scriptum. *Contra scritto, que-*  
*stanzâ.*  
 סמליון: מין כלי זמר דניאל ג'.  
 Symphonia. *Stromento musico.*  
 סמליון: סס מרינה: תלם ל' ב' ת'.  
 Nomen prouin- ciar,

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

צבחה: במדבר לה' זכריה יד' וממנו הכניח סדר  
 החיל' מלכוס ב' בסוף קבץ החיל ירמיה כו'.  
 Milita- uit, belligeravit, pugnavit, num. 31. *Zacca.*  
 14. inde הכניח. *ordinauit exercitû, 4. Reg.*  
*ultimo Iere. 52. Combattere, far guerra, e*  
*ordinar l' essercito, e congregar l' esser-*  
*cito.*  
 צבא: סומר הסערי ועומד עם רבים סמואל א' ב' ל'  
 צבאים: וצבים סניהם יעשה כט'.  
 Excubans, ante ostiû in cætu manens, 1. *Reg. 2. plu.*  
 צבאים: & milites custodes, *Isa. 20. Quel sol-*  
*dato che fa la guardia con molti altri nella*  
*porta, & il suo numero de più è צבאים e צבאים*  
 צבא: ובסמות צבא. חיל תלם כה' וכן צבא זכריה  
 ט' האל במקום ח' ל' לר' צבאות: תלם מר' ומורה גם  
 נחיר עס המון או קבץ סמות לה'.  
 Militia, exer- citus, virtus, *Plal. 68. Idem צבא in plur.*  
 צבא: Pfa. 44. significat etiam turmatim  
 cõuenire, seu cõgregari *Exo. 38. Militia,*  
*essercito, e così צבא e cõgregarsi con laturma*  
 צבא: חומר דניאל י'. וזכריה פתרו חוק' ובאיוב ז'  
 פירשו זמן קבוצ. והזכריה פתרו מלאכת המלחמה. וכן  
 יעשה מ' מורה זמן קבוצ. ואחרים פירמו קץ.  
 Tem- pus, Daniel 10. ubi latini fortitudo, & *Iob*  
 7. exponitur per tempus determinatum,  
 sic *Isa. 40. significat tempus statutum, alij*  
*exponunt terminum. Tempo, fortezza,*  
*tempo determinato, militia, o termine.*  
 צבא: עיין בככיות.  
 צבא: נכח במדבר ה' רנה חפץ סמואל ב' א' כמו  
 הכניח יסראל: נחמד יסראל. נחלת כבי ירונה נחמרת'  
 ירמיה ג'.  
 Intumuit, inflatus est, num. 5. item *idem quod desiderauit, 2. Reg. 1. ut*  
 הכני *o desiderate Israel, & hæ*  
 נחלת כבי *reditas desiderabilis, Ier. 3. Gonfiarsi, de-*  
*derare.*  
 צבא: חרר. פאר רבר נחמד יחוקאל כ'. וברניאל ח'  
 פירמו בער ארץ יסראל סהיה יספה ונחמרת יותר מכל סאר  
 חרכות *Gloria, decor, vnde Danielis octauo*  
 exponitur pro terra Israelitica, quæ cate  
 ris pulcrior fuit. *Gloria, bellezza, e nel otta-*  
*uo di Daniel si espone per terra Santa, essen-*  
*do già stata più bella e gloriosa delle altre pro-*  
*uinitie.*  
 צבא: כמו סבא, לר' צבאות יסיר ב' וכבים סמואל  
 כ' ב'. וצבאים סס אטר ירוכו במהרה דה' א' ב'.  
 Caprea, hinnulus plur. צבאות. *Canti. 2. &*  
 צבאים *2. Reg. 2. & capreae veloces*  
 curiu, 1. par. 12. *Caprio, il suo numero de più è*  
 ככיות *e sono quelli caprij che corre-*  
 no velocemente.

מתנה מנחמים לפניו... Iustitia, Psal. 85. idem צדקה... mofyna, Dan. 4. plur. צדקות... Color declinans ad rubedinem, vel color qui a cedit ad flauedinem...

Fortis. Gagliardo. חזק, חיוב לא ת'... Confare, fundere. Purgare, colare, fondere, purgare... Laborare, lassescere... Iudex. Gindice... Collum, ceruix... Clamavit, clamauit, præ gaudio iubilauit...



Dictiones Externæ. מלות נכרות.

nomine Rabbanim vocantur, theologi nempe, quia lege Diuina sunt præditi, auctoritatemq; sententias pronuntiandi possident, circa Moysaycæ videlicet legis obseruationes.

Tondere. ספר' גלח, בראשית מ"א. חיוכ ח' ת'. Tosare, radere.

ספר' אומן המגלח. אחרת' ת'. והכלי שמגלחים בו השער מספרים. בלשון סנים. לפי שיש בו שני מוקים והחיים חותכים בו הסבד, ותרנגוס על תנור מספר' Barbitonior. בלשון יחיד לפי שאין לו רק רגל אחד, & forfices instrumentum quo detondentur crines in duali numero, eo qd habet duo crura, eo nomine vocatur & instrumentum quo sartores vestes incidunt, Thargum item quod respōdet quod nouaculum significat, est מספר' singularis numeri, eò quod tantum vnū pedem possidet. Barbiero, e מספרים le forfice, o ce fori che usa il barbiero, e gli sartori, e מספר' significa il rasofo.

ספרא' כמו ספר' שמות' ת'. Liber: Libro.

ספרא' סופר' עזרא' ת'. Scriba: Scriuano.

ספור'. זכרון אסטוריא' בלעז' ע'. Historia.

ספר'. גבולי מעמד' או מחסה. חוף. בראשית מט' דברים ח' י"הושע ט'. וכניה' נביא' ונביא' נביא' Terminus, statio, portus, prophæta. Termine, mansione, porto, profeta.

ספיר'. מין קטניות הנקרא' כיכר' בלעז' ע'. Ci-cercula: Cicerchia.

ספר' גוס'. חותם' בר' מט'. Sigillum. Sigillo.

ספיר'ינון'. ספיר' שמות' כח' ת'. Saphirus. Saffirio.

ספר'יתא'. תפוחות' מעלי' ב' ת'. Perueritates. תפוחות' Perueritadi.

ספר'ק, או סופ'ריק'. מכנסים'. חולצי אחרים' בת' Subligaculum, id est feminale, vel וריס' ע'. secundum alios chirotheca. Braca, o verguanto.

ספת'. חתך'. או חכרע'. Incidere, aut connectere: Tagliare, o congiungere.

ספתקא'. חומץ חזק'. Acetum forte. Aceto forte. סקו'. לטון עליה' ובה' מלית'. ונעזב' הלמד' במקור' ובכוני' ובעתיד'. במרבר' ג'. שמות' ז' ד'. יואסע' ר' ת'. ומורה' גס' לטון' הבערה'. תליס' ע' ת'. וואתחת'. ויקרא' ו' Ascendere, discedere, & accendere, incendere, excalafacere falire, & accendere.

ספא'. מין חנבי' ע' זלצל'. Genus locustæ. Sorte de grillo, o d'altro animalletto dannofo.

סקב'. הכה'. נגע' עשה' חבורה' ע'. Ulcerare, vulnerare, contusionem agere. Far piaga, ferrire, ammucicare.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

tus. Egitto prouincia.

צ'ר וצ'אר'. חלק' סנין' כתשים' וכן' הראש'. נחמיה' ג'. ורמיה' כח' ל' צ'ארות' מיכה' ב'. וצ'ארים'. ובסמיכות צ'אר'. ירמיה' כז' וכמכא' גם' כוארכים' סיר' ד', Collu seu ceruix, Nehem. 3. idē צ'אר' Iere. 28. plur. צ'ארים' & Mich. 2. צ'ארות' in constructione צ'אר' Ier. 27. inuenitur etiam צ'ארים' cantu' 4. Collo, il numero de' piu' צ'ארית' & צ'ארית'.

צ'ח'. יבס' וכן' צ'ח'. יפעיה' ה'. אבל' קמחי' אומר' סהו' גם' התואר' ככורת' אשה'. וממנו' צ'ח' טלט', מקום' גבוה' וחיוב' יחוקאל' כ' ל' צ'ח'ים' נחמיה' ד'. וצ'ח'יה' מקום' כמא' תליס' סח' וסכפל' צ'ח'ות' יובס'ים' ופעיה' כח' צ'ח'ה' Aruit, exiccatum est, idem צ'ח'ה' Isā. 5. K. vero dicit esse nomen adiectiuū in forma צ'ח'ה' inde צ'ח'ה' locus altus & ficcus in petra, Ezech. 24. plur. צ'ח'ים' loca arida. Neh. 4. & צ'ח'ה' locus sitiens, Pfal. 68. & per duplicationem צ'ח'ות' ficcitates Isā. 58. Seccarse, e צ'ח'ה' luogo arido, secco, il numero de' piu' צ'ח'יה' e צ'ח'יה' significo luogo ch' ha sete, nel medesimo significa צ'ח'יה'.

צ'ח' וצ'ח'. בהר' לכן' איכה' ד'. Claruit, canduit, nituit, Thre. 4. Illustrare.

צ'ח' לכן' ז'ך'. סיר' ה' ורור' צ'ח' כמו' זך' וקיי' ורמיה' ד'. או' לשי' אחרים' רוח' יבס'. וכן' יפעיה' ח' ח'ס' יצ'ח' טמס' ללול'. בהיר'. אכן' כחות' ישתמשו' ממנו' בעבר' יופי' הלטון' כמו' ביפעיה' לב'. כל' דבר' כחות' היינו' אמרות' כחות'. Candidus, eant. 5. & רוח' צ'ח' ventus clarus, Ier. 4. vel secundum alios. ventus ficcus, sic Isā. 18. צ'ח' ח' calor seu sol iplendēs, vsurpant proinde pro eloquentia, seu nitore sermonis, patet id. Isā. 32. in צ'ח'ות' vbi capitur pro eloquentioribus verbis. Candido, chiaro, risplendente, serue etiā dicitur per la significazione di un parlar' elegante, quasi che voglia dir netto, chiaro.

צ'ח' וצ'ח'נה'. באס' ואל' ב'. Stercus, putredo, faetor a bominabilis, Ioel 2. Sterco, cosa abominuole.

צ'ח'ק'. טעטע' סח'ק'. בראשית' ז'. וכמכא' גם' בכוכר' בראשית' ט'. וסופטים' י'. וממנו' כחוק' כמו' סחוק' סמחה' בראשית' כח'. על' כן' נקרא' יחוק' אבינו' ע"ה' על' אשר' כחקה' סמחה' ונומר'. Lulit, risit, Gene. 17. inuenitur יצ'ח' Gene. 19. & Iud. 16. inde צ'ח' risus, gaudium, Gene. 21. hinc Isāac vocatus est יצ'ח' quod Sarā mater eius risisset quū audiret se in senectute grauidandā. Giocare, ridere, onde צ'ח'ק' riso, allegrezza.

צ'ח' לבן'. יחוקאל' כז'. ל' צ'ח'ה' סופטים' ה'. Albus, nitidus, Ezech. 27. & in faemi. צ'ח'ה' Iud.

Dictiones Externæ. מלות נכרות.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Furfur. Semmola. ספספא'. סוכין' פסולת' מל' קמח' ע'. ספסר'. או' ספסרה' יחב' מעלי' יב' ת'. מ' ו' ומי' סמוכ' בלעז' פרוטורולו'. Spada, e reuendericolo, fruttaruol.

ספע'. ספע' בל' ל' Influere, abundare, redundare. Insuere, abundare, sopr' auanzare.

Vade ad heb. ספ'ף'. עיני' בעבריות'.

Vmbaculum. Ombrella. סופון'. עומה' כל'.

ספ'ק'. אס' יפעוק' עפר' סומרון' מלכים' ח'כ' לטון' דיוור' סמטון' בוכני' פיצל' והפעיל'. כמו' ספ'ק' כרכנו' במדבר', אין' מספיקין' בירו' לעשות' חסובה'. והסס' חספ'ק'ו'. אוספק' ובכנוי' במלאת' ספקו' איוב' כ' אפ' סככת' בסין'. וכן' יש' אחרים'. Si suffecerit puluis Samariae, primo Reg. significatum eius est sufficiencia, caeterum Rabini vtuntur in coniugatione ספ'ק' & ספ'ק' ut sufficienter dedit quibus opus habuimus in deserto, non sufficit illi ut fatiat penitentiam, inde venit nomen ספ'ק' & cum pro nomine affixo, ut, in impletionibus abundantia' sue, tametsi scriptum sit cum scin, cuiusmodi & alia' dictiones inueniuntur. Esser bastante, e ספ'ק' & הספקה'.

ספ'ק'. ספק' חסכה' ספק' איכה' חסכה'. כל' דבר' סאיכוד' נקרא' ספק'. ובלשון' מקרא'. נקרא' תלוי'. כמו' וסו' וסו' תלוי'. דברים' ב' ח'. פירוש' מסופקים'. וכן' במסכה' חס ספ'ק' ספ'ק' non est certa תלוי'. vocatur, & in lingua Hebraea dicitur, vt, & erit vita tua suspēsa ante te, hoc est, in dubio erit. Ad hunc modum in מטכה' vsurpatur אס' תלוי' id est, delictum quod in dubio est. Dubitare, star sospeso, e ספ'ק' dubio.

ספ'קות'. כמו' ספק' מורה' ס' ראשון' ע"ה'. Dubitatio, ambiguitas, hæsitatio. Dubitatione.

Vade ad heb. ספ'ק'. עיני' בעבריות'.

Ligare, ספ'ק'. קשרע'. ופ'רה' בראשית' כד' ת'. confumere, complere. Ligare, e compire.

ספ'ק'. סכר'. תליס' ק' ת'. Meritum. Merito.

ספ'קול'. או' ספקול' עונס'. Suppliciu'. Supplicio.

ספ'קל'. חכים' או' רגל' מל' מעטט'. Spicula, vel xillum iustitia. Dardi, o ver' il stendardo della giustitia.

ספ'קל'טור'. סר' הטכנים' ע'. בר' פ' מ' ז' כ' אסתר' ח' ת'. Spiculator, carnifex, fatelles. Barigello, zaffo, sbirro, boia.

ספ'קל'ר'. מראה' ופעמים' יקדים' אל' ע'. Speculum, & interdū præponitur ei Aleph. Spechio.

ספ'ר'. מרברי' ספרים' סס' חכמים'. הנקראים' גם' סס' רבני'. ואין' הפרס' בין' אמרס' מרברי' סופרים' וכן' מרבר' וכן' במסור' תקון' סופרים'. אלה' דברי' ר' אלה'. Ex verbis scribarum, sapientes sunt, qui & alio no-

Figurauit, de- כמו' תאר' תליס' מ'ט'. ויחוקאל' מ'ט'. scripsit, Exo. 32. formauit. Pfal. 139. inde צור' idem quod forma, figura, Pfal. 49. Ezechi. 43. Figurare, formare, onde forma, figura.

צור'. חרוך'. תליס' ט'ט'. Acies, acumen, Pfal. 89. Taglio, punta, come dir di spada, e simil.

צור'. לחץ'. יפעיה' כט'. ומלכים' ח' ח'. וכן' הסיריורמיה' וימנו' מצרים' איכה' ח'. Tribulauit, afflixit, Isā. 29. & 3. Reg. 8. Idem הצ'ור' Ierem. 10. inde מצרים' Angustia, Threno. 1. Tribolare, affligere, il medesimo significa onde הצ'ור' Angustie, affanni, traualgi.

צ'ר'. לחץ' ומקום' סאיכוד' חכב'. ויוקח' גם' בעד' מי' סהו' בעבר' יפעיה' מט'. וכן' מורה' כמו' חויב'. יפעיה' כט' וסס' העכס' צ'רה'. לטון' רכוס' כרות' חויב' כ'. וכן' ביר' ביריס' יפעיה' ז'ב'. עוד' אשה' מכה'. אשה' סיסלה' כרה'. ירמיה' מ'ח' עיני' סרר'. ומורה' גם' צ'ור'. טלח' כיר'. וממנו' הצ'ור' עכמו' עשה' סליח'. כמו' ספירס' קמחי'. יוושע' ט'. בהתפעל'. וממנו' צ'יר' כמו' מלחך'. סליח'. מעלי' ז'ב'. כה' ל' צ'ירים'. יפעיה' יח'. Angustiator, angustus, artus, Isā. 49. item idem quod hostis, Isā. 59. & nomen substantiuum צ'רה' tribulatio, plur. צרות' Iob 5. idē צ'ור' צ'ורים' Isā. 13. itē אשה' מצרה' mulier angustiam patiens, Iere. 48. vnde צ'ור' significat etiam צ'ור' legatum mittere, inde הצ'ור' fecit seipsum legatum, ut K. exponit Iheos. 9. verbum ספ'ק' inde צ'יר' idem quod מל'אך' legatus, nuntius, Ambasiator, prouer. 13. & 25. plur. צ'ורים' Isā. 18. Cio è צ'יר' significa quel che da tribulatione, significa etiā dicio luogo stretto, e colui che è in qualche traualgio, & il nemico, צרות' il numero de' piu' è צ'ור' il medesimo significa צ'יר' צ'ורים'.

צ'ור'. הוא' קריה' בים' בימי' קרס'. אבל' היום' ביבנה' נקראת' טירו' בלעז' ירמיה' מ'ז'. Cuius quædam maritima, metropolis phænicum, ab agnore condita, olim insula, nunc terris annexa, defecit quando ab impugnate quodam Alexandro iacta sunt opera. Tiro città anticamente nobilissima, e maritima, nella Regione della fenice patria di Hercole, Hora è in profondo secondo la Sagra Scrianor che Plinio dica che per opera di un certo Alessandro sea stata ridotta in terra ferma. מצ'ור'. יוקח' בעד' מכרס'. יפעיה' יט' מיכה' ז' Aegiptus,

Iud. 5. Bianco, polito, netto, e nel genere femini- no. צָהַרָה  
 צי' ספינה גדולה. וטעיה ל'. צי' רכבים כר'.  
 Nauis magna. ויחזקאל ל' וכן צי' דניאל 4.  
 trieris, Isa. 33. plur. צי' num. 24 & Eze.  
 3 idem צי' Dani. 11. Naue, o ver galea, il  
 suo numero de piu' e צי' e צי'.  
 צי' מדבר. תלם ע' אוב כר'. ל' צי' תלם.  
 Solitudo, Psal. 78. & ויסמיעתם אבות.  
 Job 24. plur. צי' Psal. 105. ubi quidam  
 naues exponunt. Diserto, il numero de piu'  
 e צי' la qual voce da alcuni vien' exposto  
 naue.  
 Locus aridus. מקום יבם. וטעיה כ' ונל'.  
 Isa. 25. & 32. Luogo arido, secco.  
 צי' מוכיזיה אשר הם קדריים. תלם ע' ומורה גם  
 וטעיה ל' ונל' בעלי חיים אשר עומדים במדבר ונקראים  
 כמעות. ויסמיעתם אבות רעות או תניבים. או  
 חתולים ומי' וכן בירמיה כ' /  
 Habitatores deser- ti, qui (ut aiunt) sunt Aetio- pes. Psal. 72.  
 significat praeterea Isa. 13. & 34. animalia  
 deserum incolentia, quae nuntiant vo-  
 cant, latini putant esse lamias, alij vocant  
 demonia, dracones, catts marinos, Idē  
 Iere. 50. *Quei che habitano nel deserto, intē-  
 dendo tanto delli animali Irrationali, come  
 de gl' huomini. Alcuni vogliono che siano, co-  
 presi sotto tal voce solo li spiriti malegni, dra-  
 goni, e Gatti marini.*  
 צי' סימן או מצבה או גל אבנים יחזקאל ל' מלכום  
 Signum, titulus, ל' צי' ירמיה לא.  
 statura, aut cumulus lapidum, Ezech. 39.  
 & 4. Re. 23. plu. צי' Ier. 31. ubi latini spe-  
 cula interpretantur. *Segno, titolo, statua,  
 mucchio di pietre che serue per segno, il nume-  
 ro de piu' e צי' da latini interpretato spechy.*  
 צי' פרח. וטעיה מ' ומח' וכן צי' עכ' בא  
 פעמים רבות תי' במקום ה' אף כי לא יבא במיכות  
 כמו צי' נהר. פרח מקולקל שהחיל לסתפס  
 וכבבהו וטעיה כ' ומ' ל' צי' פרחים. כורים  
 מלכ' ו' ונח' יור' ברגש והטום הוא כ' צי'. הגם כי לפעמי'  
 נמכה בהפעיל. פלור, Is. 40. gemma, germen,  
 idem צי', venit tamen saepe tau loco  
 he, etiam extra constructionē, ut loco  
 flos marcescens, Isa. 28. & 40. plur.  
 flores, picture, celatura 3. Reg. 6. & quie-  
 scit iod in daghes, verbi radix est צי' li-  
 cet plerunque in הפעיל reperiatur,  
 צי' וצי' Fiore, germe, il plurale è צי' e צי'.  
 צי' כמו סנה, וי' צי' תלם קל'. וממנה בא מנין  
 מן החרקים. פיר' ב'. Prospexit, emiuit, Psal.  
 132. & reuelans se per fe-  
 nestras

Genus est balistae. סֵדָה מין קשת ע'.  
*Sorte di balestra, o vogliam dir' arco.*  
 Pungere. Stimulare, עקץ, נחץ, ויקרא ר' כ' ט'.  
 lare, pungere.  
 Statutum. תקבטר, כימום. דת ויקרא ר' כ' א'.  
*Statuto, legge, parte.*  
 Limites, stratae. תקנות, גבולים דרכים ע'.  
*Termini, vie.*  
 Mors, perniciēs. סֵדָה אסון ראשית מל' ת'.  
*Morte, accidente mortale.*  
 Magister, opifex, artifex. סֵדָה אומן ע'.  
*Maestro, artigiano.*  
 Aedes, palatium. Palazzo. סֵדָה חדר.  
 Proba- tio, aut declaratio. Approbatione, o diluci-  
 datione.  
 סֵדָה עיין אסקונדרי גור, ומין כחון סל נכרים  
 Catellus, & ludus quidam puerorum. Leon-  
 giuine, e sorte di giuoco di putti.  
 סֵדָה מסקין דמחטה מן הכומר והגם מסקין. והוא  
 למכא הסקמה. והם מני פרטים בענין אחר. כס' וסקן.  
 Hoc est, consensus est, iugu- lationem fieri debere in collo, inde ve-  
 nit nomen. סֵדָה quod idem significat  
 quod dolor, torio, Angustia, plur. ימים.  
 1. Reg. 4. & Isa. 13. porro Isa. 45. exponitur  
 pro sculptilibus, quod sint causa. magno-  
 rum dolorum, capitur etiam pro verteri-  
 bus officum, Daniel 10. & pro cardine la-  
 nuæ, prouer. 26. hinc quidā R. dicit quod  
 matrix mulieris habeat etiam cardines  
 fuos, qui non sine magno dolore rum-  
 puntur, dum fetus emittitur. Nuntio, Am-  
 basciatore, dolore, il numero de piu' e צי'  
*il quale si prende al 45. de Isa. per l' Idoli per  
 esser cagione di grandi dolori, si prende pa-  
 rimente per li nodi delli osti, e per il cardine  
 della porta.*  
 צי' כמני יבת. הינו בער, וטעיה כ'. Succendit,  
 Isa. 27. Ardere.  
 צי' עמה כל. או קבל כל. פעל עומר, נחמיה י'.  
 Umbram fecit, ויחזקאל לא'.  
 vel obumbratus est, neut. gen. Nehem.  
 13. & in הפעיל צי' obumbrans, Ezech.  
 31. *Far' ombra, o riceuer' ombra, e צי' quel  
 che da ombra.*  
 צי' הוא מה שיקחיר כיזכי וחימות השמש, ל' ונכסני  
 ויחזקאל לא'. ויחזקאל לא'. ויחזקאל לא'.  
 צי' תלם ע'. ל' במיכות צי'. ויחזקאל לא'.  
 צי' עומי צי' בראשית כ', ונחלים איוב ב'. ונכס  
 ויחזקאל לא'. ויחזקאל לא'.  
 Vmbra, masc. Gene. צי' in affixione צי'  
 vmbra eius Plal. 80. pl.  
 צי' Iere. 6. Item צי' vmbacula, cant.  
 2. & צי' Iob 40. posito aleph loco la-  
 Germen Dauidis, med

ce, & subfilere. Mirare, e saltare.  
 Genus coloris. סֵדָה מין כבע ארום. ב' מ'.  
 rubei. Sorte di color che tira al rosso.  
 Tyrannus. Tiranno. סֵדָה לוחץ פרוץ, ע'.  
 Statuta. Leggi. סֵדָה כימוס, ע'.  
 Crepita. Zoccolo. סֵדָה נוקלו בלעז, ע'.  
 Corium, עור שממנו לענין עובד העורות, quod  
 ante se ponit coriarius. La pelle che  
 si pone davanti il concia corame.  
 Securis. Mannarino. גרזן דברי' ת'.  
 Vade ad heb. עיין בעבריות.  
 Putrefcere, fatere, ב' ט'. סֵדָה סחם פמות ז' ת'.  
 Putrefarsi, spuzzare.  
 Faetor. spuzzore. סֵדָה סרחון ב' ט'.  
 Despicere. Disprezzare. סֵדָה אבון, או בזה.  
 Despectio. Dispregio. סֵדָה תלם קב' ת'.  
 סֵדָה היט, פקרי, חל' ש'. סגרי, וממנו סגריא.  
 Intue- ri, respicere, visitare, claudere, unde, סֵדָה  
 claufura, & accingere. Mirare, guardare,  
 visitare, ferrare, onde סֵדָה serradura, e pre-  
 parare.  
 סֵדָה חרב, ונלכ סגריא וטעיה & Gladius, &  
 flamma hinc inde egrediens. Spada e flam-  
 ma che esce da amendue le bande.  
 Praepo- situs, princeps, & deuius de clinans. Depu-  
 tatus, Signore, Principe, e disuiato, quel che  
 esce dal dritto cammino.  
 Serra. Serradura. סֵדָה חסגרת.  
 Scobs. Segatura. סֵדָה סיגאטורה בלעז.  
 Fur, impius Latro, סֵדָה גנב, רשע, ע'.  
 empio.  
 Syria. Soria. סֵדָה סוריה בלעז.  
 סֵדָה, רוב לסון קדר וסרי וסאון, מתורגמין בלסון  
 סירוב. ונל' הרגולונו הרבה. אף בכנין פועל כמו  
 סרבי. סרב. יסרב, והתאר סרבן, והגם סרבנות.  
 ויסמיעתם מזה סרבנים, וסלונים יחזקאל ב' אב  
 דונש בן לברט פירשו מלסון קובים, ואמר כי הוא  
 אחר מן עשרים מיני קובים הנמצאים במקרא. וכן דרכי  
 סרב. איכה ג'. עשירט רט' לסון קירים וקובים מתורגם  
 ארתי סרב. Rebellare, reuere, exa- cerbare, & סרבן  
 at סרבן, sic סרבן, rebellis, sic סרבן.  
 Ribellare, cio' e' esser con- tra al suo signore, e סרבן  
 e סרבן, e סרבן, e סרבן. Ribellione.  
 סרבן וסרבן, ברניאל סרבן היון פסטהון פירשו בו  
 כל המפרשים מיני לכוסין ל' וברביר ל' בסרבנות  
 חילו הסרבן סרבנות. ואנחנו קורין למלכוט העליון  
 סרבן. Omnes interpretes exponunt pro genere  
 vestimentorum, caeterum Rabini hoc in loco dicunt  
 vestes fuif

ce, & subfilere. Mirare, e saltare.  
 Genus coloris. סֵדָה מין כבע ארום. ב' מ'.  
 rubei. Sorte di color che tira al rosso.  
 Tyrannus. Tiranno. סֵדָה לוחץ פרוץ, ע'.  
 Statuta. Leggi. סֵדָה כימוס, ע'.  
 Crepita. Zoccolo. סֵדָה נוקלו בלעז, ע'.  
 Corium, עור שממנו לענין עובד העורות, quod  
 ante se ponit coriarius. La pelle che  
 si pone davanti il concia corame.  
 Securis. Mannarino. גרזן דברי' ת'.  
 Vade ad heb. עיין בעבריות.  
 Putrefcere, fatere, ב' ט'. סֵדָה סחם פמות ז' ת'.  
 Putrefarsi, spuzzare.  
 Faetor. spuzzore. סֵדָה סרחון ב' ט'.  
 Despicere. Disprezzare. סֵדָה אבון, או בזה.  
 Despectio. Dispregio. סֵדָה תלם קב' ת'.  
 סֵדָה היט, פקרי, חל' ש'. סגרי, וממנו סגריא.  
 Intue- ri, respicere, visitare, claudere, unde, סֵדָה  
 claufura, & accingere. Mirare, guardare,  
 visitare, ferrare, onde סֵדָה serradura, e pre-  
 parare.  
 סֵדָה חרב, ונלכ סגריא וטעיה & Gladius, &  
 flamma hinc inde egrediens. Spada e flam-  
 ma che esce da amendue le bande.  
 Praepo- situs, princeps, & deuius de clinans. Depu-  
 tatus, Signore, Principe, e disuiato, quel che  
 esce dal dritto cammino.  
 Serra. Serradura. סֵדָה חסגרת.  
 Scobs. Segatura. סֵדָה סיגאטורה בלעז.  
 Fur, impius Latro, סֵדָה גנב, רשע, ע'.  
 empio.  
 Syria. Soria. סֵדָה סוריה בלעז.  
 סֵדָה, רוב לסון קדר וסרי וסאון, מתורגמין בלסון  
 סירוב. ונל' הרגולונו הרבה. אף בכנין פועל כמו  
 סרבי. סרב. יסרב, והתאר סרבן, והגם סרבנות.  
 ויסמיעתם מזה סרבנים, וסלונים יחזקאל ב' אב  
 דונש בן לברט פירשו מלסון קובים, ואמר כי הוא  
 אחר מן עשרים מיני קובים הנמצאים במקרא. וכן דרכי  
 סרב. איכה ג'. עשירט רט' לסון קירים וקובים מתורגם  
 ארתי סרב. Rebellare, reuere, exa- cerbare, & סרבן  
 at סרבן, sic סרבן, rebellis, sic סרבן.  
 Ribellare, cio' e' esser con- tra al suo signore, e סרבן  
 e סרבן, e סרבן, e סרבן. Ribellione.  
 סרבן וסרבן, ברניאל סרבן היון פסטהון פירשו בו  
 כל המפרשים מיני לכוסין ל' וברביר ל' בסרבנות  
 חילו הסרבן סרבנות. ואנחנו קורין למלכוט העליון  
 סרבן. Omnes interpretes exponunt pro genere  
 vestimentorum, caeterum Rabini hoc in loco dicunt  
 vestes fuif

sequibus illorum pedes vestiti fuerunt, nos vero vestem superiorem vocamus. Questa voce קרבל in questi nostri tempi vien solintesa per il mantello, magli Rabbini nella esposizione di Daniel l'hanno esposta per l'habito de' piedi, o ver calzette.

קרבן. הכיטי רמז עם שיכוס 'ע. *Mirare, far cenno.*

קרני. סכני' ע' היכוס עם סתי ונרכי' היכוס יחזיקו בר' בלעז' ונכה כמורקת יוחלף היכוס יר' ת' תלס נות' לinterle- & permutare. Intrigare le corde, cio è incrociare, farne rete, e mutare.

קרוג. או פירונות מורה 'היכוס ח' ת' רמק מה. *Cambio, valente, o valore.*

קרינתא שבכה: מלכוס 'ז' מלכוס ח' ת' רמק מה. *Cancellus, & Rete.*

קרוג. קרינתא שבכה: מלכוס 'ז' מלכוס ח' ת' רמק מה. *Cancellus, & Rete.*

קרנגס. חמר ר' אליהו נוסטס האסככוס להלביס במלטה ימיס מ' ראס חלק חמר ארוך מעבד סמקס לבן וקרוך לן סקרנגס וסרכה סלחתי וסרמתי לרעת מה לסון הוא ואין מגור לי ער סיהורי פרסתי וקן הגיר לי כי כן הלכתי גם כן הכרעתיס וזהו כעס' מרין בגד רק חמר ונקרו בלסוס סקרנג' ב'רפ' על הגמל, וזהו סקרנג' בלעז' למו סקרנג' *Hic conatur Elias grammaticus huius vocis farghenes. Etimologiam inquirere, ultimo asserit originem à farga subtilissimo panno originem traxisse, etenim vestimentum quoddam existit quod ex panno illo maxima ex parte conficitur. Sorte di habito bianco fatto a guisa di camiscio, il quale usano li hebrei todeschi chiamato da farghenes voce corrotta per far si per il più di farga sottile.*

קרנגול. טור, קני, כיר, ערונה, סריה, ויקורא 'ט. *Linea, sulcus. Linea, sulco.*

קרנגל. עטה סטה בכיירי בלסון יסמחל' ב' כד. סמקטו. *Lineare chartam. Rigar la carta.*

קרנגו. רחה, יפעיה כן ת' ושיר' וממנו סרנגו כמורק בסין. *Propulfare, propellere, & ministrare, unde סרנג ministerium. Discacciare, e servire, cio è far qualche officio, onde סרנג serviru.*

קרנג' מנן דברים ל' ת'. *Clypeus. Targha.*

קרנג' עריכה לתמיס הנחוס ללוס בה 'ע. *Pila, sue pistinum in quo fit panis. Stramento done si ammassa il pane.*

קרנג' או סרנג' קלע, סמות כן ל' ת' ומכנו סמות כן ל' ת' וזהו בו 'ת' וזהו בו 'ת' *Rete, cribrum, cortina, uelum. Rete, criuello, gratticola, cortinaggio, velo.*

קרנג' בת מטרר קרוגס יורסלתי סרנג' דהו ל' ת' במטררה:

med duplicatae literae. *Ombra, il numero de' piu è כללים*

צלמות. כמו צל מות. ויורה בעד קבר. תלס כן. *Vmbra mortis, dictio composita, & capitur pro sepulcro, Psal. 23. Ombra di morte, sepoltura.*

צלל. רער רעס. חכוק' ב' כנן. סמואל ח' ב' וממנו *Tremuit, Habak 3. tinnuit i. Reg. 3. ubi חצול' ק' Tremare, e sonare, particolarmente co' l'cimbalo.*

צלל. רנס וסוחה על לחס, סופטס 'ז' עיין צל'ו. *Sonus, & strepitus panis, lud. 7. de quo & in צל'ו. Suono, & il strepito del pane.*

צלל. כלי סל כנן. כלי סל בלעז' וסוח כל סל מתכת לפי קמחי עס הערובת כס' צל'ו צל'ים סמואל ב' וכן סצל'ים. פורא ג' חכן יפעיה ח בעד צל'ו קמחי ערס. וסוכוס סתרו כולי. וכן סצל'ות זכריה 'ק' ורוב סמפסוס חומריס סחס דברים הנתלס כזוחר הסוס, כמו פעמוס קטניס וכלכלס. וסחריס חוסכוס היחס כלי סל ברזל סמגין במלחמה גוף הסוס סככיר בלעז'. *Cimbalum, tintinnabulum. instrumentum metallicum cui modicum argenti est immixtum; dicit K. plur. צל'ים. 2. Reg. 6. idem סצל'ים. Esra. 3. porro Isa. 18. pro צל'ו K. exponit vmbra, latini vero cimbalum, sic & מצל'ת Zac. 14. tinnabula, secundum alios tamen sunt quae suspenduntur ad collum equi, ut ian loricæ ferreae, latini vero fenum interpretantur. Cimbalo, il numero de' piu è כללים e סצל'ים e מצל'ים ancor che alcuni pensano siano li sonagli che si pongano al collo del cavallo, o vero le panciere di ferro per difenderlo dalli colpi dell'i combattenti.*

צלל. גם סס חנבו או מין קולעת דברים כח. *Est genus locustæ, rubigo, Deut. 28. Sorte de verme, o ver de grille dannoso.*

צלל. כמו סנורה. כלי סעטה מעכוס דקוס חמר כזוחר כר, וחלק סחחוק רחב וככול כרס וקבל' הדנס לפי ח' באיוב מ' *Fiscella, instrumentum factum ex subtilibus lignis, cuius caput seu collum est augustum, sed corpus in quo recipiuntur pisces amplum, hæc. Abraam Job 40. Nassa da prender il pesce.*

צלל. סקע, יסמק. ויסר חס בהפעיל כמו סקיע סעמיק. סמות טו, וממנו סצל'ה מוס סעמיקס כחמר כחכנו למעלה. *Submersus est, profundatus, e profundare, o sommerger si, profundarsi, e profondare, o sommerger aliteri, onde סצל'ו profundo.*

צלל. חסה ככלי ח' סמואל ח' ב' וממנו. צל'ו יפעיה

במטררה. בעל הערך הביאו ולא פירוט. גם בספר סממנרן ר' אליהו לא עס פתרון וגם חני חסרקי. *Excelsens.*

באח או עטה כנדי סקרה 'ע. *Doctor, aut magister laqueorum. Dot-tore, Eccellente nella legge Mosacca, o vero Maestro di far lacci, e rete.*

פרויט. פר מונכה לעסות רון סחרוטות 'ע. בר' ס' *Praefectus, princeps, commilarius, מר טו' ad faciendum iudicium sine iuris apicibus. Deputato, a giudicare plebei, o ver senza la sottili articoli della legge.*

פרה. או סירה חוט ססוכב סחחור סל עין. סמל ס' *Filum cir- ימיה ח' וע' וסחרה: סמות כח' ת'. cundans pupillam, seu nigrum oculi, & lorica. Filo che circonda la pupilla de l'occhio, e la panciera, cio è corazza.*

פרחב. מהר תלס ח' ל' לז' סט' יח' מלי ח' י' י' *Accelerare, festinare. Affrettare. ס' כה' ק'. Celeritas festi- מהירות תלס עט' nantia. Prestezza.*

פרחיבו. וכסרהוכין במהירות תלס 'ז'. *Cito, celeriter. Con prestezza.*

פרח. עיין בעבריות ורבותינו זל' הרנילו בו הרבה אך ככנו ספעיל. ספרות סכריה יסריה (והחור בלסון כקבטה טפה סרוחה. וסס סירחון פוצ'ו בלעז' וכנו בלסון זה כל ענין עין. וסח' ומר' באחרס מסל למלך סקרה עלי מדינה. מסל לבן מלך סקרה על חבני וכן בפעליס מלסון עוות כמו חמר העסה ע' צ'ד'. סמואל ב' יסרי סרך סעוית סרה ח' סמואל ב' כד. וסס סורחן סמורק כמו חין ב' ר' עטה ופעט' סמואל ח' כד. חונג וסורחן ומה סחחתי ומה סורחני: ראסית כ' וברבר רבותינו זל' חולס סורחני באחריס *Peccare, impie agere, inficere, laedere. סורחן & סורחנא peccatum, iniquitas. Oprare iniquamente, contaminare, offensaere ribellare, onde סורחן iniquità, ribellione.*

פריט. עכותות סל כמר ע' *Funis fortis ex lana confectus. Corda forte fatta di lana.*

פרט. כמו פ'רט גר' בר' ל' סר' ב' ועטה סטה או קיורג' בלעז' עס חדות ססכין ע' *Lacerare, scalpere, & lineas ducere. Rappare, e rigare.*

פרטיא גרטיא. סר' י' ב'. *Linea. Eraspamento.*

פרטיא. סוק דרך המלך רחב ורשות הדניס ע' ותלס ס ת' *Platea. Piazza, strada publica, reale.*

פרטיא. מטה ע' *Virga, baculus. Verga, Bastone, scetro.*

סוריא. או סוריאה ח' ס' מדינה סוריאה בלעז' ס' ו' *Syria. Soria.*

פרט. חוסין סיוטורחלי בלעז' ע' או סורה ע' *Pectus, rale vel cingulum secundum alios. Petto- rale, o vero cintura.*

פרט. חפע ע'. *Apprehendere, rapere. 27 2*

ועטה מר' וכן צל'ו לחס וסח' בוסקוטו בלעז' סופטס ויס' לו כבור דמיון כמו חנוג מהנס' ויס מ' סחוקר מצח מכלל. יען כי הלחס הווס על יוכסו יסמק קול וסוחה. *Coxit, affluit, i. Reg. 2. inde צל'ו pulmentum, afflatura, Isa. 44. inde לחס panis coctus, placenta, lud. 7. & habet eandem derivationem sicut חג' ab חג' Quidam volunt quod veniat a חג' tonuit, nam panis ille sonum, & strepitum fecit. Cuocere, arrofire, onde חג' arrostimento.*

Vade ad exter. עיין בעבריות *צל'ו החיוב המבורק: קמחי ערס חזמנת סמוט בראסית כר' וסערה' סמואל ב' י' וכן סמואל ח' ח' חכן סופטס יר' וסמואל ח' ו' קמחי וסמקרה סרסו סקט. עטה חופלת דמיה י' ו' ויורה גם הכליח כפעל עומד דכיל ח' וביחוס ח' ובתלס לז' מורה כמו עטה מכליח*

Properatus est, prospere directus est, feliciter succellit, K. exponit preparationem boni, Gene. 24. Item, idem quod prospere transfuit. 2. Reg. 19. inuasit, vel peruasit vbertatem. 1. Reg. 18. Item lud. 14. & 16. Reg. 10. K. & chaldaus exponunt, Quiet, Item, utilis fuit. Jer. 13. capitur etiam fapè in neut gene. Dan. 8. & active, Iheos. 1. & Psal. 37. prosperum fecit. Prosperare, succedere felicemente, auenire, o passare prosperamente, quietarsi, esser felice, utile, si prende etiam dicitur per far altrui felice.

צל'וחת, עס כלי. *Gutturum, Phiala 4. Reg. 2. Inqistira.*

צל'וחת, קערה לפי רביס וספי חחריס קרה מסלי יט. ל' כמות קריות ד' ב' ל' *Scutella, alij pro olle vel caldario, prouer. 19. alij ibi atcellam intelligunt, alij sinum, plur. חלמות קדיחות 2. par. 3 5. Scudella, caldaro, Ascia picciola, seno, il numero de' piu è צל'וחת picgnatte.*

צל'וב. כורה סכנית ספל בראסית ח' ל' כלמיס. *Imago, figura, idolum, sculptile Gene. 1. in plur. כלמיס 1. Reg. 6. Imago, figura, Idolo, scoltura.*

צל'וב. חוסך תלס כח' וכן כלמות סתי מלות וזהו *Tenebrositas, caligo, Psal. 68. idem כלמות dictiones compositæ a zel umbra, & mors. Tenebre, caligine, e così dicitur dizione composta da l'ombra e da la morte.*

צל'ע. עכס חמר סל עכמות סחה בראסית ב' וסו יקוד צל'ע. סמות לז' ל' כלעיס מלכוס ח' ו' ויורה בעד קרטי' או בעד קורות סהין בבית המקר וסו סכלעיס בגוף חמר סהס



Dictiones Externæ. מלות גבריות.

barbam. **עבט** עיין בעבריות. **Vade ad heb.** טיכונזו בלעז לסיס בוויין, וכלי להסתין בו חרזיחלי בלעז. ויבר בחסנו בלעז או ברדליה בראשית ל' א' ת' ב' ע' ה'. **Tinum, & matua, siue matellio, & clitella. Tinozzo, orinale, e basto, ouer bardella.**

**עבטיבית**, עיין אבעבית. **עבתי**, רעגן דברים יב ידמיה ג'. תלים ל' ב' א' ת'. **Frondolus, iridis. Arbore che abonda di fronde, e verde.**

**עבט**, ועבט בוש. והביט, תלים ל' ת'. **Erubescere, confundere. Vergognarsi, e confonder'altrui.**

**עבר**, דרך העברה. ל' מחרת אחר שחינו עומד על דרך האמת רק העברת הלפון והרמיון. כגון שהקבה מלביט ערומים. ולפי האמת איך הוא המלביט אותם רק אומרים כן דרך העברה. וכן אמר ר' עמנואל בחקר משיריו: ומהלך אחתי הוא, ומהלל הפר ההוא בדרך העברו.

**עבר**, דרך העברה Apud Rabinos intelligitur oratio quæ non re vera de aliqua re dicitur, sed tantum per Methaphoram, & similitudinem, ut, quum dicunt de Deo, Vestit nudos, quum tamen realiter ipse non vestiat eos, sed sic dici solet de eo translato, hoc ichemate vsus est Rab. Emanuel in quodam carmine, ubi dicit laus tua nota est, sed laus illius principis translato, vide licet dicta. **Vol dir per similitudine, improprie, come e questo sia detto in effempio, nelli ragionamēti vien lodato alchuno di laude indegno, o ver che si ragiona di cosa che gli manca il propio nome, la onde, è mestiere imprestar gli quello d'altrui, si può chiamar transitorio, non meno per hauer poca fermezza, che per tramutarsi dal propio soggetto.**

**עבר**, בעבור זה כמו בסביל או בגלל. ואין לשמש בהן זולת הב' ת', וכן אמר ר' א"ע כל האומר עבור מן בעבור לא חכל מן מעבור הארץ. פירוש הוא בהמה. **Idem valet ficut propter hoc, vel propterea, nec vsurpari debet absquæ beth, Per cagione, per questo.**

**עבר**, רכותיכו שמשו בו בלפון הריון האשה כמו אשה מעוברת. איך אשה מתעברת מביאה ראשונה. ונקרא התוכן בעורו במעני אה עובר ב' ר"ח ומזה נקרא לשכה בל"ג חדשים עבור תלים ה"ט מ'. ודברי בו בדין בעל הדגום. כמו חזקיה עבר ניסן בסיסן, וכן תמדת החרט הפני סמואל כ'. תרגום מוימי דבתרזי. והוא עבור ירחת הניחא וכו'. וכן ענין בריכות בחשבון. **Pir' Eborin' et mebrin' scin'. Rabin' frequenter, hac voce vtuntur dum de muliere grauida sermo.**

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

**כטיפות**. **operimenta capitis. Fazzolo il numero de piu è** כטיפות. **coperture di testa.** צילק, כבל אשר בו קוטרים הירדים ידמיה ז' ט. קמתי **Truncus, cippus, compes,** פורס בית הספר. **claufura qua manus confringuntur, Ier. 29. K. exponit carcerem. Manette, o ver pregione.**

**צרי**, מרוב ל' צבורים תלים מז' ומורה גם כן מקום חוק' או מכורה אשר בו היה יאר המים סמואל ב' ה'. **Fi-ftula, canalis, cataracta per quam aqua de tectis fluit, plur.** כנוליס. **Pfal. 42. significat etiam locum fortem, seu fortalicium, super quo erat canalis. 2. Reg. 5. Canale, cannone, gorna, per il quale scorre l'acqua dal tetto, il numero de piu è** כנורים. **significa parimente fortezza nella quale era vn canale.**

**צנורה**, הוא כלי רומה לכפחת. ואחרים אומרים פהים קנים של זהב מחוככים עם מורק וזכיה ד'. **Vas con-forne Lecythis, alij dicunt esse fistulas seu canales aureas expelui procedentes, Zacha. 4. Ingiftra, o vero cannole d'oro. attaccate nel bacile, o ver concha.**

**צעצע**, רטוי פורס באכא. הוינו מעטה נערים ד' ב' ג'. **Filius, puer, forma pueri, 2. paral. 3. Forma di putto, o ver opera di putto.**

**צעיר**, פסע ידמיה י', ונמצא גם בכבוד י תלים פ"ו. ומחנן צעירים אטורים מדרך פעמים סמואל ב' ו' ויכן נצערים תשלים'. **Gressus est, incessit, Ier. 10.** inuenitur etiam in Koued, **Pfal. 68. inde gressus est, vestigium, gressus, 2. Reg. 6. Idem** פצערים **prover. 20. Passeggiare, onde מצערים e vestigij, cio è il segno che lasciano i piedi camminando.**

**צעיר**, תכטיט של נסים הנמשאות אותו לפי דעת קמחי בדגלים. ואחרים אומרים נמשאות אותם בזרועות יעשיה ונבסמואל ב'. ויקח בלי ספק בעד תכטיט של זרועות **Ornamentum quod mulieres gerunt in cruribus dicit K., vel secundum alios quod geritur in brachijs, idest armilla, Ita. 3. & 2. Reg. 1. capitur pro ornamento brachiorum tantum. Ornamento che le donne anticamente portauano nelle gambe, o vero nelle braccia.**

**צעיר**, טלטל כע. ידמיה ב' מ' ויכו בכבוד בעד הקיע' זכטיעה כנ בעד הניע בהפעיל ומחנן צועים מניעים מחקום למקום ולפי אחרים מקדרים ידמיה ת' א' בן מצע כמו מטה וטרטוב. **Motus est, vagatus est de loco ad locum, dilcurrit, Iere. 2. 48. ubi in Koued actiue pro transferre ponitur, & Ita. 63. in הפעיל pro mouere, inde transmigratores, translatores, tecudum alios ordinatores, Iere. 48. At signi-**

Dictiones Externæ. מלות גבריות.

**צחוק** כמו שיש א"ב. במדבר כ"ב ת'. **Aduersari. Contrarie, oppugnare.** כתיף. ל' והלקי. **Hospitari. Alloggiare.** סתק, סעע ויקרא א' ת'. **Findere. Sfindere.** סתרי סריע. הרס עזרה ה'. מלכיס ב'. י' א' ת' ויקרא ה'. **Vacare, celsare, e demoli.** מורה ס' ראשון ע"א. **Cessare di operare, e distruggere.**

**סתר**, ומחנן מסתוריתא. מן חולי ואמר לי החסם רבי בבחיאל מכנס בקי בגמרה אום מוריהם סיס אכלו א' עמך וסן נוסף כתיב בקלף וכיר פסותר מסתורייתא מחסמתי בלעז ואינו יודע על מי ועל מה. אך הוא אומר סהוא סס כלי לתקון הפסותר. **Sorte de infermita, e secondo alcuni è strumento da mataffar il lino.**

**מסתוריו**, תעלומות תלים ט' ת'. **Misteria secreta. Misterij, cose segrete che solo alli sanij si possono riuclare.**

**קתת**, פקל אבנים ע'. **Cedere lapides. Tagliar le pietre.**

**קתת**, חוכה, או פוקל אבנים ע'. **Lapicida. Taglia, pietra.**

ע

**עא** ועאתא. תוכחה מסלי י' ת'. עיין עתא. וטואה סבר עוף מסלי טו' י' וט'. ל' ת' ת'. **Increpatio, tu multus contritio, pravitas, iniquitas. Riprensione, tumulto, contritione, iniquità.**

**עתבו**, כל סכין תלים ק"ט ת'. **Quanto magis. Tanto maggiormente.**

**עבא**, עב' מלכיס ח' ה'. ישעיה ט"ו ת' ומורק ומחני **Nubes, habena, damnare, afficere dolore. Nuue, capestro, dar dolore, damnare.**

**עב' ועוב' העין**, חיקי איוב יטו'. תלים ל' ת' מסלי ה' ו' **Sinus. Grembo.**

**עברא**, עבר בראשית ט"ו ת'. **Sertius. Seruo. עברותא**, עברות בראשית כ"א ת'. **Sertutus. Seruitu, operatione.**

**עבר**, פעל בראשית ח' ה' ת'. **Operari, facere. Oprare, fare.**

**פעברותא**, פעולה מסלי כ"א ת'. **Opus. Opera. עבר**, הפתחה בראשית י' כ' ת'. וכול'. סמות ג' ל' ת'. והכין העורות ע'. **Incuruari, adorare, & fluere, & aptare pelles, vel coria. Inchinar. Is adozare, scorrere, e conciar' il corame.**

**בעבד**, מותרי או אקורי וכן הרבה בדברי רז"ל ופירוש כשהדבר כבר נעשה. תרגום עשה עבד. והרלת במקום חמר, וכמח בלי בית רעבר בלפון לעד דוטו סאו'. **Hæc dicitio post quam factum est significat. Dopo il fatto.**

**עברקו** מי טיטלו יקו עב'. **Dentem habens bar-**

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

**לא יזכר** לכמות היונו לפי רס' במקט תמירי או לפי אחרים לחלוטין. **Proprietas, peculium, ut onkelos exponit Leuiti. 25. ubi dicitur quod terra non debeat emi in proprietatem, vel ut Rabi Salo. exponit in quietem perpetuam, alij vero exponit in excisionem. Questa voce** כמותת **vuol dire assolutamente, o liberamente, scritta nel Leuitico per mostrar che non si possa vendere il terreno affatto, cio è vendita libera, e perpetua, ma in fin' ad vn certo termine.**

**צמח**, קור' מסלי כה' כמו מפירם קמחי כב בו וסס יס מי מפירם כלי זון ואחרים קוז' ל' צעירים, במדבר ל' ב'. איוב ה' מסלי כב וכו' גם כן כלי זון פתרו' ומורה נב מנ' תלים כ"א מלכיס ח' ל' מן נקבה ל' צננות עמוס ד' צננים. איוב ה' אכזר' אברהם קונים פתרי וכו' פירים הסכמו זון יהוסע כב'. **Frigus, gelu, prouer. 25. ut K. putat 22. ubi tamen quidam arma exponunt, significat etiam scutum, clypeum, Psal. 91. & 3. Reg. 10. fami-gent plur. צננות. Amos 4. & צננים Iob 5. vbi tamen Abraam spinas exponit, & צננים idem quod arma, Ieho. 23. Freddo, gelo, il numero de piu è צעירים, significa anco targha, ma all' hora il plurale è צעירים, e צננים, e צננים si prende per il significato di arme.**

**צנצנת**, כלומית לפי ר' אברהם הג' סמות י'. **Cuttur-nium, vas testaceum, aut æneum, secundum Aben ezrà Exo. 16. Ingiftera, o vaso di terra, o di metallo.**

**צנן**, נעץ. או הוריר, סופטים א' ר'. אכז' יהוסע טו' פירסו הפילה עמה. **Infixit, vel infixus est, scilicet clauus terræ, Iud. 1. & 4. porro Ihe. 15. exponitur pro deiecit se ipsam. Ficcare in terra, o esser ficcato, & al 15. de Iehos. vien' esposto per dispregiar se stesso.**

**צנן**, ומחנן שבלים צנמות. הם יבסיס כמו מפירם רטוי בראשית כ"א א"ב ל' קמחי פירס קטנות ורקנת, **Spicæ, uol parua, & tenues. Spiche, secche.**

**צנע**, טפל. ענה, מסלי י' א'. והמפרטום מטתמטס בו בלפון ירחת חסרון הכבוד או ירחת הרבה רעה. **Humiliauit, edomuit, prouer. b. 11. & in comē tarijs significat pudicum esse. Humiliare, domare, esser modesto, il che non è altro se nõ hauer timore di esser tafsato de infamia.**

**צנף** כתרי. ככב ויקרא י' ל' כב'. ומחנן כניף כתרי ישעיה ס"ב'. **Coronauit, Leuit. 16. Diadema, Ita. 22. inde כניף כתיב Coronare, vestire, onde כניף corona.**

**מצנפת**, כניף מטפחת. סמות כ"א ל' צניפות מכני הרסם ישעיה ב'. **Cidaris Exo. 28. in plur. כטיפות**

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Accelerare, unde בענלא celeriter cito. *In fretta.*  
 Rotundum, angulorum, ut semicirculus. *Rotondo, mezo cerchio, o secondo alcuni che non habia cantoni.*  
 Tristitia. *Tristezza, malinconia.*  
 Claudere. סגור ימשה כר כה מ' מ' ת' *Serrare, chiudere.*  
 עניו וממו עניו ברזלים גרולים סקופרים אונס בחבלים ומפליכין אותן לים להעמיד הפטינה חקורה *Anchora.*  
 Abcondere. בראשית כ"ה *degluire. Sorbire, ingiungere.*  
 Cornupetere. *Corneggiare.*  
 Sors. *Sorte.*  
 Concipere. *Ingravidare.*  
 Conceptio. *Grauidanza.*  
 ענה. גם כן כמו כטוטר. בראשית ט"ו. *סמות ח' ל' ת' ומורה גם למסן העברה ראשית טו ימשה מה כ' א' דניאל ג' *Declinare, recedere, transire.*  
 Funis. חבל אשר בו יקשרו משאת הכהמה *quo ligatur onus iumenti. La corda che se celiga la soma che porta la bestia.*  
 Maledicere. *Maledire.*  
 Dolere. למסן עכבון ראשית י' ת' *ענה. וממו ענה ספחת ויקרא י"ד ת' ופרס ויקר' פוטיא, vel scabiei genus, & gryphus.*  
 Raphanus, vel ei simile. *Rauano, o ver' altra radice simile al rauano.*  
 Antequam. *Auan-*  
 Pedilium. *Pedule.*  
 Voluptas. *Piacere, delectatione.*  
 Tempus. *Tempo.*  
 Hæc vox. *In fin' al presente.**

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*dimentato quinzio, crespo.*  
 Contemplatus est, considerauit, intuitus est, Psal. 5. & in Reg. 9. idem. *Speculum, aut candelabrum, Isa. 21. Specchio, o uer candeliero.*  
 Operuit, obduxit, deaurauit, 3. Reg. 6. Exo. 25. inde *cooperitorium, Isa. 30. Coprire, indorare o uer inargentare, on- de copritura.*  
 Caput columnæ seu eius operitorium, 2. paral. 3. *La testa della colonna, o uerola sua copritura.*  
 Inundatio, Ezec. 32. a radice *K. tamen exponit terram contemplationis, & iuper quam quis intendit. Sommerfione, o secodo il k. consideratione.*  
 Vasculum, scyphus, cantharus, lecythus, 3. Reg. 17. idem quod *chald. u. Reg. 26. Vascito, inghistera.*  
 Ra. Salo. secundum vero alios est *laganū. placenta, Exo. 16. Pasta con miele, o uer crustola.*  
 Abcondit, celauit, Psal. 27. inde *Arcanum, abconditum, prouer. 7. & Ezech. 7. exponitur pro interiori templi oraculo. Acondere, celare, e segreto, vien anco esposto al 7. di Ezechiel per la parte piu intrinseca del tempio.*  
 Abconscio, Gen. 41. & *Arca. Occultatione e cosa occulta, segreta.*  
 Nomen unius de quatuor mundi plagis, septen-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

sermonem habet, ut mulier grauida, Item mulier non fit grauida primo coitu, puer item qui ad huc in utero matris suæ existit, vocatur, hinc quoque & annus qui constat tredecim mensibus nomenclatur. *&c. Cio è questa voce vien usata per la grauidanza della donna, e per il fante ch'è dentro al corpo, si come per l'anno bisesto, quasi pregno, essendo di 13. mesi lunari.*  
 Mutare. *Cambiare.*  
 Vectis, *Catenaccio.*  
 Ramus, propago. *Ramo, propagine.*  
 Hebreus. *Hebreo.*  
 Frumentum. *Formentum.*  
 Rabini peccatum, iniquitatem, & præuicationem, ab eo scilicet quod homo præuicatur præcepta creatoris sui, ut quæ dicunt transgressio trahit transgressionem, &c. *Tanto rilieua quanto transgressione, peccato, delitto, colpa.*  
 Circulum facere. *Far circolo in terra.*  
 Linca, sulcus. *Linea, solco, o uer la linea ch'è fra doi solchi.*  
 Nomen Regis. *Barbarus. Barbaro.*  
 Vitulus. *Vitello.*  
 Locus liber, communis. *Luogo libero, commune.*  
 Panis ficuū. *Pan de fichi.*  
 Buccella. *Boccone.*  
 Pe-luis, & rota quæ ponitur iuper torcular ad calcandum uuas. *Bacile, o uer concha, e la ruota che si pone sopra lo strometo per fraccar le uue.*  
 Clypeus, scutum. *Targha.*  
 Acce-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

significat lectum, de quo vide *radicem. Mouersi, andar uagando di luogo a luogo, discorrere, e nel 48. cap. de Ieremia si pone per trasferire, & in Iesaja 63. per muouere, onde significa transmigratori, trasfatori, quei che muoueno altrui, o uer alcuna cosa da un luogo à l'altro, & è chi espone tal uoce per ordinatori, e uoce significa letto.*  
 Transtulit, dimouit, & inuenitur tantum, Isa. 33. sunt qui putant esse radicem. *Trasportare, muouere.*  
 Peplum, terestrum, pallium, velum quo mulieres obuoluunt caput gen. 24. 38. *Fazzolo che usano le donne portar' in testa.*  
 Clamauit, & conuocauit, 1. Reg. 10. idem in 4. Re. inuenitur etiã in pro conuocari, Iud. 10. inde *chiama-re, il medesimo significa efferre, e chiama-to, onde grida, strido.*  
 Minoratus fuit, Iere. 30. humilis vel ignobilis fuit, Job 14. inde *parua. 1. Reg. 9. significat etiam paruitatem substantiue, Gen. 43. modicum, paruus, lob 8. modicum tempus, Isa 63. Et minore, Zach. 13. Effer fatto minore, onde in femino minora, serue anco per la minorità nome sostantiuo. significa poca cosa, e breue tempo, e minori.*  
 Muffi-tauit, allexit ad decipiendum, garruiuit ut aues, Isa. 8. & 10. *V far la uoce de l' ucello, bisbigliare.*  
 Species falicis, arboris crescētis iuxta aquas Ezech. 17. *Sorte di saligher, arbore che cresce appresso l'acqua.*  
 Adalit, Thre. 4. Rabi Sal. tamen exponit rugatū est. *Accostarfi, congiongerfi, o uer effer diuen-*

Dictiones Externae. מלות נכריות

difo, Alcuni prendono ammiratione dicendo, poi che il paradiso (dito terrestre) e in questa inferiore modial machina, e che gli fu da Iddio assegnato il sito, per qual cagione dunque da quelle bande non viene alcuno alle nostre? A tal dima da in dui modi serifponde, nel primo se dice, che per l'estremo godimento, e gran contento di Anima, e di corpo, qual sentono quei che vi stanno, non hanno occasione di pensare di andar in altre parti, la seconda risposta e (e forse a molti parra migliore) che Iddio fa guardar il luogo, ne veruno vi puo entrare, ne tampoco indi uscire, senza la sua volonta, di questo ne fanno mentione le Sagre Lettere, con l'infrafcritte parole. Et collocavit ab oriente Horti heden ante paradifum voluptatis cherubim, & flameum gladium, atquæ verfatilem, ad custodiendã viam ligni vitæ.

Dividerè זרקו הכרילי חלקי מסלי וי עמוסז ת' Separare.

Spongia. Spongha. ערק ספוג ע' Spongia.

Privatio. Privatione. ער וממנו הכרילי הפסד מורה סראסון ז' Privatio.

Onager. ערה לז עוריא חמור וערוי רחילי ת' Afino saluatico.

Statera, & genus quoddam vasis, & vesica. ערש מאזנים סטאטירה בלעז ומין כלי יוכיס ע' Statera, e sorte di uaso, e vesica.

Habitaculum, וממנו עריות כאות יופי, ופולcritudo. Habitatione diletteuole, e bellezza.

Serpens. Serpente. עריל נחש בר כו' Serpens.

Lingua statera. עריל לסון מאזנים יפעיה ח' La lenguetta della bilancia, o della statera.

Lactens. Lattante. ערילא יוכק ע' Lactens.

Nomen gentis. Nome di gente. ערילא ענה ויקרח ר' כט ואחרים אומרים סהוא מדרנס Gradus scale. Gradile di scala.

Fouea. Fofa. ערקה גומה Fouea.

Quiquilix. Lolla, pagliccia. ער, מוץ רחילי ב' Quiquilix.

Tortura, spatmus, contra- Etio neruorum. Tortura, spafmo, contraction di nerui.

Gryphus, vel anfer. ער, פרס לפי אחרים אונ ע' Gryphus, o ver' oca.

Nomen Angeli qui de Cælo cecidit. Nome di l'Angelo che cascò dal Cielo, chiamato in lingua italiana Demonio.

Turpe. ערב ועזיבה רבר זמה או מוכער ע' וקורה abominabile, laiciuum, & trabs. Cosa brutta

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Rana, plur. בלנז: לר יפרדעים סמות ח' Rana, plur.

Coronula, spherula, nodus, 2. paral. 3. כותרת רה ב' Coronula, spherula, nodus, 2. paral. 3.

Cortex, theca, folliculus, inuolucrum, gergabat enim vir ille frumentum in folliculis, vel secundum alios, in veste. Scorza, corteccia.

Tribulatio, hostis, aduersarius, unde Ilaia 59. Tribulare, affliggere, contrariare, onde tribulante, aduersario, onde נהר בר significat fiume che ingolla, e traunglia chiunque vi passa.

Aemulus, primi Reg. 2. famin. ער קנאי סמול א' ב' לז ערה סמול א' Aemulus, primi Reg. 2. famin.

Emolo, concorrente, quel che attende nel medesimo studio di quel ch'è eguale a lui, inuidioso, percioche l'inuidia come dice il philosopho, è frali eguali, onde ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Emola concorrente. ערה emola concorrente.

Dictiones Externae. מלות נכריות

רחאסון הוא המקום התר נבחר סבכל העולם בלי ספק לך כמו התענוב והוא נז ערן ויש סמולס מחחר סמורט סהמקום ההוא בחרץ הנקרה ערן ומתן בו סמנים סמול בחרן מקרס חרץ לא נמחא חרס טהיה סס ורהה את המקום והנן ההוא התמככה כי חרן ספק סהלכו סס חכמים רבים כמו סנוך וחליה חבל כל בחיה לא יסובך מפני רוב התענוב סמככה סס מי הוא ססכל סופרר סמס חלה סכל כסארים סס וחליה סמככה היא מפני להט החורג התמככה סהיה ערן סס וחרן מי סוכל להכנס בלתי רכון הכורס ספientes locum vbi delician- tur iusti, nec non & acceptionem mercedis iporum, נז ערן idest deliciarum hortum vocauerunt, alij pardes seu paradifum appellat, eò quod hortus ille, quem Deus plantauit, in Eden fuit, in quo collocavit primum hominem, Et locus iste eligibilior est toto mundo proculdubio, id circo iftas delicias נז ערן idest deliciarum hortum nominauerunt, Et sunt qui interrogant (dicentes) postquam notum est locum illum in terra esse, qui Eden appellatur, de quo & signa prodit (scriptura) quod fit in Eden verfus orientem, Qui fiat quod non extiterit ullus homo, qui eo in loco fuerit, videritq; hunc locum, & hortum istum? Responfio, nõ est dubium quin profecti eò fuerint multi homines, t Anok, & Elia, verum quot quot eò venerunt non sunt reuerfi propter multas delicias, quæ inueniuntur ibi, Quis enim tã stultus qui inde denuo difcederet? quin potius eo in loco remanent. Aut fortassis, accessum prohibet flamma gladij verfatilis (utin Genesi habetur) qui adhuc hodie ibi perseverat, unde nemo est (nolente Deo) qui possit ingredi. Questa voce ערן heden, significa Regione delitiosa, qual e secondo la Sagra Scrittura nella parte orientale, chiamasi anco appresso li hebrei pardes, onde i latini hanno preso il nome paradiso, il quale (dicono) esser luogo temperatissimo, ameno, di belissima & incomparabile perfpettiuua, conseruando perpetuamente il corpo humano che vi habita, illustrando l'anima, e recreandola con le contemplationi diuine, percioche si come il cibo nutrisce il corpo, così parimente il conoscere & il contemplare, Iddio, è alimento, e sostegno de l'animo, però il Salmista dice וממח לב מכמה תלס קו cio è si rallegra l'anima di quei che contemplano la Divina Maestà, e Salomone al 13. de gli prouerby disse חור כרקים יקח cio è la luce rallegra li gusti, come dir la cognitione de Iddio porge conforto, & allegrezza, Tornāo al proposito del paradiso

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

septentrio, Aquilo, pars mundi sinistra, Gen. 13. Parte sinistra del modo, settentrione

Regulus, alpis, & est petor quam fit serpens Ma. 14. pur. עפענים Ier. 8. Asphido, serpente piu uelenoso de tutti li altri, alcuni lo interpretano basificho

Stercus, excrementum. עפיע סואה יחזקאל ר' Stercho, malitia, Ezechiel. 4.

Fructus vterinus, filius, nepos, plur. עפיעות filia. Isa. 22. Frutto di vetre, figliuolo, nepote, il numero de piu עפיעות figliole.

Mane עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

עפיע סוכי וממנו עפיעות בקר סמול חקאל ז' Manē, vel abijt diluculo. Iud. 7. possēt etiam exponi per circuiuit, ut dicit K. in de עפיעה idem quod mane, aurora, Ezechiel 7. Lenarfi lamatina à l'alba, עפיעה l'alba, matina.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

עֲרֹבָה. מקום שמהל את הערלה כשאר העפר כעטרס.  
 Pars summa colis, id est haistæ viridis. La. *parte carnoza qual è in cima della vergha.*  
 עֲרֹבָה. פסולת של זמת ברה פה.  
 Fex picis. La. *feccia della pegola.*  
 עֲרֹבָה. רחה הראש לחות מה מן הכחירים בחווק. ער כי  
 בכחתו כמע קולם, והסס עטוס איוב מה.  
 Sternut, aut oscitare. Sternutare, o ver sbadagliare.  
 עֲרֹבָה. עיין על הער סבכהמות בראש לז' סופטים כ' ת'.  
 Pullus. *Polledra, animalotto che latta.*  
 עֲרֹבָה. או עולא. עולי איוב ד' תלים כ' ת'.  
 Iniquitas. *Iniquità.*  
 עֲרֹבָה. כמחא בפרס הזה פעל מהקל ויהי סאל עיין את דוד  
 מוחל א' ז'. פירוש סם עליו עין רעה ירזל הרנילו בו  
 בכנין פעל הרגום באמרס עיין עליו. פירוש סים עיניך  
 עליו. וכך איז מעייניך במקום שמכריעין. והסס  
 בריך עיין, ורש' פירס מזה כל מעייניך. רונה לומר  
 עיני ומחשבותיך. בלעז' סטוריאשו. *Hæc vox signi-*  
*ficat respicere, cõsiderare, & seruit in bo-*  
*nam, aquæ atquæ malam partem, ut pri-*  
*mo Samuel 18. & fuit oculans David, Sen-*  
*sus est, posuit super eum oculum malum,*  
 עיין. *ut, opus est consideratione, siue diligen-*  
*tia, Et R. Salo. in hac significatione pon-*  
*it illud Plalmi 77. omnes scaturigines*  
*meæ in te, pro omnes cõsiderationes &*  
*& cogitationes meæ in te. Mirare, consi-*  
*derare, studiare, onde עיין studio, considera-*  
*tione, contemplatione, pensiero.*  
 עֲרֹבָה. סם אליל ע'.  
 Nomen Idoli.  
 עֲרֹבָה. סכך. איוב ה' ת'.  
 Per plecti. *Intricar se.*  
 עֲרֹבָה. בכך. תלים קא' מ'. ויקרא ר' ג'.  
 Pasta.  
 עֲרֹבָה. סרין כפיף. בראשית כד' ת'. עיין עף.  
 Linteũ.  
 עֲרֹבָה. עיין עקו.  
 Vide עקו.  
 עֲרֹבָה. ארס חסוב סרר בארץ מולרתו. תלים י' ת'.  
 Ciuis. *Cittadino, buomo di condizione nasciuto*  
*in quella terra oue habita.*  
 עֲרֹבָה. לטון עֲרֹבָה. לא כמחא במקרא. ורזל הרנילו  
 בזהרבה, אך בכנין פעל הרגום. כמו אס לא כחץ לא  
 עכב. מעכב לעכב. והסס עכוב. ובלטון כחבה עֲרֹבָה.  
 ויס אומרים כי ולא יעקבס כיישמע קולו איוב לז'. כמו  
 ועכבס. הכף והקוף מתחלפס. וכך תרגומו ולא עכבון  
 וכך כל לפון התמהמה מתורנס בלטון עכבה. טארדרו  
 בלעז' *Impedimẽ*. עכוב. *Tardare, impedire, e*  
*to, tardanza.*  
 עֲרֹבָה. עטובס מריס. או טריבולי בלעז' בר' כ'.  
 Hærbẽ amaræ, uel tribuli. *Herbe amare, o*  
*ver quelle che si chiamano triboli.*  
 עֲרֹבָה. סם סכונה וסרף ירוע. ע' ויקרא י' ת'. תרגום  
 עכברא. *Nomen loci, & vicus, siue uicinia,*  
 &  
 Germen Dauidis. *Bor-*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

תלים כ' וכן. מורה בחן. כסה. סופטים ז'. וממנו צרף  
 מריק הספלות, אומן טל מתכות סופטים י'. וכן מצרף  
 מלאכי ג'.  
 Purgauit, seu examinauit metalla, Pfal. 66. Item probauit, tentauit, Iud. 7.  
 inde confiator, faber ararius, Iud. 17. & purgator, Malac. 3. *Purgari il*  
*metallo, sta anco p prouare, onde צרף e צרף*  
*purgatore di metallo.*  
 צרפת פֶרְנָצִיָה. בלעז' עובריה. *Gallia prouin-*  
*cia. Francia.*  
 צרפת. איס מכרפת. *Gallus. Francefè.*  
 צרפת. במלכס א' ה' ויקח בער עיר אחר של כירונים.  
*Vrbs certa Zidoniorum. Nome de citrà.*

ק

לפי תחמי כמו קוף. ויקרא ח'. וממנו קוף סם.  
 קליל כה' ויסתנה לפעמים א' ב' ד' כמו קוף ירמיה כה'.  
 וימי ספירס מטליל. קוף בער קוף. *Euomit,*  
*Leuit. 18. inde קוף vomitus, prouer. 25.*  
*mutatur etiam Aleph in iod, ut קוף Hye,*  
*25. Quidam prouer. 30. exponunt קוף*  
*pro vomitu. Vomitare, onde קוף vomiti,*  
*e secondo alcuni il medesimo significa קוף*  
 קוף טמא ויפריי. סיס לו קול יללה, ויקרא גס פן  
 לפי תחמי קוף. יפסיה לך. וכסניה ג' הוא עוף רומה  
 איוס. *Auis quædam immunda, & filueitris,*  
 habens vocem & plantum lamentabile,  
 quæ alio nomine secundum Ki. vocatur  
 chich. id est cuculus. *Isa. 34. Et zophon. 3.*  
 onocrotalus, quæ est auis cigno fimilis,  
 uel secundum alios pelicanus. *Vcello m-*  
*turno che hà voce lamentabile, cuculo, e peli-*  
*cano.*  
 קום. כמו קום. א' בתמורתו. הוסע י' עמרי דניאל ז'.  
 Surrexit, hofe. *io. stetit, Daniel 7. Lenars in*  
*piè, star dritto.*  
 קום. סם מרה של חטוס. מלכס ב' ו' ל' קב' סם.  
*men mensuræ frumentaria, cabus, 4. R. 6.*  
 in plur. קב' סם. *Sorte de misura da misu-*  
*rar formento, il numero de piu è קב' סם.*  
 קב' סם. קלל. במדבר כ'. *Maledicere, num.*  
 33. *Biafsemare, maledire.*  
 קב' סם. מקום זמת. קחמי פירס אהל. וכך קב' ויס מי  
 עטרס במקום קב' סם. היינו סיס שבמעי הבתמה. אהל  
 קחמי פירס מקום הערוה. במדבר כה'. אהל קב' סם.  
 קב' סם. *Lupinar, postibu-*  
*lum, k. exponit tabernaculum, idem קב' סם.*  
 sunt tamen qui exponunt pro interiori-  
 bus intestinis animalis, *Dauid vero K. ex-*  
*ponit pro loco obicæno, num. 25. & קב' סם.*  
 est uentriculus, stomachus cum intestinis.  
 Germen Dauidis. *Bor-*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*brutta, dishonesta lascina, & il traue.*  
 עֲרֹבָה. איס. במדבר כא' ת'.  
 Ceruus. *Ceruio.*  
 עֲרֹבָה. מניד. איוב ה' ת'.  
 Nancius. *Nuncio.*  
 עֲרֹבָה. טוה.  
 Nere. *Filare.*  
 עֲרֹבָה. טוה. קהלת ז' מ'.  
 Netum. *Filato.*  
 עֲרֹבָה. כער של איל. סיר ב' מ'.  
 Hinnulus ceruorii. *Il giouine della ceruoy, ceruiotto.*  
 עֲרֹבָה. מלק. ויקרא ה' ת'.  
 Decerucare. *Disfoppa-*  
*re, scepezzare.*  
 עֲרֹבָה. תואר למי סאל לו בומה. והרביס עוי פנים. והסס  
 עוות פנים. וכך אכחנו אומרים בתפלותינו הילכני מעוי  
 פנים ומעוות פנים. פירוס הילכני מאכנסים סהס עוי  
 פנים. וגס לא יהיה לי עוות פנים. ורע כי כל לסון עוות  
 פנים וחוקן מכח הוא מרה רעה. אבל חוקן לב ואמי צלב  
 הוא מרה טובה. *Nomen formale, quod de eo*  
*dici tolet qui non habet pudorem, & in*  
*plur. numero dicitur עוון פנים inde no-*  
*men substantiuum & in hac*  
*significatione & forma, nos vsurpare so-*  
*lemus in præcationibus nostris, quum di-*  
*cimus libera nos ab hominibus qui sunt*  
*impudenti facie, & vt etiam non fiat im-*  
*pudens facies nostra, scias in super, quod*  
*hac vox semper in malum pro uitio acci-*  
*pitur, sicut fortis corde in bonum, pro*  
*virtute. Temerario, sfacciato dishonesto.*  
 עֲרֹבָה. חותם. דיאל ג'. בראשית לא' סמות  
 לו. וילה ת'.  
 Anulus. *Anello, sigillo.*  
 עֲרֹבָה. ירמיה ת' ת'.  
 Compedes. *Ferri*  
*che si pone ad i piedi delli pregiomieri.*  
 עֲרֹבָה. קסה ע'.  
 Durum. *Duro.*  
 עֲרֹבָה. קורבו בלעז'.  
 Sorbus. *Sorbo.*  
 עֲרֹבָה. גפל. מטל. ו' ת'.  
 Piger. *Pigro.*  
 עֲרֹבָה. עכלות מטל. יט' ת'.  
 Pigitia.  
 עֲרֹבָה. קבבות. ע'.  
 Macellum. *Macello.*  
 עֲרֹבָה. עטלף ויקרא י' ת'.  
 Velpertilio. *Nottola.*  
 עֲרֹבָה. ירד של כותל ע'.  
 Coxa muri. *Illato*  
*del muro.*  
 עושו. כלי אסר בתוכו ססימים הזותין ע'.  
 Vās, vel tinum in quo ponuntur oliuæ. *Vaso da*  
*poner le oliue.*  
 עֲרֹבָה. חיקי. סמות ד' איוב לא. תלים פט'.  
 Sinus. *Grembo.*  
 עֲרֹבָה. סר. כטה. אול. סמות כ' ת'.  
 Remouere, *declinare. Rinnouere, cessare.*  
 עֲרֹבָה. בנין סהוא על חלון אסר בו ענולים כמו עטות  
 וכתוב. *Aedificium supra fenestram existens, idem*  
*in quo sunt rotunditates quædam instar*  
*coronæ, & contractus, instrumentũ. Edi-*  
*ficio fatto sopra l. Balcone a guisa di corona, e*  
*contratto cio è scrittura di promessa.*  
 עטרה

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

עֲרֹבָה. פירוסו בער אכץ. עמוס ט'. ויסמואל ב' ז' קחמי אומר  
 סהוא מה סכסאר בכברה אחר הכפת החטה היינו עפר סל  
 חטיף. *Lapillus, Amos 9. & 2. Reg. 17. K. dicit*  
*quod fit id quod in cribro manet post fru-*  
*menti excussionem, nempe puluis stumẽ*  
*ti, & familia. Saffetto, o ver il concime e quel*  
*che rimane nel coruello dopo l'esser coruella-*  
*to il formento.*  
 עֲרֹבָה. דלק. ויחוקאל כ' זמתו צרבת סומן סכסאר אחר  
 חבור ספתי סהס. או לפי אחרים סרפה. ויקרא ז' ב'.  
 Arsit, combuffit, *Ezech. 20. inde צרבת ci-*  
*catrrix, vlceris, uel idem quod aduffio.*  
 עֲרֹבָה. *Ardere, onde צרבת incendio, vien anco es-*  
*posto per il segno della ferita.*  
 עֲרֹבָה. נכה. או הרוע. כסניה א'. יסעיה מ' ב'.  
 Exal- *tauit vocem, uociferatus est, triumphauit*  
*eleuauit vocem, Zopho 1. & Isa. 42. Alzar*  
*la voce, trionfare.*  
 עֲרֹבָה. מנרל. סופטים ט'. ל' כריחיס מקומות גבוהות  
 סמואל א' ג'. *Turris, Iud. 9. plur. צריחיים*  
 צריחיים. *alta 2. loca 1. Reg. 13. Torre, il num. de piu*  
*luoghi eminenti.*  
 עֲרֹבָה. רסס. וצרי וצרי. רסס. וצרי וצרי. רסס. וצרי וצרי. רסס.  
 הרועס סכאב. הננעיס ולפי אחרים. הוא כטף מעכי הקטף  
 היינו אהל בלעז' ירמיה ח'. ויחוקאל כ'.  
 Kefina. *liquor arborum quo leniuntur vulnerũ*  
*dolores, secundum quosdam est gutta*  
*balsami, Iere. 8. Ezech. 27. Licore d' arbore,*  
*Balsamo secundo alcuni.*  
 עֲרֹבָה. חיה הכרח וכמחא לכה כדברי הימים ב' ב'. אהל  
 המפרסס כהנים מלה הזות תמור בחבוריהם. והסס  
 כורך וכריך. *neceffe fuit, & inueni-*  
*tur tantum 2. paral. 2. sed in comentarijs*  
*est valde crebrum, ut, צורך necessitas,*  
*& necessarium. Besognare, esser ne-*  
*cessario, onde כורך necessità, bisogno, e*  
*צורך necessario.*  
 עֲרֹבָה. חיה לנגע כרעתי ויקרא כ'. וממנו צרוע נגוע  
 כרעתי. ויקרא יג'. וכן מצרע. מלכס כה' ל' כ' מצרעתי.  
 במדבר יג' וכן צרעתי סס הננע קפרה. בלעז' ויקרא  
 ז'. *Fuit leprofus, Leuit. 22. inde מצרוע le-*  
*prosus, Leuit. 13. Idem מצרוע 4. Reg. 5.*  
*in fami. leprosa, num. 12. Item*  
*צרעת lepra, leuit. 13. Effer leproso, onde*  
*מצרוע leproso, & il medesimo significa צרוע*  
*lepra.*  
 עֲרֹבָה. סם סרף בעל כספס כמו סמואר רט' סמות כ'.  
 יססע כסוף. *Est nomen reptilis alati, ut di-*  
*cit R. Sal. Exo. 23. crabro, uel fpa, vel mulca*  
*venenosa, Icho. vltimo. V' essa, o ver mosta-*  
*uelenosa.*  
 עֲרֹבָה. וכסוב צרף כקיהרין פסולת מן מתכות.  
 תלים

& Mus. Nome di certo luogo, vicinanza, calle, & il topo.

עֲכוּבִיתָא. עכבים תהלים כו. יסעיה נט. ת. ומח קוף. וערערי ירמיה יז. ולפי אחרים מין כחם. תלים קמ. Ragno, e spina.

עֲכוּבִי. עס עיר. בר. טו. Nome urbis. Nome de città.

עָפָל. לפון עכול המחלם סבאחטומכא. מר. ר. מורה ספר ראשון פלג. והשם עכול. ואמר רבי אליה נדחה לו סמכא גם כן באלף. כרו סיתחל. פאיירי בלעז. יוק בספרי הרמאות כל דבר המעכל קסה להפעכל. Hoc vocabulum (dixit Elias) coctionem cibi quæ fit in ventriculo significat, Et videtur mihi quod etiam inuenitur in hac significatione usurpatum cum aleph, ab eo scilicet quod editur, id est digeritur, eius vsus est etiam in libris medicinalibus, ut quicquid digerit, difficulter digeritur. Digerire italicè; padire il cibo.

עָכָל. או עָכָלָא. עס מרה והיא ביכה וחומם ביכה. מר. ט. Nomen mensuræ, id est ouum & quintum eius. Sorte de misura di capacità di un'ouo, e dela quinta parte di esso.

עֲכָו. או עֲכָוָן. או עֲכָוָא. כחם. בר. טו. וכן יוקחא Serpens. Serpente.

עֲכָכוּ. עס אסה סברוב יופיה כל רואיה. עָפָנָה. נר אסתו טלא היתה יפה כעכסה. ע. Nomen proprii mulieris, quæ tantæ fuit pulcritudinis, ut quicumque videret, suæ irasceretur vxori, quod non esset formosa ut illa erat. Nome proprio di donna, così chiamata che per la sua rara beltà chiunque la vedea diventaua sdegnofo contra la moglie per non esser così bella.

עָכָר. וממנו עיבור או עָכָר. אוסף אחר בו מותחן הזיתין ע. La Rota qua oliuæ premuntur. La ruota, o ver mola con la quale si spremeno le oliue.

עָכָשָׁו. עתה. ולא כמא בתרגום. וים סכותבן עכשו ביד. ואינו כריך לפי דעת ראי. Modo, nunc. Hora, adesso, al presente.

עָל. עיין בעבריות. Vade ad heb.

עָלוּ. ערך. חיוב כח ת. Acquatio, extimatio. Ecker. חיוב כח ת. Stimus, valore.

עָלָה. הכניס. באי בראשית ו'ח. לח. סמות לב. במדרו ויקרא יב ת. Venire, entrare. Venire, entrare. Egressi, introire. Venire, entrare. Egressi, introire.

עָלוּל. עטוי דבר סככא. מסוכב. משה. מורה ספר ראשון פ' כח וס. Factum, creatum, causa.

עָלָה. עסה. תואכה. דניאל ו'. מורה ספר ראשון פ' כח וס. Causa, occasio. Cagione, occasione.

צמח דוד. מלות נבריות. וים מי ספירם אותו האקליפה. או Radix herbæ quam et iohanna vocat, alij zinziber, Exo. 30. & Ezech. 27. Cassia, o ver Zenzero.

צָדָו. סרף. ירמיה יז. בקל. ובטו בו פעל עומר. וממנו קדחת. סרפה. חמימות. פיבלי בלעז. אפר יחמם הגוף. ויקרא לו. ואומרים גם כן שמורה אס סאוכל ובוער מעמות. Adussit, succedit, lere. 17. ubi actiuum est, & eiusdem 15. neutrum, inde ardor, uel febris quæ corpus arde. re facit, leuit. 26. dicunt etiam significare ignem sacrum, ex offibus flagrantem. Ardere, onde קדחת ardore, o febre, che fa arder il corpo, alcuni vogliono che significhi quel che volgarmente se dice il fuoco di Santo Antonio.

צָדָה. אבן יקרה סמראתיה כמראה אס לפי מקמי אכל מתרגם דומה לגלחת חי ומורה יסעיה נה. Lapis pretiosus, carbunchus, uel ut k. lapis rutilans ut ignis, vel ut Tha. exponit, carbo uiuus, & rutilans. Pietra pretiosa. corbocchia.

צָדָה. בא לפנים. הויה ראשון. וכן קראם. תלים יז. ויקרא חוב מא. Prauenit, anticipauit, praecupauit, Idem קראם Psal. 17. & Job 41. Antecipare, esser il primo.

צָדָה. הוא רוח עם ברד סורף וחורב. זרם. בראשית מא. וממנו פתרו רוח טל עת החורף. תלים מא. ויקרא עממיס רבות ביחוקאל מ. ובפרקים אחרים בעד חלק טל קים. Ventus grandinolos, vrens, & vaftans, Gene. 41. & Exo. 10. Eurvs ventus Psal. 48. Accipitur etiam saepe Eze. 40. & frequentibus capitibus pro plaga orientali. Vento con tempesta, che brugia ouer arina, si prende etiamdio per il vento autunnale, e per la parte orientale.

צָדָה. כמו קדמות. תלים מ'ד. ויקרא גם בעד פאת המורה. חיוב מא. ובראשית כ'. ויסרת גם בעד מלכמיס. Antiquitas. Psal. 44. capitur etiam pro oriente, Job 1. Gen. 2. & aduerbialiter pro prius ante, olim, 2. Antiquità, e l' oriente, serue antico per aduerbio, come dir' in prima, auanti gia, 2. simil.

צָדָה. ככד נוכח בראשית ב'. Versus Gene. 2. verso, cio è dalla banda.

צָדָה. כמו קראם. סמות כו. וממנו קראם מפתא קים. או ממורה. יחוקאל. ויקרא גם בעד עתיק ויקרא לו בו. כמו פנים קדמוניות מלאכי ג'. ובלשון נקבה קראם ויקראל מו' יוסם העם קראם ויקרא לו בלעז. Oriens, Exo. 27. inde adiectiuum orientale, Ezech. 10. antiquus, 38. eiusdem anni antiqui, Malachiæ, 3. & in lingu

עיל. ועילא. עיין למעלה. ומורה גם כן בלעז. supra, & costa.

עָלוּל. דבר מוכן לקבל חינה דבר ע. Dispositum aptum ad recipiendum aliquid. Recipiente, cio è stromento atto a ricouer' alcuna cosa.

עָלוּל. בלוייתלים יח. או הוא כלי סבורפן בו כסף וזהב. ובאייקרא יז. ה. Patens, detectu, discoopertum, & aurum, & ingrediens. Scoperto, e stromento da purgar l'argento, e l'oro, e quel che entra.

עָלוּל. הכניע. שטף. רחה עם סטף. הוויא סטף. ע. Commouere, agitare, fluctuare, fluctibus impellere, emittere, influere, Comouere, immenare, ondeggiare, mandar fuora, influire.

עָלוּל. סערה. מלכמיס כ'. תלים יח. יסעיה ה' ת. Turbo. Tempesta.

עָלוּל. כמו עלך לעמות כרי. תלים ר' מ. Tua interest. Ate s'appartiene, è tuo debito, e simil.

עָלוּל. אחת כמה וכמה. כל ספן. בר. ח'. Quanto magis. Tanto maggiormente.

עָלוּל. חרף. בזה. מלכמיס ח' ב'. Afficere iniurijs, subfannare. Vittuperar' alruis.

עָלוּל. חרפה. בראשית ט' כ'. בר. פנ. תלים פ' מ'. Vituperium. Vittuperio.

עָלוּל. עני. מושרך. משלי ל' לא. ת. Egenus, pauper. Bisognoso, pouero.

עָלוּל. בורך. יסעיה כט. לג. ת. Egestas. Bisogno, la necessità.

עָלוּל. חוק. אמצ'. דברים ל'א. יחוסעו. תלים כ'. Roborare. Fortificare.

עָלוּל. כמו עולם. Seculum. Mondo.

עָלוּל. כמו עלס. בראשית ד' יד. ת. Puer. Puto, lattante.

עָלוּל. כמו עלמה. בראשית כד. סמות ב' יסעיה ז' ת. Puella, virgo, Putta, vergine.

עָלוּל. עס מקום היווני ורומליס. ונקרא כן לפי סהוא בית עולמיס. ע. Nomen loci. Ierusalem, sic dicta, quod domus fit seculari. Gerusalem così nomata per esser casa del eterno secolo.

עָלוּל. כלע. בראשית ב' ת. ורניאל ז'. Cofta.

עָלוּל. או עולם. מין עשב הנקרא קריסאני בלעז. Ge-nus herbæ quæ vernacula lingua dicitur. Crescione sorte di herba.

עָלוּל. עס. בעבור. בגלל. Propter, propterea. Per cagione.

עָלוּל. או עולייתא. או עולייתא. כלי סכסמיס בו הוין. ומין עשב הנקרא קריסאני בלעז. Vas quo vinu feratur, & genus herbæ quæ dicitur crispino. Vaso da portar vino, e l'herba chiamata crispino.

עָלוּל. עיין עמם בעבריות. Vade ad hebra.

עָלוּל. חסכא. ויקרא יג ת. Qbicurum. Oscuro.

עָלוּל. מר. ויקרא יז. למי סחינו יודע ת' עס הארץ. 2 28 כח ב כי



Dictiones Externæ. מלות נבריות.

Confilii. *Coseglio*. עצמא כמו ענה ימלי יב. כל דבר יש לו ענה ומקרה יפיר עכסוף הרבר. כמו כעכס/הפמים עמות כנ' ומקרה הוא הרבר מחל על העכס. כנוף אבן הוא העכס. והלבנות או העמדות או הנורל או הקטנות עכו נקרה מקרה נכח פס העכס כמו חברה נטרה פרופריוו בלעז. *Omni rei est substantia, & accidēs expositio corpus, seu substantiam rei significat, ut quasi substantia Cæli, Exo. 23. מקרה vero est id quod cadit in substantiâ, vt, lapis est substantia, & albedo, vel nigredo, vel magnitudo, vel paruitas quæ in eo est, vocatur מקרה id est acciens. Cio è questa voce signi- fica sostanza, & è la cosa che sostiene l'accidēte, nominato in hebreo מקרה. Il corpo (per modo di effempio) è la sostanza, la sua bianchezza, negrezza, grandezza, e picciolezza, è accidente, la medesima consideratione è intorno al nome proprio, come dir' Abraam, considerata poi la sua dimotione a Dio, è nominato Religioso, e tal nome è accidentale.*

Vas testaceum fractū. כלי חרס כבקע ע'. *Vaso di terra cotta fessò.*

Cal. עצר מחט. ראשית מ' שופטים ו' ט' יעטיה ל' ת'. *Calcare. Premere, strengere.*

טעורתא יקב. מלכס ב' יב' דברי ל' ת' עין בעברין. *Torcular. Stromento da spremere le vue*

Cortex vuarum. עצורין. זג' במדבר ו' ת'. *Corteccia, guscio di vua.*

Hebdomadæ. עצרתיו, שבועות במדבר כה' ת'. *Settimane.*

עק צר קציה. ראשית כז' לב' מ' שמוח ו' יא'. *Angustia, tribolare.*

עקרתא. מוק' שמוח יח' מלכס ב' ט' תלס ה' ת'. *Angustia. Tribolatione.*

טעיקא. מוכחי תלס פנ' ת'. *Inimicus. Inimico.*

עקבא. עקב בראשית ג' ת'. *Calcaneus. Calcagno.*

עקבא. סכר. מסלי כז' ת'. *Merces. Mercede.*

עקבא ועקבא. מין ספוג ע'. *Genus spongiæ. Sorte di spongha.*

עקבא. מעבר ע'. *Retentio. Retentione.*

עקוב. פס העכס דה' א' ג'. *Nomen proprium.*

עקובה. פס העכס. *Nomen proprium.*

עקרי. הסתווה ע'. *Inclinari, caput flectere. Inchinarsi, abbassar la testa.*

עוקה. נומח ע'. *Fouca. Fossa.*

עקל. כלי בית הכר לכמוט בו הזיתים יפ' טו'. *Tinum, in quo oliuæ exprimuntur. Tinozzo da spremere le oliuæ.*

עוקל. רגל הספינה' או החבל שתופס הספינה, *Temo,*

Dictiones Hebraicæ. מרות עבריות.

palatio Regio, in plur. מקרשים. *Pfal. 22. Palazzo Reale.*

קדש. מורה גם כן כמו טמא, וכן אסר חגי ב' יוממו קדש מוזמן למסכב זכור מלכס ח' יד' וטו'. וקדשה זונה מוכנת בראשית לח' ל' קדשים, חוב ל' וכן פירסר ח'ע סמורה מוכנס קיימים ומזקיס היינו בעלי כח ל' לקבה קדשות חוקרות ההריון, הוספד' Hæc radix קדש significat etiâ idem quod prophanare, & arcere, vel prohibere, agi. 2. inde קדש prophanus, effeminatus, Cynedus, 3. Reg. 14. & 15. & קדשה scorum, meretrix, Gen. 38. plur. קדשים. *Iob 36. ubi tamen R. Abraam dicit quod significet dispositos, firmos, & fortes viribus, in fæminino gene. meretrixes conceptum impediētes Hofe. 4. Contaminare, prohibere, onde קדש profano, quel ch' è passiuo nel atto del coito, e קרטה meretrice, il numero de' più in genere mascolino è קדשים in feminino.*

קרה. נחלס חרות הכרול. קהלת י'. ויוקח בער חרין וקפור הסכיס בגלל פרי טלא כנמר בשולו. יחוקל יח' *Hebetatum, seu retufum est, debilitata est acies ferri Ecclē. 10. & metaphoricè accipitur pro obstupescere dētes ex immaturo fructu, quod est quasi retufio dentium, Ezech. 18. Hyer. 31. inde bo lirfe. Effer di minuito il feruore, o l'acutezza, effer ingrossato, o uer ammarrato il taglio del ferro, e per similitudine si prende per la stupefatto de' denti, come interuicn' a quei che mangiano frutti acerbi.*

קהל וקדוהיל. חסף. קרה. יהוסע יח' וממו קהל כנסת מלכס ח' וכן קדוהיל כחמה ה'. וקדוהיל בראשית כה' ל' פקדוהיל. תהלס כו' וקדוהיל תהלס כה' וקהלת כמו מקהיל הרעות, קהלת ח' ב', *Congregare tehos. 18. inde congregatio, Ecclesia, catus, 3. Reg. 5. Idem Nehe. 5. & מקהלה Gen. 28. plur. קהלות Pfal. 26. & מקהלות Pfal. 68. Item Ecclesiastes, concionator, quasi congregans (ut aiunt) sapientias, (mea vero sententia) opinionēs, nam eo in libro hominum opinionēs aggregat (quas maxima ex parte) utin expositioe Ecclesiastes declarauimus, prius destruit. Congregare, onde קדוהיל congregatione, il medesimo significa מקהלה e קהלה. il numero de' più è קהלה e מקהלות, onde מקהלות e מקהלס *bro nominato Ecclesiastes composto da Salomone, significa congregatore, per congregare, e raccorre in quel trattato diuerse opinioni de gl'huo-**

Dictiones Externæ. מלות נבריות.

ciari, & relinquere, iurgati, cnotendere. *Negeiare, lasciare, contendere.*

Litigium. *Lite.* עסקי ריב בראשית כו' ת'. על עסקי על חרות, יהוסע יד' ועל דבר. בראשית ת' ת'. *Propter, causa. Per cagione.*

עסקיא. כמו עסקי ענין חפץ. קהלת ג' ת'. *Studium, occupatio. Studio, occupatione.*

עשרי. עשרה בראשית ה' ת'. *Decem. Diece.*

עשרין. עשרים בראשית י' ת'. *Viginti. Vinti.*

עשרונא. ומעשרא. עשרה שמות כט' במדבר י' ת'. *Decem, aut decima pars. Diece, o uer la decima parte.*

עף נפל. שמות כו' ת'. וממו עוף כסול. שמות כו' ת'. *Duplicare, unde עוף duplicatum, כח לט' ת'. Addoppiare, onde עוף addoppiato.*

עף ועפף. רכף. מלכס ח' יט' ת'. ופתת יעטיה ב'. מוכהד'. וסעוף תהלס קד' יוסיר ח' ת'. ורענן יעטיה ו' ת'. *Prunæ, siue carbo, siue dentium, id est habens ramos & coherentes, & implicitos. Carbone infogato, acceso, e tritare, e ramo folto pieno di fronde.*

עפא. מעיל. או מטפחת בראשית כז' ת'. *Pallium, Mantello, fazzolo*

עפיון. מין רג. ע'. *Genus est pilcis. Sorte di pesce.*

עפץ. גאלה בלעז ע'. *Galla.*

עפרא. עפר בראשית ב' ג'. ועפרורית טל לבונה לרחוץ ידים מזהמות. *Puluis, & puluis tenuis incensu quo manus abluuntur. Poluere, terra, e poluere d' incenso, col quale usano lauare le mani.*

עפרותיו. מחפורת מוכח. חוב כה' ת'. *Mineræ. Minere.*

עפש. רחב ימק. ב' לח' מ' ד'. מורה ספרראטון *Mucescere, id est mucidum fieri. עב'. Putrescere, putrefarsi.*

עפוש. רקב. תקול. מורה כו'. *Putrefactio. Putrefattione.*

עופב. מכסה של ענלה. *Operimentum curtus, tapetum, phaleræ equorum. Coperta di carrozza, tapeto, abbigliamenti da canalli.*

עפובנית. או עפובנית. מין קוביס, בל' סה'. *Genus est spinarum. Sorte di spine.*

עפבים. חתך כסר עס גירין כמראה עכברים או רגיס מורה ספר טני פרח ח'. *Mulculi. Moscili, pescetti di carne con li lor nerui.*

עפב. קשר האכרים עס כתינות. ע'. *Aptare membra, siue fascis ligare. Infasciare.*

עפא. עסקי ויקרו ח'. תי' ותכן טל קטניות. *Calumniari iniurijs afficere, & palca leguminum. Inguriare, e la paglia delli legumi.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

uictimarum sanguinis absq; hominum admiculo, & alia penè innumerabilia quæ non est hic enarrandi locus, vnum inter reliqua admiratione maxime dignum. in uifitationibus illis in atrio eueniebat, dum (populus videlicet) sua mole consistebat, erectus nempe, ob innumerabilem multitudinem, angustè arcteq; manebat, in adoratione vero quæ non sine corporis extensione fiebat, latus reperiebatur locus, &c. *Esser santo, e קדש santificare, preparare, e קדוש consègrare, statuire, deliberare, destinare, e קדוהיל significar purificarse, onde קדוש santo, e קדוהיל santita, il medesimo significa מקדוש ancor che il più delle volte vien inteso per il tempio di Salomone, il quale fra li altri partimenti hauea una spatiosissima corte, di capacità di più di vn milion di persone, percioche tutti li maschi hebrei di tutte le provincie di terra Santa per precetto diuino inu tre volte l'anno si cõgregauano, e nel giorno della indulgenza sentiuano la benedittione pontificale, nella Pasqua delle azime, v andauano a fine di lodar Iddio, e ringratiarlo p la libertà da tagli, p hauergli fatti uscire dalla soggettion ai Faraone, Nel l'altra ch' è quarata noue giorni dopò la prima, si mostrauano al Ciel grati p il Dono della legge, Nel tempo della scenofeia, o vogliam dir delli tabernaboli, riconosceuano il Signor Iddio del Dominio concessogli, e de l'acquisto di terra Santa, Seguiuano etia diuino per tal cõgregatione fraterna concordia, e pace, oltra il mostrar al mondo ch' vna fameglia, o vogliam dir schiatta sola, in breuissimo tẽpo (per voluntà Diuina) in vn infinito numero si trouaua, p cioche David facendo connumerare li hebrei da portar arme, (ancor che contra la voluntà d' Iddio cio facesse) furno trouati in nu. tredici cõtenua ia di migliaia, e nelle tre già dette visite v andauano etia diuino i uechij, & i putti, dimandare che si può far uera congettura che passauano di grã lingua, doi milioni, quei che tre volte l'ano si riduceuano in Hyerusalem, e particolarmente nel portico del tempio, in cui, nel far humil riuerenza con basso inchino ad Iddio, per quãto vien scritto dalli nostri antichi Theologi, non fù gia mai per alcun tempo che in quella moltitudine di gente si dolesse alcuno di star in luogo angusto, il tutto applicando non alla natura, ma alle diuine marauigliose operationi.*

ויוקח גם מקרס. יעטיה ח' בער ארמון. ל' מקדושים *Capitur etiam מקרס Isa. 8. pro palatio*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Frænum. מורה נס רסן ומקב ע' זנית הכר' ע' .  
 velcamus, & torcular, vel eius vas. Freno, morsò, e lo stromèto da spremere, le vite.  
 Litigare, ער. רזן טען, מל טו' וחרב כרת ע' .  
 & destruere. Contendere e distruggere.  
 Suere large. Cuscire. ער. תפר ברוחב ע' .  
 largamente, imbastire.  
 ער. חוט עבה ממביאם אוחו למעשה חוטב, והפרס, ויקרא יא ת'. וסעץ הכקרא לאורו בלעז, ומין חולי.  
 Filum dentium in opere phirgionico, & laurus, & genus quoddam ægritudinis, & nomen vrbis, & filius.  
 Filo doppio da racchamare, grifone, lauro arbore, ferze de infermità, nome di città, e figliuolo.  
 Gherar nomen Re-gionis. נררי בראשית כ' ת'.  
 gionis. Nome di paese.  
 Conuetudo. Consuetudine. ערר. מנהג.  
 ער. מוכח וניסר ד' ורבי מלאכי ב' ומלאך תלוס קטו' מ'.  
 Hostis, & magister, & Angelus. Inimico, precettore, & Angelo.  
 Rusticus. ערו. בן כפר ע' .  
 ערער. עשה נענוע בגרון, היינו בחיך עם מטקה ולא  
 גargarizare, & frangere. ובלעמו גרבה לומר בלעז ומחץ י'  
 ערוביו. דבר מעורב ממינים סוכים ויקרא יט ת'.  
 Aetherogenea. Mescolanza de diuerse cose.  
 Miscere. Mescolare. ערבב ערב, בלבל.  
 Mixture. ערבוביא, מבלבל תלוס וכו' ת'.  
 Promif. עררבויו, דברים מעורבים במרכיב' ת'.  
 cui. Cose mescolate.  
 עריבא. כלי לעשות הלחם ע' וכן ערובתא ב' יא.  
 Pila, seu pistrinum in quo fit panis. Stromèto oue si fa il pane.  
 Coartare. ערבל, עכר טמות יר יוחל א' ת'.  
 Srengere.  
 Cribrum. Cornello. כפה עמוס ט' ת'.  
 Voluere. R auolgere. ערגיל. נלל. מסלי לו' ת'.  
 ערוד. תרנס ערדח חמור יעריי, אוב לט' ת' ומין  
 נחם סנונר מצב ומנחם. מל פ' ה'.  
 Onager, & genus quoddam terpenus, natum ex buf fone, & serpente. Afino saluatico, e sorte di serpente generato di rosso, e di serpente.  
 ערדביו. כלי מל כגון. אורנו בלעז. בראשית ד' ת'.  
 Organum, vel secundum alios cithara. Organo, o ver citèra.  
 Eridania. מס מדינה או היא אקיאה ע' .  
 prouincie, aut ipsa est asia. Nome di prouincia, o ver è Asia.  
 Instru-mentum ferreū perforatū ad suffumigan-  
 dū. Stromèto forato di ferro a far profumo.  
 עוררעניח

Dictiones Hebraicæ. מרות עבריות

per modicum, Ezech. 16. Tagliare, carpire, e prender molestia, significa etiandio contendere, o hauer' a noia, e poco.  
 קול. ונכז בלעז והוא רנס מיכא מני בעל חי ויוקח בער  
 רעסי סמות ט'. והוא לסון זכר בימיר' וברבים לסון נקבה  
 כמו קולות כז'.  
 Vox, tonitruum. Exo. 9. mas. gene. licet habeat in plur. numero femininam terminationem, ut קולות voces, Psal. 93. Voce, tuono, il numero de più è קולות voci, infeminino.  
 קום וקום. עמרי תלוס כז'. קום במדרג' ובראשית  
 כז' יעמד קום. יעשה ז' ויקרא כה' וינחא לסלימי  
 כג כניסים, בפעל י כמו קום. תלוס קטו'. בהפעל  
 וקום, יסוער ד'. בראשית יא' ירמיה כח'. ובמרכוב  
 קוים. יעשה סא', וכמחא גס בער נכב בפעל עומד.  
 מיכה ב' ובהתפעל התקומם תלוס יז' וממנו תקומה  
 ויקרא כו'.  
 Surrexit, confurrexit, Psal. 54. item confirmatum est, num. 30. & Gen. 23. firmum stabit, Isa. 7. & Leui. 25. & fit actiuū in tribus coniugationibus, in פעל erexit, Ithos. 4. firmavit. Gen. 17. confirmavit, Iere. 28. in crexit, Isa. 61. inuenitur etiam pro surgere in neutro genere, Mich. 2. & in confirmare, e confirmatio, Psal. 17. inde תקומה erexit, Leuit. 26. Leuar si in pie, esset confirmato, e star fermo, onde קום confirmare, e קום rizzare, stà anco per confirmare, e קום drizzar se stesso, onde תקומה drizzamento.  
 קמים, אויבים סוכאים סמות טו' ולב'.  
 Hostes, Exod. 15. 32. inimici, aduersarij.  
 קמה. דבר או תל סככב בארץ. בר קום' דברים כז',  
 Culmus stans, leges סופטים טו'.  
 erecta; Deut. 23. plur. קמות lud. 15. & 32. Formento, o altra biada mentre con la sua spica stà dritto in terra, cio è auanti che sia legato, il numero de più è קמות.  
 קומה. כשיאות, במו'. מרוס או רוממות בראשית י'  
 יעשה י' וכו פירשו קורות נבויות ורוממות הבנין.  
 וקראל מ' ונמצא בכפל הים דוממות כמו קומה זקופה  
 וקראלו' ונמצא גם בהרכבת המלות אלקום לא קום  
 מעלי ל'.  
 Eleuatio, Gen. 6. statura, Isa. 10. ubi aliqui excelsas trabes exponunt, Altiitudo ædificij, Ezech. 40. & per duplicationem, statura erecta, frons interrita, Leuit. 26. inuenitur etiam in compositio-  
 ne, ut לקום non surgens, prouer. 30. Altezza, e קוממות statura dritta, fronte, e faccia che non teme il nimico.  
 יקום

Dictiones Externæ. מלות נבריות

aut funis nauticus. Timone, o ver la corda della naua.  
 עקול, מקום טכספת הכהר מעוקס ומעוקט ע' .  
 Lo-cus in ripa fluminis tortuosius. Luogo storto nella ripa del fiume.  
 עקלים. מס העכס מל מטרס אחרי בר כז'.  
 Achilles, nomen propriū cuiusdā interpretis. Nome ppriodi un interprete chiamato Achille.  
 עקום, רזל הרגילו כזה הסרטיחך בפעל הרגום. כמו  
 עקס להס הדרך. הוליס דרך מעקס' והוא לסון עוות'  
 כעויתו סחותי עקומת סחיותו ועקומת עקמות עון  
 מעלי וס' ת'.  
 Frequens est hæc radix apud Rabinos, sed tantum in coniugatione dagessata, ut, incuruauit cis uiam, Duxit eos per uiam curuam, idem significat quod עוות. ut incuruatus & depre-  
 fus sum. Thar. עקומת סחיות, Storcere, italice, & עקומות tortuositas, peruersitas. Puerisitas.  
 עקומא: עוקח מר'.  
 Aculeus, culpis. Acutezza, cuspide, punta.  
 עקום, כמו עקום.  
 Angulus, & זיית ועקבת עקרב מל לא'.  
 scorpionis, vel apis punctura. Cantone, e la pontura del scorpione.  
 עקף. עשה בערמה, והסס עקוף. תלוס פ' מ'.  
 Callide agere, & עקף calliditas. Oprar' astutamente, con malignità, e עקף astutia.  
 עקץ. עץ מל כב', ועקר ע'.  
 Pungere, & עקץ, וככסל תאכה טבו הוא תלויה באילן. וראססל  
 רדים, וככ חוט הסדרה. בר יר ועקרב אשר בויס עוק'  
 כמו מחט ע'.  
 Pediculus, siuc pedicinus quo sustinetur ficus, & vberis capitulum, & cauda spinæ dorfi, & scorpio in quo est aculeus. Il picciol del fico, il caporello delle rette, e la coda del fil della schiena.  
 עקץ פתח ועקיצא. פתיחה, תלוס קי' מ'.  
 Apertio, e עקינה. עקינה.  
 Equir. עיין בעבריות ויוקח עקר בער ראס וסדרה.  
 תלוס סא' ת'. ותלוס לא' מ'. והרגילו רבותינו זכ' לקרא  
 להקבה עקר באחרס כופר בעקר, וכן תרנס ללמוכו  
 כגבור תלוס זב' מ' מאן דכפרין בעקר.  
 Vade ad hebrai. ponitur etiam pro principali & principatu, & capitur pro Deo. Questa voce in hebreo significa radice, nulla di manco si ne sono li Rabinj scruiiti per la significazione del principale, del principato, e finalmente de Iddio Benedetto, come radice, & origine del tutto.  
 עקרב, עיין בעבריות.  
 נמורה

Dictiones Hebraicæ. מרות עבריות

gl'huomini, la maggior parte de quali sono false, la onde Salomone co'l suo breue parlare gli rebroba. come è stato da noi detto ne l'ispositione del nomato libro.  
 קוא וקא כמו קוא: וממנו קוא, מסלי כה'.  
 Sput, inde קוא sputu, vomitus, prouerbi. 25. Sputare, e קוא sputo, vomito.  
 קנה. בטוח חכה. כפה תלוס כה' וכן קנה, יעשה  
 ה' וכו'. וממנו תקנה ותקות תוחלת. חיוב יז' מסלי.  
 Expectauit, spe- rauit, sustinuit, Psal. 25. idem קנה in da gessata coniugatione Isa. 5. & 64. inde praestolatio, Iob 17. expectatio, prouer. 10. קנה spes, patientia, Hyer. 14. Sperare, softenere, onde תקנה speranza.  
 קנה. קנץ בראשית ח'. וממנו קנה אסופת יעשה  
 כז'. וכן קנה, ויקרא יא'.  
 Congregare, Gen. 1. onde קנה collectio, congregatio, Isa. 22. Idem קנה Leui. 11. Congregare, onde קנה raccolta, il medesimo significa קו חוט יעשה לז'. וכן תקות יסוע ע' הגס כי רוב  
 המפרטים פתרו מלה הזאת מאטאקה בלעז והיא רבוי סל  
 חוטין מוככים לגבלס ולעמות מהס כורה עגולה. וקנה  
 ירמיה לא'. ובפעל קנה. סמורה כמו יסר עס קו וחוט  
 היינו במרה וביוסר. חיוב יז'. וכן יס מי ספירס קו תלוס  
 יט בער בנין. קו גם כז הוא כמו מעט. יעשה יח'. לז'  
 קום בלסון זכר.  
 Funiculus, regula, directoriū, תקות קנה.  
 perpendicularum, linea, Isa. 34. idem קנה Ieho. 2. & Iere. 31. & verbaliter קנה cum perpendicularo ædificauit, Iob 17. & sic quoque Psal. 19. קו quidam accipiūt pro ædificio, Item קו idem quod modicum, Isa. 18. in plur. קוים. Questa voce significa filo, arcopendolo, cio è lo stromento che tengono quei che murano per fabricar drittamente, il medesimo significa קנה תקות קנה. Ma קנה vuol dir murar con quel filo, serue anco per il significato di poco, o ver di cosa picciola, e minuta.  
 קוח. מכגרי בית כלא יעשה סא' ובא מטרס לקח.  
 Inclino, car- יען כי מי סעומר בבית הסוהר כלקח.  
 cer, Isa. 61. & venit à Radice לקח nan vin cti in carcerem recipiuntur. Carcere.  
 קוש וקוט. כרת יחוקאל לז'. חיוב ח' ובהתפעל  
 התקוטט נכטער חיוב ח'. ומורה גם הריב. חוקין  
 תלוס כה' וקוט' וכו וקאל י' פירסו קוט מעט.  
 Succidit, exterminauit, Ezech. 36. Iob 8. & 10. & in התקוטט molestia affectus est Iob 8. significat etiam idem quod iurgatus est, contendit, Ieu vt alij dicunt teduit displicuit, Psal. 95. & 119. exponitur etiam קט

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

פפריס: והיה רחוק להכתב ארעו או ערעו ופירוש המלה בלפונס דבר מאינו בעכס ובכונה רק דרך מקרה Totus hic contextus, Eliæ est. אקאסו. gramatici, in quo probare conatur quod hæc radix ערע occurere, obuiare, aut cōtingere significet, pari passu, & ארע cū aleph, ac in vtriusque, exempla in mediū adduxit, in crepat quinetiam illos scribentes aut dicentes ערע pro ארע pro ארעו & ארעו pro ארעו quæ non fit realiter, & studio, siue data opera, sed contingenter, seu a casu, ut ipsi intendunt significant at ut idem Elias afferit, non inuenitur neq; in Hagiographis, neque in Reliquis Bibliæ libris. Questa voce ערע (come ben dice Elia) significa occorrere, auenire accidentalmente, & il medesimo si troua significare la onde, quando vogliamo dire a caso in tal lingua chaldeæ ארעו. o ארעו è da pronunciare, non ערעו come di censura degni vsano alcuni.

ערע: גם כן מלתו שהוא לפון קריאה ויקרא ל'ג במדרב ח'ת' וממנו מערע קריאה פס' שמות' ב' תלים ע'ד ת'. Inueni etiam in supradictum vocem pro- vocare, seu inuitare inferuire, unde מערע vocatio, tollēnitā. Cio è la detta dizione sta per chiamare, inuitare, onde מויערע imuito, tollēnitā.

ערעיתא: או ערעיתא. כרעה. שמות כנ' יהושע כ' Crabro, vel vespa. Scardauone, o ver Vespa.

ערער: עייז ער. ער. Vide. ארר: אמר ר' אליה בספר התסבי נהגים האסככוסים כטיס לאדם אהוב ומכיר שהוא מרויח עמו בטוב קורין לו מערב. בארמית לפלוני בערב טוב. ולא ידעו שאינו אלא בעררין רוכה לומר מכיר. וכן בלסון לע' קורין לו קונני אטוילסון הכרה יוכן כמכא בפוסק' מות בחול המועד להלוות לבני שהוא מכירו ובערריו וכו' משום אבוד בערריו. ושמתיו סתרנס הלא בועז מודעתנו בעררפנא. ובקסתי ולא מכאתי כן דק דאסתמודע לכה. ואולי כן הוא בתרגומים אחרים. סלא כמכאו אכלנו. ויס מפרשים מזה ואם לא תפרה וערפתו. אינו רוכה לומר שתמית אותו לא שתעשה בו סימן להכיר אותו וכו' כל אלה דבריר' אליה אמר בדורנו לא היה לו פני לחקור למכוא הסבון הרקדוק והמלות. ואני הצעיר תמהתי על הסתכות טכמה מערב לחעריר. לסבת מקבילות. ה' היא שותר ככון לפי קובר סכלי לסי מערב יענן כי הוא לשון התערבות כמו ויתערבו בניו וכו' קונורסא' אונ' בלע' ה' עבד סלפכא מעריר אינו כהו. לא בפסוק ולא במדרש. ומסתמא מכל להבין פהמון ידבר בלסון וותר כהו ולא פס מלות ככריות. ואם תאמר הפוסקים אמרו מותר בחול המועד וכו' אפי' מלא יכריחו דבריהם לפסול דברת בני אדם בענין.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

bulum, mas. gene. plur. קוצים. Isa. 33. 3. idem quod tædui, 4. Reg. 10. detestatus est, abhorruit, Isa. 7. & gene. 27. Tertio estiuare, seu per estatē morari, Isa. 18. inde עיף Eestas, Quarto est idē quod capillus, coma, cincinnus, In plur. קוצות. Cant. 5. Quinto significat euigilare, expergisci idem הוקץ Isa. 29. & Ptal. 13 9. & aliquando inuenitur actiuum pro experge facere, & excitare. Questa voce קוצ ha cinque significazione, cio è spina, il suo numero de' più è קוצים spine, il secondo significato è aborrire, il terzo è habitare nel tempo di l'estate, il quarto significa capello, zazzera, in plur. הוקץ il quinto vegliare, sitruoua alcuna fiata che sta per destar altrui.

קור: וקור חכר, מלכוס ב'ט' ובהפעיל הקיר הוניה המים ירמיהו. וממנו מקור מוכא זכריהו. Fode- re, 4. Reg. 19. in scaturire fecit, euo munit aquas. Iere. 6. inde מקור origo, fons, Vena, scaturigo, zach. 13. canare, e מקור far scaturire, onde מקור origine, fonte, vena.

קור: יריעה, ל' קורים. יעשה כט'. ומורה גם היה קר וממנו מים קרים ירמיהו. וארץ קרה. ונס קרה סס העכס פריחו בלע' אינכר. Tela, pan- nus, cortina, plur. קורים. Isa. 59. significat etiam frigidū esse, inde קרים aquæ frigidæ, Iere. 18. & ארץ קרה terra frigida, & frigus, Iob 24. Tela, panno, cortina, il suo plurale è קורים significa etiam dio esfer freddo, onde קרה vuol dir frigidità.

קורה: עץ מתוקן לעשו עלייה או נג בבית טרחוי בלע' מלכוס ב'ו' ל' קורות. Traue קורות. Trabs, plu. קוש. כמו קסס. שמות ה' ובמדרב לו במרוכע. ולפי קמחי יוקח גם כן בער יקס יעשה כט'. Collegit, Exo. 5. & num. 15. pro eodem in quadrata coniugatione, & secundū K. capitur etiā pro irretire, impingere, Ita. cap. 29. raccogliere, si prende anco secondo il k. per tender la rete, offendere.

קוח: לפי דעת רבים הוא טרם שמורה כמו לקח. Radix eius fecundum יחזקאל יז. idem ligificati cum dum aliquos est ei, idem ligificati cum tulit videlicet, Chaldaicis interpres exponit plantauit. Togliere, o ver piatate.

קוט: אובל. אינו י' ובהתפעל התקוטט. הקאבל. תלים התקוטט. Iob 10. & fastidio affectus est, Ptal. 119. Effer me stauer ricrescimento, e התקוטט farsi malinconico.

קט: כמו מעט. יחזקאל יז. Parum, minus, pauxil. יחזקאל יז. Iob 16. Poco, minimo.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

עוררעניא: כפררעים. שמות ח' תלים ע'ח ת'. Ranæ. Ranochie.

ערטילא: ערוס. ראמית ג' ה' וערטילאה יעשה כח ת' והרכוי ערטילא' ראמית ב' ה' יעשה לב' ת'. עיין חקוק ב' רברים כח. מוכה א' ותמכא גם הפועל הווכ ממנו וגם סס העכס. Nudus, nudi, & nuditas, & nudari. Nudo, nudi, e nudità e farsi nudo. ערטיל. מין חיה ממחרת לרוץ. אסתח' בתרגום רוכני הרכס והאחשתרנים. דרכינו על רכסא ערטילינו Species animalis acceleratis in cursu. Sorte di animale ch'è veloce nel corso.

ערך: בערכאות סל בנים. פירוש מושב הערוך וקובע לטרים ולסופטי העיר לרוץ סס בלע' טריבוכאל. בר' כ' In constitutionibus gentium, expositio, ledes est ordinata, & constituta principibus & iudicibus ciuitatis, ut iudicent ibi, Italicè. Tribunale.

ערך: הוא דמות הנעשה בין סני רברים יחד. מורה ספר סני פ' ה'. Proportio, quæ quidam comparatio est duarum rerum in similitudine, la quale non è altro che una comparatione di due cose insieme.

ערך: ריקין ויקרא ב' ת'. Laganum. Crustola. ערם. וממנו ערים כמו ערוס. בראמית ג' וערמא מעליה ת'. Callidus. Astuto.

ערמא: ערמא. מעלי א' ת'. Calliditas. Asturia. ערמנא: אפעס. בראמית מט' ת'. Basiliscus. Basilisco, specie di serpente piu uelenoso degli altri.

ערו: קורין לתוסב העיר ערוו. או עירוני ולרבים עירוניס. ולככה עירונית ולרבות ערוניות. וכן מהגין לקרא העין ג' ארי. ולפי דעת ר' אליה יותר נכון בחירק ערוו כי הוא גנור מלסון עיר והלון כוססת כמנהג התואר לפעמים בלע' ערמא ינו. Cuius. plur. עירונית. plur. in fax. עירוניס. Eirouit. plur. עירוניס. עירוניות. Cittadino, cittadini, cittadine.

ערוס: מטה סל ילדים קונה בלע' בר' ב' כ'. Cuna. bulum. Cuna.

ערס: כחת. וערים סעיוף סל כרס. ופועל בטה. ויקרא ר' ה'. Pinifere, & ramus vineæ, & villi. cus, gubernator. Pestare, & il ramo della vigna & il willano.

ערטל: מלונה. יעשה א' כ' ת' וסוף בר'. Tuguriū. Cappanna che sta nel campo della meloni, e sommergere.

ערע: כל לסון פגישה ומקרה מתורגס בלסון ערע. חוץ מככותבים מתורגמין בלסכא ארע באלף. וכן תרגום אמר בפנסתמירי פלפית' ויקר ה' וערע ביה. ותפגום אותם וערפת. ויס כוסחאות מטובמות. בקבכס ארע. ובקבכס ערע. בחלה ובאלה. ואמר ר' אליה תמהתי סרזל כהנו לכתוב ערע. כגון סיבת ערע. בנין ערע. בעיו בראם ובאלף בקוף. וזה לא כמכא לא בכותבים ולא בכא פמרים.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

יקום: הוא מה סנומר בארץ. בראמית ז'. Substantia, vel quicquid uiuit super terram, Gen. 7. Sostanza, facoltà, tutto quel che se ritroua in essere.

קום: פירנס גם במר ככס. ואחריו פתרו כהה מלכוס. Contrahere, aut secundum alios caligare 3. Reg. 14. Raccorre a se, congregare, e secondo alcuni significa oscurare.

מקום: מוסב לז'. וכלסון רבים מקומות. mas. Gene. in plur. numero loca. Luogo, e מקומות luoghi.

קון: אללי. התאבל. ספר. יחזקאל יט יוכן קון במרובע. סמואל ב' ח'. יחזקאל כז'. וממנו מקוננה מספרת ירמיהו ט'. וקוננה הספר. ל' קינות. וקנינים יחזקאל ב'. Planxit, lamentatus est, Ezech.

קון: in quadrata coniugatione 19. idem קון in quadrata coniugatione 2. Reg. 1. & Ezech. 27. inde מקוננה lamentatrix Iere. 9. קינות lamentatio, plu. קינות threni, Ezech. 2. Piangere, lamentarsi, il medesimo significato ha קינות lamentatrice, קינות lamento, il numero de' più è קינות e קינות lamentationi.

קוע: לפי קמחי גם סר גרול. יחזקאל כג'. Nomen principis magni. Nome proprio di un grande Signore.

קוף: בעל חיים סעניו דומים לבני אדם. סימילאה בלע' ל' קופים מלכוס א' י' ומורה גם סבב. וממנו תקופה כמו סבוב דה ב' כ' ל' תקופות. סמואל ח' א' וסמי ספתר בעד תפלוס הימיס יענן כי סממיס התוכניס ארבע תקופות בכל פכה ופכה לפי הככסת הסמם בטלה בסרטן במאונס. ובגרי. רמנו יקוף. Simia, animal fimi- le homini, in plur. קופים. 3. Reg. 10. Item circuiuit, Inde תקופה idem. quod reuolutio, circuitus, 2. paral. 24. plur. תקופות. 1. Reg. 1. aliqui tamen exponunt pro integritate, vel completionē dierum, ponunt autem astronomi, quatuor Reuolutiones in vno anno, secundum quatuor introitus Solis in Arietem, cancrum, libram, & capricornum, Radix eius est. יקוף. Simia, animal conosciuto, simile di faccia a quella de l'huomo, significa anco seruendo per uerbo circondare, onde Reuolutione, circuito, alcuni la espongono per il compimento delli giorni, la sua radice è יקוף.

קוף: אטר. סור. לז'. ל' קופים. יעשה לז'. ומורה גם כמו מאס. או בוק. מלכוס ב' י'. יעשה ז'. בראמית כז'. ועכב בעת קין. יעשה יח. וממנו קוף. ויובן לפעמים ממלה הזאת מחליפה סער. ל' קוצות. סיר ה' ויוקח גם בעד יקוף. ויקוף בהפעיל. יעשה כט'. ותלים קלט. Hæc vox קוף plurā significat, primò spinam, & tribulum,



Dictiones Externæ. מלות נבריות

*thermesi, & il numero di cento.*  
 Laqueus. *Laccio.* כמו פחי מפליזת'ת' פאקוא  
 Fama. *Gloria.* פאר תלס כג'ת' פאקוא  
 או פאקוא ארנמ' וסוכין. נספת הלכונ בר  
 הנקרא קולרו בלעז' ע' Purpura, & fuffur, &  
 ora vestis, paragium. *Purpura, e femmola,*  
*& ilcollare della veste.*  
 פג' סכך נוח' טפיק. כר' בראשית מה' תלס לנ'  
 איכה נ' חבוק' ח'ת' Remissum esse, relaxare,  
 hæsitare, quiescere. *Quetarse, dubitare,*  
*cessare.*  
 פג' סמח ע' Latari. *Rallegrarsi.*  
 פג' יכא' סמואל ח'כה'ת' Exire. *uscire.*  
 פג' מעין' סמות טו'ת' Fons. *Fonte.*  
 פג' סנה' מיר' ירמיה מה'ת' מפנס. תלס כ' מ'  
 Mutare. *Variare.*  
 Nomen est fluminis. או פג'א' ססנהר' *Nome di fiume.*  
 פג' או פג'א' לחימחלק רסן אשר בלחי' Gena.  
 maxilla, & pars fræni. quæ est in maxilla.  
*La gota, e la parte del freno ch'è nella*  
*mascella.*  
 פג'א' פרו סלא כתבסל כל כרכו' ויקרא ר' כה' יל' ב'  
 Fructus immaturus. *Frutto non maturo.* מט'  
 פג'א' סמקוס חוץ לירוסלם ע' Nomen loci ex-  
 tra Ierusalem.  
 פג'א' או פג'א' כלי להסיל החומה יחוקאל כ'ת' Aries.  
*Stromento per gittar le mura, a terra.*  
 פג'א' מפלי כט'ת' Occurrere, obuiare. *Affrontarse a caso.*  
 פג'א' סכין בשתי פיות' או ספיונו בלעז' Gladius.  
 biceps, vel veru, vel venabulum, genus  
 teli missilis cuius ferrum est triangulare.  
*Cortello, o spada che da amendue le bande hà*  
*il taglio, o vera è lo spiedo arma che si lancia*  
*cacciando li porci cignali, & altri animali.*  
 פג'א' או פג'א' כנון' בר'סח' Raphanus.  
 Rauano.  
 פג'א' או פג'א' מחוץ בלסון יממעל. ע' נסעסס  
 Fractum, & ruta. *Franto, e ruta.*  
 פג'א' רשת' או כלי רומה לרשת סנעסס מקניס לתקוס  
 העופות בר' כ' Rete, vel instrumentum instar  
 retis ex arundinibus confectum, ad aues  
 capiendas. *Rete, o ver' stromento fatto di*  
*canne, a guisa di rete per prender li ucelli.*  
 פג'א' פגימתה סל לבכס' פירוס החרוץ סנראה בלכנס  
 בחסרונה וכן תרגום ער' ירה לא' יאהיל' אויב כה' ער'  
 רשבמה סהרר' וכן חרוץ סנמכא בסכין כקרא פגימח'  
 וכן ספירה פיס' סמואל יג' תרגום סופיכא ל'א' פג'  
 בהון' פגימת כל מן רפרול' בלעז' טח'קו' וימורה גס כן  
 דבר בעל כס' תלס לז' מ' Hoc est fractura ip-  
 sius lunæ, id est, intercilio quæ apparet in  
 luna

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*onde polenta di formento, o formento, o faro*  
*abbrustolato nel forno.*  
 קל'ת' פרוז' סמואל ח'ב' או סיר' מוכה'נ' ויס מי  
 סמק' קררה' Caldare, aut olla. *Paiuolo, o ver' pignatto, Miche. 3.*  
 קל'ש' קבץ' וממנו קלוט' אבר סנקבץ' ויקרא יב'  
 ודע סקלוט' וסרועס' להס' לסוכות ספכיות' יען כי סרוע  
 מורה אבר גדול חוץ מן הטכס' וסוה' יתר בערך האחרים  
 אך קלוט' הוא סהפך' היינו סמסר עבוד הקבוצ' לפי סווי  
 קלוט' הערך' Colligit, contraxit, hinc membrum contractum,  
 collectum, concretum, Leuit. 2.2. & nota, quod קלוט'  
 & קלוט' habent contraria significata, nam סרוע  
 significat membrum excessiue magnum, & reliqua in  
 proportione excedens, & reliqua in proportione  
 colligens, & verum in hoc reperire minime ua-  
 lium, verum hoc tantum inueni, quod quum  
 fiat in pausa, plerunque dicant in futurum  
 veniens, aliter in futurum tantummodo & c.  
 quæ relinqueræ decreui, cum non ad modum  
 vilia (ut mihi videtur) sint. *Da questo ver-*  
*bo venien' e' signifiça per l'auenire,*  
*intendendosi per il più dopò morte, e nel secolo*  
*dauenire.*  
 פג'א' מורה גס ברח' ככל' במדבר ל'ה' וממנו ערי  
 ערי סהכל' וקמחי פירס ערי הקבוצ' יסעיה  
 פג'א' ערי סמקלט' Fugere, euadere, nu. 35. inde  
 ciuitates refugij, seu ut chaldaicus habet  
 saluationis, At K. ciuitas collectionis Ihe-  
 os. 20. exponit. *Fuggire, scampare, onde*  
*cittadi di refugio, di salute, o di ricoglimeto,*  
*o de ridotto di for' usciti ch' hauea*  
*no ammazato alcuno non studiosamente.*  
 קל'ס' זקב'ס' חרפה' לעב' בזיון' ירמיה כ' וספעל  
 סמקלט' כמו לעג' או בזה' מלכיס ב'ב' יחוקאל י'  
 וס' ויס מי סבו פירס שבה' וכן חבוק' ח' וממנו קילוס  
 טר'אוסכו בלעז' Vituperium, iulufio. Iere. 20.  
 & uerbali ter idem quod derisit, subfannauit,  
 4. Reg. 2. & Ezec. 16. & 22. Vbi quidam  
 exponunt per laudauit, gloriata est, sic Habak. 1.  
 inde triumphus in comentarijs. *Vituperio, dispregio,*  
*e dispregiare, fufare, e nel 22. di Ezecch. alcuni*  
*espongono tal voce per lodare gloriare, onde*  
*trionfo, gloria.*  
 קל'ע' וקל'ע' סליך' אבן בקלע' עס' קל'ע' סליך'  
 סמואל ח' יז' וכה' וממנו קל'ע' כלי להסליך' אבנים'  
 וס' סמחור' קולע' מי סיקלע' סופסוס כ' ומלכיס ב'ג'  
 קל'ע' יוקח בעד מי סככלי עשוני למלכסת סוזת עס'  
 אבנים כבדים חומות העירות יסבר' או יוקע' Cum  
 funda proiecit. primo Reg. 17. & 25. inde  
 fundibularius, קולע' קל'ע' funda, & קל'ע'  
 Iud. 20. & 4. Reg. 3. capitur קל'ע' pro illo  
 qui instrumento ad hoc fabre facto, ponderosis  
 lapidibus, ciuitatum muros quatit

Dictiones Externæ. מלות נבריות

כנון' רוע מחן סכרן סל כריקיס לעתיד לבא'. כנון'  
 וכן איז גיהסס לעתיד לבא' וכן בעכץ יעכרך' ח' כנון'  
 הז' ואיז אהס עכור לעולס הבא' אבל כסאינו סמקוס  
 ספסק' אינו אומר אל עתיד סקס' כנון' עתיד הקרוס כנון'  
 הוא לעסות מחול לכריקיס' וכן לפני מי אהס עתיד לחון  
 דין ומסבון' וכן תקנו סררי' סהפלה וסחה עתיד לטלה  
 ממני ולסחורה בי לעתיד לבא' ואני איז דעתי סמסג'  
 להכין סהפס סכין עולס הבא' וכן לעתיד לבא' כי סה  
 וס יכול להסמר ליוס סרוי' או סכף אחר מיס' כל אלה  
 דברי ר' אליה סמריק' Hæc est, hæc vox  
 quæ in futurum significat, multum la-  
 borau' (dixit Elias) ut inuenirem discrimē  
 inter id quod dicunt Rabini in futurum ab-  
 solutè, Et quod dicunt cum additione ve-  
 niens, & verum in hoc reperire minime ua-  
 lium, verum hoc tantum inueni, quod quum  
 fiat in pausa, plerunque dicant in futurum  
 veniens, aliter in futurum tantummodo & c.  
 quæ relinqueræ decreui, cum non ad modum  
 vilia (ut mihi videtur) sint. *Da questo ver-*  
*bo venien' e' signifiça per l'auenire,*  
*intendendosi per il più dopò morte, e nel secolo*  
*dauenire.*  
 פג'א' נער' מפלי ר' יג' ת' Incipere.  
 Reprendere.  
 פג'א' סמכות' מורה ס' ראסון עב' Mutatio.  
 Mutazione.  
 פג'א' סכרי' יסעיה כט' מ' Ceruifium. *Ceruifia.*  
 פג'א' סממות ל' סמות ל' ת' Ditare.  
 פג'א' סממות ל' סמות ל' ת' Arrichire.  
 פג'א' עשיר' סמות ל' ת' וסמץ' במדבר יג' ת' Di-  
 ues, & pingis. *Ricco, grasso.*  
 פג'א' עוסר' סמות ל' מלכיס ח'ב' ת' Diui-  
 tia. *Richezza.*  
 פג'א' מולג' רחתי בר' סה' ויקרא ר' ת' מ' Di-  
 furcula, vel ventilabrum. *Forcola, criuello,*  
*o pala.*  
 פג'א' סקב' בר' סה' Foramen. *Buco.*  
 פג'א' הכין' מפלי ט' בר' ר' Preparare.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*delle volte vien scritto קל' nel qual signifi-*  
*cato si trouano raddoppiate le prime due*  
*lettere, dicendo קל'קל' che vuol dir leggier-*  
*issimo.*  
 קל'. כססס בזוי' אויב לט' ובהפעיל' הקל' בו' סמס'  
 ב' יט' ויסעיה כג' וממנו קל' סס' ל' קל'ס' איכה ר'  
 וקול כמו קלות' ירמיה ג'. Vilis factus est, despe-  
 ctus est, Iob 39. & in הפעיל' vilipen-  
 dit, 2. Reg. 19. & Isa. 23. inde קל' leuis, in  
 plur. קל' leuitas, Iere. 3. *Esser fatto vile,*  
*esser dispregiato, onde etianidio dispregiar' altrui*  
*inuulire, קל' etianidio signifiça leggiero, il numero de' più è*  
*קל' leggierezza.*  
 קל'קל' קל' קל' כהרס' ירמיה ר' וכן ביחוקאל כ'א' וכו'  
 קמחי פירס לטס' Dissipatum est, leuitate con-  
 cussum est, Iere. 4. idem Ezech. 21. ubi ta-  
 men K. poliuit exponit. *Esser dissipato.*  
 קל'קל' לטס' סכך' סהלת' וממנו קל'ל' כמו זר'  
 יחוקאל ח' ריכאל י'. Poliuit, depurauit, Eccle. 10.  
 inde קל' candidus, purus, per lucidus  
 Ezech. 1. Dan. 10. cap. *Polire, purgare, onde*  
*candido, puro, lucido, polito.*  
 קל'ה' כמו קל'ל' בז' סמואל ב' יחוקאל כג' וממנו  
 נקל'ה' בזוי' קל' לא מיוחס' סמואל ח' יח' Despe-  
 xit, vilipendit, Ezech. 22. inde נקל'ה' vilis,  
 despectus, leuis, ignobilis, 1. Reg. 18. *Di-*  
*spregiare, onde נקל'ה' vile, dispregiato, leg-*  
*giero.*  
 קל'וז' בזוי' תלס סט' וכן נקל'ה' תלס ל' וירמיה  
 ו' הנס כי פירס בעד תואר' ויובן עמו דבר כמו נסע  
 נקלה' Ignominia, despectio, Psal. 83. idem  
 נקלה' Psal. 3 s. & Iere. 6. tametsi K. adiecti-  
 ue exponat, & tubaudiat verbum, vel di-  
 ctum, aut aliquid aliud, ut plaga ignomi-  
 niola.  
 קל' דבר סאינו ככר אבל עולה למעלה' ל' קל'ס' יסעיה  
 יח' וסס' סהכס קל'וז' הנס כי נגזר סמורס סלמעלה  
 סמוך לזה' Leuis, in plur. קל'ס' Isa. 18. unde  
 קל'וז' leuitas, tametsi à mox præcedenti  
 deriuetur radice. *Leggiero, il numero de'*  
*più onde קל'וז' leggierezza.*  
 קל'קל'וז' מלה מורכבת' סג' ונקל'וז' חבוק' ב'  
 Dictio composita, quasi vomitus ignomi-  
 niæ. *Vomito de infamia.*  
 קל'ה' בלה' סרף' או סובס' ירמיה כט'. קל'ה' ויקרא  
 ב' וממנו קל'י' ועס' ח' לף' קל'יא' סטה כלויה בסכסן  
 סמואל ב' ז' כמו ספירס רס' ויקרא כג'. Frixit,  
 aduffit, Ier. 29. torrefecit, Leuiti. 2. inde  
 קל' polenta extritico 2. Reg. 17. far tostū in  
 fornace, ut R. Sal. exponit Leuit. 23. *Friggere,*  
*abbrustulare, onde*

פ

פג'א' סער ככרי היינו סער סמסס האסס בראסס  
 מפל כסס אחרות' ומין זרעונים אשר בו יכככו ככנס  
 ארוס' בראס' בלעז' וכתוסה יס תולעת סכרי' וסך סמח'  
 Alienum detinens, & aliena coma, ע'  
 vel cæsaries, & genus feminis quo tingu-  
 tur color rubeus i. granum coccineum,  
 vulgo, grana, & centum, uel centenariū.  
*La treccia, o ver' capelli che porta la donna*  
*delli capelli di altre donne per non haucr de'*  
*fuoi, e la grana con la quale se tinge in color*  
*cher-*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

**Veges magna.** או פרום, חבית גדולה ע. Botte grande.  
**Vulnerare, percutere.** פצע, מלכס כח. Ferire, battere.  
**Percussio.** פצע. ראשית כח ת. מולי כח ת. Percussio ferita.  
**Adeps,** alij reticulum animalis putant. סט. Segs, a ver' il reticino de l' animale.  
**Spargere.** פזר. פזר מסלי יא ת.  
**Stercus ovis.** גב של בתי כפרלים יוסולחן של פיס ע. induratum, ex quo fiunt rustica tecta. Sterco di pecore indurato, col quale soleano coprire il tetto delle case delle ville.  
**Spernere.** Dispreziare. פרת, בזה ע.  
**Separatum.** נפרד. מסלי יא ת.  
**Vulua, Matrix.** מרחם ע.  
**Vermis qui producit in ficibus,** in terra existentibus. Verme che nasce nel fico.  
**Os citare.** Sbadagliare, quel aprir di bocca ע. che sugliono per il piu fare quei che stanno a tedio, o ver che vorrebbero dormire, e finalmente li poltronzi.  
**Apulia.** מדינת סכך סמה תלמי י. Puglia, prouincia.  
**Os, oris.** La bocca. פום, אוממה פה פמות ד' ת.  
**Secundum, iuxta.** כפי. לפי לביט. Secondo, come dir secondo il parere, e simil.  
**Inuidia.** מלת פון כמחלת הרבה בלשון ארמית. ואלו לה מלה מיוחדת בלשון עברית אך היא מורה על הרוב הוראת ל' או לולי או פון. כמו כמעט סכך ראשית ל' כוער פון שכיב, ואלתוך כמחלה לא וסלחתך פון בחרה, לולי אלתי אבי ל' אי לולי פון אלתי דאכא.  
**Hæc vox** in Chaldaica lingua & in subiunctiuo termonie prouere accipitur, veluti ex exemplis adductis conijcere possumus. Cioè questa voce פון vien usata da Caldei nel subiontino, e significa per quanta si può considerare dalli versè per effempio allegati veramente.  
**Egredi.** Esci fuora. פוק, כמו בא ובה מפתח.  
**Sicut in heb.** פוש. כמו בעברי.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

**vura della carne.**  
**Succus.** ובפעל קמט. כמו ככרת, איוב כב. cibus est, Effer tagliato, Job 22.  
**Succulum est,** in neutro genere. Effer tagliato.  
**Pugillo.** ככרת לזכר ולנקבה. יסעיה ט' ל'.  
**Leuiti.** מדר באגרוף, או לקח מלא קמנו ויקרא ב' ולפי אחרים קבץ, וממנו קמץ, אגרוף, או אלום או אגודה סתמלה היר. ל' קמציס בראשית מא' וממנו קמץ נקוד סתך כקרא בגלל קבוצ הפה.  
**Manipulus.** פוגיל, pugillum plenum tulit, Leuiti. 2. vel idem quod congregauit, collegit, in de manipulus, aceruus, plur.  
**Gene. 41.** inde quoque punctus, à collectione oris sic dictus. Misurarar col' pugno, empir' il pugno, raccorre, onde pugno, manipolo, il numero de' pugni קמציס.  
**Species.** קמציס, כמו קוץ. ואחרים קראו עשב הנקרא אורטיקה נלעז. ל' קמציס יסעיה ל' דמחשבת.  
**Spina, vrtica, plur.** קמציס. Isa. 34 & Hose. 9. Spina, o ver vrtica.  
**Viuificauit,** Pfalm. 104. & Isa. 34. inde idem quod habitaculum auis, nidus, manfucula, in plur. קמציס. Gene. 6. Far nido, onde קמציס nido, ridotto di ucelli.  
**Hæc vox** חנית ירמיה כירון: עמואל ב' כא. Hasta, lan- cea, 2. Reg. 21. Hasta, lancia.  
**Inuidia.** יסעיה יא. במדבר ה' וממנו קמציס והיא מלת מהכלחת אחרים תלמי ס' ל' קמציס, ויהא quæ nihil aliud est nisi maior alienæ prosperitatis, Pfalm. 69. Inuidia, la quale non è altro ch' una tristezza de l' altrui beni, il che suole auenire fra li equali, ouero quando si vede ch' un' altro men degno, è posseditore di quella cosa della quale n' è priuo quel che ne farebbe meriteuole.  
**Zelotes, amulatoz,** דברים לב.  
**Icho.** 24. idem קמציס Exod. 20. inuenitur etiam מקמציס Zelans, pro מקמציס Ezec. 8. ab מקמציס Deut. 24. E molo, concorrente in una istessa cosa, o ver' effercitio, il medesimo significa קמציס e קמציס vuol dir dar occasione di far' altrui inuidioso, e molo.  
**Poffeait, acquiuit,** Pfal. 104. emit, וממנו קמציס.  
**Ida.**

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

**luna deficiente,** vnde vbi textus hebraicus dicit, Donec luna non fuerit in tabernaculo Job 25. Tha. habet. ער דפנמא סיהרא similiter & retula acies, que inuenitur in cultro פנימא vocatur, & sic Samuel 1. 13. facta est coactio orum, Thar. & fuit eis lima, ut exaceret ea retulam aciem omnibus instrumenti ferrei, latine talea, hæc ea des vox infectum significat. La somma di quel che s' è detto in questa voce è che significa tacca de fil tagliente, come di cortello, o di spada, significa etiam cosa macolata.  
**Idiota, vilis, abiectus,** despectus, & acinus vna. Idiota, buomo da niente e l' acino de l' uua.  
**Clamor, Strido.** טענת תלמי קב' ת.  
**Ruta.** פוגין, או פוגין. רוטה ע.  
**Prunum.** Sugino, o פוגין: סוכיכו בלעז ע.  
**Demonæ.** פוגין: פוגין, אסתרא. תלמי ר' ת. Demonij, o ver' spiriti maligni.  
**Demoliri, diruere, deltruere.** Guastare, distruiggere.  
**Destructio.** Guastatio, וסעיה ד' ת'.  
**Re-laxari, pigrescere.** Diuenir lento, pigro.  
**Pigritia.** פוגין, עבלות.  
**Sagitta latæ, & impinguare.** Frezze larghe, e diuenir grasso.  
**Redimere, & rottro comedere.** פדה, בעבריות. ואכל כמו התרכלות סתמקין באספה ע. Liberar' altrui dalla seruitù, e rustiare, a guisa delle galline.  
**Anfa, vel manubrium.** Manico. פוגין, גף.  
**Larua.** Maschara.  
**Pedagogus, nu-** tricius. Pedago, balio.  
**Podagra.** Podagra. פוגין, חולי של רגלים.  
**Podagra.** Infermità de' piedi.  
**Poda-** grolus. Podagroso.  
**Frons.** Fronte. פוגין, מצח ע. ובראשית ר' כג. פוגין, חוד. עמואל יא. תלמיס ט' ירמיה כ' וואת היימ קרוס. עמואל ג' וארמון. ירמיה ט' דיכאל יא. Par, copula, ligo, & palatium, seu Aula. Paro, coppia, Zappa, e palazzo.  
**פרס**

**tit. Tirar con la frombola, onde** frombola, e quel che tira con frombola, קולט. quel che tira con frombola, si prende per quel stromento fatto per conuassare le mura delle cittadi con pietre graue.  
**קלע.** מורה גם כן פתח פתוחים מלכיס א' ו' וכו' מקלעות פתוחים אשר הם היו כרוכים ככורת בינה כמו פתח המתרגם. אבל קמחי פירם כורות מדיהיינו עמטס וסעיסים פיססו הפרה ובפעל יוקח בעד הפלך Figurare, celaturam in עס קלע עמואל א' כה. modum ramorum facere, sculpere, 3. Reg. 6. & ibidem מקלעות celaturæ quibus insertæ erant ipharulæ, in modum ouorum, ut chaldaicus exponit, Ki. exponit figuras campi, hoc est herbarum, & ramusculorum, quæ campum ornant, Et verbaliter primo Reg. 25. pro tortio rotare, aut magis ex funda proijcere. Figurare, miniare, sculpire, e מקלעות miniature, con le quali u'erano inserte figure ouate, o vero herbe, & altre cose che ornano il campo, serue etiam la medesima voce per verbo, e significa tirar con la frombola.  
**קלעים.** ירועות בגלל הציוורים אשר בהם פמות כו' ולא רפי חושב קלעים נקראים בסביל החורים והנקבים אשר בהם כמו הכברה Cortina, tentoria, panni, vela, propter picturas in eis factas, Exod. 27. & 38. Rab. Salo. putat cortinas illas sic vocatas, quod perforate essent in modum cribri. Cortine, tende, così nomate per le pitture che erano in esse, o vero per esser traforate.  
**קלשין.** מערר. או כלי פוסלו פלם פנינים: ויסרת להסיר ולהניע הרע של ב' שורקה בלעז לפי קמחי עמואל א' ג'. Ligo, farculus, instrumentum habens tres dentes, cuius usus est ad amouendum fimum. Forca da cauar il letame.  
**קמח.** עפר של חטין ושל מספא ושל כל מיני קטניות אך יבטרך להוסיף היין בלתי לקמח של חטין כי סתם קמח כבין אותו של חטין יסעיה מ' סתמי קמח, Farina, principalmente significa la farina del formento, Quando e di altera bianna, o de legumi vi sedee agiongere la cosa della quale n' è stata fatta farina.  
**קמט.** סלר. גמר. איוב י'. וממנו קמט סלר גמר והקמטס לפי א' הם פטות בענים וקמחי בסר פתחחיל לאחד את כבע חיותו. Rugas fecit, Job. 16. inde קמט secundum Rab. Abraam, lineæ apparentes; & signa quædam effate carnis. Diuentar grinzo, onde קמט la grinza, o uer la crepatura

Diſtiones Externae. מלות נכריות.

naſum. *Quel ch'ha le labra fraccate, o ver il naſo baſſo, ammalato.*  
**פָּחַח** . לא פחות ולא יותר . תלים קי"ח מ' . וגורו ממנו פעל בחמרס אין פוחתין . תלים יח מ' בר"כ . וכן הפוחת לא יפחת . ולא כמכא בלשון מקרא . ויש אומרים שמה פחתת הוא ויקרא יג' . לשון חסרון . ואוכלוס ורטי לא אבו כף . גם קורין לארס ספל וגרוע פחות ויש אומרים שמה פחת יסודה . חגי ב' . פני פחות אחר . פהס סריס . ונקראים כן לפי דבריה . בהיותם פחותים מעלה והממלה משאר הסריס . בלפ"ז קונטו . וזה לא יתכן כמו שאמר ר' אליה . כי הת"ו אינה פרשית . והראיה לחס הפחה כחמיה . וכן להיות פחס שהוא כמו פחס . ולי כראה סקמכא גם הת"ו פרשית כיסעיה ל"ו וספחס הוסס במקום פחתם לתפארת הקריאה . ואתה הקורא תקח האקח סתרכה . *Hoc est, nec minus nec maius, inde verbu deriuatur, vt quum dicunt, non minuit, Item, qui parum dat, non minus dabit, &c. nec inuenitur in phraſi Bibliaca, ſunt tamen qui inde deducunt illud in Leuit. cap. 13. ut ſignificet diminutionem, verum onkelus, & R. Salo. noluerunt ſic reddere, vocant item hominem humile & vilem פחות . vnde est quod dicit huius ſignificationis eſſe & iſtas loquutiones פחת יקרה . Duceſ Iuda Hag. 1. Item faciē Ducis vnus, ubi intelliguntur principes, qui ita vocantur, eo quod minore dignitatem & poteſtatem habent, quam reliqui principes, latinē comes, verum hoc non conuenit (dixit Elias) cum tau non ſit litera radicalis, &c. ſicuti in hebraico ſermone explanatum probatumque extitit. *Queſta voce ſià per diminuire, e vuol dir meno, o ver al meno ſignifica vile, baſſo di conditione, infermo.*  
**פְּחָתִין** . לשון סחרות . ויקרא יד ת' . *Nigredines. Negrezze.*  
**פּוּחָה** . סוּחָה . ירמיה מ"ג ת' . *Fouea. Foſſa.*  
**פָּטָה** . ספק . יהיה רי . *Sufficere. Baſtare.*  
**פְּטָט** . רבו הרבה דברים . *Obloqui, garrere. Parlar molto, pettegolare.*  
**פְּטִישׁ** . מי שמרבה דברים כמנהג הנסים בר"ע א' . וכד' ס"ז . ויקרא ר' יב' . דברים ר' פּרָקוּן . *Garrulus. Ciarlone.*  
**פְּטִישׁוֹ** . כורים . היינו נבטוש העולה מן הכירה שהוא עטוי לסמיכת הקדרה . *Tripidis lutei, pes ſingulus. Trespido per ſoſtegno del lauezo, o vero è l'orlo che ſopr' auanza al fornello per tener il painolo, o ver altro vaſo da cucinare.*  
**פְּטִישׁוֹ** . חאכה לבנה בעוקץ שלה ע' . *Ficus alba cū ſuo pediculo. Fico bianco col ſuo picciuolo.*  
**פְּטִישׁוֹ***

Diſtiones Hebraicae. מלות עבריות.

גורומכ"ה . אונמכ"ה . קירומכ"ה . ואחרים זולתם וכולם כארס מן התורה . שמואל א' ח' . וממנו ק"ס . שמואל א' ט' . וכן מק"ס . ויחזקל ז' ל' . ק"ס . מלכ"ס ב' י' . וסס התואר ק"ס . יהושע ז' . וחזנה הככבים . הוא שרואה העתיד דרך הככבים . ולפי עמס כבית חזק או רפה . יסעיה מ"ר . וישמי ספירס סקוס מורה עותר חלומות . אבל חכי לא הסכמת לרעתם . *Ha-riolatus est, diuinauit, Mich. 3. & est generale vocabulum ad diuerſas diuinationis ſpecies, ut dicit K. 1. Reg. 28. inde Diuinationo, 1. Reg. 15. Idem מק"ס Ezeq. 12. in plur. ק"ס magus, diuinator, hariolus, Iheos. 13. Et inſpector aſtrorum, qui futura praeuidet, ut exponit K. Iſa. 44. alij volunt quod ſit diuinator ſomniorum, quorum ſententiam comprobare non audeo. *Indouinare, cio è predire, comprendendo ogni modo de indouinare, onde ק"ס indouinatione, il medesimo ſignifica il numero de più è ק"ס mago, indouino, Astrologo ſecundo molti, e ſecundo alcuni interprete di sogni.*  
**קָסָה** . כלי הריו . ויחזקל ט' . *Atramentarium, seu vas atramenti. Calamaro.*  
**קָעָה** . הכניע . בראשית ל"ב . ומורה גם כמו סוד מקומיו . וירמיה ו' . ואמר ר' דוד קמחי פרשו היות קע' . *Abegit, amouit, dimouit, Gene. 32. Item idem quod receſſit à loco, tranſtulit ſe, Ier. 6. & dicit K. יקע . radiceſſe. Mouere, e mouerſi dal ppio luogo, la ſua radice è יקע קעקע . הנות . ויקרא ט' . ירמ' פירס סקע . *Sculptura, ſigmatizatio Leui. 19. R. Salo. exponit profundationem. Scoltura.*  
**קָעֵרָה** . כלי פחלים בו בסולחן התבטיל . סקוטיליה בלפ"ז מיכה ז' . ל"ז קערוות במדבר ד' . *Scutella ex qua in menſa comeditur, Michea 7: acetabulum, plur. קערוות num. 4. Scudella, e ſudelle.*  
**קָעָה** . נחקה הנחך . כמו חלב בחמאה ובגבינה נחקה . שמות טו . חייב' . וממנו קפאון כמו ענה . או עמירת הדבר הניתך . זכריה יד' . והכוכבים פתרו כפור . *Coagulatum est, concreuit, ut lac in butirum cohaeſcit, Exo. 15. Iob 10. inde idem quod denſitas, vel coagulatio, denſa nubes, Zac. 14. vbi latini Gelu habent. Eſſe ſi congelato, onde קפאון denſita, ſpeſſezza, congelatione, gelo.*  
**קָעָה** . כמו סבב . ובה מיקף מסקרי הירי . עין ר' אליה המרקק . *Ambiuit, circuiuit, & venit a radice, uerbum defectiuum in Iod, de hoc uide Elianam grammaticum.*  
**קָעָה****

Diſtiones Externae. מלות נכריות.

פְּוֹת . סלך . וטפוף . ת' פווחון מקפין יסעיה ג' . *ſticulare. Andar ſaltando, a guiſa de putti.*  
**פְּזוּ** . או פיזחה סככת זרע' . בראשית מ"ג ת' . *Effuſio ſeminis virilis. Spargimento del ſeme de l'huomo.*  
**פְּזוּ** . קמה עורף ע' . *Durus, oſtinatus. Oſtinato.*  
**פְּזוּ** . פני איוב כ"ח ת' . *Obrizum. Oro fino.*  
**פְּזוּ** . מחץ ע' . *Donatio. Dono, liberalita.*  
**פְּזוּ** . קורין לקחת השיטון פזמונים . ולא ידעו מה הוא לבי דבר ר' אליה . אך הוא חוסב היות בתרנוס ירוסלמין או בתרנוס חקילוס . או בתרנוס רב יוסי . אפר לא כמפת ביטני היום . *quaedam carmina nec ſciunt quid ſit, fortassis (ut dicit Elias) ex interpretatione quorundam interpretum, quorum ſcripta apud nos in praesentiarum non ſunt, haec deriuata eſt vox. Far verſi, onde פזמונים verſi.*  
**פְּזוּ** . מין מעכל יקר ע' . *Genus eſt praecioſi calcei. Sorte di ſcarpe di gran pregio.*  
**פְּזוּ** . מחץ . תלים יח מ' . *Donum. Dono.*  
**פְּזוּ** . קעב וכל אות מורה חובה . היינו פייס . זמן רב' . *Dictiones sunt ſignificatiuae. Cio è ciaſchun di queſte lettere ſignifica vna ditione.*  
**פְּזוּ** . מבט ע' . *Virga. Verga.*  
**פְּזוּ** . עיץ בעבריות . ותרגומו פחא . *Vade ad hebr. פחא . כמו כפח' ופוח' במדבר ו' . והלביץ ע' . ופחה ע' . ומה מסלי ג' ת' וז' ודאב . שמואל ב' . ודברים כח ת' . *Flare, de albare, incruſtare, æquare, & dolere. Soffiare, biancheggiare, agguagliare, dallerſi, & incroſtare.*  
**פְּזוּ** . וממנו פוחה . לבוס . בגר קרוע ע' . יסעיה כ"ח . *Indutus veſte lacerata. Il veſtito ſtraccioſamente.*  
**פְּזוּ** . קפץ ע' וממנה ע' . *Subſillire, & mos, conſuetudo. Saltare, e la conſuetudine.*  
**פְּזוּ** . כלי שמסליכין בו זבל . ועור . *Instrumentum quo lutum proiecitur, & cutis. Stromento da gittar il letame, e la pelle.*  
**פְּזוּ** . וממנו פחמו עונה פחס . או מוכרו ונוסאו ע' . *Carbonarius. Carbonaro.*  
**פְּזוּ** . כמחר . בר"ט . *Nigrefcere. Diuentar negro.*  
**פְּזוּ** . סבר . מעך ויקרא ר' ז' . וטפף . *Contundere, comprimere, & inundare. Tritare, premere, & inondare.*  
**פְּזוּ** . וממנו פחרא . וזכרי . יסעיה כ"ט . וירמיה יח' חייב' . כ' דיחאל ג' ת' . *Figulus. Boculare, quel che ſuuaſi di terra.*  
**פְּזוּ** . מי טיס לו ספתים ספלים או חוטס ספל' . ויקרא כ"ה ת' . *Habens compreſſa labia, aut ſimum naſum**

Diſtiones Hebraicae. מלות עבריות.

Iſa. 24. & 43. in הקנה העעיל . *paſtorem conſtituit, ſecundum K. Zac. 3. inde קונה emptor, poſſeſſor. Poſſedere, acquiſtare, comprare, e הקנה conſtituire il paſtore, e compratore, poſſeditore.*  
**קָנָה** . נחלה . רכוש . חוקה . עבס . תלים ק' . *Poſſeſſio, ſubſtantia, Pſal. 104. Poſſeſſione, ſoſtanza.*  
**קָנָה** . כמו רכוש . ירמיה ל"ב . ויקח בראשית ז' בער עבדים ספקני . *Emptio, contractus, Ier. 32. capitur etiã Gen. 17. pro ſeruis emptitijs. La compra, l'acquiſto, il contratto, ſi prende etiandio per li ſerui comprati.*  
**קָנָה** . בהמה גסה יורקה . עוסר . נחלה . וכל רכוש . ל' . *Pecus magnum, & paruorum, Diuitia, poſſeſſio, & omne acquiſitum, maſ. gen. plur. מקנים Gen. 36. Bestiame, tãto minuto, quanto grande, intendendoſi particolarmente quello del quale ſi ſerue l'huomo, la medesima vece ſignifica ricchezza, poſſeſſione, & ogni ſorte di acquiſto, il numero de più è הקנים .*  
**קָנָה** . מרה יחזקאל מ' . ויקח בער רומח . תלים כ"ח . ובער בוסס ר' יח' . יסעיה מ' . ירמיה ו' . ובער מאזנים יסעיה ח' . ל' קנים קרמי . בלפ"ז יחזקל מ"ב . וכמכא גם כן קנה בער זרוע' או סרק סל זרוע' . חייב ל' . או לפי פירוס קמחי הוא חלק סל זרוע אפר הוא חן סרקן וסרק הכתף . *accipitur pro meſura, canna, ſeu calamo, Ezeq. 40. vel pro arundine lanceae, Pſa. 68. vel pro aromate odorifero, Iſa. 43. & Hyer. 6. vel pro Regula, & ſtatera, Iſa. 46. in plur. calami. Ezech. 42. inuenitur etiã קנה pro brachio, vel iunctura brachij, Iob 31. vel ſecundum expoſitionē K. eſt pars brachij quae eſt inter iuncturã brachij, & iuncturam humeri. Cio è queſta voce קנה ſi prede per il ſignificato de miſura, canna, per la lancia fatta di canna, per il cinamomo, o ver caſia aromatica, per le bitace, il nume. de più è קנים . Ma קנה ſignifica il braccio, o ver la giuntura del braccio, ouer quella parte ch' è fra la ſua giuntura, e quella della ſpalla.*  
**קָנָה** . מין בוסס רחמי כיחאמוו בלפ"ז . או קטילה . *Cinamomum, הוא קליפת עץ מעלי ז' סיר ד' . ſpecies aromatis, proue. 7. & cantic. 4. eſt cortex ligni odoriferi. Cinamomo, cannel la, ſcorza di legno odorifero.*  
**קָסָה** . כרת' . או קפץ . ויחזקאל ז' . *Abſcidit, decerpiſit, truncauit, ezeq. 17. Tagliare, carpire, troncãre.*  
**קָסָה** . כחם . מיכה ג' . והיא מלה כוללת לכל מיני החרטימות לראות את הנולד . כמו גיחומכ"ה . *כנרומכ"ה*

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Poculum, calix. Gotto, calicè.
Gubernator. מלכלכל, מלכלכל בר דר.
Agnus. Agnello. פטרונא.
Tutores, commissarij. Difensori dell'heredi.
Patronus. Patrono.
Subligaculum. Brache.
Genus. פטרונא.
Vade ad hebr.
Os anuli, id est podex, anus. Culo, forame.
Os gutturis, aut gulæ, seu innodatum quod sine difficultate illud solui potest minime.
Os venetriculi. La bocca del stomaco.
Os camini, uel fusorii, id est uasis in quo funditur metallum.
Spondilus, verticillum, siue verticillum.
Deprecari, obsecrare.
Elephas, foramen, cauerna, & lanua.
Phiala, patcia, crater.
Tede, faces, & pili.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

ומומ קצת חלק על חינה דברי.
Mu-tilauit, concidit, abrafit, Leui. 14.
eliminauit, Leuit. 14. inde קצת.
Exo. 3. 6. & Isa. 2. & Exo. 26.
Daniel. idem quod finis, terminus, extremitas, in plur. קצוות.
Isai. 4. & Psal. 48.
Nehem. 7. frequens in comentarijs.
far'uscir fuora, e קצת.
serue per il significato di alcuni, e di alcuno, e di alcun' altra cosa parte.
זרע הנקרא ג'ט בלעז' והוא שחור ויכה אותו.
Gith, species feminis quod secundum K. est nigrum, & vtitur eo homo pro condimento cibi, & vocari solet nigella, Ita. 28.
Nigella, seme negro qual è in uso nelle compositioni medicinali.
Princeps, Dux, Dominus, Iud. II. plur.
Ab-radere, decorticare, Leuit. 14.
Species aromatica, caia aromatica latine.
Anguli, Flexuræ angulares, inuenitur etiam in im, Ezec. 41. & 46.
Dolabrum, siue instrumentum quo alleres excoriatur & planantur in superficiebus suis, Isa. 44.
De-

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Intestinum rectum. מעייטר.
Caniftra carum. קופות של תאנים יבשים.
Obrium. כחם, אינה כח' ולא. תלום מה' ת'.
Nummus aureus. Moneta d'oro.
Impinguare. Ingrassare.
Pinguis, & capitulum mammæ, uel uberis, & eius acumen, & sic acumen ce-parum, cedrorum, malogranatorum, ex parte floris.
Bufalus. יחמור' בופאלו בלעז' יפעיה זה' ת'.
Pulegium. עשב הנקרא פולג'ינו בלעז' ע'.
Eunuchus. או פוטיון' כרים' בר' פז'.
Cadus magnus, aut Veges magna. Puter, o ver botte grande, tina.
Liber. Libro.
Primogenitus, sic dictus quod uulnam aperiat.
Separare, discedere, decedere, seu repudium, & liberare, seu repudium face-re.
Azimum. Pane che non v'è postlo lenato.
Patera. Tazza.
Patronus. Patrono.
Fungi. Funghi.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Girare, circondare.
Præcidit, succidit, Isa. 38. inde exterminatio, angustia, secundum translationem latinorum.
Eit animal quoddam morans in locis aquis, secundum k. alij putant esse auem siluestrem, aut ericium, Isa. 14. 34.
Eiusdem significati cum Isai. 34. aliqua exemplaria habent in eodem significato.
Claudit, Iob 5. continuit, Psal. 77. contraxit, Psal. 107. porro Isa. 52. K. exponit per aperuit.
Transilijt. Saltare.
Abscidit, detruncavit, amputauit, Psal. 46.
Abscidit, limitauit, terminauit, 4. Reg. 6. truncavit, Iud. I. inde extremum, finis, uel sculptura, 3. Reg. 6.
Iona 2. Tagliare, limitare, terminare, troncari, onde estremo, fine, si pone anco per l'intaglio, o ver scoltura, il numero de più è קצת.
קצת' וקצת' כמו קצ' חתך' כרת' גלח' ויקרא' יר' ובהפעיל וקצת' הוכיח בחוץ' ויקרא' יר' וממו קצת' וקצת' סמות' ל' ויפעיה' ב' וקצת' סמות' לו' ובהמכות קצת' וקצת' ריחל' א' כמו סוף' אחרון' ל' קצוות' תלום' ס' ובהמכות קצוות' יפעיה' מ' וקצת' תלום' מ' וממו

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

nus, arbor. *Platano, arbore così chiamato.*  
 פלגא, ופלגות חניי סמות לר' מלכיס א'ת' סבר, סופטוס  
 ט'ת' פלג טען, וממנו פלגותא ופלגותא. ריב,  
 מרון, מלכיס א'ב. תלס יח'ת', ותלס פח'ת'. ופלג  
 הוכיא, ויקרח'ר' לר' והגדיל. רבה. מורה ס' ראשון מא'  
 ופלג חזיע', ופלג לאחור, תלס מא'ת', Dimidiū,  
 fragmen, & litigare, contendere, vn-  
 de פלגותא e פלגותא lis, contentio, cau-  
 fa, contradictio, & expendere, & excelle-  
 re, excrefcere, augere, פלג gratia, & excellere,  
 retrorsū. *Questa voce פלג significa litigare, onde פלגותא e פלגותא lite, spendere, crescere, פלג gratia, e פלג al'indietro, va à l'hebr.*  
 פלגוג, סעטעפ', Rallegrarse. Latari, spaciari. *sollu zcare, prender requie.*  
 פלגוס, מטרה. סמואל כ' איכה ג' איוב י'ת', Scd-  
 pus, signum ad quod faciunt. *Verfaglio, luogo oue se drizza la frezza.*  
 פלגוס, לב יס, ותלסו יחוקאל כ'ת'. Pelagus.  
 פלגוס, פה סיכא מכלל ככס, ולכלל אילל באילפירעת  
 ר' הליה הוא מרכב מפלג סה, תלס לו, Agnus qui  
 tredecim habet menses. *Agnello che ha tredici mesi.*  
 פלגים, סרון ע' וסופטוס י'ד'ת'. Sinda, linteū.  
 פלגים, או פולרס כיס, מלכיס ב'ו'. Mar supium,  
 פלגים, אורפילו בלע' ע'. Auricalcus. *Orpello.*  
 פלג, עבר, זכה, דניאל ג' בראשית ב' כט, סמות ג'  
 כח. כ' לו, ויקרח כ'נ'. Colere, operari,  
 פלח ופלחנא. עבדות, סרות, עזרא ו' בראשית כט  
 פלחא פלג, וחלק התחתון של רחיס, איוב מא'ת'.  
 ועטת של תלכיס יבסיס, וכוס, Colus, & meta,  
 inferior pars molæ, & massa caricarum,  
 & cyphus, calix. *La conochia, che secefila, e la parte di sotto della mola che se cimacina, e la massa, o ver cumolo de fichi scchi, & il calice, cio è gotto.*  
 פולחא, ארס חטוב. Magnatem significat.  
 פולחא, עיף בעבריות. *Perfoggiu, huomo di conditione.*  
 פולח, קיח, ריקק יע', קאח איוב כ'ת', ויקרח  
 יח'ת', ויקח גס בער מאס. Respuere, & uomere.  
 פולח, רחב. איוב ל' לז'ת'. Amplum, latum.  
 פולח, רוח רעה הנקרא בלע'טוליו, ומורה גס טרי  
 כגיד

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Gene. 8. idem קרה Job 24. in constru-  
 ctione vel affixione קרת Psa. 146. מקרה  
 locus refrigerij, Iud. 4. inuenitur etiam קר  
 pro prætiosus, prouer. 17. *Freddo, i medesimo significa קרה e קרת si truoua etian dio קר per il significato di pretioso.*  
 קרא: הכעיק תל'ס'א. סו' זעק, סמואל א'ג' קרח כעס  
 או פס שם. בראש' א'ב' עיף בחתוך הלסון ובתנועת  
 ספתים, מלכיס ב' כ'נ' כחמיה ח' ותרע סכעת סמורה  
 עיף בכלל יזכר בפסוק ההוא או כתב או מספר כמו סגלוי  
 ביסעיה ל'ז' ומכא גס ה' בתמורת ח'וכן קרואים במדבר  
 יו' וממנו קורא חכוק ב' וקריאה יונה ג' וקריאה  
 מועד סמות יב' קריחת העס לסמוח ולפסוח מכות ה'  
 וקראו גס כן מקרא העשרים וארבע לפי סקרי וקמיר  
 בניסר יקראו אותן. קורא כפעל כטיעל: כמו קרא  
 יסעיה מא' יח' סה. Clamauit, Psa. 61. 66. voca-  
 uit, 1. Reg. 3. inuocauit, nominauit, appel-  
 lauit Gen. 1. & 2. legit, prædicauit, 4. Reg.  
 22. & Nehem. 8. & nota quando pro lege  
 re accipitur; communiter in illo versu fit  
 inētio vel deliteris, vel de libro, ut pater  
 Isa. 37. inuenitur etiam cum ה' loco ה'  
 2. Reg. 1. inde קרואים nominati homines,  
 & præstantes, nume. 1. & 16. Idem קרואים  
 קרואים. lector, Hab. 2. קריאה le-  
 ctio, prædicatio, Ionæ 3. festiuitas, Exo. 12.  
 conuocatio, populi inuocatio. Isa. 1. vocatur etiam nomine קרא  
 quonia cōtinuo legitur, Itē, in passiuo קורא  
 vocatus est, Isa. 48. 58. & 65. *Gridare, chiamare, inuocare, nominare, leggere, predicare, onde קרואים e קרואים nominati huomini di conto, pregati, קורא lettore. קריאה lettione, festiuita, conuocazione e inuito fatto al popolo, con la medesima voce vien intesa la Bibia, così nomata per leggerse del continuo, קורא esser chiamato.*  
 קורא מין עוף הנקרא בלע' פירד'כי, כמו ספירס קמחי  
 ירמיה יז' וסמואל א' כו'. Species auis quæ per-  
 dix vocatur, ut docet K. Iere. 17. & 1. Reg.  
 26. *Perdice.*  
 קרא: ערע. חל, דניאל י' בראשית יט' וכד יוכן קרה  
 יסעיה מא'. וכן קרא כפעל סמואל ב'א' יסעיה לא.  
 וממנו קראות לפגסיו לנגר' בראשית יד'טו'. Oc-  
 currere, obuiare, Daniel 10. Gen. 19. & 24.  
 idem קרא Isa. 41. idem קרא in passiuo,  
 2. Reg. 1. & Isa. 31. inde לקראת in occursu,  
 vel in aduersum, Gen. 14. & 15. *Occorrere, auenire, onde לקראת in auenimento, o ver' in affrontamento, in occasione.*  
 קרא וקרה. בא על כד הקרי יסעיה מא'. סמואל א'  
 כח' וממנו קרה, סמואל א' ו' לז' קהלת ב' לז'  
 מקרים

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

di quel che produce la pegola, spaccandolo, & ongendolo con essa pegola, a fine che possa ar-  
 der meglio.  
 פיוס, תרגום לא יאבה כי תרבה סחר. מטליו' לא  
 מתפיים כד תקני פוחר'א' והסס פיוס לסון רכון, וחכמים  
 ממטעון כך וכך. וכך יוכן תרגום להתחנן לו אסתר' ל'ס'סא  
 ליה: וכן ותתחנן לו ופייסת ליה אסתר' ח' ותלס כ'וכ'ן  
 ת' Hoc est, ista vox reconciliari si-  
 gnificat, seu contētari, inde nomen  
 voluntas, placatio, usurpatur quinetiam  
 pro deprecari, & פיוס pro deprecatione.  
 Contentarsi, volere, placare, pregare, onde  
 פיוס placatione, voluntà, supplicatione.  
 פיוס, חלק סרה או חקך חרץ ע'. עיף פס. Gleba, &  
 frustum terræ. *Pezzo di terra.*  
 פיוס, כללול סל כמר ע'. Cingulum. *Centura.*  
 פיוס, ויס מי'סאומר פיקס כמר ארס מבריותו ולא  
 על ידו כטיעה ע'. Lana naturaliter rubea.  
 פיוס, ארז או בולון בלע' ע'. Cedrus, aut bu-  
 xus. *Cedro, o bosso.*  
 פיוס, לפי פסוטו ירוע היינו ספת תקרה.  
 Os tabulati. *L'orto del tauolato.*  
 פיוס, כמו סקך, תלס ע'ת' וברה, יסוע'ת' Ver-  
 tere, subuertere, fugere. *Rinoltare, fuggire.*  
 פיוס, תמר, מטליו' ה'ת'. Tenere.  
 פיוס, או ספעיל איכות הנזכר: כמו ססחרות או  
 האורס וכדומה להס. Remittere intensum.  
 פיוס, מין תבסיל מר'ז'. *Temperare la qualità eccesiuua.*  
 פיוס, ברל סמות לב'ת' וכרת, גרס. קהלת ג'  
 וכראשית ר' פ' ותמר, מטליו' ה'ת'. וחבר פרוק ירס עס  
 אכבענת ע'. Separare, de struere, profternere,  
 deijcere, sustinere, & connectere iunctu-  
 ras manus digitis. *Separare, distruggere strascinare, sostētare, o gittar per terra, e con giungere le giunture delle mani con le dita.*  
 פל, פתח רוב טעף, עשה ויכוח ע'. חתת, חלק  
 מלכיס א' יד'ת' סמיר. סמואל א' יח'ת' ואגל  
 רלף. Aperire, altercari, dilceptare, scindere,  
 auferre, & stilla. *Aprire contendere, fran-  
 gere, tuor via, e gioccia.*  
 פלא, עלג. סחק בר' ומופלח ברול. Subfannare.  
 פלא, או פלאה. זקה: זונה. ויקרח ר' ויחוקאל  
 כ' בתרנסו. Anus, antiqua, pellex, meretrix.  
 פלאה, פתרון. מטליו' ה'ת' או מלכה. Interpre-  
 tatio. *Interpretazione, o, prosa fatta con arte oratoria.*  
 פלסנוס: מס עף פלאסנו בלע' סיר ד'ת'. Plata-  
 nus,

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

Decorticauit, Ioel. 1. hinc קצפה decortica-  
 tio, significat etiam idē quod iratus est,  
 succenfuit, Isa. 57. & Thre. 5. inde וקצף  
 iritauit, ad iram prouocauit, Zach. 8.  
 Scorticare, & adirarse.  
 קצף. כעס זעס, רונז. אף, לז' מלכיס ב'ג'. ובהוסע  
 י' פירסו בער קליפה. וקצף אסר כבדל וכפרס ממים  
 רוחמים כמו הקליפה מעץ. Ira, indignatio, mas.  
 קצף, מאס. סאח. זכריה א'. במדבר כא'. ומורה גס  
 ספר האריכות וסכרת. וכעסה צ' והוא פעל עומר.  
 קצף, ובהוסטוס י' פירסו בער חרל, וכעסה פעל  
 יוכח' לאחר קצף. תלס ק'ב. ובהפעיל הקכיר. תלס  
 פל' וממנו קצף סס התואר. איוב ג' בר'י' בלע'א'  
 בקצפה בתוכר. בר'י' סטי בלע'א', קצף אפ'ס  
 סבנקלה יסעס, מטליו' ר'. Aegretulit, detestatus  
 est, Zach. 11. & nu. 21. significat etiam bre-  
 uiaui, præcindi, angustum fieri, in neutro  
 gene. Isa. 59. & Iud. 10. exponitur per cessa-  
 uit, & fit. actiuum primō in הפעיל ab,  
 breuiauit, secundo in הפעיל ab, קצף פיעל in  
 פאל. 89. inde קצף breuis, Job 13. בקצפה bre-  
 uiter, קצף facile iritabilis, prouer. 14.  
 Aborrire, hauer' in odio, esser breue, corto,  
 tagliato, farsi angusto, stretto, vien anco espo-  
 sto per cessare, קצף significat abbrevi-  
 uare, קצף breue, e בקצפה breuemente,  
 קצף quel che facilmente entra in colera.  
 קצף. ככף. היינו הקסה והגדול. כמו ספירס קמחי  
 בתלס ע'. ור' אברהם איוב יד' לז' קצפים Ramus,  
 scilicet durior, & maior, ut dicit K. Palm. 80. & Ra. Abraam Job 14. in plur. קצפים  
 קצפים il nu. de più è קצף Ramo duro, e grande.  
 קצף, חתך הקמה כמו החטה. וזרעוכיס בעמרה  
 בארץ סמואל א' ו' וירמיה יב'. וממנו קצף פעולת  
 הקצירה לז' ירמיה ח'. Metere, abscindere, 1.  
 קצף, וירמיה ח'. Reg. 6. & Iere. 12. inde קצף mensis, mas-  
 gen. Iere. 8. *Mietere, cio è tagliar le biade, onde קצף la raccolta, l'atto del mietere, & il tempo, o ver la stagione del mietere.*  
 קר. ליכסה פיריו בלע'א' או פריגוריו. לז' קרים ירמיה  
 יח' ומטליו' כ'נ'. Frigidus, plur. קרים Iere. 18. &  
 קרים. prouer. 25. *Frigido, il num. de più è קרים*  
 קורי. כסה, בראשית ח'. וכן קרה איוב כ' ובסמכות  
 או בכוכו קרת. תלס קמו' וקרה מקום הקורי היינו  
 סכך ארס יכסה ממנו בזמן הקיץ ויקבל כח רוח סופטוס  
 ר' וכמכא גס קר בער קר' מטליו' Frigus,  
 Gene.

נקר'ים ונקר'הו. בחר. קררי קרא. במדבר לה. ולפי ר' דוד קמחי סדר העיר. Accidere, euenire, a casu venire, lfa. 41. & 1. Reg. 28. inde euētus, casus accidens, 1. Reg. 6. masc. Gene. Eccl. 2. in plur. מקר'ים. Itē determinauit, decreuit, vel denominauit, nuncap. 35. secundum k. ordinauit ciuitatem. מקר'הו. Auenire accidentalmente, a casu, onde מקר'הו. מקר'ים. accidente, caso, il numero de più e decretare, nominare, o secondo il k. ordinar la città. קרב. כנס. סמך. ונעשה פעל יוצא בטיעל. תלים סה ויטעיה מו. ובהפעיל הביא. סס. יהושע ז. כשא' סופטים נ'. ויקרא ח'. וממנו קרוב סכן, ובלשון נקבה קרבה סכנה, וכן קרב בא. עולה. מלכיס ח'. יחזקאל מ'. וסם העבס קרבה, ובסמיכות קרבת. סכונה. או סככות. יטעיה כח. Appropinquauit, accessit, ut adiuuixit se, & fit actiuum primo in קרב ut applicauit, propinquum fecit, Pfal. 65. & lfa. 46. Secundo in הקרוב. הפעיל. הקרוב. adduxit, applicauit, ltheos. 7. attulit, obtulit, lud. 3. Leuit. 1. inde vicinus, propinquus, proximus, in feminino קרבה propinqua, item קרב accedens, 3. Reg. 4. & Ezech. 40. & nomen substantiuum קרב & in Regi. approximatō, lfa. 58. Approssimarsi, aggjiongersi, e applicare, approssimare, il medesimo significa הקרוב. significo anco portare, sacrificare, e קרובה vicino, & il suo feminino e קרובה e קרבה profumante, e קרבה profumatione. קרבו זבח. לה קרבנות זבחים. ובאין מב עופות. סהס תורים גדולים. ובני יונה קטנים. ונ' מיני בהמות. א' אשור הנקרא עבל כשהוא בן פנה. ופר בן ג' פנים. באף הנקר' כשב. או כבס. כשהוא בן פנה. ואיל אחר פנה. ג' עז כשהוא בן פנה. ושעיר אחר פנה. ונדו פנה כולל כעיר באף ועז' מיני הקרבנות הס' ר'. ח' העולה כספרת סלה כאשר אמרנו למעלה. ובאה מזכרים ג' בהמו' הנז' לעילה. גם מתורים ובני יונה. בן זכר בן נקבה. ב' החטאת. ים מקריבין ממנה אימורין. והמותר כאלל לזכרי כהונה בעזרה. יום ששורפין הכותר ממנה. ובאה מכל המינים הכל בן זכר בן נקבה ג' האסס שמקריבין ממנו האימורין והכותר כאלל לזכרי כהונה בעזרה. ואינו בא רק מן הכאף פעמים קטנים. ופעמים גדולים. ד' השלמים שספרת קרבן יחיד מקריבין מהן האימורין. וכותבין חזה ושוק לכהנים. והנותר כאלל לבעלים בירושלם. וכמה קרבן כבוד כאללים לזכרי כהונה בעזרה. ובאין מ' בהמות הכל. גדולים וקטנים זכרים ונקבות. אבל לא מתורים ובני יונה אימורין ל' הדברים שפנה לשרוף אותן מבקר ועז החלב מעל הקרב מבפנים. ושתי הכליות עם חלביתן. ויותרת הכבר שהוא קפה התחתון קיובא ממנו כמו הבהן מן היר: ונוסף

נבד. וסם ארס הנקרא פלחטוני בלעז. והוא היס חכס גדול יון תלמיד ירמיה הנביא כמו סכתב יוסף כג'. והיס מלמד מל אריסטוטילי. תלים כט' מ'. Demon, qui vernacula lingua dicitur folletto, & Dominus, princeps, & plato, nomē propriū. Folletto, Signore, e platone diuino filosofo. פלטיין. או פלטיא. או פלאטיא. ארמנות: הכרות. Palatia. Palazzi. תלים כה. וקיא' ת'. פלטייתא. רחובות העיר: איכה ב' מ'. בראשית: י. סר. Plateæ. Piazze. פלטיא. מכותה. או אפלטויה ע'. Requies. Requie. פולטיקוון. מה סראוי לערוץ כיוולי בלעז. Ciuilis. Ceule, pertenente al cittadino. פלטינום. סם הר: בר' לז. וסכ'. Nomen montis. Nome di certo monte. פלטיומיא. או פלוטומיא. חוקך האברים. בר' ל'. Anatomia. T agliatura de membri. פלטיאני. סאלחטיני בלעז. רות ח' מ'. אכסי מלכות ונקרא כן על סם הר אחר סבו הוסר עיר רומה. Palatini. Qui vegono esposti per huomini del Re. פולטיק. או פולטיק. מאכל בני מלכיס. ע'. Pulta, cibis palatinus. Cibo reale. פלטיר. מוכר הלחם ע'. Vendens panem. Pistore. פלטיר. ארמוץ. מלכיס או'. תלים סה. יחזקאל כז. ת'. Palatium. Palazzo. בר' כז. פולטירית. נער מל בהמות. פולטירו. בלעז. Pullus qui maternalingua dicitur. Polledro. פליא. תמיה: סרסו פלא. כמו סליורמזע'. Admiratio, & innuere. Ammirazione, e dimostrare, dar cenno. פלייא. מין הרגב ע'. Genus est locustę. Sorte de grillo. פליית. אהקה. מין לטאה ירוקה. ע'. Genus lucer-tę viridis. Sorte di lucerta verde, racano. פליוטיון. בלחמו בלעז. או אגוז מוסקאטא. Balsamum, aut nux mulcata, que dicitur miriflica. Balsamo, o ver noce moscata. פלייס. סרין: מטפתה ע'. Peplus, caliptra, sindon, linteum. Manto. פלך. עיין בעבריות. וסבט או משענת. Vade ad hebr. & baculus quo quis se sustentat. Bafione da appoggiarse suso. פלכין: גרין ע' והוא לסון יון. Securis, accetta. Mannarino. פילום. ממדינה סיביליאה. יחזקאל ר' ת'. Siciliano. פילופא. בקעה מיס כו מים ותחתיו טיט ע'. Vallis cænosa. Valle piena di loto. פלמור. או פלמויא. מין דג הנקרא סאלמיא בלעז. Genus piscis qui vocatur. Palamita. vulgo. סלמטון

ונוסף באף האליה עם החליות סבין הירכיס. הקרבנות מתחלקים מארבעה מינים. קרבן כבוד. קרבן יחיד. קרבן כבוד רומה ליחוד. וקרבן יחיד רומה לכבוד. קרבן צבור. הן ב' כבשים עולה בכל יום. א' בבקר. וא' בן הערבים. וכבשת ב' כבשים עולה אחר תמיד מל סחרי. ובראש חדש ב' פרים ואיל ח'. וכבשים ז' כלן עולות. ושעיר לחטאת. ובפסח כל ז' ימים כמוסף רחש חרס. מלבד כבש לעולה ביום הנפת העומר שהוא סבי של פסח. ובשבעות כמוסף רח. מלבד פ' ח'. ואילוס ב' וכבשים ז' כלן עולות. ושעיר לחטאת. וכ' כבשים שלמים שמקריבין עם שתי הלחם. ובראש השנה פ' ואיל ח' וכבשים עולו. ושעיר לחטאת. וביום חכפורים כמוסף ראש השנה. מלבד שעיר החטאת סחברו שעיר המשתלח. ואיל לעולה. ובראשון של סכות פרים ז' ואילוס ב' כבשים יד כלן עולות. ושעיר לחטאת. וכן בכל יום מ' ומי החג. אלא סהפדים פוחתין מהן א' בכל יום. ובשמיני עצרת פ' ואיל ח' כבשים עולות ושעיר לחטאת. וכן הקרבנות הכל הקדיר קורס ורוחן סבת וטומאה. קרבין ד' כחלק לה' חלקי. א' סמביא על מעשה שפס' אודבר דבר כבוד מעבר על ח' מהסרתות סמביא כשבה או שעירה לחטאת. או כסתפק אלו חס עשה. סמביא חסס תלוי. או בא על ספחה חרופה סמביא חסס וראי. או כהנה מן המקד'. סמביא חסס מעילות. או סקר בשבעת פקדון. או גזל סמביא חסס גזלות. או סגג בטומאת מקדס וקדשו. או סקר בשבעת עדות. או בשבעת בטוים סמביא קרבן עולה ויורד. ב' סמביא על ענין סיס כבוסו. כגון גזובה סמביא ח' תורים. או ב' בני יונה. ח' עולה וא' קטאת. או יולדת סמביא חסס לעולה. וכן יונה או תור לחטאת. וכבש לחסס. או מזרע סמביא חסס לחסס. וכבש לעולה. וכבשה לחטאת. ג' סמביא על ענין סיס ככסיו. כגון מעשר בהמה שמקריבו שלמים. והבשר כאלל לבעלים בירושלם. והכבוד סמתקן לכהנים והן מקריבין אותן שלמים ואוכלין הבשר בירושלם. ד' סמביא בסלם רגלי. סהן עולת ראייה וקרבן חגיגה ושלמי סמחה. ח' סמביא דרך נדבה. כגון הנודר בכזיר סמביא אחר סלות כזרו כבש לעולה. וכבשה לחטאת. ואיל לעלמים. או סאומר הרי עלי או הרי ז' עולה. או הרי עלי תורה. וכל קרבן יחיד אינו רומה סבת וטומאה. קרבן כבוד רומה ליחוד. כגון שעירי ע' ח'. ופר העלס דבר סל כבוד סבאים מהכבוד וחיובים בהס כל סבט וסבט. ורומין לקרבן יחיד סאינו רוחן סבת וטומאה. קרבן יחיד רומה לכבוד. כגון קרבן פסח סמביא כל אחר מישראל. ופר חטאת ואיל עולה שמקריב' כג' ביום הכפורים. ורומים לקרבן כבוד פרוחן סבת וטומאה. המנחות ב' חלקים. ח' באה עם הקרבן. ונקרא' מנחת סבבים. ואי אספר לאותו קרבן בלתי. וחיבת בעולה ושלמים מ' מיבי בהמה בקרבן כבוד יחיד. וכספרת עם כל העולה ועס אימורי השלמים והסעור עשרון סלת כלול בסמן רביעית ההין. וכן יון לנסך לכבס ח'. או לעז קטן וגדול. וב' עשרונים כלול בסמן שלשית ההין. וכן יון לנסך לחיל ח'. וג' עשרונים כלול בסמן חמי ההין. וכן יון לנסך לבן בקר ח' קטן וגדול. אבל בקרבן העוף איץ Germeu Dauicis.

פלטיוטום. מבשר. מנדי. זיר. ע'. Nuncius, legatus. Nuncio, legato. פלטיוטור. זיר. ונגדי. Legatus, Dux. Legato, Dux. פלטירכוס. או פולטירכוס. סר סל חילי ס' טו' יח. ונמצא גם פולטירכין בראשית לז ת'. Princeps exercitus. General de l'essercito. פלטיס. או פולמוסי חילי אינו ס' איכה ג' מ'. Exercitus. Essercito. פליון. מין בוסס. וכן פיליון בר' סה. ויקרא ר' ל'. Genus est aromatis. Sorte di semple aromatico. פלא. ררך. עקב. מכוא. Via, femita, introitus. Via, vestigio, entrata. פלטיא. מכנסים. וסמי ספתר מין כלי זיין ע'. Subligacula, aut genus armorum. Cassali, o ver sorte di arme. פלינון. לבוס סל רגלים והוא תחת המכעלים סידחלי או סקרסיכי בלעז. Scarpmi. פלטיא. ריב. לסון יון ע'. Lis, contentio. Lite, questione. פלס. לפי ר' אליה בספר המתורגמן הוא לסון מטקל מן פלס ומסקל. אבל לפי בעל הערוך הוא מטבע סלח כרסס וביקר' ר' ס' לז. וחתק. וממנו פולסין החותים או סבורים Genus ponderis, aut genus monetæ non cuffa. non impreffe, & frangere unde frachi. Sorte di moneta, senza cogno, o ver sorte di peso, significa azco frangere, onde fraanti, rotti. פוליס. סבט. Ferula. Verga, flagello. פולוס. או פילוסין. לבוס בר' סה. Vestis. Vestis. פולסא. סם עיר הנקרא רעמסס. סמות ח'. במדבר לז ת'. Nomen ciuitatis. Nome de città. פילוסין. סם עם בראשית י' ת'. Nomen gentis. פליסון. עבר. Seruitor. Seruitore. פילוסוף. כמו אוהב החכמה. פילוסוף בלעז. מורה ס' Phyllofophus. Filofo. פילוסופיא. פילוסופיה בלעז. מורה ספר סני כ'. Philofophia. פילוסופוס. כמו פילוסוף בר' יא. Filofofo. פילוסוף. התעסק בחכמת הפילוסופיה. מורה ספר Philofophari. ראסון פ' סט'. פלסטיון. כתוב ספול. מ' פ' ח'. Contractus falsificatus. Contratto falso. פלטיני. מארץ פלסת. איכה מ' ת'. Pelistinus. Felisteo. פלסילוס. תרמוס יערי ע'. Lupinus siluestris. Lupino saluatico. פלסמון בלסמו בלעז. בר' לז. Balsamum. פלוסופא. מונה בככבים ע'. Astrologus. פלסטיה. או פלסטיה. כזב. תלים כז' מ'. ויקרא ר' יע. Mendacium. Bugia. פלסל. א' ל' 39

Dictiones Externæ. מלות נכרות

Sententia inreuoabilis. *Sententia inreuo-  
cabile*.  
 Talen. כיכר או מין מטבע, בר כב' מט ע"א. *Talento, o sorte  
di moneta*.  
 פליש. פתח וממנו מפולס יפתוח, בר מ"ח, ויקרא ר"ל.  
 Aperire, unde aperit מפולס, פתח, & querere. *Aprire, onde  
tum, patens, & querere*.  
 אפרטו. *aperto, e cercare*.  
 סקאמ. *Squama di pesce*.  
 Os oris. *Labocca*.  
 נומן וריבש. פס עיר, מר"ט.  
 בומבדירינא. או בומבדירי, בפרסוס, איוב ה' תלים ב"ת.  
 בר פ"ו. אמר ר' אליהו הלוחות הראשונות לפי שנתנו  
 בפומבי בשברו. פירוש בפרהסיא ואינו אלא לשון לעז.  
 טקורים לשמחה גדולה ומפטרמת פומבדיר ותרגום  
 מוכיא אסיריס בכוסרות בפומבדיר. ודברירל ותרגום  
 ירושלמי מסכימים עם לשון לעז ורומי במי מקומות.  
 Publicè, Dixit Elias Tabulæ primæ quia da-  
 tæ fuerunt cum pompa fracte sunt, idem  
 valet quod בפרהסיא i. palam, vocabulum  
 est planè italicû, nam Itali gaudium ma-  
 gnum & puplicum *pompa* uocat, & Pal-  
 6s. air, educit uinctos cum congruentijs,  
 i. cum pompa, nam Thargum, seu inter-  
 pretatio Hierosolimitana, confensit in  
 multis locis cum italica & Romana. *La  
risoluzione di quel che s'è detto in questa vo-  
ce è che tien il significato di pompa, e  
di opera fatta in publico, e con sollemnità*.  
 Lampas, vel can- מכורה טחן לה קיסע'.  
 delabrum cui non sunt calami. *Candelie-  
ro che non ha più d'un calamo*.  
 פמייס. מערה שהיה בראש הירדן יסר ה' ת'.  
 lunca quæ erat in capite Iordanis. *Grotta  
ch'era in capo del fiume giordano*.  
 פמיליא. בלשון רומי ולעז קורין לאכסו בית הארס  
 פמיליא. וכן בפסוק הכך יפה רעיתי. תרגום בפמיליא  
 במלואיה קרוי פמיליא. מורה סניו ופירש בערוך  
 Familia, exercitus, cætus.  
 חיילות בר"ל.  
 Famiglia, essercito, moltitudine che sea sot-  
 to ad un capo.  
 פמליגא. מכנסים ומין לבוש בר ע'.  
 Subligacula, & genus vestis. *Cossali, e sorte di vesti-  
mento*.  
 פמייס. מערה שהיה בראש הירדן.  
 Vis, fortitudo. *Poten-  
za Fortezza*.  
 פמריא. ס"ח מורחא, בורת הפכים עשויים מבני ארס  
 Larua. *Maschara da*.  
 לכחן יתקראה בלעז ע'.  
 coprir la faccia in forma di viso.  
 פול. כמו פנה בעברי.  
 Vertere. *Voltarsi*.  
 פנה. כמאפנה אפנה, שמה לא תפנה, פתוח כמאפנה

צמח דוד

Dictiones Hebraicae. מרות עבריות

tionē pro iuuenili crimine ostendens, cuius  
 pars aliquando incendium patiebatur, Altē  
 rā vero in atrio templi Sacerdotes edebāt,  
 Aliquando etiam singulas animalis partes  
 conflagrabant, ex omnibusque prælibatis  
 belluarum generibus tam masculis, quā fæ-  
 mellis, id posse tunc temporis constitui pro  
 confesso habetur. Tertia oblationum diui-  
 sio, ab hac voce ארס originem traxit, quod  
 nomen delictum significat, varij tamen gra-  
 dus, atq; diuersi, a ceteris culpis estiterat,  
 propterea uarij sacrificandi modus in illo  
 obseruabatur, Pinguedines etenim & alia  
 secum combustibilia comburebantur, & re-  
 liquū a masculis Sacerdotibus comedeba-  
 tur, in tēpli vestibulo, Ex ouibus tātū huius-  
 modi oblationis species paruulis aliquādo,  
 aliq̄do et longæuis fiebat, Quarta. Sacrifi-  
 ciorum series sub טלמים hoc est pacificorū  
 nomīne istruēbatur, Dū singularis alicuius  
 victima erat, offerebantur combustibilia,  
 Thoracem tibiamq; Sacerdotibus exhibe-  
 bant, reliquum uero à sacrificij Dominis  
 comedebatur in Hyerusalem, Quando au-  
 tem victima Rei publi. extiterat, à masculis  
 Sacerdotibus in templi intercolumnio co-  
 medebatur, & ex triplici belluarum iam di-  
 ctarum genere producebatur, tā ex ætate  
 grādioribus, quā pari passu ex minoribus  
 masculis, aut femellis, ad sacrificantis libi-  
 tum, verum enim uero neq; turtures, neque  
 pipiones, ī hac Sacrificij specie produceba-  
 tur, At אימורין hoc est membra quæ iusu  
 Dei combustibilia erāt, de boue, æq; atque  
 capra, seuum quod coheret interiori ventri,  
 ac vtriq; renes, cū seuo eorundē, nec non he-  
 patis membrana, cuius extremitas inferior  
 ab ipso exit, veluti manus summitas existit.  
 Subiungitur porro in ouibus cauda cū uer-  
 tebris inter cōxas existentibus. Notandum  
 etiā, Sacrificia in quatuor diuidi sectiones,  
 hoc est, in publicum sacrificium, in priuatū,  
 in publicum priuato simile, & in priuatum  
 publico simile, Sacrificium publicū, seu Rei  
 publice, Duo erant agni, qui quotidie pror-  
 fus comburebantur, vnus mane, alter vespē,  
 in sabbato uero, duo agni pro holocausto  
 offerebant, post quotidianū, quod mane  
 sacrificabatur, In mēsis aut lunaris initio  
 tauri duo, ac veruex vnus, agni uero septē,  
 omnesq; prorūsus comburebantur & hyr-  
 cus p uictima, In pasqua uero azimo-  
 rū uidelicet, in singulis septē diebus sicuti  
 addi-

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נכרות

פלפל. קהלת ב' ח' איוב א' ת' ירוע שהבזס הכהר  
 פלפל. הוא חד וחריף מאד לפיכך קורין לחריפות עלפול  
 בארסם בפלפל התלמידים, וכן והחזירם עתה בן קנו  
 בפלפול. וקורין לארס חריף מפלפל אקוטו בלעז ולפי  
 דעת ר' אליהו מזה מה שמתורגם וארס ככוב ילכב איוב א'  
 ובר כס מפלפל ורייק. Notum est aroma quod-  
 dam esse quod idest piper vocatur,  
 acutum & acre valde, vnde est quod etiā  
 ingenij acrimoniā. פלפל. vocant, ut quū  
 dicunt hoc est in acridine scolariū, Item, & restituit ea Athniel  
 filius Kanas acuta adinuetione sua, vocāt  
 item & hominem acuti ingenij, מפלפל &  
 secundum Eliaticam opinionē huius  
 significationis est quod legitur in Thar.  
 super istum locum Iob, & uir vacuus cor  
 datus fit, in vndecimo cap. Interpretatio  
 Peuere, e per effer acuto  
 se sano seruiti li Rabini di tal voce quando hā  
 voluto mostrare l'acutezza de l'ingegno di  
 alcuno, onde significa acutezza, e  
 acuto, cio è ingegno sottile, e penetra-  
 tiuo.  
 פלפלי. גם מורה כמו עולל, איוב א' ת'.  
 Lactare. גט מורה כמו עולל, איוב א' ת'.  
 Gittar' a terra.  
 פולפודים. בעל הערוך אמר יש מי שאומר שהוא ריח החום  
 ויש מי שאומר שהוא ריח הפה. ואני אחשוב שאין לפתוח  
 ריח. אבל חולי החוטם, וכן קרא מחכמי הרפואה כסו  
 מה הנולד תוך הכהרים ואז באמת יתכו ריח רע. תלי ח' ת'  
 Fætor, aut ægritudo narium. Polipo, è infermi-  
 tà che auiene nelle narici del naso, onde ren-  
 de mal' odore.  
 פולפודים. פס ארס, והוא היה אב של אלכסנדרו מלך  
 מאכדוניא, תליסו וקל' ת'.  
 Philippus. Filippo.  
 Re di Macedonia, e padre di Alessandro ma-  
 gno.  
 פלפלי. רגסי נהס, תלים ס"ח ת'.  
 Fremere. Fremire.  
 re, voce de lione, e d'altro animale terribile.  
 פלפלי. רשת באריכות אמה ע'.  
 Ret culum, u.  
 paruum Rete vnus cubiti.  
 Rete picciola  
 di un braccio.  
 פלפלי. עלגם זוכה, בראשית כ"ב ת'. וזית כלא. ויקרא  
 ל בלשון יתמעל הוא ברזלי הרגלים. תלים ע"ט ת'. מל"ו  
 ל' וחרתם, או גרון. ס"כ כ"ז.  
 & carcer, & compes, & falx, vel lecuris.  
 Concubina, meretrice, carcere, ceppi, o ver  
 ferride' piedi, falce, o ver mannarino.  
 פלפלי. קטר ע'.  
 Ligare. Legare.  
 פולקטון. מעטה רוקס, יחזקאל ז' ת'.  
 Opus phri-  
 gionicum, vel polimitum. Opera di rac-  
 cammi.  
 פליקנר. פסק רין טאי אמר להטיב אחור ס"ט ת'.  
 Sen-

Dictiones Hebraicae. מרות עבריות

זו אכזה זו. וכן חטאת וארס אין טעוין מנחת כסמים לפי  
 שאין אלה דק בקרבנות הבאים כדר או נרבה ומטעם זה  
 הבכור והמעטר והעפח אין בהם מנחה זו והכנס הבא  
 עם העומר בפני של פסח מנחתו כעולה שני עשרונים  
 בלולים בפליטית הדין שמן. אבל אין נכסיו כעולים.  
 וחטאתו וארסו של מכורע טעוין כסמים נזרת הכתוב.  
 החלק ה' המנחות שאינן תלויות בקרבן והן ב' מינים.  
 א' מנחת בכור. כגון עומר התמפה בשני של פסח הקומץ  
 למזבח והנותר לכהני' ופתי הלחם בעצרת. ולחם הפנים  
 י' חלות צ' עשרונים החלה הא' שאוכלין אותו הכהנים בכל  
 יום עבת' ואלו הנ' דוחין את הטומאה. אבל לא חכללם  
 באת בטומא' ומנחת העומר לברה היא פרוחה את הסבת  
 ב' מנחת יחיד והן החלקים. הא' שמביא על עין מעונה  
 כגון פוגג בטומאת מקדש וקדשיו או בטובעת בטוי' או  
 אפילו מזהר בטובעת עדות' ראש אין ירנ משבת לאותו  
 קרבן מקריב עשירית האפה סלת' לא יבוק עליו שמן'  
 ולא יתן עליו לבונה. ונקראת מנחת חוטא' והקומץ  
 למזבח והנותר לכהנים' הב' שמביא על רבר טרובה לתקנו  
 כגון מנחת קנטה שהיא קמה טעורים וריכה כרלעילה'  
 ונקראת מנחת קנאות' הנ' שמביא עם קרבן עיקריי בני  
 כגון בקרבן תורה או ידור בכזיר. הד' מנחת כהן גדול  
 שמקריב בכל יום עשירי' האפה מחביתה בבקר ומחביתה  
 בערב ונקראת חביתה כהן גדול. ומנחת כל כהן ביום  
 סיכום לעבודה' וכשרטין כלן' ומעפה שחייב במכות  
 כשר לעבודה'. אבל לא היו טאר הכהנים מניחין אותן  
 לעבוד עד כ' פמים' החמשי' שמביא בכדר או נרבה.  
 כגון סלת בלול בסמן לבר. ונקרא מנחת סלת' או מאפה  
 תנור' חלות או ריקים' או מנחה על המחבה' או מנחת  
 מרחשת' ואיזה מין מניחין בו עשמו חייב בו. וכן היזה  
 טעור' ולא יהיה פחות מעשרון' וכל א' טעוין לבונה ולב  
 העפח' והקומץ למזבח וטיריה לכהנים.  
 Hæc vox  
 יקרבנות. sacrificium ostendit, plur.  
 quæ ex duplici auium genere constituebantur,  
 ex turture nempel longæuo, seu annoio,  
 necnon expipionibus, conficiebantur etiā.  
 extriplici pectidum genere, & vitulo scilicet  
 annuo, ex tauro trieterico. Secundi generis  
 ex ouibus, ex agno uidelicet anniculo, & ex  
 Ariete qui annum præterierant. Tertij ge-  
 nis ex hædo vnus anni, & ex hyrco qui se-  
 cundum ingressus fuerat annum. Animadu-  
 uertendum, quod hædus & agnus paruulū  
 inter oues atq; capras vniuersim loquendo  
 comprehendebant. Sacrificia iterum quatri  
 parti liter diuiduntur, quorum vnum holo-  
 caustum nuncupatur, quoniam (ut superius  
 explanauimus) prorūsus, penit. itq; combure-  
 batur, ac ex triplici prædictarum belluarū  
 genere fieri dubio procul poterat, quin etiā  
 ex turture, æque atq; pipionibus, tam femel-  
 lis quā masculis, Secundæ sacrificiorum  
 series nomen imposuere, quasi obla-  
 tionem

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Nomen gen-tis. ענמים בראשית י'ת. פִּנְטִיטָא. *Nome di certa gente.*  
 Ifapis. פִּנְטִיטָא. הילוס. או ימפה. שמות כח' ת'. *Diafro.*  
 Scutula grandis. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. ע' ב' ל'ח. *Scudella grande.*  
 Concutere, fremere instar equi. פִּנְטִיטָא. דהר. מופטיסה'. ירמיה נא' כחוס ג'ת'. *Fremitare, a gussa di cauallo.*  
 Pedilium. פִּנְטִיטָא. לבוט של רגל. והוא תחת המכעל פִּדְרָאֵל בלעז' ע'. *Pedale.*  
 Clamor. פִּנְטִיטָא. צעקה, תלילים קב'ת'. *Grida.*  
 Laterna. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. כלי מכותיץ בו הכר מפני הרוח שלא תכבה. בר' ג'. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. *Lanterna.*  
 Tantundem. פִּנְטִיטָא. בשווי כפל. תלילים כ' מ'. *Altrccanto, a ponto.*  
 Conterere. פִּנְטִיטָא. כתם. ירמיה כג' ת'. *Tritare.*  
 Deliciari delicijs affluere. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. כאשר תראה בברשית מ'ט' דברים כ"א. *Godere, sollazzare.*  
 Fila textoris. פִּנְטִיטָא. חוטין של אורג. *Fili del testitore.*  
 Phænicia. פִּנְטִיטָא. שם מדינה פניכ'אה בר'. *Prouincia.*  
 Palatium. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. היכל, ארמון. תלילים כח' ת'. *Palazzo.*  
 Pugillaris, tabella, liber in. פִּנְטִיטָא. קסת הסופר. ת' פִּנְטִיטָא. דפוס. והוא ספר קטן לעשות חשבונות בר' פ'. היכה ג' מ' וכלי לשים בו הדיו. בר' ע'. *Libro da tener conti, & il calamaro.*  
 Genus est fructus. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. מין פרי ע'. *Sorte di frutto.*  
 Calceus, uel pars superior calcei. פִּנְטִיטָא. או פִּנְטִיטָא. חלק העליון של מכעל ע'. *La scarpa cio è il tomaio di essa.*  
 Berillus. פִּנְטִיטָא. שם אבן הקרא בריל' בלעז' שמות כח' ת'. *Berrillo pietra.*  
 Pantheræ. פִּנְטִיטָא. שם חיה רכוס פאנְטִיטָא בלעז'. *Anima li pieni di machiette.*  
 Vola manus. פִּנְטִיטָא. כף. דניאל ה' מלכים יח' ת' בר' עט'. *La pianta della mano.*  
 Sericum. פִּנְטִיטָא. וממנו פסים. משי. או מין מעשה אורג ראשית לז'. *Seta, o vero sorte di lanoro tessuto in seta.*  
 Tabula. פִּנְטִיטָא. חלל. ירמיה מ'ג' תלילים פט' שמות ל' ת'. *Tanola.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

pollicebatur, Quinēt, le p̄fus ī hac serie erat, q̄ qdē Agnū & agnā & agnā p̄ ducebat, Tertīa sacrificiorum cuiusdā particularis species, erat id q̄ p̄pter bona ducebatur, veluti decima pecudū q̄ offerebatur sacrificio תלמים. Caro autē a sacrificanti bus ī Hyeruf. cōdebat, Et Primogenitus quē sacerdotibus exhibebāt, & ipsi illū sacrificabāt sacrificio תלמים carne autē ipsius sacrificij, in Hye. cōdebat, Quarta sacrificiō rū alicuius particularis species, erat illud q̄ tribus vicibus ī anno, in tēporibus nēpe festiuis ducebatur, nempe, holocaustum visitationis, Sacrificium festiuū, & Pacifica letitiæ. Quintā, illud erat quod offerebatur voto aliquo, ut nazareus, seu separatus a vino, & frequentia populi (quo maiori polleret sanctitate) completo tempore suā separationis, agnum pro holocausto, & agnam p̄ ducebat, Aut si dixerit q̄ sp̄ia hęc bellua sit mihi pro holocausto, vel pro cōfessione, Omne autē sacrificiū particulare, seu alicuius particularis, dies sabati cohibere ualebat. Sacrificiū Rei publici particulari simile, veluti hyrci q̄ offerebatur propter cultū externū seu Idolatriā, & taurus alicuius delictiā pub. dimanātis, Quadere, ob id q̄sq; Tribus tenebatur illa offerre, q̄ similia sacrificijs particulariū erant, quoniā Dies sabati & cōtaminatio cohibere poterāt, Sacrificium vero particulare illi q̄ vniuersitatis erat simile, fuit sacrificium pascuale, quod vnusq;sq; ex populo Israel ducebat, & taurus p̄ holocausto, & aries p̄ holocausto, Quod sacrificabat Maximus p̄ expiationis die, assimilabatur profectō sacrificio vniuersitatis, quoniā nec dies sabati, nec aliqua cōtaminatio cohibere poterat, Mena vero quod erat sacrificiū quoddā ex farina, oleo, & thure, diuisionē pari ratione patitur, quoddā corū vnā cū alijs sacrificijs, p̄ ducebatur, appellaturq; oblatio libationis, nec sine ea sacrificiū, alicuius erat valoris, ac ponebatur ī holocausto, & in triū pecudū species, ī sacrificio vniuersali, nec nō & particulari, cōburebaturq; cū toto ipso sacrificio, & cū cōbustibilibus תלמים, Farinē autē purē erat decima epha pars, insperfa cū 4 parte mēsuræ quæ 72. oua cōtinebat, & vinum p̄ libationē ī vnoquoq; agno, aut edo paruo, uel magno, & 10. farinē cū tertiā parte olei insperse, & sic vinū pro libatio

Dictiones Externæ. מלות נכריות

additio mēsis initij, p̄ter agnum holocausti gratia in die eleuationis manipuli, q̄ in secūdo die pasq; estiterat, & in alia p̄fectō exhibitionis legis pasqua, sicuti id q̄ additū erat in Prima die mēsis lunaris, p̄ter taurū vnū, & veruices duos, & agnos septē, qui omnes in incendiū mittebātur, prater ēt hyrcum, propter sacrificiū quod nuncupatur, ac duos agnos sacrificij pacifici, qui cū duobus panibus offerebantur, Initio vero anni, taurus, & veruex, nec non & septē agni pro holocaustibus, & hircus pro holocausto. At in expiationis die, ut additamētū anni initij, p̄ter hircum holocausto, cuius par hircus erat mīfuius, & Aries pro holocausto, Verum in prima tabernaculorū die, tresdecim tauri, arietes duo, agni quatuordecim, omnes pro holocaustibus, hircus autē pro holocausto, taliq; pacto in singulis septē diebus festiuis offerebatur, nisi quod quotidie vnus tauri erat diminutio, In die autem octaua, taurus, & aries, & septē agni p̄ holocaustis, & hircus pro holocausto. Quotidianū vero sacrificiū cetera alia antecedebat, sabato atq; cōtaminatione nō obstātibus, Sacrificiū alicuius particularis in quaque secebatur partes, quarū prima erat q̄ offerebatur propter incōgruū opus, aut verbū, a sacrificiō cōmissū, cuius causa agnū uel hircū pollicebatur, Aut hæsitabat, an fecerat, vel dixerat aliquid cōtra ius diuinum nec ne, & ob hoc sacrificiū p̄file ducebat, Aut coiuit cum cognita ancilla, & tunc sacrificiū certū immolabat, Aut abstulit aliquid sacrum, & hac de causa hoc est sacrificiū præuaricationis ducebat, aut falso adiurauit in depositi iuramento, vel prædē, & tunc temporis sacrificiū culpæ p̄dæ offerebat, Aut falsellit ī p̄phana tione rei sacre, aut falso cum iuramento testatus fuit, aut inaniter iurauit, & tunc sacrificiū ascendēs & descēdēs ducebat, Scūa sacrificiorū particularis p̄sonē diuifio, erat oblatio quā p̄prij corporis aliqua cōtaminatione, seu defectu, p̄ducebatur, veluti is q̄ se minis defluuū patiebat, & mulier mēstrualis sanguinis fluxum, qua de cā salubritate restituta, turtures duos, aut pipiones duos ducebant, vnus pro holocausto, alter pro sacrificio holocausto. Sub hac diuisione genetrix seu parturiens erat, quæ in termino, a Sacra lege constituto, agnum pro holocausto, & pipio, aut turtur p̄ holocausto, & agnū aliū p̄ polli-



Dictiones Externæ. מלות נכריות

Balsamum. בלסמון, בלסמו בלעז, בלעז. Balsamo.
Epipahnia, אפיפאניא, לעפן הוראה, בלעז לויסון יון, apparitio, Apparitione.
Exprimere, effundere, loqui, & excutere, & statuere. Esprimere, spargere, parlare, scuotere, statuere.
Sors. Sorte. גורל, תלם קכה, מעלי כח.
Erucere, liberare, eripere. Cauare, liberare, carpire.
פצור, וממו פצור גבא, יפעיה ו' מלכס ב' ג' ת'
חוב ל' יפעיה ל' ירמיה יד' ואסיק, יהוסע ר' יחוקאל ו'
תלם מ' יפעיה ח' ירמיה לא' וחתך, פעטט חוב מ' ת'
Riuulus, fouca quam facit aqua cum impetu currens, aut torrens, & frustum, baculus. Rio di acque, fossato, & il bastone.
פצה, פתח חוב ל' ת' ולסון הכלה כמו בעברי תלם
Aperire, & liberare. Aprire, e liberare.
פצח, וממו פצח, חצר ראשית כח' ויקרא כה'
ופרו, חסרת ט' ומכרר, חכב' וברור, זכריה ו' ובח
Villa, Arx, seu munitio reisperium. יפעיה יח' ת'
maculis, & candens. Villa, castello, machiato, e chiaro.
Furcula, פצול, וממו פפוצל, פדראטו בלעז, ע'
forcato. Legno, o altra materia che in cima e diuisa.
פצפולין, כלי טל כנון, ט"ח, א'
instrumentum. Stromento musico.
Aperire, & ostium. Aprire, e la porta.
פצער, וממו מפכע כמו מפוכל, ע'.
Forcola.
Dactilus im- maturus. Dattolo non maturo.
פצא, חסר, כעסא חלם, תלם ל' א' יוכח, ובח
Claudere, obturare, obmutescere. Scerrare, stroppare, diuentar muto.
פצק, חכסה, בלעז, א'
Operculum. Coperchio.
פצק, פתח, ג' קב' חוב ל' ת' ברל, מסך ע' א'
כסל, בלעז, בזה, בלעז, ואלס, תלם ל' א'
Aperire, perforare, difiungere, nutare, vilificare, obmutescere, abscondere, submergere. Aprire, forare, separare, vaccillare, diuentar mutolo, ascondere, e sommergere.
פצקא, טבעת גדולה טל ברברת, כרוי, כפח, ויקרא
Gurgulio, anulus primus, & magnus gutturi, spherula, tumor. Il nodo della canna della gola, cosa rotunda, tumore.
פצק, עיין בעבריות
Præceptum. פקודא ותקן, קודמא, מכוה ת'
פקח

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

Pugnare, congedi, תלם סח: תלם סח:
inde קרב praelium, bellum, Zach: 14. &
Pfal. 33. in plur. קרבות Pfal. 68. Combatte re, onde קרב, guerra, battaglia, il numero de più è קרבות.
קרב, כנון תוך, תלם ל' ו', ומעס, ויקרא ד' סמות
כט' ל' קרבים, תלם ק' ו' ועס הכנוי, קרבם, תוכס
תלם מט', בקרב, בתוך, דברים ינ'.
Medium, Pfal. 36. & viscera, intestina, interiora, Leui. 4. Exo. 29. plur. קרבים Pfal. 103.
cū affixis קרבים, intimū corū, Pfal. 49.
בקרבה, intrate, Deut. 13. Il mezzo, l'intimo, le viscere, il numero de più è קרבים, onde
קרבים בקרבך, nel mezzo le viscere loro, e
קרבים, גרוץ, כמו ספרט קמחי, סמואל ח' ינ'
קרבות, תלם ע'
Securis, instrumentum quo ligna scantur, ut dicit K. primo Re. 13. plur. קרבמות, mannarino, e mannarini.
קרה, וכפעל קרה, תקן הקורות, כחמי ב' ג'
ותלם קד' וממו בקרה, תקון הקורות, קהלת ו'
Tabulauit, struxit, contignauit, Nehem 2. 3.
Pfal. 104. inde בקרה contignatio, Ecele. 10.
Far trauatura, onde בקרה trauatura.
קרה, הוא עץ סב סבא העליה והגב טל בית, בראשית
Culmen, tignum, trabs. טילת קורות, מיר א'
La trauae.
קרה, כנון קרה, חכה, ענע, ילדו פגסו, יכח, וכפעל
הקרה, בראשית כז'. בא בקרוי, רות ג' ב' עיין למעלה
בקרה, הקרה, העעיל, est, occurrere, cuius est, fecit, occurrere, calu accidit, euenit, Rut. 2. de quo supra in קרה, Auentre, occurrere.
קריות, עיר, ל' מלתי יח' וכן קרת, מלתי ט' ל'
קריות, מקומות במיסור, ירמיה ח' וכן בפעל הקרה
Ciuitas, vrbs, fam. בקפעיל ככה עיר, במכר ל'
gen. prouer. u. idem קרת prouer. 3. 9. plu.
loca in planicie sita. Ier. 48. Itē verbaliter הקרה in הפעיל, ciuitatem extruxit, nu. 3.
Cittā, il medesimo significa il plurale è קריות, che vuol dire luoghi situati in pianura, e הקרה, significa fabricar città.
קררה, קור, כחוס ג' עיין למעלה, Frigidus, Freddo
קרי, בקרה, במקרה, ואכקלום פתח בקוסי, חסר רטו
Ex aduerbio, in פירט ל' בעזות מיקר, ויקרא כו'
occursum, Onkelos exponit, cū duritia, R. Sal. videtur exponere præsumptuole, & audacter, à יקר, Leui. 26. Accidēt almet, a caso, v' è chi espone con durezza, alcun altro presuntuoso samete, mala prima espositio ne (al mio parere) è migliore pioche vuol isferire

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Pyrgus, friçtillum. Tauoliero.
פסק, חרל, מנע, ראשית יח-מ' ט' ככת, יהוסע ה' חוב
ל' כלה דבריה, כרת, סמואל כד', במדבר יח' ת'.
מפטר חתה חכמת, כרת, דייך, פסקות או חרוץ: או פסקת:
ויקרא כז' והוא מענין כריתה, פירוס מפסקתה כפסקתה
Delinere, cellare, deficere, prohibere, sententiam terre, & rumpere. Mancare, cessare, prohibere, sententiarum, rompere, tagliare.
פסק, כרר, תלם כ' מ' יס' ג'
Promettere.
פסק, מי סביבות חתוכים, דברים כ' ת'.
Testes habens abicifos. Quelche ha li testicoli, tagliati.
פסקא, כרר, ויקרא ר' ל' ב'.
Promissio. Promesf.
פסקא, חנורות חסר בהם כקסרים בתי סוקים יפעיה
Cingula quibus caligant, ויקרא ר' ל' ב'.
Le poste da ligar le calze.
פסקטר, כמו פסקטר, וכסוי טל כחוסת חסר יוסע טל
Operimentum aureum quod ponitur super ignem. Coperchio di rame che si pone sopr' al fuoco, per coprir cō esso la teggia da cocerui alcuna viuanda.
פסקתא, מין פרוי הקרה, חרמואל חוב, בלעז, או גריסומלו,
Grifomela. Grifomelo uer' armeniaco.
פסקתא, פיסטא ח' בלעז, א'.
Pistachia. Pistachy.
פסיס, כתו או סטר, פמער, דבר טל היה לעולם להפקק
Instrumentum fictum, vel רכון פלונכי וכו' ע'.
Contractus fictus. Contratto finto.
פטע, כמו פעיה, עק, תלם כח' וירמיה ח' ז' ובר' ט'
וחת, פזר, עס סכר, עבר לפנים, ירמיה כז' ת' ופעל
כפול פפעיה חסר, עסה חוב, כפועת, רות ג' מ' ויקרא ר' י'
Clamare, vociferare, mugire, frangere, cōterēdo dispergere, penetrare, transfigere, & calefacere, pcerare veficas. Gridar, muggiare, frangere, tritādo dispergere, penetrare trapassare, e riscaldare, far vesiche.
Puer, infans, lactans. נער, ויונק ע'.
Putto, fantolino, lattante.
פערל, עיין בעבריות, ומורה בכריות כמו פער עטבים
Abruncare, i. malas herbas euellere. Carpir le male herbe.
פוצילא, עובר חרמה: בלעז, א'.
Rustico.
פועין, גרעיעים, ועטבים מלוחים ומין כמות
Baccę, uel herbae salita, vel פונגו בלעז, ע'.
fungus. Bachi granelli, e sorte di fengo.
פער, עסה כרכיו ע'.
Egerere. Andar dal corpo.
פפיר, כיריב ל' א'.
Papyrus, i. charta, quæ anti- quitus fiebat ex cortice papyro. Carta da scriuere.
פפייתא, עס מקוס ע'.
Nomen loci.
פפיריון, ח' ז' מ' ל' סירב מ'.
Tentorium. Padiglione.
פפולמון

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

ne, e di costumi, ma etiā dio di leguaggio, Di mōtoni fra quei di capra, e quei di pecore erano numero 70. tutti li sopra detti animali usciamo, del publico, e si brugiauano. Ma chi potretbe numerare li sacrificij delli particolari? cia scuno ch: se sentina carico di qualche peccato commesso, o in parole, o ver' in fatti, offeriua l'agnello, Ogni partorente il medesimo faceua, dopo fatta netta delle superfluita del parto, Il leproso dopo sanato ne offeriua tre, Cia scuno sacrificaua la decima del suo bestiamē, il primogenito si presentaua al sacerdote, & egli il sacrificaua, questo non si brugiauua ma il mangiauano, Quei etiā dio ch' erano sanati di scolamento, tanto l'humo, quanto la donna, mandauano nel tempio animale per ferne sacrificio, oltre li infiniti sacrificij che si offeriuano per li uoti fatti giornalmente, oltre l'agnello pasquale, ch' ogni fameglia era tenuta sacrificare, e mangiarlo in Hierusalem, la onde chiunque ben discorre, trouera che passa il numero di più di un millione, però dice il profeta Zechiel nel fin d' il cap. 36.
כה חמר ארני ה' עור זחת אדרט לבית
ישראל לעמות להם, ארבה חתם כחאן ארם, כחאן
קדמים, כחאן ירמלם במועדיה, כן תהיינה הערים
החרבו מלאות כאן חרם וירעו כי חיה, Hoc est, hæc
dicit Dominus Deus, adhuc in hoc inueniens me Domus Isracl, ut faciam eis, Mul-
tiplicabo eos sicut gregem hominum, vt gregen sanctum, ut gregem Ierusalē in sol-
lennitatibus eius, sic erunt ciuitates desertæ,
plenæ gregibus hominum, & scient quia ego Dominus. V edi che il Profeta volēdo pro-
fetare una moltitudine & infinita di huomini
da riempire i luoghi deserti di terra Santa, la ri-
somiglia alla moltitudine delle pecore che si sa-
crificauano in Hierusalem, Ma per che deuo af-
faticarmi in dilucidare una cosa chiarissima?
non è scritto nel ottauo capitolo de Rè che vien'
ad esser nel terzo, secondo l'ordine posto da lati-
ni, che Salomone quando fece la dedicatione del
tempio, egli in sieme cō l' popolo sacrificò un nu-
mero infinito di pecore, e di vacche? e nel nono
capitolo del medesimo libro dice espressamente,
che sacrificò vinti due mila vacche, e cento vinti
mila pecore, Tutto questo mi è parso aggiozgere,
per esser cosa piu tosto marauigliosa che natu-
rale (secondo però la nostra età) ch' una Regio-
ne si stretta producesse una quantità si grande
di bestiamē, la onde, è da applicar' il tutto all'
Diuina potenza, bontà, e gratia.
קרב, להם, וממו קרב, מלחמה וזכריה יד':
תלם ע' א'

Dictiones Externae. מלות נבריות

Vitulus inuentus עגל שנמצא במעי אמו in ventre matris. Vitella trouato nel-ventre della matre.

פקוקל, חליה רחבה ורסנה היינו ממנה נברית חלב ע' Cauda pinguis. Coda larga, e grassa.

פקוקל, חלקים נפרטי זה מזה בסוף חליות הסדרה Bifurcatio cui cauda כט. Bifurcatio cui cauda cone ctitur. Forcola co. la quale si agioge la coda פקוקל הענין נעשה חור בר ענ' ודל' אחת מן הספקר למון חירות ומסטי ואין למעט בורח בהפעיל ליבד'ה בלעז. ולא כמנח בחרנס' גם בעל הערוך לא רבר ממנו דבר ומורה גם בקע וממנו פקוקל סרק בר' כט.

Praefumere, liberare, i. liberum facere, & פקוקל liberum, & scindere, unde פקוקל scissura, rima, vellus. Hauer ardire libera-re, onde פקוקל cosa libera, publica, e sfende-re, onde פקוקל Fissura.

ואמר ר' אליהו ספקר הוא למון מובנת ופכא מן אפיקורוס; יענין מן אפיקורוס היו גמי אכנסו עלא קין בעל דת והבממסו מהם קראו' מ'ים ואפיקורוסין... ואלו אפיקורוס היה מבוה תלמידי חכמים... וטעם כן בעל הערוך פירש מין חבוה תלמידי חכמים... Dixit Elias vocabulum hoc haeresim significare, & originem eius defumpram esse ab epicu-reo, & in פקוקל exponitur pro eo qui co-tendit discipulos sapietes, tortassis & epi-curus contemptor fuit sapientum. La so praedetta uoce pachar significa esser' eretico, e secondola opinione di Elia e derivata da Epi-curo, qual fu capo di heresia.

פקוקל, מלסלום תהלים עב' מ' Catherne. פקוקל, עסק ע' Negocium. Negocio. פקוקל, מלבוט סלובט על הכסר, קאמ'יה בלעז ע' Interula. Carnifcia.

פקוקל, מטפחת, ויקרא ר' Fazzolo Sindon. פקוקל, מקום רחב. Ager, campus, locus spaciosus. Campo, luogo spatiofo.

פר ופרר, חלק. עשה פרוורס כמו התיקנות ע' Diuidere. Frangere, spartire, franger in pez-zetti minuti come sogliono far i putti nel pane.

פר. לב סל לחס קטן יותר מות. Mica panis minor oliua. Molenda di pane minor di un oliuo.

פר'ר. חק. סכר, איוב מאת. Fruftum tractio. Pezzo, fragmento.

פרוקיא, איים, איוב לה. ימעה כ'ות. Infula. Isola.

פר'ר, רץ, רבה ע' וחלק. הוסע' ו' היינו פס הפרא בין אחים. ולפי דעתו אין למלס הזאת רומה בפסוק ואלו ח'כו למון עברי. Currere, augere. Diuidere, cor-rere, crescere, partire, cio e metter differen-za

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

קרטל. כרע' ארכובה ונפי אחרים. פרח ברכים ל' Talus, verte brum, iunctura תלים יח. tibiae, & pedis, seu ut alij volunt iunctura genuum, in plurali numero פ'א. 18. Talone, o giuntura del pie, il numero de-piu קרטוליון.

קרטע. בקע. חק. ממואל ב' א' ח' בתר' תלים לה' סכר. יסופע' ממואל יחוקאל. וכיפעה כח' Scidit, 2. Reg. 1. diuisit, P'fal. 3. 5. rupit, Iheos. 7. expan-dit, extendit, Ezech. 6. & Isa. 28. Spartire, rompere, spandere.

קרטע. חלקי בקע' מלכו' ל' קרטעים. מלכיס ב' ב' ומורה גם כן כחל ירמיה ד' יקמחי פתר סכר עינים בגלל הכחול. Pars, scissura, prouerb. 23. plur.

קרטעים. 4. Reg. 2. exponitur etiam pro co-lorauit, pinxit, Hyer. 4. K. exponit rumpe-re oculos propter continuam coloratio-nem. Parte, spaccatura, fessura, il numero de' piu'. קרטעים. e dipingere.

קרטע. חרץ, מלכיס ח' יסופע' במרבר' ה' ממעק עומס פ'א. 3. Reg. 6. fundamentum, numeri 5. profundum, Amos nono. Ter-razzo, battuto, fondamento, profondo.

קרטע. קור' חפר. במרבר' כ' והרס' ימעה כב' Fodit, nume. 24. Diruit, Isa. 22. Canare, gua-stare.

קרטע. כרת' חק' ולפי אחרים כמו ברה' ח' בימיו ובפעל עיפל קורן' כמו כנזר' איוב ל' וממנו קרטע' פסלי כחור' או גורה' ירמיה מ' ומורה גם רמז' כנזר עינים' תלים לה' ומעליו' ובענע עפתים ללעב' מעליו' אין כן דיחאל ג' ו' ויקח כלסון ערבי בעד הלסין. קרטע' רבב' קרטע' קרטע' פעל. Sculpsit, excidit, formauit, in pal-suo Job 33. inde קרטע' scultura, formatio, aut segregatio, Jer. 46. significat etiam innuit, indicauit, mouit oculos, annuit, si-gnificauit oculis, P'fal. 3. 5. & prouer. 6. & mouit labios ex contemptu, prouer. 16, porrò Daniel 3. & 6. accipitur in Chal-daico pro accusare. Sculpire, formare, inta-gliare, onde קרטע' scultura, intaglio, figuratio-ne, spartimento, Accennare, muouere con li-occhij, muouer le labra in altrui di spregio, & in Daniel serue per accusare, ma in lingua Chaldea.

קרטע. לוח' שמות כו'. Tabula, asler, transtrum, Exod. 26. in plur. nun. קרטס. Tavola, e pa-rete di tauola, plur. קרטס. קש'. חק. ימעה ה' תלים עב' ובפעל קוסט' כמו לקט דכיס דקיס' שמות ה' יובללל יוקח בעד חסף' קכץ. ובפעל כ' יוקח הת' קוסט' בעד החפס' פ'א. 5. P'fal. 83. & verbaliter idem quod paleas quarete, vel colligere, Exo-

קרטע. סרקיס מבקעה כסהמטר יורר מתמלחין מים. ואינן מתבסמן אל לחור זמן ע' Sciffurae vallis, neq; quae replentur aquis tepore pluui, neq; deficcantur nisi longa temporis interca pedine. Fessure fatte dalla pioggia, le quali s'empiono di acqua in luoghi vallofi, ne se passono sciugare se no co' loghezze di tepo. עקיעה

Dictiones Externae. מלות נבריות

פקח. כמו פקח. בעבריות. והסתכר' תהלים ע'א' ת' והסליך. קהלת ג' ת' חור' או הוא לסון זהירות וממנו פקח' חזיר' ומי מרוחה את הנולד' תלים כ' מ' אפ'יר, curare, ופיקוח זריות' הסתרות. Aperi-re, curare, & videns, inebriari, proijcere, & videns, prudens, & sollicitudo. Aprire, sollicitare, imbricarsè, e פקח prudente, e פקוח diligenza, prudenza.

פקח. סמרים' ומפן עכור סהוא על הסמרים ע' ותלים ע' ת' יובעל' היינו הסליך זרע מן הרחם' חיוב כא' ת' Fax, amurca, & proijcere semen extra vul-uam. Faccia, & olio del fondaccio, e gittar il seme fuora, cio e non ingrandarse.

פקח. הסיר הקליפה ע' Decorticare. Leuar la scorza, scorticare.

פקח. פשתן נקי. Lino modo. פקח' ופקוקל' סעיף, גירין ע' Ramus. Nerui. פקח' טס מתג כפה ע' Frenare. Porre il freno.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' Aperi-re, concinnare.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

פקח. פתח' חק' וחלק הסער לכאן ולכא' אפכל' הסער מן הקסואים ודילועין ע' capillos, & defluere pilos ex cucurbita, vel cucumere. Aprire, conciar i capelli in-testa, e cadere la lanugine dalle zucche, o ver cocommeri.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

vire che le cose del presente secolo non vuol che l'huom pensa siano fatte a caso ancor che si desse à credere esser' Iddio Benedetto consti-tutore de l'ordine uniuersale.

קרח. מרט הסער' ירמיה ו' והקרח. עשה קרח או קח' יחוקאל כו' וממנו קרח' מי סמרט ראסו' וכן קרח' מלכיס ב' ב' Depilauit, caluauit,

קרח' caluitum fecit, vel raliit, Ezech. 27. inde קרח' caluus idem קרח' 4. Reg. 2. Pelaxe fur caluo, radere, il medesimo signifi-ca קרח' קרח' e קרח' caluo.

קרח' גם הענסי פלאטורה בלעז' ויקרא' וכן Caluities Leuit. 13. idem קרח' ופסיה ג' קרח' Isa. 3. Caluezza, pelagione, il medesi-mo significa קרח'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

קרח' מים נקפאים. קח' כפור'. והוא טל עכו וכו' לקור גדול כמו שפירט קמחי תלים קמ' העתקת הכוזבים פתרה ברולח יחוקאל' והמתרגס פתר' ק'ר'.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Diuidere, rapere, & foluere. **נחתי** יסעיה כח' ת'. *Partire, rapire, sciogliere.*  
 Lapillus. **פריצא** אבן קטן. והפרט ע'. *Picciola.*  
 Singularis. **פרדיו** פרטי מורה ס' ראשון ע'. *Particolare, indiuiduo.*  
**פרדינות** ופרדינותא. אטת כסילות הומיה ופרדינותא.  
 Deuia, vagabunda tumultuaria, vociferatrix, loquatrix. **דוניה** *Donna vagabonda, tumultuosa, ciarliera.*  
 Albissimus, candidifimus. **פרדכסוס** לבן ביותר ע'. *Bianchissimo, candidissimo.*  
 Praepositus Regis. **פרדכש** או **פרדכשא** פקיד מלך בדר' ס'. *Deputato del Re, commissario.*  
 Ociofus. **פרדכא** בטל ע'. *Otioso.*  
 Genus est bestiae, aut serpentis. **פרדלס** או ברלס. מין בהמה או חיה ע'. *Sorte di bestia, o ver di serpente.*  
 Curus triumphalis. **פרדימס** עגלה מל מנכח. ויקראר' יט'. *Carro, trionfale.*  
 Hortus in quo crescunt arbores frugiferæ, paradysus. **פרדיסו** סגדילין בו אלני מאכל. בראשית יד' ק'. *Paradiso, o ver giardino, oue crescono arbori da frutto.*  
 Fenestra obliqua, foris fecus angusta vel obturata, vel paries post parietem, vt alij prodiderunt. **פרדקו** חלונות חטומות, ויש אומרי קיר אחרי קיר ע'. *Balcone che dalla banda di fuora è stretta, o ver è un muro dopò l'altro.*  
 Dona, munera. **פרדשו** מתנות ע'. *Presenti, doni.*  
 Exactor tributis, & poenæ. **פרדגבו** טבה מקועוכס ע'. *Effatore delle tasse, e della pena.*  
 Molæ. **פרדקא** טחוכות או בריחא ע'. *Macine.*  
 Commissarij victualium. **פרדקרי** פקידים או מזוכים על הסווקים ע'. *Officiali sopra le cose mangiatue.*  
 Sollicitus. **פרדו** זרין, בלמון ערביע' י'.  
**פרדקא** כמו בפרסום, אלא אמת פרמס כמו סאמר' ח' חליה נגור פעל. ומזה לא נגור פעל לעולם, והוא חוסב סאין משמשים בו זולת בית המאוס. בר' יז' כה'.  
 In propatulo, seu publicè. **פרדו** מלחמה ע'. *Publicamente.*  
 Proprium nomen. **פרדו** מלחמה ע'.  
 Huic, scapula. **פרדו** או **פרדו** כהן, יסעיה ח' ת'. *La spalla.*  
 Nuncijs. **פרדקא** מליח' ע'. *Imbasciatore.*  
 Suburbium. **פרדו** חסר הס חוץ לעיר, מלחמה ע'. *luogo vicino alla città, borgo.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Genus est piscis. **פרד** מין דג ע'. *Sorte di pesce.*  
 Terminus. **פרד** גבול ע'. *Termine.*  
 Fouea vbi sunt pisces. **פרד** חסירה חסר בה דגים ע'.  
 Pannus, & fœnum. **פרד** בוגר תהלים יח' ת'. וחזיר. תהלים כ' ת'. *Panno, e fieno.*  
 Angaria, vectigal. **פרד** או פרוכרין. או פרוכרין. אנהאליה בלעז' בר' ס' י'. *Angaria, tasse, caraccio, datio.*  
 Exercitus. **פרד** מיר' ת'. *Essercito.*  
 Balnea. **פרד** מרחכים טבעיים ע'. *Bagni.*  
 Prouidi, prouiso. **פרד** מכללים. בר' עה'. *Res. Homini di gouerno.*  
 Delectari. **פרד** מעטע תליס קיט' ת'. בר' יז' י'. והמיר' בראשית ל' א' ת'. תליס טו' מר' קו' ויקראר' כה'. *Latari, ludere, & commutare. Dilettarsi, rallegrarse, sollazzare, o ver danzare.*  
 Prouidi, prouiso. **פרד** מכללים. בר' עה'. *Res. Homini di gouerno.*  
 Cortina, velum, Auleu, & tunica. **פרד** מכללים. בר' עה'. *Cortina, velo, fazzolo.*  
 Auiculæ, pullæ. **פרד** מכללים. בר' יז' י'. *Vcelletti, o pollastre.*  
 Furor, Ira, indignationes. **פרד** מכללים. בר' עה'. *Furore, ira, sdegni.*  
 Nomen loci. **פרד** מכללים. בר' עה'. *Nomen loci.*  
 Papaue. **פרד** מכללים. בר' יז' י'. *Papaueris. Capi ai papauero, e foglie ai papauero.*  
 Circinus, & flagellum, ferula, capistrum. **פרד** מכללים. בר' יז' י'. *Circinus, & flagellum, ferula, capistrum.*  
 Mercator, negociator. **פרד** מכללים. בר' יז' י'. *Mercante, negoziatore.*  
 Squama piscium. **פרד** מכללים. בר' יז' י'. *Squama piscium.*  
 Arcus extentus, capitur etiam pro Iride. **פרד** מכללים. בר' יז' י'. *Arcus, e l'arco celeste fatto dal Sole dopò la pioggia, il numero de' piu è*

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות  
 5. & generaliter capitur vel in 6. ordinè vel in quadrata coniugatione, pro colligere, congregare, Atzopho 2. capitur pro disquiri. **פרד** קומס *Paglia, e significa coglier la paglia, o cose minute, e vuol dir cercarse inuestigarse.*  
 Cucumeres, num. 11. inde cucumerarium, tugurium extractum inter cucumeres, Isa. 1. **פרד** מקום *orto di cocomeri.*  
**פרד** וקוש'י, האזין, סמע' יסעיה מט' וממנו קוש'י טוית האזין לממוע' מלכיס בר' ד'. *Attendit, aduertit, percepit, auscultauit, Isa. 49. inde auditus, attentio 4. Reg. 4. Attèdere, auertire, ascoltare, onde קוש'י attentione.*  
**פרד** קשר' רברים א' ובהפעיל הקמה ירמיה ז' וממנו קוש'י פרוך. כבד' ממות' יח' ממוחל' א' ל' קוש'י. וחזקאל ב' ל' קוש'י. וקוש'י מס העכס דורכא בלעז' דברים ט'. **פרד** דבר טכסיו נכל לרקעו עם כלי ירמיה י'. וסס התואר **פרד** יסעיה ח' וקוש'י סער סקסטה. אבל קמחי פירס בער הסויה ותיקון הסער' יסעיה ג' וממנו **פרד** ממות כה'. **פרד** מעטע טלס. *Indurauit, Durum fuit, difficile fuit, Deut. 1. & fit actiuum in הקמה indurauit, aggrauauit, Iere. 19. inde durus, grauis, difficilis, Exod. 18. & 1. Reg. 25. plur. קוש'י. Ezec. 2. in feminino קוש'י. & קוש'י. Duricia, Deut. 9. Item ductile, fabrile, percussibile, ut est aurum, argentum & similia, quæ malleo deducuntur, Ier. 10. קוש'י percussus, vel induratus, Isa. 8. & capillus induratus, K. vero exponit pro compositione, & complanatione capillorū, Isa. 3. Hinc etiam קוש'י Exod. 25. vnum integrum & perfectum opus, translatio vero latinorum opus ductile, uel malleo diductū, Farfi duro, difficile, e קוש'י indurare, aggrauare, onde קוש'י duro, graue, difficile, il numero de' piu è קוש'י infeminino קוש'י. e קוש'י. Durezza, e קוש'י cosa che con la sua durezza si può distendere, comel'oro, l'argento, il ferro e simile, קוש'י battuto indurato, e קוש'י capello indurato, o vero il concime delli capelli.*  
**פרד** עס מאכל. קנה או קנים מהיו מטימים בלחם הפנים בגלל סלא יתפעס בהנעתם יחד ל' קוש'י. דה א' כו' ובממות כה' *quæ inter panes propositionis ponebantur, ne ex mutuo contactu mucidi fierent, in plur. קמחי*

Dictiones Externæ. מלות נכרות

quod minutissimas partes significat, ut quum dicunt כלע לפרוטוטו idest, constas ex paruis nummis, Eadem ratione & de grano feminis פרוטה dicitur, quomodo Rabini vsurpant circa istum locum, femine hominis, & femine iumentu ex grano Hyere. 31. ubi inquitur æx grano vno egrediuntur multa grana. Si sforza Elia (o ragione ualmente) prouare che questa voce significhi particulare, qual è contraria alla dittione vnuerfale, li altri significati fono tra l'hebraiche.

Instrumentum testamen פירש, סטר נוטה ע'. ti. Stromento che si fa per ordinar quel che s'ha da effeguir delle proprie facultadi dopo la morte del patrone.

Frangere. פירש. התת ע'. Colludere, פירש. מחק ע'. וממנו פריטין ממחקים. Burlare.

פרעוטט. פרוטו בלעז. או מלטון מרינה ע'. ויקרא ר' כה'. Princeps, aut præpositus. Proto, caporale.

פירטורא. סוגרי פורטורו בלעז ע'. ויקרא Portiero, cio è portinaro.

פרוטות. פרות, מול בלעז ע'. Mutæ. פירטון. בוזמל יס. Pirata, prædo maris. Corsaro, o corsale.

פירטומיא. או פרוטימה או פרוטוס. זורת החותם טל. Imago, impressio. Image, טוי ויקרא ר' יוא. impressione.

פירטיקטור. מגן, טר לז. Protector. Protetto- te, difensore.

פירטענא. פרוטוסין, סיר ח' ת'. Culices. Pulice. פירטיקא. קליפה. Cortex, corteccia. Scorza. פיריפריז. או פיריפריז, אמיריון ע'. Thalami. Camere. palazzi.

פירי. יבט יסעיה זר. איכה ד'. חתת ויקרא ר' ח' מלט. גרד בראשית לז תי. קטר אנודות. וממנו פס פרוטין אלומים בראשית לז תי. Siccare, arefcere, frangere, icalpere, ligare manipulos, unde פרוקין manipuli. Dinenir secco, frangere, rasspare, far manipoli.

פירוכו. מחוץ או סבור חטה כתומה ויקרא נ' כז. מלכיס ב' ד'. Fractum, vel tritum, frumentum tritum. Franto, trito, formento trito.

פירך רך. סיר ו' מ'. על כז אמרו אבונ פרך עבוד הרכות והיובס ע'. Tener, fragilis, unde dicitur nux a teneritudine, & ficitate. Tenero, fragile.

פירקיימא. לסון יוני. מטבע סנפסל במלך חרם כנון טאלו היה לו מטבע. ג'א דוד והטבעי מטבע אחר ופסל פל טאלו. הוא פירקיימא הוא ביכוני. וכן פס סהיה כטב היה

Dictiones Hebraicæ. מרות עבריות

החן הוא מזויף ופסול. אין בו ממנו ובתמור הטוב ימכר קרן חילי יואכי חתן לך סוד גדול לרעת טוב ורע י תפס הקרן חתן כלי ופסל גם עמו ב' או ג' עקרבים גדולים ותפסה באופן פלא ויכלו לכוס ויחר ב' או ג' טעות תפתח אותי ואם תמכה העקרבים פגרים מתים הקרן יתן חיים וזה דבר ברור ומנוסה. לז ראמים ורמים: תלים כ"ב. Rhinoceros, Naricornis, Vnicornis, plural. פסלמ. 22. Animal est cornu vno tantummodo in fronte præditum, aduerfus venenum, lætales, pestilentessq; febres, vim dubio procul ingenuam possidete, verumenim vero mercatores (maxima ex parte) cerui cornu, aut Elephantis dentem pro unicornu uenundant, Sed agnoices bonum ab adulterato, si intra uas in quo vni cornis existit, duos uel tres magnos scorpiones posueris, qui si illinc ad tres uel quatuor horas mortui reperti fuerint, sunt unicornem comprobare licebit, scus autem si in proprio robore scorpiones in spexeris.

Lioncorno Animale che in fronte ha sol un corno, il quale è contra il ueleno, e rimedio nelle febbre pestilentiali, Ma è da auertire che del uero pochissimo (tra l' vulgo massime) si truoua, essendo per il più de corno di cerno, o dente di elephante, ne de la pruona che si fa in ponerlo in acqua per veder se sagliono alc'hune vescichette è in alcun modo da fidarse, la onde, per beneficio del modo, & a fine siano publicati li malfattori, che uendeno con gran pregio la cosa qual non è di alcun valore, mi è parso con tal occasione manifestare una uera esperienza che fa conoscere il uero dal falso, la pruona è questa, si pone il lioncorno in un uaso di qual si uoglio materia, e con esso tre, o quattro scorpioni uini, e grandi, saluando il uaso coperto, se in quattro hore dopo si troueranno morti, o mal uiui, l'unicorno è ottimo, è no è dimaio che pagar il possa, altrimenti è cosa falsa, uoglio etian dno auertire, che se ben è il uero, al patiente conuien dar la poluere d' esso, la infusione niente può secodo l'intento oprare, malfissimamente non essendo per auanti poluerizzato, la quantita dee esser quattro, o cinque grani ad una persona di buona età.

ראמות. מקומות. גבוהות מעלי כר. ואבן יקרה לפי אב ומדרגס. איוב כח. ויחוקאל כז. ונוכרים פקדומטי. קמחי שרם אלגס קרלו בלעז. Excelsa, prouer. 24. Item lapis prætiouus, secundum Rab. Abaam, & chaldaicum interpretem, Iob 28. & Ezec. 27. translatio latina habet ferricum, K. dicit quosdam interpretari corallum. Luoghi eminenti, e pietra pretiosa, e secon-

Dictiones Externæ. מלות נכרות

Nomen loci. פרוטום. סס מקום דה כ' נ'. פרוותא. סוק אטר בויקבכו עמים רבים לקנות ולמכור פיררה בלעז וחוק. Nundina, & portus. Fiera. פרוז. הרחיק והרחיבו ע'. Elongare. Allongare, è dilatare.

Genus est auis. Sorte di פרוז. מין עוף ע'. ucello.

Legatus. Nunzio. פרוזטא. סליח. מ' ה' מ' ב'. פרוזבול. תקון הדבר ע'. Apatio, commoditas rei. L'accomodo, l'acconciar della cosa.

פרובין. או פרוזבין. סלוחים. מלאכים. סיר ח' ת'. Nuncius, legatus. Imbasciatore, nuncio.

פרוואות. חילות. ע'. איכה ח' ת'. היינו סומרי העיר. Custodes ciuitatum. Soldati che sono in guardia, & in guardia della città.

פרוזור. מקום טבין הסער לחצר המלך ע'. Vestibulum, aula, anteclinium. Portico.

פרוזמא. או פרוזמא. כתב ויקרא ר' יז כז. Epistola. Lettera missina.

פרום. ככר, מכר ע'. Comprimere. Stringere. פרוקא. סכר התחכים, וכלי מלא סכר התחכה ומעין פ'. Sitera ex ficibus confecta, & vas plenum ficera, & pallium, stola. Beuanda fatta de fichi, & il uaso pieno di detta beuanda, & il manto, o uer mantello.

פרוק. סס העכס ע'. Nomen proprium. פרוקופי. יקריכבור. הדרי ויקרא ר' פ' יח. Dignitas. Degnità.

Vade ad heb. פרוז. עייז בעבריות. פרוזי. חורחים. הולכים בדרך ע'. Iter agentes. Quei che uanno per viaggio.

Crescere. פרוז. פרה לסון גדול ורכוני. Prodigus. Prodigio. פרוזא. האטרי בלעז ע'. וכסאר. ויאל ח' ת'. Capparis, & residuum. Cappari, & il resto.

פרט. הוא הסך מן כללי והוא כנזר מן ופרט כדמי. הם גרברי הכוסרי מהפסן בלעז פרויקולארי יומה נגור פרוטה. תליז' מ' ב' יז כז ויקרא ר' לז באבטינו בלעז באחרם טנה פרוטה סתי פרוטות. הוא סס מטבע קטנה ויס אומרים שמה פרוטה על פי הכבל. רוכה לומר סנתן כל ח' פרוטה למסור. ומזה פרוטוט באחרם הקולבן הוא כלע לפרוטוטו פירוס לפרוטות קטנות ונאמר גם כן על גרנר הזרע פרוטה כמו סאמרו רבותיו זל זרע ארס נזרע בהמה פרוטה חתת יוכח כמי פרוטות. Hac vox opponitur vniuersali, estq; defumpta ab illo. ופרט כדמי. vbi grana significat quæ cadunt de uite, unde פרוטה nomen est paruæ monetae, seu nummi, & fuit qui dicunt huius significationis esse illud in amos Cap. 6. Ut fit sensus, quisquis dat cantoni nummum. Hinc quoque & פרוטוט quod

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Instrumentum musicū Daniel 3. Aben Ezra exponit citharam. Stromento musico, cetara.

ר

ראיה. חנה, צפה, לראתה. תלים לה. ומורה גם כמו בזה סיר ח'. תלים כר. וכמה ראו כמו כראוי איוב לז. ובהפעיל הראיה והראיה. תלים ע'א. וממנו מראיה ומראיה. חוזן סופטים יב. ומבטי עין. דכאל ח' וכן ראות. קהלת ה'. מראות חזיונות ונלווינים. מפסידים ספיקיי בלעז. סמות לח ראיה כמו הכה. Vidit מפסה וכביא. סמואל ח' ט'. יסעיה כח. aspexit, infamino ראיה. Psal. 35. significat etiam idem quod despexit, cant. 1. & Psal. 54. inuenitur quoque ראוי uisi sunt, in ופועל Iob 33. in הראיה הפועל & הראיה oftendit, Psal. 71. inde הראיה & הראיה uisio, Iud. 13. Aspectus, Daniel 1. Idem הראיה Eccle. 5. הראיה uisiones, Item specula, Exod. 38. ראיה ecce, vide, imperatiuus pro aduerbio demostrandi, ראיה uidens, propheta, i. Reg. 9. & Isa. 28. Vedere, mirare, sta anco per dispregiare, ראוי sono stati uisti, הראיה הראיה dimostrare, onde הראיה e הראיה uisione, aspetto, il medesimo significa הראיה il numero de più è הראיה uisioni, spechy, ראיה vedi, Ecco, ראיה quel che uede, profeta.

ראיה. גם כמו טקף. וממנו בוראיה מטונפת. כפניה ג' והוא פועל בכוכר. רא' זבל. טנוף. נחוס ג'. הראיה זקת ויקרא ח'. Turpis fuit, inde הראיה detur. רא' זכור. in פועל. Et הראיה est, כוכר. הראיה detur. הראיה uesica gutturis, leuit. 1. Sporcar se, onde הראיה brutta, sporca, uittu perosa, רא' sterco, הראיה gauaccio.

ראיה. סס כפור לא טהור. סיס לו ראות חד. והוא כמו דהי דברים יר. וכמה גם הראיות כמו קי' או חיובי אסתר ב'. קמחי פירס כמו ככדות. Nomen auis immūda acuti uifus, idem quod miluus, Deut. 14. inuenitur etiam הראיות pro lege, uel debito, Ester secundò, Ki. exponit quæ dignæ essent. Nibio ucello immundo, debite, conuenienti, e secondo alcuni degne.

ראם. כמו רום והאלף נח מקל וכל. זכריה בסוף. Altum est, & quiescit litera aleph omnino. Esser alto. Zach. vlti.

ראם ורים. חיה שאין לה חלא קרן אחד בזכחה. והוא כנר סס המות וכנר קרחות דבריות. כאשר פעמים אין מספר כסיתיה. אכן ברוב מה סמכא היוס ובערט בין המון



Dictiones Externæ: מלות נכריות

præceptum est manifestare hypocritas, Inde nomen adiectiuum, fur manifestus, publicus, &c. Questa voce significa publicare, manifestare, onde פרסום manifesto.
Custos vectigalium. Deputato sopra le cose mangiatricue. פרסום או פרוקופא. מין חבן, בר כף.
Genus lapidis, porphirites. Sorte di gioia. פרסום פניני. פרוקופא פניני.
Vultus. Viso, simili. פרוקופא פניני.
Præpositus. Deputato, מונסה טו, מונסה טו. פרסום רשת, ואפרוקין פירוקין בלעז, בר כף.
Rete, & persicum. Rete, & il frutto chiamato persico. פרסום שטנג. מוסט גרוני. Giudice.
Iudex magnus. Giudice grande. פרסום ופרסום ופרסום. Lettera.
Curiores. Corrieri. פרסום רכיש, בר כף.
Domina, princeps. פרסום טרהיע. Signora, principessa.
פרע. עיין בעבריות ומורה בכבריות כמו תלום ח' וי' לח' לז' ת' וכח משלי י' ודע. חסב.
בראשית י' משלי י' ודע. בראשית י' ומהר.
Vade ad hebra. significat etiam in exter. retribuere, reddere, vlciisci, florere, scire, cogitare, videre, festinare. Ricompensare, rendre la pariglia, vendicarse, fiorire, conoscere, pensare, vedere, affrettare.
Retributio. נמול, תלום, משלי י' ת'. Remunerazione, rendita della pariglia, vendetta, e per il più vien intesa in mala parte.
Malleus. Maglio. מכסז. משלי כה' ת'. strumento da pestare.
Retrosum. לחזור, בר כף י' ת'. Al indietro.
Præfecti. Signori. טריס. דברים י' ת'. deputati.
Pulex. Pulice. פרוקופא בר כף.
Probris afficere. Vittupe-rare, vilipendere. פרסום עשה בזיון.
Fibula. Fibia. כרסום. טמות' ת'. bottone.
Portulaca. Porcellana. חלגלונות ע'.
Piper. Penere. פרוקופא. כמו פלפל ע'.
פרסום או פרוקופא. חותל וספרטה בלעז. סהו זורעים כו זורעים ומקומים בחלון. Vaso fatto a guisa di sporta, oue seminauano alcuni semi di herbe odorifere, per tenerle al balcone.
Præpositi. טריס. טר טו, מ' ת' וה'. Signori deputati.

פרסום

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

רבע, חלק רביעי ממאה ח' ט'. וכן רבע במדבר כז'.
Quarta pars, primo Reg. 9. idem. ל' רבעים,
num. 23. in plur. רבעים. La quarta parte, il numero de più è רבעים.
Quadruplū, 2. כפל לכפלים. ממוט ב' י' ב'.
Reg. 12. Quatro volte tanto, o quatro volte più.
Quadragesima. Quaranta. ארבעים מ' במספר.
Qui sunt. ארבעים מהם ברור רביעי טמות. ב'.
in quarta generatione. Quoi che sono nella quarta generatione.
רבע ורבע. כמו רבע. יסעיה ל' והרבעו כמו הסכיב יסעיה כד' וממנו רבע כמו מטה יסעיה כה' וכן מרבץ, כפניה ב'. ומרבץ ומקחל כה'.
Cubauit. Iacuit, quieuit, Is. 35. & idē quod fecit accumbere, Is. 54. inde רבץ cubile, caula, Is. 65. Idem מרבץ Zopho. 2. & מרבץ Ezec. 25. Giacere, sottometer si al costo, & è proprio delle Donne, onde הרבץ far giacer altrui, e il letto, & il medesimo significa מרבץ e מרבץ.
מרבץ. מקום אשר יסרינו בו העגלים, ממחל ח' כה' ועמקו'.
Locus vbi faginatur vituli. Reg. 28. Luogo oue crastano li vitelli.
רוב, חלק העפר. איוב כ' ל' רובים ל' בו.
Portio terre, gleba, lutum, glatea, Iob. 21. in plur. רובים 38. eiusdem.
רוב ורובו. רעד ותנועה מן הפחד או מן הכעס תהלים ד' ו' ובהפעיל הרגיו הרעיר. יסעיה י' ו' ומחל ח' כה' וממנו רוב כעס, רעו'. או לפי א' ע' מחסבה עס רעו, איוב ב'.
Tremuit, tremuit, pauit, iratus.
in-quietauit, tremefecit, turbauit, Is. 14. & 1. Reg. 28. inde fremitus, furor, vel ut R. Abram exponit, cogitatio impia, Iob. 3. Tremare, spauentarsi, prender sdegno, onde turbat' altrui, e רובו fremito, furor, pensier maligno.
רגל, חפס דברים ח' ויהסע ח' ז'. וכמח לעולם Explorauit, scrutatus est, Deut. 1.
Ichos 1. & 7. inuenit tamen ubique: ferè in inuestigare.
רגל, רכל, ממחל ב' ט'. רמה, עקב. בקל תהלים טו, ד' ב' ט'. וממנו מרגל רכל.
Detraxit, 2. Reg. 19. decept, in kal. Psalm. 15. seu accusauit, diffamauit, 2. paralipo. 19. unde מרגל bi linguis, & diffamator, quod ab uno ad alium discurrat, & fuscitet lites. Ingannare, accusare, infamare, onde Rapportatore, spione, quel che pone odio fra due.
רגל, ג' מורה כמו הנהיג, הוסע יא'. ופס הוסע תינו במקום ח' וממנו רגל. וכמספר פנים רגלים ל' רגלים. בלסמן נקבה וכן מרגלות ריחל י'. ורות ג' ורגל

ורגל

Dictiones Externæ: מלות נכריות

Vade ad hebra. פרסום עיין בעבריות.
ומורה גם ערד. ויקרא כ' ת'. ופורסו ערד ויקרא ה' זכ' ת' וברקיע. ופרס סכר ומחא, ממחל ב' ח'. Aestimare, & פורסן aestimatio, תלום כ' מ'.
& benedicere, & פרסום præcium, merces, præmium, & munus. Stimare, onde פורסן stima, e פרסום pregio, mercede, premio, dono.
פרסום, ארץ ישראל ארבע מאות פרסה על ארבע מאות פרסה היא, ובלסמן רבים פראקות, וכתב הפייטן בזילוק דפרסת סקלים כידרך יום הוא עשרה פראקות וכל פרסה היא ארבעה מלן.
dringenta miliaria (habet in longitudine) & tolidem in latitudine, in plur. numero פראקות miliaria, & scripsit poeta in fine iter diei esse decem miliaria. פרסה, etenim quatuor conficit miliaria. Questa voce parsa vuol dir lega, cio è: spatio di camino, e secondo la maggior parte de gli espositori sono quattro miglia, percioche caminando, un huomo ne tra scorre diece, e v'è notitia in scrittura antica, che la terra già habitata dal popolo de Israel, contena quattrocento leghe per ogni verso.
Terminus. Termine. פרסום גבול ע'.
Obolus. פרוקופא. מין מטבע קטן. תלום כ' מ'. genus paruę monetæ. Sorte di moneta picciola.
Viatrix. Viandante. פראסנית, אורחת, כ' ה'. femina.
פרוקופא, או פרוקופא, אולם הזכר אשר יסכטו ס' וממנו ז' ת'.
Vestibulum. Portico, oue stanno, a giudicare li signori, o uer' auditori.
פרוקופא, כמו פרוקופא ופרוקופא.
Epistola, פרוקופא. כתב המלך, כ' ל' ע'.
Edictum. Lettera, mandato, o uer' ordine Regio.
פרוסטקופא, כסואים תלום י' ח' מ'.
Nuptiæ. Nozze. פרוקופא, או פרוקופא, עיר של זהב ע'.
לא כים סבו ככתב ירוסלם באריות מזהבנות.
Ciuitas aurci, vel crumena in qua literis aureis nomen scribebatur Hierusalem.
Città d'oro, o vero borsa nella quale era scritto il nome de Hierusalem con lettere d'oro.
Exactores, פרוקופא. נובים תהלים י' מ'. Effattori, quei che riscuoteno.
פרסום. לסמן פרוסום. כמו בפרוקופא, אלא טחא פעל מזה. כמו לא פרוסום הכתוב מכה לפרסום התכע' והתאר גבכ פרוקופא מוסר פרוקופא רות ג' איוב כ' ס'
Hæc vox idem valet quod (supple) ה' ת'. publicè aliquid egit, vel dicit, & aduerbium eius est בפרוקופא, hoc est publicè, unde dicunt, non manifestauit scriptura, præ-

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

Sagittauit, Iaculatus est, Gene. 49. inde פרוקופא, כמו ענה. תכסית הזכר בראשית מ' ובעל ז' ו' ארבע התכסית או כטה ופסה המטה משלי ז' וממנו מרבדים זגורים נאים, אשר בהם ערה וכסע המטה משלי ז' ל' א'.
Torques, ornamentum colli. רבד. רבד רבד. Gene. 41. verbaliter רבד. intexuit, seu strauit lectum, prouer. 7. inde מרבדים tapetia, fragulata veltis, panni exquisiti, & pulcri, quibus lectus adornatur, prouer. 7. & 31. Collana, ornamento, e רבד vuol dir conciar l'ornamento del collo, stratar il letto ornamento, e מרבדים significa li ornamenti del letto.
רבד. כמו רבד. וכפיעל רבד. תלום מ' ובלסמן כקבה רבדה כנה מוזן גרוני. יחזקאל י' וכן הרבד בהפעיל. סופטום י' תלום י' ח' וממנו תרבות גרוני במדבר ל' ב'.
Auctus est, neutri gen. רבדו ut פעיל in creuit, & fit actiuum in multiplicauit, Psal. 44. & in feminino nutritiuit, educauit, Ezech. 19. & in auxit, multiplicauit, Iud. 16. Psal. 18. inde incrementum, augmentum, profectus, num. 32. Prender accrescimento, e מרבדו multiplicare, in feminino nutritiuit, alleuare anco רבדה significa accrescere & è attiuo, cio è far crescere, onde תרבות accrescimento.
תרבות. כמו רבית כטך. זכרוא כסם הזה בהיות סמרה הזן אכל לא במספט, יחזקאל י' ויקרא כ' ו'.
Vfura, superabondantia, incrementum, Eze. 18. & Leuit. 25. Vfura, sopra' abbondanza, accrescimento.
רבד ותרבות אפה קל' ו' וממנו מרבד קל' ו'. ויקרא כ' ו'.
Torrefecit, frixit, inde ויקרא כ' ו'. כ' ב'.
torrefare, abbrustulare, onde מרבדו torrefatto.
רבד. רבד ובהפעיל הרביעי הרבד. ויקרא י' י'.
וממנו רבד פעל הרבדה. תלום קל' ו'.
Accubauit, infedit, quieuit, & הרבדו fecit accumbere, uel coire, Leuit. 18. & 19. inde רבד accubitus, Psal. 139. Giacere per sottometer si al coito, e הרבדו far iacere, o far distendere onde רבד l'atto del giacere.
Quatuor, mas. gen. & ארבע in fami. Quattro.
Quartus, & רביעי. לזכר ורביעי לנקבה.
Quarta.
רבדו, לזכר יחזקאל מ' ורבדו לנקבה מ' א' ו' quadratus, & quadrata. Quadrato, e quadrata

רבד

Dictiones Externae מלות נכריות

Redemptio. פְּרָקוּלָה: או פְּרָקוּלָא. פְּרִיז. ע'י. Riscatto. פְּרָקוּלֵיט. מְלִיזִיכֵן. פְּרָקוּלִישָׁא. אוֹבֵיבֵי לִנְת'. סָרִיחַ. Procurator. Rhetor, procuratore, תְּלִיס קִמּוֹ מ'. rettor. פְּרָקוּלִימּוֹ. חֲנוּרָה טַקְטִמַר בַּה חֲמַח, בִּיבְרָה בְלַעַף. Vittā qua frons fringitur. La binda con la quale se stringe la fronte. פְּרָקוּלִי. בֵּית יֵד הַטּוֹמָח מִי טַקְדֵּר הַטּוֹטוֹת עִם הַנֶּץ לְמַעַן לֹא יִדְרוֹם יְרֵנֵי ע'. Chirotheca qua utuntur. ferentes aues magnas, ut falcones &c. Il guato che portano quei che tengono in mano il falcone, o ver' altro ucello rapace. פְּרָקוּלִימּוֹ. טַס אֲרִיס ע'. Nomen proprium. פְּרָקוּמְטִישָׁא. טַס פְּרָקְטִישָׁא. וְהוּא לְמִזְן יוֹן. בְּרַחֲטִית כֹּנֵן תִּי. בַּר. עֲנָ. עָה. Negociatio. Mercantia, o ver negotio di mercanzia. פְּרָקְטִימּוֹ. טַס פְּרָקְטִימּוֹ. מַחְסֵף. בַּר עָה. Veneficus, magus. Magho. פְּרָקְטִימּוֹ. טַס פְּרָקְטִימּוֹ. לְבוּט. אוֹמַה טִיכְסָה הַכְּסֵרִי. Vestis, vel interula. Vestè, o ver la carniscia. פְּרָקוּפִי. אוֹ פְּרִיקוּפִי. כְּסוּד יְהַרֵּי בַר יֵב יוֹמָה. ובְּמֵהָ גְ. תְלִיס כְּדֵי מ'. Gloria. פְּרִזוּד. חֲתֻךְ תְּלִיס קִיב מ'. Frustrum. Pezzo. פְּרִזוּדִי. קוֹלֵן טַל כּוֹסְרִיס ע'. Gluten. Colla. פְּרִשׁ. עִיזֵן בַּעֲבָרִיּוֹת. Wade ad hebra. וְהַחֲרָם כָּל לְטוֹן הַבְּלָה פּוֹחֵר בְּפִרְם הַזֶּה פְּרִשׁ וְכִלְלֵי יוֹקְרָא לְרֵת' וְהָרִיס מִלְכִּיס חֲרֵד' וְסֵרֵי תְלִיס אֵי מ'. Blatphemare, exaltare, recedere. Maledire, effaltare, cessare. פְּרִישׁ. פְּרִי הַקְּרָא בְלַעַף כּוֹמּוֹקוּטִינִי ע'. Pomum. Cotonium. Pomo cogno. פְּרִישׁוֹ. פְּלֹא טְמוֹת נֵטוֹ. תְּלִיס יֵת'. Mirabile. Cosa marauigliosa. פְּרִישׁ. וְמִמֶּנּוּ לְאַפְרָם לִכְחַח. טְמוֹחַל כִּב' יִרְמִיָּה נִטוֹ י. In perpetuum, in seculum. Perpetuamente, sempre. פְּרִישׁ. מְלַמֵּד. אוֹ מְחַרְטֵת טּוֹפְטִיס ד' טְמוֹחַל יֵד ת'. Stimulus, vel vomer. Stimolo, o l'arato, sperone. פְּרִישׁוֹת. פַּחֲחִי בְרַחֲטִית לַה' ת'. Ostium. La porta. פְּרִישָׁא. עִין הַרְרָךְ. בַּר כְּכִי. Crocera, capostrada. פְּרִישָׁנִי. נִכְסַח הַכְּתָב. עוֹרָד' וְיִהְיֶה חֲבַת יוֹטֵס בְּעַד סְפֵר וְהָלַה הַרְבִּיס. & Hefra 4. Ihos 8. in tharg. pro deuteronomio ponitur. Il tenore della lettera, o della scrittura. Vm- billicus, & nomen vrbis. Umbellico, e nome de città.

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

Qui euit, Iere. 47. & 49. Idem Isa. 51. inde רָגַעֵי idem quod manfueti, Plal. 35. vel secundum k. qui latitant in scissuris terrae, sunt tamen qui aliter interpretantur, & פְּרָגְעוּ idem quod quies, refrigerium, Ie. 6. & Isa. 28. Quietate se, il medesimo significa onde רָגַעֵי manfueti, e פְּרָגְעוּ quiete, refrigerio, diporto. רָגַעֵי. מַחְץ. בִּקְעָה. אֲחִיכֹז. וְיִרְמִיָּה לֹא. וְכַהֲפִיעֵל הַרְגִיעֵי כְמוֹ כֶּרֶת יִרְמִיָּה ל'. וְמַטְלֵי יֵב. אֲכֵן אֲיִיב כִּי יֵם מִי טְפִירֵם טְהָה. וְאַחֲרִיס נוֹחַ. וְכֵן יִטְעִיָה כְּלִיס מַחְסֵף גַּעֵר וְאַחֲרִיס בִּקְעָה. Iere. 31. & Scissum est, Iob 7. Iere. 31. & Scissum est, Iere. 50. & prou. 12. porro Iob 26. aliqui exponunt fremuit, tumultuosè egit, alij quietuit, sic Isa. 51. quidam exponunt increpauit, alij diffecuit. Effer sefo, spaccato, e guastar affatto, Ma in Iob è chi lo espone per tumultuare, & alcun' altro per spaccare, o riprendere. רָגַעֵי. טְהָה. תְּהָלִיס ב'. וְמִמֶּנּוּ רָגַעֵי תְּהָלִיס כְּהָה וְרָגַעֵי טוֹמָה. תְּהָלִיס סָר. וְמִרְהָ גַם אֲסַף. רִמְחֵל ו'. Fremuit, tumultuosè egit, inde רָגַעֵי Plal. 55. & sonitus, tumultus, Plal. 64. significat etiam collegit, vel collectus est, Daniel 6. Far strepito, onde רָגַעֵי e רַנֵּם suono, tumulto, strepito, significa et in adio rae corre, o raccogliersi. רָגַעֵי וְרָגַעֵי. רִקְעָה. פְּרַעַם. יִטְעִיָה מֵה הַרְחִיב. תְּהָלִיס קִלְדֵי וְכַמְחָה גַם טּוֹפְטִיס יֵט רָגַעֵי. אֲחַל בַּה מִירְדֵי. וְכֵן יִרְדוּ אֲסֵר כֶּתֶב בִּיטְעִיָה לָד. וְקַמְחֵי וְמִתְרַגַּם פִּירְטוֹ בְּעַד וְיִמּוֹתוֹ. וְעַמְסָה מוֹרַד מִכְּתָב בְּמִלְכִּיס חֲז' קַמְחֵי פִירְטוֹ עַמְסָה מְעַמֵּה מְמוֹר'. Sparlit, extendit, Isa. 45. ampliuuit, Plal. 144. inuenitur etiam Iud. 19. fed venit à רָגַעֵי. similiter quod scribitur Isa. 34. & exponitur à K. & Chaldaico interprete, pro & morientur, Id vero רָגַעֵי מוֹרַד. 3. Reg. 7. k. exponit opus sparsum. Spargere, distendere ampliare, onde מוֹרַד sparsu. רָגַעֵי. לְבוֹטְרָה לְתַכְסִּיט הַכְּסִיס. מַטְפַּחַת אֲסֵר בּוֹ קוֹסְרוֹת הַרְחֵם לָהּ רָגַעֵי. מִרְהָ יִטְעִיָה נִטוֹ. אֲסַף Vestis subtilis pro ornatu mulierum, sindon qua caput ligant, plur. רָגַעֵי Cant. 5. & Isa. 3. Aben Ezra exponit pallium. Veste sottile per ornamento di donne, velo con il quale se ligano la testa, il numero de' più è vestè sottile o manto. רָגַעֵי מְטֵל. מְטֵל יִבְרָחֵי. וְכַהֲפִיעֵל וְרָגַעֵי יִטְעִיָה מֵה וְמִמֶּנּוּ רוּחַ. מוֹטֵל. תְּהָלִיס סָר. וְפִיעֵל יֵרָד בְּעַד יִרְדוּ י טּוֹפְטִיס סָר. וְמִרְהָ גַם לְקַח טּוֹפְטִיס יֵד יִרְחִיָה סָר. Dominatus est, Imperauit, praeiuit, Gen. 1. &

Dictiones Externae מלות נכריות

Genitus. Gene- פְּרִפּוֹחַ. כּוֹלַד אוֹ יֵלֵר. אֲיִכְהָ אֵת'. rati, nasciuto. פְּרִפּוּל. אוֹ פְּרִפּוּלָא. תַּכְסִּיט טַל בְּעֵלֵי מַלְחָמָה סְחַמְלָךְ מוֹתָן לְהַס. Armilla. Abbigliamenti militari. פְּרִפּוּר. כְּמוֹ בַעֲבָר. וְמִרְהָ גַם לְטוֹן כְּעִנּוֹב וְגִלְבּוֹל. תְּלִיס קִיחַ. רַחֲטִית מְבִי. Agitare. Conquassare, lacera- re, rauolger per terra. פְּרִפּוּרִינִי. כְּמוֹנִיָּה. בַּר סָר. Dos. Dote. פְּרִפּוּרֵת. מֵה פֵּאֵרֵס אוֹכֵל עִם הַסָּת. וְיִקְרָא רִלְד'. Ob- sonium, edulium. Companatico. פְּרִפּוּרֵת. חֲכִימָה. בַּר יֵן. Preparamenta. Vestis pilosa. פְּרִפּוּרִיא. אֲרִדְתָּ טַעֲבֵר. ע'י. Habito peloso. Purpura. פְּרִפּוּרִיא. אֲרִדְמָן. תְּלִיס יֵמ'. בַּר יֵן. Di color scarlatto. Wade ad hebra. פְּרִצָה. גִּרְעַן. לָד פְּרִצָרִין. אֲיִיב יֵד ת'. Bacca, & פְּרִצֵק. לָהּ פְּרִצֵקוֹן. רִצָּה. Curfor. Curfore. פְּרִצוּמָא. יִזְן סְחַמְחִין. ע'י. Vinum quod acescit. Vino che diuenta aceto. פּוּרִצִין. חֲרָכֵן. בְּמַרְבַּר וֹת'. Acinus, vel cortex. vuae. Guscio di uua. פְּרִצוּף. נוֹף כְּבוֹרָה. פִּסִּיס ע'י. תְּלִיס יֵז. מְטֵל יֵז ת'. Corpus, persona, effgies, figura, vul- tus, facies. Corpo, persona, figura, viso, faccia. Wade ad hebra. פְּרִקוּ. עִיזֵן בַּעֲבָרִיּוֹת. וְמִרְהָ בַּעֲבָרִיּוֹת כְּמוֹ בַּרְלִי. הַקִּיר הַקְּלוֹפֵה ע'י. הוֹרֵי טְמוֹת לַב' ת' וְיִטְלוּ לְמִזְן יִטְעִיָה רַבְרִיס כְּכִי זַכְרִיָּה ט' וְמוֹטוֹ טְמוֹת כָּהּ יִטְעִיָה כְּדֵי ת'. Difungere, de corticare, fubleuare, declinare, nutare, agitare. Separare, scorticare, solleuare, cessare, muouere. Recessus. Il tirarsi à ת'. פְּרִקָא. סוּר. מַטְלֵי יֵז ת'. dietro di qualche principuata operatione, il pentimento. פְּרִקָא. זִמַּן. בַּר עֵל. טֵרֵה. וְטוֹ. Tempus. Tempo. פְּרִקָי. מַחְבַּרַת. תְּלִיס סָת'. וְחֶלֶק הַסְּפֵר. וְסוֹף. בַּר סָר. Nodellus, iunctura, capitulum libri, terminus, finis Giontura, la diuisione, o ver capitolo del libro, termine, fine. פְּרִקָי. טַכְכַּעַל מְרוּרָה יוֹגֵבָה בַּר'. Dormire supine, & superbire. Dormire sopra la schiena, & usar superbia. פִּיפּוּמ. פִּיפּוּלִי בְלַעַף ע'י. Pifum, genus leguminis. Pisello tegume. פְּרִקָל. כְּמוֹ פְּרִגְלֵי טַבַּט. Ferula, flagellum. Barchetta, verga. פְּרִקָרוֹס. עִיזֵן פְּרִקָרֵס. פִּלְכִינָא. בְּרִיכַת מִיס. סִירוֹ. תְּהָלַת בַּת'. Pefchiera, raccolta d'acque.

Dictiones Hebraicae מלות עבריות

ורגלי מי טהולך בדרך בלתי מרכבה דה ח' ח' ל' רגלים. ירמיה יז. על כן המסלפים נהבו לאמר מורגל למי טהולך בקי בחימה מעטה וסיררוך לעסותו. Peditare ad pedes sequi, imitari, affueri, & idem quod affuefecit, Hos. 11. ubi tau ponitur loco ה' inde רָגַל pes, in duali numero רָגַלִים in plura. fami. genere. Idem פְּרִגְלוֹת Dan. 10. & Ruth. 3. item רָגַל pedes peditis, 1. paral. 18. plur. pedites. Iere. 12. hinc in comentarijs מוֹרְגַל exercitatus, affuefactus, & v'fus. Seguir' altrui nel viaggio, imitare, affuefacti, e רָגַל affuefare, e רָגַל il pie e רָגַלִים doi piedi, il numero de' più e רָגַלִים e רָגַלִים pedone, il numero de' più e רָגַלִים e רָגַלִים effercitato, e רָגַלִים e רָגַלִים. כמו פעמים טמות כב' כמדבר כב' וכמחא לרגל בתמורת בעבור. Aliquot vices, Exo. 23. & num. 22. inuenitur etiam לָרְגַל pro oba propter. רָגַם סַקֵל יוֹהוֹשֻׁעַ. וְיִקְרָא כ' וְיִמְנוּ פְּרִגְלוֹת קִלְעַ מְטֵל כוֹ. קַמְחֵי טַרֵס קְבוּכָת אֲבָכִיס טַרִין מַחְבָּה לְמִיס כִּס לָפִיד אִוִיט, Iehos. 7. lapidibus obruit, זהב. Leuit. 20. inde פְּרִגְלוֹת funda cum qua lapides iaciuntur, prouerb. 26. K. oxponit accruum lapidum vulgariu, è quibus nullus includi solet auro. Lapidare, ammazzar con i sassi, onde מְרַגְמָה vuol dir la framba con la quale se tirai sassi, o vero muchio di pietre communi. רָגַם קְבוּץ. תְּלִיס סָה'. וְהַחֲלַק הַרְחִיב יוֹשֻׁעַ מִי טְפִירֵם מוֹת. וְאַחֲרִיס לְבוּט טַל אֲרִדְמָן. Catus, congregatio, & praecipua pars, Quidam tamen exponunt interitum, alij purparatam vestè. Congregazione, o morte, o veste di scarlatto. רָגַי. לִזְן. תְּלִיס קִי. אוֹ כַּכְסָךְ. מַטְלֵי יֵז י. וְמִמֶּנּוּ כְּרָגַן מוֹרְמֻרָוִיט, Murmurauit, עַרְל טְפִירֵם יִטְעִיָה לְטוֹ. susurravit, psalm. 106. vel miscuit se, prouer. 16. inde נְרָגַן & נְרָגַן bilinguis, muffitator, Isa. 29. Mormorare, brontolare, o ver mescolarse, onde כְּרָגַן e כְּרָגַן scialenguatore. רָגַעֵי זִמַּן מַעַט. כַּהֲרַף עִיזֵן. חֶקֶף. תְּלִיס לָהּ לָהּ לָהּ רָגַעֵי יִטְעִיָה כֵּן. Tem- pus modicum, momentum, instans, subito, Psal. 6. mas. gene. plur. רָגַעֵי Isa. 27. verbaliter praecipitauit, cito voluit, prouer. 12. tempo momentaneo. Instante, subito. רָגַעֵי יִטְעִיָה מִזְ מַטְו. וְכֵן הַרְגִיעֵי יִטְעִיָה כָּהּ. כמו הכיח, וממנו רָגַעֵי כמו עָנְוִי. תְּלִיס לָהּ. אוֹ לְמִי קַמְחֵי הַכְּחָאִיס כְּכַקְבִי. הַרְחֵץ. וְיֵם מִי טְפִירֵם בְּאוֹפֵן אֲחַר וּמְרַגְעוּהָ כְּמוֹ נַחַה יִרְמִיָּה ו'. יִטְעִיָה כָּהּ, Quieuit,



Dictiones Externæ. מלות נבריות

Rabini n' hanno formato il sopra detto verbo che significa intepidire, l'hanno anco usato nel significato del metter' accordo, perche per il più delle volte si offerua la via di mezzo.

Rupes. Monte rotto. פְּרַשׁ. הר טבור.

Stagnum. Raccolta di acque. פְּשִׁיטָה. אגס ע'. Genus est פְּשִׁיטָה. מין עוף ולבוש הרגלים. ע'. auis, & pediliū. Sorte di uocello, e pedale.

Herba lata. Herba פְּשִׁיטָה. עשב רחב ע'. largha.

Nomen. פְּשִׁיטָה. טס ארס בעל קומה ע'. ומ' ט' est viri proceræ Itatuera. Nome di certo huomo di alta stature.

Linarius. Linaruo, venditor, o conciator de lino. פְּשִׁיטָה. מתקן או מוכר הפשתן. בר' לב' כו' תלים א' ח'.

Duo. פַת. שתיים באפריקה ע'. ומן טעה בר' עט' in lingua Aphricana, & tempus, & hora. Doi, tempo, hora.

Latitudo. פות, רוחב, רחוב ג'. בראשית ו' יג'. פמות לו' ת'. Larghezza.

Neruius. Nervo. פְּתָא. גיד, בראשית לב' ת'. פְּתָא. ופאתה: פאתירמיה כה' ת' ויקר' ט' יסעיה ג' ת'.

Angulus, plaga, Regio. Cantone Regione. פְּתָא. רוחב העיר. פוק' איוב לב' ת'.

Platea. Piazza. פְּתָא. רוחב העיר. פוק' איוב לב' ת'.

Sin. פְּתָא. קרין לבוש, מסלי לא' ת'. תלים כ' כ' ת'. don, linteum, uestis. Fazzolo, veste.

פְּתָא. פתח, עין בעבריות ומורה גם כן כמו התחיל. תלים כ' ת' ובמורה קטר ראשון ע' ל'. Vade ad hebra. significat etiam incipere. Cominciare.

Vulua, matrix. פְּתָא. רחם. בראשית כ' ת'. La matrice delle donne.

פְּתָא. פתיחה. פתח א' חסר פנעשה בכתב ע'. ועקף היינו מי שרואה פמות ד' ת'. Excommunicatio in scriptis facta, & uident. S' comunica fatta in scrittura, e colui che vede.

Sera. Chiauatura. פְּתָא. פתח, אמר ל' כקורת הפתח ידועה ורוב ימי קמתה על מה שקוראין הק' רפוייה ויהי היא ראוייה להדגם אחר הפתח. גם רוב היהודים קוראין המלה מלרע. ואינו אלא מלעילה. וכן קוראין אכחו אפככום בפתח מלעילה.

Dixit Elias, Notum est punctum pathak Ac diu miratus tui, Qua de causa Tau leui-

Dictiones Hebricæ. מלות עבריות

zeimbriacherò ancor che le lettere siano trasportate, יורה serue come se fatterà, o secondo alcuni pionerà, e significa imbriachezza. E גן רוח giardino inacquato, e רוחה significacome רוח inondante.

רוח, כמו רחב, איוב לב' וטמחל א' י', וממנו רוח ירחה, מקום רחב בראשית לב', וממות ח' איכה ג' וחסרת ד', וממנו העליות מרומים היינו רחבים. סבבת הקיץ וכל ארס לקבל רוח מפוכית ואור סיקרר ויכבה החמימות ירמיה כ' ב' ומורה גם כמו כוף, יסעיה ל'.

וממנו רוח כלו סינוסף החטה כאלה בלע' Dilatus fuit, respirauit, requiem habuit, refo-cillatus est, Iob 32. & primo Reg. 16. inde Thre. 3. Hester. 4. inde מרומים העליות & רוח canacula spatiosa, quæ æstatis tempore auram pro refrigerio capere possunt, Iere. 22. Significat etiam ventilare, seu in acre excutere, Isa. 30. inde רוח pala, ventila-brum frumenti, ibidem. Dilatarse, respi-rare, hauer requie, ricrearse, onde רוח & רוחה spatio, e עליות מרומים solari, o logge spatiose, che nel tempo de l'estate l'huom si pre-de refrigerio, significa anco il medesimo uer-bo ventolare, onde רוחת ventolo, e la pala da ventolar il formento:

רוח. דבר דק, אור, בראשית א' יכור האם והאור, קהלת א' ומורה גם כפס וכסמה ויכסלו בלע' וכן מחלקי הארץ. תהלים מ' והוא לשון זכר. ולשון נקבה. ל' רוחות דכחל א' ומורה כמו רכון, במדבר ז' יסעיה לב'. וביתחלה א' פירשו בער חס'.

Spiritus, Res subtilissimi corporis, animus, spiraculum, ventus, plaga mundi, Ptal. 48. & est communis gene. in plur. רוחות Daniel 8. Item, idem quod volun-tas, num. 14. & Isa. 32. Et Ezech. 1. exponi-tur pro dididerio Spiritu, corpo sottilissimo, com' è l'acere, il fuoco, Animo, & anima, qual è incorporea & immortale, il numero de' più e' si prende anco per la volontà, & il dididerio.

רוח. פעולת אחר מן החושים היינו על אף. אורוראר בלע' וממנו רוח אורוריכל אחר מהם הופס בבראשית ח' ויס מי שפתר רוח מפכה יסעיה מ' ואחרים אחרים סהבית הנכספת במלה הזאת היא פרתית. ואז בריחים מורים מכוילים. Odorari, inde odor, vtrunq; ponitur Gene. 8. volunt etiam ali-qui quod רוח fit idem quod nauis, Isaia 43. Alij volunt quod ב' quæ præponitur fit litera essentialis, & tunc בריחים signifi-cat uestes. Odorare, onde ריח odore, e בריחים cate.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

catenacci, secondo alcuni significa nelle nauis דום. נבה, נסח. כסם, סלל. וכלמן נקבה ר' מ' ופעל עומר, תהלים מ' וטמחל א' ב'. ופעל יושא בהפעל. כמו הרים, תהלים עה' ופט' או במרובע, כמו רומם, תהלים כו' ו' וממנו רם גבוה, תהלים ק"ו וק"ו כמו רוממות, תהלים כח' וכן רום ורם להרמומים גבוהים, איוב י'. וממנו גם כן הרומה עלבון רבים הרומות. זכמים אשר היו מרומי אבותינו להקבה. כמו בכורי ארמה וברבים אחרים מכוונים מאל ותכר שמו. ומהם נוסאים הכהנים לפני בעל הזבח. לכן נקראו תרומות, טמחל א' ח'. ובפעל הר' כמו פרט, וחוקל בסוף וכמכא גם רוממות י תלים קמט בער תהלות' Altus fuit, exaltatus est, neut. generis, Ptal. 49. & 1. Reg. 2. & fit actiuum, vel in העעיל. ut ut העעיל. ut exaltauit, Plalm. 75. & 89. uel in מרובע, ut exaltauit, Pla. 27. & 30. inde רם excelsus, Altus, Ptal. 113. Altum, Altitudo, sublimitas, Ptal. 68. idem quod רום & רם plur. רום רום. & in plur. תרומות. & in plur. תרומה. idem quod oblationes, Quæ in templo anti-quitus separabatur Domino, ut erant pri-mitiæ Frugū, & aliq̄ quedā cōtributiones. a Deo mandata, ex quibus quædā corā Do-mino sacrificij, à Sacerdote in altum leua-bantur, & ob id תרומות vocabantur 2. Reg. 1. & verbaliter תרומה idem quod separauit. Ezechi. ultimo, inuenitur quoque רוממות. Ptal. 149. pro laudibus, seu exaltationibus. Effert' alto, esaltato, e הררים e הררים. Altezza, sub-limità, il medesimo significa רום e רום il m. de' più è הרומים. Iob 16. dal detto verbo sinefor-ma תרומות, che vuol dir sacrificij, per che alcuni di essi venivano alzati dal Sacerdote auanti al padrone che li produceua, onde הררים significa separare, e serue principalmente per quel che si separa per consacrarla à Dio, Ma רוממות si prende per le laudi & essaltationi.

רום ורע, פעל עומר. ומורה הפך הטוב, טמחל א' כו'. עשה רע. מלכים א' יד'. ורע. במדבר א'. ופעל יושא בהפעל. הרע עצב. בור, מלכא א' י' הויק. תלים קה' עשה רע, ורמיה יו'. יהושע כד'. ודיוקן כן הרע. הרעות הרעו וכו', וממנו רע לזכר, רעה לקבה, הרע בליעל יסעיה ט', רעה ורעות עקבה, מות יסעיה מ' וכן רוע. הוסע ט'. ומורה גם פעל הזס עמר כן העיר קול לסמחה או לאבל. יסעיה מ' וכן הרע בהפעל, מופטים טו' ותלים מ' ור' הרעע תלים ס'. וכן הרעע בהפעל כיעל יסעיה יו'. ויוקח גם בער לשון יללה. סופטים ז'. וממנו תרועה קול של שמחה ולפעמים קול מי שמרעים אחרים. תלים מ' וכן רע יקדה, ובראשית לב'.

Malus fuit, in neutro Germen Dauidis. gene.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

leuiter pronuntient, cum tamen esset da-gessanda, post punctum pat hak, Multiitē Iudæi cum accentu grau i proferunt, cum tamen habeat accentum leue, quemad-modum nos germani pronunciamus.

Questa particella non è necessaria tradorla in volgare, trattando solo de l'accenta di una ditione.

פְּתָא. כמו פְּתָי וקנקן, ומי טים ל' ראם רחב. Simplex, vrceus, & latum habens caput. Sempliciotta, orciolo, e quel che hà la testa largha.

פְּתָד. פרכי. ב' ר' יו'. Miscere. Mescolare.

פְּתָכָא. חבורה. או אלום ע'. Fascia, uel fascicu-lus. Fascia, o fastello.

פְּתָחִיא. פך, חמרוק של נשים. Decoratio, uel Decoratus, fucus. Il concime, o ver bellet-to delle donne.

פְּתָחִיר. בנר מכוירים רבים. או מטפחת אשר בה מכסות הנשים פניהם יחוקאל יו' וי' ת'. Polymitum, seu vestis, aut pannus diuerforum colo-rum, vel velum quo mulieres faciem te-gunt. Veste di varij colori, o velo co' l quale si copreno la faccia le donne.

פְּתָחִר. או פְּתָחִר צורת המלך. פמוס מ' ו' והכסע במלכס יסעיה ח' ק'. Imago regis, & iurans. per vitam Regis. La imagine del Re, e quel che giura per uit' ad el suo Re.

פְּתָל. עיץ בעבריות. Vade ad hebr.

פְּתָל. חוטין שמעמיין בני הכרות נקראים פתילות. לפי מהחוטין מסורין ונפתלין יחד, כפתל ועקם חרונוס פתילא ועקומא מפליח'. Fila quæ ponuntur in ore lucernarum vocantur, eo quod fila unde fiunt retorquentur, & copulan-tur simul, Hanc vocem ut Thar. habet, ut distortū & peruersum. Papiro della lucer-na, così detto, per li fili storti con li quali è fat-to, e con l' istessa voce vien chiamato l' huom peruerso.

פְּתָם. בעל אובס מקום ע'. Phito. Phitone. Sorte de Idolatria, e nome di città.

פְּתָן. חתך של עץ או של אבן למים בו ראשי הקורים בכותל. Capitellum ligneum vel lapideum sub trabe. Morione di legno, o di pietra da ponerui la traue.

פְּתָק. או פְּתָקָא, ספר. או ב' ט' כ' כ' Scriptura, epittola. Scrittura, lettera.

פְּתָק. הסלך, רמה. הטוה ב' י' נא, תלים ע' ט' מ'. Projcere, impellere, adquare. Gittare, man-dar' in là & aguagliare.

פְּתָר. או פְּתָרָא, סלחן, שמות כה'. מלכים י'. תלים קלח'.

1 32 6 לב פתח

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

natura, Io non nego che non vifiano anco  
delli buoni.  
צבע עין בעבריות ומורה גם כנס ויקרא לו ויג וטו  
ת ויהוה אלהים אלהים למכין ע' ואחר ג' והוא שחוק  
Digitis for- סמוקים באכבעות אלהים בלעז  
titi. Far alla morrà.  
צבע זהור תולעת סני' סמות כח' ת' יטעיה ח' ת'  
Color vermiculus. Chermisimo colore.  
צבועים פס מקוס ע'.  
Nomen loci.  
צבר עין בעבריות ומורה גם ספר' יטעיה לו יחוקל  
Vade ad hebra. significat etiam ר' ת'  
effundere, proijcere. Spargere, gittare.  
צבת חבר' קטר' ויקרא ר' ח' ונסך' מסלי כ' ת'  
Coniungere, fociare, ligare. והכין ע'  
Mordere, & prapare.  
צבת ומלקחיה ומחוקיה וכבתחא וכחוקיה סמות  
Forceps. Tenaglia. כה' מלכיס ו' ת' ותלס ג' מ'  
Xilon, uel xilinum צבתא מוך חרס' ע'  
nouum, i. bambagium. Bambage nouo.  
צריא' סמס יוכרו סממה בראשית ח' סמות כ' ויקרא  
Defolatum, כה' דבריס כח' יטעיה מט' ת' & defolatio. Rouina.  
צד' גס כן לסון תמיה יחוקאל כ' ת' וערב' מסלי ו'  
Obstufescere, admiri' ח' כ' ת' ולעב' מסלי ו' ת'  
rari. Stupefarsi, marauigliarsi.  
צד' פס אבנים במקום ראוי והגון י ע'.  
Locare la- pides loco congruo. Locar le pietre in luo  
go conueniente.  
צריא' פוך מלכיס ב' יט' Stibium, fucus, aut  
lapis pretiofus. Il belletto delle donne, o uer  
forte di gioia.  
צרה תהו' ראשית ח' סממה סמות כ' ת' היינו סריא  
Inanitas, defolatio, aut הגס כי פרוס דרה  
inanis, & defolata. Così uota, destrutta.  
צד' רקה וכן דרעה סופטיס ד' ת' ותחנכות להסיר  
הסער סל רקה צדק עין בעבריות וצדק סס סכב  
ח' מסבעה ככבי לכת. והוא תחב סבתי ג' ויב' בלעז  
Vade ad hebra. at מ' מ' מורה ס' סני' ס' כ' ד'  
significat Iouem planetam. Giove  
planeta, una delle sette stelle erranti.  
צדק' בקס' תלס ד' ת' Querere. Cercare.  
צדוק' סני' תלמודיס היו לו לאכטיגנוס אים סוכו אחר סמו  
כדוק ואחר סמו ביתוס יוכלו לתרבות רעה וכפרו  
בתורה סבעל פה ולא האמינו רק מה סכתוב בתורה  
סבכת. על כן קורין להס קראיס לסון מקרא' ובלסון  
Duos discipulos ha- רומי קורין להס סארוכטימי  
buit Antigonus vir fochæus, quorum al-  
teri Zadoch, Alteri uero Baidos nomen  
erat, Qui deficientes à præceptore, ad ho-  
mines malos, ceperunt negare legem  
ore tenus traditam, Neq; fidem habuerunt  
nisi ei quod in lege scriptum erat, qua de  
causa

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

K. exponit contritionem, & masticatio.  
nem cibi. Minuzzare, pestare, onde הריפות  
formento tritto, pesto, Ma רופף vuol dir  
commouerse, e medicina, sanità.  
רוץ ורצ' רחט' : אול בחפזן סמואל ח' ח'  
נחוס ב' : או לפי אחרים בא מרנן וממנו רצים סלוחיס  
טבתהרה הולכיס בדרך סכטנוו' סמואל ח' כ' : ואכטי  
חול מרכיס לפכי המלך דה' ב' יבזבמלכיס ב' י' מרנן' וכן  
הרופף' קורטובלעז. קהלת ט' סמואל ב' יח' זירמיה  
כ' רוכץ & רוכץ i. Reg. 8. & רוכץ  
discurrit, Nachum 2. aut secundum alios  
uenit. רצ' inde רצים cursores, emissarij,  
pri. Reg. 22. Milites qui faciem Re-  
gis præcurrunt, 2. para. 12. & 4. Reg. 10. item  
רוץ cursus, Eccle. 9. idem מרופף 2 Reg.  
18. & Hye. 22. capite. Correre, andar in fret-  
ta, per l'istesso significato sta רופף e רופף  
corrieri, e li soldati del Re che gli correno da  
uanti e מרופף e מרופף corso.  
וקמחי פירס טבר. ובהפעיל הרופף' תלס כח' בראשית  
ח' ומורה גם כחת' עטה חבורה. סמואל ב' כ' סופטיס  
ט' יחזו ברוב בא מרנן מן הסלמים ובהפעיל הרופף'  
K. exponit concussio- nem, & in הרין הפעיל  
fecit currere Plal. 68. & gene. 41. significat etiam confrin-  
gere, collidere, 2. Reg. 22. Iud. 9. & tunc se-  
pe est sexti ordinis a רצ' integro, in  
k. espone, con- רוכץ מרובע & in הרין הפעיל  
tusione, o spezzamento, e הרין far correndo  
significa etiandio spezzare, far confusione.  
רוץ ורש' ענה בראשית ח' וממנו רופס' בפיטל  
נמח ירמיה ה' ובהפעיל הרופס' מסלי ו' מלאכי ח'  
ולפעמים יהיה ח'ף ביכתיס כחה כחטר כתבנו למעלה  
וממנו סס רש' וראש עני' דך. סמואל ח' יח' ל'  
ראש' מסלי ו' : אכן ריש וראש עני' מסלי ו' ויג'  
וכן ריש מסלי כח' גם ריש וראש חרס' סס סמות.  
דבריס לב' Indiguit, de paupertatus est, Gen.  
45. inde רופס' פעל in רופס' Iere. 5. in  
depauperatus est, prouer. 13. Malach. 1. aliquando inter-  
ponitur aleph quiescens, de quo supra,  
inde רש' & ראש' pauper, i. Regu. 18. in  
plur. ראש' & ריש' prouer. 13. ראש' & ריש'  
egetas, prouer. 10. & 13. idem ריש' prou.  
28. item ראש' & ריש' idem quod uene-  
num, toxicum, Deut. 32. Hanc bisogno,  
esser diuenuto pouero, il medesimo significa  
pouero, ראש' & ריש' e ריש' e ריש'  
ראש' e ריש' ראש' e ראש' Ma ריש' e ריש'  
ראש' e ראש' vuol dir pouertà, si come ריש'  
e ריש' significa uelena.  
רזה' כחס' יטעיה ו' עטה מיס לחין פור' כפניה ב'  
וממנו

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

פתרו' או פתרותא רונ' תלס ע'ח. קט' במרכין  
Macies. Magrezza, estenuazione.  
ת' Locum tenens פתשג' ממנה למנך' אחר'  
Regis. Vice Re.  
צ' ז' ופצואתו לא חוח' ומצאתיה לא אסמוס'  
Excrementum, sordes, מסלי ל' וסרמויסח'  
egefta. La malitia, e scremento.  
צ' אר' ממטמס ע' יוקר' Palpare, e ligare.  
צ' א' בכ' מיס טרף' Buffo. Rospo.  
צ' ב' וממנו כביץ וכיכא' לפי דעת ר' אליהו הס עגלות  
Curtus. Carretta מכוסין יטעיה מט' נחוס בת'  
coperta.  
צ' ב' אה תמרוקיה אחרת ב' ת' צבתא תהא, ואחר'  
אליהו כרהס לי סהוא לסון ופי וסרר' מלסון לעטרת כני  
Pulcritudo. Bellezza, o uer belletto  
delle donne.  
צ' א' וכבה' רנה' הואיל ריחאל' סמות כ' דבריס  
Velle. Volere. כה' תלס ס' ת'  
צ' ב' רצ' וצ' רכון' וכן צ' א' ריחאל' ה' מסלי ו'  
Voluntas. Volontà.  
צ' א' כטעיוקרא' יט' דבריס לח' וסרמוס כ' כ'  
Plantare.  
צ' ב' וממנו צ' יב סומן ע' ומין לבוס' ויקרא ר' ק'  
Pinguedo, ומלקחי' זוג' ל' צ' א' מלכיס ח' ז'  
& genus vestis, & forceps, Grasso, e tenaglia.  
צ' א' מעט' זער' איוב ל' יטעיה ית' Parum,  
modicum. Poco.  
צ' ב' נקראו. אכטיס חכטיס רנה' לומר סאון תוסס'  
ככרס כבועיס' פירוס סמרואס כבעאחר תמה סהס' וכן  
אחר המסורר האחרוני והזהר בני מן הכבועיס' כטיקתס'  
כטיקה נערתה יום מפרטיס מן הכבועיס' פירוס ארמוני'  
בטכע וככע סערס ארוס' כי רוכס הס רעיס בטכע'  
Homines hypocritæ, qui non sunt intus in  
corde, quales foris apparent id-  
est, fucati vocantur, hoc est, alium præ-  
ferunt colorem, quam re ipsa sint, hinc  
est quod dicit poeta Esobeus, caueas mi-  
fili à fucatis, nam osculum eorum, est ve-  
luti osculum superfluum, sunt tamē qui  
exponunt pro ארמוניס' idest  
hominibus, qui natura rufi sunt, qui que  
ruffos habent crines, & qui plerunq; na-  
tura mali sunt. Questa uoce ככע vuol dir  
dar colore, e ככע significa tento, colorito, e  
si prende per l'adulatore, e per colui che la  
mostra non corrisponde alli effetti, la onde ben-  
disse quel poeta, guardati figliuol mio dalli co-  
loriti, alcuni l'hanno inteso per quer del ped-  
rosso, per esser la maggior parte di essi di mala  
uatu

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

gene. 1. Reg. 26. male egit, 3. Reg. 14. Displi-  
cuit, num. 11. & fit actiuum in הרע הפעיל  
Afflixit, 3. Reg. 17. nocuit, Psal. 105. male  
egit, Iere. 16. & Iehos. 24. & coniugatur fic  
רע & c. inde הרע הרעות הרעו  
malus. רעה mala. nequam, ma-  
lignus, Isa. 9. רעת & רעה Malicia, Isaia  
47. idem רוע Holæ. 9. Significat etiam  
hoc uerbum clangere, iubilare, triumphare,  
excitare uocem ad gaudium, uel ma-  
torem, Isa. 42. Idem הרוע in הפעיל Iud.  
15. & Psal. 41. Et התרוועע Psal. 60. atque  
רועע in passiuo יפעל Isa. 16. capitur etiã  
pro uociferari, & ululare, Iud. 7. inde  
Iubilus, clangor, uociferatio, Psal.  
47. Idem רע Mische. 4. & Exo. 32. Effet-  
cosa mala, è far male, dispiacere, ò esser di-  
spiacenole, è הרע affliggere, oprar malame-  
te, onde רע e רעע maligno, e רעה ma-  
ligna, si prende etiandio רעה e רעת e רוע  
p la malitia, il medesimo uerbo significa giu-  
bilarè, triumphare, & nuouer la uoce per alle-  
grezza, o uer per tristezza, il medesimo fi-  
gnifica הרועע e הרועע si prende  
per stridere in forma di lamento, onde הרועע  
Giubilatione, serue anco per uoce di braura  
e di minaccie.  
רוע' גם כמו סברי' או כחת' איוב כ' ולד' וירמיה טו'  
ותלס ב' וכויס מי ספירס כלכל או סהניב וסררין'  
וכסעל' ורצ' יסבר' מסלי ו' ויג' וכן סררועע מסלי ו'  
יטעיה כ' וממנו רעות ורעות' סברי קהלת ח' ב'  
רע חבר' עמית' אוהבי מסלי ו' ואיוב ג'.  
Confregit, 2. ubi aliqui Regere interpretantur, in pas-  
siuo הרועע frangetur, prouer. 11. & 13. Idem  
& רעות prouer. 18. & Isa. 24. inde רעות הרועע  
רע contritio, Eccle. 1. 2. Quinetiam רע  
est focius, amicus, prouer. 6. & Iob 6.  
Frangere, minuzzare, cio è tagliar' in pezzi,  
onde in passiuo, הרועע sarà ridotto in pezzi,  
il medesimo significa הרועע הרעות, הרעות  
contritione, Ma רע significa compagno,  
amico.  
רוף' סברי כחת' וממנו הרופות סר' רוד קמחי פירס'  
בעד חטיס הכתוסיס' סמואל ב' יו' ובמסלי כ' ח' אכן רופף  
איוב לו פירסו בעד התכועע' ותרופה בעד רפואה או  
בריאות' יחוקאל ח' קמחי פירס סברי או סבירת המון  
בסניס' הרופות Contruiit, contudit, inde רופף  
2. Rabi D. K. exponit pro tritico contusò  
Reg. 17. & prouer. 27. porrò רופף Iob 26.  
exponitur pro commotus est, & תרופה  
pro medicina, seu salubritate, Ezech. 47.  
K.

Dictiones Externæ: מלות נכריות

Nomē. צמח דוד. קפט. אש עוף או כפור לא טהור. ויקרא אהת. auis immundæ.

Vide. צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

Summitas, & attendere; auribus percipere. צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

La cima, sommità, & ascoltare. צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

Tribulatio, & Idiota. Trauaglio, tribolazione, & Idiota, huomo ignorante. צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

ro de' più. רחובות. צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

Dictiones Externæ: מלות נכריות

causa. קראים q. d. Bibliaci, siue testuales appellati fuerunt. Questa voce è no me propio di uno il quale fu capo di heresia, affermando solo la legge Moisaica testualmente, & in questi tempi nesono assai per la Turchia, nulla dimanco li veri hebrei non fanno parentella con esso loro, ne conuersano insieme eccetto in cosa di mercantia.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

וממנו קצוה. דקה. עקרה. כמדבר יג ויחזקל לג. וממנו קצוה. פס העכס. תלים קיוקחי סירס מות. ומורה כמו חכרון. מיכה ג. אכן רזי לי. סכחוב ביסעיה כג. יס מי ספירם. קודי לי. ואחרים הוון לי. ואחרים סהוד בתמורת היא. וכמכא גם קצוה. רחוב. סודיה. מלה נכרית. Extenuauit, Macrefecit, Isa. 17. Item annichilauit, dissipauit, Zopho 2. inde רחוב. Macilens, sterilis, tenuis, num. 13. & Eze. 34. Hinc רחוב. Macies, tenuitas, Psal. 106 ubi קמחי. mortem exponit, Item, idem quod defectus. Mich. 6. proinde illud רחוב. Isa. 24. quidam interpretantur secretum meum mihi, Alij macies mihi, vt sit Iod loco ק. Inuenitur etiam רחוב. Dan. 2. pro secreto, seu misterio. Affittigliare, estenuare, dissipare, onde רחוב. sottile, magra, רחוב. sottigliezza, magrezza. morte, defetto, mancamento, e רחוב. vuol dir secreto misterio, ma è voce strana.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

צמח דוד. קפט. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד. צמח דוד.

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

כמכוס למון הוחק וסתר כי כסחה פניה בראשיתקלטה; בלה' ארכה ג' מ' ת' ארי כמחמה אסחה. בלעז  
 Coercere, coartare, & punctuali-  
 ter menfurare, & tegere, operire. *Stre-  
 ngere, coprire, e misurare, a potro, giustamete.*  
 צמר עוסה מלאכת הכמר ע' וכמר נספ' מוך ע'.  
 Lanarius, vel lanificus, & xilinum. *Lanaro, e  
 bambagio.* כמר נספ'  
 צמר, כחרחר' בעל הערך פירם בלסון כאב ויט מי  
 טפרס לסון קרירות' כמו הבא בקרחות' תלים לה' ת'.  
 Dolere, aut orripilare, horrere. *Dolerse, o  
 uer griccioli di freddo.*  
 צמר, חוס' כאב ע'. Calor, dolor. *Calore,  
 Dolore.*  
 צמר, חמס' כאב ע'. Calefacere, dolere. *Cale-  
 riscaldare, e sentir dolore.*  
 צמר, חבן טבמקום זכרות ואינו יכול להטיל מים אל  
 Calculus qui est in uirga, uel calculi  
 morbus. *La pietra ch' è nel membro virile.*  
 צמח, חברסות עכרי אסף. בר' סה' מ' ט'. Con-  
 nectere, stipare, coartare. *Congiungere,  
 strengere, stroppare, congregare.*  
 צו וצנו' כחקרה, בר' ו' תלים קוב' מ' בחרימסלי ג' ת'.  
 Frigescere & eligere. *Diminir freddo, raffred-  
 dar se, & eleggere.*  
 צמח, קרירות אוכו' Frigus. *Frigidita.*  
 צמח, סל ע'. Canistrum. *Cesto.*  
 צמח, אלני סל תמרים ע'. Palmarum arbuta.  
*Arbori di dattoli.*  
 צמח, חבן חזקה וקטה מאד ורבר אחר קשה ויבס ע'.  
 Saxum, saxofum, durum, aridum, hiccum.  
*Sasso, duro, e luogo sassofo, e qual sinoglia al-  
 tra cosa dura e secha.*  
 צמח, הוא טורם כדמות לפתיראוואו או מורכזו בלעז  
 Raphanus. *Rauano.*  
 צמח, עיין בעבריות' ונרכזי רזל דברים טבכנעה  
 פירום כסתר' וכן תרבוס וינח משה את המטות' ואככע,  
 והוא מעכו כניעות' נקראו האכסום השפלים והמסתתרים  
 בעבור ענותנותם כנועים'. *Vade ad hebr. Hoc  
 nomen verecundiam significat,  
 vnde homines humiles, qui seipfos prop-  
 ter humilitatem suam quodammodo oc-  
 cultant, appellantur. Questa vo-  
 ce significa honesto, discreto, e כנעה  
 modestia, humanità contraria alla sfaccia-  
 tagine.*  
 צמח, הניח טמות' סמאל א' ו' מלכום ח' ח' והוכיח  
 מכע ע'. Reponere, & increpare prohibe-  
 re. *Riporre, garrire, prohibere, far resistenza.*  
 צמח, וככפת. ספת הלבוס: סמאל א' טו ת'. ומטען  
 תלים כב' מ'. Ora i. extremitas uertis, & sub-  
 stentaculi, *L' orlo della vesta, & il sostegno.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

צמח, יום מי ספורם כמח' וואחרים רכך' וואחרים אחר  
 שמורכב מרוב ופוסקסמורה פרה ועטה פריי אויב לו'.  
 Aliqui exponunt germinauit, alij tener fuit  
 alij dicunt significare crescere, & fructifi-  
 care, Job. 33. *Germigliare, o uer esser tene-  
 ro, o secondo alcuni crescere, e produr frutto.*  
 צמח, רשט ורשט' מעך, רכץ' הסליך לארץ' מלכום ב' ח'.  
 יטעיה ינ' וכו' במקום סני כאמר פתיו מסמים הילדים על  
 קפת בתמורת החכים ויוריס בקר' Collisit, proie-  
 cit ad terram, coquassauit, 4. Reg. 8. & Isa.  
 13. ubi in 2. loco dicitur quod paruuli po-  
 nebantur super arcus, loco fagittarum, &  
 proijcibantur ad parietem. *Fraccare,  
 stratar per terra, conquassare.*  
 צמח, קבל ריח בכחרים. וכעתיד ריח' אויב לט' וירח  
 מלכום ח' כו' והוא מכחי העין' ו' וכסתנה הו' בידו וממנו  
 ריח סס העכס' יטעיה יח אפר בו עבור הסכו צ' יר'  
 כסתנה בחירק' ל' ריח' סמות אז' אבל זה מורה אכן  
 התחתונה הטוחנת אפר דברכו ממנה למעלה. Olfecit,  
 odoratus est, in futuro יר' Job 39. &  
 3. Reg. 26. & est de quietibus in  
 vau, mutato vau in Iod, quod fre-  
 quens est, inde ריח odor, fragrantia, Isa.  
 11. ubi ob affixum, zere in חירק mutatur  
 plur. Exo. 11. verum sic significat  
 lapidem molarem inferiorē, de quo pau-  
 lo superius. *Odorare, il suo futuro è יר' e  
 onde ריח odore, il numero de più è ריח  
 e significala pietra molare che è sotto  
 la macina.*  
 צמח, כמו ראס' אויב לט'. Unicornis, cuius cor-  
 nu aduersus venenatas atq; pestiferas te-  
 bres maximè confert, ut alias diximus.  
*Lioncorno.*  
 צמח, תהו בקק' יטעיה מט' וממנו בור ריק' סמות לו'  
 לו' כדים ריקים' סופטים ז' לו' נפש' ריקה' יטעיה לט',  
 וכן ריקים' רות ח' ויוקח פעמים רבות בעד חכס' תלים  
 ז' אויב כב' גס סמאל בו' יוקח בעד חרס' ריק מככעות'  
 וממנו מריקים' זכריה ד'. *Capitur aduerbia-  
 liter, & nominaliter, pro vacuum, inani-  
 ter, Isa. 49. unde בור ריק cisterna vacua.  
 Gen. 37. & in plur. lagenæ uacuae Iud. 7. & in femi.  
 נפש' ריקה' Rut. 1. quod etiam saepe pro frustra, seu gratis accipi-  
 tur, Ptal. 7. Job 22. Item 2. Reg. 6. capitur  
 hoc vocabulum pro homine vacuo à pu-  
 dore, inde etiam מריקים' suffuloria, quasi  
 euacuatoria, vel euacuantes, Zac. 4. *In uano,  
 in ריקים' vacua, si prende etiam in  
 feminino ריקה' vacua, si prende etiam in  
 molte fiare ריק' per in uano, e dicēdo  
 uol**

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

צמח, להב חרב' נחום ג' ת'. Acies gladij. *Il  
 taglio della spada, la lama che riluce come la  
 fiamma.*  
 צמח, עיין בעבריות' ומורה גס כמו שכל סמאל אה'  
 יטעיה כב' יהוסע א' תרבוס מורה כמו בקע' ראסית כב'  
 סמאלו'. וצ' לוחיו'. נזרין. תלים ק' ל' ת' ונלה' תלים  
 כט' יטעיה ל' ת'. *Vade ad hebra. concidere  
 findere, diuidere, & בלחין diuisiones &  
 detegere. Sfendere, partire e בלחין  
 partimenti, diuisioni, signica anco di scoprire*  
 צמח, וכלחתא כאב הראס' אמיק' ראויה בלאטיו ובלעז'  
 ע'. Emericania dolor capitis. *Dolor di testa  
 massime di una parte.*  
 צמח, מלכום ב' ת'. Phiala, vrna. *Inghistara,  
 ouer orciuolo.*  
 צמח, אילן סרק סעוסה גרעיכו' ועוסין מהס' ממן'  
 וכערבי כאמר צ' וסמנו קורין דתן כרוב' ע'.  
 Genus arboris infructuosę ex cuius granis  
 fit quoddam oleum, & arabicę dicitur  
 Alcherohā. *Arbore che non fa altro frutto  
 che certi granelli, delli quali si ne fa olio.*  
 צמח, כמר ע'. Pingere. *Depengere.*  
 צמח, כלס' כורה. Forma. *Figura.*  
 צמח, סס מקום יהוסע יח'. Nomen loci.  
 צמח, הרים ידו ורוריד כמחה תלים ע' ת'. Eleuare.  
 manum, deinde eam declinare sicut ille  
 agit qui alium percutit. *Alzare, & abbas-  
 sar la mano, a guisa di colui che vuol dar le  
 botte.*  
 צמח, סס עטב הנקרא קפארו בלעז' ע'. Capparis.  
*Cappari.*  
 צמח, חבורה בר' ט' מ' ט'. Cingulū. *Centola.*  
 צמח, בקע ע'. Scindere.  
 צמח, סימן סמאר במחה אחר סטפתיה כחבו' ע'.  
 Cicatrix. *Il segno rimaso nella ferita dopo l'es-  
 ser sanata.*  
 צמח, חמר ויוקרא ר' כח ותקן הכפרים' דברים כא' ת'.  
 ונרל ע'. *Defiderare, & aptare ungulas.  
 Hauer disiderio, e curar le onghie.*  
 צמח, אבעבוע ע'. Pustula, tumor. *Vesbica,  
 tumore.*  
 צמח, גדול מורה ס' סני פ' ראסון'. Augumen-  
 tum. *crescimento com' è l'età puerile.*  
 צמח, מי סאזניו קטנות' ע' וכיקרא ר'. Paruas ha-  
 bens auros. *Quel ch' ha le orecchie picciole.*  
 צמח, התחיל לזאת הסער'. Pubescere. *Comin-  
 ciar a nascer il pelo.*  
 צמח, מי סאזניו גדולות כמו ספוג ע'. Auritus. *Quel  
 che ha l'orechie grandi simili alla spogha.*  
 צמח, מי סאזניו מודלרות' ע'. Pendulas habens.  
 aures. *Quel ch' ha l'orechie pendenti.*  
 צמח, כרכזי רזל כמחמן כין סני בדי ארון והסס  
 כמכוס

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

cumagere cogebatur, ne panem gratis  
 absumerent, Hęc K. Isa. 47. ubi huius pro-  
 uerbij fit mentio. *La mola, o uogliam dir  
 macina da macinar il formento, à altra cosa.*  
 צמח, כדכד' כוע' כמו סמתכנעה הכץ' בחויר וככפי' איכס'  
 מתכנעעים' בראסית ח' רמי פירם רחף כמו יוכה'  
 ירמיה כג'. *Motus est, ut miluus: cilicet in  
 aere mouetur, alis non motis, Gen. 1. Ra.  
 Salo. exponit cubauit sicut columba, Ier.  
 23. Muouer se, a guisa de l'astore, che in aere  
 non muoue le ale, R. Salo. espone couare come  
 la colomba.*  
 צמח, ככפי' תלים ע' וכן רחץ' בפיעלי' וככפעל רחץ'  
 כמו כרחץ' מפעלי' וממנו רחץ' סס העכ' תלים ס' וכן  
 רחצה', סיר ד' עיין בעבריות'. *Lauit, abluit, Idem  
 רחץ' in piel, & in passiuo רחץ' Lotus est,  
 prouer. 30. inde רחץ' ablutio, Ptal. 60. idē  
 רחצה' lauacrum, lotura canti. 4. *Lauare, e  
 רחץ' esser lauato, onde רחץ' e רחצה' Il ba-  
 gno.*  
 צמח, זנח יכרה' תלים כב' וככעה יוכא בפיעלי' כמו  
 רחק'. יטעיה ז' כו' ובהפעלי' כמו הרחיק' תלים כה'  
 ונמכא גס פירם הזה כהלה' יב בעד רחק' רחוק נגד  
 לקרוב' וכן רחק' תלים ע' וברחק' ירמיה ח' ל' כ'  
 רחוקה' ירמיה ד' וסס העכס' מרחק' מפעלי' לא'  
 Longe abfuit, neut. gene. Ptal. 22. & fit  
 actiuum, primo in פיעל ut פיעל elongauit,  
 Isa. 6. & 26. secundò in הפעיל ut  
 elongauit, Ptal. 15. inuenitur etiā hæc radix, Ecclesiastes,  
 12. pro רחק' rupit, Hinc רחוק longin-  
 quus, à longè cõstitutus, idem רחוק'. Ptal.  
 73. & רחוקה' Ier. 8. in femi. רחוקה' Ier. 4.  
 Item רחוק longinquitas, remotum, lon-  
 ginquum, prouer. 31. *Allontanare, e רחוק  
 e רחוק lontano, e רחוק significano il medesimo, in feminino  
 רחוקה' e רחוקה' longezza.*  
 צמח, כמו חסב' רבר בלתי כעקח הספתים תלים מה'  
 Cogitare, loqui absque strepitu labiorum,  
*Pensare, parlar senza il strepito delle labra.*  
 צמח, כלי עמוק לפי רסו יורה וכן לפי הקמחיווקרא'  
 Vas quoddam profundum, caldarium, ut R. Salo. & K. exponit  
 Leuit. 2. *Caldaro, o tegghia.*  
 צמח, עיין רוח'. צמח, רעה. או רתת' ונמכא ריק בירמיה מ' ט'.  
 Tre-mor, & inuenitur tantū Ier. 49. *Tremore.*  
 צמח, היה לחי או יריק' וממנו רטוב' רך או לח סס התארי'  
 חויב ח' כרי'. *Humectum seu viride fuit, inde  
 humidum, recens, viride. Esser fres-  
 co verde, onde fresco, humido, verde.*  
 צמח, רטפס*



Dictiones Externæ. מלות נבריות.

בלעז' ומשמנו גם כזה להוכיח הרעיו' : כמו מסך הוא חץ רגליו יעבד הוא ית כרכיה. וכן אמרו והוא כריך לרקבני Hæc Radix non inuenitur in Biblia, nisi tantum vno in loco, nempe, 2. paral. cap. 2. ut ligna delibano quot tibi necessaria fuerint, Caterum Rabini frequenter vsurpant tam nominaliter, quam verbaliter, non tamen inuenitur in coniugatione טעל & נפעל, inde nomen substantiuum venit כריך, i. necessitas, & adiectiuum כריך, necessarius, in Thar. tamē inuenitur tantum nominaliter usurpatū, ut manus eius contra omnes, & manus omnium contra eum, Gen. 16. Thar. ipse erit indigens omnibus, atq; etiam alij homines erunt indigentes eo. Omne item vocabulum חפץ quod volūtatem, & de fiderium significat, in targ. per כורך redditur, ut faciam omnem voluntatem tuā, Tha. sufficienter dabo omnia quæ tibi necessaria sunt, Vtuntur etiam Rabini hac forma pro egestione stercoreis, ut cooperit pedes suos, Thar. facit ipse necessitatē suam, Iud. 3. In hac quoq; Significatione viurpant quū dicunt והוא כריך לרקבני hoc est, opus habet deiectione, &c. Questo verbo כריך ancor che non si troui nella Biblia, tutta via si ne può l'huom seruire per il significato di hauer bisogno, onde כריך bisognoso, כריך vuol dir anco volonta, serue anco per quel che volgarmente si dice far suoi bisogni.

כריך הרבה נופל זה הלשון על לשון עבודת אלו' ופסלי' כמו לשדים לא אלוה' לשדיו דלית בהון כריך דברים לבי' חס אלהים הוא מלכיס א' יח' אס אית כיה כריך ורומיס דביס' כלס לשון כח ותועלת. וכן מה אועיל מחטאתי' איוב לה' מה כריך מתעל סורחני וכן לא יכלח לכל ירמיה' יג' לית ביה כריך לכל מרעם בלעז' אונטילי' Frequens vsus est istius vocabuli, ubi mentio fit de Idolatria, ut Dæmonijs & non Deo, Deut. 32. Tharg. Dæmonijs in quibus nulla est vtilitas, &c. La somma è che la voce כריך significa utilità, oltre il significato de necessità.

כריך חתת' ע' Frangere. כריך נקבי העינים עגוליס ע' Foramina oculorum rotunda. Le pupille de gl'occhy. כריך אשה פיס לה כרעת' תלס ק' ת' Le-profa.

כריך אמר ר' אליה טהול לשון חבור ודבוק. ופלא נמצא בפסוק' גם כתרנום לא מנח רק במקום אחר בתרגום ירושלמי' וכן מדר' חתים' וכרעון עמהון לגיונין מין רומי'

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

מורה מרמה תהלים כב' ונאמן אחר הוא קוואר בלשון כרבה' קמן לשון רמיה' תהלים קכ' ומסלי' יט' הנס כי במקומות ההם נוכל לשום בשם העכס' גם תרמית כמו מרמה' מחשבה כוזבת' ירמיה ח' חונס' תהלים קט' ונמצא תרמיה' בער כוזב ומרמה' הנס כי אחרים פתרו סוד' ויסמי מחושב היות פס מקום. טופטיס ט' Verbum תרמיה' significat decipere, dolo circumuenire, Ieos. 9. & 2. Reg. 19. inde מרמה dolus, Psal. 52. infidiæ, 4. Reg. 9. astutia, uel ut R. Salo. exponit, sapientia, Gene. 27. sic תרמיה' vno modo significat dolum, deceptionē, Plal. 52. Alio modo est adiectiuū femininum, dolosa, ut לשון רמיה' lingua dolosa, Psal. 120. & prouer. 19. tamen si in illis locis substantiuē accipi possēt, item מרמה idem quod מרמה médacium, cogitatio fraudulenta, Iere. 8. fraus, Psal. 119. inuenitur quoq; תרמיה' pro dolo, licet alij secretum, alij nomen loci proprium exponant, Iud. nono. Ingannare, onde מרמה' inganno, fraude, astutia, il medesimo significa רמיה' serue anco per nome adiectiuo, come per effempio dicendo לשון רמיה' è nel medesimo significato de מרמה' anco מרמה' significa fraude, ancor che alcuni l'habiano interpretata secreto, & alcuni altri dicono esser nome di certolnogo.

רמח' חנית' כידון' יחוקאל לט'. ויס מי מפירס חרב' לר' רמחיס' מלכיס א' יח'. Lancea, hasta, Ezec. 39. licet quidam pugionem, & gladiolum interpretentur, in plur. רמחיס' 3. Reg. 18. Lancis, secondo alcuni spada, o uer pugnale.

רמח' בן המוקית' לר' רמכיס' ולא נמצא רק באקתר מולוס, ulius equæ, pulcr. & inuenitur tantum Hester 8. Mulo, e multi.

רמח' תפוח' גרנאטו בלעז' לז' דברים ח' לר' רמני' ויוקה שמות כז' בער בלגליס' או קשריס ככורת בינה או רמון' Malum punicum, mas. gene. Deut. 8. in plur. רמני' & capitur Exo. 28. pro nodis, seu sphaerulis in modum oui, seu granati dispositis. Pomo granato, il numero de piu è רמני' si prende anco per certi modi di figura onata.

רמס' ררך' מלכיס ב' ז' וממנו מרמס' יטעיה ה' וי' Conculcauit, calcauit, protrudit 4. Reg. 7. inde מרמס' conculcatio, Isa. 5. & 10. Calpestrare, onde מרמס' calpestio.

רמש' הלך ונבע בנחון בארץ' בראשית ח' ותהלים קד' וממנו רמש' בראשית ז' לר' רמשי' קטני החיות' כמו מפירשו בתהלים קמח' Reptauit, motum est, כמו רמש' reptile, Gen. 1. & Psa. 104. inde רמש' Gen. 1. & Psa. 104. 7:11

Dictiones Externæ. מלות נבריות.

se ne fanno le ceste. כריך פוך יטעיה כד' ירמיה ד' ק' Carbunculus. Carbonchio gioia.

כריך רמה' תלס מה' מ' פכל נבע. מטלי ב' ת' Imaginari, apprehendere. Imaginar se. כריך רמיון' מורה ס' ראסון פ' ח' Imaginatio. Imaginatione.

כריך גם כן כמו לעב' וממנו כריך' לועני' מטלי ב' ת' Subfannare, & כריך' subfannans. Dar la berta, e כריך' fogliatore.

כריך מין עוף' מין עוף' Genus est auis. Sorte di ucello.

כריך מרדכנ' פירוש בערוך חוזק תלמודי' חכמים ורטי' פירוש לשון חריפות' ולסני הכפוזיס הוא נכרמ' חם כרבת' שאין דבר חזק וחד ממנו' וכרמ' כורבא דרבנן כל מי סקורא וסוכה במרמה אפילו אס אינו נסמך לרבנות' ערוך' Acutus ex Rabbinis, in exponitur pro forti discipulo, sapientum, & R. Sal. exponit pro acrimonia ingenij, & iuxta vtranq; expositionē videtur hæc phrasis desumpta esse ab isto loco. כאס id est, quasi ignis flagrans, igni siquidem nihil uehementius, & acutius, Nos autem vocamus quemuis qui legit & discit in מרה' etiam si non accesserit ad Rabbinarum, seu ad doctoratum.

Questo verbo כרב è posto fra le voci hebraicæ; e significa ardere, la onde, da esse è derivato qual significa scolaro di acutissimo ingegno, e come il fuoco penetratiuo, ancor che non sia arriuato al grado del Dottorato. כריך גם מורה חקום יתר' Superflua constipatio. Vn ferramento sonerchio.

כריך או כריך' סוכין יבס' ומי סקולו כריך' ע' Furfur, aridum, raucus. S'emvola, secca, roco. כריך או כריך' אכבע ארוך' ומס רוח רעה יע' Digitus longus, & nomen spiritus maligni, demonis. Il dito dimexzo longo, e nome di spirito maligno.

כריך בא' במדבר כד' ת' וממנו מטלי כד' ת' וכאב' Venire, וממנו כריך' קאב' הלב ע' ובר' כב' appeterere, dolere, unde כריך' dolor cordis, Venire, desiderare, dolere, onde כריך' dolor di cuore.

כריך זה המרש לא נמצא במקרא רק במקום אחר בדברי הימים ב' ב' עכס מן הלכנו ככל כריך' ורבותינו זכרום לברכה שמסו בו הרבה בשמות ובפעלים' אף בבנין הקל' ובפיעל לא נמצא' והסס כורך' והתואר כריך' ובתרגום לא נמצא רק בשמות' כמו יוד' בכל יוד' כל בו' ראשית י' הוא יחא כריך לכולא יחא בני אכשא יחון כריכין ליה' וכל לשון חפץ מיורגם בלשון כריך' כמו אעשה כל חפץ' מלכיס א' ח' אשפוק כל כריך ביסוקיו בלעז' :

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

כריך קמחי שמלה הזאת תחבה כל מין רכום' כמו כאס אכר' יכף וזהב' וכפסיס' ותכסיס' Acquirere, possidere, lucrari, Gen. 12. & 31. inde כריך' opulentia Dan. 1. diuitiæ, substantia, suppellex, mas. gen. Gen. 36. & dicit K. quod hoc uocabulum complectitur omnem opulentiam hominis, pecora, iumenta, argentum, & aurum, atq; suppellectilia. כריך' Acquistare, possedere, guadagnare, onde כריך' ricchezza, sostanza, acquisto, arnese, & in questa voce vien compresa ogni sorte di hauere. כריך' מין הרכום' או לפי קמחי מין בקר' או לפי אחרים הוא פרה סכולר' מוכויה' אסתר ח' Species equi, uel ut k. dicit iumentu, secundum alios est mulus ex equa matris. Sorte di cavallo, o di bud, o ver' è il mulo nasciuto di caualla, Ester 8.

כריך רם' גבה' רום' עשה רם' פעל מרובע' אולפי קמחי כריך' והכפעל הוא רום' כעשה רם' תהלים כו בער מרומס' עין למעלה' Exaltauit, verbum quadratum, seu ut alij dicūt כריך' cuius passiuum est מרומס' exaltatus, Psal. 66. pro hoc supra. Effaltare, è רום' esser' effaltato.

כריך סלך' שמות ט' ומכלסון ארמי' רמא' ומורה גם כן ירה' ורמיה ד' וממנו רומיס' חכיס או יוריס' תלס ע' ח' ומורה גם הנלוד אוילר תולעת אכז' או בא מרמס' שמות י' וממנו רמיה' תולעת ל' בו' וביטעיה י' אכל איוב' מורה תולעת סכולר' מעפוס' Projicit, Exo. 15.

Item sagittauit, Iere. 4. inde רום' millilia, iacula, uel magis iacentes spicula, Psal. 78. significat etiam uermizare, uermibus scaterere, sed tunc magis est à רום' Exo. 16. inde רמה' vermibus, fami. gen. ibidem, & Isai. 14. porro Iob exponunt uermem ex putredine scilli. natum. Gittare, tirar freeze, onde רום' freeze, o ver' arcieri, cio è quei che tirano freeze, significa anco far vermi, ma all' hora la sua radice è רום' onde רמה' verme.

כריך רס' מעפוס' או אוריס מעפוסים סכאס מפדריס מתיס מוטלכיס במיסורי' יחוקאל לט' Sanies, seu sanguis corruptus, qui nondum conuertionem quæ confurgebat ex corporibus in vallis picctis, uel putrida cadauera. Sanguis putrefatto, o ver la eleuatione de' vapori ch' ascendeno dalli cadaueri gittati nelle valle, o uer li corpi morti putrefatti.

כריך פעל מורה' עקב' יחשע ט' וממנו ב' יט' וממנו כריך' כוזב' תל' כב' ארבי' מלכיס ב' ת' תחבולה' או לפי רפי' חכמה' בראשית כז' וכן רמיה' באוסן מה מורה





Dictiones Externæ. מלות נכריות

populos qui tartari vocantur Kedarim nū cupamus, nomine filiorum Ismael. Qui habitant in Arabia, verum Tartari in Arabia morantur minime, At quia in tentorijs inhabitant filiorum Ismael more, hanc ob causam ipforum nomine vocantur. Questa voce קדר vuol dir tartaro, o ver tartaria, con l'istessu voce vien chiamata l'Ismaelita, per habitare ciaschun d'essi in padiglioni, ouer in carri coperti, Quelli vengono chiamati scitbi, questi arabi.

Vade ad hebra. קדשי עיני בעבריות. ומורה בעבריות סרף ע' ומנע ומנח קדושים לאסמו. Significat in exter, com- מ' ומנח איוב' ת' burere, prohibere, & sponfare, & aptare. Ardere, prohibere, sposare, preparare.

Genus est piscis. קדשונא מין דג. קדו וממנו אקדויות כתיב סכיס אקדויות סכין עמוס ד' Stupor, & rubiginolum. ת' ובעל חלודה ע'. Stupor di denti, e ruginoso.

קדו ויתא. או קדויותא קשב עם הסקרלות. או בחינה. Attentio diligens, subtilis דקה וסכלית ע'. confideratio. Attentione diligente, o confideratione sottile.

Vade ad hebrai. קדלי עיני בעבריות. Tutor, קדורטא אטיטורפוס ופלטון מל מדינה ע'. Praetor, Rector. Tutore, rettore.

קדחת. מסגרת מל לבוס יוקטריבלעא חלולה או בוטוני. Vinculus, uel ligamen vestis, aut crumeneae. Il bottone, o ver affola de la veste, o ver della borsa.

קדחת תקע. בראשית ל' תי. Rimouere. Spiccar dal proprio luogo.

קדושה. מהלך המעמ בזמן שהיום והלילה הם שוים. Linea aqua- קדושיארי, בלעז מורה סכי יאלי. lis, hoc est equinoctialis. Equinoctiale, cio è quando il giorno, e la notte sono eguali.

קדושיא. אומנות האורב, או אורב ע'. Ars textoris, aut textor. Arte del tessitore, o ver effo tessitore.

קדושיא. עדרים. מגלי כ' ת'. Greges. Mandre. קדושיא. חלקיהמה. בר' מ' ג'. Glebae. Campi. קדושיא. ארז מל עכבים יסעיה ל' ת'. Tela araneae. Tela de ragno.

קדושיא. כאן בלתי סכיס. בר' ע'. Pecus edentulū. Pecora senza denti.

קדושיא. רר. מגלי ת'. Habitare. קדושיא. ענין כתיחה ע'. Constringere.

קדושיא. כרת רברים כ' ת'. Succidere. Tagliare. קדושיא. ארז בו נסיר הארז מאס ומכסה מל אס. Latillum, quo cinis בר' לו. מכלי חרס ע'. יעדר בר' לו. Latillum, quo cinis è foco extrahitur, & operculum ignis te-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Stercus, immundicia quam feruēs ומגלי סה' mare ad littora eiicit, Isa. 57. Verbaliter cum semol puncto, est idem quod conculcauit, pedibus turbauit, Ezéch. 34. & prouer. 25. La sporchezza che gitta il feruētē mare nel litto, e רמס colpozato nella sinistra parte, significa calpestore, strapazzare co' piedi.

Congeries lignorum, 2. paral. 2. Caresta di legni. רפסוד. קבוץ עצים כמו דוכרה ר' ה' נ' ב'.

Stabulum iumentorum. בית הכקרי הכקוק נ'. Stalla di vacche.

רצ' עבר יסעיה מ' וכך רץ תלס יח ויס מי ספירט בעד אול אורזן במקום ההוא ובעפעל רצ' כתי תלס ע' ד בקע, פ' רק, איוב כ' וכן חוץ במרובע סופטיס י' וממנו רצ' כמו חתיכות. כמו ספירט ר' דור קמחי סכרים תלס כח.

Fregit, quassauit, Ita. 42. Idem רץ contriuit, Pfal. 18. quod tamen aliqui pro currere accipiunt in illo loco, in רצ' פעל רץ contriuit, Pfal. 74. corrupt, Iob 20. idem רוצץ in quadrata coniuga. Iud. 10. inde רצים idem quod portiones, fragmenta, Pfal. 68. Frangere, conquassare, il medesimo significa רץ nel Salmo 18. ancor che alcuno iui lo espōga per correre, anco רוצץ e רוצץ hanno l'istesso significato, onde רצים portioni, fragmenti.

Saltauit, alij accipiunt pro insidiari Pfal. 66. Saltare, o ver far aguati.

רצ' חפץ אבה יאל. תלס ע' ונמכא גם אלף במקום הוא יחזקא מ' ובעפעל רצ' איוב כ' ובכפעל כרעה היה רכוני יסעיה מ' וממנו רכון חפץ ל' רכונות ומורה גם כמו רוצ' וסנה יחזקאל ח' הוא באלף, Voluit, placuit, item dilexit, Pfal. 85. inuenitur etiam cum ה' loco ה' Ezéch. 43. in רצ' placuit, uel sociauit, Iob 20. in passiuo remissum est, gratum factum est, Isa. 40. inde רצון voluntas, beneplacitū, pius mentis affectus, plur. רצונות significat etiā רצ' idem quod רץ, currere, & mutat Ezéch. 1. hē in aleph. Volere, piacere gli, amare, e רצ' significa placare, e esser aggradito, onde רצון volontà, beneplacito, pio affetto di mente, il medesimo verbo stā per correre, e si troua che muta il ה' in aleph.

רצ' הרג. מלכיס ח' כ' וכן רצ' תלס כ' נ'. וממנו מרעה ודוכה הרג ורצ' הרגה תלס מ' ב'. Occidit, interfecit, 3. Reg. 21. Idem רצ' Pfal. 103. inde רצ' & רצ' homicida, occisor, & רצ' homicidium, interitus, Pfal.

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Vas testaceum. Scudella di terra cotta. קד' וממנו בקדרא, קערה מל חרס, מ' ט'.

Genus est oleris. Sorte di קדוזה מין ירק ע'. herbetto.

קדח. עיני בעבריות. ומורה בככריות הסמית ג' ג' כמח, טאב ע' וכקב. איוב מ' יוקרה ר' ר'. יסקדח כלי לעמנות הכקבים ויורקלה בלעז יוקרה ר' ר'.

Corrumperē, creſcere, germinare, florere, haurire, & terebrare, & מקדח terebra. Corrompere, germinare, florere, forbire, o spozzare, e forare, onde מקדח vericola, stromento da forare.

קדרא. עיני קד' קדרי, עורף סמו' ל' ת. תהלים ז' ת'. Ceruix. La parte de dietro della testa.

קדרי. וממנו קדרא וקדרא, ראשון בראשית ז'.

Primus. Primo.

Prima.

קדרא. בראשית בראשונה. בראשית א' ומלכיס א' ו' סמואל ב' כ' וכן בקדרא, מלכיס א' י' יוסע ו' ת' וכן בקדרא. בראשית ז' י' וס' ת'. Antea, prius, antiquitus, omnes antedictæ voces idē significant. Primieramente, o ver in prima, e anticamente.

Ab ante, לפניס, מימי קדם יוסע א' ת'. vel ante. Per auanti, anticamente.

קדמות. כח' מורה ס' ראשון ס' ט' יוסע ס' כ' א'. Aeternitas. Eternità.

קידוס. רוח תקיף וקדוס סמות י' ת'. Ventus fortis. Vento gagliardo, tempesta.

קדרי. דוד ופרוד וקלחת טלטת מתורגמן קדרא יוכן בדבריו רזל קדרא ר' ב' סותפיל קדרא ולא חמיתא והוא הכלי שמכשיל בו ונוהגין לקרא אותו קדריה.

קדריה. ב' שוא והלית יצרי ובהא בסוף, וכן בקררה טכעלו בה כתבטלו בלעז פכייטה. Tres ita uoces per ollam trāsferuntur, cuius vocis vltus est apud Rabinos, ut quum dicunt, olla duorum sodalium, neque calida est, neq; frigida, instrumētum est in quo coquitur & solent pronunciare קדריה cū sicca, & cum zere, & cum ה' in fine, ut, in olla qua coxerunt cocti fuerunt. Tutte tre le sopra dette voci sono state tradotte nella significazione di pignatto.

Stercus. Malitia. קדרי. רעי ערוך.

קדרא. או קדריה מקום סהמוח מוכח סס. Il craneo, oue stā posato il cervello.

קדרינוז. ארז. בר' ל' א'. וכן קדריס, בראשית ו' ת'. Cedrus. Cedro.

קדרי. אכחנו קודרי העס הכקרא פ' ר' קדריס, בטס בני יסעאל קדרי וחרבאל ומבטס סס סוכיס בערב. אבל הטריטון איס דריס כערב, אלא לפי טגס סוכנו אהלס כבני יסעאל כקראיס קדריס כמו סס. Nos popu-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

סכחה. יוסעיה ירמיה מט' ובפעל רפה, פזאג' וממנו כרעה בטל. סמות ס' וכן רפה במדבר י' ונאכא גם עם אלף במקום הוא כמו קדרא ירמיה לח' וכן רפיון ידים ירמיה מ' ומורה גם ברקרוק רפיון האות מל סנאויט, Iob 5: & ספת בזמן שאין להס הגם.

Pfal. 60. Idem רפה in פעל Iere. 8. Item refecit, restaurauit, Iere. 19. inde sanitas, medicina, Ezéch. 47. Quinetiam sanitas, medicina, Ezéch. 47. Quinetiam signficat infirmare, debilitare, iuxta expositionem K. Isai. 5. Item cessauit, quicuit, torpuit, ociatus est, dissolutus est, Pfal. 46. Iud. 8. ubi imperatiuus habet

desine in הפעל, sicut & Pfal. 37. & 46. item dimisit, Lehos. 1. Et הרפה defecit, Deut. 31. & in התפעל torpuit, Ieho. 18. in femini- רפה requieuit, Iu. 8. dissoluta est, Iere. 49. est etiam actiuum in פעל. ut רפה dissoluit, Ezra 3. inde dissolutus, ociosus, Exo. 5. idem

num. 13. inuenitur etiam cum aleph loco ה' ut רפה dissoluens, Iere. 38. item רפיון ידים dissolutio manuum, Ier. 47. significat etiam leuitatem in literis, inde רפה virgula. Guarire, medicare, restaurare, onde רפה sanità, medicina, stā anco il medesimo verbo per infermare, diuenir debole, cessare, quietarse, stā in ocio, vacare, esser laso, e רפה imperatiuo vuol dir lassu, mola, il suo attino e רפה e הרפה il passiuo relasato, si troua anco con aleph in luogo di ה' e vuol dir lassazza di mani.

רפס. רמס דניאל ז' הכניע עצמו. או יכע וחל. מגלי ו' וממנו מתרפס. תלס ס' ויס מי ספירט בעל גאוח ויוהרה בחלקי כסף, ואחרים אומרים חפץ כפרונות. או חכניע עצמו עם פרוטות הכסף. Conculcauit, Dani. 7. humiliat te, uel strauit te ad pauimentum, prouer. 6. inde מתרפס Pfal. 68. quod aliqui exponunt gloriabundus in portionibus argenti. Alij dicunt optans fragmenta, &c. & alij deprecans aut humilians te cum fragmentis argenti. Stratar' altrui, e stratar se stesso nel terraccio, ma מתרפס secōdo alcuni vuol dir quel che si van gloria per l'argento che possede, o uer quel che se humilia per il disiderio di acquistare moneta, o uer con pagar moneta cio è tributo.

Innixus est, associatus est חבר סיר ח'. can. 8. Congiungere, accompagnare.

רפשי. טוט. רעי סהיס רותח יסליך לעפתו יסעיה כ' ובעפעל עם סמאל מורה כמו רפס י דרך יחזקאל ל' ומגלי

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Punitio, Punitione, pena. קטניק. עונש. ע'.  
 קטניק. וילון או פאסיטו בלעז. מבע על תכלת. או על  
 Auleum, vel tapeti genus, stramen- פסחן ע'.  
 tum purpureum vellineum. Sorte di tap-  
 peto di scarlatto.  
 Lectus. Letto. קטניק. מטה. ע'.  
 Cucumerarius. Horto di cocomeri. קטניק.  
 או מיקטיוא מקמטה. יסעיה ח' ת'.  
 קטניק. או קטניק. כרכים או בתים לעמוד בהם בעת  
 Oppida vel domus æstiuales. Castellis, o ver case da habitari nel tem-  
 pa del caldo.  
 Cognomen. Cognome, titolo, sopra nome. קטניק.  
 הרג כמו ספירטו בעבריות. אכן המלה היא  
 Occidere, נכרית. שמות ב' ת'.  
 Occidio, interfectio. Occisione. קטניק.  
 וכן קטניק. יסעיה ל' ת'.  
 Incidere. Tagliare. קטניק. חתך. ע'.  
 Incisio. Incisione. קטניק. כריתה. חתך. ע'.  
 קטניק. חכמים שישבב הזואראסר היו נוהגים לקטור  
 Patagium. ברשם הכתונת העליונה. בר' ט'. מ' ט'.  
 quod ad summam tunicam afflui solet  
 plutea, aut nundina. קטניק. סוק. ע'.  
 Piazza, luogo oue si fa il mercato.  
 Parum, modicū. Poco. קטניק. מעט מעט. ע'.  
 Quod est super. מה שלמעלה מן הירך. ע'.  
 famur. Quel che è sopra la coscia.  
 Conterere, confringere, incidere. Spezzare, frangere, tagliare. קטניק.  
 סבר. ויקרא ר' ל'.  
 קטניק. אפר. בראשית יח. במדבר יט. ויקרא ח' ד'.  
 Cinis, & נכב. כעין אפר. עם כתמים זכריה ו' ת'.  
 color cinericius, vel varius, aut maculis  
 respersus. Cenere, e color di cenere, o vario e  
 machiato.  
 Opus, ge- קטניק. מעשה. פעולות. תלים יט. מ'.  
 fla. Opera, opere fatte.  
 קטניק. מיני קטניות. ובלשון רבות קטניות זרעונים  
 לגומי בלעז. או מינוט. לשון קטנות. לכך נקראים קטנית  
 Legumina, a paruitate lic מ' כ'. תלים נב. מ'.  
 dicta. Legumi, minuti.  
 קטניק. או קטניק. מטה קטנה. בראשית מג. תלים קכ"ה  
 Cubiculum paruum. משלי כג. סיר ג' ת'.  
 Letto picciolo, o camera picciola.  
 Cauda. Coda. קטניק. או קטניק. עמות ד' ת'.  
 Modicum. Poco. קטניק. מעט. ע'.  
 Vela. Fazzoli. קטניק. מכספות. ויקרא ר' ה'.  
 Miles. קטניק. סביר. אים מלחמה. תלים כד. מ'.  
 Soldato, huomo di guerra.  
 קטניק. או קטניק. עס עיר אשר בעברי נאמר  
 כלכה. בראשית י. בתרגום ירושלמי. ויקרא ה' מ' י'.  
 Nomen urbis. Nome de città in hebreo uie  
 detta

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

יחזקאל כד. גם מורה כלי ריחני לפי חחרים. איוב מא'  
 ויקרא ח' אומן סמחון ומחבר דברי בסמות. דברי הימים  
 ח' ט'. וסמות ל' ויקראים. מסיחות. יסעיה כז'. ריקחות  
 נמים טים לזן אומנות לחבר דברי בוסס. Pigmenta-  
 uit, aromatibus cibum condidit, Ezec. 24.  
 Exo. 30. inde pigmentum, Exo. 30.  
 cibus aromate conditus, confe-  
 ctio pigmentarij, Ezec. 24. item vas aro-  
 maticum secundum aliquos, Job 41.  
 vnguentarius, apothecarius, i. paral. 9. &  
 Exo. 30. vnguenta, Ifa. 57.  
 vnguentariæ. Aromatizare, onde confet-  
 tione, il medesimo significa bofolet  
 to odorifero, è קטניק. ריקחות. ויקרא  
 vnguenti odoriferi, è donne che fanno  
 conditi.  
 קטניק. כיור במחט. ארנ. חוטין מכבשים סוכים. ובלשון  
 העברה ריקם חולל או נכרה מעמים סוכים. תהלים  
 קלב. וממנו ריקמה מעסה סעסה במחט ובכבשונים  
 סוכים ככטייר. וספטים ה' לר'. ריקחות ומורה גם  
 הסתנות הכבש טים בככפי העופות. ויקראל יז'.  
 pinxit, intexuit fila diuerforum colorum,  
 & transumptiue in טעל. ריקם formatus  
 est varijs scilicet offibus, & neruis, Psalm.  
 139. inde ריקמה opus acu factum, & va-  
 rijs coloribus figuratam, Iud. 5. in plur.  
 opera contexta in panno, uel fa-  
 cta cū acu, diuersis filis, & coloribus, quæ  
 phrygionata vocant, significat etiam va-  
 rietatem colorū quæ est in pennis auisū,  
 Ezec. 17. Raccamare, e ריקם si prende per la  
 significazione di esser formato di varij ossi è  
 neruis, onde ריקמה vuol dir raccamatura, il  
 numero de' piu è ריקחות. la qual voce signifi-  
 ca etiam la varietà delli colori delle pen-  
 ne delli ucelli.  
 ריקע. פשה. הרחיב. יסעיה מ' ד'. תלים ק"ו. ומורה גם  
 דזה עם מקבת זהב או כסף. שמות לט'. וממנו כסף  
 מרקע. ירמיה י'. ויקע' פחיס. במדבר יז'. וכן יסעיה  
 מ' כיור אשר קמחי פתר פשה. וממנו ריקע. שמים. נגל  
 תפעיתלים ק"כ ויקרא כן בגלל ש"ט. גדול טים לז' ומורה  
 גם פעל הזה שטח. ויקראל ו' ורלב עבור השמחה כה' בו  
 גם נקראים פחיס סמכסום בהם ומקמטים אלים ריקע'.  
 ירמיה י'. Expandit, ampliavit, extendit, Ifa. 44. & Psalm.  
 136. significat quoq; extenuare, & malleo deducere aurum, vel argen-  
 tum, Exo. 39. Hinc טרקע כסף argentum  
 attenuatum, Iere. 10. Et ריקע פחיס didu-  
 ctiones laminarum, num. 17. Item Ifa. 40.  
 figurare, ubi K. interpretatur expandere,  
 Inde ריקע firmamentum, nona sphaera,  
 Psalm. 150. vocatur autē sic, propter nimiam  
 suam

Dictiones Externæ. מלות נבריות

staceum, & grex. Pala con la quale si caua  
 la cenere dal fuocolaro, e il coperchio di ter-  
 ra cotta, che uisi cuopre il fuoco, e la mandra.  
 Clauus. Chiodo. קטניק. מסמר. ע'.  
 קטניק. וממנו ריקני. הוכיח דם בחתוך הורר ויקרא ר' י'.  
 Secare venam, Canar sangue.  
 Semen uel grannum קטניק. זרע במרגן. ע'.  
 xylini, Seme di bambagie.  
 קטניק. מר שלמי למלך. או ממונה. גובה. תלים ק"א  
 Princeps tertius à Re- מ'. ומכאן ס' במקום ז' ע'.  
 ge, uel officialis, aut exactor, satelles, Alij  
 codices habent pro zain choph.  
 Gleba, frustum terræ. קטניק. חלק של טרה. ע'.  
 Campo di terra.  
 Ornamentum, וממנו קומין. חכמים. קטניק.  
 Ornamento.  
 קטניק. חזן או חוזן. אוכרי. חכמים. בר' ט' כד'.  
 Fortis, vel fortitudo, thesaurus, ornamentu.  
 Forte, fortezza, thesoro, ornamento.  
 קטניק. או קומין ויקרא טו'. או קומין ויקרא טו'. או  
 מכלכל העולם. כמו טהיה רוקה ממל כמעט בכל העולם  
 Mundum apprehendens, בר' ס'. ויקרא ר' יח'.  
 vel regens, ut Roma, quæ fuit totius mun-  
 di domina. Quel che prede il mondo, o che l'  
 guida.  
 קטניק. כבש סוכה. או של תולעת. סני. זכריה ח' ת'.  
 Spadix color. i. phæniceus, קטניק. סוכים.  
 aut coccinus, vel varius, i. diuerforum co-  
 lorū. Color vario, acqua marina, o chermesi.  
 קטניק. וקוט. ויקט. ככו גם כעני. מתקוטטו אף  
 חתמלטנו. ת' חוכה ד'. תלים כה'. איוב ח'. יו' בר' ע"א  
 Dilplicere, irritare, irasci facere. Dispiace-  
 re, prouocare altrui a sdegno.  
 קטניק. יריעות של קיץ. מ' לט'. קטניק. Cortinæ æstiuæ.  
 Cortinaggi da usâr le state.  
 קטניק. עיין בעבריות ובית הכר. או קטניק. Vade  
 ad hebra. torcular, tinum.  
 קטניק. חלק קטן אשר בו מתנועע הגלגל. לר' קטניק.  
 מורה סני פ' יח'. פולי בלעז. Polo, ponto in  
 diuisibile, in cui si rauolge la sfera celeste.  
 קטניק. וממנו קטובולי. עור טהיה בתחית המטה  
 Letus inferior e corio con- ושוכבים עליו. ע'.  
 tectus. La pelle che si ponne uel letto per  
 dormire suso.  
 קטניק. איך קטניק. סניגור. פירוש מלשון וריכיל.  
 והוא לשון יון ממש בלעז. איכטריגור. תלים כז' מ'.  
 והסם קטניק. איוב ל' ב' ל' א'. Id est nullus  
 accusator fit aduocatus, significatū eius  
 est delator, & obtreçator, estq; planè gre-  
 cum uocabulum, inde uenit nomen Ka-  
 tegoria, detractio. Accusatore, rapportato-  
 res, sione, onde קטניק. accusatio.

קטניק

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

רוכח è מרכח. Occidere, amazzare, homicidio, occisione.  
 ריע נקב. שמות לח. וממנו מרצע. כלי נקוב. מחט  
 Perforauit, Exo. 27. inde subula, בן.  
 acus, ibidem. Forare, e מרצע subia, stro-  
 mento da forare.  
 ריע וריעה. נחלת. יסעיה ו'. לר' רכמים. מלכיס ח'  
 Carbo uiuus, seu ignitus, Ifa. 6. in plur. יט'.  
 3. Reg. 19. Carbone acceso, il numero  
 de' piu è ריעים.  
 ריעה וריעה. קרקע. מלכיס ב' ו'. ור' ב' ו'. וכפעל  
 Pau- כהל הוא כמו יכע. אבל רעי פירם קרה. סיר ג'.  
 mentum, 4. Reg. 6. & 2. parali. 6. verba-  
 ter in kal idem quod construit. R. Sal-  
 tamẽ exponit קרר ordinauit, cant. 3. Fon-  
 do, terreno, e per uerbo serue nel significato  
 di statare, o uer' ordinare.  
 ריקן ויקן. כמו ירק. ויקרא טו'. וממנו ריק ויקטטו  
 Sput, Leuit. 15. inde ריק & ריק. סיר ג'.  
 sputum, saliuua, Iob 7. Sputare è ריק  
 è ריק sputo, saliuua.  
 ריקן. כמו כפיות. שמות כט'. לר' ריקים. דה' כ'.  
 Laganum, placenta, crustula tenuis, Exod.  
 29. plur. ריקים pri. parali. 23. Crustola, la-  
 gana sottilissima, il numero de' piu è ריקים.  
 ריק. כמו ריק. לר' ריקים. ובל' קבה. ריקות בראשית  
 Tenuis, il plur. ריקים & in feminino מא'.  
 Gen. 41. Sottile, e sottili.  
 ריקה. לחייהינו. טימפיה בלעז. שופטים ד'. יסיר. ב'.  
 Maxilla, seu tempus capitis Iud. 4. can. 2.  
 Mascella, è uero la tempia della testa.  
 ריק. תהו. נכוב. ועני מרכי עלמא. או מסכל. סמאל  
 Vacuum, inops, temporalibus ב' ו'. עיין ריק.  
 vel intellectu, 2. Reg. 6. de hoc etiam su-  
 pra in ריק Voto, pouero del temporale, o  
 uer d'intelletto.  
 ריק. לבר. אף. אבל. Aduerbiu, significans  
 duntaxat, solummodo, tantum, verumta-  
 men. Solamente, eccetto, tanto.  
 ריקב. נמק. עפס. יסעיה מ'. וממנו ריקב. עפס.  
 הוסעה. וכן ריקבון. איוב מא'. Putruit, stabuit,  
 Ifa. 40. inde ריקב putredo, Hos. 5. idem  
 ריקב. Iob 41. Putrefarsi, onde ריקב putre-  
 fatione, corrottione, il medesimo significa.  
 ריקבון.  
 ריקר. כרכר. תלים ק"ד. וכן ריקר. איוב כה'. ובהפעל  
 Subsilijt, Psalm. 114. idem. הרקיד תלים לט'.  
 ריקר fecit exilire, Psalm. Iob 21. & ריקר  
 29. Saltare, e הרקיד far saltare.  
 ריקח והרקוח. קחן התבשיל. או תרופה עם דברים  
 ריחניים. יחזקאל כד. שמות ל'. וממנו ריקח. עס. שמות  
 צ'. מרקחה. תבשיל שכתקן בבשמים. הרסכה של בשמות  
 יחזקאל

Dictiones Externæ. מלות נכריות

Iurare, pacisci, vel pan-  
gere, aut percutere fœdus, & imponere, &  
viuere, & finis, & votum, iuramentum, fœ-  
dus, pactum, præceptum, statutum. *Gur-  
rare, far lega, o tregua, voto, giuramento,  
patto, precetti, statuto.*

Tela. קוץ ארג. יסעיהו ט' ת'  
Scriba, notarius. קייסטור. כתב. ע'  
*Sfrivano, notaro.*  
Nomen proprium. קייף. סס העכס. ע'

קל: קלות ראש רבים סבורים שקלות ראש הוא מי שהולך  
פרוע בראשו וטועים לפי דעת ר' אליהו כי ההוא נקרא  
גלוי הראש. כמו שאמרו חסוד לילך ד' אמות בגלוי הראש  
אבל קלות ראש הוא מה שאמרו אל יקל אדם את ראשו  
ופירוש בערוך שלא ילך בהרמת ראש חלל בכפיפת ראש  
Multi putant quod significet cum,  
qui nudo capite incedit, sed errant (dicit  
Elias) talis n. גלוי ראש vocatur, ut quum di-  
cunt, prohibitum est ambulare quatuor  
cubitos detecto capite, Quin קלות ראש  
est id quod dicunt, nō leuiter attollat ho-  
mo caput suum, Quod sic in libr. Haruk.  
exponitur, non incedat eleuato capite,  
sed demisso. Cioè קלות ראש non vuol  
dir la testa scoperta, ma eleuata come la ten-  
gono li superbi, il che usare è proibito, e di-  
shonesto.

Igniti. Ardentis. טרפים במדבר כ"א ת'  
Destruere. קלקל. הרס. שמות יג. דברים י"ז ת'  
*Rouinare, guastare.*

קול. כמו קולי רעם. בראשית ג' ד' פחות ט' יט' דינאל  
Vox, sonitus, tonitruus. *Voce, suono, tuono.* ז' ת'  
קיליל. מעט מעט. מלכים א' י"ז. משלי ט' טו' ו' ת'

Parum, modicum. Poco, meno.  
Cubitus, mensuræ genus. מין מדה. אמה.  
*Bracciaro, sorte de misura.*

קולקלא. פד. בראשית כ"ד. מלכים א' ז' ת' ובט' מכה  
Hydria. Orcio, vaso da portar. תהלים כ"ב ת'  
*acqua, e vergha, flagello.*

Cellæ, cubacula. קילין. חדרים קטנים. ב"ל א'  
*Camere piccole.*

קלא. חתך. אבן. ע'. רמת פח. תהלים ט"ז. וכבב  
Gleba, lapis. פל תכלת. אינדיקי בלעז' או אזורי. ע'  
petra, rete, laqueus, & indicus color.  
*pezzo di terra, pietra, rete, laccio, & il color  
azzurro.*

קולב. עץ אשר בו קובעים אונקליות היינו וויס פל ברזל  
לתלות בהם הבשר. ואחרים אמרים שהם תכשיטין  
משמין הערבים בכאורי הנמלים ע'.  
Lignum in quo fixi sunt vicini ad carnem suspendē-  
dam, alij dicunt esse cimbalū, aut collare  
came.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

ועין פניו למאול כרכו לאחרים. העשירי נקרא ר'ק והוא מי  
סחרר דעת וכל דבר אחר. אמנם ר'ל בזכרם שמות  
העני לא זכרו לא מלת חסכים ולא מלת חלך. ולא מלת ר'ק  
ואמרו בווקרא ר' בפרפת בהר סיני אשרי מטכיל ז' שמות  
נקראו לו אביזן מסכן עמידל. דך' רס' מך' וכו' ופה  
נמאר להחיר ספק סבת היות אביזנים על הארץ יען כי  
כחו על הקצה הוא בלתי בעל תכלית לתת ספוק לכל  
בריותיו. לכן נאמר שבסלמה סבות נמכא אביזן על  
הארץ היינו או עבור יסורים סבותן לו הקצה על אשר לא  
סמר מבוזותיו כמו שאמר חסם כי לא יהיה בך אביזן. ואחר  
כך אומר ר'ק חס מועם תשמע בקול ה' אלהיך וכו' הסנית  
לחלקן דעתו על אדם. שלא עובר אדמתו ולא יעשה  
מלאכתו ונאמר בזעת אפך תאכל לחם ואמר סלמה המלך  
בזכותו עובר אדמתו יטבע לחם וגם אמ' בעכלתים ימך  
המקרה ואחרים פסקו' זולתם. סלמית הדל נמכא ברזן  
הקצה לעשות כל מלאכת העבודה לכורך העולם התחתון  
פאם יהיו כל בני אדם שוני העולם חרב. אבל היה מן הכרח  
להיות מדרגות סוכות לקיומו. זו למעלה מזו. עד סתגע  
למדרגת המלך. ולמעלה ממנו פאלמיה על מעלה. ועליונה  
על כלם מדרג בורא עולמי שהוא בלתי בעל תכלית מסוג  
בכלי ומקרה הכלי על כן אמ' סלמה כי גבה מעל גבה עומר  
וגבוים עליהם. וגם אמר עשירורם נכנסו עוסק כלם  
הסם לכבודו ולכורך העולם. הלא תראה פאכסי' איך מספר  
במכאים פאם תרצה להסירם מלעבוד את עבודתם לא יבנו  
וימאכו לעלות במדרג. עליונה למדרגה עליונה למדרגתם  
אף כי היא תתקנה מכל המדרגות. וכל זה איך בא אלה  
מידי שמים שהוא מעריך הכל ביושר ומספט לקיום העולם  
בתכונתו הכרחי ויותן לכל ב"ח נוף וחפץ לפי עבודתו ויארץ  
לתמו ולאמו למה זה עני וזה עשירי כי בחסרו בראשו ונתן  
לנו די כרכנו ולא מעשינו אף כי טובים יהיו דיים לתת לנו  
גמול טוב אבל חסרו הגביר לסעולותיו ונתרצה בס עבוד  
רחמיו וחסריו. Hoc est, li singula pauperum  
nomina colligerimus, quæ in Sacra Scrip-  
tura conferipta sunt, illa decē numero exti-  
tisse reperiemus, Scito tamen, uocem  
nomen esse genericum. Cætera paupe-  
rum nomina dubio procul complectens,  
quemquam cui aliquid ex necessarijs deest  
indicans, qua de causa, angustiosè uiuit, ac  
cordis mæstitia afficitur, paruo, aut magno  
ipfius defectu existente, Secundum inopis  
nomē, est גל, tali nuncupatur uoce, dum  
bona ipfius diminuta sunt, Tertium inopis  
nomen גל existit, imbecilliozem statum  
quàm גל donotans, iste etenim a labore ni-  
mio opprimitur, ut alimentum iuficiens ad  
ppia aggreget domū, Quarta pauperis spe-  
cies sub גל appellatione repofita est, quod  
nomen maximam ostendit abiectionem,  
cum singulis subijciatur ipfium infpicienti-  
bus, In Quinta inopis serie רס reponitur,  
ille quippe est, qui se i extrema esse inopia  
affimu-

Dictiones Externæ. מלות נכריות

detta Chalné.  
קטע. קצף פלח. שמות ל"א. חיוב י' תהלים ע"ד וקלל  
Incidere. Tagliare.  
קטעין. ממוכרים ע'.  
Incisa, Rotti, tagliati.  
קטף. עיין בעבריות. ומורה בכבריות לוס'. יכע ע'  
עבה. תלים ע"ג ת'. בצר ויקרא כה' יסעיהו א' ת'  
Vade ad hebra-in exter. significat impatta-  
re, effundere, denfare. *Vindemiare, ame-  
massare, colare, ingrossare, vendemiare.*  
קטף. קטפא. בכיר ויקרא כ"ו יסעיהו ד' ת'  
Vindemia.  
קטופא. אטכול. ע'.  
Botrus. Racemmo d'oua.  
קטף. גס כן כמו כרע יסעיהו ל"ו ת' חתך סמואל א' ב'  
Incuruare, incidere. *Abbassare, tagliare.* ת'  
קטוף. מעיל. או לבום התחתון המוגע בסר. ע'.  
Palium, clamis. *Manto, camiscia,*  
קטף. כרי בלסמו בלעז'. בראשית ל"ז מ"ג ת'. ב"ל כ"ב.  
Balfamum. Balfamo.  
קטפס. מקום מופע ע'. ומכה ויקרא ר' יח' ל'.  
Locus decliuus, & percussio, caetio מ' ז'  
flagellum. *Luogo pendente, e flagello.*  
קטפרא. חוף. חוק. גבור. סיר א' ת'.  
Vigorofus, animofus. *Vigoroso, animoso.*  
קטרא. עיין בעבריות.  
Vade ad hebr.  
קטרא. או קטרי. בקו יטר. מורה ס' סני כ"ד.  
Dia-  
meter, linea recta. *Linea dritta che dilon-  
tano appare, e parte egualmente le bande.*  
קטרא. בראשית ל"ח דברים ו'.  
קטרא. וקטרא. קטרא. ת'. דינאל ה' מעלני ג'. יסעיהו  
Ligamen. *Legame, uincolo.*  
קטרא. קטרים. דינאל ה'.  
Ligata.  
קטרא. קטרא. קטרא. כ"ג.  
Imago. *Figura.*  
קטרא. עול או קטר על עול ע'.  
Iugum, aut iugi ligamen. *Giogo che si pone nel collo del buo  
quando ara, o ver' il ligame del giogo.*  
קטרא. הלסין. חיובל' תהלים י"ח כ"ח ת'.  
Accusa-  
re. *Rapportare.*  
קטרא. כסא. תהלים יח' ת'.  
Thronus, folium. *Carregha, sedia.*  
קטרא. או קטרא. כזילה. לבנה. ויקרא ר' יג'.  
Destillatio, pituita. *Catarro, flemma.*  
קטרא. או קטרא. ב"ל א'.  
Cararacta.  
קטרא. או קטרא. פסק דין או עונם. ט"ז פ' ל'. ויקרא ר' ח'.  
Sententia, uel pana. *Sentenza, o pena.*  
קטרא. או קטרא. קין או חוס. דינאל ב'. בראשית ח'.  
משליו ת'.  
Aestas. *Estate.*  
קטרא. ירך. בראשית כ"ד ת'.  
Femur. *Cossa.*  
קטרא. הסביע כ"ב כ"ד. ל"א ויקרא ה' ת'. כרבי בראשית  
כ"ח ת'. וכרת ברית. בראשית י"ג ל"א וקרא את האם-סמות  
כ"ח ת'. וחיה. בראשית כ"ה שמות ל"ג ת'. וחק. דברים  
י"ג וכל' ת'. וכרר סבועה. ברית. כימוס. בראשית ו' ט'  
שמות

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

fua extensionem, exponitur etiam hoc  
verbum pro טח Ezec. 6. Item pro cal-  
care, vel saltare, præ lætitia, Cap. 2 5. eiu-  
dem, Vocantur quoque laminæ auri, vel  
argenti, quibus idola operiuntur & ornā-  
tur רהנעיס Iere. 10. *Spandere, distendere,  
assottigliare co'l martello l'oro, d' ver l'argen-  
to, onde כסף מרקע vuol dir argento assotti-  
gliato, e lame distese, onde רהנעיס  
significa il firmamento, la nona sfera per la  
sua grandissima distensione vien' anco que-  
sto uerbo per saltar per allegrezza, è רהנעיס  
significa la copritura che si faccua à l'Idoli di  
oro, o d' argento.*  
קת וקת. גובה הפנים. סור ד'.  
Altitudo faciei. *L' altezza della faccia, alcuni vogliono sia la  
fronte, o uer tempia.*  
קטש. כמו רס' תהלים ל"ד. ורושש במרובע. ירמיה  
ה' וכן קטש. ובנפעל קטשי. מלאכו'. וממנו קט  
עני סמואל א' יח' לסון רבים קטשים מעלי כ"ב.  
De-  
paupertatus est, ad miseriam venit, Idem  
in 6. ordine, Pfal. 3 4. & קטש in pau-  
pertatem redegit, uerbum quadratum.  
Iere. 5. Idem קטש & in passiuo קטש  
Iere. 5. Idem קטש & in passiuo קטש  
Malach. 1. inde קטש pauper, inops 1. Reg.  
18. plur. קטשים prouer. 22. *Impouerire, il suo  
passiuo è קטש. onde קטש pouero, il numero  
de' più è קטשים.*  
ואם. קצף כל שמות העניים סכתבו במקרא נמכא  
שהם עטרה במספר. ותרע טעני הוא סם כולל. ומורה כל  
מי שיש לו חסד מה מדברים הכרחיים אשר על זה הוא  
מבטער. וישם דאגה בלבנו. חס חסרון מעט או הרבה?  
הסם טני הוא דל ונקרא כן בהיות שהוא מרודל מנכסו  
אכן לא הגיע בתכלית העני. הסלמיו הוא דך' וספל מל'  
ונקרא כן בהיותו מדוכרך ומדכא לקצף טרף בביתו  
בטורח עמל ויגיעה. הרביעי הוא מך' שהוא מך' לפני הכל  
עסוי כאסקופא תחתונה. החמשי הוא רס שהוא מתרוסס  
כמו שאמר סלמה המלך יש מתרוסס והון רבי וגם הוא ראוי  
להקרא עני לסתי סבות. האחת מטום מה שהעין רואה.  
השנית לפי שמרה הזאת באה מחוסר לב. ומחולי הכספ.  
הסם השמי הוא חלך ל"ח חלכאים מלה מורכבת מחיל וכאי'  
כמו ערת ככאים. ובזה המין נוכל לסיס מי שיש לו כרות  
אחרות אף כי יש לו לחס נשמה. כמו בעל ריב וקטטה  
נשכחה עכומה. ומי שהוא גולה וכגרם מארץ מולדתו. או  
מי שמומר בבית כלא וכדומים לאלה. השביעי הוא מסכן  
ולו יש עני מעורב עם חכמה ורעת. כמו שאמר חכמת  
המסכן בזויה. השמיני הם החששים כמו מי שאין לו  
בנים. או שמתו ונשאר יחור וגלמוד במשפחתו. ובמין הזה  
נוכל לתקן הולך כע וכר בארץ לפי שאינו ככר במקו' שהוא  
דורך ובהכרת יחסר לו דבר מה וכמכא עניי התשיעי נקרא  
אביזן והוא רואה דבר ואינו אוכל. רואה דבר ואינו סותה  
נתאב לכל. ובזה המין יוסם בום פנים. יען כי בעניו לא  
יען

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

קוליא • מין עשב סנאכל • או לפי רעת אחרים כאלקמון •  
 Genus herbæ comestibilis, וחזקאל כ"ח •  
 vel balsamum. Sorte di herba mangiatina,  
 o ver balsamo.  
 קוליא • מכווא • או חכר •  
 Callis. Calle, via stret-  
 ta habitata.  
 קוליא • או יריעה • במדבר כ"ה • סיר' מ' •  
 Tentorium. Padiglione.  
 קוליס • דג סכא מספדי • וככב מקוליא • ע' •  
 Pifcis • veniens de hispania, & Mercurius. Sorte  
 di pesce che vien da spagna, e Mercurio pia-  
 neta.  
 קולית • עשב הירך חלול מלא מוח • כ"ו • ויקרא כ"ב •  
 Os famoris concavum medulla plenum.  
 L'osso della cossa pieno di medolla.  
 קוליס • עט סופר מהיר • תלס מ"ה • חרבוס היך קוליס  
 דספרא רגל • וכך קורין לו בלסון רומי קוליס ובלעז  
 קוליס • ומה קורין לכלי שמסומין בו הקלמוס והדון  
 קוליס • וכך בבראש רבה מסל למך סקנה קוליס •  
 Sulus est scri-  
 bæ expediti, Inar. tanquam calamus scri-  
 bæ exercitati, &c. Questa voce vuol  
 dir calamo, penna da scriuere.  
 קוליס • קסורים • יסעיה ג' • ק' •  
 Murenula, uel torques, uel secundum alios vitta. Colla-  
 na, ornamento di donna, o binda.  
 קוליס • או קוליס • כלי שמסומין בו הקלמוס והדון  
 Calamariū. Calamaro.  
 קוליס • או קלמין ארס חסוב • כ"כ • ויקרא כ"ו •  
 Nobilis • או קוליס • או קוליס • ככיס • סמות' •  
 Pediculus. Pidochio.  
 קוליס • מרבק • קוליס בלעז •  
 Gluten. Colla.  
 קוליס • קלון חרפה •  
 Ignominia. Vittuperio.  
 קוליס • ומנו קלני כסדרעים • קבוצ •  
 Rana & con-  
 gregationes. Ranochie, uer quelle che gi-  
 dano come le rane, e congregatioi.  
 קוליס • בריכה • ע' •  
 Aquæ ductus. Condotta  
 di acque.  
 קוליס • ראס חרס סל מסמ' אסתר כ"מ' •  
 Kalendæ. Il primo giorno del mese solare.  
 קוליס • עס סכסלח לדור בארץ אחר' • ע' •  
 Colonia. i. gens ad habitandum aliquam terram  
 missam. Colonia, cio e gente mandata dal  
 Principe ad habitar qualche terra.  
 קוליס • תלס כ"ו • ק' •  
 Laquei. Lacciuoli.  
 קוליס • עוף סכולו כמעט עכס • היינו סיס לו מעט  
 אuis tota ferè olea. V'cello che quasi  
 è tutto osso.  
 קוליס • כל לסון קלס בלסון המקרא לנכחי • כמו לענ וקלס  
 וקלס לכל החרכות • יתקלסו כך • יחזקאל כ"ב • אבל  
 ברדכי רכותינו ז' הוא לסכח • כזו מקלסו לפני המלך  
 לברך • וכך ופילגשים ויהללו • עיר ז' • תרגום ויקלסו  
 להן

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

tiamq; operari contendens, & scriptum est  
 cum sudore uultus tui &c. & Salomon sapiē-  
 tia sua scriptum reliquit, qui colit agrū suū  
 panē saturatur, & alibi, in pigritijs decidit  
 contignatio, Eccle. 10. & alia penē innume-  
 rabilia de pigritiæ damnis ipse, & alij scrip-  
 sere, veluti res ipsa loquitur, experientiaq;  
 docens. Tertia pauperum causa Dei institū-  
 tio, ad seruiles operationes peragendas, nā,  
 si omnes diuites essent homines, Artes (me-  
 chanicę præsertim singulæ) profus defice-  
 rent, Mundusq; destrueretur Quaderē gradi-  
 bus diuersis totius orbis conditor homines  
 instituit, ut hoc cōseruaretur Machinamen-  
 tū, & inferior subijciatur superiori, & ille al-  
 teri, & sic de singulis loquēdo, usquæ ad  
 Maximum Regium gradum, & supra eū Ce-  
 lestis cætus, & super omnia Deus Benedi-  
 ctus, vnde Salomon Eccle. 5. si videris calu-  
 nias egenorum, & violenta iudicia, & sub-  
 uersā iustitiam in prouincia, nō mireris sub-  
 propositū istud, quia Excelsior custos sup-  
 excelsū, & adhuc celliores sunt super eos.  
 &c. quinetiā dixit, in prou. 22. Diues & pau-  
 per obuiauerunt sibi, vtriusq; operator est  
 Dominus, gloria etenim sua omnia condi-  
 dit, & ut seruetur mundus quousq; sibi pla-  
 cuerit, Indicat id quod diximus de gradibus  
 verum esse; Quoniam non rarō quam plu-  
 rimi viri inspiciuntur qui quantumcunq;  
 in infimo gradu existant, nolunt tamē ab eo  
 recedere, etiam si omni maiori conatu quif-  
 piam ipsis suadeat, & tentet ad altiorē cō-  
 stituere, Quare in inferiori persistere ma-  
 lunt, Totum hoc exprima causarum causa  
 euenire coniciendum, quæ vnicuiquæ cor-  
 poris aptitudinem, animique ad opus suum  
 infrequendum præstat, ob hoc tamen vilo  
 pacto arbitrium liberum abnegamus, nec  
 mirandum, quæ de cauta ille est diues, & iste  
 pauper, quoniam Dei opera sunt imper-  
 scrutabilia, & gratia ipsius uiuimus, nec hu-  
 manę operationes quantumcunque bonæ  
 sufficerent si ne Dei clemētia, quæ Maxima  
 existit. Nella prossima precedente hebraica,  
 e latina dichiaratione fatta sopra questa voce  
 che vuol dir ponero, s'è detto, che con diece no-  
 mi vien' è posto. per volerne (for si) mostrare la  
 Sagra Scrittura esser diece gradi di povertà, la  
 quale, non è altro che un mancamento di qualche  
 cosa necessaria à l'huomo, & à quei che deside-  
 rano viuere commodamente, la onde, questi a  
 li ne

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

camelorum. Il legno che vi si fiaccano onci-  
 cini per appendere la carne, o vero, è il colla-  
 re posto per ornamento al collo del camello.  
 Chalybs. Acciaio. קוליס • ברזל חוק • כ"ב •  
 Buryrum. Boturo, onto sottile. קוליס • חמה • ע' •  
 Idiota. Ignorante. קוליס • עס החרץ • ע' •  
 קוליס • סכר סכותים לסולחני לחלוף המטבע • ע' •  
 Præcium quod datur campiori propter mo-  
 netæ commutationem. Il vantaggio, è  
 pregio che si dà al banchiero p il cambio del-  
 la moneta.  
 קוליס • מי סיס לו ברזל או בריך סכר או חולי • ויסמ  
 Sciaticus. Quel che קוליס • סחטיקה בלעז •  
 patisce di sciatica.  
 קוליס • או אקליבוסתא • חלק עליון סלירך •  
 Coxæ pars superior. L'anca.  
 קוליס • אדרת סער, מכסה סל מטה • ע' •  
 Operto- rium lecti hispidum. Schiavina.  
 קוליס • נדל • ע' •  
 Sors. Sorte.  
 קוליס • חיל • ע' •  
 Exercitus. Effercito.  
 קוליס • כלי סיס לו סני ראס • האחר שמסומין בו  
 הלס בתקור ודורין בו וסמו מחא בלסון חכמים • בלעז  
 סאלס • והאחר נוריס בו הנחלים מן התקור וסמו  
 Pala furni in vno capite, in alio. קוליס •  
 verò instrumentum ad abstergendū car-  
 bonem & cinerem turni. La pala con  
 il raspatore del forno.  
 קוליס • מפתח • ע' •  
 Claus. Chiane.  
 קוליס • עס עיר הקרא לסע • ע' •  
 Nomen urbis. Nome de città.  
 קוליס • זיוה בלסון יון • ע' • ב"ה • כ"ה • ויקראר' • כ"ה •  
 ואלץ • ע' •  
 Præceptum, mandati. Comadamento.  
 קוליס • סר סני למלך דוקה בלעז •  
 Dux. Duca.  
 קוליס • וחומר כל סכן פעמים רבות המכא במרס קוליס •  
 Leue, & graue, capitur pro quanto magis,  
 vel argumentū a fortiori. Tanto maggior-  
 mente.  
 קוליס • חונב כ' קוליס • ש' • ע' •  
 Effundere. Spandere, versare, e  
 Effusione ver samento.  
 קוליס • רגל העטב •  
 Herbæ stipis, vel pes. Il  
 festuco de l'herba.  
 קוליס • קנה • ע' •  
 Fistula. Canale.  
 קוליס • לכר ק' • ע' •  
 Recipere, reti-  
 nere. Ricenere, ritenere.  
 קוליס • עס מעלה ומדרגה • ויקראר' • כ"ה • וסמק' • מ'  
 Nomen dignitatis, uel collector. Nome di  
 certa dignità, ouer collettore, collaterale.  
 קוליס • מין עשב סכסרף ומסומין אפרו בכורית •  
 Ge- nus herbæ, quæ combusta ponitur in sa-  
 pone. Sorte di herba, la quale brusciata si  
 mescola nel sapone.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

assimulat atq; confingit, ut dicit Salo: prou;  
 13. Quidam pauperem se esse ostendit, tam  
 & si magnas opes habeat, iste etiam pauper  
 appellandus est, duplici de causa, quarum  
 vna est, propter illud quod visui apparet, se-  
 cunda verò quoniam mos iste ob animi de-  
 fectū nascitur, nec homo est qui nō affirma-  
 re hoc audeat, Sextū inopi nomen in sacris  
 literis impositū fuit, חלכה, nempe, quod cæ-  
 tum oppressionum significat, Hæc inopis  
 species calamitates alias abiq; panis defe-  
 ctu amplecti valet, vt lis, tecta, aut publica  
 odia, captiuitas, exilium, carcer, & similia,  
 Septimum inopis nomen מסכן existit, cui  
 paupertas cum aliqua virtute, æq; atq; scien-  
 tia permixta est, ut in proverbio est, sapien-  
 tia pauperis neglecta. Octauum sub  
 חסכים nomine repoluere, quasi obscuri, atq; tene-  
 brosi, veluti illi sunt qui filijs carent, aut sibi  
 mortui sunt, derelictus q; solitarius existit,  
 totius suæ pgeniei defectu, In hac pauperis  
 serie p mūdū vagatē collocare possumus,  
 quoniam de necessitate aliquid sibi de est,  
 præsertim cum in externis locis (tāquam  
 incognitis) adminiculatio ei deficiat, at  
 quid est paupertas nisi defectus quidam?  
 Nona pauperis species חביון dicitur, qui  
 omnia cupit, & aliquid habere nequit, in  
 isto ordine verecundus multotiens reperit-  
 tur, quoniam (sua non obstāte inopia) per-  
 sæpe indigentiam suam palam facere non  
 audet, nec quidpiam ab alijs petit, Decima  
 & vltima inopis species רק nominatur, ille  
 quippe est, qui & uirtute, & bonis externis  
 caret, profusq; vacuus appellari licet, pro-  
 fectō Rabini septem tantūmodo pauperta-  
 tis species computarunt, nempe מ' • ר' • י' •  
 נ' • ד' • ע' • ו' • נ' •  
 Nunc dubium persoluedum  
 esse cenſeo, inquirendamq; pauperum, seu  
 paupertatis causam in præſenti ſeculo apud  
 multos existentem, cum Deus infinitæ ſit  
 pottia, & vnicuiq; ſuā indigentiam ſupple-  
 re dubio procul valeat. Tali ambiguitati  
 reſpondendum putamus, triplici de cau-  
 ſa quam plurimos in iſta inferiori machina  
 reperiri pauperes, vel propter punitionem  
 ſcilicet Diuinam, dum ſuis non obtempera-  
 mus præceptionibus, dixit enim in deuterō  
 cap. 15. omnino indigens & mendicus non  
 erit inter uos, deinde ait, dūtaxat ſi audieris  
 Vocem Domini dei tui, Et cæ. Secūda cau-  
 ſa, ob hominis propriam negligentiam, ſci-  
 tiamq;

Dictiones Externæ. מלות גבריות.

קולף וקלפא קרימסקסת או מין גרב ויקרא ג' ת' Cortex, squama, caluitiu, uel genus scabiei. Scorza, squama, caluetza, e sorte di rogna, e boffola.

קולפא מבט ממטס בו ארס וראשעב' ע' Baculus capitatus. Mazza da dar le ferite.

קולפא לבוס ע' Vestis. Vestimento.

קולפא או קילופא מין בוסס Genus aromatis. Sorte di drogna, a di cosa aromatica.

קולפא דין פל ברנס ממטס דין Iudex sedom. qui peruertit iustitiam.

קולפא זיתים גדולים ראויין לאכילה ע' Oliuæ grossæ comestibiles. Oliue grosse mangiatine.

קולפא הסלקי בר' ע' ויקרא ד' כ' Projicere. Gittare.

קולפא סק. או לבוס עטויי ממטס עויס סטומיכיה בלע' Cilicium. Vestimento fatto di peldi capra.

קולפא קנקן פכוארו בר' תלים ע' מ' Phiala collum habens angustum. Vaso che ha il collo stretto, iusta.

קולפא רעי איכה ד' ת' Stercus, aut stercola. Li sterca, la malitia.

קולפא עין קל למעלה הרס הסמית יסעיה נ' ת' וססכיל פמול ב' טו יסעיה מד' ת' הסר' פמות ב' ירמיה ג' איוב ח' ל' ת' וחתית יחוקל כ' ת' יסעיה נ' ת' Destruere, infatuare, peruertere, frangere, & sepire. Distruggere, far impazzire, forcere, e spezzare.

קולפא ירועה קלע תלים טו' ת' Auleum. Cortina.

קולפא ויטריאלו בלע' ע' Vitriolum. Sorte de minera che tinge i color negro, chiamasi vitriolo, il Romano è molto migliore che il todifho.

קולפא מין עטב רומה לכיטה ב' פ' י' Genus est herbæ bletæ familis. Sorte di herba so mighante alla bieta.

קולפא וממנו קולורית או קולורית דבר לח להטיף לעין ויקרא ד' יב' יו' כ' Collyrium. Collirio da giaciar nel occhio.

קולפא אוצר בר' יא ויקרא ד' מ' י' Theforo. Magazeno, fondaco.

קולפא חלה לחם ענאפה תחת האפר עס גחלים ע' Placenta, panis lubcinericius. Focaccia, pane cotto nelle cenere calde.

קולפא לבוס הכואר פל ברזל במרבר ב' יחוקל יט' ת' Collare ferreum, quod collo imponitur. Collare di ferro.

קולפא רזוזי ולפי דעת ר' אליה הוא לחם קטן ע' At- tenuare, aut cooperire. Assottigliare, o vero coprire.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

può dar il supplimento ad ogni viuento? Serisponde per una delle tre ragioni alcuno è pouero, cio è o per le sue colpe commesse contra il voler Diuino, o per propria negligenza, lasciando andar a seconda quel ch'egli possiede, o vero è in tal qualità costituito da Iddio Benedetto per seruigio del Mondo, non potendo l'humana generatione conseruarse senza l'arte, la onde, crea l'artegiano con l'animo inchinato, e col corpo disposto, a quello artificio che gli piace, e mediante tal essercitio possa sopplire alla mancamenti nelli quali è nasciuto, & in questa maniera ciascuno ha bisogno de l'altro, è vien ad esser in seruigio d'Iddio, perà dice nel Deuterono. לא יחורל פסור ורב כבנמו. cio è non mancherà il pouero nell'aterra, e Salomone nelli prouerbij פסור ורב כבנמו. cio è, il pouero & il ricco s'affrontano insieme, amendui li fa il Signore Iddio, intendendosi per sua gloria, e per la conseruatione del Mondo, non negando perà il libero arbitrio.

קולפא חרש' ישיש: אכן יקרה אחר בחוסן כהן גדול כטמו אבותיו לטום אויו ים מי ספחר טופא' כ' יא' ונאחרים דיא' כ' טו ויובן מארץ קרם יען כי הוא יפה טוב ויקר על מאר כאמר כתבנו למעלה דניאל י' ויחוקל ח' ומהנכרים פתרו ים יסעיה ב' קמחי פירס חוף סים אחר בו יעמרו האבותי ונמלכום ח' המחרנס פתר אפריקה מדינה וכוונה ים מן פלקה בער ים ונאחרים בער ים Lapis prætio- ius, qui i rationali Summi Sacerdotis, iu bebatur poni, quem quidam Chrisolitu vocant, alij dicunt quod habeat formam hyacinthi Daniel 10. Ezech. 1. Vbi quidã ex latinis habet mare, Isa. 2. k. exponit pro statione nauium, seu pro portu, & tertio Reg. 10. Chald. interpretatur Aphricam, in Iona quoq; quidam accipiunt pro mari, alij pro insula. Pietra pretiosa, cio è dia cintho, o topatio, Alcuni interpretano tal ditione per il mare, o per il porto del mare, alcuni altri l'hanno tradotta Isola.

קולפא עפה סימן ירע' הוריע סרר דניאל ו' ו' וממנו רומח כמו רוסס סימן ענאפר למכה אחר חבור ספתיה דניאל ח' Notauit, significauit, descriptit, constituit, Daniel 6. & 10. inde descriptio, nota, cicatrix, Daniel c. 5. Notare, significare, scriuere, ordinare, segnare, onde רומח nota, segno, cicatrice, il segno rimasto nella ferita.

קולפא רשע חסא. סמואל ב' כ' כ' הים עופז' תלים יח. ובהפעיל הרסיע' העניס תלים כה' ויחוקל נס סמואל ח' בעד הוביס והפחד כמו ספירס קמחי והמתרגס פירס ענס וממנו קולפא חוטא רע' ל' רעס' תלים ח' רשע ורשעה פס העבס' ענן יסעיה ט' Peccauit, impie egit, 2. Germen Dauidis. Reg.

Dictiones Externæ. מלות גבריות.

Hoc vocabulum in Biblia in contemp- / לוחן  
ptum accipitur, subannationem, & deri-  
tionem, verum apud Rabinos in laudem  
sumitur, ut laudant coram Rege filium  
uum, Item in laude, & gloriam &c. can.  
6. Questa voce si prende in laude, & in vit-  
tuperio.

קולפא סכח ב' ד' ה' וקמטס ב' פ' ה' ויחוקל  
Laus pulcrum, כ' ת' /  
קולפא כובט וכן קולפא סמואל ח' י' ירמיה מ' /  
Galea, La celata. ויחוקל כ' ת' /  
קולפא גרו מלא ביכות גבוניה וירוקה ע' /  
Hæ- dus plenus ouis, caseo, hærbifq; & id ge-  
nus. Capretto pieno di oua, formaggio e di  
herbe, o d'altra cosa gustuole.

קולפא רגל סל עסב' ע' Stipes herbæ. Il fistuco de l'herba.

קולפא קלמתי קלמתי סכוי פירוס כורת פכיו וכן חרנס סל  
ואר פני לא יסלון איוב כ' וקלמתי אפי ויכורי ככל  
כלם איוב ל' וקלמתי אפי מסכה פניו ותמלחוהו מתנה  
קלמתי איוב י' ת' ואמר ר' אליה מלא מלא להס רומה  
בתרגום ובערוך כתיב קלמתי בטות ומלא מלא כן ככל  
הספרים המדויקים. Hæc vox nil aliud signifi-  
cat nisi formam, seu figurã. Forma, figura.  
קולפא סר הטכום ע' וכלי סל עור סמחית ד' קנקן  
Carnifex, & mensura ex ע' ומעול הרק ע' /  
corio confecta, quatuor continens ca-  
bos, & pessulus ostij, Il boia, & una sorte  
di misura, & il catenaccio.

קולפא לחם חלה ע' יורך או לח בו. Pane. focaccia & tenero molle.

קולפא חמתח ע' Pera. Bisicca. /  
קולפא סכסך תלים כו' ת' Perplecti, nectere. Intricar se, o ver' intricare.

קולפא סכסך מ' ט' Perplectio. Intrigo. /  
קולפא מין זרעונים ע' Genus est leguminis. Sorte di legumi.

קולפא אחר פכל ברהטים ראסית ל' תרגום די קולף  
ואת הבית וקולף קורכילר בלע' והסס קליסה כבון  
קליפת הסוס קליפת העץ ומזס כקר העור סכות ב' עליו  
קולף לפי סקלף ממנו הסער פיר' מינו בלע' ולפי  
קוטר סכלי כן כקרא לפי סקלף ממנו הוא מדר הבשר  
Hæc vox significat decorticare, inde nomẽ  
cortex, ut puta allij, seu ligni, Hinc  
& pellis super quam scribunt קולף voca-  
tur, eò quod inde detracti sunt pili. ego  
autem puto sic vocari, eò quod decorti-  
cata est à carne, ac nihil aliud קולף signi-  
ficat, nisi pars pellis quæ coniuncta car-  
ni erat. Scorzolare, o scorticare, & קולפא  
קולפא קולפא decortatio. Scorzolamento & קולפא  
פכל ויקרא ח' ת' דברים י' ת' כמו קולפא קולפא

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

li ne prèdono qualche affliggimento, e però vien  
detto עני qual'è nome general del pouero, e  
vuol dir' afflitto. Il secondo nome è רל. & è  
quello ch'è discaduto del suo hauere, ma non si  
può affatto affatto chiamar pouero, Il terzo no-  
me è קר. in tal grado si truoua il fatigante, sot-  
tomettendosi ad ogni estrema fatigha à fine di  
sostentar la sua vita, Il Quarto nome vien scrit-  
to con questa voce קר con la quale vien copre-  
so il pouero strapazzato da tutti. Il Quinto si  
nomina רם. e dicono esser quello che si fa po-  
uero, & ancorche nõ sia effettivamente, nulla di  
manco si per la mostra ch'egli fa, come parimen-  
te per la mächäza, & imperfettione del' animo  
ch'egli tiene, è indegno d'esser chiamato ricco.  
Nel sesto grado di povertà si truouano quei che  
la Sagra Scrittura li nomina חלכאים, che vuol  
dire raccolta di affanni, in tal termine sono li op-  
pressi da i litigij, dalle persecutioni, inimicitie,  
dal' esser mandato in esilio, o ver da l'esser pre-  
gione, e da altri simili, o maggior trauagli, Il  
settimo grado in cui si truoua il pouero, è limita-  
to con la voce חסכן & è colui qual si truoua ha-  
uer mancamento nelli beni temporali, ma è pos-  
seditore di qualche virtù e scientia, L'ottauo  
vien esposto per la voce חסכים. & in tal grado  
si può porre quel che per la perdita del parenta-  
do, e della sua schiatta, è rimasto solitario, quasi al  
buio, & in questo ordine si possono collocare  
quei li quali non vengono conosciuti nella lor cõ-  
ditione, come sono molti che si dilettauo andar  
uedendo diuerse parti del Mondo, per cio che à  
lungo andare si truouano priui di molte cose ne-  
cessarie, e con essi si possono etiandime scolare li  
virtuosi che nõ fanno palese la lor virtù, percio  
che questi tali sono quasi seppolti, non sapendo  
seruirse del suo stromento che lo puote liberare  
dalli trauagli mondani, Il nono si chiama חביון  
il quale è quello che stà in cõtino disio di qual-  
che cosa necessaria, e non la può hauere, il che  
spesso occorre alli poueri vergognosi, & à quei  
che sono stati ricchi p auanti, me ardiscono chiede-  
re ad altri il lor bisogno, questi sono degni di cõ-  
passione, e non quei che vanno mendicando, e so-  
no facoltuosi. Nel decimo & ultimo grado di  
povertà si truoua colui ch'è Affatto affatto priuo  
d'ingegno, e di robba, il quale vien nomato con  
questa voce קר che significa voto, come dir pri-  
uo del tutto. Qui mesi rappresenta occasione de  
decharare un dubio qual è, per qual cagione si  
truoua la povertà in questa inferior machina?  
essendo Iddio Benedetto de infinita potenza che  
può

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Gumma. Gomma. קוממוס, גוממה בלעז, מ' ט' י' קוממוס, מין עוף מופק בלילה, ע' י' Etuæ. Fesfertilia, nottola. קוממטיון, קונטו מ' ט' י' ויקרא ר' ה' Conte. קמטע, וממנו קמטיע, הוא כתיבה מעטה על קלף פנומאין כבואר לרפואה, או להבלחה, ב' מ' ט' ו' ויקרא ר' ה'. ופירש בערך שהוא למון קמטע, ואמר ר' לוי שהוא למון קמטע ברברי רבותיו זל עפירוסו מעט, תלוי ט' מ' ב' ט' ו' ע' ו' ולפי שממיון בקמטע פיתקין קמטע עם כתיבה מעטה בראשי תבות וגימטריאות של שמות קומטע והסבבות לפיכך נקרא קמטע. Scriptura parua est in membrana, quam gestant in collo, salutis, & felicitatis gratia, Et in libro Aruch exponitur per colligare, & coniungere, Elia tamen videtur quod magis modicū significet, & quia in charta illa experimentalī schædulas paruas cum scriptura modica, quæ constat ex capitalibus literis dictionum, & geometricis sacrorum nominum, ob id קמטע vocatur. Da questa radice קמטע vien derivato che significa quella cartolina che si tiene al collo con alcuni nomi sacri, in difesa di colui che la porta, e per che si suol far cõ lettere minute, e con breuitura, però dice Elia che vien nomata sotto tal voce, pcio che קמטע vuol dir cosa picciola, & anco volgarmente forsi per tal rispetto si chiama breue. Campus. Campo. סרה, ויקרא ר' פ' ו' ול' קמטע, וממנו קמטע ילק נחום ג' מסלי' ת' Locusta. Grillo. במדבר י' וסעיה מ' ת' קמטע, פחת, שמאל ב' ה' מלסון חופר גומץ בנימל לפי רעת ר' אליה כי אחיות גילק מתחלפים. Fouca. Fossa. קמטע, קורין לארס כלי קמטע, וברברי רזל הוא למון חסיפה וקבוץ. באמרס המקמץ בואח כלבים, והדרך פירס מזה לקמטע למון חסיפה, וכן דרך חסיפה לאסוף ולקבץ עליה. ומה נקרא גם כן האכבע שלפני חזרת קמטע, מן מלא קמטע, סבה היה הסכה מורר הקטרת ומה קראו גם כן לכקורה כון קמץ, סבה הכרתו כריך לקמון שפתי יחד, וכעתה כריך לפתוח אותם. Homi-nem parcum קמטע vocant, Et apud Rabinos hæc uox pro collectione vsurpatur, ut quum dicunt, Qui colligit sterces canum, Et in hac significatione K. exponit illud in Genesi ut significet collectionem, Mos enim est hominis parci ut colligat, & congreget quantum potest, Hinc quoque & digitus qui antecedit minimum digitum קמטע vocatur, quod desumptum est ab illo. 2 34 לר נ ple-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Ligauit. Ligare. רתם, חקר, מיכה א' ח' רתם, מס חילין יוניטרי בלעז, מלכיס א' י' ויהוא למון זכר למון רבים גחלי רתמים, תלוי ק' ב' ולסון הרע כמפל לנחלי רתמים, אחר בעת שטרפו וחיוקו האם בזמן ארוך ובעת פכראים בחוץ היותם נכבדים לפנים תמכא אס וטרפו כן למון הרע מעליו מרמה, ומארב. Hæc vox nomen est arboris, quæ inuiperus appellatur 3. Reg. 19. & est masculini generis, in plurali numero carbones Iuniperorum, Pfal. 120. vbi lingua dolosa comparatur carbonibus iuuiperi, quum incenduntur diu retinent ignem, & quando foris videntur extincti, intus adhuc ardent, sic lingua, dolosa insidias occultat. L'arboe chiamato ginepre, il numero de' più è רתמים. e nel Salmo 120. la mala lingua, e risomegliata al carbone infocato del legno di genepre, percioche il suo fuoco li dura per lungo tempo, e dopò che par di fuora esser rammortato, dentro vien arden-do, così la mala lingua, o p dir meglio il male dico, ancor che si mostri amice, nõ si pud' huõ di esso fidare, percioche è traditore. רתק. חקר, נחום ג' וקאלת י' וממנו רתוק שלסלת יחוקאל ז' ל' רתוקות ורתוקות בריחום. מלכיס א' ו' רתוק רתוקות & רתוקות. Ezech. 7. in plur. רתוקות, 3. Reg. 6. Ligare, ande רתוקות, il numero de' più è רתוקות e רתוקות catenacci, percioche sono como ligami della porta.

ש

שש: פתח פכמכא במכרים לברי יחוקאל י' ובראשית מא, ומורה גם מרמזין אכן דוב סיר ה' וואמר ח' Linum, seu pannus lineus, byflus, quæ sola in Agipto inuenitur, Ezech. 16. & Gen. 41. significat etiam marmorem lapidẽ, cant. 5. Hester. 1. Certa sorte de lino che non si truoua se non in Egipto, significa anco il marmo pietra nota. שש: עם שאל כמו שמת וממנו שסון תלוי מ' Lata tus est, inde שסון latitia, Pfal. 45. Ralle-grarse, e שסון allegrezza. ששא, וססה. הכיח חלק טע. ויס מי ספיר פס שסה מכות רמז, וואחרים פירמו כרת חרב. יחוקאל מ' וממנו ששש וששש ל' וסס בלסון נקבה, וכן ששש בלסון זכר, וססית בלסון נקבה וססס חלק טע. יחוקאל מ' ל' שסס ל' ל' שסס sextauit, seu sextam partem reliquit, alij sic exponunt, sex plagis indica uit, Alij exterminauit, Ezechi. 45. inde שסס in masculino, & ששש in femi-

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Instrumentum. קליטיון, דרבן של סלסטיניס. cum tribus dentibus. Stromento contre denti. קלית, סל קטן, ע' י' Calaphus. Cestello. קולמא, פ' י' למעלה קל, ומקום אחר פגמרת אכן התחמכה סל רחום. Hydria, & locus ubi manet meta, i. mola inferior. Orciuolo, & il fondo oue sta la macina inferiore. קם, מי חלב, ע' י' Aqua lactis: Scolo. קמא, חמר ר' אליה הרבה נהגו רזל, צמלה ז' וצמלה בריק קמא, תכא קמא, פירום ראסון, ולא תמכתי ז' וצמלה ברתום רק מתמול שלסום מתורגם בכל מקום מאיתמלי מרקמתי, רוכה לאמר מלפניו, ויס ספירס, סכתוכ בהן מרקמתי, והוא טעות סופר, ל' דברי ר' אליה, ואכני הכפיר מכתתי במדרס תלוי ק' או קום פמורה לפני במחזורי Hæc dictio קמא idem ק' וכן בבראשית ר' ט' significat quod primus, Elia tamen dicit se non inuenisse in Thargum nisi aduerbialiter, & vni vice tantum, nos autem in alijs voluminibus innenimus. Questa voce קמא vuol dir primo, e קום auanti, e קמא la parte anteriore, e קומין auanti di noi. Comes. Conte. קומא, קולטו בלעז, ע' י' Gumma. Gomma. קומא, גוממה בלעז, ע' י' Flos vini. Il fiore che nasce nel vino. קומטיון, פמח סליון, קמא, קמא, קמא. Molere. Macinare. קמח, טחן, ע' י' Sulcipere. לקח, לכדי קמרי, מסלי' ה' ת'. Prendere, ligare. קמטע, או קמטע, ארנז מלכיס ב' י' יחוקאל כ' ת'. Scriuim. Scrig. o, cassa da ripor cose di valuta. קומטיון, או קומטיון, פרויס, במדבר י' ת' חוכה א' אקתר א' ת'. Comitatus. Contado, קמטע, חוכה א' ת'. villa. קמטע, או קמטע, מין עשב סאחר פכתיבס מכת עפרו היריס, ע' ונמכא גם בלסון הזה קמוניח, nus herba quæ ficcata tordes ter, it manuum. Sorte di herba che la sua poluere netza le mani. Vncie. Once. קמטע, חוכותיב' פ' בסוף. Caminus. קמטע, קמטע בלעז, אקתר ב' ת'. Camino. Comes. קומטיון, קמטע בלעז, אקתר מ' מ'. Conte. קמטע, או קמטע, חפירה מלאה אפר, וכספן. Folla plena cineris, & fornax. Folla piena di cinere, e fornace. קומטע, קמטע בלעז, ע' י' Quinternio. קומטע, קמטע בלעז, ע' י' Putredo. Putredine. קומטע, פכום, ע' י' Comes. Conte. קמטע, ויקרא ר' ח' קומטע

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Reg. 2.2. temerarius tuit, Plal. 18. in condemnauit, Pfal. 94. capitur etia 1. Reg. 14. pro confundere, & terrere, ut K. exponit, Chaldaicus vero interpres exponit condemnare, inde רשע impius, Reus, iniquus, in plur. רשעים Plal. 1. רשע & רשעו impietas, iniquitas, Isa. 9. Peccare malignamente, esser temerario, e רשע condannare, confundere, dar terrore, רשע reo, peccatore, il suo numero de' più è רשעים. רשע e רשעו vuol dir impietà. רשע, גחלת. ל' רשעים, סיר ח' ג' מורה רוח רעה טורפת, או לפי קמחי דבר טורף, חכקוק ב' אס סמחגלגל בברד, תלוי ע' ויס מי ספיר טרפה. דברים ל' וצמתי רשע, כמו חכולי חוליחממות, ומורה גם חכיס אסייס, תלוי ע' ומה גם מיכזיס וכרווי אס, חוכה' Carbo ignitus, teda, lampas, plur. רשעים cant. 8. Item Demon urens, uel ut K. habe, pestis adurens, Hab. 3. ignis inuoluẽs grandinem, Pfal. 78. Vbi alij adustionem interpretantur, Deut. 32. Et לחמי דספ, idẽ quod deuorati à morbo adurenti, significat quoq; iacula, & sagittas ignitas, Pfal. 76. nec non scintillas ignis, Iob 5. Carbone infocato, lampas, in plurale רשעים significa anco Demonio ardente, o peste deuorante, tempesta, brusciore, significa etian dio frezze infocate. רשת, פח, ל' רשתות, ומורה גם כל עאר מעטה מנוקב כמו הרשת, כגון לפס וקנכילי בלעז, שמות כו. Rete, laqueus, famitini generis in plur. nu. רשתות, significat etiam quodlibet aliud opus perforatum, & in modum retis dispositum, ut sunt craticula, cancelli. Exo. 27. Rete, laccio, il numero de' più è רשתות. significa etian dio ogn' altra opera fatta a guisa di rete, com' è la graticola, il cancello, e simili. רתת רעד, וממנו רתת רעד, הוסע' ג' Tremuit, horruit, inde רתת tremor, horror, Hos. 13. Tremare, gricciolare, onde רתת tre mor. רתח, חס, או חוס, חוכ' ל' וברתח עסה אבעבועו' יען כי בזמן שהאיד הוד המים יולד יעורר חכעבועות כפסח סלהס, חוכ' מ' ח' Incaluit, bulliuit, elixauit, Iob 41. Riscaldare, bullire, lessare, e רתח far bullire, percioche mentre il uapore nasce fra le acque, è potissima macazione di far nascer bolle nella superficie di esse.



Dictiones Externæ. מלות נבריות

Quidam lapis pretiosus. *Sorte di pietra pretiosa.*  
 Genealogia, *La genealogia, il parentado.*  
 Prohibitio. *Prohibitione.* אסור.  
 Panus. *Cannone.* דבר חלול.  
 Deceptio, fictio inter duos ad tertium decipiendum. *La mariolaria che d' accordo fanno due per ingannar il terzo.*  
 Putamen lignorum caruorum. *Il pattume della legnana che sono tagliati.*  
 Condennare. *Punire.* ענש מ' י' רות ח' מ'.  
 Verceus. *Orciuolo.* הקנץ. תלים ז' מ'.  
 Sortes, partes. *Sorti, partimenti.* גורלות. חלקים ב' ל' ז'.  
 Coniux. *Moglie.* אשה היינו וזנה ב' ל' מ'.  
 Tentorium. *Padiglione.* קיורף. אהל. ע' סמאל ב' י'.  
 Campus. *Campo.* קנין פואון וקנין פון. סדה ע'.  
 Vas perforatum ad pannos deliccandos, ut est illud barbitonforum, & cubiculum, seu thalamus. *Vaso forato per scingar li drappi, com' è quello delli barbieri chiamato da essi chaldano.*  
 Vitriolum ex quo fit atramentum. *Vitriolo da far l' inchiostro.*  
 Capreoli vitis. *li germugli delle vite.* קנין קנרת. יוקי הגפן ע'.  
 Lapis pretiosus. *Cardo come fistibilis.* לטס. סמות כח' למעלה הוסס כף במקום קוף.  
 Cardo come fistibilis. *Cardo che si n' angia.* קנין קנרת. קנין קנרת. קנין קנרת. קנין קנרת.  
 Confobrini. *Cardo che si n' angia.* קנין קנרת. קנין קנרת. קנין קנרת. קנין קנרת.  
 Lix aureus, vel ut alij dicunt vitreus, vel argenteus, in quo sunt duo calami tenues quibus

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

שבה. הגלה. לקח. הביא בסבי. תלים סח. וממנו שביה גלות. ירמיה ח' וכן שביה במדבר כ"א. ושבות דברים ל' וכן שבי ובהספק שבי. ירמיה ט"ו.  
 Capere, captiuum ducere, Psal. 68. inde שביה captiuitas, Ier. 48. idem שביה nu. 21. & שבות Deu. 30. idem שבי nu. 21. accentu pauante, שבי Ier. 15. Itē שביה captiua, Ita. 52. *Far schiano, menar in cattiuia, onde שביה seruitu, Il medesimo significa שבי שבות שבי e schiana, quella ch' è in cattiuia.*  
 Achatis. *Agata.* אכזי. יקרה. אגאטה. בלעז. סמות לח.  
 שבו. אכזי. יקרה. אגאטה. בלעז. סמות לח.  
 שבו. הלל. הקלד. ותלים סג'. ומורה ג' הכניע. תלים פט'. וכן בכנין הפעיל. תלים סה'.  
 Glorificauit, laudauit, Eccle. 4. & Psal. 63. item repræfuit, sedauit, humiliauit, Psal. 89. idē subforma הפעיל 65. *Laudare, glorificare, humiliare.*  
 שבת. מטה. תלים קס"ה. ומחית. סמאל ב' י' ל'. סבטים. ומורה ג' משפחה. סופטים כ"ח. ל' כאמור ג' ג' מורה ע"ס. סופטים ה'.  
 Virga, baculus, Scepterū. Psal. 125. item hasta, seu lancea 2. Reg. 18. in plur. שבתים. significat etiam idem quod tribu, Iud. 21. & habet plur. ut prius significat etiam idem quod calamus, seu stilus scriptoris, Iud. 5. *Verga, bastone, Sceptro Reale, cio è tribu, il numero de' più è סבטים, & il calamo da scriuere.*  
 Undecima lunatio hebreorum, februario mensi nonnunquam respondens, Zac. 1. *Il mese undecimo lunare, che per il più vien di febraro, o almeno netoia.*  
 שבתה. בנין כמו רשת. קנליו. בלעז מלכים ב' ה'. אברהם אומר איוב יח שהוא מין רשת וסבך כמו שלטת מלכים ח' ז' או הוא פסל כנפים מסובכים כמו שלטת הכעשת בראש העמודים ל' פכחים ושככות. וכמח ג' שובך בער סובך. סמאל ב' י' ח'.  
 Cancellus, per modum retis factus, 4. Reg. 1. R. Abraam, Iob 18. dicit quod sit species cuiusdam retis, item, intricatura in modum catenæ 3. Reg. 7. uel erat sculptura perplexorum ramorum, quasi catena facta in capite columnarum, Habet autem plur. in im, & oth, Inuenitur etiam שובך pro סובך co densitate, seu perplexione ramorum, 2. Reg. 18. *Cancelli, riparo fatto per antiguardia della porta della città, o del palazzo, ordinato a guisa di rete di ferro, o ver di legname, il numero de' più è סבכים e שככות. מבל*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Incepit vexare eos, inde nomen, ut, verba vexationum, & nomen adiectiuum vexator, Item, eò quod vexatores sunt, porrò autor scripsit cum tau, & exponit per כעס quod irasci significat, Eliás tamen cum ט' scriptum inuenit, & exponit pro illudere irridere. *Prouocar' a sede gno, dar' astio, e secondo alcuni dar labara, togliare, onde irritatione, e ingiurioso, quel che trauglia altrui, ingiurioso.*  
 קנטר. ככר זהב טהור יתרוגו ירו. קנטר דהב דכ"ו ולפי דעת ר' ליה נלקח משפון רומי סקורין לסקי משקל. אומספר של מאה. וכסמך בלעז. והקוף והכד' מתחלפים.  
 Talento, o centenario.  
 Palus ferreus, & genus monetæ. *Pal di ferro, e sorte di moneta.*  
 Genus monetæ parue. *Quatrino.*  
 קונטרס. בעלי התוספות קראו לפירוש רמ"ס ספר על הגמרה קונטרס. ואומרים סכריה כן לפי סברתו שהוא חדר הפירוש קונטרס. קונטרס יוחכ נעשה ממנו ספר מיוחד. וקונטרס נלקח משפון לעז. טקורין לקונטרס קונטרסו לשון חמשה. סכך כוהנין לעשות קונטרס חמשה עליו. סו"י בלעז. סכל אחר מהם פני עליו. כמחא סכל קונטרס עשרה דפים. ויש סעעשה מן ארבעה עליו. דהיינו סמכה דפין. וקורין לו קונטרסו. וכה לומר של ארבע דפין. *Quinternio, a quinario numero sic. n. conficere solent quinternionē ex quinque folijs, quodlibet enim duas habet paginas, Exinde liquet, quod quilibet quinternio habet decem paginas, sunt item quæ ex quatuor conficiuntur folijs quæ constituunt octo paginas, quas vocat quaterniones, a quatuor folijs. La festa di quel che s' è detto sopra questa voce quinternio, è che vuol dir quinternio, e che è scrinata dalla voce vulgar italiana.*  
 קונטרס. שם הגמון. ע'. בר' קא'.  
 Nomen Epif. *Nome proprio di certo Vescovo.*  
 קני. שם מקום. ע'.  
 Nomen loci. *Nome di certo luogo.*  
 קניא. כלי חרס מטחין אותן בזכוכית. ע'.  
 Vasa vitrea vitreata. *Vasi di terra cotta vetrati.*  
 קניא. או קניא. מורק. או כלי מטה סטונה בו האספ. סכך. & nendi quoddam instrumentum, ut, colus. *Bacile, o stromento da filare come fusò, o ner canocchia.*

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

esse, 1. Reg. 16. inde residuauit, reliquum fecit, Iehos. 8. & 10. נשאר. residuus, reliquus, Iehos. 23. inde מרדית reliquia Zophon. 3. idem מרדית fine aleph 1. paral. 12. Item נשאר reliquus, reliqui, & reliquia, Isa. 10. *Auanzare rimanere, e far rimanere, e נשאר residuo, נשאר il resto, e serue in masculino & in feminino, in singolare, & in plurale.*  
 נשאר. ונשאר. מורה כמו במר. מוזן. תלים ע"ג. ונח. ומטלי יא. ונענוע העוסים בעיסה. דברים כח'.  
 Caro cibus, Psal. 73. & 78. & prouer, 11. item subactio pastæ, Deut. 28. *Carne, cibo, & il rimamentto della pasta, ouer l' ista pasta.*  
 נשאר. כמו קרוב. ויקרא יח. וכלסון נקבה נשאר. בפרטה הנז. ונמכא גם נשאר. סמות ח'. ונב' וחומר רמ"ס מהו כל מה שנמכר יבס בתחית הכלי ולא יל'.  
 Propinquus, proximus, Leui. 18. in feminino נשאר. ibidem, inuenitur etiam נשאר. Exo. 8. & 12. & dicit Rabi Salo. quod sit quicquid siccum in vasis relinquitur, & non efiluit, K. exponit. *Pasta, parente, profismo, & in feminino quel che rimane infondo del vaso, talmente secco, che non può giocciare, o ver secondo il k. la pasta.*  
 נשאר. כפח. אבוב. ננע. ויקרא יג. ומורה ג' מחא.  
 Tumor, Tuber, puftus. ובה מפעל נסא. *Tumore, piaghi, contagio fa, significa anco peso, grauezza, soma.*  
 Regio quæ. מדינה מארץ כוס. תלים ע"ג.  
 dam orientalis in Actiopia existens. *Provincia orientale, la quale è inclusa in l' Etiopia.*  
 שבת. סכר. יהוסע ח'.  
 Scintilla, flamma. *Scintilla, flamma, fanilla.*  
 שובב. הסיב. יסעיה מט'. ויחזקאל לט'. והוא פנל מרובע משופ. אבל יחזקאל לח קמחי פירס סכר והסלך ממקום. ובו פירס נשאר. כהרפת ונכרתת. ומורה ג' סובב כמו מרר. ירמיה ג'. ויסעיה כז'. ל' שובבה.  
 יסעיה מ' סורה. וירמיה לא'.  
 Reduxit Isa. 49. & Ezec. 39. verbum quadratum a סובב sed Ezec. 38. K. exponit סכר. hoc est frange re, & eijcere de loco, & ibidem נשאר. deuastata, significat etiā סובב idē quod rebellis, Iere. 3. & Ifai. 57. in feminino procax, effera, Isa. 47. & Iere. 31. *Ridure, far tornare, e guastata, si significa anco rebello, e rana sfrenata.*



Dictiones Externæ: מלות נכריות

Il crescentamento, o ver l'impeto del fiume. זית פנאחר אחר החכמות פנאחר כחול: וזכרת. Oliva quæ post executionem remanet, & vile præcium, & societas, & venerari. Ec olive che rimangono dopo l'esser scosso l'arbore, il pregio, la compagnia, & honorare con riverenza.

Examen. קיפא. פאת הרבר. חיכה חיכה בעטה. Effaminare.

Vitis, & vectis. גפן. מוט. במדבר. גן. קי. Vite, e pertica.

Circuitus, circuito. קיפא. הקף. סכוב. Reuo. lutione.

Foramen acus, vel acus ex parte foraminis. Il buco de l'aco, o ver la parte de l'aco nella quale è il foro.

Tignum, flatuofitas, singultus. קיפא. קורה. רוחניסוכיונן בלעז. Traue, uentofità, signozzo.

Caro: inde coctioe reioluta, aut ollæ condimentum. La carne disfatta nel cuocerla, o ver il condito fatto nel pignatto.

Nomen loci. קיפא. או קיפא. סם מקום. ע. Nome di certo luogo.

2. פד. הסגו רבותינו! הרבה בלשון הקפדה בענין חספה באחרס לא הקפיד עליו וכן הרבה אך בלשון הפעיל וזהו נלקח מלשון קפדו באל שהוא ענין כרתה יחזקאל' מן קפדתי כהורב חיי יסעיה לח' וכן הרבה מלשון קבור מקורבם בלשון הקפדה כי כן מי שאינו מקפיד על דבר מקצר בו וכורת אותו מלבו. ואינו חושב בו עור. והעם הקפדה. והתואר אין הקפדן מלמד חלה דבריו חלוי. ולי נראה שהמשמעות יהסר דבריו חס חמת שהקפדה הוא לשון קבור וכרתה. חס מי שאינו מקפיד חינו מקצר וכורת נגד שרופו. ואלי דבר יבגם ותקח חזני שמן מנהו. ואומר מלשון הקפדה בא מקיפור והוא סרץ הכקרה ריבין בלעז מלח קובים וקוץ כל גופו עד כי יסתיר פניו בין רגליו. ויריס הקובים למען יהיו לו למנח חס רואיו ירבו להכות או ללכוד אותו ויזיקם ופעולה הזאת היא השבחה והרבטה כמדת לכף לפי פירוש הזה מי שאינו מקפיד מראה מלא יסגות וירבים בדבר. או חס כרבה לתקן מלה הזאת בלשון קבור וכרתה נאמר שארם לח יקצר ולא יכרת חלא דבר שהוא מושב סיהיה לו מיתק באופן מה. וזו יריס ידולהסירו. ויעמד בהיותו בעת שחשב מלה יהיה לו לנזק ומה שאמרו אין הקפדן מלמד כוכל לישב לפני פירושם החלו. בהיות שאינה מרה טובה למלמד האכזריות. וסיהיה כמו הקפיד פס קובים. או פיסס התלמידים כמו שרובה לקצר לכרות ולחתוך חזק דבר. כמו פעמים בעלי כעס נשטף חף. ורי בזה.

Hoc est, Rabini frequenter vtuntur vocabulo quod curam & sollicitudinem significat, ut quum dicunt, Non

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

errore deceptus est, Psal. 119. inde שגוה ignorantia, Eccle. 5. error, fallentia, Jehos 20. Item שגיאות idem quod ignorantia, absconssiones, errores, Psal. 119. Errare, onde שגוה errore, ignoranza, fallo, e שגיאות falli cose occulte, non ben intese.

שגוה גדל וכן שגוה רבה חיובת ותלס כב. Creuit, שגוה גדל. מרומם חיוב לני. anctus est, Job 8. Psal. 92. inde שגוה magnus, excelsus, Job. 35. Crescere, cio è dinenir grande, di buona conditione, onde שגוה Eccelfo.

שגב. רם. דברים ב' וכן מורה תקף חיובת ובעפל שגב. תלס כ' הרים והגן תלס כט' וממנו שגב. מרומם. תלס קמח' וכן קריה נסבנה. עיר גדולה וחמוכה יסעיה כו' משגב מנוסיתוקף מנן רוממות. מקום בטוחו מל בטוחו תלס ט'. Superior fuit, Deut. 2. fortis fuit, Job 5. in שגב exaltauit, Psal. 20. fubleuauit, extulit, defendit, Psal. 59. inde שגב exaltatus, Psal. 148. item קריה נסבנה ciuitas sublimis, Isa. 26. & שגב munimentum, protectio, Psal. 94. exaltatio, locus æditus & tutus, Psal. 9. Esser superiore, forte, e שגב essalta re, sollenar altrui, defendere, onde שגב essaltato, soblime, e שגב protezione, essaltatione, luogo di refugio, e sicuro.

שגוה. עם שמאל מורה כמו סגא כאשר דברנו. תלס כב' חבל בימין מורה כמו לח ידע' טפס חיוב ו' סגב. שמואל ח' כו' טעה וממנו השגוה תלס קיט. שגוה מטעה ומפתה מפלי כח' משגוה טעות סכילות. בראשית מ' וכן שגוה חיוב יט. Creuit, Psal. 92. sed per ימן significat ignorare, Job 6. errare, Reg. 26. decipi, inde שגוה fecit errare, Psal. 119. & שגוה seductor, prober. 28. & שגוה error, ignorantia, Gen. 43. idem שגוה Job 19. Crescere, ma col' ponto nella destra parte, significa errare, onde שגוה far' errare, e שגוה seduttore, e שגוה errore, ignoranza, il medesimo significa מטובה.

Negocium, cura, labor. שגוה. עמלי עסק. Negotio, fatica.

שגוה. כלי של נגון. תלס ז' ויס מי שפחד וריות. מחרים עסק. לה שגינות. הבקוק ג'. Musicum instrumentum, Psal. 7. licet quidam interpretetur sollicitudinem, alij exercitacionem, negotium, in plurali name.

שגינות. Haba. 3. Stromento musico, in plur.

השגוה. עיני בדקות חסכל. יסעיה יד'. תלס לנ'. Proipexit, prauit, attendit, sub-

aliter aspexit, Isa. 14. & Psal. 33. Mirare, preue-

Dictiones Externæ: מלות נכריות

rae caph inuetæ, hoc modo, C, quam literam ipsi aliquando sonant che, hæc Elias, sed tua pace dixerim, nunquam apud latinos c. inseruit pro kè nisi cum additione h, vnà cum e, sed quia nos litera pro C, latinorum inseruiente caremus, ideo ק eiusdem vice vtimur, magis autem ( mea quidam lententia ) præstaret litera s quum eiusdem sit prolationis cum latinorum C. verum sapietes nostri in externarum vocû prononciatione, non admodum diligentes exiterere, ut eorundem hebraica volumina lectitanti patet. Cio è questa voce che sar, vuol dire Cesare, intendendosi per tal voce ogne Rè o ver' Imperator Romano, per cioche il primo fo Giulio cognominato Cesare, che significa partimento, essendo tagliata la madre morta per cauar esso Giulio uiuo, il quale col suo gran valore diuenne tirano della Republica & Imperatore, ne alcuno delli soccessori arriuò alla sua grandezza, quantunque Cesare ciaschi di essi se chiamasse.

Arx. Citta. קטרקיש. מורה או כרך חיכה ת'. della, rocca, fortezza, castello.

Guttur. Cannarile. קוט. או קוע, נרון. קועילה, בקעה נלויה. או קועילה או קועילה וסם מקום ע'. Vallis discooperta, tugurium, tentorium. Valle discoperta, cappana, cortinaggio, e nome di certo luogo.

קועיקע. חפרי סר' לה. וכנן. וממנו קועיקוע נגון קולי מורה ס' סני פרק ח'. Scalpere. Fodere, & sonare, onde קועיקוע suono, raspare, cauare, sonare, onde קועיקוע suono.

קוערה. רפום ע'. Typus. Forma. קוי. או קוי. כמו הקוף יהוסעו'. מלכיס חז' חיוב א' ת'. Ambire, circuire. Circondare.

וממנו תקועה סכוב הקף סמות לה' שמואל ח' א'. Ambitus, circuitus. Circuito.

קפדה. כפה על פני המים מלכיס ב' ו' ת'. Natate. Andar per acqua come pesce.

ומורה גם קבץ העיב, והטובה סני דברים יחד ע'. והכה חתך, חבל אז סרטו לקף ונתן אחיה דבר לזמן היינו באמנה, בל' מא'. Significat etiam congregare, dentare, & comparare, vel iustare, aut iungere duo simul comparandi gratia, & percutere, cædere, sed huius radix est לקף & dare aliquid ad tempus, uel credentiã. Raccogliere, ingrossare, giungere due cose insieme per farne paragone, battere, tagliare, e dar à tempo, cio è à credenza.

קפוי. סוף החל. Flumini incrementum. Il

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

4. Reg. 19. Frangere, spezzare, lacerare, offendere, determinare, ordinare, e הסכיר far frangere, far partorire.

Fluctus, קשברים. גלי הים. תלס מ' וכב'. vnda, cõcussio maris feruentis, Psal. 42. & 92. onde del mare, massime quãdo è fortuna, שבר, מחתה. יסעיה ל' וכן שברון, יחזקאל כ"א.

ומורה גם סכר כמו פתרון פירוש יען כי יסכר ופתח מה סהוא סגור ונסתר. פועטס ז'. Contritio, fractura, פועטס ז'. Confractio, Isã. 30. idem שברון Ezech. 21. significat quosq; סכר idem quod interpretatio, solutio, frangit n. & aperit id quod est clausum, & absconditum Iud. 7. Contritione frattura, il medesimo significa שברון serue anco סכר per il significato de interpretatione, per frangere, & aprire la cosa serrata, & ascasa.

שבר. מחר. וקנה. יסעיה לה' וכן הסכיר מפליחי' ודברים ב'. וממנו סכר, כמו תבואה. כחמיה י'. וכראשית מ'ב'. הסכיר. Emit, vendidit, Isã. 55. idem סכר prouer. 11. & Deute. 2. inde שבר idem quod alimentum, frumentum, Nehem. 10. & Gene. 42. Comprare, e vendere, negociare, mercatantiare, il medesimo, significa סכר. vitto, frumeto, entrata.

שבר. קוה. תלס קר'. בטח. רות ח'. וממנו שבר. תקוה. תלס קמו'. ויסמי ספירם טרם הזה בבנין סקל בער חסב' נחמיה ב'. Expectauit, sperauit, Ruth. 1. inde שבר spes, Psal. 146. exponunt etiam quidam hanc radicem in coniugatione Kal pro cogitare, Nehem. 2. Sperare, onde סכר speranza.

שביש. עיין בכריות. Vade ad exter. שבת נוח. סקט, כסמ' בראשית ב' ובהפעיל הסכות ירמיה לז' גם בהפעיל מורה בטל, יהוסע כב' גם בער האביר. תלס ח'. ומלכיס ב' כב'. וממנו סבתון סמות ז' וכן סבת, ויקרא כב'. ושבתי, לפי החמי משלכ' ל' סבתות. ויקרא לב'. Quiescere, Gene. 2. & in Quiescere fecit quiescere, Hyer. 36. etiã capitur p impedire, facere cessare, ltheos. 22. & pro delere, Psal. 8. & 4. Reg. 23. inde סבתון sabbatum, quies, Exo. 16. idem סבת Leuit. 23. & שבת fecundũ K. prouer. 20. in plur. סבתות hebdomadæ, Leuit. 23. Quietarse, cessare, e סבתות fur quietar altrui, impedirlo da qualche incominciata operatione, cassare, onde סבתון sabbato, giorno de quiete, il medesimo significa שבת e סבתות settimane. il numero de più è סבתות sette mane.

שגג. טעה תעה. תלס קיט' וממנו שגוה, טעות קהלת ה' יהוסע כ'. ל' שגיאות. כמו נסתרות, טעיות תלס יט'. Deliquit, Leuit. 5. ignorauit, errore



Dictiones Externæ. מלות נבריות

**Fistula. Canale.** קציעותא . קנה . ע' .  
 מוקצה . מוכן לאיזה דבר . וחד כדל מן הזית . וכלי  
 Sepsitum alicui rei, & לחתוך התאנים . ע' .  
 atrium à domo-sepositum, & instrumentum ad ficus excidendas. Appropriato ad al-  
 cuna cosa, e la corte separata dalla casa, & il  
 strumento da tagliar la fichi, credo che s'inten-  
 da da tagliar quelli pani grandi come caratelli che vengono di Levante.  
**Summa.** קצבא . סך . תלים קיר' מ' .  
**Lanius.** קצב . מוכר בסר . היינו חותך' ע' .  
*Macellaro . beccaro .*  
 קצב , או קובה . מס עשב הנקרא רוביה בלעז . לכבש  
**Rubia tinctorium.** הכנדים . בר' כב' .  
*Rubia da tingere li drappi .*  
**Conterere.** קצ'ו . סבר' חתת' תלים , קז' ת' .  
*Tritare .*  
**Incidere . Tagliare .** קצע' . חתך' ע' .  
**Ficus** קציעה . תאנים טהות קנו בכורת לחם . ע' .  
 confectæ instar panis. *Fichi conce à guisa di pane .*  
 קצרה , עיר סהיה מוקפת חומה בימי יהוסע' ע' .  
 Nomen ciuitatis .  
 קצרא , כונס הכנדים , יהוסע' טו . סמואל ב' יז' ת'  
**Fullo . Purgator de drappi.** יסעיה' ז'  
 קצ'ר . רח' רע . טען , וראש וסוף המטה ,  
 & caput & cauda lecti . *Demonio, & il capo, e la fin del letto .*  
**Infirmus . Infermo .** קציר . חולה . ע' .  
 קצ'ר' קטין , נככים ודברים המסרתים בבית , סיר' ח' מ' .  
**Suppellectilia . Arnesi, cose mobili di casa .**  
 קצ'ו . או קצ'ק' לא טהור קוקולו בלעז . ויקרא' יא' ת'  
**Cuculus . Cucullo, uello .**  
 קצ'ו . חוז' . ע' .  
 קצ'ו , מי סמלו אבר ארוך יותר מרי או מי סביבותיו  
**Mentulatus, vel longos habens testes .** ארוכות . ע' .  
*Quel che hà la verga, o ver li testicoli lunghi .*  
**Collum, vel tibia .** בקניא . כוחר' או סוק' . ע' .  
*Collo, o ver la gamba .*  
**Auis** בק' , או קוקיתא עוף הנקרא קוקין בלעז' ע' .  
*Quæ dicitur . Cuchauo .*  
**Grex . Mandra .** קוקציעה , ער' , בר' עה' .  
 קקבטון , או קקב'טין , לחס' חס' . בראשית' מ' ת' .  
**Panis calidus . Pan caldo .**  
 קק' או קקיל' ורק' או עשב סל פרה .  
*herba agri . Herbetto, o ver herba del capo .*  
**Stercus vel sterquilinum . Sterco, o ver il luogo del sterco .**  
 קק'תא . סק' סל פער' בר' ל' . ומקום הטוף סיר' מ' .  
**Saccus cilicinus, & sterquilinum . Sacco di pelo, & il mondezzaio .**

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

**Testis, conscius, Job 16. in-** ארמית בראשית לא'  
 de testimonium Gen. 31. *Testimonio, conosçete e, & testimoniazza.*  
 שוהם . אכן יקרה ויהי' לו בלעז' . בראשית' ב' . וסמות כה'  
**Lapis prætiolus, onix, Gen. 2. & Exo. 25 .**  
*Niclo, pietra pretiosa .*  
 שוהר' , ענק' תכשיט סל נשים . יסעיה' ג' . ל' שוהר' נים'  
 מופט' ח' . וקמחי פירס מהם בדמות לבנה אחר היו תולי'  
**Torques, ornamentum muliebre, Isa. 3 . In plur. שוהר' נים .**  
 Jud. 8. ubi k. dicit quod sint monilia similia lunæ, quæ in collis equorum uel camelorū suspenduntur. *Collana, ornamento di donne, o vero certe lunette che soglion appèdere nel collo de' caualli, e de' camelli .*  
 שוהר' . ריק' , ריק' חס' , סקר' , תלים' ס' , תלים' זבי'  
 ופירסו נס ביסעיה' ל' בער' אבור' .  
**Vanitas, falsitas, fruftra, vanum, Psal. 60. & Psal. 12. exponitur etiam Isa. 30. pro perditione . Vanità, falsità, in vano .**  
 שוהר' , טממה . יסעיה' מז' או המז' רב , וקול המז'  
 תלים' לה' . ל' פואיס' . בו' . וכן תפואות יסעיה' כב' וכו'  
 פירס' אברהם הרמת קולי' ובה מסר' , שוהר' .  
**Vastitas, calamitas, Isa. 47. uel tempestas, strepitus, Psal. 35. plur. tumultus, Psal. eodem, Idem תפואות , Isa. 22. & Job. 39. vbi R. Abraam exponit elevationem uocis, venit autem à radice טאה .** *Guaſto, ruina, strepito, tumulto, il numero de' più è alzatura di voce.*  
 שוב' , וסב חזר במקומו , או בתפונה , וכמכא נס תהלים'  
 פה' וזכ' . במרובע טובב' . תלים' כה' . פלס' , וביסעיה' כה'  
 הפיכאל כוהו' , ירמיה' כ' . בהפעיל השוב' . תהלים' מז'  
 וסעיה' ל' . תלים' כה' . ועבה איוב לא' . וממנו תפונה פעולת'  
 מי סחזור אל השם' דה' א' כ' . סמואל ב' יז' . סבוב השנה'  
 דה' ב' ל' . ומעכה . איוב כ' א' אכן' משוהר' . היא פעולת מי  
 סחזור לרע' . ירמיה' ב' . ומה טהוסם בפרק' ג' בו כה' מסבב' .  
 ולפי אחרים מפלי' א' . יסעיה' מז' . וכב' . ירמיה' ב' ה' ח' .  
 ויד' . הוסע' ח' יד' . משוהר' . היא כמו מרדה' . קמחי פירס'  
 בכלס' בער' סלות' וסקט' .  
**Reuerſus est, redijt, refipuit, redijt ad fanam mentem, inuenitur etiam Psal. 85. transitium, in refituit, Psal. 25. & Isa. 58. Reduxit, Iere. 50. in. הסוב הפעיל conuertit, Psal. 44. redixit, Isa. 38. Restituit, retribuit, Psal. 51. ite, reddidit uerbum, seu respondit, Job 31. inde penitencia, reuerſio. 1. paral. 20. reditus, 2. Reg. 11. reuolutio anni 2. paral. 36. item responſio. Job 21. & 2. auerſio, uel conuerſio ad malum, Iere. 2. & quod ponitur 3. cap. eiusdem venit à fecudum alios prou. 1. Isa. 47. & 52. Ier.**

Dictiones Externæ. מלות נבריות

**ponitur. Il foro della pala, o uer del manna-**  
 rino per inchiodarui il manico .  
 קפנוס , או קפכוס' . מס פער' סל בית המקדש סכנת'  
 ויזכ' ממנו' ע' .  
**Nomen fuit portę templi.** קפונר' . בית אחר' לו' ב' פער' סכנת' ובאחר' ע' .  
**Domus cui sunt duæ portæ, anterior 5. & posterior . La casa che hà due porte dauanti, e de dietro .**  
 קפסא' . או קופסא' ארנו' לסיס' בו אבני' טובות ומרנלות  
**Capſa in qua gemmę, תלים' ר' ב' , תלים' י' מ' .**  
 reponuntur .  
**Canistrum ex iuncis, סל מנוח' . ע' .**  
 confectum . *Cesto fatto di gioncho .*  
 קיפוף' : או קיפוף' א' . קוף עוף לא טהור , ויקרא' יא'  
**Ibis, uel ulula . Ciuetta .** תלים' קכ' ת'  
**Cartilago . Cartillagine .** קרוס' פיס' לו' דמות פכס' רך' , ע' .  
**Vade ad hebra .** קפצ' עיין בעבריות'  
 קפצ' , פסוס' , או חרב' גדול' . תלים' עז' ת'  
**Annuerè . Cennare .** קפצ' , רסו' , ע' .  
**Nutus .** קפצ' , רמז' סל' כז' . ויקרא' ר' ו' .  
*Ceano .*  
**Venatio, קופר' ציד' , או בסר' סל ציד' בר' מט' .**  
 uel venationis caro . *Cacciagione, o uer carne di cacciagione .*  
 קפוקל' טריא' . אופיס' , או קכבים' . בראשית' לז' ת'  
**Coqui, aut lanij . Cuocho, o uer beccari .**  
 קפ'ר' . מס פיר' , תלים' יח' מ' .  
*Nome de città .*  
**Fædus, קפ'ר'טאות' . ברית מקוימת בסבועה' . ע' .**  
 iuramento firmatum . *Patto confirmato con giuramento .*  
**Caput habens קפ'רו' , מי פיס' לו' ראש' סמן' ע' .**  
 pingue . *Quel che hà la testa grassa .*  
**Capparis, קפ'רים' , מס עשב הנקרא קפארי' בלעז' ע' .**  
*Capparis herba e fructu nota .*  
**Rapere . Rapire .** קפ'ש' חשף' . ע' .  
**Tempus determinatum .** קצ' , זמן קבוב' ע' .  
*Tempo prefisso .*  
**Spinas auferre .** קפ'ר' . הסיר' הסירים' , ע' .  
*Leuar le spine, smachiare .*  
**Coruatura literæ iod .** קצ' . כתר' סל יוד' ע' מ' ו' .  
*La piegatura della lettera iod .*  
**Cortex, קיץ' , קליפה סל פול' ורעוים אחרים' ע' .**  
 fabarū, & aliorum leguminum . *La scorza delle faue, e d'ogn' altro legume .*  
 קצ' , מה סכאל' אחר' המזון בערב' כמו אגוים ודברים  
 אחרים' ע' .  
**Quicquid post canam capitur, ut nuces & similia .** *Quel che si mangia dopo cena, come sono noce e simil .*  
**Cellula sacrorum .** קצ' , בית סל תפילין' , ע' .  
 frontaliū .

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

**nit multitudinem camporum, & dicit quod legitur cum daletth, & scribitur cū res, Alij exponunt aquas vnde irrigantur campi .** *Guaſto, incendio, campo da seminare . vite, pianura, moltitudine di campi, e le acque con le quali si humettano i capi-*  
 שוהר' . יבס' . חרב' , כחה' סרב' . בראשית' מא' , וממנו  
 שוהר' . עשב טהוכה במדמן קודם פכגמר גדולו . מלכיס'  
**Aruit, percussum est vredine, Gene. 41. inde שוהר' herba vredine percussa prius quàm in robur iustum creuerit, 4. Reg. 19. Diuenir secco per siccità di aere, ouer per vento che brugia, onde, טרפה .** *uol dir l'herba percossa da brugiore auanti che venga ad una giusta perfettione .*  
 שוהר' . זוח קדים וחורב' עס' בדר' . דברים' כה' . ואור'  
 מקולקל' . מלכיס' א' ח' . דה' ב' ו' . קמחי פירס' הוא לקות  
**Ventus urens, uel grandinosus, Deut. Cap. 28. corruptus aer, 3. Reg. 8. 2. paral. 6. secundum K. est corruptio fementis, a vento orientali antequam matureſcit . Vento grandinoso, tempeſta, aere corrotto .**  
**Rebellis fuit . Diuentar rebello .** שוהר' , מרד' עורא' ר' .  
**Cæus, ordo, קדר' . מערכה' מלכיס' ב' א' ,**  
 velacies ordinata, 4. Reg. 11. *Ordine, schiera ordinata .*  
 שוהר' , דברות' , מקרה' מלכיס' א' ו' . אכן' דה' ב' כב'  
 רסי' פירס' היות מקום סהמלך יעבור בו ללכת אל בית  
**Tabulatum, contignatio, 3. Reg. 6. הפס' .**  
 porrò 2. para. 23. R. Salo. dicit esse locum perquem Rex venit de domo sua ad Domum Domini . *Trauatura, o uer corridore per il quale il Re andaua dal suo palazzo al tempio .*  
 שוה' . כסב' . ער' . כאן' . וכמכא בלסון זכר' ובלסון קכהה' .  
 כמו סה' תמים' . סמות' יב' . וסה' פזורה' ירמיה' כ' . ובזמן  
 פיס' לו' ככני' כראות כל האותיות פרסיות' . כמו פיהו' שוה'  
 דברים' כב' . וסמואל א' יד' . וסיה' סרס' ראסון ומורה סה' הן  
 סל כאן' הן סל עז' .  
**Pecus, Grex, agnus, & inuenitur aliquando sub masculino genere, ut agnus integer, Exo. 12. aliquando sub fæminino, ut פזורה .**  
 grex disperſus, Iere. 50. Quando habet at fixa tunc apparent omnes tres radicales literæ ut שוהו' & שוה' pecus eius, Deut. 22. & primo. Reg. 14. est igitur סיה' prima radix, significat autem שוה' agnum ouinum, & caprinum . *Agnello, grege, vienanco compreso il capretto .*  
 שוהר' . ער' איוב' ו' , וממנו שוהר'תא ערות' והיא מלה  
 ארמית

Dictiones Externæ: מלות נכריות

קרדנין. וקרדניקס כקולי בלעז. היינו כמו מעל חפץ  
 עב כמו סמונהים חמי' פרכיסקון ויקרא ר"ב. וע'  
 Crepita. Zoccoli come quelli che usano li Re-  
 uerendi frati di San Francisco.  
 Currus, pa- עגלה. תלים'ט וכנ"מ' בר' עו'.  
 lustrum. Carrozza.  
 Capitellum. קרנף. ראש קטן. מלכוס א'ז'ת'.  
 La testa, o corona della colonna.  
 Sepulcrum. Sepoltura. קבר. בר' עז'.  
 Puncta- רבר מלא כקורות. בראשית ל' תי'.  
 tum. Ponteggiato, machiato.  
 Nomen loci. קרתיים. סם מקום ע'.  
 Quiescere. קרש. מכת. נח. ויקרא ר' כב'.  
 Riposare.  
 Thesaurus. Tesoro. קרש. חוכר. איוב ל'ח ת'.  
 Granum, bacca, frustum. קרש. גרעץ. ע'.  
 Granello.  
 Breue. Corto. קרש. קבר. ע'.  
 Genus mensuræ, tres partes. קרש. או קורטוב. או קורטובא מין מרס אחר ממנה  
 oui continens. Tre parte di un' uouo, for-  
 te di misura.  
 Corium super עור מאינו עמו לכתיבה.  
 quo, iacent. Cuoro che sici dorme suso.  
 קרטיבא. סם מריכה או עיר. בר' מר' ויקרא ר' כז'.  
 Nomen prouincie, aut ciuitatis. Nome di  
 prouincia, o uer de città.  
 קרטיבא וקרטיבא. סלי בר' סכ' ויקרא ר' כה'. קהלת  
 Callidus. קרטיבא. חתך. ע'.  
 Astuto.  
 Dominus. Signore. קרטון. ארון. ע'.  
 Tempus solenne, solenni קרטין. מועד. ע'.  
 tas. Tempo solenne, solennita.  
 Primus. קרטין. או קרטוס. ראש רינים. סל' ל'.  
 iudex. Il capo de' giudi.  
 קרטין. או קרטין. יסעיה ג' ת'. מטפת. סרין.  
 Sinton. Lenzuolo, fazzoletto וכתוביסטר ע'.  
 instrumentum. stromento.  
 Papyrus. Caru. קרטין. כיר. ע'.  
 Nomen urbis. קרטין. סם עיר. ויקרא ר' כח'.  
 Aptatio. Cocime. קרטין. או קרטין. תקון ע'.  
 Subfilire. Saltare. קרטין. רלב. בר' עה. טיר ח' ת'.  
 Rima, scissura. קרטין. בקע. חבורת. ע'.  
 Fessura, spaccatura.  
 Thesaurus. קרטין. חוכר. איוב ב' ול' ת'.  
 קרטיבא. יס מלה רקרי ולא כתיב או כתיב ולא קרטיבין ספר  
 Est dictio quæ legi- מקורת המכות סל' ר' אליה.  
 tur & non scribitur, uel quæ scribitur &  
 non legitur.  
 קרטיבא. קראורבותינו ז' לסכת זרע. קרטיבא במלך בעל  
 קרטיבא

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

קחנכוס. דבור. הניון. מלכוס א' ח' וסן ש"ח. עמוס  
 Loquutus est, Psal. 69. & 105. idem  
 קר. או קרא כמו בעברי.  
 קר. ענף. חמיר. דך. סמא. בקרקוד. האלף. ויקרא ר'  
 Verber, i ramus tener in uertice arbo-  
 ris. Ramo tenero ch' è in cima de l' arbore.  
 Cucumeres. Angurie. קר. קטאים. ע'.  
 Rostrum. Il פי טל כפורים ביקו. בר' סו'.  
 becco delli ucelli.  
 Auision. קרא. כפור טע לו. בקרא ארון. ע'.  
 gum habens rostrum. V' cello che ha il bec-  
 co lungo.  
 Vmbra. Ombra. קיר. כל. ע'.  
 Scopus, signum ad quod קרא. מטרה. ע'.  
 iacitur. Versaglio, la mira.  
 Operimen- חכסס סממיתים על אסעיה ע'.  
 tum quod ponitur super pharetrum. Il co-  
 perchio che si pone nel turcasso, luogo da te-  
 ner frezze.  
 Crauis. Graue. קרא. ככר. ע'.  
 Vas factum ex- קרא. כלי עסוי מטיט טוב. ע'.  
 creta optima. V' aso fatto di buona creta.  
 Cara. קרא. וקרטיבא. סעיה. ע'.  
 Dominus. Signore. קריו. ארון. סריהוא למון יון.  
 Semen viri, sperma. קריו. זרע חיס. בר' ע'.  
 Seme d' huomo.  
 Venter. Ventre. קריו. בטן.  
 Coria. Cuori. קריו. עורות.  
 Reminisci. Ricordarse. קריו. זכר.  
 Locus ubi מקום מאין סופטים לספוט.  
 non sunt iudices itabiles ad iudicandum.  
 Luogo oue non sono giudici che succiano resi-  
 denza per giudicare.  
 Arca. Cassa. קרא. ארנו.  
 Incrustare. lenire. קר. טח. ע'.  
 Vade ad hebr. קרב. עין בעבריות.  
 ומורה בככריות גגע. איוב ח' ת'. וגלליהווע ת'.  
 Tangere, volucere, ca- ולקח. במברג נח' ת'.  
 pere. Toccare, ranolgere, prendere.  
 Predicator. Predicatore. קרב. דרסן. ע'.  
 Corrigia, aluta. Correg- קרביט. רכועה. ע'.  
 gia, strenga.  
 Sordes. קרבץ פיט. קרב. גדר במגדרת הבהמה ע'.  
 ab equis, & iumentis auferre frigilli.  
 Stregiare.  
 Vermis. קרדיא. תולעת. ע'. ויקרא ר' יח'.  
 קרדיא. חררט. מדינת ארמיכיה בראשית ז' יסעיה לז'.  
 Armenia. ירמיה נח' ת'.  
 Ar- קרדיבא. ממדינת ארמיכיה ע'. או קרדינן.  
 mentis.  
 Affe- קרדיקוס. חוליו או רוח הרופקת כלב. בר' מ' ט'.  
 ctus cordis in quo lentitur pulsatio præ-  
 ter naturâ. S battimento di cuore infermita.  
 קרדיקוס

Dictiones Externæ: מלות נכריות

Vermes. Vermi. קרדיקוס. או קרדיקוס תולעים. ע'.  
 Sicut in heb. קר. או קרא כמו בעברי.  
 קרדיא. ענף. חמיר. דך. סמא. בקרקוד. האלף. ויקרא ר'  
 Verber, i ramus tener in uertice arbo-  
 ris. Ramo tenero ch' è in cima de l' arbore.  
 Cucumeres. Angurie. קר. קטאים. ע'.  
 Rostrum. Il פי טל כפורים ביקו. בר' סו'.  
 becco delli ucelli.  
 Auision. קרא. כפור טע לו. בקרא ארון. ע'.  
 gum habens rostrum. V' cello che ha il bec-  
 co lungo.  
 Vmbra. Ombra. קיר. כל. ע'.  
 Scopus, signum ad quod קרא. מטרה. ע'.  
 iacitur. Versaglio, la mira.  
 Operimen- חכסס סממיתים על אסעיה ע'.  
 tum quod ponitur super pharetrum. Il co-  
 perchio che si pone nel turcasso, luogo da te-  
 ner frezze.  
 Crauis. Graue. קרא. ככר. ע'.  
 Vas factum ex- קרא. כלי עסוי מטיט טוב. ע'.  
 creta optima. V' aso fatto di buona creta.  
 Cara. קרא. וקרטיבא. סעיה. ע'.  
 Dominus. Signore. קריו. ארון. סריהוא למון יון.  
 Semen viri, sperma. קריו. זרע חיס. בר' ע'.  
 Seme d' huomo.  
 Venter. Ventre. קריו. בטן.  
 Coria. Cuori. קריו. עורות.  
 Reminisci. Ricordarse. קריו. זכר.  
 Locus ubi מקום מאין סופטים לספוט.  
 non sunt iudices itabiles ad iudicandum.  
 Luogo oue non sono giudici che succiano resi-  
 denza per giudicare.  
 Arca. Cassa. קרא. ארנו.  
 Incrustare. lenire. קר. טח. ע'.  
 Vade ad hebr. קרב. עין בעבריות.  
 ומורה בככריות גגע. איוב ח' ת'. וגלליהווע ת'.  
 Tangere, volucere, ca- ולקח. במברג נח' ת'.  
 pere. Toccare, ranolgere, prendere.  
 Predicator. Predicatore. קרב. דרסן. ע'.  
 Corrigia, aluta. Correg- קרביט. רכועה. ע'.  
 gia, strenga.  
 Sordes. קרבץ פיט. קרב. גדר במגדרת הבהמה ע'.  
 ab equis, & iumentis auferre frigilli.  
 Stregiare.  
 Vermis. קרדיא. תולעת. ע'. ויקרא ר' יח'.  
 קרדיא. חררט. מדינת ארמיכיה בראשית ז' יסעיה לז'.  
 Armenia. ירמיה נח' ת'.  
 Ar- קרדיבא. ממדינת ארמיכיה ע'. או קרדינן.  
 mentis.  
 Affe- קרדיקוס. חוליו או רוח הרופקת כלב. בר' מ' ט'.  
 ctus cordis in quo lentitur pulsatio præ-  
 ter naturâ. S battimento di cuore infermita.  
 קרדיקוס

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

Ier. 2. 3. 5. 8. & 14. Hose. 11. & 14. idem  
 est quod מרדה rebellio, atq; auersio, K.  
 in multis locis exponit סנות faelicitatē;  
 quietem. Ritornare, come dir' al suo pristi-  
 no esser, in ceruello, e שובב restituire, ridu-  
 re, e conuertire, ridure, restituire, ri-  
 spondere, onde penitentiâ, conuersio-  
 ne; e riuolution d' anno, risposta, Ma משובה  
 vuol dir conuersion' al male, ribellione, & in  
 molti luoghi si prende dal k. per la felicità.  
 שובב ושב. עם סמאל בעסס זקן. הזקן. סמאל ח'ב'  
 וממנו. שובב. סכיל פלוניס לזקה. בראשית טו'.  
 Senuit, canuit, 1. Reg. 12. inde fenec-  
 tus, canicies, Gene. 15. & est Aetas supe-  
 rior quàm זקנה fit. Inuechiarse, onde  
 età decrepità.  
 שור זשור. טח. עם סיר. דברים לו'. וממנו שור כמו  
 סיר. יסעיה לז'. אסן עסימין שור מורה דר'. יסעיה  
 Leniuit, obduxit, calce ס. וסרס. עין סרר.  
 uel gypto, Deut. 26. inde שיר calx, cinis,  
 Isa. 33. porrò cū ימן significat mammil-  
 lam, Isa. 60. Item vastitatem, de quo supra  
 in סר Dar' il liscio con calcina, onde שיר  
 calcina.  
 שורה. דמה. מכלי לו'. יסעיה מ'. וממנה הסנה ערך.  
 איכה ב'. וכן סוה. יסעיה כח. וממנה ג'. ומורה גם הכאה.  
 איוב לז'. ואסתר ג' ה' גס מורה כמו שס. תלים יו'.  
 וסמאל ב' כב'.  
 Similis tuit, prouer. 26. & Isa. 40. inde  
 ordinauit, æquauit, Thre. 2. idem שנה  
 Isa. 28. & prouer. 3. It' con-  
 ueniens seu commodum fuit, de cuius, Job  
 33. & Ester 3. 5. 7. significat etiam סוה  
 posuit, Psal. 16. & 2. Reg. 22. Esser simile, e  
 ordinare, far' eguale, il medesimo signi-  
 fica esser conueniente, st' anco שנה  
 per porre.  
 שוח וישח. אסך. כטה עכמו. תלים לה ול'. ובהפעל  
 השח הכריע. המיט. יסעיה כה. וממנו שוחה ושוחה  
 נשחתי. גומה ירמיה חממלי כב. וארץ שוחה ארץ כסחת.  
 ירמיה ב'. ל'. שוחות. תלים ק'ט. Incuruatus est,  
 in הסח הפעיל. Psal. 35. 38. in incuruauit, Isa. 25.  
 inde סוחה & סוחה atq; סוחה fouea, Iere. 18. & prouer. 22. Item  
 terra deserta, Iere. 2. in plur. סוחות  
 Plal. 119. Inchinarse, e סוחה far' inchi-  
 nare, onde סוחה e סוחה e סוחה fossa, ma  
 significat terra deserta, il numero  
 de' pin è סוחות.  
 שוח. עם סמאל. התפלל. הגדה. בראשית כד'.  
 Orauit, meditatus est. Far' oratione, cõtèplare.  
 שוחח. רבר. תלים סט. וקה. וכן סוחח במרוב ספר.  
 יסעיה לה. יב. תלים קמג'. וממנו שוחה ושוח  
 קחנכוס



Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Aurora. *L'alba del giorno.*  
 Sepes. *Siepe*. גדר של קוצים, חסילי טו' ת'.  
*di spine.*  
 Talus, tallone. קרסל. יחזקאל מ' ת'.  
 Strigil. גרזן. כלי לנגד, כטריליה בלעז.  
*Streggia.*  
 Genus mufchæ. *Sorte*. מיני זכוכ' ע'.  
*dimofea.*  
 קרית. מדינת קורקוביא לפי דעת ר' אליהו אשכנזי.  
 Corcouia. *Provincia.*  
 Calceus exco- מעכל עטוי מעור עב ע'.  
 rio grosso confectus. *Scarpa fatta di coro*  
*grosso.*  
 Ventriculus. קרקבן מראה ע'. ויקרא ב' ת'.  
*gallinarum. Ventricello delle galline.*  
 Rotundum. *Rotondo.* עגול ע'.  
 קרקבן וקרקבון.  
 קטרטה בלעז. חולי של עינים והוא כמו קרוס  
 בל' נא.  
 Cataracta.  
 Propinare, miscere. *Mef-* קרקבן, ערב ע'.  
*colare.*  
 Genus. או קורקס. מיני ירק או עשב ע'.  
*est oleris, uel herbæ. Serie di herbe.*  
 קרקס. בית סחוק ומאונדרכה בלעז. תלום סט' ת'.  
 Caupona. *Taverna, luogo oue praticano li be-*  
*uitori, e golosi.*  
 קרקס. כרזל. ע' וו. בל' יח' ועא.  
 Ferrum & an- *fa, vncinus. Ferro, vncino, bottone.*  
 קרקסאות. בתי המעטט. בל' ס' ופ'.  
 Tribunalia. *Tribunali, luoghi de iudici.*  
 קרקס. או קרקסא. ראס' ע'.  
 Caput. *Testa.*  
 קרקסא. מי סט' לו ראס גדול ע'.  
 Capitofus. *Quel che ha la testa grande.*  
 קרקסא. עור של ראס ע'.  
 Cutis capitis. *La cortica della testa.*  
 קרקס. כעק כמו התרכנולין כסילורו ביכוס, בל' ט'.  
 Gracillare instar gallinarum. *Gridar come*  
*fanno le geline quando fetano.*  
 קרקס. כמו קרקס ע'.  
 Solum, fundus, pau-  
 mentum. *Il terreno, fondo.*  
 קרקס. כלכל ע'.  
 Pulfare. *Sonare.*  
 קרקס. הקפיה. איוב טו' ראסית לנ'.  
 Condensare. *Congelare.*  
 קרש. כבי גדול, או ליאונקורנו בלעז. ע'.  
 Capreus. *magnus, aut vnicornis. Caprio grande, o*  
*uer l'unicorno.*  
 קרש. קרח. ראסית לנ' ת' ויקרא ר' ו' קרש, הקפיה  
 הדבורי בל' קלנ'.  
 Gelu, & verbum congelare  
 i. קרש. קרש. *Gelo, significa anco*  
*congelar la parola.*  
 קרושא. ענק. תלום לנ' מ'.  
 Torques. *Collana.*  
 קרש. חתך עפר טיפול מקיר' או חתך עפר קסה כמו  
 חב' סא כרסן. ע'.  
 Frustum terræ cadens de  
 muro,

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

שנת בער שתת' תלום ח'. ופח' ונמח' גם שנתו תלום  
 מ'ט' ומורה גם רפה. איוב' ו' ומחול ב'ו'.  
 Poluit, lo- cauit, Gene. 3. & 4. & habet in secunda  
 persona præteriti שנת pro שנת Pfa. 8.  
 & 88. inuenitur etiam in neuro genere  
 positi sunt, Pfa. 49. significat etiam  
 idem quod dimisit, Job 10. & 2. Reg. 10.  
 Porre, locare, significat anco lasciare all'etare.  
 שנת, יסוד, תלום ח'. וס' מי עסס פירס רסת לנ'  
 שנתות יסעיה' זכ' ו' ומורה גם לחס'. או כנת רסת'  
 מסלי ז' יסעיה ככ' ו' ו' ואחרים בסמאל, ב' ו' וביסעיה  
 ב' פירטו שנתות עקבות או מקום מכוער של גוף.  
 Funda- mentum, Pfa. 11. alij tamen ibi exponit  
 rete, in plur. שנתות. Ifa. 19. & 20. si-  
 gnificat etiam præliatus est, uel posuit la  
 queu, prou. 7. & Ifa. 22. & 26. Alij tamen  
 2. Reg. 10. & Ifa. 20. exponit nates,  
 feu corporis turpitudinem. *Fondamento,*  
*o rete, significa anco ponere lacciuolo, e*  
*la bruttezza del corpo, natiche.*  
 שנת, ראה הביט איוב כ' וסוד ח'.  
 Inuitus est, aspexit, Job 20. & cant. 1. *Mirare, guardare*  
*fixamente.*  
 פשור. חוט כפול. שנת כ' סס מסור כ'ו בו.  
 Filum duplicatum, seu retortum, Exo. 27. sic  
 bifidus retortus. *Filo torto, dupli-*  
*cato.*  
 שנתה ושח' כנע' מסל' יסעיה' ו' ואיוב ט' וכן שנתה  
 מסלי ב' ותלום מ' וממנו ו' שנתה הפניע עכמו ער  
 הארץ ודע סכרך מורה הטוית הברכים' והכריע כטוית  
 אראם עם מעט כטוי הגוף, אבל השנתה כל הגוף  
 כסף לארץ אלה דברי קמחי תלום ל' ודייק ותבנה הבכין  
 באופן זה הסתמה. הסתמותי. הסתמותי הסתמות  
 הסתמותי הסתמותי ולעיתר הסתמות יסתמו או  
 הסתמותי הסתמותי ל' נסתמות יסתמו.  
 Incuruatus est, seu incliuatus est; Ifa. 6. & Job 9. idē  
 הסתמותי prouer. 2. & Pfa. 44. inde שנתה  
 adorauit, siue corpore ad terram prostra-  
 tus est, & nota quod בך significat in-  
 curuare genua. הכריע. verò inclinare ca-  
 put cum aliqua corporis incuruatione.  
 sed totius corporis ad terrā pro-  
 strationem, Hac Dauid K. Pfa. 95. coniu-  
 gatur autem hoc uerbum ut dictum est  
 in heb. *Inchinarse, e adorare, e*  
*significa propriamente inchinarsi in fin' in-*  
*terra, si come piegarsi ginocchi, e הכריע*  
*abbassar la testa, il tutto se intende per atto*  
*de riuerenza.*  
 שור. נתן מנה מתנה י. יחזקאל י' וכן בפועל איוב ז'  
 וממנו שור מתנה זכר' שנת כ'.  
 Munus dedit. Ezech. 16. idem in Ezech. 16. idem in  
 Job 6. inde שור  
 שור. יקרושא. וקריכתא עמר' איוב ג' כ' כ' נ' ת'  
 Auro-

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Malleus. ער. יסעיה מ' ת' שנת ר' לז' וקרו' ע'.  
 paruus, & cornu. *Martello, picciolo & il*  
*cornu.*  
 קרנתא, ראס קטן. כרת' מלכיס ח' ז' ת'.  
 Capi- tellum. *La corona della colonna.*  
 קרס כסוה.  
 Tegere. *Coprire.*  
 קרס סצפח, וארוץ מסלי לוח'.  
 Tectus. *Coperto, e Signore.*  
 קרס, חמץ, מסלי יט' ת'.  
 Acescere. *Diuenir acetoso.*  
 קרסיו. תערובת של טו' יחקה ע'.  
 Mixture theria- calis, aut comestibilis. *Mistura de theriaca,*  
*o mangiatina.*  
 קרסיל. ע'.  
 Carthallum. *Cesto.*  
 קרסיל. או קרסיל, ארמילינו בלעז. או  
 גריסילינו. ותפוח קטן. או אילן של תפוחים קטן ע'.  
 Armeniacus, chritomolus, & malus nanus,  
 vel malum nanum. *Arnellino frutto, e po-*  
*mo picciolo, nano.*  
 קרסיל. סוק. ברך ויקרא ח' ת' וגדל סוסים ח' ת'.  
 Crus, uel genu, & pol- ומין קרן יסעיה ל' ת'.  
 lex, & genus ipinæ. *La gamba, lo stinco, &*  
*il dito grosso, e sorte de spina.*  
 קרסם. חתך ע'.  
 Putare, incidere. *Tagliare.*  
 קרסם. כרזל ע'.  
 Ferrum. *Ferro.*  
 קרס' גרד איוב ב' ת'.  
 Scalpere. *Grattare.*  
 קרס'. לר' קרסיות. כלי חרס סאין להס פוליס לפכת'  
 אלא יבואו כלי חרס אחר כמין גביע ומסוכין הקרס הוא  
 עליו.  
 Vasa tectacea quibus non est fundus  
 planus aut pes. *Vasi di terra cotta che non*  
*hanno il fondo piano, onde e mestiere poner-*  
*ui alcuna cosa sotto per farli tenere dritti.*  
 קרסא. סא אסכרת. מיני סרן ע'.  
 Genus est reptilis. *Sorte di animale immondo che ua*  
*serpendo.*  
 קרסאטא. או אקרפטא. סססל ע'.  
 Scabellum. *Scanno, banchetto.*  
 קרס'. עסכ הכקרא אפיו וכבע אפיו. איכה ח' מ'.  
 Apium, & color apij. *Apio hebra, & il suo co-*  
*lore.*  
 קרסאטא. כוור. קונקה בלעז.  
 Chonca. *Carbali-*  
 קרסילינו. מיני עסת' דק על מאר'. ואומרים סכא  
 מספר וממנו עוסים וילון ומטפחות ונקראים קרסלים  
 היינו סססס מססת' הוא אסתר ח' מ'.  
 Carbalinus. *Tela fatta del filo di carbaso, qual è una*  
*sorte de lino finissimo.*  
 קרס'. הלפסין. גרף. דינל ג' ו' עס' וקורכין בעוסק.  
 ויקרא יט' מסלי יח' ת' ולקח' תפס' הוכיח' ע'.  
 Accu- sare, apprehendere, detrahere.  
 קרס'. ככר עגול. חלה ע'.  
 Panis rotundus, uel placenta. *Pan rotondo, o focaccia.*  
 קרש וקרושא. וקריכתא עמר' איוב ג' כ' כ' נ' ת'  
 Auro-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Pfal. 92. Idem שורר Pfa. 59. *Mirare, con-*  
*siderare, contemplare, il medesimo significa*  
*סורר. e שור e סורר vuol dire quel che mi-*  
*ra, contemplatore.*  
 שור. אלוף. לז' שנת כ' לז' שורים. הוסע' זכ'.  
 Bos, taurus, mas. gene. Exo. 20. plur. שורים.  
 Hoie. 12. *Bud, toro, il numero de' piu è*  
 שור. חומה. כותל. בראסית לט' איוב כד'. תלום  
 ח' מסחל ב' כד' וכן שור. בראסית לט' לז' שוריו.  
 עזרא ד'. ושרות. ירמיה ח' כמו חומות. לפי קמחי.  
 murus, paries, Gene. 49. Job 24. Pfa. 18. &  
 2. Reg. 24. idem שור Gene. 49. plur. שורין.  
 Hzra. 4. & שרות Iere. 5. muri secundum  
 K. *Muro, parete, il numero de' piu è*  
 שרות.  
 שור. הקריב מנחה יסעיה נז' יחזקאל כז' וממנו  
 תסורה. מנחה. מסחל ח' ט'.  
 Munus offerre, Ifa. 57. & Eze. 27. inde תסורה  
 munus, 1. Reg. 9. *Offerir presente, onde*  
 שרות. יחזקאל כז' סרסו בער סירות.  
 Turmæ, Ezech. 27. *Ciurme, moltitudine di huomini*  
*di bassa conditione.*  
 שור. עם מסחל. מסל. בעל יסעיה לז' ובהפעיל  
 השיר נתן מסלה הוסע ח'. וממנו שר ארן. לז'  
 שרה. איכה ח'. ומשרא כמו סרה יסעיה ט'.  
 Dominari, principatum gerere, Ifa. 32. in  
 principem constituit, Hos. 8. inde שר  
 princeps, & שרה Domicella,  
 Ducissa, Thr. 1. Item שרה principatus,  
 Dominium, Ifa. 9. *Signoreggiare, e*  
*dar' autorità fur dominare, onde e שר Prin-*  
*cipe, e שרה Principessa, Duchessa, e*  
*Principato, Dominio, Signoria.*  
 שרה. מיני מרה. יסעיה ח'. וכן שורה. מרה  
 קטנה וכפרט מדברים לחים. יחזקאל ר' ויקרא יט'.  
 Mensura, Ifa. 28. idem משורה mensura par-  
 ua, maxime liquidorum, Eze. 4. & Leuit.  
 19. *Misura, e משורה misura picciola, ma-*  
*ssime di cose liquide.*  
 שוש ושוש. סמח' דברים כח' ומורה גם ססס'. עיין  
 בו וממנו ששון סמחה יסעיה זכ'. וכן שוש',  
 תלום תח' לז'.  
 Latatus est, exultauit, Deut. 28. significat etiam depredari, de quo ui-  
 de ססס' inde ששון. Gaudium, Ifa. 12.  
 Idem ששון Pfa. 48. mas. gene. *Rallegrar-*  
*se, onde e ססס' e ססס' allegra, letitia.*  
 שושון. פרח. חבלת. תלום ס'. וכן שושון פיר' ב'  
 לז' שושנים ו' בו'.  
 Flos, rosa, lilium. *Fiore, rosa, giglio, S. l. 6. o. al medesimo significa*  
 סססס' Cant. 2. *Il numero de' piu è*  
 Cant. 6.  
 שות ושת שם. בראסית ג' וד'. וכעבר לככח אומרים  
 סת

Dictiones Externæ. מלות נבריות

gono chiamate. קטקטים
Baculus. Bastone. קושר. סכטי ע'
Nomen loci. קשתא. פס מקוס ע'
Manubriū. יד הסכין. ע' וקחת יוקר' ח' ת'
Ilmanico del cortello & sorte di ucello im-
mondo.
Cathedra. Car- קתדרא. כסא. בר' מר. סר' מנ'
riega, sedia.
Perna. Prefutto. קתלי. פראוטו בלעז'
קתליבוס. או קטליקוס. או קטליקוס. גזבר. סר' לז'
Thefaurarius. Tesoriero. מר' יח'
Lagena. Orcio. קיתון. בר' עה' וק' סר' ט'
Rupes. בור. סלע. מסלי. ל' ח' ומין קוז' ע'
petra. Scoglio, e sorte di spina.
קתרוס. ארז. בראסית ו' ת'. ומחול. דניאל ג' יסעיה
Cedrus, & timpanum, & נוסס העכס.
nomen proprium. Cedro & il stromento
da sonare detto timpano, e nome propio.

ר

Videre. ראי. כמו ראה'
Pulmo. ריאה. פולמוני בלעז' תלים ת' מ'
Polmone.
Probatio, demo- ראייה. בחינה. וסס העכס'
stratio, & nomen proprium. Pruona, de-
monstratione.
ראוי. דבר שהוא חוב. וכסו לעשותו קוראין לז' דבר
ראוי ולא כמכא בפסוק רק הראויות לתת לה' אסתר ב'
Rem quam facere iustum, & equū est, eam
vocant דבר ראוי nec inuenitur in Biblia
praeterquam in isto loco הראויות לתת לה'
quæ dignę erant ut darentur ei Hester. 2.
Cosa idonea, conueniente, giusta, honesta.
Exultare. ראי'. עייז רץ. יגל. תלים יח' ת'
Star allegro, fur festa.
ראיתו. מין נגע בראש. ע' בר' מאי ויקרא ר' יו'
nus est, vlceris incapite. Sorte di piaga
che nasce in testa.
רב. גדל. בראסית כ' א. במדבר יח' וכב'. ולבס. סמות
כח' ז' ת' והרים בראסית יב' סמות ל' ג' ת' דניאל ב' ואמר
ר' אליה רב לסוף מר ונגיד וגביר מתורגס בלסוף רב.
כמו מר כבאו רב חיליה. כפיח אלהים רב קרס ה' גביר
סמתיו לך. רב סויתיה לך יוכן עם הסכויים ר' רב' ר' ר'
רבי. וכן אבי אבי רכב ישראל רבי רבי וקלם הריש
פתוחה והיוד לכנוי אכל רבי יוסע. ר' רבי יסמעאל
ורומיס הרים בחירק' והיוד נוספת כיוז אכזרי ורומיס
ואמר רזל כל רב ומר מבבל. וכל רבי מארץ ישראל.
ואמר שהוא טעות לאמר רבי יסאין דגוס אחר סוא נע.
Augere, vngere, sublimare, & quando in-
feruit pro nomine significat principem,
Dominum, & secundum Eliam dicendū
est

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

si vien consumando, e per tal cagione vien
chiamato סחף quel ucello che questa infer-
mita suol patire,
שחף. כמו נאה'
אכל ראשע פירס בחיוב כח בהמה
חוקה ודורסת כמו אריות. גם המתרגס עתה אריות' אכף
בפרק מ' א' ר' פירס חוק וגובה.
Superbia, led, R. Abram. exponit iob 28. bestiam fortem
& rapacem, ut est leo, Chaldaicus inter-
pres quodq; vertit leones, porrò cap. 41.
eiusdem, Abram exponit pro forti & po-
tenti. Superbia, o ver bestia gagliarda e ra-
pace, com' è il leone, & altri simili animali.
שחף. עם ימין כתת' איוב ד' וקהליח' וממנו שחף
דבר מועט יום מי ספרים לסוף מאזנים, יסעיה ת'
Con tudit, contriuit, iob 14. & Plal. 18. inde
idē quod res parua, & modica, mo-
mentum, Alij exponunt libræ linguam,
Ila. 40. Tritare, pestare, onde שחף cosa mi-
nuta, momento, vien anco espōsta per la len-
guetta della bilancia.
שחף. סמוס. עני. ל' שחפים. תלים יח' ו'
Cælum, nubes, in plur. אטקיס. Aethera,
Plal. 18. & 36. Cielo, il numero de' più è
שחף. עם סמאל. בחק. לעב. תלים ב' לז', וכפיעל
שחף. ובהפעיל השחף. כמו לעב. ר' ב' ל'. וממנו
שחף ומשחוף בחוק. חבוק א' ותלים ק' ו' וכמכא
גם ישחף עמוס ז' קמחי אומר שהוא כמו יחף וכסתתה
צרי' בשין.
Ridere, prouer. 1. vilipendere,
Plal. 2. deridere, Psa. 37. in
שחף פיעל.
lufit, & in הפעיל. השחף.
2. paral 30. inde
rifus, iocus, Habak. 1. &
שחוף & שחוף
Psal. 126. inuenitur etiam שחף amos 7.
secundum K. idem est quod muta-
to zadi in literam scin. Ridere, dispregiare
altrui, onde שחוף משחוף
riso,
gioco.
שחף קרר. איוב ב'. וממנו סחור. וסחורה וסחורה
סר' א' ופירשו בו קרא יג' בער ככע שהוא תחת הארוס
סחורה & niger, & סחור
Niger fuit, iob 30. inde
nigra, fulca, Idē סחורה cant. 1. exponitur
etiam Lcuit. 13. pro subrufo. Effet negro,
onde סחור negro, e סחורה negra, fosca, il
medesimo significa סחורה
שיחור. כהר כילום אחר במכרים וקרא כן לפי סחינו
כ' כלול.
Nilus, fluius Egipti, sic vocatus
quia multotiens turbidus existit. Nilo ju-
me di Egitto.
שחור ושחור' קום בבקר קודם כן החמה כמו ח' סעס
וחכי. תלים ע' וממנו שחור' בקר' לז' בראסית יט'
ופירשו בתלים כ' בער יושי וזהר' וכן יסעיה ח'
Mane surgere, prauenire auroram, Psa. 78. iade
שחור' mane, aurora, diluculum, lucifer,
mal.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

muro, seu frustum terræ duræ ut lapis.
Pezzo di terra che cade dal muro, o uer pez-
zo di terra dura come sasso.
קרתו. כפר. פרו קרתני פרוי.
Villa, & cartani קרני.
villicus. Villano.
Dura. Cose dure. קשיא. קשים
Duricia. Durezza. קשות. קוסי. סמות ח' ת'
Intensum. Disteso, קשיא. חוקי ארוך. מר' ג'
gagliardo.
קש. הכה. כלכל. תלים ע' ט' מ' בר' ז' ח'. וכן קשקש בר'
מג' ונעץ י' ע'. ודמה. מר' ד' וערך. מורה ס' ראסון כז'
Percutere, pulsare, sic קשקש &
figere, & affimilari, proportio-
natum esse, & similitudo, proportio.
קש וקשקש. מאס. ע' וספר. ובהס. וממנו קשיה'
Abominari, & ligonizare. מורה ס' ראסון ב'.
Aborrire, e zappare, significa anco cercare
onde קשיה' questione, proponimeto di dubio.
Genus quoddam pal- קשבי. מין תמרים ע'.
mae. Certa sorte di palma.
קשבא. קנה סל מתוק. ע'.
Arundo sacari mel- li mellis. La canna che produce il zucaro.
קשוות. או קשוואות. קנים נחתי' בחוק ע'.
Semi calami. Canne spartite per mezo.
קשט. עוף. תלים כז' מ'. ערה. בר' ח' ז' ח'. תלים
Iustificare, כז' מ'. ציקי. בר' ח' תלים כז' מ'.
verificare, volare, ornare.
קשוט. חמת. בראסית כ' מ' ז'. וכן קוסט'
וקשוטא תלים ס'. ובקשוטא בחמת. בראסית
Veritas, & verè. Verità, e ve-
ramente.
קושטנטיז. סס עיר.
Constantina. Constan-
tinopoli.
קשויתא. עכט סל תמרים ע'.
Os da ctilorum. Oso di dattoli.
קשו, מי סהכה ברכים יוד ע'.
Collidens inuicē genua. Quel che sbatte amendui li ginochij
insieme.
קושקא. מגרל. תלים ס' א'. מסלי יח' ת'.
Turris. Torre.
קשיש. כמו יסעס. איוב ב'. יב' ילכ' י' ת'.
Decrepitus. Vecchio decrepito.
קשישורתא. סני סעמר בו היסות ימים רבים. מלי
Aetas decrepita. L' età del huomo de-
crepito.
קשקש. לסוף הסמעת קול. ופעמונים נקראים קשקש'
אחר דבותיו זל אסתרא בלוגינא קיס קיס קריה'
וכתב בעל הערוך כי נמכא בהקת נוסחאות כים כים כ' כ'
Vocis sonum significat, &
campane hinc est quod dicūt Rabini, nummus
in lagana magnum sonum ædit. Sonare,
& è propia voce delle campane le quali ven-
gono

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

munus, symonia, Exo. 23. Presentare, onde
סחף presente simonia.
שחף. עם סמל. ובהפעיל השחף. סוט במים. יסעיה
כ' ויחזקאל מ'. וכן בתלים ו' וסס ים מי ספירס רחף
Natare in aquis, Ila. 25. & Eze. 47. sic Psa.
6. ubi quidam lauit ezponunt. Natare, an-
dar per acqua.
שחף. הרב. חתך סימני הסואר להרוב. בראסית כ'
וזהב שחוט מורה זהב סנרקע כמתכת כמו מוסך.
וכן חף שחוט חף הרוב. או חרוד באכף. ירמיה ט'
Occidit, immolauit, maclauit, decollauit.
Ge. 22. item זהב סחוט aurū protractū, seu
malleo deductum, sic חף סחוט sagitta in-
terficiens, aut sagitta tracta, scilicet super
lapidem ad acuendum, Iere. 9. Ammazza
re, scannare, זהב סחוט oro tirato, battuto, e
חף סחוט frezza forbita, ben arrotata.
שחף. עם סמאל כמו עכר. בראסית מ'.
Expresit, Gene. 4. Spremere.
שחף. סס לארי. תלים כ' א'. ומורה נקבה סל אריות.
Nomen leonis Psa. 91. & leona
Hose. 5. Leone, e leonessa.
שחף. לטי רטי הוא טרם בסמיי הכקרא כפר: סמות
Radix quædam aromatica, vnguis aro-
matica. onge aromatica, Exo. 30.
שחף. נגע. אבעבוע. מלכוס ב' כ'. איוב ב' לז'.
Vlcus, scabies, 4. Reg. 20. & iob 2. masculini ge-
ne. Piaga, rognà.
שחף. כמו סחים. מה סמליך הארץ או סמוכיא. והסולר
סעמנו. מה סבראסוכה כולד ויכא מן הסרס. או פרי אסר
יגיע לסלמות בסולי. או סיפול מן האילץ יסעיה לז'
Eiectio terræ nascentium, sponte nascēs,
quod primò ex radice pullulat, uel fru-
ctus perueniens ad collectionem; quan-
do scilicet cadit ab arbore, Ila. 37. Quel
che produce la terra, e che nasce da se, o vero
il frutto ch' è arriuato alla sua maturatione, p
la quale cade da se.
שחף. עם סמאל כמו חפה. יחזקאל מ' אכל סחפת עם
ימין הוא חולי אסר יוליד אבעבועות כמו תפוחים לפי רטי
אכל לפי קמחי הוא חולי סוולר דקות הגוף ואבור. ויקרא
כ' הייכו קדחת דקה. דברים כ' ו' וממנו שחף כפור
Operuit, Eze. 41. סלקה מחולי ההוא ויקרא' א'.
fed cum est infirmitas qua-
dam ex qua nascuntur in carnæ ampullæ
in modum pomorum, ut dicit R. Salo. Se-
cundū K. verò est infirmitas qua corpus
attenuatur, & deficit, Leuit. 28. Deut. 28.
inde שחף larus, auis quædam quæ dici-
tur pati prædictam infirmitatem, Leuit.
11. Coprire, ma סחפת è infirmità che pro-
duce ampolle, o vero febre etica, ch' è l' corpo
si vien

Dictiones Externæ. מלות נכרות

musici instrumenti. Cauerna che staua ap- presso à l'altare, oue gittauano le cose im- monde.

Linea, או מרכיב קדר דבר זה על נזה בבנין, ordo in ædificio. L'ordine che si offerua a filo nel edificio.

Statua vel pauimentum. רבד, מצבה, ע' Statua, ouer terraccio, battuto.

Scarificatio, uel incisio cutis adextrahendū sanguinem cum cucurbitulis. Il taglio che si fa per far venir sangue con le ventose.

Vade ad hebr. רבד, עיני בעבריות

Cribrare. Crinellare. רבד, ע' רבד, ע' רבד, ע'

Cribrum. Crinello. רבד, ע' רבד, ע'

Vastitas, præda, רבד, ע' קלל מסלי כח' ת' Guasto, præda.

רבד, ע' עיני בעבריות ומורה בכבריות רבד, במדבר

Vade ad heb. in exter. significat genuflectere incuruare se, & Habitare, inchinarsi, & habitare.

Tabula cedriun. Ta- רבד, ע' קרטטל ארזי ע' uola di arbore di cedro.

Pluuiæ. Pioggia. רבד, ע' מטר, בר' ג' מטר, בר' ג' מטר, בר' ג'

Genus quoddam musici instrumenti quod commouet, & subfilire facit corpus, aut est circuitus timpani. Sorte di stromento musico che muoue altriui à saltare, o ver è il cerchio del timpano.

רבד, ע' הרבד תורה בישראל ומרכיב תורה, כן הראו בעלי ישיבה שיש להם תלמידים רבים במורה ואמר ר' אליהו תמהתי איך לקחו זה הלשון. ועל הרוב אינו בא רק על בעלי חיים שאינם מדברים, ובפרט בספרד היו נוהגי לקרוא אותם מרכיב תורה, ולשאר הרבנים היו קוראים חכמים קטנים, כי לא היו ביניהם הסמוכים לרבנות כלל.

Præfati- gimnastij, seu Doctores qui publicè legunt, & si improprie ut dicit Elias) appellantur. Lettori di studio che fanno residenza per leggere pubblicamente alli scolari.

רבד, ע' עשה זרעו הגדולים. תלמיד עט' מ' ופזר מים בכנית, ע' Egerere & diffundere aquam per domum. Far suoi bifogni, e spargere l'acqua per la casa.

Saccus è corio con- רבד, ע' עק פנעסע מעור, ע' fectus. Sacco di cuoro.

רבד, ע' עטס. דען, הגם כי לא נמצא אלא עס התואר היינו במשאל ח' כח' ירמיהו, ועמוס, ו' Saginare, impinguare. Ingrassare.

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

Gen.27.& Job 16.inde. מְשֻׁמָּה amentia, in- fania, uel inimicitia, Hos.9. Hauer odio, on de מטמה inimicitia.

Aduer- שטן איב. וממנו שטן, איוב משאל כט'. satus est, inimicatus est, odiuit, detraxit, inde שטן aduersarius, inimicus, Diabo lus, 1.Reg.29. Contrariare, odiare, onde שטן auersario, Diuolo.

Inimicitia, aduerfi- שטן, ענאה, בראשית כ"ו. tas, Gen.26. accusatio, Ezra 4. Inimicitia, accusa, aduersità.

שטן. הרחיץ בכח' תלמיד, וכט' וממנו שטן

Inundauit, demerit, Psal.124. הרס דינאלט ט'. & 69.inde שטן diluuium, Job 38.inun- datio, Psal.32.vastitas, Daniel 9. Inondare, sommergere, bagnar con violenza, onde שטן inondatione, diluuiio, rouina.

שטן. גובה ממנה על פי בית דין לנבות. או להכות לתפוס או להמית לפי סדר הדינים. ממלי לל' פטרים דה ח' כג' וממנו שטן כמו ממלת לפי רח"ע. ויש מי מפתח מכתב, וישטן כתוב כל חיזה תכחי מכירה או

קניה עיני בכבריות. Exactor, satelles, præpoli- tus, executor, prouer. 6.in plur. שטן, 1.parali.23.inde שטן Job 38.idè quod Dominium, secundum Ra. Abraam, ali- qui exponunt descriptio, sicut & שטן vocant instrumentum literarum, vel lite ras alicuius contractus, vade ad exter.

Risozotore, Zaffo, officiale, effecutore, deputa to dall'aginstitia, il numero de' più è שטן, onde Signoria, secondo alcuni scrittura, depintura, copia, onde שטן instrumeto cio è scrittura di conuentione.

Munus, שטן, מנחה, דורון, תלמיד ח' יעקוב ח' oblatio, Psal.68 & Ila.18. Presente, offerta.

שטן. מפעל נשא איוב ב' Eleuatio, à verbo שטן tulit. Eleuatione, superbia.

שטן, זקנה, והיא בין ע' פנים מפעל מוב'. Cani- cies, senectus. Età decrepita.

שטן. קמחי פירט לקר. מלכיס ח' ו. ולפי דעתו המשמעות יהיה אולי יש לאלהם איבים וירדסם ללכוד אותם וכו'. ובה מטרם נסג' וישמי פירטם עק. K.ex- ponit apprehensionem, 3. Reg.18. ut sit senlus, fortassis habet Deus vester inimi cos & insequitur eos ut apprehēdat &c. Venit autem à radice נסג'. Alij, inter- pretantur occupationem, seu negocium, prenditura. Ouer negotio.

Cinis, fauilla, שטן, אפר, כיבוץ, סוד. עמוס ב' calx, Amos 2. Cenere, scintilla, calcina.

שטן, איזנעמב, איוב ל' שטן בראשית ל' וסס פירטו Germen Dauidis.

Dictiones Externæ. מלות נכרות

est cum רבי & nō cum sceua mo bili, sed hæc in grammatica. Crescere, on gere, magnificare, e quando serue per nome significa maggiore, signore, padrone, e quādo è congiunto col nome proprio volendo signifi- care il dottor tale, o signor tale, si si aggiunge il Iod, e la Res è pontata col Hirech, dicendo Ribi non Rebi.

רבד, ע' מר גדול. בראשית כ"ה, גדול. בראשית ח' או' Princeps, magnificus.

רבד, ע' גדולה, מרית, או מרה. בראשית י"ח, Magna. Signora, Duchessa.

רבד, ע' ארון גדול. שמות חול' ד' ל' רבד, ע' Maximus princeps, in feminino רבד, ע' Principe grande, & in feminino רבד, ע'

רבד, ע' תפארת, ירמיהו י"ג Magnificencia.

רבד, ע' תינוק, בראשית כ"ה, Puer. Putto.

רבד, ע' נערות, במדבר ל' איוב ל"ג ת' וירמיהו. Pueritia, & faculator. בראשית כ"ה ת'

רבד, ע' מורה, תלמיד ח' ת'. Principatus. Signoria, Dominio.

רבד, ע' משיחה, שמות ל' ויקרא ח' ת' Vnctio, & accubitus. Ontione, סכיבה, ורבד, ע' giacitura.

רבד, ע' לא נמצא פעל ממנו לפי ר' אליהו רק בהפעל כמו תעטרר עלינו גם העתירי. אחרת רבת עלה אף אחרת רבד במדבר י' אל תתבוהו אל תתבוהו רבד ירמיהו יד' גם לא נמצא עס בלשון יחיד רבד. אבל בלשון רבים נמצאים הרבה רבד רבד ורבד Magnifi- cari. Magnificare, Infuperbire, e רבד רבד Magnifici, signori.

רבד, ע' גאון, גאון, רבד, תלמיד ח' ת'. Flatio. Superbia.

רבד, ע' עשרת אלפים דברים ל' Decè milia. Diecemilia.

רבד, ע' עשה רבות. דברים כג' Fanerare. Far- usura.

רבד, ע' נסך כסף, נסך אובל, דברים ל' רבד, ע' רבות עבוד, וכן רבות ומרבית כלן מתורגמין רבד. דרש בחזיקי. ומשכנים הומרים רבד, ע' בהמץ הטוף, בטעות כמו שאמר ר' אליהו בספר התפסו, כמו שאומרים גם בטעות רבד, ע' כאשר באר בספרו, Vltra, Dicit רבד, ע' כאשר באר בספרו, Elias quod Ribbith debet dici, non autem Robbith.

רבד, ע' זוהמה, לכלוך, כתם, ע' Sordes, macula. Sordexza, muchia.

רבד, ע' מקם כמין למזבח אשר בו היו מטלכים דברים טמאים והיה כמו חסירה עמוקה ומין כלי זמר, ע' Locus prope altare, in quem proicieba- tur i munda, infar cauernæ, & genus mulici

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

mafgene-Gen.19. exponitur etiam Plal. 22.pro decore,& splendore, sic Ila. 8.

Leuar si la matina à l'alba, o ver auanti, on- de aurora, la quale si prende anco per la bellezza, e per splendore grato à chiunque il vede.

Inuentus. Giouenti. כערות, תהלת יב. Inuestigauit, ב-קם איוב ז' ח' תלמיד סג' וע"ה, quæsiuit, Job 7.& 8.& Psal.63. e 78. Inue- stigare, cercare.

שטן, ומהמית חרם תלמיד יב. חבל. איכה ב' המית. סמל ב' ח' הכרית, חרב. מלכיס ב' יט' ירמיהו יב' וממנו משתיות הכרתה. או הוא עס התואר. יחזקאל Corrupt, Psal.13. וכן משתיות ימניה כג'. dissipauit Thre.2.interemit, tecūdo Reg. 1.vastauit, 4.Reg.19.demolitus est, Iere.12 inde משתיות internecio, interitus, Eze. 9.aut fortasse est nomen adiectiuum, idè interitus, idem משתיות Psal.107. Fossa, mor- te, il medesimo significa משתיות, occid- re, guastare, onde משתיות e משתיות guasto, ro- uina, occisione.

שטן, גומה מות. וכן משתיות, תלמיד ח' Fouca, interitus, idem משתיות Psal.107. Fossa, mor- te, il medesimo significa משתיות.

שטן, פעל מרובע משוט. סבב, עברי. דינאלט ב' ומכאן יהומע כג'. Verbum quadratum à circuitu, spaciatus est, pertransiuit, Dani.12. Item, flagellum, aut flagellauit theos.23. Circondare, andar passeggiando, e flagellare, ouer flagello.

שטן, כמו טטה. טטה. במדבר ה' וממנו וממנו שטן, כוטים, הוסע ה'. Declinauit, diuertit, שטן, ע' & prouerb.4.inde declinā- res Hos.5. Declinare, ritirarsi dalla princi- piata operatione, onde שטן declinanti.

שטן, שטן, פרס, ירמיהו ח'. תלמיד פח'. ומורה כמו הרחיב איוב יב'. וממנו משטן לשון פרישת הרשתות Extendit, expandit, Iere.8.& Psal. 88.item dilatauit, seu in latitudine posuit, Job 12.inde שטן expansio fagenatū, Eze.26. Spandere, distendere, dilatare, e n- de שטן il distendimento delle reti.

שטן, עס עץ יקר יש אומר פ"ו שמות כה' אכן נאל ג' קמחי ומתרגם לקחו בער עס עמק. Species ligni pratiosi, alicui exponunt pinum, Exo. 25.porro loci 3. K.& Chal. interpres ac- cipiunt pro proprio nomine uallis. Sorte di legno precioso, secondo alcuni è il pino, si- prende etiam al 2. di Ioel per nome proprio di certa ualle.

שטן, טכא, בראשית כ' ואיוב י', וממנו שטן, כסלות, או איכה, הוסעט', O. uuit, odio habuit, Gene.





Dictiones Externæ. מלות נכריות.

primatur humiditas, alij codices habent  
 Raccolta di herbette, a fine si spremi  
 da esse l'humidità.  
 רונקא, כלו דין הנקרא בלעז רונקא, מין לבוס ע.  
 Runcina. Ronca, arma, e sorte di veste.  
 Stillare, נוזל ממנו ז' ת' ארס אמה דברים כה.  
 & del pofare. Gocciare, e spofare.  
 רסס. כהת. זרסס, מעוך וכחות, ויקרא כ'ב' ת'.  
 Confringere, conterere, cōtundere, &  
 contritus. Frangere, tritare, e franto.  
 בורסא, או מורסא מה מנוול מן הנכנס או מן המכה.  
 Sanies, vel plaga habens sanie. מ' עניה ח' ת'.  
 Marcia, o piaga marcia.  
 ריס, או ריסא ג' או עפעפוס ע' ועמק בראס י' ת'.  
 Supercilium, aut palpebræ, & vallis. Ciglio, o  
 la palpebre dell'occhi, e la valle.  
 Ferculum ex רס, מעפה קדרה של ערסוס ע'.  
 lenticulis confectum. Minefra fatta di  
 lente.  
 Mensura qua, מדה של ארבע אצבעות ע'.  
 tuor digitorum. Misura di quattro dita.  
 רסק בתש' כהת. זרסוקין סברים, ויקרא ב' ת'.  
 Contundere, in frusta con- ותלים קמח' ת'.  
 cidere, & frusta, buccellæ. Spez-  
 zare, e רסוקין pezzetti.  
 Cingulum ex corio חגורה של עור ע'.  
 confectum. Centola di cuoio.  
 ריסקא, מוק ע'.  
 Platea. Piazza.  
 רע ורעע, רכץ דברים כל' מופטוס ט'. דיאל ג' ת'.  
 Contringere, conterere. Frangere, spez-  
 zare. מהתת לרקיע מלרע לרקיע, ראסית ח' לה, וס  
 מתורגס תחותי כמו מתחת השמים, תרגוס מתחות סמיה  
 וכן כל מלה שטעמה בסוף קראוה מרקדקי מלרע, וכאמר  
 הטעם חינו בסוף קראו מלכיל. מלרע.  
 Hæc vox significat sub, similiter quamlibet dictio-  
 nem quæ accentum habet in fine, gram-  
 matici מלכיל מלרע.  
 רעה, בחר דברים ז' רבה תלים פה, קב' קמח' ת'.  
 Eligere, velle, cōplacere. Eleggere, cōpiacere.  
 רעות ורעוא, חפץ עזרה ה' בראסית ח' תלים ח'.  
 Voluntas, beneplacitum. Volontà, וות'  
 complacenza.  
 רעוא, רכון יטעיה לז' ת'.  
 Fractus. Franto, spez-  
 zato.  
 רעה ופם, חסב: איוב ז' כ' ממלי זכ' ת'. עין בעבריות  
 Cogitare. Pensare.  
 רעיו קורין לכל היוצא מפי הטבעת למטה רעיו, וכן  
 תרגוס ככללו לכח יאבר איוב ב' ה' ורעוא, וכן ואת  
 פרס ויקרא י'. תרגס ירמלי ואת רעיון סטירקו או  
 מאלו בואה בלעז רעיו וועאן סטירקו או  
 Stercus quod ex aluo per fecessum egreditur רעיו  
 uocant, Sterco.  
 רעד, נוזל, רעדא אגל, ע'.  
 Stillare e רעחא  
 stilla,

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

tributio, Miche. 7. in plur. שרומים Isa. 3. 4.  
 Rendere, restituire, onde שרומים e שרומים  
 restitutione, il merito, la pariglia, e si può in-  
 tendere in buona, & in mala parte.  
 שרומים. הם אשר יעזרו איש את חברו במסעט, לפי  
 קמחי יטעיה ח' Qui muto, & vicissim se in iudi-  
 cio iuuant, vt dicit k. Ita. 1. Quæ che sca-  
 bieuoilmète prestano l'uno à l'altro aiuto, maf-  
 firmamente in giudicio.  
 שלם, כלו יקבל סוף בראסית טו, וממנו השלים גרס  
 סוף ושלמות לרבר, יטעיה לח' וכן שרם. וממנו שרם  
 כנמי יטעיה ח'ב. שרם. תסיח לו חוקר, מלכוס ב' כ'  
 לל שלמה מלכוס ח' ו'. Confumatum est,  
 actiuu finem accepit, Gen. 15. inde השלים  
 significans perficere, confumare, finire, שרם  
 Isa. 38. idem שרם inde שרם perfectus,  
 Isa. 42. שרם perfectus, integer. 4. Reg. 20.  
 in fami. שלמה 3. Reg. 6. Esser compito, hu-  
 uer hauuto sine, onde השלים e סלס compi-  
 re, finire, e שרם Compito, e שרם quel che  
 nulla gli manca, perfetto, in feminino שלמה  
 שרם. עמר בשלום איוב ט'. וממנו שלם ושלום, בעל  
 פלוה היינו רורף שלום ותלים ז'. בראסית ל' ד'.  
 Pacificū. שולם & שולם, שולם, Solum, e  
 esse, Iob 9. inde שולם & שולם, Solum, e  
 Pfal. 7. & Gene. 3. 4. Esser pacifico, star in pa-  
 ce, onde שולם e שולם, Solum, e  
 השלים, עשה שלום, יהוסע י'.  
 Pacem fecit. Far pace.  
 שלם. זבח שלמים כדר. סקט החמה והאף עמם ה' לל  
 שלמים ויקרא ג'. Hostia pacifica, votum, placati-  
 tio, Amos 5. in plur. שלמים pacifica sacri-  
 ficia, Leuit. 3. Sacrificio pacifico, voto placati-  
 tione, il numero de più e שלמים.  
 שלום. פלוה לז' ויקח נכ בער סס התאר כמו בעל פלוה  
 ושלום. תלים כה יוטעיה מא'. Pax, mal. gene.  
 item aue, salue, 2. Reg. 20. capitur etiam  
 adiectiue pro pacifico, Psalm. 55. &  
 Ita. 41. Pace, si prende anco per l'huomo pa-  
 cifico.  
 שלמה. עם שמאל הוא כמו שמלה. לבוס תלים קד'. לל  
 שלמות. יהוסע ט'. שלמות e שלמות.  
 Veste, il numero de più e שלמים.  
 שלמי. הוכיא: חלץ רות ד'. והוכיא ממרתקא. מופטוס  
 ח' והוסס בתלי קכט בפעל עמר. Eduxit, extraxit,  
 Ruth. 4. item euaginauit, Iud. 8. ponitur  
 etiam Pfal. 129. in neutro genere. Cauar  
 fuora, sfoderare.  
 שלש. עשה שלס פעמים. מלכוי ח' יחי' ושמאל ח' כ'  
 וממנו משולם. קהלת ד'. לל השלשות, עגלה טיס לה  
 שלס פנים. בראסית טו לל השלשות. שלס לשכות  
 כמו ספירס קמחי ביחוקאל ח'ב, שלשים סמית ל' ד'.  
 שלשה ושלשת ג' לז' איוב ח'. לל שלש, לל שלשים  
 לז' לל. מופטוס יב'. והוסס זה לל שמואל ב' כג בער שלסה  
 למין

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

רמא רמא ורמא. נבעה. קמות יד במדבר כב'.  
 Collis. Collina, מלכוס ח' ז' יטעיה ב' מ' ת'.  
 luogo eminente.  
 Projcere. Gittare. רמא. כמו רמא, הטליך.  
 Deceptor. רמא. בעל מרמה תלים טו מ'.  
 Innganatore, mariolo.  
 Dolus. Inganno. רמיותא. מרמה ממלי זכ' ת'.  
 Pygarus. רמא. עז ועריו. דברים יד ת'.  
 Capra saluatica.  
 רמו, ענין רמיה, ידוע בדברי רבותינו זלולא נמא  
 בפסוק רק בהפוך אותיותיה ירמון סיכוי איוב טו כמו  
 ירמון, ותרגוס פלח אכזב יטעיה כל מרמיו באכזב  
 וכן קורץ בענינו יטעיה ו' רמיו בענינו, והסס רמיו או  
 Annuere, & רמיה ב' כה בלעז סיכוי. רמיה  
 nutus. Cennare, dimostrar con qualch' atto  
 corporale la propria volontà, e רמיה cunno,  
 inditio.  
 Lancea. Lanciâ. כמו רומח נחמיה ד' ת'.  
 Ma- רמא. כמו רמוז. קמות כה דברים ח' ת'.  
 lum granatum, malum punitum. Pomo, granato.  
 רמא. ראס איוב לט' תלים כב' יזכ' ת'.  
 Vnicor- nis. Lioncorno.  
 רמיו. מין פרי ע'.  
 Genus est fructus.  
 רמיו. ערר, ע'.  
 Grex. Mandra.  
 רמוס, מסוט. תלים יח ת'.  
 Remus. Remo.  
 רמא. ניכון או אפרסס. ע'.  
 Fauilla, uel cinis calidus. Scintilla, o uer cenere calda.  
 רמיה. חתך ברזל גדול עגול וחד כמסמר גדול, או  
 סכט ע'.  
 Frustum ferri magnum, & rotun- dum ut clauus, uel virga, aut lamina.  
 Pezzo di ferro grande, e rotouao come un  
 chiodo grande, o ver vergba.  
 רמא, עזר. ומרמון. מוכחות סמות לח' ת'.  
 Coar- tare & sedes annulorum.  
 רומק. עיין רומק.  
 Vide.  
 רמר, או רמרם, בזה ממלי זכ' ת'.  
 Spernere. Dispregiare.  
 מיטרמרמיותא. בוני בוני.  
 Contemptus. Dispregio.  
 רמתוקים, וירומאיתוקים. בעל כוילה ויקרא ר' יט'.  
 Rehumaticus, quod fluxionem generat. Co-  
 sa che produce catarro.  
 רז. דברי הנה תלים ח' ב' ת'.  
 Loqui, meditari. Parlare, studiare, contemplare.  
 רוגר, סכר יומי או סכיר יומי. לטון פרס.  
 Diur- na merces, vel Diurnus mercennarius.  
 Salarjo giornale, o uer prouisionato giornal-  
 mente.  
 רנה ילד. בראסית לז' ת'.  
 Orii. Nascere.  
 רונק, אסיפת הירקות לכד אחר להמין מהס מים. כא  
 רונק. ע'.  
 Accumulatio olerum, ut inde ex- prima-

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות.

Flamma. להבת, להבת יחוקאל כ' יטעיה ח'.  
 Ezech. 20. & cant. 8. Flamma.  
 שלח, פטרסגרי, וכן שלח בטיעל יהוסע כב'.  
 והשלוח בהפעיל סמות ח' ורחף איוב ל', וממנו  
 השלחת, ומשלוח ומשלוח, תלים עה'. ושלוח כמו  
 מנחה מלכוס ח' ט'. ויזכה ח'. ומורה גם כמו הוסט.  
 Mittere, deffinare, idem. תלים כה יבראסית לז'.  
 תלים in הפעיל Iheos 22. & תלים in הפעיל  
 Exo. 8. Item idem quod repulit, Iob 30.  
 inde תלים & תלים atq; תלים immif-  
 fio Pfal. 78. & תלים idem quod munitus  
 missum, 3. Reg. 9. & Michæ. 1. significat  
 quoq; idem quod extendit, porrexit, Pfal.  
 55. & Gene. 37. Mandare, il medesimo signi-  
 fica תלים e השלוח. serue anco per il signi-  
 ficato di cacciar' in là, onde תלים e תלים  
 תלים & תלים uol dir mandamento, serue etiam  
 per distendere.  
 שלחה ושלח. סעף. יטעיה זכ' סיר ד' נחמיה ד'.  
 Ramus, propago, Ita. 16. 27. cat. 4. & Nehem  
 4. Ramo, propagine.  
 שלח. הרב או סוף איוב לז' ודברי הימים ב' לז' ואל ב'.  
 Ensis, gladius, pugio, Iob 33. & 2. parali. 32.  
 & Ioel. 2. Spada, pugnale.  
 שלחו. כלי להכין בודדו מאכל לז' לל.  
 שלחנות, יחוקאל ח'.  
 Menia, mal. gene plur. שלחנות Ezech. 40.  
 שלח ושלחית משי רנה. תלים קיט. וממנו שלחון,  
 סרה, קהלת ח'.  
 Dominari, Pfal. 119. inde שלחון potestas, Dominium, Eccle. 8. Si-  
 gnoreggiare, onde שלחון potestà, signoria,  
 Dominio.  
 שליש. סריארוץ. סוביקהלת לל' שרסית, יחוקאל לז'.  
 שליש, מנן, לל שלשים. ירמיה לא. סיר ד'.  
 Princeps, potens, Eccle. 10. in fami. שלישות  
 Ezech. 16. Principe, potente, il suo feminino è  
 Prencipeffa.  
 שלש, מנן, לל שלשים. ירמיה לא. סיר ד'.  
 Cly- peus, acutum, in plurali. שלשים Ierem. 51.  
 cant. 4. Scudo, targba, il numero de più è  
 שלשים.  
 שלך. בהפעיל זרק. רמה. תלים לא, וכפעל  
 השלך. כורק. תלים כב'. הפעיל  
 Sub forma significat proiecit, abiecit, Pfal. 51. in pai-  
 suo proiectus est, Pfal. 22. Gittare,  
 abominare, e השלך esser gittato.  
 שלך, עוף הנקרא מרלו. לפי רעת רבוס ויקרא יא'.  
 Aus quardam quam mergulum uocant.  
 Merlo ucello, Leuit. 11.  
 שלם מלא. מופטוס ח' החזיר. הסוה תלים כב' וממנו  
 שלום ושלומים סס הפכס. מיכה ז' לל שלום מים,  
 וטעיה לז'.  
 Retribuit, restituit, Iudi. primo, e שלום  
 reddidit, Pfal. 22. inde שלום e שלום re- tribu-















Dictiones Externæ: מלות נבריות

שכיב מרע. קראו רזל על ערס רוי תרגום חכין חולה Rabanicum qui lecto decumbit propter affectum videlicet preter naturam מרע מרע vocant, quam vocem & Thar. habet, ut, pater tuus ægro-tat, Thar. חכין מרע. Quel ch'è in letto am-malato.

שכח. בדברי רזל מלתא דלא שכיב פירוש דבר שאינו מנוי. וכך כל לשון מציאה מתורגם בלשון מציאה. Inue-nire, unde ortum est prouerbium מלתא דלא שכיב i. res quæ non inuenitur. Trouare. שזכלא. שכליל. שכלילות. דברים ראויים להסכלם מורהם דאמון לב. Intellectus. Intellecto. שכלילות. Intelligibilia. Cosa intelligibili.

שזכלא. חלבטלו בלעז. Onyca, seu alaba-strum. שכליל. המלים בנה הרר ימר. בראשית ב' שמות ט' מלכס א' ז'. תלום ז' יעשה יד' יחוקאל כז'. איכה ב' ת' פורח. Confumare, perficere, ornare, ædifi-care, fundare. Finire, compire, ridur' a per-fettione, edificare.

שכבם. עיון בעבריות. Vade ad hebra. והשפים. כמו הסכים. Conuenire. Consentire. שכיב. עיון בעבריות. ורזל קראו לרוח הקדש סכינה על פס סהוא פסן על הנביאים. וכך וחמי רוח יעקב. ראשית מה פירש רפי' שרתה עליו סכינה. וכך אמרו חין סכינה מורה אלא על גבור וכז'. וכך במקום הסכינה סורה. כולן לשון חנייה. כתרנס ויתן ופרי. וכך כל לשון סכך טעם על הסם יתעלה מתורגם סכינתא חני' הסכך במדבר לה דסכינתא פריא וכך אפר טכנתא פמיס ירמיה ז'.

דאסריתו שכיבתי חמך ולבעלי הקבלה יש סודות גדול' על מלת סכינה ואח לי בזה עסק זה דברי ר' איה. ואחי הכעיר אומר שהסם יתברך ויתעלה שמו הגדול בקרא סכינה על אפר הוא מוכן בכל העולם ורוחא ומביט את הכל והכל גלוי לפניו והמקום אחיו שכיב רבותיו זל קראו לרחובות העיר סכונות. וכך אמרו משכונה לסכונה קונטר' ארה Rabini spiritum sanctum, seu Diuini-tatem סכינה vocant, ed quod quiescit su per prophetas, nam vox ista quietem, exi stentiam, seu mansionem significat, no-bis tamen videtur hac voce Deum bene dictum præditum esse, quia omnia sibi presentia sunt, & (ut aiunt) est ubiq; Ra-bini etiam ciuitatis vicus שכיבות appell ant, non ob aliam rationem nisi prop-ter colentium contiguitatem vicinatarq; Iddio Benedetto vien chiamato dulli nostri Rabini סכינה assistenza (al mio parere) per empir la sua Diuinità tutto l'universo, e per essergli ogni cosa presente.

שכח. סקפ ע' וחבל. וממנו מסכון משכונא ומשכונותא חבל וחבלה. בראשית לה שמות לב'. תלום יח' Submergi, pignorare, ומר במדבר לב' תי' unde

Dictiones Hebraica: מלות עבריות

cetera sorte de fichi gradi saluariobis che fitruo uano in terra Santa.

ונמכא גס כמפנטס ה' עד שיקפתי כמו עד סעמתי והפין עס פתח פומר במקום ש' אות המסומ. והסרם הוא חס' עד סקמתי. Inuenitur etiam Iud. 5. usq; quo surrexi, Nam סין cū פתח stat lo co ש' literæ feruulis, & radix verbi est קם. שבערורות, סקפין. ספרות, ויקרא יד'. קמתי פירם סחורות סקפות. Profunditates, fossulæ, valli-culæ, Leuit. 14. K. exponit nigredines præ-fundas. Fosse, profunditadi, valle picciole, secondo il k. ne grezze profonde.

שיגע. כלל. טבעי. פעל עומר. ירמיה נא במדבר א' ובהפעיל. השקיע. יחוקאל לב' ומורה גס קסרי לפי' אברהם חיוכ' מ' אכל' ממה פירם הסקיס חכל' וממנו ששקיע כמו עומק. יחוקאל לר'. Submersus est, neut. gene. Iere. 51. & num. 11. & in הפעיל profundauit, Eze. 32. Item idem quod קסר ligauit, secundum Abraam Iob 40. At R. Moses exponit profundauit funem, inde ששקיע profunditas, Eze. 32. 4. Sommergerst, andar' in profundo, e ששקיע profundità.

שקוף נשקוף. הבטי טפה. תלום יד' וממנו נדונים ששקפים כמו זוהרים יען כי בחוץ רחבים ומבפנים כרים ויפה מאירים. מלכס א' ז'. Prospexit, intuitus est, Psal. 14. inde fenestra illustres, quæ foris latiores sunt quam ab intra 3. Reg. 6. 7. balconi luminuosi.

ששקוף. מפתח העליון. שמות יב'. Superliminare quod vtrunq; postè supra ianuâ cõplectitur, Exo. 12. La parte superiore della porta.

שקף. מאס. חשב. בזה. ויקרא יא'. וממנו שקף כמו תועבה. וסקוף אלוה פסול. יונכה. חרס. ל' ששקפים. ריחל ט'. Abominatus est, aborruit, spreuit, שקוף Leuit. 11. inde ש' abominatio, & שקוף Deus falsus, & abominabilis, execratio, plu. שקפים Daniel 9. Abominare, dispregiare, onde שקוף abominatione, e שקוף Idolo, cosa non santa profana, il nu. de piu è מקדים שקר. כזבי בנר. וכן שקר. בראשית כ"א בקל' וכל' פט' בכבוד. וממנו שקר כמו כזב הכל' רבר ריק. ל' שקרים. ירמיה כז'. Mentitus est, mendacem fecit, Gene. 27. in kal. & Psal. 89. in כוכר inde m' daciū, vanitas, falsitas, f. u-stra, in vanst, plur. שקרים Ier. 23. M' tire, dir la bugia, far falsità, onde שקוף bugia, vanità, falsità, cosa vana, il nu. de piu è שקרים ששקרות. עס שמאל כמו רומות או קרבות בינוי בעפעל. Annuentes, nuibus indicantes. Ila. 3. Quelle che fanno cenno.

שדרי. טבורי פיר' ז'. ל' שדריים, חיוכ' תי' וכמכא Germen Dauidis. גם

Dictiones Externæ: מלות נבריות

Foramen paruum quod fit supra dolium, & decens. Foro picciolo che si fa sopra la botte.

Infer- שורל. מאול. בראשית תב' מסלי ט' ויבול' ת'. nus, fouea, sepulcrum. Inferno, fossa, sepultura.

Petere, postulare. שיל. כמו מאל. ויקרא ר' ה'. Dimandare.

Petition- שילתיו. ומסלין ופאלות. תלום ה' ול' ת'. nes, petitioni. Dimande.

שליא. חסך. חמלה. תלום ל' ה'. מסלי ח' ת'. ותמיה. Obscuritas, tenebræ, & stupor, admiratio. Oscurità, ammirazione.

שום. עיון שם. שיע. טיט יבראשית יא'. במדבר יט' ת' וברזל של רגלים. איוב יב' ת'. Lutum, & neruus, אויב יב' ת'. Loto, & il ceppo, o ferro che si pone ne piedi delli pregionieri.

שיר ושר. עיון שר. שיר. בדברי רזל לשון הסארה ויתמן. וכך ויתרת הכבר ויקרא כו' ת' דמסתיר מן ככרא. וכך מסארותם. פירם דמסירוי מכה ומרור. שמות יב'. האלף נתחלף בידר. כמו בעמקי מאול. מסלי ט' בעמקי טיול וכך כל מאול דבכתובים. Summa uerborum est, hanc vocem שיר relinquere, seu remanere, significare. Rimanere.

שיריה. ברזו היוכא בשיריה. פירום במהנה או בגרוד. וכך תרגום של מניהם ממרתה ראשית לו. ארחת יממלאם. תרגום סירית ערבא. קומפניאה בלעז. תלום י' ת'. Turma, exercitus, æq; atq; militum castrum, comitiua. Compagnia, essercito, alloggiamento de l' essercito.

שיר. עיון בעבריות. ל' סירין וסריות. בראשית כד'. במדבר ל' א' ת'. Armilla. Manine, ornamento. שירי ושירותא. הכנה. מעתה: בראשית תי' שמואל ח' ת' וכז'. מלכס ב' ו'. איוב א' ת'. כהרים. בראשית תי' ת'. והנאותא מלכס ב' כה' ז'. Apparatus, conuiuuiū, Meridies, Impentæ. Apparamento, conuito, spefe suntuose.

שיצי. עיון שצי. שית. ססה. שמות כז' ת'. שיתין. סמס. ריחל ו'. שיתיתא ססית שמות ט' ת': שית. סתותא, סתותא, סתותא. Seta, sessanta, sesta.

שיתין. קנים. ספרות. תלום יב' מ'. Fistulæ, vora-gines, touea. Cannole, fosse.

שך. כמו מסך. ונסך. Tirare à se, e mordere.

שיכא. קב קטן מעל החבית. Foramen paruum super dolium. Foro picciolo fatto sopra la botte.

שך. או סוכא. כמר ארוז אפר בן קליפה ועץ ע'. Lana cædri quæ est inter corticè & truncum. La nugine del cedro ch'è tra la scorza & il tronco.

מכיב

Dictiones Hebraica: מלות עבריות

& non pro florere. Arbore che produce amandorle, così detto per esser il primo a fiorire, si prende anco per verbo, significando figurare forma di amandorle.

Ligauit. עס שמאל חכר' או קסר' איכה ח' ח'. Ligare, Thre. 1.

שקף. ובהפעיל הסקיה הכליע דבר לח כמו יין ומים ורעב או גרם לחות לרברובם תלום ל' ז'. וממנו שקוף וטיה. מסלי ג'. ששקף הוא סכותן לסחות למלך.

קופיר בלעז. בראשית ת'. וקשק מכלכל את הבית היינו המנוח והמביא לפי כוכת הארון. ואחרים אומרים סגבור מוקק כאשר רברכו למעלה. Bibit, & in סקוף potauit, irrigauit, Psal. 36. inde irrigatio, prouer. 3. & ששקוף pincerna Gen. 40. & ששקף procurator, cibator, Ally dicunt locum habere in ששקף Geneas. Beuere, e dar' à beuere, & inacquare onde ששקוף inacquamento, humettatione, e ששקוף vuol dir coppiero quel che da à bere al Principe, e ששקף mastro di casa, per procurar e dispensare il vitto secondo il bisogno della corte, ouer' è così nomato per la ragione detta in ששקף.

שקף. חבץ חלולה אפר בה הרופים כותנים לסחות לבחי בראשית כז'. Lapis excauatus in quo anima-libus datur potus. Canale di pietra per dar' à bere alli animali, Gene. 2. 4.

שקוף. כאמור. וסמיו ספטר דסון מסלי ג'. שקוף חסקה סלי. תלום קב'. Potus meus. La mia beuanda. שקף. כוח. סכת. איוב ג'. ובהפעיל הסקיט הסכית הנח. תלום ז' ר'. איוב לר'. ויוקח פעמים רבות בטעל עומד כמו בופעה ז' ל'. וממנו שקף מוחה. פלוה מרובע יד' א' כז'. Qui cuit, filuit, Iob 3. in שקוף Quietauit, quietem præstitt, Psal. 94. & Iob 34. capitur etiam sæpe in neutro nenere, ut patet Ila. 7. 30. inde שקוף ocium, tranquillitas quæ, i. paralip. 22. Quietarse, e שקוף quiete, tranquillità, riposo.

שקל. חץ. ירמיה לב'. וסמואל ב' יד'. וממנו ששקל ומשקול ומשקלת מלכס ב' כה'. ושקל ברי. ומין מטבע. ל' ששקלים. שמות כא'. Appendit, li-brauit, ponderauit, Ier. 32. & 2. Reg. 14. inde משקול משקל & משקול משקל pondus, ponderatio, 4. Reg. 25. & שקל ficlus, statera, mensura ponderis, & certa moneta, in plur. numero משקלים Exo. 21. Pesare, e משקול משקל peso e l'atto del pesare, statera, e certa sorte di moneta, il numero de piu è משקלים.

שקמה. תאנים מדבריים. ל' ששקמים יסעיה ט'. Sicomorus, ficus filuefres Ila. 9. Sicomoro certa

Dictiones Externae. מלות נבריות

*Fine & esser debote.*  
 Incassare. מפולבתי מ' ממות כו' מלונסן.  
 Vade ad hebr. עין בעבריות.  
 Nuncius. Noncia, שליחא, מלוח, מסלי' ג' ת'.  
 Bailo. שליח. המטיט העור כחמיה ה' בראסיתלז' וקרה ח'ו'כ'  
 Pellem detrahere. Leuar la pelle. ת'.  
 Latitudo. & la רוחב ורחב. שליחא, חו' שליחא, חו' ורחב.  
 tus ta, tum. Largezza, e largo.  
 Ilcuoro. עור סתוקרו סברוקיו או לא כעבר ע'י.  
 che nesciano leuati i peli ma non concio.  
 Terra arida. Terra בר' בט'. שולח. ארץ יבמה, בר' בט'.  
 secca.  
 שולחני. מי סתוקט. אויחליף מטבע. מ' ר'. מורה ס'  
 Trappexita, nummularius. ראסון ע' מו'.  
 שליח'ן, חלף ידים, בראסית לא ח' ויחלף בכלל תלס מה  
 Permutare manus. Incrocicar le mani, si- ת'.  
 gnifica etiam dno mutare assolutamente.  
 Precium. Prezzo. שליחפהו. סכר, מסלי כח' ת'.  
 Genus. שליחות. מין מרה סל דברים רטובים. ע'.  
 menfuræ liquidorum. Sorte di misura de  
 cose liquide.  
 Vade ad heb. שליח, עין בעבריות.  
 שליח'ן ושל'טנא. מכט, סרה, מתסלה. סמות כח'  
 Virga, Dominium, סופטים ט'. מסלי כט' ת'.  
 potestas. Scetro, Signoria, potestà.  
 שליט, כתס, סיון, ירמיה ז'ג' ת'. ואמר ר' אליהו כספר  
 המתורגמן כראה לו, סהוא לסון סלטי' הגבורים סיר ר'  
 סהוא לסון מנינים. כן סברברו' הסמר הס כבורת מנינים.  
 נראה לי סחין להסיר ספתרון כתס. Nota, macula.  
 Dixit Elias in libro מתורגמן hanc vocē  
 maculam in forma icuti significare, ut re-  
 peritur in pardo. Machia come quella del  
 leon pardo.  
 שלי'י, יקוריו או סולי קערה' או סל כלים אחרים.  
 Fundus volorum. Il fondo de' vasi come è il scal-  
 da viuande.  
 שלי'י, מיוז כלעז'. Mei, Mio, cosa mia.  
 שלי'י, עירות ע'. Ciuitates. Cittadi.  
 שליחא, סתאוס, מסליו' ת'. וסחר. כאמור, Repen-  
 te, statim, & tenebræ. Subito, in un tratto,  
 e le tenebre.  
 שלי'ות. כמו בסליתא סוכת מכן דגליס קרוס סתום  
 סגבר הולר ככטן אמו' סיקוקרה כלעז'. Secundina.  
 La seconda, cio è quel panno neruoso che visi-  
 troua inuolta la creatura nascente.  
 שלי'יון. מס. עול מלכות, תלס ק'ב' מ'. Tributum.  
 Tributo, tansa, caraggio.  
 שלי'ובא. אלהות סכונה. ושל'ך סכ' ע'. Diuini-  
 tas, & vicinus. Diuinità, e vicinò.  
 שלי'ל. עין סל. וכסס מורה ס' ראסון ס' כח' ושל'לי'ם  
 מכחיסם לח כ' 2 38

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

*Scetro, uerga.*  
 שריג. סעיף. או סמכל, יוחל ח' ל' סריגים, זמורות.  
 בראסית מ' ונסעל ככסעל סיעל שורג. נלכר ברסתי  
 ח'וכ' מ' וחיכה ח'. Ramus, propago, palmes,  
 יו'ל. in plur. שריגים. Gene. 40. verbaliter  
 in passiuo שורג סיעל per plexus est,  
 irretitus est, Iob 40. & Thre. 1. Ramo, propa-  
 gine, il numero de' più è סריגים. onde  
 esser intrigato, inuilupato.  
 שרד. סכאר, יוסעו' וממו שריד סארית ירמיה  
 מ' ל' ל' שרידים לא בו. Supertuit, remansit.  
 מ' ל' ל' שריד reliquie. Iehos. 10. inde  
 relictum est, Iehos. 10. inde relictum est,  
 Iere. 42. mas. gene. plur. שרידים. cap. 31.  
 ciuidem. Esser auanzato, rimaso, onde  
 שריד cosa rimasa, il numero de' più. שרידים.  
 שרר, רבו סירוסיו, יסעי' מ' יס מי ספתר כלי לכתות.  
 וסחרים טוט. קמחי אומר סהוא חוט הכבע. אסר בו  
 כרסס העץ כחלק סכרה לחקר אוקו' ר' יכחק אומר  
 סהוא כלי סכירים גס מורה סמוס' וממו סגרי סמר  
 סגרי סמוס' סמות כח'. לה: ולט'. Hac uox  
 שרד. Isa. 44. uarias habet interpretatio-  
 nes, quidam dicunt esse instrumentū do-  
 latorium, alij cretam, K. dicit esse filum  
 coloratum quo lignum signatur in parte  
 abscindenda, R. Isaac dixit esse instrumē-  
 tum pictorum, significat etiam ministere-  
 rium, unde סגרי סמר uestes ministeria-  
 les, Exo. 31. & 35. & 39. Strumento da polir  
 le tauole, o ver creta, o fil colorato, o stromen-  
 to de' pittori, significa etiam seruigio, officio,  
 onde סגרי סמר le ueste che seruiano al sa-  
 cerdote.  
 שררו, וקר. אויב ל' וממו שרית כמו שארית.  
 ירמיה טו'. שרית' Iob 37. inde Reliquum fuit,  
 Iob 37. inde Reliquia. sopra auanzare, rimanere,  
 ande שרית auanzi, cio è le poche cose che di  
 molte restano.  
 שרות. סכסיו סל דים. כמידים יסעיה ג'. Orna-  
 menta brachiorum, seu manuum, Isaia 3.  
 Manini, ornamento di braccia.  
 שרות. סס סמות. וסגרי סמר, ירמיה ה'. Muri, à  
 סר deriuatur, Iere. 5.  
 שרה. עס סמאל סלט. סכר, בראסית ל'כ'. כאמור  
 למעלה. Praualuit, Dominatus est. Superare,  
 Dominare, Gene. 32.  
 שרט. סר. זכריס זכ' וממו שרט סתון, ויקרה לו'  
 שרט Lacerauit, corpus incidit, Zach. 12. inde  
 incisio, Leuit. 19. Lacerare, raspere con esfio  
 di sangue, onde שרט raspatura, taglio, inci-  
 sione.  
 שרר. סמר ככוכ' או כלכל. ירמיה ב' וממו שרר  
 סר סקוסר סמכל יסעיה ס' סכסס. Circulariter  
 ligauit

Dictiones Externae. מלות נבריות

unde סמכן סמכוכ' ומסכוכ' pignus, & cu-  
 stodire. Affondarsi, prender il pegno, onde  
 סמכן pegno, significa anco hauer custodia.  
 שרר. עין בעבריות. ומרה בספריות סמת וכ' ע' וסחי'  
 תלס כ' וק' ת'. Vade ad hebr. & in exter.  
 significat venari, aucupari, & lucrari.  
 Andar' a caccia, e guadagnare.  
 שרשך. ככס סכסס. יסעע במיס ויקרה ר' ד'. Lana.  
 re, conquassare in acqua.  
 שכתא. סס ע'. Lamina. Piastra.  
 שליח'ן ושל'ותא. סלס סקט. תלס ענ' מסלי' ת'.  
 Pax, tranquillitas. Pace, tranquillità.  
 של' גס כן מורה כוכ' מלכיס ב' ד'. וכזה ר' בט' וק'  
 Mentiri, & negligere. Dir bugie, e dispregiare  
 של' עין סקל. ומרה סר. ענ' תלס לט' ת'. נסכת  
 תלס' ת'. Cessare, desinere, obliuisci.  
 Ritirarsi dalla principiata opera, e dimen-  
 ticarsi.  
 שול. קרקס' תלס ק'ט' ת'. Fundus. Il fondo,  
 fundamento, terreno.  
 שלי'א, סערי בר' ר'. Tempestas. Tempesta.  
 כוש' שלי'ה. חבית ע'. Dolium, veges. Botte.  
 שר' סקיר דברים מהס כמטח סמס. Supernatan-  
 tia auferre. Leuar le cose che vanno sopr' ac-  
 qua.  
 של'. כמו סאל'. Petere. Dimandare.  
 שלבא. או סליכ' אדרי סל מעין סל כל דבר. Ro-  
 strum fontis, & cuiusque rei. La cannola  
 della fontana, & il becco di qual si voglia cosa.  
 שלי'בותא. מדרגות או קורות סולס ע'. Gradus.  
 Li gradi, o le bande della  
 scala.  
 של'בוקיו. אכעכועות ססין' או כססס. סמות ט' יס'  
 Tumores, inflationes, vesicæ. Tumori, gonfio-  
 ri, vesiche.  
 שלגא. או סולבא מה סוכ' סקב סכסס. Quod,  
 educitur ex foramine margaritarum. La  
 poluere ch' esce dal buccio della perla quando  
 si fora.  
 שרר. חוט סמרה עס כלעוט: אויב ב' וכ' ח' ת'. Spi-  
 na dorsii cum costis. Il fil della schiena con  
 le coste.  
 שלי'ה סרה, ססס סופטס ס' יסעיה ה' מסלי כה' סמוז'  
 ב' ז' וכ' י' תלס ז' ת' יסע עמוס ח' יסן שלי'ה סמוז'  
 ח' י' יסעיה ל'כ' ת'. Lassar, laborari, moueri,  
 idem שלי'ה. Diuenir fiacco, assuogarsi,  
 mouer si, il medesimo significa. שלי'ה.  
 שלי'וב ר'ט. סרף. תלס סג' וק' ת'. Inflamma-  
 re, comburere. Infiammare, brugiare.  
 שלי'ובת שלי'וב ושל'ובתא. לסכת אויב טו'. סמות  
 ג' וט' סופטס יג' אויב ח' תלס כ' ט' ת'. Flamma.  
 Fiamma.  
 שלי'ה, סוף ק'ן וססה סאמור ע'. Finis, & lassari.  
 Fine

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

גס שר' עס סוסר ר'ס ח' ועל כן סוסס דגס כסחר סל'  
 סכנה, יסוקל'ו, וכו' ככתב שר' כמטור סל'.  
 Umbilicus, Cant. 7. in plur. שרירים. Iob  
 40. inuenitur etiam pro eodem שר' cũ  
 defectu vnus ר'ס & ob id alteri impri-  
 mitur daghes, quod rarum est, Ezech. 16.  
 vbi scribitur. שר' umbilicus tuus.  
 Bellico, cio è ligamento del corpo, il numero  
 de' più שרירים il medesimo significa. שר'  
 שר'. רכין עיון למעלה. שר'. רכין עיון למעלה.  
 שררה. שריון ושריון. סחרה: לכנס סל כרול עס  
 סל'קש'ים. אויב סיוס סמאל ח' י' ל' שרירים ירמיה  
 לו'. ושריונות, רה ב' כו'. לססוס עסוס מנלי' ברול'  
 Lorica vestis ferrea quamata, Iob 41. & 1. Re-  
 17. plu. שרירים. Ier. 46. & 2. paral-  
 26. indumenta terrea ex circulis compa-  
 cta. Corazza, o ver giacco di maglia, il nu-  
 mero de' più è סרינוס. סרינוס.  
 ג' שרה. טכול, סמרברו'. Tinctio, ma defa-  
 ctio, num. 6. Tentura, bagnatura.  
 שורה: אויב, תלס ה' יסן שור'ים כלסן רכיס סור'  
 כמקוס ח'ל'ס. תלס כ' וממו שרירות עקסות.  
 ענות. חוק' תלס ס' ירמיה ח' או לפי אחרים סכטת  
 לנ' עין סור. Infidator, hostis, machinator.  
 שלי'ים, שורים in plura. sciurech  
 loco חולס Psal. 92. inde שרירות duritia,  
 obstinatio, prauitas, temeritas, Psal. 81. Ie.  
 u. vel secundum alios fictio cordis de hoc  
 supra in שור. T. Auditor, inimico, trama-  
 tor di offender' altrui, il medesimo significa  
 שריר'ים, onde שרירות durezza, ostinatio, c.  
 malignità, temerarietà, finzione di cuore.  
 שריון. מוסר. סדה. סיר כ' יסעיה ל' ל' וס'ן.  
 Planicies, pianura, cant. 2. Isa. 33. 35. e 65.  
 שרר' ושררה. עס סמאל סלט. סוסע יכ' ססרה ח'  
 וכן ה' שררה' כמדר'ו' וממו שר' ארץ, ושר'  
 אלסס, סמוז' ח' ח'. שר' סאות ל' שר' סמאות  
 מלכיס ב' י' וסור כסה, וכשרה סרה, מלכות.  
 יסעיה ט', ושרה ל' וסוכה ח' ל' שרות יסעיה כט'.  
 סר signoreggiare onde סר סרה' וססרת'  
 colonello, soldato che sia guida  
 de mille altri סר סאות סר סאות centurione,  
 סרה. Signoria, Dominio, סרה principessa, il nu-  
 mero de' più è סרה סרות.  
 גס מורה גרי. וממו סשור סרה, רה ח' כ'. עין  
 סר. Serrare, inde סר סרה, 1. paral. 20.  
 סר סר. Segare, onde סר סר.  
 Vade ad exter. עין בעבריות.  
 שר'. מקוס סכמון. יסעיה ל' וסר' יסעיה מ'ט'  
 Locus ariditatis & litis, Isai. 35. item solitu-  
 do, & liccitas, Isa. 49. Luogo secco che produ-  
 ce fete per la grēdi sima siccità e solitudine.  
 שרביט. מטה. ססרה ר'. Sceptrum, Ester 4.  
 Scetro

Dictiones Latinae. מלות נכרות

unde catena, & ventris fluxus, fortassis (dixit Elias) hinc habet nomen claturam, quod deiectione per alium quasi concatenatim descendit. Questa voce vuol dir incatenare, e catena, e flusso di ventre, per frequentar talmente l'oscuro la malattia, che par che le parti siano incatenate insieme, significa anco certo animale immondo che va serpendo.

שם בדברי רז"ל על קדושת השם. מפני חלו המס' וכן נהגו להזכיר מס' הקדש' וזה לפי שאסור להזכיר אחד משמותיו לבעלה, ולא נהגו בו הלא עם תה' היריעה המס' כמו שכתב ר' אליהו במלת מקום' ומלת גבורה' אבל כשימקד למלה על אחריו. הינו כריך לה' אהיה עמה' כמו מס' Summa פנים על ארבע אותיות ודומיהם' verborum haec est quod vox ista p excellentiā Deū significat (& si absolute nomen significet) & hoc ideo fit, quod prohibitū sit commemorare illū, vel vnum ex nominibus eius in uanum, seu frustra, &c. Cio è che vuol dir nome, si prende per Iddio Benedetto, e questo per esser proibito nominarlo con li suoi nomi proprii in vano.

שם הרבה נהגו רבותינו לומר על מס' במקום לבעבור כנון בן סוחר ומורה נהרג על מס' סופו ועם כף הסמוס' סמנו בו במקום מלת כמו' באמרם במס' מאי אפסר' באמר' כמס' שמקדשים אותו: הכ' קורה בשמה' ויס' מקדשין אותו וזהו טעות לפי דעת ר' אליהו. Haec dictiones significant propter, ut, quum dicunt, filius rebellis, & inobediens occiditur propter finem suum, Et cum caph feruili prefixa utuntur pro ficut, & quemadmodum. על מס' Vuoldir per cagione, e si come.

שם דלמא' שהוא תרגום של פז' וכן תרגום של אולי בקבת מקומות יהושע ט' מלכיס א'ז' אבל על הרוב תרגום של אולי מאיס' שהוא כמו ל' Fortassis, fortitan. Forst.

שם אבר' מס' העצם ע' ונקרא' כן לפי שהיה תפוש עליו אבר' Nomen proprium, sic dictus quod imponeret sibi alas. Nome di certo huomo, così nomato per poner si le ale.

שם אבר' מס' העצם ופתח סוף על גבו תקרה בנן קרשים לכתת תחתיו. & ianua quae non habet tabulatum. Nome proprio e la porta che non ha tavolato per riparo della pioggia, o del Sole.

שם אבר' שמואל ונקרא בעד כף חובא' הימין לכף זכות' Sinistra pars, quae figuratiter ponitur pro via non recta, atq; delinquente. La banda sinistra, la quale si prende per colui ch'è inchinato al mal fare.

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

19. & 3. Reg. 9. inde punctus qui fi bilando per labia pronunciat. Fischia- re: subiare, onde vien chiamato quel punto che per pronunciarlo comien stringere le labra come fa colui che fischia.

שם אבר' הנעת הספתים ירמיהו ט' ל' שריקות' Motus labiorum, sibilus Iere. 19. in plur. שריקות' cap. 18. eiudem. Il mouimēto de' labbra, fischio, il numero de' piu è שריקות'

שם אבר' ככוס מכבש תולעת סני' זכריה א' וקמחי אומר שאין ירוע אלנרתיך ככס' הכהן' Coloratum esse coccino colore, Zac. 1. k. dicit sibi non esse clarum, qualis illo color fuerit. Colorato di color chermesino.

שם אבר' ענין בכמהות' סרק' Vade ad exte. שריק' גסן הכחור' בראשית מט' ל' שריקים וסעיה Vitis electa, pampinus, propago fructuosa, Gene. 49. in plura. שריקים' plantationes, Isa. 16. Vitis electa, propagine fructuosa, il numero de' piu è סריקים'

שם אבר' אגודות של פשתן כבחר' יסעיהו ט' פלעי- culi melioris lini Isa. 19. Fastelli del meglio- rino.

שם אבר' כטע' יסעיהו כ' ז' ובהפעיל המרים' כטע' המרים' איננה' וכפיעל' שרש' תלויס פ' והוכיח המרס' איננה' ל' וממנו שרש' מלאכה' ל' ל' שרש' תלויס ע' Radicauit, plantauit, Isa. 27. 40. in radicem fixit, sine plantauit radicem, Iob 5. & in פעיל שרש' radicauit, Psal. 80. Item eradicaui, Iob 31. Piantare, si può anco intendere per lenar le radici, onde טרס' la radice, il cui numero de' piu è טרס'.

שם אבר' יבואת או עקירת ארס' מחרץ מולרתו' עזריהו ז' Exilium, eradicatio de pauia. Esfilio. שרשרה' מלמלת' קמות כח' מעסה סעספה באופן הסלמלות' מלכיס א'ז' Catena, Exo. 28. Catena, o ver' opexa formata in modo di catena, 3. Reg. 7.

שם אבר' שם נחמיה ח' זהו מפיעל ובעלס דגס' בצירי וממנו שרש' שמואל ח' כלל' שרש' וחקק' Ministravit, Nehem. 8. & est de coniu- gatione, פעיל שרש' occultatur; dages in zere, inde שרש' minister, feruiens, 1. Reg. 2. plur. ministri Ezech. 44. Ministrare, feruire, onde משרת' ministro, il numero de' piu è משרתים'

שם אבר' עם שמואל מחבת' שמואל ב' ג' Patella, secundo, Reg. 13. Padella.

שם אבר' כמו בית בהתא' נקב התחתון' וכן יסעיהו כ' ל' שרש' עקבות שמואל ב' i' Locustudinis, podex, idem שרש' Isa. 20. in plur.

Dictiones Latinae. מלות נכרות

Negare, e מכחישים' בני' ושלילה' כחיסה' negates, e שלילה' negatio, aut negatiua.

Embryo, abor- שרש' או סלילה' ככל' קהלת ו' ת' Sconciatura Creatura non abbonita, imperfetta.

שם אבר' ביצות רבות הנמצאות בקרב התרנגולת ותפירה ארוכה' לא רקה ע' אבס' Oua multa simul quae in gallinis reperiuntur. Ouaia, moltitudine di oua che si truouano nel ventre della gallina & il pozo lago, che si fa nel drappo, & il lago, o fossa Vade ad hebrai' ענין בעבריות'

שם אבר' כלס' יסלס' סלמה וסלס' עמות ככ' תסלמח' ותסלמח' נמול' עמו' ב' יט' יסעיהו ל' ח' הוא כמו סלס' Retribuere, & תסלמח' e. תסלמח' retributio. Rendre la periglia, e תסלמח' e תסלמח' il merito, la pariglia, e si può intendere in buona, & in mala parte.

שם אבר' תמימות' וסלמח' תמה' Perfectio, ne, e perfetta.

שם אבר' קיני' בראשית טו' ת' Chinei populi. שרש' קיני' כפור הנקרא מלכו' בלעז' ונקרא' ת' Mergulus. Merlo, uccello.

שם אבר' חרד' תלויס מ' ת' והכיל' והוכיח' עמות טו' ת' ונהמר' רוה' ונקרא' ת' והמיר' וטען' ע' Acue- re, eripere, eruere, remouere, comutare, & onorare. Aguzzare, cauar fuori, liberare, rimouere, mutare, e caricare.

שם אבר' סוף' ע' Finis. Fine. שרש' תמרים' מלא נמחר' בסולס' ע' Dactili immaturi. Dattoli non maturi.

שם אבר' חרס' ע' וכיס או זפק של תרנגול' Vulua, matrix. La matrice, & vesicula gallina, & il gobbio, o uer gauaccio del pollo.

שם אבר' או שרש' אבטכוס' עמות ט' ת' Pu- stula. Vesichetta nascente.

שם אבר' פליח' כיון אשר היה הולך תדיר בא' וסוסה' Nuncius zion, qui ibat iugiter ad terrā, e' Israel. Ambasciatore che del continuo staua ouer' andana in Hierusalem. & il giglio.

שם אבר' הרתיח עם מרק לוס' ארי' בלעז' יסעיהו ל' ת' Bene elixare. Lessare, contrario al rostire.

שם אבר' או שרש' ברברי רז' שרש' כמו מרס' בלסון עברי' כי הריס' והלמד' בתחלפות', כמו מדרות וכלות' מפלסו ומפרס' בלסון רבים' סלמלות' וספרים' חכמי' בהסתלמלות' הסבות' פירו' סתלונות' זו בזו' כסלמלת' גס' ברברי רז' קרין' להוכיח' הריע' ונקר' מרא' שרש' וכן ברפואות' מאכלים' אות' דברים' המסלמלים' ואלו' נקרא' כן לפי דעת' ר' אליהו לפי שהכוח' תרד' בהסתלמלות' זו אחר זו' שרש' גס' כן מן סרץ' בר' ח' ונא' ונקרא' Hæc vox שרש' significat incatenare, & per catenam dimittere, vel deponere, unde

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

ligauit, circundedit, uel commiscuit, Ier. 2. inde שרש' corrigia, ligamen, Isa. 5. Et- gare intorno, o mescolare, onde שרש' corrigia, ligame.

שם אבר' וכן בהתפעל' כמו פסה' הרחיב' יסעיהו כח' וממנו שרש' מיס' לו אכר' ארץ' יותר' מדי' או יותר' Superfluum' כמו אכבש' עמי' ויקרא' כא' ענין קלוט' fuit, item sub forma extendit, ampliuit, Isa. 28. inde שרש' habens mem- brū nimis excessiuū, aut superfluū, ut est textus digirus, Leuit. 21. vide supra קלוט' Esser souerchio, onde שרש' quel che ha qualche membro souerchio, o maggior de l'ordine di natura.

שם אבר' כפר' דלק' יסעיהו א' וממנו שרש' בערה' דלקת' עמוס' ו' ושרש' דלקת' ססיו' עמוס' במית' המלכיס' עם דברים' ריחניים' ורמיהו ל' actiue combuffit, succendit, leos. u. inde משרפות' Amos 4. & combustiones quales fiebāt in Regū exe- quis, ex incensione odoriferarum specicrum Ier. 34. Ardere, accendere, onde שרש' incendio, e משרפות' li abruamenti delle cose odorifere che si faceano nelli esse- quij del Re.

שם אבר' מלאכה' וכן נאמר' על אחר' הס' נדלקי' באהבת' חס' יתב' או עבוד' וזהו הראייה' פיס' להס' יסעיהו ו' Angeli, Seraphim, ob ardorem amoris, uel claritatem visionis sic uocati, Isa. 6. Ange- li, Serafini, così detti per l'ardentissimo affet- to ch' hanno ad Iddio Benedetto, o uer per il chiaro vedere che per particular gratia da Iddio concessa posseggono.

שם אבר' מעופף' כחש' אשר' בריוח' טורף' נותר' ומרלב' Regulus uolans, כח' מוקים' למקום' במררב' כא' idst serpens qui flatu urit, & de loco ad lo- cum transilit, num. 21. Serpente che col fia- to brugia, e che si lancia, o salta da luogo a luogo.

שם אבר' מחשבה' תלויס ל' Cogitatio, mentis institutio, Psal. 94. Pensiero.

שם אבר' הוכיח' או הוליר' ברבוי' כמו תולדת' הרגים' תלויס' ת' וממנו שרש' כח' מררב' בארץ' וסולך' על נחון' כמעט' ל' ויקרא' ה' Produxit, ebulliuit, teatere fecit, generatio quae fit in maximo numero, si- cut quum pilces producuntur, Psal. 105. in- de שרש' reptile, mas. gene. Leuit. 5. Pro- durre moltitudine di animali, come pesci, & al- tri animali che nascono in gran copia, masi- mamente quei che vanno serpendo.

שם אבר' ככס' ירמיהו ט' ומלכיס' א' וממנו קקורת' שורק' מככסוף' נחתך' משפטים' Sibilauit, Iere.

Dictiones Externæ. מלות נבריות

coire, e ministerium, & minister. Servire Iddio, unirsi con la donna, onde seruitù, ministerio. Febris. Febre. Rubedo. Rossazza. Formica. Hyssopus. Excom. munitio, sic dicta quia ibi mors. Scommunica. Vade ad hebr. ...

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

enarrare. Hauer paura, oxidur in poluere, o, dissoluere, e in ... Siluit, qui euuit, tran- quillus fuit. T accere, star quieto, tranquillo. Secretum fuit. Vade ad exter. ...

Dictiones Externæ. מלות נבריות

Nomen ciuitatis. Nomen de città. Agnoscere, & agnoscere. Vade ad hebr. in exte. vero significat rapere, euellere, extrahere, dissoluere. Rapire, carpire. ...

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

nates, 2. Reg. 10. Culo, e natiche. Posuit. Ponerè. Bibit, Gene. 9. inde potator, compotatio, mal. gene. Gene. 21. idem eccle. 10. & Ester primo. Beuere, onde ...

ת



Dictiones Externæ: מלות נבריות

Non habens naturales pedes eminentias, sed æqualiter se habentes in omnibus partibus. Chi ha i piedi piani, scilicet la natural eminentia.

שפיר. דבריו רזל וטפועו מניע כנגד בית המקדש וכן תמנה בספוע הסר היחס. ובספוע אחר קראו לספוע מוררוץ, ובספוע מקרא נקרא מורר. וכן מים מוררים במורר. תרגום בספרו כמו דרוץ מיכה ה'. אבל לספוע פסוק לא נמצא בתרגום. פי' דנינו. כל חלק דבריו אלה בספר הקטני. ובתורגמן הספר דבריו ואחר בספוען אטרות הספוע תרגום ירושלמי סיפוע בית רמתא ודק ותמכא. Hoc est apud Rabinos legitur, & decliuitas eius urgebat e Regio ne domus sanctuarij, Item, Tinnâ in decliuitate montis erat, Alij quoq; vocabulo decliuitatem מוררוץ vocant, quod in Biblia מורר appellatur, ut sicuta, quæ arctæ in præceptis, Thar. באמרון במוררוץ, sed vocabulum ספוע non inuenitur in Thar. Hæc Elias in lib. Tisbi, At in Thargum Ierofolomitano hanc vocem ספוע reperiri. La somma, o vogliam dir conclusione di tutto l' detto supra questa voce ספוע è che vuol dir dipendenza, la quale vien chiamata in hebreo מורר. & in altra lingua מוררוץ.

Vade ad hebra. עיין בעבריות. שפיר. כח הבא מן העליונים לתחתונים דבריו בל' סט. Inundatio, emanatio, influxus, effusio. In fluffo, massime il celeste, inondatione sopr' abbondanza.

Roborare. Fortificare. שפיר. חוק. ע'. שפיר. קנה חלול מוכן לטבעור האש בל' סה ויקרא Calamus vacuus dispositus ad accendendum ignem. Calamo forato dimaniera che si può con esso accendere il fuoco in vece di falo, o vogliam dir soffietto.

Vade ad hebr. Thar. n. istius dictionis ספר simile ferè existit hebraicæ prolationi, licuti videre licet in locis supra commemoratis, significat n. complacere, & pulcrum esse. Effer bello, e complacere gratificare.

Genus piscis. Sorte di pesce. שפיר. מין דג. ע'. שפיר. נלך מלא הניע למלמות ויקראר זר. Embrio. Creatura non venuta a perfectione.

Portus. Porto. שפיר. אוספר חוף דבריו א' ת'. שפיר. כוס של זכוכית ורת או יותר ארכיו. ע'. Calix vitreus

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

במקומם. מלכיס א' ב' וממנו תחלוז מן ספוע מטת יקוסע יו. ובספוע נקבה תחלוז יקוסע כ' ב' לתחתית. למטה א' חוב מ' ל' תחתית. מקומות ספוע למטה. תלויס פ' ת' תחתית. מקומות ספוע למטה בתחתית. בראשית ו'. לuf a, sub, lubtus, & cum affixis תחתית pro me תחתית, pro eis, 3. Reg. 20. inde תחתית infimus, Job 16. & in feminino תחתית inferior, Isa. 22. & inferiorius aliquid, Job 41. in plur. תחתית inferiora, Psal. 63. & inferiora infima loca, quæ erant in arca noe gene. 6. Questa voce תחתית vuol dir sotto, inuece. תחתית sotto di me, & in mia vece, תחתית in pe di loro, in vece loro, תחתית infimo, & inferior, תחתית sotto, & conuiccia sia congiunta con qualche altra cosa, come dir sotto l' monte, תחתית inferiori, & luoghi infimi ch' erano in l' arca de Noè.

תלויס. טלה או לטי אחריס פציר קטן סילך לכסי הערה כאן, וטעולה בכקל על פניס ומקום גבוהה. תמלי ל' ל' תיסיס בראשית ל'. Acies, vel hircus minor qui antecedit gregem ouium, & facile ascendit rupes, & alia alta loca, prouer. 30. in plur. תישים Gen. 30. Montone, o vero becco gionine che va auanti la madra delle pecore, e ch' è leggiero in ascendere in luoghi conuicciati, il numero de' più è תישים.

מכר. כמו חוק ומרמה. תמלי כט' יוס מי ספער מפורי. Fraus, Dolus, utura. Frande, inganno, v' è chi espone dissipatore.

תכה. חבר דבך, דברים ל' גס מורה עוף הכקרא פאווי בלעז. Adæfit, applicauit, Deut. 33. Item pauo, auis nota. Congiungere, applica re, & il pauone.

תכלת. כבע העספה מרס מלון והוא כעין כבעיס ד' ב' ב' סמות כה ומבגר ככוע בככע זה היו לובסיס חלויסיס ירמיהו. 2. paral. Color hyacinthinus. 2. paral. 2. Exo. 25. hic vero color fiebat ex sanguine cuiusdam pilcis qui vocatur חלוק & est color maris. Colore, o uer tectura che si facea del sangue di certo pisce di color di acqua marina.

תכו ותכו. ערך, כונן, עשה. איוב כליגור. תלויס ע'ה. הסוה יחוקאל יו וממנו ספוק מתוקן מוכנת כבורה ובתמונה מלכיס ב' א' ב'. Disposuit, fecit, Job. 28. stabiliuit, Psal. 75. æquauit, Eze. 18. in de ב' תתקן pecunia parata, in forma scilicet & figura, 4. Reg. 12. Disponere, indrizzare, stabilire, aquagliare, o de מתכו ספוק moneta compita con la sua forma, e figura.

תכנית. סקל לטי קמחי והמתרגם סירם מספר יחוקאל כ'.

Dictiones Externæ: מלות נבריות

Putamen lignorum caesorum, aut tignum, & matta, & genus iunci. La minutaglia della legni tagliati, o uer il traue, e la stora, & il gionco.

Aronia, emplastru. שפיר. בוסס אספלוית. ע'. Cosa aromatica, & empiastro.

Arca, & שפיר. ארנזי ומין מטבע. ווקן אסר על סה. genus monetæ & barba quæ est super os. Cassa, e certa sorte di moneta, e li mastachij.

Abundantia. שפיר. ספע. קניאות. ע'. שפיר. ספח ב' ס' וספוק פוסח. ב' ל' כ' Claudii. ספוק claudus. Zoppicare, e zoppo.

שפיר. עיין ספוב. שפיר. ספירי בלעז וקרקע. ע'. Veru, & fundu. Spito, & il fondo, terreno.

Nomen cuiusdam שפיר. סס מספחה. ע'. familiae. Nome di certa fameglia.

שפיר. וממנו ספסח כסיל וכן ספסחי. דבריו ל' ת' יוסכט Infanus, & virga. Stolco, e verga.

שפיר. הוא תחלת הקנה כמין קמר ועליו כמין כובע ומספיק בינו ובין הוסע כספועה. Gurgulio, uel spirus, uel fistula exterior, quæ operculum habet cartilaginofum. Gargarozzo, e se intè de quella parte ch' è in fine del palato la quale ha una coperta che si alza & abbassa, si solleva quando l' animale vuol formar la voce, e la mentre prende il cibo per difenderlo aala soffocazione.

Claudus. Zoppo. שפיר. פסחו. ע'.

שפיר. סבליס או הולכי אחר הערדים ויקראר' ט'. Geruli, aut muliones. Fachini, o uer mulatieri

שפיר. קטניות קטנות ויקראר' יב'. Legumina parua. I legumi piu minuti.

שפיר. חקך כמר סיס לו בורת ארס. ע'. Frustum carnis figuram habes hominis, embrio. Pezzo di carne ch' ha figura humana, questo spesse fiata si uede mentre la donna se disconcia quando e grauida di dui, o uer tre mesi.

שפיר. וממנו כ' שפיר. כלי מסמיסיס כפי החכיות. וסופכיס בו היין ווירד לחכיות. ע'. Infundibulum, & decliue. Stro-

שפיר. עיין בעבריות. Vade ad exter. שפיר. וממנו סיסון מין מספה סכותיס לסוקיס וי' ל' בלעז. ע'. Auena. Vena, biada da caualli.

שפיר. עיין כומרין. Vide supra. Sacca. שפיר. מתוק. כקאר'ו בלעז. סמות'ו ת'. Turtur. Tortore uello.

שפיר. מי סאין כרגליו גבסותית וגב' א'ך הס ממיס כסל חלקיס.

Dictiones Hebraicæ: מלות עבריות

Significat חזרה מור. עיין סס. תר. & תור. lustrauit, explorauit, inuestigauit, Job 36. num. 13. & 14. inde תורים exploratores, num. 21. idem תורים eodem, & 3. Reg. 10. exponitur pro paruis negociatoribus, & in חקיר הפעיל. inuestigauit, Iud. 1. Item est nomen auis, turtur, cant. 2. plur. תורים.

Leuit. 1. significat etiam tempus determinatum, Ester 2. nec non statum, dispositionem, ut quum qui abiectæ conditionis ponitur in ordinem principum, ut R. Salo. expon. primo paral. 17. idem תורה Deut. 4. & Psal. 19. Est etiam תור ornamentum aurium, vel secundum alios torques colli, plur. תורים. cant. 1. & in exter. significat bouem. Questa voce תור e תור e תור significa inuestigare, onde inuestigatori, spioni, il medesimo significa prendesi etiam dio per piccioli mercatanti, e negotiatori. תור anco vuol dir la tortora, il numero de' più è תורים. significa parimente il tempo determinato, il stato, la disposizione, il grado che si dà ad alcun che sia venuto di bassa conditione, el ornamento delle orecchie, o uer del collo, & in voce strana si prende per il bud.

תורה. פתרונה ידוע. ויס מי מחוסב סנגור סס זה מספול ויה סמורה למד' או לטי אחריס מתור סמורה חקר.

Hæc vox תורה quæ legem, institutū, & morem significat, à ירה docendo, vel secundum alios à תור considerando, seu inuestigando dicta est. Legge, statuto.

תזז. וכהפעיל התזז כרת חקר יספיהו. Abscidit, amputauit Isa. 18. Tagliare, mozzare, troncare.

תוחח. חץ איוב מ'ו. Frezza. חקרא. סריון סמות כח. Loricæ. Corazzina.

תחר קגא. ירמיה כ' וערב חת עכמו. תלויס ל'.

תחש. מין כ' אסר נקרא ספ' בלעז. סמות כה. ל'. ד' תישים. סמות כ' קמחי פיר' היות כ' מ' כ' כ' רכיס Genus animantis quod taxum esse putant, Exo. 25. in plu. תחשים 26. eiusdem, k. scribitur animal esse cuius pellis varios habet colores. Tasso animale conosciuto, k. dice esser animale ponteggiato di varij colori.

תחת. למטה וסס הכוויס ת' ת' במקומי ת' ת' ת' במקומם.

Dictiones Externæ. מלות גבריות.

*cauerna, pietra.*  
 שְׁקָף. הרים. הגדיל. תליכ'ל' ת' והדיח' רחא. הסליך.  
 ויקרא כ' איוב ז' תליס' א' וסעיה כה' ת' ותרגום  
 להתבולל עליו לאסתקפא עלכא' בראשית ח' והס'  
 וספ'ך מתחלפים. עסק כף הכה איוב כ' בראשית מא' ת'  
 ומשקופי חבורה ימות כה' גס' שְׁקָף מורה גס סרף  
 במסרף זמר או פפתן. *Eluere, propellere,*  
 proijcere, percutere manus, occasione  
 querere, & carminare lanam aut linum,  
 & carminare liuor. *Essaltare, discacciare,*  
 gittare, sbatter le mani, cercar occasione, pet-  
 tinar la lana, o ver il lino, e carminare liuore,  
 ammaccatura.  
 Habens pedis eminentias nimis magnas. *Quel che ha*  
*il colmo de' piedi molto grande.*  
 שְׁרָה. תרגום ויחז' וסרי' סמות ז'ט' סמות' ת' תליס'  
 ק' ז' ירמיה נח' בראשית י' בטרבר' י' ירמיה ז'  
 סמואל כ' ראשית כ' עיון בטרם עין' וכן בטרם יכח'  
 סמות' י' ויר' והסס' בין מחכה מכרים ובין מחכה ישראל'  
 בין מסריתא דמכרי ובין מסריתא דישראל' והרבוני מעיריון  
 ראשית לב' וכן כל לטון חיל וגדור מתורגס מסריות  
 ומסריתא' סמות טו'. מלכיס ב' כה' מלכיס ב' א' סמואל  
 Manere, stare, habere, & castrametari, unde castrum,  
 & in plur. *Questa voce sta per habitare, albergare, accampare, mansione*  
*di l'esserito.*  
 שְׁרָה דהל' ראשית ו' י' א' וסוהיל' דברים א' והסס' ז'  
 ת' והסס' שְׁרָיו' ושירוי' דברים א' והסס' א'. *Inci-*  
*perere, & principium. Cominciare, e principio.*  
 שְׁרָה. מורה גס כן כמו סקט' סמות' ב' במדבר א' ת'  
 ויכ' איוב ז' ת' ועוף' יסעיה ו' והתיר' דניאל ג' ות'  
 איוב יב' יסעיה ת' והריוק' ע' ורטב' בר' יג' וכל'.  
 וממנו כוסרים פירות הטפלות. *Quietare,*  
*re, volare, soluere, & euacuare. Quietare,*  
*se, fondere, cio è liquefare, volare, dislegare,*  
*& euacuare significa etianadio infondere, hu-*  
*mettare, bagnare, calscare, onde frutti*  
*che cadeno da se.*  
 שְׁרָיו' חח' מתב' מלכיס ב' כ' ט' י'. *Frenū. Morfo.*  
 שְׁרָיתא' קורה' בראשית י' מלכיס א' סיר' א' ת'  
 Tignum. Traue.  
 Genus byssi optimi. מין כפתן נכחר'.  
*Sorte di ottimo lino.*  
 שְׁרָב. עיון בעבריות'. *Vade ad hebra.*  
 שְׁרָב' רכועה'. *Corrigia. Centura, staffile,*  
*foreggiata.*  
 שְׁרָב' חמיר' פעוף' בראשית מ' ת' וכפח' ופסח'  
 ואבר המוליד טל בן חרס' ע'. *Ramus, & inflare,*  
 extendere, & membrum virile. *Ramo, e*

צמח דוד

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

*illos relictae uocantur* גורוים. Plal. 65. in  
 plur. תלמים. *Iob 31. Il solco, fatto nel cam-*  
*po arato, cio è la parte eleuata, percioche la ca-*  
*uatura di esso solco vien chiamato*  
 גורוים.  
 תלע'. כבש ארום. סמות כה' וכו'. וממנו: מתלעים  
 לבושים כבועים בכבש ההוא. כחוס ב' ואיכה ד'.  
 lor purpureus, Exo. 51. & 26. inde  
 מתלעים. *vestes tincte cum coccino,*  
 Nahum, 2. *Thre. 4. Color di scarlatta, onde*  
 מתלעים. *veste di scarlatta.*  
 דוילע'ת רפה' תליס כז' ל' תולעים, יסעיה ד'.  
 Vermiculus, Plal. 22. in plur. תלעים. *Isa.*  
*14. Verme.*  
 כתלעות'. סניס גמות' יואל א' ומסלי ל'.  
 grossores, & longiores, molares, *Ioel*  
*primo, & prouer. 30. Denti maggiori, ma-*  
*scellari.*  
 Vade ad exter'. עיון בככריות'.  
 תלית'. ותס' יסלס' דברים ב' והסליס' יהוסע' ד'. ותליס'  
 קד' ובהפעיל' דה'ם כלק' מלכיס ב' כז' והסליס' דניאל  
 ח' וממנו תוס הטלמה. דבליס ב'.  
 Defecit, con- *Deut. 2. item per-*  
*sumptum est, idem Deut. 2. item per-*  
*fecit, Iehos. 4. & Plal. 64. in feminino*  
*perfercit 4. Reg. 22. & contumauit, Dani.*  
*8. inde consumptio, Deut. 22. Man-*  
*care, cesser finito, consumato, e compi-*  
*re, finire, consumare, onde הוים compimento.*  
 תליס'. פלס' בלתי מוס', וכן תל' תמיכה ותיכה'.  
 תליס' ז'ט' ויוקח ב' כ' בעד חמת ואסר'. מופטוס ט' ובעד  
 סב' הפסס' היינו סלמות' יהוסע' בסוף. ל' תביכום,  
 ותליס' סמות כט'. *Perfectus, integer, imma-*  
*culatus, idem in feminino*  
 ותליס' ת' *Plal. 19. capitur etiam aliquand-*  
 & *pro ueritate, & integritate, ludic. 9. & ite*  
 substantiue pro perfectione, *Iehos. vlti-*  
 mo, in plur. תמים & תמימים. *Exo. 29.*  
*Perfecto, integro, senza difetto, in feminino*  
 תמימה. *si prende alcun a fiata per l-*  
*integrità, e per la verità, etianadio per la per-*  
*fessione, il numero de' più תמימים e תמים*  
 תם תום ותמימה'. סלמות' איוב ב' גס' בעד תקינ'  
 תליס' כה' יוסר'. מסלי וכליון' יהוסע' ה'.  
 ctio, innocentia, rectitudo, consumptio.  
 Perfessione, compimento.  
 Integer, perfectus. גס' כן כמו פלס' איוב א'.  
*Huomo compiuto, integro, perfetto.*  
 תמים, סלמות' או בריאות'. יסעיה א' תליס' לה'.  
 fectio, aut fanitas. *Perfessione, fanità.*  
 תמים. סמות קרוסיסויו בחסן סהוא תכמיט תלוי על לבו  
 טל כהן גדול וכו' היו אורים ותמים פבס' היה רואה סודות  
 ועתירות'. סמות כה'. *Nomina' leu verba Diuina*  
*scripta in rationali quod summus iacer-*  
*Germen Dauidis.*  
 dos

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות גבריות.

*vitreus vnus, vel amplius palmi. Gotto*  
*di vetro di longezza di più di un palmo.*  
 שְׁפָר' פ' מיסור סהוא ריקס ואין בו כלום י' ע' וספ'ר'.  
 דניאל ו' איוב ג' ו' יסעיה כה' ת'.  
 Planum aridum. *& lucifer, siue aurora. Pianura senza nien-*  
*te, arida, e l'alba.*  
 שְׁפָר' שפא'. קניס מתוקנים בדבך לתמוס העמות'.  
 Linitum visco ad capiendum. ויסקהטה בלעז'.  
 aues. *Ordegno di canne mischiare per pre-*  
*dere li ucelli.*  
 Linire. Ongere, o fregare. שְׁפָר' טח'.  
 Ansa, manubrium. יד טל כרול' ע'.  
*Manico, come dir di spada, o d'altro.*  
 Cafeus. Formaggio. נביכה' סמואל ב' ח' ת'.  
 Frustum. Pezzo. שְׁפָר' ח' חתיכה ע'.  
 Genus spinæ, & radix ramorum palmæ.  
 ומומו ש' וישצו' מין קין'. וסורס כנסי תמרים'.  
 Sorte di spina, e le radici delli rami di dattoli.  
 Pilsis ala. L'ala ael pesce. שְׁפָר' רככף ע'.  
 שְׁפָר' ו' ופלא' סגוריס ממנו הוא לטון הסמרה וכליון'.  
 ראשית כריל' ד' סמואל ל' ראשית ח' ירמיה כ'. מלכיס  
 ב' י' מסלי ת'.  
 Comple, destruere. Suc- *cider, finire, destruggere, tagliare, cōsumar.*  
 שְׁפָר' ת'. או סכניתא' או שְׁפָר' מין סרף ויכא'  
 Genus est vicia. *Sorte di ueccia,*  
 o sorgo. בלעז' ע'.  
 Ramus. שְׁפָר' או שְׁפָר' חמיר טל תמרה ע'.  
 dactili. *Ramo di dattoli.*  
 שְׁפָר' ו' שְׁפָר' עיון בעבריות' ומורה בככריות לחוכיהוים  
 חסח' איוב י' מסלי ח'. ל' סקקים ואסקקים'.  
 Piazza.  
 Conuiuium. מסתה' מסלי טו' ת'.  
 Conuio.  
 Habens. שְׁפָר' מי סרפסו בולט הרבה מלמני ע'.  
 sinciput eminens. *Chi ha la parte dinanzi*  
*della testa molto eminente.*  
 Genus est auis. Certa. מין סוף ע'.  
 sorte di ucello.  
 Ferre, baiula. שְׁפָר' כסא' וממנו שְׁפָר' סבל' ע'.  
 re, unde שְׁפָר' baiulus. *Portare, onde*  
 שְׁפָר' *fachino.*  
 שְׁפָר' גס' מורה' הסיר'. לקח' סירב' ומסלי כה'. תליס'  
 Remouere, tollere. *Kimouere, so-*  
 gliere.  
 שְׁפָר' יסיון'. חמוכה על דברים כפוסים ובעל סור'. תליס'  
 Auricularius. Secretario. ק' ת'.  
 שְׁפָר' עיון בעבריות' ומורה בככריות סכב' סמות כה'  
 וכח' ת'.  
 Circuire. *Circondare.*  
 שְׁפָר' עיון. רחיונות. בר' פא'.  
 Infusiones. *Infusioni, bagnamenti.*  
 שְׁפָר' קב' בקע' חסירה כור' מופטוס ז' יסעיה ב'  
 Foramen, rima, petra. *Foro, fissura,*  
 cauerna

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

סח' אכן כסרק מן פירסו בעד תכנית' ובה מפעל כון'  
 Pondus, K. exposit, & Chaldaeus interpres  
 numerum, Ezech. 28. porro 43. eiuudem  
 ponitur pro figura domus, leu exemplari  
 eius, & venit hoc modo a verbo סון di-  
 sposuit. *Peso, numero, si prede etiadio p il mo-*  
*dello della casa, nel capitolo 43. de Zachiel.*  
 חכ' ו' סקלי' סמות' ה' ויחוקאל ח' וכן סתכונת' כמו  
 פסוס' או חסכון'. סמות' ה' ו'.  
 & Ezech. 45. sic סתכונת' summa, numerus,  
 Exo. 5. & 30. *Peso, il medesimo significa-*  
*somma, numero.*  
 חל' אסף, ועסס' כמו תל' וממנו הר תולס' הר גבוה'  
 יחוקאל' ז' הר'. *Cumulauit aceruauit, inde*  
 mons cumulatus, Ezech. 17. *Amonona*  
*re, onde monte raccolto in alto, Eze-*  
*chi 17.*  
 חל' הר' יהוסע' פ' ו' ירמיה ל'.  
 aceruus, Iehos. 8. *Monticello, cosa raccolta, e*  
*fattone un monte picciolo.*  
 אכן יהוסע' א' פירסו בעד חתק הקירי וממנו גס' תלפיות'.  
 סיר' ר' קהראו' תוספות סמכהג' להוסק' בחומת' סיר'  
 מיל' כלכו'. ואחרים חומרים סכגורו' מאלף' אסר' ממנו  
 דברנו למעלה'. *Hoc est, porro Iehos. 11. cap. ex-*  
 ponitur pro robore muri, inde etiam  
 canti. 4. additamenta qualia turri-  
 bus suppera dduntur, alij volut ipsum de-  
 riuari ab ה' de quo supra in litera aleph.  
*Cio è la detta voce ת' à l' undecimo capo de*  
*Iehos. vien' esposta per la fortezza del muro,*  
 e significano li merli di essi muri.  
 תל' תלמים'. דברים סנעסו' מלואיס תליס' כמו סערות'  
 סנקמטו' מפיס' ליוסי' סיר' ה'. ומורה גס' סרס' תלל' כמו  
 תלה בתליס' קלז'. *Cumulosi, siue criski, ut sunt*  
*crines decori, cant. 5. significat haec radix*  
 idem quod תלה Plal. 137. *Montuosi,*  
 o ver crespi, *come è la capillatura fatta con ar-*  
*tificio dalle donne per ornamento.*  
 תל' יקע' והוקיע' בראשית מ' וממנו תלוי מ'  
 סנתלה ל' תלויים' איוב ו' הוסע' א' תלואיס' וכו' הוסס' ה'  
 תמורתה'. תלוי' *Suspendit Genc. 40. inde*  
 תלואיס' & תלויים'. *Iob 10. & Hos. 11. ubi aleph*  
 ponitur loco *Sospen-*  
*dere, appiccare, onde תלוי sospeso, appiccato,*  
 il numero de' più è תלואיס' e תלויים'.  
 תלוי' אסעס' ויס' מי ספקר' חרב' בראשית כ' כ'.  
*Faretra da tener le frezze, vien' anco da alcuni espo-*  
*sto per la spada.*  
 תל' נכסופית' סארץ' וסוא' תל' קטן סנעסס' בחרסיה'  
 מברזל' ויכקעיה' נקראיס' גדוריס' תליס' כה'. ל' תלמים'.  
 איוב לא'. *Sulcus, siue aceruus terræ qui per*  
 vomerē in agro fit, valliculae vero iuxta  
 illo

Dictiones Externæ. מלות נכריות

*Cose sdruciolose lucenti.*  
 Sorbere. Sorbire. שרף, סוף, ע' .  
 Suceus herbæ. מין עשב כעין חלב. שורפא .  
 Minstar lactis. Syco di herba che è come latte. שורפא .  
 enfes mulieris. כרות, ע' .  
 Mestro delle donne .  
 Scabellum. Scanno. ססל קטן, ע' .  
 picciolo .  
 שרף, וממנו משרוקיתא . מס כלי טלנוף דכילג' .  
 Instrumentum musicum. Strometo musico .  
 שרף, טח, חלק . וכחל חרום . סמנים יסמיו בפנים  
 Incrustare, linire. & fucus rubeus. כלהס .  
 quo mulieres se pingunt. Lisciare, & il la-  
 scio rosso che usano le donne .  
 שרף, מס עוף . הכקרה פיקה בלעז, ע' .  
 Pica. Gazza ucello .  
 שריריתא . דברים נכבדים . משליח' .  
 Honora-bilia, digna: Cosa degna di honore .  
 שרש . עיין בעבריות . ובכריות מורה רוחיה תועלת  
 Vade ad hebr. & in exter. significat .  
 lucrari, & prodesse. Guadagnare, giouare .  
 שררוע . דקוד ספיטו בלעז, בר פח' .  
 Vade ad heb. עיין בעבריות .  
 Phyla, Orciuolo. שישא . קקין, ע' .  
 Sorte de grillo. שישבא . מין חגב, ע' .  
 שישבו . ככר בארנו למעלה . בתחילת הסוף .  
 Lagena, genus vasis. מין כלי ת' .  
 Sorte di vaso, pitarro .  
 שושלתא . טלמלתקאר על רגלים . שמות כח' . מלכים  
 Vinculum, compes. Catena, ח' . חוב, ע' .  
 ferris da piedi .  
 שושלתא . מלה גדולה . משליח' ת' .  
 Formica maior. Formica maggiore. ב' ת' .  
 שישבו, או שושתי . שושתי, ע' .  
 Sifamys. Seme del quale si cava olio per profumersi .  
 ששב, עכב . תלים כג' מ' .  
 Morari. Tardare .  
 שושלתא . פתיל . מעיל מכנסת . בראשית לח' . דברים  
 Sindon, linteum, כ' . משליל' . תיקוראר' ו' .  
 pallium. Fazzolo, o ver manto .  
 ששורא . מין חגורה, ע' .  
 Genus est cinguli. Sorte di centola .  
 ששיתא . פתילה על כר, ע' .  
 Elychinium. Papi-  
 rio, o panero della lucerna .  
 ששיתרי . מס מקום, ע' .  
 Nomen loci .  
 שותא . פרי חילן אשר נקרא סלף' ורוח קרים . וקורה  
 Fructus arboris quæ vocatur סלף, & curus  
 ventus flans ab oriente, & trabs .  
 שותא . גם מורה מלה . דבור . טחה . חוב לל' ת' .  
 Sermo, verbum, confabulatio .  
 שותא . הפירה והזיל לחבל . וטעה .  
 Fottea, & guttatim. Stillare, fossa, cauerna, e gocciare, a goccia, a  
 goccia .

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

*significa etiamdico* תמורת . *collonne di unue,*  
 o ver profume di cose aromatiche, il quale as-  
 cende, a guisa di una colonna .  
 תמין ותמין . מין כחם גדול סבים ודג גדול סים לו דמות  
 כלם נקרא גם כן ליתן . כמו ספירם קמחי ביחזקאל כט  
 ל' תמין, בראשית ח' . ותמין . מלכיה' וקמחי חכיה  
 Draco, coluber, species quædam ma-  
 gni serpentis, & piscis magnus habens  
 figuram serpentis, qui cete siue leuiathâ,  
 dicitur, Ezech. 29. in plur. תנוס .  
 Gene. 4. & Malach. 4. & thre. 4. Drago,  
 serpente grande marino, si prende anco per  
 un pesce marino di una incomparabil gran-  
 dezza, il numero de più e תנוס .  
 e תנוס .  
 תנה . ובהפעיל התנה . הכוונת סמך . הומעב' ח' . וממנו  
 חתק' סמך . יסעיל כל . ובהפעיל תנה . סוסטוס' פירשו  
 Conduxit. וכל' בו בער דבריו בכה .  
 Hos. 2. & octauo, inde חתק' merces, Ila. 23.  
 & in יעל Lud. 5. pro acuere ex-  
 ponitur, & undecimo eiusdem pro loqui  
 vel flere. Conduxit con salario, onde חתק'  
 mercede, & in יעל sta per aguzzare,  
 parlare, piangere .  
 Tenerior. הרך בקצה האוזן . שמות כט .  
 pars in extremitate auris, cartilago, Exo. 29.  
 La parte tenera de l'orechia, qual e nella  
 sua stremita .  
 תגור . מקום אשר אופין בו הלחם . יסעיה לא . וכמח  
 בתוך זכר ובלסוף נקבה ל' תגורים . שמות ח' .  
 Cli-banus in quo piniantur panes, Ila. 31. &  
 inuenitur in vitro; numero, plur. תגורים .  
 Exo. 8. Forno, oue si cuoce il pane, il numero  
 de più e תגורים .  
 תעב . ובכונן תעב מאס . חוב יט .  
 ובהפעיל  
 התעב . תלים כג' . וממנו תועבה עקוץ . ואלול כתעב .  
 לר' תעבות . ויקרא יח' .  
 Detestatus est, preuit, התעב הפעיל .  
 abominatus est, Iob cap. 19. in הפעיל  
 abominabile fecit, Pfal. 53. inde תועבה .  
 abominatio, execratio, & idolum abomi-  
 nabile, in plur. תועבות .  
 Abominare, dispre-  
 giare, onde תועב' .  
 far dispregiare, e תועבה .  
 abominacione, & idolo aboninabile .  
 תעוה . סגב טעה . תלים קז' . והסיר' חוב ד' . עיין טרם  
 לתע . יסעיה כ' . ובהפעיל התעוה . גרם סאחר סגב .  
 מלכים ב' כ' . ובראשית כ' עשה נע ונד בארץ . אכז ורמיה  
 ל' כפלו ב' אחיות הרחפנות . כמו מעשה תעתיעים .  
 טעה אנטים סקבלו הסתה סהכיני להס אחרים ירמיה כ' .  
 גם תועוה ורם . כליון בחמיה ד' ומתעוה יסעיה ג' כסוף  
 ומתעוה לועג . בראשית כז' ד' כ' .  
 Seductu Ila. 3. Errauit, Pfal. 107. dimouit Iob 4. de quo  
 vide תועב' . הפעיל . in . לתע .

Dictiones Externæ. מלות נכריות

*gonfiare, distendere, & il membro de l'huomo .*  
 שרבב . גדל . חוב נ' . שמות לח' . הוכיח . ירמיה לח'  
 Augere, emittere, & ת' יורד מעט מעט .  
 descendere palatium. Crescere, mandar  
 fuora, e scendere, a poco, a poco .  
 שורבבא . מין חילן או חר' סור' ח' יסעיה ת' ת' .  
 Genus est arboris vel species cedri. Sorte  
 di cedro .  
 שרפא . כר' . חוב ז' . תלים יח' . משלי ו' ויג' ת' .  
 Lu-cerna, uel candela .  
 שרג . יורד ע' . ודור במטות בלתי כנין . כמו טעוסין  
 Descendere, & or- בלכנים ובמרט סמוך לכסין .  
 dinare ad lineas non murando, ut sit in  
 tegulis. Andar' a l'ingiu, & ordinar' a filo  
 senza fabricare, come si suo l' fare n. lle cata-  
 ste delle pietre cotte, o vogliamo dir mattoni .  
 שרג . סמית חלק' חוב לא' תלים ע' . משלי ח' ו'  
 Blandiri, seducere. Adulare, per sua-  
 dere, subornare .  
 שר' . אנטים סחין להס ידיעה . תלים קט' ת' .  
 Nefcij. Ignoranti, simplici .  
 שר' . מין מרה, ע' .  
 Genus est menturæ .  
 Sorte di misura .  
 שר' . חכס . בקי' אוהב החכמה, ע' .  
 Doctus. Dotto, perito, amator de virtuu .  
 שר' . בית יד על עור רחוק ממס' האומץ על זרועותיו  
 סלא יפלו בגריו הרחבים על ידיו ויעכבוהו, ע' .  
 Chi-rotheca, vel circulus qui vestem, uel ma-  
 nicam retinet, ne defluat in brachia, &  
 operi sit impedimento. Quanto, o cerchiet-  
 to che si pone nel braccio, a fine per tener la  
 manica larga, e non impedisca l' operare .  
 שר' . חיל' ע' . וכוטוי הוסעז' ת' .  
 Stultus, & in cli-natus. Stolto, semplice, & imchinato .  
 שר' . עשה מטות לכייר על קו היוסר, ע' .  
 Linear chartam. Rigar la carta .  
 שר' . גל על עפר, ע' .  
 Cumulus terre. Monticello di terra .  
 שר' . מס מקום . דברים ב' .  
 Nomen loci. Nonne di certo luogo .  
 שר' . או סוריאה ורד, ע' .  
 Vena. Requiescere. שר' . סקט . יהוסע' י' ח' ת' .  
 Riposare .  
 שר' . או סרכפאקן . תלים כ' פה' . קרי' חוב כ' טיילט .  
 Nidus. Nido di ucelli .  
 שר' . עיין סנק' . תלה ושר' .  
 Suspendere, Appicare, e ובער' . תלים קלו' ת' .  
 strangolacione sependio, & ex-  
 cutere, inuolucere. Sbatte, e rauolgere .  
 שר' . ספת הסר' .  
 Ripa, aut littus. La riu del fiume .  
 שר' . חלקקות' . ירמיה כג' ת' .  
 Lubrica. Cose

Dictiones Hebraicæ. מלות עבריות

dos gerebat super cor suum, & videbat  
 arcana ab ipso Deo in medium adducta.  
 Questa voce תבום signfica certi nomi Sa-  
 gri che erano nel ornamento che portaua il  
 Massimo pontefice nel petto, per li quali men-  
 tre non si fosse trouato profano per qualche  
 commessa colpa, era presago di tutto quello ch'  
 hauea da succedere circa le cose publiche, ma-  
 nifestate però da Iddio Benedetto .  
 תמין . בלי הסמך . ויקח גם בער מס' כמו מכת התמין'  
 Semper, iugiter, & capitur etiam כחמיה י'  
 substantiue, ut מכת התמין' munus perpe-  
 ruitatis, Nehem 10. Del continuo, senza in-  
 termissione, si prende etiamdico sostantiuamē-  
 tre, cio e per la continuita .  
 תמין' שמש' שמה' . תלים כח' חוב כ' . וממנו תמין'  
 Admiratus est, Pfal. 48. תמין' זכריה ג'  
 expauit, Iob 26. inde תמין' stupor, admi-  
 ratio, Zach. 12. Prender' ammiracione, stupe-  
 fur, onde תמין' stupore .  
 תמין . עיין בכריות .  
 תמין' עיין בכריות .  
 תמין' . סמך' או הסעין' עמוס ח' . הכיליכעא . חוק' .  
 תלים ת' . וממנו תומך בער רומך' . כוסא סומך' . תלים  
 ז' ותומך בתמורת תמין' תלים ז' .  
 Sulficit, tenuit, apprehendit, Amos, 1. su-  
 stinuit, Pfal. 41. inde תמין' pro תמין' su-  
 stentans, Pfal. 16. & loco תמין' Pfa. 17.  
 Sostentare, tenere, onde תמין' quel che  
 sostiene .  
 תמין' . כמו תמין' . שמואל ח' כ' . ותלים .  
 Hester- num tempus, 1 Rch. 20. & Pfal. 9. Heteri, il  
 giorno passato ch' è contiguo à quello d' hoggi .  
 תמין' . רוח חרום . תלים ע' . פאה אשר ממנו תבוא  
 הסערה . זכריה ט' ט' . סל האמנת' . ובא תמין' יתן .  
 Aufer, vêtus meridionalis, Pfal. 78. Angu-  
 lus Austri, vnde venit tempestas, Zach. 9.  
 est autem hæ emanticum à Radice יתן  
 Vento australe, meridionale, donde dicono  
 haue' origine la tempesta .  
 תמין' ותמין' . דקל' חילן סל תמרים . תלים כ' . וירמיה  
 י' . ל' תמרים ותמרים . ויחזקאל ת' .  
 Pictura palmarum, & Hyer. 10. plur. תמרים .  
 Arbore di dattoli .  
 תמורות . כיור סל תמרים או חרות' מלכים ח' ו' ומורה  
 גם תמרות עמודים עסן' או לפי חרום קטרת' . אר סקס  
 כזרת עמוד' סיר' ג' . ויחזקאל ב' .  
 Pictura palmarum, & Reg. 6. significat etiam  
 feu sculptura, 3. idem quod columnæ nubis, aut  
 secundum alios suffumigatio aromatica,  
 vapor qui i modû columnæ, erigitur, ca. 3.  
 & Iocel 2. Dipictura di dattoli, o uer scoltura,  
 signi-

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

והוא למון חברותא / תרגום וחברי גנבים וסותפין לנגבים  
 והנכבה שותפת / תרגום והיא חברתך מלכיס ב'  
 מותפקך / והפעלים כלם למון התפעל / כמו כיסד  
 מתתפין / וכן מניס כמסתפין / והסם סותפות / תרגום  
 בתעומת יר ויקרא / ו' בסותפות ירא / Sociare, com-  
 municare, unde סותף & focius, & סותפות  
 focietas, comercium, & מ' שותף commune, equiuocum.  
 Far compagna, communice la mercantia, onde סותף compagno, e  
 compagna, nome ch'habbia סותפות diverse significazioni equiuoco.  
 Clamis, vel uestis tua. / שותף לבוסך ע' /  
 Camiscia, o uer la tua ueste.  
 Sicut. / וממנו שתיקווא / סתיקה / תליס סה ת'  
 Silentium. Itacere.  
 Nesciens pa- / מי שאינו מכיר אביו ואמו /  
 trem, & matrem. Chi non conosce il padre, ela madre.  
 שתיית / או שתייתא מעשה קדרה מקמה חטין יבטין  
 Perculum ex farina frugum in cli- / בתור /  
 bano ficcatarum. Vinanda fatta con farina di formento secca nel forno.  
 Pars sexta. / שתות / חלק ששי.

ת

Venire. / תא / כמו אחא' בא /  
 Teatrum. Teatro, luogho / תיאטרון / בר פ'ו מקום מוכן לראות חזון וסוראת כחון  
 che molta gente può vedere li spettacoli, e trionfi.  
 Arbor. Alta. / תאל / אילן רס /  
 Littere indicantes. / תאלים / אותיות מורות תיבות /  
 Ficus. / תנארא / כמו תאנה מסלי כ' ת' /  
 Iterans. / תאני / עוסק דבר פעם אחר פעם /  
 Frequentante,  
 תב. סב. בראשיתו. סמות ל' ת' / ונחס / חרטי בראשיתו  
 Redire, pœnitere. Tornare, pentirse. / ת' /  
 Pœnitentia. / תתובא / תשובה / תליס סה ת' /  
 תב. דר. גר. בראשית י' ז' / ויקרא י' ז' / ויסב /  
 וזה בא מיתב ומסך. ע' / ומסלי פעם ס' ת' / והסבי / דכיל  
 ב' וקאח מסלי כ' / וממנו תוקב ותיוב קי מסלי כ' ת' /  
 Habitare, peregrinari, sedere, Dominari, re-  
 spondere, vomere, unde תוקב & תוקב  
 vomitus.  
 Sulficare. / תבב. עורר / סמואל ב' כ' ת' /  
 Rurfus, ad huc. / תוב. עור / תליס מב מסלי ט' ת' /  
 Anco, di nuouo.  
 Galerus. / תותב. כובע ע' / ולכום בנר / סמות כ' ת' /  
 pileus. Celata, berretta.  
 Arca. Cassa. / תבותא / ארנו / תיבה / סמות ת' /  
 Direptio. Robhameto / תבר / תפין / מלכיס ב' כ' ת' /  
 3 39 ג לט א קכטא

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

operatione contraria al squarciare.  
 תפ'ש / אחו' / או לכר' / ירמיה מח' / ותליס ע' א' / ותפנס  
 זהב' / חבקות' / ב' / הוא כמו כסוי זהב /  
 Apprehendit, vel captiuauit, cepit, Iere. 48. & Psal. 71. at  
 Habak. 2. idem est quod oper- / תפוש זהב  
 tus auro. Prendere, pigliare, menar' in pre- /  
 gione, ma. unoldir coperto d'oro / תפוס זהב  
 ר'פ'ת. / כמו גיהנס / או מקום מוכן למתים / יפעיה ל'  
 ובמלכיס ב' כ' / עירשו בער מקום אשר בו היו מורסים  
 גפרים בעורם חיים / ונקראו כן בער מואה והמות  
 תפ'ס אשר היו תופפים / למען לא ישמע בעקת הכערים  
 והמקום ההוא כאשר אמרו במלת גיהנס בעמק אשר היה  
 במדה א' / אחר סקראו / וממנו בא עם גיהנס  
 אכץ מלך / ואוסהו טמא מקום ההוא / והפליך בו סגרים  
 מתים / ודברים נכרחים / והמולך היה כלם חלול / ולו  
 שבעס חררים / אחר מהס היו סותחים בעת שמביאים  
 זבא סלת / ואחר על קרבן תורום / והפליטי על קרבן כאו'  
 וסרביעי בער כבם / היינו איל / והחמטיו היו סותחים בגלל  
 הקריב עגל / והסטי אל אודת קרבן סור / ומי קרובא  
 להקריב ולזבוח בנו היו סותחים לו חרר סביעי / ופיניס  
 חליל ההוא היו כפנים עגלי / וררו סתוחות / מוככות / לקבל  
 מן העומדים וזיבחים סס / ומרקדים בעת פריסת הקער  
 ומכגבים כחומר / ופעלה הזאת תועבת הסם היא / ועוז  
 פליז / ואסור מן האור' / ומי סועבור בה יהרב מבית דין /  
 וכאמר לא ימכא בך מעביר בנו ובתו באם וגומ' / וכגלל  
 התעבת האלה הסם אלהיך מוריס אותס מפניך.  
 תפ'ת גס כן באיכו' / וס מי ספירס סיר / או מחול' /  
 Hoc est hæc uox תפ'ת significat infernum,  
 & locum mortuis deputatum, Isai. 30. Et 4.  
 Reg. 33. capitur pro loco ubi Idolo Molech  
 incendebantur pueri viui, & vocabatur sic  
 propter tympanorum strepitum, quæ inter-  
 rim, percutiebantur ne pueri ciulatus audi-  
 retur, & fuit locus ille in ualle quadam, &  
 in prædio uiri cuiusdam qui Hinnon uoca-  
 batur, unde & Gehinnam locus ille uocari  
 capit, Tandem uerò Rex Iofias ipsum con-  
 taminauit, proijciendo illuc cadauera feti-  
 da, & alias quasq; immunditias, Fuit autem  
 Molech imago concaua, habens septem cõ-  
 clauia, unum aperiebant similia offerendæ,  
 aliud turturibus, tertium oui, Quartum arie-  
 ti, Quintum uitulo, sextum boui, qui uerò  
 uolebat offerre filium, huic aperiebatur sep-  
 timum cubiculũ, Et facies huius idoli erat  
 ut facies uituli, manus planæ, dispositæ ad  
 recipiendum ab astantibus, & saltabant in  
 terim, quo puer in idolo succenso igne cre-  
 mabatur, percutientes tympana, ut dictum  
 est, Hæc operatione utebatur populi illi qui  
 commorabatur in Syria ante filiorũ Israel  
 ingressum in illam Regionem, opus sanè a  
 lege

Dictiones Externæ. מלות נכריות.

Fluxus, & texere, & admirari. / שותף / מלפול / פ' / וארב / סופטיס / ו' / וסותפוס  
 Fluxo, tessere, e stupefarsi.  
 Centrum. / שתיא / מרכז /  
 Annus. Anno. / שחא / סנה / בראשית ל' ת' /  
 Funda- / שיתאסא / יסוד / תליס קלז' מסלי ו' ת' /  
 mentum.  
 Rubigo, erugo. / שתורן ואשתורן / חלודה / ע' /  
 Ruggine.  
 ש'תו / אחר אליה מסתין בקיר זה הלמון ידוע ברבתי  
 רבותינו ז' בהטלת מי רגלים / ולא סמסו בו דק בכנין  
 הפעיל / הסתין / אסתין / והמפרסס סירוס מסתין בקיר  
 זה הסלב סרדכו להסתין בקיר / ואני אומר סותתכסו  
 לסרס מסתין בקיר כל זכר סרדכו להסתין בקיר / כי  
 הנקבה אינה מסתנת בקיר / ואף אם נפרסה ועל הסלב  
 אף נקבת סלב כלל / כהסלב איה מסתנת בקיר /  
 והסם הסתנה / בספריו רפואות קורין לו ססן / וברבה  
 ר' אל קורין לו מי רגלים / וכן לסתות את / ש'ת' /  
 רגליהס קרי' / Hoc est, dixit Elias qui mingit  
 in parietem, hoc uocabulum frequens  
 est apud Rabinos, ubi termo est de proie-  
 ctione vrinæ, simili modo & Rabini tan-  
 tum in coniugatione הפעיל vsurpant, di-  
 cendo הסתין אסתין / Caterum inter-  
 pretes per mingentem in parietem intel-  
 ligunt canem, cuius mos est ut in parie-  
 tem mingat, Ego autem dico magis cõ-  
 uenire ut exponatur de masculo, qui in  
 parietem mingere solet, femina enim  
 non mingit ad parietem, Atq; etiam si  
 de cane exposuerimus, femella non pote-  
 rit includi, cum ea nõ mingat ad parietem,  
 inde nomen uenit / סתן / quo uocabulo  
 Rabini aquas pedum, idest vrinam appel-  
 lant, similiter exponunt illud Isai. 36.  
 pro סיכהס / idest aquas pedum  
 fuorum. Cio è questa uoce סתן sta per vri-  
 nare, in forma הפעיל / e הסעיל בקיר /  
 dice Elia non intenderse per il cane ch'el suo instinto  
 naturale è di urinar nel muro, ma per ogni  
 maschio che sia arriuato ad una età che possi  
 urinar nel muro, minacciando il profeta la de-  
 struzione delli maschij uniuersalmentc, in-  
 cludendoui anco i putti.  
 ש'תו / גס כן מורה ארב / סופטיס / ו' / ת' /  
 Texere. /  
 Tessere.  
 Genus est ficus. Sorte / ש'תו / מין תאנה / ע' /  
 de fichi.  
 Bibent. / ש'תו / כמו יסתו דברים ל' כ' ת' /  
 Fundare. Far / ש'תם / יסר / מסלי ח' ו' ת' /  
 fundamento.  
 ש'תף / מלמה סותפטיס ים בארס / אביו ומתו והקכס  
 והוא

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות.

4. Reg. 21. & Gen. 20. mobilem & vagum  
 in terra fecit, pro inde Iere. 10. duplican-  
 tur duæ primæ literæ, ut תעמה תעמוטיס  
 opus feductorum, hoc est qui seducti sunt,  
 Idem Ier. 51. & מתעטע deludens, Gene.  
 27. & 2. paral. vlti.  
 תעפ'ת / תוקף / או גובה במדבר כ' / וכן אלת כ' כ'  
 Fortitudo, / פירשו בער חזוק / קמחי סס יעף סרסו /  
 vel altitudo, num. 23. sic Iob 22. pro forti-  
 tudine exponitur, & exponit יעף / pro ra-  
 dice. Fortezza, o uer' altezza.  
 תער' סור' / ל' / תליס כ' / וכן תער הסופר ירמיה ל'  
 מורה גס נדן חרב / סמואל א' / וירמיה מ' /  
 Noua- / תער הסולר /  
 scalpellum scribae, Iere. 6. significat etiã  
 vagina gladij, I Reg. 17. & Iere. 47. /  
 La vagina della spada.  
 תוף / מין כלי סל כגון / טימפלו בלע' / ל'  
 תפ'ס / סופטיס / א' / וממנו רביס חוסבים כאמר תפ'ת  
 איכו' / י' / י' / כ' / הוא הוה כבוה מרעיו / וס מי ספתר אס ס'  
 גהניס / גס חוספות הס מכות בתוף / תליס ס' /  
 Tim- / panum, in plur. תפ'ס / Iud. 15. inde aliqui  
 putant dici תפ'ת Iob 17. quod ille ab  
 amicis pro ludibrio haberetur, alij inter-  
 pretantur ignem infernalem, Itẽ תפ'ת  
 sunt percutientes tympanum, tympanis  
 tria, Psal. 68. Timpano, / Strometo da sonare.  
 il numero de più è תפ'ס e תופפות / sono  
 quelle che suonano il timpano.  
 תסוח / ספתור / סרי ואלין / סרי ב' / ל' / תפ'ס / בו וממנו  
 Pomus, fructus, & arbor, cant. 2. in plur. / כ' /  
 תפ'ס / ibidem, & prouer. 25. /  
 Pomus, si prẽ-  
 de per il frutto e per l'arbore.  
 תפל / כלי טעס / מה סלא חוסן כהונן / וברך יסרה / אס  
 יהיה מאכל / או דבר אחר / איכו' / ור' מסס אחר הוה  
 מאכל האסוי תכלי מלח / וכן תפ'לה סקמחי פירס בער  
 סוא / ירמיה כ' / ואיכו' א' / בער דבור ריק ובלתי תועלת-  
 וכ' / בר' / אברהס פירס כלי הנון או כלי טעס /  
 Insu- / llum, quicquid non est sufficienter para-  
 tum, & conditum, siue sit cibus, siue ce-  
 mentum, siue alia res, uocatur תפל / Iob  
 6. ubi Rabi Moses dicit esse cibum co-  
 ctum sine Sale, idem fermè תפ'לה quod  
 K. exponit pro uanitate, Iere. 23. & Iob 1.  
 pro uerbo futili, & inutili & 24. eiusdem  
 Abraam exponit pro abiq; conuenien-  
 tia, vel gustu. Cosa, o cabo mal concio, senza  
 sale, di futile, il medesimo significa תפ'לה pa-  
 rola uana, senza ragione.  
 תפ'ר / החיט' / בנר / או דבר אחר סס מחט / וחוט / ונבר  
 הוא קרע' / בראשית ג' / איכו' / ו' /  
 Conluit, contrarij / איכו' / ו' /  
 suum significatum uenit a קרע / Cuscire,  
 opera-

Dictiones Externae. מלות נכריות

Mercede conducere. *Conduci altrui con salario.* **תגור** הביא בכסף עיניו אהר

Accubitus. *Il giacere.* **תגור** שכבה

Instrumentum seu vas quoddam. *Sorte di vaso.* **תגור** עמים הנקראים אסורים. בראשית טו' תי' Gentes, quae hebraice dicuntur *Sorte di gente.*

**תגור** ריפת ותוגרמה אומרים שהוא טורקיה וכן קורין לאנטיה תוגרמים. והמלך שלהם תוגר, ומן הדק היה ראוי להקרא תוגרמיכי המים טרסית. ותוגרמה תי' בברבריה. *Regio turtia, aut barbaria. Turchia, e secondo alcuni barbaria.*

**תגור** שד' רד' איוב ג' יסעיה לז' הוסע ט' יונע' שמות ז' ת' ומתן' במדבר לא' ת' - *Vber, & tange-re, & donatium. Mammella, toccare, & il donatino.*

**תגור** חשב במדבר כג' ת' *Existimare.*

**תגור** ותגוריא. תמיד בלי הפסק. דניאל' שמות כ"ה יוקרא כג' ת' *Iugiter, semper. Dei continuo, sempre.*

**תגור** דניאל ג' בראשית כז' מ"ב ת' תימה ע' ונחם בראשית ו' ת' שמות ל"ב ת' ותהות *Admirari, e* וסתה מעט מעט ערך' *obstupescere, & admiratio, & pittiffare, olphacere. Prender ammirazione, e penitentia, e gustare a poco, a poco, & odorare.*

**תגור** כמו תב' תהו כמו תהו' תהו חדר בראשית כז' *Tremere. Tremare.*

**תגור** עס נהר בבבל ע' *Nomen fluij in babilonia. Nome di certo fiume in babilonia.*

**תגור** עס מקום ע' *Nomen loci. Nome di certo luogo.*

**תגור** וממנו מתוך כך. ביזרא' תהלים ד' מ' ומתוך *Interim, & propterea, propter. Tra questo mezzo, e cagione.*

**תגור** חדר ותור' עיני תר' *Infra.*

**תגור** חדר' דברים לז' מלכים א' כ"י *Thalamus, cubiculum. Camera.*

**תגור** או תוזית' חררעה ב' יב' *Spiritus malus. Spirito maligno.*

**תגור** רעץ נעץ ויקרא ר"ה' תהלים ז' מ' *Figere. Conficcare.*

**תגור** טיט או עפר הנדבק בגללים או ארץ חרושה ע' *Lutum vel puluis pedibus haerens, aut terra sciffa. Fango, o ver la poluere ch' è attaccata alli piedi, o la terra arata.*

**תגור** תמר שלא כתבסל' ומין עשב הנקרא קר' ימוני ומורו לבן *Dactilus immaturus, & genus haerbae quae dicitur crescione & cellus alba. Dattilo non maturo, e l'herba chiamata crescione,*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

**תגור** כי יוסעיהל' *Arbor alta in nauis, in cuius summitate ponitur vexillum, malus nauis, Ezech. 27. & Isa. 30. L' arbore della manue.*

**תגור** עיני בכריות *Vade ad exter.*

**תגור** עיני בכריות *Vade ad exter.*

**תגור** כלמים להדפעת העמידות וטרסו דעה יען כי לרעות הכרות האלו בן ארס היה עוזב את עצמלתו והיו כרמות בוף ארס עומד וכבב למענות מיומורו. זבלולות מיומורות. היה מכפכף וקולוכסמע. בהיותם יורעים הספעת הככבים כמו בחמר אע"ז ואחרים אומרים עסם כלי נחשת אשר בס' היו מכתי' חלקי הסעות והעתיקות לטי מסכט בעלי התכונה ומתין הזה היו לטי רעקם התרשים על לבן אבל התרשים מהשמו ממוכל במטת דוד לא היו ממכים הכוכבים. פי לא היקם להס תכנית אנסם *Erant idola vnde priici trefis videbant tuxura, radix vocabuli est rפה. cessauit, quod ad inspectionem harum imaginum homines omittebant opus, erant autem imagines facte ad similitudinem corporis humani, & erectae certis horis, & sub certa constellatione vocem edebant, eo quod capaces essent Caelestium influentia, haec Aben Ezra, Alij volunt, quod fuerint instrumenta area, per quae cognoscebatur partes horarum, futuriq; euentus, secundum iudicium astrorum, Qualia laban habuisse in scriptura memoratur, sed quae Michal pofuit in lecto Dauid, non fuerunt talia, quum non habuerint figuram corporis humani. Questa voce significa una certa sorte de Idoli che gli Gentili se ne seruiano per cercar di sapere le cose dauenire, & haueano effigie humana fatti sotto certe constellationi, nelle quali il Demomo gli faceva fare una tacita voce, Questa, & ogni altra sorte de Idolatria è dalla legge prohibita.*

**תגור** חרשיש אי אפר' יקוה ומור' גם מין אבן יקרה דואלכטו בלע"ז. וכמכא בארץ כוש' ואמר לי כמר' יכחק דאויל'ה בב' יכו מהודיע לו ישמעלי אחר חסוב וחכס ותגר גדול ובפרט מאבנים טובות ומרגלות' באופן ספעמים גם שלם הלך באיבריהם לבקם אותן' ונס חקר ואזן תולדות' הוריע לו התגר ההוא שבמראה ולא בחידו' עיניו ראו ולא זר סבהרי' מיוחדים ומכאו האבנים האלו' ומופרים א' אמה לבד' כי כן רבד המלך ותכתי' עם קוני איוה חלק מהר ההוא לחפור ולבקם האבנים והאבנים גדולים סימכאו עד סקל מה כולם של מלך' והאחרים כשאריו כורי קונה הספירה. ואחר כך ממלחיס בעפרו מקום הנחשב ולא יסובו לחבוב עד זמן קבוע' עד שבין דא' לרא' ירד מטר בחרס סיון בכך וכך ימים לחרס' וזו הארץ היא תקבל הריון ממימי השמים' ובעת קבוב לפי חכמת הכורא תוליד האבנים. יתדות האלה. זאס לא תרד הנסס בימים הכוכבים לא ימכאו האבנים' גם אמר לוי שמעלי הכוכב סכאופן זה תולדת

Dictiones Externae. מלות נכריות

**תגור** סימן לזכר' היינו כל אות מורה תיבה אחת ע' *Signum memoratiuum, cuius singulae litterae dictiones significant. Segno per tener memoria dimostrando ogni lettera una ditione.*

**תגור** קקן המאכל להעמיו *Condire. Porre. specie nel cibo per farlo gustuole.*

**תגור** תכלין מיני במים לתקן התבסיל או המאכל *Condimenta. Condimenti.*

**תגור** סולם ספעס מיתריסול אסר יוסס תחת אילן תמרים לקבל הפרי ומכא' הנקרא בלע"ז טובליה ע' *Scala ex funibus confecta, & canistrum, quod ponitur sub palma ad recipiendum dactilos, & mappa. La scala fatta di corde, & il cesto che sta sotto la palma per porui dattoli, & il mantile.*

**תגור** כמו תמנה ע' *Similitudo, atq; prudentia. Similitudine, e prudenza.*

**תגור** תערובת ע' *Mixtio. Mescolanza.*

**תגור** הרבה שמואל בזה המרס בעיני סאלה סאל *Petere aliquid ab altero, quod est sibi ab eo sumendum. Dimandare cō atto di giustitia.*

**תגור** סכר' יסעיה ד' שמות ט' וממנו תבירות כמו סבור או סבירה דניאל ב' ויקרא' ומורה גם חקף' ומלל ויקרא' וז' ת' ומתב' לירא או מסבר וסכא' של מילדת וקטר' ע' שמות א' תלים ז' ת' גם תגור מורה עשה רבד ריק' או לפי אחרים עשה מלחמה

**תגור** במדבר לז' ת' *Contringere, & tritum, & Rapere, & partus, vel parturientis fella, & irritum facere & tritare, e La cosa trita, e rapire, il parto, o ver la sedia della partorente, & oprar' in vano, e la binda, cordella.*

**תגור** תבסיל מעסה קדרה בראשית כה' ת' טרסו בסל *Pulmentum. Cibo, minestra.*

**תגור** עטרה אסתר ב' טיר ג' ת' *Diadema. Corona.*

**תגור** רעיו זוהמה יסעיה ד' ת' *Sordes. Sordezza, sporchezza.*

**תגור** בדברי רזל תגר בצר' חתת התיו עניינו לסון ריב ומחלוקת' תרגום בכלעת ג' ימים ישלח משליו תגורא רטי' ולא יתכן לפי דעת ר' אליה לעשות ממנו פעל. תגריתא ליטי' גוסה בלע"ז *Iurgium, contentio. Questione, lite.*

**תגור** בת אים כנעני ראשית לא' בתגור תגורא' וכן סוחרים טרים יסעיה כג' תגורא' רכרכין' והרכני נמסחר הרובלים. מלכים א' ו' ת' וסחרות תגורא' ויס סקורין לסחרה תגורות' *Mercator, negociator, & negociatio. Mercante, e mercantia.*

Dictiones Hebraicae. מלות עבריות

**תגור** lege Diuina (sine controuersia) in hibitum & qui in eo delinquit morte morietur. Deuter. 18. & alibi. Quinetiam hac dictione in Iob cap. 17. quidam interpretantur carne uel chorum. *Questa voce si prende per l'inferno, chiamato dalli hebrei (come è stato dichiarato nella propria voce) per una uale così nomata, oue si sentiuano li compassionuoli stridi delli putti che si brugiavano dalli gentili à l'Idolo Molech; per queste, e per altra sorte de Idolatria, dice la Sagra Scrittura nel Deuteronomi. diede la Soria con altre prouicie alli hebrei, con espresso comandamento che uccidessero tutti quei popoli che in quei luoghi habitauano, essendo di questo, e d' altri irremissibili colpe contaminati, si prende anco questa voce per il canto, o uero concento, e consonanza di uoci.*

**תגור** עיני בכריות *Vade ad exter.*

**תגור** יטב' הטיב לתוכתו' קהלת א' ויב' וממנו תקון סופרים הבה *Parauit, dispouit, restituit, refecit, Eccle. 1. & 12. inde apud Magistros. correctio quam fecerunt scribae in libris. Disponere, correggere, restituire.*

**תגור** חכבר' תלים סא' וממנו תקע סופר' *Taque uo. Chabr. Tלים סא' וממנו תקע סופר' תלים קי' ומורה גם ככח' מעך סופטים ג' וכע"ז ביר' משלי יא' ויקח גם בער הכה כף אלפף' נחום ג' Clanxit, Ptal. 81. inde clangor buccinarum, Ptal. 150. significat etiam figere, & in figere, Iud. 3. item figere manum in manum, stipulari, prouer. 11. capitur quodque pro complodere manus. Sonare, onde il suono del corno, significa anco cō ficcare, e ficcar. una mano cō l'altra, e sbatter le mani.*

**תגור** נבר' ככח' היה חוק' איוב טו' וממנו תוקף *Præualuit, superauit, fortis fuit, Iob 15. inde nomen robur, Ester 9. & adiectiuum Eccle. 3. Superare, esser forte, onde fortetza, e gagliardo.*

**תגור** עיני בכריות *Vade ad exter.*

**תגור** מין אילן פינו בלע"ז יסעיה מד' קחתי אומר שהוא בערבי נקרא סגבר' ושהוא מין אילן שבנקלה יבקע' ויס מי ספירס אילן סרק' *Arboris genus, quam quidam pinum interpretatur, Ha. 44. K. dicit quod arabicè uocetur Sanaber, sitq; una ex arboribus quae perfacile findi solent, alius quidam exponit arborem infuictolam. Arbore de pino, e secondo alcuni arbore che non fa frutto.*

**תגור** עץ הנבוה שבספינה. ובקרקד יוסס כס' יחזקאל כז'



מלות נכריות. Dictiones Externæ.

תנו, אמר ר' אליה בספר התקנה ברבנו ר' רבין  
הנה רבים משתבטין בקריאת זאת המלה, וקורין ה'ין  
בויו שורק תנו או תנו התיוקמוכה על מסקל שכו  
חכמים וטועין כי שנו הוא לשון עבר, מן ומכנתם לבכר  
תרגום ותחכינון, ובלשון תרגום באים העובדים לכתרי  
מכו למד' ה' פ'א הפעל בסוף. והע'ן הפעל בחולם, כמו  
ברחל ע'בו כסרתי ובעו ריחל וחברתי, וכן ופלטתים  
חנו במכמט ש'רו. וכן ויחמו ושרו. וכן ראויל לחמר  
ר'נו רבנן: פירוש למדו, ומזה נקראו חכמי המטכה  
תנאים. אשר הראשון מהם שמעון הכריק. והאחרון  
רבינו הקדוש, ואחר כך התחילו האמוראי' אשר  
הראשון מהם ר'בא, והאחרונים רבינו זורבאשי מחבר  
הגמרה. ונקראים אמוראים מלשון אמירה לפי שהיו  
אומרים מימרות, ומכאן בתרגום של פסוק יחד אסירים  
מאכנו איוב ג' לא שמעו קול כונס כהרא אסירי מדרסאי  
פלי או לא שמעו יקרי בירבא קל אמוראי' תנא  
significat discere, docere, & dicit  
Elias quod in praterito in plurali nume-  
ro tertiae personę dici debet תנו aut תנו  
cui & non cum מורה & non cum מורה  
Doctus, seu Doctor, unde תנאים vocan-  
tur sapientes, hoc est illius doctrinae  
aphoristicę scriptę, & est liber senten-  
tiarum super quo fundarunt quę  
vox complementum doctrine significare  
valet, quorum primus Simon iustus  
extitit, postremus vero רבינו הקדוש  
re, & nomine, Diuinitate pręditus fuit,  
post illos incęperunt q. di. expla-  
natores sententiarum, videlicet illorum.  
Quorum primus fuit Raba, postremi ve-  
rò Rabena & Doctor Ascę, & dicuntur  
quali enarrantes seu explicantes,  
fecerunt vt Bartholus & Baldus in impe-  
rialium legum explanatione, at diuersa  
phrasi, subtilioriq; modo Diuinam legę  
dilucidarunt, clararq; fecerunt, illorum-  
quę libri in sex classes, & sexaginta li-  
bros fecantur.

תנא. גם כן מורה הגיר' תלים לח' ע'ה ת' ופכה  
בראשית מאי שמואל ב'כ' משלי כ'ו איוב כ'ט ת'  
eadem vox תנא significat annunciare,  
& iterare. Cio è תנא significat imparare,  
insegnare, onde תנא Dotto, Maestro, il nume-  
de' più è תנא significat etiam dicit ritornare,  
replicare à fare, o ver' à dire una istessa co-  
sa, e noniare.  
תנא. וממנו התנהיגו כי אין כוהנים אלא בהפעל ועכו  
תנאי הוא ידוע ואין כריק לבארו בר' כ' וכה. Pacifici,  
& pactum, conuentio, conditio. Cõ-  
uenire, patteggiare, onde תנא patto, conuẽ-  
tione, conditioe.

תנ

מלות נכריות. Dictiones Externæ.

pinus, uel phænum græcum. Lupino, o fia  
greco.  
Vade ad hebra. חם. עיין בעבריות.  
Allium, & ע' ורכוזה ת'. במרכרי' ת'. ורכוזה ע'.  
corrugia, uel aluta. Aglio, e centola.  
Genus תמא. מין עוף טהור ע'. יגורל' אקתר ג' ת'.  
est auis mundæ, & lors. Spetie di ucello  
mondo, e forte.  
תמא. וממנו תמיד ותמירי. עיין בעבריות ומורה ספר  
ראשון פ' מא' מב' נ'ו. Continuare, oprar perpe-  
tuamente.  
תמא. ; נתן מים או מזג עם מים במדה ע'.  
con misura.  
Vade ad hebrai. תמא. עיין בעבריות.  
Mirabilia. תמא. כפלאות ריחל ג'.  
Folium. La foglia. תמא. עליון ע'.  
Satyrius, siue sic ropeticus. תמא. יפעה י'ג ת'.  
Gatto maimone.  
Iunius men- תמוז חרס ירועי אבל היא מלה נכרית.  
lis. Certo mese lunare, che tocca del mese di  
Giugno.  
Scutella uel pati- תמא. קערה גדולה ס'ר מא'.  
na magna. Scudella, o ver catino grande.  
Cardo, aut תמא. קדרו בלעז' או מרובין ע'.  
marrubium. Cardo, o ver marrubio.  
Elementum, תמא. ותמלום, יסור בר' ג'.  
aut fundamentu. Elemento, fondamento.  
תמא. מס' בראשית ב' ת'. מ'ת' מ'ת' מס' בראשית ב' ת'.  
ל'ת' ל'ס' אל מקום ההוא בראשית י' ת'.  
& inde, & לתמן illuc. Illi, di lu, &  
à quel luogo.  
Carens super- תמא. מי שאין לו נכות עינים ע'.  
cilijs. Chiunque li mancano li ceglia.  
תמא. מין מדה קב שהוא חזי רוב ע'. ומרכר ר' ט'.  
Genus menturę, quartarius. Sorte di misura,  
quarta.  
Dimidium. Il mezo. תמא. חזי.  
Octoginta. תמא. ותמנ' שמנים בראשית ה' ת'.  
Ottanta.  
Mensurę genus. תמא. מין מדה ע'.  
Sorte di misura.  
תמא. מס' פילוסוף גדול יוני מורה ס' ראשון ע'א.  
Themistius phylolophus, græcus. Temistio.  
תמא. ותמור, עיין בעבריות.  
תמא. נגלל של עינים ועפעפים איוב ו': תלים ס'א י'  
Orbis oculorum, & ע'. וברעיני אונב ע'.  
palpebra, & bacca quę est in capite Hyf-  
sopi. La sfera de l'occhio, e le palpebre, e  
quci granelli che sono in cima de l'hisso.  
תמא. חושב. עיין מס'. Preparatio. Prepa-  
ratione.

צמח דוד

מלות נכריות. Dictiones Externæ.

סמוך. כאלו כאמר תלמיד של חכם, ואחרים אמרו לי  
שפרומו תלמיד הנעמה חכם, ולו נראה מקרה להם  
מקרה לחכמי היונים, סבראסונה קראו להם סופוס פירוס  
חכמים. ואחר כך הוסכם ביניהם שלא היו נקראים עוד  
סופוס דרך גאוה והתפארות. אלא כל אחד וקראו  
פילוסופוס. פירוס אהב חכמה. וכן כל רב גדול וחכם  
מופלא לא רצה להקרא חכם אלא תלמיד חכם, דרך ענות  
ועפלות רוח. Summa verborum hæc existit,  
quod Rabini prisçi quantum cunque doctif-  
simi sub nomine תלמידי חכמים appellati fue-  
runt, hoc est discipuli sapientes nominabā-  
tur, modestiæ scilicet gratia, illis n. (Eliā te-  
ste) contigit quod sapientibus græcorum,  
quos primum sophos, id est sapientes appel-  
labant, Dein verò consentum fuit inter il-  
los non amplius vocandos esse sophos, &  
hoc præferret arrogantiam quandam, &  
inanis glorię iactationem, sed quemuis po-  
tius phylolophum appellandum, id est ama-  
torem sapientię, similem ob causam, quilibet  
Magnus Rabi & Excellenter sapiens  
noluit vocari חכם, sed potius discipulus sa-  
piētis, id quod humilitatis est, & animi sub-  
missi. Per somma honestà e modestia, volsero li  
Eccellentissimi antichi Rabini farsi chiamare  
Discipoli del sanio, come parimente li sanij e  
Dotti Greci non si cõt'erorno (per humiltà) fus-  
sero chiamati come per gli passati tempi Sany,  
ma amatori della sapienza, e questo vuol dir phy-  
lolpho, il contrario usano alcuni Dottori pa-  
scondosi del Eccellentissimo ancor che non hab-  
biano stabile fondamento nelle scienze.  
תלעב. סנע, וקתלעב כסיל, איוב ז'. תלים ה' ת'.  
Infanire, & תלעב infaniens, vel stultus.  
Impazzire, e תלעב quel che fa le pazzie,  
stolto.  
תלעב. עקר נתק, ירמיה ז'. יחזקאל כ'ו קרח ומרט.  
Eradicare, lacerare, וסריחזקאל יד'.  
rapere. Carpir dalle radici, rapire, pelare, e  
cessure.  
תלעב. מין עוף שמערב עם עופות אחרות ע'.  
nus est auis cum alijs auibus se commi-  
scens. Sorte di ucello che si congiunge con  
li altri, ancor che siano di altra spetie.  
תלת ותלתא. מלסה ריחל ג'. בראשית ו' ת'.  
uel tria. Tre.  
Tertius, uel tertium. . מליטי ריחל ב'.  
Terzo.  
תלתי. חלק מליטי ריחל ה'. וכן תלתות במדבר כ' ת'.  
Tertia pars, sic & תלתות. La terza parte.  
תלתי. מלסים ריחל ו'.  
תלתי. תרמוס בלשון ישמעל' או שיננ' יק' ע'.  
pinus,

מלות נכריות. Dictiones Externæ.

Solium, thronus. Sedia. כסא ע'.  
scabellu. כסא ע'.  
Paxillus li- . יתה של עץ לתלות בו הבשר.  
gneus in quo caro suspenditur. Pirone di  
legname per appendervi la carne.  
תל. ספקי.  
Dubium. Dubio. ספק בר' מר'.  
תל. או הללו הרים, דכריס ד'. מסלי ט' ת'. וחליל  
מרומס תלים ה' ת'.  
Exaltare, innalzare, & תל. excellsum eccelsu, sublime.  
תל. עסה ירמיה נ'א ת'.  
Extendere, distende- re, & aptare. Polire.  
תלתי. אונברות, סמות' ת'. במדבר ל'ב ת'.  
sauri, munitiones. Tesori, munizioni.  
תלתי. וקרא' ת'.  
Findere, Spaccare, tagliare.  
תל. כפה תלוליות תלים קטנים ע'.  
Furunculus, abscessus, & tumuli parui. Tu-  
more, brusco, e monticelli, o tumori  
piccioli.  
תלתי. או תלסה עס עיר הנקרא רסן בראשית י' ת'.  
Nomen vrbis. Nome di certa città.  
תלג. אונתנא סלג. ריחל ז'. סמות' ת'.  
Nene.  
תולדות. תולדות אדרי בלעז: היינו חסיוקרי לח' ויבט.  
Qualitates s. calidum, וורות או מספחות.  
frigidum, humidum, & siccum, & gene-  
rationes. Le quattro qualità elementali, e  
le generationi, s'ameglie.  
תלסור. הוא כמו חכמה. ובסרטו ממסכה, כמו  
שאמרן אין לומרין הלכה מפי תלמוד ר'מן המסכה.  
ותלמוד הוא מס דבר. כמו למוד. והתיו כוספת על מסקל  
תעטט, תמרות.  
תל', היינו תלמוד לומר, כמו שאמרן וכול מרחס חרט.  
תלמוד לומר ביום ההוא, ואמר ר' אליה בספר התקנה רוב  
העולם טועים במלת תלמוד, ומבארים התיו לכוכה כאלו  
כאמר תלמוד על מסקל תפקוד, אינו אלא עס כמו לומר.  
Hæ dictiones ostendunt doctrinam re docet.  
La frase, la dottrina, il modo del dire te in se-  
gna etc.  
תלכיר, מי שהוא תחת הרב ללמוד איוב ג' תלים ע' ואין  
לו חבר במסקלו בתארים אך בסמות כמבא תרמים.  
Hæc vox tam pro intelligenti, quã תכריק.  
pro discipulo sumitur, nec est ei totius in  
hac forma, inter nomina formalia, sed in  
nominibus substantiujs inueniuntur que  
sunt huius formę, ut תרשיש & תרשיש  
Intelligente, scolare.  
תלמיד חכם פירשו רבותינו אל מי הוא הראוי להקרא  
תלמיד חכם. ואמר ר' אליה בספר התקנה הרבה סאלתי  
לדעת למה נקראו בלשון תלמיד, הסיבו לי שתלמיד הוא



Dictiones Externæ. מלות נבריות

cinam, Ezech. 47. Miror (dixit Elias) Ra. David k. adduxisse in radice קוף quis enim cogit eum quod תרף nō possit esse radicalis, iuxta formam בתולה & רפואה quemadmodum, & Ionatham reddidit, per לאקותא, insuper & Aruk citat in radice יתרף *Questo verbo significa medicare, e medicina, e secondo Elia la sua radice è anchorche il k. l'habia posta nella dizione.* קוף

תרפיים. גם מלה הזאת חסנה פה עבור מה סכתה עליות ר' אליה אמר שהם פסילים המגידים עתידות, וכן ואף אפור ותרפיים. הוסע יב, אפורא ומחוי פירום מגידים. וכן אומר הפסוק ותרפיים דברו און, זכריה ומחאתי סכך היו נעמים התרפיים. סוחטין אדם בכר ומלקים אתראשו, ומולחין אותו במלח ובסמים וכנתבין על ציץ זהב עם רוח הטומאה. ומניחין אותו תחת ראשו וזכרתי אותו בקיר ומדליקין לפניו כרות ומסתחווים לפניו. ולכן היה מרבר עם נבו. *Denuo & istam vocem huc adducere decreui, propter Ra. Eliae uerba quæ sunt ista, quæ futura anuntiabant, de quibus & prophæta Hos. 3. loquitur, absquæ Ephod & Theraphim, Thar. id est quæ annuntiabant, Huc etiam respicit versus iste. Quoniam simulacra locuta sunt vanitatem, Zach. 10. porrò inueni quod in hunc modum fiebant תרפיים. Maçtabât homi nem primogenitū, cuius caput torquendo præcindebant, quod postea sale & aromatibus condiebant, scribebantq; super laminam auream nomē spiritus immundi, qua supposita capiti eius, ponebant illud in pariete, incendentes coram eo candelas, & adorantes coram eo cum quibusdam orationibus, atque cum huiusmodi locutus fuit laban, Era una sorte de Idolatria la quale è prohibita dalla legge Diuina, & in questi nostri tempi, è al tutto estinta, ne quella ne altra idolatria si truoua in questa nostra età, massime nella Christianità.*

תרף. טוב ויסרה תרגום טבא ותרף ק' תלום כה. וכן דברו כדיוקים. פתגמי תריפין דברים יז. בתום לבב וביוסר בקטנות לבא ובתריכותא. ומה קראו להתרת ספק תירוף. הטואל הספק בקרא מקפן. והמטיב בקרא Dirigere, rectum esse, & תרף rectus, תרפין et rectitudo. *Indirizzare, esser dritto, leale, huomo da bene, leale, e lealtà, significa anco questo verbo risolvere l'argomento per il suo dritto.*

תרף. פרץ וממנו תרופא פרופה מטלי כה ת' *Dixit, re,*

Dictiones Extranæ. מלות נבריות

piam, unde habemus quod etiam Elias extiterit eo tempore? Responso talis est, Vti que dixerunt Rabini nostri (piæ memoriæ) quod pinchas fuerit Elias, lam constat pinchas extitisse quando designatum fuit facinus illud cum concubina in Gibeā. sicut dicitur Iud. 20. & pinchas filius Eleazar filij Aaron stabat corā eo, in diebus illis, quod si verum est, sequitur Eliam tum eo tempore super vixisse, &c. hæc Elias grammaticus. *Helia Grammatico dice che Elia profeta fu detto dalli habitatori de Gilead per esser stato uno di quei prima ritornare ad habitare in Gilad dopo l'esser distrutta, &c.*

תריפות. רבועה פ' *Corrigia.*

תרע. פרץ. פתץ. בראשית מו. סמות לך ייקרא יר ותריפתא. פריפה. יחזקאל יב. ופתח ראשית יחי סמות לך *Diruere, destrue.* ת' ותריא טומרי הסערי. פורא ז' *Fractura, diuisio, significat etiam תריפתא ianua, & תריפתא ianitores. Fracassare, onde תריפתא frattura, et iandio vuol dir la porta, e תריפתא portinari.*

תריפתא. מוחה. מטלי אב יז כר. *Cogitatio. Pensero.*

תורעמא. או תרעומת תלונה. סמות חיאיוב לז. בתרגום *Murmuratio, querela. Brontolamento, querela.*

תרף. בית התרפא. בית אליהו ויקורין לו בלסון נבא לענ וקלס. ממיקנותא ותריפתא תלום מר וכן בית תרפא. פל האסא הוא כנוי לערותה. וכן בלסון רומי קורין לערוה טורפיטורו. *Hæc uox תרף significat probis afficere, exprobare, unde domus תרפא id est domus idolariæ, sic uocant per contemptum, hinc quoque dicitur Domus turpitudinis mulieris & periphrafsis est pudendorū illius, similiter & in lingua Romana pudenda turpitudinem appellant. Questa voce תרף significa vituperare, e בית תרפא vien chiamata la casa della idolatria, come cosa vituperosa, anco la parte vergognosa della donna così è nominata, tal voce è assai conforme alla latina.*

תרף. עקר הדעת. ונקות פ'. *Intentio recta, uel principalis, & phlebomare. La intention principale, e canar sangue.*

תרף. ועליהו לתרופה. אמר ר' אליהו התימה על הדרף מהביאו בשר רוף. ומי הכריחו פלא תהיה התיו סרסית על מטקל בתולה רפואה. וכן תרגם יונתן לאסותא. וכן הערוך הביאו בשרע תרף הבאתי המלה הזאת במקום הזה הנס ספרסית בין העבריות בגלל תוספת ר' אליהו לכר. *Mederi, unde Medela, lanitas, medicamentum, Et folium eius in medi-*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

הנה חפתי בכל פרסוי המפרסם אחר ראייתו ואין אחר מהם מפרסם למה נקרא אליהו התסבי מתוסבי בלעד. ולמה לא היה נקרא אליהו הנלעד. כמו ברזילי הנלעד. וכן ידמיה הענתותי מיכה המורפתי ודומיהם רבים. ואין גם אחר הנקרא מתוסבי פיר פלוני. ויונתן תרגם אליהו דמתוסב מתוסבי בלעד. והדרק פירם סבראסותה יסב בעיר סממה תוסבי ואחר כך יסב בלעד. אבל לא פירם למה נקרא מתוסבי בלעד כדלעיל. ואי התן בזה טעם ככונ בידוע פאחר מעשה פלבם בבבועה כו ישראל להרוג את יוסבי יבם בלעד. ואי אפשר פלא כמלטו מהם או פלא היו אכסום פלא נמכשו פם בפעם היא ולא כהרגו. והנה אליהו היה אחר מהם. ואחר זמן סכתיסבה העיר חזרו וכתיסבו עם התוסבים הראסונים כמלטו הם. נקראו תוסבי בלעד. ואם ישאל פואל מניין לנו פאליהו היה עם בזמן ההוא התוסבה בזה הלך רבותינו ז' אמרו כי פנחס הוא אליהו. ויורע כי פנחס היה במעשה פלבם בבבועה כנאמר ופנחס בן אלעזר בן אהרן היה עומד לפניו בימים ההם. אם כן היה אליהו בזמן ההוא. יהי רצון סכך יהיה עמנו בזמן הזה ויקיים בנו הפסוק הנבי אככי פולח לכם את אליהו אתי. *Tilbites hoc cognomen impostum fuit Eliae prophetæ sicuti habetur 2. Reg. 17. At Elias grammaticus de eo (ut suis utar verbis) sic ait, Scrutatus sum commentaria omnium interpretum quos ipse vidi nec unum ex illis inuenio, qui expoat quare uocatus sit Elia Thisbites, de habitatoribus Ghilhad, & qua de causa non fuerit appellatus Gileadites, sicut, dicitur Barzileus Gileadites, Item, Hymcìa Anathofites, Micha Moraschites, & similia multa, nec vnus extat qui nominatus fuerit ab incolis ciuitatis cuiusdam, Ad hæc & Ionatham reddit Et R. D. K. exponit, quod primum habitauerit in ciuitate cui nomen fuerit תוסב, deinceps uero habitauerit in ciuitate Gilhad, unde uocatus fuerit in ciuitate Gilhad, unde uocatus fuerit Verum, non explicat cur dicatur tibi rationem conuenientem, Notum est, quod post facinus illud quod perpetratum fuit cum concubina in Gibeā, iussi fuerunt filij Israel interficere habitatores Gilad, sicut dicitur, iud. 21. præceperuntquæ eis dicentes, ite, & percutite habitatores Gilad, &c. iam fieri non potuit, ut nullus prorsus ex illis euaderet, aut quod non extiterint qui tum non fuerunt eo in loco, atq; ita nō occisi, E quibus fanē & Elias vnus fuit, postea uero ubi caput inhabitari Vrbs illa, reuerfi sunt, & habitauerunt ibi, denuo primi ipfius vrbs incolæ euaserunt, atq; inde uocati fuerunt Quod si rogauerit quilpiam,*

Dictiones Externæ. מלות נבריות

*far suoi bisogni, eacare.*

תרף. עיין טרטי והוא מי סכפפסיו סגורו ואיכס פתוחות *Habens semiclausas palpebras. Chunque hà le palpebre quasi ferrate.*

תרופא. רבוע פל קב. פ'. *Quartum mensuræ chabi. La quarta parte di una certami sura, e forte di moneta.*

תרף. פנים. וכן תריץ ותרתן. דניס ה' בראשית ה' ת' *Duo, bina. Doi.*

תרינתן. פנים בתוך. פ'. *Bis inter. Doi in mezo.*

תרף. רחם. גרם בראשית. סמות י' א' מלכיס א' י' *Expellere, & תרכוכתא expulsio. Discacciare, e תרכוכתא discacciamento.*

תרפא. פנים עמר. פ'. ותלום ס' ת'. *Duodecim. Dodici.*

תריץ. טיראקה בלעד. פ'. *Tyriaca.*

תרכום. ארגו פל עץ או פל עור. בר סט'. *Capfa lignea, uel pellicea. Cassa di legname, o uer di cuoro.*

תרם. פמה בכורים פ' כה'. *Facere primitias. Produr li primi frutti.*

תרפא. או תרמודי. פני סמלקט פנים למכור אותם בסוק. פ'. *Pauper colligens ligna ut uendat in platea. Il pouero che uariccolgiendo i legni per uenderli in piazza.*

תרמיל. אחתת. סמואל ח' יז. רות ב' ת'. *Pera. Bisacca.*

תרמוס. לפיכך בלעד. בר א' פ'. *Lupinus.*

תרנגולא. ברא. תרכנול מדברי אסתר. ח' ת' איוב ל'. *Gallus filueltris. Gallo saluatico.*

תלום כה'. מענין נבר תרנגולא ותרברום ב' סס מדינה. *Nomen di prouincia.*

תרנוס. כסא פל סלם רגלים. פ'. *Tripus, uel Tripoda. i. sedes tres pedes habens. Seggia che hà tre piedi.*

תרניתא. או תורניתא. מין אילן או עץ. *Genus arboris uel ligni. Sorte di arbore.*

תרנתק. או תרונתק. תיק פל אומנים סכרין תריץ *Duplex vagina in qua artifices sua instrumenta ponunt. Fodero doppio, o guaina oue li artegiani pongono li lor stromenti.*

תריס. קרם סהוסם ביום ובלילה תוסר. פ'. ומגן סמוא *Tabula quæ in die posita nocte remouetur. La tanola che si pone nel giorno, e la notte si lieua, e la targha, & il gobbo.*

תרם. הקבץ. סמות ר' תרי. *Irritare in despetu agere. Prouocare altrui, fargli despetti.*

תשבי. אליהו התסבי מתוסבי בלעד. אמר ר' אליהו ז'.

אותיות שהמפרשים תמיד נוהגים כתמורת המלות

לקצר המכתב

LITTERAE QUIBVS COMMENTATORES

Hebraei (Breuitatis Gratia) pro dictionibus

Ingiter vtuntur

verbis dicta sunt.

Expositio dictionis. ב'ה ביאור המלה.

Domus hellel, uel sanctuarij. ב'ה בית הלל או בית המקדש

Caro, & sanguis i. homo, mortalis. ב'ו בשר ודם וכן כו'

Domus. ב'ו בית

Auxilio Domini. ב'ה בעזרת ה' או ה'

Auxilio Domini. ב'ה בעזרת ה' או בעזרת ה'

Genesis expositione scilicet Raba. ב'ר בראשית רבה

Scola vel Academia doctōris sciamai. ב'ש בית סמיא

In numeris facit tres. ג' גימל במספר מורה שלשה או שלש

Etiam, sic, similiter. ג'כ גס כן

Hortus deliciarum, siue paradifus, & detectio tartipitu dinum. i. coijtio cum muliere inhibita. ג'ע גן עדן ובלו עריות

Daleth, & in numeris quatuor. ד' דלת ובמספר ארבעה

Verbum aliud, feu expositio alia. ד'א דבר אחר כמו פירוש אחר

Verba dicrum. ד'ה דברי הימים

Via parabola, vel similitudinis, parabolicè, uel similitudinariè, exemplum. ד'מ דרך מטל

Dauid super eum pax, bo. memo. ד'ק דוד עליו השלום

Deuteronomi. cum expositione Raba. ד'ר דברים רבה

Verba legis. ד'ת דברי תורה

Quinta litera alphabeti, & tacit quinq; in numero. ה' ה'א אות ובמספר מורה חמשה

א

א' אחד אחת חמ' אלה' אחד במספר

Vnus, vna, dixit, Ateph lit. mille, unus numero.

Amen. א'א' חמ' חמ' ארזי חב' או אפטר

amen. Impossible; Dominus meus, pater meus.

Dominus meus, א'אז' ארזי חב' זכרונ' לברכה

pater meus, memoria eius in benedictione.

Dominus meus pater. א'אב' ארזי חב' כס'

veste.

Dixit benedictus ipse. א'ב'ה' א'מר ברוך הוא

ideft Deus.

Dixit uerfus. א'ח' א'מר הספוק

Dixit Abraam. א'א'ע'ה' א'מר אברהם עליו השלום

super eum pax.

Abraam, cognominatus Hezra.

א'ח'ב' א'חר כן או אחר כך

Postea.

Terra Israel. א'י' ארץ ישראל

Si ita, ergo, igitur. א'כ' אם כן

Dixit, vel dixerūt. א'א' א'מר להם או לו או אחר

cis, vel ei.

Dixit magifter. א'מ' א'מר רבי

Quamuis. א'ע'ף' א'ף על ב'ב'

Aben Ezra requies eius paradifus. א'ע'נ'ע'י' חב' עזרא כחו עדן

Quamuis. א'ע'ף' א'ף על פי

Non. א'פ' חס'

Poffibile. א'פ'ש'י' אפשר

Dixit Magifter. א'ר' א'מר רב

Dixit Rabi Iofue filius Leui. א'ר'ב'ל' א'מר רבי יוסע בן לוי

Dixit Salomon super eum pax. א'ש'ע'ה' א'מר שלמה עליו השלום

In numero duo. ב' ב'נים במספר

Domus patris. ב'א' בית אב

In domo. ב'ב'י' בבית

Domus iudicij. ב'ד' בית דין

Quibus, uel qualibus. ב'ד'א' במה דברים אמורים

In numero duo. ב' ב'נים במספר

Domus patris. ב'א' בית אב

In domo. ב'ב'י' בבית

Domus iudicij. ב'ד' בית דין

Quibus, uel qualibus. ב'ד'א' במה דברים אמורים

In numero duo. ב' ב'נים במספר

Domus patris. ב'א' בית אב

In domo. ב'ב'י' בבית

Domus iudicij. ב'ד' בית דין

Quibus, uel qualibus. ב'ד'א' במה דברים אמורים

צמח דוד

Dictiones Externæ. מלות נכריות

di del letto, o ver collane.

Lex, תשימ'א. תורה חכמה הויה אויב ל'ת' sapientia, effentia. Legge, sapienza.

Preparatio. השקל'ינו. הכנה תלים סה'ת' Preparazione.

הש'רי. חרם ראשון לברואת העולם והוא יספס בחרם

סיט'מרי לחרטוי החמה תלים פא'ת' ב'ל'ג' תלים ס'ת'.

Primus mensis lunaris in quo Deus creauit Cælum & terram vniuersumq; septem-

bri solari mensi corespondens. Il primo mese lunare, nel quale Iddio Benedetto credè il Mondo, e tocca del Mese di Settembre.

Infantia. Ruzzia. השקל'יק. כסילות ב'ל'ג'.

Morus, תת'או תות' אילן הנקרא בילסון ב'ל'כ'ב'.

i. celsus arbor. L'arbore de' Mori.

Minus. Meno. הת'יה פחות ע'ע'.

Sub, iubar. Sotto. תחת ע'ע'.

הת'רי. או תות'ר' בגר בלוי ונקמרים סמטמים סרנלי

הסומים ב'ה' פיתקרבנו ססיעותיה'ו' לזו ולא יתרחקו ויכונו

לדודי ריבה וקסומים סמים סמים אקופ'יאט. בלע'ו' וכמר

סעל הורכים סגללי החאץ סממכוס בו' וקמרטוטין סל

ממי סמיעין בס הכמה Pannus vetus consum-

ptus, & impediementa illa quæ pedibus equorum ponuntur, quando astuefaciūt eos ad bene ambulandum, & ligamina copulata, & lintea ferica pro ornando equo, & lana pecudis quæ abscinditur à loco stercoreario. Drappo uechio, consumato, e le balse che si pongono ne' piedi delli canalli, per dargli il portante, & inodi fatti a copia, e gli drappamenti di seta con li quali si ornano i caualli, significa etiandio la lana succida che si taglia fra le cosse delle pecore.

ח'ת'רו: ל'ת'ת'רית'מי סים ל'נ'חולי החוטם סאינו יוכל

להרוח ע'ע' Qui, aut quæ habet defectum olfatus. Chiunque non ha il senso de' odorato.

Pons. Ponte. היתור'א: גמר ע'ע'.

ברוך רחמנא דסייען

Dictiones Externæ. מלות נכריות

re, unde diruta. Guastare, rouinare onde rouinata.

ת'רק' ומסך ותירים תרגום ירושלמי ואנס'א ותרקו

ואולי הוא העם הנקרא טורקי ור'איה ראה רבים הקוראים

אותם תורקי עם התיו' ראסית י'תו' ב'ל'ת'ר'. Turcæ.

ת'רק'א' Turchi fecundum Eliam. Turchi & Turcharum Regio. או תרקין או תרקא.

Turchi, e il paese de' turchi.

ת'רק'א' מין כלי ע'ואבן טובה הנקראת אג'אטה סמות

כ'ת' ב'ר'יב' Genus est vasis, & Achates lapis prætiolus, Sorte di vaso, e quella gioia che si chiama agata.

ת'רק'ב' סמים קבים ב'ל'סו' מ'ט' תלים פ'ב'ת'.

Duo chabi, chabum n. mensuræ est genus. Due misure.

ת'רק'יו' חלוקות' סמכבים ימסל'ת' Fenestre. Cancelli, gelosie.

ת'רק'וש' מין כלי ע'ע' Genus est vasis. Sorte di vaso.

ת'רק'ל'ינ'א. חדר עם שלשה מטות סהיו נוהבים לאכול

ס'י ונקרא ר'יו' Triclinium. Camera con tre letti, o ver tauole oue anticamente mangiavano.

ת'ר' או תררא' כסיל סמזכיא ריר מפי' Stultus faciens saluam. Matto che gli esce la bava dalla bocca.

ת'רת' או תור'ית'א תואר ע'ע' Forma.

ת'רת'ק' חמור ע'ע' Afinus. Asino.

ת'ש' או תסס' נחלס' חלה תלים'ט' מ' ותמים חלמים

ב'ל'כ' גס תסס'ים. תלים'ט' מ' ואמר ר' אליה סמטמו

בובחקרון הכפל תס כחו כקכה' ולפי מדרס רבוקינו

ז'למזה כור ילךך תסי' והוא נגר הרקוק' Aegrotare, infirmari, debilem esse, & תמים

debiles. Esser ammalato de' dolc, onde תמים e תסס'ים

ת'ש'נית' חק' יחוקאל מ'ב'ת' Sinus, medium. Seno, petto, grembo.

ת'ש'ונית'א' תכסוטי מטה' או עכקים ימסל'ת' Ornamenta lecti, aut torques. Li ornamenti

ברוך

המקום שהצמח צמח לדוד עברו ממטפת חתפוחים מעיר ספר'ליטי' ונתן לו כח בכחרותו לפרש

מלות עבריות וגם נכריות' כן יבואחו אל מי בור תושיות' ויזכהו להשלים ולהרפים סכת וסגדל

דוד סכנה אותם לתלפיות' וישיב לו הנסתרות מובנות ללב וגלויות' רוחניות' גם נשמיות' ויתן כבוד מנוחתו

אשר שם יועד' עם מצדיקי הרבים כמובנים לעולם ועד יאז'ר:

Abreuiationes.

Expositio allia. פ'א' פירוט אחר.
Caput primum. פ'ק' פרק קמא.

Littera xviii. צ' אות יח: ובמספר מורה תשעים.
alphabæti, & in numeris significat 90.

Littera xviiii. ק' אות יט: ובמספר מורה תשעים.
alphabæti, & in nume- significat 100.

Lectio Audi Israël, Deut. 6. ק'ש' קריאת שמע.

Littera xx. & ר' אות כ': ובמספר מורה מאתיים.
in numeris f. 200.

Magister. ר' רב. או רבי.
Caput. רא' ראש.

Dominus Mundi, רה' רבון העולם: וראש השנה.
Dominus mundi, & capud anni.

Doctores nostri, דול' רבותינו זכרונם לברכה.
memoria eorum in benedictionem.

Nomen cuiusdam, ריב' רבי יהושע בן לוי.
doctoris.

Volo, aut vult dicere, ideo. ר'ל' רוצה לומר.
R. Salomo. ר'ש' רבנו שלמה.

Littera, xxi. ש' אות כא': ומורה במספר שלס מאות.
alpha. & significat in numer. 300.

Effusio sanguinis. ש'ר' שפיכות דמים.
Hodie sabbatum. ש'ה' שבת היום.

Quia dictum est. ש'נ' שכיח.
Leuit. expofi. Raba. ש'ר' שמות רבה.

Littera ת' אות כז': ובמספר מורה ארבע מאות.
xxii. alpha. & in numero, f. 400.

Interpretatio alia. הא' תרגום אחר.
Discipulus sapientis. הח' תלמיד חכם.

Interpretatio Hierosolomitana. תי' תרגום ירושלמי.
Docet, ostendit. תל' תלמוד לומר.

Sit תנצבה. תהי אכפשו כרורה בכרור החיים.
anima eius ligata fasciculo vitæ.

Docuerunt Magistri nostri. תר' תנן רבנן.

Hebraicarum nec non externarum vocum
abreuiationumq; à Dauid de pomis Me-
dico physico Hebræo declaratarum (Cele-
sti numine) finis.

Impressum VENETIIS. Cum licen-
tia Superiorum. Ex officina Ioannis de
Gara. M D L X X X V I.

Abreuiationes.

Vnde nobis? מ'ל' מנא לן?
Regnum impietatis, מ'לה' מלכות הרשעה.
ideft græcorum.

Exemplum cui מ'לה' מלל למה הדבר דומה.
rei affimilatur.

Id est Moyfes מ'ר'ע' משה רבינו עליו השלום.
Magister noster super eum pax.

Mensura, modus, species. מ'ש'ק' מסקל.
Donum, vel exhibitio legis. מ'ת' מתן תורה.

Littera xxiiii. ג' אות יד': ובמספר מורה חמשים.
alphabæti, & in num. facit 50.

Dictum est. נא' או נא' כאמר.

Codex alius, volumen גא' נכסח אחריתא.
aliud, vel forma alia.

Nineuc, nomen vrbis. גנ' נינוה.
Requies eius paradysus. נ'ע' נחמד ערן.

Videtur. גר' נראה.

Littera xv. א' אות חמשה עשר: ובמספר מורה טשים.
alphabæti, & in numeris facit 60.

Liber alius. סא' ספר אחר.
Ascendit in phantasmia סד' סלקא דעתך.
tuam, q. d. putas ne.

Finis. סו' סוף.
Finis versus. ספ' סוף פסוק.

Liber legis. סת' ספר תורה.

Littera xvi. א' אות יז': ומורה במספר שבעים.
alphabæti, & in numeris facit 70.

Quanto magis. עא' על אחת כמה וכמה.
Secundum viam, uel modum. ער' על דרך.

Secundum viam, uel modum exempli. ער' על דרך משל.

Super עה' עליו השלום. עולם הזה. ענין הזה.
eum pax, Mundus iste inferior, & res ista, uel significatio, & ratio ista.

Per manus, mediante. עי' עלי יד.

Hactenus, hucusque, & id circo, ideo. עב' עד כאן. על כן.

Cum toto hoc. עכ' עם כל זה.

Hucusq; lingua, seu fermo eius. עכ' עד כאן לשוננו.

Secundum modum, uel pondus, uel speciem. עמ' על מסקל.

Secundum latus, uel ex parte. עז' על כר.

Littera xvii. פ' אות יז': ומורה במספר שמינים.
alphabæti, & in numero facit 80.

Abreuiationes.

Decima est אות עשירי: ובמספר מורה עשרה.
litera ipsius alphabæti, & significat decem
in numero.

Idest Dominus. יד' יי אדני.

Sunt qui dicunt. יא' יש אומרים.

Dies expiationum. יז' יום הכפור.

Dies bonus. יט' יום טוב.

Sunt qui exponunt. ימ' יש מפרטים.

Israel. ישר' ישראל.

Littera ז' אות ז': ומורה במספר זשים.
xi. ipsius alphabæti, significatq; in nume-
ris viginti.

Quemadmodum. כא' כאשר.

Quemadmodu tu dicis. ברא' כמדאדאת אומר.

Quemadmodum dixit. ב' כמדאדאמר.

Sic ipsæ dixit, uel כהא' כן הוא אומר. או אומר.

Omnino, vel totum hoc. ככ' כל כך.

Quasi dicat. כל' כלומר.

Quanto magis. כש' כל שכן.

Scriptit, vel scriptura. כת' כתב. או כתוב.

Littera ל' אות ל': ומורה במספר לשים.
duodecima ipsius alphabæti, & signifi-
cat triginta in numero.

Lingua alia, uel לא' לשון אחר. או לשון אחרים.
linguæ aliæ q. d. alia expositio.

Terre Israeli. לא' לארץ ישראל.

Id est cui rei affimilatur לה' למה הדבר דומה.
Israeli. ליש' לישראל.

Id circo dictum est. לכנ' לכך כאמר.

Libro legis. לס' לספר תורה.

Id circo, ideo. לפיכ' לפיכך.

Littera מ' אות יג': ומורה במספר ארבעים.
xiiii. ipsius alphabæti & significat 30. in
numero, & nomen cuiusdam libini.

Pondus aliud, vel מ'א' מסקל אחר. ומורה אגדה.
mensura alia, i. modus alius, vel species
alia, & midras aggadà, liber sic appellatus.

Quisquis dixit. מ'ר' מן דאמר.

Abreuiationes.

Sapiens Aben Ezra. הא' החכם אבן עזרא.
Sanctus, benedictus הבה' הקדוש ברוך הוא.
ipse, i. Deus.

Ipsè. ה' הוה.

Ipsa. ה' הוה.

Graue. ה'ב' הכבד.

Isti sermones. ה'ג' הני מלן.

Iuxta illud quod dixit, ה'ד' הכתוב דאמר.

Prophæta. ה'ה' הנביא.

Verbum. ה'ו' הפעל.

Deus exaltetur, aut benedicetur. ה'ז' השם יתעלה. או יתברך.

Vaultera sexta ו' אות שש: ובמספר מורה ששה.
ipsius alphabæti, & in numero facit sex.

Idest &c. & hoc ut plu- וז' וכן וגו' ונאמר.
rimum quando citatur textus scripturæ.

Et est dicendum. ז' יש לומר. או לאמורי.

Et sunt expostores. ז'א' ויש מפרטים.

Et sunt qui dicunt. ז'ב' ויש אומרים.

Idest Ionathan interpre- ז'ג' וינתן תרגום.
tatus est.

Leuiticus cum expositio- ז'ד' ויקרא רבה.
ne Raba.

Idest & cætera. ז'ה' וכלי.

Et sic interpretatus est ז'ו' וכת' וכן תרגם ונתן.
Ionadan.

Et Docuit. ז'ז' ולמד.

Littera ח' אות ח': ומורה במספר חשים.
ipsius alphabæti, & significat octo in
numero.

Abst, & pax. ח' חס ועולם.

Est nona ט' אות טשי: ומורה במספר טשים.
litera ipsius alpha. & significat octo in
numero.

Nº del Collégio de la Camp<sup>na</sup> de Jesus de grad<sup>o</sup> R- 4070



27. a. 3-

8

